

# **ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ**

**ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑ**

**34**

**Λ Ο Γ Ο Ι**

**ΔΟΓΜΑΤΙΚΟΙ – ΠΟΛΕΜΙΚΟΙ**

**ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ  
ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ, ΛΟΓΟΙ Α΄–Η΄  
ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΑΚΑΡΙΟΝ ΒΑΒΥΛΑΝ  
ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ  
ΛΟΓΟΙ Α΄–Σ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ  
ΚΕΙΜΕΝΟ – ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ – ΣΧΟΛΙΑ**

**Ἀπὸ τὸν**

**Λ. Σ.**

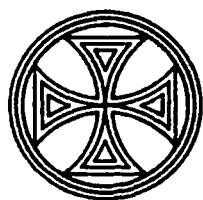
**Θεολόγο**

Ἐπόπτης

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΧΡΗΣΤΟΥ, Καθηγητῆς Πανεπιστημίου

Ἐπιμελητῆς Ἐκδόσεως

ΜΕΡΕΤΑΚΗΣ Γ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ, Θεολόγος



**Ε Π Ε**

**ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΜΕΡΕΤΑΚΗ**

**«ΤΟ ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ»**

**ΠΑΤΕΡΙΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ «ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Ο ΠΑΛΑΜΑΣ»**

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 1988**



## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΕΣ

Τόσο στήν πραγματεία αὐτή, ὅσο καὶ στὸν λόγο *Εἰς τὸν Μακάριον Βαβύλαν καὶ κατὰ Ἰουλιανοῦ καὶ πρὸς Ἑλλήνας*, ὁ ἱερὸς Χρυσόστομος ἀποδεικνύει μὲ ἐκπληκτικὴ ἐπιχειρηματολογία τὴ θεότητα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τὰ ἐπιχειρήματα δὲν ἀντλοῦνται, ὅπως θὰ ἀνέμενε κανεὶς, μέσα ἀπὸ τὴν ἁγία Γραφή, ἀλλὰ στηρίζονται σὲ γεγονότα, τῶν ὁποίων ἡ ἀλήθεια δὲν εἶναι δυνατόν ν' ἀμφισβητηθῇ ἀπὸ κανένα, καὶ αὐτὰ εἶναι.

1. Τὸ ἔργο πὺ ἐπιτελέσθηκε ἀπὸ τὸν Χριστό, πὺ εἶναι μοναδικὸ στήν ἱστορία καὶ ὑπερβαίνει κάθε ἀνθρώπινη δύναμη, ἀποδεικνύει τὴ θεότητά του.

2. Ὁ σταυρικὸς θάνατος τοῦ Χριστοῦ δὲν ἐπισφράγισε τὸ τέλος τοῦ ἀπολυτρωτικοῦ του ἔργου, ἀλλ' ἀπέβη σταθμὸς καὶ ὁρόσημο στὴ ζωὴ καὶ στὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας πὺ ὁ ἴδιος ἱδρυσε. Τὸ πραγματικὰ ἀσύνηθες αὐτὸ στήν ἱστορία τοῦ ἀνθρώπου γεγονὸς ἀποδεικνύει τὴν ὑπερφυσικὴ δύναμη τοῦ Χριστοῦ.

3. Τὸ ὅτι ἡ Βηθλεὲμ βγαίνει ἀπὸ τὴν ἀσημότητα καὶ γίνεται τόπος πανανθρώπινου προσκυνήματος εἶναι ἓνα ἄλλο ὀφθαλμοφανὲς γεγονὸς, πὺ μαρτυρεῖ τὴ θεία δύναμη τοῦ Μεγάλου καταδιωκομένου.

4. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀθρόα μεταβολὴ πὺ ἐπῆλθε, μετὰ τὴν ἀνάστασι, στὴ ψυχὴ τοῦ «ἀρνητοῦ» Πέτρου, καθὼς ἐπίσης καὶ τῶν ἄλλων μαθητῶν, καὶ ἡ ὁποία τοὺς ἀνέδειξε σὲ διαπρύσιους τοῦ Χριστοῦ κήρυκες καὶ τῆς ἀλήθειας μάρτυρες, ἀποτελεῖ ἀκόμη μιὰ μαρτυρία τῆς θεότητος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

5. Ἡ ἱδρυση τῆς Ἐκκλησίας μέσα σὲ σύντομο χρονικὸ διάστημα καὶ μέσα ἀπὸ τόσες δυσκολίες καὶ κινδύνους, μέσα ἀπὸ βασανιστήρια καὶ θανάτους, καὶ μάλιστα ἀπὸ δώδεκα ἄσημους ἀνθρώπους, καθὼς καὶ ἡ ἀνάδειξη τοῦ σταυροῦ, τοῦ ἄλλοτε συμβόλου τῆς κατάρας, σὲ «ὠραιότητα τῆς Ἐκκλησίας» καὶ σὲ «στήριγμα τῶν πιστῶν», τί ἄλλο μαρτυροῦν παρὰ τὴν θεότητα τοῦ Χριστοῦ;

6. Ἀλλὰ γεγονὸς ἀνεξήγητο εἶναι κατὰ τὸν ἱερὸ Χρυσόστομο καὶ τὸ ὅτι ἡ χριστιανικὴ ἰδεολογία, παρὰ τὶς δυσμενεῖς συνθῆκες, ὄχι μόνο διαδόθηκε, ἀλλὰ καὶ γνώρισε μιὰ καταπληκτικὴ ἀνθηση. Μὲ τὴν χριστιανικὴν διδασκαλίαν ἐγκαινιάζοταν ἕνας νέος τρόπος ζωῆς. Τὰ παλιὰ ἦθη καὶ ἔθιμα, οἱ συνήθειες καὶ οἱ παραδόσεις τῶν ἀνθρώπων ἀνετρέπονταν καὶ ἡ ἠθικὴ τοῦ Εὐαγγελίου ἀντικαθιστοῦσε τὴν ἡδονὴν τοῦ κόσμου. Τῇ θέσῃ τῶν παθῶν ἐπαιρναν οἱ ἀρετές, οἱ ὅποιες βιοῦνταν μὲ τὴν πορείαν τῆς στενῆς καὶ τεθλιμμένης ὁδοῦ, πού τόσο ἐλξη καὶ γοητεία ἀσκοῦσε καὶ ἀσκεῖ στὶς ψυχὰς τῶν ταπεινῶν. Ἔτσι ἄλλαξε τοῦ κόσμου ἡ μορφή. Ἔτσι χαράχθηκε τοῦ ἀνθρώπου ἡ πορεία. Ἔτσι πλέχθηκε τοῦ ταπεινοῦ ὁ στέφανος καὶ ἡ δόξα. Ἔτσι ὁριοθετήθηκε καὶ τῆς Ἐκκλησίας ἡ ζωή. Ἔτσι ἐνεργήθηκε τῆς Πεντηκοστῆς τὸ θαῦμα. Ἔτσι πραγματοποιήθηκε τῆς ἱστορίας ἡ πιὸ μεγάλη καὶ ἡ πιὸ τρανὴ ἐπανάσταση, τοῦ Φωτὸς κατὰ τοῦ σκότους, τῆς Ζωῆς κατὰ τοῦ θανάτου, τῆς χάριτος καὶ εὐλογίας κατὰ τῆς κατάρας τοῦ Νόμου.

Πέραν τούτων ὁμοῦς ὁ ἱερὸς πατὴρ ἀποδεικνύει τὴ θεία ὑπόσταση τοῦ Χριστοῦ καὶ μέσα ἀπὸ τὶς προφητεῖες, πού ὅλες ἀνεξαιρέτως ἐκπληρώθηκαν στὸ πρόσωπό του. Εἰδικώτερα ὁμοῦς μνημονεύει τὶς προφητεῖες τῆς ἀσάλευτης οἰκοδομῆς τῆς Ἐκκλησίας<sup>1</sup> καὶ τῆς καταστροφῆς τῶν Ἱεροσολύμων καὶ τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομῶντος<sup>2</sup>, πού, ὡς γνωστόν, συνέβηκε τὸ 70 μ.Χ., ὅταν ὁ Ρωμαῖος αὐτοκράτορας Τίτος κατέλαβε τὴν πόλιν. Δὲν παραλείπει νὰ μνημονεύσῃ καὶ τὴν ἀπόπειραν τοῦ αὐτοκράτορα Ἰουλιανοῦ τοῦ Παραβάτη γιὰ ἀνοικοδόμησιν τοῦ ναοῦ καὶ τὴν κατὰ θεῖαν ἐπέμβαση διακοπὴ τῶν ἐργασιῶν.

Ἡ ἀξιοπιστία, ἐξ ἄλλου, τῶν ἱερῶν συγγραφέων ἀποτελεῖ κατὰ τὸν ἱερὸ Χρυσόστομο ἕνα πολὺ σοβαρὸ ἐπιχείρημα κατὰ τῶν

1. Ματθ. 16,18.

2. Ματθ. 24,2.

ἀρνητῶν τῆς θεότητος τοῦ Χριστοῦ, τοὺς ὁποίους κυριολεκτικὰ ἀπογυμνώνει. Οἱ ἱεροὶ συγγραφεῖς δὲν ἐξιστοροῦν μόνο τὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ καταχωροῦν καὶ τὴν ταπεινὴν καταγωγὴν τοῦ καὶ μνημονεύουν τὰ πάθη καὶ τὸν σταυρόν, τὰ ὅποια ἀσφαλῶς μποροῦσαν, ἀπὸ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν Διδάσκαλον, νὰ τὰ παραβλέψουν<sup>3</sup>.

Ἡ πραγματεία αὕτῃ γράφθηκε πρὶν ἀπὸ τὴν ἐκφώνησιν τῶν 8 κατὰ Ἰουδαίων Λόγων, τὴν ὁποία καὶ ἐξαγγέλλει ἐδῶ, καὶ πρέπει ὡς χρόνος συγγραφῆς της νὰ θεωρηθοῦν τὰ ἔτη 385 ἢ 386 μ.Χ.

#### ΛΟΓΟΙ ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

Ἡ πολεμικὴ τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου ἐναντίον τῶν Ἰουδαίων, ἡ ὁποία εἶχε θρησκευτικὰ καὶ μόνο κίνητρα, περιλαμβάνεται στοὺς ὀκτὼ (Α'–Η') *Κατὰ Ἰουδαίων* λόγους του, τοὺς ὁποίους ἐξεφώνησε κατὰ τὰ ἔτη 386 καὶ 387 μ.Χ., λαμβάνοντας ἀφορμὴν τὸ γεγονός ὅτι πολλοὶ Χριστιανοὶ συνεώρταζαν, ἀπὸ κακὴ συνήθεια, μὲ τοὺς Ἰουδαίους τὶς ἐορτὲς τῶν Νηστειῶν, τῆς Σκηνοπηγίας καὶ τῶν Σαλπύγων ἢ τοῦ Νέου Ἑτους. Ἐξ ἄλλου μιὰ ἄλλη μερίδα πιστῶν, οἱ γνωστοὶ μὲ τὸ ὄνομα Πρωτοπασχῖτες ἢ Τεσσαρασκαϊδεκατῖτες, ἀγνοώντας τὴν ἀπόφασιν τῆς Α' Οἰκουμενικῆς Συνόδου (325 μ.Χ.) γιὰ τὸν ἐορτασμὸν τοῦ Πάσχα, ἐώρταζε τὴν κορυφαία ἐορτὴ τῆς Χριστιανωσύνης μαζί μὲ τοὺς Ἰουδαίους.

Στὶς ἐορταστικὰς λοιπὸν ἐκδηλώσεις τῶν Ἰουδαίων καὶ στὰ ζητήματα τῆς νηστείας καὶ τοῦ Πάσχα ἀναφέρονται οἱ λόγοι αὐτοί, τῶν ὁποίων τὸ περιεχόμενον εἶναι τὸ ἴδιο καὶ ὁ σκοπὸς κοινὸς καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀποτελοῦν μία λογοτεχνικὴ ἐνότητα, πού ἐπιδιώκει νὰ διασφαλίσῃ τὴν ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας, πού διεσπᾶτο μὲ τὴν διαγωγὴν τῶν ἰουδαϊζόντων Χριστιανῶν.

Ἄλλ' ἐκεῖνο πού ἐντυπωσιάζει τὸν ἀναγνώστη δὲν εἶναι τόσο ἡ ὀξεῖα πολεμικὴ τοῦ Χρυσοστόμου κατὰ τῶν Ἰουδαίων ἢ ὁ θερμουργὸς ζῆλος καὶ ἡ ἀγωνία τοῦ «καλοῦ ποιμένος» γιὰ τὴν προστασίαν τῶν ἐμπιστευθέντων αὐτῷ λογικῶν προβάτων, ὅσο ἡ λα-

μπρὰ ἐπιχειρηματολογία, πού ἀντλεῖται μέσα ἀπὸ τὴν ἀγία Γραφή, ἰδιαίτερα δὲ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, καὶ μὲ τὴν ὁποία ἀποδεικνύει ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι τὸ πλήρωμα τοῦ Νόμου, ἀφοῦ «ὁ Νόμος διὰ τοῦ Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ δὲ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο», καὶ συνεπῶς οἱ πιστοὶ «χάριτί εἰσι σεσωσμένου». Στὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ Μονογενοῦς Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, τὸν ὁποῖο οἱ Ἰουδαῖοι σταύρωσαν καὶ εἶναι γι' αὐτὸ αἰωνίως ὑπόδικοι, σύμφωνα καὶ μὲ τὴ δική τους ὁμολογία, ἐκπληρώθηκαν ὅλες οἱ προφητεῖες.

### ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΙΟΝ ΒΑΒΥΛΑΝ

Ἡ θεήλατη ζωὴ καὶ τὰ μετὰ θάνατο κατορθώματα τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρα Βαβύλα, ἐπισκόπου Ἀντιοχείας (240– 250), ἔδωσαν στὸν ἱερὸ Χρυσόστομο τὴν ἀφορμὴ νὰ καταπολεμήσῃ τοὺς Ἐθνικοὺς καὶ ἰδιαίτερα τὸν εἰδωλολάτρη αὐτοκράτορα Ἰουλιανὸ τὸν Παραβάτη, πού, ὡς γνωστό, μὲ πάθος ἐπεδίωξε τὴν ἀναβίωση τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθίμων, λαμβάνοντας πρὸς τοῦτο πολλὰ καὶ διάφορα μέτρα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦταν ἡ διοργάνωση θυσιῶν στὸ ἱερὸ τοῦ Δαφναίου Ἀπόλλωνα καὶ ἡ ἀνεπιτυχὴς ἀπόπειρα γιὰ ἀνοικοδόμησι τοῦ ναοῦ τῶν Ἱεροσολύμων. Τὸ 362 μ.Χ., σὲ μιὰ πανήγυρη, ὁ αὐτοκράτορας Ἰουλιανός, ζητώντας ἀπὸ τὸν Ἀπόλλωνα χρησμό, ἔλαβε τὴν ἀπάντησι, ὅτι ἡ ὑπαρξη ἱερῶν λειψάνων πλησίον τοῦ ναοῦ ἐμποδίζει τὴν χρησιμοδοσίαν. Τότε ὁ ἀσεβὴς αὐτοκράτορας διέταξε ἡ λειψανοθήκη τοῦ ἀγίου νὰ μεταφερθῇ ἀπὸ τὴν Δάφνη στὴν Ἀντιόχεια. Γιὰ τὸ ἀνοσιούργημα αὐτὸ ἐπενέβη ὁ Θεὸς καὶ μὲ κεραυνὸ κατέκαυσε τὸν ναὸ καὶ τὸν κατέστρεψε.

Λαμβάνοντας ἀφορμὴ ὁ ἱερὸς πατὴρ ἀπὸ τὸ ἐξαίσιον καὶ παράδοξον αὐτὸ γεγονός ἀποδεικνύει πέραν πάσης ἀμφιβολίας καὶ μὲ καταπληκτικὴ λογικὴ ἐπιχειρηματολογία τὴν ἔναντι τῆς εἰδωλολατρίας ὑπεροχὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀποδοκιμάζει τὴν πανουργίαν τῶν ἱερέων τῶν εἰδώλων καὶ κατηγορεῖ τὴν ὁμολογούμενη ἀδυναμία τοῦ ἀσεβοῦς αὐτοκράτορα ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴ δύναμι τοῦ Γαλιλαίου, ἐξυμνώντας παράλληλα τὴν παρρησίαν τῶν μαρτύρων καὶ τὴν

ἀκατάβλητη δύναμη τῆς χάριτος, πὺ ἐπεσκίαζε τοὺς ἁγίους ὅταν ζοῦσαν καὶ μετὰ θάνατο, διακηρύσσοντας μ' ὅλη τὴ δύναμη τῆς ψυχῆς του· «τοσαύτη ἡ τῶν ἁγίων ἰσχὺς· οὕτως ἄμαχος καὶ φοβερὰ καὶ βασιλεῦσι καὶ δαίμοσι καὶ αὐτῷ τῷ τῶν δαιμόνων ἀρχηγῷ». Καὶ ἄλλοῦ· «τοσαύτη ἡ τῶν μαρτύρων ἰσχὺς καὶ ζώντων καὶ τελευτώντων καὶ τόποις ἐφισταμένων καὶ πάλιν αὐτοὺς καταλιμπανόντων».

Ἡ παρρησία καὶ ὁ θάνατος τοῦ μάρτυρα ἐκπλήσσουν καὶ κατανύσσουν βαθύτατα κάθε εὐσεβῆ ψυχή. Περιφρονώντας ὁ ἅγιος τὸ μέγεθος τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας, τὸ πλῆθος τῆς συνοδείας καὶ τὴν σκληρότητα τοῦ χαρακτῆρα τοῦ ἀσεβοῦς αὐτοκράτορα πού, καταπατώντας χωρὶς αἰτία τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης πὺ συνῆψε μὲ τὸν Πέρση βασιλέα, κατέσφαξε τὸ ἀνήλικο παιδί του πὺ τοῦ τὸ εἶχε παραδώσει σὰν ἐνέχυρο τῆς συμφωνίας, ἐξεδίωξε μὲ παρρησία τὸν ἀσεβῆ αὐτοκράτορα ἀπὸ τὸν ναό, θέλοντας ν' ἀποτρέψη τὴ βεβήλωση τοῦ ναοῦ. Ἀποτέλεσμα αὐτοῦ ἦταν ἡ σύλληψή του, ἡ φυλάκισή του καὶ τέλος ἡ θανάτωσή του.

Δύσκολο ὅμως εἶναι νὰ προσδιορισθῇ ποιός ἦταν ὁ αὐτοκράτορας. Ἀποκλειομένου τοῦ αὐτοκράτορα Φιλίππου τοῦ Ἀραβα (244–249 μ.Χ), γιὰ τὸν ὁποῖο ὁ ἱστορικὸς Εὐσέβιος λέγει ὅτι, ἐπειδὴ ἐμποδίσθηκε ἀπὸ τὸν ἐπίσκοπο νὰ εἰσέλθῃ στὸν ναό, ἀναγκάσθηκε νὰ ἐξομολογηθῇ καὶ ἔτσι μπόρεσε νὰ εἰσέλθῃ στὸν ναό, εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ δεχθοῦμε τὴ γνώμη, ὅτι πρόκειται γιὰ τὸν μεγάλο διώκτη τῶν Χριστιανῶν Ρωμαῖο αὐτοκράτορα Δέκιο, ἂν καὶ ὁ ἱερὸς Συναξαριστὴς ὀνομάζει τὸν βασιλέα Νουμεριανό. Κατὰ τὴν περίοδο ὅμως αὕτη κανεὶς αὐτοκράτορας δὲν μνημονεύεται μὲ τὸ ὄνομα αὐτό. Πρόκειται μᾶλλον γιὰ μεταποίησιν τοῦ ὀνόματος τοῦ Δεκίου, πὺ θυμίζει ἀριθμὸ (numerus), καὶ μάλιστα τὸ δέκα.

#### ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Στοὺς ἑξι αὐτοὺς λόγους τοὺς πάρα πολὺ σύντομους καὶ μὲ τὸν γενικὸ τίτλο *Περὶ εἰμαρμένης καὶ προνοίας* ὁ ἱερὸς Χρυσόστομος ἐξετάζει τὸ τεράστιο καὶ πάρα πολὺ φλέγον θέμα τῆς εἰμαρμέ-

νης, τῆς κοινῶς καλουμένης τύχης, καὶ ἡ ἐξέταση γίνεται ἀπὸ ἠθικῆς μᾶλλον, παρὰ ἀπὸ δογματικῆς πλευρᾶς. Καὶ αὐτὸ γίνεται γιὰ τὴν χριστιανικὴν διδασκαλίαν<sup>1</sup> γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ εἶναι σαφὲς καὶ καμμιὰ ἀμφισβήτηση ἢ παρερμηνεία δὲν ἐπιδέχεται. Γιὰ τὸν Χριστιανὸν τὸ πρόβλημα «εἰμαρμένη» δὲν ὑπάρχει. Ὁ ἄνθρωπος ἐξῆλθε ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Θεοῦ ἐλεύθερος καὶ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴ θέλησή του ἢ προτίμηση καὶ ἐπιτέλεση τοῦ καλοῦ ἀντὶ τοῦ κακοῦ. Ὁ ἄνθρωπος καλεῖται (Λόγος Α΄) νὰ ἀξιολογήσῃ ὀρθῶς τὰ ἐπίγεια ἀγαθὰ καὶ νὰ στηρίξῃ τὴν εὐτυχίαν του μόνο στὴν ἀρετὴ καὶ ὄχι στὰ πρόσκαιρα ὕλικά ἀγαθὰ τοῦ κόσμου. Γιὰ τὸν Θεὸν θὰ κατορθώσῃ ν' ἀποφύγῃ τὴν κατάκρισιν τοῦ Θεοῦ, ἀντιμετωπίζοντας ὀρθὰ τὶς δυσκολίες καὶ τὶς ἀντιξοότητες τῆς παρούσας ζωῆς.

Ἡ πίστις στὴν εἰμαρμένη ὁδηγεῖ τὸν ἄνθρωπον στὴν ἠθικὴ ἀδιαφορίαν καὶ στὴν πνευματικὴ χαλάναν, ἀφοῦ τὸν κάμνει νὰ σταματήσῃ τὸν καλὸ ἀγῶνα τῆς πνευματικῆς τελειώσεως. Ἀποτελεῖ ἐπομένως περιφρόνησιν τῆς θείας πρόνοιαν καὶ βλασφημίαν ὅχι μικρὴν κατὰ τοῦ δημιουργοῦ καὶ προνοητοῦ τῶν πάντων Θεοῦ (Λόγος Β΄).

Ἀλλὰ τὶς ὀδυνηρὰς αὐτὰς συνέπειας, ποὺ ἐπιφέρει στὴν πνευματικὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου ἡ πίστις στὴν εἰμαρμένη, περιγράφει ἐκτενέστερα ὁ ἱερὸς πατὴρ στὸν γ' λόγο του, τονίζοντας, ὅτι ἡ ἐκλογὴ καὶ ἡ διάπραξις ὁποιουδήποτε κακοῦ εἶναι προϊόν τοῦ αὐτεξουσίου καὶ μόνο τοῦ ἀνθρώπου καὶ συνεπῶς φέρει ἀκέραια τὴν εὐθύνη τῆς πράξεώς του. Τὸ θέμα αὐτὸ τοῦ γ' λόγου ἀναπτύσσει εὐρύτερα στὸν ε' Λόγον, ὅπου τονίζει τὸ βλαβερὸ καὶ ἀνίατο τῆς εἰμαρμένης.

Στὸν δ' Λόγον ὑποδεικνύει τρόπους ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τὴν εἰμαρμένη καὶ τὶς ἠθικὰ ὀλέθριες συνέπειές της. Οἱ τρόποι καὶ τὰ μέσα ποὺ συνιστᾷ εἶναι ἡ προσευχή, ἡ διαρκὴς ἐπικοινωνία μὲ τὸν Θεόν, οἱ ἀγαθοὶ λογισμοὶ καὶ ἡ πίστις στὴν μετὰ θάνατον ζωὴ καὶ ἀνταπόδοση.

Τέλος ὁ στ' Λόγος ἀναφέρεται σὲ μιὰ βασικὴ συνέπεια τῆς εἰμαρμένης, τὴν γαστριμαργίαν.

Λ Ο Γ Ο Σ

ΠΡΟΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΑΣ

## **ΠΡΟΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΑΣ**

### **ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ, ΟΤΙ ΕΣΤΙ ΘΕΟΣ Ο ΧΡΙΣΤΟΣ**

**ἐκ τῶν παρὰ τοῖς προφήταις πολλαχοῦ περὶ  
αὐτοῦ εἰρημένων**

1. Ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων, οἱ μὲν οἰκοθεν ὄντες ράθυμοι, οἱ δὲ τοῖς βιωτικοῖς ἑαυτοὺς μετὰ πολλῆς ἐκδεδωκότες τῆς σπουδῆς, ἕτεροι δὲ καὶ ὑπὸ ἀμαθίας πολλῆς κατεχόμενοι, οὐκ ἂν ραδίως μακρῶν ἀνάσχοιντο λόγων, ἀναγκαῖον εἶναι ἐνόμισα τὸν ἐκ  
5 τῆς μακρηγορίας ὑποτεμέσθαι πόνον, ὥστε καὶ τὸν ὀκνον ἀνελεῖν τῇ βραχυλογίᾳ τῶν ραθύμων καὶ τοὺς σφόδρα αὐτῶν ἀναπεπτωκότας πρὸς τὴν ἀνάγνωσιν πεῖσαι τῆς προκειμένης ἡμῖν πραγματείας μετὰ πολλῆς ἀκροάσασθαι τῆς προθυμίας. Διὰ τοι τοῦτο οὐδὲ καλλωπίζων ρήμασί τε καὶ ὀνόμασι τὴν ἐρμηνείαν, ἀλλ' αὐτὰ τι-  
10 θεὺς τὰ ὀνόματα οὕτως, ὥς καὶ οἰκέτη καὶ θεραπαινίδι καὶ χήρᾳ γυναικὶ καὶ καπήλῳ καὶ ναύτῃ καὶ γηπόνῳ ράδια εἶναι καὶ εὐληπτα, πανταχοῦ πειράσομαι συστεῖλαι τὸ μῆκος, ὥς ἂν ἐγχωρῇ, καὶ δι' ὀλίγων τὴν διδασκαλίαν ποιῆσαι, ἑκατέροις τούτοις τῶν ὑπτίων ἀκροατῶν διεγείρων τὴν ὄρεξιν εἰς τὸ ραδίως καὶ χωρὶς καμάτου  
15 τινὸς τὰ ἐγκείμενα ἐπελθεῖν καὶ κατασχόντας ἐπὶ μνήμῃς ταῦτα κερδαίνει. Ποιήσομαι δὲ τὸν ἀγῶνα πρὸς Ἑλληνας πρῶτον.

Εἰ γὰρ δὴ λέγοι ὁ Ἑλλήν, πόθεν δῆλον ὅτι Θεός ἐστιν ὁ Χριστός; (τοῦτο γὰρ δεῖ προϋποθέσθαι πρῶτον, ὥς τὰ ἄλλα πάντα τούτῳ ἐπόμενα) οὐκ ἀπ' οὐρανοῦ ποιησόμεθα τὴν ἀπόδειξιν, οὐδὲ  
20 ἀπ' ἄλλων τοιούτων. Ἐὰν γὰρ εἴπω πρὸς αὐτόν, ὅτι οὐρανὸν ἐκτισεν, ὅτι γῆν, ὅτι θάλασσαν, οὐκ ἀνέξεται· ἂν εἴπω, ὅτι νεκροὺς



## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ

ΑΠΟΔΕΙΞΗ, ΟΤΙ Ο ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΘΕΟΣ

μέ βάση τὰ ὅσα εἶπαν οἱ προφῆτες γι' Αὐτόν  
σέ πολλὰ σημεῖα τῶν βιβλίων τους

1. Ἐπειδὴ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους δὲν θὰ ἀνέχονταν ν' ἀκούουν μέ εὐκολία μακροσκελεῖς λόγους, γιὰ τὸν λόγο ὅτι ἄλλοι εἶναι ἐκ φύσεως ράθυμοι, ἄλλοι ἔχουν παραδοθῇ μέ πολλή ἀφοσίωση στὶς βιωτικὲς μέριμνες καὶ ἄλλοι ἐπειδὴ κατέχονται ἀπὸ πολλή ἀμάθεια, θεώρησα ἀναγκαῖο νὰ σᾶς ἀπαλλάξω ἀπὸ τὸν κόπο τῆς μακρηγορίας, ὥστε καὶ τὴν ὀκνηρίαν ν' ἀφαιρέσω ἀπὸ τοὺς ράθυμους καὶ νὰ πείσω ἐκείνους πὺ ἀποφεύγουν νὰ διαβάσουν κάτι, νὰ ἀκούσουν μέ πολλή προθυμία τὴν ἀνάπτυξη τῆς πραγματείας αὐτῆς. Γι' αὐτὸ λοιπὸν δὲν θὰ στολίσω τὴν ὁμιλία μου μέ λέξεις καὶ ὀνόματα καλλιλογικά, ἀλλὰ θὰ θέσω τὰ ὀνόματα καὶ τὶς λέξεις ἔτσι, ὥστε νὰ εἶναι εὐκολονόητα καὶ στὸν δοῦλο καὶ στὴν ὑπηρετρία καὶ στὴ χήρα γυναῖκα καὶ στὸν ἔμπορο καὶ στὸν ναύτη καὶ στὸν ἀγρότη, καὶ θὰ προσπαθῇσω παντοῦ νὰ περιορίσω, ὅσο εἶναι δυνατό, τὸ μῆκος τῆς ὁμιλίας καὶ νὰ κάνω σύντομη τὴ διδασκαλία, γιὰ νὰ διεγείρω καὶ μέ τὰ δύο αὐτὰ τὴν ὀρεξη τῶν ἀδιάφορων ἀκροατῶν νὰ ἀκούσουν μέ εὐκολία καὶ χωρὶς κούραση τὰ ὅσα πρόκειται νὰ λεχθοῦν, ὥστε, συγκρατώντας τα στὴ μνήμη σας, νὰ ὠφεληθῆτε. Θὰ ἀρχίσω τὸν ἀγῶνα μου πρῶτα ἐναντίον τῶν Ἑθνικῶν.

Ἄν δηλαδή λέγη ὁ εἰδωολάτρης, 'ἀπὸ ποῦ γίνεται φανερό, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι Θεός;' (γιατὶ πρέπει ἀπὸ τὴν ἀρχὴ νὰ λάβουμε αὐτὸ σὰν προϋπόθεση, ἀφοῦ ὅλα τὰ ἄλλα εἶναι ἐπακόλουθα αὐτοῦ), ἐμεῖς δὲν θὰ ἀρχίσουμε τὴν ἀπόδειξη ξεκινώντας ἀπὸ τὸν οὐρανὸ, οὔτε καὶ ἀπὸ ἄλλα παρόμοια. Γιατί, ἂν τοῦ πῶ, 'ὅτι δημιούργησε τὸν οὐρανὸ καὶ τὴ γῆ καὶ τὴ θάλασσα', δὲν θὰ τὸ ἀνεχθῇ· ἂν

ἤγειρε, τυφλοὺς ἐθεράπευσε, δαίμονας ἤλασεν, οὐδὲ τοῦτο καταδέ-  
ξεται· ἂν εἴπω, ὅτι βασιλείαν ἐπηγγείλατο καὶ τὰ ἀπόρρητα ἀγαθὰ,  
ἂν περὶ ἀναστάσεως διαλεχθῶ, οὐ μόνον οὐκ ἀνέξεται, ἀλλὰ καὶ  
γελάσεται. Πόθεν οὖν αὐτὸν ἐνάξομεν καὶ μάλιστα ἐὰν ἰδιώτης ᾖ;  
5 Πόθεν ἄλλοθεν, ἀλλ' ἢ ἀπὸ τῶν παρ' ἐμοῦ καὶ αὐτοῦ κοινῶς καὶ  
ἀναντιρρήτως ὁμολογουμένων καὶ πρὸς ᾧ ἀμφιβόλως οὐκ ἔχει;  
Ὅτι μὲν γὰρ οὐρανὸν ἐποίησε καὶ τὰ ἄλλα, ἅπερ εἶπον, ἐὰν ὑπο-  
θῶμαι, οὐκ ἂν ἀνάσχοιτο πεισθῆναι ραδίως. Τίνα οὖν ἐστὶν ᾧ καὶ  
ἐκεῖνος ὁμολογεῖ αὐτὸν πεποιηκέναι καὶ οὐδαμῶς ἂν ἀντεῖποι;  
10 Ὅτι τὸ Χριστιανῶν γένος αὐτὸς ἐφύτευσεν· οὐ γὰρ δὴ καὶ πρὸς  
τοῦτο ἀντερεῖ, ὅτι τὰς πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης Ἐκκλησίας αὐτὸς  
ἐπήξατο. Ἀπὸ τούτων παρεξόμεθα τῆς δυνάμεως αὐτοῦ τὴν ἀπό-  
δειξιν καὶ δεῖξομεν αὐτὸν ὄντα Θεὸν καὶ ἐροῦμεν ὅτι οὐκ ἔστιν ἀν-  
θρώπου ψιλοῦ τοσαύτην ἐν βραχεῖ καιρῷ περιελθεῖν οἰκουμένην  
15 καὶ γῆν καὶ θάλατταν καὶ ἐπὶ τοιούτοις καλεῖν πράγμασιν οὕτω,  
καὶ ταῦτα ὑπὸ ἀτόπου συνηθείας προκατειλημμένους ἀνθρώπους,  
μᾶλλον δὲ ὑπὸ τοσαύτης κακίας κατεχομένους. Καὶ ὁμῶς ἴσχυσε  
τούτων πάντων τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος ἐλευθερῶσαι, οὐχὶ  
Ρωμαίους μόνον, ἀλλὰ καὶ Πέρσας καὶ ἀπλῶς τὰ τῶν βαρβάρων  
20 γένη. Καὶ ταῦτα κατώρθωσεν, οὐχ ὄπλοις χρώμενος, οὐ χρήματα  
δαπανῶν, οὐ στρατόπεδα κινῶν, οὐ πολέμους ἀναρριπίζων, ἀλλὰ  
δι' ἑνδεκα ἀνθρώπων τὴν ἀρχήν, ἀσήμεων, εὐτελῶν, ἀμαθῶν,  
ἰδιωτῶν, πενήτων, γυμνῶν, ἀόπλων, ἀνυποδέτων, μονοχιτώνων.

Τί λέγω, κατώρθωσε; Πείσαι ἡδυνήθη τοσαῦτα φυλά ἀν-  
25θρώπων, οὐ περὶ τῶν παρόντων μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν μελ-  
λόντων φιλοσοφεῖν καὶ νόμους πατρώους ἀνασπάσαι καὶ παλαιὰ  
ἔθη τοσούτῳ ριζωθέντα χρόνῳ ἐκ ριζῶν ἀνελεῖν καὶ ἕτερα ἀντιφυ-  
τεῦσαι καὶ τῶν εὐκόλων ἀπαγαγόντα εἰς τὰ δύσκολα ἐμβαλεῖν τὰ  
αὐτοῦ, καὶ ταῦτα ποιῆσαι πολεμούμενον παρὰ πάντων καὶ σταυρὸν

τοῦ πῶ, 'ὅτι ἀνέστησε νεκρούς, ὅτι θεράπευσε τυφλοὺς, ὅτι ἐξεδίωξε δαίμονες', οὔτε καὶ αὐτὸ θὰ τὸ ἀποδεχθῇ· ἂν τοῦ πῶ, 'ὅτι ὑποσχέθηκε τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν καὶ τὰ ἄρρητα ἀγαθὰ, ἂν τοῦ μιλήσω γιὰ τὴν ἀνάστασι', ὅχι μόνο δὲν θὰ τὰ δεχθῇ, ἀλλὰ καὶ θὰ γελάσῃ. Πῶς λοιπὸν θὰ τὸν φέρουμε κοντὰ μας, καὶ μάλιστα ἂν εἶναι ἰδιώτης; Ἀπὸ ποῦ ἄλλοῦ, παρὰ ἀπὸ αὐτά, πού καὶ ἀπὸ μένα καὶ ἀπ' αὐτὸν τὸν ἴδιο εἶναι κοινῶς παραδεκτὰ καὶ ἀναντίρρητα καὶ πρὸς τὰ ὁποῖα δὲν ἔχει καμμιὰ ἀμφιβολία; Γιατί, ἂν τοῦ πῶ, ὅτι δημιούργησε τὸν οὐρανὸ καὶ τὰ ἄλλα πού ἀνέφερα προηγουμένως, δὲ θὰ δεχόταν νὰ πεισθῇ εὐκολα. Ποιὰ εἶναι λοιπὸν ἐκεῖνα, πού καὶ αὐτὸς δέχεται ὅτι τὰ ἔκαμε καὶ δὲν θὰ μπορούσε νὰ προβάλλῃ καμμιὰ ἀντίρρηση; Τὸ ὅτι αὐτὸς φύτευσε τὸ γένος τῶν Χριστιανῶν· γιατί δὲ μπορεῖ νὰ ἀρνηθῇ, ὅτι αὐτὸς ἰδρυσε τὶς Ἐκκλησίες πού ὑπάρχουν σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς οἰκουμένης. Ἀπὸ αὐτὰ θ' ἀποδείξουμε τὴ δύναμή του, καὶ θὰ δείξουμε ὅτι εἶναι Θεός, καὶ θὰ τοῦ ποῦμε, ὅτι δὲν εἶναι ἔργο ἀπλοῦ ἀνθρώπου ἢ ἐξάπλωση τῆς διδασκαλίας μέσα σὲ τόσο μικρὸ χρονικὸ διάστημα σ' ὅλη τὴν οἰκουμένη, στὴ στεριά καὶ στὴ θάλασσα, καὶ μάλιστα τὴ στιγμὴ πού καλοῦσε τοὺς ἀνθρώπους πρὸς τέτοια πράγματα, καὶ ἀνθρώπους τέτοιους, πού ἦταν προκατειλημμένοι ἀπὸ τὶς κακὲς συνήθειές τους, ἢ καλύτερα πού ἦταν κυριευμένοι ἀπὸ τόση μεγάλη κακία. Καὶ ὅμως κατῴρθωσε νὰ ἐλευθερώσῃ ἀπ' ὅλα αὐτὰ τὸ ἀνθρώπινο γένος κι ὅχι μόνο τοὺς Ρωμαίους, ἀλλὰ καὶ τοὺς Πέρσες καὶ γενικὰ ὅλα τὰ ἔθνη τῶν βαρβάρων. Καὶ ὅλα αὐτὰ τὰ κατῴρθωσε ὅχι μὲ τὴ χρῆση ὅπλων οὔτε μὲ δαπάνες χρημάτων οὔτε κινώντας ἐναντίον τους στρατεύματα καὶ ὑποκινώντας πολέμους, ἀλλ' ἔχοντας στὴν ἀρχὴ ἑνδεκα ἀνθρώπους, ἄσημους, ἀπλοϊκοὺς, ἀγράμματους, ἰδιῶτες, φτωχοὺς, κακοντυμένους, ἄοπλους, ἀνυπόδητους, μὲ ἓνα καὶ μόνο χιτῶνα.

Γιατί ὅμως λέγω, κατῴρθωσε; Μπόρεσε νὰ πείσῃ τόσες φυλὲς ἀνθρώπων νὰ φιλοσοφοῦν ὅχι μόνο γιὰ τὰ παρόντα, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὰ μελλοντικὰ ἀγαθὰ, νὰ καταργήσουν τοὺς νόμους τῶν πατέρων τους, νὰ ξερριζώσουν τὶς ἐπὶ τόσα χρόνια ριζωμένες παλιὲς συνήθειες καὶ νὰ φυτεύσουν ἄλλες ἀντὶ αὐτῶν, καὶ παίρνοντάς τους ἀπὸ τὰ εὐκολὰ τοὺς ὠδήγησε στὰ δικά του τὰ δύσκολα, καὶ

ὑπομεμενηκέναι χλευαζόμενον καὶ θάνατον ἐπονείδιστον. Οὐ γὰρ δὴ καὶ πρὸς ταῦτα ἀντεροῦσιν, ὅτι οὐκ ἐσταυρώθη ὑπὸ Ἰουδαίων καὶ μυρία ἔπαθε παρ' αὐτῶν καὶ ὅτι καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐπιδίδωσι τὸ κήρυγμα. Καὶ τὸ παράδοξον, οὐκ ἐνταῦθα μόνον, ἀλλὰ καὶ 5 παρὰ Πέρσαις ἀνθεῖ, ἔτι καὶ νῦν παρ' αὐτοῖς πολεμούμενον. Καὶ γὰρ παρ' ἐκείνοις ἄρτι μαρτύρων δῆμοι πολλοί, καὶ ὁμως οἱ καὶ λύκων αὐτῶν ἀγριώτεροι, δεξάμενοι τὸ κήρυγμα, προβάτων ἡμερώτεροι γεγόνασι καὶ περὶ ἀθανασίας καὶ περὶ ἀναστάσεως φιλοσοφοῦσι καὶ τῶν ἀπορρήτων ἀγαθῶν.

10 2. Οὐκ ἐν ταῖς πόλεσι δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἔρημον ταῦτα ἐξῆλθε τὰ κατορθώματα καὶ εἰς κώμας καὶ εἰς χώρας καὶ εἰς νήσους καὶ ὄρους καὶ ἐπίνεια· καὶ οὐκ ἰδιῶται, οὐδὲ ἄρχοντες ἀπλῶς, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ τὰ διαδήματα περικείμενοι μετὰ πολλῆς εἰσιν ὑποτεταγμένοι τῆς πίστεως τῷ σταυρωθέντι. Καὶ ὅτι ταῦτα 15 πάντα οὐχ ἀπλῶς γέγονεν, ἀλλὰ μετὰ προρρήσεως πρὸ πολλοῦ γεγεννημένης χρόνου, ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀποδείξαι πειράσομαι· μᾶλλον δὲ ὥστε ἡμῶν μηδὲ ὑποπτον γενέσθαι τὸν λόγον, ἀναγκαῖον τὰ βιβλία τῶν σταυρωσάντων αὐτὸν Ἰουδαίων εἰς μέσον προθεῖναι καὶ τὰς περὶ αὐτοῦ μαρτυρίας ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς φυλαττομένων Γρα- 20 φῶν ἔτι καὶ νῦν ὑπ' ὧσεσι τῶν ἀπειθούντων διεξελθεῖν.

Ὅτι τοίνυν ὁ Θεὸς ἄνθρωπος ἔσται, Θεὸς ὢν, πρῶτον Ἰερεμίας λέγει· «οὗτος ὁ Θεὸς ἡμῶν, οὐ λογισθήσεται ἕτερος πρὸς αὐτόν. Ἐξεῦρε πᾶσαν ὁδὸν ἐπιστήμης καὶ ἔδωκεν αὐτὴν Ἰακώβ τῷ παιδὶ αὐτοῦ καὶ Ἰσραὴλ τῷ ἡγαπημένῳ ὑπ' αὐτοῦ. Μετὰ ταῦτα ἐπὶ 25 τῆς γῆς ὥφθη καὶ τοῖς ἀνθρώποις συνανεστράφη». Εἶδες πῶς ἅπαντα ἐν βραχείσι ρήμασι παρεδήλωσε καὶ ὅτι Θεὸς ὢν ἄνθρωπος ἐγένετο καὶ ἀνθρώποις συνανεστράφη καὶ ὅτι καὶ τὴν παλαιὰν αὐτὸς ἐνομοθέτησεν; «Ἐξεῦρε», γὰρ φησί, «πᾶσαν ὁδὸν ἐπιστήμης καὶ ἔδωκεν αὐτὴν Ἰακώβ τῷ παιδὶ αὐτοῦ καὶ Ἰσραὴλ τῷ ἡγαπη- 30 μένῳ ὑπ' αὐτοῦ». Δείκνυσι γὰρ ἐνταῦθα ὅτι καὶ πρὸ τῆς παρουσίας

1. Βαρούχ 3,36–38. Μιλώντας ὁ ἱερὸς Χρυσόστομος γιὰ τὸν Ἰερεμία χρησιμοποιεῖ κείμενο τοῦ Βαρούχ, ὃχι κατὰ λάθος, ἀλλὰ γιατί τότε τὰ βιβλία Ἰερεμίας, Θρήνοι καὶ Βαρούχ φέρονταν ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἰερεμίας.

ὅλα αὐτὰ τὰ κατώρθωσε ἐνῶ πολεμοῦνταν ἀπὸ ὅλους καὶ ἀφοῦ ὑπέμεινε χλευαζόμενος τὸν σταυρὸ καὶ τὸν ἐπονείδιστο ἐκεῖνον θάνατο. Δὲν μποροῦν βέβαια νὰ προβάλουν ἀντιρρήσεις γι αὐτά, ὅτι δηλαδὴ δὲν σταυρώθηκε ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους καὶ ἔπαθε ἄπειρα κακὰ ἀπ' αὐτούς, καὶ ὅτι τὸ κήρυγμα καθημερινὰ σημειώνει πρόοδο. Καὶ τὸ παράδοξο εἶναι, ὅτι ἀνθεῖ ὅχι μόνο ἐδῶ, ἀλλὰ καὶ στοὺς Πέρσες, ἂν καὶ πολεμεῖται ἀκόμη καὶ τώρα ἀπ' αὐτούς. Καὶ ἂν καὶ ὑπάρχει σ' αὐτούς μέχρι τώρα ἓνα πλῆθος μαρτύρων, κι ὅμως αὐτοί, ποὺ ἦταν καὶ ἀπὸ τοὺς λύκους πιὸ ἄγριοι, ἀφοῦ δέχθηκαν τὸ κήρυγμα, ἔγιναν πιὸ ἡμεροὶ καὶ ἀπὸ τὰ πρόβατα, καὶ φιλοσοφοῦν γιὰ τὴν ἀθανασία καὶ τὴν ἀνάστασι καὶ τὰ ἀπόρρητα ἀγαθὰ.

2. Καὶ τὰ κατορθώματα αὐτὰ δὲν ἐπιτεύχθηκαν μόνο στὶς πόλεις, ἀλλὰ καὶ στὴν ἔρημο καὶ στὰ χωριὰ καὶ στὰ νησιὰ καὶ στοὺς ὄρους καὶ στὰ ἐπίνια. Καὶ δὲν εἶναι μόνο ἰδιῶτες οὔτε καὶ ἄρχοντες ἀπλῶς, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ποὺ φοροῦν τὰ βασιλικά στέμματα μὲ μεγάλη πίστι ἔχουν ὑποταγῇ στὸν Ἐσταυρωμένο. Καὶ ὅτι ὅλα αὐτὰ δὲν ἔγιναν τυχαῖα, ἀλλὰ ὕστερα ἀπὸ πρόρρηση ποὺ εἶχε γίνει πρὶν ἀπὸ πολὺ χρόνον, θὰ προσπαθήσω τώρα νὰ τὸ ἀποδείξω. Καλύτερα ὅμως, γιὰ νὰ μὴ θεωρηθῇ ὑποπτος ὁ λόγος μου, εἶναι ἀνάγκη νὰ παραθέσω μπροστὰ σας τὰ βιβλία τῶν Ἰουδαίων ποὺ σταύρωσαν αὐτὸν καὶ ν' ἀναφέρω, μπροστὰ στὰ μάτια αὐτῶν ποὺ δὲν πιστεύουν, ὅλες τὶς μαρτυρίες γι' αὐτὸν τῶν Γραφῶν ποὺ ἀκόμη καὶ σήμερα φυλάσσουν.

Τὸ ὅτι λοιπὸν ὁ Θεὸς θὰ γινόταν ἄνθρωπος, παραμένοντας Θεός, πρῶτος τὸ λέγει ὁ Ἱερεμίας· «αὐτὸς εἶναι ὁ Θεός μας καὶ κανεὶς ἄλλος δὲν μπορεῖ νὰ συγκριθῇ μ' αὐτόν. Αὐτὸς βρῆκε ὅλη τὴν ὁδὸ τῆς σοφίας καὶ τὴν ἔδωσε στὸν Ἰακώβ τὸν δοῦλο του, τὸν Ἰσραὴλ τὸν ἀγαπημένο του. Μετὰ ἀπὸ αὐτὰ φανερώθηκε στὴ γῆ καὶ συναναστράφηκε τοὺς ἀνθρώπους»<sup>1</sup>. Εἶδες πῶς τὰ δήλωσε ὅλα μέσα σὲ λίγες λέξεις, καὶ ὅτι, ἐνῶ ἦταν Θεός, ἔγινε ἄνθρωπος, καὶ ὅτι συναναστράφηκε τοὺς ἀνθρώπους καὶ ὅτι αὐτὸς νομοθέτησε καὶ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη; Γιατὶ λέγει, «αὐτὸς βρῆκε ὅλη τὴν ὁδὸ τῆς σοφίας καὶ τὴν ἔδωσε στὸν Ἰακώβ τὸν δοῦλο του, τὸν Ἰσραὴλ τὸν ἀγαπημένο του». Δείχνει δηλαδὴ ἐδῶ, ὅτι καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν

τῆς ἐνσάρκου πάντα αὐτὸς ὠκονόμει καὶ πάντα αὐτὸς ἔπραττε, νομοθετῶν, προνοῶν, κηδόμενος, εὐεργετῶν. Ἐτερος πάλιν προφήτης, ὅτι οὐκ ἄνθρωπος μόνον ἔσται, ἀλλ' ὅτι καὶ ἀπὸ παρθένου τεχθήσεται, ἄκουσον πῶς φησιν· «ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ 5 τέξεται υἱὸν καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἑμμανουήλ»· τοῦτο δέ ἐστι μεθερμηνευόμενον, μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός.

Εἴτα δεικνὺς ὅτι οὐ φαντασία τὸ φαινόμενον ἦν, ἀλλ' ἀληθῶς ἄνθρωπος, ἐπήγαγε λέγων· «διότι πρὶν ἢ γινῶναι τὸ παιδίον καλεῖν πατέρα ἀγαθὸν ἢ κακόν, ἀπειθεῖ πονηρίᾳ τοῦ ἐκλέξασθαι τὸ ἀγαθόν». Ὅτι δὲ αὐτὸς οὗτος οὐκ ἄνθρωπος μόνον, ἀλλ' ὅτι ἐκ παρθένου μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ ἐξ οἴκου Δαυὶδ, ἄκουσον πῶς καὶ τοῦτο ἄνωθεν προλέγει ὁ Ἡσαΐας, τροπικῶς μὲν κεχρημένος ταῖς λέξεσι καὶ μεταφορᾷ πολλῇ, προλέγει δ' οὖν ὁμῶς· «ἐξελεύσεται ράβδος 15 ἐκ τῆς ρίζης Ἰεσσαὶ καὶ ἄνθος ἐκ τῆς ρίζης ἀναβήσεται καὶ ἀναπαύσεται ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα Θεοῦ, πνεῦμα σοφίας καὶ συνέσεως, πνεῦμα βουλῆς καὶ ἰσχύος, πνεῦμα γνώσεως καὶ εὐσεβείας, πνεῦμα φόβου Θεοῦ ἐμπλήσει αὐτόν»· ὁ γὰρ Ἰεσσαὶ οὗτος πατὴρ τοῦ Δαυὶδ ἦν. Δῆλον ἐκ τούτου ὅτι καὶ ἀπὸ τῆς φυλῆς ἐκείνης ἦν. Οὐ μόνον δὲ ὅτι ἀπὸ τῆς φυλῆς, ἀλλ' ὅτι καὶ ἀπὸ τῆς οἰκίας Ἰεσσαὶ προελεύσεται, καὶ τοῦτο προανεφώνησεν, εἰπὼν· «ἐξελεύσεται», γὰρ φησί, «ράβδος ἐκ τῆς ρίζης Ἰεσσαί», οὐ περὶ ράβδου λέγων ἀπλῶς, ἀλλὰ περὶ αὐτοῦ καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ. Καὶ ὅτι οὐ περὶ ράβδου τοῦτο εἶπεν ἐδήλωσε διὰ τῶν ἐξῆς· εἰπὼν γάρ, «ἐξελεύσεται ράβδος», ἐπήγαγε· «καὶ ἀναπαύσεται ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα σοφίας καὶ συνέσεως». Οὐδεὶς δέ, κἂν σφόδρα ἀνόητος ᾖ, τοῦτο ἔρει, ὅτι ἐπὶ τοῦ ξύλου ἤρχετο ἢ τοῦ πνεύματος χάρις, ἀλλ' εὐδηλον ὅτι ἐπὶ τὸν ναὸν ἐκεῖνον τὸν ἄμωμον. Διὰ τοῦτο οὐδέ, «ἤξει», εἶπεν, ἀλλ', «ἀναπαύσεται»· ἐπειδὴ ἐλθὼν παρέμεινε καὶ οὐκ ἀπέστη. Ὁ δὲ καὶ ὁ

2. Ἡσ. 7,44.

3. Ἡσ. 7,16.

4. Ἡσ. 11,1-3.

παρουσία του ὡς ἄνθρωπος αὐτὸς τὰ κυβερνοῦσε ὅλα καὶ αὐτὸς τὰ ἔκαμνε ὅλα, δίνοντας τῇ νομοθεσίᾳ, καὶ προνοώντας, κηδεμονεύοντας καὶ εὐεργετώντας ὅλα. Ἐκουσε πάλι τί λέγει ἄλλος προφήτης θέλοντας νὰ δείξη ὅτι δὲν θὰ εἶναι μόνο ἄνθρωπος, ἀλλ' ὅτι θὰ γεννηθῇ ἀπὸ παρθένο· «νά, ἡ παρθένος θὰ συλλάβῃ στήν κοιλιά της καὶ θὰ γεννήσῃ υἱὸν ποὺ θὰ τὸν ὀνομάσουν Ἐμμανουήλ»<sup>2</sup>. τὸ ὄνομα αὐτὸ ἐρμηνευόμενο σημαίνει, «ὁ Θεὸς μαζί μας».

Ἐπειτα, γιὰ νὰ δείξη, ὅτι αὐτὸ ποὺ φαινόταν δὲν ἦταν φανταστικό, ἀλλ' ἦταν πράγματι ἄνθρωπος, πρόσθεσε λέγοντας· «γιατὶ προτοῦ τὸ παιδί μάθῃ νὰ διακρίνῃ ἂν ὁ πατέρας εἶναι καλὸς ἢ κακός, θὰ ἀπειθῇ στήν πονηρία καὶ θὰ προτιμᾷ τὸ καλό»<sup>3</sup>. Τὸ ὅτι αὐτὸς δὲν θὰ γινόταν μόνο ἄνθρωπος καὶ δὲν θὰ γεννῶνταν ἀπὸ παρθένο μόνο, ἀλλὰ καὶ θὰ καταγόταν ἀπὸ τὸ γένος τοῦ Δαυῖδ, ἄκουσε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προλέγει πολὺ πιὸ μπροστὰ ὁ Ἡσαΐας, χρησιμοποιοῦντας ἀλληγορικὰ καὶ μεταφορικὰ τὶς λέξεις, πλὴν ὅμως τὸ προλέγει· «θὰ φυτρώσῃ κλωνάρι ἀπὸ τῇ ρίζᾳ τοῦ Ἰεσσαὶ καὶ θὰ βλαστήσῃ ἄνθος ἀπὸ τῇ ρίζᾳ αὐτῇ καὶ θ' ἀναπαυθῇ σ' αὐτὸν τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, πνεῦμα σοφίας καὶ συνέσεως, πνεῦμα βουλῆς καὶ ἰσχύος, πνεῦμα γνώσεως καὶ εὐσεβείας, καὶ μὲ πνεῦμα φόβου Θεοῦ θὰ γεμίσῃ αὐτόν»<sup>4</sup>. γιατί αὐτὸς ὁ Ἰεσσαὶ ἦταν πατέρας τοῦ Δαυῖδ. Εἶναι φανερό ἀπὸ αὐτό, ὅτι καταγόταν καὶ ἀπὸ τῇ φυλῇ ἐκείνῃ. Καὶ ὅχι μόνο τὸ ὅτι θὰ κατάγεται ἀπὸ τῇ φυλῇ ἐκείνῃ, ἀλλὰ καὶ τὸ ὅτι θὰ προέλθῃ ἀπὸ τὸν οἶκο τοῦ Ἰεσσαί, καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε, λέγοντας· «θὰ φυτρώσῃ», λέγει, «ράβδος ἀπὸ τῇ ρίζᾳ τοῦ Ἰεσσαί», μιλώντας ὅχι ἀπλῶς γιὰ ράβδο, ἀλλὰ γι' αὐτὸν τὸν ἴδιο καὶ τῇ βασιλείᾳ του. Καὶ ὅτι δὲν τὸ εἶπε αὐτὸ ἐννοώντας ἀπλῶς τῇ ράβδῳ, τὸ δήλωσε μὲ τὰ ἐπόμενα. Γιατί, ἀφοῦ εἶπε, «θὰ φυτρώσῃ ράβδος», πρόσθεσε· «καὶ θ' ἀναπαυθῇ σ' αὐτόν πνεῦμα σοφίας καὶ συνέσεως». Κανεὶς βέβαια, κι ἂν ἀκόμη εἶναι πάρα πολὺ ἀνόητος, δὲν θὰ πῇ αὐτό, ὅτι ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος θὰ ἐρχόταν στὸ ξύλο, ἀλλ' εἶναι φανερό, ὅτι θὰ ἐρχόταν στὸν ναὸ ἐκεῖνο τὸν ἄμωμο. Γι' αὐτὸ δὲν εἶπε, «θὰ ἔλθῃ», ἀλλὰ «θὰ ἀναπαυθῇ», ἐπειδὴ, ἀφοῦ ἦλθε τὸ Πνεῦμα, παρέμεινε καὶ δὲν ἔφυγε. Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς γιὰ νὰ δηλώσῃ καὶ ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης ἔλεγε· «εἶδα

Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης δηλῶν ἔλεγεν· «ἐγὼ τεθέαμαι τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον ὡσεὶ περιστερὰν καὶ μένον ἐπ' αὐτόν».

Οὐ παρεσιώπησαν δὲ οὐδὲ τὴν γνώμην τὴν ἰουδαϊκὴν, ἣν ἐπεδείξαντο ἅμα τεχθέντος αὐτοῦ· ὁ μὲν γὰρ Ματθαῖός φησιν·  
 5 «ἀκούσας δὲ Ἡρώδης ἐταράχθη καὶ πᾶσα Ἱεροσόλυμα μετ' αὐτοῦ»· ὁ δὲ Ἡσαΐας ἄκουσον πῶς καὶ τοῦτο ἄνωθεν προανεφώνει λέγων· «θελήσουσιν εἰ ἐγεννήθησαν πυρίκαυστοι. Ὅτι παιδίον ἐγεννήθη ἡμῖν υἱὸς καὶ ἐδόθη ἡμῖν καὶ καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ μεγάλης βουλῆς ἄγγελος, θαυμαστὸς σύμβουλος, Θεὸς ἰσχυρὸς, ἐξου-  
 10 σιαστής, ἄρχων εἰρήνης, πατὴρ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος». Ὅτι δὲ περὶ ἀνθρώπου οὐκ ἂν τις εἴποι τοῦτο ψιλοῦ, εὐδὴλον καὶ τοῖς σφόδρα φιλονεικεῖν ἐθέλουσι. Θεὸς γὰρ ἰσχυρὸς οὐδεὶς ἀνθρώπων ἐλέχθη ἀπὸ τοῦ αἰῶνος, οὐδὲ ἄρχων εἰρήνης τοιαύτης· «τῆς γὰρ εἰρήνης αὐτοῦ», φησὶν, «οὐκ ἔστιν ὄριον». Καὶ δηλοῖ τῶν πραγμά-  
 15 των ἡ φύσις ὅτι πᾶσαν ἐπῆλθε τὴν γῆν, πᾶσαν θάλατταν, πᾶσαν οἰκουμένην, πᾶσαν ἀοίκητον καὶ ὄρη καὶ νάπας καὶ βουνοὺς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ἀφ' ἧς ἀρξάμενος, εἰς οὐρανοὺς ἀνέρχεσθαι μέλλων, ὁ Χριστὸς εἶπεν· «εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν, οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσι, δίδωμι ὑμῖν». Τί δήποτε δὲ οὕτως εἶπεν ὁ Χρι-  
 20 στός; Ὅτι ἡ μὲν γὰρ τῶν ἀνθρώπων εὐκατάλυτός ἐστι καὶ πολλὰς ἔχει τὰς μεταβολάς, ἡ δὲ παρ' αὐτοῦ βεβαία, ἀκίνητος, παγία, μόνιμος, ἀθάνατος, τέλος οὐκ ἔχουσα, καὶ ταῦτα μυρίων πολέμων πανταχόθεν ἀναρριπισθέντων καὶ καθ' ἐκάστην ἡμέραν μυρίων ἐπιβουλῶν γινομένων. Ἀλλ' ὁ πάντα ἀνύων αὐτοῦ λόγος καὶ τοῦτο  
 25 ἦνυσε μετὰ τῶν ἄλλων.

3. Οὐ μόνον δὲ ὅτι ἄνθρωπος ἔσται, ἀλλὰ καὶ τῆς παρουσίας αὐτοῦ τὸν τρόπον προεφήτευσαν. Ἐπειδὴ γὰρ ἔμελλε παραγίνεσθαι, οὐκ ἀστραπὰς ἀφιεῖς, οὐ κεραυνοὺς ἄνωθεν, οὐ σείων τὴν γῆν, οὐ κλονῶν τὸν οὐρανόν, οὐκ ἐκπλήξεις τινὰς ἐργαζόμενος,  
 30 ἀλλ' ἀψοφητὶ καὶ μηδενὸς εἰδότος ἐν οἰκίᾳ τέκτονος ἐτέχθη, ἐν οἰκίᾳ ἀσήμῳ καὶ εὐτελεῖ, ἄκουσον πῶς οὐδὲ τοῦτο παρεσιώπησεν

5. Ἰω. 1,32.

6. Ματθ. 2,3.

7. Ἡσ. 9,5–6.

8. Ἡσ. 9,7.

9. Ἰω. 14,27.



ἐγὼ τὸ Πνεῦμα νὰ κατεβαίνει σὰν περιστερὰ καὶ νὰ μένη ἐπάνω σ' αὐτόν»<sup>5</sup>.

Δὲν παρασιώπησαν ἐπίσης οὔτε τὴν ἰουδαϊκὴ γνώμη, ποὺ ἐξέφρασαν μόλις γεννήθηκε. Καθόσον ὁ Ματθαῖος λέγει, «ὅταν τὸ ἄκουσε ὁ Ἡρώδης ταραχθῆκε καθὼς καὶ ὅλα τὰ Ἱεροσόλυμα μαζὶ μ' αὐτόν»<sup>6</sup>, ἐνῶ ὁ Ἡσαΐας ἄκουσε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προέλεγε πρὶν ἀπὸ χρόνια, λέγοντας· «θὰ θελήσουν αὐτὰ νὰ παραδοθοῦν στὴ φωτιά. Γιατὶ θὰ γεννηθῇ γιὰ μᾶς παιδὶ καὶ θὰ δοθῇ σὲ μᾶς υἱὸς καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ θὰ εἶναι ἄγγελιαφόρος τῆς μεγάλης βουλῆς, θαυμαστὸς σύμβουλος, Θεὸς ἰσχυρὸς, ἐξουσιαστής, ἄρχοντας εἰρήνης, πατέρας τοῦ μελλοντικοῦ αἰῶνα»<sup>7</sup>. Τὸ ὅτι αὐτὸ δὲν θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ τὸ πῇ γιὰ ἄνθρωπο ἀπλό, εἶναι ὀλοφάνερο καὶ γιὰ ἐκείνους ποὺ θέλουν ἐπίμονα νὰ φιλονεικοῦν. Γιατὶ κανεὶς ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους δὲν ὠνομάσθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῶν αἰώνων Θεὸς ἰσχυρὸς, οὔτε ἄρχοντας μιᾶς τέτοιας εἰρήνης· γιὰτὶ λέγει, «τῆς εἰρήνης αὐτοῦ δὲν ὑπάρχει τέρμα»<sup>8</sup>. Καὶ τὸ ἐπιβεβαιώνει ἡ φύση τῶν πραγμάτων, ὅτι ἡ εἰρήνη αὐτῇ, ἀπὸ τὴν ἡμέρα ἐκείνη ποὺ εἶπε ὁ Χριστὸς λίγο πρὶν ἀναληφθῇ στοὺς οὐρανούς, «σᾶς δίνω τὴν εἰρήνη μου· δὲν σᾶς τὴν δίνω ὅπως τὴν δίνει ὁ κόσμος»<sup>9</sup>, κατέλαβε ὀλόκληρη τὴ γῆ, ὀλόκληρη τὴ θάλασσα, ὀλόκληρη τὴν οἰκουμένη, ὀλόκληρη τὴν ἔρημο, καθὼς καὶ τὰ ὄρη καὶ τὰ λαγκάδια καὶ τὰ βουνά. Γιατὶ ἄραγε μίλησε ἔτσι ὁ Χριστὸς γιὰ τὴν εἰρήνη; Ἐπειδὴ ἡ εἰρήνη τῶν ἀνθρώπων εὐκόλα καταλύεται καὶ ἔχει πολλές μεταβολές, ἐνῶ ἡ εἰρήνη ποὺ δίνει αὐτὸς εἶναι σταθερή, ἀμετάβλητη, πάγια, μόνιμη, ἀθάνατη, χωρὶς νὰ ἔχη τέλος, καὶ ὅλα αὐτὰ ἐνῶ ἐγγείρονται ἐναντίον της ἀπὸ παντοῦ μύριοι πόλεμοι, καὶ καθημερινὰ γίνονται ἀμέτρητες ἐπιβουλές. Ἀλλ' ὁ λόγος αὐτοῦ, ποὺ κατορθώνει τὰ πάντα, καὶ αὐτὸ τὸ κατώρθωσε μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα.

3. Καὶ δὲν προφήτευσαν μόνο τὸ ὅτι θὰ γίνῃ ἄνθρωπος, ἀλλὰ καὶ τὸν τρόπο τῆς παρουσίας του στὴ γῆ. Ἐπειδὴ δηλαδὴ ἐπρόκειτο νὰ ἔλθῃ χωρὶς ν' ἀφήσῃ νὰ πέσουν ἀστραπὲς καὶ κεραυνοὶ ἀπὸ τὸν οὐρανό, χωρὶς νὰ σείσῃ τὴ γῆ, χωρὶ νὰ συγκλονίσῃ τὸν οὐρανό, χωρὶς νὰ κάμῃ κάποια ἐκπληκτικὰ ἔργα, ἀλλ' ἀντίθετα γεννήθηκε ἀθόρυβα καὶ χωρὶς νὰ τὸ γνωρίζῃ κανεὶς στὴν οἰκία ἐνὸς ξυλουργοῦ, σὲ μιὰ ἄσημη καὶ ταπεινὴ οἰκία, ἄκουσε πῶς δὲν τὸ πα-

ὁ Δαυὶδ εἰπών, «καταβήσεται ὡς ὕετος ἐπὶ πόκον», τὸ ἀτάραχον, τὸ ἡσυχον διὰ τούτου δηλῶν· οὐ τοῦτο δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ τῆς τότε μετὰ πάντων αὐτοῦ διαγωγῆς τὸ πρᾶον καὶ ἐπιεικὲς ἐμφαίνων ἄλλος προφήτης ὅρα τί φησιν. Ἐπειδὴ γὰρ ὕβριζόμενος, ἐμπτυόμενος, 5 λοιδορούμενος, ἀτιμαζόμενος, μαστιζόμενος, τελευταῖον καὶ σταυρωθεὶς οὐδένα τῶν ταῦτα πεποιηκότων ἡμύνατο, ἀλλ' ἔφερεν ἅπαντα μακροθύμως καὶ πράως, οἷον τὰς ἀτιμίας, τὰς ἀπιβουλάς, τὴν μανίαν, τὸν θυμὸν τὸ ἄκαιρον ἐκείνου τοῦ δήμου, τὰς ἐφόδους, ταῦτα πάντα δηλῶν ἔλεγε· «κάλαμον συντετριμμένον οὐ κατεάξει 10 καὶ λίνον τυφόμενον οὐ σβέσει, ἕως ἂν ἐκβάλῃ εἰς νῆκος τὴν κρίσιν, καὶ ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιούσιν». Ἄλλος δὲ πάλιν καὶ τὸν τόπον, ἐν ᾧ ἔμελλε τίκτεσθαι, δηλοῖ οὕτω λέγων· «καὶ σύ, Βηθλεέμ, γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα. Ἐκ σοῦ γάρ μοι ἐξελεύσεται ἡγούμενος, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ, 15 καὶ αἱ ἔξοδοι αὐτοῦ ἀπ' ἀρχῆς ἐξ ἡμερῶν αἰῶνος». Οὗτος καὶ τὴν θεότητα καὶ τὴν ἀνθρωπότητα δείκνυσι· τῷ μὲν γὰρ εἰπεῖν, «αἱ ἔξοδοι αὐτοῦ ἀπ' ἀρχῆς ἐξ ἡμερῶν αἰῶνος», τὴν προαιώνιον ἐδήλωσε ὑπαρξιν· τῷ δὲ εἰπεῖν, «ἐξελεύσεται ἡγούμενος, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ», τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν.

20 Καὶ ὅρα πάλιν καὶ ἑτέραν ἐνταῦθα προφητείαν διαλάμπουσιν. Οὐ γὰρ μόνον ὅτι τεχθήσεται εἶπεν, ἀλλ' ὅτι καὶ ἐπίσημον ἔσται τὸ χωρίον, καίτοι εὐτελὲς ὄν καὶ μικρόν· «οὐδαμῶς γὰρ ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα», φησί. Πᾶσα τοίνυν ἡ οἰκουμένη συντρέχει νῦν ἰδεῖν τὴν Βηθλεέμ, ἔνθα τεχθεὶς ἐτέθη, οὐδαμόθεν 25 ἄλλοθεν ἀλλ' ἢ ἐντεῦθεν μόνον. Ἄλλος πάλιν καὶ τὸν καιρόν, ἐν ᾧ ἔμελλε παραγίνεσθαι, ἐδήλωσεν οὕτως εἰπών· «οὐκ ἐκλείψει ἀρχῶν ἐξ Ἰούδα, οὐδὲ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηνῶν αὐτοῦ, ἕως ἂν ἔλθῃ, ᾧ ἀπόκειται· καὶ αὐτὸς προσδοκία ἐθνῶν, δεσμεύων πρὸς ἄμπε-

10. Ψαλμ. 71. 6.

11. Ἦσ. 42,3.

12. Μιχ. 5,2.

ρεσιώπησε αὐτὸ ὁ Δαυΐδ, λέγοντας· «θὰ κατεβῇ σὰν δροσιὰ ἐπάνω στὸ μαλλί»<sup>10</sup>, θέλοντας νὰ δηλώσῃ μὲ αὐτὸ τὴν ἀτάραχη, τὴν ἡσυχίαν παρουσία του. Καὶ ὄχι μόνο αὐτό, ἀλλὰ κι ἓνας ἄλλος προφήτης, θέλοντας νὰ δείξῃ τὴν ἡσυχίαν καὶ γεμάτη ἐπιείκεια συναναστροφή του μὲ τοὺς ἀνθρώπους, πρόσεχε τί λέγει. Ἐπειδὴ δηλαδή, ἐνῶ ὑβρίζοταν, φτυνόταν, κακολογοῦνταν, ἀτιμαζόταν, μαστιγωνόταν καὶ τέλος ὀδηγηθεῖς στὸν σταυρό, δὲν πρόβαλε ἄμυνα ἐναντίον κανενὸς ποὺ τοῦ ἔκαμναν αὐτά, ἀλλὰ τὰ ὑπέμεινε ὅλα μὲ μακροθυμία καὶ πραότητα, τὶς ἀτιμίες δηλαδή, τὶς ἐπιβουλές, τὴ μανία, τὸν ἀδικαιολόγητο θυμὸ ἐκείνου τοῦ λαοῦ, τὶς ἐπιθέσεις, ὅλα αὐτὰ θέλοντας νὰ τὰ δηλώσῃ, ἔλεγε· «καλάμι σπασμένο δὲν θὰ συντρίψῃ καὶ λινάρι ποὺ σιγοκαπνίζει καὶ κοντεύει νὰ σβῆσῃ δὲν θὰ τὸ σβῆσῃ, μέχρι ποὺ νὰ νικήσῃ καὶ νὰ ἐκφέρῃ τὴν κρίσιν του, καὶ σ' αὐτὸν θὰ στηρίζουν τὶς ἐλπίδες τοὺς ἔθνη πολλὰ»<sup>11</sup>. Ἄλλος πάλι προφήτης προλέγει καὶ τὸν τόπο, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ γεννηθῇ, λέγοντας· «καὶ σὺ Βηθλεέμ, γῆ τοῦ Ἰούδα, δὲν εἶσαι καθόλου κατώτερη ὥς πρὸς τοὺς ἡγεμόνες τοῦ Ἰούδα. Γιατὶ ἀπὸ σένα θὰ ἐξέλθῃ ἀρχηγός, ὁ ὁποῖος θὰ ποιάνῃ τὸν λαὸ μου τὸν Ἰσραήλ. Καὶ ἡ ἀρχὴ αὐτοῦ καὶ τὰ ἔργα του ξεπερνοῦν τὴν ἀρχὴ τῶν ἡμερῶν τῆς δημιουργίας»<sup>12</sup>. Αὐτὸς δείχνει καὶ τὴ θεότητα καὶ τὴν ἀνθρωπότητα τοῦ Χριστοῦ. Γιατὶ μὲ τὸ νὰ πῇ, «αἱ ἔξοδοι αὐτοῦ ἀπ' ἀρχῆς ἐξ ἡμερῶν αἰῶνος», φανέρωσε τὴν προαιώνια ὑπαρξὴ του, ἐνῶ λέγοντας, «θὰ ἐξέλθῃ ἡγούμενος, ποὺ θὰ ποιάνῃ τὸν λαὸ μου τὸν Ἰσραήλ», δήλωσε τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν.

Καὶ πρόσεχε πάλι νὰ διαλάμπῃ ἐδῶ καὶ ἄλλη προφητεία. Γιατὶ δὲν εἶπε μόνο, ὅτι θὰ γεννηθῇ, ἀλλ' ὅτι καὶ τὸ χωριό, στὸ ὁποῖο θὰ γεννηθῇ, θὰ καταστῇ λαμπρό, ἂν καὶ ἦταν ἀσήμαντο καὶ μικρό. Διατὶ λέγει, «δὲν εἶσαι καθόλου κατώτερη ὥς πρὸς τοὺς ἡγεμόνες τοῦ Ἰούδα». Ὁλὴ τώρα ἡ οἰκουμένη τρέχει νὰ δῇ τὴ Βηθλεέμ, ὅπου τοποθετήθηκε ὅταν γεννήθηκε, γιὰ κανένα ἄλλο λόγο, παρὰ μόνο γι' αὐτόν. Ἄλλος πάλι προφήτης δήλωσε καὶ τὸν χρόνον, κατὰ τὸν ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ ἔλθῃ, λέγοντας τὰ ἑξῆς· «δὲν θὰ ἐκλείψῃ ἄρχοντας ἀπὸ τὴ φυλὴ τοῦ Ἰούδα, οὔτε ἀρχηγὸς ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους του, μέχρι ποὺ νὰ ἔλθῃ ἐκεῖνος στὸν ὁποῖο ἀνήκει ἡ ἐξουσία. Καὶ αὐτὸς θὰ εἶναι προσδοκία τῶν ἐθνῶν, δένοντας τὸν

λον τὸν πῶλον αὐτοῦ καὶ τῇ ἑλικί τὸν πῶλον τῆς ὄνου αὐτοῦ· πλυνεῖ ἐν οἴνῳ τὴν στολὴν αὐτοῦ καὶ ἐν αἵματι σταφυλῆς τὴν περιβολὴν αὐτοῦ· χαροποιοὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἀπὸ οἴνου καὶ λευκοὶ οἱ ὀδόντες αὐτοῦ ἢ γάλα». Ὅρα καὶ ταύτην τὴν προφητείαν διαπρέ-  
 5 πουσαν. Τότε γάρ παραγίνεται, ὅτε λοιπὸν ἐπέλιπον οἱ ἄρχοντες οἱ Ἰουδαῖκοί, καὶ ὑπὸ τὰ σκῆπτρα τῶν Ρωμαίων ἐγένοντο· καὶ οὕτως ἐπληροῦτο καὶ ἡ προφητεία ἡ λέγουσα, ὅτι «οὐκ ἐκλείψει ἄρχων ἐξ Ἰούδα, οὐδὲ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ, ἕως ἂν ἔλθῃ ὧ ἀπο-  
 10 κείται», τὸν Χριστὸν λέγουσα. Ὅμοῦ τε γὰρ ἐτέχθη καὶ ἀπογραφὴ ἐγένετο ἐκείνη πρώτη, κρατησάντων Ρωμαίων τοῦ Ἰουδαίων ἔθνους καὶ ὑπὸ ζυγὸν τῆς οἰκείας βασιλείας ἀγαγόντων αὐτούς. Εἴτα καὶ ἄλλο παρασημαίνεται τῷ λέγειν· «καὶ αὐτὸς προσδοκία ἔθνῶν»· παραγενόμενος γὰρ τὰ ἔθνη πάντα ἐπεσπάσατο.

Ἐμελλεν ὁ Ἡρώδης, ἐπιζητῶν αὐτὸν τεχθέντα, ἀναιρεῖν τὰ  
 5 αὐτόθι παιδιά. Καὶ οὐδὲ τοῦτο ἐσίγησαν οἱ προφῆται, ἀλλὰ πρὸ πολλῶν προανεφώνησαν τῶν χρόνων εἰπόντες· «φωνὴ ἐν Ραμᾷ ἠκούσθη, θρῆνος καὶ κλαυθμὸς καὶ ὀδυρμὸς πολὺς· Ραχήλ κλαίουσα τὰ τέκνα αὐτῆς καὶ οὐκ ἤθελε παρακληθῆναι, ὅτι οὐκ εἰσιν». Ἐμελλεν ἐξ Αἰγύπτου ἀνιέναι· καὶ τοῦτο ἐδήλωσαν εἰπόντες· «ἐξ  
 10 Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν Υἱόν μου». Ἀλλὰ καὶ ἐν τόποις φανεροῖς παραγενόμενος ἔμελλεν εὐθέως σημεῖα ποιεῖν καὶ διδάσκειν, καὶ τοῦτο προανεφωνήθη. Ἄκουε γὰρ Ἡσαΐου λέγοντος· «χώρα Ζαβουλών, γῆ Νεφθαλείμ, ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότει εἶδε φῶς μέγα καὶ τοῖς καθημένοις ἐν σκότει καὶ σκιᾷ θανάτου φῶς ἀνέτει-  
 25 λεν αὐτοῖς», τὴν παρουσίαν αὐτοῦ ἐντεῦθεν δηλῶν τὴν ἐκεῖσε, τὴν διδασκαλίαν, τὴν ἀπὸ τῶν θαυμάτων γενομένην αὐτοῖς ἐπίγνωσιν.

Εἴτα πάλιν ἕτερα θαύματα διηγούμενος καὶ δεικνὺς πῶς χωλοὺς ἐθεράπευσε, πῶς τυφλοὺς ἰάσατο,, πῶς ἀλάλους παρε-

13. Γεν. 49,10–12.

14. Ἱερ. 31,15.

15. Ὡσ. 11,1.

16. Ἡσ. 9,1.

δνο του στήν ἄμπελο καὶ τὸ πουλάρι τῆς δνου στήν ψαλλίδα τῆς ἀμπέλου. Θὰ πλύνῃ τὴν στολή του στὸ κρασί καὶ στὸν κόκκινο σὰν αἷμα οἶνο τοῦ σταφυλίου τὴν ἐνδυμασία του. Οἱ ὀφθαλμοὶ του θὰ ἀκτινοβολοῦν ἀπὸ χαρὰ ὅπως ἐκείνου ποὺ πίνει κρασί καὶ τὰ δόντια του θὰ εἶναι πιὸ λευκὰ καὶ ἀπὸ τὸ γάλα»<sup>13</sup>. Πρόσεχε καὶ αὐτὴν τὴν προφητεία ποὺ διαλάμπει. Γιατὶ ἦλθε τότε, ὅταν εἶχαν ἐκλείψει οἱ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων καὶ βρίσκονταν κάτω ἀπὸ τὴν κυριαρχία τῶν Ρωμαίων, καὶ ἔτσι ἐκπληρωνόταν καὶ ἡ προφητεία ἐκείνη ποὺ λέγει· «δὲν θὰ ἐκλείψει ἄρχοντας ἀπὸ τῆ φυλῆ τοῦ Ἰούδα, οὔτε ἀρχηγὸς ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους αὐτοῦ, μέχρι ποὺ νὰ ἔλθῃ ἐκεῖνος στὸν ὁποῖο ἀνήκει ἡ ἐξουσία», ἐννοώντας τὸν Χριστό. Γιατὶ ὅταν γεννήθηκε ταυτόχρονα γινόταν καὶ ἡ πρώτη ἀπογραφή, μετὰ τὴν ἐπικράτηση τῶν Ρωμαίων ἐπὶ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ ἔθνους καὶ τὴν ὑποταγὴ αὐτῶν κάτω ἀπὸ τὸν ζυγὸ τῆς βασιλείας αὐτῶν. Ἔπειτα ὑποδηλώνει καὶ κάτι ἄλλο, λέγοντας· «καὶ αὐτὸς εἶναι ἡ προσδοκία τῶν ἐθνῶν»· γιατί ἐρχόμενος στὸν κόσμον προσέλκυσε ὅλα τὰ ἔθνη.

Ἐπρόκειτο ὁ Ἡρώδης, ζητώντας νὰ μάθῃ ποῦ γεννήθηκε, νὰ φονεύσῃ τὰ παιδιὰ τῆς περιοχῆς ἐκείνης. Οὔτε καὶ αὐτὸ τὸ ἀποσιώπησαν οἱ προφῆτες, ἀλλὰ τὸ προεῖπαν πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια, λέγοντας· «φωνὴ θρήνου καὶ κλαυθμοῦ καὶ ὀδυρμοῦ μεγάλου ἀκούσθηκε στήν Ραμὰ. Ἡ Ραχήλ ἐκλαίει τὰ τέκνα της καὶ δὲν ἤθελε νὰ παρηγορηθῇ, γιατί αὐτὰ δὲν ὑπάρχουν»<sup>14</sup>. Ἐπρόκειτο νὰ ἐπανεέλθῃ ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον· καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπαν, λέγοντας· «ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον κάλεσα τὸν Υἱόν μου»<sup>15</sup>. Ἀλλὰ καὶ μεταβαίνοντας σὲ ὠριμένα μέρη ἐπρόκειτο νὰ διδάξῃ δημόσια καὶ νὰ ἐπιτελέσῃ ἀμέσως θαύματα· καὶ αὐτὸ προλέχθηκε. Ἄκουσε λοιπὸν τί λέγει ὁ Ἡσαΐας· «χώρα τοῦ Ζαβουλὼν καὶ γῆ τοῦ Νεφθαλείμ, ὁ λαός σας ποὺ ζῇ μέσα στὸ σκοτάδι εἶδε φῶς μεγάλο καὶ ἀνέτειλε τὸ φῶς αὐτὸ γι' αὐτοὺς ποὺ ζοῦσαν μέσα στὸ σκοτάδι καὶ στὴ σκιά τοῦ θανάτου»<sup>16</sup>. Μὲ τὰ λόγια αὐτὰ φανερώνει τὴν ἐκεῖ παρουσία τοῦ Χριστοῦ, τὴν διδασκαλία του καὶ τὴν ἐπίγνωσή του ἀπὸ τὰ θαύματά του.

Ἔπειτα διηγούμενος ἄλλα θαύματα καὶ δείχνοντας πῶς θεράπευσε χωλοὺς, πῶς χάρισε τὸ φῶς σὲ τυφλοὺς, πῶς ἔδωσε τὴν

σκεύασε λαλεῖν, «τότε ἀνοιχθήσονται», φησὶν, «ὀφθαλμοὶ τυφλῶν καὶ ὦτα κωφῶν ἀκούσονται». Καὶ μεθ' ἕτερα· «τότε ἀλεῖται ὡς ἔλαφος ὁ χωλὸς καὶ τρανὴ ἔσται γλῶσσα μογιλάλων», ὅπερ οὐδέποτε γέγονεν, ἢ ἐπὶ τῆς παρουσίας αὐτοῦ. Ἐνίων δὲ σημείων καὶ  
 5 ἰδικῶς ἐμνημόνευσαν. Εἰσῆλθε γοῦν ποτε εἰς τὸ ἱερὸν καὶ τὰ παιδία τὰ ἔτι ὑπομάζια καὶ ἀδιάρθρωτον τὴν φωνὴν ἔχοντα ἡδον εἰς αὐτὸν ὕμνους ἱερούς, οὕτω λέγοντα· «ὠσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις· εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου». Τοῦτο ἄνωθεν προεῖπεν ὁ προφήτης οὕτω λέγων· «ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων  
 10 κατηρτίσω αἶνον, τοῦ καταλῦσαι ἐχθρὸν καὶ ἐκδικητήν». Ὅρᾳς πῶς καθ' ἑαυτὴν ἡ φύσις ἀγωνιζομένη καὶ τὸν δημιουργὸν ἀνακηρύττουσα ἢ ἀπειρόκακος ἡλικία καὶ μήπω διαρθροῦν φωνὴν δυναμένη ἀποστολικὸν ἀνεδέξατο κήρυγμα;

4. Ἐπειδὴ δὲ διαλεγόμενος ἀλλαχοῦ τοῖς Ἰουδαίοις διὰ τὴν  
 15 ἀγνωμοσύνην αὐτῶν συνεσκιασμένως τὰ πολλὰ διελέγετο, ὡς ἐν αἰνίγματι καὶ παραβολαῖς, καὶ τοῦτο ἄνωθεν προελέχθη· «φθέγξομαι προβλήματα ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, ἐρεύξομαι κεκρυμμένα ἀπ' ἀρχῆς». Ἀλλὰ καὶ τὴν σοφίαν τὴν ἐν τῷ δημηγορεῖν ἄνωθεν προανακηρύττων ὁ προφήτης ἔλεγεν· «ἐξεχύθη ἡ χάρις ἐν χεῖλεσί  
 20 σου»· καὶ ἕτερος προφήτης πάλιν· «ἰδοὺ συνήσει ὁ παῖς μου καὶ ὑψωθήσεται καὶ δοξασθήσεται καὶ μετεωρισθήσεται σφόδρα». Καὶ τῆς παρουσίας αὐτῆς τὰ κατορθώματα τὰ μετὰ τῶν σημείων γινόμενα ὡς ἐν βραχεῖ διηγούμενος, πάλιν αὐτὸς οὕτως ἔλεγε· «Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ ἕνεκεν ἔχρισέ με, εὐαγγελίσασθαι  
 25 πτωχοῖς ἀπέσταλκέ με, κηρῦξαι αἰχμαλώτοις ἄφεςιν καὶ τυφλοῖς ἀνάβλεψιν». Ἐπειδὴ καὶ τὸν τοσαῦτα εὐεργετοῦντα αὐτοὺς ἔμελλον ἀποστρέφεσθαι εἰκῇ καὶ μάτην, οὐ μικρόν, οὐ μέγα ἔχοντες ἐγκα-

17. Ἦσ. 35,5–6.

18. Ματθ. 21. 9.

19. Ψαλμ. 8,3.

20. Ψαλμ. 77,2.

21. Ψαλμ. 44,3.

λαλία σὲ ἀλάλους, λέγει· «τότε θ' ἀνοίξουν ὀφθαλμοὶ τυφλῶν καὶ θ' ἀκούσουν αὐτιά κωφῶν». Καὶ ἀμέσως μετὰ ἀπὸ αὐτά· «τότε ὁ χωλός, ἀφοῦ θεραπευθῇ θὰ πηδᾷ σὰν τὸ ἐλάφι, καὶ μεγαλόφωνα θ' ἀκούεται νὰ ὁμιλῇ ἢ γλῶσσα τῶν βουβῶν»<sup>17</sup>, πράγμα πού ποτε ἄλλοτε δὲν συνέβηκε, παρὰ μόνο κατὰ τὴν παρουσία αὐτοῦ. Μερικὰ θαύματα αὐτοῦ τὰ μνημόνευσαν οἱ προφῆτες κατὰ ἐντελῶς εἰδικὸ τρόπο. Εἰσῆλθε λοιπὸν κάποτε στὸν ναὸ καὶ τὰ παιδιὰ πὺ ἀκόμη θήλαζαν καὶ δὲν μπορούσαν ν' ἀρθρώσουν λέξεις, ἔψαλλαν γι' αὐτὸν ὕμνους ἱεροῦς, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «ὡς εἶναι δοξασμένος ὁ Ὑψιστος καὶ εὐλογημένος αὐτὸς πὺ ἔρχεται ἐξ ὀνόματος τοῦ Κυρίου»<sup>18</sup>. Αὐτὸ τὸ εἶπε ἀπὸ πρὶν ὁ προφήτης μὲ αὐτὰ τὰ λόγια· «ἀπὸ τὸ στόμα τῶν νηπίων καὶ πὺ θηλάζουν ἀκόμη ἐπέτρεψες ν' ἀκουσθῇ ὕμνος δοξολογίας, γιὰ νὰ κλείσουν τὰ στόματα τῶν ἐχθρῶν καὶ τῶν ἐκδικητῶν σου»<sup>19</sup>. Βλέπεις πῶς ἡ φύση αὐτὴ καθ' ἑαυτὴ ἀγωνίζεται νὰ διακηρύξῃ τὸν δημιουργό της, καὶ τὰ ἄκακα βρέφη, τὰ ἀνίκανα νὰ ἀρθρώσουν ἀκόμη λέξη, ἀνέλαβαν ἔργο ἀποστολικό;

4. Μιλώντας ἄλλοῦ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ἐπειδὴ ἐξ αἰτίας τῆς ἀγνωμοσύνης τοὺς ἔλεγε τὰ περισσότερα συγκαλυμμένα, ὑπὸ μορφὴ αἰνιγμάτων καὶ παραβολῶν, προφητεύθηκε καὶ αὐτὸ ἀπὸ πρὶν· «θὰ μιλήσω γιὰ ἀλήθειες ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, θ' ἀποκαλύψω πράγματα πὺ ἦταν κρυμμένα ἀπὸ τὴν ἀρχή»<sup>20</sup>. Ἀλλὰ καὶ τὴ σοφία τοῦ κηρύγματος τοῦ προφητεύοντος ἀπὸ πρὶν ὁ προφήτης λέγει· «ξεχύθηκε ἀπὸ μέσα σου ἡ χάρη στὰ χεῖλη σου»<sup>21</sup>. Ἄλλος πάλι προφήτης λέγει· «νά, ὁ Υἱός μου θὰ γεμίση ἀπὸ σύνεση καὶ θὰ ὑψωθῇ καὶ θὰ δοξασθῇ καὶ θὰ μεγαλυνθῇ ὑπερβολικά»<sup>22</sup>. Διηγούμενος ἐπίσης πάλι αὐτὸς ὁ ἴδιος προφήτης μὲ συντομία τὰ κατορθώματα τῆς παρουσίας τοῦ στὴ γῆ τὰ συνοδευόμενα ἀπὸ θαύματα, λέγει τὰ ἐξῆς· «Πνεῦμα Κυρίου μένει σὲ μένα, μὲ τὸ ὁποῖο μὲ ἔχρισε καὶ μὲ ἔστειλε νὰ κηρύξω τὸ εὐαγγέλιο στοὺς φτωχοὺς, νὰ κηρύξω στοὺς αἰχμαλώτους τῆς ἁμαρτίας τὴν ἄφεση καὶ στοὺς τυφλοὺς ἀπὸ τὸ σκοτάδι τῆς ἁμαρτίας τὴν ἀνάβλεψη»<sup>23</sup>. Ἐπειδὴ ἐπρόκειτο νὰ ἀποστραφοῦν ἀδικαιολόγητα καὶ χωρὶς νὰ ἔχουν

22. Ὑσ. 52,13.

23. Ὑσ. 61,1.

λεῖν, καὶ τοῦτο προανεκηρύχθη. Ἦκουε γὰρ τοῦ Δαυὶδ τοῦτο αὐτὸ προθεσπίζοντος οὕτω καὶ λέγοντος· «μετὰ τῶν μισούντων τὴν εἰρήνην ἡμῖν εἰρηνικός· ὅταν ἐλάλουν αὐτοῖς, ἐπολέμουν με δωρεάν».

5 Ἐμελλε καὶ ἐπὶ ὄνου ὀχούμενος οὕτως εἰς τὴν πόλιν εἰσιέναι· καὶ τοῦτο ἄνωθεν προανεκηρύχθη ὑπὸ Ζαχαρίου λέγοντος οὕτω· «χαῖρε σφόδρα, θύγατερ Σιών, κήρυσσε, θύγατερ Ἱερουσαλήμ· ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται σοι πραῖς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶλον νέον». Ἐξέβαλε τοὺς πωλοῦντας τὰς περι-  
10 στερὰς καὶ τοὺς κολλυβιστάς. Ἐποίει δὲ τοῦτο αὐτὸ ζήλω τῷ ὑπὲρ τοῦ οἴκου καὶ ἅμα δεικνὺς ὅτι οὐκ ἀντίθεός τις ἐστίν, ἀλλὰ καὶ σύμφωνος τῷ Πατρί. Διὸ καὶ ἐξεδίκει τὸν οἶκον ὡς ἐν αὐτῷ καπηλείας τοσαύτης γινομένης. Οὐδὲ τοῦτο κατελείφθη ἀνεπισήμαντον, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ ὁ προφήτης Δαυὶδ προαγορεύων καὶ τὴν γνώμην,  
15 μεθ' ἧς τὴν ἐκδίκησιν ἔπραττε, προαναφωνῶν λέγει· «ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου κατέφαγέ με». Τί τούτου γένοιτ' ἂν ἐναργέστερον;

Ἐμελλε παραδίδοσθαι καὶ ὁ κοινωνῶν αὐτῷ τῆς τραπέζης τὴν προδοσίαν ἐργάζεσθαι. Ὅρα πῶς καὶ τοῦτο προηγόρευσε ὁ αὐτὸς οὗτος προφήτης λέγων· «ὁ ἐσθίων ἄρτους μου ἐμεγάλυνεν  
20 ἐπ' ἐμὲ πτερνισμόν». Σκόπει δὲ καὶ τοῦ εὐαγγελιστοῦ τὴν συμφωνίαν. «Ὁ ἐμβάψας», φησί, «μετ' ἐμοῦ τὴν χειρὰ αὐτοῦ ἐν τῷ τρυβλίῳ, οὗτός με παραδώσει». Ἐμελλεν ὁ παραδιδὼς αὐτὸν οὐχ ἀπλῶς παραδίδοναι, ἀλλὰ πωλῶν τὸ αἷμα τὸ τίμιον καὶ χρήματα ὑπὲρ τούτου λαμβάνων. Οὐδὲ τοῦτο ἐσίγησεν ὁ προφήτης, ἀλλὰ  
25 καὶ τὰ ἀναίσχυντα συμβόλαια καὶ τοὺς λόγους, οὓς πρὸς ἀλλήλους ἐποιοῦντο, ἐμφαίνων, «ὁ Θεὸς τὴν αἴνεσίν μου μὴ παρασιωπήσης», ἔλεγεν, «ὅτι στόμα ἁμαρτωλοῦ καὶ στόμα δολίου ἐπ' ἐμὲ ἠνοίχθη». Ὁ αὐτὸς προδότης μεταγνοὺς ὕστερον ὑπὲρ ὧν ἐτόλμησε, τὰ τε ἀργύρια ἔρριψε καὶ δραμῶν ἐπὶ βρόχον οὕτω τὸν βίον κα-

24. Ψαλμ. 119,7.

25. Ζαχ. 9,9.

26. Ψαλμ. 68,10.

27. Ψαλμ. 40,10.

28. Ματθ. 26,23.



καμμιὰ κατηγορία μικρὴ ἢ μεγάλη ἐναντίον του, ἐκεῖνον πὺν τόσο πολὺ τοὺς εὐεργέτησε, καὶ αὐτὸ προλέχθηκε. Ἦκουσε λοιπὸν τὸν Δαυῖδ πὺν προλέγει αὐτὸ ἀκριβῶς, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «πρὸς ἐκείνους πὺν μισοῦν τὴν εἰρήνην ἡμουν εἰρηνικός· ὅταν μιλοῦσα πρὸς αὐτούς, μὲ πολεμοῦσαν χωρὶς λόγου»<sup>24</sup>.

Ἐπρόκειτο νὰ εἰσέλθῃ στὴν πόλιν καθισμένος ἐπάνω σὲ ὄνο· καὶ αὐτὸ προλέχθηκε ἀπὸ πρὶν ἀπὸ τὸν Ζαχαρία, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «νιῶσε ὑπερβολικὴ χαρά, θυγατέρα μου Σιών, καὶ κήρυξε, θυγατέρα μου Ἱερουσαλήμ· νά, ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται σὲ σένα γεμᾶτος ἀπὸ πραότητα καὶ καθισμένος ἐπάνω σὲ ὑποζύγιο, ἐπάνω σὲ νέο πωλάρυ»<sup>25</sup>. Ἐξεδίωξε ἀπὸ τὸν ναὸ ἐκείνους πὺν πωλοῦσαν περιστέρια καθὼς καὶ τοὺς κολλυβιστές. Τὸ ἔκαμε αὐτὸ ἀπὸ ζῆλο πρὸς τὸν ναό, καὶ συγχρόνως γιὰ νὰ δείξῃ, ὅτι δὲν εἶναι κάποιος ἀντίθετος τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ σύμφωνος πρὸς τὸν Πατέρα. Γι' αὐτὸ καὶ ὑπεράσπισε τὸν ναὸ ἀπὸ τὶς ἀγοραπωλησίες πὺν γίνονταν ἐκεῖ. Οὐτε αὐτὸ ἀφέθηκε ἀδήλωτο, ἀλλὰ προλέγοντάς το καὶ αὐτὸ ὁ προφήτης Δαυῖδ καὶ προερμηνεύοντας τὴ διάθεσιν μὲ τὴν ὁποία θὰ τὸ ἔκαμνε, λέγει· «ὁ ζῆλος μου γιὰ τὸν οἶκο σου μὲ κατέφαγε»<sup>26</sup>. Τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ πιὸ καθαρὸ ἀπὸ αὐτό;

Ἐπρόκειτο νὰ παραδοθῇ καὶ τὴν προδοσίᾳ νὰ τὴν κάμῃ ἐκεῖνος πὺν καθόταν μαζί του στὸ τραπέζι. Πρόσεχε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε αὐτὸς ὁ ἴδιος προφήτης, λέγοντας· «αὐτὸς πὺν ἔτρωγε τοὺς ἄρτους μου, ὕψωσε πάρα πολὺ ψηλὰ τὴν πτέρνα του καὶ μὲ κλώτσησε»<sup>27</sup>. Πρόσεχε ὁμῶς καὶ τοῦ εὐαγγελιστοῦ τὴ συμφωνία. Γιατὶ λέγει· «ἐκεῖνος πὺν βούτηξε τὸ χέρι μαζί μὲ μένα στὸ πιάτο, αὐτὸς θὰ μὲ παραδώσῃ»<sup>28</sup>. Ἐπρόκειτο ἐκεῖνος πὺν θὰ τὸν παρέδιδε, ὅχι ἀπλῶς νὰ τὸν παραδώσῃ, ἀλλὰ νὰ πωλήσῃ τὸ τίμιο αἷμα του καὶ νὰ πάρῃ γι' αὐτὴν τὴν πράξιν του χρήματα<sup>29</sup>. Οὐτε αὐτὸ τὸ ἀποσιώπησε ὁ προφήτης, ἀλλὰ προλέγοντας καὶ τὶς ἀδιάντροπες συμφωνίες καὶ τὶς συνομιλίες πὺν θὰ εἶχαν μεταξύ τους, ἔλεγε· «Θεέ μου, μὴ ἀποσιωπήσῃς τὴν μετὰ δοξολογίας δέησίν μου· γιατί στόμα ἀμαρτωλοῦ καὶ στόμα δολίου ἀνοιξε ἐναντίον μου»<sup>30</sup>. Ὁ προδότης αὐτός, μετανοώντας γι' αὐτὸ πὺν ἔκαμε, καὶ τὰ ἀργύρια

29. Ματθ. 26,15 ἐ.

30. Ψαλμ. 108,1.

τέλυσε, χηρεία τὴν γυναῖκα καὶ ὀρφανεία τὰ τέκνα παραδοὺς καὶ ἔρημιά τὴν οἰκίαν. Ὅρα πῶς καὶ ταύτην ἐκτραγωδεῖ τὴν συμφορὰν ὁ προφήτης οὕτω λέγων· «γεννηθήτωσαν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ὀρφανοὶ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ χήρα, σαλευόμενοι μεταναστήτωσαν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ  
5 καὶ ἐκβληθήτωσαν ἐκ τῶν οἰκοπέδων αὐτῶν». Ἀλλὰ καὶ ἀντ' ἐκείνου μετ' ἐκεῖνον γέγονέ τις ἀπόστολος ὁ Ματθίας. Καὶ τοῦτο πάλιν ὁ αὐτὸς προαναφωνεῖ λέγων· «τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ λάβοι ἕτερος».

Προδοθέντος αὐτοῦ καὶ συλληφθέντος ἐκόντος, συνίσταται  
10 δικαστήριον πολλῆς γέμον παρανομίας, Ἰουδαίων τε καὶ τῶν ἐξ ἔθνῶν. Ὅρα πῶς καὶ αὐτὸ προθεσπίζει ὁ προφήτης λέγων· «ἵνα τί ἐφρύαζαν ἔθνη καὶ λαοὶ ἐμελέτησαν κενά;». Οὐ ταῦτα δὲ μόνον προανεφώνησαν, ἀλλὰ καὶ τὴν σιγὴν, ἣν πολλῶν μεταξὺ λόγων γενομένων καὶ κατηγοριῶν εἰστήκει σιγῶν, δηλῶν ὁ Ἡσαΐας ἔφη·  
15 «ὥς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη καὶ ὥς ἀμνὸς ἐναντίον τοῦ κείροντος αὐτὸν ἄφωνος, οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ». Εἴτα δεικνὺς τὸ διεφθαρμένον τῆς ψήφου ἐπήγαγεν· «ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ ἡ κρίσις αὐτοῦ ἦρθη», τουτέστιν, οὐδεὶς αὐτῷ τὰ δίκαια ἐδίκασεν. Εἴτα καὶ τὴν αἰτίαν λέγει τῆς σφαγῆς. Ἐπειδὴ γὰρ ἀμαρτημάτων ἕνεκεν οὐκ ἔπασχεν, ἅπερ ἔπασχεν, ἄμωμος καὶ ἄληπτος ὢν,  
20 ὑπὲρ δὲ τῶν τῆς οἰκουμένης κακῶν παρεδίδοτο, σκόπει πῶς ἀμφοτέρω καὶ ταῦτα ἡνίζατο εἰπὼν· «ὅς ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ». Διὰ γὰρ τούτου ἐδήλωσε, τίνος ἕνεκα ἀνῆρέθη. Εἴτα καὶ ἄλλη αἰτία· «ἐκ τῶν ἀμαρτιῶν»,  
25 φησί, «τοῦ λαοῦ μου ἦκει εἰς θάνατον». Οὐ μόνον δὲ τὴν αἰτίαν τῆς σφαγῆς, ἀλλὰ καὶ τί κέρδος ἀπὸ τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς σφαγῆς ἐκείνης γέγονε θέλων δεῖξαι, ὅρα πῶς προαναφωνεῖ τοῦτο λέγων·

31. Ματθ. 27,5.

32. Ψαλμ. 108,9–10.

33. Πράξ. 1,26.

34. Ψαλμ. 108,8.

35. Ψαλμ. 2,1.

36. Ἡσ. 53,7.

τὰ ἔρριψε καὶ πῆγε καὶ ἀπαγχονίσθηκε<sup>31</sup>, τερματίζοντας ἔτσι τὴ ζωὴ του καὶ ἀφήνοντας χήρα τὴ γυναῖκα του, ὀρφανὰ τὰ παιδιά του καὶ ἔρημο τὸ σπίτι του. Πρόσεχε πῶς διεκτραγωδεῖ ὁ προφήτης καὶ αὐτὴ τὴν συμφορα, λέγοντας τὰ ἑξῆς: «ὡς γίνονται τὰ παιδιά του ὀρφανὰ καὶ ἡ γυναῖκα του χήρα, καὶ τὰ παιδιά του σαλευόμενα ὡς μεταναστεύσουν καὶ ὡς φύγουν ἀπὸ τὰ σπίτια τους»<sup>32</sup>. Ἀλλὰ καὶ μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνον στὴ θέση του ἔγινε ἀπόστολος ὁ Ματθαῖος<sup>33</sup>. Καὶ αὐτὸ πάλι ὁ ἴδιος αὐτὸς προφήτης τὸ προλέγει, λέγοντας: «καὶ ὡς πάρῃ ἄλλος τὸ ἀξίωμα αὐτοῦ»<sup>34</sup>.

Ἀφοῦ προδόθηκε καὶ συνελήφθηκε μὲ τὴ θέλησή του, συγκροτήθηκε δικαστήριον γεμᾶτο ἀπὸ πολλὴ παρανομία, ἀπὸ Ἰουδαίους καὶ ἐθνικούς. Πρόσεχε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προλέγει ὁ προφήτης, λέγοντας: «γιατί φρύαξαν οἱ εἰδωλολάτρες καὶ οἱ λαοὶ αὐτοὶ συνέλαβαν σχέδια ἀνόητα»<sup>35</sup>. Καὶ δὲν προεῖπαν αὐτὰ μόνο, ἀλλὰ καὶ τὴν σιωπὴ πού ἔδειξε, ὅταν ἐξεστομίζονταν κατηγορίες ἐναντίον του καὶ αὐτὸς στεκόταν ἀνάμεσά τους ἄφωνος, καὶ αὐτὴν γιὰ νὰ δηλώσῃ ὁ Ἡσαΐας, εἶπε: «σὰν πρόβατο ὠδηγήθηκε στὴ σφαγὴ καὶ ὅπως ὁ ἄμνὸς μένει ἄφωνος μπροστὰ σ' ἐκεῖνον πού τὸν κουρεύει, ἔτσι καὶ αὐτὸς δὲν ἀνοίγει τὸ στόμα του»<sup>36</sup>. Ἐπειτα, γιὰ νὰ δείξῃ τὸ διεφθαρμένο τῆς ἀποφάσεως, πρόσθεσε: «καὶ μέσα στὴν ὅλη ταπείνωσή του καταπατήθηκε τὸ δίκιο του στὸ δικαστήριον», δηλαδή κανένας δὲν τὸν δίκασε δίκαια. Στὴ συνέχεια λέγει καὶ τὴν αἰτία τῆς σφαγῆς του. Ἐπειδὴ δηλαδή δὲ τὰ πάθαινε ἐκεῖνα πού πάθαινε γιὰ ἁμαρτήματά του, καθ' ὅσον ἦταν ἄμεμπτος καὶ ἀδιάβλητος, ἀλλὰ παραδινόταν γιὰ τὰ κακὰ τῶν ἀνθρώπων, πρόσεχε πῶς τὰ ὑπαινίχθηκε καὶ τὰ δύο αὐτά, λέγοντας: «ὁ ὁποῖος δὲν ἔκαμε ἁμαρτία οὔτε δόλος βρέθηκε στὸ στόμα του»<sup>37</sup>. Μ' αὐτὸ δηλαδή ἔδειξε γιὰ ποιό λόγο θανατώθηκε. Ἐπειτα προσθέτει καὶ ἄλλη αἰτία: «ἐξ αἰτίας τῶν ἁμαρτιῶν τοῦ λαοῦ μου», λέγει, «ὠδηγήθηκα στὸν θάνατο»<sup>38</sup>. Καὶ ὅχι μόνο λέγει τὴν αἰτία τῆς σφαγῆς του, ἀλλὰ θέλοντας νὰ δείξῃ καὶ ποιό ὑπῆρξε τὸ κέρδος ἀπὸ τὸν σταυρὸ καὶ ἀπὸ τὴ σφαγὴ ἐκείνη, πρόσεχε πῶς τὸ προλέγει καὶ αὐτό, λέγοντας: «ὅλοι πλανηθήκαμε σὰν πρόβατα· ὁ ἄν-

37. Ἦσ. 53,9.

38. Ἦσ. 53,8.

«πάντες ὡς πρόβατα ἐπλανήθημεν· ἄνθρωπος τῇ ὁδῷ αὐτοῦ ἐπλανήθη. Παιδεΐα εἰρήνης ἡμῶν ἐπ' αὐτῷ· τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἰάθημεν».

Εἴτα ἐπεὶ καὶ δίκας ἔμελλον διδόναι ὑπὲρ τῶν τολμημάτων  
 5 τούτων οἱ Ἰουδαῖοι καὶ τοῦτο δηλοῖ ὁ αὐτὸς προφήτης ἐν οἷς λέγει·  
 «δώσω τοὺς πονηροὺς ἀντὶ τῆς ταφῆς αὐτοῦ καὶ τοὺς πλουσίους  
 ἀντὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ». Καὶ ὁ Δαυὶδ πάλιν εἰπὼν, «ἀπορρίψωμεν  
 τὸν ζυγὸν αὐτοῦ ἀφ' ἡμῶν», ἐπήγαγεν, «ὁ κατοικῶν ἐν οὐρανοῖς  
 ἐκγελάσεται αὐτούς. Τότε λαλήσει πρὸς αὐτοὺς ἐν ὀργῇ αὐτοῦ καὶ  
 10 ἐν τῷ θυμῷ αὐτοῦ ταραῖξει αὐτούς», τὴν πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης  
 διασπορὰν λέγων αὐτῶν. Ὁ καὶ αὐτὸς ὁ Χριστὸς ἐν τοῖς Εὐαγγε-  
 λίοις δηλῶν ἔλεγε· «τοὺς δὲ μὴ θελήσαντάς με βασιλεῦσαι ἐπ' αὐ-  
 τῶν ἀγάγετε ὧδε καὶ κατασφάζατε αὐτούς». Εἴτα ἐπειδὴ τὴν σφα-  
 γὴν εἶπον, οὐδὲ τὸν τρόπον τῆς σφαγῆς παρεσιώπησαν, ἀλλὰ καὶ  
 15 αὐτὴν παρεδήλωσεν ὁ Δαυὶδ οὕτως εἰπὼν· «ὥρυξαν χεῖράς μου  
 καὶ πόδας μου· ἐξηρίθμησαν πάντα τὰ ὀστέα μου»· οὐδὲ τὴν μετὰ  
 τὸν σταυρὸν παρανομίαν ἐσίγησε πάλιν εἰπὼν, «διεμερίσαντο τὰ  
 ἱμάτιά μου ἑαυτοῖς καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου ἔβαλον κλῆρον».

5. Εἴτα καὶ ὅτι θάπτεσθαι ἔμελλε καὶ τοῦτο ἐδήλωσεν εἰπὼν,  
 20 «ἔθεντό με ἐν λάκκῳ κατωτάτῳ ἐν σκοτεινοῖς καὶ ἐν σκιᾷ θανά-  
 του». Καὶ ὅτι ἀνίστασθαι ἔμελλεν, ὅρα πῶς καὶ τοῦτο προανεφώ-  
 νησε λέγων· «οὐκ ἐγκαταλείψεις τὴν ψυχὴν μου εἰς ᾄδου, οὐδὲ  
 δώσεις τὸν ὄσιόν σου ἰδεῖν διαφθοράν». Ἐτέρως δὲ ὁ Ἡσαΐας τὸ  
 αὐτὸ τοῦτο πάλιν ἐμφαίνει λέγων· «καὶ Κύριος αὐτὸν βούλεται κα-  
 25 θαρίσαι ἀπὸ τῆς πληγῆς, δεῖξαι αὐτῷ φῶς, δικαιῶσαι δίκαιον εὖ  
 δουλεύσαντα πολλοῖς». Ὅτι τῶν ἀμαρτημάτων τῶν ἀνθρωπίνων  
 λύσις γέγονεν αὐτοῦ ἡ σφαγὴ καὶ τοῦτο παρέστησε τῷ εἰπεῖν, «καὶ  
 αὐτὸς ἀμαρτίας πολλῶν ἀνήνεγκεν». Ὅτι τῶν δαιμόνων ἀπήλλαξε

39. Ἡσ. 53,6.

40. Ψαλμ. 2,3-5.

41. Αὐτόθι.

42. Λουκᾶ 19,27.

43. Ψαλμ. 21,17-18.

44. Ψαλμ. 21,19.

45. Ψαλμ. 87,7.

46. Ψαλμ. 15,10.

θρωπος πλανήθηκε καὶ ἔχασε τὸν δρόμο του. Παιδαγωγικὴ τιμωρία τοῦ ἐπιβλήθηκε γιὰ τὴ δική μας εἰρήνη, καὶ μὲ τὴν πληγὴ ἐκείνου ἐμεῖς θεραπευθήκαμε»<sup>39</sup>.

Ἔπειτα, ἐπειδὴ ἐπρόκειτο οἱ Ἰουδαῖοι καὶ νὰ τιμωρηθοῦν γιὰ τὰ τολμήματά τους αὐτά, καὶ αὐτὸ τὸ προλέγει ὁ ἴδιος αὐτὸς προφήτης μὲ αὐτὰ πὺν λέγει· «θὰ παραδώσω σὲ τιμωρία τοὺς κακοὺς ἐξ αἰτίας τῆς ταφῆς αὐτοῦ καὶ τοὺς πλουσίους ἐξ αἰτίας τοῦ θανάτου του»<sup>40</sup>. Καὶ ὁ Δαυῖδ πάλι, ἀφοῦ εἶπε, «ἄς σπάσουμε καὶ ἄς πετάξουμε ἀπὸ πάνω μας τὸν ζυγὸ αὐτοῦ», πρόσθεσε· «αὐτὸς πὺν κατοικεῖ στοὺς οὐρανοὺς θὰ γελάσῃ σὲ βάρος τους. Τότε θὰ μιλήσῃ ὠργισμένος πρὸς αὐτοὺς καὶ θὰ τοὺς συνταράξῃ μὲ τὸν θυμὸ του»<sup>41</sup>, ἐννοώντας τὴ διασπορά τους σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς. Αὐτὸ ἀκριβῶς δηλώνοντας καὶ ὁ Χριστὸς στὰ εὐαγγέλια, λέγει· «ἐκείνους πὺν δὲν θέλησαν νὰ εἶμαι βασιλεὺς τους ἀπομακρύνάτε τους ἀπὸ ἐδῶ καὶ κατασφάζτε τους»<sup>42</sup>. Ἔπειτα, ἀφοῦ προεῖπαν τὸν θάνατό του, δὲν ἀποσιώπησαν καὶ τὸν τρόπο τοῦ θανάτου του, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν τὸν προεῖπε ὁ Δαυῖδ λέγοντας τὰ ἐξῆς· «ἄνοιξαν τρύπες στὰ χέρια καὶ στὰ πόδια μου· καταμέτρησαν ὅλα τὰ ὀστέα μου»<sup>43</sup>. Δὲν ἀποσιώπησε οὔτε καὶ τὴν παρανομία πὺν διέπραξαν μετὰ τὸν σταυρό, λέγοντας πάλι· «μοιράσθηκαν τὰ ροῦχα μου μεταξύ τους καὶ ἔβαλαν κλῆρο γιὰ τὰ ροῦχα μου»<sup>44</sup>.

5. Ἔπειτα καὶ τὸ ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ταφῇ καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε, λέγοντας· μὲ τοποθέτησαν σὲ λάκκο βαθύτατο, μέσα στὰ σκοτεινὰ καὶ στὴ σκιά τοῦ θανάτου»<sup>45</sup>. Καὶ τὸ ὅτι ἐπρόκειτο ν' ἀναστηθῇ, πρόσεχε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε, λέγοντας· «δὲν θὰ ἀφήσῃς τὴν ψυχὴ μου στὸν ἄδη οὐδὲ θὰ παραδώσῃς τὸν ὀσιό σου στὴ φθορά»<sup>46</sup>. Τὸ ἴδιο πάλι προλέγει, κατὰ τρόπο διαφορετικό, καὶ ὁ Ἡσαΐας λέγοντας· «καὶ ὁ Κύριος θέλει νὰ τὸν καθαρῇ ἀπὸ τὴν πληγὴ, νὰ δείξῃ αὐτὸν καὶ μέσω αὐτοῦ τὸ φῶς στὸν κόσμον, καὶ νὰ δικαιώσῃ αὐτὸν πὺν εἶναι δίκαιος καὶ ἔχει ὑπηρετήσῃ πολλούς»<sup>47</sup>. Τὸ ὅτι ὁ θάνατός του παρέσχε ἄφεση τῶν ἀνθρωπίνων ἁμαρτιῶν καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε, λέγοντας· «καὶ αὐτὸς πῆρε ἐπάνω του τίς ἁμαρτίες πολλῶν»<sup>48</sup>. Ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι ἀπάλλαξε τοὺς ἀνθρώπους

47. Ἡσ. 53,10-11.

48. Ἡσ. 53,12.

τοὺς ἀνθρώπους καὶ τοῦτο, «καὶ τοῦ ἰσχυροῦ», φησί, «μεριεῖται σκῦλα». Ὅτι διὰ τοῦ θανάτου τοῦτο ἐποίησεν, οὐδὲ αὐτὸ ἐσίγησεν, ἀλλὰ λέγει· «ἀνθ' ὧν παρεδόθη εἰς θάνατον ἡ ψυχὴ αὐτοῦ». Ὅτι προστήσεσθαι ἔμελλε τῆς οἰκουμένης, καὶ τοῦτο ἐδήλωσε δι' ὧν  
5 ἔφη· «καὶ αὐτὸς κληρονομήσει πολλούς».

Εἴτα ἐπεὶ καταβὰς εἰς τὸν ἄδην ἅπαντα διετάραξε, καὶ θορύβου καὶ ταραχῆς ἐνέπλησε, καὶ τὴν ἀκρόπολιν κατέλυσεν, οὐδὲ τοῦτο σιγῶσιν, ἀλλὰ νῦν μὲν ὁ Δαυὶδ οὕτω βοᾷ λέγων, «ἄρατε πύλας οἱ ἄρχοντες ὑμῶν καὶ ἐπάρθητε πύλαι αἰώνιοι καὶ εἰσελεύσεται  
10 ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης», νῦν δὲ ἐτέρως ὁ Ἡσαΐας, «πύλας χαλκᾶς συνθλάσω καὶ μοχλοὺς σιδηροὺς συντρίψω καὶ ἀνοίξω σοι θησαυροὺς σκοτεινοὺς, ἀποκρύφους, ἀοράτους ἀναδείξω σοι», τὸν ἄδην οὕτω καλῶν. Εἰ γὰρ καὶ ἄδης ἦν, ἀλλὰ ψυχὰς ἐκράτει ἀγίας καὶ σκεύη τίμια, τὸν Ἀβραάμ, τὸν Ἰσαάκ, τὸν Ἰακώβ. Διὸ καὶ θησαυ-  
15 ροὺς ἐκάλεσε, σκοτεινοὺς δέ, ἐπειδὴ οὐδέπω ὁ τῆς δικαιοσύνης ἥλιος ἦν καταλάμπας αὐτόθι, οὐδὲ τοὺς περὶ ἀναστάσεως κηρύζας λόγους. Ὅτι δὲ ἀναστὰς ἔμελλεν οὐ μετὰ ἀγγέλων στήσεσθαι, οὐδὲ μετὰ ἀρχαγγέλων, οὐδὲ μετὰ ἄλλης τινὸς λειτουργικῆς δυνάμεως, ἀλλ' ἐπὶ τὸν θρόνον καθιεῖσθαι τὸν βασιλικόν, ἄκουσον τί φησι πά-  
20 λιν ὁ Δαυίδ· «εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου, κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου».

Μετὰ ταῦτα ἔμελλεν ἀποστόλους πέμπειν· καὶ τοῦτο προανεφώνησεν Ἡσαΐας εἰπών, «ὥς ὥραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρήνην, τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ ἀγαθὰ». Καὶ ὅρα ποῖον  
25 ἐπαινεῖ τοῦ σώματος μέρος, τοὺς πόδας, τοὺς πανταχοῦ αὐτοὺς διακομίζοντας. Εἴτα καὶ τὸν τρόπον τῆς κρατήσεως αὐτῶν ἐμφαίνων ὁ Δαυίδ λέγει· «Κύριος δώσει ρῆμα τοῖς εὐαγγελιζομένοις δυνάμει πολλῇ». Οὐ γὰρ δὴ ὄπλα κινήσαντες, οὐ χρήματα δαπανή-

49. Αὐτόθι.

50. Αὐτόθι.

51. Αὐτόθι.

52. Ψαλμ. 23,7.

53. Ἡσ. 45,2.

54. Ψαλμ. 109,1.

ἀπὸ τοὺς δαίμονες καὶ αὐτὸ τὸ εἶπε· «καὶ θὰ μοιράσῃ τὰ λάφυρα τοῦ ἰσχυροῦ»<sup>49</sup>. Τὸ ὅτι αὐτὸ τὸ κατόρθωσε μὲ τὸν θάνατό του, οὔτε αὐτὸ τὸ ἀποσιώπησε, ἀλλὰ λέγει· «γιατὶ παρέδωσε τὴ ζωὴ του στὸν θάνατον»<sup>50</sup>. Ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι ἐπρόκειτο νὰ κυριαρχήσῃ τοῦ κόσμου, καὶ αὐτὸ τὸ δήλωσε μὲ αὐτὰ πού εἶπε· «καὶ αὐτὸς θὰ ἀποκτήσῃ πολλοὺς κληρονόμους»<sup>51</sup>.

Ἐπειτα, ἐπειδὴ μὲ τὴν κατάβασή του στὸν ἄδη διετάραξε τὰ πάντα, τὰ γέμισε μὲ θόρυβο καὶ ταραχὴ καὶ κατέστρεψε τὴν ἀκρόπολὴ του, οὔτε καὶ αὐτὸ τὸ ἀποσιωποῦν, ἀλλὰ ἄλλοτε ὁ Δαυῖδ κραυγάζει καὶ λέγει, «ἀνοῖξτε, ἄρχοντες, τὶς πύλες καὶ σεῖς πύλες αἰώνιες γίνετε πολὺ ὑψηλές γιὰ νὰ εἰσέλθῃ ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης»<sup>52</sup>, ἄλλοτε πάλι ὁ Ἡσαΐας κάπως διαφορετικὰ· «θὰ συνθλίψω πύλες χάλκινες καὶ θὰ συντρίψω μοχλοὺς σιδερένιους καὶ θὰ σοῦ ἀνοίξω καὶ θὰ σοῦ δείξω θησαυροὺς σκοτεινοὺς, ἀπόκρυφους καὶ ἀόρατους»<sup>53</sup>, ὀνομάζοντας ἔτσι τὸν ἄδη. Γιατί, ἂν καὶ ἦταν ἄδης, ὅμως κρατοῦσε στὴν ἐξουσία του ψυχὲς ἅγιες καὶ σκεύη τίμια, τὸν Ἀβραάμ, τὸν Ἰσαὰκ καὶ τὸν Ἰακώβ. Γι' αὐτὸ τοὺς ὠνόμασε θησαυροὺς, ἀλλὰ σκοτεινοὺς, ἐπειδὴ δὲν εἶχε λάμψει ἀκόμη ἐκεῖ ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, οὔτε κήρυξε τοὺς λόγους τῆς ἀναστάσεως. Τὸ ὅτι μετὰ τὴν ἀνάστασή του δὲν ἐπρόκειτο νὰ καθήσῃ οὔτε μὲ τοὺς ἀγγέλους οὔτε μὲ τοὺς ἀρχαγγέλους οὔτε καὶ μὲ κάποια ἄλλη οὐράνια δύναμη, ἀλλὰ θὰ ἐκάθετο ἐπάνω σὲ θρόνο βασιλικό, ἄκουσε τί λέγει πάλι ὁ Δαυῖδ· «εἶπεν ὁ Κύριος στὸν Κυρίό μου, κάθησε στὰ δεξιὰ μου, μέχρι πού νὰ θέσω τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιο τῶν ποδιῶν σου»<sup>54</sup>.

Στὴ συνέχεια ἐπρόκειτο νὰ στείλῃ ἀποστόλους· καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε ὁ Ἡσαΐας, λέγοντας· «πόσο ὠραῖα εἶναι τὰ πόδια ἐκείνων πού κηρύσσουν τὸ εὐαγγέλιο τῆς εἰρήνης, πού κηρύσσουν τὸ εὐαγγέλιο τῶν οὐράνιων ἀγαθῶν»<sup>55</sup>. Καὶ πρόσεχε ποιό μέρος τοῦ σώματος ἐπαινεῖ· ἐπαινεῖ τὰ πόδια, πού τοὺς μεταφέρουν παντοῦ. Μετά, φανερώνοντας ὁ Δαυῖδ καὶ τὸν τρόπο τῆς ἐπικράτησης τῶν μαθητῶν, λέγει· «ὁ Κύριος θὰ δώσῃ τὰ λόγια σ' ἐκείνους πού κηρύσσουν τὸ εὐαγγέλιο γεμᾶτα ἀπὸ δύναμη μεγάλη»<sup>56</sup>. Γιατὶ δὲν

55. Ἡσ. 52,7.

56. Ψαλμ. 69,12.

σαντες, οὐδὲ ρώμη σώματος, οὐδὲ στρατοπέδων πλήθει, οὐδὲ ἄλλω τινὶ τοιούτῳ περιεγέγοντο, ἀλλὰ ῥήματι ψιλῶ, ῥήματι πολλὴν ἔχοντι δύναμιν, τὴν τῶν σημείων ἐπιδείξιν. Τὸν γὰρ ἐσταυρωμένον κηρύσσοντες καὶ σημεῖα ἐργαζόμενοι, οὕτω τῆς οἰκουμένης ἐκράτησαν. Διὰ τοῦτο φησι, «Κύριος δώσει ῥῆμα τοῖς εὐαγγελιζομένης δυνάμει πολλῇ», τὰ σημεῖα ταύτη καλῶν. Καὶ γὰρ ἄφατος δύναμις ἦν, τὸν ἀλιέα καὶ τὸν τελώνην καὶ τὸν σκηνοποιὸν ἀπὸ ψιλῶν ἐπιταγμάτων νεκροὺς ἐγείρειν, δαίμονας ἀπελαύνειν, τὸν θάνατον ἀπωθεῖν, φιλοσόφων ἐπιστομίζειν γλῶσσαν, ρητόρων ἀπορ-  
 10 ράπτειν στόματα, βασιλέων καὶ ἀρχόντων περιγίνεσθαι, βαρβάρων, Ἑλλήνων, παντὸς γένους κρατεῖν. Καὶ καλῶς οὕτως εἶπε. Πάντα γὰρ ταῦτα ἦνυον ἐκείνῳ τῷ ῥήματι καὶ τῇ πολλῇ δυνάμει μετετίθεσαν νεκροὺς εἰς ζῶντας, ἀμαρτωλοὺς εἰς δικαίους, πηροὺς εἰς βλέποντας, τὰ νοσήματα τῆς φύσεως καὶ τὴν κακίαν τῆς ψυχῆς  
 15 ἀπελαύνοντες.

Εἶτα ἡ δύναμις αὕτη πόθεν αὐτοῖς παρεγένετο; Ὅτι ἀπὸ Πνεύματος ἁγίου, καὶ τοῦτο ἐντεῦθεν δηλοῦται. «Πνεύματος γὰρ ἦσαν πεπληρωμένοι», φησί, καὶ ἄνδρες ὁμοίως καὶ γυναῖκες προεφήτευον· πυρὸς ἐν εἶδει γλῶσσαι φανεῖσαι ἐκάθισαν ἐφ' ἓνα ἕκα-  
 20 στον αὐτῶν. Καὶ τοῦτο Ἰωὴλ ἄνωθεν προανεφώνησεν οὕτω λέγων· «ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ Πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα καὶ προφητεύσουσιν οἱ υἱοὶ ὑμῶν καὶ αἱ θυγατέρες ὑμῶν ὁράσεις ὄψονται καὶ οἱ νεανίσκοι ὑμῶν ἐνύπνια ἐνυπνιασθήσονται. Καί γε ἐπὶ τοὺς δούλους μου καὶ ἐπὶ τὰς δούλας μου ἐκχεῶ, πρὶν ἢ ἐλθεῖν τὴν ἡμέραν  
 25 Κυρίου, τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ»· μεγάλην ἡμέραν καὶ ἐπιφανῆ καὶ ταύτην οὕτω δηλῶν τὴν τοῦ Πνεύματος καὶ τὴν μέλλουσαν ἐπὶ συντελείᾳ φανήσεσθαι. Ὁ αὐτὸς δὲ οὗτος προφήτης καὶ τὴν διὰ πίστεως σωτηρίαν προαναφωνῶν (οὐδὲ γὰρ τοῦτο ἐσιγήθη), «καὶ ἔσται», φησὶν, «ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα Κυρίου, σωθήσεται».

57. Πράξ. 2,4.

58. Πράξ. 2,3 ἔ.

59. Ἰωὴλ 2,28.

60. Ἰωὴλ 2,32.



ἐπεκράτησαν μὲ τὰ ὄπλα οὔτε δαπανώντας χρήματα οὔτε μὲ τὴ σωματικὴ δύναμη οὔτε μὲ τὰ πλήθη τῶν στρατευμάτων ἢ μὲ κάτι ἄλλο παρόμοιο, ἀλλὰ μὲ τὸν ἀπλὸ λόγο, μὲ τὸν λόγο ποὺ περιεῖχε μεγάλη δύναμη, τὴν ὁποία μαρτυροῦσαν τὰ θαύματα ποὺ ἐπιτελοῦσαν. Γιατὶ ἐπεκράτησαν σ' ὅλη τὴν οἰκουμένη κηρύσσοντας τὸν Ἑσταυρωμένο καὶ ἐπιτελώντας θαύματα. Γι' αὐτὸ λέγει· «ὁ Κύριος θὰ δώσῃ τὰ λόγια σ' ἐκείνους ποὺ κηρύσσουν τὸ εὐαγγέλιο γεμᾶτα ἀπὸ δύναμη μεγάλη», ἐννοώντας ὡς 'δύναμη' τὰ θαύματα. Πραγματικὰ δύναμη ἀπερίγραπτη ἦταν ὁ ψαρᾶς καὶ ὁ τελώνης καὶ ὁ σκηνοποιὸς μὲ ἓνα ἀπλὸ πρόσταγμα νὰ ἀνασταίνουν νεκρούς, νὰ ἐκδιώκουν δαίμονες, νὰ ἀπομακρύνουν τὸν θάνατο, νὰ ἀποστομῶνουν τοὺς φιλοσόφους, νὰ κλείνουν τὰ στόματα τῶν ρητόρων, νὰ καταβάλλουν βασιλεῖς καὶ ἄρχοντες, καὶ νὰ ἐξουσιάζουν βαρβάρους καὶ Ἕλληνες καὶ κάθε ἄλλος ἔθνος. Καὶ σωστὰ μίλησε ἔτσι. Γιατὶ ὅλα αὐτὰ τὰ κατώρθωναν μὲ ἐκεῖνον τὸν λόγο, καὶ μὲ τὴ μεγάλη ἐκείνη δύναμη ἐπανέφεραν στὴ ζωὴ νεκρούς, κατέστησαν ἁμαρτωλοὺς σὲ δικαίους, χάρισαν σὲ τυφλοὺς τὴν ὄραση, καὶ ἀπάλλαξαν τὸ σῶμα ἀπὸ τὶς ἀσθένειες καὶ τὴν ψυχὴ ἀπὸ τὴν κακία.

Ἀπὸ ποῦ ὅμως δόθηκε σ' αὐτοὺς ἡ δύναμη αὐτή; Τὸ ὅτι δόθηκε ἀπὸ τὸ ἅγιο Πνεῦμα, καὶ αὐτὸ ἀποδεικνύεται ἀπὸ αὐτό· γιατί λέγει, «ἦταν γεμᾶτοι ἀπὸ Πνεῦμα»<sup>57</sup>. Καὶ προφήτευαν ἐξ ἴσου ἄνδρες καὶ γυναῖκες. Γλῶσσες ὑπὸ μορφὴ πυρὸς κάθισαν ἐπάνω στὸν καθένα ἀπὸ αὐτούς<sup>58</sup>. Καὶ αὐτὸ ὁ Ἰωὴλ τὸ εἶπε ἀπὸ πρίν, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «θὰ ἐκχύσω τὶς δωρεές τοῦ Πνεύματός μου σὲ κάθε ἄνθρωπο καὶ θὰ προφητεύσουν οἱ υἱοί σας, οἱ θυγατέρες σας θὰ δοῦν ὁράσεις καὶ οἱ νεώτεροι ἀπὸ σᾶς θὰ λάβουν ἀποκαλύψεις μὲ τὰ ἐνύπνια· θὰ ἐκχύσω τὶς δωρεές μου καὶ στοὺς δούλους μου καὶ στὶς δοῦλες μου, προτοῦ νὰ ἔλθῃ ἡ μεγάλη καὶ ἐπιφανὴς ἡμέρα τοῦ Κυρίου»<sup>59</sup>, ὀνομάζοντας «μεγάλῃ ἡμέρα καὶ ἐπιφανῇ» τὴν ἡμέρα τῆς ἐπιφοιτήσεως τοῦ ἁγίου Πνεύματος, καθὼς καὶ ἐκείνην τῆς συντέλειας ποὺ πρόκειται νὰ ἔλθῃ. Ὁ ἴδιος αὐτὸς προφήτης, προλέγοντας καὶ τὴν διὰ τῆς πίστεως σωτηρία (γιατὶ οὔτε καὶ αὐτὸ ἀποσιωπήθηκε), λέγει· «καὶ θὰ συμβῇ τότε νὰ σωθῇ ἐκεῖνος ποὺ θὰ ἐπικαλεσθῇ τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου»<sup>60</sup>.

6. Πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης κήρυκας ἀποστελεῖ καὶ οὐδεὶς ἀνή-  
 κοος ἔσται τοῦ κηρύγματος· καὶ τοῦτο προαναπεφώνηται. Ἦκουε  
 γὰρ τοῦ Δαυὶδ λέγοντος τοῦτο καὶ προφητεύοντος· «εἰς πᾶσαν τὴν  
 γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ  
 5 ρήματα αὐτῶν». Εἴτα δεικνὺς καὶ ὅτι μετ' ἐξουσίας ἐκήρυττον καὶ  
 τῶν τὰ διαδήματα περιβεβλημένων δυνατώτεροι ἦσαν, ἀλλαχοῦ  
 πάλιν ὁ αὐτὸς λέγει· «καταστήσεις αὐτοὺς ἄρχοντας ἐπὶ πᾶσαν τὴν  
 γῆν». Ὅτι δὲ καὶ βασιλέων μᾶλλον καὶ ἀρχόντων κρείττους ὑπῆρ-  
 χον Πέτρος καὶ Παῦλος, δηλοῖ τὰ πράγματα. Οἱ γοῦν τῶν βασιλέ-  
 10 ων νόμοι καὶ ζώντων αὐτῶν καταλύονται, οἱ δὲ τῶν ἀλιέων ἐκεί-  
 νων καὶ ἀποθανόντων πεπήγασι καὶ μένουσιν ἀκίνητοι, καὶ ταῦτα  
 καὶ δαιμόνων καὶ συνηθείας χρονίου καὶ κακίας καὶ ἡδονῆς καὶ  
 μυρίων ἐτέρων ἐπιχειρησάντων αὐτοὺς ἀναμοχλεῦσαι. Δηλῶν δὲ  
 πάλιν ὅτι καταστάντες ἄρχοντες αὐτοὶ δὴ οὗτοι ἐπέραστοι πᾶσι καὶ  
 15 ποθεινοὶ ἔσονται, ἐπήγαγε λέγων, «διὰ τοῦτο λαοὶ ἐξομολογήσον-  
 ταί σοι εἰς τὸν αἰῶνα», τοῦτ' ἔστιν, εὐχαριστήσουσί σοι καὶ χάριν  
 εἷσονται πολλήν, ὅτι τοιούτους ἄρχοντας ἔδωκας.

Ὅτι δὲ καὶ τὸ κήρυγμα πανταχοῦ κρατήσῃ, προαναπεφώνη-  
 ται. Ὅρα τὸν Δαυὶδ τοῦτό σοι παριστῶντα δι' ὧν λέγει· «αἵτησαι  
 20 παρ' ἐμοῦ καὶ δώσω σοι ἔθνη τὴν κληρονομίαν σου καὶ τὴν κατὰ-  
 σχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς». Καὶ πάλιν ἀλλαχοῦ ἕτερος προφή-  
 της φησὶ τὸ αὐτὸ δηλῶν· «πλησθήσεται ἡ σύμπασα γῆ τοῦ γνῶναι  
 τὸν Κύριον, ὡς ὕδωρ πολὺ κατακαλύψαι θαλάσσας». Σκόπει καὶ  
 τὸ εὐκολόν τῆς ὑπακοῆς· «οὐ μὴ διδάξουσιν ἕκαστος τὸν πλησίον  
 25 αὐτοῦ καὶ ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ λέγων, γνῶθι τὸν Κύριον,  
 ὅτι πάντες εἰδήσουσί με ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου αὐτῶν». Τὸ ἀρ-  
 ραγὲς τῆς Ἐκκλησίας· «ἔσται ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις ἐμφανὲς τὸ  
 ὄρος Κυρίου καὶ ἐπ' ἄκρον τῶν ὀρέων ὁ οἶκος Κυρίου καὶ ὑψωθή-  
 σεται ὑπεράνω τῶν βουνῶν καὶ ἤξουσιν ἐπ' αὐτὸ λαοὶ πολλοὶ καὶ

61. Ψαλμ. 18,5.

62. Ψαλμ. 44,17.

63. Ψαλμ. 44,18.

64. Ψαλμ. 2,8.

6. Θὰ ἀποστείλῃ κήρυκες σὲ ὅλο τὸν κόσμον καὶ δὲν θὰ ὑπάρξῃ κανεὶς ποὺ νὰ μὴ ἀκούσῃ τὸ κήρυγμα· καὶ αὐτὸ ἔχει προλεχθῇ. Ἦκουσε λοιπὸν τὸν Δαυῖδ νὰ τὸ λέγῃ καὶ νὰ τὸ προφητεύῃ· «σ' ὅλη τῇ γῇ ἀκούσθηκε ὁ λόγος αὐτῶν καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὸ κήρυγμα αὐτῶν»<sup>61</sup>. Ἐπειτα δείχνοντας καὶ ὅτι κήρυτταν ἔχοντας ἐξουσία καὶ ὅτι ἦταν καὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ φοροῦν τὰ βασιλικά στέμματα πιὸ ἰσχυροί, λέγει πάλι ἄλλοῦ ὁ ἴδιος· «θὰ ἐγκαταστήσῃ αὐτοὺς ἄρχοντες σ' ὅλη τῇ γῇ»<sup>62</sup>. Καὶ ὅτι ὁ Πέτρος καὶ ὁ Παῦλος ἦταν καὶ ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς καὶ ἀπὸ τοὺς ἄρχοντες ἀνώτεροι, τὸ φανερῶνουν τὰ πράγματα. Οἱ νόμοι δηλαδὴ τὸν βασιλέων καταργοῦνται ἐνῶ αὐτοὶ ζοῦν ἀκόμη, ἐνῶ τῶν ψαράδων ἐκείνων καὶ μετὰ τὸ θάνατό τους εἶναι γερὰ θεμελιωμένοι καὶ παραμένουν ἀμετακίνητοι, ἂν καὶ οἱ δαίμονες καὶ ἡ μακροχρόνια συνήθεια καὶ ἡ κακία καὶ ἡ ἡδονὴ καὶ ἄπειρα ἄλλα ἐπιχείρησαν νὰ τοὺς ἀνατρέψουν. Γιὰ νὰ δείξῃ πάλι ὅτι, ἀφοῦ καταστοῦν αὐτοὶ ἄρχοντες τοῦ κόσμου, θὰ εἶναι ἀξιαγάπητοι σ' ὅλους καὶ ποθητοί, πρόσθεσε καὶ εἶπε· «γι' αὐτὸ οἱ λαοὶ θὰ σὲ δοξολογοῦν αἰώνια»<sup>63</sup>· δηλαδὴ θὰ σὲ εὐχαριστήσουν καὶ θὰ σοῦ χρεωστοῦν μεγάλη χάρη, γιὰ τὸ ὅτι τοὺς ἔδωσες τέτοιους ἄρχοντες.

Τὸ ὅτι ὁμως καὶ τὸ κήρυγμα θὰ ξαπλωνόταν παντοῦ, καὶ αὐτὸ προλέχθηκε. Πρόσεχε τὸν Δαυῖδ ποὺ σοῦ τὸ δηλώνει αὐτὸ μὲ τὰ ὅσα λέγει· «ζήτησε ἀπὸ ἐμένα καὶ θὰ σοῦ δώσω ὡς κληρονομιά σου ὅλα τὰ ἔθνη καὶ ἡ ἐξουσία σου θ' ἀπλωθῇ μέχρι τὰ πέρατα τῆς γῆς»<sup>64</sup>. Καὶ ἄλλος προφήτης ἐπίσης σὲ ἄλλο μέρος τὸ ἴδιο δηλώνει· «θὰ γεμίσῃ ὅλη γενικὰ ἡ γῇ ἀπὸ τῇ γνώσῃ τοῦ Κυρίου, σὰν τὸ πολὺ νερὸ ποὺ κατακαλύπτει τὶς θάλασσες»<sup>65</sup>. Πρόσεχε καὶ τὴν εὐκολία τῆς ὑπακοῆς σ' αὐτόν· «δὲν θὰ διδάξουν ὁ καθένας τὸν πλησίον του καὶ ὁ κάθε ἀδελφὸς τὸν ἀδελφὸ του, λέγοντας, 'γνώρισε τὸν Κύριο', γιὰτὶ ὅλοι θὰ μὲ γνωρίσουν ἀπὸ τὸν μικρὸ μέχρι τὸν μεγάλον»<sup>66</sup>. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἄρραγὲς τῆς Ἐκκλησίας προλέχθηκε· «θὰ εἶναι κατὰ τὶς ἔσχατες ἡμέρες ἐμφανὲς τὸ ὄρος τοῦ Κυρίου καὶ ὁ οἶκος τοῦ Κυρίου θὰ εἶναι ὁρατὸς ἀπὸ πολὺ μακριὰ σὰν νὰ βρίσκεται ἐπάνω σὲ ὄρη, καὶ θὰ ὑψωθῇ ἐπάνω ἀπὸ τὰ

65. Ἦσ. 11,9.

66. Ἱερ. 31,34.

ἔθνη πολλά». Καὶ ὅτι οὐ παγία ἔσται μόνον καὶ ἀκίνητος καὶ ἀρρα-  
 γής, ἀλλὰ καὶ πολλὴν πρυτανεύσει τῇ οἰκουμένη ἐιρήνην καὶ αἱ μὲν  
 κατὰ πόλεις πολυαρχίαι καταλυθήσονται καὶ αἱ μοναρχίαι, μία δέ  
 τις ἔσται βασιλεία εἰς πάντα ἀρθεῖσα καὶ τὸ πλεον αὐτῆς ἐν εἰρήνῃ  
 5 ἔσται, οὐ καθάπερ ἔμπροσθεν· τὸ μὲν γὰρ παλαιὸν χειροτέχναι  
 πάντες καὶ ρήτορες ὅπλα ἐτίθεντο καὶ ἐπὶ παρατάξεως ἐστήκεσαν·  
 τοῦ Χριστοῦ δὲ παραγενομένου πάντα ἐκεῖνα διελύθη καὶ εἰς μέρος  
 διωρισμένον τὰ τῶν πολέμων περιέστη. Καὶ τοῦτο δὴ προφήτης  
 δηλῶν τις ἔλεγε· «καὶ συγκόψουσι τὰς μαχαίρας αὐτῶν εἰς ἄροτρα  
 10 καὶ τὰς ζιβύνας αὐτῶν εἰς δρέπανα καὶ οὐ λήψεται ἐπ' ἔθνος μά-  
 χαιραν καὶ μὴ μάθωσιν ἔτι πολεμεῖν». Πρότερον μὲν γὰρ ἐν τού-  
 τοις ἔζων ἅπαντες, νυνὶ δὲ καὶ τῆς τέχνης αὐτῆς ἐπελάθοντο, μᾶλ-  
 λον δὲ οἱ πλείους οὐδὲ ἐγεύσαντο τὴν ἀρχήν· εἰ δέ τινες καὶ εἶεν,  
 ὀλίγοι καὶ οὐ συνεχεῖς οὐδὲ πολλοί, ὥσπερ ἐν ἀρχῇ κατὰ πᾶν ἔθνος  
 15 μυρίων ἐπαναστάσεων γινομένων.

Εἴτα δεικνὺς καὶ πόθεν συστήσεται ἡ Ἐκκλησία, προλέγει.  
 Ἐπειδὴ γὰρ οὐκ ἐπιεικεῖς ἄνθρωποι μόνον, οὐδὲ ἡμεροὶ καὶ  
 χρηστοί, ἀλλὰ καὶ ἄγριοι καὶ ἀπάνθρωποι καὶ οἷόν τινες λύκοι καὶ  
 λέοντες καὶ ταῦροι κατὰ τὸν τρόπον ἔμελλον συναγελάζεσθαι αὐ-  
 20 τοῖς καὶ πάντες Ἐκκλησία γίνεσθαι μία, ἄκουσον πῶς τὸ ποικίλον  
 τῆς ἀγέλης ταύτης ὁ προφήτης ἐδήλωσεν εἰπών· «τότε συμβοσκη-  
 θήσεται λύκος μετὰ ἀρνός», τὸ λιτὸν διὰ τούτου τῆς διαίτης τῶν  
 βασιλέων ἐμφαίνων. Ὅτι δὲ οὐ περὶ θηρίων ἐστὶ ταῦτα, εἰπάτω  
 Ἰουδαῖος πότε τοῦτο γέγονεν· οὐδέ ποτε γὰρ λύκος μετὰ ἀρνὸς ἐβο-  
 25 σκήθη· εἰ δὲ καὶ ἔμελλε βόσκεσθαι, τί τοῦτο τὸ τῶν ἀνθρώπων  
 ὠφέλει γένος; Ἀλλὰ περὶ τῶν ἀγρίων τὸν τρόπον ἀνθρώπων λέγει,  
 περὶ Σκυθῶν, περὶ Θρακῶν, περὶ Μαύρων, περὶ Ἰνδῶν, περὶ Σαυ-  
 ροματῶν, περὶ Περσῶν. Ὅτι δὲ ταῦτα πάντα τὰ ἔθνη ὑπὸ ἓνα ἄγε-  
 ται ζυγὸν καὶ ἄλλος προφήτης δηλῶν ἔλεγε· «καὶ δουλεύσουσιν

67. Ἦσ. 2,2.

68. Ἦσ. 2,4.

69. Ἦσ. 11,6.

βουνὰ καὶ θὰ προστρέξουν σ' αὐτὸ λαοὶ πολλοὶ καὶ ἔθνη πολλὰ»<sup>67</sup>. Καὶ ὅτι ἡ Ἐκκλησία δὲν θὰ εἶναι μόνο σταθερὴ καὶ ἀμετακίνητη καὶ ἀρραγής, ἀλλὰ καὶ θὰ συντελέσῃ στὸ νὰ βασιλεύσῃ στὸν κόσμον ἢ εἰρήνῃ, καὶ ὅτι θὰ καταλυθοῦν στίς πόλεις οἱ πολυαρχίες καὶ οἱ μοναρχίες καὶ θὰ ἰδρυθῇ μία βασιλεία, πού θὰ τοὺς περιλάβῃ ὅλους καὶ θὰ ἐπικρατῇ στὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς εἰρήνῃ καὶ ὄχι ὅπως προηγουμένως. Γιατὶ πρωτύτερα ὅλοι οἱ χειροτέχνες καὶ οἱ ρήτορες ἔπαιρναν τὰ ὅπλα καὶ ἦταν ἔτοιμοι νὰ πολεμήσουν, ὅταν ὅμως ἦλθε ὁ Χριστὸς διελύθησαν ὅλα ἐκεῖνα καὶ περιορίσθηκε ὁ πόλεμος σὲ ὠρισμένα μέρη. Καὶ αὐτὸ λοιπὸν δηλώνοντάς το κάποιος προφήτης ἔλεγε· «καὶ θὰ μετατρέψουν τὰ μαχαίρια τοὺς σὲ ἄροτρα καὶ τὰ δόρατά τοὺς σὲ δρεπάνια καὶ δὲν θὰ λάβῃ πλέον μάχαιρα ἓνα ἔθνος ἐναντίον ἄλλου καὶ δὲν θὰ μαθαίνουν πιά νὰ πολεμοῦν»<sup>68</sup>. Γιατὶ πιὸ μπροστὰ ζοῦσαν ὅλοι μέσα στοὺς πολέμους, ἐνῶ τώρα ξέχασαν καὶ αὐτὴν ἀκόμη τὴν πολεμικὴ τέχνη, ἡ καλύτερα οἱ περισσότεροι ἄνθρωποι οὔτε κἂν γνώρισαν αὐτήν. Ἄν ὅμως καὶ τώρα γίνονται πόλεμοι, εἶναι λίγοι καὶ ὄχι διαρκεῖς οὔτε καὶ πολλοί, ὅπως παλαιότερα πού ξεσποῦσαν σὲ κάθε ἔθνος μύριες ἐπαναστάσεις.

Ἐπειτα γιὰ νὰ δείξῃ καὶ ἀπὸ ποῦ θὰ συσταθῇ ἡ Ἐκκλησία, τὸ προλέγει καὶ αὐτό. Ἐπειδὴ δηλαδὴ ἐπρόκειτο νὰ ἀποτελέσουν μία ἀγέλη ὄχι μόνο ἄνθρωποι ἥπιοι στὸν χαρακτῆρα καὶ ἡμεροὶ καὶ ἐνάρετοι, ἀλλὰ καὶ ἄγριοι καὶ ἀπάνθρωποι καὶ σὰν λύκοι μερικοὶ καὶ λιοντάρια καὶ ταῦροι στὸν χαρακτῆρα, καὶ ὅλοι αὐτοὶ νὰ ἀποτελέσουν μία Ἐκκλησία, ἄκουσε πῶς ὁ προφήτης δήλωσε τὸ ποικίλο τῆς ἀγέλης αὐτῆς λέγοντας· «τότε θὰ βοσκήσῃ ὁ λύκος μαζί μὲ τὸ ἀρνί»<sup>69</sup>, ἐννοώντας μὲ αὐτὸ τὴ λιτότητα τῆς ζωῆς τῶν βασιλέων. Τὸ ὅτι αὐτὰ δὲν λέγονται γιὰ τὰ ζῶα, ἅς μᾶς πῇ ὁ Ἰουδαῖος, πότε ἔγινε αὐτό· γιατί ποτὲ ὁ λύκος δὲν βόσκησε μαζί μὲ τὸ ἀρνί· ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη ἐπρόκειτο νὰ βοσκήσῃ, σὲ τί θὰ ὠφελοῦσε αὐτὸ τὴν ἀνθρωπότητα; Ἐπομένως ἐννοεῖ μ' αὐτὸ τὸν χαρακτῆρα τῶν ἀγρίων ἀνθρώπων, τοὺς Σκῦθες δηλαδή, τοὺς Θράκες, τοὺς Μαύρους, τοὺς Ἰνδοὺς, τοὺς Σαυρομάτες καὶ τοὺς Πέρσες. Καὶ ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ ἔθνη θὰ ζοῦσαν κάτω ἀπὸ τὴν ἴδια ἐξουσία, καὶ ἓνας ἄλλος προφήτης τὸ δήλωσε λέγοντας· «καὶ θὰ δουλεύουν σ' αὐ-

αὐτῷ ὑπὸ ζυγὸν ἓνα καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ ἕκαστος ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ»· οὐκέτι, φησίν, ἐν Ἱεροσολύμοις μόνον, ἀλλὰ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης· οὐκέτι γὰρ εἰς Ἱεροσόλυμα κελεύονται ἄνθρωποι ἀπιέναι, ἀλλ' ἕκαστος οἶκοι μένων, τὴν λατρείαν ταύτην ἐπιτελεῖ.

5 7. Ὅτι ἐμελλόν Ἰουδαῖοι ἐκβάλλεσθαι, οὐδὲ τοῦτο σεσίγηται· καὶ ὄρα πῶς καὶ τοῦτο προεῖπεν ὁ προφήτης, «ἰδοὺ ἐν ὑμῖν συγκλεισθήσονται θύραι καὶ οὐκ ἀνάψετε τὸ θυσιαστήριόν μου δωρεάν». Καί τινες μέλλουσι θεραπεύειν, καὶ αὐτὸ προαναπεφώνηται. «Ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου», φησί, «μέχρι δυσμῶν τὸ ὄνομά μου δεδό-

10 ξασται ἐν τοῖς ἔθνεσι»· καὶ πάλιν, «ἐν παντὶ τόπῳ θυμίαμα προσάγεται μοι καὶ θυσία καθαρὰ». Εἶδες πῶς τῆς λατρείας τὴν εὐγένειαν παρεδήλωσε; πῶς τὸ ἐξαίρετον καὶ παρηλλαγμένον; καὶ ὅτι οὐκ ἐν τόπῳ, ἀλλ' ἐν τρόπῳ, οὐδὲ ἐν κνίσσῃ καὶ καπνῷ, ἀλλ' ἐν ἑτέρῃ λατρείᾳ ἔσται τὰ τῆς θεραπείας;

15 Καὶ πῶς τούτους, φησίν, ἅπαντας ἐπεσπάσαντο οἱ ἀπόστολοι; Ὁ μίαν γλῶτταν ἔχων τὴν ἰουδαϊκὴν, πῶς τὸν Σκύθην καὶ τὸν Ἰνδὸν καὶ τὸν Σαυρομάτην καὶ τὸν Θρᾷκα ἐπεισε; Λαβὼν παρὰ τῆς τοῦ Πνεύματος δωρεᾶς τὴν χάριν τῆς πολυφωνίας ταύτης. Καὶ τοῦτο μὲν περὶ τῶν ἐθνῶν· περὶ δὲ τοῦ Ἰσραήλ, τὸ τῶν γλωσσῶν

20 χάρισμα· καὶ ὅτι οὐδὲ τοῦτο ἐπεσπάσατο τοὺς Ἰουδαίους, ἄκουε πῶς δείκνυσιν ὁ προφήτης λέγων· «ἐν ἑτερογλώσσοις γὰρ καὶ ἐν χεῖλεσιν ἑτέροις λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ καὶ οὐδ' οὕτως εἰσακούσονται μοι, λέγει Κύριος». Τί τούτου σαφέστερον ἴδοι τις ἄν;

Ἐμελλόν Ἰουδαῖοι ἀπιστεῖν, τὰ δὲ ἔθνη προστρέχειν· καὶ

25 τοῦτο προεκκηρύχθη. Ἄκουε τοῦ Ἡσαΐου τοῦτο δηλοῦντος καὶ λέγοντος· «εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν· ἐμφανὲς ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν. Εἶπον, ἰδοὺ εἰμι, τῷ ἔθνει, οἳ οὐκ ἐκάλεσαν τὸ

70. Σοφ. 3,9.

71. Ἰω. 4,20 ἑ.

72. Μαλαχ. 1,10.

73. Μαλαχ. 1,11.

74. Ἰω. 4,23-24.

τὸν κάτω ἀπὸ ἓνα ζυγὸ καὶ θὰ προσκυνήσουν αὐτὸν ὁ καθένας στὸν τόπο του»<sup>70</sup>. Ὅχι πιά μόνο στὰ Ἱεροσόλυμα, ἀλλὰ σὲ ὅλο τὸν κόσμο. Γιατὶ δὲν προτρέπονται πιά οἱ ἄνθρωποι νὰ μεταβαίνουν στὰ Ἱεροσόλυμα, ἀλλ' ὁ καθένας ἐπιτελεῖ τὴν λατρεία τοῦ Θεοῦ στὴν πατρίδα του<sup>71</sup>.

7. Τὸ ὅτι ἐπρόκειτο οἱ Ἰουδαῖοι νὰ στερηθοῦν τὶς ἐπαγγελίες, οὔτε αὐτὸ ἔχει ἀποσιωπηθῇ. Καὶ πρόσεχε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε ὁ προφήτης· «νά, θὰ κλεισθοῦν οἱ θύρες τοῦ ναοῦ καὶ δὲν θ' ἀνάψετε πλέον ἄσκοπα τὸ θυσιαστήριό μου»<sup>72</sup>. Ἀλλὰ καὶ ποιοί πρόκειται νὰ τὸν λατρεύσουν, καὶ αὐτὸ ἔχει προλεχθῇ. «Ἀπὸ τὰ μέρη ποὺ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος», λέγει, «καὶ μέχρι ἐκεῖ ποὺ δύει θὰ δοξάζεται τὸ ὄνομά μου μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν»· καὶ πάλι· «σὲ κάθε τόπο μου προσφέρεται θυμίαμα καὶ θυσία καθαρή»<sup>73</sup>. Εἶδες πῶς ἔδειξε τὴν εὐγένεια τῆς λατρείας; πῶς τὸ ἐξάίρετο καὶ διαφορετικὸ αὐτῆς; καὶ ὅτι ἡ προσκύνηση τοῦ Θεοῦ δὲν θὰ προσδιορίζεται ἀπὸ τὸν τόπο, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν τρόπο, οὔτε θὰ γίνεται μὲ κνίσσες καὶ καπνοὺς, ἀλλὰ μὲ κάποιον ἄλλο τρόπο λατρείας,<sup>74</sup>.

Καὶ πῶς, λέγει, οἱ Ἀπόστολοι τοὺς προσέλκυσαν ὅλους αὐτούς; Αὐτὸς ποὺ γνώριζε μία μόνο γλῶσσα, τὴν ἰουδαϊκὴν, πῶς ἔπεισε τὸν Σκύθη καὶ τὸν Ἰνδὸ καὶ τὸν Σαυρομάτη καὶ τὸν Θραῖκα; Λαμβάνοντας ἀπὸ τὴ δωρεὰ τοῦ ἁγίου Πνεύματος τὸ χάρισμα τῆς πολυγλωσσίας αὐτῆς<sup>75</sup>. Καὶ αὐτὸ βέβαια προκειμένου γιὰ τοὺς ἐθνικούς· ὅσον ἀφορᾷ τὸν Ἰσραήλ, ἔλαβε τὸ χάρισμα τῶν γλωσσῶν. Καὶ ὅτι οὔτε αὐτὸ προσέλκυσε τοὺς Ἰουδαίους, ἄκουσε πῶς τὸ δείχνει ὁ προφήτης, λέγοντας· «μὲ διαφορετικὰς γλῶσσες καὶ μὲ ἄλλα χεῖλη θὰ μιλήσω πρὸς τὸν λαὸ αὐτὸν καὶ οὔτε ἔτσι θὰ μὲ ἀκούσουν, λέγει Κύριος»<sup>76</sup>. Τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξη σαφέστερο ἀπ' αὐτό;

Ἐπρόκειτο νὰ ἀπιστήσουν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ νὰ πιστέψουν οἱ Ἑθνικοί· καὶ αὐτὸ προλέχθηκε. Ἦκουε τὸν Ἡσαΐα ποὺ τὸ δηλώνει αὐτὸ καὶ λέγει· «βρέθηκα ἀπὸ ἐκείνους ποὺ δὲν μὲ ζητοῦν· ἔγινα φανερὸς σ' ἐκείνους ποὺ δὲν μὲ ἐρωτοῦν. Εἶπα· νά, ἐγὼ βρίσκομαι ἀνάμεσα στὸ ἔθνος ἐκεῖνο ποὺ δὲν ἐπικαλέσθηκε

75. Πράξ. 2,3 ἐ.

76. Ἠσ. 28,11.

ὄνομά μου». Περὶ δὲ τοῦ Ἰσραήλ, «ὅλην τὴν ἡμέραν ἐξεπέτασα τὰς  
 χεῖράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα»· καὶ πάλιν,  
 «ἀνηγγείλαμεν αὐτῷ ὡς παιδί, ὡς ρίζα ἐν γῇ διψώσῃ»· καὶ πάλιν,  
 «Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; Καὶ ὁ βραχίων Κυρίου τίνι  
 5 ἀπεκαλύφθη;» Οὐκ εἶπε, 'τῇ διδασκαλίᾳ ἡμῶν', ἐνταῦθα δεικνύς,  
 ὅτι οὐκ οἴκοθέν τι ἐφθέγγοντο, ἀλλ' ἅπερ ἤκουσαν παρὰ τοῦ Θεοῦ,  
 ταῦτα ἀπήγγειλαν.

Ὅτι προτιμᾶσθαι δεῖ πάλιν τὰ ἡμέτερα τῶν ἐκείνων καὶ  
 πολλῷ τιμιώτερα γίνεσθαι, καὶ τοῦτο παρεδήλωσε Μωϋσῆς εἰ-  
 10 πὼν· «παραζηλώσω ὑμᾶς ἐπ' οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνει ἀσυνέτῳ παρορ-  
 γιῷ ὑμᾶς», τὴν προτέραν εὐτέλειαν τοῦ λαοῦ λέγων διὰ τοῦ «ἐπ'  
 οὐκ ἔθνει» εἰπεῖν· οὐδὲ γὰρ ἔθνος εἶναι ἐνομίζετο διὰ τὴν πολλὴν  
 εὐτέλειαν, διὰ τὴν μωρίαν, διὰ τὴν ἄνοιαν· ἀλλ' ἀπὸ τῆς πίστεως  
 τοσαύτη γέγονεν ἡ μεταβολή, ὡς ἐκείνων τῶν τιμωμένων πολλῷ  
 15 τιμιωτέρους φανῆναι. Ὅτι ἔμελλε δάκνειν Ἰουδαίους τοῦτο αὐτὸ  
 καὶ ἐκ τοῦτου βελτίους γίνεσθαι καὶ τοῦτο ἐντεῦθεν δηλοῦται. Οὐ  
 γὰρ ἀπλῶς εἶπε, προτιμήσω, ἀλλ' ὁμοῦ καὶ τοῦτο δηλῶν καὶ τὴν  
 ἐκ παραζηλώσεως γενησομένην αὐτοῖς ὅπως δῆποτε διόρθωσιν,  
 «παραζηλώσω ὑμᾶς», φησὶν, «ἐπ' οὐκ ἔθνει»· ὥσει ἔλεγε, τοσαῦ-  
 20 τα δώσω αὐτοῖς ἀγαθὰ, ὡς ὑμᾶς ζηλοτυπῆσαι, ὡς ὑμᾶς δηχθῆναι.  
 Τοῦτο γοῦν αὐτοὺς βελτίους ἐποίησεν. Οἱ γὰρ θάλατταν σχιζομέ-  
 νην, πέτρας ρηγνυμένας, ἀέρα μεταβαλλόμενον καὶ τοσαῦτα τερά-  
 στια θεωροῦντες, μᾶλλον δὲ οἱ τὰ ἑαυτῶν τέκνα θύοντες καὶ τῷ  
 Βεελφεγὼρ τελούμενοι καὶ μαγγανείαις πολλαῖς προσχόντες, οὗτοι,  
 25 ἐπειδὴ προσήλθομεν ἡμεῖς καὶ πολλῷ προτιμότερα τὰ ἡμέτερα  
 ἐκείνων γέγονεν, οὕτως ὑπὸ τῆς ζηλοτυπίας ἐδήχθησαν καὶ βελ-  
 τίους ἐγένοντο καὶ συνεστάλησαν, ὥστε ὅσα μὴ κατώρθωσαν προ-  
 φητῶν ἀκούοντες καὶ τεράστια βλέποντες, ταῦτα ἐκ τῆς πρὸς ἡμᾶς  
 ζηλοτυπίας κατορθῶσαι. Οὐδεὶς γοῦν αὐτῶν οὐ τέκνα σφάζει νῦν,

77. Ἦσ. 65,1-2.

78. Ἦσ. 53,2.

79. Ἦσ. 53,1.

80. Δευτ. 32,21.

81. Πρόκειται γὰρ τῇ Μωαβιτικῇ θεότητι Βάαλ, ποὺ λατρευόταν ἐπάνω  
 στὸ ὄρος Φογὼρ καὶ μάλιστα ἀπὸ πολλοὺς Ἰσραηλῖτες. Βλ. Ἀ-  
 ριθμ. 25,1-9. 31,16. Δευτ. 4,3, Ἰησ. Ναυῆ 22,17.



τὸ ὄνομά μου». Ἐνῶ γιὰ τὸν Ἰσραὴλ λέγει· «ὅλη τὴν ἡμέρα ἄπλωσα τὰ χέρια μου πρὸς λαὸ πού δὲν ὑπακούει καὶ ἀντιλέγει»<sup>77</sup>· καὶ πάλι· «ἀναγγείλαμε αὐτὸν σὰν παιδί, σὰν ρίζα σὲ γῆ διψασμένη»<sup>78</sup>· καὶ πάλι· «Κύριε, ποίος πίστεψε στὰ ὅσα ἀκούσαμε ἀπὸ σένα; καὶ ἡ δύναμη τοῦ Κυρίου σὲ ποιόν φανερώθηκε;»<sup>79</sup>. Δὲν εἶπε, «στὴ διδασκαλία μας», ἀλλὰ σ' αὐτὰ πού ἀκούσαμε ἀπὸ τὸν Θεό, γιὰ νὰ δείξη μὲ αὐτὸ ὅτι δὲν κήρυτταν κάτι δικό τους.

Τὸ ὅτι πάλι ἔπρεπε νὰ προτιμηθοῦν τὰ δικά μας παρὰ τὰ δικά τους καὶ νὰ γίνουν πολὺ πιὸ τιμιώτερα, καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε ὁ Μωϋσῆς λέγοντας· «θὰ σᾶς κάνω νὰ ζηλοτυπήσετε γιὰ ἄλλο ἔθνος, καὶ θὰ σᾶς κάνω νὰ ἀγανακτήσετε γιὰ τὸ ἔθνος αὐτό<sup>80</sup>, ἐννοώντας μὲ τὸ «ἐπ' οὐκ ἔθνευ» τὴν προηγούμενη εὐτέλεια τῶν ἐθνικῶν· γιατί οὔτε κἂν ἔθνος θεωροῦνταν ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης εὐτέλειάς τους, τῆς μωρίας τους καὶ τῆς ἀνοησίας τους. Ἀπὸ τότε ὅμως πού πίστεψαν τόση μεγάλη μεταβολὴ ἔγινε, ὥστε νὰ καταστοῦν πολὺ πιὸ τιμιώτεροι ἀπὸ ἐκείνους πού τιμοῦνταν προηγουμένως. Τὸ ὅτι αὐτὸ ἐπρόκειτο νὰ πληγώσῃ τοὺς Ἰουδαίους καὶ νὰ γίνουν ἐξ αἰτίας αὐτοῦ καλύτεροι, καὶ αὐτὸ δηλώνεται ἀπὸ τὰ λεγόμενα αὐτά. Γιατὶ δὲν εἶπε ἀπλῶς θὰ σᾶς προτιμήσω, ἀλλὰ δηλώνοντας συγχρόνως καὶ αὐτό, τὴ διόρθωση δηλαδή πού θὰ γινόταν σ' αὐτοὺς ἐξ αἰτίας αὐτῆς τῆς ζήλειας, «θὰ σᾶς κάμω νὰ ζηλοτυπήσετε», λέγει, «πρὸς ἄλλο ἔθνος πού δὲν τὸ θεωρεῖτε ἔθνος». Σὰν νὰ ἔλεγε· «Θὰ τοὺς δώσω τόσα πολλὰ ἀγαθὰ, ὥστε νὰ ζηλέψετε, ὥστε νὰ πληγωθῆτε». Αὐτὸ βέβαια τοὺς ἔκαμε καὶ καλύτερους. Αὐτοὶ δηλαδή πού εἶδαν τὴ θάλασσα νὰ σχίζεται, τὶς πέτρες νὰ σπᾶνε, τὸν ἀέρα νὰ μεταβάλλεται καὶ τόσα ἄλλα παράδοξα, ἢ καλύτερα ἐκεῖνοι πού θυσιάζαν τὰ ἴδια τοὺς τὰ παιδιά καὶ λάτρευαν τὸν Βεελφεγὼρ<sup>81</sup> καὶ εἶχαν προσκολληθῆ σὲ μαγεῖες πολλές, αὐτοί, ἐπειδὴ προσήλθαμε ἐμεῖς στὸν Χριστὸ καὶ τὰ πράγματα τὰ δικά μας ἔγιναν προτιμώτερα ἀπὸ τὰ ἰδικά τους, τόσο πολὺ πληγώθηκαν ἀπὸ τὴ ζηλοτυπία τους καὶ ἔγιναν καλύτεροι καὶ περιορίσθηκαν, ὥστε, ὅσα δὲν κατώρθωσαν νὰ κάμουν ἀκούοντας τοὺς προφῆτες καὶ βλέποντας θαύματα, αὐτὰ νὰ τὰ ἐπιτύχουν ἐξ αἰτίας τῆς ζηλοτυπίας τους πρὸς ἐμᾶς. Γιατὶ κανεὶς πιά ἀπ' αὐτοὺς δὲν σφάζει τὰ παιδιά του οὔτε καὶ τρέχει στὰ εἰδωλα,

οὐκ εἰδώλοις προστρέχει, οὐ μόσχον προσκυνεῖ. Τὸ τῆς παρθενίας σεμνὸν ἐπὶ μὲν τῆς Παλαιᾶς οὐδὲ μέχρις ὀνόματος ἦν· ἐπὶ δὲ τῆς Καινῆς ἐπεὶ ἔμελλε διαλάμπειν, ὅρα πῶς καὶ τοῦτο προλέγει ὁ Δαυὶδ οὕτω λέγων· «ἀπενεχθήσονται τῷ βασιλεῖ παρθένοι ὀπίσω  
5 αὐτῆς, ἀχθήσονται εἰς ναὸν βασιλέως». Ἄλλ' οὐδὲ αὐτὸ τὸ τῶν ἱερέων ὄνομα ἀπεσιώπησε, τὸ τῶν ἐπισκόπων λέγω. «Καταστήσω γὰρ τοὺς ἄρχοντάς σου ἐν εἰρήνῃ», φησί, «καὶ τοὺς ἐπισκόπους σου ἐν δικαιοσύνῃ».

8. Ἐμελλε παραγίνεσθαι καὶ εὐθύνας ἀπαιτεῖν τὸ τῶν ἀνθρώ-  
10 πων γένος καὶ μετὰ τῶν ἄλλων καὶ Ἰουδαίους. Ὅρα πῶς καὶ αὐτὸ προλέγει ὁ τε Δαυίδ, ὁ τε Μαλαχίας· ὁ μὲν οὕτω λέγων· «καὶ εἰς-  
ἦλθεν ὡς χωνευτήριον, ὡς ποιά πλυνόντων, καὶ διακαθαριεῖ τὸ ἀργύριον καὶ τὸ χρυσίον», συγγενῇ τοῖς Παύλου εἰπὼν γράφοντος οὕτως· «ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται»· ὁ δὲ  
15 Δαυίδ, «ὁ Θεὸς ἐμφανῶς ἥξει», πάλιν τὴν δευτέραν αὐτοῦ παρουσίαν ἀνακηρύττων. Ἡ μὲν γὰρ προτέρα πολλὴν εἶχε τὴν συγκατά-  
βασιν, ἡ δὲ δευτέρα οὐχ οὕτως, ἀλλὰ φρίκης γέμουσα καὶ κατα-  
πλήξεως, ἐκ τῶν προτρεχόντων ἀγγέλων, τῆς παρουσίας αὐτοῦ δί-  
κην ἀστραπῆς πάντα καταλαμβανούσης. «Ὡςπερ γὰρ ἡ ἀστρα-  
20 πῇ», φησὶν, «ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ φαίνεται ἕως δυσμῶν, οὕτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου»· τὸ περιφανὲς ταύτῃ δηλῶν, τὸ αὐτοάγγελτον· οὐ γὰρ δεῖται τοῦ κηρύξαντος, ἀλλ' αὐτὴ ἑαυτὴν δείκνυσι. Τοῦτο τοίνυν καὶ ὁ Δαυὶδ ἐμφαίνων ἔλεγεν· «ὁ Θεὸς ἐμφανῶς ἥξει». Εἴτα καὶ τὸ δικαστήριον ὑπογράφων τὸ  
25 μέλλον, ἐπάγει καὶ λέγει· «πῦρ ἐνώπιον αὐτοῦ καυθήσεται καὶ κύκλῳ αὐτοῦ καταιγὶς σφοδρά». Εἶπε τὰς τιμωρίας, λέγει καὶ τὸ λαμπρόν· «προσκαλέσεται τὸν οὐρανὸν ἄνω καὶ τὴν γῆν τοῦ δια-

82. Ψαλμ. 44,16.

83. Ἦσ. 60,17.

84. Μαλαχ. 3,3.

85. Α' Κορ. 3,13.

86. Ψαλμ. 49,3.

87. Ματθ. 24,27.

88. Ψαλμ. 49,3.

οὔτε μοσχάρι προσκυνᾷ. Τὸ σέμνωμα τῆς παρθενίας στήν Παλαιὰ Διαθήκη οὔτε κατ' ὄνομα ὑπῆρχε, ἐνῶ στήν Καινὴ Διαθήκη, ἐπειδὴ ἐπρόκειτο νὰ διαλάμψη, πρόσεχε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προλέγει ὁ Δαυῖδ, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «θὰ προσαχθοῦν στὸν βασιλέα παρθένοι ἀκολουθώντας πίσω ἀπὸ αὐτόν, καὶ θὰ ὁδηγηθοῦν στὸν ναὸ τοῦ βασιλέως»<sup>82</sup>. Ἀλλ' οὔτε καὶ τὸ ὄνομα τῶν ἱερέων ἀποσιώπησε, ἐννοῶ τὸ ὄνομα τῶν ἐπισκόπων. Γιατὶ λέγει· «θὰ σοῦ δώσω ἄρχοντες ποὺ θὰ σὲ καθοδηγοῦν μὲ εἰρήνη καθὼς καὶ ἐπισκόπους ποὺ θὰ κρίνουν μὲ δικαιοσύνη»<sup>83</sup>.

8. Ἐπρόκειτο νὰ ἔλθῃ καὶ νὰ ζητήσῃ εὐθύνες ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους καὶ μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους καὶ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους. Πρόσεχε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προλέγουν καὶ ὁ Δαυῖδ καὶ ὁ Μαλαχίας. Ὁ Μαλαχίας λέγοντας τὰ ἐξῆς· «καὶ εἰσῆλθε σὰν τὸ πῦρ τοῦ χωνευτηρίου, σὰν τὸ σταχτόνερο ἐκείνων ποὺ πλένουν, καὶ θὰ καθαρίσῃ τὸν ἄργυρο καὶ τὸν χρυσό»<sup>84</sup>. Οἱ λόγοι αὐτοὶ εἶναι συγγενεῖς πρὸς τοὺς λόγους τοῦ Παύλου, ποὺ λέγει· «ἡ ἡμέρα θὰ τὸ φανερώσῃ, γιατί ἡ ἡμέρα αὕτῃ ἀποκαλύπτεται μὲ φωτιά»<sup>85</sup>. Ἐνῶ ὁ Δαυῖδ ἔλεγε· «ὁ Θεὸς θὰ ἔλθῃ μὲ δόξα καὶ βλεπόμενος ἀπὸ παντοῦ»<sup>86</sup>, διακηρύσσοντας πάλι τὴν δευτέρα παρουσία του. Γιατὶ ἡ πρώτη παρουσία συνωδεύετο ἀπὸ πολλὴ συγκατάβαση, ἡ δεύτερα ὁμως δὲν θὰ εἶναι τέτοια, ἀλλὰ θὰ εἶναι γεμάτη ἀπὸ φρίκη καὶ τρόμο, καθ' ὅσον αὕτῃ θὰ ξαπλωθῇ σ' ὁλόκληρο κόσμον σὰν ἀστραπή, ἔχοντας προπορευόμενους τοὺς ἀγγέλους. Γιατὶ λέγει, «ὅπως ἀκριβῶς ἡ ἀστραπὴ βγαίνει ἀπὸ τὴν ἀνατολὴ καὶ φαίνεται μέχρι τῆ δύσης, ἔτσι θὰ συμβῇ ἡ παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου»<sup>87</sup>, δείχνοντας μὲ αὐτὸ ὅτι θὰ εἶναι ὁρατὴ ἀπὸ παντοῦ καὶ θὰ ἀναγγελθῇ ἀπὸ μόνῃ της· δὲν χρειάζεται δηλαδὴ κήρυκα, ἀλλ' ἡ ἴδια παρουσιάζει τὸν ἑαυτὸ της. Αὐτὸ γιὰ νὰ δείξῃ καὶ ὁ Δαυῖδ ἔλεγε· «ὁ Θεὸς θὰ ἔλθῃ μὲ δόξα καὶ βλεπόμενος ἀπὸ παντοῦ»<sup>88</sup>. Ἐπειτα παριστάνοντας καὶ τὸ μελλοντικὸ δικαστήριον προσθέτει καὶ λέγει· «φωτιὰ θὰ καίγῃ ἐνώπιόν του καὶ γύρω του καταιγίδα τρομερή»<sup>89</sup>. Εἶπε τίς τιμωρίες, λέγει καὶ τὴ λαμπρότητα αὐτοῦ· «θὰ προσκαλέσῃ τὸν οὐρανὸ ἀπὸ πάνω καὶ τὴν γῆ γιὰ νὰ κρίνῃ

κρίναι τὸν λαὸν αὐτοῦ», γῆν ἐνταῦθα τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων λέγων. Εἶτα μετὰ τοῦ παντὸς γένους καὶ τὸ ἰουδαϊκὸν ἀριθμῶν (πρὸς γὰρ αὐτοὺς καὶ ἀποτείνεται), πάλιν ἐπάγει λέγων· «συναγάγετε αὐτῷ τοὺς ὁσίους αὐτοῦ, τοὺς διατιθεμένους τὴν διαθήκην αὐτοῦ  
5 ἐπὶ θυσίαις· καὶ ἀναγγελοῦσιν οἱ οὐρανοὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, ὅτι ὁ Θεὸς κριτὴς ἐστίν».

Ἐμελλε παραγινόμενος τὴν διὰ θυσιῶν λατρείαν ἐκβάλλειν καὶ μὴ προσίεσθαι, ταύτην δὲ τὴν ἡμετέραν δέχεσθαι. Ἄκουσον πῶς καὶ περὶ τούτων προανεφωνήθη· «θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ  
10 ἠθέλησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι». Ὁ καὶ ἀλλαχοῦ δηλῶν ἔλεγε· «λαός, ὃν οὐκ ἔγνων, ἐδούλευσέ μοι, εἰς ἀκοὴν ὡτίου ὑπήκουσέ μου»· τοῦτ' ἐστίν, οὐ θάλατταν ὁρῶν σχιζομένην, οὐ πέτρας ρηγνυμένας, ἀλλ' ἀκούσας τῶν ἀποστόλων τῶν ἐμῶν. Καὶ ἐνταῦθα πάλιν, «σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι»· εἰπὼν δὲ τοῦτο, ἔτι προστίθῃσι καὶ  
15 λέγει· «τότε εἶπον, ἰδοὺ ἤκω· ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ ἐμοῦ». Δύο γὰρ δὴ ταῦτα ἐντεῦθεν δηλοῦται, καὶ ὅτι παρέσται καὶ ὅτι τότε, ὅταν ἐκβληθῶσιν αἱ θυσίαι· ὁ καὶ γέγονε τῆς ἀρχῆς μεταπεσούσης τῆς ἰουδαϊκῆς ἐπὶ τὴν ρωμαϊκὴν. Εὖρομεν δὲ καὶ τὸν Βαροῦχ περὶ τῆς παρουσίας αὐτοῦ λέγοντα οὕτως· «ἐπὶ τῆς γῆς  
20 ὥφθη καὶ τοῖς ἀνθρώποις συνανεστράφη». Λέγει δὲ καὶ ὁ Μωϋσῆς, «προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει Κύριος ὁ Θεὸς ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν ὡς ἐμέ· αὐτοῦ ἀκούσεσθε κατὰ πάντα. Καὶ ἔσται, πᾶσα ψυχὴ, ἣτις οὐκ ἀκούσει τοῦ προφήτου ἐκείνου, ἐξολοθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς». Ὅρα τοῦτο ἐπ' οὐδενὸς συμβάν, ἢ ἐπ' αὐτοῦ  
25 μόνου; Καὶ γὰρ πολλοὶ προφῆται ἀνέστησαν καὶ πάντων παρήκουσαν, ἀλλ' οὐδὲν ἔπαθον· τούτου δὲ παρακούσαντες οἱ Ἰουδαῖοι, ἀλῆται καὶ πλάνητες, φυγάδες καὶ μετανάσται περιέρχονται πανταχοῦ. Ὅρα γάρ· πολιτείας ἡλλοτριώθησαν, ἐθῶν πατρώων καὶ νό-

90. Ψαλμ. 49,4.

91. Ψαλμ. 49,5.

92. Ψαλμ. 39,7.

93. Ψαλμ. 17,45.

94. Ψαλμ. 39,10.

τὸν λαὸ τοῦ»<sup>90</sup>, ὀνομάζοντας «γῆ» τοὺς ἀνθρώπους. Ἐπειτα ἀπαριθμώντας μαζὶ μὲ ὄλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ τοὺς Ἰουδαίους (γιατὶ πρὸς αὐτοὺς ἀπευθύνεται), προσθέτει πάλι καὶ λέγει· «συναθροίσατε ἐνώπιόν τοῦ τοὺς ἀφωσιωμένους σ' αὐτόν, ποὺ μὲ τὶς θυσίες τοὺς ἔδειξαν ὅτι ἀποδέχθηκαν τὴ διαθήκη τοῦ καὶ θὰ ἀναγγεῖλουν οἱ οὐρανοὶ τὴν δικαιοσύνη αὐτοῦ, γιατί ὁ Θεὸς εἶναι ὁ δίκαιος κριτὴς»<sup>91</sup>.

Ἐπρόκειτο ἐρχόμενος νὰ καταργήσῃ τὴ λατρεία μέσω τῶν θυσιῶν καὶ νὰ μὴν τὴν δέχεται πιά, ἀλλὰ νὰ δέχεται μόνο τὴ δική μας. Ἄκουσε πῶς τὰ προεῖπαν καὶ αὐτὰ· «θυσία αἵματερὴ καὶ προσφορά καρπῶν δὲν θέλησες, ἀλλὰ μοῦ ἔδωσες σῶμα τέλειο»<sup>92</sup>. Αὐτὸ ἀκριβῶς δηλώνοντας καὶ ἄλλοῦ ἔλεγε· «λαός, ποὺ δὲν τὸν γνῶριζα, μὲ ὑπηρέτησε μὲ ὑπακοή, ἀμέσως μόλις ἔφτασε ἡ εἰδηση στὰ αὐτία τοῦ ὑπάκουσε σὲ μένα»<sup>93</sup>. δηλαδή πίστεψε χωρὶς νὰ δῇ τὴ θαλασσα νὰ σχίζεται, οὔτε τὶς πέτρες νὰ ραγίζουν, ἀλλ' ἀκούοντας μόνο τὸ κήρυγμα τῶν Ἀποστόλων μου. Καὶ ἐδῶ πάλι· «μοῦ ἔδωσες σῶμα τέλειο». Κι ἀφοῦ εἶπε αὐτό, προσθέτει καὶ πάλι καὶ λέγει· «τότε εἶπα· νά, ἔρχομαι· στὴν ἐπικεφαλίδα τοῦ βιβλίου ἔχει γραφῇ αὐτὸ γιὰ μένα»<sup>94</sup>. Δύο δηλαδή πράγματα δηλώνονται μὲ αὐτά· καὶ ὅτι θὰ ἔλθῃ, καὶ ὅτι θὰ ἔλθῃ τότε, ὅταν θὰ καταργηθοῦν οἱ θυσίες, πρᾶγμα ποὺ ἔγινε μὲ τὴν ὑποταγὴ τῶν Ἰουδαίων στοὺς Ρωμαίους. Βρήκαμε ἐπίσης καὶ τὸν Βαρούχ νὰ ὁμιλῇ γιὰ τὴν ἐνανθρώπησή του λέγοντας τὰ ἑξῆς· «φανερῶθηκε στὴ γῆ καὶ συναναστράφηκε μὲ τοὺς ἀνθρώπους»<sup>95</sup>. Ἀλλὰ καὶ ὁ Μωϋσῆς λέγει· «προφήτῃ θὰ ἀναστήσῃ ὁ Κύριος ὁ Θεὸς ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς σας σὰν καὶ μένα· σ' ὅλα τὰ λεγόμενα αὐτοῦ νὰ ὑπακούσετε. Καὶ κάθε ψυχὴ ποὺ δὲν θὰ ἀκούσῃ τοὺς προφῆτες ἐκείνου θὰ ἐξολοθρευθῇ καὶ θὰ χαθῇ ἀπὸ τὸ λαὸ της»<sup>96</sup>. Βλέπεις πῶς αὐτὸ δὲν συνέβηκε γιὰ κανένα ἀπὸ τοὺς προφῆτες, παρὰ μόνο γιὰ τὸν Χριστό; Καθ' ὅσον πολλοὶ προφῆτες ἐμφανίστηκαν καὶ ὄλους τοὺς παρήκουσαν, ἀλλὰ δὲν ἔπαθαν τίποτε· ὅταν ὅμως οἱ Ἰουδαῖοι παρήκουσαν τὸν Χριστό, ἀπὸ τότε περιέρχονται παντοῦ σὰν ἀλῆτες καὶ περιπλανώμενοι, σὰν φυγάδες καὶ μετανάστες. Γιατὶ πρόσεχε· στερήθηκαν τὴν πατρίδα τοὺς καθὼς καὶ τὰ πατρικά τοὺς ἦθη καὶ τοὺς νόμους τοὺς, καὶ ζοῦν τώρα

95. Βαρούχ 3,38.

96. Δευτ. 18,18.

μων, ἐν ἀτιμίᾳ καὶ αἰσχύνῃ καὶ κολάσει καὶ τιμωρίᾳ. Ἄ δὲ ἐπὶ Οὐεσπασιανοῦ καὶ Τίτου πεπόνθασιν, οὐδὲ εἰπεῖν ἔνι· οὕτω πᾶσαν συμφορὰν ὑπερέβη ἡ τραγωδία ἐκείνη καὶ τὸ προφητικὸν ἐπληροῦτο, ὅτι «πᾶς, ὃς ἂν μὴ ἀκούσῃ τοῦ προφήτου ἐκείνου, ἐξολοθρευθήσεται». Διὰ τοι τοῦτο τὰ ἐκείνων ἡρήμωται, ἐπειδὴ τοῦ προφήτου παρήκουσαν ἐκείνου.

Ὅτι ἀναστήσει πάντας, καὶ τοῦτο ἐδήλωσεν Ἡσαΐας εἰπὼν· «ἀναστήσονται οἱ νεκροὶ καὶ ἐγερθήσονται οἱ ἐν τοῖς μνημείοις. Ἡ γὰρ δρόσος ἡ παρὰ σοῦ ἴαμα αὐτοῖς ἐστίν». Οὐ μόνον δὲ ταῦτα, ἀλλ' ὅτι καὶ μετὰ τὸν σταυρόν, μετὰ τὴν σφαγὴν λαμπρότερα ἔσται τὰ κατ' αὐτόν, ὅτι μετὰ τὴν ἀνάστασιν μᾶλλον ἐπιδώσει τὸ κήρυγμα. Ἐπειδὴ γὰρ ἐδέθη, προεδόθη ὑπὸ μαθητοῦ, ἐνεπτύσθη, ἐλοιδορήθη, ἐμαστιγώθη, ἀνεσκολοπίσθη, οὐδ' εἰς τάφον, τό γε εἰς ἐκείνους ἦκον, ἡξιώθη τεθῆναι· τὰ ἱμάτια αὐτοῦ διεμερίσαντο οἱ στρατιῶται· ἐπὶ ὑποψίᾳ τυραννίδος τὸν βίον κατέλυσεν, ὥς βλάσφημος, ὥς τύραννος. «Πᾶς γὰρ ὁ ποιῶν ἑαυτόν», φησί, «βασιλέα, ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι»· καὶ πάλιν, «Ἴδε, ὑμεῖς ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν αὐτοῦ». Ἐπεὶ τοίνυν ταῦτα πάντα ἔμελλε συμβαίνειν, διεγείρων τὸν ἀκροατὴν καὶ θαρρεῖν παρασκευάζων, μὴ φοβηθῆς, φησί, τούτων ἕνεκα· τοῦ γὰρ σταυρωθέντος, τοῦ μαστιγωθέντος, τοῦ ὑπὸ ληστῶν λαιδορηθέντος, τοῦ ἐπὶ ὑπολήψει βλασφημίας ἀναιρεθέντος τοιαῦτα ἔσται τὰ πράγματα μετὰ τὴν τελευτὴν, μετὰ τὴν ἀνάστασιν, ὥς μηδένα ἀντειπεῖν, ὅτι οὐ πολλῆς ἐμπέπλησται τῆς τιμῆς. Τοῦτο γοῦν καὶ ἐγένετο. Ὅπερ δὴ καὶ πόρρωθεν προαναφωνῶν ὁ προφήτης ἔλεγεν· «ἔσται ἡ ρίζα τοῦ Ἰεσσαὶ καὶ ὁ ἀνίστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν· ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιούσι καὶ ἔσται ἡ ἀνάπαυσις αὐτοῦ τιμῇ». Ὡσεὶ ἔλεγεν· αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς τελευτῆς δια-

97. Τίτος· Ρωμαῖος στρατηγός, ὁ ὁποῖος τὸ 70 μ. Χ. κατέστρεψε ἐκ θεμελίων τὰ Ἱεροσόλυμα. Βλ. Ἰωσήπου Ἰουδαϊκὸς πόλεμος, βιβλ. 5ον καὶ 6ον. Ὁ δὲ Βεσπασιανὸς ἦταν πατέρας τοῦ Τίτου καὶ αὐτόκράτορας τῆς Ρώμης.

1. Ἡσ. 26,19.

2. Ἰω. 19,12.

μέσα στήν ἀτιμία, στή ντροπή, τὶς κολάσεις καὶ τὶς τιμωρίες. Ὅσα μάλιστα ἔχουν πάθει ἐπὶ Βεσπασιανοῦ καὶ Τίτου<sup>97</sup>, δὲν εἶναι δυνατό οὔτε νὰ τὰ πῇ κανεὶς· τόσο πολὺ ἡ τραγωδία ἐκείνη ξεπέρασε κάθε συμφορὰ καὶ ἔτσι ἐκπληρωνόταν ὁ προφητικὸς λόγος· «ὁ καθένας ποὺ δὲν θ' ἀκούσῃ τὸν προφήτη ἐκεῖνον, θὰ ἐξολοθρευθῇ». Γι' αὐτὸ λοιπὸν ἐρημώθηκαν ὅλα τὰ δικά τους, ἐπειδὴ παρήκουσαν τὸν προφήτη ἐκεῖνον.

Τὸ ὅτι θὰ τοὺς ἀναστήσῃ ὅλους, καὶ αὐτὸ τὸ δήλωσε ὁ Ἡσαΐας, λέγοντας· «θ' ἀναστηθοῦν οἱ νεκροὶ καὶ θὰ ἐγερθοῦν οἱ εὐρισκόμενοι στὰ μνημεῖα. Γιατὶ ἡ δροσιὰ ἡ δική σου θὰ εἶναι φάρμακο ἰαματικὸ γι' αὐτούς»<sup>1</sup>. Καὶ ὅχι μόνο αὐτά, ἀλλ' ὅτι καὶ μετὰ τὴ σταύρωση, μετὰ τὸν θάνατό του θὰ συμβοῦν πιὸ θαυμαστὰ πράγματα, ὅτι δηλαδὴ μετὰ τὴν ἀνάστασις ἡ διάδοσις τοῦ κηρύγματος θὰ εἶναι πολὺ μεγάλη. Ἐπειδὴ δηλαδὴ δέθηκε, προδόθηκε ἀπὸ τὸν μαθητὴ, φτύσθηκε, περιπαίχθηκε, μαστιγώθηκε, καρφώθηκε στὸ σταυρό, δὲν ἀξιώθηκε νὰ τεθῇ σὲ τάφο, ὅσο βέβαια ἐξαρτῶνταν ἀπὸ ἐκείνους, διεμοίρασαν τὰ ἐνδύματά του οἱ στρατιῶτες, τελείωσε τὴ ζωὴ του κατηγορούμενος σὰν ἐπαναστάτης, σὰν βλάσφημος καὶ σὰν τύραννος, γιατί λέγει «ὁ καθένας ποὺ κάμνει τὸν ἑαυτό του βασιλέα, ἀντιτίθεται στὸν Καίσαρα»<sup>2</sup>, καὶ πάλι, «νά, σεῖς ἀκούσατε τὴν βλασφημία του»<sup>3</sup>. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν ὅλα αὐτά, θέλοντας νὰ διεγείρῃ τὸν ἀκροατὴ καὶ νὰ τὸν προετοιμάσῃ νὰ ἔχῃ θάρρος, Ἐπειδὴ φοβηθῇς, λέγει, ἔξ αἰτίας αὐτῶν· γιατί τέτοια θὰ εἶναι ὅλα ἐκεῖνα ποὺ θὰ ἔχουν σχέση μὲ ἐκεῖνον ποὺ σταυρώθηκε, ποὺ μαστιγώθηκε, ποὺ κακολογήθηκε ἀπὸ τοὺς ληστές, ποὺ φονεύθηκε μὲ τὴν κατηγορίαν τῆς βλασφημίας καὶ ποὺ θὰ συμβοῦν μετὰ τὸν θάνατο καὶ τὴν ἀνάστασις του, ὥστε κανεὶς νὰ μὴ μπορῇ νὰ πῇ, ὅτι δὲν εἶναι αὐτὰ γεμᾶτα ἀπὸ πολλὴ τιμὴ. Αὐτὸ λοιπὸν καὶ ἐγίνε. Καὶ ἀκριβῶς αὐτὸ προλέγοντας ὁ προφήτης ἀπὸ πολὺ πρὶν, ἔλεγε· «καὶ θὰ συμβῇ τότε ἡ ρίζα αὐτῆ τοῦ Ἰεσοῦ νὰ ἀναστηθῇ μὲ μεγάλη τιμὴ»<sup>4</sup>. Σὰν νὰ ἔλεγε· Ὁ τρόπος αὐτὸς τοῦ θανάτου εἶναι τιμιώτε-

3. Ματθ. 26,65.

4. Ἡσ. 11,10.

δήματός ἐστι τιμιώτερον. Οἱ γοῦν βασιλεῖς διαδήματα ἀποτιθέμενοι, τὸν σταυρὸν ἀναλαμβάνουσι, τὸ σύμβολον αὐτοῦ τῆς τελευτῆς· ἐν πορφυρίσι σταυρός, ἐν διαδήμασι σταυρός, ἐπὶ εὐχῶν σταυρός, ἐπὶ ὀπλῶν σταυρός, ἐπὶ τῆς τραπέζης τῆς ἱερᾶς σταυρός, καὶ παν-  
5 ταχοῦ τῆς οἰκουμένης ὁ σταυρὸς ὑπὲρ τὸν ἥλιον διαλάμπει. «Καὶ ἔσται ἡ ἀνάπαυσις αὐτοῦ τιμή».

9. Ἄλλ' οὐ τὰ ἀνθρώπινα τοιαῦτα, ἀλλ' ἀπεναντίας εἶωθε γίνεσθαι. Ζώντων μὲν γὰρ τῶν εὐδοκιμούντων, καὶ τὰ ἐκείνων ἀνθεῖ· τελευτησάντων δέ, συγκαταλύεται καὶ τὰ ἐκείνων. Καὶ τοῦτο οὐκ  
10 ἐπὶ πλουσίου, οὐκ ἐπ' ἄρχοντος, ἀλλ' ἐπ' αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἴδοι τις ἂν. Καὶ γὰρ καὶ οἱ νόμοι αὐτῶν καταλύονται καὶ αἱ εἰκόνες ἀμαυροῦνται καὶ ἡ μνήμη αὐτῶν σβέννυται καὶ τὸ ὄνομα αὐτῶν ἐν λήθῃ καὶ οἱ προσήκοντες ἐν καταφρονήσει, ἐκείνων τῶν ὀπλα κινούντων, τῷ νεύματι μετατιθέντων δήμων καὶ πόλεων καὶ πρα-  
15 γμάτων καταστάσεις, τῶν ἀναιρεῖν κυρίων, τῶν ἀπαγομένους ἀνακαλεῖσθαι δυναμένων. Ἄλλ' ὁμως ἅπαντα καταλύεται, εἰ καὶ πρὸ τούτου εὐδοκίμει. Ἐπὶ δὲ τοῦ Χριστοῦ πᾶν τούναντίον. Πρὸ μὲν γὰρ σταυροῦ ἐν κατηφείᾳ τὰ πράγματα ἦν, Ἰούδας προέδωκε, Πέτρος ἡρνήσατο, οἱ λοιποὶ φυγάδες ἐγένοντο, μόνος μεταξὺ τῶν  
20 ἐχθρῶν ἀπελαμβάνετο, πολλοὶ πιστεύσαντες ἀπῆλθον εἰς τὰ ὀπίσω. Ἐπειδὴ δὲ ἐσφάγη καὶ ἐτελεύτησεν, ἵνα μάθῃς ὅτι οὐ ψιλὸς ἄνθρωπός τις ἦν ὁ σταυρωθεὶς καὶ λαμπρότερα καὶ φαιδρότερα γέγονε καὶ ὑψηλότερα πολλῶ. Ὁ μὲν οὖν κορυφαῖος τῶν ἀποστόλων πρὸ τοῦ σταυροῦ οὐδὲ θυρωροῦ ἀπειλήν ἤνεγκεν, ἀλλὰ μετὰ το-  
25 σαύτην μυσταγωγίαν ἔφησεν αὐτὸν μὴ εἰδέναι· μετὰ δὲ τὸν σταυρὸν τὴν οἰκουμένην περιέδραμεν· ἐντεῦθεν μυρίοι δῆμοι μαρτύρων ἐσφάγησαν, ἐλόμενοι μᾶλλον ἀποθανεῖν, ἢ φθέγξασθαι ἅπερ ἐφθέγξατο ὁ κορυφαῖος τῶν ἀποστόλων, μιᾶς θυρωροῦ δείσας ἀπειλήν. Οὕτως ἐξ ἐκείνου πᾶσαι χῶραι καὶ πᾶσαι πόλεις καὶ ἔρη-



ρος καὶ ἀπὸ τὸ βασιλικὸ στέμμα'. Πραγματικὰ οἱ βασιλεῖς, βγάζον-  
τας τὰ στέμματά τους, τοποθετοῦν στὴ θέση τους τὸν σταυρό, τὸ  
σύμβολο τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ. Ὁ σταυρὸς τοποθετεῖται στὶς  
πορφύρες τῶν βασιλέων, ὁ σταυρὸς στὰ στέμματα, ὁ σταυρὸς συνο-  
δεύει τὶς προσευχές, ὁ σταυρὸς τοποθετεῖται στὰ ὅπλα, ὁ σταυρὸς  
στὴν ἀγία Τράπεζα, καὶ σ' ὁλόκληρη τὴν οἰκουμένη ὁ σταυρὸς λά-  
μπει πιὸ πολὺ καὶ ἀπὸ τὸν ἥλιο. «Καὶ θὰ εἶναι ὁ θρόνος τῆς ἀναπαύ-  
σεώς του γεμᾶτος ἀπὸ τιμῇ».

9. Ὅμως τὰ ἀνθρώπινα πράγματα δὲν εἶναι τέτοια, ἀλλὰ συνή-  
θως συμβαίνουν ἀντίθετα. Ὅσο δηλαδὴ ζοῦν ἐκεῖνοι πού εὐδοκι-  
μοῦν, ἀνθοῦν καὶ τὰ πράγματα αὐτῶν, ὅταν ὅμως πεθάνουν, μαζί  
τους καταλύονται καὶ ἐκεῖνα. Καὶ αὐτὸ μπορεῖ νὰ τὸ δῇ κανεὶς ὅχι  
μόνο στὴν περίπτωση τοῦ πλουσίου, οὔτε μόνο τοῦ ἄρχοντα, ἀλλὰ  
καὶ αὐτοῦ τοῦ ἰδίου τοῦ βασιλέως. Καθ' ὅσον καὶ οἱ νόμοι τους κα-  
ταργοῦνται, καὶ οἱ εἰκόνες ἀμαυρώνονται, καὶ ἡ ἀνάμνησή τους  
σβήνει, καὶ τὸ ὄνομά τους λησμονεῖται, καὶ οἱ δικοὶ τους ἄνθρωποι  
περιφρονοῦνται, καὶ ὅλα αὐτὰ σ' ἐκείνους πού κινητοποιοῦσαν  
στρατεύματα, πού μὲ ἓνα νεῦμα τους μετέβαλλαν καταστάσεις  
δήμων καὶ πόλεων καὶ πραγμάτων, πού ἦταν στὴν ἐξουσία τους νὰ  
φονεύουν καὶ νὰ ἀνακαλοῦν ἀπὸ τὴν ἐξορία καταδίκους. Ἀλλ' ὅμως  
ὅλα καταλύονται, κι ἂν ἀκόμη προηγουμένως εὐδοκимоῦσαν. Στὴν  
περίπτωση ὅμως τοῦ Χριστοῦ συνέβηκε ἐντελῶς τὸ ἀντίθετο. Πρὶν  
δηλαδὴ ἀπὸ τὸν σταυρὸ ὅλα ὅσα εἶχαν σχέση μὲ αὐτὸν ἦταν ἀπο-  
γοητευτικά. Ὁ Ἰούδας τὸν πρόδωσε, ὁ Πέτρος τὸν ἀρνήθηκε, οἱ ἄλ-  
λοι μαθητές του ἔφυγαν, αὐτὸς ἀπέμεινε μόνος ἀνάμεσα στοὺς  
ἐχθροὺς καὶ πολλοὶ πού εἶχαν πιστέψει, ἀποτραβήχθηκαν. Μετὰ τὴ  
σφαγὴ ὅμως καὶ τὸν θάνατό του, γιὰ νὰ μάθης, ὅτι ἐκεῖνος πού  
σταυρώθηκε δὲν ἦταν ἓνας ἀπλὸς ἄνθρωπος, κατέστησαν λαμπρό-  
τερα καὶ φαιδρότερα καὶ ὑψηλότερα τὰ πράγματα τὰ σχετικὰ μ' αὐ-  
τόν. Ὁ κορυφαῖος τῶν Ἀποστόλων πού δὲν ἄντεξε πρὶν ἀπὸ τὸν  
σταυρὸ οὔτε τὴν ἀπειλὴ τῆς θυρωροῦ, ἀλλ' ἰσχυρίσθηκε ὕστερα  
ἀπὸ τόσο μαστύγωμα, ὅτι δὲν τὸν γνώριζε, μετὰ τὸν σταυρὸ περιῆλ-  
θε ὁλόκληρη τὴν οἰκουμένη. Ἀπὸ ἐκεῖ καὶ πέρα ἀκολούθησαν  
ἄπειρα πλήθη μαρτύρων, προτιμώντας νὰ πεθάνουν μᾶλλον, παρὰ  
νὰ ποῦν ἐκεῖνο πού εἶπε ὁ κορυφαῖος τῶν Ἀποστόλων, φοβούμενος  
τὴν ἀπειλὴ μιᾶς θυρωροῦ. Ἔτσι λοιπὸν ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Πέτρου

μος καὶ οἰκουμένη καὶ ἀοίκητος τὸν ἐσταυρωμένον ἀνακηρύττομεν· καὶ βασιλεῖς καὶ στρατηγοὶ καὶ ἄρχοντες καὶ ὕπατοι καὶ δοῦλοι καὶ ἐλεύθεροι καὶ ἰδιῶται καὶ σοφοὶ καὶ ἄσοφοι καὶ βάρβαροι καὶ τὰ ποικίλα τῶν ἀνθρώπων γένη καὶ λοιπὸν ὅσῃν ἡλῖος ἐφορᾷ γῆν, 5 ταύτην δὴ τὴν τοσαύτην ἐπέδραμε τὸ ὄνομα καὶ ἡ προσκύνησις, ἵνα μάθῃς τί ἐστίν, «ἔσται ἡ ἀνάπαυσις αὐτοῦ τιμὴ». Ὁ δὲ τὸ σῶμα δεξάμενος ἐκεῖνο τὸ σφαγὲν τόπος, σμικρὸς ὢν καὶ σφόδρα βραχύς, μυρίων αὐλῶν βασιλικῶν ἐστὶ σεμνότερος καὶ αὐτοῖς τοῖς βασιλεῦσι τιμιώτερος· «καὶ ἔσται ἡ ἀνάπαυσις αὐτοῦ τιμὴ». Τὸ δὲ πα- 10 ράδοξον, οὐκ ἐπ' αὐτοῦ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ τὸ αὐτὸ τοῦτο δὴ γέγονεν. Οἱ γὰρ ἀγόμενοι καὶ περιηγόμενοι, οἱ καταφρονούμενοι καὶ δεσμούμενοι, οἱ τα μυρία πάσχοντες δεινά, τελευτήσαντες αὐτῶν εἰσι τῶν βασιλέων τιμιώτεροι. Καὶ πῶς, σκόπει ἐντεῦθεν.

15 Ἐν τῇ βασιλικωτάτῃ πόλει Ρώμῃ, πάντα ἀφιέντες, ἐπὶ τοὺς τάφους τοῦ ἀλιέως καὶ τοῦ σκηνοποιοῦ τρέχουσι καὶ βασιλεῖς καὶ ὕπατοι καὶ στρατηγοί· καὶ ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει δὲ οὐδὲ πρὸς τοὺς ἀποστόλους ἐγγύς, ἀλλὰ παρ' αὐτὰ τὰ πρόθυρα ἔξω ἀγαπητὸν εἶναι ἐνόμισαν οἱ τὰ διαδήματα περικείμενοι τὰ σώματα αὐτῶν κα- 20 τορύττεσθαι, καὶ γεγόνασι θυρωροὶ λοιπὸν τῶν ἀλιέων οἱ βασιλεῖς καὶ ἐν τῇ τελευτῇ οὐκ αἰσχύνονται, ἀλλὰ καὶ ἐγκαλλωπίζονται, οὐ μόνον αὐτοί, ἀλλὰ καὶ οἱ ἔκγονοι ἐκείνων. «Καὶ ἔσται», φησὶν, «ἡ ἀνάπαυσις αὐτοῦ τιμὴ». Τότε τῆς τιμῆς τὸ μέγεθος ὁψεί, ὅτε καταμάθῃς αὐτοῦ τοῦ θανάτου τοῦ πάντων θανάτων αἰσχίστου. Τοῦτο 25 γὰρ μόνον τῆς τελευτῆς τὸ εἶδος ὑπὸ ἀρὰν ἔκειτο. Οἷόν τι λέγω· τῶν ἀμαρτανόντων τὸ παλαιὸν οἱ μὲν ἐκαίοντο, οἱ δὲ ἐλιθάζοντο, οἱ δὲ ἐτέρῳ τρόπῳ τιμωρίας τὸν βίον κατέλυον· ὁ δὲ ἀνεσκολοπισμένος καὶ ἐπὶ ξύλου κρεμέμενος, οὐ τοῦτο μόνον ὑπέμεινε τὸ χαλεπὸν, ὅτι τοιαύτη ἐκολάζετο καταδίκη, ἀλλ' ὅτι καὶ ἐπάρατος ὁ 30 τοιοῦτος ἦν. «Ἐπικατάρατος», γὰρ φησί, «πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ

5. Ἡ ἐπιθυμία αὐτῇ τῶν βασιλέων ἦταν τιμητικὴ γιὰ τοὺς Ἀποστόλους, ἐπάνω στοὺς τάφους τῶν ὁποίων, κατὰ τοὺς πρωτοχριστιανικοὺς χρόνους, κτίζονταν πρὸς τιμὴν τοὺς περικαλλεῖς ναοί.

ὅλες οἱ πόλεις καὶ ἡ ἔρημος καὶ ἡ κατοικούμενη καὶ ἡ ἀκατοίκητη γῆ ἀνακηρύττουμε τὸν Ἑσταυρωμένο. Ἀκόμη καὶ βασιλεῖς καὶ στρατηγοὶ καὶ ἄρχοντες καὶ ὑπατοὶ καὶ δοῦλοι καὶ ἐλεύθεροι καὶ ἰδιῶτες καὶ σοφοὶ καὶ ἄσοφοι καὶ βάρβαροι καὶ ὅλες οἱ φυλὲς τῶν ἀνθρώπων καὶ γενικὰ σ' ὅλη τὴ γῆ ποὺ βλέπει ὁ ἥλιος, τόσο πολὺ διαδόθηκε τὸ ὄνομα καὶ ἡ προσκύνηση τοῦ Χριστοῦ, γιὰ νὰ μάθης τί σημαίνει, «θὰ εἶναι ἡ ἀνάπαυσή του γεμάτη ἀπὸ τιμῆ». Ὁ τόπος πάλι ποὺ δέχθηκε τὸ σῶμα ἐκεῖνο τὸ σφαγιασμένο, ἐνῶ ἦταν μικρὸς καὶ πάρα πολὺ ἄσημος, τώρα εἶναι σεμνότερος ἀπὸ πολλὰς βασιλικὰς αὐλὰς καὶ τιμιώτερος καὶ ἀπ' αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς βασιλεῖς. «Καὶ θὰ εἶναι ἡ ἀνάπαυσή του γεμάτη ἀπὸ τιμῆ». Καὶ τὸ παράδοξο αὐτὸ δὲν συνέβηκε μόνο στὸν ἴδιο, ἀλλὰ τὸ ἴδιο ἀκριβῶς συνέβηκε καὶ στοὺς μαθητὲς του. Ἐκεῖνοι δηλαδὴ ποὺ καταδιώκονταν καὶ ὠδηγοῦνταν στὰ δικαστήρια, ποὺ περιφρονοῦνταν καὶ φυλακίζονταν, ἐκεῖνοι ποὺ ἔπασχαν τὰ μύρια δεινά, μετὰ τὸ θάνατό τους εἶναι πιὸ τίμιοι καὶ ἀπὸ τοὺς ἰδίους τοὺς βασιλεῖς. Καὶ πῶς εἶναι; πρόσεχε αὐτὰ ποὺ θὰ πῶ.

Στὴ Ρώμη, τὴ βασίλισσα τῶν πόλεων, ἐγκαταλείποντας οἱ πιστοὶ τὰ πάντα, τρέχουν στοὺς τάφους τοῦ ψαρᾶ καὶ τοῦ σκηνοποιοῦ καὶ βασιλεῖς ἀκόμη καὶ ὑπατοὶ καὶ στρατηγοί. Στὴν Κωνσταντινούπολη πάλι οἱ βασιλεῖς ζήτησαν νὰ ταφοῦν ὄχι κοντὰ στοὺς τάφους τῶν Ἀποστόλων, ἀλλὰ ἔξω ἀπὸ τοὺς ναοὺς καὶ δίπλα στὰ πρόθυρα αὐτῶν καὶ ἔγιναν ἔτσι οἱ βασιλεῖς θυρωροὶ τῶν ἀλιέων<sup>5</sup>, καὶ γιὰ τὴν ταφή τους αὐτὴ ὄχι μόνο δὲν ντρέπονται, ἀλλὰ καὶ τὸ ἔχουν σὰν καύχημά τους, ὄχι μόνο αὐτοί, ἀλλὰ καὶ οἱ ἀπόγονοί τους. «Καὶ θὰ εἶναι», λέγει, «ἡ ἀνάπαυση αὐτοῦ γεμάτη ἀπὸ τιμῆ». Τότε θ' ἀντιληφθῇς τὸ μέγεθος τῆς τιμῆς, ὅταν μάθης τὸ σύμβολο αὐτοῦ τοῦ θανάτου, τοῦ θανάτου τοῦ καταραμένου, τοῦ θανάτου τοῦ πιὸ αἰσχροῦ ἀπ' ὅλους. Γιατὶ αὐτὸ μόνο τὸ εἶδος τοῦ θανάτου θεωροῦνταν καταραμένο. Ἐννοῶ τὸ ἐξῆς μ' αὐτὸ ποὺ λέγω. Ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἀμάρταναν τὴν παλαιὰ ἐποχὴ ἄλλοι καίγονταν, ἄλλοι λιθοβολοῦνταν καὶ ἄλλοι τερμάτιζαν τὴ ζωὴ τους μὲ ἄλλον τρόπο. Ὅποιος ὅμως κρφωνόταν στὸ ξύλο καὶ κρεμῶταν πάνω σ' αὐτό, δὲν ὑπέμενε αὐτὸ μόνο τὸ κακό, τὸ ὅτι τιμωροῦνταν μὲ μιὰ τέτοια καταδίκη, ἀλλὰ καὶ θεωροῦνταν αὐτὸς καταραμένος. Γιατὶ λέγει: «καταραμένος νὰ εἶ-

ξύλου». Ἄλλ' ὁμῶς τὸ ἐπάρατον τοῦτο, τὸ ἀπευκτόν, τὸ τῆς ἐσχάτης τιμωρίας σύμβολον, νῦν γέγονε ποθεινὸν καὶ ἐπέραστον. Οὐδὲ γὰρ οὕτω στέφανος βασιλικὸς καλλωπίζει κεφαλὴν, ὥς σταυρὸς παντὸς κόσμου τιμιώτερος ὢν· καὶ ὁ ἅπαντες ἐπεφρίκεσαν πρώην,  
 5 τούτου νῦν τὸ σχῆμα οὕτως ἐστὶν ἅπασι περιμάχητον, ὥς πανταχοῦ τοῦτο εὐρίσκεσθαι παρὰ ἄρχουσι, παρὰ ἀρχομένοις, παρὰ γυναιξί, παρὰ ἀνδράσι, παρὰ παρθένοις, παρὰ γεγαμημέναις, παρὰ δούλοις, παρὰ ἐλευθέροις. Καὶ γὰρ συνεχῶς αὐτὸ ἅπαντες ἐγχαράττουσιν ἐπὶ τοῦ τῶν μελῶν ἡμῶν ἐπισημοτέρου μέρους καὶ ὥσπερ ἐν  
 10 στήλῃ ἐπὶ τοῦ μετώπου καθ' ἐκάστην ἡμέραν διατυπούμενον περιφέρουσιν.

Οὗτος ἐν τῇ ἱερᾷ τραπέζῃ, οὗτος ἐν ταῖς τῶν ἱερέων χειροτονίαις, οὗτος πάλιν μετὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τὸ μυστικὸν δεῖπνον διαλάμπει. Τοῦτον πανταχοῦ χορεύοντα ἴδοι τις ἂν, ἐν οἰ-  
 15 κίαις, ἐν ἀγοραῖς, ἐν ἐρημίαις, ἐν ὁδοῖς, ἐν ὄρεσιν, ἐν νάπαις, ἐν βουνοῖς, ἐν θαλάττῃ καὶ πλοίοις καὶ νήσοις, ἐν κλίναις, ἐν ἱματίοις, ἐν ὄπλοις, καὶ ἐν παστάσιν, ἐν συμποσίοις, ἐν σκεύεσιν ἀργυροῖς, ἐν χρυσέοις, ἐν μαργαρίταις, ἐν τοίχων γραφαῖς, ἐν σώμασιν ἀλόγων πολλὰ πεπονηκότων, ἐν σώμασιν ὑπὸ δαιμόνων πολιορκου-  
 20 μένων, ἐν πολέμοις, ἐν εἰρήνῃ, ἐν ἡμέραις, ἐν νυξίν, ἐν τρυφώντων χορείαις, ἐν σκληραγωγουμένων φρατρίαις. Οὕτω περιμάχητον ἅπασι γέγονε τὸ θαυμαστὸν τοῦτο δῶρον, ἡ ἀφατος αὕτη χάρις. Οὐδεὶς αἰσχύνεται, οὐκ ἐγκαλύπτεται ἐννοῶν, ὅτι θανάτου τοῦ ἐπαράτου τοῦτο σύμβολον, ἀλλὰ πάντες τούτω καλλωπιζόμεθα μᾶλ-  
 25 λον, ἢ στεφάνοις καὶ διαδήμασι καὶ μυρίαῖς μαργαριτῶν περιβολαῖς. Οὕτως οὐ μόνον οὐκ ἔστι φευκτός, ἀλλὰ καὶ ποθεινὸς καὶ ἐπέραστος καὶ περισπούδαστος ἅπασι, καὶ πανταχοῦ διαλάμπων καὶ διεσπαρμένος ἐν τοίχοις οἰκῶν, ἐν ὀροφῇ, ἐν βίβλοις, ἐν πόλεσιν, ἐν κώμαις, ἐν ταῖς ἀοικήτοις, ἐν ταῖς οἰκουμέναις. Ἡδέως ἂν  
 30 οὖν ἐροίμην τὸν Ἑλληνα λοιπόν, πόθεν τῆς καταδίκης ταύτης, τοῦ θανάτου τοῦ ἐπαράτου τούτου τὸ σύμβολον ἅπασι ποθεινόν, περισπούδαστον, εἰ μὴ μεγάλη τοῦ σταυρωθέντος ἡ δύναμις;

ναι ὁ καθένας πού κρεμᾶται ἐπάνω σὲ ξύλο»<sup>6</sup>. Ἄλλ' ὅμως τὸ καταραμένο αὐτό, πού εὐχόταν κανεὶς νὰ μὴ τοῦ συμβῇ, τὸ σύμβολο τῆς πιὸ χειρότερης τιμωρίας, τώρα ἔγινε ποθητὸ καὶ ἀξιαγάπητο. Γιατὶ δὲν στολίζει τὸ κεφάλι τόσο πολὺ τὸ βασιλικὸ στεφάνι, ὅσο ὁ σταυρὸς, πού εἶναι ἀπὸ κάθε κόσμημα τιμιότερος. Καὶ ἐκεῖνο πού προηγουμένως τὸ ἀπέφευγαν ὅλοι μὲ φρίκη, τόσο περιζήτητο εἶναι σήμερα ἀπὸ ὅλους τὸ σχῆμα αὐτοῦ, ὥστε νὰ βρίσκεται αὐτὸ παντοῦ, στοὺς ἄρχοντες, στοὺς ὑπηκόους, στὶς γυναῖκες, στοὺς ἄνδρες, στὶς παρθένες, στὶς ἑγγαμες γυναῖκες, στοὺς δούλους, στοὺς ἐλεύθερους. Καθ' ὅσον ὅλοι συνεχῶς τὸ σχῆμα αὐτοῦ κάμνουν στὸ ἐπισημότερο μέρος τοῦ σώματος καὶ τὸ μεταφέρουν μαζί τους καθημερινὰ τυπωμένο σὰν σὲ στήλη, πάνω στὸ μέτωπό τους.

Ὁ σταυρὸς ὑπάρχει στὴν ἱερὴ Τράπεζα, αὐτὸς στὶς χειροτονίες τῶν ἱερέων, αὐτὸς πάλι διαλάμπει στὴ θεία εὐχαριστία μαζί μὲ τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Θὰ μπορούσε κανεὶς νὰ τὸν δῇ νὰ ὑπάρχει παντοῦ, στὰ σπίτια, στὶς ἀγορές, στὶς ἐρημιές, στοὺς δρόμους, στὰ βουνά, στὶς κοιλάδες, στοὺς λόφους, στὶς θάλασσες καὶ στὰ πλοῖα καὶ στὰ νησιά, στὰ κρεββάτια καὶ στὰ ἐνδύματα, στὰ ὅπλα, στοὺς γάμους, στὰ συμπόσια, στὰ ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ σκεύη, στὰ μαργαριτάρια, στὶς τοιχογραφίες, στὰ σώματα τῶν πολὺ ἀρρώστων ζώων, στὰ σώματα ἐκείνων πού ἐνοχλοῦνται ἀπὸ δαίμονες, στοὺς πολέμους, στὴν εἰρήνη, στὴ διάρκεια τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νύχτας, στὶς ὁμάδες ἐκείνων πού διασκεδάζουν καὶ στοὺς συλλόγους τῶν ἀθλουμένων. Τόσο περιπόθητο σ' ὅλους ἔγινε τὸ θαυμαστὸ αὐτὸ δῶρο, ἢ ἀνέκφραστη αὐτὴ χάρη. Κανεὶς δὲν ντρέπεται, δὲν νιώθει ἄσχημα, σκεπτόμενος, ὅτι ὁ σταυρὸς εἶναι σύμβολο τοῦ πιὸ καταραμένου θανάτου, ἀλλ' ὅλοι μὲ αὐτὸν στολιζόμαστε πολὺ περισσότερο, παρὰ μὲ τὰ στεφάνια καὶ τὰ στέμματα καὶ τὶς ἄπειρες σειρὲς τῶν μαργαριταριῶν. Ἐτσι ὅχι μόνο δὲν εἶναι ἀποφευκτός, ἀλλ' εἶναι καὶ ποθητὸς καὶ ἀγαπητὸς καὶ περιζήτητος ἀπ' ὅλους, διαλάμπει παντοῦ, καὶ βρίσκεται στοὺς τοίχους τῶν οἰκιῶν, στὴν ὀροφή, στὰ βιβλία, στὶς πόλεις, στὰ χωριά, στὰ ἀκατοίκητα καὶ στὰ κατοικημένα μέρη. Εὐχαρίστως λοιπὸν θὰ ἐρωτοῦσα τὸν εἰδωλολάτρη ἀπὸ ποῦ ὁ σταυρὸς, τὸ σύμβολο αὐτὸ τῆς καταδίκης καὶ τοῦ καταραμένου θανάτου, ἔγινε σ' ὅλους ποθητὸς καὶ περιζήτητος, ἂν δὲν ἦταν μεγάλη ἡ δύναμη ἐκείνου πού σταυρώθηκε;

10. Εἰ γὰρ μηδὲν ἦν, καὶ τοῦτο σὺ νομίζεις καὶ ἀναισχυντεῖς ἔτι καὶ πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀντιβλέπεις καὶ πρὸς τὸ φῶς τυφλώττεις, φέρε σοι δείξωμεν καὶ ἐξ ἄλλης ὑποθέσεως ἡλίκον τοῦτό ἐστι. Ποίας δὲ ταύτης; Ἔστι τοῖς δικάζουσι πολλὰ βασανιστηρίων εἶδη, 5 ξύλον, ἱμάντες, ὄνυχες, μολιβδίδες, δι' ὧν ξέουσι τὰ σώματα καὶ διασχίζουσι τὰ μέλη καὶ ἐξαρτῶσι. Τίς γοῦν ἂν ἔλοιτο ταῦτα εἰς οἰκίαν ἀγαγεῖν; Τίς δ' ἂν καταδέξαιτο χειρὸς ἅψασθαι τῶν ταῦτα ἐργαζομένων δημίων, ἢ πλησίον γενέσθαι ἰδεῖν; Οὐχὶ μυσάττονται οἱ πλείους, ἔνιοι δὲ καὶ οἰωνίζονται, καὶ οὐδὲ τῆς ἀφῆς, οὐδὲ τῆς ὄψεως 10 ἀνέχονται; Οὐ πόρρω φεύγουσιν; οὐκ ἀποστρέφουσι τὸ ὄμμα; Τοιοῦτον δὲ τι καὶ ὁ σταυρὸς ἦν τὸ παλαιόν, μᾶλλον δὲ τούτων πολὺ χαλεπώτερος. Ὅπερ γὰρ ἔφθην εἰπὼν, οὐχ ἀπλῶς θανάτου, ἀλλὰ θανάτου τοῦ ἐπαράτου τοῦτο σύμβολον ἦν. Πόθεν οὖν, εἰπέ μοι, πᾶσιν οὕτω νῦν περισπούδαστος, πᾶσιν οὕτω ποθεινὸς γέγονε, 15 πάντων προτιμότερος; Αὐτὸ δὲ τὸ ξύλον ἐκεῖνο, ἔνθα τὸ ἅγιον ἐτάθη σῶμα καὶ ἀνεσκολοπίσθη, πῶς ἐστι περιμάχητον ἅπασι; Καὶ μικρόν τι λαμβάνοντες ἐξ ἐκείνου πολλοὶ καὶ χρυσῶ κατακλείοντες καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες τῶν τραχήλων ἐξαρτῶσι τῶν ἐαυτῶν καλλωπιζόμενοι, καίτοι καταδίκης σύμβολον τὸ ξύλον ἦν, καίτοι 20 τιμωρίας; Ἀλλ' ὁ πάντα ποιῶν καὶ μετασκευάζων αὐτά, ὁ τὴν οἰκουμένην ἐκ τοσαύτης κακίας μεταθεὶς καὶ τὴν γῆν οὐρανὸν ἐργασάμενος, οὗτος καὶ τὸ πρᾶγμα τοῦτο ἐπονείδιστον ὄν καὶ πάντων θανάτων αἰσχιστον, ὑπὲρ τῶν οὐρανῶν ἀνήγαγε. Ταῦτ' οὖν ἅπαντα προορῶν ὁ προφήτης ἔλεγε· «καὶ ἔσται ἡ ἀνάπαυσις αὐτοῦ τιμή».

25 Τοῦτο γὰρ τὸ τοῦ θανάτου σύμβολον (οὐ γὰρ παύσομαι συνεχῶς τοῦτο λέγων) ἐγένετο εὐλογίας ὑπόθεσις πολλοῖς καὶ παντοδαπῆς ἀσφαλείας τεῖχος, διαβόλου καιρία πληγὴ, δαιμόνων χαλινός, κημὸς τῆς τῶν ἀντικειμένων δυνάμεως· τοῦτο θάνατον ἀνεῖλε, τοῦτο τοῦ ἄδου τὰς χαλκᾶς πύλας συνέκλασε, τοὺς σιδηροῦς μο- 30 χλοὺς συνέθλασε, τοῦ διαβόλου τὴν ἀκρόπολιν κατέλυσε, τῆς

10. Γιατί, ἂν δὲν ἦταν τίποτε καὶ αὐτὸ νομίζεις σὺ καὶ φέρεσαι ἀδιάντροπα ἀκόμη καὶ κλείνεις τὰ μάτια μπροστὰ στὴν ἀλήθεια καὶ παραμένεις τυφλὸς μπροστὰ στὸ φῶς, ἐμπρὸς νὰ σοῦ ἀποδείξω καὶ κατ' ἄλλον τρόπο πόσο σπουδαῖο εἶναι αὐτό. Ποιὰ λοιπὸν εἶναι ἡ ἀπόδειξη; Ὑπάρχουν πολλὰ εἶδη βασανιστηρίων στὴ διάθεση τῶν δικαστῶν, ὅπως τὸ ξύλο, τὰ μαστίγια, οἱ ὀνυχες, οἱ μολιβδίδες, μετὰ τὰ ὁποῖα ξύνουν τὰ σώματα καὶ ξεσχίζουν τὰ μέλη καὶ τὰ ἐξαρθρώνουν. Ποιὸς λοιπὸν θὰ ἤθελε τὰ ὄργανα αὐτὰ νὰ τὰ βάλῃ στὸ σπίτι του; Καὶ ποιὸς θὰ καταδεχόταν νὰ ἀγγίξῃ μετὰ τὸ χέρι τὰ ὄργανα αὐτὰ τῶν δημίων ἢ νὰ τὰ δῇ νὰ βρίσκονται δίπλα του; Δὲν τὰ συχαίνονται οἱ περισσότεροι, καὶ μερικοὶ μάλιστα τὰ θεωροῦν καὶ σὰν μαγικά ὄργανα καὶ δὲν ἀνέχονται οὔτε νὰ τὰ ἀγγίσουν οὔτε καὶ νὰ τὰ δοῦν; Δὲν φεύγουν μακριὰ ἀπ' αὐτά; δὲν ἀποστρέφουν τὸ βλέμμα τους; Κάτι τέτοιο λοιπὸν ἦταν παλαιὰ καὶ ὁ σταυρός, ἡ καλύτερα πολὺ πιὸ φοβερὸς ἀπ' αὐτά. Γιατί, ὅπως εἶπα προηγουμένως, αὐτὸς ἦταν σύμβολο ὅχι ἀπλῶς θανάτου, ἀλλὰ τοῦ καταραμένου θανάτου. Πές μου λοιπὸν, ἀπὸ ποῦ ἔγινε τώρα τόσο περιπόθητος ἀπὸ ὅλους, τόσο ἀγαπητὸς σὲ ὅλους καὶ προτιμότερος ἀπ' ὅλα; Ἐκεῖνο ἀκριβῶς τὸ ξύλο, πάνω στὸ ὁποῖο τεντώθηκε τὸ ἅγιο σῶμα καὶ καρφώθηκε, πῶς εἶναι ἀπ' ὅλους περιπόθητο; Καὶ πολλοὶ ἄνθρωποι, παίρνοντας ἓνα μικρὸ τεμάχιο ἀπὸ ἐκεῖνον καὶ ἐπιχρυσώνοντάς το, τὸ κρεμοῦν καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἀπὸ τὸν λαιμό τους καὶ τὸ θεωροῦν στολίδι τους, ἂν καὶ τὸ ξύλο αὐτὸ ἦταν σύμβολο καταδίκης; Ἀλλ' αὐτὸς ποὺ δημιουργεῖ τὰ πάντα καὶ μεταβάλλει αὐτά, αὐτὸς ποὺ ἀπάλλαξε τὴν οἰκουμένη ἀπὸ μιὰ τόση κακία καὶ κατέστησε τὴ γῆ οὐρανό, αὐτὸς καὶ τὸ πρᾶγμα αὐτό, ποὺ ἦταν ἐπονείδιστο καὶ τὸ πιὸ αἰσχρὸ ὄργανο ὅλων τῶν θανάτων, τὸ ὕψωσε πιὸ πάνω ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς. Ὅλα αὐτὰ λοιπὸν προβλέποντας ὁ προφήτης ἔλεγε· «καὶ θὰ εἶναι ἡ ἀνάπαυση αὐτοῦ γεμάτη μετὰ τιμῇ».

Αὐτὸ δηλαδή τὸ σύμβολο τοῦ θανάτου (γιατὶ δὲν θὰ παύσω νὰ τὸ λέγω συνεχῶς αὐτό) ἔγινε γιὰ πολλοὺς μέσο εὐλογίας καὶ τεῖχος παντὸς εἶδους ἀσφάλειας, θανατηφόρα πληγὴ τοῦ διαβόλου, χαλινάρι τῶν δαιμόνων, φίμωτρο τῆς δυνάμεως τῶν ἐχθρῶν τοῦ Χριστοῦ. Αὐτὸ κατάργησε τὸν θάνατο, αὐτὸ συνέτριψε τὶς χάλκινες πύλες τοῦ ᾄδη καὶ συνέθλιψε τοὺς σιδερένιους μοχλοὺς, αὐτὸ κατέστρεψε τὴν ἀκρόπολη τοῦ διαβόλου, αὐτὸ ἀπέκοψε τῆς ἀμαρτίας τὰ

ἀμαρτίας τὰ νεῦρα ἐξέκοψεν, ὑπὸ καταδίκην κειμένην τὴν οἰκουμένην ἅπασαν ἐξήρπασε, θεήλατον φερομένην κατὰ τῆς φύσεως τῆς ἡμετέρας πληγὴν ἀνέστειλε. Τί λέγω; Ἐπερ οὐκ ἴσχυσε θάλασσα σχιζομένη, πέτραι ρηγνύμεναι, ἀὴρ μεταβαλλόμενος καὶ μάννα ἐπὶ 5 τεσσαράκοντα ἔτεσι τοσαύταις χιλιάσι διαδιδόμενον καὶ νόμος καὶ ἕτερα σημεῖα καὶ ἐν ἐρήμῳ καὶ ἐν Παλαιστίνῃ γενόμενα, ταῦτα ἴσχυσεν ὁ σταυρὸς, οὐκ ἐν ἐνὶ ἔθνει, ἀλλ' ἐν πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ, σταυρὸς τὸ ἐπάρατον σύμβολον, τὸ πᾶσι φευκτόν, τὸ πᾶσιν ἀπευκτόν, τὸ ἐπονείδιστον, ἴσχυσε, μετὰ τὸ τελευτῆσαι τὸν σταυρωθέντα, 10 πάντα εὐκόλως ἐργάσασθαι. Οὐ ταῦτα δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ μετὰ ταῦτα δείκνυσιν αὐτοῦ τὴν ἰσχύν. Τὴν γὰρ οἰκουμένην ἄγονον οὔσαν κατὰ τὸν τῆς ἀρετῆς λόγον καὶ ἐρήμου γῆς οὐδὲν ἄμεινον διακειμένην, οὐδὲ εἰς τὸ τεκεῖν τι χρηστὸν προσδοκῶσαν, ἀθρόον παράδεισον καὶ μητέρα πολὺπαιδα πεποίηκε. Καὶ τοῦτο ἄνωθεν 15 προεδήλωσεν ὁ προφήτης οὕτω λέγων· «εὐφράνθητι στεῖρα ἢ οὐ τίκτουσα· ρῆξον καὶ βόησον ἢ οὐκ ὠδίνουσα, ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου μᾶλλον, ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα».

Ὅτι τοιαύτην ἐργασάμενος, νόμον ἔδωκεν αὐτῇ πολλῶ τοῦ προτέρου βελτίονα, οὐδὲ τοῦτο ἐσίγησαν οἱ προφῆται· καὶ ὄρα τί 20 προαναφωνοῦντες εἰρήκασι· «διαθήσομαι αὐτοῖς διαθήκην καινὴν οὐ κατὰ τὴν διαθήκην, ἣν διεθέμην τοῖς πατράσιν αὐτῶν, ἐν ἡμέρᾳ ἐπιλαβομένου μου τῆς χειρὸς αὐτῶν ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου· ὅτι αὐτοὶ οὐκ ἐνέμειναν ἐν τῇ διαθήκῃ μου, κἀγὼ ἡμέλησα αὐτῶν, λέγει Κύριος· ὅτι αὕτη ἡ διαθήκη, ἣν διαθήσομαι αὐτοῖς, δι- 25 δοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν καὶ ἐπὶ καρδίαν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς». Εἴτα καὶ τὴν ἀθρόαν μεταβολὴν καὶ τὴν μετ' εὐκολίας διδασκαλίαν παραδηλῶν ἔλεγε· «καὶ οὐ μὴ διδάξωσιν ἕκαστος τὸν πλησίον αὐτοῦ καὶ ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, λέγων, γνῶθι τὸν Κύριον, ὅτι πάντες εἰδήσουσί με ἀπὸ μικροῦ αὐτῶν 30 ἕως μεγάλου αὐτῶν». Ὅτι ἀμαρτημάτων ἔμελλε διδόναι συγχώρησιν ἅπασι παραγενόμενος καὶ τοῦτο πάλιν προανεφώνησεν ὁ προφήτης οὕτως εἰπών· «αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν

7. Ἦσ. 54,1.

8. Ἱερ. 31,32.



νεῦρα, αὐτὸ λύτρωσε ὅλη τὴν οἰκουμένη πού ἦταν καταδικασμένη, καὶ τερμάτισε τὴν θεία τιμωρία πού καταφερόταν ἐναντίον τῆς φύσεώς μας. Ἀλλὰ τί λέγω; Ἐκεῖνα πού δὲν μπόρεσαν νὰ κατορθώσουν ἡ σχιζόμενη θάλασσα καὶ οἱ ραγιζόμενες πέτρες, ἡ μεταβολὴ τοῦ ἀνέμου καὶ τὸ μάννα, πού ἐπὶ σαράντα χρόνια χορηγοῦνταν σὲ τόσες χιλιάδες Ἰουδαίων, καὶ ὁ νόμος καὶ τὰ τόσα ἄλλα θαύματα πού ἐγιναν καὶ στὴν ἔρημο καὶ στὴν Παλαιστίνη, αὐτὰ τὰ κατώρθωσε ὁ σταυρός, ὄχι σὲ ἓνα ἔθνος, ἀλλὰ σ' ὁλόκληρο τὸν κόσμο, ὁ σταυρός, τὸ καταραμένο αὐτὸ σύμβολο, πού ὅλοι τὸ ἀπέφευγαν καὶ εὔχονταν νὰ μὴ τοὺς συμβῇ, καὶ τὸ πιὸ ἐπονείδιστο, αὐτὸς κατώρθωσε, μετὰ τὸν θάνατο ἐκείνου πού σταυρώθηκε ἐπάνω σ' αὐτόν, νὰ τὰ κάμῃ ὅλα μὲ εὐκολία. Καὶ ὄχι μόνο αὐτά, ἀλλὰ καὶ τὰ ὅσα ἐπακολούθησαν δείχνουν τὴ δύναμή του. Γιατὶ ὁλόκληρη τὴν οἰκουμένη, πού ἦταν ἄγονη σὲ ἔργα ἀρετῆς καὶ δὲν βρισκόταν σὲ καθόλου καλύτερη κατάσταση ἀπὸ τὴν ἔρημη γῆ καὶ δὲν περίμενε νὰ παράγῃ κάτι τὸ καλὸ, τὴν κατέστησε μέσα σὲ μιὰ στιγμή παράδεισο καὶ μητέρα πολύτεκνη. Καὶ αὐτὸ τὸ εἶπε ὁ προφήτης ἀπὸ πρὶν λέγοντας τὰ ἐξῆς· «γέμισε ἀπὸ εὐφροσύνη, σὺ στεῖρα πού δὲν γεννοῦσες· βγάλε μεγάλη φωνὴ καὶ βροντοφώναξε, σὺ πού δὲν γνώρισες τίς ὠδῖνες τοῦ τοκετοῦ, γιατί σήμερα εἶναι πολὺ περισσότερα τὰ τέκνα τῆς στεῖρας γῆς, παρὰ ἐκείνης πού εἶχε ἄνδρα»<sup>7</sup>.

Καὶ ἀφοῦ τὴν ἔκαμε τέτοια, τῆς ἔδωσε νόμο, πού ἦταν πολὺ πιὸ καλύτερος ἀπὸ τὸν προηγούμενο, πρᾶγμα πού καὶ αὐτὸ δὲν τὸ ἀποσιώπησαν οἱ προφῆτες. Καὶ πρόσεχε τί προφήτεψαν καὶ εἶπαν· «θὰ συνάψω μὲ αὐτοὺς νέα διαθήκη, ὄχι σὰν τὴ διαθήκη πού εἶχα συνάψει μὲ τοὺς πατέρες τους κατὰ τὴν ἡμέρα πού τοὺς ἔπιασα ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τοὺς ἔβγαλα ἀπὸ τὴ γῆ τῆς Αἰγύπτου, γιατί αὐτοὶ δὲν ἔμειναν πιστοὶ στὴ διαθήκη μου ἐκείνη, καὶ γι' αὐτὸ καὶ ἐγὼ τοὺς παραμέλησα, λέγει ὁ Κύριος. Καὶ εἶναι αὕτὴ ἡ διαθήκη πού θὰ συνάψω μὲ αὐτούς· θὰ τοὺς δώσω νόμους κατανοητοὺς στὴ διάνοιά τους καὶ θὰ τοὺς γράψω ἐπάνω στὴν καρδιά τους»<sup>8</sup>. Ἐπειτα, προλέγοντας καὶ τὴν αἰφνίδια καὶ μαζικὴ μεταβολὴ καθὼς καὶ τὴν εὐκολὴ διάδοσιν τοῦ κηρύγματος, ἔλεγε· «καὶ δὲν θὰ διδάξουν ὁ καθένας πιά τὸν πλησίον του καὶ ὁ κάθε ἀδελφὸς τὸν ἀδελφὸ τοῦ, λέγοντας 'γνώρισε τὸν Κύριο', γιατί ὅλοι θὰ μὲ γνωρίσουν, ἀπὸ τὸν πιὸ μικρὸ μέχρι τὸν πιὸ μεγάλον τους»<sup>9</sup>. Τὸ ὅτι ἐπρόκειτο ἐρχόμενος νὰ συγχωρήσῃ τίς ἁμαρτίες ὅλων καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε ὁ προφήτης πάλι.

ἀφέλωμαι τὰς ἀνομίας αὐτῶν καὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνησθῶ ἔτι». Τί τούτου σαφέστερον γένοιτ' ἄν; Τὴν κλῆσιν γὰρ τῶν ἐθνῶν, τὴν ὑπεροχὴν τοῦ καινοῦ πρὸς τὸν παλαιὸν νόμον, τὴν εὐκολίαν τῆς προσαγωγῆς, τῶν πιστευσάντων τὴν χάριν καὶ τὴν  
5 δωρεὰν τὴν διὰ τοῦ βαπτίσματος γενομένην διὰ τούτων ἐνέφηνε τῶν προρρήσεων.

11. Ὅτι αὐτὸς οὗτος ὁ ταῦτα ἐργασάμενος, αὐτὸς παρέσται καὶ κριτὴς μετὰ ταῦτα, ὅρα πῶς καὶ αὐτὸ προαναφωνοῦσι· καὶ γὰρ οὐδὲ τοῦτο παρέδραμον, οἱ μὲν ὁρῶντες αὐτὸν ἐν αὐτῷ τῷ σχήμα-  
10 τι, ᾧ μέλλει παραγίνεσθαι, οἱ δὲ διὰ ρημάτων αὐτῶν προαναφωνοῦντες. Ὁ μὲν γὰρ Δανιήλ, καὶ ταῦτα ἐν μέσῳ βαρβάρων τῶν Βαβυλωνίων, ὁρᾷ αὐτὸν ἐπὶ τῶν νεφελῶν καὶ ἄκουε τῶν ρημάτων αὐτῶν τοῦ προφήτου· «ἐθεώρουν», φησί, «καὶ ἰδοὺ ὡς υἱὸς ἀνθρώπου ἐρχόμενος ἐπὶ τῶν νεφελῶν καὶ ἔφθασεν ἕως τοῦ παλαιοῦ  
15 τῶν ἡμερῶν καὶ ἐνώπιον αὐτοῦ προσηνέχθη καὶ αὐτῷ ἐδόθη ἡ ἀρχὴ καὶ ἡ βασιλεία καὶ πάντες οἱ λαοί, φυλαί, γλῶσσαι, αὐτῷ δουλεύσουσι». Καὶ τὸ κριτήριον δὲ αὐτοῦ ὑπογράφων φησὶν· «ἐθεώρουν ἕως οὗ θρόνοι ἐτέθησαν καὶ βίβλοι ἀνεώχθησαν καὶ ποταμὸς πυρὸς εἴλκεν ἔμπροσθεν αὐτοῦ· χίλια χιλιάδες ἐλειτούργουν  
20 αὐτῷ καὶ μύρια μυριάδες παρειστήκεισαν αὐτῷ». Οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ τὴν τιμὴν δείκνυσιν, ἣν μέλλουσιν ἔχειν οἱ δίκαιοι, λέγων· «καὶ τὸ κρίμα ἔδωκεν ἀγίοις Ὑψίστου καὶ τὴν βασιλείαν κατέσχον οἱ ἅγιοι». Ὁ δὲ Μαλαχίας καὶ ὅτι διὰ πυρὸς ἔσται τὸ δικαστήριον ἐκεῖνο, παρίστησι λέγων· «ἰδοὺ αὐτὸς εἰσπορεύεται ὡς πῦρ χωνευ-  
25 τηρίου καὶ ὡς ποῖα πλυνόντων». Εἶδες ἀκρίβειαν προφητῶν, πῶς ἅπαντα προλαβόντες ἀνεκήρυξαν τὰ συμβήσεσθαι μέλλοντα; Πῶς οὖν ἔτι τολμᾷς ἀπιστεῖν, τοιαύτας λαβὼν αὐτοῦ ἀποδείξεις τῆς δυνάμεως, ῥήματα πρὸ τοσούτου χρόνου ἀναφωνηθέντα καὶ πράγματα τοῖς ῥήμασι συμβαίνοντα βλέπων καὶ οὐδὲν ὁλως διαπεσόν;

30 Καὶ ὅτι οὐ πλάσματα ἡμέτερα μαρτυροῦσιν οἱ τὰ βιβλία καὶ πρῶτοι δεξάμενοι καὶ νῦν κατέχοντες, ἐχθροί τε ὄντες καὶ τῶν ἐσταυρωκότων ἔκγονοι καὶ νῦν αὐτὰ κατέχοντες καὶ διατηροῦντες.

9. Ἱερ. 31,34.

10. Αὐτόθι.

11. Δαν. 7,13.

12. Μαλαχ. 3,2.

λέγοντας τὰ ἐξῆς· «αὕτη εἶναι ἡ διαθήκη μου μὲ αὐτούς, ὅταν θὰ συγχωρήσω τὶς ἀνομίες τους καὶ δὲν θὰ θυμηθῶ πιά τὶς ἁμαρτίες τους»<sup>10</sup>. Τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ σαφέστερο ἀπ' αὐτό; Γιατὶ μὲ τὶς προφητεῖες αὐτὲς φανέρωσε τὴν κλήση τῶν ἐθνῶν, τὴν ὑπεροχὴ τοῦ νέου νόμου ἔναντι τοῦ παλαιοῦ, τὴν εὐκολία τῆς ἀποδοχῆς τοῦ κηρύγματος, τὴ χάρη ἐκείνων ποὺ πίστεψαν καὶ τὴ δωρεὰ ποὺ δόθηκε μὲ τὸ βάπτισμα.

11. Τὸ ὅτι αὐτὸς τὰ ἔκαμε ὅλα αὐτὰ καὶ ὅτι αὐτὸς ὁ ἴδιος θὰ ἔλθῃ ἀργότερα ὡς κριτῆς, πρόσεχε πῶς καὶ αὐτὸ τὸ προλέγουν· γιατί οὔτε καὶ αὐτὸ τὸ παρέβλεψαν, παρουσιάζοντας ἄλλοι τὴ μορφή μὲ τὴν ὁποία πρόκειται νὰ ἔλθῃ, καὶ ἄλλοι προφητεύοντας τὴν ἔλευσὴ του μὲ λόγια μόνο. Ὁ Δανιὴλ δηλαδή, ζώντας ἀνάμεσα στοὺς βαρβάρους Βαβυλωνίους, τὸν βλέπει νὰ ἔρχεται ἐπὶ τῶν νεφελῶν· ἄκουε τὰ ἴδια τὰ λόγια τοῦ προφήτη· «ἔβλεπα», λέγει, «καὶ νά, βλέπω νὰ ἔρχεται ὡς υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῶν νεφελῶν καὶ ἔφθασε μέχρι τὸν παλαιὸ τῶν ἡμερῶν, ὠδηγήθηκε ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ τοῦ δόθηκε ἡ ἐξουσία καὶ ἡ βασιλεία καὶ ὅλοι οἱ λαοί, οἱ φυλές, καὶ γλῶσσες θὰ ὑπηρετήσουν αὐτόν». Παριστάνοντας καὶ τὸ δικαστήριό του λέγει· «ἔβλεπα μέχρι ποὺ τοποθετήθηκαν θρόνοι καὶ ἀνοίχθηκαν τὰ βιβλία καὶ ποταμὸς πυρὸς ἔτρεχε μπροστὰ του· χίλιες χιλιάδες ἀγγέλων τὸν ὑπηρετοῦσαν καὶ μύριες μυριάδες ἀγγέλων στέκονταν δίπλα του». Καὶ ὅχι μόνο αὐτό, ἀλλὰ δείχνει καὶ τὴν τιμὴ ποὺ πρόκειται νὰ ἔχουν οἱ δίκαιοι, λέγοντας· «καὶ ἡ ἀπόφαση βγῆκε γιὰ τοὺς ἁγίους τοῦ Ὑψίστου καὶ ἔλαβαν τὴν βασιλεία οἱ ἅγιοι»<sup>11</sup>. Ὁ Μαλαχίας πάλι προφητεύει ὅτι τὸ δικαστήριό ἐκεῖνο θὰ γίνῃ ὑπὸ μορφή πυρός, λέγοντας· «νά, θὰ παρουσιασθῇ αὐτὸς μπροστὰ στοὺς ἀνθρώπους σὰν τὸ πῦρ τοῦ χωνευτηρίου καὶ σὰν τὸ σταχτόνερο ἐκείνων ποὺ πλένουν»<sup>12</sup>. Εἶδες ἀκρίβεια προφητῶν, πῶς διεκήρυξαν ἀπὸ πρὶν ὅλα ἐκεῖνα ποὺ ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν; Πῶς λοιπὸν τολμᾷ ἀκόμη νὰ ἀπιστῇς, ἔχοντας τόσες μεγάλες ἀποδείξεις τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, προφητεῖες ποὺ λέχθηκαν πρὶν ἀπὸ τόσα χρόνια, καὶ βλέποντας τὰ γεγονότα νὰ συμφωνοῦν μὲ αὐτές, χωρὶς καθόλου νὰ ἀστοχοῦν;

Καὶ ὅτι οἱ προφητεῖες αὐτὲς δὲν ἀποτελοῦν κατασκευάσματα δικά μας τὸ μαρτυροῦν ἐκεῖνοι, ποὺ καὶ πρῶτοι δέχθηκαν τὰ βιβλία τῶν προφητῶν καὶ τὰ ἔχουν μέχρι σήμερα, ποὺ ἂν καὶ εἶναι ἐχθροὶ

Καὶ πῶς οὐ πιστεύουσι, φησὶν, ἔχοντες τὰ βιβλία; Ὅτι καὶ τότε θαυματουργοῦντα βλέποντες οὐκ ἐπίστευον. Ἀλλὰ τοῦτο οὐ τοῦ ἀπιστουμένου ἔγκλημα, ἀλλὰ τῶν ἐν μεσημβρίᾳ μέση τυφλωτῶντων· ἐπεὶ καὶ τὸν κόσμον τοῦτον εἰς μέσον προέθηκε, παναρμόνιον  
 5 ὄργανον, φωνὰς πανταχόθεν ἀφιέντα καὶ τὸν δημιουργὸν ἀνακηρύττοντα· καὶ ὁμῶς τινὲς τῶν ἀνθρώπων εἰσὶν, οἱ μὲν αὐτόματα πάντα λέγοντες, οἱ δὲ ἀγέννητα τὰ ὀρώμενα, οἱ δὲ δαίμοσιν ἐπιγράφοντες τὴν τούτων δημιουργίαν καὶ πρόνοιαν, ἄλλοι τύχη καὶ εἰμαρμένη καὶ γενέσει καὶ ἄστρον περιφοραῖς. Ἀλλ' οὐδέπω τοῦτο  
 10 τοῦ δημιουργοῦ ἔγκλημα, ἀλλ' ἡ κατηγορία τῶν μετὰ τοσαῦτα φάρμακα ἐν ἐσχάταις κειμένων νόσοις. Ὡσπερ γὰρ ὅταν εὐγνώμων ᾖ ἡ ψυχὴ, τὸ δέον συνορᾷ, οὐ πολλῶν δεομένη βοηθημάτων εἰς τοῦτο, οὕτω δὴ καὶ ὅταν ἀγνώμων καὶ ἀναίσθητος, κἂν μυρίους ἔχῃ τοὺς χειραγωγοῦντας, προκατειλημμένη πάθεσι, μένει τυφλώττουσα.

15 Ὅρα γοῦν τοῦτο πανταχοῦ συμβαῖνον, οὐκ ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης, ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ. Πόσοι γοῦν νόμων οὐκ ἀκούσαντες, ἐννομώτατον διετέλεσαν ἐπιδεικνύμενοι βίον; Ἄλλοι δὲ ἐκ πρώτης ἡλικίας αὐτοῖς συντραφέντες εἰς ἔσχατον γῆρας τοῖς νόμοις, οὐκ ἐπαύσαντο αὐτοὺς παραβαίνοντες. Ταῦτα καὶ ἐπὶ τῶν  
 20 παλαιῶν συνέβαινε. Καὶ γὰρ οἱ μὲν Ἰουδαῖοι καὶ σημείων καὶ θαυμάτων μυρίων ἀπολαύσοντες, οὐκ ἐγένοντο βελτίους· Νινευῖται δὲ μιᾶς μόνης φωνῆς ἀκούσαντες μετεβάλλοντο καὶ τῆς κακίας ἀπηλλάγησαν. Τοῦτο καὶ ἐπ' ἀνδρῶν ἴδοι τις ἂν συμβαῖνον εὐτελῶν, οὐκ ἐπισήμων μόνον. Πόσης διδασκαλίας οὐκ ἀπέλαυσεν ὁ Ἰούδας, καὶ ὁμῶς προδότης ἐγένετο; Ποίας δὲ παραινέσεως ἀπέλαυσεν ὁ ληστής; Ἀλλὰ ἐν σταυρῷ αὐτὸν ὡμολόγησε καὶ τὴν βασιλείαν ἀνεκήρυξε τὴν ἐκείνου. Μὴ τοίνυν ἀπὸ τῶν διεφθαρμένων τὰς γνώμας τὰς κρίσεις ποιοῦ τῶν πραγμάτων, ἀλλ' ἀπὸ τῆς τῶν  
 25 πραγμάτων ἀληθείας τὴν προσήκουσαν ψῆφον ἔκφερε περὶ τῶν  
 30 ὀρθῶς βουλευσαμένων.

Οὐκ ἐπίστευσαν οἱ Ἰουδαῖοι, οἱ ἐξ ἐθνῶν ἐπίστευσαν. Καὶ οὐδὲ τοῦτο σεσίγηται, ἀλλ' ἔνθεν μὲν ὁ Δαυὶδ προφητεύων βοᾷ·

μας καὶ ἀπόγονοι ἐκείνων ποὺ τὸν σταύρωσαν, τὰ ἔχουν καὶ σήμερα καὶ τὰ διατηροῦν. Καὶ πῶς δὲν πιστεύουν, λέγει, ἀφοῦ ἔχουν τὰ βιβλία; Ὅπως καὶ τότε ἀπιστοῦσαν, ἂν καὶ τὸν ἔβλεπαν νὰ θαυματουργῇ. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν ἀποτελεῖ κατηγορία ἐκείνου ποὺ δὲν γίνεται πιστευτό, ἀλλ' ἐκείνων ποὺ παραμένουν τυφλοὶ μέσα στὸ καταμεσήμερο· γιατί καὶ τὸν κόσμον αὐτὸν τὸν ἔθεσε μπροστά μας σὰν ὄργανο ἁρμονικώτατο, ποὺ ἀφήνει ἀπὸ παντοῦ φωνές καὶ διακηρύσσει τὸν δημιουργό· κι ὅμως ὑπάρχουν μερικοί, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἄλλοι λένε ὅτι ὅλα ἔγιναν αὐτόματα, ἄλλοι ὅτι εἶναι ἀγέννητα τὰ ὅσα βλέπουμε, ἄλλοι ἀποδίδουν τῇ δημιουργίᾳ καὶ τὴν πρόνοιάν τους στοὺς δαίμονες καὶ ἄλλοι στὴν τύχη καὶ στὴν εἰμαρμένη καὶ στίς περιφορὲς τῶν ἄστρων. Αὐτὸ ὅμως δὲν ἀποτελεῖ κατηγορία τοῦ δημιουργοῦ, ἀλλ' ἡ κατηγορία βαρύνει αὐτούς, ποὺ μετὰ ἀπὸ τόσα φάρμακα ἐξακολουθοῦν νὰ εἶναι βαρύτατα ἀσθενεῖς. Ὅπως δηλαδή, ὅταν μία ψυχὴ εἶναι εὐγνώμων, γνωρίζει τὸ πρέπον χωρὶς νὰ ἔχη ἀνάγκη ἀπὸ πολλὰ βοηθήματα, ἔτσι λοιπὸν καὶ ὅταν εἶναι ἀγνώμων καὶ ἀναίσθητη, κι ἂν ἀκόμη ἔχη ἄπειρους καθοδηγητές, κυριευμένη ἀπὸ τὰ πάθη, παραμένει τυφλή.

Πρόσεχε λοιπὸν ὅτι αὐτὸ συμβαίνει παντοῦ, ὄχι μόνο στὴν περίπτωση αὐτῇ, ἀλλὰ καὶ σὲ ἄλλες. Πόσοι δηλαδή, ἐνῶ δὲν ἄκουσαν νόμους, κάμνουν μιὰ ζωὴ ἀπόλυτα σύμφωνη μὲ τοὺς νόμους; Κι ἄλλοι, ποὺ ἀνατράφηκαν μὲ τοὺς νόμους ἀπὸ τὴν παιδικὴ τους ἡλικία μέχρι τὰ βαθιὰ γεράματα, δὲν ἔπαψαν νὰ τοὺς παραβαίνουν. Τὰ ἴδια συνέβαιναν καὶ παλαιότερα. Γιατὶ οἱ Ἰουδαῖοι, ἂν καὶ ἀπόλαυσαν ἄπειρα σημεῖα καὶ θαύματα, δὲν ἔγιναν καλύτεροι· ἐνῶ οἱ Νινευῖτες, ἀκούοντας ἓνα μόνο κήρυγμα, μετέβαλαν τρόπο ζωῆς καὶ ἀπαλλάχθηκαν ἀπὸ τὴν κακία. Αὐτὸ μπορεῖ κανεὶς νὰ τὸ δῇ νὰ συμβαίνει καὶ σὲ ἀπλοϊκοὺς ἀνθρώπους καὶ ὄχι μόνο σὲ διάσημους. Πόση διδασκαλία δὲν ἀπόλαυσε ὁ Ἰούδας, κι ὅμως ἔγινε προδότης; Ποιὰ παραίνεση ἀπόλαυσε ὁ ληστής; Κι ὅμως ὡμολόγησε ἐπάνω στὸν σταυρὸ τὸν Χριστὸ καὶ διακήρυξε τὴ βασιλεία ἐκείνου. Μὴ λοιπὸν κρίνης τὰ πράγματα στηριζόμενος στίς διεφθαρμένες γνώμες τῶν ἄλλων, ἀλλὰ μὲ βάση τὴν ἀλήθεια τῶν πραγμάτων νὰ ἐκφέρης τὴν πρέπουσα γνώμη γιὰ ἐκείνους ποὺ σκέφθηκαν ὀρθά.

Δὲν πίστεψαν οἱ Ἰουδαῖοι, πίστεψαν ὅμως οἱ Ἑθνικοί. Καὶ οὐτε αὐτὸ ἀποσιωπήθηκε, ἀλλ' ἄλλοτε ὁ Δαυῖδ προφητεύοντας

«υἱοὶ ἀλλότριοι ἐψεύσαντό με, υἱοὶ ἀλλότριοι ἐπαλαιώθησαν καὶ ἐχώλανε ἀπὸ τῶν τρίβων αὐτῶν». Ἐνθεν δὲ ὁ Ἡσαΐας λέγων, «Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν καὶ ὁ βραχίων Κυρίου τίνι ἀπεκαλύφθη;» Καὶ πάλιν, «εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, ἐμφανὴς 5 ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσι». Καὶ ἐν αὐτῇ δὲ τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ Χαναναία καὶ Σαμαρεῖτις γυνὴ ἐπίστευσαν· ἱερεῖς δὲ καὶ ἄρχοντες ἐπολέμουν καὶ ἐπεβούλευον καὶ τοὺς ἄλλους ἀπεῖργον καὶ ἀποσυναγώγους ἐποιοῦν πιστεύοντας εἰς αὐτόν. Μηδὲν τοίνυν ξενίζετω σε ταῦτα. Πολλῶν ἐμπέπλησται τοιούτων ὑποδειγμάτων ὁ βίος 10 ἡμῶν καὶ ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ καὶ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν οὖσιν· ἄλλως δέ, εἰ καὶ μὴ πάντες, ἀλλὰ πολλοὶ καὶ ἐξ Ἰουδαίων καὶ τότε καὶ νῦν ἐπίστευσαν· εἰ δὲ μὴ πάντες, οὐδὲν καινὸν οὐδὲ παράδοξον. Τοιοῦτον γὰρ ἡ ἀγνωμοσύνη, τοιοῦτον ἡ ἀλόγιστος διάνοια, τοιοῦτον ἡ ὑπὸ παθῶν κρατούμενη ψυχὴ.

15 Ἄλλ' ἐπειδὴ τὰς περὶ αὐτοῦ προφητείας παρὰ τῶν προφητῶν εἰρημένας καὶ πρὸ τοσούτων χρόνων ἀνακηρυχθείσας εἰρήκαμεν, φέρε καὶ τὰς ὑπ' αὐτοῦ ἡνίκα περιεπόλει τὴν γῆν καὶ τοῖς ἀνθρώποις συναναστρέφετο, περὶ μελλόντων εἰρημένας εἰς μέσον ἀγάγωμεν, ἵνα κάντεῦθεν αὐτοῦ μάθῃς τὴν ἰσχύν. Παραγενόμενος γὰρ 20 τότε καὶ τὴν τῶν ἀνθρώπων πραγματευόμενος σωτηρίαν, τῶν τε κατ' ἐκείνους ὄντων τοὺς χρόνους, τῶν τε ὕστερον ἐσομένων, ποικίλως αὐτὴν μεταχειρίζει. Καὶ ὄρα τί ποιεῖ. Θαύματα ἐργάζεται καὶ προλέγει τινὰ τῶν μακροῖς ὕστερον χρόνοις ἐκβησομένων· διὰ μὲν τῶν τότε γινομένων τὴν ἀλήθειαν τῶν μετὰ πολὺν χρόνον ἐκβησο- 25 μένων ἐγγυώμενος παρὰ τοῖς τότε ἀκροαταῖς, τοῖς τε μετὰ ταῦτα ἐσομένοις ἐκ τῶν εἰρημένων ἐκβάσεων ἀξιόπιστα δεικνὺς καὶ τὰ ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ γεγεννημένα θαύματα, καὶ ἀπὸ τῆς διπλῆς ταύτης ἀποδείξεως καὶ τὰ περὶ τῆς βασιλείας πιστούμενος.

12. Καὶ γὰρ διπλαῖ αὐτοῦ αἱ προρρήσεις ἦσαν, αἱ μὲν κατὰ τὸν

13. Ψαλμ. 17,46.

14. Ἡσ. 53,1.

15. Ἡσ. 65,1.

16. Ματθ. 15,21–28. Μάρκ. 7,24–30.

βροντοφωνάζει, «υἱοὶ ἀλλογενεῖς μου εἶπαν ψέματα, υἱοὶ ἄλλοεθνεῖς κατέστησαν ἄχρηστοι σὰν τὰ παλιὰ πράγματα καὶ βάδιζαν κουτσαίνοντας στοὺς δρόμους τους»<sup>13</sup>, καὶ ἄλλοτε ὁ Ἡσαΐας λέγει· «Κύριε, ποιός πίστεψε σ' αὐτὰ πὺ ἀκούσαμε ἀπὸ σένα καὶ ἡ δύναμη τοῦ Κυρίου σὲ ποιόν φανερώθηκε;»<sup>14</sup>. Καὶ πάλι· «βρέθηκα ἀπὸ ἐκείνους πὺ δὲν μὲ ζητοῦν, ἔγινα φανερὸς σ' ἐκείνους πὺ δὲν μὲ ἐρωτοῦν»<sup>15</sup>. Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν παρουσία του στὴ γῆ πίστεψαν σ' αὐτὸν ἡ Χαναναία<sup>16</sup> καὶ ἡ Σαμαρείτιδα<sup>17</sup>, ἐνῶ οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ ἄρχοντες τὸν πολεμοῦσαν καὶ τὸν ἐπιβουλεύονταν καὶ ἐμπόδιζαν καὶ τοὺς ἄλλους καὶ ἀπομάκρυναν ἀπὸ τὴ συναγωγὴ ἐκείνους πὺ πίστευαν σ' αὐτόν. Ἄς μὴ σὲ ξενίζουν λοιπὸν καθόλου αὐτά. Ἡ ζωὴ μας εἶναι γεμάτη ἀπὸ πολλὰ τέτοια παραδείγματα, πὺ συνέβηκαν καὶ κατὰ τὶς ἡμέρες μας καὶ παλαιότερα. Ἀλλωστε, ἂν ὄχι ὅλοι, ὅπωςδὴποτε ὅμως πολλοὶ καὶ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους πίστεψαν καὶ τότε καὶ τώρα, ἂν ὅμως δὲν πίστεψαν ὅλοι, δὲν εἶναι οὔτε πρωτάκουστο οὔτε παράδοξο. Γιατὶ τέτοια εἶναι ἡ ἀγνωμοσύνη, τέτοια ἡ ἀπερίσκεπτη διάνοια, τέτοια ἡ ψυχὴ πὺ κυριαρχεῖται ἀπὸ πάθη.

Ἄλλ' ἀφοῦ ἀναφέραμε τὶς προφητεῖες πὺ πρὶν ἀπὸ τόσα χρόνια ἔχουν λεχθῇ καὶ διακηρυχθῇ ἀπὸ τοὺς προφῆτες, ἐμπρὸς ἃς ἐξετάσουμε καὶ ἐκεῖνες πὺ λέχθηκαν ἀπὸ τὸν ἴδιο γιὰ τὰ ὅσα πρόκειται νὰ συμβοῦν στὸ μέλλον, ὅταν περιερχόταν τὴ γῆ καὶ συναναστρεφόταν τοὺς ἀνθρώπους, ὥστε νὰ μάθης καὶ ἀπὸ αὐτὲς τὴ δύναμή του. Ὅταν λοιπὸν ἦλθε τότε στὴ γῆ καὶ πραγματοποιοῦσε τὸ ἔργο τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων, τόσο ἐκείνων πὺ ζοῦσαν τότε, ὅσο καὶ τῶν μελλοντικῶν γενεῶν, χρησιμοποίησε διαφόρους τρόπους πρὸς ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ του αὐτοῦ. Καὶ πρόσεχε τί κάνει. Ἐνεργεῖ θαύματα καὶ προλέγει ὠρισμένα γεγονότα πὺ θὰ συνέβαιναν μετὰ ἀπὸ πολλὰ χρόνια. Καὶ ἔτσι μὲ ἐκεῖνα πὺ γίνονταν τότε παρεῖχε στοὺς ἀκροατὲς τὴν ἐγγύηση γιὰ ὅλα ἐκεῖνα πὺ θὰ συνέβαιναν μελλοντικά, ἐνῶ στὶς μελλοντικὲς γενεὲς ἀποδεικνύει μὲ τὸ ὅτι πραγματοποιήθηκαν ὅλα ἐκεῖνα πὺ προεῖπε, ὅτι τὰ θαύματα πὺ ἔγιναν κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη εἶναι ἀξιόπιστα, καὶ μὲ τὴ διπλῇ αὐτὴ ἀπόδειξη κάνει πιστευτὰ καὶ τὰ περὶ τῆς βασιλείας.

12. Καὶ πράγματι οἱ προφητεῖες του ἦταν διπλές· ἄλλες ἐπρόκειτο

παρόντα ἐκβήσεσθαι μέλλουσαι βίον, αἱ δὲ μετὰ τὴν συντέλειαν αὐ-  
 τήν· καὶ θατέρα τὴν θατέραν συνίστη καὶ ἐδείκνυ μετὰ πολλῆς  
 τῆς περιουσίας ἀληθεύουσιν. Οἷόν τι λέγω· καὶ γὰρ ἀσαφὴς ὁ λό-  
 γος, διὸ καὶ σαφέστερον αὐτὸν ποιῆσαι πειράσομαι· δώδεκα ἦσαν  
 5 ἐπόμενοι αὐτῷ μαθηταί· Ἐκκλησίας δὲ πρᾶγμα οὐδὲ εἰς νοῦν τις  
 ἐλάμβανε τότε, ἀλλ' οὐδὲ ὄνομα· ἡ γὰρ συναγωγὴ ἦν ἀνθοῦσα ἔτι.  
 Τί οὖν εἶπε καὶ προεφώνησε τῆς οὐκουμένης σχεδὸν ἀπάσης ὑπὸ  
 ἀσεβείας κατεχομένης; «Ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν  
 Ἐκκλησίαν καὶ πύλαι ᾄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς». Ὡς βούλει  
 10 τοῦτο βασάνιζε τὸ ρῆμα καὶ ὄψει διαλάμπουσιν αὐτοῦ τὴν ἀλή-  
 θειαν. Οὐ γὰρ δὴ τοῦτο θαυμαστόν ἐστι μόνον, ὅτι ὠκοδόμησεν αὐ-  
 τὴν κατὰ τὴν οἰκουμένην ἅπασαν, ἀλλ' ὅτι καὶ ἀχείρωτον εἰργάσα-  
 το, καὶ ἀχείρωτον ὑπὸ τοσούτων ἐνοχλουμένην πολέμων· τὸ γάρ,  
 «πύλαι ᾄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς», κίνδυνοί ἐστιν εἰς ᾄδην κα-  
 15 τάγοντες. Εἶδες προρρήσεως ἀλήθειαν; εἶδες ἐκβάσεως ἰσχύν; εἶ-  
 δες ρήματα ἐπὶ τῶν πραγμάτων διαλάμποντα καὶ δύναμιν ἅμαχον  
 πάντα ποιοῦσαν εὐκόλως;

Μὴ γὰρ ἐπειδὴ ρῆμά ἐστι βραχύ, τό, «οἰκοδομήσω μου τὴν  
 Ἐκκλησίαν», παραδράμης ἀπλῶς, ἀλλ' ἀνάπτυξον τῇ διανοίᾳ καὶ  
 20 ἐννόησον ἡλίκον ἐστὶ τὴν ὑφ' ἡλίῳ κειμένην ἅπασαν Ἐκκλησιῶν  
 ἐν χρόνῳ βραχεῖ τοσούτων ἐμπλῆσαι, ἔθνη μεταθεῖναι τοσαῦτα,  
 μεταπεῖσαι δῆμους, ἔθνη καταλῦσαι πατρῶα, συνήθειαν ἐρριζωμέ-  
 νην ἀνασπάσαι, ἡδονῆς τυραννίδα, κακίας ἰσχύν, ὥσπερ κόνιν ἀπε-  
 λάσαι καὶ βωμοὺς καὶ ναοὺς καὶ ξόανα καὶ τελετὰς καὶ τὰς ἐναγεῖς  
 25 ἐορτὰς καὶ τὴν ἀκάθαρτον κνίσσαν ὥσπερ καπνὸν τινα ἀφανίσαι,  
 καὶ πανταχοῦ θυσιαστήρια ἀναστήσαι, ἐν τῇ Ρωμαίων χώρᾳ, ἐν τῇ  
 Περσῶν, ἐν τῇ Σκυθῶν, ἐν τῇ Μαύρων, ἐν τῇ Ἰνδῶν· τί λέγω;  
 ὑπὲρ τὴν οἰκουμένην τὴν καθ' ἡμᾶς. Καὶ γὰρ αἱ Βρεττανικαὶ νῆσοι,  
 αἱ τῆς θαλάττης ἐκτὸς κείμεναι ταύτης καὶ ἐν αὐτῷ οὔσαι τῷ ὠκε-  
 30 ανῷ, τῆς δυνάμεως τοῦ ρήματος ἦσθοντο· καὶ γὰρ κάκεῖ Ἐκκλη-

18. Ματθ, 16,18.

19. Ὡς «Οἰκουμένη» ἐδῶ ὁ ἱερὸς Χρυσόστομος ἐννοεῖ μᾶλλον τὴν ἐπικρά-  
 τεια τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας.



νὰ ἐκπληρωθοῦν κατὰ τὴν παροῦσα ζωὴ, καὶ ἄλλες μετὰ τῇ συντέλεια τοῦ κόσμου, καὶ μὲ τὸ ἓνα εἶδος τῶν προφητειῶν ἔκαμνε πιστευτὸ τὸ ἄλλο καὶ ἔδειχνε μὲ μεγάλη βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐπαληθευθοῦν αὐτές. Ἐννοῶ τὸ ἐξῆς μ' αὐτὸ πού λέγω· γιατί πραγματικὰ ὁ λόγος εἶναι ἀσαφής, γι' αὐτὸ θὰ ἐπιχειρήσω νὰ τὸν κάμω πιὸ σαφῆ. Δώδεκα ἦταν τότε οἱ μαθητὲς πού τὸν ἀκολουθοῦσαν, καὶ κανεὶς τότε δὲν μποροῦσε νὰ σκεφθῇ τῆς Ἐκκλησίας τὴν πραγματικότητα, ἀλλ' οὔτε καὶ τὸ ὄνομα, γιατί τότε ἡ συναγωγὴ ἀνθοῦσε ἀκόμη. Τί λοιπὸν εἶπε καὶ προανήγγειλε τῇ στιγμῇ ἐκείνῃ πού ὅλη σχεδὸν ἡ οἰκουμένη ἦταν κυριευμένη ἀπὸ τὴν ἀσέβεια; «Ἐπάνω σ' αὐτὴ τὴν πέτρα θὰ οἰκοδομήσω τὴν Ἐκκλησίαν μου καὶ οἱ πύλες τοῦ ᾄδη δὲν θὰ ὑπερισχύσουν αὐτῆς»<sup>18</sup>. Ὅπως θέλεις ἐξέτασε τὸν λόγο αὐτόν, καὶ θὰ δῆς παντοῦ νὰ διαλάμπῃ ἡ ἀλήθειά του. Καὶ δὲν εἶναι θαυμαστὸ αὐτὸ μόνο, τὸ ὅτι οἰκοδόμησε τὴν Ἐκκλησίαν σ' ὁλόκληρην τὴν οἰκουμένην, ἀλλὰ καὶ τὸ ὅτι τὴν κατέστησε ἀκατανίκητη, ἃν καὶ ἐνοχλοῦνταν ἀπὸ τόσους πολέμους. Γιατὶ τό, «πύλες τοῦ ᾄδη δὲν θὰ ὑπερισχύσουν αὐτῆς», σημαίνει τοὺς κινδύνους ἐκείνους πού ὀδηγοῦν στὸν ᾄδη. Εἶδες ἀλήθεια προρρήσεως; εἶδες δύναμη ἐκπληρώσεως; εἶδες λόγους πού διαλάμπουν ἐπάνω στὰ γεγονότα, δύναμη ἀκαταμάχητη πού τὰ κατορθώνει ὅλα μὲ εὐκολία; Μὴ δηλαδή, ἐπειδὴ ὁ λόγος «θὰ οἰκοδομήσω τὴν Ἐκκλησίαν μου» εἶναι σύντομος, τὸν προσπεράσης ἐπιπόλαια, ἀλλ' ἀνάπτυξέ τον στὸν νοῦ σου, καὶ σκέψου πόσο μεγάλο πρᾶγμα εἶναι τὸ νὰ γεμίσῃ τὴν Ἐκκλησίαν, πού εἶχε ἐξαπλωθῇ μέσα σὲ σύντομο χρονικὸ διάστημα σ' ὅλη τὴν ὑφήλιο, ἀπὸ τόσους πιστούς, νὰ μεταβάλλῃ τὴν πίστη τόσων ἐθνῶν, νὰ μεταπείσῃ λαούς, νὰ καταργήσῃ πατρικὰ ἔθιμα, νὰ ξερριζώσῃ συνήθειες βαθιὰ ριζωμένες, νὰ διαλύσῃ σὰν σκόνῃ τὴν τυραννικὴ ἐξουσία τῆς ἡδονῆς καὶ τῇ δύναμει τῆς κακίας, νὰ ἐξαφανίσῃ σὰν καπνὸ τοὺς βωμοὺς καὶ τοὺς ναοὺς καὶ τὰ εἰδῶλα καὶ τὶς τελετὰς καὶ τὶς βέβηλες ἐορτὰς καὶ τὴν ἀκάθαρτη κνίσσα τῶν θυσιῶν, καὶ νὰ ἀνεγείρῃ παντοῦ θυσιαστήρια, στὴ χώρα τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν Περσῶν καὶ τῶν Σκυθῶν καὶ τῶν Μαύρων καὶ τῶν Ἰνδῶν· τί λέγω; πιὸ πέρα καὶ ἀπὸ τὰ σύνορα τῆς δικῆς μας αὐτοκρατορίας<sup>19</sup>. Γιατὶ καὶ τὰ βρεττανικὰ νησιά, πού εἶναι ἔξω ἀπὸ αὐτὴ τὴ θάλασσα<sup>20</sup> καὶ βρίσκονται μέσα στὸν ὠκεανό, γνώρισαν τὴ δύναμει τοῦ λόγου αὐ-

σία καὶ θυσιαστήρια πεπήγασιν. Ἐκεῖνο τὸ ρῆμα, ὃπερ ἐφθέγγετο τότε, τοῦτο ἐν ταῖς ἀπάντων πεφύτευται ψυχαῖς, ἐν τοῖς ἀπάντων στόμασι κεῖται. Καὶ πᾶσα, ὡς εἰπεῖν, ἡ γῆ ἐξεκαθάρθη ἀκανθῶν πεπληρωμένη καὶ καθαρὰ γέγονεν ἄρουρα καὶ τὰ σπέρματα τῆς εὐ-  
 5 σεβείας ἐδέξατο.

Μέγα μὲν οὖν ὄντως, μέγα, μᾶλλον δὲ μέγεθος ὑπερβολῆς καὶ θείας δυνάμεως ἀπόδειξιν ἔχον, τὸ καὶ μηδενὸς ἐνοχλοῦντος, ἀλλ' εἰρήνης οὔσης καὶ πολλῶν τῶν συνταραττόντων κειμένων, ἐναντιουμένου δὲ μηδενός, δυνηθῆναι τοσαύτην οἰκουμένην ἀθρόον  
 10 ἀπαλλάξαι μὲν τῆς ἐν τοσοῦτῳ χρόνῳ προκατειληφυίας αὐτὴν πο-  
 νηρᾶς συνηθείας, μεταθεῖναι δὲ εἰς ἑτέραν πολὺ δυσκολωτέραν. Οὐ γὰρ συνηθεία μόνον ἦναντιοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἡδονὴν κατεῖχε, δύο τυ-  
 ραννικὰ πράγματα. Ἄ γὰρ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν παρὰ πατέρων καὶ πάππων καὶ ἐπιπάππων καὶ τῶν ἀνωτέρω προγόνων καὶ φιλοσό-  
 15 φων καὶ ρητόρων ἦσαν παρειληφότες, ταῦτα ἐπείθοντο ἀποπτύειν·  
 καίπερ ἦν δυσκολώτατον καὶ ἑτέραν δέχεσθαι συνήθειαν καινὴν ἐπεισελθοῦσαν, καὶ τὸ δὴ χαλεπώτερον, πολὺ τὸ ἐπίπονον ἔχου-  
 σαν. Ἀπῆγε γὰρ τρυφῆς καὶ ἐνῆγεν εἰς νηστείαν· ἀπῆγε φιλοχρημα-  
 τίας καὶ ἐνῆγεν εἰς ἀκτημοσύνην· ἀπῆγε ἀσελγείας καὶ ἐνῆγεν εἰς  
 20 σωφροσύνην· ἀπῆγε θυμοῦ καὶ ἐνῆγεν εἰς πραότητα· ἀπῆγε φθόνου  
 καὶ ἐνῆγεν εἰς φιλοφροσύνην· ἀπῆγε τῆς πλατείας ὁδοῦ καὶ εὐρυ-  
 χώρου καὶ ἐνῆγεν εἰς τὴν στενὴν καὶ τεθλιμμένην καὶ ἀπόκρημνον,  
 καὶ ἐνῆγεν ὡς τραφέντας τῇ πλατείᾳ. Οὐ γὰρ δὴ ἄλλους ἀνθρώπους  
 λαβὼν ἔξω τῆς οἰκουμένης καὶ τῆς συνηθείας ταύτης, ἀλλ' αὐτοὺς  
 25 ἐκείνους τοὺς ἐν τούτοις κατασαπέντας καὶ πηλοῦ γενομένους μα-  
 λακωτέρους, τούτους ἐκέλευσε τὴν στενὴν καὶ τεθλιμμένην ὁδεύειν  
 ὁδόν, τὴν τραχεῖαν καὶ σκληράν, καὶ ἔπειθε. Καὶ πόσους ἔπειθεν;  
 Οὐ δύο καὶ δέκα καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατόν, ἀλλὰ πάντας σχεδὸν τοὺς  
 τὴν ὑφ' ἡλίον οἰκοῦντας. Καὶ διὰ τίνων ἔπειθε; Διὰ ἀνθρώπων ἔν-

τοῦ, καθ' ὅσον καὶ ἐκεῖ ἔχουν ἰδρυθῇ Ἐκκλησίες καὶ στήθηκαν θυσιαστήρια. Ὁ λόγος ἐκεῖνος, πού τὸ εἶπε τότε, αὐτὸς ἔχει φυτευθῇ στὶς ψυχὲς ὅλων καὶ βρίσκεται στὰ στόματα ὅλων. Καὶ ὅλη ἡ γῆ πού, ὅπως θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε, ἦταν γεμάτη ἀγκάθια, καθαρίσθηκε καὶ ἔγινε καθαρὴ καὶ καλλιεργήσιμη γῆ καὶ δέχθηκε τὰ σπέρματα τῆς εὐσέβειας.

Εἶναι μεγάλο πραγματικά, πολὺ μεγάλο, ἢ καλύτερα δείχνει σὲ ὑπερβολικὸ βαθμὸ τὸ μέγεθος τῆς θείας δυνάμεως, τὸ ὅτι μπόρεσαν, κι ἂν ἀκόμη κανεῖς δὲν τοὺς ἐνωχλοῦσε, ἀλλ' ἐπικρατοῦσε εἰρήνη, καὶ πολλοὶ πού τοὺς ἐμπόδιζαν ἦταν νικημένοι καὶ δὲν ὑπῆρχε ἐχθρὸς κανεῖς, τόσον πολὺν κόσμον νὰ τὸν ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὴ μιὰ στιγμὴ στὴν ἄλλη ἀπὸ συνήθεια κακὴ μὲ τὴν ὁποία ζοῦσε ἐπὶ τόσα χρόνια, καὶ νὰ τὸν μεταθέσουν σὲ ἄλλη, πολὺ πιὸ δύσκολη. Καὶ δὲν εἶχαν ἀντίπαλο μόνο τὴ συνήθεια, ἀλλὰ καὶ τὴν ἡδονή, δυὸ πράγματα τυραννικά. Γιατὶ ἐκεῖνα πού τὰ εἶχαν παραλάβει πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια ἀπὸ τοὺς πατέρες καὶ τοὺς πάππους καὶ τοὺς προπάππους καὶ τοὺς πρὶν ἀπὸ αὐτοὺς ἀκόμη, καθὼς καὶ ἀπὸ τοὺς φιλοσόφους καὶ τοὺς ρήτορες, αὐτὰ πείθονταν νὰ τὰ ἀρνηθοῦν, ἂν καὶ ἦταν πάρα πολὺ δύσκολο νὰ δεχθοῦν μιὰ νέα συνήθεια πού εἶχε μπεῖ στὸν κόσμον, καὶ τὸ χειρότερο βέβαια ἀπὸ ὅλα, πού ἦταν πολὺ ἐπιπονη. Γιατὶ τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὴν τρυφὴ καὶ τοὺς ὠδηγοῦσε στὴ νηστεία· τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὴ φιλοχρηματία καὶ τοὺς ὠδηγοῦσε στὴν ἀκτημοσύνη· τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὴν ἀσέλγεια καὶ τοὺς ὠδηγοῦσε στὴ σωφροσύνη· τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὸν θυμὸ καὶ τοὺς ὠδηγοῦσε στὴν πραότητα· τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὸν φθόνον καὶ τοὺς ὠδηγοῦσε στὴν φιλοφροσύνη· τοὺς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὴν πλατειὰ καὶ εὐρύχωρη ὁδὸ καὶ τοὺς ὠδηγοῦσε στὴ στενὴ καὶ θλιμμένη καὶ ἀπόκρημνη, ὠδηγοῦσε ἐκείνους πού εἶχαν ἀνατραφῇ γιὰ νὰ βαδίσουν τὴν πλατειὰ ὁδό<sup>21</sup>. Γιατὶ βέβαια δὲν πῆρε ἄλλους ἀνθρώπους, πού ζοῦσαν ἔξω ἀπὸ τὸν κόσμον καὶ τὴ συνήθεια αὐτή, ἀλλ' ἐκείνους τοὺς ἴδιους, πού εἶχαν κατασαπίσει ἀπὸ τὶς συνήθειες αὐτὲς κι εἶχαν γίνει καὶ ἀπὸ τὸν πηλὸ μαλακώτεροι, αὐτοὺς πρόσταξε νὰ βαδίσουν τὴ στενὴ καὶ γεμάτη θλίψεις ὁδό, τὴν τραχεῖα καὶ δύσκολη, καὶ τοὺς ἔπειθε. Καὶ πόσους ἔπειθε; Ὅχι δύο καὶ δέκα καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατό, ἀλλ' ὅλους σχεδὸν τοὺς ἀνθρώπους πού κατοικοῦσαν στὴν ὑφήλιον. Καὶ μὲ ποιούς τοὺς ἔπειθε; Μὲ ἑνδεκα

δεκα, ἀγραμμάτων, ἰδιωτῶν, ἀγλώττων, ἀσήμων, πενήτων, οὐ  
 πατρίδας ἔχόντων, οὐ περιουσίας χρημάτων, οὐ σώματος δύναμιν,  
 οὐ δόξης περιφάνειαν, οὐ προγόνων λαμπρότητα, οὐ λόγων ἰσχύν,  
 οὐ ρητορείας δεινότητα, οὐ τὴν ἀπὸ γνώσεως προστασίαν, ἀλλὰ  
 5 ἀλιέων, σκηνοποιῶν, ἑτερογλώσσων. Οὐδὲ γὰρ ὁμόφωνοι τοῖς  
 πειθομένοις ἦσαν, ἀλλὰ ξένην τινὰ καὶ παραλλαγμένην παρὰ πάσας  
 τὰς γλώττας κεκτημένοι φωνήν, τὴν Ἑβραϊδα λέγω, καὶ δι' αὐτῶν  
 ὠκοδόμησε τὴν Ἐκκλησίαν ταύτην, τὴν ἀπὸ περάτων εἰς πέρατα  
 τεταμένην.

10 13. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον ἐστὶ τὸ θαυμαστόν, ἀλλ' ὅτι οἱ ἰδιῶται δὴ  
 οὔτοι καὶ πένητες καὶ ὀλίγοι καὶ ἄσημοι καὶ ἀγράμματοι καὶ εὐτε-  
 λεῖς καὶ ἑτερόφωνοι καὶ εὐκαταφρόνητοι, τῆς οἰκουμένης ἀπάσης  
 τὴν διόρθωσιν ἐγχειρισθέντες καὶ ἐπὶ τὰ πολλὰ δυσκολώτερα  
 πράγματα ἄγειν αὐτὴν κελευσθέντες, οὐδὲ ἐν εἰρήνῃ ταῦτα ἔπρατ-  
 15 τον, ἀλλὰ μυρίων πανταχόθεν πολέμων αὐτοῖς ἐγειρομένων. Κατὰ  
 γὰρ ἔθνος ἕκαστον, καὶ κατὰ πόλιν· τί λέγω κατὰ ἔθνος καὶ κατὰ  
 πόλιν; Κατὰ οἰκίαν ἐκάστην πόλεμος αὐτοῖς ἀνερριπίζετο. Εἰσιοῦ-  
 σα γὰρ ἡ διδασκαλία καὶ ἀποσχίζουσα παῖδα πολλάκις πατρὸς καὶ  
 νύμφην πενθερᾶς καὶ ἀδελφὸν ἀδελφοῦ καὶ δοῦλον δεσπότου καὶ  
 20 ἀρχόμενον ἄρχοντος καὶ ἄνδρα γυναικὸς καὶ γυναῖκα ἀνδρὸς καὶ  
 πατέρα παίδων, οὐ γὰρ ἀθρόον πάντες ἐπείθοντο, καθημερινὰς  
 ἀπεχθείας, συνεχεῖς πολέμους, μυρίους αὐτοῖς ἐπῆγε θανάτους καὶ  
 ὥς κοινούς ἐχθροὺς καὶ πολεμίους ἀποστρέφεσθαι παρεσκεύασε.  
 Καὶ γὰρ πάντες αὐτοὺς ἤλαυνον, βασιλεῖς, ἄρχοντες, ἰδιῶται, ἐλεύ-  
 25 θεοι, δοῦλοι, δῆμοι, πόλεις· καὶ οὐκ αὐτοὺς μόνον, ἀλλὰ τὸ δὴ χα-  
 λεπώτερον, τοὺς ἔτι νεοπαγεῖς ἐν τῇ πίστει, τοὺς ὑπ' αὐτῶν κατη-  
 χουμένους. Κοινὸς γὰρ πόλεμος καὶ τοῖς μαθηταῖς καὶ τοῖς διδα-  
 σκάλοις ἐγένετο, ἅτε τῆς διδασκαλίας ἀπεναντίας καὶ διατάγμασι  
 βασιλικοῖς καὶ συνηθείᾳ καὶ ἔθεσι πατρώοις φαινομένης. Παρή-  
 30 νουν γὰρ εἰδῶλων ἀπέχεσθαι, καταφρονεῖν βωμῶν, οὓς οἱ πατέ-  
 ρες αὐτῶν καὶ οἱ πρόγονοι πάντες ἐθεράπευσαν, ἀφίστασθαι τῶν

άνθρώπους, ἀγράμματους, ἰδιῶτες, πού δὲν ἤξεραν γλῶσσες, πού ἦταν ἄσημοι καὶ φτωχοί, πού δὲν εἶχαν πατρίδα, δὲν εἶχαν χρήματα πολλά, οὔτε δύναμη σωματική, οὔτε παρελθὸν ἔνδοξο, οὔτε προγονική λαμπρότητα, οὔτε δύναμη λόγου, οὔτε ρητορική δεινότητα, οὔτε τὴν προστασία πού προσφέρει ἡ γνώση, ἀλλ' ἦταν ἄνθρωποι ἀλieiς, σκηνοποιοί, ἀλλόγλωσσοι. Γιατὶ δὲν εἶχαν τὴν ἴδια γλῶσσα μὲ ἐκείνους πού πίστευαν, ἀλλὰ μιλοῦσαν ξένη γλῶσσα καὶ διαφορετική ἀπὸ ὅλες τὶς ἄλλες, ἐννοῶ τὴν ἐβραϊκή γλῶσσα, καὶ μὲ αὐτοὺς οἰκοδόμησε τὴν Ἐκκλησία, πού ἐκτείνεται ἀπὸ τὸ ἓνα ἄκρο μέχρι τὸ ἄλλο ἄκρο τῆς γῆς.

13. Καὶ δὲν εἶναι αὐτὸ μόνο θαυμαστό, ἀλλὰ καὶ τὸ ὅτι οἱ λίγοι αὐτοὶ ἰδιῶτες καὶ φτωχοὶ καὶ ἄσημοι καὶ ἀγράμματοι καὶ ταπεινοὶ καὶ ἀλλόγλωσσοι καὶ εὐκαταφρόνητοι, πού τοὺς ἀνατέθηκε ἡ διόρθωση ὅλης τῆς οἰκουμένης καὶ πῆραν ἐντολὴ νὰ τὴν ὀδηγήσουν σὲ πολὺ δυσκολώτερα πράγματα, δὲν τὰ ἔκαμναν αὐτὰ σὲ κατάσταση εἰρήνης, ἀλλὰ μέσα στοὺς ἄπειρους πολέμους πού ἐξεγείρονταν ἐναντίον τους ἀπὸ παντοῦ. Πραγματικὰ σὲ κάθε ἔθνος καὶ σὲ κάθε πόλη· τί λέγω σὲ κάθε ἔθνος καὶ σὲ κάθε πόλη; Σὲ κάθε σπίτι ξεσποῦσε ἐναντίον τους πόλεμος. Γιατὶ γενόμενη ἀποδεκτὴ ἡ διδασκαλία χώριζε πολλὰς φορές τὸ παιδί ἀπὸ τὸν πατέρα, τὴ νύφη ἀπὸ τὴν πεθερά, τὸν ἀδελφὸ ἀπὸ τὸν ἀδελφόν, τὸν δοῦλο ἀπὸ τὸν κύριο, τὸν ἀρχόμενο ἀπὸ τὸν ἄρχοντα, τὸν ἄνδρα ἀπὸ τὴ γυναῖκα, τὴ γυναῖκα ἀπὸ τὸν ἄνδρα, καὶ τὸν πατέρα ἀπὸ τὰ παιδιά, γιατί δὲν πείθονταν ὅλα ἀμέσως, δημιουργοῦσε καθημερινὲς ἐχθρες καὶ συνεχεῖς πολέμους, προξενοῦσε σ' αὐτοὺς ἄπειρους θανάτους, καὶ γινόταν αἰτία νὰ τοὺς ἀποφεύγουν σὰν ἐχθροὺς καὶ πολέμιους ὄλων. Καθ' ὅσον ὅλοι τοὺς καταδίωκαν, βασιλεῖς, ἄρχοντες, ἰδιῶτες, ἐλεύθεροι, δοῦλοι, δῆμοι, πόλεις· καὶ ὄχι μόνο αὐτούς, ἀλλὰ (τὸ πιὸ φοβερὸ βέβαια) καὶ ἐκείνους πού μόλις εἶχαν ἀσπασθῇ τὴν πίστη, πού λάμβαναν τὴν κατήχησιν ἀπ' αὐτούς. Εἶχε δηλαδὴ κηρυχθῇ ἓνας κοινὸς πόλεμος ἐναντίον καὶ τῶν μαθητῶν καὶ τῶν διδασκάλων, ἐπειδὴ ἡ διδασκαλία φαινόταν ἀντίθετη καὶ πρὸς τὰ βασιλικά διατάγματα καὶ πρὸς τὶς συνήθειες καὶ πρὸς τὰ πατρικὰ ἔθιμα. Γιατὶ τοὺς προέτρεπαν νὰ μὴ προσκυνοῦν τὰ εἰδῶλα, νὰ καταφρονοῦν τοὺς βωμούς, τοὺς ὁποίους οἱ πατέρες τους καὶ ὅλοι οἱ πρόγονοὶ τους λάτρευσαν, νὰ ἀποφεύγουν τὰ βδελυρὰ δόγματα, νὰ περιφρο-

μυσαρῶν δογμάτων, καταγελαῖν ἐορτῶν, διαπτύειν τὰς τελετάς· ἃ  
φρικωδέστατα ἐδόκει εἶναι ἐκείνοις καὶ φοβερώτατα καὶ ὑπὲρ ὧν  
ἂν καὶ τὴν ψυχὴν προήκαντο, ἢ αἰρεῖσθαι τὰ παρ' αὐτῶν λεγόμενα  
καὶ πιστεύειν εἰς τὸν ἀπὸ Μαρίας τεχθέντα, τὸν ἐν ἡγεμονικῷ δι-  
5 καστηρίῳ παραστάντα, τὸν ἐμπτυσθέντα, τὸν μυρία παθόντα δεινά,  
τὸν θάνατον ἐπάρατον ὑπομείναντα, τὸν ταφέντα, τὸν ἀναστάντα.

Καὶ τὸ παράδοξον, ὅτι τὰ μὲν τῶν παθῶν δῆλα πᾶσιν ἦν, αἱ  
μάστιγες, αἱ ἐπὶ κόρρης πληγαί, αἱ εἰς πρόσωπον ὕβρεις διὰ τῶν  
ἐμπτυσμάτων γινόμεναι, τὰ ραπίσματα, ὁ σταυρός, ἡ πολλὴ χλευα-  
10 σία, ἡ παρὰ πάντων κωμωδία, ὁ τάφος ὁ ἐν μέρει χάριτος γενόμε-  
νος· τὰ δὲ τῆς ἀναστάσεως οὐκέτι· αὐτοῖς γὰρ μόνοις ἀναστὰς ἐφά-  
νη· ἄλλ' ὅμως καὶ ταῦτα λέγοντες ἐπειθον καὶ οὕτω τὴν Ἐκκλη-  
σίαν ὠκοδόμουν. Πῶς καὶ τίνι τρόπῳ; Τῇ δυνάμει τοῦ ταῦτα κε-  
λεύσαντος. Αὐτὸς γὰρ προοδοποιῶν ἦν, αὐτὸς πάντα καὶ τὰ δύσκο-  
15 λα ράδια ποιῶν. Εἰ γὰρ μὴ θεία τις δύναμις ἦν ἡ ταῦτα κατορθού-  
σα, οὐδ' ἂν προοίμιον, οὐδ' ἂν ἀρχὴν ταῦτα ἔλαβε. Πῶς γάρ; Ἀλλ'  
ἐκεῖνος ὁ εἰπών, «γενηθήτω οὐρανός» καὶ δείξας τὸ ἔργον, καὶ  
«θεμελιωθήτω ἡ γῆ» καὶ παραγαγὼν τὴν οὐσίαν, καὶ «λαμπέτω  
ἡλῖος» καὶ δείξας τὸ ἄστρον καὶ πάντα ἐργασάμενος λόγῳ, οὗτος  
20 καὶ τὰς Ἐκκλησίας ταύτας ἐφύτευσε· καὶ τὸ ρῆμα ἐκεῖνο, τό, «οἰ-  
κοδομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν», τοῦτο πάντα εἰργάσατο. Τοιοῦτοι  
γὰρ οἱ τοῦ Θεοῦ λόγοι, ἔργων δημιουργοί, ἔργων θαυμαστῶν καὶ  
παραδόξων.

Ὡσπερ γὰρ εἶπε, «βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτου» καὶ  
25 πάντα ἀθρόον παράδεισος ἦν καὶ πάντα λειμῶνες καὶ μυρίοις ἀκό-  
μα φυτοῖς ἡ δεξαμένη τὸ ἐπίταγμα γῆ, οὕτω καὶ νῦν εἶπεν, «οἰκο-  
δομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν», καὶ μετὰ πολλῆς εὐκολίας τοῦτο  
ἐγίνετο· καὶ τυράννων κατ' αὐτῆς ὀπλιζομένων καὶ στρατιωτῶν  
ὄπλα κινούντων καὶ δήμων πυρὸς σφοδρότερον μαινομένων καὶ  
30 συνηθείας ἀντιπαραταττομένης καὶ ρητόρων καὶ σοφιστῶν καὶ  
πλουτούντων καὶ ἰδιωτῶν καὶ ἀρχόντων ἀνισταμένων, πυρὸς σφο-

νοῦν τὶς ἐορτὲς καὶ νὰ ἀποστρέφονται τὶς τελετὲς, πράγματα ποὺ θεωροῦνταν ἀπὸ ἐκείνους καὶ γεμᾶτα ἀπὸ πολλὴ φρίκη καὶ πάρα πολὺ φοβερὰ καὶ γιὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἔδιναν ἀκόμη καὶ τὴν ἴδια τὴ ζωὴ τους, παρὰ ν' ἀποδεχθοῦν τοὺς λόγους αὐτῶν καὶ νὰ πιστέψουν σ' ἐκεῖνον ποὺ γεννήθηκε ἀπὸ τὴ Μαρία, σ' ἐκεῖνον ποὺ ὠδηγήθηκε στὸ ἡγεμονικὸ δικαστήριον, ποὺ δέχθηκε ἐμπτυσμοὺς καὶ ἔπαθε μύρια δεινὰ· σ' ἐκεῖνον ποὺ ὑπέμεινε θάνατο καταραμένο, ποὺ τάφηκε καὶ ἀναστήθηκε.

Καὶ τὸ παράδοξο εἶναι, ὅτι τὰ πάθη τοῦ ἦταν γνωστὰ σὲ ὅλους, ὅπως τὰ μαστιγώματα, οἱ πληγὲς στὰ μάτια, οἱ ὕβρεις ποὺ συνωδεύονταν ἀπὸ τοὺς ἐμπτυσμοὺς στὸ πρόσωπο, τὰ ραπίσματα, ὁ σταυρός, τὰ πολλὰ χλευάσματα, ἡ διακωμώδηση ἀπὸ ὅλους, ἡ ταφή ποὺ ἐπιτράπηκε νὰ γίνη σὰν χάρη, ἐνῶ τὰ σχετικὰ μὲ τὴν Ἀνάστασι δὲν ἦταν ἀκόμη γνωστὰ (γιατὶ μετὰ τὴν ἀνάστασή του φανερώθηκε μόνο σ' αὐτούς)· ἀλλ' ὅμως λέγοντάς τους αὐτά, τοὺς ἐπειθαν, καὶ ἔτσι οἰκοδομοῦσαν τὴν Ἐκκλησίαν. Πῶς καὶ μὲ ποιόν τρόπο; Μὲ τὴ δύναμη ἐκείνου ποὺ τοὺς ἔδωσε αὐτὴν τὴν ἐντολή. Γιατὶ αὐτὸς ἦταν ποὺ βάδιζε μπροστὰ ἀπὸ αὐτούς, αὐτὸς ἔκαμνε ὅλα τὰ δύσκολα εὐκόλα. Γιατί, ἂν δὲν ἦταν κάποια θεία δύναμη ποὺ κατῴρθωνε αὐτά, δὲν θὰ ἦταν δυνατό οὔτε ἀρχὴ νὰ λάβουν. Πῶς δηλαδὴ θὰ ἦταν δυνατό; Ἀλλ' ἐκεῖνος ποὺ εἶπε, «ἅς γίνη ὁ οὐρανός», καὶ ἔγινε ὁ λόγος ἔργο, καὶ «ἅς θεμελιωθῇ ἡ γῆ», καὶ παρήγαγε τὴν ὕλη, καὶ «ἅς λάμψη ὁ ἥλιος», καὶ παρουσίασε τὸ ἄστρο, καὶ ὅλα τὰ ἔκαμε μὲ τὸν λόγο του, αὐτὸς φύτευσε καὶ τὶς ἐκκλησίες αὐτές· καὶ ὁ λόγος τοῦ ἐκείνου, «θὰ οἰκοδομήσω τὴν Ἐκκλησίαν μου», αὐτὸς δημιούργησε τὸ πᾶν. Γιατὶ τέτοιοι εἶναι οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ, δημιουργοὶ ἔργων, ἔργων θαυμαστῶν καὶ παραδόξων.

Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ εἶπε, «ἅς βλαστήσῃ ἡ γῆ βοτάνη χόρτου»<sup>22</sup> καὶ ὅλα ἀμέσως ἔγιναν παράδεισος, ὅλα ἔγιναν λειβάδια καὶ γέμισε ἀπὸ φυτὰ ἡ γῆ ποὺ δέχθηκε τὸ πρόσταγμα, ἔτσι καὶ τώρα εἶπε, «θὰ οἰκοδομήσω τὴν Ἐκκλησίαν μου» καὶ μὲ μεγάλη εὐκολία ἔγινε αὐτό. Καὶ ἐνῶ ὠπλίζονταν ἐναντίον τῆς τύραννοι, οἱ στρατιῶτες πρόβαλλαν κατ' αὐτῆς τὰ ὅπλα τους, τὰ πλήθη τοῦ λαοῦ μαίνονταν μὲ σφοδρότητα μεγαλύτερη ἐκείνης τοῦ πυρός, ἡ συνήθεια ἀντιπαρατασσόταν, καὶ οἱ ρήτορες καὶ οἱ σοφιστὲς καὶ οἱ πλούσιοι καὶ οἱ ἰδιῶτες καὶ οἱ ἄρχοντες ξεσηκώνονταν ἐναντίον τῆς, ἐρχόμε-

δρότερον ἐπιὼν ὁ λόγος τὰς ἀκάνθας ἀνήλωσε, τὰς ἀρούρας ἐξεκάθηρεν, ἔσπειρε τοῦ κηρύγματος τὸν λόγον· καὶ τῶν πιστευσάντων, τῶν μὲν δεσμωτήριον οἰκούντων, τῶν δὲ εἰς τὴ ὑπερορίαν μεθισταμένων, τῶν δὲ τὰ χρήματα ἀφαιρουμένων, τῶν δὲ ἀναιρου-  
 5 μένων καὶ κατακοπτομένων, τῶν δὲ πυρὶ παραδιδομένων, τῶν δὲ καταποντιζομένων καὶ πᾶν εἶδος τιμωρίας ὑπομενόντων, ἀτιμουμένων, ἐλαυνομένων, ὡς κοινῶν ἐχθρῶν διωκομένων πάντοθεν, ἕτεροι πλείους προσήεσαν, οὐ μόνον οὐδὲν, ἀφ' ὧν ἔπασχον ἕτεροι, εἰς τὸ πεισθῆναι ὀκνηρότεροι γινόμενοι, ἀλλὰ καὶ προθυμότεροι  
 10 καὶ μᾶλλον ἐπιπηδῶντες τῇ καλῇ ταύτῃ θήρᾳ· καὶ οὕτως ἠλιεύοντο, οὐκ ἀναγκαζόμενοι, οὐ βιαζόμενοι, ἀλλὰ προστρέχοντες, χάριν εἰδότες τοῖς ἐπὶ τοῦτο ἄγουσι καὶ χειμάρρους αἱμάτων ὀρώντες ἀπὸ τῶν ἤδη πεπιστευκότων ἀπορρέοντας, θερμότεροι καὶ περὶ τὴν πίστιν ἐγίνοντο καὶ θαρσαλεώτεροι· καὶ οὐχὶ τῶν μαθητῶν μόνον,  
 15 ἀλλὰ καὶ τῶν διδασκάλων, τῶν μὲν δεδεμένων, τῶν δὲ ἐλαυνομένων, τῶν δὲ μαστιζομένων, τῶν δὲ ἕτερα μυρία πασχόντων κακά, πλείους οἱ μαθητευόμενοι καὶ σπουδαιότεροι μᾶλλον ἐγίνοντο. Καὶ βοᾷ Παῦλος λέγων· «ὥστε τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν Κυρίῳ, πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς μου, περισσοτέρως τολμᾶν ἀφόβως τὸν  
 20 λόγον λαλεῖν». Καὶ ἀλλαχοῦ πάλιν, «ὕμεῖς γὰρ μιμηταὶ ἐγενήθητε τῶν Ἐκκλησιῶν τοῦ Θεοῦ τῶν οὐσῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. Ὅτι τὰ αὐτὰ ἐπάθετε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ τῶν ἰδίων συμφυλετῶν, καθὼς καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, τῶν καὶ τὸν Κύριον ἀποκτεινάντων, καὶ ἡμᾶς κωλυόντων τοῖς ἔθνεσι λαλῆσαι, ἵνα σωθῶσιν». Ἐτέροις δὲ πάλιν  
 25 γράφων οὕτως ἔλεγεν· «ἀναμιμνήσκεσθε τὰς προτέρας ἡμέρας, ἐν αἷς φωτισθέντες πολλὴν ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων, γινώσκοντες ἑαυτοῖς κρείττονα ὑπαρξιν ἐν οὐρανοῖς, καὶ μένουσαν.

Εἶδες δυνάμεως ὑπερβολὴν τοῦ ταῦτα ἐργασαμένου; Οὐ γὰρ μόνον οὐκ ἠθύμουν, οὐδὲ μόνον οὐκ ἐθλίβοντο ταῦτα πάσχοντες,  
 30 ἀλλὰ καὶ ἔχαιρον, ἐσκίρτων, ἐπήδων. Καὶ περὶ μὲν τούτων οὗτος ταῦτα λέγει, ὅτι τὴν δήμευσιν τῆς οὐσίας μεθ' ἡδονῆς ἐδέξαντο·

23. Φίλιπ. 1,14.

24. Α' Θεσ. 2,14-15.

25. Ἑβρ. 10,32-34.



νος ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ μὲ σφοδρότητα μεγαλύτερη τῆς φωτιᾶς κατέκαυσε τὰ ἀγκάθια, καθάρισε τοὺς ἀγροὺς καὶ ἔσπειρε τὸν λόγο τοῦ κηρύγματος. Καὶ ἐνῶ ἄλλοι ἀπὸ τοὺς πιστοὺς ρίχνονταν στὴ φυλακὴ, ἄλλοι ἐξωρίζονταν ἐκτὸς τῆς πατρίδος, ἄλλων δημευόταν ἡ παρουσία τους, ἄλλοι φονεύονταν καὶ κατασφάζονταν, ἄλλοι ρίχνονταν στὴ φωτιά, ἄλλοι καταποντίζονταν στὴ θάλασσα καὶ ὑπέμεναν κάθε εἶδος τιμωρίας, ἀτιμαζόμενοι, ἀπομακρυνόμενοι ἀπὸ τὰ σπίτια τους καὶ διωκόμενοι ἀπὸ παντοῦ σὰν κοινοὶ ἐχθροί, ἐν τούτοις ἄλλοι ὅλο καὶ περισσότεροι προσέρχονταν, πὺ ὅχι μόνο δὲν ἔδειχναν ἀπροθυμία στὸ νὰ πιστέψουν ἐξ αἰτίας τῶν ὅσων ἔπασχαν ἄλλοι, ἀλλὰ καὶ προθυμότεροι γίνονταν, καὶ πολὺ περισσότερο πηδοῦσαν μέσα σ' αὐτὰ τὰ καλὰ δίκτυα, καὶ ἔτσι ψαρεύονταν ὅχι ἐξαναγκαζόμενοι οὔτε ἐκβιαζόμενοι, ἀλλὰ προστρέχοντας μόνοι τους καὶ νιώθοντας εὐγνωμοσύνη πρὸς ἐκείνους πὺ τοὺς ὡδηγοῦσαν στὸν Χριστό· καὶ ἐνῶ ἔβλεπαν χειμάρρους αἱμάτων νὰ τρέχουν ἀπὸ ἐκείνους πὺ εἶχαν ἤδη πιστέψει, γίνονταν πὺ θερμοὶ στὴν πίστη καὶ πὺ θαρραλέοι. Καὶ ὅχι μόνο οἱ μαθητὲς, ἀλλὰ καὶ οἱ διδάσκαλοι, ἂν καὶ ἄλλοι ἀπὸ αὐτοὺς φυλακίζονταν, ἄλλοι διώκονταν, ἄλλοι μαστιγώνονταν καὶ ἄλλοι ἔπασχαν μύρια ἄλλα κακά, καθημερινὰ οἱ μαθητὲς γίνονταν περισσότεροι καὶ πολὺ πὺ σπουδαιότεροι. Καὶ βροντοφωνάζει ὁ Παῦλος λέγοντας· «ὥστε οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς ἐν Κυρίῳ, παίρνοντας θάρρος ἀπὸ τὴ φυλάκισή μου, τολμοῦν ἀκόμη περισσότερο ἄφοβα νὰ κηρύττουν τὸν λόγο τοῦ εὐαγγελίου»<sup>23</sup>. Καὶ ἄλλοῦ πάλι· «γιατὶ σεῖς γίνετε μιμητὲς τῶν Ἐκκλησιῶν τοῦ Θεοῦ πὺ ὑπάρχουν στὴν Ἰουδαία. Γιατὶ καὶ σεῖς πάθετε τὰ ἴδια ἀπὸ τοὺς ὁμοεθνεῖς σας, ὅπως καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους, οἱ ὁποῖοι καὶ τὸν Κύριο φόνευσαν καὶ ἐμᾶς ἐμποδίζουν νὰ κηρύττουμε στοὺς ἐθνικοὺς, γιὰ νὰ σωθοῦν»<sup>24</sup>. Γράφοντας πάλι σὲ ἄλλους ἔλεγε τὰ ἐξῆς· «νὰ θυμᾶσθε τὶς προηγούμενες ἡμέρες, κατὰ τὶς ὁποῖες, ἀφοῦ βαπτισθήκατε, ὑπομείνατε μεγάλο ἀγῶνα παθημάτων, γιὰτὶ γνωρίζατε ὅτι ἐπιφυλάσσεται γιὰ σᾶς ὁ οὐρανὸς κάτι τὸ ἀνώτερο καὶ μόνιμο»<sup>25</sup>.

Εἶδες τὴν ὑπερβολικὴ δύναμη ἐκείνου πὺ ἐνήργησε αὐτά; Ὅχι μόνο δηλαδὴ δὲν λυποῦνταν, ὅχι μόνο δὲν θλίβονταν παθαίνοντας αὐτά, ἀλλὰ καὶ χαίρονταν καὶ σκιρτοῦσαν καὶ πηδοῦσαν ἀπὸ χαρά. Καὶ γιὰ αὐτὰ λοιπὸν ὁ Παῦλος λέγει αὐτά, ὅτι δηλαδὴ τὴν

περὶ δὲ τῶν διδασκάλων ὁ Λουκᾶς ἐν τῇ τῶν Πράξεων βίβλῳ, ὅτι «ὑπέστρεφον ἐκ προσώπου τοῦ συνεδρίου χαίροντες, ὅτι κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ ἀτιμασθῆναι». Περὶ δὲ ἑαυτοῦ πάλιν ὁ Παῦλος· «χαίρω ἐν τοῖς παθήμασί μου καὶ ἀνταναπλη-  
 5 ρῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ σαρκί μου». Καὶ τί θαυμάζεις, εἰ καὶ ἐπὶ παθήμασιν ἔχαιρεν, ὅπου γε καὶ θάνατον μέλλων ὑπομένειν οὐ μόνον ἔχαιρεν, ἀλλὰ καὶ τοὺς μαθητὰς εἰς κοινωνίαν τῆς εὐφροσύνης ἐκάλει, ὅπερ ἦν ὑπερβαλλόντως εὐφραινομένης ψυχῆς, οὕτω λέγων· «χαίρω καὶ συγχαίρω πᾶσιν  
 10 ὑμῖν, τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ὑμεῖς χαίρετε καὶ συγχαίρετε μοι». Τί γέγονεν, εἰπέ, ὅτι τοσαύτης ἐνεπλήσθης χαρᾶς; «Ἐγώ», φησὶν, «ἤδη σπένδομαι καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς ἀναλύσεως ἐφέστηκεν».

14. Οὕτω τοίνυν ὠκοδόμουν τὴν πανταχοῦ Ἐκκλησίαν. Καίτοι γε τοῖχον ἓνα οὐδεὶς ἂν δυνηθεῖη οἰκοδομῆσαι, διὰ λίθου καὶ ἀσβέ-  
 15 στου συντιθεὶς τὴν οἰκοδομήν, ἐλαυνόμενος, κωλυόμενος· οὗτοι δὲ Ἐκκλησίας τοσαύτας πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης ὠκοδόμησαν, κατακοπτόμενοι, δεσμούμενοι, διωκόμενοι, φυγαδευόμενοι, δημεύομενοι, μαστιγούμενοι, σφαττόμενοι, καιόμενοι, καταποντιζόμενοι μετὰ τῶν μαθητῶν· καὶ ὠκοδόμησαν οὐ διὰ λίθων, ἀλλὰ διὰ ψυ-  
 20 χῶν καὶ προαιρέσεων, ὅπερ δυσκολώτερον πολλῶ τοῦ διὰ λίθων οἰκοδομῆσαι. Οὐ γάρ ἐστιν ἴσον συνθεῖναι τοῖχον καὶ ψυχὴν ἐπὶ τοσούτοις χρόνοις ὑπὸ δαιμόνων ἐκβακχευθεῖσαν πεῖσαι μεταστῆναι καὶ τῆς μανίας ἀποστῆναι ἐκείνης καὶ πρὸς τοσαύτην ἐλθεῖν σωφροσύνην. Ἀλλ' ὅμως ἴσχυσαν γυμνοὶ καὶ ἀνυπόδετοι, μονοχί-  
 25 τωνες τὴν οἰκουμένην περιιόντες ἅπασαν· εἶχον γὰρ σύμμαχον καὶ βοηθὸν τὴν ἄμαχον δύναμιν τοῦ εἰρηκότος, «ἐπὶ τῇ πέτρᾳ ταύτῃ οἰκοδομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν καὶ πύλαι ᾗδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς».

Ἀρίθμησον γοῦν πόσοι τύραννοι ἐξ ἐκείνου παρετάξαντο  
 30 πρὸς αὐτήν, πόσοι διωγμοὺς ἐκίνησαν χαλεπωτάτους, πῶς τὸν ἔμ-  
 προσθεν ἅπαντα διέκειτο χρόνον ὅτε νεόφυτος ἦν ἡ πίστις, ὅτε

26. Αὐτόθι.

27. Πράξ. 5,41.

28. Κολ. 1,24.

29. Φίλιπ. 2,17-18.

30. Β' Τιμ. 4,6.

31. Ματθ. 16,18.

δήμευση τῆς περιουσίας τὴν δέχθηκαν μὲ εὐχαρίστηση<sup>26</sup>, ἐνῶ ὁ Λουκᾶς στὸ βιβλίο τῶν Πράξεων, μιλώντας γιὰ τοὺς διδασκάλους, λέγει ὅτι «ἔφευγαν ἀπὸ τὸ συνέδρειο χαρούμενοι, γιατί καταξιώθηκαν νὰ κακοποιηθοῦν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ»<sup>27</sup>. Γιὰ τὸν ἑαυτό του πάλι ὁ Παῦλος λέγει· «χαίρομαι γιὰ τὰ παθήματά μου καὶ συμπληρώνω στὸ σῶμα μου τὸ ὑπόλοιπο τῶν θλίψεων τοῦ Χριστοῦ»<sup>28</sup>. Καὶ γιατί θαυμάζεις πὺ χαιρόταν γιὰ τὰ παθήματά του, τὴ στιγμή πὺ καὶ ὅταν ἐπρόκειτο νὰ ὑποστῇ τὸν θάνατο ὄχι μόνο χαιρόταν, ἀλλὰ καλοῦσε καὶ τοὺς μαθητὲς νὰ πάρουν μέρος στὴν εὐφροσύνη, πρᾶγμα πὺ δείχνει ψυχὴ ὑπερβολικὰ εὐφραϊνόμενη, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «χαίρομαι καὶ συμμετέχω στὴ χαρὰ ὅλων σας, τὸ ἴδιο καὶ σεῖς χαίρεσθε καὶ συμμετέχετε στὴ χαρὰ μου»<sup>29</sup>. Πές μας λοιπόν, τί συνέβηκε καὶ γέμισες ἀπὸ τόση χαρὰ; «Ἐγώ», λέγει, «εἶμαι ἔτοιμος πᾶ νὰ χύσω σὰν σπονδὴ τὸ αἷμα μου καὶ ὁ καιρὸς τοῦ θανάτου μου ἔφθασε»<sup>30</sup>.

14. Ἔτσι λοιπὸν οἰκοδομοῦσαν σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς τὴν Ἐκκλησία. Ἄν καὶ βέβαια κανεῖς δὲν θὰ μπορούσε διωκόμενος καὶ ἐμποδιζόμενος νὰ κτίσῃ οὔτε ἓνα τοῖχο μὲ λίθους καὶ ἀσβέστη, ὅμως αὐτοὶ οἰκοδόμησαν τόσες Ἐκκλησίες σ' ὁλόκληρὴ τὴν οἰκουμένη καταπιεζόμενοι, φυλακιζόμενοι, διωκόμενοι, ἐξοριζόμενοι, δημευόμενοι, μαστιγούμενοι, σφαγιαζόμενοι, καιόμενοι, καταποντιζόμενοι μαζί μὲ τοὺς μαθητὲς τους. Καὶ τίς οἰκοδόμησαν ὄχι μὲ λίθους, ἀλλὰ μὲ ψυχὲς καὶ προαιρέσεις, πρᾶγμα πὺ εἶναι πολὺ πῶ δύσκολο ἀπὸ τοῦ νὰ κτίζῃ κανεῖς μὲ λίθους. Γιατὶ δὲν εἶναι ἴσο τὸ νὰ κτίσῃς ἓνα τοῖχο καὶ τὸ νὰ πείσης ν' ἀλλάξῃ τρόπο ζωῆς μιὰ ψυχὴ, πὺ ἐπὶ τόσα χρόνια εἶχε διαφθαρεῖ ἀπὸ τοὺς δαίμονες καὶ νὰ ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὴν μανία ἐκείνη καὶ νὰ ὀδηγηθῇ σὲ μιὰ τόσο μεγάλῃ σωφροσύνη. Ἄλλ' ὅμως αὐτὸ τὸ κατῶρθωσαν γυμνοὶ καὶ ἀνυπόδητοι, περιερχόμενοι μὲ ἓνα μόνο χιτῶνα ὅλη τὴν οἰκουμένη, γιατί εἶχαν σύμμαχο καὶ βοηθὸ τὴν ἀκαταμάχητὴ δύναμη Ἐκεῖνου πὺ εἶπε, «ἐπάνω στὴν πέτρα αὐτὴ θὰ οἰκοδομήσω τὴν Ἐκκλησία μου καὶ οἱ πύλες τοῦ ᾗδου δὲν θὰ ὑπερισχύσουν αὐτῆς»<sup>31</sup>.

Ἀπαρίθμησε λοιπὸν πόσοι τύραννοι ἀπὸ τότε παρατάχθηκαν ἐναντίον της, πόσοι ὑπεκίνησαν φοβερώτατους διωγμούς, σὲ ποιά κατάσταση βρίσκονταν παλαιότερα ὅλα, τότε δηλαδὴ πὺ μόλις

ἀπαλώτεραι αἱ διάνοιαι τῶν ἀνθρώπων. Ἕλληνες ἦσαν βασιλεῖς, Αὐγουστος, Τιβέριος, Γαῖος, Νέρων, Οὐέσπασιανός, Τίτος καὶ μετ' ἐκεῖνον ἅπαντες ἕως τῶν τοῦ μακαρίου Κωνσταντίνου χρόνων τοῦ βασιλέως· καὶ πάντες οὗτοι οἱ μὲν ἔλαττον, οἱ δὲ σφοδρότερον ἐπό-  
5 λέμουν τὴν Ἐκκλησίαν· ἐπολέμουν δ' οὖν ὁμῶς ἅπαντες. Εἰ δέ τι-  
νες αὐτῶν καὶ ἡσυχάζειν ἔδοξαν, αὐτὸ τοῦτο τὸ τοὺς βασιλεύοντας καταδήλους εἶναι ἐπὶ ἀσεβείᾳ, ὑπόθεσις πολέμων ἐγίνετο, τῶν ἄλ-  
λων κολακευόντων αὐτούς, θεραπευόντων ἐν τῷ τῆς Ἐκκλησίας πολέμῳ· ἀλλ' ὁμῶς πᾶσαι αὗται αἱ ἐπιβουλαὶ καὶ ἔφοδοι ἀράχνης  
10 εὐκολώτερον διεσπάσθησαν, καπνοῦ θᾶπτον διελύθησαν, κονιορ-  
τοῦ ταχύτερον παρῆλθον. Δι' ὧν γὰρ ἐπεβούλευσαν, πολλὴν μαρτύ-  
ρων χορὸν ἐργασάμενοι καὶ τοὺς ἀθανάτους ἐκείνους τῆς Ἐκκλη-  
σίας ἀφέντες θησαυρούς, τοὺς στύλους, τοὺς πύργους, οὐχὶ ζῶντες  
μόνον, ἀλλὰ καὶ τελευτήσαντες μεγάλης ὠφελείας τοῖς ὕστερον  
15 ὑπόθεσις ἐγένοντο.

Εἶδες προρρήσεως ἰσχύν; «Καὶ πύλαι ᾄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς». Ἀπὸ τούτων πίστευε περὶ τῶν μελλόντων καὶ ὅτι οὐδεὶς αὐτῶν περιέσται. Εἰ γὰρ ὅτε ἐξ ὀλίγων συνεστήκει, ὅτε καινοτο-  
μίας ἐδόκει εἶναι τὸ πρᾶγμα, ὅτε νεοπαγῆς ἡ διδασκαλία, ὅτε τοιοῦ-  
20 τοι οἱ πόλεμοι καὶ τοσαῦται αἱ πανταχόθεν ἀναρριπιζόμεναι μάχαι,  
οὐκ ἴσχυσαν, οὐ περιεγένοντο, πολλῶ μᾶλλον τὴν οἰκουμένην ἄπα-  
σαν καταλαβούσης αὐτῆς καὶ τόπον ἅπαντα καὶ ὄρη καὶ νάπας καὶ  
βουνούς· καὶ γὰρ καὶ θάλατταν καὶ τὰ ὑφ' ἡλίῳ κείμενα ἔθνη πάν-  
τα κατέλαβε καὶ τῆς ἀσεβείας εἰς ὀλίγους προβάσης λοιπὸν καὶ  
25 βωμῶν καὶ ναῶν καὶ εἰδώλων καὶ πάντων ἀνηρημένων καὶ ἐορ-  
τῶν καὶ τελετῶν καὶ καπνοῦ καὶ κνίσσης καὶ πανηγύρεων ἐναγῶν.  
Πῶς οὖν τοσοῦτον καὶ τηλικοῦτον πρᾶγμα, μετὰ τοσούτων κωλυ-  
μάτων καὶ πέρας ἔσχεν οὕτω λαμπρὸν καὶ ἑκβασιν μαρτυροῦσαν  
τῇ ἀληθείᾳ, εἰ μὴ θεία τις καὶ ἄμαχος δύναμις ἦν τοῦ ταῦτα προει-  
30 πόντος καὶ τελέσαντος; Οὐδεὶς ἂν πρὸς ταῦτα ἀντείποι, εἰ μὴ σφό-

εἶχε φυτευθῇ ἡ πίστις, τότε πού οἱ διάνοιες τῶν ἀνθρώπων ἦταν πιό ἀπαλές. Εἰδωλολάτρες βασιλεῖς τότε ἦταν ὁ Αὐγουστος, ὁ Τιβέριος, ὁ Γάϊος, ὁ Νέρωνας, ὁ Οὐεσπασιανός, ὁ Τίτος καί ὅλοι οἱ μετέπειτα μέχρι τοὺς χρόνους τοῦ μακαρίου Κωνσταντίνου. Καί ὅλοι αὐτοί, ἄλλοι λιγώτερο, καί ἄλλοι περισσότερο, πολεμοῦσαν τὴν Ἐκκλησία, ὅπωςδὴποτε ὅμως ὅλοι τὴν πολεμοῦσαν. Ἄν μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς φάνηκαν νὰ ἡσυχάζουν ἔναντί τους, αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ γεγογός, τὸ ὅτι ἦταν οἱ βασιλεῖς γνωστοὶ γιὰ τὴν ἀσέβειά τους, γινόταν ἀφορμὴ διωγμῶν, γιατί ἄλλοι τοὺς κολάκευαν καί τοὺς ὑπηρετοῦσαν στὸν πόλεμο κατὰ τῆς Ἐκκλησίας. Ἀλλ' ὅμως ὅλες αὐτὲς οἱ ἐπιβουλές καί οἱ ἐπιθέσεις ἔσπασαν πιό εὐκολα καί ἀπὸ τὸν ἴστό τῆς ἀράχνης, διαλύθηκαν πιό γρήγορα καί ἀπὸ τὸν καπνὸ καί ἐξαφανίσθηκαν καί ἀπὸ τὴ σκόνῃ ταχύτερα. Γιατὶ μὲ τὰ ὅσα κακὰ διέπραξαν, δημιούργησαν ἓνα πλῆθος μαρτύρων καί ἄφησαν στὴν Ἐκκλησία τοὺς ἀθανάτους ἐκείνους θησαυροῦς, τοὺς στύλους, τοὺς πύργους, καί ἔγιναν γιὰ τοὺς μεταγενεστέρους πρόξενοι μεγάλης ὠφέλειας, ὄχι μόνο ὅσο ζοῦσαν, ἀλλὰ καί μετὰ τὸ θάνατό τους.

Εἶδες δύναμη προρρήσεως; «Καί οἱ πύλες τοῦ ᾄδη δὲν θὰ ὑπερισχύσουν αὐτῆς». Ἀπ' αὐτὰ πίστευε καί γιὰ τὰ μελλοντικά, ὅτι δηλαδή κανεῖς δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ τὴν νικήσῃ. Γιατί, ἂν δὲν κατάρθωσαν νὰ τὴν νικήσουν τότε πού ἀποτελοῦνταν ἀπὸ λίγους καί θεωροῦνταν τὸ πρᾶγμα σὰν καινοτομία, τότε πού ἡ διδασκαλία μόλις εἶχε παγειωθῇ καί τόσοι πόλεμοι καί τόσες μάχες ἐξεγείρονταν ἀπὸ παντοῦ ἔναντίον της, πολὺ περισσότερο δὲν θὰ μπορέσουν νὰ τὴν νικήσουν τώρα πού κατέλαβε αὐτὴ ὁλόκληρη τὴν οἰκουμένη καί κάθε τόπο καί τὰ βουνὰ καί τὰ λαγγάδια καί τοὺς λόφους, καί αὐτὴν ἀκόμη τὴ θάλασσα καί ὅλα τὰ ὑπὸ τὸν ἥλιο ἔθνη, καί ἡ ἀσέβεια περιώρισθηκε σὲ λίγους πλέον, ἀφοῦ ἐξαφανίσθηκαν καί οἱ βωμοὶ καί οἱ ναοὶ καί τὰ εἰδῶλα καί οἱ ἐορτές καί οἱ τελετές καί ὁ καπνὸς καί ἡ κνίσσα καί τὰ βδελυρὰ πανηγύρια. Πῶς λοιπὸν ἓνα τόσο μεγάλο καί τέτοιου εἶδους πρᾶγμα μετὰ ἀπὸ τόσα ἐμπόδια, καί τόσο λαμπρὸ τέλος εἶχε, καί εἶχε ἔκβαση τέτοια πού ἐπιβεβαιώνει τὴν ἀλήθεια τῆς προρρήσεως, ἂν δὲν ὑπῆρχε κάποια θεία καί ἀκαταμάχητη δύναμη σ' ἐκεῖνον πού τὰ προεῖπε αὐτὰ καί τὰ πραγματοποιοίησε; Κανεῖς δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ φέρῃ ἀντίρρηση σ' αὐτά, ἐκτὸς ἂν κά-

δρα τις τῶν μαινομένων καὶ ἐξεστηκότων εἶη καὶ τῶν κατὰ φύσιν ἀπεστερημένος φρενῶν.

Οὐχ αὗται δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἕτεροι προρρήσεις ἀνακηρύττουσιν αὐτοῦ τὴν ἄμαχον δύναμιν. Καὶ γὰρ προεῖπε τὰ μέλλοντα 5 μετὰ ἀληθείας ἀπάσης καὶ εἰς τέλος ἤγαγε καὶ ἀμήχανόν τι διαπεσεῖν τῶν παρ' ἐκείνου λεχθέντων. Ἀλλ' εὐκολώτερον τὴν γῆν ἀφανισθῆναι καὶ τὸν οὐρανόν, ἢ τῶν ρημάτων τι τῶν ἐκείνου καὶ τῶν προρρήσεων ἐλεγχθῆναι ψευδῶς εἰρημένον. Διὸ καὶ αὐτὸς καὶ πρὸ τῆς τῶν πραγμάτων ἐκβάσεως τοῦτο αὐτὸ δηλῶν, οὕτω σαφῶς 10 ἀπεφάνητο περὶ τῶν εἰρημένων παρ' αὐτοῦ, λέγων· «ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσεται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσι». Καὶ μάλα εἰκότως. Οὐ γὰρ λόγοι εἰσὶν, ἀλλὰ Θεοῦ λόγοι, ἔργων δημιουργοί· οὕτω τὸν οὐρανὸν ἐποίησεν, οὕτω τὴν γῆν, οὕτω τὴν θάλασσαν, οὕτω τὸν ἥλιον, οὕτω τοὺς τῶν ἀγγέλων δῆμους, οὕτω τὰς ἄλλας 15 ἀοράτους δυνάμεις. Καὶ τοῦτο σαφὲς ποιῶν ὁ προφήτης ἔλεγεν· «αὐτὸς εἶπε καὶ ἐγενήθησαν, αὐτὸς ἐντείλατο καὶ ἐκτίσθησαν», περὶ πάσης ὁμοῦ τῆς κτίσεως, τῆς ἄνω, τῆς κάτω, τῆς αἰσθητῆς, τῆς νοερᾶς, τῆς ἐν σώματι, τῆς ἀσωμάτου ταῦτα λέγων. Ἐδειξε μὲν οὖν, ὅπερ ἔφθην εἰπών, καὶ ἡ περὶ τῆς Ἐκκλησίας προαναφώ- 20 νησις τῆς ἀληθείας αὐτοῦ, τῆς προνοίας, τῆς ἀγαθότητος, τῆς κηδεμονίας τὸ μέγεθος, τὸν ὄγκον, τὴν ὑπερβολήν.

15. Φέρε οὖν καὶ ἐτέραν πρόρρησιν μεταχειρισώμεθα τοῦ ἡλίου μᾶλλον διαλάμπουσιν καὶ τῆς ἀκτίνος φανερωτέραν οὖσαν καὶ πρὸ τῆς ἀπάντων κειμένην ὥσεως καὶ πάσαις ταῖς μετὰ ταῦτα γενεαῖς 25 παρεκτεινομένην, ὥσπερ καὶ τὴν προτέραν· τοιαῦται γὰρ αὐτοῦ αἱ πρόρρησεις αἱ πλείους. Οὐ χρόνῳ γὰρ περατοῦνται βραχεῖ, οὐδὲ εἰς μίαν συντελοῦνται γενεάν, ἀλλὰ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις τοῖς τε οὔσι, τοῖς τε ἐσομένοις αὖθις, τοῖς μετ' ἐκείνους καὶ τοῖς μετὰ τούτους πάλιν καὶ ἕως τῆς συντελείας παρεκτεινομένοις πᾶσι παρέχουσι 30 καταμανθάνειν τῆς οἰκείας ἀληθείας τὴν ἰσχύν, ὥσπερ οὖν καὶ ἡ προτέρα. Καὶ γὰρ ἀπὸ τῆς ἡμέρας, ἧς ἐρρήθη, μέχρι τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος, ἔστηκε βεβαία καὶ ἀκίνητος, ἀνθοῦσα, λάμπουσα, καθ' ἐκάστην ἀκμάζουσα τὴν ἡμέραν, αὐξανόμενη, πρὸς μείζονα ἐπιδι-

ποιος εἶναι ὑπερβολικὰ μανιακὸς καὶ παράφρονas, καὶ στερεῖται καὶ τὸ φυσικὸ ἀκόμη λογικό.

Καὶ ὄχι μόνο αὐτές, ἀλλὰ καὶ ἄλλες προρρήσεις ἀνακηρύττουν τὴν ἀκαταμάχητη δύναμη αὐτοῦ. Καθ' ὅσον προεῖπε τὰ μέλλοντα μὲ ὅλη τὴν ἀλήθεια καὶ τὰ πραγματοποιοῖσε, καὶ εἶναι ἀδύνατο νὰ μὴ πραγματοποιηθῇ κάτι ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ λέχθηκαν ἀπὸ αὐτόν. Εἶναι πιὸ εὐκολο νὰ καταστραφῇ ἡ γῆ καὶ ὁ οὐρανός, παρὰ νὰ φανῇ, ὅτι κάτι ἀπὸ τοὺς λόγους του ἢ τὶς προρρήσεις του λέχθηκε ψευδῶς. Γι' αὐτὸ καὶ αὐτός, δηλώνοντας αὐτὸ ἀκριβῶς προτοῦ ἀκόμη ἐκπληρωθοῦν οἱ προρρήσεις του, μὲ τόση σαφήνεια ἀποφάνθηκε γιὰ τὰ ὅσα λέχθηκαν ἀπὸ αὐτόν, ὥστε νὰ πῇ· «ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ θὰ παρέλθουν, οἱ λόγοι μου ὅμως δὲν θὰ παρέλθουν»<sup>32</sup>. Καὶ πολὺ εὐλογα. Γιατὶ δὲν εἶναι ἀπλᾶ λόγια, ἀλλὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, δημιουργοὶ ἔργων. Ἔτσι δημιούργησε τὸν οὐρανόν, ἔτσι τὴ γῆ, ἔτσι τὴ θάλασσα, ἔτσι τὸν ἥλιο, ἔτσι τὰ πλήθη τῶν ἀγγέλων, ἔτσι τὶς ἄλλες ἀόρατες δυνάμεις. Καὶ αὐτὸ διασαφηνίζοντας ὁ προφήτης ἔλεγε· «αὐτὸς εἶπε καὶ ἔγιναν, αὐτὸς πρόσταξε καὶ κτίσθηκαν», λέγοντας αὐτὰ γιὰ ὅλη τὴν κτίση, τὴν ἄνω, τὴν κάτω, τὴν αἰσθητή, τὴ νοερή, τὴ σωματική, τὴν ἀσώματη. Ἀπέδειξε λοιπόν, ὅπως καὶ προηγουμένως εἶπα, ἡ πρόρρησή του γιὰ τὴν Ἐκκλησία, τὸ μέγεθος, τὸν ὄγκο καὶ τὴν ὑπερβολὴ τῆς ἀλήθειας, τῆς πρόνοιας, τῆς ἀγαθότητας καὶ τῆς κηδεμονίας αὐτοῦ.

15. Ἐμπρὸς λοιπόν καὶ ἄλλη πρόρρηση ἣς ἐξετάσουμε ποὺ διαλαμβάνει περισσότερο καὶ ἀπὸ τὸν ἥλιο καὶ εἶναι καὶ ἀπὸ τὴν ἀκτῖνα φανερώτερη, ποὺ βρίσκεται μπροστὰ στὰ μάτια ὅλων καὶ ἐπεκτείνεται σ' ὅλες τὶς ἐπερχόμενες γενεές, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἡ προηγούμενη. Γιατὶ τέτοιες εἶναι οἱ περισσότερες προρρήσεις αὐτοῦ. Δὲν τελειώνουν δηλαδὴ σὲ σύντομο χρόνο οὔτε πραγματοποιοῦνται σὲ μιὰ μόνο γενεά, ἀλλ' ἐπεκτείνονται σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, καὶ σ' αὐτοὺς ποὺ ζοῦν τώρα καὶ σ' ἐκείνους ποὺ θ' ἔλθουν ἀμέσως καὶ στοὺς μετὰ ἀπὸ ἐκείνους καὶ στοὺς μετὰ ἀπὸ αὐτοὺς πάλι καὶ μέχρι τὴ συντέλεια τοῦ κόσμου καὶ παρέχουν σ' ὅλους τὴ δυνατότητα νὰ ἀντιληφθοῦν τὴ δύναμη τῆς ἀλήθειας τους, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἡ προηγούμενη. Γιατὶ ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ λέχθηκε μέχρι τὴ συντέλεια τοῦ αἰῶνος παραμένει σταθερὴ καὶ ἀμετακίνητη, ἀνθεὶ καὶ λάμπει καὶ καθημερινὰ ἀκμάζει καὶ αὐξάνεται καὶ ἀποκτᾷ μεγαλύτερη δύ-

δοῦσα δύναμιν, πᾶσι παρέχουσα τοῖς ἐξ ἐκείνου μέχρι τῆς τοῦ Χριστοῦ παρουσίας ἐσομένοις τὰ μέγιστα καρποῦσθαι ἐξ αὐτῆς ἀγαθὰ καὶ ἄφατον δρέπεσθαι τὴν ὠφέλειαν. Καὶ γὰρ καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν καὶ οἱ πρὸ ἐκείνων καὶ οἱ πρὸ τούτων ἀνωτέρω ἐπέγνωσαν αὐτῆς τὴν  
 5 δύναμιν, τοὺς μὲν πολέμους ὀρώντες ἐπιόντας αὐτῇ καὶ τοὺς κινδύνους καὶ τὰς ταραχάς, τοὺς θορύβους καὶ τὰ κύματα καὶ τοὺς χειμῶνας· αὐτὴν δὲ ὀρώντες οὐ καταποντιζομένην, οὐ νικωμένην, οὐ κρατουμένην, οὐ σβεννυμένην, ἀλλὰ ἀνθοῦσαν, αὐξανομένην, πρὸς μεῖζον ὕψος ἐγειρομένην.

10 Καὶ αὕτη δέ, ἦν μέλλω νῦν ἐρεῖν, τοιαύτη τίς ἐστίν εἰς τὸ δεῖξαι αὐτοῦ τὴν ἰσχὺν καὶ τὴν ἀλήθειαν τῶν εἰρημένων. Τίς δέ ἐστίν αὕτη; Εἰσελθὼν ποτε εἰς τὸν ναὸν τὸν ἰουδαϊκόν, ἀνθοῦντα τότε καὶ πολλῷ πάντοθεν καταλαμπόμενον τῷ χρυσίῳ καὶ κάλλει καὶ μεγέθει οἰκοδομῶν, ἔχοντα καὶ τὴν ἄλλην ἅπασαν πολυτέλειαν, τὴν  
 15 ἀπὸ τῆς τέχνης, τὴν ἀπὸ τῆς ὕλης καὶ τῶν μαθητῶν ἐκπληττομένων, τί φησιν; «Οὐχ ὁρᾶτε ταῦτα πάντα; Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ μείνῃ ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον», τὴν μετὰ ταῦτα αὐτοῦ κατασκαφὴν δηλῶν, τὴν πανωλεθρίαν, τὴν ἐρημίαν, τὸ ἐρείπιον τὸ νῦν ἐν Ἱεροσολύμοις· καὶ γὰρ ἐρείπιον ἐκεῖνα τὰ λαμπρὰ καὶ περιφανῆ γέγονεν  
 20 οἰκοδομήματα ἅπαντα. Εἶδες ἐν ἑκατέρῳ μεγάλην αὐτοῦ καὶ ἄφατον τὴν ἰσχύν, ἐν τῷ τοὺς θεραπεύοντας αὐτὸν οἰκοδομεῖν καὶ αὔξειν; ἐν τῷ τοὺς προσκεκρουκότας εἰς αὐτὸν ταπεινοῦν καὶ ὀλλύειν καὶ προρρίζους ἀνασπᾶν; Οὐδὲ γὰρ ἦν οὐδαμῶς ὁ ναὸς τοιοῦτος, οὐδὲ οὕτως ἀοίδιμος καὶ τοσαύτης ἀπολαύων θεραπείας. Οἱ γὰρ  
 25 πανταχοῦ γῆς οἰκοῦντες Ἰουδαῖοι καὶ πρὸς αὐτὰ τῆς γῆς τὰ πέρατα, ἐκεῖσε ἀφικνοῦντο τὸ παλαιόν, δῶρα καὶ θυσίας καὶ προσφορὰς καὶ ἀπαρχὰς καὶ πολλὰ ἕτερα φέροντες καὶ τῷ τῆς οἰκουμένης πλούτῳ καλλωπίζοντες τὸν ναόν· καὶ πάντες ἐκεῖ συνέρρεον οἱ πανταχόθεν Ἰουδαῖοι προσήλυτοι καὶ πολὺ ἦν τὸν ὄνομα τοῦ τό-  
 30 που, πρὸς αὐτὰς τῆς οἰκουμένης τὰς ἐσχατίας φθάνον. Ἀλλ' ἐν ρῆμα τοῦ Χριστοῦ πάντα ἐκεῖνα ἠφάνισε καὶ ἀπώλεσε καὶ ὥσπερ κονιορτὸν ἐκ μέσου γενέσθαι ἐποίησε· καὶ ἔνθα οὐδὲ Ἰουδαίοις



ναμη, δίνοντας τὴ δυνατότητα σὲ ὅλους, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ἐκείνου μέχρι τὴ δευτέρα παρουσία τοῦ Χριστοῦ, νὰ καρπώνωνται ἀπὸ αὐτὴν ἀγαθὰ καὶ νὰ δρέπουν ἀπερίγραπτη ὠφέλεια. Πράγματι καὶ οἱ πρὶν ἀπὸ μας καὶ οἱ πρὶν ἀπὸ ἐκείνους καὶ ὅλοι οἱ πρὶν ἀπὸ ἐκείνους γνώρισαν τὴ δύναμή της, βλέποντας ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος τοὺς πολέμους νὰ ξεσποῦν ἐναντίον της καὶ τοὺς κινδύνους καὶ τὶς ταραχὲς καὶ τοὺς θορύβους καὶ τὰ κύματα καὶ τὶς κακοκαιρίες, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο προσέχοντας αὐτὴν νὰ μὴ καταποντίζεται, νὰ μὴ νικιέται, νὰ μὴ ὑποτάσσεται, νὰ μὴ σβήνῃ, ἀλλὰ νὰ ἀνθῇ, νὰ αὐξάνεται καὶ νὰ φθάνῃ σὲ μεγαλύτερο ὕψος.

Ἀλλὰ καὶ αὕτῃ πού πρόκειται νὰ σᾶς πῶ τώρα, εἶναι τέτοια, πού μπορεῖ νὰ δείξῃ τὴ δύναμη καὶ τὴν ἀλήθεια τῶν ὧσων λέχθησαν ἀπὸ ἐκεῖνον. Ποιὰ εἶναι ὅμως αὕτῃ; Κάποτε, ἀφοῦ μπῆκε στὸν ναὸ τῶν Ἰουδαίων, πού ἀνθοῦσε τότε καὶ ἔλαμπε πάρα πολὺ ἀπὸ παντοῦ ἐξ αἰτίας τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ κάλλους καὶ τοῦ μεγέθους τῶν οἰκοδομῶν, ἔχοντας καὶ ὅλη τὴν ἄλλη πολυτέλεια ἀπὸ τὴν τέχνη καὶ τὰ ὑλικά, καὶ ἐνῶ οἱ μαθητὲς τὰ θαύμαζαν αὐτά, τί λέγει αὐτός; «Δὲν τὰ βλέπετε ὅλα αὐτά; Ἀλήθεια σᾶς λέγω, δὲν θὰ μείνῃ ἐδῶ λίθος ἐπάνω σὲ λίθο»<sup>33</sup>, ἐννοώντας τὴν καταστροφή αὐτοῦ ἀργότερα, τὴν πανωλεθρία, τὴν ἐρήμωση, τὰ ἐρείπια τοῦ ναοῦ πού ὑπάρχουν σήμερα στὰ Ἱεροσόλυμα. Πραγματικὰ ὅλα ἐκεῖνα τὰ λαμπρὰ καὶ περιφανῆ οἰκοδομήματα ἔχουν γίνῃ ἐρείπια. Εἶδες καὶ μὲ τὰ δύο τὴ μεγάλη καὶ ἀπερίγραπτη δύναμή του, καὶ μὲ τὸ ὅτι οἰκοδομεῖ καὶ αὐξάνει ἐκείνους πού τὸν ὑπηρετοῦν πιστά, καὶ μὲ τὸ ὅτι ταπεινώνει καὶ καταστρέφει καὶ ξερριζώνει ἐκείνους πού ἀντιτίθενται σ' αὐτόν; Γιατὶ πουθενὰ δὲν ὑπῆρχε τέτοιος ναὸς οὔτε τόσο φημισμένος καὶ πού νὰ ἀπολάμβανε τόση τιμὴ. Καθ' ὅσον ὅλοι οἱ Ἰουδαῖοι πού κατοικοῦσαν σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς καὶ στὰ πέρατα ἀκόμη τοῦ κόσμου, ἐκεῖ κατέφθαναν τὴν παλαιὰ ἐποχὴ, φέροντας δῶρα καὶ θυσίες καὶ προσφορὰς καὶ ἀπαρχὰς καὶ ἄλλα πολλὰ καὶ μὲ τὸν πλοῦτο ὅλου τοῦ κόσμου καλλῶπιζαν τὸν ναό. Καὶ οἱ προσήλυτοι ἀκόμη Ἰουδαῖοι ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς ἐκεῖ συνέρρεαν, καὶ ἦταν πολὺ ξακουστὸ τὸ ὄνομα τοῦ τόπου, φθάνοντας μέχρι τὰ ἔσχατα τῆς γῆς. Ἀλλ' ὅμως ἓνας λόγος τοῦ Χριστοῦ τὰ κατέστρεψε ὅλα ἐκεῖνα καὶ τὰ ἐξαφάνισε καὶ τὰ ἔκανε νὰ φύγουν ἀπὸ τὴ μέση σὰν σκόνῃ· καὶ ἐκεῖ πού δὲν ἐπιτρεπόταν σὲ ὅλους τοὺς Ἰουδαίους νὰ εἰσέλθουν, ἡ κα-

ἅπασι, μᾶλλον δὲ οὐδὲ τοῖς ἱερεῦσι πᾶσιν, ἀλλ' ἐνὶ μόνῳ τῷ τὴν ἀρχιερωσύνην λαχόντι εἰσιέναι ἐξῆν καὶ τοῦτο ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ μόνον μετὰ στολῆς καὶ στεφάνων καὶ μίτρας καὶ ἐτέρας τινὸς ἐσθῆτος ἱερᾶς, νῦν καὶ πόρνοις καὶ μαλακοῖς καὶ ἡταιρηκόσι καὶ  
 5 μοιχοῖς ἔξεστιν ἐπιβαίνειν καὶ ὁ κωλύων οὐδεὶς· τὸ γὰρ ρῆμα ἐκεῖνο ἐπελθὼν πάντα ἠφάνισε καὶ κατέλυσε· καὶ τοσοῦτον μένει τοῦ ναοῦ, ὅσον δεῖξαι ἔνθα ἦν ὁ ναὸς τὸ παλαιόν.

Ἐννόησον τοίνυν πόσης καὶ τοῦτο δυνάμεως. Οἱ γὰρ τοσαῦτα δυνηθέντες, καὶ ἐθνῶν καὶ βασιλέων περιγεγόμενοι καὶ ἀναιμω-  
 10 τὶ πολλαχοῦ πολέμων κρατήσαντες καὶ τρόπαια μυρία στήσαντες καινὰ καὶ παράδοξα, οὗτοι ναὸν ἓνα ἐξ ἐκείνου μέχρι τῆς σήμερον οἰκοδομῆσαι οὐκ ἴσχυσαν· καὶ ταῦτα τοσούτων βασιλέων γενομένων καὶ συμπραττόντων αὐτοῖς καὶ πλήθους τοσούτου κατὰ τὴν οἰκουμένην κεχυμένου καὶ χρημάτων τοσούτων αὐτοῖς παρόντων.  
 15 Εἶδες πῶς ἅπερ ὠκοδόμησεν οὐδεὶς καθεῖλε, καὶ ἅπερ καθεῖλεν οὐδεὶς ὠκοδόμησεν; Ὁκοδόμησε τὴν Ἐκκλησίαν καὶ οὐδεὶς αὐτὴν καθελεῖν δύναται· ἄν· κατέλυσε τὸν ναὸν καὶ οὐδεὶς αὐτὸν ἀναστῆσαι δύναται, καὶ ταῦτα ἐν οὕτῳ χρόνῳ μακρῷ. Καίτοι καὶ ταύτην καθελεῖν ἐπεχείρησαν, ἀλλ' οὐκ ἴσχυσαν· κάκεινον ἀναστῆσαι  
 20 ἐσπούδασαν, ἀλλ' οὐκ ἐδυνήθησαν. Συνεχωρήθη δὲ καὶ τοῦτο, ἵνα μηδεὶς ἔχη λέγειν, ὅτι, εἰ ἐπεχείρησαν, ἴσχυσαν ἄν. Ἴδου γοῦν καὶ ἐπεχείρησαν καὶ οὐδὲν ἠδυνήθησαν. Καὶ γὰρ ἐπὶ τῆς γενεᾶς τῆς ἡμετέρας ὁ πάντας εἰς ἀσέβειαν νικήσας βασιλεὺς καὶ ἔδωκεν ἐξουσίαν τότε καὶ συνέπραξε καὶ τοῦ ἔργου ἤψαντο καὶ οὐδὲ μι-  
 25 κρὸν προσελθεῖν ἠδυνήθησαν, ἀλλὰ πῦρ ἀπὸ τῶν θεμελίων ἐκπηδῆσαν πάντας αὐτοὺς ἀπήλασεν.

Ὅτι δὲ ἠβουλήθησαν, καὶ τούτου δεῖγμά ἐστιν ἕως τοῦ νῦν τὰ θεμέλια γυμνωθέντα, ἵνα εἰδῆς, ὅτι ἐπεχείρησαν μὲν διασκάπτειν, οἰκοδομῆσαι δὲ οὐκ ἴσχυσαν, τῆς ἀποφάσεως ταύτης ἀντι-

34. Πρόκειται μᾶλλον γιὰ τὸν αὐτοκράτορα Ἰουλιανὸν τὸν Παραβάτη.

35. Ἡ ἐπιχείρηση αὕτη ἐγίνε τὸν χειμῶνα τῶν ἐτῶν 362–363 μ.Χ.

λύτερα οὔτε καὶ σ' ὅλους τοὺς ἱερεῖς, ἀλλὰ σὲ ἓναν μόνο, στὸν ἀρχιερέα, καὶ σ' αὐτὸν μιὰ φορὰ μόνο τὸ ἔτος, μὲ στολὴ καὶ στεφάνια καὶ μίτρα καὶ μὲ ὅλη τὴν ἄλλη ἱερὴ ἀμφίεσή του, τώρα μποροῦν νὰ μπαίνουν καὶ πόρνοι καὶ κίμαιδοι καὶ φίλοι τῶν παλλακίδων καὶ μοιχοί, χωρὶς κανεὶς νὰ τοὺς ἐμποδίζῃ· γιατί πέφτοντας ὁ λόγος ἐκεῖνος ὅλα τὰ κατέστρεψε καὶ τὰ ἐξαφάνισε, καὶ τόσο μόνο μέρος μένει ἀπὸ τὸν ναό, ὅσο γιὰ νὰ δείχνῃ ποῦ ἦταν ὁ ναὸς τὴν παλαιὰ ἐποχή.

Σκέψου λοιπὸν πόση δύναμη δείχνει καὶ αὐτό. Γιατί, ἐκεῖνοι ποὺ τόσα πολλὰ κατώρθωσαν, ποὺ νίκησαν ἔθνη καὶ βασιλεῖς καὶ σὲ πολλές περιπτώσεις ἐπεκράτησαν ἐντελῶς ἀναίμακτα, ποὺ ἔστησαν τρόπαια ἀμέτρητα πρωτάκουστα καὶ παράδοξα, αὐτοὶ ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα δὲν μπόρεσαν νὰ οἰκοδομήσουν ἓνα ναό, καὶ ὅλα αὐτὰ ἂν καὶ ὑπῆρξαν πολλοὶ βασιλεῖς ποὺ τοὺς συμπαραστάθηκαν καὶ εἶναι αὐτοὶ ἓνα τόσο μεγάλο πλῆθος διασκορπισμένο σ' ὅλη τὴ γῆ καὶ ἔχουν τόσα πολλὰ χρήματα στὴ διάθεσή τους. Εἶδες πῶς ἐκεῖνα ποὺ τὰ οἰκοδόμησε αὐτὸς κανεὶς δὲν τὰ κατέστρεψε, καὶ ἐκεῖνα ποὺ τὰ κατέστρεψε κανεὶς δὲν μπόρεσε νὰ τὰ οἰκοδομήσῃ; Οἰκοδόμησε τὴν Ἐκκλησία καὶ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὴν καταστρέψῃ. Κατέστρεψε τὸν ναὸ καὶ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὸν ἀνοικοδομήσῃ, καὶ μάλιστα μέσα σὲ τόσα πολλὰ χρόνια. Ἄν καὶ βέβαια ἐπεχείρησαν καὶ αὐτὴν νὰ τὴν καταστρέψουν, ἀλλὰ δὲν μπόρεσαν· καὶ ἐκεῖνον προσπάθησαν νὰ τὸν ἀνοικοδομήσουν, ἀλλὰ δὲν μπόρεσαν. Καὶ ἐπετράπηκε καὶ αὐτό, γιὰ νὰ μὴ μπορῇ κανεὶς νὰ λέγῃ, ὅτι, ἂν ἐπιχειροῦσαν νὰ τὸν ξανακτίσουν, θὰ μποροῦσαν. Νὰ λοιπὸν καὶ ἐπεχείρησαν καὶ τίποτε δὲν μπόρεσαν νὰ κάμουν. Πραγματικὰ στὶς ἡμέρες μας ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος ποὺ ξεπέρασε ὅλους τοὺς ἄλλους στὴν ἀσέβεια<sup>34</sup>, καὶ τοὺς ἔδωσε τὴν ἄδεια νὰ τὸν κτίσουν καὶ τοὺς βοήθησε οἰκονομικὰ καὶ ἄρχισαν τὸ ἔργο τῆς ἀνοικοδομήσεως, ἀλλ' ὅμως δὲν μπόρεσαν οὔτε στὸ ἐλάχιστο νὰ προχωρήσουν, γιατί φωτιά ξεπήδησε ἀπὸ τὰ θεμέλια τοῦ ναοῦ καὶ τοὺς ἀπομάκρυνε ὅλους<sup>35</sup>.

Τὸ ὅτι θέλησαν νὰ τὸν ἀνοικοδομήσουν ἀπόδειξη αὐτοῦ εἶναι τὸ ὅτι μέχρι σήμερα ὑπάρχουν τὰ θεμέλια ἀπογυμνωμένα, γιὰ νὰ μάθῃς, ὅτι ἐπεχείρησαν νὰ σκάψουν, δὲν μπόρεσαν ὅμως νὰ τὸν

πραττούσης αὐτοῖς. Καίτοι γε καὶ ἤδη κατελύθη ὁ ναὸς οὗτος καὶ μετὰ ἐβδομήκοντα ἔτη ἐπανελθόντων, εὐθέως ἀνέστη καὶ λαμπρότερος τοῦ προτέρου γέγονε· καὶ λέγουσι τοῦτο καὶ προαναφωνοῦσι πρὶν γενέσθαι οἱ προφηταί. Νῦν δὲ τετρακοσιοστὸν ἔτος ὑπερέβη  
 5 καὶ οὐδὲ ἔννοιά τις, οὐδὲ προσδοκία, οὐδὲ ἐλπίς τοῦ φανεῖσθαι πάλιν αὐτόν. Καίτοι τί τὸ κωλύον ἦν, εἰ μὴ θεία δύναμις ἦν ἡ ἀντιπίπτουσα; Οὐ χρημάτων περιουσία πολλή παρ' αὐτοῖς; οὐ τοὺς ἀπάντων πανταχόθεν φόρους συνάγων ὁ πατριάρχης, ἀπείρους κέκτεται θησαυρούς; οὐκ ἰταμὸν τὸ ἔθνος, οὐκ ἀναίσχυτον, οὐ φιλόνεικον,  
 10 οὐ προπετές, οὐ πολεμοποιόν; Οὐ πολλοὶ κατὰ τὴν Παλαιστίνην; οὐ πολλοὶ κατὰ τὴν Φοινίκην; οὐ πολλοὶ πανταχοῦ; Πῶς οὖν οὐκ ἴσχυσαν ἓνα ἀναστῆσαι ναὸν καὶ ταῦτα ὀρώντες τὴν λατρείαν αὐτοῖς ἐντεῦθεν πανταχοῦ πεπεδημένην καὶ τὰ ἰουδαϊκὰ ἔθνη ἡφανισμένα καὶ τὰ τῶν θυσιῶν καὶ τὰ τῶν προσφορῶν καὶ τὰ τῶν ἁλ-  
 15 λων τῶν τοιούτων νομίμων ἀνηρημένα, πεπαυμένα; Οὔτε γὰρ στήναι βωμόν, οὔτε θυσίαν ἀνενεγκεῖν, οὐ σπεῖσαι, οὐ πρόβατον ἐπιθεῖναι, οὐ θυμίαμα, οὐκ ἀναγνῶναι νόμον, οὐχ ἑορτὴν ἐπιτελέσαι, οὐκ ἄλλο τι τῶν τοιούτων αὐτοῖς ἐκτὸς τῶν προθύρων ἐκείνων ἐξῆν.

20 16. Ἀλλὰ καὶ ἐν Βαβυλῶνι ποτε γενόμενοι καὶ ἀναγκαζόμενοι παρὰ τῶν πολεμίων ψάλλειν, οὐκ εἶξαν οὐδὲ ὑπήκουσαν, αἰχμαλῶται καὶ δοῦλοι ὄντες τοῖς δεσπόταις κακοποιοῦσιν αὐτούς· ἀλλὰ καὶ πατρίδος ἐκπεσόντες καὶ ἐλευθερίας καὶ περὶ τὸ ζῆν αὐτὸ κινδυνεύοντες καὶ ὡς ἐν μέσῃ παγίδι ταῖς χερσὶ τῶν λαβόντων ἀπει-  
 25 λημμένοι, κελευόμενοι τὴν ὁδὴν ἄδειν ἐκείνην τὴν διὰ τῶν ὀργάνων, οὕτως ἔλεγον· «ἐπὶ τῶν ποταμῶν Βαβυλῶνος ἐκεῖ ἐκαθίσασμεν καὶ ἐκλαύσαμεν, ὅτι ἐπηρώτησαν ἡμᾶς οἱ αἰχμαλωτεύσαντες ἡμᾶς λόγους ὠδῶν. Πῶς ἄσομεν τὴν ὁδὴν Κυρίου ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας;». Καὶ οὐδὲ ἔχει τις εἰπεῖν, ὅτι διὰ τὴν ἀπορίαν τῶν ὀργάνων

κτίσουν, γιατί ἡ ἀπόφαση αὐτὴ τοῦ Χριστοῦ ἀντιστρατευόταν στὴν ἐνέργειά τους αὐτή. Ἄν καὶ βέβαια ὁ ναὸς αὐτὸς εἶχε καταστραφῇ καὶ ἐνωρίτερα, ἀλλὰ κτίσθηκε μετὰ ἑβδομήντα χρόνια ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπιστροφή τους ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία, καὶ ἔγινε πιὸ λαμπρὸς ἀπὸ τὸν προηγούμενο, καὶ αὐτὸ τὸ εἶπαν οἱ προφῆτες καὶ τὸ προεῖπαν προτοῦ νὰ γίνη. Τώρα ὅμως ἔχουν περάσει πάνω ἀπὸ τετρακόσια χρόνια καὶ οὔτε καμμιὰ σκέψη ὑπάρχει οὔτε προσδοκία οὔτε ἐλπίδα ὅτι θ' ἀνοικοδομηθῇ πάλι ὁ ναός. Καὶ βέβαια τί ἄλλο θὰ μπορούσε νὰ τοὺς ἐμποδίσει, ἐκτὸς ἀπὸ τὴ θεία δύναμη ποὺ ἀντιτίθεται; Δὲν ὑπάρχει ἀφθονία χρημάτων σ' αὐτούς; Δὲν ἔχει ἀμέτρητους θησαυροὺς ὁ πατριάρχης τοὺς εἰσπράττοντας φόρους ἀπὸ ὅλους ὅπου καὶ ἂν βρίσκονται αὐτοί; Δὲν εἶναι τὸ ἔθνος τοὺς θρασύ, ἀδιάντροπο, φιλόνηκο, γεμᾶτο αὐθάδεια καὶ φιλοπόλεμο; Δὲν ὑπάρχουν πολλοὶ Ἰουδαῖοι στὴν Παλαιστίνη, δὲν ὑπάρχουν πολλοὶ στὴν Φοινίκη, δὲν ὑπάρχουν πολλοὶ σ' ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου; Πῶς λοιπὸν δὲν κατῴρθωσαν νὰ ἀνοικοδομήσουν ἓνα ναό, τὴ στιγμὴ ποὺ ἔβλεπαν ὅτι ἐξ αἰτίας αὐτοῦ τοῦ πράγματος ἡ λατρεία τους ἦταν παντοῦ δεσμευμένη, τὰ ἰουδαϊκὰ ἔθιμα εἶχαν ἐξαφανισθῇ, καὶ οἱ θυσίαι καὶ οἱ προσφορὲς καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ σχετικὰ μὲ αὐτὰ ποὺ διέτασσε ὁ νόμος εἶχαν καταργηθῇ καὶ εἶχαν παύσει; Γιατὶ δὲν ἐπιτρεπόταν οὔτε βωμὸ νὰ στήσουν οὔτε θυσία νὰ προσφέρουν οὔτε σπονδὲς νὰ κάνουν οὔτε πρόβατο νὰ θυσιάσουν οὔτε θυμίαμα νὰ προσφέρουν οὔτε ἀνάγνωση τοῦ νόμου νὰ κάμουν, οὔτε ἑορτὴ νὰ ἐπιτελέσουν οὔτε καὶ τίποτε ἄλλο παρόμοιο νὰ κάμουν ἔξω ἀπὸ τὰ πρόθυρα τοῦ ναοῦ.

16. Ἀλλὰ καὶ ὅταν βρέθηκαν κάποτε στὴ Βαβυλῶνα αἰχμάλωτοι καὶ ἀναγκάζονταν ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς νὰ ψάλλουν, δὲν ὑποχώρησαν, οὔτε καὶ ὑπάκουσαν, ἂν καὶ ἦταν αἰχμάλωτοι καὶ δοῦλοι σὲ κυρίους ποὺ τοὺς κακοποιοῦσαν· ἀλλὰ καὶ ὅταν ἔχασαν τὴν πατρίδα τους καὶ τὴν ἐλευθερία τους καὶ κινδύνευε καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ ζωὴ τους καὶ βρίσκονταν ἐγκαταλειμμένοι στὰ χέρια τῶν κατακτητῶν σὰν σὲ κάποια παγίδα καὶ προτρέπονταν νὰ ψάλλουν μὲ τὰ ὄργανα τὴν ᾠδὴ ἐκείνη, ἔλεγαν τὰ ἐξῆς· «στὶς ὀχθες τῶν ποταμῶν τῆς Βαβυλῶνος ἐκεῖ καθίσαμε καὶ κλάψαμε, γιατί ἐκεῖ μᾶς ζήτησαν ἐκεῖνοι ποὺ μᾶς εἶχαν αἰχμαλώτους νὰ ψάλουμε τὰ λόγια τῶν ᾠδῶν. Πῶς νὰ ψάλουμε τὴν ᾠδὴ τοῦ Κυρίου σὲ ξένη γῆ;»<sup>36</sup>. Καὶ δὲν μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς,

τοῦτο οὐκ ἐποιοῦν· καὶ γὰρ αὐτοὶ τεθείκασι τὴν αἰτίαν εἰπόντες· «πῶς ἄσομεν τὴν ὁδὴν Κυρίου ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας;». Καὶ τὰ ὄργανα δὲ μετ' αὐτῶν ἦν. «Ἐν γὰρ ταῖς ἰτέαις ἐν μέσῳ αὐτῶν ἐκρεμάσαμεν τὰ ὄργανα ἡμῶν», φησὶν, ἀλλ' οὐδὲ νηστείαν νυστεύειν ἐξῆν.

5 Καὶ τοῦτο δηλῶν αὐτοῖς ὁ προφήτης ἔλεγε· «μὴ νηστείαν νενηστεύκατέ μοι ἔτη ἐβδομήκοντα, λέγει Κύριος;». Ὅτι δὲ οὐδὲ θύειν, οὐδὲ σπένδειν ἐξῆν, ἄκουσον τῶν τριῶν παίδων λεγόντων, «οὐκ ἔστιν ἄρχων, οὐδὲ προφήτης, οὐδὲ ἡγούμενος, οὐδὲ τόπος τοῦ καρπῶσαι ἐνώπιόν σου καὶ εὐρεῖν ἔλεος». Οὐκ εἶπεν, 'οὐκ ἔστιν ἱε-

10 ρεύς', παρῆσαν γὰρ ἱερεῖς, ἀλλ' ἵνα μάθῃς ὅτι τὸ πᾶν τοῦ τόπου ἦν καὶ ἡ νομοθεσία πᾶσα ἐκεῖ συνεδέδετο, εἶπον, «οὐκ ἔστι τόπος».

Καὶ τί λέγω θύειν καὶ σπένδειν; Οὐδὲ ἀπλῶς ἀναγνῶσαι τὸν νόμον ἐξῆν αὐτοῖς· καὶ τοῦτό ποτε ἐγκαλῶν ἕτερος προφήτης ἔλεγε· «καὶ ἀνέγνωσαν ἔξω νόμον καὶ ἐπεκαλέσαντο ὁμολογίαν»· οὐ

15 πᾶσχα, οὐ πεντηστήν, οὐ σκηνοπηγίαν, οὐκ ἄλλο τῶν τοιούτων ἐπιτελέσαι οὐδέν. Ἀλλ' ὁμως εἰδότες, ὅτι ταῦτα πάντα ἀπέκλεισεν αὐτοῖς ἡ τοῦ τόπου ἐρήμωσις, κἂν ἐπιχειρῶσί τισι, παρανομοῦντες ἐπιχειροῦσι καὶ δίκην τούτου διδόασιν, οὐκ ἴσχυσαν τὸν τόπον ἐν ᾧ ταῦτα πάντα ἐξῆν κατὰ νόμον πράττεσθαι, ἀναστῆσαι καὶ στῆσαι.

20 Ἡ γὰρ δύναμις τοῦ Χριστοῦ ἡ τὴν Ἐκκλησίαν οἰκοδομήσασα, αὕτη καὶ τοῦτον καθεῖλε. Καὶ παροεῖπε καὶ τοῦτο ὁ προφήτης, ὅτι καὶ παρέσται ὁ Χριστὸς καὶ ταῦτα ἐργάσεται, καίτοι μετὰ τὴν αἰχμαλωσίαν γενόμενος. Ἄκουε δὲ καὶ τί φησι· «καὶ ἐν ὑμῖν συγκλεισθήσονται θύραι καὶ οὐκ ἀνάψεται τὸ θυσιαστήριόν μου δωρεάν.

25 Οὐκ ἔστι μοι θέλημα ἐν ὑμῖν, ὅτι ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν τὸ ὄνομά μου δεδόξασται ἐν τοῖς ἔθνεσι καὶ ἐν παντὶ τόπῳ θυμίαμά μοι προσάγεται καὶ θυσία καθαρὰ». Εἶδες πῶς σαφῶς καὶ τὸν Ἰουδαϊσμὸν ἐξέβαλε καὶ τὸν Χριστιανισμὸν ἔδειξε διαλάμποντα καὶ πανταχοῦ τῆς γῆς ἐκτεταμένον;

37. Αὐτόθι.

38. Ζαχ. 7,5.

39. Δαν. 3,38.

40. Ἀμώς 4,5.

ὅτι δὲν τὸ ἔκαμναν, ἐπειδὴ δὲν εἶχαν τὰ ὄργανα· γιατί οἱ ἴδιοι εἶπαν τὴν αἰτία, λέγοντας· «πῶς νὰ ψάλουμε τὴν ᾠδὴ τοῦ Κυρίου σὲ ξένη γῆ;». Ἀλλὰ καὶ τὰ ὄργανα τὰ εἶχαν μαζί τους. Γιατί λέγει, «ἐπάνω στὶ ἰτιές, πού ὑψώνονται δίπλα στὰ ποτάμια, κρεμάσαμε τὰ ὄργανά μας»<sup>37</sup>. Ἀκόμη οὔτε καὶ νὰ νηστεύουν τοὺς ἐπιτρεπόμενους. Καὶ αὐτὸ γιὰ δηλώση ὁ προφήτης ἔλεγε· «μήπως ἐπὶ ἑβδομήντα χρόνια νηστεύσατε γιὰ μένα; λέγει ὁ Κύριος»<sup>38</sup>. Τὸ ὅτι ὁμως δὲν ἐπιτρεπόμενους οὔτε νὰ θυσιάζουν οὔτε νὰ κάμνουν σπονδὲς ἄκουσε τοὺς τρεῖς παῖδες πού λέγουν· «δὲν ὑπάρχει ἄρχοντας οὔτε προφήτης οὔτε ἡγούμενος οὔτε τόπος γιὰ νὰ μοῦ προσφέρῃς τοὺς καρπούς σου καὶ νὰ βρῇς ἔλεος»<sup>39</sup>. Δὲν εἶπε, «δὲν ὑπάρχει ἱερεὺς», γιατί ὑπῆρχαν ἱερεῖς, ἀλλὰ γιὰ νὰ μάθῃς ὅτι τὸ πᾶν ἐξαρτῶνταν ἀπὸ τὸν τόπο καὶ ὅτι ὅλη ἡ νομοθεσία συνδεόταν μὲ αὐτόν, εἶπε, «δὲν ὑπάρχει τόπος».

Καὶ γιατί λέγω δὲν ἐπιτρεπόμενους νὰ θυσιάζουν καὶ νὰ προσφέρουν σπονδές; Δὲν τοὺς ἐπιτρεπόμενους οὔτε τὸν νόμο ἀπλῶς νὰ ἀναγνώσουν, πρᾶγμα γιὰ τὸ ὁποῖο κατηγορώντας τοὺς κάποτε ἕνα ἄλλος προφήτης, ἔλεγε, «καὶ ἀνέγνωσαν ἔξω τὸν νόμο καὶ ἐπικαλέσθησαν ὁμολογία»<sup>40</sup>. ἀλλ' οὔτε τὸ Πάσχα οὔτε τὴν Πεντηκοστή οὔτε τὴν Σκηνοπηγία οὔτε καὶ κανένα ἄλλο παρόμοιο μπορούσαν νὰ ἐπιτελέσουν. Ἔτσι λοιπόν, ἂν καὶ γνώριζαν ὅτι ὅλα αὐτὰ τοὺς τὰ ἀπέκλεισε ἡ ἐρήμωση τοῦ τόπου, καὶ ὅτι ἐπιχειρώντας νὰ κάμουν κάτι ἀπὸ ὅλα αὐτά, τὸ ἐπιχειροῦν παράνομα καὶ γι' αὐτὸ καὶ τιμωροῦνται, ὁμως δὲν μπόρεσαν νὰ ἀνοικοδομήσουν τὸν ναό, μέσα στὸν ὁποῖο ἐπιτρεπόμενους νὰ ἐπιτελοῦν ὅλα αὐτὰ σύμφωνα μὲ τὸν νόμο. Γιατί ἡ δύναμη τοῦ Χριστοῦ πού οἰκοδόμησε τὴν Ἐκκλησία, αὐτὴ κατέστρεψε καὶ αὐτόν. Καὶ αὐτὸ τὸ προεῖπε ὁ προφήτης, ὅτι δηλαδή θὰ ἔλθῃ ὁ Χριστὸς καὶ θὰ τὰ κάμῃ ὅλα αὐτά, ἂν καὶ ἔζησε μετὰ τὴν αἰχμαλωσία. Ἄκουσε λοιπόν καὶ τί λέγει· «ἐξ αἰτίας σας θὰ κλεισθοῦν οἱ θύρες τοῦ ναοῦ καὶ δὲν θὰ ἀνάψῃ πᾶν τὸ θυσιαστήριό μου ἄσκοπα. Δὲν εὐαρεστοῦμαι πλέον μὲ σᾶς, γιατί ἀπὸ ἐκεῖ πού ἀνατέλλει ὁ ἥλιος καὶ μέχρι ἐκεῖ πού δύει θὰ δοξάζεται τὸ ὄνομά μου μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν καὶ σὲ κάθε τόπο θὰ μοῦ προσφέρεται θυμίαμα καὶ θυσία καθαρὴ»<sup>41</sup>. Εἶδες μὲ πόση σαφήνεια καὶ τὸν Ἰουδαϊσμό ἀπέρριψε, καὶ ἔδειξε τὸν Χριστιανισμό νὰ διαλάμπῃ καὶ νὰ ἐπεκτείνεται σὲ ὅλη τὴ γῆ;

41. Μαλαχ. 1,10-11.

Καὶ τὸν τρόπον δὲ τῆς λατρείας ἐδήλωσεν ἕτερος πάλιν· «καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ ἕκαστος ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ καὶ δουλεύσουσιν αὐτῷ ὑπὸ ζυγὸν ἓνα»· καὶ ἕτερος πάλιν· «παρθένος τοῦ Ἰσραὴλ ἔσφαλλεν, οὐ μὴ ἀναστῇ ἔτι». Καὶ ὁ Δανιὴλ δὲ σαφῶς ἅπαντα  
 5 ταῦτα διηγεῖται, ὅτι πάντα ἀρθήσεται καὶ θυσία καὶ σπονδὴ καὶ χρίσμα καὶ κρίμα. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν, ἡνίκα ἂν πρὸς Ἰουδαίους λέγωμεν, σαφέστερον καὶ εὐρύτερον ἀναπτύζομεν· τέως δὲ τῆς προκειμένης ἐχώμεθα ὁδοῦ, τῶν ἀνοήτων Ἑλλήνων τὴν φιλονεικίαν διορθοῦντες. Οὔτε σοὶ νεκροὺς εἶπον ἐγερθέντας, οὔτε λεπροὺς κα-  
 10 θαρισθέντας, ἵνα μὴ λέγῃς, ψευδῇ ταῦτα, κόμπος, μῦθος, τίς εἶδε; τίς ἤκουσεν; Οἱ εἰπόντες ὅτι ἐσταυρώθη, καὶ ἐπὶ κόρρης πληγὰς ἔλαβεν, οὗτοι ταῦτα εἰρήκασιν. Πῶς οὖν ἐν ἐκείνοις ἀξιοπίστους εἶναι νομίζων, ἐν τούτοις ἐπιλαμβάνῃ τῶν εἰρημένων, ὥς οὐ γεγενημένων; Καίτοι γε εἰ πρὸς χάριν τοῦ διδασκάλου ταῦτα ἔγραφον  
 15 εἰκῇ καὶ μάτην κομπάζοντες, τὰ σκυθρωπὰ ἂν ἐσιώπησαν καὶ τὰ πολλοῖς δοκοῦντα ἐποδείδιστα εἶναι· νῦν δὲ δεικνύντες αὐτῶν τὴν ἀλήθειαν, ἐν ἐκείνοις μάλιστα ἐνδιέτριψαν καὶ πάντα μετὰ ἀκριβείας καὶ πολλῆς εἶπον τῆς δασιλείας· οὐ μικρόν, οὐ μέγα παραδραμόντες, ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς παθήμασι καὶ τοῖς δοκοῦσιν ἐπονειδί-  
 20 στοις, τούτοις ἐνδιατρίβοντες, πάντα πάντες μετὰ ἀκριβείας εἰρήκασιν.

Ἀλλ' ἐγὼ τούτων πρὸς σὲ οὐδὲν εἰρηκῶς, τῶν θαυμάτων λέγω καὶ τῶν σημείων, ἵνα ἐκ περιουσίας πᾶσαν ἀναίσχυντον ἐμφράξω γλῶσσαν, τὰ νῦν φαινόμενα, τὰ νῦν πρὸ ὀφθαλμῶν κείμενα,  
 25 τὰ τοῦ ἡλίου φανερώτερα, τὰ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης διεσπαρμένα, τὰ πᾶσαν καταλαβόντα τὴν οἰκουμένην καὶ ἀνθρωπίνην ὑπερβαίνοντα φύσιν κατορθούμενα καὶ ἡ Θεοῦ μόνον ἦν, ταῦτα εἰς μέσον ἡγαγον. Τί λέγεις; Οὐκ ἀνέστησε νεκρούς; Μὴ καὶ τοῦτο ἔχεις εἰπεῖν, ὅτι αἱ Ἐκκλησίαι οὐκ εἰσι κατὰ τὴν οἰκουμένην; οὐδ' ὅτι  
 30 οὐκ ἐπεβουλεύθησαν; οὐδ' ὅτι κρατοῦσι καὶ περιγίνονται; Ἀλλ'



Ἄλλὰ καὶ τὸν τρόπο τῆς λατρείας δήλωσε ἓνας ἄλλος προφήτης· «καὶ θὰ προσκυνήσουν αὐτὸν ὁ καθένας στὸν τόπο ποὺ βρίσκεται καὶ θὰ τὸν ὑπηρετήσουν κάτω ἀπὸ ἓνα ζυγόν»<sup>42</sup>· καὶ ἄλλος πάλι λέγει· «παρθένος τοῦ Ἰσραὴλ ἔσφαλλε, καὶ δὲν θὰ σηκωθῇ πιά»<sup>43</sup>. Ἄλλὰ καὶ ὁ Δανιὴλ τὰ διηγεῖται ὅλα αὐτὰ μὲ σαφήνεια, ὅτι δηλαδή ὅλα θὰ καταργηθοῦν καὶ ἡ θυσία καὶ ἡ σπονδὴ καὶ τὸ χρίσμα καὶ οἱ ἐντολές. Ἄλλ' αὐτά, ὅταν θὰ μιλήσω πρὸς τοὺς Ἰουδαίους θὰ τὰ ἀναπτύξω σαφέστερα καὶ ἐκτενέστερα· τώρα ὅμως ἃς συνεχίσουμε τὸν δρόμο ποὺ βαδίζουμε, διορθώνοντας τὴν φιλονεικία τῶν ἀνοήτων εἰδωλολατρῶν. Δὲν σοῦ μίλησα οὔτε γιὰ τὶς ἀναστάσεις τῶν νεκρῶν οὔτε γιὰ τοὺς λεπρούς ποὺ καθαρίσθηκαν, γιὰ νὰ μὴ λές, ὅλα αὐτὰ εἶναι ψευδῆ, κομπασμὸς καὶ μυθεύματα. Ποιὸς τὰ εἶδε; ποιὸς τὰ ἤκουσε; Ἐκεῖνοι ποὺ εἶπαν ὅτι σταυρώθηκε καὶ ὅτι δέχθηκε πλήγματα στὰ μάτια, αὐτοὶ τὰ εἶπαν αὐτά. Πῶς λοιπὸν γιὰ ἐκεῖνα τοὺς θεωρεῖς ἀξιόπιστους, ἐνῶ γι' αὐτὰ ἀπορρίπτεις τὰ λεγόμενα σὰν νὰ μὴ ἔγιναν τάχα; Ἄν καὶ βέβαια, ἂν αὐτὰ τὰ ἔγραφαν γιὰ χάρη τοῦ διδασκάλου, ὑπερηφανευόμενοι χωρὶς λόγο καὶ ἄσκοπα, θ' ἀποσιωποῦσαν τὰ θλιβερὰ γεγονότα καὶ ἐκεῖνα ποὺ θεωροῦνται ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἐπονείδιστα. Τώρα ὅμως γιὰ νὰ δείξουν τὴν ἀλήθεια αὐτῶν, μίλησαν πολὺ ἐκτεταμένα γιὰ ἐκεῖνα καὶ τὰ διηγήθηκαν ὅλα μὲ ἀκρίβεια καὶ πολλὴ λεπτομέρεια, χωρὶς νὰ παρατρέξουν τίποτε τὸ ἀσήμαντο ἢ σπουδαῖο· καὶ τὰ σημεῖα βέβαια καὶ τὰ θαύματα τὰ περισσότερα τὰ παρέλειψαν, τὰ παθήματα ὅμως καὶ ἐκεῖνα ποὺ θεωροῦνται ἐπονείδιστα, μὲ τὰ ὁποῖα ἀσχολοῦνται κυρίως, ὅλα τὰ διηγήθηκαν ὅλοι μὲ ἀκρίβεια.

Ὅμως ἐγὼ δὲν ἀνέφερα τίποτε ἀπὸ αὐτά, ἐννοῶ τὰ θαύματα καὶ τὰ σημεῖα, γιὰ νὰ φράξω ὅσο τὸ δυνατό καὶ περισσότερο κάθε ἀδιάντροπη γλῶσσα, ἀλλ' ἐκεῖνα ποὺ εἶναι φανερά τώρα, ἐκεῖνα ποὺ βρίσκονται τώρα πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν μας, ἐκεῖνα ποὺ εἶναι φανερώτερα καὶ ἀπὸ τὸν ἥλιο, ἐκεῖνα ποὺ εἶναι διεσπαρμένα σ' ὅλοκληρη τὴν οἰκουμένη, ποὺ κυρίευσαν ὅλοκληρο τὸν κόσμον καὶ ποὺ κατορθούμενα ὑπερβαίνουν κάθε ἀνθρώπινη φύση καὶ τὰ ὁποῖα εἶναι ἔργα μόνο τοῦ Θεοῦ, αὐτὰ μόνο ἀνέφερα. Τί λές; Δὲν ἀνέστησε νεκρούς; Μήπως μπορεῖς νὰ πῇς καὶ αὐτό, ὅτι δὲν ὑπάρχουν οἱ Ἐκκλησίες σὲ κάθε μέρος τῆς γῆς; Μήπως, ὅτι δὲν ἐπιβουλεύθηκαν; μήπως ὅτι δὲν κυριαρχοῦν καὶ δὲν ὑπερισχύουν παντοῦ; Ἄλλ' ὅπως

ὥσπερ οὐκ ἔστιν εἰπεῖν ὅτι οὐκ ἔστιν ἥλιος, οὕτως οὐδὲ ταῦτα. Τί  
 δέ; Τὴν κατασκαφὴν τοῦ ἰουδαϊκοῦ ναοῦ οὐχ ὁρᾷς πρὸ ὀφθαλμῶν  
 κειμένην τῆς οἰκουμένης ἀπάσης; Διὰ τί μὴ λογίζῃ πρὸς σευατόν· εἰ  
 μὴ Θεὸς ἦν καὶ Θεὸς ἰσχυρός, πόθεν ἂν οἱ μὲν θεραπεύοντες αὐτὸν  
 5 οὕτως ἠϋζάντο καὶ ἐνοχλούμενοι, οἱ δὲ ἐσταυρωκότες αὐτὸν καὶ  
 προσκεκρουκότες οὕτως ἐταπεινώθησαν, ὥς καὶ πολιτείας ἐκπε-  
 σεῖν ἀπάσης καὶ ἀλῆται καὶ πλάνοι καὶ φυγάδες περιέρχονται καὶ  
 χρόνος οὐδεὶς οὐδέτερον ἔλυσε; Καίτοι γε πρὸς τὴν Ῥωμαίων ἀρ-  
 χὴν οὗτοι δὴ, οὗτοι οἱ Ἰουδαῖοι καὶ πόλεμον εἵλοντο καὶ ὄπλα ἐκί-  
 10 νησαν καὶ μακρῷ χρόνῳ παραταττόμενοι διετέλεσαν καὶ πού καὶ  
 ἐκράτησαν καὶ πράγματα παρέσχον τοῖς τότε Αὐγούστοις οὐ τὰ τυ-  
 χόντα· τοσαύτη ἦν αὐτῶν ἡ δύναμις. Ἀλλ' ὁμως οἱ καὶ πολεμήσαν-  
 τες τοσούτοις βασιλεῦσι καὶ παραταζάμενοι καὶ χρημάτων ἰσχὺν  
 τοσαύτην καὶ ὀπλῶν καὶ στρατιωτῶν ἔχοντες καὶ στρατηγούς καὶ  
 15 μυρίους ἐλάσαντες, ἓνα οὐκ ἴσχυσαν ἀναστῆσαι ναόν· ἀλλὰ συνα-  
 γωγὰς μὲν πολλαχοῦ τῶν πόλεων ὠκοδόμησαν, τὸν δὲ τόπον τὸν  
 παρесьχηκότα αὐτοῖς τῆς οἰκείας πολιτείας τὸ κῦρος καὶ ἔνθα πάν-  
 τα τελεῖν εἰώθασιν καὶ ὅθεν ὁ Ἰουδαϊσμός συγκεκρότητο, τοῦτον  
 μόνον οὐκ ἴσχυσαν ἀναστῆσαι.

δὲν μπορεῖς νὰ πῆς ὅτι δὲν ὑπάρχει ἥλιος, ἔτσι οὔτε αὐτὰ μπορεῖς νὰ τ' ἀρνηθῇς. Τί λοιπόν; Τὴν καταστροφή τοῦ ἰουδαϊκοῦ ναοῦ δὲν τὴν βλέπεις ποὺ βρίσκεται μπροστὰ στὰ μάτια ὅλης τῆς οἰκουμένης; Γιατί δὲν κάνεις τὴ σκέψη· ἂν δὲν ὑπῆρχε Θεὸς καὶ μάλιστα Θεὸς ἰσχυρὸς, πῶς θὰ αὐξάνονταν τόσο πολὺ, παρὰ τὶς ἐνοχλήσεις, αὐτοὶ ποὺ πιστεύουν σ' αὐτόν, ἐνῶ ἐκεῖνοι ποὺ τὸν σταύρωσαν καὶ τὸν πολέμησαν, τόσο πολὺ ταπεινώθηκαν, ὥστε νὰ στερηθοῦν καὶ τὴν πατρίδα τους, καὶ περιφέρονται σήμερα παντοῦ σὰν ἀλῆτες καὶ φυγάδες καὶ πλανόδιοι, καὶ κανένας χρόνος δὲν τοὺς ἀπάλλαξε ἀπὸ κανένα ἀπὸ αὐτά;· Ἐν καὶ βέβαια αὐτοί, αὐτοὶ οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πόλεμο κήρυξαν ἐναντίον τῶν Ρωμαίων καὶ τὰ ὅπλα σήκωσαν ἐναντίον τους καὶ γιὰ μακρὸ χρονικὸ διάστημα συνέχισαν τὴν πολεμική τους ἀντιπαράθεση καὶ γιὰ κάποιο χρόνο ἐπεκράτησαν καὶ δημιούργησαν στοὺς τότε αὐτοκράτορες πολλὰ καὶ μεγάλα προβλήματα· τόσο μεγάλη ἦταν ἡ δύναμή τους. Ἀλλ' ὅμως αὐτοὶ ποὺ πολέμησαν ἐναντίον τόσων βασιλέων καὶ παρατάχθηκαν ἐναντίον τους, ποὺ διέθεταν τόση χρηματικὴ δύναμη καὶ ὅπλα καὶ στρατιῶτες, καὶ ἐξεδίωξαν καὶ στρατηγούς καὶ μύριους ἄλλους, δὲν μπόρεσαν νὰ ἀνοικοδομήσουν ἓνα ναό. Συναγωγὲς βέβαια ἔκτισαν σὲ πολλὰς πόλεις, τὸν ναὸ ὅμως, ποὺ ἔδινε τὸ κῦρος στὸ πολίτευμά τους καὶ στὸν ὁποῖο συνήθιζαν νὰ ἐπιτελοῦν τὰ πάντα, καὶ ἀπὸ τὸν ὁποῖο συγκροτοῦνταν ὁ Ἰουδαϊσμός, αὐτὸν μόνο δὲν μπόρεσαν νὰ τὸν ἀνοικοδομήσουν.

**ΛΟΓΟΙ**

**ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ**

**(Α' - Η')**

# ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

## ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ

1. Ἐβουλόμην ὑμῖν ἀποδοῦναι τὰ λείψανα σήμερον τῆς ὑποθέσεως, περὶ ἧς καὶ πρώην ἡμῖν διελέχθην, καὶ δεῖξαι σαφέστερον, πῶς ἀκατάληπτός ἐστιν ὁ Θεός. Περὶ γὰρ αὐτοῦ τῇ παρελθούσῃ Κυριακῇ τοὺς πολλοὺς ἐκείνους καὶ μακροὺς ἐποίησάμεθα λόγους, 5 ὅτε καὶ μάρτυρας παρηγάγομεν τὸν τε Ἡσαΐαν καὶ τὸν Δαυὶδ καὶ τὸν Παῦλον. Ὁ μὲν γὰρ ἐβόα, «τὴν γενεὰν αὐτοῦ τίς διηγῆσεται;», ὁ δὲ ἠὐχαρίστει αὐτῷ ὑπὲρ τῆς ἀκαταληψίας λέγων· «ἐξομολογήσομαί σοι, ὅτι φοβερώς ἐθαυμαστώθης, θαυμάσια τὰ ἔργα σου»· καὶ πάλιν, «ἐθαυμαστώθῃ ἡ γνῶσις σου ἐξ ἐμοῦ, ἐκραταιώθῃ, οὐ 10 μὴ δύνωμαι πρὸς αὐτήν». Ὁ δὲ Παῦλος οὐκ εἰς αὐτήν τῆς οὐσίας τὴν ἔρευναν διακύψας, ἀλλ' εἰς τὴν πρόνοιαν αὐτοῦ μόνην, μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῆς τῆς προνοίας μέρος μικρὸν ἀπολαβὼν, ὃ περὶ τὴν τῶν ἐθνῶν κλῆσιν ἐπεδείξατο, ὥσπερ πέλαγος ἀχανὲς καὶ ἀκατάληπτον ἰδὼν, οὕτως ἐβόησεν· «ὦ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ 15 γνώσεως Θεοῦ· ὡς ἀνεξερευνήτα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ».

Καὶ ἦν μὲν ἱκανὴ ἡ διὰ τούτων ἀπόδειξις· ἐγὼ δὲ οὐκ ἠρκέσθην τοῖς προφήταις, οὐκ ἔστην μέχρι τῶν ἀποστόλων, ἀλλ' ἀνέβην εἰς τὸν οὐρανόν, ἔδειξα ὑμῖν τὸν χορὸν τῶν ἀγγέλων λέγοντα, 20 «δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία». Ἠκούσατε τῶν Σεραφεὶμ πάλιν ἐκπληττομένων καὶ μετὰ φρίκης

1. Ἡσ. 53,8.

2. Ψαλμ. 138,14.

3. Ρωμ. 11,33.

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ

1. Εἶχα σκοπὸ σήμερα νὰ σᾶς προσφέρω ὅλα ἐκεῖνα ποὺ εἶχαν ἀπομείνει ἀπὸ τὴν ὑπόθεσι, γιὰ τὴν ὁποία καὶ πρωτύτερα σᾶς εἶχα μιλήσει, καὶ νὰ σᾶς δείξω σαφέστερα, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ἀκατάληπτος καὶ ἀσύλληπτος ἀπὸ τὸν νοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ θέμα ἐκφωνήσαμε τὴν περασμένη Κυριακὴ τοὺς πολλοὺς καὶ μακροὺς ἐκείνους λόγους, κατὰ τοὺς ὁποίους παρουσιάσαμε σὰν μάρτυρες καὶ τὸν Ἡσαΐα καὶ τὸν Δαυῖδ καὶ τὸν Παῦλο. Ἀπὸ αὐτοὺς ὁ Ἡσαΐας κραύγαζε, «τὴν γενεὰ αὐτοῦ ποιός θὰ τὴν διηγηθῇ;»<sup>1</sup>, ἐνῶ ὁ Δαυῖδ εὐχαριστοῦσε τὸν Θεὸ γιὰ τὴν ἀκαταληψία του, λέγοντας· «θὰ σὲ εὐχαριστήσω καὶ θὰ σὲ δοξολογήσω, γιὰτὶ φάνηκες πολὺ θαυμαστός. Εἶναι πολὺ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου»<sup>2</sup>. ἐπίσης· «θαύμασα ὑπερβολικὰ τὴ γνώση σου, ἀποδείχθηκε πανίσχυρη καὶ δὲν μπορῶ νὰ τὴν κατανοήσω»<sup>2α</sup>. Καὶ ὁ Παῦλος, χωρὶς ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὴν ἔρευνα τῆς θείας οὐσίας, ἀλλὰ μὲ τὴν πρόνοια τοῦ Θεοῦ, ἀφοῦ ἀπόλαυσε μικρὸ μέρος αὐτῆς, ἐκεῖνο δηλαδὴ ποὺ φανέρωσε κατὰ τὴν κλήση τῶν Ἐθνῶν, βλέποντας αὐτὸ μπροστά του σὰν ἓνα ἀχανὲς καὶ ἀκατάληπτο πέλαγος, ἐκπληκτος ἀνεφώνησε· «πῶ πῶ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ· πόσο ἀνεξερεῦνητες εἶναι οἱ βουλές του καὶ ἀνεξιχνίαστοι οἱ δρόμοι του»<sup>3</sup>.

Καὶ θὰ ἦταν βέβαια ἱκανοποιητικὴ ἡ ἀπόδειξι μὲ αὐτά, πλὴν ὅμως ἐγὼ δὲν ἀρκέσθηκα στοὺς προφῆτες καὶ δὲν περιορίσθηκα στὶς μαρτυρίες τῶν Ἀποστόλων, ἀλλ' ἀνέβηκα στὸν οὐρανὸ καὶ ἔδειξα σὲ σᾶς τὸν χορὸ τῶν ἀγγέλων νὰ λέγη, «δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία»<sup>4</sup>. Ἀκούσατε πάλι τὰ

κραζόντων, «ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος Κύριος σαβαώθ· πλήρης πᾶσα ἡ γῆ τῆς δόξης αὐτοῦ». Προσέθηκα καὶ τὰ Χερουβείμ βοῶντα· «εὐλογημένη ἡ δόξα αὐτοῦ ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ». Κάτω τρεῖς μάρτυρες, ἄνω τρεῖς μάρτυρες, τὸ ἀπρόσιτον τῆς τοῦ Θεοῦ δόξης 5 δηλοῦντες. Ἀναμφισβήτητος λοιπὸν ἡ ἀπόδειξις καὶ πολὺς ὁ κρότος ἐγίνετο καὶ διεθερμαίνεται τὸ θέατρον καὶ ἐπυροῦτο ὁ σύλλογος. Ἐγὼ δὲ ἔχαιρον, οὐχ ὅτι αὐτὸς ἐπηνούμην, ἀλλ' ὅτι ὁ Δεσπότης ὁ ἐμὸς ἐδοξάζετο. Ὁ γὰρ κρότος ἐκεῖνος καὶ ὁ ἔπαινος τὸ φιλόθεον τῆς ὑμετέρας ψυχῆς ἐνεδείκνυτο. Καὶ καθάπερ οἰκέται φιλόστορ- 10 γοι, ἐπειδὴν ἀκούσωσί τινος τὸν ἑαυτῶν ἐπαινοῦντος δεσπότην, ἐκκαίονται τῷ πόθῳ περὶ τὸν λέγοντα διὰ τὸ πρὸς τὸν δεσπότην φίλτρον, οὕτω καὶ ὑμεῖς ἐποιήσατε τότε· τῇ τῶν κρότων ὑπερβολῇ τὴν πολλὴν περὶ τὸν Δεσπότην ἐπεδείκνυσθε εὐνοίαν. Ἐβουλόμην μὲν οὖν καὶ σήμερον ἐπαγωνίσασθαι τοῖς παλαίσμασι τούτοις. Εἰ 15 γὰρ οἱ ἐχθροὶ τῆς ἀληθείας κόρον οὐ λαμβάνουσι βλασφημοῦντες τὸν εὐεργέτην, πολλῷ μᾶλλον ἡμᾶς ἀκορέστως ἔχειν δεῖ πρὸς εὐφημίαν τοῦ τῶν ὅλων Θεοῦ. Ἀλλὰ τί πάθω; Ἔτερον νόσημα χαλεπώτατον τὴν ἡμετέραν γλῶσσαν πρὸς ἰατροίαν καλεῖ, νόσημα ἐν τῷ σώματι τῆς Ἐκκλησίας πεφυτευμένον. Δεῖ δὲ πρότερον τοῦτο 20 ἀνασπάσαντας, τότε φροντίσαι τῶν ἔξωθεν· πρότερον τοὺς οἰκείους θεραπεῦσαι καὶ τότε τῶν ἀλλοτρίων ἐπιμελήσασθαι. Τί δέ ἐστι τὸ νόσημα;

Ἔορταὶ τῶν ἀθλίων καὶ ταλαιπώρων Ἰουδαίων μέλλουσι προσελαύνειν συνεχεῖς καὶ ἐπάλληλοι, αἱ σάλπιγγες, αἱ σκηνοπη- 25 γίαι, αἱ νηστεῖαι· καὶ πολλοὶ τῶν μεθ' ἡμῶν τεταγμένων καὶ τὰ ἡμέτερα λεγόντων φρονεῖν, οἱ μὲν ἐπὶ τὴν θεὰν ἀπαντῶσι τῶν ἐορ-

5. Ὑσ. 6,3.

6. Ἰεζ. 3,12.

7. Ἡ ἐορτὴ τῶν Σαλπίγγων ἦταν ἡ ἐορτὴ τοῦ Νέου Ἑτους καὶ τελοῦνταν κατὰ τις δυὸ πρῶτες ἡμέρες τοῦ μηνὸς Τισρεὶ, ποῦ ἦταν ὁ πρῶτος πολιτικὸς μήνας τῶν Ἑβραίων καὶ ὁ ἑβδομος θρησκευτικὸς· ἀντιστοιχοῦσε στὸν δικό μας Σεπτέμβριο.

8. Ἡ ἐορτὴ τῆς Σκηνοπηγίας ἐωρταζόταν στὶς 15 τοῦ μηνὸς Τισρεὶ καὶ διαρκοῦσε ἑπτὰ ἡμέρες. Ἦταν ἀγροτικὴ ἐορτὴ, ἀφιερωμένη στὴ συγκομιδὴ τῶν καρπῶν καὶ τὸν τρυγητό.

ἐκπληκτα Σεραφὶμ νὰ κράζουν μὲ φρίκη, «ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος Κύριος Σαβαώθ· ὅλη ἡ γῆ εἶναι γεμάτη ἀπὸ τῆ δόξα αὐτοῦ»<sup>5</sup>. Κοντὰ ὅμως στὰ Σεραφὶμ ἔβαλα καὶ τὰ Χερουβὶμ νὰ φωνάζουν, «εἶναι εὐλογημένα ἡ δόξα αὐτοῦ στὸν ἱερὸ αὐτὸ τόπο»<sup>6</sup>. Ἔχουμε λοιπὸν τρεῖς μάρτυρες ἐδῶ κάτω στὴ γῆ καὶ τρεῖς μάρτυρες ἐκεῖ πάνω στὸν οὐρανὸ νὰ καταθέτουν γιὰ τὴν ἀπρόσιτη δόξα τοῦ Θεοῦ. Ἐπομένως ἡ ἀπόδειξη ἦταν ἀναμφισβήτητη καὶ δικαιολογημένα τὰ πυκνὰ χειροκροτήματα, καθὼς καὶ ἡ θερμὴ ἀτμόσφαιρα καὶ ὁ πυρετὸς ποὺ κυριαρχοῦσαν ἀνάμεσά σας. Κι ἐγὼ χαιρόμουν, ὅχι γιατί ἐλάμβανα ἐγὼ τοὺς ἐπαίνους, ἀλλὰ γιατί δοξαζόταν ὁ Κύριος ὁ δικός μου. Γιατὶ τὰ χειροκροτήματα ἐκεῖνα καὶ οἱ ἔπαινοι φανέρωναν τὴν ἀγάπη σας στὸν Θεό. Κι ὅπως οἱ φιλόστοργοι ὑπηρέτες, ὅταν ἀκούσουν κάποιον νὰ ἐπαινῇ τὸν κύριό τους, φλέγονται ἀπὸ τὸν πόθο νὰ τὸν ἀκούουν συνέχεια, λόγῳ τῆς ἀγάπης τους πρὸς τὸν κύριό τους, ἔτσι καὶ σεῖς ἐνεργήσατε τότε. Φανερώσατε δηλαδὴ μὲ τὰ πολλὰ χειροκροτήματά σας τὴν ὑπερβολικὴ σας ἀγάπη πρὸς τὸν Δεσπότη Χριστό. Γι' αὐτὸ καὶ ἤθελα νὰ συνεχίσω σήμερα τοὺς ἴδιους ἀγῶνες, τὰ ἴδια πνευματικὰ παλαίσματα. Γιατί, ἂν οἱ ἐχθροὶ τῆς ἀλήθειας δὲν ἀποκάμνουν νὰ βλασφημοῦν τὸν εὐεργέτη, πολὺ περισσότερο ἐμεῖς πρέπει νὰ εὐλογοῦμε ἀκούραστα τὸν Θεὸ τῶν ὅλων. Τί νὰ κάμω ὅμως; Μιὰ ἄλλη ἀσθένεια, πολὺ πιὸ βαρειά, ποὺ προσβάλλει τὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας, καλεῖ τὸν δικό μου λόγο νὰ τὴ θεραπεύσῃ. Ἐπιβάλλεται λοιπὸν νὰ σταματήσουμε τὴν ἐξέλιξη τῆς ἀσθένειας αὐτῆς καὶ στὴ συνέχεια νὰ στρέψουμε τὴν προσοχή μας πρὸς τοὺς ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας. Εἶναι ἀνάγκη νὰ θεραπεύσουμε πρῶτα τοὺς δικούς μας καὶ μετὰ ν' ἀσχοληθοῦμε μὲ τὰ πράγματα τῶν ἄλλων. Ποιὰ ὅμως εἶναι ἡ ἀσθένεια;

Πλησιάζουν οἱ ἐορτὲς τῶν ἁθλιῶν καὶ ταλαίπωρων Ἰουδαίων, ποὺ θὰ τὶς ἐορτάσουν τὴ μιὰ κατόπιν τῆς ἄλλης, δηλαδὴ ἡ ἐορτὴ τῶν Σαλπίγγων<sup>7</sup>, ἡ ἐορτὴ τῆς Σκηνοπηγίας<sup>8</sup>, καὶ ἐκείνη τῶν Νηστειῶν<sup>9</sup>. Ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ ἀνήκουν στὶς τάξεις μας καὶ λένε ὅτι

9. Ἡ ἐορτὴ τῶν Νηστειῶν ἢ ἐορτὴ τοῦ Ἐξιλασμοῦ ἐώρταζόταν στὶς 10 τοῦ μηνὸς Τιςρεὶ μὲ ἐκδηλώσεις μετανοίας καὶ προσευχῆς.



τῶν, οἱ δὲ καὶ συνεορτάζουσι καὶ τῶν νηστειῶν κοινωνοῦσι· καὶ τοῦτο τὸ πονηρὸν ἔθος βούλομαι τῆς Ἐκκλησίας ἀπελάσαι νῦν. Οἱ μὲν γὰρ πρὸς Ἀνομοίους λόγοι καὶ ἐν ἑτέρῳ δύνανται γενέσθαι καιρῷ καὶ οὐδεμία ἀπὸ τῆς ἀναβολῆς γένοιτ' ἂν βλάβη· τοὺς δὲ τὰ  
 5 Ἰουδαϊκὰ νοσοῦντας, εἰ μὴ νῦν θεραπεύσασθαι, ὅτε ἐγγὺς καὶ ἐπὶ θύραις εἰσὶν αἱ τῶν Ἰουδαίων ἐορταί, δέδοικα μὴ ποτε ὑπὸ τῆς ἀκαίρου συνηθείας καὶ τῆς πολλῆς ἀγνοίας μετὰσχωσί τινες τῆς παρανομίας ἐκείνων καὶ μάταιοι λοιπὸν οἱ περὶ τούτων ἡμῖν γέ-  
 10 μετ' ἐκείνων, μετὰ τὸ τελεσθῆναι τὴν ἁμαρτίαν, εἰκῇ λοιπὸν τὸ φάρμακον ἐπιθήσομεν. Διόπερ ἐπείγομαι προκαταλαβεῖν. Οὕτω καὶ ἰατροὶ ποιοῦσι· πρὸς τὰ κατεπείγοντα καὶ ὀξύτατα τῶν νοση-  
 μάτων ἴστανται πρότερον· πάντως δὲ συγγενῆς καὶ οὗτος ὁ ἀγὼν τῷ προτέρῳ. Ἐπειδὴ γὰρ συγγενῇ τὰ τῆς ἀσεβείας Ἀνομοίοις καὶ  
 15 Ἰουδαίοις, συγγενῇ καὶ τὰ ἀγωνίσματα ἡμῖν γίνεται τοῖς πρότερον τὰ νῦν. Καὶ γὰρ ὅπερ ἐνεκάλουν Ἰουδαῖοι, τοῦτο ἐγκαλοῦσι καὶ Ἀνόμοιοι. Τί δὲ ἐνεκάλουν ἐκεῖνοι; Ὅτι Πατέρα ἴδιον ἔλεγε τὸν Θεόν, ἴσον ἑαυτὸν ποιῶν τῷ Θεῷ· τοῦτο ἐγκαλοῦσι καὶ οὗτοι, μᾶλ-  
 λον δὲ οὐκ ἐγκαλοῦσιν, ἀλλ' ἐξαλείφουσι τὸ ρητὸν μετὰ τῆς δια-  
 20 νοίας, εἰ καὶ μὴ τῇ χειρί, ἀλλὰ τῇ γνώμῃ.

2. Μηδὲ θαυμάσητε, εἰ ἀθλίους ἐκάλεσα Ἰουδαίους. Ὅντως γὰρ ἄθλιοι καὶ ταλαίπωροι, τοσαῦτα ἀπὸ τῶν οὐρανῶν ἀγαθὰ εἰς τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐλθόντα ἀπωσάμενοι καὶ ρίψαντες μετὰ πολλῆς τῆς σπουδῆς. Ἀνέτειλεν ἐκείνοις πρῶϊμος ὁ τῆς δικαιοσύνης ἥλιος· κά-  
 25 κεῖνοι μὲν ἀπώσαντο τὴν ἀκτῖνα καὶ ἐν σκότῳ κάθηνται, ἡμεῖς δὲ οἱ σκότῳ συντραφέντες, πρὸς ἑαυτοὺς ἐπεσπασάμεθα τὸ φῶς καὶ τοῦ ζόφου τῆς πλάνης ἀπηλλάγημεν. Ἐκεῖνοι τῆς ρίζης τῆς ἀγίας

10. Κατὰ τῶν Ἀνομοίων ὁ ἱερὸς πατὴρ ἐξεφώνησε δώδεκα λόγους. Δημοσιεύονται στὸν 35ο τόμο τῆς σειρᾶς αὐτῆς.

11. Ἰω. 5,18.

φρονοῦν τὰ ἴδια μὲ μᾶς, πολλοὶ παρακολουθοῦν τὸ θέαμα τῶν ἐορτῶν καὶ ἄλλοι ἐορτάζουν μαζὶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους καὶ συμμετέχουν στὶς νηστεῖες τους. Αὐτὴν τὴν κακὴ συνήθεια ἐπιθυμῶ τώρα ν' ἀποβάλω ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν. Γιατὶ οἱ λόγοι μου ἐναντίον τῶν Ἀνομοίων<sup>10</sup> εἶναι δυνατό νὰ ἐκφωνηθοῦν σὲ χρόνο πιὸ κατάλληλο, χωρὶς νὰ ὑπάρχη βέβαια κίνδυνος νὰ προκληθῇ ἀπὸ τὴν ἀναβολὴ βλάβη. Ὅσοι ὅμως ὑποφέρουν ἀπὸ τὴν Ἰουδαϊκὴ ἀσθένεια, ἂν δὲν καταστῇ δυνατό νὰ τοὺς θεραπεύσουμε τώρα ποὺ πλησιάζουν οἱ ἐορτὲς τῶν Ἰουδαίων, φοβοῦμαι μήπως, λόγῳ τῆς ἀνάρμοστης συνήθειας καὶ τῆς πολλῆς καὶ μεγάλης ἄγνοιας, λάβουν μερικοὶ μέρος στὴν παρανομία τους, ὅποτε καὶ θὰ ἀποβοῦν μάταιοι οἱ λόγοι ποὺ θὰ τοὺς ἀφοροῦν. Γιατὶ ἂν, χωρὶς νὰ ἀκούσουν τίποτε, νηστεύσουν σήμερα μὲ τοὺς Ἰουδαίους, μάταια τότε θὰ προσφέρουμε τὸ φάρμακο, ἀφοῦ καὶ ἡ ἁμαρτία θὰ ἔχη πιά διαπραχθῇ. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ βιάζομαι μήπως καὶ προλάβω, πρᾶγμα ποὺ κάνουν βέβαια καὶ οἱ ἰατροί. Καταπιάνονται δηλαδὴ πρῶτα μὲ τὶς ἀσθένειες ποὺ εἶναι καὶ βαρεῖες καὶ ἐπείγουσες. Ὅπως δὲ ὅμως καὶ ὁ ἀγῶνας αὐτὸς εἶναι συγγενὴς πρὸς τὸν πρῶτο, ἀφοῦ καὶ ἡ ἀσέβεια τῶν Ἀνομοίων συγγενεύει πρὸς ἐκείνην τῶν Ἰουδαίων καὶ οἱ ἀγῶνες ποὺ διεξάγουμε σήμερα σχετίζονται μὲ τοὺς προηγουμένους. Ἀλλὰ καὶ ἡ κατηγορία ποὺ μᾶς ἀπηύθυναν οἱ Ἰουδαῖοι εἶναι στ' ἀλήθεια ὅμοια μ' αὐτὴ ποὺ μᾶς ἀπευθύνουν οἱ Ἀνόμοιοι. Τί μᾶς κατηγοροῦσαν ἐκεῖνοι; Ὅτι ὁ Χριστὸς ὠνόμαζε Πατέρα τοῦ τὸν Θεό, ἐξισώνοντας ἔτσι τὸν ἑαυτό του μὲ τὸν Θεό<sup>11</sup>. Τὸ ἴδιο μᾶς κατηγοροῦν καὶ οἱ Ἀνόμοιοι, ἢ καλύτερα δὲν μᾶς κατηγοροῦν, ἀλλὰ παραγράφουν τὸ ρητό, ἂν ὄχι μὲ τὸ χέρι, ὅπως δὲ ὅμως μὲ τὴ σκέψη τους.

2. Οὐτε νὰ ἐκπλήττεσθε ποὺ ἀποκάλεσα ἄθλιους τοὺς Ἰουδαίους. Γιατὶ πράγματι καὶ ἄθλιοι εἶναι καὶ ταλαίπωροι, ἀφοῦ περιφρόνησαν καὶ ἀπέρριψαν μὲ πολλὴ ἀπερισκεψία τὰ τόσα ἀγαθὰ ποὺ δέχθηκαν τὰ χέρια τους ἀπὸ τὸν οὐρανό, ἀφοῦ πιὸ νωρὶς ἐνέτειλε σ' ἐκείνους ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης. Ὅμως ἐκεῖνοι ἀποστράφηκαν τὴν ἀκτῖνα τοῦ καὶ βρίσκονται τώρα στὸ σκοτάδι. Ἀντίθετα ἐμεῖς, ποὺ ἄλλοτε ζούσαμε στὸ σκοτάδι, προσελκύσαμε τώρα πρὸς τὸν ἑαυτό μας τὸ φῶς κι ἀπαλλαχθήκαμε ἀπὸ τὸ σκοτάδι τῆς πλάνης. Ἐκεῖνοι ἦταν οἱ κλάδοι τῆς ἀγίας ρίζας ἀλλὰ κόπηκαν, ἐνῶ ἐμεῖς

ἦσαν κλάδοι, ἀλλ' ἐξεκλάσθησαν· ἡμεῖς οὐ μετείχομεν τῆς ρίζης καὶ καρπὸν εὐσεβείας ἠνέγκαμεν. Ἐκεῖνοι τοὺς προφήτας ἀνέγνωσαν ἐκ πρώτης ἡλικίας καὶ τὸν προφητευθέντα ἐσταύρωσαν· ἡμεῖς οὐκ ἠκούσαμεν θείων λογίων καὶ τὸν προφητευθέντα προσεκυνή-  
 5 σαμεν. Διὰ τοῦτο ἄθλιοι, ὅτι τὰ πεμφθέντα αὐτοῖς ἀγαθὰ ἀρπαζόντων ἐτέρων καὶ πρὸς ἑαυτοὺς ἐπισπωμένων, αὐτοὶ διεκρούσαντο. Κάκεῖνοι μὲν εἰς υἰοθεσίαν καλούμενοι πρὸς τὴν τῶν κυνῶν συγγένειαν ἐξέπεσον· ἡμεῖς δὲ κύνες ὄντες ἰσχύσαμεν διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν ἀποθέσθαι τὴν προτέραν ἀλογίαν καὶ πρὸς τὴν τῶν υἱῶν ἀνα-  
 10 βῆναι τιμὴν. Πόθεν τοῦτο δῆλον; «Οὐκ ἔστι καλόν», φησί, «λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις», πρὸς τὴν Χαναναίαν ὁ Χριστὸς ἔλεγεν, ἐκείνους μὲν τέκνα καλῶν, κύνας δὲ τοὺς ἐξ ἐθνῶν. Ἀλλ' ὅρα πῶς ἀνεστράφη μετὰ ταῦτα ἡ τάξις, κάκεῖνοι μὲν ἐγένοντο κύνες, τέκνα δὲ ἡμεῖς. «Βλέπετε τοὺς κύνας», Παῦλός  
 15 φησι περὶ αὐτῶν, «βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργάτας, βλέπετε τὴν κατατομήν· ἡμεῖς γὰρ ἐσμεν ἡ περιτομή».

Εἶδες πῶς κύνες ἐγένοντο οἱ πρότερον ὄντες τέκνα; Βούλει μαθεῖν πῶς οἱ πρότερον ὄντες κύνες ἡμεῖς ἐγενόμεθα τέκνα; «Ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν», φησὶν, «ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα  
 20 Θεοῦ γενέσθαι». Οὐδὲν ἀθλιώτερον ἐκείνων, τῶν πανταχοῦ κατὰ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας τρεχόντων. Καὶ γὰρ ὅτε ἔδει τὸν νόμον τηρεῖν, κατεπάτησαν· καὶ νῦν ὅτε ἀναπέπαιται ὁ νόμος, τότε φιλονεικοῦσιν αὐτὸν τηρεῖν. Τί γένοιτ' ἂν αὐτῶν ἐλεεινότερον, οἱ μὴ τῇ παραβάσει τοῦ νόμου μόνον, ἀλλὰ καὶ τῇ φυλακῇ τοῦ νόμου τὸν  
 25 Θεὸν παροξύνουσι; Διὰ τοῦτο, φησί, «σκληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι τῇ καρδίᾳ, ὑμεῖς ἀεὶ τῷ Πνεύματι τῷ ἁγίῳ ἀντιπίπτετε»· οὐ τῷ παραβαίνειν τὰ νόμιμα μόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ φυλάττειν ἐθέλαιν ἀκαίρως. «Σκληροτράχηλοι»· καὶ καλῶς εἶπε, «σκληροτράχηλοι»· οὐ γὰρ ἠνεγκαν τὸν ζυγὸν τοῦ Χριστοῦ, καίτοι χρηστὸς ἦν καὶ οὐ-

12. Β' Κορ. 6,18. Ρωμ. 8,16–17 κ,ἀ.

13. Ματθ. 15,26.

14. Φίλιπ. 3,2–3.

15. Ἰω. 1,12.

16. Πράξ. 7,51.

πὺ δὲν εἶχαμε καμμιὰ συμμετοχὴ στὴ ρίζα κατωρθώσαμε νὰ παράγουμε καρπὸ εὐσέβειας. Ἐκεῖνοι ἀπὸ τὰ παιδικὰ τοὺς ἀκόμα χρόνια μελέτησαν τοὺς προφῆτες, κι ὅμως σταύρωσαν ἐκεῖνον, γιὰ τὸν ὁποῖον μιλοῦσαν οἱ προφητεῖες, ἐνῶ ἐμεῖς δὲν ἀκούσαμε τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ κι ὅμως προσκυνήσαμε ἐκεῖνον πὺ προφήτευσαν οἱ προφῆτες. Γι' αὐτὸ καὶ εἶναι ἄθλιοι, γιὰτὶ ἀπέκρουσαν ὅλα ἐκεῖνα τὰ ἀγαθὰ πὺ δόθηκαν σ' αὐτοὺς, καὶ μάλιστα τὰ ἀπέκρουσαν τὴν στιγμή πὺ τὰ ἀρπάζουν ἄλλοι καὶ τὰ ἀποσποῦν πρὸς τὸ μέρος τοὺς. Κι ἐνῶ ἐκεῖνοι κλήθηκαν νὰ γίνουν τέκνα τοῦ Θεοῦ, ξέπεσαν στὴν συγγένεια τῶν σκύλων, ἀντίθετα ἐμεῖς, πὺ ἄλλοτε ἤμασταν σκυλιά, πετύχαμε μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ ν' ἀποβάλουμε τὰ ζωώδη ἐνστικτὰ μας καὶ νὰ βαδίσουμε καὶ νὰ κατακτήσουμε τὴ χάρη καὶ τὴν τιμὴ τῆς υἱοθεσίας<sup>12</sup>. Κι ἀπὸ ποῦ γίνεται αὐτὸ φανερό; «Δὲν εἶναι σωστό», λέγει, νὰ πάρη κανεὶς τὸν ἄρτο τῶν τέκνων καὶ νὰ τὸν ρίξῃ στὰ σκυλάκια»<sup>13</sup>. Τὰ λόγια αὐτὰ εἶναι ἐκεῖνα πὺ εἶπε ὁ Χριστὸς στὴ Χαναναία, ἀποκαλώντας τοὺς Ἰουδαίους τέκνα καὶ τοὺς ἐθνικοὺς σκυλιά. Ἀλλὰ πρόσεχε πῶς στὴ συνέχεια ἄλλαξε ἡ θέσι τῶν πραγμάτων καὶ ἔτσι ἐκεῖνοι ὠδηγήθηκαν στὴ θέσι τῶν σκύλων, ἐνῶ ἐμεῖς γίναμε τέκνα τοῦ Θεοῦ. Γι' αὐτοὺς καὶ ὁ Παῦλος λέγει· «προσέχετε ἀπὸ τοὺς σκύλους, προσέχετε ἀπὸ τοὺς κακοὺς ἐργάτες, προσέχετε ἀπὸ ἐκείνους πὺ περιτέμνουν τὴ σάρκα· γιὰτὶ ἐμεῖς εἴμαστε ἡ ἀληθινὴ περιτομή»<sup>14</sup>.

Εἶδες πῶς ἔγιναν σκυλιὰ ἐκεῖνοι πὺ ἦταν στὴν ἀρχὴ τέκνα; Θέλεις νὰ μάθῃς πῶς ἐμεῖς, πὺ πρῶτα ἤμασταν σκυλιά, γίναμε τέκνα τοῦ Θεοῦ; «Ὅσοι δέχθηκαν», λέγει, «αὐτὸν τοὺς ἔδωσε τὴν ἐξουσία νὰ γίνουν τέκνα τοῦ Θεοῦ»<sup>15</sup>. Τίποτε δὲν εἶναι ἀθλιώτερο ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους, πὺ πάντοτε βαδίζουν ἀντίθετα πρὸς τὴ σωτηρία τοὺς. Ὅταν δηλαδὴ ἔπρεπε νὰ τηροῦν τὸν νόμον, αὐτοὶ τὸν καταπάτησαν, ἐνῶ τώρα, πὺ ὁ νόμος ἔπαψε νὰ ἰσχύῃ, κάμνουν τὸ πᾶν νὰ τὸν τηρήσουν. Τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ ἐλεεινότερο ἀπ' αὐτοὺς, οἱ ὁποῖοι ἐξοργίζουν τὸν Θεὸ ὅχι μόνο μὲ τὴν παράβασιν τοῦ νόμου, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν τήρησή του; Γι' αὐτὸ λέγει, «σκληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι στὴν καρδιά, πάντοτε σεῖς ἀντιτίθεσθε στὸ ἅγιον Πνεῦμα»<sup>16</sup>. Ὅχι μόνο παραβαίνετε τὰ νόμιμα, ἀλλὰ καὶ παράκαιρα θέλετε νὰ τὰ τηρῆτε. «Σκληροτράχηλου»· σωστὰ εἶπε «σκληροτράχηλου»· γιὰτὶ δὲ θέλησαν νὰ σηκώσουν στοὺς ὤμους

δὲν φορτικὸν εἶχεν οὔτε ἐπαχθές. «Μάθετε» γὰρ φησὶν, «ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πρῶός εἰμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ»· καί, «ἄρατε τὸν ζυγὸν μου ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ὁ ζυγός μου χρηστός ἐστι καὶ τὸ φορτίον μου ἐλαφρόν». Ἄλλ' ὁμῶς οὐκ ἤνεγκαν· διὰ τὴν σκληρότητα τοῦ αὐχένος·  
 5 καὶ οὐ μόνον οὐκ ἤνεγκαν, ἀλλὰ καὶ συνέτριψαν καὶ διέρρηξαν. «Ἀπ' αἰῶνος» γὰρ φησί, «συνέτριψας τὸν ζυγὸν σου, διέρρηξας τὸν δεσμὸν σου». Οὐχὶ Παῦλος λέγει ταῦτα, ἀλλ' ὁ προφήτης βοᾷ, ζυγὸν καὶ δεσμὸν τὰ σύμβολα τῆς ἀρχῆς λέγων, ὅτι παρητήσαντο τὴν δεσποτείαν τοῦ Χριστοῦ λέγοντες· «ἡμεῖς οὐκ ἔχομεν βασιλέα,  
 10 εἰ μὴ Καίσαρα». Συνέτριψας τὸν ζυγὸν, διέρρηξας τὸν δεσμὸν, ἐξέβαλες σαυτὸν τῆς οὐρανίου βασιλείας καὶ ὑπέθηκας ἀνθρωπίναις ἀρχαῖς.

Σὺ δέ μοι σκόπει, πῶς ἀκριβῶς αὐτῶν ὁ προφήτης τὸ δυσήνιον ἠνίξατο. Οὐ γὰρ εἶπεν, 'ἀπέθου τὸν ζυγόν', ἀλλὰ «συνέτριψας  
 15 τὸν ζυγόν», ὅπερ σκιρτώντων ἀλόγων ἐστὶν ἀμάρτημα, ἀφηνιῶντων, παραιτουμένων τὴν ἀρχήν. Ἀλλὰ πόθεν αὕτη γέγονεν ἡ σκληρότης; Ἀπὸ ἀδηφαγίας καὶ μέθης. Τίς τοῦτό φησιν; Αὐτὸς ὁ Μωϋσῆς· «ἔφαγεν Ἰσραὴλ καὶ ἐνεπλήσθη καὶ ἐλιπάνθη καὶ ἀπεκαλάκτισεν ὁ ἡγαπημένος». Καθάπερ γὰρ τὰ ἄλογα, ἐπειδὴν δαψι-  
 20 λοῦς ἀπολαύσῃ φάτνης, εἰς πολυσαρκίαν ἐκβάντα, φιλονεικότερα καὶ δυσκάθεκτα γίνεται καὶ οὔτε ζυγοῦ, οὔτε ἡνίας, οὔτε ἡνιόχου χειρὸς ἀνέχεται, οὕτω καὶ ὁ τῶν Ἰουδαίων δῆμος, ὑπὸ τῆς μέθης καὶ πολυσαρκίας εἰς κακίαν ἐσχάτην κατενεχθέντες, ἐσκίρτησαν καὶ οὐκ ἐδέξαντο τὸν ζυγὸν τοῦ Χριστοῦ, οὐδὲ τὸ ἄροτρον τῆς δι-  
 25 δασκαλίας εἴλκυσαν. Ὅπερ οὖν καὶ ἄλλος προφήτης αἰνιττόμενος ἔλεγεν, «ὥς δάμαλις παροιστρῶσα παροίστρησεν Ἰσραὴλ»· ἕτερος δὲ αὐτὸν «μόσχον ἀδίδακτον» ἐκάλει. Τὰ δὲ τοιαῦτα ἄλογα, πρὸς ἐργασίαν οὐκ ὄντα ἐπιτήδεια, πρὸς σφαγὴν ἐπιτήδεια γίνεται· ὅπερ οὖν καὶ οὗτοι πεπόνθασι, καὶ πρὸς ἐργασίαν ἀχρήστους ἑαυτοὺς  
 30 καταστήσαντες, πρὸς σφαγὴν ἐπιτήδειοι γεγόνασιν. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγεν· «τοὺς ἐχθρούς μου, τοὺς μὴ θελήσαντάς με βασιλεῦσαι ἐπ' αὐτῶν, ἀγάγετε ὧδε καὶ κατασφάζατε αὐτούς».

17. Ματθ. 11,29-30.

18. Ἱερ, 2,20.

19. Ἱω. 19,15.

20. Δευτ. 32,15.

21. Ὡσ. 4,16.

22. Ἱερ. 31,18.

23. Λουκᾶ 19,27.

τους τὸν ζυγὸ τοῦ Χριστοῦ, ἂν καὶ ἦταν χρηστὸς καὶ δὲν εἶχε τίποτε τὸ φορτικὸ καὶ δυσβάστακτο· γιατί λέγει, «μάθετε ἀπὸ μένα, ὅτι εἶμα πρᾶος καὶ ταπεινὸς στήν καρδιά»· καί, «σηκῶστε τὸν ζυγὸ μου ἐπάνω σας, γιατί ὁ ζυγός μου εἶναι ἀπαλὸς καὶ τὸ φορτίο μου ἐλαφρό»<sup>17</sup>. Ἀλλ' ὅμως ἐξ αἰτίας τῆς σκληροτραχηλίας τους δὲν τὸν δέχθηκαν· καὶ ὄχι μόνο δὲν τὸν δέχθηκαν, ἀλλὰ καὶ τὸν συνέτριψαν καὶ τὸν κομμάτιασαν. Γιατί λέγει, «ἀπὸ πολὺ παλιὰ συνέτριψες τὸν ζυγὸ σου καὶ διέσπασες τὰ δεσμά σου»<sup>18</sup>. Καὶ δὲν τὰ λέγει αὐτὰ ὁ Παῦλος, ἀλλὰ τὸ βροντοφωνάζει ὁ προφήτης, ὀνομάζοντας «ζυγὸ» καὶ «δεσμὸ» τὰ σύμβολα τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας, γιατί οἱ Ἰουδαῖοι ἀπαρνήθηκαν τὴν ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ, λέγοντας, «ἐμεῖς δὲν ἔχομε ἄλλον βασιλέα, παρὰ τὸν Καίσαρα»<sup>19</sup>. Ναί, συνέτρεψες τὸν ζυγὸ, ἔσπασες τὸν δεσμὸ, ἀπέκλεισες τὸν ἑαυτὸ σου ἀπὸ τὴν οὐράνια βασιλεία καὶ τὸν ὑπέταξες στὶς κοσμικὲς ἐξουσίες.

Σὺ ὅμως σὲ παρακαλῶ πρόσεχε, μὲ πόση ἀκρίβεια ὁ προφήτης ὑπαινίχθηκε τὸν σκληρὸ χαρακτῆρα τους. Γιατί δὲν εἶπε, 'ἀπέθεσες τὸν ζυγόν', ἀλλὰ «συνέτριψες τὸν ζυγόν», πρᾶγμα ποὺ εἶναι βίαια ἐνέργεια τῶν ἀλόγων ζώων, ποὺ λακτίζουν καὶ ἀφηνιάζουν καὶ δὲν ὑπακούουν στὸν κύριό τους. Ἀλλ' ἀπὸ ποῦ προῆλθε ἡ σκληρότητα αὐτή; Ἀπὸ τὴ λαιμαργία καὶ τὴ μέθη. Ποιὸς τὸ λέγει αὐτό; Ὁ ἴδιος ὁ Μωϋσῆς· «ἔφαγε ὁ Ἰσραὴλ καὶ χόρτασε καὶ παχύνθηκε καὶ κλώτσησε ὁ ἀγαπημένος»<sup>20</sup>. Πραγματικά, ὅπως τὰ ἄλογα ζῶα, ἀφοῦ ἀπολαύσουν πλούσια τροφή στὸ παχνὶ καὶ παχύνουν, γίνονται πιὸ ἄγρια καὶ δυσκολοχαλίνωτα καὶ δὲν ἀνέχονται οὔτε ζυγὸ οὔτε χαλινάρια οὔτε τὸ χέρι τοῦ ἡνιόχου, ἔτσι ἀκριβῶς καὶ ὁ λαὸς τῶν Ἰουδαίων, ἀφοῦ ὠδηγήθηκε ἀπὸ τὴ μέθη τῆς πολυσαρκίας στήν πιὸ χειρότερη κακία, κλώτσησε καὶ δὲν δέχθηκε τὸν ζυγὸ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' οὔτε καὶ τὸ ἄροτρο τῆς διδασκαλίας του ἔσυρε. Αὐτὸ ἀκριβῶς ὑπαινισσόμενος καὶ ἓνας ἄλλος προφήτης ἔλεγε· «σὰν δαμάλα ἀφηνιασμένη ἀφηνίασε ὁ Ἰσραὴλ»<sup>21</sup>. Ἄλλος πάλι τὸν ἀποκαλοῦσε «μόσχο ἀδίδακτο»<sup>22</sup>. Τὰ τετράποδα αὐτά, χωρὶς νὰ εἶναι κατάλληλα γιὰ ἐργασία, γίνονται κατάλληλα γιὰ σφαγή, πρᾶγμα ποὺ ἔπαθαν καὶ οἱ Ἰουδαῖοι, οἱ ὅποιοι, ἀφοῦ κατέστησαν τοὺς ἑαυτοὺς τους ἄχρηστους γιὰ ἐργασία, ἔγιναν κατάλληλοι γιὰ σφαγή. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγε· «τοὺς ἐχθρούς μου, ποὺ δὲ θέλησαν νὰ βασιλεύσω σ' αὐτούς, ὀδηγήστε τους ἐδῶ καὶ κατασφάζετε τους»<sup>23</sup>.

Τότε ἔδει σε νηστεύειν, ὦ Ἰουδαῖε, ὅτε ἡ μέθη ταῦτά σε εἰργάζετο τὰ δεινά, ὅτε ἀσέβειαν ἔτεκεν ἡ ἀδηφαγία, οὐχὶ νῦν· νῦν γὰρ ἄκαιρος ἡ νηστεία καὶ βδελυκτὴ. Τίς ταῦτά φησιν; Αὐτὸς Ἡσαΐας ὁ μεγαλοφώνως βοῶν· «οὐ ταύτην τὴν νηστείαν ἐγὼ ἐξελεξάμην».

5 Διὰ τί; Ὅτι «εἰς κρίσεις καὶ μάχας νηστεύετε καὶ τύπτετε πυγμαῖς τοὺς ὑποχειρίους». Εἰ δὲ ὅτε τοὺς συνδούλους ἔτυπτες, βδελυκτὴ σου ἦν ἡ νηστεία, ὅτε τὸν Δεσπότην κατέσφαξας, τότε σου προσδεκτὴ ἡ νηστεία γίνεται; Καὶ πῶς ἂν ἔχοι λόγον; Τὸν νηστεύοντα κατεσταλμένον εἶναι χρή, συντετριμμένον, τεταπεινωμένον, οὐχὶ με-

10 θύειν ὑπὸ τῆς ὀργῆς· σὺ δὲ τύπτεις τοὺς συνδούλους; Τότε μὲν οὖν εἰς κρίσεις καὶ μάχας ἐνήστευον· νῦν δὲ εἰς ἀσελγείας καὶ τὴν ἐσχάτην ἀκολασίαν, γυμνοῖς τοῖς ποσὶν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς ὀρχούμενοι, καὶ ἡ μὲν ὑπόθεσις νηστευόντων, τὸ δὲ σχῆμα μεθυόντων. Ἄκουσον πῶς κελεύει νηστεύειν ὁ προφήτης· «ἀγιάσατε νηστείαν», φησὶν·

15 οὐκ εἶπε, 'πομπεύσατε νηστείαν'· «Κηρύξατε θεραπείαν, συναγάγετε πρεσβυτέρους». Οὗτοι δὲ χοροὺς μαλακῶν συναγαγόντες καὶ πολλὸν πεπορνευμένων γυναικῶν συρφετόν, τὸ θέατρον ἅπαν καὶ τοὺς ἀπὸ τῆς σκηνῆς εἰς τὴν συναγωγὴν ἐπισύρουσι· θεάτρου γὰρ καὶ συναγωγῆς οὐδὲν τὸ μέσον. Καὶ οἶδα μὲν ὅτι τινὲς τόλμαν κα-

20 ταγινώσκουσι τοῦ λόγου, ὅτι εἶπον, θεάτρου καὶ συναγωγῆς οὐδὲν τὸ μέσον· ἐγὼ δὲ αὐτῶν τόλμαν καταγινώσκω, ἔὰν μὴ οὕτω νομίζωσιν. Εἰ μὲν γὰρ οἴκοθεν ἀποφαίνομαι, κατάγνωθι· εἰ δὲ τοῦ προφήτου λέγω τὰ ρήματα, δέξαι τὴν ἀπόφασιν.

3. Οἶδα ὅτι πολλοὶ αἰδοῦνται Ἰουδαίους καὶ σεμνὴν νομίζουσιν

25 εἶναι τὴν ἐκείνων πολιτείαν νῦν· δι' ὃ τὴν ὀλεθρίαν ὑπόληψιν πρόρριζον ἀνασπάσαι ἐπείγομαι. Εἶπον ὅτι θεάτρου ἡ συναγωγὴ οὐδὲν ἄμεινον διάκειται καὶ ἀπὸ τοῦ προφήτου παράγω τὴν μαρτυρίαν· οὐκ εἰσὶν Ἰουδαῖοι τῶν προφητῶν ἀξιοπιστότεροι. Τί οὖν ὁ προφήτης φησὶν; «Ὅψις πόρνης ἐγένετό σοι· ἀπηναισχύντησας πρὸς

Τότε ἔπρεπε, Ἰουδαῖε, νὰ νηστεύης, ὅταν ἡ μέθη σοῦ προξενούσε αὐτὰ τὰ κακά, ὅταν ἡ λαιμαργία γεννοῦσε ἀσέβεια καὶ ὄχι τώρα· γιατί τώρα ἡ νηστεία σου εἶναι παράκαιρη καὶ βδελυκτὴ. Ποιὸς τὰ λέγει αὐτά; Ὁ ἴδιος ὁ Ἡσαΐας, πὺ μεγαλόφωνα κραυγάζει· «δὲ θέλησα ἐγὼ αὐτὴ τὴ νηστεία σου». Γιατί; Ἐπειδὴ «ἐκτρέψατε σὲ φιλονεικίας καὶ διαμάχες καὶ χτυπᾶτε μὲ γροθιᾶς ἐκείνους πούσ τοὺς ἔχετε κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία σας»<sup>24</sup>. Ἄν λοιπὸν ἡ νηστεία σου ἦταν βδελυκτὴ τότε πὺ ἔδερνες τοὺς συνδούλους σου, πῶς εἶναι δυνατὸ νὰ γίνῃ εὐπρόσδεκτη τώρα πὺ κατέσφαξες τὸν Δεσπότη; Καὶ πῶς θὰ μπορούσε νὰ γίνῃ αὐτό; Ἐκεῖνος πὺ νηστεύει πρέπει νὰ εἶναι συνεσταλμένος, συντριμμένος καὶ ταπεινωμένος καὶ ὄχι νὰ μεθᾶ ἀπὸ ὀργή, καὶ σὺ χτυπᾶς τοὺς συνδούλους σου; Τότε λοιπὸν νήστευαν γιὰ λόγους διαμάχης καὶ φιλονεικίας καὶ τώρα νηστεύουν γιὰ λόγους κραιπάλης καὶ ἀκολασίας, χορεύοντας μὲ γυμνὰ τὰ πόδια στὴν πλατεῖα· κι ἐνῶ ἡ ὑπόθεση ἀφορᾶ ἀνθρώπους πὺ νηστεύουν, ὅμως ἡ συμπεριφορὰ τοὺς εἶναι ὅμοια μὲ ἐκείνη τῶν μεθυσμένων. Ἄκουσε λοιπὸν πῶς λέγει ὁ προφήτης νὰ νηστεύουμε· «ἀγιάσατε νηστεία», λέγει· δὲν εἶπε, ‘πομπεύσατε νηστεία’. «Κηρύξατε θεραπεία, συγκεντρώστε ὅλους τοὺς πρεσβυτέρους»<sup>25</sup>. Ἄλλ’ αὐτοί, ἀφοῦ ὠργάνωσαν συμμορίες ἀπὸ μαλθακοὺς τύπους καὶ συγκέντρωσαν ἓνα μεγάλο συρφετὸ πορνευομένων γυναικῶν, ὀδηγοῦν ὅλο τὸ θέατρο καὶ τοὺς μίμους τῆς σκηνῆς στὴ συναγωγή. Γιατὶ μεταξὺ τοῦ θεάτρου καὶ τῆς συναγωγῆς δὲν ὑπάρχει καμμιά διαφορά. Καὶ γνωρίζω, ὅτι μερικοὶ θεωροῦν πολὺ τολμηρὸ τὸν λόγο αὐτὸ πὺ εἶπα, ὅτι δηλαδὴ δὲν ὑπάρχει καμμιά διαφορά μεταξὺ θεάτρου καὶ συναγωγῆς, ἀλλὰ κι ἐγὼ τοὺς κατηγορῶ γιὰ τὴν τόλμη τους, ἂν βέβαια ἔχουν διαφορετικὴ γνώμη. Γιατί, ἂν αὐτὰ εἶναι δικά μου λόγια, τότε κατηγόρησέ με, ἂν ὅμως ἐπαναλαμβάνω τὰ λόγια τοῦ προφήτη, τότε δέξου τὴ γνώμη αὐτή.

3. Γνωρίζω, ὅτι εἶναι πολλοὶ ἐκεῖνοι πὺ ἐκτιμοῦν τοὺς Ἰουδαίους καὶ νομίζουν ὅτι εἶναι σεμνὸς τώρα ὁ τρόπος ζωῆς τους· γι’ αὐτὸ κι ἐγὼ βιάζομαι νὰ ξερριζώσω τὴν ὀλέθρια αὐτὴ γνώμη τους. Εἶπα, ὅτι ἡ συναγωγή δὲν βρίσκεται σὲ καλύτερη θέση ἀπὸ ἐκείνη τοῦ θεάτρου, καὶ τὸ ἐπιβεβαιώνω αὐτὸ ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ προφήτη· δὲν εἶναι οἱ Ἰουδαῖοι πιὸ ἀξιόπιστοι ἀπὸ τοὺς προφῆτες. Τί λέγει λοιπὸν ὁ προφήτης; «Ἐλαβες τὴ μορφὴ τῆς πόρνῆς καὶ ἔγινες



πάντας»· ἔνθα δὲ πόρνη ἔστηκεν πορνειὸν ἐστὶν ὁ τόπος· μᾶλλον δὲ οὐχὶ πορνειὸν καὶ θέατρον μόνον ἐστὶν ἢ συναγωγὴ, ἀλλὰ καὶ σπήλαιον ληστῶν καὶ καταγώγιον θηρίων· «σπήλαιον» γὰρ φησὶν, «ὑαίνης ἐγένετό μοι ὁ οἶκος ὑμῶν»· οὐδὲ ἀπλῶς θηρίου, ἀλλὰ θη-  
 5 ρίου ἀκαθάρτου. Καὶ πάλιν, «ἀφῆκα τὸν οἶκόν μου, ἐγκαταλέλοιπα τὴν κληρονομίαν μου». Ὅταν δὲ ὁ Θεὸς ἀφῇ, ποία λοιπὸν σωτηρίας ἐλπίς; Ὅταν ὁ Θεὸς ἀφῇ, δαιμόνων κατοικητήριον γίνεται ἐκεῖνο τὸ χωρίον. Ἀλλὰ πάντως ἐροῦσιν, ὅτι καὶ αὐτοὶ τὸν Θεὸν προσκυνοῦσιν· ἀλλὰ μὴ γένοιτο τοῦτο εἰπεῖν. Οὐδεὶς Ἰου-  
 10 δαῖος προσκυνεῖ τὸν Θεόν. Τίς ταῦτά φησιν; Ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. «Εἰ τὸν Πατέρα γάρ μου ἤδεите», φησί, «κάμὲ ἤδεите ἄν· οὔτε δὲ ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου οἴδατε». Ποίαν ταύτης ἀξιοπιστοτέραν μαρτυρίαν παραγάγω; Εἰ τοίνυν τὸν Πατέρα ἀγνοοῦσι, τὸν Υἱὸν ἐσταύρωσαν, τοῦ Πνεύματος τὴν βοήθειαν ἀπεκρούσαντο, τίς  
 15 οὐκ ἂν θαρρῶν ἀποφῆνται, τῶν δαιμόνων καταγώγιον εἶναι τὸν τόπον; Οὐ προσκυνεῖται Θεὸς ἐκεῖ, μὴ γένοιτο· ἀλλ' εἰδωλολατρίας ἐκεῖνο τὸ χωρίον λοιπὸν ἐστὶν· ἀλλ' ὅμως τινὲς ὡς σεμνοῖς ἐκείνοις τοῖς τόποις προσέχουσι.

Καὶ ταῦτα οὐχὶ στοχαζόμενος λέγω, ἀλλ' αὐτῇ τῇ πείρᾳ μα-  
 20 θών. Καὶ γὰρ πρὸ τούτων τῶν τριῶν ἡμερῶν (πιστεύσατε, οὐ ψεύδομαι) γυναικὰ τινα εὐσχήμονα καὶ ἐλευθέραν, κοσμίαν καὶ πιστήν, εἶδον ἀναγκαζομένην ὑπὸ τινος μιανοῦ καὶ ἀναισθήτου, δοκοῦντος εἶναι Χριστιανοῦ (οὐ γὰρ ἂν εἴποιμι τὸν τὰ τοιαῦτα τολμῶντα Χρι-  
 στιανὸν εἰλικρινῇ), εἰς τὰ τῶν Ἑβραίων εἰσελθεῖν, κάκεῖ παρα-  
 25 σχεῖν ὄρκον περὶ τῶν ἀμφισβητούμενων αὐτῷ πραγμάτων· ὡς δὲ προσελθοῦσα ἡ γυνὴ πρὸς συμμαχίαν ἐκάλει καὶ τὴν ἀνομίαν κωλῦσαι ἡξίου (οὐ γὰρ εἶναι θεμιτὸν αὐτῇ τῶν θείων μετασχούση μυστηρίων, πρὸς ἐκεῖνον τὸν τόπον ἐλθεῖν), ἐμπρησθεῖς οὖν ὑπὸ ζήλου καὶ πυρωθεῖς καὶ διαναστάς, ταύτην μὲν οὐκ εἶασα λοιπὸν  
 30 ἐπὶ τὴν παρανομίαν ἐλκυσθῆναι ἐκείνην, ἐξήρπασα δὲ τῆς ἀδίκου ταύτης ἀπαγωγῆς· ἐπεὶ δὲ τὸν ἔλκοντα ἡρόμην εἰ Χριστιανὸς εἶη, κάκεῖνος ὡμολόγησεν, ἐπικειμένην σφοδρῶς, ἀναισθησίαν ἐγκα-

26. Ἱερ. 3,3.

27. Ἱερ. 7,11.

28. Ἱερ. 12,7.

29. Ἱω. 8,19.

ἀδιάντροπη πρὸς ὅλους»<sup>26</sup>. κι ὅπου στάθηκε ἡ πόρνη μεταβλήθηκε ὁ τόπος σὲ πορνεῖο. Ἡ καλύτερα δὲν εἶναι μόνο πορνεῖο καὶ θέατρο ἢ συναγωγή, ἀλλὰ καὶ σπήλαιο ληστῶν καὶ καταφύγιο θηρίων· γιατί λέγει, «σπήλαιο ὕαινας ἔγινε ὁ οἶκος σας»<sup>27</sup>. καὶ ἔγινε ὄχι ἀπλῶς καταφύγιο θηρίου, ἀλλὰ θηρίου ἀκαθάρτου. Καὶ ἄλλοῦ πάλι λέγει· «ἄφησα τὸν οἶκο μου, ἐγκατέλειψα τὴν κληρονομία μου»<sup>28</sup>. Κι ὅταν ὁ Θεὸς ἐγκαταλείψῃ κάποιον, ποιά τότε ἐλπίδα σωτηρίας ἀπομένει; Ὅταν ὁ Θεὸς ἐγκαταλείψῃ κάποιον τόπο, τότε γίνεται αὐτὸς κατοικητήριον δαιμόνων. Καὶ βέβαια θὰ ἰσχυρισθοῦν, ὅτι καὶ αὐτοὶ προσκυνοῦν τὸν Θεό· ἀλλ' αὐτὸ νὰ μὴ τὸ πῆ κανένας· γιατί κανένας Ἰουδαῖος δὲν προσκυνεῖ τὸν Θεό. Ποιὸς τὰ λέγει αὐτά; Ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. «Ἐὰν γνωρίζατε», λέγει, «τὸν Πατέρα μου, θὰ γνωρίζατε καὶ ἐμένα· ἀλλ' οὔτε ἐμένα γνωρίζετε, οὔτε τὸν Πατέρα μου»<sup>29</sup>. Ποιά μαρτυρία πιὸ ἀξιόπιστη ἀπ' αὐτὴν θέλετε νὰ προσκομίσω; Ἐὰν λοιπὸν ἀγνοοῦν τὸν Πατέρα, σταύρωσαν τὸν Υἱὸ καὶ ἀπέκρουσαν τοῦ Πνεύματος τὴν βοήθεια, ποιὸς δὲν θὰ πῆ μὲ θάρρος, ὅτι ἡ συναγωγή τους εἶναι κατοικητήριον δαιμόνων; Δὲν προσκυνεῖται ἐκεῖ ὁ Θεός, μακριὰ μιὰ τέτοια σκέψη, ἀλλ' ὁ τόπος ἐκεῖνος εἶναι τόπος εἰδωλολατρίας· κι ὅμως μερικοὶ προσέχουν σὰν ἱερούς τοὺς τόπους ἐκείνους.

Κι ὅλα αὐτὰ δὲν τὰ λέγω στοχαζόμενος, ἀλλὰ τὰ ἔμαθα ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν πεῖρα. Πραγματικὰ πρὶν ἀπὸ τρεῖς μέρες (πιστέψτε με, δὲν σᾶς λέγω ψέματα), εἶδα μιὰ γυναῖκα σεμνὴ καὶ ἐλεύθερη, κόσμια καὶ πιστὴ, νὰ ἐξαναγκάζεται ἀπὸ κάποιον μιὰρὸ καὶ ἀναίσθητο, πὺν νόμιζε ὅτι ἦταν Χριστιανὸς (γιατί δὲν θὰ μπορούσα νὰ ὀνομάσω πραγματικὸ Χριστιανὸ ἐκεῖνον πὺν τολμᾷ τέτοια πράγματα), νὰ εἰσέλθῃ στὴ συναγωγὴ τῶν Ἑβραίων καὶ νὰ δώσῃ ἐκεῖ ὄρκο γιὰ τὴν ἀλήθεια τῶν πραγμάτων, πὺν καὶ ὁ ἴδιος ἀμφισβητεῖ. Μόλις ἡ γυναῖκα ἔφθασε ἐκεῖ ἄρχισε νὰ καλῇ σὲ βοήθεια, ζητώντας νὰ τὴν προστατεύσουν ἀπὸ τὴν ἀνομία (γιατί δὲν θεωροῦσε σωστό, αὐτὴ πὺν μετεῖχε στὰ θεῖα μυστήρια, νὰ πλησιάσῃ τὸν χῶρο ἐκεῖνον)· ἀφοῦ λοιπὸν πυρπολήθηκα καὶ ἄναψα ἀπὸ τὸν ζῆλο, σηκώθηκα, τὴν ἄρπαξα ἀπὸ τὴν ἀδικη ἐκείνη συναγωγὴ καὶ δὲν τὴν ἄφησα στὸ ἐξῆς νὰ παρασυρθῇ στὴν παρανομία αὐτὴ. Κι ὅταν ἐρώτησα αὐτόν, πὺν τὴν τραβοῦσε ἐκεῖ μὲ τὴ βία, ἂν εἶναι Χριστιανός, καὶ ἐκεῖνος ὡμολόγησε ὅτι εἶναι, μὲ σφοδρότητα τοῦ ἐπιτέθηκα, κατηγορώ-

λῶν καὶ τὴν ἐσχάτην ἄνοιαν καὶ ὄνων οὐδὲν ἄμεινον διακεῖσθαι  
 ἔλεγον, εἰ τὸν Χριστὸν λέγων προσκυνεῖν, ἐπὶ τὰ σπήλαια τῶν  
 Ἰουδαίων, τῶν σταυρωσάντων αὐτόν, ἔλκοι τινά· καὶ μακρὸν κα-  
 τέτεινα πρὸς αὐτὸν λόγον, πρῶτον μὲν, ὅτι οὐ θέμις ὅλως ὁμνῦναι,  
 5 οὐδὲ ἀνάγκην ἐπάγειν ὀρκων, διδάσκων ἀπὸ τῶν θείων εὐαγγε-  
 λίων, ἔπειτα, ὅτι οὐ μόνον οὐχὶ πιστὴν καὶ μεμνημένην, ἀλλ' οὐδὲ  
 ἀμύητόν τινα πρὸς ταύτην ἔλκειν ἐχρῆν τὴν ἀνάγκην. Ὡς δὲ ἐξέβα-  
 λον διὰ πολλῶν καὶ μακρῶν λόγων τὴν πεπλανωμένην ὑπόνοιαν  
 τῆς ἐκείνου ψυχῆς, ἡρώτων τὴν αἰτίαν, δι' ἣν τὴν Ἐκκλησίαν  
 10 ἀφείς, ἐπὶ τὰ τῶν Ἑβραίων εἴλκε συνέδρια. Ὁ δὲ πολλοὺς ἔφη  
 πρὸς αὐτὸν εἰρηκέναι, φοβερωτέρους τοὺς ἐκεῖ γινομένους ὀρκους  
 εἶναι. Ἐπὶ τούτοις ἐστέναξα καὶ ἐνεπρήσθην ὑπὸ θυμοῦ καὶ μετὰ  
 ταῦτα ἐγέλων πάλιν. Τὴν μὲν γὰρ τοῦ διαβόλου κακουργίαν ὀρῶν,  
 ἐστέναζον, οἷα τοὺς ἀνθρώπους ἀναπείθειν ἴσχυσε· τὴν δὲ ραθυ-  
 15 μίαν τῶν ἀπατωμένων λογιζόμενος, ἐνεπιμπράμην ὑπὸ τοῦ θυμοῦ·  
 καὶ τὴν ἄνοιαν πάλιν τῶν ἀπατηθέντων, ὄση καὶ ἡλικία τις ἦν σκο-  
 πῶν, ἐγέλων.

Ταῦτα δὲ εἶπον πρὸς ὑμᾶς καὶ διηγησάμην, ἐπειδὴ πρὸς τοὺς  
 τὰ τοιαῦτα καὶ ποιοῦντας καὶ πάσχοντας ἀπανθρώπους καὶ ἀναλ-  
 20 γήτως διάκεισθε· κἂν ἴδητέ τινα τῶν ἀδελφῶν τῶν ὑμετέρων εἰς  
 παρανομίας τοιαύτας ἐμπίπτοντα, ἀλλοτρίαν, οὐκ οἰκείαν ἡγεῖσθε  
 τὴν συμφορὰν εἶναι, καὶ πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας ἀπολογεῖσθαι νο-  
 μίζετε, λέγοντες· ἐμοὶ γάρ τί μέλλει; τίς δέ μοι κοινὸς πρὸς ἐκεῖνόν  
 ἐστι λόγος; ἐσχάτης μισανθρωπίας καὶ σατανικῆς ὠμότητος φθεγ-  
 25 γόμενοι ρήματα. Τί λέγεις, ἄνθρωπος ὢν καὶ τῆς αὐτῆς κοινωνῶν  
 φύσεως, μᾶλλον δέ, εἰ δεῖ φύσεως κοινωνίαν εἰπεῖν, κεφαλὴν μίαν  
 ἔχων τὸν Χριστόν, τολμᾶς εἰπεῖν, ὅτι οὐδέν σοι κοινόν ἐστι πρὸς τὰ  
 μέλη τὰ σά; Πῶς οὖν τὸν Χριστὸν ὁμολογεῖς σὺ κεφαλὴν εἶναι τῆς  
 Ἐκκλησίας; Καὶ γὰρ ἡ κεφαλὴ πάντα τὰ μέλη συνάπτειν πέφυκε,  
 30 καὶ πρὸς ἑαυτὰ μετὰ ἀκριβείας ἐπιστρέφειν τε καὶ συνδεῖν. Εἰ  
 μηδὲν κοινὸν ἔχεις πρὸς τὸ μέλος σου, οὐδὲ πρὸς τὸν ἀδελφόν σου  
 ἔχεις τι κοινόν, οὐδὲ κεφαλὴν ἔχεις τὸν Χριστόν. Ὡς παιδία μικρὰ  
 φοβοῦσιν ὑμᾶς Ἰουδαῖοι καὶ οὐκ αἰσθάνεσθε. Καθάπερ γὰρ τοῖς

ντας τον σὰν ἀσυνείδητο καὶ τρελλό· καὶ τοῦ ἔλεγα ὅτι ἡ συμπεριφορά του δὲν εἶναι καλύτερη ἀπὸ ἐκείνην τοῦ ὄνου, γιατί, ἐνῶ λέγει ὅτι προσκυνεῖ τὸν Χριστό, σύρει κάποιον μὲ τὴ βία στὰ σπήλαια τῶν Ἰουδαίων, πὺ σταύρωσαν αὐτόν. Καὶ γιὰ ἀρκετὴ ὥρα τοῦ μιλοῦσα, λέγοντάς του κατὰ πρῶτον, ὅτι βάσει τῶν ἱερῶν εὐαγγελίων δὲν ἐπιτρέπεται καθόλου νὰ ὀρκίζεται, ἀλλ’ οὔτε καὶ ν’ ἀπαιτῇ ἀπὸ ἄλλον ὀρκους. Ἀφοῦ λοιπὸν μὲ τίς πολλὰς καὶ μακρὰς συμβουλές μου ἀπομάκρυνα ἀπὸ τὴν ψυχὴ του τὴν πλάνη, ζήτησα νὰ μάθω τὸν λόγο, γιὰ τὸν ὁποῖο ἐγκατέλειψε τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ὠδηγοῦσε ἄλλους στὶς ἐβραϊκὰς συναγωγὰς. Καὶ αὐτὸς μοῦ εἶπε, ὅτι πολλοὶ τοῦ εἶχαν πεῖ, ὅτι οἱ ὀρκοὶ πὺ δίνονται ἐκεῖ εἶναι πολὺ πιὸ φοβεροί. Ἀκούγοντας αὐτὰ ἀναστέναξα καὶ φούσκωσα ἀπὸ θυμὸ, στὴ συνέχεια ὅμως γελοῦσα. Βλέποντας δηλαδὴ τὴν κακουργίαν τοῦ διαβόλου, πὺ μὲ τόση εὐκολία πείθει τοὺς ἀνθρώπους, στέναξα, ἀναλογιζόμενος ὅμως τὴν ἀδιαφορίαν τῶν ἀπατωμένων, φούσκωσα ἀπὸ θυμὸ· καὶ πάλι, σκεπτόμενος τὸ μέγεθος τῆς ἀνοησίας τῶν ἐξαπατηθέντων, γελοῦσα.

“Ὅλα αὐτὰ σὰς τὰ εἶπα καὶ σὰς τὰ διηγήθηκα, ἐπειδὴ δείχνετε ἀπανθρωπία καὶ ἀναισθησία πρὸς ἐκείνους πὺ πράττουν ἢ καὶ παθαίνουν αὐτά. Κι ἂν δῆτε κάποιον ἀδελφὸ σας νὰ ἐμπλέκεται σὲ τέτοιου εἶδους παρανομίες, θεωρεῖτε ξένα τὴ συμφορὰ αὐτὴ κι ὅχι δική σας, καὶ νομίζετε ὅτι σὰς ἀρκεῖ ἡ δικαιολογία πρὸς ἐκείνους πὺ σὰς κατηγοροῦν, λέγοντας, ‘τί μὲ ἐνδιαφέρει ἐμένα; ποιά σχέση ἔχω ἐγὼ μὲ ἐκεῖνον; Τὰ λόγια σας αὐτὰ εἶναι χειρότερα ἀπὸ κάθε μισανθρωπία καὶ σατανικὴ σκληρότητα. Τί λές; εἶσαι ἄνθρωπος καὶ κοινωνὸς τῆς ἴδιας φύσεως, ἢ καλύτερα, ἂν πρέπει νὰ μιλήσουμε γιὰ τὴν κοινωνίαν τῆς φύσεως, ἐνῶ ἔχεις μαζί μὲ τοὺς ἄλλους μία κεφαλὴ, τὸν Χριστό, τολμᾷς νὰ λές ὅτι δὲν ἔχεις τίποτε τὸ κοινὸ πρὸς τὰ μέλη σου; Πῶς λοιπὸν ὁμολογεῖς τὸν Χριστὸ ὅτι εἶναι ἡ κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας; Γιατὶ ἡ κεφαλὴ ἐκ φύσεως συνδέει ὅλα τὰ μέλη τοῦ σώματος, καθορίζοντας τίς σχέσεις καὶ τοὺς συνδέσμους μεταξύ τους. Ἄν λοιπὸν δὲν ἔχης τίποτε τὸ κοινὸ πρὸς τὸ μέλος σου, οὔτε καὶ πρὸς τὸν ἀδελφὸ σου ἔχεις κάτι τὸ κοινόν, καὶ ἄρα δὲν ἔχεις οὔτε τὸν Χριστὸ κεφαλὴ. Σὰς φοβίζουν σὰν τὰ μικρὰ παιδιὰ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ δὲν τὸ καταλαβαίνετε. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς μιανοὺς ὑπηρέτες προκαλοῦν πολὺ γέλιο στὰ παιδιὰ δεί-

παιδίοις ἐκείνοις προσωπεῖα δεικνύντες φοβερὰ καὶ καταγέλαστα τῶν μιαρῶν οἴκετῶν πολλοὶ (οὐ γάρ ἐστι φύσει φοβερὰ, ἀλλὰ διὰ τὸ εὐτελὲς τῆς διανοίας τοιαῦτα φαίνεται) πολλὸν κινουῦσι γέλωτα, οὕτω δὴ καὶ τοὺς ἀτελεστέρους τῶν Χριστιανῶν μορμολύττονται  
 5 Ἰουδαῖοι. Πῶς γὰρ τὰ παρ' αὐτοῖς φοβερὰ, τὰ πολλῆς αἰσχύνης καὶ γέλωτος γέμοντα, τὰ τῶν προσκεκρουκότων, τὰ τῶν ἠτιμωμένων, τὰ τῶν καταδίκων;

4. Ἀλλ' οὐ τὰ ἡμέτερα τοιαῦτα, ἀλλ' ὄντως φοβερὰ καὶ φρίκης ἀνάμεστα. Ἐνθα γὰρ Θεός ἐστι ζωῆς καὶ θανάτου ἐξουσίαν ἔχων,  
 10 οὗτος φοβερὸς ὁ τόπος· ἔνθα μυρίοι περὶ κολάσεων λόγοι, περὶ τῶν πυρίνων ποταμῶν, περὶ τοῦ σκώληκος τοῦ ἰοβόλου, περὶ τῶν δεσμῶν τῶν ἀρρήκτων, περὶ τοῦ σκότους τοῦ ἐξωτέρου. Ἐκεῖνοι δὲ τούτων μὲν οὐδὲν οὐδ' ὄναρ ἴσασι, τῇ γαστρὶ ζῶντες, πρὸς τὰ παρόντα κεχηνότες, ὑῶν καὶ τράγων οὐδὲν ἄμεινον διακεείμενοι,  
 15 κατὰ τὸν τῆς ἀσελγείας λόγον καὶ τὴν τῆς ἀδηφαγίας ὑπερβολήν. Ἐν δὲ ἐπίστανται μόνον, γαστριζέσθαι καὶ μεθύειν, ὑπὲρ ὀρχηστῶν κατακόπτεσθαι, ὑπὲρ ἡνιόχων τραυματίζεσθαι. Ταῦτα οὖν, εἶπέ μοι, σεμνὰ καὶ φοβερὰ; Καὶ τίς ἂν τοῦτο εἴποι; Πόθεν οὖν ἡμῖν ἔδοξαν εἶναι φοβερὰ, πλὴν εἰ μὴ καὶ τοὺς ἠτιμωμένους τῶν οἴκε-  
 20 τῶν, καὶ τοὺς ἀπαρρησιάστους, καὶ τῆς δεσποτικῆς οἰκίας ἐκπεσόντας, φοβεροὺς τις εἶναι λέγοι τοῖς εὐδοκιμοῦσι καὶ παρρησίαν ἔχουσιν; Ἀλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν· ἐπεὶ μηδὲ πανδοχεῖα τῶν βασιλικῶν αὐλῶν σεμνότερα, μᾶλλον δὲ καὶ πανδοχείου παντὸς ἀτιμότερον τὸ τῆς συναγωγῆς χωρίον ἐστίν. Οὐ γὰρ ληστῶν οὐδὲ  
 25 καπήλων ἀπλῶς, ἀλλὰ δαιμόνων ἐστὶ καταγώγιον, μᾶλλον δὲ οὐχ αἱ συναγωγαὶ μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐταὶ αἱ ψυχαὶ τῶν Ἰουδαίων· καὶ τοῦτο πρὸς τῷ τέλει τοῦ λόγου δεῖξαι πειράσομαι.

Παρακαλῶ τοίνυν ἡμᾶς μνημονεύειν ταύτης μάλιστα τῆς διαλέξεως. Οὐ γὰρ πρὸς ἐπίδειξιν, οὐδὲ κρότους λέγομεν νῦν, ἀλλὰ  
 30 πρὸς θεραπείαν τῶν ὑμετέρων ψυχῶν. Τίς γὰρ ἔτι λείπεται λόγος ὑμῖν, ὅταν, τοσούτων ἰατρῶν ὄντων, ὥσὶ τινες νοσοῦντες; Δώδεκα

χνοντας σ' αὐτὰ προσωπίδες φοβερές καὶ ἀστεῖες (γιατὶ ἀπὸ τῆ φύση τους δὲν εἶναι φοβερές, ἀλλὰ φαίνονται ἔτσι λόγῳ τῆς περιορισμένης ἀντιλήψεώς τους), ἔτσι λοιπὸν καὶ οἱ Ἰουδαῖοι εἶναι τὰ φόβητρα γιὰ τοὺς ἀδύνατους πνευματικὰ Χριστιανούς. Γιατί, πῶς εἶναι δυνατό νὰ εἶναι φοβερά τὰ δικά τους, ποὺ εἶναι γεμᾶτα ἀπὸ πολλή αἰσχύνῃ καὶ γέλωτα, ἐκείνων ποὺ ἦρθαν σὲ σύγκρουση μὲ τὸ Θεό, ἐκείνων ποὺ ἔχουν ἀτιμασθῇ καὶ καταδικασθῇ;

4. Τὰ δικά μας ὅμως ἱερὰ δὲν εἶναι τέτοια, ἀλλ' εἶναι πραγματικὰ φοβερά καὶ γεμᾶτα ἀπὸ φρίκη. Γιατί, ὅπου ὁ Θεὸς εἶναι τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου ὁ ἐξουσιαστής, ἐκεῖνος ὁ τόπος εἶναι φοβερός· ὅπου ἀκούονται ἄπειροι λόγοι γιὰ κολάσεις ἀτελεύτητες, γιὰ ποταμούς πύρινους, γιὰ τὸ φαρμεκερὸ σκουλήκι, γιὰ τὰ δεσμὰ τὰ ἄρρηκτα, γιὰ τὸ σκοτάδι τὸ ἐξώτερο<sup>30</sup>. Φυσικὰ ἐκεῖνοι δὲν γνωρίζουν τίποτε ἀπ' ὅλα αὐτὰ οὔτε κατ' ὄνειρο, ἀφοῦ ζοῦν γιὰ τὴν κοιλιά τους, εἶναι ἀπορροφημένοι ἀπὸ τὰ παρόντα ἀγαθὰ, μὴ βρισκόμενοι σὲ καλύτερη κατάστασι ἀπὸ τοὺς χοίρους καὶ τοὺς τράγους, ὡς πρὸς τὴν ἀκολασία καὶ τὴν ὑπέρμετρη λαιμαργία. Ἐνα μόνον γνωρίζουν, νὰ τρώγουν δηλαδὴ καὶ νὰ μεθοῦν, νὰ μάχωνται γιὰ τοὺς μίμους καὶ νὰ τραυματίζονται γιὰ τοὺς ἀμαξηλάτες τῶν ἵπποδρομιῶν. Πές μου λοιπόν, εἶναι αὐτὰ σεμνὰ καὶ φοβερά; Καὶ ποιὸς θὰ μποροῦσε νὰ τὸ πῇ αὐτό; Ἀπὸ ποῦ λοιπὸν μᾶς φάνηκαν ὅτι εἶναι φοβερά, ἐκτὸς ἐὰν βέβαια κάποιος λέγῃ, ὅτι οἱ ἄξιοι καταφρονήσεως, οἱ στερημένοι ἐλευθερίας καὶ διωγμένοι ἀπὸ τὸ σπῖτι τοῦ κυρίου δοῦλοι, εἶναι φοβεροὶ γιὰ τοὺς δούλους ἐκείνους ποὺ εὐτυχοῦν καὶ ἔχουν τὴν εὐνοία τοῦ κυρίου; Ἀλλὰ δὲν εἶναι τὰ πράγματα ἔτσι, δὲν εἶναι· γιατί οὔτε τὰ πανδοχεῖα εἶναι σεμνότερα ἀπὸ τὰ βασιλικά παλάτια, ἢ καλύτερα κι ἀπὸ τὸ τελευταῖον πανδοχεῖον εἶναι χειρότερη ἢ ἐβραϊκὴ συναγωγή. Γιατὶ αὐτὴ δὲν εἶναι ἀπλῶς καταφύγιον ληστῶν καὶ καπήλων, ἀλλὰ καὶ τῶν δαιμόνων· ἢ καλύτερα ὅχι μόνον οἱ συναγωγὲς τῶν Ἑβραίων, ἀλλὰ καὶ οἱ ἴδιες οἱ ψυχὲς τους, πρᾶγμα ποὺ θὰ προσπαθήσω νὰ τὸ ἀποδείξω στὸ τέλος τοῦ λόγου μου.

Σὰς παρακαλῶ λοιπὸν νὰ θυμᾶσθε πρὸ πάντων τὴν ὁμιλία μου αὐτή. Γιατὶ δὲν τὴν κάμνω γιὰ ἐπίδειξιν οὔτε γιὰ ν' ἀποσπάσω χειροκροτήματα, ἀλλὰ γιὰ τὴν θεραπείαν τῶν ψυχῶν σας. Γιατὶ ποιά δικαιολογία θὰ εἶχα, ὅταν, ἐνῶ ὑπάρχουν τόσοι ἰατροί, βρίσκονται μερικοὶ ποὺ νοσοῦν ἀκόμα; Δώδεκα ἦταν οἱ Ἀπόστολοι καὶ προσ-

ἦσαν οἱ ἀπόστολοι καὶ τὴν οἰκουμένην ἐπεσπάσαντο· τὸ πλεόν τῆς πόλεως Χριστιανὸν καὶ ἔτι μὴν νοσοῦσί τινες Ἰουδαϊσμόν. Καὶ ποίαν ἀπολογίαν ἔχοιμεν ἂν ἡμεῖς οἱ ὑγιαίνοντες; Ἄξιοι μὲν γὰρ ἐγκλημάτων κάκεῖνοι οἱ νοσοῦντες· οὐ μὴν οὐδὲ ἡμεῖς ἀπηλλάγμε-  
 5 θα κατηγορίας, περιορῶντες αὐτοὺς ἐπὶ τῆς ἀρρωστίας. Ἀμήχανον γὰρ ἦν, σπουδῆς πολλῆς παρ' ἡμῶν ἀπολαύοντας, μένειν ἐπὶ τῆς ἀσθενείας ἐκείνους. Διὰ τοῦτο προλαβὼν λέγω νῦν ταῦτα, ἵνα ἕκα-  
 στος ὑμῶν ἐπισπάσῃται τὸν ἀδελφόν, κἂν ἀνάγκην ἐπιθεῖναι δέοι, κἂν βίαν ποιῆσαι, κἂν ὑβρίσαι, κἂν φιλονεικῆσαι, πάντα ποιήσων,  
 10 ὥστε ἐξελέσθαι αὐτὸν τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος καὶ τῆς κοινωνίας ἀπαλλάξαι τῶν χριστοκτόνων. Ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς εἴ τινα εἶδες ἀπα-  
 γόμενον, εἰπέ μοι, δικαίᾳ ψήφῳ καταδικασθέντα, εἴτα κύριος ἦς ἀφαρπάσαι τῶν τοῦ δημίου χειρῶν, οὐκ ἂν ἅπαντα ἔπραξας, ὥστε αὐτὸν ἀπαλλάξαι τῆς ἀπαγωγῆς; Τὸν ἀδελφὸν νῦν ὁρᾷς τὸν σὸν  
 15 οὐχ ὑπὸ τοῦ δημίου, ἀλλὰ ὑπὸ τοῦ διαβόλου πρὸς τὸ βάραθρον τῆς ἀπωλείας ἐλκόμενον ἀδίκως καὶ ἀνοσίως καὶ οὐδὲ συμβολὴν προ-  
 ἔσθαι ὑπομένης, ὥστε αὐτὸν ἐξελέσθαι τῆς παρανομίας ἐκείνης. Καὶ ποίας ἂν τύχοις συγγνώμης;

Ἄλλ' ἰσχυρότερός σου καὶ δυνατώτερός ἐστιν. Ἐμοὶ αὐτὸν  
 20 κατὰστησον· αἰρήσομαι τὴν κεφαλὴν ἀποθέσθαι μᾶλλον, ἢ τῶν ἱε-  
 ρῶν αὐτὸν ἀφεῖναι ἐπιβαίνειν προθύρων, ἂν φιλονεικῇ καὶ τοῖς αὐ-  
 τοῖς ἐπιμένῃ. Τί γάρ σοι κοινὸν μετὰ τῆς ἐλευθέρας, μετὰ τῆς ἄνω Ἱερουσαλήμ; Εἴλου τὴν κάτω· δούλευε μετ' ἐκείνης· καὶ γὰρ καὶ αὕτη δουλεύει μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς, κατὰ τὸν τοῦ Ἀποστόλου  
 25 λόγον. Νηστεύεις μετὰ Ἰουδαίων; Οὐκοῦν ἀπόθου καὶ τὰ ὑποδήμα-  
 τα μετὰ Ἰουδαίων καὶ γυμνοῖς βάδιζε τοῖς ποσὶν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς καὶ κοινώνει τῆς ἀσχημοσύνης αὐτοῖς καὶ τοῦ γέλωτος. Ἄλλ' οὐκ ἂν ἔλοιο· αἰσχύνῃ γὰρ καὶ ἐρυθριᾷς. Εἴτα σχήματος μὲν αὐτοῖς κοινω-  
 νῆσαι αἰσχύνῃ, ἀσεβείας δὲ κοινωνῶν, οὐκ αἰσχύνῃ; Καὶ ποίαν  
 30 ἔξεις συγγνώμην, Χριστιανὸς ὢν ἐξ ἡμισείας; Πιστεύσατε, τὴν κε-

έλκυσαν ὅλη τὴν οἰκουμένην, ἐνῶ ἐδῶ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν κατοίκων τῆς πόλεώς μας εἶναι Χριστιανοί, κι ὅμως ὑπάρχουν πιστοί, ποὺ πάσχουν ἀκόμη ἀπὸ τὴν ἰουδαϊκὴ ἀσθένεια. Ποιὰ λοιπὸν δικαιολογία θὰ μπορούσαμε νὰ ἔχουμε ἐμεῖς οἱ ὑγιεῖς; Καὶ βέβαια ὅσοι πάσχουν ἀπὸ τὴν ἰουδαϊκὴ ἀσθένεια εἶναι ἄξιοι κατηγορίας, ἀλλ' ὅμως οὔτε ἐμεῖς εἴμαστε ἀπαλλαγμένοι ἀπὸ τὴν κατηγορία, ἀδιαφορώντας γιὰ τὴν ἀσθένειά τους. Γιατὶ θὰ ἦταν ἀδύνατο νὰ παραμείνουν στὴν ἀσθένειά τους αὐτή, ἂν ἀπολάμβαναν ἀπὸ μᾶς μεγάλη φροντίδα. Γι' αὐτὸ λοιπὸν σᾶς τὰ λέγω αὐτὰ τώρα, γιὰ νὰ μπορέση ὁ καθένας ἀπὸ σᾶς νὰ κερδίσῃ τὸν ἀδελφό του· κι ἂν ἀκόμα χρειασθῇ νὰ χρησιμοποιοῦν κάποιον ἐξαναγκασμὸ ἢ βία ἢ νὰ κακολογήσῃ ἢ νὰ φιλονεικίσῃ, κάμε τα ὅλα, ὥστε ν' ἀποσπάσῃ τὸν ἀδελφό σου ἀπὸ τὴν παγίδα τοῦ διαβόλου καὶ νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν συναναστροφὴ μὲ τοὺς χριστοκτόνους. Γιατὶ πές μου, ἂν ἔβλεπες κάποιον στὴν ἀγορὰ νὰ ὀδηγῆται στὶς φυλακές, ποὺ δικαιολογημένα καταδικάσθηκε, καὶ σὺ εἶχες τὴ δύναμη νὰ τὸν ἐλευθερώσῃς ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ δημίου, δὲν θὰ ἔκαμνες τότε τὸ πᾶν νὰ τὸν ἀπαλλάξῃς ἀπὸ τὴν ἀπαγωγή; Τώρα βλέπεις τὸν ἀδελφό σου νὰ σύρεται ἄδικα καὶ ἀνόσια, ὄχι ἀπὸ τὸν δῆμιον, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν διάβολον, στὸ βάραθρον τῆς ἀπώλειας καὶ δὲν ἀνέχεσαι νὰ τοῦ δώσῃς οὔτε μία συμβουλή, ὥστε νὰ τὸν ἀπαλλάξῃς ἀπὸ τὴν παρανομία αὐτή. Καὶ ποιὰ συγχώρεση περιμένεις νὰ λάβῃς;

Ἄλλ' εἶναι πιὸ ἰσχυρὸς καὶ πιὸ δυνατὸς ἀπὸ σένα. Ὁδήγησέ τον σὲ μένα· θὰ προτιμήσω πολὺ περισσότερο νὰ χάσω τὸ κεφάλι μου, παρὰ νὰ τὸν ἀφήσω νὰ μπῇ στὰ πρόθυρα τοῦ ναοῦ, ἂν φιλονεικῇ καὶ ἐπιμένῃ νὰ ἔχῃ τὶς ἴδιες γνώμες. Γιατὶ τί κοινὸ ἔχεις ἐσὺ μὲ τὴν ἐλεύθερη, τὴν ἄνω Ἱερουσαλήμ; Προτίμησες τὴν κάτω· δούλευε σ' αὐτήν, καθ' ὅσον καὶ αὐτὴ μαζὶ μὲ τὰ τέκνα τῆς εἶναι, σύμφωνα μὲ τὸν λόγον τοῦ ἀποστόλου, δούλη<sup>31</sup>. Νηστεύεις μαζὶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους; Βγάλε λοιπὸν καὶ τὰ παπούτσια σου μαζὶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους καὶ βάδιζε μὲ γυμνὰ πόδια στὴν πλατεῖα καὶ γίνε κοινωνὸς τῆς ἀσχημοσύνης καὶ τοῦ γέλωτά τους. Ἀλλὰ δὲ θὰ τὸ προτιμοῦσες κάτι τέτοιο, γιὰ νὰ ντρέπεσαι καὶ κοκκινίζεις. Ἐπειτα, τὸ νὰ συμμορφώνεσαι ἐξωτερικὰ μ' αὐτοὺς ντρέπεσαι, τὸ νὰ συμμετέχῃς ὅμως στὴν ἀσχημοσύνη ἐκείνων δὲν ντρέπεσαι; Καὶ ποιὰ συγγνώμη θὰ ἔχῃς, ὄντας μισὸς Χριστιανός; Πιστέψτε, θὰ προτιμήσω νὰ



φαλὴν πρότερον ἀποθήσομαι, ἢ περιόψομαί τινα τῶν τὰ τοιαῦτα νοσοῦντων, ἐὰν ἴδω· ἐὰν δὲ ἀγνοήσω, συγγνώμην ὁ Θεὸς δώσει πάντως.

Ταῦτα καὶ ὑμῶν αὐτῶν ἕκαστος λογιζέσθω, μηδὲ πάρεργον  
 5 ἡγείσθω τὸ πρᾶγμα εἶναι. Οὐχ ὁρᾶτε ἐπὶ τῶν μυστηρίων τί βοᾷ  
 συνεχῶς ὁ διάκονος; «Ἐπιγινώσκετε ἀλλήλους»· πῶς ὑμῖν ἐγγει-  
 ρίζει τὴν ἀκριβῆ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν ἐξέτασιν; Τοῦτο καὶ ἐπ' ἐκεί-  
 νων ποιήσον· ὅταν ἐπιγνῶς τινα ἰουδαῖζοντα, κάτασχε, δῆλον ποι-  
 ησον, ὥστε μὴ κοινωνῆσαι καὶ αὐτὸς τῷ κινδύνῳ. Καὶ γὰρ ἐπὶ  
 10 τῶν ἔξω στρατοπέδων, ἂν ἀλῶ τις βαρβαρίζων καὶ τὰ Περσικὰ  
 φρονῶν ἐν μέσοις τοῖς στρατιώταις, οὐκ αὐτὸς κινδυνεύει μόνος,  
 ἀλλὰ καὶ ἕκαστος τῶν συνειδόντων μὲν, οὐ ποιησάντων δὲ αὐτὸν  
 τῷ στρατηγῷ φανερόν. Ἐπεὶ οὖν καὶ ὑμεῖς στρατόπεδόν ἐστε τοῦ  
 Χριστοῦ, μετὰ ἀκριβείας διερευνᾶτε καὶ περιεργάζεσθε, εἴ τις τῶν  
 15 ἀλλοφύλων ὑμῖν ἀναμέμικται καὶ ποιεῖτε δῆλον, οὐχ ἵνα ἀποκτεί-  
 νωμεν, καθάπερ ἐκεῖνοι, οὐδ' ἵνα κολάσωμεν καὶ τιμωρησώμεθα,  
 ἀλλ' ἵνα αὐτὸν ἀπαλλάξωμεν τῆς πλάνης καὶ τῆς ἀσεβείας καὶ ἡμέ-  
 τερον ἐξ ὁλοκλήρου ποιήσωμεν. Εἰ δὲ μὴ βούλησθε τοῦτο, ἀλλ' εἰ-  
 δότες κρύπτητε, εὖ ἴστε, ὅτι τὴν αὐτὴν ὑποστήσεσθε τιμωρίαν  
 20 ἐκείνῳ. Καὶ γὰρ ὁ Παῦλος οὐχὶ τοὺς ποιοῦντας μόνον τὰ πονηρά,  
 ἀλλὰ καὶ τοὺς συνευδοκοῦντας αὐτοῖς, ὑποβάλλει κολάσει καὶ τι-  
 μωρίᾳ. Καὶ ὁ προφήτης δέ, οὐχὶ τοὺς κλέπτοντας μόνον, ἀλλὰ καὶ  
 τοὺς συντρέχοντας αὐτοῖς, ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἄγει δίκην· καὶ εἰκότως.  
 Ὁ γὰρ συνειδὼς τῷ τὰ πονηρὰ πράττοντί τινι, καὶ περιστέλλων  
 25 αὐτὸν καὶ ἀποκρύπτων, πλείονα αὐτῷ παρέχει ραθυμίας ὑπόθεσιν  
 καὶ μετὰ μείζονος ἀδείας παρασκευάζει τὴν πονηρίαν ἐργάζεσθαι.  
 5. Ἀλλὰ γὰρ ἐπὶ τοὺς νοσοῦντας ἐπανελθεῖν δεῖ πάλιν. Ἐννοή-  
 σατε τοίνυν τίσι κοινωνοῦσιν ὁ νηστεύοντες νῦν· τοῖς βοῶσι·  
 «σταύρωσον, σταύρωσον»· τοῖς λέγουσι· «τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς  
 30 καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν». Εἴ τινες ἀλόντες ἐπὶ τυραννίδι κατεδικά-  
 σθησαν, ἄρα ἂν ἐτόλμησας προσελθεῖν καὶ κοινωνῆσαι λόγων αὐ-

32. Βλ. Ἀποστολικὲς Διαταγὰς 2,57,10.

33. Ρωμ. 1,32.

34. Ψαλμ 49,18.

35. Ματθ. 27,23-25.

χάσω τὸ κεφάλι μου, παρὰ ν' ἀδιαφορήσω, ἂν δῶ κάποιον, πού ὑποφέρει ἀπὸ τὴν ἀσθένεια αὐτή. Ἐὰν ὅμως δὲν τὸν δῶ, τότε ὅπως δὲν ποτε ὁ Θεὸς θὰ μὲ συγχωρήσῃ.

Αὐτὰ λοιπὸν ἅς σκέπτεται καὶ ὁ καθένας ἀπὸ σᾶς κι ἅς μὴ θεωρῇ σὰν πάρεργο τὸ πρᾶγμα αὐτό. Δὲν ἀκοῦτε τί διακηρύττει συνέχεια κατὰ τὴν τέλεση τῶν μυστηρίων ὁ διάκονος, λεγοντας, «νὰ γνωρίζετε ὁ ἓνας τὸν ἄλλο»<sup>32</sup>; πῶς σᾶς ἐμπιστεύεται τὴν ἀκριβῆ ἐξέταση τῶν ἀδελφῶν σας; Τὸ ἴδιο λοιπὸν κάμε καὶ στὴν περίπτωσιν ἐκείνων. Ὅταν δῆς κάποιον νὰ ἰουδαΐζῃ, συγκράτησέ τον, φανέρωσέ τον, ὥστε νὰ μὴ γίνῃς κοινωνὸς καὶ σὺ τοῦ ἰδίου κινδύνου. Γιατὶ καὶ μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν στρατιωτῶν, ἂν κάποιος στρατιώτης συλληφθῇ νὰ βαρβαρίζῃ καὶ νὰ ἔχῃ τὶς ιδέες τῶν Περσῶν, τότε δὲν κινδυνεύει μόνο αὐτός, ἀλλὰ καὶ ὅποιος τὸ γνωρίζει καὶ δὲν τὸ φανέρωσε στὸν στρατηγό. Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ σεῖς εἴστε στρατὸς τοῦ Χριστοῦ, ὀφείλετε μὲ προσοχὴ πολλὴ νὰ διερευνᾶτε καὶ νὰ περιεργάζεσθε τοὺς γύρω σας, μήπως κάποιος ἀλλόφυλος εἰσχώρησεν ἀνάμεσά σας, καὶ νὰ τὸν φανερώνετε, ὅχι γιὰ νὰ τὸν θανατώσουμε, ὅπως κάμνουν ἐκεῖνοι, οὔτε γιὰ νὰ τὸν κολάσουμε καὶ νὰ τὸν τιμωρήσουμε, ἀλλὰ γιὰ νὰ τὸν ἀπαλλάξουμε ἀπὸ τὴν πλάνη καὶ τὴν ἀσέβεια καὶ νὰ τὸν καταστήσουμε ἐξ ὁλοκλήρου δικό μας. Ἐὰν ὅμως δὲν τὸ θέλετε αὐτὸ καὶ τὸν ἀποκρύπτετε, ἐνῶ τὸν γνωρίζετε, νὰ γνωρίζετε πολὺ καλά, ὅτι καὶ σεῖς θὰ ὑποστῆτε τὴν ἴδια μὲ αὐτὸν τιμωρία. Γιατὶ ὁ Παῦλος θεωρεῖ ἄξιους κολασμοῦ καὶ τιμωρίας ὅχι μόνο ὅσους διαπράττουν τὰ κακά, ἀλλὰ καὶ ὅσους ἐπικροτοῦν τὰ πραττόμενα<sup>33</sup>. Ἀλλὰ καὶ ὁ προφήτης δὲν θεωρεῖ ἄξιους τιμωρίας μόνο ἐκείνους πού κλέβουν, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους πού ὑποβοηθοῦν στὴν κλοπὴ<sup>34</sup> καὶ πολὺ σωστά· γιατί, ὅποιος γνωρίζει αὐτὸν πού κάνει τὸ κακὸ καὶ τὸν ἀνέχεται καὶ τὸν ἀποκρύπτει, τοῦ γίνεται αἰτία μεγαλύτερης ἀδιαφορίας καὶ τὸν προετοιμάζει μὲ μεγαλύτερη ἀφοβία νὰ διαπράττῃ τὸ κακόν. "

5. Ἄλλ' ὅμως πρέπει νὰ ἐπανέλθωμε πάλι στοὺς ἀσθενεῖς. Καταλάβετε λοιπὸν μὲ ποιούς κοινωνοῦν ὅσοι τώρα νηστεύουν· μὲ ἐκείνους πού φωνάζουν, «σταύρωσε, σταύρωσε αὐτόν», καὶ μὲ ἐκείνους πού λέγουν, «τὸ αἷμα αὐτοῦ ἅς πέσῃ ἐπάνω σὲ μᾶς καὶ στὰ τέκνα μας»<sup>35</sup>. Ἐὰν κάποιοι συνελήφθησαν καὶ καταδικάσθηκαν γιὰτὶ ἐποφθαλμιοῦσαν τὴ βασιλικὴ ἐξουσία, θὰ τολμοῦσες

τοῖς; Οὐκ ἔγωγε οἶμαι. Πῶς οὖν οὐκ ἄτοπον τοὺς μὲν εἰς ἄνθρωπον γενομένους πονηροὺς μετὰ τοσαύτης φεύγειν σπουδῆς, τοὺς δὲ εἰς αὐτὸν ὑβρίσαντας τὸν Θεὸν ποιεῖσθαι κοινωνοὺς καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τὸν ἐσταυρωμένον τοῖς ἐσταυρωκόσι συνεορτάζειν;  
 5 Τοῦτο γὰρ οὐ μόνον ἀνοίας, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐσχάτης μανίας ἐστίν. Ἐπειδὴ δὲ εἰσὶ τινες, οἳ καὶ τὴν συναγωγὴν σεμνὸν εἶναι τόπον νομίζουσιν, ἀναγκαῖον καὶ πρὸς τοὺς ὀλίγα εἰπεῖν. Τίνος γὰρ ἔνεκα τὸν τόπον ἐκεῖνον αἰδεῖσθε, δέον καταφρονεῖν καὶ βδελύττεσθαι καὶ ἀποπηδᾶν; Ὁ νόμος ἀπόκειται, φησὶν, ἐν αὐτῷ, καὶ βιβλία  
 10 προφητικά. Καὶ τί τοῦτο; Μὴ γάρ, ἔνθα ἂν ἦ βιβλία τοιαῦτα, καὶ ὁ τόπος ἅγιος ἔσται; Οὐ πάντως. Ἐγὼ δὲ διὰ τοῦτο μάλιστα μισῶ τὴν συναγωγὴν καὶ ἀποστρέφομαι, ὅτι τοὺς προφῆτας ἔχοντες ἀπιστοῦσι τοῖς προφήταις, ὅτι ἀναγινώσκοντες τὰ γράμματα οὐ δέχονται τὰς μαρτυρίας, ὅπερ ὑβρίζόντων ἐστὶ μειζόνως.

15 Εἰπὲ γάρ μοι, εἴ τινα εἶδες ἄνθρωπον αἰδέσιμον καὶ λαμπρὸν καὶ περιφανῆ εἰς καπηλεῖον εἰσαχθέντα, ἢ εἰς καταγώγιον ληστῶν, εἴτα ὑβριζόμενον ἐκεῖ καὶ τυπτόμενον καὶ τὴν ἐσχάτην ὑπομένοντα παροινίαν, ἄρα ἂν ἐθαύμασας τὸ καπηλεῖον ἢ τὸ σπήλαιον, ἐπειδὴ ἔνδον εἰστήκει παροινούμενος ὁ θαυμαστὸς ἐκεῖνος καὶ μέγας  
 20 ἀνὴρ; Οὐκ ἔγωγε οἶμαι, ἀλλὰ διὰ τοῦτο αὐτὸ μάλιστα ἂν ἐμίσησας καὶ ἀπεστράφης. Τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς συναγωγῆς λογίζου. Τοὺς γὰρ προφῆτας καὶ τὸν Μωϋσέα μετ' αὐτῶν εἰσήγαγον ἐκεῖ, οὐχ ἵνα τιμήσωσιν, ἀλλ' ἵνα ὑβρίσωσι καὶ ἀτιμάσωσιν. Ὅταν γὰρ λέγωσι μὴ εἰδέναι αὐτοὺς τὸν Χριστόν, μηδὲ εἰρηκέναι τι περὶ τῆς ἐκείνου  
 25 παρουσίας, ποία μείζων ταύτης γένοιτ' ἂν εἰς τοὺς ἀγίους ἐκείνους ὕβρις, ἀλλ' ὅταν αὐτῶν κατηγορήσωσιν ὡς τὸν αὐτῶν ἀγνοούντων Δεσπότην καὶ κοινωνοὺς τῆς ἰδίας ἀσεβείας λέγωσιν εἶναι; Ὡστε διὰ τοῦτο μᾶλλον μισεῖν καὶ αὐτοὺς καὶ τὴν συναγωγὴν χρή, ὅτι ἐμπαροينوῦσιν εἰς τοὺς ἀγίους ἐκείνους.

30 Ἀλλὰ τί λέγω περὶ βιβλίων καὶ τόπων; Ἐν καιρῷ τῶν διω-

ἄραγε νὰ τοὺς πλησιάσῃς καὶ νὰ συνομιλήσῃς μαζί τους; Ἐγὼ τουλάχιστο νομίζω ὄχι. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι παράλογο νὰ ἀποφεύγῃ κανεὶς μὲ τόση προσοχὴ ἐκείνους ποὺ ἔκαμαν σὲ ἄνθρωπο κακὸ, ἀλλὰ νὰ συναναστρέφεται ἐκείνους ποὺ ἐξύβρισαν τὸν ἴδιο τὸν Θεὸ καὶ νὰ συνεορτάζουν αὐτοὶ ποὺ προσκυνοῦν τὸν Ἑσταυρωμένο μὲ ἐκείνους ποὺ τὸν σταύρωσαν; Γιατὶ αὐτὸ δὲν εἶναι μόνο δεῖγμα ἀνοησίας, ἀλλὰ καὶ τῆς πιὸ φοβερῆς μανίας. Ἐπειδὴ ὁμως ὑπάρχουν μερικοί, ποὺ θεωροῦν σὰν τόπο ἱερὸ καὶ τὴ συναγωγή, εἶναι ἀνάγκη νὰ ποῦμε καὶ σ' αὐτοὺς λίγα λόγια. Γιὰ ποιὸν δηλαδὴ λόγο σέβεσθε τὸν τόπο ἐκεῖνον, τὸν ὁποῖο πρέπει νὰ καταφρονῆτε, νὰ τὸν συχαίνεσθε καὶ νὰ τὸν ἀποφεύγετε; Στὸ χῶρο αὐτό, λέγει, βρίσκεται ὁ νόμος καὶ τὰ βιβλία τῶν προφητῶν. Καὶ τί σχέση ἔχει αὐτό; Ὅπου ὑπάρχουν δηλαδὴ τέτοια βιβλία, θὰ θεωρῆται καὶ ὁ τόπος ἅγιος; Ὅπωςδὴποτε ὄχι. Ἐγὼ γι' αὐτὸ προπάντων μισῶ καὶ ἀποστρέφομαι τὴ συναγωγή, γιατί, ἐνῶ ἔχουν τοὺς προφῆτες, δὲν πιστεύουν σ' αὐτούς, κι ἐνῶ μελετοῦν τὰ βιβλία τους, δὲν δέχονται τὶς μαρτυρίες τους, πρᾶγμα ποὺ εἶναι μεγαλύτερο καὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ὑβρίζουν.

Γιατὶ πές μου, ἂν ἔβλεπες κάποιον σεβαστὸ καὶ λαμπρὸ καὶ ἀξιοπρεπῆ ἄνθρωπο νὰ μπαίνει σὲ καπηλεῖο ἢ σὲ καταγώγιον ληστῶν καὶ ἐκεῖ νὰ ὑβρίζεται καὶ νὰ κακοποιῆται καὶ νὰ ὑπομένῃ τοὺς πιὸ χειρότερους ἐξευτελισμοὺς τῶν μεθυσμένων, ἄραγε θὰ θαύμαζες τὸ καπηλεῖο ἢ τὸ σπήλαιο, ἐπειδὴ ἐκεῖ μέσα ἐξευτελίσθηκε ὁ θαυμαστός ἐκεῖνος καὶ μέγας ἄνδρας; Ἐγὼ τουλάχιστο νομίζω ὄχι, ἀλλ' ἀκριβῶς γι' αὐτὸ τὸν λόγο προπάντων θὰ τὸ μισοῦσες καὶ θὰ τὸ ἀποστρεφόςουν. Αὐτὸ σκέψου καὶ γιὰ τὴ συναγωγή. Καθ' ὅσον καὶ τοὺς προφῆτες καὶ τὸν Μωϋσῆ τοὺς εἰσήγαγαν ἐκεῖ, ὄχι γιὰ νὰ τοὺς τιμήσουν, ἀλλὰ γιὰ νὰ τοὺς ὑβρίσουν καὶ νὰ τοὺς ἀτιμάσουν. Γιατί, ὅταν ἰσχυρίζονται, ὅτι οἱ προφῆτες δὲν εἶδαν τὸ Χριστὸ καὶ ὅτι τίποτε δὲν προφήτεψαν γιὰ τὴν παρουσίαν του, τότε ποιά μεγαλύτερη ὕβρη θὰ μπορούσε νὰ γίνῃ στοὺς ἁγίους αὐτοὺς, ὅταν τοὺς κατηγοροῦν, ὅτι ἀγνοοῦν τὸν Δεσπότη τους καὶ λέγουν ὅτι εἶναι συμμέτοχοι στὴ δική τους ἀσέβεια; Γι' αὐτὸ λοιπὸν προπάντων πρέπει νὰ μισῆτε καὶ αὐτοὺς καὶ τὴ συναγωγὴν τους, γιατί ἐξυβρίζουν τοὺς ἁγίους ἐκείνους.

Ἀλλὰ γιατί ὁμιλῶ γιὰ βιβλία καὶ τόπους; Στὸν καιρὸ τῶν

γμῶν οἱ δῆμιοι τὰ σώματα τῶν μαρτύρων κατέχουσι, καταξαίνουσι, μαστίζουσιν. Ἄρα οὖν ἁγιαί εἰσιν αὐτῶν αἱ χεῖρες, ἐπειδὴ τὰ σώματα τῶν ἁγίων κατέσχον; Μὴ γένοιτο. Εἴτα χεῖρες μὲν, σώματα κατασχοῦσαι ἁγίων, βέβηλοι μένουσι δι' αὐτὸ δὴ τοῦτο, ἐπειδὴ  
 5 κατέσχον κακῶς, οἱ δὲ γράμματα κατέχοντες ἁγίων καὶ ὑβρίζοντες οὐκ ἔλαττον ἢ οἱ δῆμιοι τῶν μαρτύρων τὰ σώματα, αἰδέσιμοι διὰ τοῦτο ἔσονται; Καὶ πῶς οὐκ ἐσχάτης ἀλογίας ταῦτα ἂν εἴη; Εἰ γὰρ σώματα κατεχόμενα κακῶς, οὐ μόνον οὐχ ἁγιάζει τοὺς κατέχοντας, ἀλλὰ καὶ ἐναγεστέρους ποιεῖ, πολλῶ μᾶλλον γράμματα ἀναγι-  
 10 νωσκόμενα μετὰ ἀπιστίας οὐκ ἂν δύναιντο τοὺς ἀναγινώσκοντας ὠφελῆσαι ποτε. Αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτο ἀσεβεστέρους αὐτοὺς ἀποφαίνει, τὸ μετὰ τοιαύτης προαιρέσεως τὰ βιβλία κατέχειν. Οὐδὲ γὰρ ἂν τοσαύτης ἄξιοι ἦσαν κατηγορίας, εἰ μὴ τοὺς προφήτας εἶχον· οὐκ ἦσαν οὕτως ἀκάθαρτοι καὶ βέβηλοι, εἰ μὴ τὰς βίβλους ἀνεγίνω-  
 15 σκον. Νῦν δὲ πάσης εἰσὶν ἀπεστερημένοι συγγνώμης, ὅτι τοὺς κήρυκας τῆς ἀληθείας ἔχοντες καὶ πρὸς αὐτοὺς ἐκείνους καὶ πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἴστανται ἐχθρᾷ διανοίᾳ. Ὡστε διὰ τοῦτο μᾶλλον ἂν εἶεν βέβηλοι καὶ ἐναγεῖς, ὅτι τοὺς προφήτας ἔχοντες, πολεμῖα αὐτοῖς κέχρηνται γνώμη.

20 Διὸ παρακαλῶ φεύγειν καὶ ἀποπηδᾶν αὐτῶν τοὺς συλλόγους. Οὐ μικρὰ αὕτη βλάβη τοῖς ἀσθενεστέροις τῶν ἀδελφῶν, οὐ μικρὰ ἀπονοίας ἐκείνοις πρόφασις. Ὅταν γὰρ ἴδωσιν ὑμᾶς, τοὺς προσκυ-  
 οῦντας τὸν ὑπ' αὐτῶν σταυρωθέντα Χριστόν, τὰ ἐκείνων διώκον-  
 τας καὶ σεμνοποιοῦντας, πῶς οὐχ ἡγήσονται ἄριστα αὐτοῖς ἅπαντα  
 25 πεπράχθαι καὶ οὐδενὸς ἄξια εἶναι τὰ ἡμέτερα, ὅταν οἱ πρεσβεύον-  
 τες αὐτὰ καὶ θεραπεύοντες ὑμεῖς, πρὸς τοὺς καθαιροῦντας αὐτὰ τρέχητε; «Ἐάν τις ἴδῃ σέ», φησί, «τὸν ἔχοντα γνῶσιν, ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ, ἀσθενοῦς ὄντος, οἰκοδομη-  
 θήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν;». Καὶ ἐγὼ λέγω, ἐάν τις ἴδῃ  
 30 σε τὸν ἔχοντα γνῶσιν εἰς συναγωγὴν ἀπερχόμενον καὶ σάλπιγγας θεωροῦντα, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθή-

διωγμῶν οἱ δῆμιοι κρατοῦν στὰ χέρια τους τῶν μαρτύρων τὰ σώματα καὶ τὰ βασανίζουν καὶ τὰ μαστιγώνουν. Ἐπειδὴ γι' αὐτὸ καὶ τὰ χέρια τῶν δημίων εἶναι ἅγια, ἐπειδὴ δηλαδὴ ἐκράτησαν τὰ σώματα τῶν ἀγίων; Μακριὰ μιὰ τέτοια σκέψη. Ἐπειτα, τὰ χέρια ποὺ κράτησαν σώματα ἀγίων γι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸ λόγο παραμένουν βέβηλα, ἐπειδὴ δηλαδὴ τὰ κακοποίησαν, ἐνῶ αὐτοὶ ποὺ κρατοῦν βιβλία ἀγίων καὶ τὰ ὑβρίζουν ὅχι πιὸ λίγο ἀπὸ ὅ,τι οἱ δῆμιοι τὰ σώματα τῶν μαρτύρων, θὰ θεωρηθοῦν γι' αὐτὸ σεβάσμιοι; Καὶ πῶς αὐτὰ δὲν θὰ ἦταν δείγματα τῆς χειρότερης μορφῆς ἀνοησίας; Γιατί, ἂν τὰ σώματα, ποὺ κακῶς βαστάζονται στὰ χέρια, ὅχι μόνο δὲν ἀγιάζουν ὅσους τὰ κρατοῦν, ἀλλὰ καὶ τοὺς καθιστοῦν πιὸ βέβηλους, πολὺ περισσότερο βιβλία, ποὺ διαβάζονται μὲ ἀπιστία, δὲν θὰ ὠφελοῦσαν τοὺς ἀναγνῶστες τους. Ἀκριβῶς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, τὸ ὅτι δηλαδὴ κρατοῦν μὲ τέτοια διάθεση τὰ βιβλία, τοὺς κάμνει πιὸ ἀσεβεῖς. Καὶ δὲν θὰ ἦταν ἄξιοι μιᾶς τόσο μεγάλης κατηγορίας, ἂν δὲν εἶχαν τοὺς προφήτες· δὲν θὰ ἦταν τόσο ἀκάθαρτοι καὶ βέβηλοι, ἂν δὲν μελετοῦσαν τὰ βιβλία τῶν προφητῶν. Ἀλλὰ τώρα ἔχουν ἀποστερηθῇ κάθε συγγνώμης, γιατί, ἐνῶ ἔχουν τοὺς κήρυκες τῆς ἀλήθειας, ἐν τούτοις συμπεριφέρονται ἐχθρικά καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἰδίους καὶ πρὸς τὴν ἀλήθεια. Ὡστε γι' αὐτὸ προπάντων μποροῦν νὰ θεωρηθοῦν πιὸ βέβηλοι καὶ μιαιοί, γιατί, ἂν καὶ ἔχουν τοὺς προφήτες, συμπεριφέρονται ἐχθρικά πρὸς αὐτούς.

Γι' αὐτὸ σᾶς παρακαλῶ νὰ ἀποφεύγετε καὶ νὰ ἀπομακρύνεσθε ἀπὸ τίς συγκεντρώσεις τους. Δὲν εἶναι μικρὴ αὐτὴ ἡ βλάβη γιὰ τοὺς ἀσθενέστερους ἀδελφούς μας, οὔτε καὶ εἶναι μικρὴ πρόφαση ἀλαζονείας γιὰ ἐκείνους. Γιατί, ὅταν δοῦν ἐσᾶς, ποὺ λατρεύετε τὸν Χριστὸ ποὺ σταύρωσαν ἐκεῖνοι, νὰ ἐπιδιώκετε καὶ νὰ σέβεσθε τὰ δικά τους, πῶς δὲ θὰ νομίσουν ὅτι ἄριστα διαπράχθηκαν ὅλα ἀπ' αὐτοὺς καὶ ὅτι τὰ δικά μας δὲν ἀξίζουν καθόλου, ὅταν σεῖς, ποὺ πρεσβεύετε αὐτὰ καὶ τὰ λατρεύετε, τρέχετε πρὸς ἐκείνους ποὺ τὰ καταστρέφουν; «Ἄν κάποιος σὲ δῇ», λέγει, «ἐσένα, ποὺ ἔχεις γνώση, νὰ κάθесαι σὲ τραπέζι ναοῦ εἰδώλων, δὲ θὰ πάρῃ θάρρος ἢ συνείδησή του, ἐπειδὴ εἶναι πνευματικὰ ἀδύνατος, στὸ νὰ τρώγῃ κρέατα ἀπὸ θυσίες στὰ εἰδῶλα;»<sup>36</sup>. Καὶ ἐγὼ λέγω, ἂν κάποιος δῇ ἐσένα, ποὺ ἔχεις γνώση, νὰ μπαίνει σὲ συναγωγὴ καὶ νὰ παρακολουθῇ τὴν ἐορτὴ τῶν Σαλπίγγων, δὲν θὰ πάρῃ θάρρος ἢ συνείδηση τοῦ

σεται εἰς τὸ θαυμάζειν τὰ ἰουδαϊκὰ πράγματα; Ὁ πίπτων οὐχὶ τοῦ ἰδίου πτώματος δίδωσι μόνον δίκην, ἀλλ' ὅτι καὶ ἄλλους ὑποσκελίζει κολάζεται. Ὡσπερ καὶ ὁ ἐστὼς οὐχ ὑπὲρ τῆς οἰκείας ἀρετῆς στεφανοῦται μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ ἄλλους εἰς τὸν αὐτὸν ἄγει ζῆλον  
 5 θαυμάζεται. Φεύγετε τοίνυν καὶ τοὺς συλλόγους καὶ τοὺς τόπους αὐτῶν καὶ μηδεὶς αἰδεῖσθω τὴν συναγωγὴν διὰ τὰ βιβλία, ἀλλὰ διὰ ταῦτα αὐτὴ μισεῖτω καὶ ἀποστρεφέσθω, ὅτι ἐφ' ὕβρει κατέχουσι τοὺς ἀγίους, ὅτι ἀπιστοῦσι τοῖς ἐκεῖ ρήμασιν, ὅτι τὴν ἐσχάτην αὐτῶν κατηγοροῦσιν ἀσέβειαν.

10 6. Καὶ ἵνα μάθητε, ὅτι οὐχ ἀγιάζει τὸν τόπον τὰ βιβλία, ἀλλὰ βέβηλον ποιεῖ τῶν συνιόντων ἢ προαίρεσις, ἱστορίαν ὑμῖν διηγῆσομαι παλαιάν. Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος τὰς πανταχόθεν βίβλους συναγαγὼν, καὶ μαθὼν ὅτι καὶ παρὰ Ἰουδαίοις εἰσὶ γραφαὶ περὶ Θεοῦ φιλοσοφοῦσαι καὶ πολιτείας ἀρίστης, μεταπεμψάμενος ἄνδρας ἐκ  
 15 τῆς Ἰουδαίας, ἡρμήνευσεν αὐτὰς δι' ἐκείνων καὶ ἀπέθετο εἰς τὸ τοῦ Σεράπιδος ἱερόν· καὶ γὰρ ἦν Ἕλληνας ὁ ἀνὴρ· καὶ μέχρι νῦν ἐκεῖ τῶν προφητῶν αἱ ἐρμηνευθεῖσαι βίβλοι μένουσι. Τί οὖν, ἅγιος ἔσται τοῦ Σεράπιδος ὁ ναὸς διὰ τὰ βιβλία; Μὴ γένοιτο· ἀλλ' ἐκεῖνα μὲν ἔχει τὴν οἰκείαν ἀγιότητα, τῷ τόπῳ δὲ οὐ μεταδίδωσι, διὰ τὴν τῶν συν-  
 20 ιόντων ἐκεῖ μιανίαν. Τὸ αὐτὸ τοίνυν καὶ περὶ τῆς συναγωγῆς λογιστέον. Εἰ γὰρ καὶ μὴ εἶδωλον ἔστηκεν ἐκεῖ, ἀλλὰ δαίμονες οἰκοῦσι τὸν τόπον. Καὶ τοῦτο οὐ περὶ τῆς ἐνταῦθα λέγω συναγωγῆς μόνον,

37. Ἡ μετάφρασις τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης στὴν ἐλληνικὴ ἐγίνε ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πτολεμαίου Β' τοῦ Φιλαδέλφου (284–247 π. Χ.), υἱοῦ τοῦ Πτολεμαίου Α' τοῦ Λάγου ἢ ἄλλως Σωτῆρος, ἀπὸ ΟΒ' μεταφραστές. Βλ. Ἰω. Χρυσόστομου Ὁμιλία εἰς Γένεσιν 4,4., τόμ. 2 τῆς σειρᾶς αὐτῆς, Ὁμιλία εἰς Ματθαῖον 5,2, τόμ. 9. Ἐπίσης Φίλωνος Ἰουδαίου, *Βίος Μωϋσέως* 11,5–7.

38. Τὸ λαμπρὸ αὐτὸ ἱερὸ τοῦ θεοῦ Σεράπιδος, γνωστὸ ὡς Σαράπιον (ὁ Σέραπιδος ἐκαλεῖτο καὶ Σάραπιδος) ἢ Σεραπεῖον ἢ Σεράπειον, βρισκόταν στὴ συνοικία Ἀλφα τῆς Πτολεμαϊκῆς Ἀλεξανδρείας. Τὴν λατρεῖα του εἰσήγαγε στὴν Αἴγυπτο ὁ Πτολεμαῖος Α' περὶ τὸ 280 π. Χ.

39. Ἡ ἀπέχθεια τῶν Ἰουδαίων πρὸς τὰ εἰδῶλα στηρίζεται στὸ χωρίο τῆς Ἐξόδου 20,4, ὅπου ἀπαγορεύεται ἡ κατασκευὴ χωνευτῶν εἰδώλων καὶ κάθε ὁμοιώματος. Ὁ ἱερὸς Χρυσόστομος (βλ. Ε' Λόγον κατὰ Ἰουδαίων) βλέπει στὴν τοποθέτησιν τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς στὸν Ναὸ κατὰ τὸ 170 π. Χ. ἀπὸ

ἀσθενοῦς ὡς πρὸς τὴν πίστιν, στὸ νὰ θαυμάζη τὰ ἰουδαϊκὰ πράγματα; Ὅποιος ἀμαρτάνει δὲν τιμωρεῖται μόνο γιὰ τὴν πτώση του, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ ὅτι ἀνατρέπει καὶ τοὺς ἄλλους. Ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἐκεῖνος πὺ ἐμεινε σταθερὸς στὴν ἀρετὴ, δὲν σταφανώνεται μόνο γι' αὐτήν, ἀλλὰ θαυμάζεται καὶ γιὰ τὸ ὅτι ὁδηγεῖ στὸν ἴδιο ζῆλο καὶ ἄλλους. Ἀποφεύγετε λοιπὸν καὶ τὶς συγκεντρώσεις καὶ τοὺς τόπους αὐτῶν, καὶ κανένας νὰ μὴ σέβεται τὴ συναγωγὴ, ἐξ αἰτίας τῶν βιβλίων πὺ ὑπάρχουν σ' αὐτήν, ἀλλὰ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς ὥς τὴ μισθὴ κι ὥς τὴν ἀποστρέφεται, ἐπειδὴ ἔχουν τοὺς ἁγίους γιὰ νὰ τοὺς ὑβρίζουν, ἐπειδὴ δὲν πιστεύουν στοὺς λόγους τους, ἐπειδὴ τοὺς κατηγοροῦν γιὰ τὴ χειρότερη ἀσέβεια.

6. Γιὰ νὰ μάθετε, ὅτι τὰ βιβλία δὲν ἁγιάζουν τὸν τόπο, ἀλλὰ τὸν καθιστᾷ βέβηλο ἢ προαίρεση ἐκείνων πὺ συνέρχονται ἐκεῖ, θὰ σᾶς διηγηθῶ μιὰ παλιὰ ἱστορία. Ὁ Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος<sup>37</sup>, ἀφοῦ συγκέντρωσε ἀπὸ παντοῦ τὰ βιβλία καὶ ἔμαθε ὅτι καὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἔχουν βιβλία, πὺ φιλοσοφοῦν γιὰ τὸν Θεὸ καὶ γιὰ ἄριστη πολιτεία, ἔστειλε καὶ κάλεσε ἄνδρες ἀπὸ τὴν Ἰουδαία, ἐρμήνευσε αὐτὰ μὲ ἐκείνους καὶ τὰ τοποθέτησε στὸ ἱερὸ τοῦ Σεράπιδος<sup>38</sup>, καθ' ὅσο ἦταν ὁ ἴδιος εἰδωλολάτρης, καὶ μέχρι τώρα βρίσκονται ἐκεῖ τὰ βιβλία τῶν προφητῶν. Τί λοιπὸν, ὁ ναὸς τοῦ Σεράπιδος εἶναι ἅγιος, ἐπειδὴ ἔχει τὰ προφητικὰ βιβλία; μακριὰ μιὰ τέτοια σκέψη· ἐκεῖνα βέβαια ἔχουν τὴ δική τους ἁγιότητα, πὺ δὲν τὴ μεταδίδουν ὅμως στὸν τόπο, ἐξ αἰτίας τῆς μιαρίας ἐκείνων πὺ συγκεντρώνονται ἐκεῖ. Τὸ ἴδιο λοιπὸν πρέπει νὰ σκεφθῇ κανεὶς καὶ γιὰ τὴ συναγωγὴ. Γιατί, ἂν καὶ δὲν στήθηκε ἐκεῖ κάποιον εἰδωλο<sup>39</sup>, ἀλλὰ στὸν τόπο ἐκεῖνο κατοικοῦν δαίμονες. Καὶ αὐτὸ δὲν τὸ λέγω μόνο γιὰ τὴν συναγωγὴ πὺ εἶναι ἐδῶ, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴ συναγωγὴ πὺ βρίσκεται στὴ Δάφνη<sup>40</sup>. γιὰτὶ τὸ βάραθρο πὺ ὑπάρχει ἐκεῖ εἶναι πονη-

τὸν Ἀντίοχο τὸν Ἐπιφανῆ τὴν ἐκπλήρωση τῆς προφητείας τοῦ Δανιὴλ (Δαν. 11,31).

40. Ἡ Δάφνη ἦταν ἓνα ἀπὸ τὰ πιὸ ὠραῖα προάστεια τῆς Ἀντιόχειας, πὺ κτίσθηκε τὸ 300 π.Χ. ἀπὸ τὸν Σέλευκο τὸν Νικάτορα, καὶ ὑπῆρχε σ' αὐτὸ ὁ ὀνομαστός ναὸς τοῦ Ἀπόλλωνα.



ἀλλὰ καὶ τῆς ἐν Δάφνῃ· πονηρότερον γὰρ ἐκεῖ τὸ βάραθρον, ὃ δὴ καλοῦσι Ματρώνης. Καὶ γὰρ πολλοὺς ἤκουσα τῶν πιστῶν ἀναβαίνειν ἐκεῖ καὶ παρακαθεύδειν τῷ τόπῳ. Ἀλλὰ μὴ γένοιτό ποτε τούτους πιστοὺς προσειπεῖν. Ἐμοὶ καὶ τὸ Ματρώνης καὶ τὸ τοῦ  
5 Ἀπόλλωνος ἱερὸν ὁμοίως ἐστὶ βέβηλον. Εἰ δέ τίς μου τόλμαν καταγινώσκει, πάλιν ἐγὼ τὴν ἐσχάτην αὐτοῦ καταγνώσομαι μανίαν.

Εἰπέ γάρ μοι, ὅπου δαίμονες οἰκοῦσιν, οὐχὶ ἀσεβείας χωρίον ἐστὶ, κἂν μὴ ξόανον εἰστήκει; Ὅπου χριστοκτόνοι συνέρχονται, ὅπου σταυρὸς ἐλαύνεται, ὅπου βλασφημεῖται Θεός, ὅπου Πατὴρ  
10 ἀγνοεῖται, ὅπου Υἱὸς ὑβρίζεται, ὅπου Πνεύματος ἀθετεῖται χάρις, μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ὄντων δαιμόνων, οὐ μείζων ἐντεῦθεν ἢ βλάβη; Ἐκεῖ μὲν γὰρ γυμνὴ καὶ περιφανὴς ἡ ἀσέβεια καὶ οὐκ ἂν ραδίως ἐπισπάσαιτο, οὐδὲ ἀπατήσκει τὸν νοῦν ἔχοντα καὶ σωφρονοῦντα. Ἐνταῦθα δὲ λέγοντες Θεὸν προσκυνεῖν καὶ εἰδῶλα ἀπο-  
15 στρέφεσθαι καὶ προφήτας ἔχειν καὶ τιμᾶν, τοῖς ρήμασι τούτοις πολὺ κατασκευάζοντες τὸ δέλεαρ, τοὺς ἀφελεστέρους καὶ ἀνοήτους ἀφυλάκτως εἰς τὰς ἑαυτῶν ἐμβάλλουσι πάγας. Ὡστε τὰ μὲν τῆς ἀσεβείας ἴσα αὐτοῖς καὶ Ἑλλησι, τὰ δὲ τῆς ἀπάτης χαλεπώτερον ὑπὸ τούτων δρᾶται. Καὶ γὰρ καὶ παρ' αὐτοῖς ἔστηκε βωμὸς ἀπάτης  
20 ἀόρατος, εἰς ὃν οὐχὶ πρόβατα καὶ μόσχους, ἀλλὰ ψυχὰς ἀνθρώπων καταθύουσιν. Ὅλως δὲ εἰ θαυμάζεις τὰ ἐκείνων, τίς σοι κοινὸς πρὸς ἡμᾶς ἐστὶ λόγος; Εἰ γὰρ σεμνὰ καὶ μεγάλα τὰ Ἰουδαίων, ψευδῆ τὰ ἡμέτερα· εἰ δὲ ταῦτα ἀληθῆ, ὥσπερ οὖν καὶ ἀληθῆ, ἐκεῖνα ἀπάτης γέμει. Οὐχὶ τὰς Γραφὰς λέγω· μὴ γένοιτο· ἐκεῖνα γάρ με  
25 πρὸς τὸν Χριστὸν ἐχειραγώγησαν· ἀλλὰ τὴν ἀσέβειαν αὐτῶν καὶ τὴν μανίαν τὴν νῦν.

Ἀλλὰ γὰρ ὥρα λοιπὸν δεῖξαι, ὅτι καὶ δαίμονες ἐκεῖ κατοικοῦσιν, οὐχὶ ἐν αὐτῷ τῷ τόπῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς ψυχαῖς τῶν Ἰουδαίων. «Ὅταν γὰρ ἐξέλθῃ», φησί, «τὸ πνεῦμα τὸ  
30 ἀκάθαρτον, πορεύεται δι' ἀνύδρων τόπων, ζητοῦν ἀνάπαυσιν· κἂν

41. Σύμφωνα μὲ τὴν πληροφορία αὐτὴ τοῦ Χρυσοστόμου μπροῦμε νὰ συμπεράνουμε, ὅτι στὴ Δάφνη ὑπῆρχε, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ναὸ τοῦ Ἀπόλλωνα, καὶ ναὸς ἀφιερωμένος σὲ κάποια γυναικεῖα θεότητα, μὲ τὸ ὄνομα Ματρῶνα.

ρότερο, καὶ τὸ ὀνομάζουν τῆς Ματρώνης<sup>41</sup>. Καθ' ὅσον ἄκουσα ὅτι πολλοὶ πιστοὶ ἀνεβαίνουν ἐκεῖ καὶ διανυκτερεύουν στὸν τόπο ἐκεῖνο. Ἀλλὰ δὲν θὰ μπορούσα ποτὲ νὰ ὀνομάσω αὐτοὺς πιστούς. Γιὰ μένα καὶ τὸ ἱερὸ τῆς Ματρώνης καὶ τὸ ἱερὸ τοῦ Ἀπόλλωνα εἶναι ἐξ ἴσου βέβηλα. Ἄν ὅμως κάποιος μὲ κατηγορῇ γι' αὐτὸ ποὺ τολμῶ καὶ λέγω, ἐγὼ πάλι θὰ τὸν κατηγορήσω γιὰ τὴ χειρότερη μορφή μανίας.

Πές μου λοιπόν, ἐκεῖ ὅπου κατοικοῦν οἱ δαίμονες δὲν εἶναι τόπος τῆς ἀσέβειας, κι ἂν ἀκόμη δὲν ὑπάρχει στημένο ἄγαλμα; Ὅπου συγκεντρώνονται οἱ χριστοκτόνοι, ὅπου ἐκδιώκεται ὁ σταυρός, ὅπου βλασφημεῖται ὁ Θεός, ὅπου ἀγνοεῖται ὁ Πατέρας, ὅπου ὑβρίζεται ὁ Υἱός, ὅπου ἀθετεῖται ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, ἢ καλύτερα καὶ αὐτοὶ οἱ ἴδιοι εἶναι δαίμονες, δὲν εἶναι μεγαλύτερη ἢ βλάβη ποὺ προέρχεται ἀπὸ ἐκεῖ; Γιατὶ ἐκεῖ ἡ ἀσέβεια εἶναι φανερὴ ἀπὸ παντοῦ καὶ δὲν θὰ ἦταν εὐκολο νὰ παρῶρη, οὔτε καὶ νὰ ἐξαπατήσῃ ἄνθρωπο μυαλωμένο καὶ σώφρονα. Ἐδῶ ὅμως, λέγοντας ὅτι λατρεύουν τὸν Θεό, ἀποστρεφόμενοι τὰ εἰδῶλα καὶ ἀναγνωρίζοντας τοὺς προφῆτες καὶ τιμώντας αὐτούς, εὐκολώτερα συλλαμβάνουν στὶς παγίδες τους τοὺς πιὸ ἀφελεῖς καὶ ἀνόητους, παρασκευάζοντας μὲ τὰ λόγια αὐτὰ τὸ δόλωμα. Ὡστε ὡς πρὸς τὴν ἀσέβεια καμμιὰ διαφορὰ δὲν ὑπάρχει μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν Ἑθνικῶν, τὰ τῆς ἀπάτης ὅμως φοβερώτερα τίθενται σὲ ἐνέργεια ἀπὸ αὐτούς. Καθ' ὅσον καὶ σ' αὐτοὺς ἔχει στηθῇ ἓνας ἀόρατος βωμὸς ἀπάτης, στὸν ὁποῖο δὲν θυσιάζουν μόνο πρόβατα καὶ μοσχάρια, ἀλλὰ καὶ ψυχὲς ἀνθρώπων. Καὶ πράγματι, ἂν σὺ θαυμάζης τὰ ἱερὰ ἐκείνων, τί σχέση μπορεῖς νὰ ἔχης σὺ μὲ ἐμᾶς; Γιατί, ἂν τὰ τῶν Ἰουδαίων εἶναι σεμνὰ καὶ μεγάλα, τότε ψεύτικα εἶναι τὰ δικά μας· ἂν ὅμως τὰ δικά μας εἶναι ἀληθινά, ὅπως βέβαια καὶ εἶναι ἀληθινά, ἐκεῖνα τότε εἶναι γεμᾶτα ἀπὸ ἀπάτη. Δὲν ἐννοῶ τίς Γραφές· μακριὰ μιὰ τέτοια σκέψη· γιατί ἐκεῖνες μὲ ὠδήγησαν πρὸς τὸν Χριστό· ἀλλ' ἐννοῶ τὴν ἀσέβεια αὐτῶν καὶ τὴ σημερινή τους μανία.

Ἄλλ' εἶναι καιρὸς πλέον ν' ἀποδείξουμε, ὅτι ἐκεῖ κατοικοῦν καὶ δαίμονες, ὄχι μόνο στὸν τόπο αὐτόν, ἀλλὰ καὶ στὶς ἴδιες τίς ψυχὲς τῶν Ἰουδαίων. Γιατὶ λέγει, «ὅταν ἐξέλθῃ τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτο ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο, βαδίζει μέσα ἀπὸ ξεροὺς τόπους, ζητώντας νὰ

μὴ εὖρη, φησὶν, ὑποστρέψω εἰς τὸν οἶκόν μου· καὶ ἐλθὼν εὐρίσκει  
 σχολάζοντα, σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον καὶ πορεύεται καὶ  
 παραλαμβάνει μεθ' ἑαυτοῦ ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυ-  
 τοῦ καὶ εἰσέρχεται εἰς αὐτὸν καὶ ἔσται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου  
 5 ἐκείνου χεῖρονα τῶν πρώτων· οὕτως ἔσται καὶ τῇ γενεᾷ ταύτῃ».  
 Ὅρας ὅτι δαίμονες ἐνοικοῦσιν αὐτῶν ταῖς ψυχαῖς καὶ χαλεπώτεροι  
 τῶν προτέρων οἱ νῦν; Καὶ μάλα εἰκότως. Τότε μὲν γὰρ εἰς τοὺς  
 προφήτας ἡσέβουν, νῦν δὲ εἰς αὐτὸν τῶν προφητῶν τὸν δεσπότην  
 ὑβρίζουσιν. Ἀνθρώποις οὖν, εἶπέ μοι, δαιμονῶσι καὶ τοιαῦτα ἔχου-  
 10 σι πνεύματα ἀκάθαρτα, ἐν σφαγαῖς καὶ φόνοις ἀνατραφεῖσιν, εἰς  
 ταῦτ' ἐκτρέφεσθε καὶ οὐ φρίττετε; Προσθήσεως γὰρ δεῖ κοινωνεῖν  
 τούτοις καὶ λόγου μεταδιδόναι ψιλοῦ, ἀλλ' οὐχ ὥς κοινὴν λύμην  
 καὶ νόσον τῆς οἰκουμένης ἀπάσης ἀποστρέφεισθαι; Οὐχὶ πᾶν εἶδος  
 ἐπῆλθον κακίας; οὐχὶ τοὺς πολλοὺς καὶ μακροὺς λόγους οἱ προφη-  
 15 ται πάντες εἰς τὰς τούτων κατηγορίας ἀνάλωσαν; Ποίαν τρα-  
 γῶδιαν, τίνα παρανομίας τρόπον οὐκ ἀπέκρυσαν ταῖς ἑαυτῶν μαι-  
 φονίαις; Ἔθυσαν τοὺς υἱοὺς αὐτῶν καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν τοῖς  
 δαιμονίοις· τὴν φύσιν ἠγνόησαν, ὠδίνων ἐπελάθοντο, παιδοτρο-  
 φίαν κατεπάτησαν, τῆς συγγενείας τοὺς νόμους ἐξ αὐτῶν τῶν βᾶ-  
 20 θρων ἀνέτρεψαν, θηρίων ἀπάντων γεγόνασιν ἀγριώτεροι. Τὰ θη-  
 ρία μὲν γὰρ καὶ τὴν ψυχὴν ἐπιδίδωσι πολλάκις καὶ τῆς οἰκείας κα-  
 ταφρονεῖ σωτηρίας, ὥστε ὑπερασπίσαι τῶν ἐκγόνων· οὗτοι δὲ  
 οὐδὲ μιᾶς ἀνάγκης οὔσης τοὺς ἐξ αὐτῶν φύντας ταῖς οἰκείαις κατέ-  
 σφαζαν χερσίν, ἵνα τοὺς ἐχθροὺς τῆς ἡμετέρας ζωῆς, τοὺς ἀλάστο-  
 25 ρας θεραπεύσωσι δαίμονας. Τί ἂν τις αὐτῶν ἐκπλαγείῃ πρότερον,  
 τὴν ἀσέβειαν ἢ τὴν ὁμότητα καὶ τὴν ἀπανθρωπίαν; ὅτι τοὺς υἱοὺς  
 ἔθυσαν, ἢ ὅτι τοῖς δαιμονίοις ἔθυσαν; Ἀλλὰ ἀσελγείας ἕνεκεν οὐχὶ  
 καὶ τὰ λαγνότατα τῶν ἀλόγων ἀπέκρυσαν; Ἀκουσον τοῦ προφή-  
 του, τί φησι περὶ τῆς ἀκολασίας αὐτῶν· «ἵπποι θηλυμανεῖς ἐγένον-  
 30 το· ἕκαστος ἐπὶ τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον αὐτοῦ ἐχρεμέτιζεν». Οὐκ  
 εἶπεν, ἕκαστος τῆς γυναικὸς τοῦ πλησίον ἐπεθύμει, ἀλλ' ἐμφαντι-

42. Ματθ. 12,43-45.

43. Ἱερ. 5,8.

βρῆ ἀνάπαυση· καὶ ἂν δὲ βρῆ, τότε λέγει, θὰ ἐπιστρέψω στὸν οἶκον μου· καὶ ἐρχόμενο ἐκεῖ τὸν βρίσκει ἄδειο καὶ σκουπισμένο καὶ στολισμένο. Τότε πηγαίνει καὶ παίρνει μαζί του ἑπτὰ ἄλλα πνεύματα πιο πονηρὰ ἀπ’ αὐτὸ καὶ εἰσέρχεται σ’ αὐτὸν καὶ γίνεται τότε ἡ κατάστασι τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ χειρότερη ἀπὸ τὴν προηγούμενη. Τὸ ἴδιο θὰ συμβῇ καὶ σ’ αὐτὴ τὴν πονηρὴ γενεά»<sup>42</sup>. Βλέπεις ὅτι δαίμονες κατοικοῦν στὶς ψυχές τους καὶ ὅτι αὐτοὶ οἱ τελευταῖοι εἶναι χειρότεροι ἀπὸ τοὺς πρώτους; Καὶ πολὺ σωστά. Γιατὶ τότε ἀσεβοῦσαν στοὺς προφῆτες, ἐνῶ τώρα ὑβρίζουν τὸν ἴδιο τὸν Κύριο τῶν προφητῶν. Πές μου λοιπὸν, συγκεντρώνεσθε μαζί μὲ δαιμονιζόμενους, μὲ ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν τόσα πολλὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, ποὺ ἀνατράφηκαν μὲ σφαγές καὶ φόνους, καὶ δὲν φρίττετε; Πρέπει δηλαδὴ νὰ τοὺς χαιρετᾶτε καὶ νὰ τοὺς ἀπευθύνετε ἔστω καὶ τυπικὰ ἕνα λόγο, καὶ δὲν πρέπει νὰ τοὺς ἀποστρέφεσθε σὰν κοινὴ καταστροφὴ καὶ ἀσθένεια ὅλης τῆς οἰκουμένης; Δὲν διέπραξαν κάθε εἶδος κακίας; Δὲν ἀφιέρωσαν ὅλοι οἱ προφῆτες τοὺς πολλοὺς καὶ μακροσκελεῖς λόγους τοὺς στὶς κατηγορίες αὐτῶν; Ποιὰ τραγωδία καὶ ποιὸν τρόπο παρανομίας δὲν ξεπέρασαν μὲ τὶς μαιφονίες τους; Θυσίασαν στὰ δαιμόνια τοὺς υἱοὺς καὶ τὶς θυγετέρες τους· ἀγνόησαν τὴ φύση, ξέχασαν τοὺς φοβεροὺς πόνους τοῦ τοκετοῦ, κατεπάτησαν τοὺς νόμους τῆς διαπαιδαγωγήσεως τῶν παιδιῶν, ἀνέτρεψαν ἀπὸ τὰ θεμέλια τοὺς συγγενικοὺς δεσμούς, κι ἔγιναν πιο ἄγριοι ἀπ’ ὅλα τὰ θηρία. Γιατὶ τὰ θηρία πολλὰς φορὲς θυσιάζουν τὴ ζωὴ τους καὶ ἀδιαφοροῦν γιὰ τὴ δική τους σωτηρία, προκειμένου νὰ ὑπερασπίσουν τὰ τέκνα τους, ἐνῶ αὐτοί, χωρὶς νὰ ὑπάρχη κανένας λόγος, κατέσφαξαν μὲ τὰ χέρια τους τὰ παιδιά τους, γιὰ νὰ λατρεύσουν τοὺς μισητοὺς δαίμονες, τοὺς ἐχθροὺς τῆς ζωῆς μας. Γιὰ ποιο πρᾶγμα λοιπὸν θὰ ἦταν δυνατό νὰ τοὺς θαυμάσῃ κανεὶς πρῶτα; γιὰ τὴν ἀσέβειά τους ἢ γιὰ τὴ σκληρότητα καὶ ἀπανθρωπιά τους; Γιὰ τὸ ὅτι θυσίασαν τοὺς υἱοὺς τους ἢ γιὰ τὸ ὅτι τοὺς πρόσφεραν θυσία στοὺς δαίμονες; Ἀλλὰ μήπως ἐξ αἰτίας τῆς ἀσέλγειάς τους δὲν ξεπέρασαν καὶ τὰ πιο μιὰρὰ ἄλογα ζῶα; Ἄκουσε τί λέγει ὁ προφήτης γιὰ τὴν ἀκολασία τους· «ἔγιναν θηλυμανεῖς ἵπποι· ὁ καθένας χλιμίντριζε γιὰ τὴ γυναῖκα τοῦ πλησίον του »<sup>43</sup>. Καὶ δὲν εἶπε ὅτι ὁ καθένας τοὺς ἐπιθυμοῦσε τὴ γυναῖκα τοῦ πλησίον του, ἀλλὰ μὲ τὴ φωνὴ τῶν

κώτατα τῇ τῶν ἀλόγων φωνῇ τὴν ἐκ τῆς ἀσελγείας ἐγγινομένην αὐτοῖς μανίαν ἐνέφηνεν.

7. Τί βούλεσθε ἕτερον εἶπω; Τὰς ἀρπαγὰς, τὰς πλεονεξίας, τὰς τῶν πενήτων προδοσίας, τὰς κλοπὰς, τὰς καπηλείας; Ἀλλ' οὐδὲ  
 5 πᾶσα ἡμῖν πρὸς ταύτην ἀρκέσει τὴν διήγησιν ἢ ἡμέρα. Ἀλλ' αἱ ἐορταὶ αὐτῶν σεμνὸν ἔχουσί τι καὶ μέγα; Καὶ αὐτὰς μὲν οὖν ταύτας ἀκαθάρτους ἀπέδειξαν. Ἦκουσον γοῦν τῶν προφητῶν, μᾶλλον δὲ ἄκουσον τοῦ Θεοῦ, μεθ' ὅσης αὐτὰς ἀποστρέφεται τῆς ὑπερβολῆς· «μεμίσηκα, ἀπῶσμαι τὰς ἐορτὰς ὑμῶν». Ὁ Θεὸς μισεῖ, καὶ σὺ κοι-  
 10 νωνεῖς; Καὶ οὐκ εἶπε, τήνδε ἢ τήνδε τὴν ἐορτὴν, ἀλλὰ πάσας ὁμοῦ. Βούλει ἰδεῖν, ὅτι καὶ τὴν διὰ τυμπάνων καὶ τῆς κιθάρας, καὶ τῶν ψαλτηρίων, καὶ τῶν ἄλλων ὀργάνων λατρείαν μισεῖ; «Μετάστη-  
 σον ἀπ' ἐμοῦ ἦχον ὧδῶν σου», φησί, «καὶ ψαλμὸν ὀργάνων σου οὐκ ἀκούσομαι». Ὁ Θεὸς λέγει, «μετάστησον ἀπ' ἐμοῦ»· καὶ σὺ  
 15 τρέχεις ἀκουσόμενος τῶν σαλπύγγων; Ἀλλ' αὗται αἱ θυσίαι καὶ αἱ προσφοραὶ οὐχὶ βδελυκταί; «Ἐὰν φέρητέ μοι σεμίδαλιν, μάταιον· θυμίαμα βδέλυγμά μοι ἐστίν». Θυμίαμα βδέλυγμα καὶ ὁ τόπος οὐ βδέλυγμα; Καὶ πότε βδέλυγμα; Πρὶν ἢ τὸ κεφάλαιον αὐτοῦς ἐργά-  
 σασθαι τῶν κακῶν, πρὶν ἢ τὸν ἐαυτῶν ἀνελεῖν Δεσπότην, πρὸ τοῦ  
 20 σταυροῦ, πρὸ τῆς χριστοκτονίας τὸ βδέλυγμα· καὶ νῦν οὐ πολλῶ μᾶλλον; Καίτοι τί θυμιάματος εὐωδέστερον; Ἀλλ' οὐ τῇ φύσει τῶν δώρων, ἀλλὰ τῇ προαιρέσει τῶν προσαγόντων προσέχων ὁ Θεός, οὕτω κρίνει τὰς προσφοράς. Προσέσχεν ἐπὶ Ἀβελ καὶ τότε ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ· εἶδε τὸν Κάιν καὶ τότε τὰς θυσίας αὐτοῦ ἀπε-  
 25 στράφη· «ἐπὶ γὰρ Κάιν», φησί, «καὶ ἐπὶ ταῖς θυσίαις αὐτοῦ οὐ προσέσχεν». Ὁ Νῶε θυσίας ἀνήνεγκε τῷ Θεῷ προβάτων καὶ μόσχων καὶ ὀρνίθων· καὶ φησιν ἡ Γραφή, ὅτι «ὡσφράνθη Κύριος ὁσμὴν εὐωδίας»· τουτέστιν, ἐδέξατο τὰ προσενεχθέντα. Οὐ γὰρ δὴ ρῖνές εἰσι περὶ Θεόν, ἀλλ' ἀσώματον τὸ θεῖον· καί τοι τὰ ἀναφερό-  
 30 μενα ἐκεῖθεν κνίσσα καὶ καπνὸς σωμάτων καιομένων· τῆς δὲ τοιαύτης κνίσσης οὐδὲν δυσωδέστερόν. Ἀλλ' ἵνα μάθῃς, ὅτι τῇ προαιρέσει τῶν προσφερόντων προσέχων ὁ Θεὸς καὶ δέχεται καὶ

44. Ἀμώς 5,21.

45. Τὸ Ψαλτήρι ἦταν βασιλικὸ ἐγχορδο μουσικὸ ὄργανο.

46. Ἀμώς 5,23.

47. Ἦσ. 1,13.

48. Γεν. 4,5.

ἀλόγων ζώων φανέρωσε πάρα πολὺ χαρακτηριστικὰ τῇ μανίᾳ, πὺ γεννιέται ἀπὸ τὴν ἀκολασία σ' αὐτοὺς.

7. Τί ἄλλο θέλετε νὰ σᾶς πῶ; Τὶς ἀρπαγές, τὶς πλεονεξίες, τὶς προδοσίες τῶν φτωχῶν, τὶς κλοπές, τὶς καπηλεῖες τοὺς; Ἀλλὰ δὲ θὰ ἔφθανε οὔτε ὀλόκληρη ἡ ἡμέρα γιὰ νὰ σᾶς τὰ διηγηθῶ αὐτά. Μήπως ὅμως οἱ ἐορτές τοὺς ἔχουν τίποτε τὸ σεμνὸ καὶ τὸ μεγάλον; Ἀλλὰ κι αὐτὲς τὶς κατέστησαν ἀκάθαρτες. Ἦκουσε λοιπὸν τοὺς προφῆτες, ἡ καλύτερα ἤκουσε τὸν ἴδιο τὸ Θεό, πὺ τόσο πολὺ τὶς ἀποστρέφεται· «μίσησα καὶ ἀπέρριψα τὶς ἐορτές σας»<sup>44</sup>. Ὁ Θεὸς τὶς μισεῖ καὶ σὺ συναναστρέφεσαι αὐτοὺς; Καὶ δὲν εἶπε ἡμισῶ αὐτὴν ἡ ἐκείνη τὴν ἐορτή, ἀλλ' ὅλες μαζί. Θέλεις νὰ δῆς, ὅτι μισεῖ καὶ τὴ λατρεία, πὺ τελεῖται μὲ τὰ τύμπανα, τὶς κιθάρες, τὰ ψαλτήρια<sup>45</sup>, καὶ τὰ ἄλλα ὄργανα; «Ἀπομακρύνετε», λέγει, «ἀπὸ κοντά μου τὸν ἦχο τῶν ὠδῶν σας καὶ δὲν θέλω ν' ἀκούσω τὶς μελωδίες τῶν ὀργάνων σας»<sup>46</sup>. Ὁ Θεὸς λέγει, «ἀπομακρύνάτε τὰ ἀπὸ κοντά μου», καὶ σὺ τρέχεις ν' ἀκούσης τὶς σάλπιγγες; Μήπως οἱ θυσίαι αὐτὲς καὶ οἱ προσφορές δὲν εἶναι βδελυκτές; «Ἐὰν μοῦ προσφέρετε σεμιγδάλι, μάταια τὸ κάμνετε· γιὰτὶ θεωρῶ βδέλυγμα τὸ θυμίαμά σας»<sup>47</sup>. Τὸ θυμίαμα εἶναι βδέλυγμα καὶ δὲν εἶναι βδέλυγμα ὁ τόπος; Καὶ πότε εἶναι βδέλυγμα; Εἶναι βδέλυγμα προτοῦ διαπράξουν τὸ ἀποκορύφωμα τῶν κακῶν τοὺς, προτοῦ φονεύσουν τὸν Κύριόν τοὺς, πρὶν ἀπὸ τὸ σταυρό, πρὶν ἀπὸ τὴν χριστοκτονία· καὶ τώρα δὲν εἶναι πολὺ περισσότερο βδέλυγμα; Ἄν καὶ βέβαια τί ὑπάρχει εὐωδέστερο ἀπὸ τὸ θυμίαμα; Ἀλλ' ὁ Θεὸς δὲν προσέχει τὴ φύση τῶν δώρων, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν προαίρεση τῶν προσφερόντων κρίνει τὶς προσφορές. Πρόσεξε τοῦ Ἀβελ τὴ διάθεση καὶ τότε ἔκανε δεκτὴ τὴ θυσία του· εἶδε τὸν Κάϊν καὶ τότε ἀποστράφηκε τὶς θυσίαις του· γιὰτὶ λέγει, «δὲν πρόσεξε τὶς θυσίαις αὐτοῦ»<sup>48</sup>. Ὁ Νῶε θυσίασε στὸν Θεὸ πρόβατα καὶ μοσχάρια καὶ ὄρνιθες· καὶ λέγει ἡ Γραφή, ὅτι «ἔνιωσεν ὁ Κύριος ὁσμὴν εὐωδίας»<sup>49</sup>, δηλαδὴ δέχθηκε τὰ προσφερθέντα. Βέβαια ὁ Θεὸς δὲν ἔχει μύτη γιὰ νὰ ὁσφραίνεται, ἀλλ' εἶναι ἀσώματος· ἂν καὶ τὰ προσφερόμενα ἐκεῖ ἦσαν κνίσσα καὶ καπνὸς καιομένων σωμάτων καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε δυσωδέστερο ἀπὸ τὴν κνίσσα αὐτή. Ἀλλὰ γιὰ νὰ μάθης, ὅτι ὁ Θεὸς προσέχει τὴν προαίρεση τῶν προσφερόντων καὶ βάσει αὐτῆς δέχεται ἢ ἀποστρέφεται τὶς προσφορές, ὀνομάζει

ἀποστρέφεται τὰ θυσίας, τὴν μὲν κνίσσαν καὶ τὸν καπνὸν ὁσμὴν εὐωδίας καλεῖ, τὸ δὲ θυμίαμα βδέλυγμα, ἐπειδὴ πολλῆς δυσωδίας ἢ τῶν προσαγόντων προαίρεσις ἔγεμεν.

Βούλει μαθεῖν ὅτι μετὰ τῶν θυσιῶν καὶ τῶν ὀργάνων καὶ 5 τῶν ἑορτῶν καὶ τῶν θυμιαμάτων καὶ τὸν ναὸν ἀποστρέφεται διὰ τοὺς εἰσιόντας ἐκεῖ; Μάλιστα μὲν ἔδειξε διὰ τῶν ἔργων, τότε μὲν βαρβαρικαῖς χερσὶ παραδούς, ὕστερον δὲ εἰς τέλος καθελὼν. Ὅμως δὲ καὶ πρὸ τῆς καταστροφῆς διὰ τοῦ προφήτου βοᾷ καὶ λέγει, «μὴ πεποιθήατε ἐπὶ λόγοις ψευδέσιν, ὅτι οὐκ ὠφελήσουσιν 10 ὑμᾶς, λέγοντας, ναὸς Κυρίου, ναὸς Κυρίου ἐστίν». Οὐχ ὁ ναὸς ἀγιάζει, φησί, τοὺς συνιόντας, ἀλλ' οἱ συνιόντες τὸν ναὸν ἅγιον ποιοῦσιν. Εἰ δὲ τότε οὐκ ὠφέλει ὁ ναός, ὅτε τὰ Χερουβίμ, ὅτε ἡ κιβωτός, πολλῶ μᾶλλον ὅτε πάντα ἐκεῖνα ἀνήρηται, ὅτε τελεία ἢ ἀποστροφή τοῦ Θεοῦ γέγονεν, ὅτε πλείων τῆς ἔχθρας ἢ ὑπόθεσις.

15 Πόσης οὖν ἀνοίας ἂν εἴη καὶ πόσης παραφροσύνης, τοὺς ἡτιμωμένους, τοὺς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ προδεδομένους, τοὺς τὸν Δεσπότην παροξύναντας, τούτους κοινωνοὺς ποιεῖσθαι ἐν ἑορταῖς; Εἴ τις τὸν υἱὸν ἀνεῖλε τὸν σόν, εἶπέ μοι, ἄρα ἂν αὐτὸν ἰδεῖν ὑπέμεινας; ἄρα ἂν ἀκοῦσαι τῆς προσηγορίας; Ἀλλ' οὐχ' ὥς δαίμονα πονηρόν, ἀλλ' 20 οὐχ' ὥς αὐτὸν τὸν διάβολον ἔφυγες ἄν; Τοῦ Δεσπότη σου τὸν Υἱὸν ἀνεῖλον καὶ τολμᾶς αὐτοῖς εἰς ταῦτόν συνιέναι; Καὶ ὁ μὲν ἀναιρεθεὶς οὕτω σε ἐτίμησεν, ὥς ἀδελφόν σε ποιῆσαι καὶ συγκληρονόμον αὐτοῦ· σὺ δὲ αὐτὸν οὕτως ἀτιμάζεις, ὥς τοὺς ἐκείνου φονέας καὶ σταυρώσαντας αὐτόν, τιμᾶν καὶ θεραπεύειν τῇ τῶν ἑορτῶν κοινω- 25 νίᾳ· καὶ εἰς τοὺς βεβήλους αὐτῶν τόπους ἀπαντᾶν καὶ τῶν ἀκαθάρτων ἐπιβαίνειν προθύρων καὶ κοινωνεῖν τραπέζης δαιμονίων. Οὕτω γὰρ ἐγὼ πείθομαι καλεῖν μετὰ τὴν θεοκτονίαν τὴν τῶν Ἰουδαίων νηστείαν. Καὶ πῶς γὰρ οὐχὶ δαίμονας θεραπεύουσιν οἱ Θεοῦ ἐναντία διαπραττόμενοι;

30 Ἀλλὰ θεραπείαν ἐκ δαιμόνων ἐπιζητεῖς; Ὅτε εἰς χοίρους εἰσέλθειν αὐτοὺς συνεχώρει ὁ Χριστός, τότε εἰς πέλαγος εὐθέως κατεπόντισαν· ἀνθρωπεῖων δὲ φείσσονται σωμάτων; Εἴθε μὲν οὖν μὴ

50. Ἱερ. 7,4.

51. Ρωμ. 8,17.

52. Ματθ. 8,30 ἔ. Μαρκ. 5,11 ἔ. Λουκ. 8,32 ἔ.

τὴν κνίσσα καὶ τὸν καπνὸ «ὀσμὴ εὐωδίας», ἐνῶ τὸ θυμίαμα «βδέλυγμα», ἐπειδὴ ἡ προαίρεση τῶν προσφερόντων ἦταν γεμάτη ἀπὸ πολλὴ δυσωδία.

Θέλεις νὰ μάθης, ὅτι ὁ Θεὸς μαζὶ μὲ τὶς θυσίαι καὶ τὰ ὄργανα καὶ τὶς ἐορτὲς καὶ τὰ θυμιάματα ἀποστρέφεται καὶ τὸν ναὸ ἐξ αἰτίας ἐκείνων ποὺ μπαίνουν σ' αὐτόν; Αὐτὸ βέβαια τὸ ἀπέδειξε ἔμπρακτα, παραδίνοντας τὸν ναὸ στὴν ἀρχὴ σὲ χέρια βαρβάρων, καὶ ἀργότερα καταστρέφοντας αὐτόν. Ὅμως καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν καταστροφὴ μὲ τὸ στόμα τοῦ προφήτη φωνάζει καὶ λέγει, «μὴ πιστεύετε σὲ λόγια ψευδῆ, γιατί δὲ θὰ σᾶς ὠφελήσουν ἐκεῖνοι ποὺ λέγουν, ὁ ναὸς τοῦ Κυρίου εἶναι αὐτός, ὁ ναὸς τοῦ Κυρίου βρίσκεται ἐδῶ»<sup>50</sup>. Δὲν ἀγιάζει ὁ ναός, λέγει, τοὺς προσερχομένους, ἀλλ' οἱ προσερχόμενοι ἀγιάζουν τὸν ναό. Ἄν λοιπὸν τότε δὲν ὠφελοῦσε ὁ ναός, τότε ποὺ ὑπῆρχαν σ' αὐτόν τὰ χερουβὶμ καὶ ἡ κιβωτός, πολὺ περισσότερο τώρα ποὺ ὅλα ἐκεῖνα καταστράφηκαν, τώρα ποὺ ἡ ἀποστροφή τοῦ Θεοῦ εἶναι πλήρης καὶ ἡ αἰτία τῆς ἔχθρας εἶναι μεγαλύτερη.

Πόσης λοιπὸν ἀνοησίας δεῖγμα δὲ θὰ ἦταν, πόσης παραφροσύνης, κάμνοντας κανεὶς κοινωνούς του ἐκείνους ποὺ ἀτιμάσθηκαν καὶ προδόθηκαν ἀπὸ τὸν Θεό, ἐκείνους ποὺ ἐξώργισαν τὸν Κύριο; Ἄν κάποιος φόνευε τὸ παιδί σου, πές μου, θὰ μπορούσες νὰ τὸν ἀντικρύσης; θὰ εἶχες τὴ δύναμη ν' ἀκούσης τὸ ὄνομά του; Δὲν θὰ τὸν ἀπέφευγες σὰν δαίμονα κακό, σὰν νὰ ἦταν αὐτός ὁ ἴδιος ὁ διάβολος; Τοῦ Κυρίου σου τὸν Υἱὸ ἐφόνευσαν καὶ τολμᾷς νὰ συγκεντρώνεσαι μὲ αὐτοὺς στὸν ἴδιο χῶρο; Καὶ ἐκεῖνος βέβαια ποὺ φονεύθηκε τόσο πολὺ σὲ τίμησε, ὥστε σὲ ἔκαμε ἀδελφὸ του καὶ συγκληρονόμο του<sup>51</sup>, ἐνῶ σὺ τόσο τὸν ἀτιμάζεις, ὥστε καὶ τοὺς φονευτὲς καὶ σταυρωτὲς του νὰ τιμᾷς καὶ νὰ τὸν λατρεύης συμμετέχοντας στὶς ἴδιες ἐορτὲς, καὶ πηγαίνοντας στοὺς βέβηλους ναοὺς τους, καὶ παίρνοντας μέρος στὶς ἀκάθαρτες θυσίαι τους, καὶ μετέχοντας στὰ τραπέζια τῶν δαιμονίων. Ἔτσι ὀνομάζω ἐγὼ τὴ νηστεία τῶν Ἰουδαίων μετὰ τὴν θεοκτονία ἐκείνη. Καὶ πῶς δὲν λατρεύουν τοὺς δαίμονες ἐκεῖνοι ποὺ ἐνεργοῦν ἀντίθετα μὲ τὶς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ;

Μήπως περιμένεις νὰ θεραπευθῇς ἀπὸ τοὺς δαίμονες; Ὅταν ὁ Χριστὸς τοὺς ἐπέτρεψε νὰ εἰσέλθουν στοὺς χοίρους, τότε αὐτοὶ ἀμέσως τοὺς ἔρριξαν στὴ θάλασσα<sup>52</sup>, χωρὶς νὰ τοὺς λυπηθοῦν, καὶ



ἀπεκτίννουν, εἴθε μὴ ἐπεβούλευον. Τοῦ παραδείσου ἐξέβαλον, τῆς  
τιμῆς ἀπεστέρησαν τῆς ἄνωθεν καὶ τὸ σῶμα θεραπεύσουσι; Γέλως  
ταῦτα καὶ μῦθοι. Ἐπιβουλεύειν καὶ καταβλάπτειν, οὐ θεραπεύειν  
ἴσασιν οἱ δαίμονες. Τῆς ψυχῆς οὐ φείδονται καὶ τῶν σωμαίων,  
5 εἰπέ μοι, φείσονται; Τῆς βασιλείας ἐπιχειροῦσιν ἐκβαλεῖν καὶ νοση-  
μάτων ἀπαλλάττειν αἰρήσονται; Οὐκ ἤκουσας τοῦ προφήτου λέ-  
γοντος, μᾶλλον δὲ τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ προφήτου, ὅτι οὐδὲ ἀγαθοποι-  
ῆσαι, οὐδὲ κακοποιῆσαι δύνανται; Εἰ δὲ καὶ ἠδύναντο θεραπεύειν  
καὶ ἐβούλοντο, ὅπερ ἀδύνατον, ἀλλὰ δεῖ σε μὴ κέρδους μικροῦ καὶ  
10 φθειρομένου ζημίαν ἄφθαρτον καὶ αἰώνιον ἀνταλλάξασθαι. Σῶμα  
θεραπεύσεις, ἵνα ψυχὴν ἀπολέσης; Οὐ καλὴ σου ἡ ἐμπορία· τὸν  
ποιητὴν τοῦ σώματος παροργίζεις Θεὸν καὶ τὸν σὸν ἐπίβουλον εἰς  
θεραπείαν ἐπικαλῇ; Καὶ πῶς σέ τις, τῆς ἱατρικῆς ἐπιστήμης αὐτῆς  
ἐνεκα, δεισιδαίμων ἄνθρωπος, Ἑλλήνων θεοῖς οὐχ ἐλκύσει προ-  
15 σκυνῆσαι ραδίως; Καὶ γὰρ ἐκεῖνοι πολλὰ πολλάκις διὰ τῆς αὐτῶν  
τέχνης νοσήματα ἀπήλασαν καὶ πρὸς υἰγίαν τοὺς κάμνοντας ἐπα-  
νήγαγον. Τί οὖν, κοινωνῆσαι δεῖ τῆς ἀσεβείας διὰ τοῦτο; Μὴ γένοι-  
το. Ἄκουσον τί φησιν Ἰουδαίοις ὁ Μωϋσῆς· «ἐὰν ἀναστῇ προφή-  
της ἐν ὑμῖν, ἐνυπνιαζόμενος ἐνύπνιον, καὶ δῶ σημεῖον ἢ τέρας καὶ  
20 ἔλθῃ τὸ σημεῖον ἢ τὸ τέρας ὃ ἐλάλησε, καὶ εἴπῃ πρὸ σέ, λέγων· πο-  
ρευθῶμεν καὶ λατρεύσωμεν θεοῖς ἑτέροις, οἷς οὐκ ᾔδεισαν οἱ πατέ-  
ρες ἡμῶν, οὐκ ἀκούσασθε τῆς φωνῆς τοῦ προφήτου ἢ τοῦ ἐνυπνια-  
ζομένου τὸ ἐνύπνιον». Ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστιν· ἐάν τις ἀναστῇ  
προφήτης, φησί, καὶ ποιήσῃ σημεῖον, ἢ νεκρὸν ἐγείρῃ, ἢ λεπρὸν  
25 καθάρῃ, ἢ πηρὸν ἰάσῃται καὶ μετὰ τὸ ποιῆσαι τὸ σημεῖον, καλέσῃ  
σε εἰς ἀσεβείαν, μὴ πεισθῆς διὰ τὴν ἑκβασιν τοῦ σημείου. Διὰ τί;  
«Πειράζει γάρ σε Κύριος ὁ Θεός σου ἰδεῖν, εἰ ἀγαπᾷς αὐτὸν ἐξ  
ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου».

53. Δευτ. 13,1–3.

54. Δευτ. 13,3.

θὰ λυπηθοῦν τὰ ἀνθρώπινα σώματα; Μακάρι νὰ μὴ φόνευαν, μακάρι νὰ μὴ ἐπιβουλεύονταν τοὺς ἀνθρώπους. Σὲ ἔβγαλαν ἀπὸ τὸν παράδεισο, σοῦ στέρησαν τὴν οὐράνια τιμή, καὶ θὰ σοῦ θεραπεύσουν τὸ σῶμα; Αὐτὰ εἶναι γιὰ γέλια καὶ μῦθοι. Οἱ δαίμονες γνωρίζουν νὰ κάμνουν κακὸ καὶ νὰ προξενοῦν βλάβη, καὶ ὅχι νὰ θεραπεύουν. Αὐτοὶ δὲν λυποῦνται τὴν ψυχὴ καὶ θὰ λυπηθοῦν, πές μου, τὰ σώματα; Ἐπιχειροῦν ν' ἀπομακρύνουν τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ τῆ βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ θὰ θελήσουν νὰ τὸν ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὶς ἀσθένειες; Δὲν ἄκουσες τὸν προφήτη πὺ λέγει, ἢ καλύτερα τὸν ἴδιο τὸν Θεὸ μέσω τοῦ προφήτη, ὅτι δὲν μποροῦν νὰ κάμουν οὔτε τὸ καλὸ οὔτε τὸ κακόν; Καὶ ἂν ἀκόμα μποροῦσαν νὰ θεραπεύουν καὶ τὸ ἥθελαν, πᾶν ἀδύνατο, ἐσὺ δὲν πρέπει ν' ἀνταλλάξης αὐτό, γιὰ χάρη τοῦ μικροῦ καὶ πρόσκαιρου κέρδους, μὲ τὴν ἀφθαρτὴ καὶ αἰώνια ζημιὰ. Θὰ θεραπεύσεις τὸ σῶμα, γιὰ νὰ χάσης τὴν ψυχὴ; Δὲν εἶναι καλὴ ἢ ἐμπορικὴ σου συναλλαγὴ· ἐξοργίζεις τὸ Θεόν, τὸν δημιουργὸ τοῦ σώματος, καὶ ἐπικαλεῖσαι τὸν διάβολο, πὺ θέλει τὸ κακόν σου, νὰ σὲ θεραπεύσῃ; Καὶ πῶς τότε δὲν θὰ σὲ παρασύρῃ εὐκολὰ μὲ τὴν ἱατρικὴ ἐπιστήμη του κάποιος δεισιδαίμονας ἄνθρωπος στὴ λατρεία τῶν ἐθνικῶν θεῶν; Καθ' ὅσον ἐκεῖνοι μὲ τὴν ἱατρικὴ τοὺς τέχνη πολλὰς φορὲς θεράπευσαν πολλὰς ἀσθένειες καὶ ἀποκατέστησαν τὴν υἰεὶα τῶν ἀρρώστων. Τί λοιπόν, πρέπει γι' αὐτὸ νὰ γίνῃς κοινὸς τῆς ἀσέβειας; Μακριὰ μιὰ τέτοια σκέψη. Ἄκουσε τί λέγει ὁ Μωϋσῆς στοὺς Ἰουδαίους· «ἂν παρουσιασθῇ ἀνάμεσά σας προφήτης ψευδὴς ἢ ἄνθρωπος πὺ βλέπει καὶ ἐρμηνεύει ὄνειρα καὶ σᾶς πῇ ὅτι θὰ δώσῃ κάποιον σημάδι ἢ θὰ κάμῃ κάποιον θαῦμα καὶ ἔστω πραγματοποιήσῃ τὸ σημάδι ἢ τὸ θαῦμα πὺ σᾶς ὑποσχέθηκε, καὶ ἔπειτα σᾶς πῇ, ἃς πᾶμε νὰ λατρεύσωμε ἄλλους θεοὺς, πὺ δὲν τοὺς γνώριζαν ὁ πατέρες μας, δὲν θὰ πιστέψετε στὰ λόγια τοῦ προφήτη ἐκείνου ἢ τοῦ ἀνθρώπου πὺ βλέπει ὄνειρα»<sup>53</sup>. Αὐτὸ πὺ λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς· ἂν παρουσιασθῇ, λέγει, κάποιος προφήτης καὶ κάμῃ κάποιον σημεῖον ἢ ἀναστήσῃ νεκρὸν ἢ καθαρίσῃ λεπρὸν ἢ θεραπεύσῃ κάποιον ἀνάπηρο, καὶ μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ θαύματος σὲ καλέσῃ στὴν ἀσέβεια, μὴ πιστέψῃς στὴν ἔκβαση τοῦ θαύματος. Γιατί; Ἐπειδὴ «σὲ δοκιμάζει ὁ Κύριος ὁ Θεός σου, γιὰ νὰ δῇ ἂν τὸν ἀγαπᾷς μὲ ὅλη τὴν καρδιά σου καὶ μὲ ὅλη τὴν ψυχὴ σου»<sup>54</sup>.

"Οθεν δῆλον, ὅτι δαίμονες οὐ θεραπεύουσιν. Εἰ δέ ποτε καὶ  
 συγχωροῦντος τοῦ Θεοῦ, ἐπιτύχοιέν τινος θεραπείας, καθάπερ ἄν-  
 θρωποι, εἰς δοκιμὴν τὴν σὴν ἢ συγχώρησις γίνεται, οὐκ ἐπειδὴ  
 Θεὸς ἀγνοεῖ, ἀλλ' ἵνα σὺ παιδευθῇς, μηδὲ θεραπευόντων ἀνέχε-  
 5 σθαι τῶν δαιμόνων. Καὶ τί λέγω θεραπείαν σώματος; Εἴ τίς σοι  
 γέενναν ἀπειλεῖ, ὥστε ἀρνήσασθαι τὸν Χριστόν, μὴ καταδέξῃ. Εἴ  
 τις βασιλείαν ἐπαγγέλλοιτο, ὥστε ἀποστῆναι ἀπὸ τοῦ μονογενοῦς  
 Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἀποστράφηθι καὶ μίσησον καὶ γενοῦ Παύλου μαθη-  
 τῆς καὶ ζήλωσον τὰς φωνὰς ἐκείνας, αἷς ἡ μακαρία καὶ γενναία  
 10 ἀνεβόησε ψυχὴ· «πέπεισμαι» γὰρ φησὶν, «ὅτι οὔτε θάνατος, οὔτε  
 ζωὴ, οὔτε ἄγγελοι, οὔτε ἀρχαί, οὔτε δυνάμεις, οὔτε ἐνεστῶτα, οὔτε  
 μέλλοντα, οὔτε ὕψωμα, οὔτε βάθος, οὔτε τις κτίσις ἑτέρα δυνήσε-  
 ται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ  
 τῷ Κυρίῳ ἡμῶν». Ἐκεῖνον οὐκ ἄγγελοι, οὐ δυνάμεις, οὐκ ἐνεστῶ-  
 15 τα, οὐ μέλλοντα, οὐ κτίσις ἑτέρα χωρίζει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χρι-  
 στοῦ, καὶ σὲ σώματος θεραπεία ἀφίστησι; καὶ ποίας ἂν τύχοιμεν  
 συγγνώμης; Καὶ γὰρ καὶ γεέννης φοβερώτερον ἡμῖν τὸν Χριστὸν  
 εἶναι δεῖ καὶ βασιλείας ποθεινότερον· κἂν νοσήσωμεν, βέλτιον ἐν  
 ταῖς ἀρρωστίαις μεῖναι, ἢ διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς ἀσθενείας εἰς  
 20 ἀσέβειαν καταπεσεῖν· κἂν γὰρ θεραπεύσῃ δαίμων, μεῖζον κατέβλα-  
 ψεν ἢ ὠφέλησεν. Ὡφέλησε μὲν γὰρ τὸ σῶμα, τὸ πάντως ἀποθα-  
 νούμενον μικρὸν ὕστερον καὶ σήπεσθαι μέλλον, κατέβλαψε δὲ τὴν  
 ψυχὴν τὴν ἀθάνατον. Καὶ καθάπερ οἱ ἀνδραποδιστὰι τραγήματα  
 καὶ πλακοῦντας καὶ ἀστραγάλους καὶ ἕτερα τινὰ τοιαῦτα, πολλὰ-  
 25 κίς τοῖς μικροῖς προτεινόμενοι παιδίοις καὶ δελεάζοντες τῆς ἐλευ-  
 θερίας αὐτὰ καὶ τῆς ζωῆς ἀποστεροῦσιν αὐτῆς, οὕτω δὴ καὶ οἱ δαί-  
 μονες, μέλους ὑπισχνούμενοι θεραπείαν, ὅλην τῆς ψυχῆς καταπον-  
 τίζουσι τὴν σωτηρίαν.

Ἄλλ' ἡμεῖς μὴ ἀνεχώμεθα, ἀγαπητοί, ἀλλ' ἐκ παντὸς τρόπου  
 30 ζητῶμεν ἀσεβείας ἀπαλλαγὴν. Μὴ γὰρ οὐκ ἡδύνατο ὁ Ἰώβ τῇ γυ-

Ἐπομένως γίνεται φανερό, ὅτι δὲν θεραπεύουν οἱ δαίμονες. Ἄν ὅμως κάποτε τὸ ἐπιτρέπη αὐτὸ ὁ Θεός, νὰ θεραπεύσουν δηλαδή μιὰ κάποια ἀσθένεια, ὅπως καὶ οἱ ἄνθρωποι, αὐτὸ παραχωρεῖται ἀπὸ τὸν Θεὸ γιὰ νὰ σὲ δοκιμάσῃ, ὅχι ἐπειδὴ ὁ Θεὸς ἀγνοεῖ, ἀλλὰ γιὰ νὰ διδαχθῇς ἐσύ, νὰ μὴν ἀνέχεσαι τοὺς δαίμονες, κι ἂν ἀκόμα αὐτοὶ θεραπεύουν. Καὶ γιατί ὁμιλῶ γιὰ θεραπεία τοῦ σώματος; Ἄν σὲ ἀπειλῇ κάποιος μὲ τὴ γέεννα, ὥστε ν' ἀρνηθῇς τὸν Χριστό, δὲν θὰ τὸ δεχθῇς. Ἄν σοῦ ὑποσχόταν κάποιος βασιλεία, ὥστε νὰ ἀπομακρυνθῇς ἀπὸ τὸν Μονογενῆ Υἱὸ τοῦ Θεοῦ, νὰ τὸν ἀποστραφῇς καὶ νὰ τὸν μισήσῃς, καὶ γίνε τοῦ Παύλου μαθητῆς καὶ μὲ ζῆλο ἐπανάλαβε τὰ λόγια ἐκεῖνα, πού ἡ μακάρια καὶ γενναία ψυχὴ του διακήρυξε· «εἶμαι ἀπόλυτα πεπεισμένος», λέγει, «ὅτι οὔτε θάνατος οὔτε ζωὴ οὔτε ἄγγελοι οὔτε ἀρχεῖς οὔτε δυνάμεις οὔτε τίποτε ἀπὸ τὰ παρόντα οὔτε ἀπὸ τὰ μέλλοντα, οὔτε ἀπὸ τὰ βρισκόμενα ὑψηλὰ οὔτε ἀπὸ τὰ βρισκόμενα στὸ βάθος οὔτε κάποιο ἄλλο δημιούργημα θὰ μπορέσῃ νὰ μᾶς χωρίσῃ ἀπὸ τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, πού ἔδειξε πρὸς ἐμᾶς μέσω τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου μας»<sup>55</sup>. Ἐκεῖνον δὲν τὸν χωρίζουν ἀπὸ τὴν ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ οὔτε ἄγγελοι οὔτε δυνάμεις οὔτε παρόντα οὔτε μέλλοντα οὔτε κανένα ἄλλο κτίσμα καὶ σένα σ' ἀπομακρύνει ἀπὸ κοντά του ἡ θεραπεία τοῦ σώματος; Καὶ ποιά συγγνώμη θὰ μπορέσωμε νὰ ἐπιτύχωμε; Γιατὶ ὁ Χριστὸς πρέπει νὰ εἶναι γιὰ μᾶς καὶ ἀπὸ τὴν γέεννα πιὸ φοβερὸς καὶ ἀπὸ τὴ βασιλικὴ ἐξουσία πιὸ ποθητός. Κι ἂν τύχη καὶ ἀρρωστήσουμε, τότε εἶναι προτιμότερο νὰ μείνωμε ἄρρωστοι, παρὰ νὰ πέσουμε στὴν ἀσέβεια ἐξ αἰτίας τῆς ἀπαλλαγῆς μας ἀπὸ τὴν ἀσθένεια· γιατί, καὶ ἂν ἀκόμη μᾶς θεραπεύσῃ ὁ δαίμονας, περισσότερο μᾶς ἔβλαψε παρὰ μᾶς ὠφέλησε. Γιατὶ ὠφέλησε βέβαια τὸ σῶμα, πού πρόκειται μετὰ ἀπὸ λίγο νὰ πεθάνῃ καὶ νὰ σαπίσῃ, κατέβλαψε ὅμως τὴν ἀθάνατη ψυχὴ. Κι ὅπως ἀκριβῶς οἱ ἔμποροι σκλάβων, προσφέροντας στὰ μικρὰ παιδιὰ πράγματα εὐχάριστα στὴ γεύση, γλυκίσματα καὶ στραγάλια καὶ πολλὰ ἄλλα παρόμοια καὶ δελεάζοντάς τα, ἔτσι τὰ ἀποστεροῦν τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴ ζωὴ τους ἀκόμα, ἔτσι λοιπὸν καὶ οἱ δαίμονες, ὑποσχόμενοι τὴν θεραπεία κάποιου μέλους τοῦ σώματος, καταποντίζουν τῆς ψυχῆς ὁλόκληρην τὴ σωτηρίαν.

Ἄλλ' ἐμεῖς, ἀγαπητοί μου, ἅς μὴ τὸ ἀνεχώμαστε αὐτό, ἀλλὰ μὲ κάθε τρόπο ἅς ἐπιδιώκωμε τὴν ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τὴν ἀσέβεια.

ναικὶ πεισθεῖς βλασφημῆσαι εἰς τὸν Θεὸν καὶ ἀπαλλαγῆναι τῆς ἐπικειμένης συμφορᾶς; «Εἶπέ γάρ τι», φησί, «ρῆμα πρὸς Κύριον καὶ τελεύτα». Ἀλλ' εἴλετο μᾶλλον ὀδυνᾶσθαι καὶ τήκεσθαι καὶ τὴν ἀφόρητον ἐκείνην πληγὴν ἐνεγκεῖν, ἢ βλασφημήσας ἀπηλλάχθαι 5 τῶν ἐπικειμένων κακῶν. Τοῦτον καὶ σὺ ζήλωσον· κἂν μυρίας ὁ δαίμων ἐπαγγεῖληται τῶν ἐπικειμένων σοι λύσεις κακῶν, μὴ πεισθῇς, μηδὲ ἀνάσχη, καθάπερ ὁ δίκαιος οὐκ ἐπείσθη τῇ γυναικί· ἀλλ' ἐλοῦ μᾶλλον ἐγκαρτερῆσαι τῷ νοσήματι ἢ τὴν πίστιν καὶ τὴν σωτηρίαν τῆς σῆς ἀπολέσαι ψυχῆς. Οὐ γὰρ ἐγκαταλιμπάνων σε ὁ 10 Θεός, ἀλλὰ λαμπρότερον ποιῆσαι βουλόμενος, ἀφήσει ταῖς ἀρρωστίαις πολλάκις. Μένε τοίνυν καρτερῶν, ἵνα καὶ σὺ ἀκούσης, «μὴ ἄλλως με οἶει σοι κεχρηματικέναι, ἢ ἵνα δίκαιος ἀναφανῇς;».

8. Ἐνῆν μὲν οὖν καὶ τούτων πλείω εἶπεῖν, ἀλλ' ὥστε μὴ τῶν εἰρημένων τὴν μνήμην λυμῆνασθαι, ἐνταῦθα καταλύσω τὸν λόγον, 15 τὰ τοῦ Μωϋσέως ρήματα εἰπών· «διαμαρτύρομαι ὑμῖν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν», ὅτι ἐάν τις ἢ τῶν παρόντων ὑμῶν, ἢ τῶν ἀπόντων, πρὸς τὴν θεωρίαν ἀπέλθῃ τῶν σαλπίγγων, ἢ εἰς τὴν συναγωγὴν ἀπαντήσῃ, ἢ εἰς τὰ Ματρώνης ἀνέλθῃ, ἢ νηστεία κοινωνήσῃ, ἢ σαββάτων μετάσχη, ἢ ἄλλο τι μικρὸν ἢ μέγα Ἰουδαϊκὸν ἔθος ἐπιτε- 20 λέσῃ, καθαρὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ αἵματος ὑμῶν πάντων. Οὗτοι οἱ λόγοι παραστήσονται ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἐμοὶ καὶ ὑμῖν, κἂν μὲν πεισθῇτε, πολλὴν ὑμῖν παρέξουσιν τὴν παρρησίαν· ἂν δὲ παρακούσητε, ἢ τινὰς τῶν τὰ τοιαῦτα τολμώντων ἀποκρύψητε, ὥσπερ κατήγοροι σφοδροὶ ἀντικαταστήσονται ὑμῖν. 25 Οὐ γὰρ ὑπεστείλάμην τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι ὑμῖν πᾶσαν τὴν βουλήν τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ κατέβαλον τὸ ἀργύριον ἐπὶ τοὺς τραπεζίτας. Ὑμῶν ἐστὶ λοιπὸν πλεονάσαι τὸ καταβληθὲν καὶ τῇ τῆς ἀκροάσεως ὠφελείᾳ πρὸς τὴν σωτηρίαν τῶν ὑμετέρων ἀδελφῶν ἀποχρήσασθαι. Ἀλλὰ φορτικὸν καὶ ἐπαχθὲς καταγγέλλειν τῶν τὰ τοιαῦτα

56. Ἰωβ 2,9.

57. Ἰωβ 40,8.

58. Δευτ. 30,19.

Μήπως δηλαδή δὲν μπορούσε ὁ Ἰὼβ νὰ πεισθῇ στὴ γυναῖκα του καὶ νὰ βλασφημήσῃ στὸ Θεὸ καὶ ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴ συμφορὰ στὴν ὁποία βρισκόταν; Γιατὶ λέγει, «πὲς ἓνα λόγο πρὸς τὸν Κύριο καὶ πέθανε»<sup>56</sup>. Ἀλλ' ἐκεῖνος προτιμοῦσε νὰ ὑποφέρῃ καὶ νὰ λειώνῃ καὶ νὰ ὑπομένῃ τὸν πόνο τῆς ἀφόρητης ἐκείνης πληγῆς, ~~παρὰ~~<sup>πρὸς</sup> βλασφημώντας στὸ Θεό, ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὶς συμφορὲς ποὺ τὸν βασάνιζαν. Αὐτὸν μιμήσου καὶ σύ. Κι ἂν ἀκόμα ὁ διάβολος σοῦ ὑπόσχεται ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὰ κακὰ ποὺ σ' ἔχουν βρεῖ, μὴ πιστέψῃς καὶ μὴ ὑποχωρήσῃς, ὅπως ἀκριβῶς ὁ δίκαιος Ἰὼβ δὲν πίστεψε στὰ λόγια τῆς γυναίκας του, ἀλλὰ προτίμησε πολὺ περισσότερο νὰ ὑποφέρῃς τὴν ἀσθένεια, παρὰ νὰ χάσῃς τὴν πίστη καὶ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς σου. Γιατὶ δὲν σὲ ἐγκαταλείπει ὁ Θεός, ὅταν ἐπιτρέπει πολλὰς φορὲς νὰ σὲ βροῦν ἀσθένειες, ἀλλὰ τὸ κάνει, ἐπειδὴ θέλει νὰ σὲ κάνῃ λαμπρότερο. Ὑπόμενε λοιπὸν μὲ καρτερία, γιὰ νὰ ἀκούσῃς καὶ σύ, «μήπως νομίζῃς ὅτι γιὰ ἄλλο λόγο ἐνήργησα ἔτσι, παρὰ γιὰ νὰ φανῇς δίκαιος;»<sup>57</sup>.

8. Μποροῦσα βέβαια νὰ πῶ περισσότερα ἀπ' αὐτά, ἀλλὰ γιὰ νὰ μὴ ξεχάσετε αὐτὰ ποὺ εἶπαμε, θὰ τερματίσω ἐδῶ τὸν λόγο, ἀφοῦ πῶ τὰ λόγια τοῦ Μωϋσῆ· «ἐπικαλοῦμαι ἐνώπιόν σας σὰν μάρτυρες τὸν οὐρανὸ καὶ τὴ γῆ»<sup>58</sup>, ὅτι, ἂν κάποιος ἦ ἀπὸ σᾶς τοὺς παρόντες ἢ ἀπὸ τοὺς ἀπόντες πάῃ νὰ παρακολουθήσῃ τὴν ἐορτὴ τῶν σαλπίνγων ἢ μπῇ στὴ συναγωγὴ ἢ ἀνεβῇ στὸ ἱερὸ τῆς Ματρώνης ἢ λάβῃ μέρος στὴ νηστεία ἢ τηρήσῃ τὰ σάββατα ἢ ἐπιτελέσῃ ὅποιοδήποτε ἄλλο μικρὸ ἢ μεγάλον ἰουδαϊκὸ ἔθιμον, ἐγὼ θὰ εἶμαι καθαρὸς ἀπὸ τὸ αἷμα ὅλων σας. Τὰ λόγια αὐτὰ θὰ παραστοῦν μάρτυρες κατὰ τὴν ἡμέρα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ γιὰ μένα καὶ γιὰ σᾶς, κι ἂν μὲ ὑπακούσετε, θὰ σᾶς δώσουν μεγάλη παρρησία, ἂν ὅμως παρακούσετε ἢ καὶ ἀποκρύψετε ἐκείνους ποὺ πράττουν αὐτά, θὰ καταστοῦν σφοδροὶ κατήγοροί σας. Δὲν παρέλκω νὰ σᾶς ἐξαγγείλω τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ<sup>59</sup>, ἀλλὰ καὶ κατέθεσα στοὺς τραπεζῖτες τὰ χρήματα. Εἶναι λοιπὸν δικό σας ἔργο ν' αὐξήσετε τὸ ποσὸ ποὺ καταβλήθηκε καὶ νὰ χρησιμοποιεῖτε τὴν ὠφέλεια τῶν λόγων καὶ γιὰ τὴ σωτηρία τῶν ἀδελφῶν σας. Ἀλλ' εἶναι δύσκολο καὶ μισητὸ πρᾶγμα νὰ καταγγέλλῃ κανεὶς ἐκείνους ποὺ διαπράττουν τέτοια ἀμαρτήμα-

ἀμαρτανόντων· φορτικὸν μὲν οὖν καὶ ἐπαχθὲς σιγᾶν. Καὶ γὰρ ὑμῖν τοῖς ἀποκρύπτουσι, κάκεῖνοις τοῖς λανθάνουσιν ἐπάγει τὸν ὄλεθρον αὕτη ἡ σιγή, τὸν Θεὸν ὑμῖν ἐκπολεμοῦσα. Πόσω δὲ βέλτιον τοῖς συνδούλοις ἀπεχθάνεσθαι ἐπὶ σωτηρίᾳ, ἢ τὸν Δεσπότην παροξύνειν καθ' ἑαυτῶν; Οὗτος μὲν γὰρ κἂν ἀγανακτήσῃ νῦν, οὐδὲν σε βλάψαι δυνήσεται, μᾶλλον δὲ καὶ χάριν εἴσεται σοι μετὰ ταῦτα τῆς ἰατρείας· ὁ δὲ Θεός, ἂν τῷ συνδούλῳ σου τὴν ἐπιβλαβὴ χάριζόμενος χάριν, σιγήσης καὶ ἀποκρύψῃς, τὴν ἐσχάτην ἀπαιτήσῃ σε δίκην. Ὡστε σιγῶν μὲν καὶ τὸν Θεὸν ἐκπολεμώσεις σεαυτῷ καὶ τὸν  
10 ἀδελφὸν βλάψεις· καταγγέλων δὲ καὶ φανερὸν ποιῶν, κάκεῖνον ἔξεις ἴλεων καὶ τοῦτον κερδανεῖς καὶ φίλον κτήσῃ μανικὸν τῇ πείρᾳ τὴν εὐεργεσίαν μαθόντα.

Μὴ τοίνυν νομίζετε χαρίσασθαι τοῖς ὑμετέροις ἀδελφοῖς, εἴ τι τῶν ἀτόπων ὁρῶντες μετιόντας, μὴ μετὰ πάσης ἐλέγχοιτε τῆς σφοδρότητος. Ἰμάτιον ἐὰν ἀπολέσης, μὴ τὸν κεκλοφότα μόνον, οὐχὶ  
15 καὶ τὸν συνειδότα τῷ κλέπτῃ καὶ μὴ καταγγέλλοντα, ὁμοίως νομίζεις ἐχθρόν; Ἡ μήτηρ ἡμῶν ἡ κοινὴ οὐχ ἰμάτιον, ἀλλ' ἀδελφὸν ἀπώλεσεν, ἔκλεψεν αὐτὸν ὁ διάβολος καὶ κατέχει νῦν ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ· οἶδας τὸν κεκλοφότα, οἶδας τὸν κλαπέντα· ὁρᾷς ἐμέ, κα-  
20 θάπερ λύχνον, ἄπτοντα τῆς διδασκαλίας τὸν λόγον καὶ πανταχοῦ ζητοῦντα καὶ κοπτόμενον· καὶ σὺ ἔστηκας σιγῶν; καὶ οὐ καταγγέλλεις; καὶ ποίαν ἔξεις συγγνώμην; Πῶς δὲ οὐκ ἐν τοῖς ἐσχάτοις σε τῶν ἐχθρῶν ἡ Ἐκκλησία λογιεῖται καὶ πολέμιον ἡγήσεται καὶ λυμεῶνα; Ἀλλὰ μὴ γένοιτο μηδένα τῶν ταύτης ἀκουόντων τῆς συμβουλῆς, τοιαύτην ἀμαρτίαν ποτὲ ἀμαρτεῖν, ὥστε προδοῦναι ἀδελ-  
25 φόν, ὑπὲρ οὗ Χριστὸς ἀπέθανεν. Ὁ Χριστὸς τὸ αἷμα ἐξέχεεν δι' αὐτόν· σὺ δὲ οὐδὲ λόγον προέσθαι δι' αὐτὸν ὑπομένεις; Μὴ, παρακαλῶ, ἀλλ' εὐθέως ἐντεῦθεν ἀναχωρήσαντες, ἐπὶ τὴν θήραν ταύτην ἐπείχθητε καὶ ἕκαστος ὑμῶν ἓνα μοι κοιμισάτω τῶν τὰ τοιαῦτα νο-  
30 σούντων. Μᾶλλον δὲ μὴ γένοιτο τοσούτους εἶναι τοὺς νοσοῦντας, δύο καὶ τρεῖς ἐξ ὑμῶν, ἢ καὶ δέκα καὶ εἴκοσι, ἓνα μοι κοιμισάτωσαν, ἵνα κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἰδὼν τὴν ἄγραν εἴσω τῶν δικτύ-

τα, ὅμως πολὺ πιὸ βαρὺ καὶ ὄχι ἀγαπητὸ εἶναι τὸ νὰ τὰ ἀποκρύπτῃ. Γιατὶ αὐτὴ ἡ ἀπόκρυψη ἐπιφέρει τὸν ὄλεθρο καὶ σὲ σᾶς ποὺ τοὺς ἀποκρύπτετε, καὶ σ' ἐκείνους ποὺ κρύπτονται, καθιστώντας τὸν Θεὸ πολέμιον ἐναντίον σας. Πόσο προτιμότερο δὲν θὰ ἦταν νὰ στενοχωρῆτε τοὺς ἀδελφούς σας φροντίζοντας γιὰ τὴ σωτηρίαν τους, παρὰ νὰ ἐξοργίζετε τὸν Θεὸ ἐναντίον σας; Γιατὶ ὁ ἀδελφός σου, κι ἂν ἀκόμη ἀγανακτήσῃ τώρα ἐναντίον σου, δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ σὲ βλάψῃ σὲ τίποτε, καὶ μᾶλλον θὰ σοῦ χρωστᾷ καὶ εὐγνωμοσύνη ἀργότερα γιὰ τὴ θεραπείαν του, ἐνῶ ὁ Θεὸς θὰ σὲ τιμωρήσῃ μὲ τὴ χειρότερη τῶν ποινῶν, ἂν, προσφέροντας στὸν ἀδελφό σου τὴν ἐπιβλαβὴ χάρη, σιωπῆσῃς ἢ καὶ ἀποκρύψῃς τὸ ἁμάρτημά του. Ὡστε σιωπώντας καὶ τὸν Θεὸ θὰ κάμῃς ἐχθρό σου καὶ τὸν ἀδελφό σου θὰ βλάψῃς, ἐνῶ καταγγέλλοντάς τον καὶ φανερώνοντάς τον καὶ τὸν Θεὸ θὰ κάμῃς εὐσπλαχνικὸ καὶ τὸν ἀδελφό σου θὰ κερδίσῃς καὶ θ' ἀποκτήσῃς φίλον μεγάλο, διαπιστώνοντας ἔμπρακτα τὴν εὐεργεσίαν.

Μὴ νομίζετε λοιπόν, ὅτι κάμνετε χάρη στοὺς ἀδελφούς σας, ἂν δὲν τοὺς ἐλέγχετε μὲ μεγάλη αὐστηρότητα, βλέποντάς τους νὰ διαπράττουν κάποιο ἀτόπημα. Ἄν χάσῃς ἓνα ἔνδυμα, δὲν θεωρεῖς τότε ἐξ ἴσου ἐχθρὸ καὶ τὸν κλέφτη καὶ ἐκεῖνον ποὺ τὸν γνωρίζει καὶ δὲν τὸν φανερώνει; Ἡ κοινὴ μας μητέρα δὲν ἔχασε ἔνδυμα, ἀλλ' ἀδελφό, ποὺ τὸν ἔκλεψε ὁ διάβολος καὶ τὸν κρατᾷ τώρα αἰχμάλωτο στὸν Ἰουδαϊσμό· γνωρίζεις τὸν κλέφτη, γνωρίζεις καὶ αὐτὸν ποὺ ἐκλάπη· μὲ βλέπεις ποῦ, σὰν λυχνάρι, ἀνάβω τὸν λόγο τῆς διδασκαλίας καὶ ἀναζητῶ παντοῦ καὶ θρηνῶ, καὶ σὺ στέκεις σιωπηλὸς καὶ δὲν τὸν καταγγέλλεις; Καὶ ποιά συγγνώμη θὰ ἔχῃς; Καὶ πῶς ἡ Ἐκκλησία νὰ μὴ σὲ κατατάξῃ μεταξὺ τῶν μεγαλυτέρων ἐχθρῶν της καὶ νὰ μὴ σὲ θεωρήσῃ πολέμιό της καὶ καταστροφέα; Ἀλλ' εὐχομαι κανένας ἀπ' ὅσους ἀκούουν τὴ συμβουλὴ αὐτὴ νὰ μὴ διαπράξῃ ποτὲ μιὰ τέτοια ἁμαρτία, ὥστε νὰ προδώσῃ τὸν ἀδελφό του, ὑπὲρ τοῦ ὁποίου πέθανε ὁ Χριστός<sup>60</sup>. Ὁ Χριστὸς ἔχυσε γι' αὐτὸν τὸ αἷμα του, καὶ σὺ δὲν ἔχεις τὴ δύναμη νὰ πεῖς ἓνα λόγο γι' αὐτὸν; Μὴ, παρακαλῶ, ἀλλά, μόλις φύγετε ἀπ' ἐδῶ, τρέξτε στὸ κυνήγι αὐτό, κι ὁ καθένας ἀπὸ σᾶς ἅς μοῦ φέρῃ καὶ ἓνα τέτοιον ἄρρωστο. Ἡ καλύτερα εὐχομαι οἱ ἀσθενεῖς νὰ μὴν εἶναι τόσοι πολλοί, ἀλλὰ δυὸ τρεῖς ἀπὸ σᾶς ἢ ἕστω καὶ δέκα καὶ εἴκοσι ἅς μοῦ φέρουν ἓνα μόνο ἀσθενῆ, ὥστε, βλέποντας τὸ θήραμα μέσα στὰ δίχτυα, νὰ παραθέσω γιὰ σᾶς



ων γενομένην, δαψιλεστέραν ὑμῖν παραθῶ τὴν τράπεζαν. Ἐὰν γὰρ ἴδω τὴν σήμερον συμβουλὴν εἰς ἔργον ἐκβεβηκυῖαν, μετὰ πλείονος ἄψομαι τῆς προθυμίας τῆς πρὸς ἐκείνους ἰατρείας καὶ πλέον ἔσται τὸ κέρδος καὶ ὑμῖν κάκείνοις.

5 Μὴ τοίνυν ὀλιγορήσητε, ἀλλὰ καὶ γυναῖκες γυναῖκας καὶ ἄνδρες ἄνδρας καὶ δοῦλοι δούλους καὶ ἐλεύθεροι ἐλευθέρους καὶ παῖδες παῖδας καὶ πάντες ἀπλῶς μετὰ ἀκριβείας ἀπάσης τοὺς τὰ τοιαῦτα νοσοῦντας θηρεύσαντες, οὕτως εἰς τὴν ἐπιούσαν ἀπαντήσατε σύναξιν, ἵνα καὶ τοῦ παρ' ἡμῶν ἐπαίνου τύχητε καὶ πρὸ τῶν  
10 ἡμέτέρων ἐγκωμίων τὸν παρὰ τοῦ Θεοῦ μισθὸν ἐπισπάσησθε τὸν πολλὸν καὶ ἄφατον καὶ τοὺς πόνους τῶν κατορθούντων ὑπερβαίνοντα πολλῷ τῷ μέτρῳ· οὐ γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιланθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ καὶ μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ δόξα, ἅμα τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς  
15 αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη πλουσιώτερη τὴν τράπεζα. Γιατί, ἂν δῶ τὴ σημερινὴ συμβουλὴ μου νὰ γίνεται ἔργο, τότε μὲ περισσότερη προθυμία θὰ ἐπιδοθῶ στὴ θεραπεία τους, καὶ τὸ κέρδος θὰ εἶναι πολὺ μεγαλύτερο καὶ γιὰ σᾶς καὶ γιὰ ἐκείνους.

Μὴ λοιπὸν ἀδιαφορήσετε, ἀλλ' ὅλοι ἀνεξαιρέτως θηρεύοντας μὲ προσοχὴ αὐτοὺς ποὺ πάσχουν ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἀσθένεια, οἱ γυναῖκες τὶς γυναῖκες, οἱ ἄνδρες τοὺς ἄνδρες, οἱ δοῦλοι τοὺς δούλους, οἱ ἐλεύθεροι τοὺς ἐλεύθερους, καὶ οἱ νέοι τοὺς νέους, ἔτσι νὰ ἔλθετε στὴν ἐπόμενη συγκέντρωσή μας, ὥστε καὶ τὸν ἔπαινο νὰ λάβετε ἀπὸ μένα, καὶ πρὶν ἀπὸ τὰ δικά μου ἐγκώμια, νὰ ἀποσπάσετε ἀπὸ τὸν Θεὸ μισθὸ μεγάλο καὶ ἀπερίγραπτο, ποὺ ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τοὺς κόπους τῶν ἐργαζομένων τὴν ἀρετὴ, τὸν ὁποῖο εὐχομαί νὰ ἐπιτύχωμε ὅλοι μας, μὲ τὴ χάρη καὶ τὴ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, μέσω τοῦ ὁποῖου καὶ μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖο στὸν Πατέρα ἀνήκει ἡ δόξα, καὶ συγχρόνως καὶ στὸ ἅγιο Πνεῦμα, τώρα καὶ πάντοτε καὶ στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΝΗΣΤΕΥΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ΝΗΣΤΕΙΑΝ

ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΑΥΤΟΥΣ ΤΟΥΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ

Ἐλέχθη δὲ πρὸ πέντε ἡμερῶν τῆς νηστείας αὐτῶν  
καὶ ἄλλης ἤδη λεχθείσης

1. Ἡ μὲν παράνομος καὶ ἀκάθαρτος τῶν Ἰουδαίων νηστεία λοι-  
πὸν ἐπὶ θύραις. Μὴ θαυμάσητε δὲ εἰ ἀκάθαρτον αὐτὴν ἐκάλεσα  
νηστείαν οὕσαν. Τὸ γὰρ παρὰ γνώμην Θεοῦ γινόμενον, κἂν θυσία,  
κἂν νηστεία ᾗ, πάντων ἐστὶν ἐναγέστερον. Ἡ μὲν οὖν παράνομος  
5 αὐτῶν νηστεία μετὰ πέντε λοιπὸν ἡμέρας ἐφίσταται, ἐγὼ δὲ πρὸ  
δέκα ἡμερῶν ἢ καὶ πλειόνων, προλαβὼν ἐποιήσάμην πρὸς ὑμᾶς  
τὴν παραίνεσιν, ὥστε ἀσφαλίσασθαι τοὺς ἀδελφοὺς τοὺς ὑμετέ-  
ρους. Ἀλλὰ μηδεὶς ἀκαιρίαν καταγινωσκέτω τοῦ λόγου, ὅτι πρὸ  
τοσούτων ἡμερῶν αὐτὸν προεβαλόμεθα. Καὶ γὰρ πυρετοῦ προσδο-  
10 κωμένου ἢ καὶ ἐτέρου τινὸς νοσήματος, προλαμβάνοντες τὸ τοῦ  
μέλλοντος ἀλώσεσθαι σῶμα πολλαῖς ἀσφαλίζονται θεραπείαις,  
ἐπειγόμενοι πρὸ τῆς πείρας τῆς ἐφόδου τῶν μελλόντων αὐτὸ ἐξαρ-  
πάσαι δεινῶν.

Ἐπεὶ οὖν καὶ ἡμεῖς ὁρῶμεν νόσον χαλεπωτάτην προσιέναι  
15 μέλλουσαν, ἄνωθεν καὶ πρὸ πολλοῦ διεμαρτυράμεθα τοῦ χρόνου,  
ὥστε πρὸ τῆς πείρας τοῦ κακοῦ τὴν διόρθωσιν. Διὰ τοῦτο οὐχὶ  
πρὸς αὐτὰς τὰς ἡμέρας παρήνεσα, ἵνα μὴ ἡ τοῦ καιροῦ στενοχωρία  
ἐμποδίσῃ πρὸς τὴν θήραν ὑμᾶς τῶν ἀδελφῶν τῶν ὑμετέρων, ἀλλ'  
ἔχοντες τὴν ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἡμερῶν εὐρυχωρίαν, μετὰ  
20 ἀδείας ἀπάσης δυνηθῆτε τοὺς τὰ τοιαῦτα νοσοῦντας ἐξιχνιάσαι καὶ

# ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

## ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ

ΠΡΟΣ ΕΚΕΙΝΟΥΣ ΠΟΥ ΤΗΡΟΥΝ ΤΗ ΝΗΣΤΕΙΑ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΥΣ ΤΟΥΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ

Ἐκφωνήθηκε πέντε μέρες πρὶν ἀπὸ τὴ νηστεία αὐτῶν·  
πρωτύτερα εἶχε ἐκφωνηθῇ ἄλλος λόγος

1. Πλησιάζει λοιπὸν ἡ παράνομη καὶ ἀκάθαρτη νηστεία τῶν Ἰουδαίων. Καὶ μὴν ἀπορῆτε ποὺ τὴν ἀποκάλεσα νηστεία 'ἀκάθαρτη'. Γιατὶ ἐκεῖνο ποὺ γίνεται χωρὶς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, εἴτε εἶναι θυσία εἴτε εἶναι νηστεία, εἶναι τὸ πιὸ μιὰρὸ ἀπ' ὅλα. Ἀρχίζει λοιπὸν μετὰ ἀπὸ πέντε ἡμέρες ἡ παράνομη νηστεία, ἀλλ' ἐγὼ πρὶν ἀπὸ δέκα ἡμέρες ἢ καὶ περισσότερες προλαβαίνοντας σᾶς συμβούλευσα, ὥστε νὰ προστατεύσετε τοὺς ἀδελφούς σας. Καὶ κανένας σας ἂς μὴ με κατηγορήσῃ γιὰ παρακαιρία τοῦ λόγου, ὅτι δηλαδὴ τὸν ἐκφώνησα πρὶν ἀπὸ τόσες μέρες. Γιατὶ καὶ ὅταν ἀναμένεται νὰ ἐκδηλωθῇ πυρετὸς ἢ καὶ κάποια ἄλλη ἀσθένεια, οἱ ἰατροί, λαμβάνοντας προληπτικὰ μέτρα, ἀσφαλίζουν μὲ διάφορες θεραπείες τὸ σῶμα ἀπὸ τὴν ἀσθένεια ποὺ τὸ ἀπειλεῖ, γιὰτὶ ἐπείγονται νὰ τὸ προφυλάξουν ἀπὸ τὰ ἀπειλούμενα κακὰ πρὶν ἐμφανισθοῦν οἱ κίνδυνοι.

Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ ἐμεῖς βλέπομε νὰ πλησιάζῃ κάποια πάρα πολὺ φοβερὴ ἀσθένεια, ἀπὸ τὴν ἀρχὴ καὶ πρὸ πολλοῦ ἐπιστήσαμε τὴν προσοχή σας, ὥστε ἡ διόρθωση νὰ γίνῃ πρὶν ἀπὸ τὴν ἐκδήλωση τοῦ κακοῦ. Γι' αὐτὸ δὲν σᾶς συμβούλευσα τώρα ποὺ πλησιάζουν αὐτὲς οἱ ἡμέρες, γιὰ νὰ μὴ σᾶς ἐμποδίσῃ ἡ ἔλλειψη ἡμερῶν νὰ ἀναζητήσετε καὶ νὰ βρῆτε τοὺς ἀδελφούς σας ἐκείνους ποὺ πάσχουν ἀπὸ τὴ νόσο, ἀλλ' ἔχοντας τὴν εὐρυχωρία ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἡμερῶν ποὺ βρίσκεται μπροστά σας, μὲ κάθε ἄνεση νὰ μπορέσετε ν' ἀνακαλύψετε καὶ ν' ἀνακτήσετε ἐκείνους ποὺ πάσχουν ἀπὸ τὴ νόσο

ἀνακτήσασθαι. Οὕτω πού καὶ οἱ γάμους ἐπιτελοῦντες καὶ δεῖπνα  
 πλυτελῇ κατασκευάζοντες ποιοῦσιν. Οὐ παρ' αὐτὰς τὰς ἡμέρας,  
 ἀλλὰ πρὸ πολλοῦ τοῦ χρόνου ἀλιεῦσιν ἰχθύων καὶ ὀρνίθων θηρα-  
 ταῖς διαλέγονται, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς ἀπὸ τῆς τοῦ καιροῦ στενοχωρίας  
 5 γένηται κώλυμα πρὸς τὴν τῆς τραπέζης παρασκευήν. Ἐπεὶ οὖν καὶ  
 ἡμεῖς ἐμέλλομεν ὑμῖν παρατιθέναι τράπεζαν κατὰ τῆς Ἰουδαίων  
 ἀναισθησίας, προλαβόντες ὑμῖν τοῖς ἀλιεῦσι διελέχθημεν, ἵνα σαγη-  
 νεύσητε τῶν ἀδελφῶν τῶν ἡμετέρων τοὺς ἀσθενεστέρους καὶ πρὸς  
 τὴν ἀκρόασιν τῶν ἡμετέρων ἀγάγητε λόγων. Ὅσοι μὲν οὖν ἠλιεύ-  
 10 σατε καὶ εἴσω τῶν δικτύων ἔχετε μετὰ ἀσφαλείας, μείνατε ἐπι-  
 σφίγγοντες αὐτοὺς τῷ λόγῳ τῆς παραινέσεως· ὅσοι δὲ μηδέπω τῆς  
 καλῆς ταύτης ἐκρατήσατε θήρας, ἱκανὴν ἔχετε προθεσμίαν, τὰς  
 πέντε ταύτας ἡμέρας, ὥστε περιγενέσθαι τῆς ἄγρας.

Ἀναπετάσωμεν τοίνυν τὰ δίκτυα τῆς διδασκαλίας, περιστῶ-  
 15 μεν κύκλῳ, καθάπερ κύνες θηρατικοί, πάντοθεν αὐτοὺς συναυ-  
 νοντες εἰς τοὺς τῆς Ἐκκλησίας νόμους. Ἐπαγάγωμεν δὲ αὐτοῖς, εἰ  
 δοκεῖ, ὥσπερ τινὰ κυνηγέτην ἄριστον, τὸν μακάριον Παῦλον βο-  
 ῶντα καὶ λέγοντα· «Ἴδε ἐγὼ ὁ Παῦλος λέγω ὑμῖν ὅτι, ἐὰν περιτέ-  
 μνησθε, Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει». Καὶ γὰρ πολλὰ τῶν ἀνη-  
 20 μέρων ζώων καὶ ἐξηγριωμένων, ἐπειδὴν ὑπὸ θάμνον κρυπτόμενα  
 τύχη τῆς τοῦ κυνηγέτου φωνῆς ἀκούσαντα, ἐξάλλεται μὲν ἀπὸ τοῦ  
 φόβου, συναυνόμενα δὲ τῇ τῆς φωνῆς ἀνάγκῃ καὶ ἄκοντα πολλά-  
 κισ ὑπὸ τῆς βοῆς συνωθούμενα, εἰς αὐτὰ ἐμπίπτει τὰ θήρατρα·  
 οὕτω καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ ὑμέτεροι, οἱ καθάπερ ἐν θάμνῳ τινί, τῷ  
 25 Ἰουδαϊσμῷ, κρυπτόμενοι, ἂν τῆς Παύλου φωνῆς ἀκούσωσιν, εὖ  
 οἶδ' ὅτι ραδίως εἰς τὰ τῆς σωτηρίας ἐμπεσοῦνται δίκτυα καὶ πᾶσαν  
 τὴν Ἰουδαϊκὴν ἀποθήσονται πλάνην. Οὐδὲ γὰρ Παῦλός ἐστιν ὁ  
 φθεγγόμενος, ἀλλ' ὁ Χριστὸς ὁ κινῶν τὴν ἐκείνου ψυχὴν. Ὡστε,  
 ὅταν ἀκούσης αὐτοῦ βοῶντος καὶ λέγοντος, «Ἴδε ἐγὼ Παῦλος λέγω  
 30 ὑμῖν ὅτι, ἐὰν περιτέμνησθε, Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει», τὴν  
 φωνὴν εἶναι Παύλου μόνην νόμιζε, τὸ νόημα δὲ καὶ τὸ δόγμα τοῦ  
 ἐνδοθεν αὐτῷ ἐνηχοῦντος Χριστοῦ.

Ἀλλ' ἴσως εἴποι τις ἂν, καὶ τοσαύτη τῆς περιτομῆς ἡ βλάβη,

αὐτή. Ἔτσι βέβαια ἐνεργοῦν καὶ ὅσοι τελοῦν γάμους, καὶ ὅσοι ἐτοιμάζουν πλούσια δεῖπνα. Δὲν ἀπευθύνονται στοὺς ψαράδες καὶ στοὺς κυνηγοὺς πουλιῶν τὶς ἡμέρες ἐκεῖνες, ἀλλὰ πολὺ πιὸ μπροστά, ὥστε νὰ μὴ συμβῇ ἀπὸ ἔλλειψη χρόνου κανένα ἐμπόδιο στὴν προετοιμασία τοῦ δείπνου. Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ ἐγὼ ἐπρόκειτο νὰ σᾶς παραθέσω τράπεζα κατὰ τῆς ἰουδαϊκῆς ἀναισθησίας, ἀπὸ πιὸ μπροστὰ διαλέχθηκα μὲ ἐσᾶς τοὺς ἀλιεῖς, ὥστε νὰ ἀλιεύσετε στὴ σαγήνη σας τοὺς πιὸ ἀσθενεῖς ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς σας καὶ νὰ τοὺς ὀδηγήσετε στὴν ἀκρόαση τῶν λόγων μου. Ὅσοι λοιπὸν ἔχετε ἀλιεύσει καὶ τοὺς κρατεῖτε μὲ ἀσφάλεια μέσα στὰ δίχτυά σας, ἐπιμείνατε νὰ τοὺς περισφίγγετε μὲ τὸν λόγο τῆς παραινέσεως, ὅσοι πάλι ἀπὸ σᾶς δὲν μπορέσατε μέχρι τώρα νὰ κρατήσετε στὰ χέρια σας τὸ καλὸ αὐτὸ θήραμα, ἔχετε μπροστά σας ἀρκετὴ προθεσμία, τὶς πέντε αὐτὲς ἡμέρες, ὥστε ν' ἀσχοληθῇτε μὲ τὴν ἀλιεῖα αὐτῶν.

Ἄς ἀπλώσουμε λοιπὸν τὰ δίχτυα τῆς διδασκαλίας, ἃς σταθοῦμε κύκλο, ὅπως ἀκριβῶς τὰ κυνηγητικὰ σκυλιά, ὀδηγώντας ἀπὸ παντοῦ αὐτοὺς στοὺς νόμους τῆς Ἐκκλησίας. Καί, ἂν κρίνετε ὀρθό, ἃς τοὺς παρουσιάσουμε σὰν ἄριστο κυνηγὸ τὸν μακάριο Παῦλο κραυγάζοντας καὶ λέγοντας· «Νά, ἐγὼ ὁ Παῦλος σᾶς λέγω, ὅτι, ἂν περιτέμνεσθε, ὁ Χριστὸς δὲν θὰ σᾶς ὠφελήσῃ σὲ τίποτε»<sup>1</sup>. Γιατὶ καὶ πολλὰ ἀπὸ τὰ ἀνήμερα καὶ ἄγρια ζῶα, ἂν συμβῇ ν' ἀκούσουν τὴ φωνὴ τοῦ κυνηγοῦ τὴ στιγμὴ πού εἶναι κρυμμένα κάτω ἀπὸ θάμνους, πηδοῦν τότε ἀπὸ τὸ φόβο τους καὶ ὀδηγούμενα ἀπὸ τὴ ἀπειλὴ τῆς φωνῆς καὶ συνωθούμεθα ἀπὸ τὴν κραυγὴ, πολλές φορὲς χωρὶς νὰ τὸ θέλουν πέφτουν μέσα στὰ δίχτυα τῶν κυνηγῶν. Ἔτσι καὶ οἱ δικοί σας ἀδελφοί, πού εἶναι κρυμμένοι, σὰν σὲ κάποιο θάμνο, στὸν Ἰουδαϊσμό, ἂν ἀκούσουν τὴ φωνὴ τοῦ Παύλου, πιστεύω ὅτι εὐκόλα θὰ πέσουν μέσα στὰ δίχτυα τῆς σωτηρίας καὶ θ' ἀπορρίψουν ὀλόκληρη τὴν ἰουδαϊκὴ πλάνη. Γιατὶ δὲν εἶναι αὐτὸς πού ὁμιλεῖ ὁ Παῦλος, ἀλλ' ὁ ἴδιος ὁ Χριστός, πού κινεῖ τὴν ψυχὴ ἐκεῖνου. Ὡστε, ὅταν τὸν ἀκούσης νὰ κραυγάζῃ καὶ νὰ λέγῃ, «νά, ἐγὼ ὁ Παῦλος σᾶς λέγω ὅτι, ἂν περιτέμνεσθε, ὁ Χριστὸς δὲν θὰ σᾶς ὠφελήσῃ σὲ τίποτε», πίστευε ὅτι ἡ φωνὴ μόνο εἶναι τοῦ Παύλου, ἐνῶ τὸ νόημα καὶ τὸ δόγμα εἶναι τοῦ Χριστοῦ, πού κατοικεῖ καὶ ἐνηχεῖ μέσα στὸν Παῦλο.

Ἄλλ' ἴσως θὰ μπορούσε νὰ πῇ κάποιος· Ἐἶναι τόσο μεγάλη ἡ

ὥς πᾶσαν ἀνόνητον ποιῆσαι τοῦ Χριστοῦ τὴν οἰκονομίαν; Ναί, το-  
 σαύτη τῆς περιτομῆς ἢ βλάβη, οὐ παρὰ τὴν οἰκείαν φύσιν, ἀλλὰ  
 παρὰ τὴν ἀγνωμοσύνην. Ἦν ποτε καιρός, ὅτι χρήσιμος ἦν καὶ  
 ἀναγκαῖος ὁ νόμος· νῦν οὖν ἐπαύσατο καὶ ἀργεῖ. Ἄν τοίνυν ἀκαί-  
 5 ρως αὐτὸν ἐπισπάσῃ, ἀνόνητόν σοι ποιεῖ τοῦ Θεοῦ τὴν δωρεάν.  
 Διὰ τοῦτο Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει, ἐπειδὴ μὴ βούλεσθε  
 προσελθεῖν. Καὶ γὰρ εἴ τις ἐπὶ μοιχείᾳ καὶ τοῖς αἰσχίστοις ἀλούς τὸ  
 δεσμωτήριον οἰκοίῃ, εἴτα μελλούσης αὐτῷ τῆς δίκης εἰσάγεσθαι  
 καὶ τῆς καταδικαζούσης φέρεσθαι ψήφου, ἔλθοι βασιλέως ἐπιστο-  
 10 λῇ τοὺς τὸ δεσμωτήριον οἰκοῦντας ἅπαντας ἀφιεῖσα ἄνευ λόγου τι-  
 νὸς καὶ ἐξετάσεως, ὁ δὲ μὴ βουλευθεὶς ἀπολαῦσαι τῆς δωρεᾶς,  
 ἔλοιτο καὶ φιλονεικοίῃ δικάζεσθαι μᾶλλον καὶ λόγους καὶ εὐθύνας  
 ὑπέχειν, οὐ δυνήσεται λοιπὸν ἀπολαῦσαι τῆς χάριτος· ὑπεύθυνον  
 γὰρ ἑαυτὸν δικαστηρίῳ καὶ ψήφῳ καὶ ἐξετάσει ποιήσας, ἐκὼν τῆς  
 15 δωρεᾶς ἑαυτὸν ἐξέβαλε τῆς βασιλικῆς. Οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν Ἰου-  
 δαίων γέγονε. Σκοπεῖτε δέ· ἐάλω πᾶσα τῶν ἀνθρώπων ἢ φύσις  
 ἐπὶ τοῖς αἰσχίστοις κακοῖς· «πάντες γὰρ ἥμαρτον», φησί, καὶ  
 ὥσπερ ἐν δεσμωτηρίῳ, τῇ κατάρᾳ τῆς παρανομίας ἦσαν συγκε-  
 κλεισμένοι· ἔμελλεν ἀπόφασις κατ' αὐτῶν φέρεσθαι ψήφου· ἦλθεν  
 20 ἐπιστολὴ βασιλέως ἐκ τῶν οὐρανῶν, μᾶλλον δὲ αὐτὸς ὁ βασιλεὺς  
 ἦλθεν, ἄνευ ἐξετάσεως καὶ τοῦ τὰς εὐθύνας λαβεῖν, πάντας τῶν δε-  
 σμῶν τῆς ἁμαρτίας ἀφιεῖς.

2. Οἱ μὲν οὖν προσδραμόντες ἅπαντες ἀπολαύουσι τῆς δωρεᾶς,  
 σωζόμενοι χάριτι· οἱ δὲ ἀπὸ νόμου δικαιοῦσθαι θέλοντες καὶ τῆς  
 25 χάριτος ἐκπεσοῦνται. Οὕτε γὰρ τῆς φιλανθρωπίας ἀπολαῦσαι ду-  
 νήσονται τῆς βασιλικῆς, οἷκοθεν φιλονεικοῦντες σωθῆναι, καὶ τὴν  
 ἐκ τοῦ νόμου κατάραν καθ' ἑαυτῶν ἐπισπάσονται, διότι ἐξ ἔρ-  
 γων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ. Διὰ τοῦτο λέγει· «ἐὰν πε-  
 ριτέμνησθε, Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει». Ὁ γὰρ ἐξ ἔργων νομι-  
 30 κῶν σωθῆναι φιλονεικῶν οὐδὲν ἔχει κοινὸν πρὸς τὴν χάριν. Ὅπερ  
 οὖν καὶ αὐτὸ Παῦλος αἰνιττόμενος ἔλεγεν· «εἰ χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔρ-

2. Ρωμ. 3,23.

3. Γαλ. 2,16.

4. Γαλ. 5,2.

ζημιὰ πὺ προκαλεῖ ἡ περιτομή, ὥστε νὰ καθιστᾷ ἀνώφελη ὅλη τὴν οἰκονομία τοῦ Χριστοῦ; Ναι, εἶναι τόσο μεγάλη ἡ βλάβη τῆς περιτομῆς, ὅχι βέβαια ἀπὸ τὴ φύση της, ἀλλὰ ἐξ αἰτίας τῆς ἀγνωμοσύνης. Ὑπῆρξε κάποτε καιρὸς, πὺ ἦταν χρήσιμος καὶ ἀναγκαῖος ὁ νόμος, τῶρα ὁμως καταργήθηκε καὶ δὲν ἰσχύει πιά. Ἄν λοιπὸν παράκαιρα τὸν χρησιμοποιοῖς, τότε σοῦ καθιστᾷ ἀνώφελη τὴ δωρεὰ τοῦ Θεοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς δὲν πρόκειται νὰ σᾶς ὠφελήσῃ σὲ τίποτε, ἀκριβῶς ἐπειδὴ δὲν θέλετε νὰ προσέλθετε σ' αὐτόν. Γιατί, ἂν κάποιος συλληφθῇ γιὰ μοιχεῖα καὶ γιὰ κακουργήματα καὶ κλεισθῇ στὴ φυλακὴ καὶ ἀκολούθως, ἐνῶ πρόκειται νὰ ὀδηγηθῇ σὲ δίκη καὶ νὰ καταδικασθῇ, ἔλθῃ ἐπιστολὴ τοῦ βασιλέως, παρέχοντας, χωρὶς κανένα λόγο καὶ ἐξέταση, χάρη σ' ὅλους τοὺς καταδίκους, καὶ αὐτὸς, μὴ θέλοντας ν' ἀπολαύσῃ τὴ δωρεὰ αὐτή, προτιμήσῃ καὶ ἐπιμεῖνῃ νὰ δικασθῇ καὶ νὰ λογοδοτήσῃ, δὲν θὰ μπορέσῃ ν' ἀπολαύσῃ τότε τὴ βασιλικὴ χάρη, καὶ καθιστώντας τὸν ἑαυτοῦ τοῦ ὑπεύθυνου νὰ ὀδηγηθῇ ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου καὶ νὰ δικασθῇ, μὲ τὴ θέλησή του αὐτὸς στέρησε τὸν ἑαυτοῦ τοῦ ἀπὸ τὴ βασιλικὴ δωρεά. Κάτι τέτοιο συνέβηκε καὶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους. Προσέχετε. Ὅλη ἡ ἀνθρωπότητα συνελήφθηκε γιὰ τὰ πιὸ φοβερά κακά· γιατί λέγει, «ὅλοι ἀμάρτησαν»<sup>2</sup> καὶ εἶχαν κλεισθῇ σὰν σὲ δεσμωτήριον ὑπὸ τὴν κατάρα τῆς ἁμαρτίας· ἐπρόκειτο τότε νὰ ἐκδοθῇ ἐναντίον τοὺς καταδικαστικὴ ἀπόφασις· ἦλθε ὁμως ἀπὸ τὸν οὐρανὸ βασιλικὴ ἐπιστολή, ἡ καλύτερα ἦλθε ὁ ἴδιος ὁ βασιλεὺς καὶ τοὺς ἐλευθέρωσε ὅλους ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ἁμαρτίας, χωρὶς ἐξέταση καὶ καταλογισμό εὐθυνῶν.

2. Ἐκεῖνοι λοιπὸν πὺ προσέτρεξαν, ὅλοι ἀπολαμβάνουν τὴ δωρεὰ καὶ σώζονται μὲ τὴ χάρη. Ὅσοι ὁμως θέλουν νὰ δικαιωθοῦν ἀπὸ τὸ νόμο, θὰ ἐκπέσουν καὶ ἀπὸ τὴ χάρη. Γιατί, ἀγωνιζόμενοι νὰ σωθοῦν μόνοι τους, δὲν θὰ μπορέσουν ν' ἀπολαύσουν τὴ βασιλικὴ φιλανθρωπία, ἀλλὰ θὰ ἐπισύρουν ἐπάνω τους καὶ τὴν κατάρα τοῦ νόμου, γιατί «κανεὶς ἄνθρωπος δὲν θὰ δικαιωθῇ μὲ τὰ ἔργα τοῦ νόμου»<sup>3</sup>. Γι' αὐτὸ καὶ λέγει· «ἂν περιτέμνεσθε, ὁ Χριστὸς δὲν θὰ σᾶς ὠφελήσῃ σὲ τίποτε»<sup>4</sup>. Γιατί, ὅποιος ἐπιδιώκει νὰ σωθῇ μὲ τὰ ἔργα τοῦ νόμου, αὐτὸς δὲν ἔχει τίποτε τὸ κοινὸ μὲ τὴ χάρη, πρᾶγμα βέβαια πὺ ὑπαινισσόμενος καὶ ὁ Παῦλος, ἔλεγε· «ἂν ἔγινε αὐτὸ κατὰ χάρη, τότε δὲν βασίζεται σὲ ἔργα, γιατί ἀλλιῶς ἡ χάρη δὲν εἶναι



γων, οὐκ ἔτι ἐστὶ χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκ ἔτι ἐστὶν ἔργον». Καὶ  
 πάλιν· «εἰ γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἄρα Χριστὸς δωρεὰν ἀπέθα-  
 νε». Καὶ πάλιν· «οἵτινες ἐν νόμῳ δικαιοῦσθε, τῆς χάριτος ἐξεπέσα-  
 τε». Ἐθανατώθης τῷ νόμῳ, νεκρὸς γέγονας, οὐκέτι λοιπὸν ἐπὶ τὸν  
 5 ζυγόν, οὐδὲ ὑπὸ τὴν ἀνάγκην εἶ τὴν ἐκείνου. Τί τοίνυν φιλονεικεῖς  
 σαυτῷ πράγματα παρέχειν εἰκῇ καὶ μάτην;

Ἀλλὰ γὰρ καὶ τίνος ἔνεκεν τὸ ὄνομα τὸ ἑαυτοῦ τέθεικεν ὁ  
 Παῦλος ἐνταῦθα καὶ οὐκ εἶπεν ἀπλῶς, «ἴδε ἐγὼ λέγω ὑμῖν»; Ἀνα-  
 μνησάμενος αὐτοὺς τῆς σπουδῆς, ἧς περὶ τὸν Ἰουδαϊσμόν  
 10 ἐπεδείξατο. Εἰ μὲν γὰρ ἤμην, φησὶν, ἐξ ἐθνῶν καὶ ἀγνοῶν τὰ ἰου-  
 δαϊκά, ἴσως ἂν τις εἶπεν ὅτι διὰ τὸ μὴ μετεσχηκέναι με τῆς πολι-  
 τείας ἐκείνης, ἀγνοῶν τῆς περιτομῆς τὴν ἰσχύν, ἐκβάλλω τῶν τῆς  
 Ἐκκλησίας δογμάτων αὐτήν. Διὰ τοῦτο τὸ ὄνομα αὐτοῦ τέθεικεν,  
 εἰς μνήμην ἄγων αὐτούς, ὧν ἐποίησεν ὑπὲρ τοῦ νόμου, μονονουχί  
 15 λέγων· οὐκ ἀπαχεθεία τῆς περιτομῆς τοῦτο ποιῶ, ἀλλ' ἐν ἐπιγνώ-  
 σει τῆς ἀληθείας. Ἐγὼ Παῦλος τοῦτο λέγω, Παῦλος ἐκεῖνος ὁ ἐν  
 περιτομῇ ὀκταήμερος, ὁ ἐκ γένους Ἰσραηλίτης, Ἑβραῖος ἐξ  
 Ἑβραίων, ἐκ φυλῆς Βενιαμίν, κατὰ νόμον Φαρισαῖος, κατὰ ζῆλον  
 διώκων τὴν Ἐκκλησίαν, ὁ εἰσπορευόμενος εἰς τὰς οἰκίας καὶ σύ-  
 20 ρων ἄνδρας καὶ γυναῖκας καὶ παραδιδούς εἰς φυλακὴν· ἅπερ ἅπαν-  
 τα καὶ τοὺς σφόδρα ἀναισθήτως διακειμένους πεῖσαι δύναται· ἂν,  
 ὥς οὐκ ἔχθρα τινί, οὐδὲ ἀγνοία τῶν ἰουδαϊκῶν, ἀλλ' ἐπιγνώσει τῆς  
 ἀληθείας τῆς ὑπερεχούσης τοῦ Χριστοῦ, τοῦτον τέθεικα τὸν νόμον.  
 «Μαρτύρομαι δὲ πάλιν», φησί, «παντὶ ἀνθρώπῳ περιτεμνομένῳ  
 25 ὅτι ὀφειλέτης ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον πληρῶσαι». Διὰ τί οὐκ εἶπε,  
 'παραγγέλλω δέ', ἢ 'ἐντέλλομαι δέ', ἢ 'λέγω δέ', ἀλλὰ «μαρτύρο-  
 μαι»; Ἵνα διὰ τοῦ ρήματος τούτου τοῦ δικαστηρίου τοῦ μέλλοντος  
 ἡμᾶς ἀναμνήσῃ· ὅπου γὰρ μάρτυρες, ἐκεῖ δικαστήριον καὶ ψῆφος.  
 Φοβεῖ τοίνυν τὸν ἀκροατὴν, ἀναμιμνήσκων τοῦ βασιλικοῦ θρόνου,  
 30 καὶ δεικνὺς ὅτι οὗτοι οἱ λόγοι μάρτυρες ἔσονται αὐτῷ κατὰ τὴν

5. Ρωμ. 11,6.

6. Γαλ. 2,21.

7. Γαλ. 5,4.

8. Φίλιπ. 3,5-6. Πράξ. 8,3.

χάρη· ἂν πάλι βασίζεται στὰ ἔργα, τότε δὲν εἶναι χάρη, γιατί τὸ ἔργο δὲν συνεχίζει νὰ εἶναι ἔργο»<sup>5</sup>. Καὶ πάλι· «γιατί, ἂν ἡ δικαίωση δίνεται διὰ τοῦ νόμου, τότε ἄδικα πέθανε ὁ Χριστός»<sup>6</sup>. Καὶ πάλι· «ὅσοι ἐπιδιώκετε τὴν δικαίωση διὰ τοῦ νόμου, ξεπέσατε ἀπὸ τὴν χάρη»<sup>7</sup>. Πέθανες γιὰ τὸν νόμο, νεκρώθηκες, μὴ βάλῃς λοιπὸν ποτὲ πὶὸ ἐπάνω τὸν ζυγὸ του, ἀλλ’ οὔτε καὶ νὰ ζήσης κάτω ἀπὸ τὴν ἀνάγκη τοῦ νόμου. Γιατί λοιπὸν ἀγωνίζεσαι νὰ φορτώνης τὸν ἑαυτό σου μὲ πράγματα μάταια καὶ ἀνώφελα;

Γιὰ ποιό λόγο ὁμοῦς ὁ Παῦλος ἔθεσε τὸ ὄνομά του ἐδῶ καὶ δὲν εἶπε ἀπλῶς, ‘νά, ἐγὼ σᾶς λέγω’; Τὸ ἔκαμε θέλοντας νὰ τοὺς δείξῃ τὸ ἐνδιαφέρον πὺ ἐπέδειξε γιὰ τὸν Ἰουδαϊσμό. Γιατί, λέγει, ἂν καταγόμεν ἀπὸ τοὺς ἐθνικοὺς καὶ ἀγνοοῦσα τὰ ἰουδαϊκά, θὰ μπορούσε ἴσως νὰ πῇ κάποιος, ὅτι, ἐπειδὴ δὲν ἔζησα τὴν θρησκευτικὴν ζωὴ τῶν Ἰουδαίων, γι’ αὐτὸ καὶ τὴν ἀποβάλλω ἀπὸ τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας, ἀγνοώντας τὴν δύναμη τῆς περιτομῆς. Γι’ αὐτὸ ἔθεσε τὸ ὄνομά του, γιὰ νὰ τοὺς ὑπενθυμίσῃ ὅλα ἐκεῖνα πὺ ὁ ἴδιος ἔπραξε ὑπὲρ τοῦ νόμου, λέγοντας κατὰ κάποιον τρόπο· ‘Δὲν τὸ κάμνω αὐτὸ ἀπὸ ἀπέχθεια πρὸς τὴν περιτομή, ἀλλ’ ἐπειδὴ γνωρίζω τὴν ἀλήθεια. Ἐγὼ ὁ Παῦλος τὸ λέγω αὐτό, ἐγὼ ὁ Παῦλος, πὺ περιετμήθηκα τὴν ὀγδόη ἡμέρα, ὁ Ἰσραηλῆτης τὴν καταγωγὴν, πὺ εἶμαι Ἑβραῖος ἐξ Ἑβραίων, πὺ κατάγομαι ἀπὸ τὴ φυλὴ τοῦ Βενιαμὶν καὶ εἶμαι κατὰ νόμον Φαρισαῖος, πὺ καταδίωκα μὲ ζῆλο τὴν Ἐκκλησίαν, πὺ ἔμπαινα μέσα στὰ σπίτια καὶ συνελάμβανα ἄνδρες καὶ γυναῖκες καὶ τοὺς παρέδιναν στὴ φυλακὴν, πὺ θὰ μπορούσαν βέβαια ὅλα αὐτὰ νὰ πείσουν καὶ τοὺς πὺ ἀναίσθητους ἀκόμη, ὅτι ὄχι ἀπὸ ἔχθρα, οὔτε καὶ ἀπὸ ἄγνοια τῶν ἰουδαϊκῶν πραγμάτων, ἀλλὰ ἀπὸ ἐπίγνωση τῆς ὑπεροχῆς τῆς ἀλήθειας τοῦ Χριστοῦ ἔθεσα τὸν νόμον αὐτόν<sup>8</sup>. Γιατί, λέγει, «βεβαιώνω πάλι κάθε ἄνθρωπο πὺ περιτέμνεται, ὅτι ὀφείλει νὰ ἐκπληρώσῃ ὅλον τὸν νόμον»<sup>9</sup>. Γιατί δὲν εἶπε, ‘παραγγέλλω’ ἢ ‘δίνω ἐντολὴν’ ἢ ‘λέγω’, ἀλλὰ «βεβαιώνω»; Γιὰ νὰ μᾶς θυμίσῃ μὲ τὸν λόγον αὐτόν τὸ δικαστήριον τοῦ μέλλοντος, γιατί, ὅπου ὑπάρχουν μάρτυρες, ἐκεῖ ὑπάρχει καὶ δικαστήριον καὶ δικαστικὴ ἀπόφασις. Φοβίζει λοιπὸν τὸν ἀκροατὴν, ὑπενθυμίζοντάς του τὸν βασιλικὸν θρόνον καὶ δείχνοντάς του, ὅτι οἱ λόγοι αὐτοὶ θὰ μεταβληθοῦν σὲ

ἡμέραν ἐκείνην, ὅταν ἕκαστος τῶν ἑαυτῷ πεπραγμένων καὶ ὧν εἶπε καὶ ὧν ἤκουσεν, ὑπέχη λόγον.

Ταῦτα ἤκουον μὲν τότε Γαλάται, ἀκουέτωσαν δὲ καὶ νῦν οἱ τὰ Γαλατῶν νοσοῦντες, εἰ καὶ μὴ πάρεισιν· ἀλλὰ δι' ὑμῶν ἀκουέ-  
 5 τωσαν βοῶντος Παύλου καὶ λέγοντος· «μαρτύρομαι δὲ παντὶ ἀνθρώπῳ περιτεμνομένῳ, ὅτι ὀφειλέτης ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον πληρῶσαι». Μὴ γάρ μοι εἶπης ὅτι μία ἐντολὴ ἐστὶν ἡ περιτομή. Ἡ μία ἐντολὴ ἐκείνη ὁλόκληρον ἐπιτίθησί σοι τοῦ νόμου τὸν ζυγόν.  
 Ὅταν γὰρ διὰ τοῦ μέρους εἰσάγῃς σαυτὸν εἰς τὴν τοῦ νόμου δεσπο-  
 10 τεῖαν, ἀνάγκη καὶ τὰ λοιπὰ πείθεσθαι ἐπιτάττοντι· μὴ πληροῦντα δὲ ἀνάγκη πᾶσα κολάζεσθαι καὶ τὴν ἀρὰν ἔλκειν. Καὶ καθάπερ εἰς παγίδα ἐμπεσόντος στρουθοῦ, κἂν ὁ ποὺς κατέχηται μόνον καὶ τὸ λοιπὸν ἅπαν ἐάλω σῶμα, οὕτω καὶ ὁ μίαν ἐντολὴν τοῦ νόμου πληρῶν, κἂν περιτομήν, κἂν νηστείαν, ἅπασαν ἑαυτοῦ τὴν ἐξου-  
 15 σίαν διὰ τῆς μιᾶς ταύτης τῷ νόμῳ παρέδωκε καὶ οὐ δυνήσεται διαφυγεῖν, ἕως ἂν αὐτῷ κἂν ἐκ μέρους πείθεσθαι βούληται.

Ταῦτα οὐ κατηγοροῦντες τοῦ νόμου λέγομεν, μὴ γένοιτο, ἀλλὰ τὸν ὑπερβάλλοντα πλοῦτον τῆς τοῦ Χριστοῦ χάριτος δεῖξαι βουλόμενοι. Οὐ γάρ ἐστὶν ὁ νόμος ἐναντίος τῷ Χριστῷ. Πῶς γὰρ ὁ  
 20 ὑπ' αὐτοῦ δοθείς, ὁ πρὸς αὐτὸν ἡμᾶς παιδαγωγῶν; Ἀλλὰ διὰ τὴν ἄκαιρον φιλονεικίαν τῶν οὐκ εἰς δέον αὐτῷ χρωμένων πάντα ταῦτα λέγειν ἀναγκαζόμεθα. Ἐκεῖνοι γάρ εἰσιν οἱ τὸν νόμον ὑβρίζοντες, οἱ κελεύοντες ἀποστῆναι καθάπαξ αὐτοῦ καὶ τῷ Χριστῷ προσελθεῖν καὶ ἀντεχόμενοι πάλιν αὐτοῦ. Ἐπεὶ ὅτι μέγιστα τὴν φύ-  
 25 σιν ὠφέλησε τὴν ἡμετέραν ὁ νόμος, ὁμολογῶ καὶ γὰρ καὶ οὐκ ἀρνηθεῖν ποτέ. Ἀλλ' ὁ παρὰ καιρὸν ἀντεχόμενος αὐτοῦ σὺ οὐ συγχωρεῖς φανῆναι τῆς ὠφελείας αὐτοῦ τὸ μέγεθος. Καθάπερ γὰρ παιδαγωγὸς μέγιστον ἐγκώμιον γένοιτ' ἂν, τὸ μηκέτι δεῖσθαι τῆς παρ' αὐτοῦ φυλακῆς εἰς σωφροσύνην τὸν ὑπ' αὐτοῦ παιδαγωγηθέντα

μάρτυρες κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη, ὅταν ὁ καθένας μας θὰ λογοδοτήσῃ γιὰ ὅσα ἔπραξε καὶ εἶπε καὶ ἄκουσε.

Αὐτὰ τὰ ἄκουαν βέβαια τότε οἱ Γαλάτες, ἀλλ' αὐτὰ ὥς τὰ ἀκούσουν καὶ τώρα ὅσοι ἔχουν τὴν ἴδια μὲ τοὺς Γαλάτες ἀσθένεια, ἔστω καὶ ἂν δὲν εἶναι παρόντες· ὥς ἀκούσουν μέσω ἐσῆς τὸν Παῦλο πὺ βροντοφωνάζει καὶ λέγει· «βεβαιῶνω κάθε ἄνθρωπο πὺ περιτέμνεται, ὅτι ὀφείλει νὰ ἐκπληρώσῃ ὅλον τὸν νόμο». Μὴ μοῦ πῆς δηλαδή, ὅτι ἡ περιτομὴ εἶναι ἀπλῶς μία ἐντολή. Ἡ μία ἐντολὴ ἐκείνη σοῦ φορτώνει ὅλον τὸν ζυγὸ τοῦ νόμου. Γιατί, ὅταν μὲ τὴν τήρηση μέρους τοῦ νόμου θέσῃς τὸν ἑαυτό σου κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία τοῦ νόμου, εἶσαι ἀναγκασμένος νὰ ὑπακούῃς καὶ σ' ὅλα τὰ ἄλλα ἐπιτάγματα τοῦ· μὴ τηρώντας τὸν ὅμως, κατ' ἀνάγκη πρέπει νὰ τιμωρῆσαι καὶ νὰ ἐπισύρῃς τὴν κατάρα τοῦ. Κι ὅπως ἀκριβῶς τὸ πουλί, ὅταν πιαστῇ στὴν παγίδα, ἔστω κι ἂν συλληφθῇ μόνο τὸ πόδι τοῦ, συνελήφθηκε ὅλο τὸ ὑπόλοιπο σῶμα τοῦ, ἔτσι καὶ ὅποιος τηρεῖ μία μόνο ἐντολὴ τοῦ νόμου, εἴτε τὴν περιτομὴ εἴτε τὴν νηστεία, παρέδωσε ὁλόκληρη τὴν ἐξουσία τοῦ στὸ νόμο μὲ τὴν τήρηση καὶ μόνο τῆς μιᾶς αὐτῆς ἐντολῆς καὶ δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὴν ἐξουσία τοῦ, ἕως ὅτου θὰ θέλῃ νὰ ὑπακούῃ σ' αὐτὸν ἔστω καὶ μὲ τὴν τήρηση τῆς ἐπὶ μέρους αὐτῆς ἐντολῆς τοῦ.

Ὅλα αὐτὰ τὰ λέγω ὄχι γιὰ νὰ κατηγορήσω τὸν νόμο –μὴ γένοιτο!– ἀλλὰ θέλοντας νὰ δείξω τὴν ὑπεροχὴ τοῦ πλούτου τῆς χάριτος τοῦ Χριστοῦ. Γιατί ὁ νόμος δὲν εἶναι ἀντίθετος στὸν Χριστό. Πῶς δηλαδή μπορεῖ νὰ εἶναι ἀντίθετος τῇ στιγμῇ πὺ δόθηκε ἀπ' αὐτὸν καὶ μᾶς καθοδηγεῖ πρὸς αὐτόν; Ἀλλ' ἀναγκάζομαι νὰ τὰ λέγω ὅλα αὐτὰ λόγῳ τῆς παράκαιρης φιλονεικίας ἐκείνων πὺ δὲν τὸν χρησιμοποιοῦν ὅπως πρέπει. Γιατί ἐκεῖνοι εἶναι πὺ ὑβρίζουν τὸν νόμο, ἐκεῖνοι πὺ διατάσσουν τὴν ὀριστικὴ ἀπομάκρυνση ἀπ' αὐτὸν καὶ τὴν προσέλευση στὸν Χριστό, ἀλλὰ θέτουν πάλι τὸν ἑαυτό τους κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία αὐτοῦ. Γιατί, τὸ ὅτι ὁ νόμος ὠφέλησε τὰ μέγιστα τὸ ἀνθρώπινο γένος τὸ ὁμολογῶ κι ἐγὼ καὶ δὲν θὰ μπορούσα νὰ τὸ ἀρνηθῶ ποτέ. Σὺ ὅμως, πὺ θέλεις παράκαιρα νὰ ἐφαρμόζῃς τὸν νόμο, δὲν ἀφήνεις νὰ φανῇ τὸ μέγεθος τῆς ὠφέλειας αὐτοῦ. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς θὰ μπορούσε νὰ καταστῇ μέγιστος ἔπαινος γιὰ ἓνα παιδαγωγό, τὸ νὰ μὴ ἔχη πιά ἀνάγκη τῶν φροντίδων τοῦ ὁ νέος ἐκεῖνος, τὸν ὁποῖο αὐτὸς ὁ ἴδιος τὸν παιδαγώγησε στὸ νὰ ἀσκῇ τὴ

νέον, εἰς μείζονα ἐπιδόντα ἀρετὴν, οὕτω καὶ νόμῳ μέγιστος ἔπαι-  
 νος γένοιτ' ἂν, τὸ μηκέτι χρεῖαν ἔχειν ἡμᾶς τῆς παρ' αὐτοῦ βοη-  
 θείας. Αὐτὸ γὰρ δὴ τοῦτο παρὰ τοῦ νόμου γέγονεν ἡμῖν, τὸ πρὸς  
 μείζονος φιλοσοφίας ὑποδοχὴν ἐπιτηδειοτέραν ἡμῖν γενέσθαι τὴν  
 5 ψυχὴν. Ὡστε ὁ μὲν ἔτι παρακαθήμενος αὐτῷ καὶ μὴ δυνάμενος  
 μεῖζόν τι τῶν ἐκεῖ γεγραμμένων ἰδεῖν, οὐδὲν ἐκέρδανε παρ' αὐτοῦ  
 μέγα. Ἐγὼ δὲ ὁ τοῦτον μὲν ἀφείξ, πρὸς δὲ τὰ ὑψηλότερα τοῦ Χρι-  
 στοῦ δόγματα δραμών, μάλιστα ἂν αὐτὸν δυναίμην σεμνύνειν, ὅτι  
 με τοιοῦτον εἰργάσατο, ὥς δυνηθῆναι τῶν ἐν αὐτῷ γεγραμμένων  
 10 τὴν σμικρότητα ὑπερβάντα, πρὸς τὸ τῆς διδασκαλίας ὕψος ἀναβῆ-  
 ναι τῆς παρὰ τοῦ Χριστοῦ γενομένης ἡμῖν. Μεγάλα τὴν φύσιν τὴν  
 ἡμετέραν ὠφέλησεν ὁ νόμος, ἀλλ' ἐὰν τῷ Χριστῷ προσαγάγῃ  
 γνησίως. Ὡς ἐὰν μὴ τοῦτο ἦ καὶ κατέβλαψε, μειζόνων ἀποστερή-  
 σας ἡμᾶς τῇ τῶν ἐλαττόνων προσεδρία καὶ τῷ πάλιν ἐν τοῖς μυ-  
 15 ρίοις τῶν παραβάσεων τραύμασιν ἔτι κατέχειν. Καὶ γὰρ εἰ δυοῖν  
 ἰατρῶν ὄντων, τοῦ μὲν ἀσθενεστέρου, τοῦ δὲ δυνατωτέρου, ὁ μὲν  
 τοῖς ἔλκεσι φάρμακα ἐπιτιθεῖς μὴ δύναίτο ἀπαλλάξαι καθάπαξ τῆς  
 ἐξ ἐκείνων ὁδύνης τὸν ἄρρωστον...λείπει...

3. ...«Ὁ ἀδελφός σου, ἄφες τὸ δῶρόν σου ἔμπροσθεν τοῦ θυσια-  
 20 στηρίου καὶ ὕπαγε· πρῶτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου καὶ τότε  
 ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου». Οὐκ εἶπε, σύστειλον τὴν θυσίαν  
 καὶ τότε ἄπελθε, ἀλλ' ἄφες μένειν ἀπλήρωτον καὶ ἀπελθὼν «διαλ-  
 λάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου». Καὶ οὐκ ἐνταῦθα τοῦτο μόνον ἐποίησεν,  
 ἀλλὰ καὶ ἐτέρωθι πάλιν. «Ἐὰν μὲν γὰρ ἄπιστον ἔχη γυναῖκά τις»,  
 25 τοῦτό ἐστιν, Ἑλληνίδα, οὐκ ἀναγκάζεται ἐκβαλεῖν. «Εἴ τις», γὰρ  
 φησὶν, «ἔχει γυναῖκα ἄπιστον καὶ αὐτὴ συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐ-  
 τοῦ, μὴ ἀφιέτω αὐτήν»· ἂν δὲ πόρνην καὶ μοιχαλίδα, οὐ κωλύεται  
 ἐκβάλλειν. «Ὅς γὰρ ἂν», φησὶν, «ἀπολύσει τὴν γυναῖκα αὐτοῦ,  
 παρεκτὸς λόγου πορνείας, ποιεῖ αὐτὴν μοιχευθῆναι»· ὥστε ἐπὶ λό-  
 30 γου πορνείας ἔξεστιν ἀπολῦσαι. Εἶδες φιλανθρωπίαν Θεοῦ καὶ

10. Τὸ κείμενο ἐδῶ εἶναι ἐφθαρμένο.

11. Ματθ. 5,23-24.

12. Α' Κορ. 7,12.

σωφροσύνη, καὶ νὰ φθάσῃ σὲ μεγαλύτερη ἐπίδοση στὴν ἀρετή, ἔτσι καὶ γιὰ τὸν νόμο θὰ ἦταν πολὺ μέγας ἔπαινος τὸ νὰ μὴ ἔχουμε πιά ἐμεῖς ἀνάγκη ἀπὸ τὴ βοήθεια αὐτοῦ. Γιατὶ πραγματικὰ αὐτὴ εἶναι ἡ ὠφέλειά μας ἀπὸ τὸν νόμο, τὸ νὰ καταστῇ δηλαδὴ ἡ ψυχὴ μας καταλληλότερη στὸ νὰ δεχθῇ ὑψηλότερη φιλοσοφία. Συνεπῶς ὅποιος παραμένει ἀκόμη προσκολλημένος στὸν νόμο καὶ δὲν εἶναι σὲ θέσῃ νὰ δῇ κάτι ὑψηλότερο ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ εἶναι γραμμένα ἐκεῖ, αὐτὸς δὲν κέρδισε τίποτε τὸ μεγάλο ἀπ' αὐτόν. Ἐγὼ ὅμως ποὺ τὸν ἐγκατέλειψα καὶ ἔτρεξα πρὸς τὰ ὑψηλότερα δόγματα τοῦ Χριστοῦ, θὰ μπορούσα πολὺ περισσότερο νὰ τὸν μεγαλύνω, γιατί μὲ ἔκανε τέτοιον, ὥστε, ὑπερβαίνοντας τὴν μικρότητα τῶν ὅσων εἶναι γραμμένα σ' αὐτόν, νὰ ἀνεβῶ στὸ ὕψος τῆς διδασκαλίας ποὺ μᾶς προσφέρθηκε ἀπὸ τὸν Χριστό. Εἶναι πολὺ μεγάλη ἡ ὠφέλεια τοῦ νόμου πρὸς τὸ ἀνθρώπινο γένος, ἀλλ' ἂν ὀδηγῇ σωστὰ πρὸς τὸν Χριστό, ἂν ὅμως αὐτὸ δὲν γίνεται, τότε καὶ μᾶς ἔβλαψε πάρα πολὺ, γιατί μᾶς ἀποστέρησε μεγαλύτερα ἀγαθὰ μὲ τὸ νὰ μᾶς ἔχη προσκολλημένους στὰ μικρότερα καὶ νὰ μᾶς κρατῇ ἀκόμη στὰ μύρια τραύματα τῶν παραβάσεών του. Ἄν δηλαδὴ ὑπῆρχαν δύο ἰατροί, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁ ἓνας νὰ ἦταν κατώτερος καὶ ὁ ἄλλος ἀνώτερος, καὶ ἀπὸ αὐτοὺς ὁ πρῶτος ἀλείφοντας φάρμακα στὶς πληγὲς δὲν κατῴρθωνε ν' ἀπαλλάξῃ μονομιᾶς τὸν ἄρρωστο ἀπὸ τὸν πόνο τῶν πληγῶν του....<sup>10</sup>.

3. «...ὁ ἀδελφός σου, ἄφησε τὸ δῶρο σου μπροστὰ στὸ θυσιαστήριο καὶ πήγαινε πρῶτα νὰ συμφιλιωθῇς μὲ τὸν ἀδελφό σου καὶ τότε ἔλα καὶ πρόσφερε τὸ δῶρο σου»<sup>11</sup>. Δὲν εἶπε, 'συντόμευσε τὴ θυσία καὶ τότε πήγαινε', ἀλλὰ, ἄφησέ την χωρὶς νὰ τὴν προσφέρῃς, κι ἀφοῦ πᾶς, «συμφιλιώσου μὲ τὸν ἀδελφό σου». Καὶ δὲν τὸ ἔκαμε αὐτὸ μόνο ἐδῶ, ἀλλὰ καὶ ἄλλοῦ πάλι. Ἐὰν δηλαδὴ κάποιος ἔχη ἄπιστη γυναῖκα, δηλαδὴ εἰδωλολάτρισσα, δὲν ὑποχρεώνεται νὰ τὴν ἀπομακρύνῃ· γιατί λέγει· «ἂν κάποιος ἔχη γυναῖκα ἄπιστη καὶ αὐτὴ δέχεται νὰ συγκατοικῇ μαζί του, ἄς μὴ τὴν ἀφήνῃ»<sup>12</sup>. Ἄν ὅμως εἶναι πόρνη καὶ μοιχαλίδα, δὲν ἐμποδίζεται νὰ τὴν ἀπομακρύνῃ. Γιατὶ λέγει, «ὅποιος θὰ χωρίσῃ τὴ γυναῖκα του, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν αἰτία τῆς πορνείας, αὐτὸς τὴν ἀναγκάζει νὰ διαπράξῃ μοιχείαν»<sup>13</sup>. Συνεπῶς ἐπιτρέπεται νὰ διώξῃ κανεὶς τὴ γυναῖκά του, ὅταν ὑπάρχῃ ὁ λόγος τῆς πορνείας. Εἶδες φιλάνθρωπια Θεοῦ καὶ πρόνοια; Ἄν ἡ γυναῖκα

κηδεμονίαν; Ἄν Ἕλληνις ᾗ, φησίν, ἡ γυνή, μὴ ἐκβάλλῃς· ἂν δὲ πόρνη, οὐ κωλύω τοῦτο ποιῆσαι· ἂν εἰς ἐμέ, φησίν, ἀσεβήσῃ, μὴ ἐκβάλλῃς· ἂν δὲ εἰς σὲ ὑβρίσῃ, οὐδεὶς ὁ κωλύων ἐκβαλεῖν. Εἴτα ὁ μὲν Θεὸς τοσαύτη τιμῇ κέχρηται πρὸς ἡμᾶς, ἡμεῖς δὲ οὐδὲ τῶν  
 5 ἴσων αὐτὸν ἀξιώσομεν, ἀλλ' ὑβριζόμενον αὐτὸν παρὰ τῶν ἡμετέρων περιοψόμεθα γυναικῶν καὶ ταῦτα εἰδότες, ὅτι μεγίστη κόλασις ἡμῖν ἀποκείσεται καὶ τιμωρία, ὅταν τὴν τῶν γυναικῶν ὑπερορῶμεν σωτηρίαν; Διὰ γὰρ τοῦτο κεφαλὴν σε τῆς γυναικὸς ἐποίησε, διὰ τοῦτο καὶ ὁ Παῦλος ἐκέλευσεν, «εἴ τι μαθεῖν θέλουσιν αἱ γυναῖκες,  
 10 ἐν οἴκῳ τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτᾶν», ἵνα, ὥσπερ διδάσκαλος καὶ κηδεμὼν καὶ προστάτης, εἰς εὐσέβειαν αὐτὴν ἐνάγῃς. Ὑμεῖς δέ, ὅταν μὲν καιρὸς συνάξεως πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν καλῇ, ραθυμούσας οὐ διεγείρετε· τοῦ δὲ διαβόλου πρὸς τὰς σάλπιγγας αὐτὰς καλοῦντος, ἐτοιμῶς ἐπακουσούσας οὐ κατέχετε, ἀλλὰ περιορᾶτε τοῖς τῆς  
 15 ἀσεβείας ἐγκλήμασιν ἀλισκομένας καὶ πρὸς ἀκολασίαν ἐξελκομένας. Καὶ γὰρ πόρναι καὶ μαλακοὶ καὶ πᾶς ὁ τῆς ὀρχήστρας χορὸς ἐκεῖ συντρέχειν εἰώθασι.

Καὶ τί λέγω πορνείας τὰς γινομένας; Οὐ δέδοικας μὴ δαίμονα λαβοῦσα ἐκεῖθεν ἐπανεέλθῃ ἡ γυνή; Οὐκ ἤκουσας ἐν τῇ προτέρᾳ  
 20 διαλέξει σαφῶς ἀποδείξαντος ἡμῖν τοῦ λόγου, ὅτι καὶ τὰς ψυχὰς αὐτὰς τῶν Ἰουδαίων καὶ τοὺς τόπους, ἐν οἷς συλλέγονται, δαίμονες κατοικοῦσι; Πῶς οὖν, εἶπέ μοι, τολμᾷς μετὰ δαιμόνων χορεύσας πρὸς τὸν τῶν ἀποστόλων σύλλογον ἐπανελθεῖν; Πῶς δὲ οὐ φρίττεις ἀπελθὼν καὶ κοινωνήσας ἐκείνοις τοῖς τὸ αἷμα ἐκχέασι τοῦ  
 25 Χριστοῦ, ἐλθεῖν καὶ κοινωνῆσαι τῆς ἱερᾶς τραπέζης καὶ τοῦ αἵματος μετασχεῖν τοῦ τιμίου; Οὐ φρίττεις, οὐ δέδοικας τοιαῦτα παρανομῶν; Τὴν τράπεζαν αὐτὴν οὐκ αἰδῇ;

Ταῦτα πρὸς ὑμᾶς ἐγὼ διελέχθην, ταῦτα πρὸς ἐκείνους ὑμεῖς, κάκεῖνοι πρὸς τὰς ἑαυτῶν γυναῖκας· «εἰς τὸν ἕνα οἰκοδομεῖτε».  
 30 Κἂν μὲν κατηχούμενος ᾗ ὁ τὰ τοιαῦτα νοσῶν, τῶν προθύρων εἰργέσθω, ἂν δὲ πιστὸς καὶ μεμνημένος, τῆς ἱερᾶς τραπέζης ἀπελαυ-

14. Ἐφεσ. 5,23.

15. Α' Κορ. 14,35.

16. Α' Θεσ. 5,11.

σου εἶναι εἰδωλολάτρισσα, λέγει, μὴ τὴν διώξης, ἂν ὁμως εἶναι πόρνη, δὲν σὲ ἐμποδίζω νὰ τὴν ἀπομακρύνῃς. Ἄν ἀσεβήσῃ, λέγει, σὲ μένα, μὴ τὴν διώξης, ἂν ὁμως προσβάλλῃ ἐσένα, κανεῖς δὲν σὲ ἐμποδίζει νὰ τὴν ἀπομακρύνῃς. Ἐπειτα, ἐνῶ ὁ Θεὸς μᾶς μεταχειρίζεται μὲ τόση τιμὴ, ἐμεῖς δὲν θὰ καταδεχθοῦμε οὔτε κἂν τὰ ἴσα νὰ τοῦ ἀνταποδώσουμε, ἀλλὰ ἐνῶ ὑβρίζεται ἀπὸ τὶς γυναῖκες μας θὰ ἀδιαφορήσουμε, καὶ ὅλα αὐτὰ τῇ στιγμῇ πού γινώρουμε, ὅτι μᾶς περιμένει μέγιστη κόλαση καὶ τιμωρία, ὅταν ἀδιαφοροῦμε γιὰ τὴ σωτηρία τῶν γυναικῶν μας; Γιατὶ γι' αὐτὸ σὲ κατέστησε κεφαλὴ τῆς γυναῖκας<sup>14</sup>, γι' αὐτὸ καὶ ὁ Παῦλος ἔδωκε ἐντολή, «ἂν οἱ γυναῖκες θέλουν νὰ μάθουν κάτι, ἅς ἐρωτοῦν τοὺς ἄνδρες τους στὸ σπίτι τους»<sup>15</sup>, γιὰ νὰ τὴν ὁδηγῇς, σὰν διδάσκαλος καὶ κηδεμόνας καὶ προστάτης, στὴν εὐσέβεια. Σεῖς ὁμως, ὅταν ἔρχεται ἡ ὥρα τῆς συγκεντρώσεώς μας ἐδῶ στὴν ἐκκλησία, δὲν τὶς παροτρύνετε, ἐνῶ αὐτὲς δείχνουν ἀδιαφορία· ἀντίθετα, ὅταν ὁ διάβολος τὶς καλῇ στὴν ἐορτὴ τῶν σαλπύγγων καὶ εἶναι ἔτοιμες νὰ ἀνταποκριθοῦν, δὲν τὶς συγκατατεῖτε, ἀλλ' ἀμελεῖτε πού αἰχμαλωτίζονται στὰ ἐγκλήματα τῆς ἀσέβειας καὶ παρασύρονται στὴν ἀκολασία. Γιατὶ πραγματικὰ καὶ οἱ πόρνες καὶ οἱ θηλυπρεπεῖς καὶ ὁλόκληρος ὁ χορὸς τῆς ὀρχήστρας ἐκεῖ συνηθίζουν νὰ πηγαίνουν τρέχοντας.

Καὶ γιατί ὁμιλῶ γιὰ τὶς πορνεῖες πού συμβαίνουν; Δὲν φοβᾶσαι μήπως ἡ γυναῖκα σου, ἐπιστρέφοντας ἀπὸ ἐκεῖ στὸ σπίτι, φέρῃ μαζί της καὶ κανένα δαίμονα; Δὲν ἄκουσες στὴν προηγούμενὴ μας ὁμιλία, κατὰ τὴν ὁποία σαφῶς μᾶς ἀπέδειξε ὁ λόγος, ὅτι οἱ δαίμονες κατοικοῦν τόσο στὶς ψυχὰς τῶν Ἰουδαίων, ὅσο καὶ στοὺς τόπους τῶν συγκεντρώσεών τους; Πές μου λοιπόν, τολμᾶς, ἀφοῦ χόρεψες μὲ τοὺς δαίμονες, νὰ ἐπανέλθῃς στὴ συνέλευση τῶν Ἀποστόλων; Πῶς δὲν φρίττεις, πού, ἀφοῦ πῆγες ἐκεῖ καὶ συνανεστράφηκες μ' ἐκείνους πού ἔχυσαν τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ, ἔρχεσαι ἐδῶ καὶ παίρνεις μέρος στὴν ἱερὴ τράπεζα καὶ μεταλαβαίνεις τὸ τίμιον αἷμα; Δὲν φρίττεις, δὲν φοβᾶσαι διαπράττοντας τέτοιες παρανομίες; Δὲν σέβεσαι τὴν τράπεζα αὐτή;

Αὐτὰ τὰ εἶπα ἐγὼ σὲ σᾶς καὶ σεῖς πρὸς ἐκείνους καὶ ἐκεῖνοι στὶς γυναῖκές τους. «Ὁ ἓνας νὰ οἰκοδομῇτε τὸν ἄλλο»<sup>16</sup>. Καὶ ἂν αὐτὸς πού ὑποφέρει ἀπὸ τὴν παροῦσα ἀσθένεια εἶναι κατηχούμενος, νὰ μὴ ἐπιτρέψετε νὰ εἰσέλθῃ στὸ ναό, ἂν ὁμως εἶναι πιστὸς καὶ μυ-



νέσθω. Οὐ γὰρ πάντα τὰ ἁμαρτήματα παραινέσεως δεῖται καὶ συμβουλῆς, ἀλλ' ἔστιν ἡ τομῇ συντόμῳ καὶ ὀξύτατῃ διορθοῦσθαι πέφυκε. Καὶ καθάπερ τῶν τραυμάτων τὰ μὲν ἀνεκτότερα προσηνε-  
 5 στέροις εἴκει φαρμάκοις, τὰ δὲ σεσηπότα καὶ ἀνίατα, καὶ τὸ λοιπὸν  
 ἐπινεμόμενα σῶμα, αἰχμῆς σιδήρου δεῖται καὶ φλογός, οὕτω δὴ καὶ  
 ἐπὶ τῶν ἁμαρτημάτων, τὰ μὲν παραινέσεως μακροτέρας χρεῖαν  
 ἔχοντα τὰ δὲ ἐλέγχων ἀποτόμων. Διόπερ καὶ ὁ Παῦλος ἐκέλευσε  
 μὴ πάντα παραινεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐλέγχειν ἀποτόμως, οὕτω λέγων·  
 «δι' ἣν αἰτίαν ἔλεγγε αὐτοὺς ἀποτόμως». Ἐλέγξωμεν οὖν αὐτοὺς  
 10 ἀποτόμως νῦν, ἵνα ἐπὶ τοῖς φθάσασιν αἰσχυνθέντες καὶ καταγνό-  
 ντες ἑαυτῶν μηκέτι τὴν ἀπὸ τῆς παρανόμου νηστείας δέξωνται λύ-  
 μην. Διὰ ταῦτα καὶ ἐγὼ τὴν παραίνεσιν λοιπὸν ἀφείς, μαρτύρομαι  
 καὶ βοῶ· «εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, ἔστω ἀνάθε-  
 μα»· τοῦ δὲ μὴ φιλεῖν τὸν Κύριον τί μεῖζον ἂν γένοιτο τεκμήριον,  
 15 ἀλλ' ἢ ὅταν τοὺς ἀποκτείνοντας αὐτὸν κοινωνοὺς ἔχη τις τῆς ἐορ-  
 τῆς; Τούτους οὐκ ἐγὼ ἀνεθεμάτισα, ἀλλὰ Παῦλος· μᾶλλον δὲ οὐδὲ  
 Παῦλος, ἀλλ' ὁ Χριστός, ὁ δι' ἐκείνων λαλῶν καὶ ὁ ἐν τοῖς ἔμπρο-  
 σθεν εἰπών, ὅτι «ἐν νόμῳ δικαιούμενοι τῆς χάριτος ἐξέπεσον».

Ταῦτα εἶπατε πρὸς αὐτοὺς τὰ ρήματα καὶ τὰς ἀποφάσεις αὐ-  
 20 τοῖς ἀνάγνωτε καὶ μετὰ πάσης σπουδῆς αὐτοὺς διασώσαντες, καὶ  
 τῆς τοῦ διαβόλου φάρυγγος ἐξαρπάσαντες, ἀγάγετε τῇ ἡμέρᾳ τῆς  
 νηστείας ἡμῖν, ἵνα καὶ τὴν λείπουσαν ὑμῖν ὑπόσχεσιν ἀποδόντες,  
 ὁμοθυμαδὸν ἐν ἐνὶ στόματι μετὰ τῶν ἀδελφῶν τῶν ἡμετέρων δο-  
 ξάσωμεν τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
 25 ὅτι αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

ημένος ν' απομακρύνετε από την κοινωνία τῆς ἱερῆς τράπεζας. Γιατί δὲν χρειάζονται ὅλα τὰ ἁμαρτήματα συμβουλή καὶ παραίνεση, ἀλλ' ὑπάρχουν μερικά, πού διορθώνονται μὲ βαθεῖα καὶ ὀξύτατη ἐπέμβαση. Κι ὅπως ἀπὸ τὰ τραύματα, τὰ πιὸ ὑποφερτὰ θεραπεύονται μὲ ἡπιώτερα φάρμακα, τὰ σάπια ὅμως καὶ τὰ ἀθεράπευτα, πού βλάπτουν καὶ τὸ υπόλοιπο σῶμα, ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ χειρουργικὴ ἐπέμβαση καὶ καυτηρίαση, ἔτσι γίνεται καὶ μὲ τὰ ἁμαρτήματα· ἄλλα ἀπαιτοῦν συνεχῇ νοουθεσία, ἐνῶ ἄλλα αὐστηροὺς ἐλέγχους. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ἔδωσε ἐντολὴ νὰ μὴ συμβουλεύουμε πάντοτε, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐλέγχουμε αὐστηρά, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «γιά τὸν λόγο αὐτὸ νὰ τοὺς ἐλέγχῃς πολὺ αὐστηρά»<sup>17</sup>. Ἄς τοὺς ἐλέγξουμε λοιπὸν τώρα αὐστηρά, ὥστε, ἀφοῦ ἐντραποῦν καὶ ἔλθουν σὲ ἐπίγνωση τοῦ ἑαυτοῦ τους, νὰ μὴ δεχθοῦν ποτὲ πιά τὴ βλάβη ἀπὸ τὴν παράνομη νηστεία. Γι' αὐτὸ καὶ ἐγώ, ἀφήνοντας τώρα κατὰ μέρος τὴν παραίνεση, διαμαρτύρομαι καὶ κραυγάζω· «ἂν κάποιος δὲν ἀγαπᾷ τὸν Κύριο Ἰησοῦ Χριστό, ὥς εἶναι ἀνάθεμα»<sup>18</sup>. Καὶ ποιά ἀπόδειξη θὰ μποροῦσε νὰ ὑπάρξῃ μεγαλύτερη γιὰ τὸ ὅτι δὲν ἀγαπᾷ τὸν Κύριο, ὅταν κανεῖς συμμετέχη στὶς ἐορτές τους μὲ ἐκείνους πού φόνευσαν αὐτόν; Αὐτοὺς δὲν τοὺς ἀναθεμάτισα ἐγώ, ἀλλ' ὁ Παῦλος· ἢ καλύτερα οὔτε ὁ Παῦλος, ἀλλ' ὁ Χριστός, πού μὲ τὸ στόμα τοῦ Παύλου ὁμιλεῖ καὶ πού προηγουμένως εἶπε, ὅτι «ἐκεῖνοι πού ἐπιδιώκουν τὴ δικαίωση μὲ τὸν νόμο, ξέπεσαν ἀπὸ τὴ χάρη»<sup>19</sup>.

Τὰ λόγια αὐτὰ πέστε τα σ' αὐτοὺς καὶ ἀνακοινῶστε τους τὶς ἀποφάσεις καὶ ἀφοῦ μὲ κάθε ἐπιμέλεια τοὺς διασώσετε καὶ τοὺς απομακρύνετε ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ διαβόλου, ὁδηγῆστε τους σὲ ἐμένα κατὰ τὴν ἡμέρα τῆς νηστείας, ὥστε, ὀλοκληρώνοντας καὶ τὴν ὑπόσχεση πού σᾶς εἶχα δώσει, ὅλοι μαζί μὲ ἓνα στόμα καὶ μαζί μὲ τοὺς ἀδελφούς μας ὥς δοξάσουμε τὸν Θεὸ καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, γιατί σ' αὐτόν ἀνήκει ἡ δόξα στοὺς αἰῶνες. Ἀμήν.

17. Τίτ. 1,13.

18. Α' Κορ. 16,22.

19. Γαλ. 5,4.

# ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

## ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

### ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΠΑΣΧΑ

#### ΝΗΣΤΕΥΟΝΤΑΣ

1. Πάλιν χρεία τις ἀναγκαία καὶ καταπείγουσα, τῶν πρώην εἰρημένων τὴν ἀκολουθίαν διακόψασα, πρὸς ἑαυτὴν ἐπισπᾶται τὸν λόγον καὶ τῶν πρὸς τοὺς αἵρετικούς ἡμᾶς ἀπάγει παλαισμάτων τήμερον. Ἡμεῖς μὲν γὰρ πάλιν περὶ τῆς τοῦ μονογενοῦς δόξης δια-  
5 λεχθῆναι πρὸς τὴν ὑμετέραν ἀγάπην παρεσκευαζόμεθα, ἡ δὲ τῶν τὰ πρῶτα πάσχα νηστεύειν βουλομένων πᾶσαν ἡμῖν ἀσχοληθῆναι καταναγκάζει τὴν διδασκαλίαν τήμερον. Καὶ γὰρ ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς οὐχὶ τοὺς λύκους ἀπελαύνει μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ πρόβατα νενοσηκότα θεραπεύει μετ' ἐπιμελείας ἀπάσης· ἐπεὶ τί τὸ κέρδος, ὅταν τῶν  
10 μὲν θηρίων τὰ στόματα διαφεύγῃ τὰ ποίμνια, ὑπὸ δὲ τῆς ἀρρωστίας κατεσθίηται; Οὕτω καὶ στρατηγὸς ἄριστος οὐχὶ τὰ μηχανήματα ἀποκρούεται μόνον, ἀλλὰ πρὸ τούτων τὴν πόλιν στασιάζουσαν πρὸς ἑαυτὴν συνάγει, εἰδὼς ὅτι τὸ πλεόν οὐδὲν ἔσται τῆς ἑξωθεν νίκης, ἕως ἂν οἱ ἔνδοθεν ἐμφύλιοι μένωσι πόλεμοι. Καὶ ἵνα μά-  
15 θης, ὅτι στάσεως καὶ φιλονεικίας ἴσον οὐδὲν εἰς καθαίρεσιν, ἄκουσον τί φησιν ὁ Χριστός· «βασιλεία μερισθεῖσα ἐφ' ἑαυτὴν οὐ σταθήσεται». Καίτοι τί βασιλείας δυνατώτερον, ὅπου χρημάτων πρόσοδος καὶ ὄπλα καὶ τείχη καὶ ὀχυρώματα καὶ στρατιωτῶν ἀριθμὸς τοσοῦτος καὶ ἵπποι καὶ μυρία ἕτερα πολλὴν παρέχοντα τὴν ἰσχύν;

1. Οἱ Πρωτοπασχῖτες ἢ Τεσσαρασκαιδεκατῖτες ἐώρταζαν τὸ Πάσχα μέχρι τὴν ἐποχὴ τοῦ Χρυσοστόμου, ἀλλὰ καὶ ἀργότερα ἀκόμη, σύμφωνα μὲ τὴν παλιὰ συνήθεια, ἂν καὶ ἡ Α' Οἰκουμένη συνόδος καθώρισε ἐνιαῖο ἐορτασμὸ τοῦ Πάσχα.

# ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

## ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

### ΠΡΟΣ ΕΚΕΙΝΟΥΣ ΠΟΥ ΝΗΣΤΕΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟ ΠΑΣΧΑ<sup>1</sup>

1. Κάποια και πάλι ανάγκη και μάλιστα πολύ επείγουσα, ἀφοῦ διέκοψε τὴ συνέχεια τῶν ὧσων προχθὲς ἐλέγαμε, ἀποσπᾶ τὸν λόγο μας πρὸς αὐτὴν καὶ μᾶς ἀπομακρύνει σήμερα ἀπ' τοὺς ἀγῶνές μας ἐναντίον τῶν αἰρετικῶν. Ἐγὼ βέβαια προετοιμαζόμουν νὰ μιλήσω καὶ πάλι στὴν ἀγάπη σας γιὰ τὴ δόξα τοῦ Μονογενοῦς, ἡ παράκαιρη ὁμως φιλονεικία ὧσων θέλουν μὲ νηστεία νὰ ἐορτάσουν τὸ πρωτοχριστιανικὸ Πάσχα, μᾶς ἐξαναγκάζει νὰ στρέψουμε σήμερα τὴ διδασκαλία μας στὴ θεραπεία ὅλων αὐτῶν. Γιατὶ ὁ καλὸς ποιμένας δὲν διώχνει μονάχα τοὺς λύκους, ἀλλὰ καὶ τὰ ἄρρωστα πρόβατα τὰ θεραπεύει μὲ κάθε ἐπιμέλεια. Γιατί, ποιό εἶναι τὸ κέρδος, ὅταν τὰ ποίμνια γλυτώνουν ἀπὸ τὰ στόματα τῶν θηρίων, κατατρώνονται ὁμως ἀπὸ τὴν ἀρρώστια; Ἔτσι καὶ ὁ ἄριστος στρατηγός, δὲν ἀποκρούει μόνο τίς ἐξωτερικὲς πολεμικὲς ἐπιθέσεις, ἀλλὰ πρὶν ἀπὸ ὅλα μεριμνᾷ νὰ συμφιλιώσῃ τοὺς στασιάζοντες πολίτες, γνωρίζοντας πολὺ καλὰ ὅτι δὲν θὰ ὑπάρξῃ κανένα κέρδος ἀπὸ τὴν ἐξωτερικὴ νίκη, ὅσο θὰ διαρκοῦν μέσα στὴν πόλιν οἱ ἐμφύλιοι πόλεμοι. Καὶ γιὰ νὰ μάθῃς, ὅτι τίποτε δὲν εἶναι γιὰ καταστροφὴ ἴσο μὲ τὴ διαμάχη καὶ τὴ φιλονεικία, ἄκουσε τί λέγει ὁ Χριστός· «Βασίλειο πού διασπᾶται ἀπὸ μόνο του σὲ ἀντιμαχόμενα μέρη δὲν θὰ παραμείνῃ»<sup>2</sup>. Ἄν καὶ βέβαια τί εἶναι δυνατώτερο ἀπὸ βασίλειο, ὅπου ὑπάρχουν καὶ εἰσοδήματα χρημάτων καὶ ὅπλα καὶ τείχη καὶ ὀχυρώματα καὶ πλῆθος πολὺ ἀπὸ στρατιῶτες καὶ ἄλογα καὶ χίλια δυὸ ἄλλα πράγμα-

Ἄλλ' ὁμως ἡ τοσαύτη δύναμις καταλύεται, ὅταν πρὸς ἑαυτὴν στασιάζῃ. Οὐδὲν γὰρ οὕτως ἀσθένειαν ἐργάζεσθαι πέφυκεν, ὥς φιλονεικία καὶ ἔρις· ὥσπερ οὐδὲν οὕτως ἰσχὺν καὶ δύναμιν, ὥς ἀγάπη καὶ ὁμόνοια. Ὅπερ οὖν καὶ ὁ Σολομὼν συνιδὼν, ἔλεγεν· «ἀδελφὸς  
5 ὑπ' ἀδελφοῦ βοηθούμενος ὡς πόλις ὀχυρὰ καὶ μεμοχλευμένη βασιλεία».

Εἶδες ὅση τῆς ὁμονοίας ἡ ἰσχὺς; ὅση τῆς φιλονεικίας ἡ βλάβη; Βασιλεία στασιάζουσα καταλύεται, δύο δὲ ἐπὶ ταῦτ' ὄντες καὶ συνδεδεμένοι μετ' ἀλλήλων, παντός εἰσιν ἀρραγέστεροι τείχους.  
10 Καὶ οἶδα μὲν ὅτι διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν τὸ πλεον ἡμῖν τῆς ἀγέλης ταύτης ἀπήλλακται τῆς ἀρρωστίας καὶ εἰς ὀλίγους τὸ νόσημα περιέστηκε· πλὴν ἀλλ' οὐ διὰ τοῦτο ἀμελητέον τῆς θεραπείας. Καὶ γὰρ καὶ εἰ δέκα μόνον καὶ εἰ πέντε καὶ εἰ δύο καὶ εἰ εἷς μόνος ὁ κάμνων ἦν, οὐδ' οὕτω καταφρονῆσαι ἔδει. Εἰ γὰρ καὶ εἷς ἐστὶ καὶ  
15 εὐτελὴς καὶ ἀπερριμμένος, ἀλλ' ἀδελφός ἐστι, δι' ὃν ὁ Χριστὸς ἀπέθανε. Καὶ πολλὸς τῷ Χριστῷ τῶν εὐτελῶν ὁ λόγος. «Ὅς ἂν σκανδαλίσῃ», φησὶν, «ἓνα τῶν μικρῶν τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ, συμφέρει αὐτῷ ἵνα κρεμασθῇ μύλος ὀνικὸς περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ καταποντισθῇ εἰς τὴν θάλασσαν». Καὶ πάλιν· «ἐφ' ὅσον  
20 οὐκ ἐποιήσατε ἐνὶ τῶν μικρῶν τούτων, οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε»· καὶ πάλιν· «οὐκ ἔστι θέλημα ἔμπροσθεν τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἵνα ἀπόληται εἷς τῶν μικρῶν τούτων». Πῶς οὖν οὐκ ἄτοπον, εἰ τοῦ Χριστοῦ τοσαύτην ποιουμένου τῶν μικρῶν πρόνοιαν, ἡμεῖς αὐτῶν καταρραθυμήσαιμεν; Μὴ τοῦτο εἶπης, ὅτι εἷς  
25 ἐστὶν, ἀλλ' ὅτι εἷς ἀμελούμενος, καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς παραπέμψει τὸ πάθος· «μικρὰ γὰρ ζύμη», φησὶν, «ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ». Καὶ τοῦτό ἐστιν ὃ τὰ πάντα ἀπόλλυσι καὶ ἀνατρέπει, ὅτι τῶν μικρῶν καταμελοῦμεν. Διὰ τοῦτο μέγала γίνεται τὰ ἔλκη, ὥσπερ οὖν τὰ μέγала ραδίως ἂν γένοιτο μικρὰ τῆς προσηκούσης ἀπολαύοντα  
30 ἐπιμελείας.

Τοῦτο τοίνυν πρὸς αὐτοὺς λέγομεν πρότερον, ὅτι οὐδὲν χει-

3. Παροιμ. 18,19.

4. Ματθ. 18,6.

5. Ματθ. 24,45.

6. Ματθ. 18,14.

7. Γαλ. 5,9.

τα, πού τοῦ προσδίδουν τεράστια δύναμη; Ἄλλ' ὅμως ἡ μεγάλη αὐτὴ δύναμη καταλύεται, ὅταν ἐπαναστατῇ ἐναντίον τοῦ ἑαυτοῦ της. Γιατὶ τίποτε δὲν ἐπιφέρει ἐκ φύσεως τόση ἐξασθένηση, ὅση ἡ φιλονεικία, καὶ τίποτε δὲν παρέχει τόση ἰσχὺ καὶ δύναμη, ὅση ἡ ἀγάπη καὶ ἡ ὁμόνοια. Αὐτὸ τὸ πρᾶγμα κατανοώντας καὶ ὁ Σολομών, ἔλεγε· «ἀδελφὸς πού βοηθεῖται ἀπὸ ἀδελφὸ μοιάζει μὲ πόλη ὀχυρωμένη καὶ μὲ βασίλειο καλὰ ἀσφαλισμένο μὲ μοχλοῦς»<sup>3</sup>.

Εἶδες πόση εἶναι ἡ δύναμη τῆς ὁμόνοιας; πόση ἡ βλάβη πού προξενεῖ ἡ φιλονεικία; Βασίλειο, πού διαταράσσεται ἀπὸ ἐσωτερικὲς διαμάχες, καταλύεται, ἐνῶ δυὸ ἄνθρωποι, πού ὁμονοοῦν καὶ συνδέονται μεταξύ τους, εἶναι πιὸ ἀρραγεῖς κι ἀπὸ τὸ τεῖχος. Καὶ γνωρίζω βέβαια ὅτι μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς ποιμένης μας αὐτῆς ἔχει ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν ἀρρώστια καὶ ὅτι ἡ ἀσθένεια περιωρίσθηκε σὲ λίγους, ἀλλ' ὅμως δὲν πρέπει αὐτὸ νὰ μᾶς κάνη νὰ ἀδιαφορήσουμε γιὰ τὴ θεραπεία τους. Κι ἂν ἀκόμη δηλαδὴ ἦταν μόνο δέκα ἢ πέντε ἢ δύο ἢ καὶ ἓνας ἀκόμη ὁ ἀσθενής, δὲν ἔπρεπε οὔτε ἔτσι ν' ἀδιαφορήσουμε. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη εἶναι ἓνας καὶ μάλιστα εὐτελὲς καὶ καταφρονημένος, ἀλλ' εἶναι ἀδελφός, γιὰ τὸν ὁποῖο πέθανε ὁ Χριστός. Καὶ εἶναι πολὺς ὁ λόγος πού γίνεται ἀπὸ τὸν Χριστὸ γιὰ τοὺς εὐτελεῖς. «Ἐκεῖνος», λέγει, «πού θὰ σκανδαλίσῃ ἓναν ἀπὸ τοὺς ἀσήμαντους πού πιστεύουν σὲ μένα, τοῦ συμφέρει νὰ κρεμασθῇ μυλόπετρα στὸν τράχηλό του καὶ νὰ καταποντισθῇ στὴ θάλασσα»<sup>4</sup>. Καὶ πάλι· «ἐφ' ὅσον δὲν τὸ κάματε γιὰ ἓναν ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἀσήμαντους, οὔτε σὲ μένα τὸ ἐκάματε»<sup>5</sup>. Καὶ πάλι· «δὲν εἶναι τὸ θέλημα τοῦ οὐράνιου πατέρα σας νὰ χαθῇ ἓνας ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἀσήμαντους»<sup>6</sup>. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι ἄτοπο, τὴ στιγμὴ πού Χριστὸς δείχνει τόση πρόνοια γι' αὐτοὺς τοὺς ἀσήμαντους, ἐμεῖς ν' ἀδιαφοροῦμε γι' αὐτούς; Μὴ πῆς αὐτό, ὅτι δηλαδὴ εἶναι ἓνας, ἀλλ' ὅτι εἶναι ἓνας παραμελούμενος, πού εἶναι δυνατὸ νὰ μεταδώσῃ καὶ στοὺς ὑπόλοιπους τὸ πάθος· γιὰτὶ λέγει, «μικρὴ ποσότητα ζύμης ζυμώνει ὅλο τὸ φύραμα»<sup>7</sup>. Κι αὐτὸ εἶναι ἐκεῖνο πού ἀνατρέπει καὶ καταστρέφει τὰ πάντα, τὸ ὅτι δηλαδὴ δείχνουμε ἀμέλεια γιὰ τοὺς ἀσήμαντους. Γι' αὐτὸ μεγαλώνουν καὶ τὰ ἔλκη, ὅπως πάλι μὲ τὴν κατάλληλη θεραπεία θὰ ἦταν δυνατὸ τὰ μεγάλα νὰ γίνουν μικρά.

Αὐτὸ λοιπὸν πρῶτα ἂς λέμε σ' αὐτούς, ὅτι δηλαδὴ δὲν ὑπάρ-

ρον φιλονεικίας καὶ μάχης καὶ τοῦ τὴν Ἐκκλησίαν διασπᾶν καὶ τὸν χιτῶνα, ὃν οὐκ ἐτόλμησαν οἱ λησταὶ διαρρηῆξαι, τοῦτον εἰς πολλὰ κατατεμεῖν μέρη. Οὐκ ἀρκοῦσιν αἱ λοιπαὶ αἵρέσεις, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς ἑαυτοὺς κατατέμωμεν; Οὐκ ἀκούεις τοῦ Παύλου λέγοντος, «εἰ δὲ  
 5 ἀλλήλους δάκνετε καὶ κατασθίετε, βλέπετε μὴ ὑπὸ ἀλλήλων ἀναλωθῆτε»; Ἐξω τῆς ἀγέλης βαδίζεις, εἶπέ μοι, καὶ οὐ δέδοικας τὸ λέοντα τὸν ἔξωθεν περιόντα; «Ὁ ἐχθρὸς γὰρ ὑμῶν, ὡς λέων, περιέρχεται», φησὶν, «ὠρυόμενος καὶ ζητῶν τίνα ἀρπάσῃ». Ὅρα σοφίαν ποιμένος· οὔτε ἔνδον ἀφῆκεν εἶναι ἐν τοῖς προβάτοις, ἵνα μὴ  
 10 καταπλήξῃται τὴν ποιμήνην· οὔτε ἔξωθεν ἀπήγαγεν, ἵνα τῷ φόβῳ τοῦ θηρίου πάντας ἔσω συναγάγῃ. Οὐκ αἰδῇ τὸν Πατέρα; Φοβήθητι τὸν ἐχθρόν· εἰ ἀποσχίσης σαυτὸν τῆς ἀγέλης, ἐκεῖνός σε δέξεται πάντως. Ἡδύνατο μὲν γὰρ καὶ ἔξωθεν αὐτὸν ἀπαγαγεῖν ὁ Χριστός, ἀλλ' ἵνα σὲ παρασκευάσῃ νήφειν καὶ ἐναγώνιον εἶναι καὶ πρὸς τὴν  
 15 μητέρα συνεχῶς καταφυγεῖν, ἀφῆκεν ἔξωθεν ὠρύεσθαι, ἵνα οἱ ἔνδοθεν, ἀκούοντες αὐτοῦ τῆς φωνῆς, μᾶλλον συσφίγγωνται καὶ πρὸς ἀλλήλους καταφεύγωσιν. Οὕτω καὶ μητέρες ποιοῦσι φιλόστοργοι, τὰ παιδιά κλαυθυριζόμενα πολλάκις ἀπειλοῦσι τοῖς στόμασι τῶν λύκων ρίπτειν, οὐχ ἵνα ριφῶσιν, ἀλλ' ἵνα παύσωσι δυσχεραίνοντα.  
 20 Πάντα ὁ Χριστὸς διὰ τοῦτο ἐποίησεν, ἵνα εἰρηνεύωμεν, ἵνα πρὸς ἀλλήλους ὦμεν συνδεδεμένοι.

2. Διὰ τοῦτο καὶ Παῦλος πολλὰ καὶ μεγάλα Κορινθίοις ἐγκαλεῖν ἔχων, οὐδὲν ἐνεκάλεσε πρὸ τούτου. Ἀλλ' ἔχων αὐτοῖς ἐγκαλέσαι καὶ περὶ πορνείας καὶ περὶ ἀπονοίας καὶ τῶν ἔξω δικαστηρίων καὶ  
 25 τῶν ἐν τοῖς εἰδωλείοις συμποσίων καὶ ὅτι γυναῖκες μὲν οὐκ ἐκαλύπτοντο τὰς κεφαλὰς, ἄνδρες δὲ τοῦτο ἐποιοῦν, καὶ μετὰ τούτων ἀπάντων διὰ τὴν τῶν πενήτων ὑπεροψίαν καὶ τὴν ἐκ τῶν χαρισμάτων ἐγγινομένην αὐτοῖς ἀπόνοιαν καὶ περὶ τῆς τῶν σωμάτων ἀναστάσεως· ἔχων δὲ μετὰ τούτων ἀπάντων καὶ περὶ τῆς πρὸς ἀλ-

8. Γαλ. 5,15.

9. Α' Πέτρ. 5,8.

χει χειρότερο πρᾶγμα ἀπὸ τῇ φιλονεικία καὶ τῇ διαμάχῃ καὶ ἀπὸ τὴν διάσπαση τῆς Ἐκκλησίας, καὶ τὸν χιτῶνα, ποὺ δὲν τόλμησαν οὔτε καὶ οἱ ληστὲς νὰ τὸν διαρρήξουν, αὐτὸν νὰ τὸν κομματιάσουμε σὲ πολλὰ μέρη. Δὲν μᾶς ἀρκοῦν οἱ ἄλλες αἰρέσεις, ἀλλὰ καὶ ἐμεῖς οἱ ἴδιοι κατακομματιάσουμε τοὺς ἑαυτοὺς μας; Δὲν ἀκοῦς τὸν Παῦλο ποὺ λέγει, «ἂν δαγκώνετε καὶ κατατρώγετε ὁ ἓνας τὸν ἄλλο, προσέχετε μήπως καταφαγωθῇτε ἀναμεταξύ σας»<sup>8</sup>; Πές μου λοιπόν, βαδίζεις ἔξω ἀπὸ τὴν ποίμνη καὶ δὲν φοβᾶσαι τὸ λιοντάρι, ποὺ τριγυρίζει γύρω ἀπ' αὐτήν; Γιατὶ λέγει, «ὁ ἐχθρὸς σας σὰν λιοντάρι ὠρυόμενο γυρίζει γύρω σας, ζητώντας ποιόν νὰ ἀρπάξῃ»<sup>9</sup>. Πρόσεχε σοφία ποιμένα. Δὲν τὸ ἄφησε νὰ μένη οὔτε μέσα στὰ πρόβατα, γιὰ νὰ μὴ κατασπαράξῃ τὴν ποίμνη, οὔτε καὶ τὸ ἀπομάκρυνε ἀπ' ἔξω, γιὰ νὰ συγκεντρώσῃ μὲ τὸν φόβο τοῦ θηρίου ὅλους μέσα. Δὲν σέβεσαι τὸν Πατέρα; Φοβήσου τὸν ἐχθρό· ἂν ἀπομακρύνῃς τὸν ἑαυτό σου ἀπὸ τὴν ποίμνη, ἐκεῖνος ὅπωςδὴποτε θὰ σὲ δεχθῇ. Βέβαια μπορούσε ὁ Χριστὸς νὰ διώξῃ μακριὰ ἀπὸ τὴν ποίμνη τὸν ἐχθρό, ἀλλὰ τὸν ἄφησε νὰ βρυχᾶται ἀπ' ἔξω γιὰ νὰ σὲ προετοιμάσῃ νὰ εἶσαι ξύπνιος, γεμᾶτος ἀγωνία καὶ νὰ καταφεύγῃς συνεχῶς κοντὰ στὴ μητέρα σου, ὥστε καὶ ἐκεῖνοι ποὺ βρίσκονται μέσα, ἀκούοντας τὸν βρυχηθμό του, νὰ συνδέωνται πιὸ στενὰ καὶ νὰ καταφεύγουν ὁ ἓνας στὸν ἄλλο. Τὸ ἴδιο κάνουν καὶ οἱ φιλόστοργες μητέρες. Ὅταν τὰ παιδιά τους κλαῖνε, τὰ ἀπειλοῦν πολλές φορές νὰ τὰ ρίξουν στὰ στόματα τῶν λύκων, ὅχι γιὰ νὰ τὰ ρίξουν, ἀλλὰ γιὰ νὰ σταματήσουν νὰ κλαῖνε. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς ἔκαμε τὸ πᾶν, ὥστε νὰ ἔχουμε ἀναμεταξύ μας εἰρήνη καὶ νὰ εἴμαστε συνδεδεμένοι ὁ ἓνας μὲ τὸν ἄλλο.

2. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ καὶ ὁ Παῦλος, ἂν καὶ μπορούσε νὰ κατηγορήσῃ τοὺς Κορινθίους γιὰ πολλὰ καὶ μεγάλα πρᾶγματα, γιὰ τίποτε δὲν τοὺς κατηγόρησε πρὶν ἀπ' αὐτό. Ἐνῶ μπορούσε δηλαδὴ νὰ τοὺς κατηγορήσῃ καὶ γιὰ πορνεία καὶ γιὰ ἀλαζονεία καὶ γιὰ τὴν προσφυγὴ τους σὲ κοσμικὰ δικαστήρια καὶ γιὰ τὰ συμπόσια στὰ ἱερὰ τῶν εἰδώλων καὶ γιὰ τὸ ὅτι οἱ γυναῖκες δὲν κάλυπταν τὰ κεφάλια τους, ἐνῶ οἱ ἄνδρες τὰ κάλυπταν, καὶ μαζὶ μὲ ὅλα αὐτὰ καὶ γιὰ τὴν ὑπεροψία ποὺ ἔδειχναν πρὸς τοὺς φτωχοὺς καὶ γιὰ τὴν ἀλαζονεία ποὺ εἶχαν λόγῳ τῶν διαφορῶν χαρισμάτων καὶ γιὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν, καὶ ἐνῶ μπορούσε μαζὶ μὲ ὅλα αὐτὰ νὰ τοὺς ἐπι-



λήλους φιλονεικίας καὶ διχοστασίας αὐτοῖς ἐπιτιμῆσαι, πάντα τὰ ἄλλα παραδραμῶν, ἐκεῖνο διορθοῦται πρότερον. Καὶ εἰ μὴ δοκῶ παρενοχλεῖν, ἀπ' αὐτῶν τῶν τοῦ Παύλου ρημάτων τοῦτο ποιήσω φανερόν, ὅτι πάντα ἐκεῖνα ἔχων ἐγκαλεῖν, οὐδὲν πρὸ τούτου διώρ-  
 5 θωσεν. Ὅτι μὲν γὰρ ἐπόρνεον, ἄκουσον τί φησιν· «ὅλως ἀκούε-  
 ται ἐν ὑμῖν πορνεία». Ὅτι δὲ πεφυσίωνται καὶ μέγα ἐφρόνουν· «ὥς μὴ ἐρχομένου· δέ μου πρὸς ὑμᾶς ἐφυσιώθησάν τινες». Ὅτι δὲ καὶ ἔξω πάλιν ἐδικάζοντο· «τολμᾷ τις ἐξ ὑμῶν, πρᾶγμα ἔχων πρὸς τὸν ἕτερον, κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀπίστων;». Ὅτι δὲ καὶ εἰδωλόθυτα  
 10 ἦσθιον· «οὐ δύνασθε τραπέζης Κυρίου μετέχειν καὶ τραπέζης δαι-  
 μονίων». Καὶ περὶ τοῦ μὴ κατακαλύπτεσθαι δὲ τὰς γυναῖκας, ἀλλὰ τοὺς ἄνδρας ἀπ' ἐναντίας, ἄκουσον πῶς αὐτοῖς ἐπιτιμᾷ λέγων· «πᾶς ἀνὴρ προσευχόμενος ἢ προφητεύων κατὰ κεφαλῆς ἔχων, κα-  
 ταισχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ· πᾶσα δὲ γυνὴ προσευχομένη ἢ προ-  
 15 φητεύουσα ἀκαταλύπτῳ τῇ κεφαλῇ, καταισχύνει τὴν κεφαλὴν αὐ-  
 τῆς». Καὶ ὅτι τῶν πενήτων ὑπερεώρων, καὶ τοῦτο ἐδήλωσεν εἰ-  
 πών· «ὅς μὲν πεινᾷ, ὅς δὲ μεθύει»· καὶ πάλιν, «ἡ τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ καταφρονεῖτε καὶ καταισχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας;» Ἐπει-  
 δὴ δὲ καὶ τοῖς μεῖζοσι τῶν χαρισμάτων ἅπαντες ἐπεπήδων καὶ τὸ  
 20 ἔλαττον οὐδεὶς κατεδέχετο, φησί· «μὴ πάντες ἀπόστολοι; μὴ πάν-  
 τες προφῆται;». Ὅτι δὲ καὶ περὶ τῆς ἀναστάσεως ἀμφέβαλλον,  
 «ἀλλ' ἐρεῖ τις», φησί, «πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίῳ δὲ σώματι  
 ἔρχονται;».

Ἄλλ' ὁμως τοσαῦτα ἔχων ἐγκαλέσαι, οὐδὲν πρὸ ἐκείνου  
 25 πρὸς αὐτοὺς εἶπε τῆς διαστάσεως καὶ τῆς φιλονεικίας· ἀλλ' εὐθέως ἀρχόμενος τῆς ἐπιστολῆς, οὕτω πῶς φησι, «παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ᾗ ἐν ὑμῖν σχίσματα». Ἦιδει γάρ, ἥδει σαφῶς, ὅτι τοῦτο πρότερον ἦν τὸ κατεπεῖγον. Ὁ πορνεύων ἂν συ-  
 30 νεχώς εἰς τὴν Ἐκκλησίαν εἰσὶν καὶ ὁ ἀλάζων καὶ ὀτιοῦν ἔχων

10. Α' Κορ. 5,1.

11. Α' Κορ. 4,18.

12. Α' Κορ. 6,1.

13. Α' Κορ. 10,21.

14. Α' Κορ. 11,4-5.

15. Α' Κορ. 11,21-22.

16. Α' Κορ. 12,29.

τιμήση καὶ γιὰ τὶς μεταξύ τους φιλονεικίες καὶ ἔριδες, ἀφήνοντας κατὰ μέρος ὅλα αὐτά, ἐκεῖνο πρῶτα διορθώνει. Καὶ γιὰ νὰ μὴ γίνωμαι ἐνοχληλικός, θὰ σᾶς τὸ ἀποδείξω μὲ τὰ ἴδια τὰ λόγια τοῦ Παύλου, ὅτι δηλαδὴ ἂν καὶ μπορούσε νὰ τοὺς κατηγορήσῃ γιὰ ὅλα αὐτά, ὅμως τίποτε δὲν διώρθωσε πρὶν ἀπ' αὐτό. Ἔκουσε τί λέγει γιὰ τὸ ὅτι πόρνευαν· «γενικὰ ἀκούεται ὅτι ὑπάρχει μεταξύ σας πορνεία»<sup>10</sup>. Ὅσο γιὰ τὴν ὑπεροψία καὶ τὴν ἀλαζονεία τους λέγει· «μερικοὶ ὑπερηφανεύθηκαν σὰν νὰ ἐπρόκειτο νὰ μὴ ἔλθω πρὸς ἐσᾶς»<sup>11</sup>. Γιὰ τὸ ὅτι προσέφευγαν σὲ κοσμικὰ δικαστήρια λέγει· «Τολμᾷ κάποιος ἀπὸ σᾶς, ἔχοντας διαφορὰ μὲ ἄλλον, νὰ κρίνεται ἀπὸ ἐθνικοὺς δικαστές»<sup>12</sup>. Γιὰ τὸ ὅτι ἔτρωγαν κρέατα ἀπὸ τὰ ἱερὰ τῶν εἰδώλων λέγει· «δὲν μπορεῖτε νὰ συμμετέχετε στὴν τράπεζα τοῦ Κυρίου καὶ στὴν τράπεζα τῶν δαιμονίων»<sup>13</sup>. Γιὰ τὸ ὅτι οἱ γυναῖκες δὲν κάλυπταν τὰ κεφάλια, ἐνῶ ἀντίθετα οἱ ἄνδρες τὰ κάλυπταν, ἄκουσε πῶς τοὺς ἐπιτιμᾷ λέγοντας· «κάθε ἄνδρας ποὺ προσεύχεται ἢ προφητεύει μὲ καλυμμένη τὴν κεφαλὴ, ντροπιάζει τὴν κεφαλὴ του, ἐνῶ κάθε γυναῖκα ποὺ προσεύχεται ἢ προφητεύει μὲ ἀκάλυπτη τὴν κεφαλὴ της, καταντροπιάζει τὴν κεφαλὴ της»<sup>14</sup>. Καὶ γιὰ τὸ ὅτι περιφρονοῦσαν τοὺς φτωχοὺς, καὶ αὐτὸ τὸ δήλωσε, λέγοντας· «ἄλλος πεινᾷ καὶ ἄλλος μεθᾷ»· καὶ πάλι· «ἢ καταφρονεῖτε τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ καὶ καταντροπιάζετε ἐκείνους ποὺ δὲν ἔχουν»<sup>15</sup>. Καὶ ἐπειδὴ ὅλοι σχεδὸν ἐπιδίωκαν τὰ μεγαλύτερα χαρίσματα καὶ κανένας δὲν καταδεχόταν τὰ μικρότερα, λέγει· «μήπως ὅλοι εἶναι ἀποστολοὶ; μήπως ὅλοι εἶναι προφῆτες»<sup>16</sup>. Γιὰ τὸ ὅτι πάλι ἀμφέβαλλαν καὶ γιὰ τὴν ἀνάστασι τῶν νεκρῶν, λέγει· «ἀλλὰ θὰ πῇ κάποιος· πῶς ἀνασταίνονται οἱ νεκροί; μὲ ποῖο σῶμα ἔρχονται»<sup>17</sup>.

Ἐνῶ λοιπὸν εἶχε τόσα νὰ τοὺς κατηγορήσῃ, ὅμως πρὶν ἀπὸ ἐκεῖνο δὲν τοὺς μίλησε γιὰ τίποτε ἄλλο, παρὰ γιὰ τὴ διχόνοια καὶ τὶς ἔριδες. Ἀρχίζοντας τὴν ἐπιστολὴ του λέγει εὐθύς ἀμέσως· «σᾶς παρακαλῶ, ἀδελφοί, στὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, νὰ διδάσκετε ὅλοι τὸ ἴδιο καὶ νὰ μὴ ὑπάρχουν μεταξύ σας διαιρέσεις»<sup>18</sup>. Γιατὶ γνώριζε, γνώριζε πολὺ καλά, ὅτι αὐτὸ ἦταν πρὶν ἀπὸ ὅλα τὸ κατεπεῖγον. Ἐκεῖνος ποὺ πορνεύει ἂν εἰσέρχεται συνεχῶς στὴν Ἐκκλησία καθὼς καὶ ὁ ὑπερήφανος καὶ ἐκεῖνος ποὺ ἔχει

17. Α' Κορ. 15,35.

18. Α' Κορ. 1,10.

ἐλάττωμα, ταχέως αὐτὸ συνεχοῦς ἀπολαύων διδασκαλίας ἀπωθή-  
 σεται καὶ πρὸς τὴν ὑγίειαν ἐπανήξει· ὁ μὲν τοι τῆς συνόδου ταύτης  
 ἑαυτὸν ἀπορρήξας καὶ τῆς τῶν πατέρων διδασκαλίας ὑπεξαγαγὼν  
 καὶ τὸ ἱατρεῖον φυχῶν, κἂν ὑγιαίνειν δοκῇ, ταχέως εἰς ἀρρωστίαν  
 5 πεσεῖται. Καὶ καθάπερ ἱατρὸς ἄριστος τὸν πυρετὸν πρῶτον σβέ-  
 σας, τότε τὰ ἔλκη καὶ τὰ ρήματα διορθοῦνται, οὕτω καὶ Παῦλος  
 ἐποίησε, πρότερον τὴν διάστασιν ἀνελών, τότε τὰ καθ' ἕκαστον  
 μέλος ἐθεράπευσε τραύματα. Διὰ τοῦτο καὶ ὑπὲρ τούτου διαλέγεται  
 πρὸ τούτων, μηδὲ στασιάζειν πρὸς ἀλλήλους, μηδὲ οἰκείους ἄρχον-  
 10 τας ἐπιγράφεσθαι, μηδὲ εἰς πολλὰ κατατεμεῖν μέρη Χριστοῦ τὸ  
 σῶμα.

Ταῦτα δὲ οὐκ ἐκείνοις ἔλεγε μόνον, ἀλλὰ καὶ τούτοις μετ'  
 ἐκείνους τὰ αὐτὰ νοσοῦσιν ἐκείνοις· οὐς ἡδέως ἔγωγε ἂν ἐροίμην,  
 τί ποτέ ἐστι πάσχα, τί ποτέ ἐστι τεσσαρακοστή· καὶ τί μὲν τὸ ἰου-  
 15 δαϊκόν, τί δὲ τὸ ἡμέτερον· καὶ τίνας ἔνεκεν ἐκεῖνο μὲν ἅπαξ τοῦ  
 ἐνιαυτοῦ παντὸς ἐγένετο, τοῦτο δὲ καθ' ἑκάστην τελεῖται σύναξιν·  
 τί βούλεται τὰ ἄζυμα καὶ ἕτερα πολλῶ πλείονα τούτων εἰς αὐτὴν  
 ταύτην συντελοῦντα τὴν ὑπόθεσιν. Καὶ τότε ἂν ἔγνωτε καλῶς αὐ-  
 τῶν τὴν ἄκαιρον φιλονεικίαν, οἳ μηδὲ λόγον περὶ ὧν ποιοῦσιν ἀπο-  
 20 δοῦναι δυνάμενοι, καίπερ ἀπάντων ὄντες σοφώτεροι, οὔτε παρ'  
 ἐτέρων μανθάνουσιν, ὅπερ ἐσχάτης ἐστὶ καταγνώσεως, μήτε αὐ-  
 τοὺς εἰδέναι, μήτε τοῖς ἐπιτεταγμένοις ἔπεσθαι, ἀλλ' ἀπλῶς ἀλόγῳ  
 συνηθείᾳ τὰ καθ' ἑαυτοὺς ἐπιτρέψαντες, κατὰ βαράθρων φέρονται  
 καὶ κρημνῶν.

25 3. Ἀλλὰ τίς ὁ σοφὸς αὐτῶν λόγος, ὅταν ταῦτα αὐτοῖς ἀντιλέγω-  
 μεν; Ὑμεῖς, φησὶν, οὐ ταύτην ἐνηστεύετε τὴν νηστείαν πρότερον;  
 Τοῦτο οὐ σὸν ἐστὶν εἰπεῖν πρὸς με, ἀλλ' ἐμὲ δίκαιον ἂν εἴη πρὸς σὲ  
 λέγειν, ὅτι καὶ ἡμεῖς οὕτως ἐνηστεύομεν πρότερον, ἀλλ' ὁμῶς προ-  
 ετιμήσαμεν τὴν συμφωνίαν τῆς τῶν χρόνων παρατηρήσεως. Καὶ  
 30 ὅπερ ὁ Παῦλος πρὸς Γαλάτας ἔλεγε, τοῦτο καὶ ἐγὼ ὑμῖν λέγω· «γί-

19. Ὁ ὅρος «Τεσσαρακοστή» μνημονεύεται γιὰ πρώτη φορὰ στὸν 5ο κανό-  
 να τῆς Α' Οἰκουμενικῆς Συνόδου (βλ. Ράλλη καὶ Ποτλῆ, Σύνταγμα κανόνων,  
 τ. Β' σελ. 125).

ὅποιοδήποτε ἐλάττωμα, θὰ τὸ ἀποβάλῃ πολὺ γρήγορα καὶ θὰ ἐπανεύρῃ τὴν ὑγεία του, ἂν ἀπολαμβάνῃ συνεχῇ διδασκαλία. Ἐκεῖνος ὅμως ποὺ ἀπέκοψε τὸν ἑαυτό του ἀπὸ τὴ σύναξη αὐτὴ καὶ ἀπομακρύνθηκε ἀπὸ τὴ διδασκαλία τῶν πατέρων καὶ ἀπέφυγε τὸ ἰατρεῖο καὶ ἂν ἀκόμη νομίζῃ ὅτι εἶναι ὑγιής, πολὺ σύντομα θ' ἀρρωστήσῃ. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς ὁ ἄριστος ἰατρὸς θεραπεύει τὶς πληγὲς καὶ τὰ κατάγματα, ἀφοῦ πρῶτα σταματήσῃ τὸν πυρετό, τὸ ἴδιο ἔκαμε καὶ ὁ Παῦλος· ἀφοῦ πρῶτα ξερρίζωσε τὴ διάσταση, τότε θεράπευσε τὰ τραύματα τοῦ κάθε μέλους. Γι' αὐτὸ καὶ ὁμιλεῖ πρὶν ἀπ' ὅλα γι' αὐτό, νὰ μὴ διαφωνοῦν δηλαδὴ ἀναμεταξύ τους, οὔτε ν' ἀνακηρύσσουν δικούς τους ἀρχηγούς, οὔτε καὶ νὰ διαιροῦν τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ.

Καὶ αὐτὰ δὲν τὰ ἔλεγε μόνο σ' ἐκείνους, ἀλλὰ καὶ στοὺς μεταγενεστέρους τοὺς ποὺ ἔχουν τὴν ἴδια μὲ ἐκείνους ἀσθένεια, τοὺς ὁποίους βέβαια μὲ πολλὴ εὐχαρίστηση θὰ τοὺς ἐρωτοῦσα, τί τέλος πάντων εἶναι τὸ Πάσχα, τί εἶναι ἡ Τεσσαρακοστή<sup>19</sup>· καὶ τί εἶναι τὸ ἰουδαϊκὸ Πάσχα καὶ τί τὸ δικό μας. Καὶ γιατί ἐκεῖνο μιὰ φορὰ τὸν χρόνο ἐορτάζεται, ἐνῶ τὸ δικό μας τελεῖται σὲ κάθε σύναξη<sup>20</sup>; καὶ ποιά εἶναι ἐπίσης ἡ σημασία τῶν ἀζύμων καὶ ὅλων ἐκείνων τῶν ἄλλων πραγμάτων, ποὺ συντελοῦν στὴν ὑπόθεση αὐτὴ. Καὶ τότε θὰ γνωρίζατε καλῶς τὴν ἐπιζήμια φιλονεικία ἐκείνων, ποὺ θεωροῦν τοὺς ἑαυτοὺς τοὺς σοφώτερους ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ἐνῶ δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ παρουσιάσουν γιὰ τὶς πράξεις τοὺς οὔτε μιὰ δικαιολογία, καὶ οὔτε ἀπὸ τοὺς ἄλλους μαθαίνουν, πρᾶγμα ποὺ ἐπισύρει τὴν χειρότερη κατηγορία ἐναντίον τους, ἀφοῦ οὔτε οἱ ἴδιοι γνωρίζουν οὔτε ἀκολουθοῦν τὰ διατεταγμένα, ἀλλὰ, ἐγκαταλείποντας ὅσα τοὺς ἀφοροῦν στὴν ἀνόητη συνήθεια, ὁδηγοῦνται στὰ βάραθρα καὶ τοὺς γκρεμούς.

3. Ὅμως, ποιά εἶναι ἡ σοφὴ ἀπάντησή τους, ὅταν ἐμεῖς τοὺς ἀντιτάσσουμε αὐτά; Σεῖς, λένε, δὲν τηρούσατε πρῶτα τὴ νηστεία αὐτὴ; Αὐτὸ δὲν μπορεῖς ἐσὺ νὰ τὸ πῆς σὲ μένα, ἀλλὰ θὰ ἦταν σωστὸ νὰ σοῦ πῶ ἐγώ, ὅτι καὶ ἐμεῖς ἔτσι νηστεύαμε πρῶτα, πλὴν ὅμως προτιμήσαμε τὴ συμφωνία τῆς παρατηρήσεως τῶν χρόνων. Καὶ ἐκεῖνο ποὺ ἔλεγε ὁ Παῦλος πρὸς τοὺς Γαλάτες, αὐτὸ λέγω καὶ ἐγώ

20. Δηλαδὴ ἡ ἀναίμακτη εὐχαριστηριακὴ θυσία, ποὺ τελεῖται σὲ κάθε θεία Λειτουργία.

νεσθε ὡς ἐγώ, ὅτι κἀγὼ ὡς ὑμεῖς». Τί δὲ τοῦτό ἐστιν; Ἔπειθεν αὐτοὺς ἀποστῆναι περιτομῆς, καταφρονῆσαι σαββάτων καὶ ἡμερῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν νομίμων ἀπάντων. Εἶτα, ἐπειδὴ δεδοικό-  
 5 τας ἐώρα καὶ φοβουμένους, μήποτε παραβάσεως κόλασιν ὑπομεί-  
 νωσι καὶ τιμωρίαν, ἀπὸ τῶν καθ' ἑαυτὸν πραγμάτων εἰς τὸ θαρ-  
 ρεῖν αὐτοὺς ἐνάγει, λέγων· «γίνεσθε ὡς ἐγώ, ὅτι κἀγὼ ὡς ὑμεῖς». *Μὴ γὰρ ἐξ ἐθνῶν ἦλθον; φησί. Μὴ γὰρ ἄπειρος ἦμην τῆς νομικῆς πολιτείας καὶ τῆς τιμωρίας, τῆς κειμένης τοῖς παραβαίνουσιν τὸν νόμον; «Ἐβραῖος ἐξ Ἐβραίων, κατὰ νόμον Φαρισαῖος, κατὰ ζῆλον*  
 10 *διώκων τὴν Ἐκκλησίαν. Ἀλλὰ καὶ ἅτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα ἤγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν»· τουτέστιν, ἀπέστην αὐτῶν καθά-  
 παξ. Γίνεσθε οὖν ὡς ἐγώ· καὶ γὰρ κἀγὼ ὡς ὑμεῖς ἦμην.*

*Καὶ τί λέγω περὶ ἑμαυτοῦ; Τριακόσιοι πατέρες ἢ καὶ πλείους, εἰς τὴν Βιθυνῶν χώραν συνελθόντες ταῦτα ἐνομοθέτησαν· καὶ πάν-  
 15 τας ἀτιμάζεις ἐκείνους; Δυσκοῦν γὰρ θάτερον, ἢ ἄνοιαν αὐτῶν, ὡς οὐκ ἀκριβῶς εἰδότων, καταγινώσκεις, ἢ δειλίαν, ὡς εἰδότων μὲν, ὑπο-  
 κριναμένων δὲ καὶ προδόντων τὴν ἀλήθειαν. Ὅταν γὰρ μὴ μένης ἐφ' οἷς ἐνομοθέτησαν ἐκεῖνοι, ταῦτα ἔπεται πάντως. Ὅτι δὲ καὶ σοφίαν πολλὴν καὶ ἀνδρείαν ἐπεδείξαντο τότε, τὰ γεγενημένα*  
 20 *ἅπαντα δηλοῖ. Τὴν μὲν γὰρ σοφίαν αὐτῶν δείκνυσιν ἡ τότε ἐκτε-  
 θεῖσα πίστις καὶ τὰ τῶν αἵρετικῶν ἐμφράξασα στόματα καὶ καθά-  
 περ τεῖχος ἀρραγὲς τὰς ἐπιβουλὰς αὐτῶν ἀποκρουσαμένη πάσας, τὴν δὲ ἀνδρείαν ὁ προσφάτως παυσάμενος διωγμὸς καὶ ὁ τῶν Ἐκ-  
 κλησιῶν πόλεμος. Καθάπερ γὰρ ἀριστεῖς τινες μυρία στήσαντες*  
 25 *τρόπαια καὶ πολλὰ δεξάμενοι τραύματα, οὕτω πανταχόθεν ἐπανήε-  
 σαν τότε τῶν Ἐκκλησιῶν οἱ προστάται, τὰ στίγματα τοῦ Χριστοῦ βαστάζοντες καὶ πολλὰς ἔχοντες ἀριθμεῖν τιμωρίας, ἃς διὰ τὴν ὁμολογίαν ὑπέμειναν. Οἱ μὲν γὰρ εἶχον εἰπεῖν μέταλλα καὶ τὴν ἐν αὐτοῖς ταλαιπωρίαν, οἱ δὲ δημεύσεις τῶν ὄντων ἀπάντων, οἱ δὲ λι-*

21. Γαλ. 4,12.

22. Φιλιπ. 3,5-7.

23. Δηλαδή τοὺς 318 θεοφόρους πατέρες τῆς Α' Οἰκουμενικῆς συνόδου.

πρὸς ἐσᾶς· «γίνεσθε ὅπως εἶμα ἐγώ, γιατί καὶ ἐγὼ ἤμουν ὅπως καὶ σεῖς»<sup>21</sup>. Καὶ τί σημαίνει αὐτό; Τοὺς ἔπειθε νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τὴν περιτομή, νὰ καταφρονήσουν τὰ σάββατα καὶ τὶς ἡμέρες καὶ ὅλες τὶς ἄλλες ἐντολὰς τοῦ νόμου. Ἀκολουθῶς, ἐπειδὴ τοὺς ἔβλεπε νὰ διστάζουν καὶ νὰ φοβοῦνται, μήπως παραβαίνοντάς τες ὑποστοῦν τιμωρία καὶ κολασμό, τοὺς ἐνθαρρύνει μὲ τὰ ὅσα συνέβηκαν σ' αὐτὸν τὸν ἴδιο, λέγοντας· «γίνεσθε ὅπως καὶ ἐγώ, γιατί καὶ ἐγὼ ἤμουν ὅπως καὶ σεῖς». Μήπως, λέγει, κατάγομαι ἀπὸ τὰ ἔθνη; Μήπως ἀγνοῶ τὸ πολίτευμα τοῦ νόμου καὶ τὴν τιμωρία, πὺ ἐπιφυλάσσεται γιὰ τοὺς παραβάτες τοῦ νόμου; «Ἑβραῖος εἶμαι καταγόμενος ἀπὸ Ἑβραίων, ὡς πρὸς τὸν νόμο Φαρισαῖος, καὶ σύμφωνα μὲ τὸν ζῆλο μου καταδίωκα τὴν Ἐκκλησία. Ἀλλ' ἐκεῖνα πὺ μοῦ ἦταν κέρδη, αὐτὰ τὰ θεώρησα ἐξ αἰτίας τοῦ Χριστοῦ ζημιὰ»<sup>22</sup>. Δηλαδὴ ἀπομακρύνθηκα ὀριστικὰ ἀπὸ αὐτά. Γίνετε λοιπὸν ὅπως καὶ ἐγώ, γιατί καὶ ἐγὼ ἤμουν ὅπως καὶ σεῖς.

Καὶ γιατί νὰ ὁμιλῶ γιὰ τὸν ἑαυτό μου; Τριακόσιοι καὶ πλέον πατέρες, ἀφοῦ συγκεντρώθηκαν στὴν πόλη τῶν Βιθυνῶν, νομοθέτησαν αὐτά, καὶ σὺ ὅλους αὐτοὺς τοὺς περιφρονεῖς<sup>23</sup>; Γιατί ἓνα ἀπὸ τὰ δύο συμβαίνει. Ἡ τοὺς κατηγορεῖς γιὰ μωρία ὅλους αὐτούς, σὰν νὰ μὴ εἶχαν ἀκριβῆ γνώση, ἢ γιὰ δειλία, ὅτι δηλαδὴ τὰ γνώριζαν βέβαια, ἀλλ' ὑποκρίθηκαν καὶ πρόδοσαν τὴν ἀλήθεια. Γιατί, ὅταν δὲν ἐμμένῃς σ' αὐτὰ πὺ ἐκεῖνοι νομοθέτησαν, αὐτὲς οἱ σκέψεις κατ' ἀνάγκη ἀκολουθοῦν. Τὸ ὅτι οἱ πατέρες ἐπέδειξαν τότε καὶ πολλὴ σοφία καὶ ἀνδρεία, τὸ ἀποδεικνύουν ὅλα ἐκεῖνα πὺ συνέβηκαν. Καὶ τὴ σοφία τους βέβαια τὴν δείχνει ἡ διατυπωθεῖσα ἀπ' αὐτοὺς τότε πίστη, ἡ ὁποία ἐκλείσει τῶν αἰρετικῶν τὰ στόματα καὶ ἀπέκρουσε σὰν τεῖχος ἀδιάρρηκτο ὅλες τὶς ἐπιβουλὰς τους, ἐνῶ τὴν ἀνδρεία τους τὴν δείχνει ὁ διωγμὸς πὺ μόλις πρόσφατα κατέπαυσε καὶ ὁ πόλεμος τῶν Ἐκκλησιῶν. Γιατί, σὰν ἀκριβῶς γενναῖα παλληκάρια, ἀφοῦ ἔστησαν ἀναρίθμητα τρόπαια νίκης καὶ δέχθηκαν πολλὰ τραύματα, ἔτσι ἐπέστρεψαν τότε ἀπὸ παντοῦ οἱ προστάται τῶν Ἐκκλησιῶν, φέροντας στὰ σώματά τους τὰ στίγματα τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀπαριθμώντας πλεῖστες ὅσες τιμωρίες, πὺ τὶς ὑπέμειναν γιὰ τὴν ὁμολογία τῆς πίστεως. Γιατί ἄλλοι μποροῦσαν νὰ μιλήσουν γιὰ τὰ μεταλλεῖα καὶ τὰ βασανιστήρια πὺ ὑπέστησαν σ' αὐτά, ἄλλοι

μούς, οἱ δὲ πληγὰς συνεχεῖς· καὶ οἱ μὲν τὰς πλευρὰς κατεξεσμένας, οἱ δὲ τὰ νῶτα συντριβέντα, οἱ δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξορυγέντας, οἱ δὲ ἄλλο τι τοῦ σώματος μέρος ἀφηρημένους ἑαυτοὺς διὰ τὸν Χριστὸν ἐπιδείκνυσθαι εἶχον. Καὶ ἀπὸ τῶν ἀθλητῶν τούτων ἡ σύνο-  
 5 δος ἅπασα συγκεκρότητο τότε καὶ μετὰ τῆς πίστεως καὶ τοῦτο ἐνομοθέτησαν, ὥστε κοινῇ καὶ συμφώνως τὴν ἐορτὴν ταύτην ἐπιτελεῖν. Οἱ τοίνυν τὴν πίστιν μὴ προδόντες ἐν οὕτῳ χαλεπωτάτοις καιροῖς, οὗτοι δι' ἡμερῶν παρακλήρησιν καθυποκρίνεσθαι ἔμελλον;  
 Ὅρα τί ποιεῖς τοσούτου ὡς κατακρίνων παιέρας, οὕτως ἀνδρείους  
 10 καὶ σοφούς. Εἰ γὰρ τελώνην κατακρίνας ὁ Φαρισαῖος, πάντα ἀπώλεσεν ἅπερ εἶχεν ἀγαθὰ, τίνα ἔξεις συγγνώμην, ποίαν δὲ ἀπολογίαν τοσούτων κατεξανιστάμενος διδασκάλων τῶν τῷ Θεῷ φίλων, καὶ ταῦτα ἀδίκως καὶ μετὰ πολλῆς τῆς ἀλογίας; Οὐκ ἤκουσας αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ λέγοντος, ὅτι «ὅπου δύο ἢ τρεῖς εἰσι συνηγμένοι εἰς τὸ  
 15 ἐμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν»; Εἰ δὲ ὅπου δύο ἢ τρεῖς, μέσος ἐστὶν ὁ Χριστός, ὅπου τριακόσιοι καὶ πολλῶ πλείους παρῆσαν, πολλῶ μᾶλλον παρῆν καὶ πάντα ἐτύπου καὶ ἐνομοθέτει.

Σὺ δὲ οὐ μόνον ἐκείνων καταγινώσκεις, ἀλλὰ καὶ τῆς οἰκουμένης ἀπάσης, ἥ καὶ τὴν ἐκείνων γνώμην ἐπήνεσεν. Ἦ καὶ τῶν  
 20 ἀπανταχοῦ τῆς γῆς πατέρων σοφωτέρους Ἰουδαίους εἶναι νομίζεις, καὶ ταῦτα τῆς πατρώας ἐκπεσόντας πολιτείας καὶ ἐορτὴν οὐδεμίαν τελοῦντας; Ὅτι γὰρ οὐκ ἔστιν ἄζυμα παρ' αὐτοῖς, οὐδὲ πάσχα (καὶ γὰρ καὶ τοῦτο ἀκούω λεγόντων πολλῶν, ὅτι μετὰ τοῦ ἀζύμου τὸ πάσχα ἐστίν), ἀλλ' ὅτι οὐκ ἔστι παρ' αὐτοῖς ἄζυμα, ἀκουσον τοῦ  
 25 νομοθέτου λέγοντος, «οὐ δυνήσεσθε ποιῆσαι τὸ πάσχα ἐν οὐδεμιᾷ τῶν πόλεων σου, ὧν Κύριος ὁ Θεός σου δίδωσί σοι, ἀλλ' ἢ εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐὰν ἐπικληθῇ τὸ ὄνομα αὐτοῦ», περὶ τῆς Ἱερουσαλὴμ λέγων. Ὅρᾳς πῶς εἰς μίαν πόλιν συγκλείσας τὴν ἐορτὴν, ὕστερον καὶ τὴν πόλιν καθεῖλεν αὐτήν, ἵνα καὶ ἄκοντας αὐτοὺς ἀπαγάγῃ τῆς

24. Ἰω. 15,14.15.

25. Ματθ. 18,20.

26. Δευτ. 16,5.

γιατί τις δημεύσεις ὅλης τῆς περιουσίας τους, ἄλλοι γιατὴν πείνα καὶ ἄλλοι γιατὴς ἀδιάκοπες πληγές. Καὶ ἄλλοι εἶχαν νὰ ἐπιδείξουν τὰ καταπληγωμένα πλευρά τους, ἄλλοι τὰ σπασμένα νῶτα τους, ἄλλοι τὰ βγαλμένα μάτια τους, ἄλλοι ἄλλο μέρος τοῦ σώματός τους, ποὺ τοὺς τὰ εἶχαν ἀφαιρέσει ἐξ αἰτίας τῆς πίστεώς τους στὸν Χριστό. Καὶ ἀπὸ ὅλους αὐτοὺς τοὺς ἀθλητὲς συγκροτήθηκε τότε ἡ σύνοδος ἐκείνη, καὶ μαζὶ μὲ τὴν διατύπωση τῆς πίστεως νομοθέτησαν καὶ αὐτό, τὸν ἀπὸ κοινοῦ δηλαδὴ ἑορτασμὸ τοῦ Πάσχα. Ἐκεῖνοι λοιπόν, πού, σὲ καιροὺς τόσο δύσκολους, δὲν πρόδωσαν τὴν πίστη, ἦταν δυνατὸ ἄραγε νὰ ἐνεργήσουν ὑποκριτικὰ ὡς πρὸς τὸ προσδιορισμὸ τῶν ἡμερῶν; Πρόσεχε τί κάμνεις κατακρίνοντας τόσοις πατέρες, τόσο ἀνδρείους καὶ σοφούς. Γιατί, ἂν ὁ Φαρισαῖος, κατακρίνοντας τὸν τελώνη, ἔχασε ὅλα τὰ ἀγαθὰ ποὺ εἶχε, ποιά συγγνώμη θὰ λάβῃς τότε ἐσὺ καὶ ποιά ἀπολογία θὰ δώσης, ὅταν καταφέρεισαι, καὶ μάλιστα ἄδικα καὶ μὲ πολλὴ ἀπερισκεψία, ἐναντίον τόσων διδασκάλων, ποὺ εἶναι φίλοι τοῦ Θεοῦ<sup>24</sup>; Δὲν ἄκουσες τὸν ἴδιό τὸν Χριστὸ ποὺ λέγει, «ὅπου εἶναι δύο ἢ τρεῖς συγκεντρωμένοι στὸ ὄνομά μου, ἐκεῖ ἀνάμεσά τους εἶμαι καὶ ἐγώ»<sup>25</sup>; Καὶ ἂν ἐκεῖ ὅπου ὑπάρχουν δύο ἢ τρεῖς βρίσκεται ὁ Χριστὸς ἀνάμεσά τους, ἐκεῖ ποὺ συγκεντρώθηκαν τριακόσιοι καὶ πλέον, ἦταν ἀσφαλῶς καὶ αὐτὸς παρὼν, κατευθύνοντας καὶ νομοθετώντας τὰ πάντα.

Σὺ ὅμως δὲν καταφέρεισαι μόνο ἐναντίον ἐκείνων, ἀλλὰ καὶ ἐναντίον ὁλοκλήρου τῆς οἰκουμένης, ποὺ καὶ ἐπήνεσε τίς ἀποφάσεις τους. Ἡ μήπως θεωρεῖς τοὺς Ἰουδαίους σοφώτερους ἀπὸ τοὺς πατέρες ὅλης τῆς γῆς, καὶ μάλιστα τώρα ποὺ ἀπομακρύνθηκαν ἀπὸ τὸν τρόπο ζωῆς τῶν πατέρων τους καὶ δὲν τελοῦν καμμιὰ ἑορτή; Τὸ ὅτι αὐτοὶ δὲν ἔχουν πιά οὔτε τὴν ἑορτὴ τῶν ἀζύμων οὔτε τοῦ πάσχα (γιατὶ ἀκούω πολλοὺς νὰ λένε καὶ αὐτό, ὅτι δηλαδὴ τὸ πάσχα ἐορτάζεται μαζὶ μὲ τὴν ἑορτὴ τῶν ἀζύμων), ἀλλ' ὅτι αὐτοὶ δὲν ἔχουν τὴν ἑορτὴ τῶν ἀζύμων, ἄκουσέ τὸν νομοθέτη ποὺ λέγει· «δὲν μπορεῖτε νὰ ἐορτάσετε τὸ πάσχα σὲ καμμιὰ ἀπὸ τίς πόλεις σου, ποὺ ὁ Κύριος ὁ Θεός σου σοῦ δίνει, παρὰ μόνο στὸ μέρος ἐκεῖνο ποὺ ἐκλέχθηκε γιὰ νὰ τιμᾶται τὸ ὄνομα αὐτοῦ»<sup>26</sup>, μιλώντας βέβαια γιὰ τὴν Ἱερουσαλήμ. Βλέπεις πῶς, περιορίζοντας τὴν τέλεση τῆς ἑορτῆς σὲ μιὰ πόλη, κατέστρεψε στὴ συνέχεια καὶ τὴν πόλη τὴν ἴδια,



πολιτείας ἐκείνης; Ὅτι γὰρ προεῖδε τὸ ἐπόμενον ὁ Θεός, παντί που δῆλόν ἐστι. Τίνος οὖν ἔνεκεν ἐκεῖ συνήλασεν αὐτοὺς ἀπὸ τῆς οἰκουμένης ἀπάσης, προειδὼς ὅτι ἀπολεῖται ἡ πόλις; Οὐκ εὐδηλον, ὅτι καταλυθῆναι βουλόμενος τὴν ἐορτήν; Ὁ Θεὸς αὐτὴν κατέλυσε  
5 καὶ Ἰουδαίους ἀκολουθεῖς, περὶ ὧν φησιν ὁ προφήτης, «καὶ τίς τυφλός, ἀλλ' ἢ οἱ παῖδές μου, καὶ κωφός, ἀλλ' ἢ οἱ κυριεύοντες αὐτῶν;».

Περὶ τίνα γὰρ οὐκ ἐγένοντο ἀγνώμονες ἐκεῖνοι καὶ ἀναίσθητοι; Περὶ τοὺς ἀποστόλους, περὶ τοὺς προφήτας, περὶ τοὺς αὐτῶν  
10 διδάσκαλους; Καὶ τί χρὴ λέγειν διδασκάλους καὶ προφήτας, ὅπουγε καὶ αὐτοὺς τοὺς υἱοὺς αὐτῶν κατέσφαξαν; «Ἐθυσαν γὰρ τοὺς υἱοὺς αὐτῶν καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν τοῖς δαιμονίοις». Τὴν φύσιν ἠγνόησαν καὶ ἡμέρας ἤμελλον παρατηρεῖν, εἶπέ μοι; Τὴν συγγένειαν κατεπάτησαν, τῶν τέκνων ἐπελάθοντο· αὐτοῦ τοῦ πεποιηκό-  
15 τος αὐτοὺς Θεοῦ ἐπελάθοντο· «Θεόν», γὰρ φησί, «τὸν γεννήσαντά σε ἐγκατέλιπες καὶ ἐπελάθου Θεοῦ τοῦ τρέφοντός σε». Τὸν Θεὸν ἐγκατέλιπον καὶ ἐορτὰς φυλάττειν ἤμελλον; Καὶ τίς ἂν τοῦτο εἴποι; Ἐπεὶ καὶ ὁ Χριστὸς διὰ τοῦτο μετ' αὐτῶν τὸ πάσχα ἐποίησεν, οὐχ ἵνα ποιῶμεν ἡμεῖς μετ' ἐκείνων, ἀλλ' ἵνα τῇ σκιᾷ τὴν ἀλήθειαν  
20 ἐπαγάγῃ. Καὶ γὰρ καὶ περιτομὴν ὑπέμεινε καὶ σάββατα ἐτήρησε καὶ ἐορτὰς ἐπετέλεσε καὶ ἄζυμα ἔφαγε καὶ ἐν Ἱεροσολύμοις ταῦτα ἔπραξεν ἅπαντα. Ἀλλ' οὐδενὶ τούτων ἡμεῖς ὑποκείμεθα, ἀλλὰ βοᾷ Παῦλος λέγων· «ἐὰν περιτέμνησθε, Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει». Καὶ περὶ τῶν ἀζύμων πάλιν· «ὥστε ἐορτάζωμεν, μὴ ἐν ζύμῃ  
25 παλαιᾷ, μηδὲ ἐν ζύμῃ κακίας καὶ πονηρίας, ἀλλ' ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀληθείας». Ἡμῶν γὰρ τὰ ἄζυμα οὐκ ἄλευρον πεφυραμένον, ἀλλ' εἰλικρινὴς πολιτεία καὶ βίος ἐνάρετος.

4. Τίνος οὖν ἔνεκεν ἐποίησεν ὁ Χριστὸς τότε; Ἐπειδὴ τὸ παλαιὸν πάσχα τύπος ἦν τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι, ἔδει δὲ καὶ τὴν ἀλή-  
30 θειαν ἐπιτεθῆναι τῷ τύπῳ, πρότερον δείξας τὴν σκιάν, τότε ἐπήγα-

27. Ὑσ. 42,19.

28. Ψαλμ. 105,37.

29. Δευτ. 32,18.

30. Γαλ. 5,2.

ὥστε καὶ χωρὶς τῆ θέλησὶς τοὺς νὰ τοὺς ὀδηγήσῃ μακριὰ ἀπὸ τὸν τρόπο ἐκεῖνο τῆς ζωῆς τοὺς; Γιατί, τὸ ὅτι ὁ Θεὸς προέβλεψε τὸ τί ἐπρόκειτο νὰ ἐπακολουθήσῃ, εἶναι βέβαια στὸν καθένα φανερό. Γιὰ ποιό λόγο ὅμως τοὺς συγκέντρωσε ἐκεῖ ἀπὸ κάθε γωνία τῆς γῆς, ἀφοῦ προέβλεψε ὅτι ἡ πόλη θὰ καταστραφῇ; Δὲν εἶναι φανερό, ὅτι ἤθελε νὰ καταλυθῇ ἡ ἐορτή; Ὁ Θεὸς κατέλυσε αὐτὴν καὶ σὺ ἀκολουθεῖς τοὺς Ἰουδαίους, γιὰ τοὺς ὁποίους ὁ προφήτης λέγει, «καὶ ποιός εἶναι τυφλός, παρὰ οἱ δοῦλοι μου, καὶ ποιός εἶναι κωφός, παρὰ οἱ ἄρχοντες αὐτῶν;»<sup>27</sup>.

Καὶ πράγματι πρὸς ποιόν δὲν φάνηκαν ἐκεῖνοι ἀχάριστοι καὶ ἀναίσθητοι; Πρὸς τοὺς ἀποστόλους, πρὸς τοὺς προφῆτες, πρὸς τοὺς διδασκάλους τοὺς; Καὶ γιατί πρέπει νὰ ὁμιλῶ γιὰ διδασκάλους καὶ προφῆτες, τῇ στιγμῇ πού κατέσφαξαν καὶ τὰ ἴδια τὰ παιδιά τους; Γιατί «θυσίασαν τοὺς υἱούς τους καὶ τὶς θυγατέρες τους στὰ δαιμόνια»<sup>28</sup>. Πές μου, τὰ παιδιά τους ἀγνόησαν καὶ θὰ φρόντιζαν νὰ τηρήσουν τὶς ἡμέρες τῆς ἐορτῆς; Καταπάτησαν τὴ συγγένεια, ἐλησμόνησαν τὰ παιδιά τους, καὶ τὸν Θεὸ πού τοὺς ἐπλασε τὸν ξέχασαν. Γιατί λέγει, «τὸν Θεὸ πού σὲ γέννησε τὸν ἐγκατέλειψες καὶ λησμόνησες τὸν Θεὸ πού σὲ τρέφει»<sup>29</sup>. Ἐγκατέλειψαν τὸν Θεὸ καὶ ἐπρόκειτο νὰ φυλάξουν τὶς ἐορτές; Καὶ ποιός θὰ μπορούσε νὰ τὸ πῇ αὐτό; Γιατί καὶ ὁ Χριστὸς γι' αὐτὸ ἐώρτασε μαζί τους τὸ Πάσχα, ὄχι βέβαια γιὰ νὰ τὸ ἐορτάζουμε καὶ ἐμεῖς μαζί τους, ἀλλὰ γιὰ νὰ φέρῃ μὲ τὴ σκιά τὴν ἀλήθεια. Πραγματικὰ καὶ τὴν περιτομὴ ὑπέμεινε καὶ τὰ σάββατα τήρησε καὶ τὶς ἐορτὲς ἐπitéλεσε καὶ ἄζυμα ἔφαγε καὶ ὅλα αὐτὰ τὰ ἔκαμε στὰ Ἱεροσόλυμα. Ὅμως ἐμεῖς δὲν βροσκόμαστε κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία κανενὸς ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ φροντοφωνάζει ὁ Παῦλος, λέγοντας· «ἂν περιτέμνεσθε, ὁ Χριστὸς δὲν θὰ σᾶς ὠφελήσῃ σὲ τίποτε»<sup>30</sup>. Καὶ γιὰ τὰ ἄζυμα πάλι λέγει· «ὥστε ἄς ἐορτάζουμε ὄχι μὲ τὴν παλαιὰ ζύμη, οὔτε μὲ τὴ ζύμη τῆς κακίας καὶ τῆς πονηρίας, ἀλλὰ μὲ ἄζυμα εἰλικρίνειας καὶ ἀλήθειας»<sup>31</sup>. Γιατί τὰ δικά μας ἄζυμα δὲν εἶναι ἀπὸ ἀλεύρι ἀνακατωμένο, ἀλλ' εἶναι ἡ εἰλικρινὴς πολιτεία καὶ ὁ ἐνάρετος βίος.

4. Γιὰ ποιό λόγο λοιπὸν ἐνήργησε τότε ἔτσι ὁ Χριστός; Ἐπειδὴ τὸ παλαιὸ Πάσχα ἦταν τύπος τοῦ μελλοντικοῦ καὶ ἔπρεπε νὰ θέσῃ πάνω ἀπὸ τὸν τύπο καὶ τὴν ἀλήθεια, ἀφοῦ ἔδειξε πρῶτα τὸν τύπο,

γε τὴν ἀλήθειαν ἐπὶ τῆς τραπέζης. Τῆς ἀληθείας δὲ ἐπανεχθείσης, ἡ σκιὰ λοιπὸν ἀποκρύπτεται καὶ οὐδὲ καιρὸν ἔχει. Μὴ τοίνυν τοῦτο προβάλλου, ἀλλ' ἐκεῖνό μοι δεῖξον, ὅτι οὕτως ἐκέλευσε ποιεῖν ὁ Χριστός. Ἐγὼ γὰρ τούναντίον δείκνυμι, ὅτι οὐ μόνον οὐκ ἐκέλευσε  
 5 παρατηρεῖν ἡμέρας, ἀλλὰ καὶ ἀπέλυσεν ἡμᾶς τῆς ἀνάγκης ταύτης. Ἄκουσον γοῦν τί φησιν ὁ Παῦλος· ὅταν δὲ τὸν Παῦλον εἶπω, τὸν Χριστὸν λέγω· ἐκῖνος γάρ ἐστιν ὁ τὴν Παύλου κινῶν ψυχὴν. Τί οὖν οὗτός φησιν; «Ἡμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μῆνας καὶ καιροὺς καὶ ἐνιαυτούς. Φοβοῦμαι ὑμᾶς, μήπως εἰκῇ κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς»·  
 10 καὶ πάλιν, «ὁσάκις ἂν ἐσθίετε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον τοῦτο πίνετε, τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε». Ὅσάκις δὲ εἰπὼν, Κύριον ἐποίησε τὸν προσιόντα, πάσης ἡμερῶν παρατηρήσεως ἀπαλλάξας αὐτόν.

Οὐ γὰρ ταύτὸν πάσχα καὶ τεσσαρακοστή, ἀλλ' ἕτερον πάσχα,  
 15 καὶ ἕτερον τεσσαρακοστή. Τεσσαρακοστή μὲν γὰρ ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ γίνεται, πάσχα δὲ τρίτον τῆς ἐβδομάδος· ἔστι δ' ὅτε καὶ τέταρτον, μᾶλλον δὲ ὁσάκις ἂν βουλώμεθα. Πάσχα γὰρ οὐ νηστεία ἐστίν, ἀλλ' ἡ προσφορὰ καὶ ἡ θυσία, ἡ καθ' ἐκάστην γινομένη σύναξις. Καὶ ὅτι τοῦτό ἐστιν, ἄκουσον τοῦ Παύλου λέγοντος, «τὸ πά-  
 20 σχα ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν ἐτύθη Χριστός»· καί, «ὁσάκις ἂν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον πίνετε, τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε». Ὡστε ὁσάκις ἂν προσίης μετὰ καθαροῦ συνειδότος, πάσχα ἐπιτελεῖς, οὐχ ὅταν νηστεύῃς, ἀλλ' ὅταν τῆς θυσίας ἐκείνης μετέχῃς. «Ὅσάκις γὰρ ἂν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτή-  
 25 ριον τοῦτο πίνετε, τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε». Πάσχα δὲ ἐστὶ, τὸ τὸν θάνατον καταγγέλλειν. Καὶ γὰρ ἡ σήμερον γινομένη προσφορὰ καὶ ἡ χθὲς ἐπιτελεσθεῖσα καὶ ἡ καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐκείνην τὴν τοῦ σαββάτου καὶ οὐδὲν ἐκείνη ταύτης σεμνοτέρα, οὐδὲ αὕτη ἐκείνης εὐτελεστέρα, ἀλλὰ μία καὶ ἡ αὕτη, ὁμοίως φρι-  
 30 κτὴ καὶ σωτήριος.

Τίνος οὖν ἔνεκεν νηστεύομεν, φησί, τὰς τεσσαράκοντα ταύτας ἡμέρας; Πολλοὶ τὸ παλαιὸν τοῖς μυστηρίοις προσήεσαν ἀπλῶς

32. Γαλ. 4,10–11.

33. Α' Κορ. 11,26.

34. Α' Κορ. 5,7.

35. Α' Κορ. 11,26.

τότε φανέρωσε τὴν ἀλήθεια ἐπάνω στὴν τράπεζα. Καὶ μόλις ἡ ἀλήθεια ἀποκαλυφθῇ, ὁ τύπος τότε ἐξαφανίζεται καὶ δὲν ἔχει πιά θέση. Μὴ λοιπὸν προβάλλῃς αὐτό, ἀλλὰ δεῖξε μου ἐκεῖνο, ὅτι ὁ Χριστὸς διέταξε νὰ ἐνεργοῦμε ἔτσι. Γιατὶ ἐγὼ σοῦ δείχνω τὸ ἀντίθετο, ὅτι δηλαδή ὁ Χριστὸς ὄχι μόνο δὲν διέταξε νὰ φυλάσσουμε ὠρισμένες ἡμέρες, ἀλλὰ καὶ μᾶς ἀπάλλαξε ἀπὸ τὴν ὑποχρέωση αὐτή. Ἄκουσε λοιπὸν τί λέγει καὶ ὁ Παῦλος· κι ὅταν λέγω τὸν Παῦλο, ἐννοῶ τὸν Χριστό, γιατί ὁ Χριστὸς εἶναι ἐκεῖνος ποὺ κινεῖ τὴν ψυχὴ τοῦ Παύλου. Τί λέγει λοιπὸν αὐτός; «Φυλάσσετε κάποιες ἡμέρες καὶ μῆνες καὶ ἐποχὲς καὶ ἔτη. Φοβοῦμαι μήπως μάταια κοπίασα γιὰ σᾶς»<sup>32</sup>. Καὶ πάλι· «κάθε φορὰ ποὺ τρώγετε τὸν ἄρτο αὐτὸ καὶ πίνετε τὸ ποτήρι αὐτό, διακηρύσσετε τὸν θάνατο τοῦ Κυρίου»<sup>33</sup>. Καὶ λέγοντας, «κάθε φορὰ», κατέστησε κύριον ὅποιον μετέχει στὴ θεία εὐχαριστία, ἀπαλλάσσοντάς τον ἀπὸ κάθε τήρηση ἡμερῶν.

Δὲν εἶναι τὸ ἴδιο πρᾶγμα Πάσχα καὶ Τεσσαρακοστή, ἀλλὰ ἄλλο πρᾶγμα εἶναι τὸ Πάσχα καὶ ἄλλο ἡ Τεσσαρακοστή. Γιατὶ ἡ Τεσσαρακοστή ἔρχεται μιὰ φορὰ τὸν χρόνο, ἐνῶ τὸ Πάσχα τελεῖται τρεῖς φορές τὴν ἐβδομάδα καὶ πολλές φορές καὶ τέσσερις φορές, ἢ καλύτερα ὅσες φορές τὸ θελήσουμε. Γιατὶ τὸ Πάσχα δὲν εἶναι νηστεία, ἀλλὰ ἡ προσφορὰ καὶ ἡ θυσία ποὺ ἐπιτελεῖται σὲ κάθε σύναξη τῶν πιστῶν. Καὶ ὅτι αὐτὸ εἶναι, ἄκουσε τὸν Παῦλο ποὺ λέγει· «ὁ πασχαλινὸς ἁμνὸς μας ὁ Χριστὸς θυσιάσθηκε γιὰ μᾶς»<sup>34</sup>. καί, «κάθε φορὰ ποὺ τρώγετε τὸν ἄρτο αὐτὸν καὶ πίνετε τὸ ποτήρι αὐτό, διακηρύσσετε τὸν θάνατο τοῦ Κυρίου»<sup>35</sup>. Ὡστε, κάθε φορὰ ποὺ προσέρχεσαι μὲ καθαρὴ συνείδηση στὴ θεία κοινωνία, ἐπιτελεῖς τὸ Πάσχα, ὄχι ὅταν νηστεύῃς, ἀλλ' ὅταν μετέχῃς στὴ θυσία ἐκείνη. Γιατὶ «κάθε φορὰ ποὺ τρώγετε τὸν ἄρτο αὐτὸν καὶ πίνετε τὸ ποτήρι αὐτό, διακηρύσσετε τὸν θάνατο τοῦ Κυρίου». Πάσχα συνεπῶς εἶναι ἡ διακήρυξη τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ. Γιατὶ καὶ ἡ σημερινὴ προσφορὰ, καὶ ἐκείνη ποὺ ἐγίνε ἐχθές, καὶ ἡ ἐπιτελούμενη κάθε ἡμέρα εἶναι ἀκριβῶς ἴδια μὲ τὴν ἐπιτελούμενη κατὰ τὴν ἡμέρα τοῦ Σαββάτου καὶ ὡς πρὸς τίποτε ἐκείνη δὲν εἶναι σεμνότερη ἀπὸ αὐτήν, οὔτε καὶ αὐτὴ εὐτελέστερη ἀπὸ ἐκείνη, ἀλλ' εἶναι μία καὶ ἡ αὐτὴ θυσία, φρικτὴ καὶ σωτήρια.

Γιὰ ποιό λόγο λοιπὸν νηστεύουμε, λέγει, τίς σαράντα αὐτὲς ἡμέρες; Τὴν παλαιὰ ἐποχὴ πολλοὶ πιστοὶ προσήρχονταν στὰ μυ-

καὶ ὥς ἔτυχε καὶ μάλιστα κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον, καθ' ὃν ὁ Χρισ-  
 τὸς αὐτὰ παρέδωκε. Συνειδότος οὖν οἱ πατέρες τὴν βλάβην τὴν  
 γινομένην ἐκ τῆς ἡμελημένης προσόδου, συνελθόντες ἐτύπωσαν  
 ἡμέρας τεσσαράκοντα νηστείας, εὐχῶν, ἀκροάσεως, συνόδων, ἵν'  
 5 ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις καθαρθέντες μετ' ἀκριβείας ἅπαντες καὶ δι'  
 εὐχῶν καὶ δι' ἐλεημοσύνης καὶ διὰ νηστείας καὶ διὰ παννυχίδων  
 καὶ διὰ δακρύων καὶ δι' ἐξομολογήσεως καὶ διὰ τῶν ἄλλων ἀπάν-  
 των, οὕτω κατὰ δύναμιν τὴν ἡμετέραν μετὰ καθαροῦ συνειδότος  
 προσίωμεν, καὶ ὅτι μέγα κατώρθωσαν, διὰ τῆς συγκαταβάσεως  
 10 ταύτης εἰς συνήθειαν ἡμᾶς νηστείας καταστήσαντες, δῆλον ἐκεῖθεν.  
 Ἡμεῖς μὲν γὰρ ἂν διὰ παντὸς τοῦ ἐνιαυτοῦ μένωμεν βοῶντες καὶ  
 κηρύττοντες νηστείαν, οὐδεὶς προσέχει τοῖς λεγομένοις· ἂν δὲ  
 ἐπιστῇ μόνον ὁ τῆς τεσσαρακοστῆς καιρὸς καὶ μηδενὸς παραινούν-  
 τος μηδὲ συμβουλευόντος καὶ ὁ σφόδρα νωθρότατος διανίσταται,  
 15 τὴν παρὰ τοῦ καιροῦ λαμβάνων συμβουλὴν καὶ παραίνεσιν.

Ἄν οὖν ἔρηταί σε Ἰουδαῖος καὶ Ἕλλην, τίνος ἔνεκεν  
 νηστεύεις, μὴ εἴπῃς, ὅτι διὰ τὸ πάσχα, μηδὲ ὅτι διὰ τὸν σταυρόν,  
 ἐπεὶ πολλὴν αὐτῷ δίδως τὴν λαβὴν· οὐ γὰρ διὰ τὸ πάσχα νηστεύο-  
 μεν, οὐδὲ διὰ τὸν σταυρόν, ἀλλὰ διὰ τὰ ἁμαρτήματα τὰ ἡμέτερα,  
 20 ἐπειδὴ μέλλομεν μυστηρίοις προσιέναι· ἐπεὶ τό γε πάσχα οὐ  
 νηστείας ἐστίν, οὐδὲ πένθους, ἀλλ' εὐφροσύνης καὶ χαρᾶς ὑπόθε-  
 σις. Ὁ γὰρ σταυρὸς ἀνεῖλε τὴν ἁμαρτίαν, καθάριστον τῆς οἴκουμέ-  
 νης ἐγένετο, καταλλαγὴ χρονίας ἔχθρας, ἀνέωξε τοῦ οὐρανοῦ τὰς  
 πύλας, τοὺς μισουμένους φίλους ἐποίησεν, εἰς τὸν οὐρανὸν ἐπανή-  
 25 γαγεν, ἐν δεξιᾷ τοῦ θρόνου ἐκάθισε τὴν ἡμετέραν φύσιν, μυρία ἔτε-  
 ρα παρέσχεν ἡμῖν ἀγαθά. Οὐ τοίνυν πενθεῖν, οὐδὲ κατεστάλθαι  
 χρή, ἀγάλλεσθαι δὲ καὶ χαίρειν ὑπὲρ τούτων ἀπάντων. Διὰ τοῦτο  
 καὶ Παῦλός φησιν, «ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, εἰ μὴ ἐν τῷ  
 σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ». Καὶ πάλιν, «συνίστησι  
 30 δὲ τὴν ἑαυτοῦ ἀγάπην εἰς ἡμᾶς ὁ Θεός, ὅτι ἔτι ἁμαρτωλῶν ὄντων  
 ἡμῶν Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανε». Καὶ ὁ Ἰωάννης οὕτω πῶς  
 φησιν· «οὕτω γὰρ ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον». Πῶς, εἰπέ; Καὶ

36. Γαλ. 6,14.

37. Ρωμ. 5,8.

38. Ἰω. 3,16.

στήρια χωρίς καμμιὰ προετοιμασία, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ἐποχὴ ποὺ ὁ Χριστὸς συνέστησε αὐτά. Ἀντιλαμβανόμενοι οἱ πατέρες τὴν προκαλούμενη βλάβη ἀπὸ τὴν ἀπροπαράσκευη προσέλευση, ἀφοῦ συγκεντρώθηκαν, καθιέρωσαν σαράντα ἡμέρες νηστείας, προσευχῶν, ἀκροάσεως τοῦ θείου λόγου καὶ συνάξεων, ὥστε, ἀφοῦ καθαρθοῦμε ὅλοι μας μὲ κάθε ἐπιμέλεια καὶ μὲ προσευχὲς καὶ μὲ ἐλεημοσύνη καὶ μὲ νηστεία καὶ μὲ ὁλονύκτιες παρακλήσεις καὶ μὲ δάκρυα μετανοίας καὶ μὲ ἐξομολογήση καὶ μὲ ὅλα τὰ ἄλλα, νὰ προσέλθουμε ἔτσι στὴ θεία κοινωνία μὲ καθαρὴ κατὰ τὸ δυνατό συνείδηση. Καὶ ὅτι μ' αὐτὸ κατῴρθωσαν μεγάλα πράγματα, συνηθίζοντάς μας μὲ τὴ συγκατάβαση αὐτὴ στὴ νηστεία, γίνεται φανερὸ ἀπὸ αὐτό. Ἄν ἐμεῖς ὅλο τὸν χρόνον ἐπιμείνουμε νὰ φωνάζουμε καὶ νὰ κηρύσσουμε τὴ νηστεία, κανεῖς δὲν προσέχει στὰ λόγια μας, ἂν ὅμως ἔλθῃ ὁ καιρὸς τῆς νηστείας τῆς Τεσσαρακοστῆς, τότε χωρὶς κανεῖς νὰ προτρέπη οὔτε καὶ νὰ συμβουλεύῃ, καὶ ὁ πιὸ νωθρὸς ἀφυπνίζεται καὶ ἀκολουθεῖ τὴν προτροπὴ καὶ τὴ συμβουλὴ ποὺ ἐπιβάλλει ὁ καιρὸς.

Ἄν λοιπὸν σὲ ἐρωτήσῃ ὁ Ἰουδαῖος καὶ ὁ εἰδωολάτρης, 'γιὰ ποῖό λόγο νηστεύεις', μὴ πῆς, ὅτι νηστεύεις γιὰ τὸ Πάσχα ἢ γιὰ τὴ θυσία τοῦ Σταυροῦ, γιατί θὰ τοῦ δώσης μεγάλη ἀφορμὴ γιὰ ἀντεγκλίσεις. Γιατὶ δὲν νηστεύουμε γιὰ τὸ Πάσχα οὔτε καὶ γιὰ τὸν σταυρό, ἀλλὰ γιὰ τὰ δικά μας ἁμαρτήματα, ἐπειδὴ πρόκειται νὰ προσέλθουμε στὰ μυστήρια. Γιατὶ τὸ Πάσχα δὲν εἶναι αἰτία νηστείας οὔτε καὶ πένθους, ἀλλ' ὑπόθεση εὐφροσύνης καὶ χαρᾶς. Γιατὶ ὁ σταυρὸς συνέτριψε τὴν ἁμαρτία, ἔγινε καθάρσιο τῆς οἰκουμένης, ἔγινε αἰτία συμφιλίωσεως καὶ ἐξαλείψεως τῆς πολυχρόνιας ἔχθρας, ἄνοιξε τὶς πύλες τοῦ οὐρανοῦ, ἔκανε τοὺς ἐχθροὺς φίλους, ἐπανέφερε στὸν οὐρανὸ, τοποθέτησε στὰ δεξιὰ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ τὴν ἀνθρώπινη φύση καὶ μᾶς πρόσφερε ἀμέτρητα ἄλλα πνευματικὰ ἀγαθὰ. Δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ πενθοῦμε οὔτε καὶ νὰ θλιβώμαστε, ἀλλὰ νὰ ἀγαλλώμεθα καὶ νὰ χαίρωμε. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Παῦλος λέγει· «ἐγὼ ἄς μὴ συμβῇ νὰ καυχηθῶ γιὰ τίποτε ἄλλο, παρὰ μόνο γιὰ τὸν σταυρὸ τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ»<sup>36</sup>. Καὶ πάλι· «ὁ Θεὸς δείχνει τὴν ἀγάπη του πρὸς ἐμᾶς μὲ τὸ ὅτι, ἂν καὶ ἡμασταν ἁμαρτωλοί, ὁ Χριστὸς πέθανε γιὰ ἐμᾶς»<sup>37</sup>. Κάτι παρόμοιο λέγει καὶ ὁ Ἰωάννης· «γιατὶ τόσο πολὺ ἀγάπησε ὁ Θεὸς τὸν κόσμον»<sup>38</sup>. Πὲς

πάντα παραδραμῶν τάλλα, τὸν σταυρὸν τέθεικεν. Εἰπὼν γάρ, «οὕτως ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον», ἐπήγαγεν, «ὅτι τὸν μονογενῆ αὐτοῦ Υἱὸν ἔδωκεν, ἵνα σταυρωθῇ, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον». Εἰ τοίνυν ἀγάπης ὑπόθεσις  
 5 καὶ καύχημα ὁ σταυρός, μὴ λέγωμεν ὅτι δι' αὐτὸν πενθοῦμεν· οὐ γὰρ πενθοῦμεν δι' ἐκεῖνον, μὴ γένοιτο, ἀλλὰ διὰ τὰ οἰκεῖα ἁμαρτήματα. Διὰ τοῦτο νηστεύομεν.

5. Ὁ γοῦν κατηχούμενος οὐδέποτε πάσχα ἐπιτελεῖ, καίτοι νηστεύων κατ' ἐνιαυτόν, ἐπειδὴ προσφορᾶς οὐ κοινωνεῖ, ὥσπερ  
 10 οὖν καὶ ὁ μὴ νηστεύων, ἂν μετὰ καθαροῦ προσέλθῃ συνειδότος, πάσχα ἐπιτελεῖ, κἂν σήμερον, κἂν αὔριον, κἂν ὅποτεοῦν μετάσχῃ τῆς κοινωνίας. Οὐ γὰρ ἐν παρατηρήσει καιρῶν, ἀλλ' ἐν συνειδότητι καθαρῷ ἡ ἀρίστη κρίνεται πρόσοδος. Ἡμεῖς δὲ τουναντίον ποιούμεν. Τὴν μὲν διάνοιαν οὐ καθαίρομεν, εἰ δε τῇ ἡμέρᾳ προσέλθοιμεν  
 15 ἐκείνη, νομίζομεν πάσχα ἐπιτελεῖν, κἂν μυρίων γέμωμεν ἁμαρτημάτων. Ἀλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν. Ἀλλὰ κἂν ἐν αὐτῷ τῷ σαββάτῳ προσέλθῃς μετὰ πονηροῦ συνειδότος, ἐξέπεσες τῆς κοινωνίας, ἀπῆλθες, οὐκ ἐπιτελέσας τὸ πάσχα· ὥσπερ οὖν κἂν σήμερον κοινωνῇς, τὰ ἁμαρτήματα ἀπονισάμενος, τὸ πάσχα ἐπετέλεσας  
 20 ἀκριβῶς. Ἐχρῆν τοίνυν τὴν ἀκρίβειαν ταύτην ὑμᾶς καὶ τὴν εὐτονίαν, μὴ ἐν τῇ τῶν καιρῶν παρατηρήσει, ἀλλ' ἐν τῇ προσόδῳ φυλάττειν.

Καὶ καθάπερ αἰρεῖσθε νῦν πάντα ὑπομεῖναι, ἢ μεταθεῖναι τὴν συνήθειαν, οὕτως ἔδει τούτου μὲν καταφρονεῖν, πάντα δὲ αἰρεῖσθαι  
 25 πάσχειν καὶ ποιεῖν, ὥστε μὴ μεθ' ἁμαρτημάτων προσιέναι. Ὅτι γὰρ οὐδεὶς λόγος καιρῶν τῷ Θεῷ καὶ παρατηρήσεως τοιαύτης, ἀκουσον αὐτοῦ δικάζοντος· «πεινῶντά με εἶδετε», φησί, «καὶ ἐθρέψατε, διψῶντα καὶ ἐποτίσατε, γυμνὸν καὶ περιεβάλετε»· καὶ τοῖς ἐξ εὐωνύμων τὰ ἐναντία τούτοις ἐγκαλεῖ. Καὶ πάλιν ἄλλον ἐπεισαγα-  
 30 γὼν ἐπὶ μνησικακίᾳ κολάζει· «πονηρέ», γὰρ φησί, «δοῦλε, πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἐκείνην ἀφῆκά σοι· οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σὺνδουλόν σου, ὥς καὶ ἐγὼ σε ἠλέησα;». Πάλιν τὰς παρθένους, ἐπει-

39. Αὐτόθι.

40. Ματθ. 25,35.

41. Ματθ. 23,32.

ὅμως, πῶς; Ἀφοῦ ἄφησε κατὰ μέρος ὅλα τὰ ἄλλα, ἀνέφερε τὸν σταυρό. Γιατί, ἀφοῦ εἶπε, «τόσο πολὺ ἀγάπησε ὁ Θεὸς τὸν κόσμος», πρόσθεσε, «γιατὶ ἔδωσε τὸν Μονογενῆ Υἱό του νὰ σταυρωθῇ, ὥστε ὁ καθένας ποὺ πιστεύει σ' αὐτὸν νὰ μὴ χαθῇ, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ ζωὴ αἰώνια»<sup>39</sup>. Ἄν εἶναι λοιπὸν ὁ σταυρὸς ἀφορμὴ ἀγάπης καὶ καύχημα, ἃς μὴ λέμε, ὅτι πενθοῦμε γι' αὐτόν. Γιατὶ δὲν πενθοῦμε γιὰ ἐκεῖνον –μὴ γένοιτο– ἀλλὰ γιὰ τὰ δικά μας ἁμαρτήματα. Γι' αὐτὸ νηστεύουμε.

5. Ὁ κατηχούμενος λοιπὸν οὐδέποτε ἐπιτελεῖ Πάσχα, ἂν καὶ βέβαια νηστεύει κάθε χρόνο, ἐπειδὴ δὲν μετέχει στὴ θεία εὐχαριστία, ὅπως πάλι καὶ ἐκεῖνος ποὺ δὲν νηστεύει, ἂν προσέλθῃ μὲ καθαρὴ συνείδηση, ἐπιτελεῖ Πάσχα, εἴτε μετέχει στὴ θεία κοινωνία σήμερα εἴτε αὔριο εἴτε ὅποτεδῆποτε. Γιατὶ ἡ προσέλευση δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν τήρηση τῶν καιρῶν, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν καθαρὴ συνείδηση. Ἐμεῖς ὅμως κάμνουμε τὸ ἀντίθετο. Δὲν καθαρίζουμε τὴ σκέψη μας, κι ἂν προσέλθουμε κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη, νομίζουμε ὅτι ἐορτάζουμε τὸ Πάσχα, κι ἂν ἀκόμη εἴμαστε γεμᾶτοι ἀπὸ μύρια ἁμαρτήματα. Δὲν εἶναι ὅμως αὐτὰ σωστά, δὲν εἶναι. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη προσέλθῃς στὸ μυστήριον κατὰ τὸ μέγα Σάββατο μὲ πονηρὴ συνείδηση, ξέπεσες ἀπὸ τὴ θεία κοινωνία καὶ ἔφυγες χωρὶς νὰ ἐπιτέλεσες τὸ Πάσχα· ὅπως πάλι βέβαια, ἂν σήμερα πάρῃς μέρος στὴ θεία κοινωνία, ἀφοῦ καθάρισες τὸν ἑαυτό σου ἀπὸ τὶς ἁμαρτίες, μὲ κάθε ἀκρίβεια ἐπιτέλεσες τὸ Πάσχα. Πρέπει νὰ διατηροῦμε τὴν ἀκρίβεια αὐτὴ καὶ τὴ δύναμη ὅχι στὴ φύλαξη τῶν καιρῶν ἀλλὰ κατὰ τὴν προσέλευσὴ μας στὰ μυστήρια.

Καὶ ὅπως τώρα προτιμᾶτε νὰ τὰ ὑπομείνετε ὅλα, παρὰ νὰ ἀλλάξετε τὴ συνήθεια, ἔτσι ἔπρεπε αὐτὴν νὰ τὴν περιφρονῇτε, καὶ νὰ προτιμᾶτε νὰ ὑποφέρετε τὰ πάντα καὶ νὰ κάμνετε τὸ κάθε τι, ὥστε νὰ προσέρχεσθε χωρὶς ἁμαρτήματα στὴ θεία εὐχαριστία. Τὸ ὅτι βέβαια ὁ Θεὸς ἀδιαφορεῖ γιὰ τὴ φύλαξη ὠρισμένων ἡμερῶν, ἄκουσέ τον τί λέγει ὅταν κρίνῃ· «μὲ εἶδατε πεινασμένο καὶ μὲ θρέψατε, διψασμένο καὶ μὲ ποτίσατε, γυμνὸ καὶ μὲ ντύσατε»<sup>40</sup>. ἐνῶ τοὺς εὐρισκόμενους στὰ ἀριστερά του τοὺς κατηγορεῖ μὲ τὰ ἀντίθετα ἀπ' αὐτά. Καὶ πάλι προσάγοντας ἄλλον γιὰ μνησικακία, τὸν κολάζει λέγοντας· «πονηρὲ δοῦλε, ὅλο ἐκεῖνο τὸ χρέος σου σοῦ τὸ χάρισα· δὲν ἔπρεπε καὶ σὺ νὰ εὐσπλαχνισθῇς τὸν σύνδουλό σου, ἔτσι ὅπως ἐγὼ ἐλέησα ἐσένα»<sup>41</sup>. Πάλι τὶς παρθένες, ἐπειδὴ δὲν εἶχαν λάδι



δὴ ἔλαιον οὐκ εἶχον ἐν ταῖς λαμπάσι, τοῦ νυμφῶνος ἀπέκλεισεν· ἕτερον, ἐπειδὴ ἔνδυμα γάμου οὐκ ἔχων εἰσῆλθεν, ἀλλὰ ρυπαρὰ ἡμφίεστο ἱμάτια, πορνείαν καὶ ἀκαθαρσίαν περιβεβλημένος. Ὅτι δὲ τῷ δεῖνι μηνὶ καὶ τῷ δεῖνι ἐποίησε τὸ πάσχα, οὐδεὶς ἐκολάσθη  
5 ποτέ, οὐδὲ ἐνεκλήθη.

Καὶ τί λέγω περὶ ἡμῶν τῶν ἀπηλλαγμένων πάσης τοιαύτης ἀνάγκης καὶ ἄνω πολιτευομένων ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἔνθα μῆνες καὶ ἥλιος καὶ σελήνη καὶ ἐνιαυτῶν περίοδος οὐκ ἔστιν; Οὐδὲ γὰρ ἐπ' αὐτῶν τῶν Ἰουδαίων, ἂν ἀκριβῶς ἐπιστῆσαι ἐθελήσῃ τις, οὐ πο-  
10 λὺν ὄψεται τοῦ χρόνου γινόμενον λόγον, ἀλλὰ τὸ τῶν Ἱεροσολύμων αὐτοῦ τόπον προτιμώμενον. Ἐπειδὴ γὰρ προσελθόντες ἄνθρωποι τῷ Μωϋσῇ ἔλεγον, «ἀκάθαρτοί ἐσμεν ἐπὶ ψυχῇ, πῶς ἵνα μὴ ὑστερήσωμεν ἀπὸ τῶν δώρων τοῦ Κυρίου;», «στῆτε αὐτοῦ», φησί, «καὶ ἀνοίσωμεν ἐπὶ τὸν Θεόν». Εἴτα, ἐπειδὴ ἀνήνεγκε, κατήνεγκε  
15 νόμον λέγοντα, ὅτι «ἂν τις ἀκάθαρτος ἐπὶ ψυχῇ ἢ ἢ ἐν ὁδῷ μακρᾷ καὶ μὴ δύνηται ποιῆσαι ἐν τῷ πρώτῳ μηνὶ τὸ πάσχα, ποιήσῃ ἐν τῷ δευτέρῳ». Εἴτα ἐπὶ μὲν τῶν Ἰουδαίων ἢ τοῦ χρόνου λύεται πα-  
ρατήρησις, ἵνα εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα τὸ πάσχα γένηται, σὺ δὲ οὐ προ-  
τιμᾷς τοῦ χρόνου τῆς Ἐκκλησίας τὴν συμφωνίαν, ἀλλ' ἵνα δόξης  
20 ἡμέρας πρατηρεῖν, εἰς τὴν κοινὴν ἀπάντων ἡμῶν ἐμπαροινεῖς μητέρα καὶ τὴν ἀγίαν διατέμνεις σύνοδον; Καὶ πῶς ἂν ἄξιος εἴης συγγνώμης, ὑπὲρ τοῦ μηδενὸς τοσαῦτα ἀμαρτάνειν αἰρούμενος;

Καὶ τί χρὴ λέγειν περὶ Ἰουδαίων; Ὅτι γὰρ οὐδὲ σφόδρα βου-  
λόμενος ἡμῖν καὶ σπουδάζουσι δυνατόν πάντως τηρῆσαι τὴν ἡμέ-  
25 ραν ἐκείνην, καθ' ἣν ἐσταυρώθη, δῆλον ἐκεῖθεν. Εἰ γὰρ καὶ μὴ παρέβαινον Ἰουδαῖοι, μηδὲ ἀγνώμονες ἦσαν, μηδὲ ἀναίσθητοι, μηδὲ ράθυμοι καὶ καταφρονηταί, μηδὲ ἐκπεπτώκεσαν τῆς πα-  
τρῶας πολιτείας, ἀλλ' ἀκριβῶς αὐτὴν ἐτήρουν νῦν, οὐδὲ οὕτω δυ-  
νατὸν ἦν ὑμῖν ἀκολουθοῦσιν αὐτοῖς ἐπιλαβέσθαι τῆς ἡμέρας αὐτῆς,  
30 καθ' ἣν ἐσταυρώθη καὶ τὸ πάσχα ἐπετέλεσε. Καὶ πῶς, ἐγὼ λέγω.

42. Ματθ. 25,7.

43. Ματθ. 22,19 ἐ.

44. Φιλip. 3,20.

45. Ἀριθμ. 9,7-8.

46. Ἀριθμ. 9,9-10.

στις λαμπάδες τους, τις απέκλεισε από τὸν νυμφῶνα<sup>42</sup>. Ἄλλον πάλι τὸν απέκλεισε ἐπειδὴ εἰσῆλθε μὴ ἔχοντας ἔνδυμα γάμου, ἀλλὰ μὲ ρυπαρὰ ἐνδύματα, περιβεβλημένος δηλαδή τὴν πορνεία καὶ τὴν ἀκαθαρσία. Ἀλλὰ κανεὶς δὲν τιμωρήθηκε οὔτε ἀποκλείσθηκε, ἐπειδὴ τέλεσε τὸ Πάσχα αὐτὸν ἢ τὸν ἄλλο μῆνα<sup>43</sup>.

Καὶ γιατί νὰ ὁμιλῶ γιὰ μᾶς, πὺ ἔχομε ἀπαλλαγὴ ἀπὸ κάθε νομικὴ ὑποχρέωση καὶ βρίσκεται τὸ πολίτευμά μας ἐπάνω στοὺς οὐρανούς, ὅπου δὲν ὑπάρχουν μῆνες καὶ ἥλιος καὶ σελήνη καὶ κύκλοι ἐτῶν; Γιατί, ἂν κανεὶς θέλῃ νὰ ἐξετάσῃ τὸ πρᾶγμα μὲ ἀκρίβεια, θὰ διαπιστώσῃ ὅτι οὔτε καὶ μεταξὺ τῶν Ἰουδαίων γίνεται πολὺς λόγος γιὰ τοὺς καιροὺς, ἀλλ' ἀπλῶς ὅτι προτιμοῦν τὸν τόπο αὐτόν, δηλαδή τὰ Ἱεροσόλυμα. Ὅταν κάποτε προσῆλθαν στὸν Μωϋσῇ ἄνθρωποι Ἰουδαῖοι καὶ τοῦ εἶπαν, «εἶναι ἀκάθαρτη ἡ ψυχὴ μας, πῶς θὰ μπορέσουμε νὰ μὴ ἀποκλεισθοῦμε ἀπὸ τὸ νὰ προσφέρουμε τίς θυσίες μας στὸν Κύριο», ἐκεῖνος ἀπάντησε· «σταθῆτε ἐδῶ καὶ θ' ἀναφέρω τὸ πρᾶγμα στὸν Θεό»<sup>45</sup>. Στὴ συνέχεια, ἀφοῦ συμβουλευθεὶς τὸν Θεό, κατέβασε ἀπὸ τὸ ὄρος ἓνα νόμο πὺ ἔλεγε· «ἂν κάποιος ἔχῃ ἀκάθαρτη τὴν ψυχὴ του, ἢ βρίσκεται μακριὰ καὶ δὲν μπορῇ νὰ ἐορτάσῃ τὸ Πάσχα τὴν πρώτη τοῦ μηνός, ἃς τὸ ἐορτάσῃ τὸν δεύτερο μῆνα»<sup>46</sup>. Ἐπειτα στὴ περίπτωσι τῶν Ἰουδαίων καταργεῖται ἡ φύλαξι τοῦ χρόνου, ὥστε τὸ Πάσχα νὰ ἐορτάζεται στὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ σὺ δὲν προτιμᾷς τὴ συμφωνία τοῦ χρόνου τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ γιὰ νὰ φανῇ ὅτι ἐφαρμόξεις ὠρισμένες ἡμέρες, προσβάλλεις τὴν κοινὴ μας μητέρα καὶ διχάζεις τὴν ἀγία σύνοδο; Καὶ πῶς θὰ ἦταν δυνατό νὰ ἀξιωθῇς συγγνώμης, ὅταν προτιμᾷς νὰ ἀμαρτάνῃς γιὰ τέτοια ἀσήμενα πράγματα;

Καὶ γιατί πρέπει νὰ ὁμιλῶ γιὰ τοὺς Ἰουδαίους; Γιατί, τὸ ὅτι δὲν μᾶς εἶναι δυνατό, οὔτε καὶ ἂν ἀκόμη τὸ ἐπιθυμοῦμε σφόδρα καὶ τὸ ἐπιδιώκουμε συνεχῶς, νὰ τηρήσουμε τὴν ἡμέρα ἐκείνη, κατὰ τὴν ὁποία σταυρώθηκε ὁ Χριστός, γίνεται φανερό ἀπὸ τὸ ἐξῆς. Καὶ ἂν ἀκόμη οἱ Ἰουδαῖοι δὲν παρέβαιναν τὸν νόμο καὶ δὲν φαίνονταν ἀγνώμονες, οὔτε ἀναίσθητοι, οὔτε ὀκνηροὶ περιφρονητές, καὶ οὔτε εἶχαν ἐκπέσει ἀπὸ τὴν πατρικὴ πολιτεία, ἀλλὰ τὴν τηροῦσαν μὲ ἀκρίβεια σήμερα, οὔτε ἔτσι θὰ ἦταν δυνατό σὲ μᾶς νὰ προσδιορίσουμε τὴν ἡμέρα ἐκείνη, κατὰ τὴν ὁποία σταυρώθηκε ὁ Χριστός καὶ ἐπιτέλεσε τὸ Πάσχα. Καὶ πῶς αὐτὸ εἶναι ἀδύνατο, θὰ σᾶς τὸ πῶ

Ἦνίκα ἐσταυροῦτο, τότε ἡ πρώτη τῶν ἀζύμων ἦν καὶ παρασκευή· ἀμφοτέρωθεν δὲ ταῦτα οὐ δυνατόν ἀεὶ συμπεσεῖν. Ἴδου γοῦν κατὰ τὸν παρόντα ἐνιαυτόν, ἡ πρώτη τῶν ἀζύμων εἰς κυριακὴν ἡμέραν ἐμπίπτει καὶ ἀνάγκη πᾶσαν νηστεῦσαι τὴν ἐβδομάδα καὶ τοῦ πά-  
 5 θους παρελθόντος καὶ τοῦ σταυροῦ γενομένου, καὶ τῆς ἀναστάσεως, ἡμεῖς μένωμεν νηστεύοντες. Καὶ πολλάκις τοῦτο συνέβη, μετὰ τὸν σταυρόν, μετὰ τὴν ἀνάστασιν, μηδέπω τῆς ἐβδομάδος ἀπαρτισθείσης, τὴν νηστείαν ἐπιτελεῖσθαι. Οὕτως οὐδεμία καιροῦ παρατήρησις ἐστὶ.

10 6. Μὴ τοίνυν φιλονεικῶμεν, μηδὲ ἐκεῖνο λέγωμεν, τοσοῦτον ἐνήστευσα χρόνον καὶ νῦν μεταθήσομαι; Δι' αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτο μετὰ τούτου· ἐπειδὴ τοσοῦτον ἀπεσχίσθης χρόνον τῆς Ἐκκλησίας, ἐπάνελθε λοιπὸν πρὸς τὴν μητέρα. Οὐδεὶς λέγει, ἐπειδὴ τοσοῦτον χρό-  
 15 νον ἐν ἔχθρῳ διέμεινα, αἰσχύνομαι καταλλαγῇναι νῦν. Αἰσχύνῃ γάρ ἐστιν, οὐ τὸ μεταβάλλεσθαι πρὸς τὸ βέλτιον, ἀλλὰ τὸ μένειν ἐπὶ τῆς ἀκαίρου φιλονεικίας. Τοῦτο καὶ Ἰουδαίους ἀπώλεσεν, οἳ τὴν παλαιὰν ἐπιζητοῦντες ἀεὶ συνήθειαν, πρὸς ἀσέβειαν ἀπεσύροντο. Καὶ τί λέγω περὶ νηστείας καὶ ἡμερῶν παρατηρήσεως; Ὁ Παῦλος τὸν νόμον διετέλει φυλάττων καὶ πολλὸν ὑπέμεινεν ἰδρῶτα καὶ πολ-  
 20 λὰς μὲν ὁδοιπορίας πολλὰς δὲ ἠνέσχετο τλαιπωρίας ἐτέρας καὶ πάντων ἐκράτει τῶν ὀμηλίκων κατὰ τὴν τῆς πολιτείας ἐκείνης ἀκρίβειαν, Ἀλλ' ὁμως μετὰ τὸ ἄκρον ἐλάσαι τῆς πολιτείας ἐκείνης, ἐπειδὴ συνεῖδεν ὅτι ἐπ' ὀλέθρῳ καὶ βλάβῃ πάντα ἔπραττεν, εὐθέως μετέθετο. Καὶ οὐκ εἶπε πρὸς ἑαυτόν, τί τοῦτο; τοσαύτην ζημιοῦμαι  
 25 σπουδὴν; τοσοῦτον ἀπολωὼ πόνον; ἀλλὰ δι' αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτο ταχύτερον μετετέθη, ἵνα μὴ μένῃ πάλιν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ζημίας, καὶ τῆς ἐν τῷ νόμῳ δικαιοσύνης κατεφρόνησεν, ἵνα τὴν ἐκ πίστεως λάβῃ· καὶ βοᾷ λέγων, «ἅτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα ἤγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν».

30 Ἐὰν προσφέρῃς τὸ δῶρόν σου», φησὶν, «ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, κάκεῖ μνησθῆς, ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ, ὕπαγε, πρῶτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου, καὶ τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου». Τί λέγεις; Ἄν μὲν ὁ ἀδελφός σου ἔχῃ τι κατὰ σοῦ, οὐ

47. Γαλ. 1,14.

48. Φιλίπ. 3,7.

49. Ματθ. 5,23.

ἐγώ. Ὅταν ὁ Χριστὸς στυρωνόταν, ἦταν τότε ἡ πρώτη ἡμέρα τῶν ἀζύμων καὶ ἡ παραμονὴ τοῦ Πάσχα. Οἱ δυὸ αὐτὲς ἡμέρες δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ συμπέσουν πάντοτε. Νὰ λοιπόν, κατὰ τὴ χρονιὰ αὐτὴ ἡ πρώτη τῶν ἀζύμων συμβαίνει νὰ εἶναι Κυριακὴ καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ νηστεύσουμε ὅλην τὴν ἐβδομάδα. Καὶ ἐνῶ τὸ πάθος θὰ ἔχη περάσει καὶ θὰ ἔχη φθάσει ἡ ἡμέρα τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς ἀναστάσεως, ἐμεῖς θὰ πρέπει νὰ συνεχίσουμε νὰ νηστεύουμε. Καὶ συνέβηκε αὐτὸ πολλές φορές· μετὰ τὴν ἡμέρα τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς ἀναστάσεως καὶ ἐνῶ ἡ ἐβδομάδα δὲν ἔχει συμπληρωθῇ, συνέβηκε νὰ τηροῦμε ἐμεῖς τὴ νηστεία. Ἐπομένως δὲν εἶναι κατορθωτὴ ἡ τήρηση τοῦ καιροῦ.

6. Ἄς μὴ φιλονεικοῦμε λοιπόν, οὔτε καὶ νὰ λέμε ἐκεῖνο, ὅτι δηλαδή, τόσα χρόνια νήστευα ἔτσι καὶ τώρα θὰ ἀλλάξω; Ἀλλάξε ἀκριβῶς γι αὐτὸ καὶ μόνο· ἐπειδὴ γιὰ τόσο μεγάλο χρόνο ἀποκόπηκες ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν, γύρισε τώρα πίσω στὴν μητέρα. Κανεῖς δὲν λέγει, ἐπειδὴ γιὰ τόσο χρόνο παρέμεινα στὴν ἔχθρα, ντρέπομαι τώρα νὰ συμφιλιωθῶ. Γιατὶ ντροπὴ εἶναι ὅχι ἡ πρὸς τὸ καλύτερο μεταβολή, ἀλλ' ἡ παραμονὴ στὴν ἄκαιρη φιλονεικία. Αὐτὸ κατέστρεψε καὶ τοὺς Ἰουδαίους· ἐπιζητώντας πάντοτε τὴν παλαιὰ συνήθεια, παρασύρονταν στὴν ἀσέβεια. Καὶ γιατί νὰ ὁμιλῶ γιὰ τὴ νηστεία καὶ τὴν τήρηση ὠρισμένων ἡμερῶν; Ὁ Παῦλος τηροῦσε τὸν νόμο, ἔχυσε πολὺ ἰδρῶτα, πολλές ὁδοιπορίες ἔκαμε καὶ πλεῖστες ἄλλες ὑπέστη ταλαιπωρίες καὶ ὑπερέβαλλε ὅλους τοὺς συνομηλίκους του ὡς πρὸς τὴν ἀκριβῆ τήρηση ἐκείνου τοῦ τρόπου ζωῆς<sup>47</sup>. Ἀλλ' ὅμως, ἀφοῦ ἔφθασε στὴν ἄκρα τελειότητα τῆς νομικῆς πολιτείας, ἐπειδὴ ἀντιλήφθηκε, ὅτι αὐτὰ ποὺ ἔπραττε τὸν ὀδηγοῦσαν στὸν ὄλεθρο καὶ τὴν καταστροφή, ἀμέσως ἄλλαξε. Καὶ δὲν εἶπε μέσα του· Ὀχι νὰ τὸ κάμω αὐτό; Γιατὶ νὰ ζημιωθῶ ὕστερα ἀπὸ τόσο ζῆλο; Γιατὶ νὰ πάη χαμένος τόσος κόπος; Ἀλλὰ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς, γιὰ νὰ μὴ παραμείνῃ στὴν ἴδια ζημία, ἄλλαξε τὸ ταχύτερο καὶ περιφρόνησε τὴ δικαιοσύνη τοῦ νόμου, γιὰ νὰ λάβῃ τὴ δικαίωση ἀπὸ τὴν πίστη. Καὶ φωνάζει λέγοντας· «ἐκεῖνα ποὺ μοῦ ἦταν κέρδη, αὐτὰ τὰ ἔχω θεωρήσει ζημιά ἐξ αἰτίας τοῦ Χριστοῦ»<sup>48</sup>.

«Ἐὰν προσφέρῃς τὸ δῶρο σου», λέγει, «στὸ θυσιαστήριον, καὶ ἐκεῖ θυμηθῇς, ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει κάτι ἐναντίον σου, πῆγαινε πρῶτα συμφιλιώσου μὲ τὸν ἀδελφό σου, καὶ τότε ἔλα καὶ πρόσφερε τὸ δῶρο σου»<sup>49</sup>. Τί λέγεις; Ἄν ὁ ἀδελφός σου ἔχει κάτι ἐναντίον

συγχωρεῖ σοι προσενεγκεῖν τὴν θυσίαν, ἕως ἂν αὐτῷ καταλλαγῇς, Ἐκκλησίας δὲ ὁλοκλήρου καὶ τοσούτων πατέρων ἔχόντων κατὰ σοῦ τολμᾷς καὶ ὑπομένεις, μὴ καταλύσας τὴν ἐχθραν τὴν ἄκαιρον ταύτην, τοῖς θείοις προσελθεῖν μυστηρίοις; καὶ πῶς ἂν δύναιο πάσχα ἐπιτελεῖν οὕτω διακείμενος; Ταῦτα οὐχὶ πρὸς ἐκείνους λέγω μόνους, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὑμᾶς τοὺς ὑγιαίνοντας, ἵνα ὅσους ἂν ἴδητε τοιουτούς ὄντας, μετὰ ἀκριβείας πολλῆς καὶ προσηνείας ἐκλέγοντες συναγάγητε καὶ πρὸς τὴν μητέρα ἐπαναγάγητε. Κἂν ἀντιτείνωσι, κἂν σκιρτῶσι, κἂν ὅτιοῦν ἕτερον πράττωσι, μὴ ἀποκάμωμεν, ἕως ἂν αὐτοὺς πείσωμεν· οὐδὲν γὰρ εἰρήνης ἴσον καὶ συμφωνίας.

Διὰ τοῦτο καὶ εἰσιὼν ὁ πατήρ, οὐ πρότερον ἐπὶ τὸν θρόνον ἀναβαίνει τοῦτον, ἕως ἂν ἅπασιν ὑμῖν εἰρήνην ἐπεύξηται, καὶ ἀναστὰς οὐ πρότερον ἄρχεται τῆς πρὸς ὑμᾶς διδασκαλίας, ἕως ἂν ἅπασι δῶ τὴν εἰρήνην. Καὶ μέλλοντες εὐλογεῖν οἱ ἱερεῖς, πρότερον τοῦτο ὑμῖν ἐπευξάμενοι, οὕτω τῆς εὐλογίας ἄρχονται· καὶ ὁ διάκονος δὲ κελεύων εὐχεσθαι μετὰ τῶν ἄλλων, καὶ τοῦτο ἐπιτάττει κατὰ τὴν εὐχὴν, αἰτεῖν τὸν ἄγγελον τῆς εἰρήνης καὶ τὰ προκείμενα πάντα εἰρηνικὰ καὶ τῆς συνόδου ταύτης ἀπολύων ὑμᾶς, τοῦτο ὑμῖν ἐπεύχεται λέγων, «πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ»· καὶ οὐδὲν ὅλως ἔνι οὔτε εἰπεῖν, οὔτε πρᾶξαι ταύτης χωρίς. Αὕτη γάρ ἐστιν ἡ τροφὸς ἡμῶν καὶ μήτηρ, θάλπουσα μετὰ πολλῆς τῆς ἀκριβείας ἡμᾶς. Εἰρήνην δὲ λέγω, οὐ τὴν ἀπὸ προσρήσεως ψιλῆς, οὐδὲ τὴν ἀπὸ τῆς κοινωνίας τῶν τραπεζῶν, ἀλλὰ τὴν κατὰ Θεὸν εἰρήνην, τὴν ἐκ τῆς συμφωνίας τῆς πνευματικῆς, ἣν πολλοὶ διασπῶσι νῦν, ὑπὲρ ἀκαίρου φιλονεικίας τὰ ἡμέτερα καθαιροῦντες καὶ τὰ Ἰουδαίων αὖξοντες, ἐκείνους ἀξιοπιστοτέρους διδασκάλους τῶν οἰκείων πατέρων ἡγούμενοι καὶ τοῖς χριστοκτόνοις περὶ τοῦ πάθους πιστεύοντες, οὗ τί γένοιτ' ἂν ἀλογώτερον; Οὐ οἶδας ὅτι ἐκεῖνο τύπος, τοῦτο δὲ ἀλήθεια;

Ὅρα γὰρ πόσον τὸ διάφορον. Ἐκεῖνο θάνατον ἐκώλυε σωματικόν, τοῦτο ὀργὴν ἔλυσε τὴν κατὰ τῆς οἰκουμένης φερομένην ἀπάσης· ἐκεῖνο Αἰγύπτου τότε ἀπήλλαξε, τοῦτο εἰδωλολατρίας ἠλευθέρωσεν· ἐκεῖνο τὸν Φαραώ, τοῦ τὸν διάβολον ἀπέπνιξε· μετ'

σου, δὲν σοῦ ἐπιτρέπεται νὰ προσφέρῃς θυσία, μέχρις ὅτου συμφιλιωθῇς μαζί του· τώρα πού ἡ Ἐκκλησία ὁλόκληρη καὶ τόσοι πατέρες εἶναι ἐναντίον σου, τολμᾷς καὶ ἐπιμένεις νὰ προσέρχῃς στὰ ἱερὰ μυστήρια, χωρὶς προηγουμένως νὰ τερματίσῃς τὴν παράκαιρη ἐκείνη ἔχθρα; Καὶ πῶς θὰ μπορούσες, βρισκόμενος σὲ τέτοια κατάσταση, νὰ ἐορτάσῃς τὸ Πάσχα; Κι αὐτὰ δὲν τὰ λέγω μόνο πρὸς ἐκείνους, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐσᾶς τοὺς ὑγιεῖς, ὥστε νὰ ἐπαναφέρετε στὴ μητέρα Ἐκκλησία ὅσους δῆτε τέτοιους, ἀφοῦ τοὺς περισυλλέξετε μὲ πολλὴ προσοχὴ καὶ καλωσύνη. Κι ἂν αὐτοὶ ἀντιδρῶν, κι ἂν δυστροποῦν, κι ἂν ὅ,τιδήποτε ἄλλο κάμνουν, ἃς μὴ ἀποκάμουμε, μέχρι πού νὰ τοὺς πείσουμε. Γιατὶ τίποτε δὲν μπορεῖ νὰ ἐξισωθῇ μὲ τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ὁμόνοια.

Γι' αὐτὸ καὶ ὁ ἐπίσκοπος, εἰσερχόμενος στὸν ναό, δὲν ἀνεβαίνει σ' αὐτὸν ἐδῶ τὸν θρόνο προτοῦ εὐχήθῃ σὲ ὅλους ἐσᾶς τὴν εἰρήνην, καὶ ἐγειρόμενος δὲν ἀρχίζει νὰ σᾶς διδάσκῃ προτοῦ σᾶς εὐχηθῇ καὶ πάλι τὴν εἰρήνην. Καὶ ὅταν πρόκειται νὰ εὐλογήσουν οἱ ἱερεῖς, πρῶτα αὐτὸ σᾶς εὐχονται καὶ μετὰ ἀρχίζουν τὴν εὐλογία. Ἀλλὰ καὶ ὁ διάκονος, προτρέποντάς μας νὰ προσευχηθῶμε ὅλοι μαζί, καὶ αὐτὸ συνιστᾷ κατὰ τὴν προσευχήν, νὰ ζητοῦμε δηλαδὴ τῆς εἰρήνης τὸν ἄγγελον, καὶ ὅλα τὰ προσφερόμενα νὰ εἶναι εἰρηνικά. Ἀπολύοντάς μας πάλι ἀπὸ τῆς σύναξης αὐτῇ, αὐτὸ μᾶς εὐχεται, λέγοντας· «πηγαίνετε μὲ εἰρήνην». Καὶ γενικὰ δὲν μπορούμε τίποτε νὰ ποῦμε ἢ νὰ πράξουμε χωρὶς αὐτήν. Γιατὶ αὐτὴ εἶναι ἡ τροφὸς μας καὶ ἡ μητέρα, πού μᾶς θάλπει μὲ πολλὴ φροντίδα καὶ στοργή. Ὡς εἰρήνην ἐννοῶ ὄχι ἐκείνην τοῦ ἀπλοῦ χαιρετισμοῦ, οὔτε ἐκείνην τῶν συμποσίων, ἀλλὰ τὴν κατὰ Θεὸν εἰρήνην, τὴν εἰρήνην τῆς πνευματικῆς ὁμόνοιας, τὴν ὁποία τώρα πολλοὶ διασποῦν, ζημιώνοντας τὰ δικά μας πράγματα μὲ συζητήσεις ἄκαιρες καὶ βλαβερὲς καὶ αὐξάνοντας τὰ ἰουδαϊκά, θεωρώντας πιὸ ἀξιόπιστους διδασκάλους ἐκείνους, παρὰ τοὺς πατέρες τοὺς δικούς μας, καὶ πιστεύοντας ὡς πρὸς τὸ πάθος τοῦ Κυρίου στοὺς Χριστοκτόνους Ἰουδαίους, πρᾶγμα ἀπὸ τὸ ὁποῖο τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ πιὸ παράλογον; Δὲν γνωρίζεις ὅτι ἐκεῖνο εἶναι ὁ τύπος, ἐνῶ αὐτὸ ἀλήθεια;

Πρόσεχε πόση διαφορὰ ὑπάρχει. Ἐκεῖνο ἀπέτρεπε ἀπὸ τὸν σωματικὸ θάνατον, ἐνῶ αὐτὸ κατέλυσε τὴν ὀργήν, πού ἀπλωνόταν πάνω ἀπὸ ὅλη τὴν οἰκουμένην. Ἐκεῖνο ἀπάλλαξε ἀπὸ τὴν δουλείαν τῆς Αἰγύπτου, ἐνῶ αὐτὸ ἐλευθέρωσε ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρίαν. Ἐκεῖνο κα-

ἐκεῖνο Παλαιστίνῃ, μετὰ τοῦτο οὐρανός. Τί τοίνυν τῷ λύχνῳ προσ-  
 εδρεύεις, τοῦ ἡλίου φανέντος; Τί δὴ τῷ γάλακτι τρέφεσθαι βούλει,  
 στερεᾶς σοι διδομένης τροφῆς; Διὰ τοῦτο ἐτράφης γάλακτι, ἵνα μὴ  
 μένης ἐν τῷ γάλακτι· διὰ τοῦτό σοι ὁ λύχνος ἐφάνη, ἵνα πρὸς τὸν  
 5 ἥλιον χειραγωγηθῇς. Μὴ τοίνυν, τῶν τελειοτέρων ἐπανατρέχωμεν,  
 μηδὲ ἡμέρας καὶ καιροὺς καὶ ἐνιαυτοὺς παρατηρῶμεν, ἀλλὰ παν-  
 ταχοῦ τῇ Ἐκκλησίᾳ μετ' ἀκριβείας ἐπώμεθα, τὴν ἀγάπην καὶ τὴν  
 εἰρήνην προτιμῶντες ἀπάντων. Εἰ γὰρ καὶ ἐσφάλλετο ἡ Ἐκκλησία,  
 οὐ τοσοῦτον κατόρθωμα ἀπὸ τῆς τῶν χρόνων ἀκριβείας ἦν, ὅσον  
 10 ἔγκλημα ἀπὸ τῆς διαιρέσεως καὶ τοῦ σχίσματος τούτου.

Νυνὶ δὲ οὐδεὶς μοι περὶ καιροῦ λόγος, ἐπειδὴ οὐδὲ τῷ Θεῷ,  
 καθάπερ ἀπεδείξαμεν, ἐπεὶ καὶ ὑπὲρ τούτου πολλοὺς ἀνήλωσα λό-  
 γους· ἀλλὰ ἐν μόνον ζητῶ, ὅπως ἐν εἰρήνῃ καὶ ὁμονοίᾳ ἅπαντα  
 ποιῶμεν, ὅπως μὴ, νηστευόντων ἡμῶν καὶ τοῦ δήμου παντὸς καὶ  
 15 τῶν ἱερέων τὰς κοινὰς ποιουμένων ὑπὲρ τῆς οἰκουμένης ἱκετηρίας,  
 σὺ μένης μεθύων ἐπὶ τῆς οἰκίας. Ἐννόησον πῶς διαβολικῆς τοῦτό  
 ἐστὶν ἐνεργείας καὶ ὥς οὐχ ἐν μόνον, οὐδὲ δύο, οὐδὲ τρία ἐστὶ τὰ  
 ἁμαρτήματα, ἀλλὰ πολλῶ πλείω. Ἀποσχίζει σε τῆς ἀγέλης καὶ κα-  
 ταγινώσκειν σε παρασκευάζει πατέρων τοσοῦτων, εἰς φιλονεικίαν  
 20 ἐμβάλλει, πρὸς Ἰουδαίους ὠθεῖ, σκάνδαλόν σε αὖ πάλιν προτίθησι  
 καὶ τοῖς οἰκείοις καὶ τοῖς ἀλλοτρίοις. Πῶς γὰρ δυνησόμεθα ἐγκα-  
 λεῖν ἐκείνοις μένουσιν ἐπὶ τῆς οἰκίας, ὅταν σὺ πρὸς ἐκείνους  
 τρέχῃς; Οὐ ταῦτα δὲ μόνον ἐστὶ τὰ ἁμαρτήματα, ἀλλ' ὅτι καὶ μεγά-  
 λη βλάβη γένοιτ' ἂν, ὅταν μήτε Γραφῶν, μήτε συνόδων, μήτε εὐλο-  
 25 γίας, μήτε κοινῶν εὐχῶν ἀπολαύῃς ἐν ταῖς νηστείαις ἐκείναις, ἀλλὰ  
 μετὰ πονηροῦ συνειδότος ἅπαντα τοῦτον διάγῃς τὸν χρόνον, δεδοι-  
 κῶς καὶ τρέμων μὴ γένη κατάφωρος, καθάπερ τις ἀλλόφυλος καὶ  
 ἀλλογενής, δέον μετὰ παρρησίας, μεθ' ἡδονῆς, μετὰ εὐφροσύνης,  
 μετ' ἐλευθερίας ἀπάσης κοινῇ μετὰ τῆς Ἐκκλησίας πάντα ἐπιτε-  
 30 λεῖν.

Οὐδὲ γὰρ ἡ Ἐκκλησία χρόνων ἀκρίβειαν οἶδεν· ἀλλ' ἐπειδὴ

τέπνιξε τὸν Φαραώ, ἐνῶ αὐτὸ τὸν διάβολο. Μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνο δόθηκε ἡ Παλαιστίνη, ἐνῶ μετὰ ἀπὸ αὐτὸ ὁ οὐρανός. Γιατί λοιπὸν παραμένεις στὸ φῶς τοῦ λυχναριοῦ, τῇ στιγμῇ ποὺ ἀνέτειλε ὁ ἥλιος; Γιατί θέλεις νὰ τρέφῃς με γάλα, ἐνῶ σοῦ προσφέρεται τροφή στερεά; Γι' αὐτὸ τράφηκες με γάλα, γιὰ νὰ μὴ παραμείνης στὸ γάλα· γι' αὐτὸ ἄναψε γιὰ σένα ὁ λύχνος, γιὰ νὰ ὁδηγηθῇς πρὸς τὸν ἥλιο. Ἄς μὴ ἐπιστρέφουμε λοιπὸν πρὸς τὰ πρῶτα, τῇ στιγμῇ ποὺ ἦλθαν τὰ τελειότερα, κι οὔτε νὰ φυλάσσουμε ἀκόμη ἡμέρες καὶ ἐποχὲς καὶ ἔτη, ἀλλὰ παντοῦ ὥς ἀκολουθοῦμε με κάθε ἀκρίβεια τὴν Ἐκκλησία, προτιμώντας πάνω ἀπ' ὅλα τὴν ἀγάπη καὶ τὴν εἰρήνη. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη ἡ Ἐκκλησία διέπραττε σφάλμα, δὲν θὰ ἦταν τὸ κατόρθωμα ἀπὸ τὴν ἀκριβῆ τήρηση τῶν χρόνων τόσο μεγάλο, ὅσο εἶναι τὸ ἔγκλημα ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴ διαίρεση καὶ τὸ σχίσμα.

Τώρα δὲν ἔχει γιὰ μένα καμμιά σημασία ἡ τήρηση τοῦ καιροῦ, ἀφοῦ, ὅπως ἀποδείξαμε, δὲν ἔχει οὔτε καὶ γιὰ τὸν Θεὸ σημασία. Ἄλλωστε γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ ἀφιέρωσα πολλοὺς λόγους. Ἀλλὰ ἓνα μόνο πρᾶγμα ζητῶ· τὸ νὰ κάμνουμε τὰ πάντα με εἰρήνη καὶ ὁμόνοια, καὶ ὅταν ἐμεῖς καὶ ὅλος ὁ λαὸς νηστεύουμε καὶ οἱ ἱερεῖς ἀναπέμπουν τὶς κοινὲς ὑπὲρ τῆς οἰκουμένης εὐχές, σὺ νὰ μὴ παραμείνης στὸ σπίτι μεθυσμένος. Σκέψου ὅτι, αὐτὸ εἶναι διαβολικὴ ἐνέργεια καὶ ὅτι τὰ ἁμαρτήματα δὲν εἶναι μόνο ἓνα, οὔτε δύο, οὔτε τρία, ἀλλὰ πολὺ περισσότερα. Σὲ ἀποκόπτει ἀπὸ τὸ ποίμνιο, σὲ προετοιμάζει νὰ κατηγορῇς τόσους πατέρας, σὲ ὁδηγεῖ σὲ φιλονεικίες, σὲ ὠθεῖ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, σὲ καθιστᾷ πέτρα σκανδάλου τόσο πρὸς τοὺς δικούς σου ὅσο καὶ πρὸς τοὺς ξένους. Γιατί πῶς θὰ μπορέσουμε νὰ κατηγορήσουμε ἐκείνους ποὺ μένουν στὰ σπίτια τους, ὅταν ἐσὺ τρέχῃς πρὸς τοὺς Ἰουδαίους; καὶ δὲν εἶναι μόνο αὐτὰ τὰ ἁμαρτήματα, ἀλλ' ὅτι θὰ μπορούσε νὰ προκληθῇ καὶ μεγάλη ζημία, ὅταν δὲν ἀπολαμβάνῃς κατὰ τὶς νηστεῖες αὐτὲς οὔτε τὸν λόγο τῶν Γραφῶν, οὔτε τὶς συνάξεις, οὔτε τὴν εὐλογία, οὔτε τὶς κοινὲς προσευχές, ἀλλὰ περνᾷς με πονηρὴ συνείδηση ὅλον τὸν καιρὸ σου, με τὸν φόβο καὶ τὸν τρόμο μὴ τυχὸν καὶ βρεθῇς σὰν κάποιος ἀλλόφυλος καὶ ἀλλογενής, ἐνῶ πρέπει νὰ τὰ κάμνης ὅλα με παρρησία, με εὐχαρίστηση, με εὐφροσύνη, με κάθε ἐλευθερία καὶ ἀπὸ κοινοῦ με τὴν Ἐκκλησία.

Οὔτε καὶ ἡ Ἐκκλησία ἀνεγνώριζε τὴν ὑποχρεωτικὴ καὶ ἀκρι-



παρὰ τὴν ἀρχὴν πᾶσιν ἔδοξε τοῖς πατράσι διηρημένοις ὁμοῦ συν-  
 ελθεῖν καὶ ταύτην ὀρίσαι τὴν ἡμέραν, τὴν συμφωνίαν πανταχοῦ τι-  
 μῶσα καὶ τὴν ὁμόνοιαν ἀγαπῶσα, κατεδέξατο τὸ ἐπιταχθέν. Ὅτι  
 γὰρ ἀδύνατον ἦ ἡμᾶς ἢ ὑμᾶς ἢ ἕτερον ὄντιναοῦν αὐτῆς ἐπιλαβέ-  
 5 σθαι τῆς Κυριακῆς ἡμέρας, ἱκανῶς ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἀποδέδει-  
 κται. Μὴ τοίνυν σκιομαχῶμεν, μηδὲ ὑπὲρ τῶν τυχόντων φιλονει-  
 κοῦντες, ἐν τοῖς μεγάλοις ἑαυτοὺς καταβλάπτωμεν. Τὸ μὲν γὰρ  
 τῷδε ἢ τῷδε ἢ τῷδε χρόνῳ νηστεῦσαι οὐκ ἔγκλημα, τὸ δὲ σχίσαι  
 Ἐκκλησίαν καὶ φιλονείκως διατεθῆναι καὶ διχοστασίας ἐμποιεῖν  
 10 καὶ τῆς συνόδου διηνεκῶς ἑαυτὸν ἀποστερεῖν, ἀσύγγνωστον καὶ  
 κατηγορίας ἄξιον, καὶ πολλὴν ἔχει τὴν τιμωρίαν.

Ἐνῆν μὲν οὖν καὶ πλείονα τούτων εἶπεῖν, ἀλλὰ τοῖς μὲν  
 προσέχουσιν καὶ τὰ εἰρημένα ἀρκεῖ, τοῖς δὲ μὴ προσέχουσιν οὐδὲ εἰ  
 πλείω τούτων λεχθεῖη, ἔσται τι πλεόν. Διόπερ ἐνταῦθα καταλύσαν-  
 15 τεσ τὸν λόγον, κοινῇ πάντες εὐζώμεθα τοὺς ἀδελφοὺς τοὺς ἡμετέ-  
 ρους ἐπανελθεῖν πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν εἰρήνην ἀσπάσασθαι καὶ τῆς  
 ἀκαίρου φιλονεικίας ἀποστῆναι καὶ τῆς ψυχρότητος ταύτης κατα-  
 γελάσαντας, ὑψηλὴν τινα καὶ μεγάλην λαβεῖν διάνοιαν καὶ τῆς τῶν  
 ἡμερῶν ἀπαλλαγῆναι παρατηρήσεως, ἵνα ὁμοθυμαδὸν πάντες ἐν  
 20 ἐνὶ στόματι δοξάζωμεν τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰη-  
 δοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς  
 αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

βῆ τήρηση τῶν καιρῶν. Ἄλλ' ἐπειδὴ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ φάνηκε καλὸ στοὺς πατέρες, ποὺ ἦταν διασκορπισμένοι παντοῦ, νὰ συνέλθουν καὶ νὰ ὀρίσουν τὴν ἡμέρα αὐτὴ, ἡ Ἐκκλησία, τιμώντας πάντοτε τὴ συμφωνία καὶ ἀγαπώντας τὴν ὁμόνοια, ἀποδέχθηκε τὴν ἀπόφαση. Γιατί, τὸ ὅτι καὶ σὲ μᾶς καὶ σὲ σᾶς καὶ σὲ ὅποιονδήποτε ἄλλον εἶναι ἀδύνατο νὰ καθορίσῃ ἐπακριβῶς τὴν ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποία ὁ Κύριος τέλεσε τὸ μυστήριον, ἀποδείχθηκε ικανοποιητικὰ μὲ τὰ ὅσα ἔχουν λεχθῆ. Ἄς μὴ σκιαμαχοῦμε λοιπὸν κι ἂς μὴ βλάπτουμε τοὺς ἑαυτοὺς μας στὰ μεγάλα πράγματα, φιλονεικώντας γιὰ τὰ ἀνάξια λόγου. Γιατὶ δὲν ἀποτελεῖ ἔγκλημα τὸ νὰ νηστεύουμε αὐτὴ ἢ τὴν ἄλλη περίοδο, ἀλλ' ἔγκλημα, καὶ μάλιστα ἀσυγχώρητο καὶ ἄξιο καταδίκης καὶ πρόξενον μεγάλης τιμωρίας, εἶναι ἡ διαίρεση τῆς Ἐκκλησίας, ὁ διαπληκτισμός, ἡ σπορὰ τῆς διχόνοιας, καὶ ἡ συνεχὴς ἀποστέρηση τοῦ ἑαυτοῦ μας ἀπὸ τὶς συνάξεις τῶν πιστῶν.

Μποροῦσα βέβαια νὰ πῶ πολὺ περισσότερα, ἀπὸ ὅσα σᾶς εἶπα, ἀλλὰ γι' αὐτοὺς ποὺ προσέχουν εἶναι ἀρκετὰ τὰ ὅσα ἔχουν λεχθῆ, ἐνῶ γιὰ ἐκείνους ποὺ δὲν προσέχουν καμμιὰ ὠφέλεια δὲν θὰ πρόεκυπτε, ἔστω κι ἂν λέγονταν πολὺ περισσότερα. Γι' αὐτό, τερματίζοντας ἐδῶ τὴν ὁμιλία, ἂς εὐχηθοῦμε ἀπὸ κοινοῦ ὅλοι, νὰ ἐπιστρέψουν οἱ ἀδελφοί μας κοντά μας, καὶ ἀφοῦ ἀσπασθοῦν τὴν εἰρήνην, ἀποφύγουν τὴν ἄκαιρη φιλονεικία, καταγελάσουν τὴν ψυχρότητα τῶν αἰσθημάτων τους, σκεφθοῦν πρὸ σοβαρὰ καὶ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὴ τήρηση τῶν ἡμερῶν, ὅλοι μαζὶ τότε μ' ἓνα στόμα νὰ δοξάζουμε τὸν Θεὸ καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, στὸν ὅποιον ἀνήκει ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, τώρα καὶ πάντοτε καὶ στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΑΛΠΙΓΓΑΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ ΑΥΤΩΝ

Ἐλέχθη δὲ ἐν Ἀντιοχείᾳ ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ

1. Πάλιν οἱ δείλαιοι καὶ πάντων ἀνθρώπων ἀθλιώτεροι νηστεύειν μέλλουσιν Ἰουδαῖοι καὶ πάλιν ἀσφαλίσασθαι τὴν τοῦ Χριστοῦ ποίμνην ἀναγκαῖον. Ἐπεὶ καὶ ποιμένες, ἕως μὲν ἂν μηδὲν ἐνοχλῇ θηρίον, ὑπὸ δρυὼν ἢ πεύκην ἑαυτοὺς ρίψαντες, τῷ καλάμῳ συρίζουσιν, ἀφέντες ἐπ' ἐξουσίας ἀπάσης τὰ πρόβατα νέμεσθαι· ἐπειδὴν δὲ 5 λύκων καταδρομὴν αἰσθωνται γινομένην, ταχέως τὸν κάλαμον ρίψαντες, τὴν σφενδόνην μεταχειρίζονται καὶ τὴν σύριγγα ἀφέντες, ροπάλοις καὶ λίθοις ἑαυτοὺς καθοπλίζουσι καὶ πρὸ τῆς ποίμνης στάντες καὶ μέγα καὶ διωλύγιον ὀλολύξαντες, τῇ φωνῇ πολλάκις 10 πρὸ τῆς βολῆς τὸ θηρίον ἀπήλασαν. Οὕτω δὴ καὶ ἡμεῖς ἐν μὲν ταῖς ἔμπροσθεν ἡμέραις, ὥσπερ ἐν λειμῶνι τινι, τῇ τῶν Γραφῶν διηγήσει σκιρτῶντες, οὐδενὸς ἡψάμεθα ἀγωνιστικοῦ λόγου· οὐδεὶς γὰρ ἦν ἡμῖν ὁ διενοχλῶν. Ἐπειδὴ δὲ σήμερον οἱ λύκων ἀπάντων χαλεπώτεροι Ἰουδαῖοι περιίστασθαι ἡμῶν τὰ πρόβατα μέλλουσιν, 15 ἀνάγκη πυκτεύειν καὶ μάχεσθαι, ὅπως μηδὲν ἡμῖν θηριάλωτον γένηται. Καὶ μὴ θαυμάσητε, εἰ μετὰ δέκα καὶ πλείους ἡμέρας, τῆς νηστείας ἐκείνης ἀπαντᾶν μελλούσης, ἡμεῖς ἐντεῦθεν ἤδη καθοπλιζόμεθα καὶ περιφράττομεν τὰς ὑμετέρας ψυχάς, ἐπεὶ καὶ τῶν γεωργῶν οἱ φιλόπονοι, ἐπειδὴν ἔχωσι γείτονα χεῖμαρρον παρασύρον- 20 τα τὰς γεωργίας, οὐκ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ χειμῶνος, ἀλλὰ πρὸ τῆς ὥρας ἐκείνης καὶ ὄχθας περιφράττουσι καὶ χῶματα ἐγείρουσι καὶ

# ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

## ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ

ΣΤΙΣ ΣΑΛΠΙΓΓΕΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ ΑΥΤΩΝ

Ἐκφωνήθηκε στὴ μεγάλη Ἐκκλησία τῆς Ἀντιοχείας

1. Πάλι οἱ ταλαίπωροι καὶ ἀθλιώτεροι ἀπ' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους Ἰουδαῖοι πρόκειται νὰ νηστεύσουν καὶ πάλι πρέπει νὰ προφυλάξω με τὸ ποῖμνιο τοῦ Χριστοῦ. Γιατὶ καὶ οἱ βοσκοί, ὅσο δὲν ὑπάρχει κίνδυνος κανενὸς θηρίου, ἀφήνουν τελείως ἐλεύθερα τὰ πρόβα νὰ βόσκουν, ἐνῶ ἐκεῖνοι, ξαπλωμένοι κάτω ἀπὸ κάποια βελανιδιὰ πεύκο, παίζουν ἀμέριμνοι τὴ φλογέρα τους· ὅταν ὅμως ἀντιληφθοῖ ἐπικείμενη ἐπιδρομὴ λύκων, ἀφήνοντας ἀμέσως κατὰ μέρος φλογέρα, ἀρπάζουν τὴ σφενδόνη, καὶ ἀφήνοντας τὸ μουσικὸ ὄργανο, ἐξοπλίζονται μὲ ρόπαλα καὶ πέτρες, καὶ στεκόμενοι προσεγγίζοντας ἀπὸ τὸ κοπάδι ἀρχίζουν νὰ κραυγάζουν δυνατὰ καὶ γιὰ πολλὴ ὥρα καὶ πολλὰς φορές ἔτσι ἀπομάκρυναν μὲ τὶς φωνὲς τὸ θηρίο, πρὶν ἀκόμη ἐκεῖνο ἐπιτεθῇ. Ἔτσι λοιπὸν καὶ ἐμεῖς, ποὺ κατὰ τὶς προηγούμενες ἡμέρες ἐντρυφούσαμε, σὰν σὲ κάποιο λειβάδι, στὴ διήγησιν τῶν Γραφῶν, δὲν ἀσχοληθήκαμε μὲ κανένα ἀγωνιστικὸ λόγον· γιατί δὲν ὑπῆρχε κανεὶς ποὺ νὰ μᾶς ἐνοχλῇ. Ἐπειδὴ ὅμως σήμερον Ἰουδαῖοι, ποὺ εἶναι ἀπὸ ὅλους τοὺς λύκους φοβερώτεροι, πρόκειται νὰ πλησιάσουν τὰ πρόβατά μας, εἶναι ἀνάγκη νὰ πυγμαχήσουμε καὶ νὰ πολεμήσουμε, ὥστε κανένα πρόβατό μας νὰ μὴ γίνῃ βορὰ τοῦ θηρίου. Καὶ μὴν ἀπορήσετε ποὺ ἐμεῖς, ἐνῶ ἡ νηστεία τους ἔρχεται μετὰ δέκα ἢ καὶ περισσότερες ἡμέρες, ἐξοπλιζόμαστε ἀπὸ τώρα καὶ ὅλας καὶ περιφρουροῦμε τὶς ψυχὰς σας· γιατί καὶ οἱ φιλόπονοι γεωργοί, ἂν τύχη καὶ γειτονεύουν μὲ χεῖμαρρο, ποὺ παρασύρει τὰ χωράφια τους, δὲν περιφράσσουν τὶς ὁχθες ἐγείροντας ἀναχώματα καὶ ἀνοίγοντας τάφρους ὅταν ἔλθῃ ὁ χειμώνας, ἀλλὰ πολὺ πρὶν,

τάφρους ἐλαύνουσι καὶ παντὶ πρὸς αὐτὸν παρασκευάζονται τρόπῳ. Ἑσυχάζοντι μὲν γὰρ καὶ κατεσταλμένῳ ῥάδιον ἐπιθέσθαι, αὐξο-  
 μένῳ δὲ καὶ μετὰ πολλῆς φερομένῳ τῆς τῶν ὑδάτων ρύμης, οὐ-  
 κέθ' ὁμοίως εὐκόλον ἀπαντᾶν. Διὰ τοῦτο φθάνουσιν αὐτοῦ τὰς ἐπι-  
 5 βολὰς πρὸ πολλοῦ τοῦ χρόνου, πᾶσαν πανταχόθεν ἐπινοοῦντες  
 ἀσφάλειαν.

Οὕτω καὶ στρατιῶται καὶ ναῦται καὶ γεωργοὶ καὶ θερισταὶ  
 ποιεῖν εἰώθασι. Καὶ γὰρ ἐκεῖνοι πρὸ τοῦ καιροῦ τῆς μάχης καὶ θώ-  
 ρακα ἀποσμήχουσι καὶ ἀσπίδα περισκοποῦσι καὶ χαλινοὺς παρα-  
 10 σκευάζουσι καὶ ἵππους τρέφουσι μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιμελείας καὶ  
 τὰ ἄλλα πάντα εὖ διατίθενται· καὶ ναῦται, πρὶν ἢ τὸ σκάφος εἰς λι-  
 μένα καθελκύσαι καὶ τρόπον ἐπισκευάζουσι καὶ τοίχους ἀνανεοῦσι  
 καὶ κώπας ἀποξέουσι καὶ ἰστία ῥάπτουσι καὶ τὴν ἄλλην ἅπασαν  
 τοῦ πλοίου κατασκευὴν εὐτρεπίζουσιν. Καὶ θερισταὶ δὲ ὁμοίως πρὸ  
 15 πολλῶν τῶν ἡμερῶν καὶ δρεπάνην θήγουσι καὶ ἄλωνα παρα-  
 σκευάζουσι καὶ βοῦς καὶ ἄμαξαν καὶ ὅσα ἂν ἄλλα πρὸς τὸν ἄμητον  
 αὐτοῖς συντελεῖ. Καὶ πάντας ἀνθρώπους ἴδοι τις ἂν πρὸ τοῦ καιροῦ  
 τὰς τῶν πραγμάτων ποιουμένους παρασκευάς, ὥστε, τοῦ καιροῦ  
 τῶν πραγμάτων ἐπιστάντος, εὐκόλον αὐτοῖς γενέσθαι τὴν τῶν ἔρ-  
 20 γων ἐκπλήρωσιν.

Τούτους δὴ καὶ ἡμεῖς μιμούμενοι, πρὸ πολλῶν τῶν ἡμερῶν  
 τὰς ὑμετέρας ἀσφαλιζόμεθα ψυχάς, παρακαλοῦντες ὑμᾶς, τὴν ἐνα-  
 γῇ καὶ παράνομον ταύτην φεύγειν νηστείαν. Μὴ γάρ μοι τοῦτο  
 εἶπης ὅτι νηστεύουσιν, ἀλλ' ἐκεῖνό μοι δεῖξον, εἰ κατὰ γνώμην τοῦ  
 25 Θεοῦ τοῦτο ποιοῦσιν. Ὡς ἂν μὴ τοῦτο ᾗ, μέθης πάσης ἐστὶν ἡ  
 νηστεία παρανομωτέρα. Οὐ γὰρ τὸ πραττόμενον ὑπ' αὐτῶν χρή-  
 σκοπεῖν μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν αἰτίαν τῶν γινομένων ἐπιζητεῖν. Τὸ  
 μὲν γὰρ κατὰ γνώμην τοῦ Θεοῦ γινόμενον, κἂν φαῦλον εἶναι δοκῇ,  
 πάντων ἐστὶν ἄριστον, τὸ δὲ παρὰ γνώμην καὶ μὴ δοκοῦν ἐκείνῳ,  
 30 κἂν ἄριστον εἶναι νομίζεται, πάντων ἐστὶ φαυλότατον καὶ παρανο-  
 μώτατον. Κἂν φονεὺς τις κατὰ γνώμην τοῦ Θεοῦ, φιλανθρωπίας  
 ἀπάσης βελτίων ἐστὶν ὁ φόνος· κἂν φείσῃται τις καὶ φιλανθρωπεύ-  
 σῃται παρὰ τὸ δοκοῦν ἐκείνῳ, φόνου παντὸς ἀνοσιωτέρα γένοιτ'.

προετοιμάζονται νὰ τὸν ἀντιμετωπίσουν μὲ κάθε τρόπο. Γιατὶ ὅταν ὁ χεῖμαρρος ἡσυχάζῃ καὶ εἶναι ἡρεμος, εὐκολώτερα κάμνουν τὶς ἐργασίες αὐτές, ὅταν ὁμως αὐξηθοῦν τὰ νερά του καὶ τρέχουν μὲ μεγάλη ὁρμή, δὲν εἶναι τὸ ἴδιο εὐκολο νὰ τὸν πλησιάσουν. Γι' αὐτὸ πολὺ πιὸ μπροστὰ προλαμβάνουν τὶς πλημμύρες του, ἐπινοώντας ἀπὸ παντοῦ κάθε ἀσφάλεια.

Ἔτσι συνηθίζουν νὰ κάμνουν καὶ οἱ στρατιῶτες καὶ οἱ ναῦτες καὶ οἱ γεωργοὶ καὶ οἱ θεριστές. Γιατὶ καὶ ἐκεῖνοι πρὶν ἀπ' τὸν καιρὸ τῆς μάχης καὶ τὸν θώρακα ἀποστιλβώνουν καὶ τὴν ἀσπίδα ἐπιθεωροῦν καὶ τὰ χαλινάρια ἐτοιμάζουν καὶ μὲ πολλὴ φροντίδα τρέφουν τὰ ἄλογα καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ τακτοποιοῦν καλὰ· καὶ οἱ ναῦτες, προτοῦ ἀκόμῃ καθελκύσουν τὸ πλοῖο στὸ λιμάνι καὶ τὴν καρίνα ἐπιδιορθώνουν καὶ τὰ τοιχώματα ἀνανεώνουν καὶ τὰ κουπιὰ λειαίνουν καὶ τὰ πανιὰ ράβουν καὶ ὅλη τὴν ἄλλη κατασκευὴ τοῦ πλοίου τὴν εὐτρεπίζουν. Καὶ οἱ θεριστές ὅμοια προτοῦ ἀρχίσῃ ὁ θερισμὸς καὶ τὸ δρεπάνι ἀκονίζουν καὶ τὸ ἀλώνι προετοιμάζουν καὶ τὰ βόδια καὶ τὸ ἀμάξι καὶ ὅ,τι ἄλλο χρησιμεύει στὸ θερισμό. Καὶ εἶναι δυνατὸ νὰ δῇ κανεὶς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους νὰ φροντίζουν τὶς ὑποθέσεις τους ἔγκαιρα, ὥστε, ὅταν ἔλθῃ ὁ καιρὸς τους, μὲ περισσότερὴ εὐκολία νὰ ἐπιτελέσουν τὰ ἔργα τους.

Μιμούμενοι λοιπὸν καὶ ἐμεῖς αὐτούς, ἀσφαλίζουμε τὶς ψυχές σας πρὶν ἀπὸ πολλὰς ἡμέρες, προτρέποντάς σας νὰ ἀποφεύγετε τὴν ἀνίερη καὶ παράνομη αὐτὴ νηστεία. Μὴ μοῦ πῆς βέβαια ὅτι αὐτοὶ νηστεύουν, ἀλλὰ δεῖξε μου ἐκεῖνο, ἂν δηλαδὴ νηστεύουν σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Γιατί, ἂν δὲν συμβαίνει αὐτό, τότε ἡ νηστεία τους εἶναι πιὸ παράνομη ἀπὸ ὅποιαδήποτε μέθῃ. Καθόσον δὲν πρέπει νὰ ἐξετάζουμε μόνον αὐτὸ ποὺ κάμνουν, ἀλλὰ καὶ νὰ ψάχνουμε νὰ βροῦμε καὶ τὴν αἰτία τῶν πράξεών τους. Γιατί, ὅ,τι γίνεται σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, κι ἂν ἀκόμῃ φαίνεται ὅτι εἶναι κακό, εἶναι τὸ πιὸ καλὸ ἀπὸ ὅλα, ἐνῶ ὅ,τι γίνεται παρὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ παρὰ τὴν εὐαρέσκειά του, κι ἂν ἀκόμῃ θεωρῆται ἄριστο, εἶναι ἀπὸ ὅλα πιὸ φαῦλο καὶ πιὸ παράνομο. Κι ἂν ἀκόμῃ φονεύσῃ κάποιος κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ φόνος αὐτὸς εἶναι ἀπὸ κάθε φιланθρωπία καλύτερος, ἐνῶ ἂν κάποιος ἀπὸ λύπη δείξῃ εὐσπλαγχνία καὶ φιланθρωπία, παρὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, θὰ μπορούσε ἢ φειδῶ αὐτὴ νὰ ἀποβῇ πιὸ μαρὴ ἀπὸ ὅποιοδήποτε φόνο. Γιατὶ

ἂν ἢ φειδῶ. Οὐ γὰρ ἢ φύσις τῶν πραγμάτων, ἀλλ' αἱ τοῦ Θεοῦ ψῆφοι καλὰ καὶ φαῦλα εἶναι ταῦτα ποιοῦσι.

2. Καὶ ἵνα μάθῃς ὅτι τοῦτό ἐστιν ἀληθές, ἄκουσον· βασιλέα τινὰ τῶν Σύρων λαβὼν ὁ Ἀχαάβ, παρὰ τὸ τῷ Θεῷ δοκοῦν αὐτὸν ἔσω-  
 5 σε καὶ προσεδρίας ἀπολαῦσαι ἐποίησε καὶ μετὰ πολλῆς ἀπέπεμψε τῆς τιμῆς. Εἶτα προφήτης τις παραγενόμενος εἶπε πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ· «ἐν λόγῳ Κυρίου πάταξον δὴ με· καὶ οὐκ ἠθέλησεν ὁ ἄνθρωπος πατάξαι αὐτόν. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν· ἀνθ' ὧν οὐχ ὑπήκουσας τῆς φωνῆς Κυρίου, ἰδοὺ σὺ ἀποτρέχεις ἀπ' ἐμοῦ, καὶ  
 10 πατάξει σε ὁ λέων. Καὶ ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ καὶ εὔρεν αὐτόν ὁ λέων καὶ ἐπάταξεν αὐτόν. Καὶ εὕρισκει ἄνθρωπον ἄλλον καὶ εἶπε· πάταξον δὴ με. Καὶ ἐπάταξεν αὐτόν ὁ ἄνθρωπος καὶ συνέτριψεν αὐτόν καὶ κατεδήσατο τὸ πρόσωπον ἑαυτοῦ». Τί τούτου γένοιτ' ἂν παραδοξότερον; Ὁ τυπήσας τὸν προφήτην ἐσώθη, καὶ ὁ φεισάμενος  
 15 ἐκολάζετο, ἵνα μάθῃς ὅτι Θεοῦ προστάττοντος οὐ δεῖ περιεργάζεσθαι τὴν φύσιν τῶν γινομένων, ἀλλὰ πείθεσθαι μόνον. Ἵνα γὰρ μὴ τὸν προφήτην αἰδεσθεὶς φείσῃται ὁ πρότερος, οὐχ ἀπλῶς εἶπεν αὐτῷ, 'πάταξόν με', ἀλλ' «ἐν λόγῳ Κυρίου», τουτέστιν, ὁ Θεὸς ἐπέταξε, μηδὲν περαιτέρω ζήτηι· βασιλεύς ἐστιν ὁ νομοθετῶν· αἰ-  
 20 δέσθητι τοῦ κελεύοντος τὸ ἀξίωμα, μετὰ πάσης ὑπάκουε τῆς προθυμίας. Ἀλλ' οὐκ ἠνέσχετο· διὰ τοῦτο δίκην ἔδωκε τὴν ἐσχάτην, τοῖς μετὰ ταῦτα δι' ὧν ἔπαθε παραινῶν, ἅπερ ἂν ὁ Θεὸς ἐπιτάξῃ, πάντα εἴκειν καὶ πείθεσθαι.

Εἶτα ἐπειδὴ ἐπάταξεν αὐτόν ὁ δεύτερος ἐκεῖνος καὶ συνέτρι-  
 25 ψε, περιέδησε τὴν κεφαλὴν ἑαυτοῦ τελαμῶνι καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀπέκρυψε καὶ ἄδηλον ἑαυτὸν κατέστησε. Τίνος οὖν ἔνεκεν τοῦτο ἐποίησεν; Ἐμελλεν ἐλέγχειν τὸν βασιλέα καὶ καταψηφίζεσθαι κατ' αὐτοῦ, διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ Σύρων βασιλέως. Ἐπεὶ οὖν ἀεὶ πρὸς τοὺς προφῆτας ἀπεχθῶς εἶχεν ἐκεῖνος, ἀσεβὴς ὢν, ἵνα μὴ ἰδὼν αὐ-  
 30 τὸν ἀπὸ τῆς ὄψεως ἀπελάσῃ, εἶτα ἀπελάσας μὴ δέξηται τὴν διόρθωσιν, κρύπτει καὶ τὸ πρόσωπον ἑαυτοῦ καὶ τὴν τοῦ πράγματος

δὲν εἶναι ἡ φύση τῶν πραγμάτων, ἀλλ' οἱ ἀποφάσεις τοῦ Θεοῦ εἶναι ἐκεῖνες ποὺ κάμνουν τὰ πράγματα νὰ εἶναι καλὰ ἢ κακά.

2. Καὶ γιὰ νὰ μάθης ὅτι αὐτὸ εἶναι ἀληθές, ἄκουσε. Ὁ Ἀχαάβ, συλλαμβάνοντας κάποτε κάποιον βασιλέα τῶν Σύρων, τὸν ἔσωσε, παρὰ τὴν ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ, τὸν ἔβαλε νὰ καθίσῃ δίπλα στὸ θρόνο του, καὶ τὸν ἐξαπέστειλε μὲ πολλές τιμές. Ἀκολούθως παρουσιάσθηκε κάποιος προφήτης καὶ εἶπε σὲ κάποιον ἀπὸ τοὺς συντρόφους του· «κατ' ἐντολὴ τοῦ Κυρίου κτύπησέ με. Καὶ ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος δὲν θέλησε νὰ τὸν κτυπήσῃ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν. Ἐπειδὴ δὲν ὑπάκουσες στὸν λόγο τοῦ Κυρίου, νά, καθὼς σὺ θὰ φεύγῃς ἀπὸ ἐμένα ἓνα λιοντάρι θὰ σὲ φονεύσῃ. Ἐφυγε πράγματι ἀπ' αὐτόν καὶ καθ' ὁδὸν τὸν εὗρῃκε ἓνα λιοντάρι καὶ τὸν ἐφόνευσε. Εὗρῃκε τότε ὁ προφήτης ἓναν ἄλλο ἄνθρωπο καὶ τοῦ εἶπε· «κτύπησέ με». Τὸν ἐκτύπησε ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς καὶ τὸν καταπλήγωσε καὶ μετὰ ἔδεσε τὰ μάτια του»<sup>1</sup>. Τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ πιὸ παράδοξο ἀπ' αὐτό; Ἐκεῖνος ποὺ κτύπησε τὸν προφήτη σώθηκε, ἐνῶ ἐκεῖνος ποὺ τὸν λυπήθηκε τιμωρήθηκε, γιὰ νὰ μάθης ὅτι, ὅταν ὁ Θεὸς προστάζῃ κάτι, δὲν πρέπει νὰ περιεργάζεται κανεὶς τὴ φύση τῶν γινομένων, ἀλλ' ἀπλῶς νὰ ὑπακούῃ. Καὶ γιὰ νὰ μὴ λυπηθῇ ἀπὸ σεβασμὸ τὸν προφήτη ὁ πρῶτος, δὲν τοῦ εἶπε ἀπλῶς, «κτύπησέ με», ἀλλ' «κατ' ἐντολὴ τοῦ Κυρίου», δηλαδή, ὁ Θεὸς τὸ πρόσταξε καὶ μὴ ζητᾷς τίποτε περισσότερο. Αὐτὸς ποὺ δίνει τὴν ἐντολὴ εἶναι βασιλεύς· σεβάσου τὸ ἀξίωμα ἐκείνου ποὺ προστάζει καὶ ὑπάκουσε μὲ ὅλη τὴν προθυμία σου. Ὅμως ἐκεῖνος δὲν ὑπάκουσε· γι' αὐτὸ καὶ τιμωρήθηκε μὲ τὴν ἐσχάτη τῶν ποινῶν, συμβουλεύοντας μὲ τὰ ὅσα ἔπαθε τοὺς μεταγενεστέρους του, νὰ ὑπακούουν καὶ νὰ πειθαρχοῦν σ' ὅσα ὁ Θεὸς διατάσσει.

Ἐπειτα, ἀφοῦ ὁ δεύτερος ἐκεῖνος ἄνθρωπος τὸν ἐκτύπησε καὶ τὸν ἐπλήγωσε, ἔδεσε τὸ κεφάλι του μὲ κάποια ζώνη, κρύβοντας ἔτσι τὰ μάτια του καὶ καθιστώντας ἀγνώριστο τὸν ἑαυτὸ του. Γιατί ἄραγε τὸ ἔκαμε αὐτό; Γιατί ἐπρόκειτο νὰ ἐλέγξῃ τὸν βασιλέα καὶ νὰ τὸν κατηγορήσῃ, ἐπειδὴ ἔσωσε τὴ ζωὴ τοῦ βασιλέως τῶν Σύρων. Ἐπειδὴ δηλαδή ὁ Ἀχαάβ, ὄντας ἀσεβής, συμπεριφερόταν πρὸς τοὺς προφήτες πάντοτε μὲ ἀπέχθεια, γιὰ νὰ μὴν τὸν ἀναγνωρίσῃ ἀπὸ τὸ πρόσωπο καὶ τὸν διώξῃ, καὶ διώχνοντάς τον δὲν δεχθῇ τὴν διόρθωση, ἀπέκρυψε τὸ πρόσωπό του καὶ τὸ ὅλο ἱστορικὸ τοῦ



διήγησιν, ὥστε καὶ περιγενέσθαι λέγων καὶ ἐν οἷς ἐβούλετο ἐκεῖνον  
 συνομολογοῦντα λαβεῖν. Ἐπειδὴ γὰρ ὁ βασιλεὺς παρεπορεύετο,  
 ἐβόησε πρὸς αὐτὸν καὶ εἶπεν· «ὁ δοῦλός σου ἐξῆλθεν ἐπὶ τὴν στρα-  
 τείαν τοῦ πολέμου καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ εἰσήγαγεν ἄνδρα πρὸς με καὶ εἶπέ  
 5 μοι· φύλαζόν μοι τοῦτον· καὶ ἔσται ἐὰν ἐκπηδῶν ἐκπηδήσῃ, ἔσται  
 ἡ ψυχὴ σου ἀντὶ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, ἢ τάλαντον ἀργυρίου τίσῃ. Καὶ  
 ἐγένετο ὡς ὁ δοῦλός σου περιεβλέπετο ὧδε καὶ ὧδε· καὶ ἰδοὺ αὐ-  
 τὸς οὐκ ἦν. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ βασιλεὺς Ἰσραὴλ· ἰδοὺ σὺ δικα-  
 στῆς παρ' ἐμοί· ἐφόνευσας· καὶ ἔσπευσε καὶ ἀφείλε τὸν τελαμῶνα  
 10 ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ καὶ ἐπέγνων αὐτὸν ὁ βασιλεὺς Ἰσραὴλ,  
 ὅτι ἀπὸ τῶν υἱῶν τῶν προφητῶν οὗτος καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν· τάδε  
 λέγει Κύριος, ὅτι ἐξαπέστειλας σὺ ἄνδρα ὀλέθριον ἐκ τῆς χειρός  
 σου· ἡ ψυχὴ σου ἀντὶ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ καὶ ὁ λαός σου ἀντὶ τοῦ  
 λαοῦ αὐτοῦ».

15 Ὅρῳ πῶς οὐχ ὁ Θεὸς μόνον, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνθρωποι ταύτην  
 ἔχουσι τὴν ψῆφον, οὐ τῇ φύσει τῶν πραγμάτων προσέχοντες, ἀλλὰ  
 τῷ τέλει καὶ ταῖς αἰτίαις; Ἰδοὺ γοῦν καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῷ φησιν·  
 «δικαστῆς σὺ παρ' ἐμοί· ἐφόνευσας». Ἀνδροφόνος εἶ, φησὶν, ἐπει-  
 δὴ τὸν πολέμιον ἀφῆκας. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ προφήτης τὸν τελα-  
 20 μῶνα περιεβάλετο καὶ ὡς ἐπὶ ἀλλοτρίου πράγματος τὴν δίκην εἰσ-  
 ῆγαγεν, ἵνα μετὰ γνώμης ὀρθῆς τὴν ἀπόφασιν ὁ βασιλεὺς ἐξε-  
 νέγκῃ· ὅπερ οὖν καὶ ἐγένετο. Ἐπειδὴ γὰρ κατεδίκασεν αὐτόν, πε-  
 ριελὼν τὸν τελαμῶνα, φησὶν ὁ προφήτης· «ὅτι ἐξαπέστειλας ἄνδρα  
 ὀλέθριον ἐκ τῆς χειρός σου, ἡ ψυχὴ σου ἀντὶ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ καὶ ὁ  
 25 λαός σου ἀντὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ».

Εἶδες φιλανθρωπίας οἶαν ἔδωκε δίκην; καὶ ἀντὶ τῆς φειδοῦς  
 οἶαν ὑπέμεινε τιμωρίαν; Καὶ οὗτος μὲν σώσας κολάζεται, ἕτερος δὲ  
 φονεύσας ἡῤδοκίμησεν. Ὁ γοῦν Φινεὲς δύο φόνους ἐργασάμενος ἐν  
 μιᾷ καιροῦ ροπῇ, καὶ ἄνδρα μετὰ γυναικὸς ἀνελών, ἱερωσύνη τιμᾷ-  
 30 ται· οὗτος δὲ οὐ μόνον οὐκ ἐμόλυνε τὴν χεῖρα τῷ αἵματι, ἀλλὰ καὶ  
 καθαρωτέραν εἰργάσατο. Ὅταν οὖν ἴδῃς, τὸν μὲν τυπτήσαντα

πράγματος, ὥστε νὰ ὑπερισχύσῃ κατὰ τὴ συνομιλία καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τὴ συγκατάθεσίν του σ' ὅ,τι ἐπιθυμοῦσε. Ὅταν λοιπὸν περνοῦσε ὁ βασιλεὺς, φώναξε δυνατὰ πρὸς αὐτὸν καὶ τοῦ εἶπε· «ἐγὼ ὁ δοῦλος σου ἔλαβα μέρος στὴν ἐκστρατεία τοῦ πολέμου καὶ νά, ἓνας ἄνδρας ἔφερε σὲ μένα ἓναν ἄλλο ἄνδρα καὶ μοῦ εἶπε· ‘φύλαξέ μου αὐτόν’· ἂν αὐτὸς δραπετεύσῃ, θὰ πληρώσῃς τὴ ζωὴ του μὲ τὴ δική σου ζωὴ, ἢ θὰ πληρώσῃς ἓνα τάλαντο ἀργυρίου. Συνέβηκε ὁμως, ἐνῶ ἐγὼ ὁ δοῦλος σου κοίταζα ἐδῶ καὶ ἐκεῖ, γιὰ μιὰ στιγμὴ βλέπω αὐτὸς νὰ μὴ εἶναι ἐκεῖ’. Εἶπε τότε πρὸς αὐτὸν ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ. ‘Νά, σὺ ὁ ἴδιος εἶσαι δικαστής. Ἐγίνες αἰτία νὰ φονευθοῦν οἱ ἄνδρες μου’. Ὁ προφήτης τότε ἔβγαλε τὴ ζώνη ἀπὸ τὰ μάτια του καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ ἀντιλήφθηκε ὅτι αὐτὸς εἶναι ἓνας ἀπὸ τοὺς προφῆτες. Εἶπε τότε ὁ προφήτης πρὸς αὐτόν. ‘Αὐτὰ λέγει ὁ Κύριος· ἐπειδὴ ἄφησες ἀπὸ τὰ χέρια σου ἐλεύθερο ἄνδρα ἐπικίνδυνο, θὰ τιμωρηθῇς σὺ ἀντὶ τοῦ λαοῦ σου καὶ ὁ λαός σου ἀντὶ τοῦ λαοῦ του»<sup>2</sup>.

Βλέπεις πῶς δὲν εἶναι μόνο ὁ Θεός, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνθρωποι ἔχουν αὐτὴ τὴ γνώμη, προσέχουν δηλαδὴ ὄχι στὴ φύση τῶν πραγμάτων, ἀλλὰ στὸ ἀποτέλεσμα καὶ στὰ αἰτία; Γιατὶ νὰ καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ λέγει· «εἶσαι σὺ ὁ ἴδιος δικαστής τῆς πράξεώς σου· φόνευσες». Εἶσαι ἀνθρωποκτόνος, λέγει, γιὰτὶ ἄφησες τὸν ἐχθρὸ νὰ φύγῃ. Ἀλλωστε γι’ αὐτὸ ὁ προφήτης φοροῦσε τὴ ζώνη στὸ πρόσωπό του, καὶ παρουσίασε τὴ δίκη σὰν νὰ ἐπρόκειτο γιὰ ξένη ὑπόθεση, γιὰ νὰ ἐκφέρῃ ὁ βασιλεὺς τὴν ἀπόφασίν του κρίνοντας ὀρθά, πρᾶγμα βέβαια ποὺ καὶ ἔγινε. Ἀφοῦ δηλαδὴ ὁ βασιλεὺς καταδίκασε αὐτόν, βγάζοντας ὁ προφήτης τὴ ζώνη ἀπὸ τὸ πρόσωπό του εἶπε· «ἐπειδὴ ἄφησες ἐλεύθερο καὶ νὰ φύγῃ ἄνδρα ἐπικίνδυνο, γι’ αὐτὸ θὰ τιμωρηθῇς σὺ ἀντὶ αὐτοῦ καὶ ὁ λαός σου ἀντὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ».

Εἶδες ποιά τιμωρία δέχθηκε γιὰ τὴ φιλάνθρωπη ἐνέργειά του; καὶ ποιά τιμωρία ὑπέμεινε γιὰ τὴν ἄκαιρη συμπάθειά του; Καὶ αὐτὸς βέβαια ἐνῶ ἔσωσε τιμωρεῖται, ἐνῶ ὁ ἄλλος ἂν καὶ φόνευσε εὐδοκίμησε. Ὁ Φινεὲς λοιπὸν, ποὺ διέπραξε σὲ μιὰ στιγμὴ δυὸ φόνους, φονεύοντας ἓνα ἄνδρα καὶ μιὰ γυναῖκα, τιμήθηκε μὲ τὸ ἀξίωμα τῆς ἱερωσύνης, ἐνῶ αὐτὸς ὄχι μόνο δὲν μόλυνε μὲ τὸ αἷμα τὰ χέρια του, ἀλλὰ καθαρώτερα τὰ ἔκαμε. Ὅταν λοιπὸν δῆς ἐκεῖνον ποὺ ἐκτύπησε τὸν προφήτη νὰ σώζεται, καὶ ἐκεῖνον ποὺ ἀρνήθηκε νὰ τὸν κτυπήσῃ νὰ χάνεται, καὶ ἀκόμη ἐκεῖνος ποὺ τὸν λυπήθηκε νὰ τιμωρῇ-

ἀπολλύμενον καὶ τὸν μὲν φεισάμενον κολαζόμενον, τὸν δὲ μὴ φει-  
 σάμενον εὐδοκιμοῦντα, πανταχοῦ πρὸ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων  
 τοῦ Θεοῦ τὰς ψήφους ἐξέταζε· κἂν εὐρῆς τι κατὰ τὸ δοκοῦν ἐκείνῳ  
 γινόμενον, ἐκεῖνο ἀποδέχου μόνον.

5 3. Τούτῳ τῷ κανόνι χρώμενοι καὶ τὴν νηστείαν ταύτην ἐξετά-  
 ζωμεν. Εἰ γὰρ δὴ μὴ μέλλοιμεν τοῦτο ποιεῖν, ἀλλὰ γυμνὰ τὰ πρά-  
 γματα καθ' ἑαυτὰ φέροντες εἰς μέσον σκοποῖμεν μόνον, πολλὴ ἡ  
 σύγχυσις ἔσται καὶ πολλὸς ὁ θόρυβος. Καὶ γὰρ καὶ λησταὶ τὰ πλευρὰ  
 καταξαίνονται καὶ τυμβωρύχοι καὶ γόητες· ἀλλὰ καὶ μάρτυρες τὸ  
 10 αὐτὸ πάσχουσι. Καὶ τὰ μὲν γινόμενα τὰ αὐτά, ἡ γνώμη δὲ καὶ ἡ αἰ-  
 τία, μεθ' ἧς γίνεται, οὐχ ἡ αὐτή· καὶ διὰ τοῦτο πολὺ τὸ μέσον τού-  
 των κἀκείνων. Ὡσπερ οὖν ἐπ' ἐκείνων οὐ μόνον τὰς βασάνους  
 ἐξετάζομεν, ἀλλὰ πρὸ ἐκείνων τὴν διάνοιαν καὶ τὴν αἰτίαν, ἀφ' ἧς  
 αἱ βάσανοι γίνονται· διὰ τοῦτο δὲ καὶ τοὺς μάρτυρας φιλοῦμεν, οὐκ  
 15 ἐπειδὴ βασανίζονται, ἀλλ' ἐπειδὴ διὰ τὸν Χριστὸν βασανίζονται,  
 καὶ τοὺς ληστὰς ἀποστρεφόμεθα, οὐκ ἐπειδὴ κολάζονται, ἀλλ'  
 ἐπειδὴ διὰ κακίαν κολάζονται· οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα τοῖς γινομέ-  
 νοις ἐπιψηφίζου, κἂν μὲν ἴδῃς διὰ τὸν Θεὸν νηστεύοντας, ἀποδέχου  
 τὸ γινόμενον, ἂν δὲ ἴδῃς παρὰ γνώμην τοῦ Θεοῦ τοῦτο ποιοῦντας,  
 20 τῶν μεθυόντων καὶ παροινούντων καὶ κωμαζόντων μᾶλλον ἀπο-  
 στρέφου καὶ μίσει.

Ἐπὶ δὲ τῆς νηστείας ταύτης οὐκ αἰτίαν χρὴ ζητεῖν μόνον,  
 ἀλλὰ καὶ τόπον καὶ καιρόν. Μᾶλλον δὲ πρὶν ἢ πρὸς Ἰουδαίους  
 ἀποτείναςθαι, τοῖς ἡμετέροις ἡδέως διαλεξώμεθα μέλεσι, τοῖς δο-  
 25 κοῦσι μὲν μαθ' ἡμῶν τετάχθαι, θεραπεύουσι δὲ τὰ ἐκείνων καὶ τὸν  
 ἀγῶνα ἅπαντα ὑπὲρ αὐτῶν ἀνηρημένοις, οὓς καὶ πλείονος κατὰ  
 τοῦτο κατακρίσεως τῶν Ἰουδαίων ἀπάντων ἀξίους ὄντας ὁρῶ.  
 Καὶ τοῦτο οὐχ οἱ σοφοὶ καὶ συνετοὶ μόνον, ἀλλὰ καὶ οἱ ὅπως οὖν  
 λόγου καὶ διανοίας μετέχοντες συνομολογήσαιεν ἂν ἡμῖν. Οὐ γὰρ  
 30 χρεῖα σοφισμάτων καὶ κατασκευῆς καὶ μακρῶν περιόδων, ὥστε

ται, ἐνῶ ἐκεῖνος ποὺ δὲν τὸν λυπήθηκε νὰ ἀμείβεται, παντοῦ πρὶν ἀπὸ τῇ φύσῃ τῶν πραγμάτων ἐξέταζε τὶς ἀποφάσεις τοῦ Θεοῦ· κι ἂν βρῆς νὰ γίνεταί κάτι σύμφωνα μὲ τὸ θέλημά του, αὐτὸ ν' ἀποδέχεσαι.

3. Ἀκολουθώντας λοιπὸν τὸν κανόνα αὐτὸν ἃς ἐξετάσουμε καὶ τῇ νηστεία αὐτῶν. Γιατί, ἂν δὲν θελήσουμε νὰ τὸ κάνουμε αὐτό, ἀλλὰ φέρουμε μπροστὰ μας τὰ πράγματα αὐτὰ καθ' ἑαυτὰ καὶ ἐξετάσουμε αὐτὰ καὶ μόνο, τότε θὰ γίνῃ μεγάλη σύγχυση καὶ πολὺς θόρυβος. Γιατὶ καὶ οἱ ληστές καταμαστιγώνονται στὰ πλευρὰ καὶ οἱ τυμβωρύχοι καὶ οἱ ἀπατεῶνες, ἀλλὰ τὸ ἴδιο παθαίνουν καὶ οἱ μάρτυρες. Καὶ αὐτὰ ποὺ γίνονται σ' αὐτοὺς εἶναι τὰ ἴδια, ἀλλ' ἡ πρόθεση καὶ ἡ αἰτία γιὰ τὴν ὁποία γίνονται δὲν εἶναι ἡ ἴδια, καὶ γι' αὐτὸ μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἐκείνων ὑπάρχει μεγάλη διαφορὰ. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ στὴν περίπτωσιν ἐκείνων δὲν ἐξετάζουμε μόνο τὰ βασανιστήρια, ἀλλὰ πρὶν ἀπὸ ἐκεῖνα τῇ διάθεσιν ἐκείνων καὶ τὴν αἰτία γιὰ τὴν ὁποία γίνονται τὰ βασανιστήρια, καὶ γι' αὐτὸ τοὺς τοὺς μάρτυρες τοὺς ἀγαποῦμε, ὄχι ἐπειδὴ βασανίζονται, ἀλλ' ἐπειδὴ ὑφίστανται τὰ βάσανα γιὰ τὸν Χριστό, ἐνῶ τοὺς ληστές τοὺς ἀποστρεφόμεστε, ὄχι γιὰτὶ τιμωροῦνται, ἀλλὰ γιὰτὶ τιμωροῦνται γιὰ κακὴ τους πράξιν, ἔτσι λοιπὸν νὰ κρίνης καὶ γιὰ ὅσα συμβαίνουν ἐδῶ. Ἄν δῆς νὰ νηστεύουν γιὰ τὸν Θεό, ν' ἀποδέχεσαι τῇ νηστεία τους, ἂν ὅμως δῆς νὰ νηστεύουν παρὰ τῇ θέλησιν τοῦ Θεοῦ, νὰ τοὺς ἀποφεύγῃς καὶ νὰ τοὺς μισῇς πολὺ περισσότερο ἀπ' ὅσο τοὺς μέθυσους καὶ ἐκείνους ποὺ ἀσχημονοῦν ἐξ αἰτίας τῆς μέθης καὶ συμμετέχουν σὲ ἀπρεπεῖς διασκεδάσεις.

Καὶ ὡς πρὸς τῇ νηστεία αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ ἐξετάζουμε τὴν αἰτία μόνο, ἀλλὰ καὶ τὸν τόπο καὶ τὴν ἐποχὴ. Ἡ καλύτερα προτοῦ στρέψω τὸν λόγο μου πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, θ' ἀπευθυνθῶ μὲ εὐχαρίστησιν πρὸς τὰ δικά μας μέλη, ποὺ νομίζουν βέβαια ὅτι εἶναι ταγμένοι μὲ μᾶς, λατρεύουν ὅμως ὅλα ἐκείνων, καὶ ἐπειδὴ ἀμφισβητοῦν ὅλο τὸν ἀγῶνα μας ἐναντίον τους, τοὺς θεωρῶ γι' αὐτὸ ἀξιους μεγαλύτερης καταδίκης, παρὰ τοὺς Ἰουδαίους. Καὶ θὰ συμφωνοῦσαν σ' αὐτὸ μαζί μας ὄχι μόνο οἱ σοφοὶ καὶ οἱ συνετοί, ἀλλὰ καὶ ὅσοι διαθέτουν λίγο μυαλὸ καὶ σκέψιν. Γιατὶ δὲν χρειάζονται σοφίσματα, ἐπινοήσεις καὶ συλλογισμοὶ μακροσκελεῖς γιὰ ν' ἀποδεί-

ἀποδεῖξαι τοῦτο, ἀλλ' ἄρκεῖ ψιλήν τινα ἐρώτησιν ἐρόμενον ἐλεῖν αὐτοὺς ἀπὸ τῆς ἀποκρίσεως.

Τί οὖν; Ἐκαστον τῶν τοῦτο νοσοῦντων ἐρήσομαι, Χριστιανός εἶ; Τίνος οὖν ἕνεκεν τὰ Ἰουδαίων ζηλοῖς; Ἀλλὰ Ἰουδαῖος εἶ.  
 5 Τίνος οὖν ἕνεκεν ἐνοχλεῖς τῇ Ἐκκλησίᾳ; Ὁ Πέρσης οὐ τὰ Περσῶν φρονεῖ; ὁ βάρβαρος οὐ τὰ βαρβάρων ζηλοῖ; ὁ τὴν Ρωμαίων χώραν οἰκῶν οὐ τὴν ἡμετέραν μέτεισι πολιτείαν; Ἄν ἀλῶ τις, εἶπέ μοι, τῶν παρ' ἡμῖν οἰκούντων τὰ ἐκείνων φρονῶν, οὐκ εὐθέως χωρὶς λόγου καὶ ἐξετάσεως κολάζεται, κἂν μυρία ἀπολεῖσθαι ἔχη; Ἄν  
 10 φανῇ τις παρ' ἐκείνοις τοῖς Ρωμαίων χρώμενος νόμοις, οὐ τοῦτο αὐτὸ πείσεται πάλιν; Πῶς οὖν σὺ πρὸς τὴν παράνομον ἐκείνην μεθιστάμενος πολιτείαν ἀξιοῖς σώζεσθαι; Μὴ γὰρ ὀλίγον ἐστὶ τὸ μέσον ἡμῶν τῶν Ἰουδαίων; Μὴ γὰρ ὑπὲρ τῶν τυχόντων ἐστὶν ἡ ἀμφισβήτησις, ἵνα ἔν καὶ τὸ αὐτὸ νομίσης εἶναι; Τί μιγνύεις τὰ ἁμι-  
 15 κτα; Ἐσταύρωσαν ἐκεῖνοι τὸν Χριστόν, ὃν σὺ προσκυνεῖς. Ὅρᾳς πόσον τὸ μέσον; Πῶς οὖν πρὸς ἐκείνους τρέχεις τοὺς ἀνελόντας, ὁ προσκυνεῖν λέγων τὸν ἐσταυρωμένον;

Μὴ γὰρ ἐγὼ τοῦτον εἰσάγω τῶν ἐγκλημάτων τὸν νόμον καὶ τὸ τῆς κατηγορίας εἶδος; Οὐχὶ καὶ ἡ Γραφή τούτω κέχρηται πρὸς  
 20 αὐτοὺς τῷ τρόπῳ; Ἄκουσον τί φησιν Ἰερεμίας πρὸς αὐτοὺς ἐκείνους· «ἀπέλθετε εἰς Κηδὰρ καὶ ἴδετε· ἀποστείλατε εἰς τὰς νήσους Χετιεῖμ καὶ ἴδετε καὶ γνῶτε εἰ γέγονε τοιαῦτα, εἰ ἀλλάσσονται ἔθνη θεοὺς αὐτῶν καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσὶ θεοί· ὑμεῖς δὲ ἠλλάξασθε τὴν δόξαν ὑμῶν, ἐξ ἧς οὐκ ὠφελήθησεςθε». Οὐκ εἶπεν, ἠλλάξασθε τὸν  
 25 Θεὸν ὑμῶν', ἀλλὰ «τὴν δόξαν». Ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· ἐκεῖνοι, φησὶν, εἰδῶλα προσκυνοῦντες καὶ δαίμονας θεραπεύοντες, τοσοῦτον περὶ τὴν πλάνην ἔχουσι συνειδός, ὥς μηδὲ ἐλέσθαι καταλιπεῖν ἐκεῖνα καὶ πρὸς τὴν ἀλήθειαν αὐτομολῆσαι· ὑμεῖς δὲ τὸν ἀληθῆ Θεὸν προσκυνοῦντες, ἀφέντες τὴν πατρώαν εὐσέβειαν, πρὸς τὰ  
 30 ἀλλότρια ἠὲ τομολήσατε· καὶ ὅσῃν ἔχουσιν ἐκεῖνοι περὶ τὴν πλάνην συνείδησιν, οὐδὲ τοσαύτην περὶ τὴν ἀλήθειαν ὑμεῖς ἐπεδείξασθε.

ξουμε αὐτό, ἀλλ' ἄρκεϊ νὰ τοὺς κάμη κανεὶς μιὰ μόνο ἀπλῆ ἐρώτη-  
ση, καὶ νὰ τοὺς συλλάβῃ ἀπὸ τὴν ἀπάντησή τους.

Τί λοιπόν; Θὰ ἐρωτήσω τὸν καθένα πὺ πάσχει ἀπὸ τὴ νόσο  
αὐτή. Εἶσαι Χριστιανός; Γιὰ ποιό λόγο λοιπὸν δείχνεις τόσο ζῆλο  
γιὰ πράγματα τῶν Ἰουδαίων; Μήπως εἶσαι Ἰουδαῖος; Καὶ γιατί ἐνο-  
χλεῖς τὴν Ἐκκλησία; Ὁ Πέρσης δὲν σκέπτεται τὰ περσικά; ὁ βάρ-  
βαρος δὲν δείχνει ζῆλο γιὰ τὰ τῶν βαρβάρων; Ὁποῖος κατοικεῖ στὴ  
χώρα τῶν Ρωμαίων δὲν ζῇ σύμφωνα μὲ τὸ πολίτευμά μας; Πές μου  
λοιπόν, ἂν κάποιος, πὺ κατοικεῖ στὰ μέρη μας, συλληφθῇ νὰ φρο-  
νῇ ὅ,τι καὶ ἐκεῖνοι, δὲν τιμωρεῖται ἀμέσως χωρὶς νὰ λογοδοτήσῃ  
καὶ νὰ ἐξετασθῇ, καὶ ἂν ἀκόμη μπορῇ νὰ προβάλῃ μύριες δικαιολο-  
γίες; Ἄν πάλι φανῇ κάποιος μεταξὺ τῶν βαρβάρων νὰ συμμορφώ-  
νεται πρὸς τοὺς Ρωμαϊκοὺς νόμους δὲν θὰ πάθῃ πάλι τὰ ἴδια; Πῶς  
λοιπὸν ἐσὺ ἔχεις τὴν ἀξίωση νὰ σωθῇς, προσχωρώντας στὸ παρά-  
νομο πολίτευμα ἐκείνων; Μήπως εἶναι μικρὴ ἡ ἀπόστασις ἀνάμεσα  
σ' ἐμᾶς καὶ τοὺς Ἰουδαίους; μήπως ἡ ἀμφισβήτηση εἶναι γιὰ πράγ-  
ματα μικρά, ὥστε νὰ νομίζῃς ὅτι πρόκειται γιὰ ἓνα καὶ τὸ αὐτὸ  
πρᾶγμα; Γιατί ἀναμειγνύεις ἐκεῖνα πὺ δὲν ἀναμειγνύονται; Ἐκεῖ-  
νοι σταύρωσαν τὸν Χριστό, τὸν ὁποῖο σὺ προσκυνεῖς. Βλέπεις  
πόση εἶναι ἡ ἀπόστασις; Πῶς λοιπὸν τρέχεις πρὸς ἐκείνους πὺ φό-  
νευσαν τὸν Χριστό, σὺ πὺ λὲς ὅτι προσκυνεῖς τὸν Ἑσταυρωμένο;

Μήπως ἄραγε ἐγὼ εἰσάγω τὸν νόμο γιὰ τὰ ἐγκλήματα καὶ τὸ  
εἶδος τῆς κατηγορίας; Δὲν χρησιμοποιεῖ πρὸς αὐτοὺς τὸν ἴδιο τρό-  
πο κατηγορίας καὶ ἡ Γραφή; Ἄκουσε τί λέγει πρὸς αὐτοὺς τοὺς  
ἰδίους ὁ Ἰερεμίας· «πηγαίνετε στὴν Κηδὰρ καὶ ἴδετε· στείλατε ἀν-  
θρώπους καὶ στὰ νησιὰ Χετιεῖμ καὶ ἴδετε καὶ μάθετε ἂν ἔγιναν τέ-  
τοια, ἂν δηλαδὴ ἄλλαξαν οἱ εἰδωλολάτρες τοὺς θεοὺς τους, ἂν καὶ  
αὐτοὶ δὲν εἶναι θεοί· σεῖς ὁμως ἀλλάξατε τὴ δόξα σας μὲ ἄλλη, ἀπὸ  
τὴν ὁποία δὲν θὰ ὠφεληθῆτε»<sup>3</sup>. Δὲν εἶπε, 'ἀλλάξατε τὸν Θεό σας',  
ἀλλὰ «τὴ δόξα σας». Αὐτὸ πὺ λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ἐκεῖνοι, λέ-  
γει, ἂν καὶ προσκυνοῦν τὰ εἰδωλα καὶ λατρεύουν τοὺς δαίμονες,  
ἔχουν τόση σταθερὴ πίστιν στὴν πλάνη τους, ὥστε δὲν θὰ ἤθελαν  
νὰ τὴν ἐγκαταλείψουν καὶ ν' ἀσπασθοῦν τὴν ἀλήθεια, ἐνῶ σεῖς, ἂν  
καὶ προσκυνεῖτε τὸν ἀληθινὸ Θεό, ἀπορρίπτοντας τὴν πατρικὴ εὐ-  
σέβεια, προσχωρήσατε σὲ ξένα σεβάσματα, καὶ δὲν ἐπιδείξατε  
σταθερότητα στὴν πίστιν τόση, ὅση ἐκεῖνοι ἐπιδεικνύουν στὴν πλά-

Διὰ τοῦτο φουσιν· «εἰ γέγονε τοιαῦτα, εἰ ἀλλάζονται ἔθνη θεοὺς αὐτῶν καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσὶ θεοί· ὑμεῖς δὲ ἠλλάξασθε τὴν δόξαν ὑμῶν, ἐξ ἧς οὐκ ὠφεληθήσεσθε». Οὐκ εἶπεν, ἠλλάξασθε τὸν Θεὸν ὑμῶν· ὁ Θεὸς γὰρ οὐκ ἀλλάσσεται· ἀλλὰ, «ἠλλάξασθε τὴν δόξαν ὑμῶν».

5 Μὴ γὰρ ἐμέ, φησὶν, ἡδίκησατε· μὴ γὰρ ἐμοὶ ἐγένετο βλάβη· ὑμεῖς ἑαυτοὺς ἡτιμώσατε· τὴν ἐμὴν οὐκ ἠλαττώσατε δόξαν, ἀλλὰ τὴν ὑμετέραν. Δότε δὴ κάμοι τοῦτο καὶ πρὸς τοὺς ἡμετέρους εἰπεῖν, εἶγε ἡμετέρους χρὴ καλεῖν τοὺς τὰ ἐκείνων φρονοῦντας. Πορεύεσθε εἰς τὰς συναγωγὰς καὶ ἴδετε εἰ ἠλλάξαντο Ἰουδαῖοι τὴν νηστείαν  
10 αὐτῶν, εἰ τὸ πάσχα μεθ' ἡμῶν ἐνήστευσαν, εἰ ταύτην τὴν ἡμέραν ποτὲ ἔφαγον. Καὶ αὕτη οὐκ ἔστι νηστεία, ἀλλὰ παρανομία καὶ ἁμαρτία καὶ πλημμέλεια· ἀλλ' ὁμως οὐκ ἠλλαξαν. Ὑμεῖς δὲ «ἠλλάξασθε τὴν δόξαν ὑμῶν, ἐξ ἧς οὐκ ὠφεληθήσεσθε», καὶ πρὸς τὰ ἐκείνων ἠὲ τομολήσατε. Πότε τὸ πάσχα ἐνήστευσαν ἐκεῖνοι;  
15 πότε μαρτύρων μεθ' ἡμῶν ἐορτὴν ἐπετέλεσαν; πότε εἰς τὴν τῶν Ἐπιφανίων ἡμέραν ἡμῖν ἐκοινώνησαν; Ἐκεῖνοι πρὸς τὴν ἀλήθειαν οὐ τρέχουσι, καὶ ὑμεῖς πρὸς τὴν παρανομίαν τρέχετε, παρανομίαν δὲ λέγω, ἐπειδὴ παρὰ τὸν προσήκοντα ταῦτα γίνεται καιρόν. Ἦν ποτε καιρός, ὅτε ταῦτα φυλάττεσθαι ἔδει, ἀλλὰ νῦν οὐκ  
20 ἔστι. Διὰ τοῦτο τὸ ποτὲ ἔννομον παράνομόν ἐστι νῦν.

4. Δότε μοι τὸ τοῦ Ἠλίου πρὸς αὐτοὺς εἰπεῖν. Καὶ γὰρ ἐκεῖνος, ὁρῶν τοὺς Ἰουδαίους ἀσεβοῦντας καὶ ποτε μὲν τῷ Θεῷ προσέχοντας, ποτὲ δὲ τὰ εἰδῶλα θεραπεύοντας, οὕτω πως φησὶν· «ἕως πότε χωλανεῖτε ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς ἰγνύαις; Εἰ ἔστι Κύριος ὁ Θεὸς  
25 ἡμῶν μεθ' ὑμῶν, δεῦτε καὶ πορεύεσθε ὀπίσω αὐτοῦ· εἰ δὲ ὁ Βάαλ, πορεύεσθε ὀπίσω αὐτοῦ». Τοῦτο καὶ ἐγὼ νῦν λέγω πρὸς αὐτούς. Εἰ τὸν Ἰουδαϊσμὸν νομίζετε ἀλήθειαν εἶναι, τίνος ἕνεκεν ἐνοχλεῖτε τῇ Ἐκκλησίᾳ; Εἰ δὲ ὁ Χριστιανισμὸς ἐστὶν ἀληθής, ὥσπεροῦν καὶ ἔστι, μένετε καὶ πορεύεσθε ὀπίσω αὐτοῦ. Τῶν μυστηρίων κοινω-  
30 νεῖς, εἰπέ μοι, τὸν Χριστὸν προσκυνεῖς ὡς Χριστιανός, παρ' ἐκείνου τὰ ἀγαθὰ αἰτεῖς, καὶ μετὰ τῶν ἐχθρῶν ἐορτάζεις τῶν ἐκείνου; Καὶ ποία γνώμη εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἀπαντᾷς λοιπόν;

νη τους. Γι' αὐτὸ λέγει· «ἂν ἔχουν γίνει τέτοια, ἂν ἄλλαξαν οἱ εἰδω-  
 λολάτρες τοὺς θεοὺς τους, ἂν καὶ αὐτοὶ δὲν εἶναι θεοί· σεῖς ὅμως  
 ἀλλάξατε τὴ δόξα σας μὲ ἄλλη, ἀπὸ τὴν ὁποία δὲν θὰ ὠφεληθῆτε».   
 Δὲν εἶπε, 'ἀλλάξατε τὸν Θεό σας', γιατί ὁ Θεὸς δὲν ἀλλάσσεται,  
 ἀλλά, «ἀλλάξατε τὴ δόξα σας».

Μήπως, λέγει, ἀδικήσατε ἐμένα; μήπως προκλήθηκε σὲ μένα  
 βλάβη; Σεῖς οἱ ἴδιοι ἀτιμάσατε τοὺς ἑαυτοὺς σας· τὴ δική μου δόξα  
 δὲν τὴν μειώσατε, ἀλλὰ τὴ δική σας. Ἐπιτρέψτε μου λοιπὸν νὰ πῶ  
 κι ἐγὼ αὐτὸ πρὸς τοὺς δικούς μας, ἂν βέβαια πρέπει νὰ ὀνομάζω δι-  
 κούς μας ἐκείνους ποὺ φρονοῦν τὰ τῶν Ἰουδαίων. Πηγαίνετε ἑστὶς  
 συναγωγές καὶ δέστε ἂν οἱ Ἰουδαῖοι ἄλλαξαν τὴ νηστεία τους, ἂν  
 νήστευσαν μαζί μας τὸ Πάσχα, ἂν κάποτε ἔφαγαν κατὰ τὴν ἡμέρα  
 αὐτή. Καὶ ἂν καὶ ἡ νηστεία τους δὲν εἶναι νηστεία, ἀλλὰ παρανομία  
 καὶ ἁμαρτία καὶ ἀσέβεια, ὅμως δὲν τὴν ἄλλαξαν. Σεῖς ἀντίθετα «ἀλ-  
 λάξατε τὴ δόξα σας μὲ ἄλλη, ἀπὸ τὴν ὁποία δὲν θὰ ὠφεληθῆτε» καὶ  
 αὐτομολήσατε πρὸς τὰ ἐκείνων. Πότε ἐκεῖνοι νήστεψαν τὸ Πάσχα;  
 πότε ἐώρτασαν μαζί μας ἑορτὴ μαρτύρων μας; πότε ἔλαβαν μέρος  
 στὴν ἑορτὴ τῶν Θεοφανίων μαζί μὲ μᾶς; Ἐκεῖνοι δὲν τρέχουν πρὸς  
 τὴν ἀλήθεια καὶ σεῖς τρέχετε πρὸς τὴν παρανομία; Καὶ λέγοντας  
 παρανομία ἐννοῶ ὅ,τι δὲν γίνεται στὸν κατάλληλο καιρό. Ὑπῆρχε  
 κάποτε καιρός, κατὰ τὸν ὁποῖο ἔπρεπε αὐτὰ νὰ τηρηθοῦν, ἀλλὰ  
 τώρα δὲν εἶναι καιρός. Γι' αὐτὸ καὶ τὸ ἄλλοτε ἐννομο εἶναι τώρα  
 παράνομο.

4. Ἐπιτρέψτε με νὰ πῶ πρὸς αὐτοὺς τὸν λόγο τοῦ Ἡλίου. Γιατὶ καὶ  
 ἐκεῖνος, βλέποντας τοὺς Ἰουδαίους νὰ ἀσεβοῦν καὶ ἄλλοτε νὰ ἔχουν  
 στραμμένη τὴν προσοχή τους στὸν Θεό, καὶ ἄλλοτε νὰ λατρεύουν  
 τὰ εἰδῶλα, εἶπε τὰ ἐξῆς· «μέχρι πότε θὰ χωλαίνετε καὶ μὲ τὰ δύο  
 σας πόδια; Ἄν ὁ Κύριος καὶ Θεός σας εἶναι ἀληθινός, ἐμπρὸς ἀκο-  
 λουθῆστε αὐτόν, ἂν πάλι εἶναι ὁ Βάαλ, ἀκολουθῆστε αὐτόν»<sup>4</sup>. Αὐτὸ  
 λέγω καὶ ἐγὼ τώρα πρὸς αὐτούς. Ἄν νομίζετε ὅτι ὁ Ἰουδαϊσμός εἶ-  
 ναι ἀλήθεια, τότε γιὰ ποιό λόγο ἐνοχλεῖτε τὴν Ἐκκλησία; Ἄν ὅμως  
 ὁ Χριστιανισμός εἶναι ἀλήθεια, ὅπως καὶ εἶναι, παραμείνετε πιστοὶ  
 σ' αὐτόν καὶ ἀκολουθῆστε τον. Πές μου, κοινωνεῖς τῶν μυστηρίων,  
 προσκυνεῖς τὸν Χριστὸ σὰν Χριστιανὸς ποὺ εἶσαι, ζητᾷς ἀπ' αὐτόν  
 τὰ ἀγαθὰ, καὶ συνεορτάζεις μαζί μὲ τοὺς ἐχθρούς του; Μὲ ποιό φρό-  
 νημα τότε ἔρχεσαι στὴν Ἐκκλησία;



Πρὸς μὲν οὖν τοὺς τὰ ἡμέτερα λέγοντας φρονεῖν καὶ τὰ ἐκεί-  
 νων ζηλοῦντας, ἀρκεῖ οὗτος ὁ λόγος ἡμῖν· ἐπειδὴ δὲ καὶ πρὸς ἐκεί-  
 νους ἀποτείνασθαι βούλομαι, δότε μοι μακροτέραν προσενεγκεῖν  
 τὴν διδασκαλίαν καὶ δεῖξαι, πῶς τὸν νόμον ἀτιμάζουσιν οἱ Ἰου-  
 5 δαῖοι, νηστεύοντες νῦν καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ καταπατοῦντες προστάγμα-  
 τα, ἀπεναντίας τοῖς ἐκείνῳ δοκοῦσι πάντα ποιοῦντες ἀεὶ. Ὅτε  
 γοῦν ἐβούλετο αὐτοὺς νηστεύειν, λιπαίνοντες ἐπλατύνοντο· ὅτε  
 ἐβούλετο αὐτοὺς μὴ νηστεύειν, ἐνήστευον· ὅτε ἤθελεν αὐτοὺς θυ-  
 σίαν προσάγειν, πρὸς τὰ εἰδωλα ἔτρεχον· ὅτε ἐβούλετο αὐτοὺς ἐορ-  
 10 τὰς ἐπιτελεῖν, ἐσπούδαζον μὴ ἐορτάζειν. Διὰ τοῦτο ὁ Στέφανος ἔλε-  
 γε πρὸς αὐτούς· «ὕμεῖς ἀεὶ τῷ Πνεύματι τῷ ἁγίῳ ἀντιπίπτετε». Ἐν  
 τοῦτο, φησὶν, ἐσπουδάκατε μόνον, ἐναντία ποιεῖν ὧν ἂν ὁ  
 Θεὸς ἐπιτάσῃ· καθάπερ οὖν καὶ νῦν ποιοῦσι. Πόθεν τοῦτο δῆλον;  
 Ἀπ' αὐτοῦ τοῦ νόμου. Καὶ γὰρ ἐπὶ τῶν ἐορτῶν τῶν Ἰουδαϊκῶν οὐ  
 15 καιρὸν μόνον, ἀλλὰ καὶ τόπον παρατηρεῖν ἐκέλευσεν ὁ νόμος. Καὶ  
 γὰρ περὶ τοῦ πάσχα τούτου πρὸς αὐτοὺς διαλεγόμενος, οὕτω πῶς  
 φησιν· «οὐ δύνασθε ποιεῖν τὸ πάσχα ἐν οὐδεμιᾷ τῶν πόλεων, ὧν  
 Κύριος ὁ Θεός σου δίδωσί σοι». Ἀλλ' ὥσπερ ἐν τῇ τεσσαρεσκαί-  
 δεκάτῃ τοῦ πρώτου μηνός, οὕτω καὶ ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις αὐτὸ κε-  
 20 λεύει ποιεῖν· καὶ τὴν πεντηκοστὴν ὁμοίως καὶ χρόνου καὶ τόπου  
 παρατηρήσει συνέκλεισεν, μετὰ ἐπτὰ ἐβδομάδας κελεύσας αὐτὴν  
 ἐπιτελεῖν, καὶ πάλιν προσθεῖς, ὅτι «ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἂν ἐκλέξηται  
 Κύριος ὁ Θεός σου». Οὕτω καὶ τὰς σκηνοπηγίας.

Ἀλλ' ἴδωμεν ἀμφοτέρων τούτων, τοῦ καιροῦ καὶ τοῦ τόπου,  
 25 τί ἐστὶν ἀναγκαιότερον, ὅταν ἀμφοτέρα μὴ ἐξῇν σῶσαι, πότερον  
 τοῦ τόπου δεῖ καταφρονῆσαι, τὸν καιρὸν δὲ φυλάξαι, ἢ τοῦ καιροῦ  
 καταφρονήσαντας, τὸν τόπον τηρῆσαι. Ὅ δὲ λέγω, τοιοῦτόν ἐστιν.  
 Ἐπέταξε καὶ ἐν τῷ πρώτῳ μηνὶ καὶ ἐν Ἱεροσολύμοις τὸ πάσχα γί-  
 νεσθαι καὶ ἐν καιρῷ διωρισμένῳ. Ὑποθώμεθα τοίνυν δύο τινὰς εἶ-  
 30 ναι ποιοῦντας τὸ πάσχα, καὶ ὁ μὲν παραβαινέτω τὸν τόπον, τὸν δὲ

5. Πράξ. 7,51.

6. Δευτ. 16,5-6.

7. Πρόκειται γὰρ τὸν μῆνα Νισάν.

8. Δευτ. 12,11.

Πρὸς ἐκείνους πὺν λέγουν ὅτι ἔχουν τὸ ἴδιο φρόνημα μὲ ἐμᾶς καὶ ἐπιδεικνύουν ζῆλο γιὰ τὰ ἰουδαϊκά, εἶναι ἀρκετὸς αὐτὸς ὁ λόγος μου. Ἐπειδὴ ὅμως ἐπιθυμῶ νὰ ἀπεθунθῶ καὶ πρὸς ἐκείνους, ἐπιτρέψτε μου νὰ ὁμιλήσω πιὸ ἐκτενῶς καὶ νὰ ἀποδείξω, πῶς οἱ Ἰουδαῖοι, νηστεύοντας τώρα, ἀτιμάζουν τὸν νόμο καί, ἐνεργώντας πάντοτε ἀντίθετα μὲ τὸ θέλημά του, καταπατοῦν τὰ θεῖα προστάγματα. Ὅταν ὁ Θεὸς ἤθελε νὰ νηστεύουν, αὐτοὶ ἔτρωγαν ὑπερβολικὰ καὶ πάχαιναν· ὅταν ἤθελε νὰ μὴ νηστεύουν, αὐτοὶ νήστευαν. Ὅταν ἤθελε νὰ τοῦ προσφέρουν θυσία, αὐτοὶ ἔτρεχαν πρὸς τὰ εἰδῶλα· ὅταν ἤθελε νὰ ἐπιτελοῦν τὶς ἐορτές, τότε αὐτοὶ φρόντιζαν νὰ μὴ ἐορτάζουν. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Στέφανος ἔλεγε πρὸς αὐτοὺς· «σεῖς πάντοτε ἀντιτίθεσθε πρὸς τὸ ἅγιο Πνεῦμα»<sup>5</sup>. Ἐνα καὶ μόνο, λέγει, ἀποτελεῖ τὴ φροντίδα σας· νὰ πράττετε ἀντίθετα ἀπὸ ἐκεῖνα πὺν διατάσσει ὁ Θεός, πράγμα πὺν καὶ τώρα κάμνουν. Ἀπὸ πὺν γίνεται αὐτὸ φανερό; Ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν νόμο. Γιατὶ σχετικὰ μὲ τὶς ἐορτὲς τῶν Ἰουδαίων ὁ νόμος ὥρισε νὰ τηροῦν ὄχι μόνο τὸν καιρὸ, ἀλλὰ καὶ τὸν τόπο. Πραγματικὰ μιλώντας πρὸς αὐτοὺς γιὰ τὴν ἐορτὴ τοῦ Πάσχα, λέγει τὰ ἐξῆς· «δὲν μπορεῖτε νὰ ἐορτάζετε τὸ Πάσχα σὲ καμμιά ἄλλη ἀπὸ τὶς πόλεις πὺν ὁ Κύριος ὁ Θεός σου σοῦ ἔδωσε»<sup>6</sup>. Ἀλλ' ὅπως ὀρίζει νὰ τελεῖται τὸ Πάσχα κατὰ τὴν δεκάτη τετάρτη τοῦ πρώτου μηνός<sup>7</sup>, ἔτσι ὀρίζει καὶ νὰ τελῆται αὐτὸ στὰ Ἱεροσόλυμα. Ὅμοίως καθώρισε καὶ τὸν χρόνον καὶ τὸν τόπον τελέσεως τῆς ἐορτῆς τῆς πεντηκοστῆς, ὀρίζοντας νὰ τελῆται αὐτὴ ἐπτὰ ἐβδομάδες μετὰ τὸ πάσχα, προσθέτοντας· «στὸν τόπον πὺν θὰ διαλέξῃ ὁ Κύριος ὁ Θεός σου»<sup>8</sup>. Τὸ ἴδιο καθώρισε καὶ τὰ τῆς ἐορτῆς τῆς σκηνοπηγίας.

Ἀλλ' ἄς δοῦμε ἀπὸ αὐτὰ τὰ δύο, τὸν καιρὸ καὶ τὸν τόπον, ποιό εἶναι πιὸ ἀναγκαῖον, ὅταν δὲν εἶναι δυνατό νὰ τηροῦνται καὶ τὰ δύο. Ποιό ἀπὸ τὰ δύο, πρέπει νὰ ἀδιαφορήσουμε γιὰ τὸν τόπον καὶ νὰ τηρήσουμε τὸν καιρὸ ἢ νὰ ἀδιαφορήσουμε γιὰ τὸν καιρὸ καὶ νὰ τηρήσουμε τὸν τόπον; Αὐτὸ πὺν λέγω σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ὁ νόμος καθώρισε νὰ τελῆται τὸ πάσχα κατὰ τὸν πρῶτον μῆνα καὶ στὰ Ἱεροσόλυμα, δηλαδὴ σὲ καιρὸ καὶ τόπον καθωρισμένο. Ἄς ὑποθέσουμε λοιπὸν ὅτι δύο ἄνθρωποι ἐορτάζουν τὸ πάσχα καὶ ἀπὸ αὐτοὺς ὁ ἓνας παραβαίνει τὸν τόπον, ἀλλὰ τηρεῖ τὸν καιρό· ὁ ἄλλος πάλι τηρεῖ τὸν τόπον, παραβαίνει ὅμως τὸν καιρό. Καὶ ἐκεῖνος πὺν τηρεῖ τὸν καιρὸ ἐορτάζει τὸ πάσχα τὸν πρῶτον μῆνα, ἀλλὰ μακριὰ ἀπὸ τὰ Ἱε-

καιρὸν τηρεῖτω· ὁ δὲ τηρεῖτω μὲ τὸν τόπον, παραβαινέτω δὲ τὸν καιρόν· καὶ ποιεῖτω ὁ μὲν τὸν καιρὸν τηρῶν, παραβαίνων δὲ τὸν τόπον ἐν τῷ πρώτῳ μηνί, καὶ τῶν Ἱεροσολύμων ἔξω που μακράν· ὁ δὲ τὸν τόπον τηρῶν, παραβαίνων δὲ τὸν καιρόν, ποιεῖτω μὲν ἐν  
 5 Ἱεροσολύμοις τὸ πάσχα, μὴ τῷ πρώτῳ δὲ μηνί, ἀλλὰ τῷ δευτέρῳ. Εἴτα ἴδωμεν τίς τῶν δύο τούτων ἐστὶν ὁ ἐγκαλούμενος, τίς δὲ ὁ εὐδοκιμῶν, ὁ παραβὰς τὸν καιρὸν καὶ ἐν τῷ τόπῳ ποιήσας, ἢ ὁ τὸν τόπον καταλιπὼν καὶ τὸν καιρὸν φυλάξας. Ἄν γὰρ ὁ τὸν καιρὸν παραβὰς ἵνα εἴσω ποιήσῃ τῆς πόλεως, ἀποδοχῆς ἄξιος ὢν φανῇ· ὁ  
 10 δὲ τὸν καιρὸν μὲν φυλάξας, καταλιπὼν δὲ τὸν τόπον, ἐγκλημάτων καὶ κατηγορίας ὥσπερ ἀσεβήσας, εὐδηλον, ὅτι καὶ οὗτοι παρανομοῦσιν, ἐν τῷ τόπῳ μὴ ποιοῦντες, κἂν μυριάκις λέγωσι τὸν καιρὸν τηρεῖν.

Πόθεν οὖν τοῦτο ἔσται δῆλον; Ἀπ' αὐτοῦ τοῦ Μωϋσέως.  
 15 Ἐπειδὴ γὰρ ἐποίησαν ἔξω τὸ πάσχα, προσῆλθον, φησί, τινὲς τῷ Μωϋσῇ, λέγοντες· «ἡμεῖς ἀκάθαρτοί ἐσμεν ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου· μὴ ὑστερήσομεν προσενεγκεῖν τὸ δῶρον Κυρίου κατὰ καιρὸν αὐτοῦ ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραήλ;». Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς Μωϋσῆς· «στῆτε αὐτοῦ, καὶ ἀκούσομαι τί ἐντελεῖται Κύριος περὶ ὑμῶν. Καὶ ἐλάλησε  
 20 Κύριος πρὸς Μωϋσῆν, λέγων· λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραήλ, λέγων· ἄνθρωπος ὃς ἐὰν γένηται ἀκαθάρτος ἐπὶ ψυχὴν ἀνθρώπου, ἢ ἐν ὁδῷ μακρᾷ, ἢ ἐν ὑμῖν, ἐν ταῖς γενεαῖς ὑμῶν, ποιήσῃ τὸ πάσχα ἐν τῷ μηνί τῷ δευτέρῳ». Ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστιν· ὃς ἂν ᾗ, φησὶν, ἐν ἀποδημίᾳ κατὰ τὸν πρώτον μῆνα, μὴ ποιεῖτω τῆς πόλεως ἔξω,  
 25 ἀλλ' ἐν τῷ δευτέρῳ μηνί, ἵνα φθάσῃ εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ παραβαινέτω τὸν καιρόν, ἵνα μὴ τῆς πόλεως ἐκπέσῃ· εἰκνύς, ὅτι ἡ τοῦ τόπου παρατήρησις τῆς τοῦ καιροῦ παρατηρήσεώς ἐστιν ἀναγκαιοτέρα.

Τί τοίνυν ἔχοιεν ἂν εἰπεῖν οἱ τῆς πόλεως ἔξω ποιοῦντες;  
 30 Ὅταν γὰρ τὸ ἀναγκαιότερον παραβῶσιν, οὐδὲ ἐν τῷ μικροτέρῳ παρατήρησις ὑπὲρ αὐτῶν ἀπολογήσασθαι δύναται. Ὡστε εἰ μυριάκις δοκῶσι μὴ παραβαίνειν τὸν καιρόν, ἐσχάτην παρανομίαν παρανομοῦσι. Καὶ τοῦτο οὐκ ἐντεῦθεν δῆλον μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν

ροσόλυμα, ἐνῶ ἐκεῖνος πού τηρεῖ τὸν τόπο καὶ παραβαίνει τὸν καιρό, τελεῖ τὸ πάσχα στὰ Ἱεροσόλυμα, ὅχι ὅμως τὸν πρῶτο μῆνα, ἀλλὰ τὸν δεύτερο. Στὴ συνέχεια ἃς ἐξετάσουμε ποιὸς ἀπὸ τοὺς δυὸ κατηγορεῖται καὶ ποιὸς ἐπαινεῖται, ἐκεῖνος πού παρέβηκε τὸν καιρὸ καὶ τήρησε τὸν τόπο ἢ ἐκεῖνος πού παρέβηκε τὸν τόπο καὶ τήρησε τὸν καιρό. Ἐὰν ἐκεῖνος πού παρέβηκε τὸν καιρό, γιὰ νὰ ἐορτάσῃ τὸ πάσχα μέσα στὰ Ἱεροσόλυμα, εἶναι ἄξιος παραδοχῆς, καὶ ἐκεῖνος πού τήρησε τὸν καιρὸ ἀλλὰ δὲν ἐφύλαξε τὸν τόπο, φανῇ ὅτι εἶναι ἄξιος ἐγκλημάτων καὶ κατηγορίας, καθ' ὅτι ἀσέβησε, εἶναι φανερό, ὅτι καὶ αὐτοὶ παρανομοῦν, ἀφοῦ δὲν τελοῦν τὸ πάσχα στὸν καθωρισμένο τόπο, ἔστω κι ἂν προβάλλουν μύριους ἰσχυρισμούς, ὅτι τηροῦν τὸν καιρό.

Ἀπὸ ποῦ λοιπὸν αὐτὸ θὰ γίνῃ φανερό; Ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν Μωϋσῆ. Ἐπειδὴ δηλαδὴ μερικοὶ ἐώρτασαν ἔξω τὸ πάσχα, προσῆλθον, λέγει, πρὸς τὸν Μωϋσῆ καὶ τοῦ εἶπαν· «ἐμεῖς εἴμαστε ἀκάθαρτοι, γιὰτὶ πλησιάσαμε νεκρὸν ἄνθρωπο· μήπως λοιπὸν θ' ἀποκλεισθοῦμε ἐμεῖς ἀνάμεσα ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἰσραηλῖτες ἀπὸ τὸ νὰ προσφέρουμε τίς θυσίες μας πρὸς τὸν Κύριο κατὰ τὴν ἡμέρα αὐτή;» Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Μωϋσῆς· «σταματῆστε ἐδῶ καὶ θ' ἀκούσω τί θὰ διατάξῃ ὁ Κύριος γιὰ σᾶς». Καὶ ὁ Κύριος μίλησε πρὸς τὸν Μωϋσῆ καὶ εἶπε· «Πὲς στὰ τέκνα τοῦ Ἰσραὴλ· ἂν κάποιος ἀπὸ σᾶς ἢ τοὺς ἀπογόνους σας γίνῃ ἀκάθαρτος πλησιάζοντας νεκρὸν ἄνθρωπο ἢ εὗρεθῇ μακριὰ κατὰ τὴν ἡμέρα τοῦ πάσχα, θὰ ἐορτάσῃ αὐτὸ κατὰ τὸν δεύτερο μῆνα»<sup>9</sup>. Αὐτὸ πού λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ἐὰν κάποιος, λέγει, βρεθῇ σὲ ταξίδι κατὰ τὸν πρῶτο μῆνα, ἃς μὴν ἐορτάσῃ τὸ πάσχα μακριὰ ἀπὸ τὴν πόλη, ἀλλ' ἃς τὸ ἐορτάσῃ κατὰ τὸν δεύτερο μῆνα, ὅταν θὰ ἐπιστρέψῃ στὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ ἃς παραβῇ τὸν καιρό, γιὰ νὰ μὴ παραβῇ τὴν τήρηση τοῦ τόπου, δείχνοντας ὅτι ἡ τήρηση τοῦ τόπου εἶναι περισσότερο ἀναγκαία ἀπὸ τὴν τήρηση τοῦ καιροῦ.

Τί θὰ μπορούσαν λοιπὸν νὰ ποῦν οἱ Ἰουδαῖοι, πού τελοῦν τὸ Πάσχα ἔξω ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα; Γιατί, ὅταν παραβοῦν τὸ ἀναγκαιότερο, δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ δικαιολογηθοῦν τηρώντας τὸ κατώτερο. Ὡστε, καὶ ἂν ἀκόμη μυριάκις νομίζουν ὅτι δὲν παραβαίνουν τὸν καιρό, διαπράττουν τὴν ἐσχάτη παρανομία. Καὶ αὐτὸ δὲν γίνεται φανερό ἀπὸ αὐτὸ μόνο, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς προφῆτες. Γιατί, ὅταν

προφητῶν. Ὅταν γὰρ φαίνονται ἐκεῖνοι μήτε θύσαντες, μήτε  
 ὥδην ἄσαντες ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας, μήτε νηστείαν τοιαύτην τινὰ  
 νηστεύσαντες, ποίαν ἔχοιεν ἂν οὗτοι συγγνώμην; Καίτοι γε ἐκεῖνοι  
 προσδοκῶντες ἀπολήψεσθαι τὴν τοιαύτην αὐτῶν πολιτείαν, ὅμως  
 5 ἔμενον τῷ νόμῳ πειθόμενοι καὶ τὰ τοῦ νόμου πληροῦντες· τοῦτο  
 γὰρ ὁ νόμος ἔλεγεν· οὗτοι δὲ μηδὲ ἐλπίδα τινὰ ἔχοντες τὴν προτέ-  
 ραν ἀπολήψεσθαι πολιτείαν (ποῦ γὰρ ἔχουσιν ἀπὸ τῶν προφητῶν·  
 δεῖξαι τοῦτο;) οὐδὲ οὕτως ἀνέχονται ἡσυχάζειν. Καίτοι εἰ καὶ  
 προσεδόκων ἀπολήψεσθαι καὶ οὕτω μιμεῖσθαι ἔδει τοὺς ἀγίους  
 10 καὶ μὴ νηστεύειν, μηδὲ ἄλλο τοιοῦτον ποιεῖν.

5. Ὅτι γὰρ οὐδὲν τούτων ἐποίησαν ἐκεῖνοι, ἄκουσον τί πρὸς  
 τοὺς ἐρωτῶντας ἔλεγον. Ἐπειδὴ γὰρ ἐπέκειντο βιαζόμενοι καὶ  
 ἀναγκάζοντες αὐτοὺς οἱ βάρβαροι, κεχρῆσθαι τοῖς ὀργάνοις αὐτῶν  
 λέγοντες, «ἄσατε ἡμῖν τὴν ὥδην Κυρίου», ἐκεῖνοι τὸν νόμον σα-  
 15 φῶς ἐπιστάμενοι οὐκ ἐπτρέποντα ταῦτα ἔξω ποιεῖν, ἔλεγον· «πῶς  
 ἄσομεν τὴν ὥδην Κυρίου ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας;». Καὶ πάλιν οἱ παῖδες  
 οἱ τρεῖς ἐν Βαβυλῶνι διατρίβοντες ἔλεγον· «οὐκ ἔστιν ἐν τῷ καιρῷ  
 τούτῳ ἄρχων καὶ προφήτης, οὐδὲ τόπος τοῦ καρπῶσαι ἐνώπιόν  
 σου καὶ εὐρεῖν ἔλεος». Καίτοι γε πολὺς ἦν ἐκεῖ τόπος, ἀλλ' ἐπειδὴ  
 20 ὁ ναὸς οὐκ ἦν, ἔμενον μὴ θύοντες. Καὶ πρὸς ἐτέρους δὲ πάλιν ὁ  
 Θεὸς διὰ τοῦ Ζαχαρίου, «μὴ νηστείαν νενηστεύκατέ μοι ἔτη ἑβδο-  
 μήκοντα;», τὰ τῆς αἰχμαλωσίας λέγων. Πῶς οὖν σὺ νῦν νηστεύεις,  
 εἶπέ μοι, τῶν προγόνων τῶν σῶν οὔτε θυσάντων, οὔτε νηστευσάν-  
 των, οὔτε ἑορτασάντων; Ὅτι γὰρ οὔτε τὸ πάσχα ἐπετέλουν, μάλι-  
 25 στα μὲν καὶ ἐκ τούτων δῆλον. Ὅπου γὰρ θυσία οὐκ ἦν, οὐδὲ ἑορτὴ  
 ἦν, ἐπειδὴ πάσας οὕτως ἐπιτελεῖσθαι ἔδει. Ἵνα δὲ καὶ αὐτοῦ τοῦ  
 πράγματος τὴν ἀπόδειξιν παρασχώμεθα, ἄκουσον τί φησιν ὁ Δα-  
 νιήλ· «ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἤμην ἐγὼ Δανιήλ πενθῶν, τρεῖς  
 ἑβδομάδας ἄρτον ἐπιθυμιῶν οὐκ ἔφαγον καὶ οἶνος καὶ κρέας οὐκ  
 30 εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου καὶ ἄλειμμα οὐκ ἠλειψάμην ἐν ταῖς  
 ἑβδομάσιν ἐκείναις. Καὶ ἐγένετο τῇ τετάρτῃ καὶ εἰκάδι ἡμέρᾳ τοῦ

10. Ψαλμ. 136,3—4.

11. Δαν. 3,38.

12. Ζαχ. 7,5.

13. Δαν. 10,2—4.

ἐκεῖνοι φαίνονται νὰ μὴ θυσιάσουν οὔτε νὰ ψάλλουν σὲ ξένη γῆ οὔτε νὰ τηροῦν κάποια παρόμοια νηστεία, ποιά συγγνώμη θὰ μπορούσαν νὰ ἔχουν αὐτοί; Ἄν καὶ βέβαια ἐκεῖνοι προσδοκώντας ν' ἀποκτήσουν καὶ πάλι τὸν παλαιὸ τρόπο ζωῆς τους, ἔμειναν πιστοὶ στὸν νόμο καὶ τηροῦσαν τὶς διατάξεις του, γιατί τὸ ἀπαιτοῦσε ὁ νόμος· ἐνῶ αὐτοί, μὴ ἔχοντας καμμιὰ ἐλπίδα ὅτι θὰ ἐπανεύρουν τὸ παλαιὸ πολίτευμά τους (γιατὶ σὲ ποιόν προφήτη θὰ μπορούσαν νὰ τὸ δείξουν αὐτό;) οὔτε ἔτσι ἀνέχονται νὰ ἡσυχάσουν. Ἀλλά, κι ἂν ἀκόμη ὑπῆρχε τὸ ἐνδεχόμενον νὰ πραγματοποιηθοῦν οἱ προσδοκίες τους, θὰ ἔπρεπε καὶ τότε νὰ μιμηθοῦν τοὺς ἀγίους, καὶ οὔτε νὰ νηστεύουν, οὔτε νὰ κάμνουν τίποτε ἄλλο παρόμοιο.

5. Τὸ ὅτι βέβαια ἐκεῖνοι δὲν ἔπραξαν τίποτε ἀπ' ὅλα αὐτά, ἄκουσε τί ἔλεγαν πρὸς ἐκείνους πού τοὺς ἐρωτοῦσαν. Ἐπειδὴ δηλαδὴ οἱ βάρβαροι τοὺς ἐξεβίαζαν καὶ τοὺς ἐξανάγκαζαν νὰ χρησιμοποιήσουν τὰ μουσικά τους ὄργανα, λέγοντάς τους, «ψάλατέ μας τὴν ὠδὴ τοῦ Κυρίου», ἐκεῖνοι, γνωρίζοντας πάρα πολὺ καλὰ τὸν νόμο, πού δὲν ἐπέτρεπε νὰ τὰ κάμνουν αὐτὰ μακριὰ ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα, ἔλεγαν· «πῶς νὰ ψάλλουμε τὴν ὠδὴ τοῦ Κυρίου σὲ ξένη γῆ;»<sup>10</sup>. Ἐπίσης καὶ οἱ τρεῖς παῖδες, ὄντας αἰχμάλωτοι στὴ Βαβυλῶνα, ἔλεγαν· «δὲν ὑπάρχει στὸν καιρὸ μας ἄρχοντας καὶ προφήτης, οὔτε τόπος γιὰ νὰ προσφέρουμε τὶς θυσίες μας καὶ νὰ βροῦμε ἔλεος»<sup>11</sup>. Ἄν καὶ βέβαια ὑπῆρχε ἐκεῖ πολὺς τόπος, ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχε ὁ ναός, ζοῦσαν χωρὶς νὰ τελοῦν τὶς θυσίες. Καὶ σὲ ἄλλους πάλι ὁ Θεὸς μὲ τὸ στόμα τοῦ Ζαχαρία· ἔλεγε· «μήπως ἐπὶ ἐβδομήντα χρόνια κánaτε νηστεία γιὰ μένα;»<sup>12</sup>, ἐννοώντας βέβαια τὰ χρόνια τῆς αἰχμαλωσίας. Πές μου λοιπόν, πῶς σὺ τώρα νηστεύεις, τὴ στιγμὴ πού οἱ πρόγονοί σου οὔτε θυσίασαν οὔτε νήστεψαν οὔτε ἐώρτασαν; Γιατὶ τὸ ὅτι οὔτε τὸ πάσχα ἐώρταζαν, γίνεται φανερό πρὸ πάντων ἀπὸ αὐτὰ ἐδῶ. Ὅπου δηλαδὴ δὲν ὑπῆρχε θυσία, ἐκεῖ δὲν ὑπῆρχε οὔτε ἐορτὴ, ἐπειδὴ ἔπρεπε νὰ ἐπιτελοῦνται ὅλες ἔτσι. Γιὰ νὰ δώσουμε ὅμως καὶ αὐτοῦ τοῦ πράγματος τὴν ἀπόδειξη, ἄκουσε τί λέγει σχετικὰ ὁ Δανιήλ· «κατὰ τὶς ἡμέρες ἐκεῖνες ἐγὼ ὁ Δανιήλ πενθοῦσα τρεῖς ἐβδομάδες· ψωμὶ γευστικὸ καὶ εὐχάριστο δὲν ἔφαγα, κρασὶ καὶ κρέας δὲν μῆκε στὸ στόμα μου, καὶ μὲ μύρα δὲν ἀλείφθηκα κατὰ τὶς ἐβδομάδες ἐκεῖνες. Καὶ συνέβηκε κατὰ τὴν εἰκοστὴ τέταρτη ἡμέρα τοῦ πρώτου μηνὸς νὰ δῶ τὴν ὄραση»<sup>13</sup>. Συγκεντρῶστε στὸ σημεῖο αὐτό,

πρώτου μηνός, εἶδον τὴν ὄρασιν». Ἐνταῦθά μοι μετὰ ἀκριβείας προσέχετε· ἀπὸ γὰρ τούτων δῆλον, ὅτι τὸ πάσχα οὐκ ἐπετέλεσαν. Καὶ πῶς; Ἐγὼ λέγω.

Ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν ἀζύμων νηστεύειν Ἰουδαίοις οὐ θέμις·  
 5 οὗτος δὲ ἡμέραις εἴκοσι καὶ μίαν οὐδενὸς ὅλως μετέλαβεν. Καὶ πόθεν δῆλον, φησὶν, ὅτι αἱ εἴκοσι ἡμέραι καὶ μία κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἀζύμων ἦσαν; Ἐξ ὧν εἶπεν, ὅτι «τετάρτη καὶ εἰκάδι τοῦ πρώτου μηνός»· καίτοι γε τὸ πάσχα εἰς μίαν καὶ εἰκάδα τελευτᾷ. Ἀρξάμενοι γὰρ ἀπὸ τῆς τεσσαρεσκαideκάτης τοῦ πρώτου μηνός,  
 10 εἴτα ἡμέρας ἑπτὰ ἐορτάσαντες, εἰς τὴν εἰκάδα καὶ πρώτην ἀπαντῶσιν. Ἀλλ' ὅμως καὶ παρελθόντος τοῦ πάσχα ἔμεινεν αὐτὸς νηστεύων. Ἀρξάμενος γὰρ ἀπὸ τῆς τρίτης ἡμέρας τοῦ πρώτου μηνός, εἴτα εἴκοσι καὶ μίαν πληρώσας, τὴν τεσσαρασκαideκάτην παρῆλθε καὶ μετ' ἐκείνην ἑπτὰ καὶ τρεῖς ἡμέρας ἑτέρας· ὥς οὐκ  
 15 ἐναγεῖς οὗτοι καὶ μιαιοί, τῶν ἀγίων ἐκείνων οὐδὲν τοιοῦτον τῶν νομίμων φυλαττόντων ἐπὶ τῆς ἀλλοτρίας, αὐτοὶ τὰ ἐναντία ποιοῦντες πρὸς φιλονεικίαν καὶ ἔριν; Καὶ γὰρ εἰ μὲν ράθυμοί τινες ἦσαν καὶ ἀνευλαβεῖς οἱ ταῦτα λέγοντες καὶ ποιοῦντες, ἴσως ἂν τις ραθυμίας ἐνόμισεν εἶναι τὸ μὴ φυλάττειν· εἰ δὲ φιλόθεοι καὶ εὐλαβεῖς  
 20 καὶ τὰς ψυχὰς τὰς ἑαυτῶν ὑπὲρ τῶν τῷ Θεῷ δοκούντων ἔδωκαν, εὐδηλον ὅτι τὸ μὴ φυλάξαι τὸν νόμον οὐ κατὰ ραθυμίαν ἐποιοῦν, ἀλλὰ παρὰ τὸ πεπεισθαι παρ' αὐτοῦ τοῦ νόμου, ὅτι τὰς παρατηρήσεις ταύτας ἀπάσας ἔξω τῶν Ἱεροσολύμων φυλάττειν οὐ χρή.

Καὶ ἕτερον δὲ ἀπὸ τούτου συνωμολόγηται μέγιστον· ὅτι θυ-  
 25 σιῶν παρατηρήσεις καὶ σαββάτων καὶ νομηνιῶν καὶ πάντων τῶν τοιούτων, ἐκ περιουσίας ἀπῆτει ἢ τότε πολιτεία· καὶ οὔτε τηρούμενα πρὸς ἀρετὴν μέγα συντελεῖν ἐδύνατο, οὔτε καταλιμπανόμενα φαῦλον ποιῆσαι τὸν σπουδαῖον ἴσχυε καὶ μειῶσαί τι τῆς ἐν τῇ ψυχῇ φιλοσοφίας. Οὗτοι γοῦν οἱ τῇ φιλοσοφίᾳ τῶν ἀγγέλων ἐπιδειξάμε-  
 30 νοι ἐφαμίλλους πολιτείας ἐπὶ γῆς, οὐδὲν τούτων ἐπιτελοῦντες, οὐ θυσίαν καταβαλόντες, οὐχ ἐορτὴν τηρήσαντες, οὐ νηστείαν τοιαύτην ἐπιδειξάμενοι, οὕτως ἤρεσαν τῷ Θεῷ, ὥς καὶ αὐτῆς περιγενέ-

παρακαλῶ, ὅλη τὴν προσοχή σας, γιατί ἀπὸ αὐτὰ γίνεται φανερό ὅτι δὲν ἐώρτασαν τὸ πάσχα. Καὶ πῶς γίνεται φανερό; Ἐγὼ θὰ σᾶς τὸ πῶ.

Κατὰ τὶς ἡμέρες τῶν ἀζύμων δὲν ἐπιτρεπόταν στοὺς Ἰουδαίους νὰ νηστεύουν, ὁ Δανιήλ ὅμως γιὰ εἴκοσι μία ἡμέρες δὲν ἔφαγε καθόλου. Καὶ ἀπὸ ποῦ γίνεται φανερό, ὅτι αὐτὲς οἱ εἴκοσι μία ἡμέρες συνέπεσαν μὲ τὶς ἡμέρες τῶν ἀζύμων; Ἀπ' αὐτὰ ποὺ εἶπε· «τὴν εἰκοστή τετάρτη τοῦ πρώτου μηνός»· ἂν καὶ βέβαια τὸ πάσχα τελειώνει τὴν εἰκοστή πρώτη τοῦ ἰδίου μηνός. Ἀρχίζοντας λοιπὸν ἀπὸ τὶς δέκα τέσσερες τοῦ πρώτου μηνός καὶ ἐορτάζοντας ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρες, ἔφθαναν στὴν εἰκοστή πρώτη. Ἀλλ' ὅμως, ἂν καὶ πέρασε τὸ πάσχα, ὁ Δανιήλ συνέχισε τὴ νηστεία. Γιατί, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὴν τρίτη ἡμέρα τοῦ πρώτου μηνός καὶ συμπληρώνοντας ἀκολουθῶς εἴκοσι μία ἡμέρες, ξεπέρασε τὴν δεκάτη τετάρτη καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτὴν ἀκόμη ἑπτὰ καὶ τρεῖς ἄλλες ἡμέρες. Ἐπομένως, πῶς δὲν εἶναι αὐτοὶ βέβηλοι καὶ μιαιοί, νὰ κάμνουν ἀπὸ φιλονεικία καὶ διάθεση ἐριστικὴ τὰ ἀντίθετα, τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ ἅγιοι ἐκεῖνοι δὲν φύλαξαν σὲ ξένη γῆ τίποτε παρόμοιο ἀπὸ τὰ νόμιμα; Καὶ ἂν αὐτοὶ ποὺ ἔλεγαν καὶ ἔκαμναν αὐτὰ ἦταν κάποιοι ἀδιάφοροι καὶ ἀνευλαβεῖς, θὰ νόμιζε ἴσως κανεὶς, ὅτι ἢ μὴ τήρηση τῶν διατάξεων προερχόταν ἀπὸ ἀδιαφορία, ἐφ' ὅσον ὅμως αὐτοὶ ἦταν καὶ φιλόθεοι καὶ εὐλαβεῖς καὶ τὴ ζωὴ τους θυσίασαν γιὰ ὅ,τι ὁ Θεὸς εὐαρεστεῖται, γίνεται φανερό, ὅτι ἢ μὴ φύλαξη τοῦ νόμου δὲν προερχόταν ἀπὸ ἀδιαφορία, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν πίστη τους στὸ νόμο, ὅτι δηλαδὴ δὲν πρέπει νὰ ἐπιτελοῦν τὶς θρησκευτικὰς τοὺς ὑποχρεώσεις μακριὰ ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα.

Ἀλλὰ καὶ κάτι ἄλλο πιὸ σπουδαῖο ἐπιβεβαιώνεται ἀπ' αὐτό· τὸ ὅτι δηλαδὴ ἢ τότε θρησκευτικὴ ζωὴ ἀπαιτοῦσε μὲ τὸ παρὰ πάνω τὴν τήρηση τῶν θυσιῶν καὶ τῶν σαββάτων καὶ τῶν νομηνιῶν καὶ ὅλων τῶν ἄλλων παρομοίων, καὶ ὅτι ὅλα αὐτά, οὔτε τηρούμενα μποροῦσαν νὰ συμβάλουν πάρα πολὺ στὴν ἀρετὴ, οὔτε παραλειπόμενα μποροῦσαν νὰ μεταβάλουν τὸν σπουδαῖο σὲ φαῦλο καὶ νὰ μειώσουν σὲ κάτι τὴν ἀρετὴ τῆς ψυχῆς. Αὐτοὶ λοιπόν, ποὺ ἐπέδειξαν στὴ γῆ πολιτεία ἐφάμιλλη τῶν ἀγγέλων, χωρὶς νὰ κάμουν τίποτε ἀπὸ αὐτά, χωρὶς νὰ προσφέρουν θυσία, χωρὶς νὰ τηρήσουν ἐορτὴ, χωρὶς νὰ ἐπιδείξουν ἀνάλογη νηστεία, τόσο πολὺ ἔγιναν ἀρεστοὶ στὸν Θεό, ὥστε καὶ τὴν ἴδια τὴ φύση νὰ ὑπερινικήσουν καὶ νὰ προσελκύσουν,



σθαι τῆς φύσεως καὶ τὴν οἰκουμένην ἅπασαν διὰ τῶν εἰς αὐτοὺς  
 συμβάντων εἰς θεογνωσίαν ἐπισπάσασθαι. Τί γὰρ ἂν ἴσον γένοιτο  
 τοῦ Δανιήλ; τί δαὶ τῶν τριῶν παίδων, οἳ τὸ μέγιστον ἐν τοῖς εὐαγ-  
 γελίοις παράγγελμα καὶ τῶν ἀγαθῶν ἀπάντων κεφάλαιον προλα-  
 βόντες, ἤδη διὰ τῶν ἔργων ἐπεδείξαντο; «Μείζονα γὰρ ταύτης»,  
 5 φησὶν, «ἀγάπην οὐδεὶς ἔχει, ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ὑπὲρ τῶν φί-  
 λων αὐτοῦ θήσῃ». Ἐκεῖνοι δὲ τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἔθηκαν ὑπὲρ τοῦ  
 Θεοῦ. Καὶ οὐ διὰ τοῦτο μόνον θαυμαστοί, ἀλλ' ὅτι οὐδὲ ἐπὶ μισθῷ  
 τινι τοῦτο ἔπραττον. Διὰ τοῦτο ἔλεγον, ὅτι «ἔστι Θεὸς ἐν τῷ οὐ-  
 ρανῷ δυνατὸς ἐξελέσθαι ἡμᾶς· καὶ ἐὰν μὴ, γνωστὸν ἔστω σοι, βα-  
 10 σιλεῦ, ὅτι τοῖς θεοῖς σου οὐ λατρεύομεν». Ἀρκετὸν ἡμῖν ἐστὶν ὁ μι-  
 σθός, φησὶν, ὅτι διὰ τὸν Θεὸν ἀποθνήσκουμεν. Καὶ ταῦτα ἐποιοῦν  
 καὶ τοσαύτην ἀρετὴν ἐπεδείκνυντο, οὐδὲν τῶν νομιζομένων παρα-  
 τηροῦντες.

6. Καὶ τίνος ἔνεκεν, φησί, ταῦτα ἐπέταξεν ὁ Θεός, εἰ μὴ ἐβούλε-  
 15 το γίνεσθαι; καὶ εἰ ἐβούλετο γίνεσθαι, τίνος οὖν ἔνεκα τὴν πόλιν  
 σου κατέλυσε; Δυσκοῦν θάτερον ἐχρῆν ποιεῖν αὐτόν, βουλόμενον αὐτὰ  
 μένειν, ἢ μὴ κελεῦσαι ἐν ἐνὶ τόπῳ θύειν, πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης  
 μέλλοντα διασπείρειν ὑμᾶς, ἢ βουλόμενος ὑμᾶς ἐκεῖ θύειν μόνον,  
 μὴ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης διασπείρειν καὶ μόνην ἐκείνην τὴν  
 20 πόλιν ποιῆσαι ἄβατον ἐχρῆν, ἐν ἣ ὁ μόνη τὴν θυσίαν ἀναφέρεσθαι  
 ἐκέλευσε. Τί οὖν; ἑαυτῷ μάχεται, φησί, θῦσαι μὲν ἐν ἐνὶ τόπῳ κε-  
 λεύσας, αὐτὸν δὲ πάλιν ἀποκλείσας τὸν τόπον ἐκεῖνον; Οὐδαμῶς,  
 ἀλλὰ καὶ σφόδρα ἑαυτῷ συμφωνεῖ. Οὐδὲ γὰρ παρὰ τὴν ἀρχὴν ὑμῖν  
 δοῦναι τὰς θυσίας ἠβούλετο. Αὐτὸν τὸν προφήτην παράγω μάρτυ-  
 25 ρα, λέγοντα οὕτως· «ἀκούσατε λόγον Κυρίου, ἄρχοντες Σοδόμων·  
 προσέχετε νόμον Θεοῦ ὑμῶν λαὸς Γομόρρας»· οὐ πρὸς Σοδομίτας  
 καὶ τοὺς ἐν Γομόρροις οἰκοῦντας διαλεγόμενος, ἀλλὰ πρὸς Ἰου-  
 δαίους. Καλεῖ δὲ αὐτοὺς οὕτως, ἐπειδὴ τῇ τῆς κακίας μιμήσει τὴν  
 πρὸς ἐκείνους ἐπεσπάσαντο συγγένειαν. Οὕτω γοῦν καὶ κύνας κα-  
 30 λεῖ καὶ ἵππους θηλυμανεῖς, οὐκ ἐπειδὴ πρὸς τὴν φύσιν ἐκείνων με-  
 τέπεσαν, ἀλλ' ἐπειδὴ τὴν τῶν ζώων τούτων λαγνεΐαν ἐδίωκον.  
 «Τί μοι πλῆθος τῶν θυσιῶν ὑμῶν; λέγει Κύριος». Οἱ δὲ ἐν Σοδό-

14. Ἰω. 15,13.

15. Δαν. 3,17.

16. Ἦσ. 1,10.

17. Ἦσ. 56,11 καὶ Ἰερ. 5,8.

18. Ἦσ. 1,11.

μέ ὅσα συνέβηκαν σ' αὐτούς, ὁλόκληρη τὴν οἰκουμένη πρὸς τὴ θεογνωσία. Πραγματικὰ τί θὰ μποροῦσε νὰ ἐξισωθῇ με τὸν Δανιήλ; τί ἐπίσης με τοὺς τρεῖς παῖδες, οἱ ὅποιοι, προλαβαίνοντας τὸ μέγιστο παράγγελμα τῶν εὐαγγελίων καὶ τὸ ἀποκορύφωμα ὅλων τῶν ἀγαθῶν, τὸ ἀπέδειξαν με τὰ ἔργα τους; Γιατὶ λέγει, «μεγαλύτερη ἀγάπη ἀπὸ αὐτὴν κανένας δὲν ἔχει, ὥστε νὰ θυσιάσῃ τὴ ζωὴ του ὑπὲρ τῶν φίλων του»<sup>14</sup>. Ἀλλ' ἐκεῖνοι θυσίασαν τὴ ζωὴ τους γιὰ τὸν Θεό. Καὶ δὲν εἶναι γι' αὐτὸ μόνο θαυμαστοί, ἀλλὰ καὶ γιατί δὲν τὸ ἔκαμαν αὐτὸ γιὰ νὰ λάβουν κάποιο μισθό. Γι' αὐτὸ ἔλεγαν· «ὑπάρχει στὸν οὐρανὸ Θεὸς ποὺ ἔχει τὴ δύναμη νὰ μᾶς σώσῃ· καὶ ἂν δὲν γίνῃ αὐτό, μάθε, βασιλεῦ, ὅτι ἐμεῖς δὲν λατρεύουμε τοὺς θεοὺς σου»<sup>15</sup>. Μᾶς εἶναι, λέγει, ἀρκετὸς ὁ μισθός, τὸ ὅτι πεθαίνουμε γιὰ τὸν Θεό. Καὶ τὰ ἔκαμναν αὐτὰ καὶ τόση μεγάλη ἀρετὴ ἔδειχναν, χωρὶς νὰ τηροῦν τίποτε ἀπὸ τὰ καθιερωμένα.

6. Καὶ γιὰ ποιό λόγο, λέγει, τὰ πρόσταξε αὐτὰ ὁ Θεός, ἂν δὲν ἤθελε νὰ γίνωνται; καὶ ἂν ἤθελε νὰ γίνωνται, γιατί τότε σοῦ κατέστρεψε τὴν πόλη; Τὸ ἓνα ἀπὸ τὰ δύο ἔπρεπε νὰ κάμῃ ὁ Θεός, ἂν ἤθελε νὰ τηροῦνται αὐτά· ἢ δὲν ἔπρεπε νὰ διατάξῃ νὰ τελοῦνται οἱ θυσίαι σὲ ἓνα τόπο, ἀφοῦ ἐπρόκειτο νὰ σᾶς διασκορπίσῃ σ' ὁλόκληρη τὴν οἰκουμένη, ἢ ἂν ἤθελε νὰ προσφέρετε ἐκεῖ μόνο τὶς θυσίαι σας, νὰ μὴ σᾶς διασκορπίσῃ σὲ κάθε γωνιὰ τῆς γῆς, καὶ ἔπρεπε νὰ καταστήσῃ ἐκείνην τὴν πόλιν μόνο ἄβατη, στὴν ὁποία καὶ μόνο διέταξε νὰ προσφέρεται ἡ θυσία. Τί λοιπόν; Ἀντιμάχεται, λέγει, τὸν ἑαυτό του, διατάσσοντας ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος νὰ γίνεται ἡ θυσία σ' ἓνα καὶ μόνο τόπο, ἀπὸ τὸ ἄλλο πάλι ἀποκλείοντας τὸν τόπο ἐκεῖνον; Καθόλου δὲν ἀντιμάχεται, ἀλλὰ καὶ πάρα πολὺ συμφωνεῖ με τὸν ἑαυτό του. Γιατὶ δὲν ἤθελε ὁ Θεός νὰ σᾶς δώσῃ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τὶς θυσίαι. Καὶ φέρνω μάρτυρα τὸν ἴδιο τὸν προφήτη, ποὺ λέγει τὰ ἑξῆς· «ἄρχοντες τῶν Σοδόμων, ἀκοῦστε λόγον Κυρίου· λαὸς τῆς Γομόρρας, προσέχετε νόμο τοῦ Θεοῦ σας»<sup>16</sup>, ὁμιλώντας ὅχι πρὸς τοὺς κατοίκους τῶν Σοδόμων καὶ τῶν Γομόρρων, ἀλλὰ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους. Καὶ τοὺς ὀνομάζει ἔτσι, ἐπειδὴ, μιμούμενοι τὴν κακία τους, ἔγιναν συγγενεῖς με ἐκείνους. Ἔτσι λοιπόν τοὺς ὀνομάζει καὶ σκύλους καὶ ἵππους θηλυμανεῖς, ὅχι γιατί μετέπεσαν στὴ φύση τῶν ἀλόγων ζώων, ἀλλὰ γιατί ἐπεδιώκαν τὴ λαγνεῖα τῶν ζώων αὐτῶν<sup>17</sup>. «Τί μοῦ χρειάζεται τὸ πλῆθος τῶν θυσιῶν σας; λέγει ὁ Κύριος»<sup>18</sup>.

μοις οὐδέ ποτε ἀνεφάνησαν ἀναφέροντες θυσίας· ἀλλὰ νῦν ὁ λόγος ἀποτείνεται πρὸς Ἰουδαίους, ἀπὸ τῆς ἐκείνων ἐπωνυμίας, διὰ τὴν αἰτίαν, ἣν εἶπον. «Τί μοι πλῆθος τῶν θυσιῶν ὑμῶν, λέγει Κύριος. Πλήρης εἰμι ὀλοκαυτωμάτων κριῶν καὶ στέαρ ἀρνῶν καὶ αἷμα  
5 ταύρων καὶ τράγων οὐ βούλομαι· οὐδὲ ἐὰν ἔρχησθε ὀφθῆναί μοι. Τίς γὰρ ἐξεζήτησε ταῦτα πάντα ἐκ τῶν χειρῶν ὑμῶν;».

Ἦκουσας σαφεστάτης φωνῆς λεγούσης, ὅτι οὐκ ἐξεζήτει ταῦτα παρ' ὑμῶν παρὰ τὴν ἀρχήν; Εἰ γὰρ ταῦτα ἐπεζήτει, τοὺς παλαιοὺς πάντας τοὺς πρὸ αὐτῶν λάμψαντες πρώτους ἂν εἰς ταύτην  
10 εἰσήγαγε τὴν πολιτείαν. Πῶς οὖν ἄρτι, φησὶν, ἐπέτρεψε; Τῇ ἀσθενείᾳ τῇ ὑμετέρᾳ συγκαταβαίνων. Καὶ καθάπερ ἰατρός, πυρέττοντα ὀρῶν ἄνθρωπον, δυσάρεστόν τινα καὶ ἀκαρτέρητον, ἐπιθυμοῦντα ψυχροποσίας καὶ ἀπειλοῦντα, εἰ μὴ λάβοι, βρόχον ἀνάψειν καὶ κατὰ κρημνῶν ἑαυτὸν ἀφήσειν, τὸ μεῖζον βουλόμενος κωλῦσαι κα-  
15 κόν, τὸ ἔλαττον δίδωσι καὶ βουλόμενος βιαίου τελευτῆς αὐτὸν ἀπαγαγεῖν· οὕτω δὴ καὶ ὁ Θεὸς ἐποίησεν. Ἐπειδὴ γὰρ εἶδεν μαινομένους, ἀγχομένους, ἐπιθυμοῦντας θυσιῶν, παρεσκευασμένους, εἰ μὴ λάβοιεν, πρὸς τὰ εἰδῶλα αὐτομολῆσαι, μᾶλλον δὲ οὐ παρεσκευασμένους μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτομολήσαντας ἤδη, ἐπέτρεψε τὰς θυ-  
20 σίας. Καὶ ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ αἰτία καὶ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ χρόνου γένοιτ' ἂν καταφανὲς τὸ λεγόμενον. Μετὰ γὰρ τὴν ἐορτήν, ἣν ἐπετέλεσαν τοῖς πονηροῖς δαίμοσι, τότε τὰς θυσίας ἐπέτρεψε, μονονουχὶ λέγων· μαίνεσθε καὶ βούλεσθε θύειν, οὐκοῦν κἂν ἐμοὶ θύετε. Ἀλλ' ὅμως καὶ τοῦτο ἐπιτρέψας οὐ μέχρι τέλους ἀφῆκεν, ἀλλὰ διὰ τῆς σοφω-  
25 τάτης μεθόδου πάλιν ἀπήγαγεν. Καὶ καθάπερ ὁ ἰατρός ἐκεῖνος (οὐδὲν γὰρ κωλύει τῷ αὐτῷ παραδείγματι χρήσασθαι πάλιν), χαρισάμενος τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ κάμνοντος, φιάλην οἴκοθεν κομίσας ἐκέλευσεν ἐν ταύτῃ μόνη τῆς ψυχροποσίας ἀπολαύειν καὶ τοῦ κάμνοντος πεισθέντος, λάθρα τοῖς ἐπιδιδούσι προσέταξε συντρίψαι τὴν φιάλην  
30 αὐτήν, ἵνα ἀνυπόπτως καὶ λαθραίως αὐτὸν ἀπαγάγῃ τῆς ἐπιθυμίας ἐκείνης, οὕτω καὶ ὁ Θεὸς ἐποίησε, θύειν ἐπιτρέψας, ἐν οὐδενὶ

Οἱ Σοδομίτες ὅμως ποτὲ δὲν παρουσιάσθηκαν νὰ προσφέρουν θυσίες στὸν Θεό· συνεπῶς ὁ λόγος ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ὀνομάζοντάς τους μὲ τὰ ὀνόματα ἐκείνων, γιὰ τὴν αἰτία ποὺ εἶπα. «Τί μου χρειάζεται τὸ πλῆθος τῶν θυσιῶν σας; λέγει ὁ Κύριος. Εἶμαι χορτασμένος ἀπὸ ὀλοκαυτώματα κριῶν καὶ στέαρ ἀρνιῶν καὶ αἷμα ταύρων καὶ τράγων δὲν θέλω· οὔτε καὶ νὰ ἔρχεσθε καὶ νὰ παρουσιάζεσθε ἐνώπιόν μου ἔτσι. Γιατὶ ποιὸς τὰ ζήτησε αὐτὰ ἀπὸ τὰ χέρια σας;»<sup>19</sup>.

Ἄκουσες σαφέστατα λόγια ποὺ λέγουν, ὅτι ὁ Θεὸς δὲν ἐζητοῦσε αὐτὰ ἀπὸ σᾶς ἀπὸ τὴν ἀρχή; γιατί, ἂν ζητοῦσε αὐτά, θὰ ὠδηγοῦσε σ' αὐτὸν τὸν τρόπο ζωῆς καὶ λατρείας ὅλους τοὺς παλαιούς, ποὺ ἔλαμψαν πρὶν ἀπ' αὐτούς. Καὶ πῶς ἀργότερα, λέγει, τὸ ἐπέτρεψε; Δείχνοντας συγκατάβαση στὴν ἀδυναμία σας. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς ὁ ἰατρός, βλέποντας τὸν ἀσθενῆ του νὰ ἔχη ὑψηλὸ πυρετὸ καὶ νὰ εἶναι δύστροπος καὶ ἀνυπόμονος, νὰ θέλῃ νὰ πιῇ κρύο νερὸ καὶ νὰ ἀπειλῇ, ὅτι ἂν δὲ τοῦ δώσουν, θὰ κρεμασθῇ ἢ θὰ πέσῃ στὸ γκρεμό, θέλοντας νὰ τὸν ἀποτρέψῃ ἀπὸ τὸ μεγαλύτερο κακὸ ὑποχωρεῖ στὸ μικρότερο, ὥστε νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ τὸν βίαιο θάνατο, παρόμοια ἐνήργησε καὶ ὁ Θεός. Ἐπειδὴ δηλαδὴ τοὺς εἶδε νὰ μαίνονται, νὰ στενοχωροῦνται, νὰ ἐπιθυμοῦν θυσίες, νὰ εἶναι ἔτοιμοι νὰ ἐγκαταλείψουν τὸν ἀληθινὸ Θεό, ἂν δὲν τὶς λάβουν, καὶ νὰ λατρεύσουν τὰ εἰδωλα, καὶ ὅχι μόνο νὰ εἶναι ἔτοιμοι, ἀλλὰ καὶ νὰ ἔχουν ἤδη λιποτακτῇ, τοὺς ἐπέτρεψε τὶς θυσίες. Καὶ ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ αἰτία, θὰ μπορούσε νὰ ἐπιβεβαιωθῇ τὸ λεγόμενο καὶ ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν χρόνο. Μετὰ δηλαδὴ τὴν ἐορτή, ποὺ τέλεσαν στοὺς πονηροὺς δαίμονες, τότε ἐπέτρεψε τὶς θυσίες, λέγοντάς τους κατὰ κάποιον τρόπο· 'μαίνεσθε καὶ θέλετε νὰ θυσιάσετε· λοιπὸν προσφέρατε καὶ σὲ μένα θυσία'. Ἐπιτρέποντάς το ὅμως καὶ αὐτὸ δὲν τὸ ἄφησε ἐπ' ἀόριστο, ἀλλὰ, ἐνεργώντας μὲ τὴ σοφώτατη μέθοδό του, τὸ περιώρισε καὶ πάλι. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς ὁ ἰατρός ἐκεῖνος (γιατὶ τίποτε δὲν μᾶς ἐμποδίζει νὰ χρησιμοποιήσουμε τὸ ἴδιο παράδειγμα), ὑποχωρώντας στὴν ἐπιθυμία τοῦ ἀσθενοῦς, ἀφοῦ προσκόμισε ἀπὸ τὸ σπίτι του φιάλη, ἔδωσε ἐντολὴ ἀπ' αὐτὴ καὶ μόνο νὰ πίνῃ κρύο νερό, καὶ ἀφοῦ ὁ ἀσθενὴς πείσθηκε, τότε ὁ ἰατρός διέταξε κρυφὰ τοὺς νοσοκόμους νὰ σπᾶσουν τὴ φιάλη, ὥστε ἀνύποπτα καὶ κρυφὰ νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία του ἐκείνη· ἔτσι ἐνήργησε καὶ ὁ Θεός·

ἐτέρῳ τόπῳ τῆς οἰκουμένης εἶασε τοῦτο γίνεσθαι, ἀλλ' ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις μόνον.

Εἶτα, ἐπειδὴ χρόνον ἔθυσαν βραχύν, καθεῖλε τὴν πόλιν, ἢν', ὥσπερ ὁ ἱατρὸς διὰ τῆς τοῦ σκεύους συντριβῆς, οὕτω καὶ ὁ Θεὸς διὰ τῆς κατασκαφῆς τῆς κατὰ τὴν πόλιν καὶ ἄκοντας αὐτοὺς ἀπαγάγῃ τοῦ πράγματος. Εἰ γὰρ φανερώς εἶπεν, «ἀπόστητε», οὐκ ἂν ἠνέσχοντο ραδίως· διὰ τῆς κατὰ τὸν τόπον ἀνάγκης λανθανόντως αὐτοὺς ἀπήγαγε τῆς περὶ τὸ πρᾶγμα μανίας. Ἔστω τοίνυν ὁ μὲν ἱατρὸς ὁ Θεός, ἡ φιάλη δὲ ἡ πόλις, ὁ δὲ νοσῶν ὁ δυσάρεστος τῶν 10 Ἰουδαίων δῆμος, ἡ δὲ ψυχροποσία ἡ τῶν θυσιῶν ἐπιτροπὴ καὶ ἐξουσία. Ὡσπερ οὖν ὁ ἱατρὸς ἴστησι τῆς ἀκαίρου ταύτης αἰτήσεως τὸν ἄρρωστον, τὸ σκεῦος ἀφανίσας, οὕτω καὶ ὁ Θεὸς τῶν θυσιῶν ἀπήγαγε, τὴν πόλιν αὐτὴν καθελὼν καὶ ποιήσας αὐτὴν ἄβατον πᾶσιν. Εἰ γὰρ μὴ τοῦτο κατασκευάσαι ἐβούλετο, τίνος ἔνεκεν εἰς τόπον ἓνα συνέκλεισε τὴν τοιαύτην ἀγιστείαν, «ὁ πανταχοῦ παρῶν καὶ τὰ πάντα πληρῶν;». Τίνος οὖν ἔνεκεν τὴν μὲν λατρείαν εἰς θυσίαν, τὰς δὲ θυσίας εἰς τόπον, τὸν δὲ τόπον εἰς καιρόν, τὸν δὲ καιρὸν εἰς μίαν πόλιν συναγαγόν, αὐτὴν πάλιν ἐκείνην τὴν πόλιν κατέστρεψε;

20 Καὶ τὸ δὴ θαυμαστὸν καὶ παράδοξον, ἡ μὲν οἰκουμένη πᾶσα ἀνεῖται τοῖς Ἰουδαίοις, ἔνθα οὐκ ἔξεστι θύειν, μόνῃ δὲ ἡ Ἱερουσαλὴμ ἄβατος γέγονεν, ἔνθα μόνον θύειν ἐξῆν. Ἄρα οὐχὶ καὶ τοῖς σφόδρα ἀνοήτοις δῆλῃ καὶ καταφανῆς γένοιτ' ἂν ἡ αἰτία τῆς κατασκαφῆς ἐκείνης; Ὡσπερ γὰρ οἰκοδόμος θεμελίους θείας, τοίχους ἀναστήσας, ὄροφον καμαρώσας, τὴν καμάραν ἐκείνην εἰς ἓνα μέσον συνδήσας λίθον, ἂν ἐκεῖνον ἀφέλῃ, τὸν πάντα τῆς οἰκοδομῆς διέλυσε σύνδεσμον· οὕτω καὶ ὁ Θεός, καθάπερ τινὰ σύνδεσμον λατρείας τὴν πόλιν ποιήσας, εἶτα ταύτην ἀνατρέψας, καὶ τὴν λοιπὴν τῆς πολιτείας ἐκείνης οἰκοδομὴν κατέλυσεν ἅπασαν.

30 7. Ἡ μὲν οὖν πρὸς Ἰουδαίους μενέτω τέως μάχη. Σήμερον γὰρ ἠκροβολισάμεθα πρὸς αὐτούς, μόνον τοσοῦτον εἰπόντες, ὅσον ἥρκει πρὸς ἀσφάλειαν τοῖς ἀδελφοῖς τοῖς ἡμετέροις, μᾶλλον δὲ καὶ πολλῶ πλέον. Ἀνάγκη δὲ λοιπὸν παρακαλέσαι ὑμᾶς τοὺς παρόν-

ἐπιτρέποντας τῇ θυσία, δὲν ἄφησε νὰ γίνεται αὐτὸ σὲ κανένα ἄλλο τόπο τῆς οἰκουμένης, ἀλλὰ στὰ Ἱεροσόλυμα μόνο.

Ἐπειτα, ἀφοῦ θυσίασαν γιὰ σύντομο χρονικὸ διάστημα, κατέστρεψε τὴν πόλη, ὥστε, ὅπως ὁ ἱατρὸς μὲ τὴ θραύση τῆς φιάλης, ἔτσι καὶ ὁ Θεὸς μὲ τὴν καταστροφή της νὰ τοὺς ἀπομακρύνῃ, καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλουν, ἀπὸ τὸ πρᾶγμα αὐτό. Ἄν φανερὰ τοὺς ἔλεγε, 'ἀπομακρυνθῆτε', δὲν θὰ τὸ δέχονταν εὐκολα· λόγῳ ὅμως τῆς ἀνάγκης τοῦ τόπου, τοὺς ἀπομάκρυνε κρυφὰ ἀπὸ τὴ μανία τοῦ πράγματος αὐτοῦ. Ἄς ὑποθέσουμε λοιπὸν ὅτι ἱατρὸς εἶναι ὁ Θεός, φιάλη ἡ πόλη, ἄρρωστος ὁ δύστροπος λαὸς τῶν Ἰουδαίων, καὶ ψυχροποσία ἡ ἄδεια καὶ ἡ δυνατότητα τελέσεως τῶν θυσιῶν. Ὅπως λοιπὸν ὁ ἱατρὸς συγκρατεῖ τὸν ἄρρωστο ἀπὸ τὴ βλαβερὴ ἀπαίτησή του καταστρέφοντας τὸ σκεῦος, ἔτσι καὶ ὁ Θεὸς ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὶς θυσίες καταστρέφοντας τὴ πόλη αὐτὴ καὶ καθιστώντας τὴν ἄβατη. Γιατί, ἂν δὲν ἤθελε νὰ κάμῃ αὐτό, τότε γιὰ ποιό λόγο περιώρισε τὴν ἱεροτελεστία αὐτὴ σὲ ἓναν τόπο, «αὐτὸς ποὺ εἶναι παντοῦ παρὼν καὶ πληροῖ τὰ πάντα»; Γιὰ ποιό λόγο λοιπὸν περιορίζοντας τὴ λατρεία σὲ θυσία, τὶς θυσίες σὲ τόπο, τὸν τόπο σὲ καιρὸ καὶ τὸν καιρὸ σὲ μιὰ πόλη, κατέστρεψε πάλι τὴν πόλη ἐκείνη;

Καὶ τὸ θαυμαστὸ βέβαια καὶ παράδοξο εἶναι, ὅτι ὅλη ἡ οἰκουμένη εἶναι διάπλατα ἀνοικτὴ στοὺς Ἰουδαίους, ὅπου ὅμως δὲν τοὺς ἐπιτρέπεται νὰ τελέσουν τὴ θυσία, καὶ μόνο ἡ Ἱερουσαλὴμ κατέστη ἄβατη σ' αὐτούς, ὅπου μόνο ἐπιτρεπόταν ἡ προσφορὰ τῆς θυσίας. Ἄρα δὲν εἶναι ὀλοφάνερη καὶ σ' αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς πιὸ ἡλίθιους ἡ αἰτία τῆς καταστροφῆς ἐκείνης; Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς ὁ οἰκοδόμος, ἀφοῦ τοποθετήσῃ τὰ θεμέλια, ὑψώσῃ τοὺς τοίχους, κατασκευάσῃ θολωτὴ ὀροφὴ καὶ συνδέσῃ τὴν καμάρα ἐκείνη σὲ μιὰ κεντρικὴ πέτρα, ἂν θελήσῃ νὰ τὴν ἀφαιρέσῃ, διέλυσε ὅλον τὸν σύνδεσμο τῆς οἰκοδομῆς, ἔτσι καὶ ὁ Θεός· ἀφοῦ κατέστησε κατὰ κάποιον τρόπο τὴν πόλη σύνδεσμο λατρείας, στὴ συνέχεια καταστρέφοντάς τὴν, κατέλυσε ταυτόχρονα καὶ ὀλόκληρο τὸ ὑπόλοιπο θρησκευτικὸ οἰκοδόμημα.

7. Ἡ μάχη λοιπὸν κατὰ τῶν Ἰουδαίων ἄς σταματήσῃ ἐδῶ. Γιατὶ σήμερα ρίψαμε τὰ βέλη ἐναντίον τους, λέγοντας μόνο τόσα, ὅσα ἀρκοῦσαν γιὰ τὴν ἀσφάλεια τῶν ἀδελφῶν μας, ἢ καλύτερα καὶ πολὺ περισσότερα. Πρέπει ὅμως τώρα νὰ παρακαλέσω ἐσᾶς τοὺς παρό-

τας, ἵνα πολλὴν τῶν μελῶν τῶν ἡμετέρων ποιήσωνται πρόνοιαν, ἵνα μὴ λέγητε· 'τί δέ μοι μέλει; τί δὲ ἐγὼ περιεργάζομαι καὶ πολυπραγμονῶ;' Ὁ Δεσπότης ἡμῶν δι' ἡμᾶς ἀπέθανε, σὺ δὲ οὐδὲ λόγον προῖσαι; Καὶ ποίαν ἔχεις συγγνώμην; ποίας ἀπολογίας τεύξῃ; πῶς  
 5 ἐπὶ τοῦ βήματος στήσῃ τοῦ Χριστοῦ μετὰ παρρησίας, εἶπέ μοι, τοσούτων ψυχῶν ἀπώλειαν παρορῶν; Εἴθε μοι δυνατόν ἦν τοὺς ἐκεῖ τρέχοντας εἰδέναι, καὶ οὐκ ἂν ἐδεήθην ὑμῶν, ἀλλὰ τὴν ταχίστην ἐποιησάμην ἂν διόρθωσιν. Ὅταν τὸν ἀδελφὸν δέῃ διορθῶσαι, κἂν τὴν ψυχὴν ἐπιδοῦναι δέῃ, μὴ παραιτήσῃ· μίμησαί σου τὸν Δεσπό-  
 10 την. Κἂν οἰκέτην ἔχῃς, κἂν γυναῖκα, κάτεχε ἐπὶ τῆς οἰκίας μετὰ πολλῆς τῆς σφοδρότητος. Εἰ γὰρ εἰς θέατρον οὐκ ἐπιτρέπεις ἀπελθεῖν, πολλῶ μᾶλλον ἐπὶ συναγωγῆς τοῦτο χρή ποιεῖν. Μείζων γὰρ ἢ παρανομία ἐκείνης αὕτη· ἐκεῖ ἁμαρτία τὸ γινόμενον, ἐνταῦθα δὲ ἀσέβεια. Ταῦτα δὲ λέγομεν, οὐχ ἵνα εἰς θέατρον ἀφῇτε ἀναβαίνειν,  
 15 κακὸν γὰρ κάκεῖνο, ἀλλ' ἵνα καὶ τοῦτο πολλῶ πλέον κωλύσῃτε.

Τί τρέχεις ἰδεῖν ἐν τῇ συναγωγῇ τῶν θεομάχων Ἰουδαίων, εἶπέ μοι; σαλπίζοντας ἀνθρώπους; δέον σε οἴκοι καθήμερον στενάζειν ὑπὲρ ἐκείνων καὶ δακρύνειν, ὅτι τῷ προστάγματι τοῦ Θεοῦ μάχονται, ὅτι τὸν διάβολον ἔχουσι μεθ' ἑαυτῶν χορεύοντα. Ὅπερ γὰρ  
 20 ἔφθην εἰπών, τὸ παρὰ γνώμην τοῦ Θεοῦ γινόμενον, εἰ καὶ ποτε συγκεχωρημένον ἦν, ὥστερον παρανομία τίς ἐστι, καὶ μυρίων τιμωριῶν ὑπόθεσις. Ἐσάλπιζον οἱ Ἰουδαῖοί ποτε, ὅτε τὰς θυσίας εἶχον, νῦν δὲ αὐτοῖς οὐκ ἀφίεται τοῦτο ποιεῖν. Ἀκουσον γοῦν καὶ διὰ τί τὰς σάλπιγγας ἔλαβον· «ποιήσον σεαυτῶ», φησί, «σάλπιγγας  
 25 ἐλατὰς ἀργυρᾶς». Εἴτα λέγων αὐτῶν τὴν χρεῖαν, ἐπήγαγε· «καὶ σαλπιεῖτε ἐν αὐταῖς ἐπὶ τοῖς ὀλοκαυτώμασιν ὑμῶν καὶ ταῖς θυσίαις τῶν σωτηρίων ὑμῶν». Ποῦ τοίνυν ἐστὶν ὁ βωμός; ποῦ δὲ ἡ κιβωτός; ποῦ δὲ ἡ σκηνὴ καὶ τὰ ἅγια τῶν ἀγίων; ποῦ δὲ ὁ ἱερεὺς; ποῦ δὲ τὰ Χερουβὶμ τῆς δόξης; ποῦ δὲ τὸ χρυσοῦν θυμιατήριον; ποῦ δὲ  
 30 τὸ ἱλαστήριον; ποῦ αἱ φιάλαι; ποῦ τὰ σπονδεῖα; ποῦ τὸ πῦρ τὸ ἄνω-

20. Ἀριθμ. 10,2.

21. Ἀριθμ. 10,10.

ντες, ὥστε νὰ δείξετε πολλή φροντίδα γιὰ τὰ μέλη μας καὶ νὰ μὴ λέτε· 'τί μὲ μέλλει; γιατί ν' ἀσχολοῦμαι καὶ νὰ καταγίνωμαι ἐγὼ μὲ τοὺς ἄλλους;' Ὁ Κύριός μας πέθανε γιὰ μᾶς, καὶ σὺ δὲν λές οὔτε μιὰ λέξη; Καὶ ποιά συγχώρηση θὰ ἔχης; ποιά δικαιολογία θὰ προβάλης; πῶς θὰ σταθῇς, πές μου, μὲ θάρρος ἐνώπιον τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἀδιαφορώντας γιὰ τὴν ἀπώλεια τόσων ψυχῶν; Μακάρι νὰ μποροῦσα νὰ γνωρίζω ὅλους ἐκείνους ποὺ τρέχουν ἐκεῖ καὶ δὲν θὰ χρειαζόμουν τὴ βοήθειά σας, ἀλλὰ θὰ μποροῦσα νὰ τοὺς διορθώσω τάχιστα. Ὅταν χρειάζεται νὰ διορθώσης τὸν ἀδελφό σου, κι ἂν ἀκόμη χρειασθῇ νὰ προσφέρῃς τὴ ζωὴ σου, μὴ ἀποφύγῃς νὰ τὸ κάμῃς, ἀλλὰ μιμήσου τὸν Κύριό σου. Καὶ εἴτε ἔχεις δοῦλο, εἴτε ἔχεις γυναικα, κράτησέ τους στὸ σπίτι μὲ πολλή αὐστηρότητα. Γιατί, ἂν δὲν τοὺς ἐπιτρέπεις νὰ πηγαίνουν στὸ θέατρο, πολὺ περισσότερο πρέπει νὰ τὸ κάνῃς αὐτὸ γιὰ τὴ συναγωγὴ· γιατί αὐτὴ ἡ παρανομία εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ ἐκείνη. Στὴν περίπτωσι ἐκείνη τὸ πρᾶγμα εἶναι ἁμαρτία, ἐνῶ σ' αὐτὴν εἶναι ἀσέβεια. Καὶ αὐτὰ τὰ λέμε ὅχι γιὰ νὰ τοὺς ἀφήνετε νὰ πηγαίνουν στὰ θέατρα, γιατί καὶ αὐτὸ εἶναι κακό, ἀλλὰ γιὰ νὰ τὸ ἐμποδίσετε καὶ αὐτὸ πολὺ περισσότερο.

Πές μου, τί τρέχεις νὰ δῇς στὴ συναγωγὴ τῶν θεομάχων Ἰουδαίων; ἀνθρώπους ποὺ παίζουν σάλπιγγες; Ἐπρεπε νὰ κάθῃσαι στὸ σπίτι σου καὶ νὰ στενάζῃς γιὰ ἐκείνους καὶ νὰ δακρύζῃς, ποὺ ἀντιμάχονται τὰ προστάγματα τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἔχουν μαζί τους τὸν διάβολο καὶ χορεύουν. Γιατί, ὅπως εἶπα παραπάνω, ἐκεῖνο ποὺ γίνεται παρὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, κι ἂν ἀκόμη κάποτε εἶχε ἐπιτραπῇ νὰ γίνεται, στὴ συνέχεια ὅμως γινόμενο εἶναι παρανομία καὶ αἰτία ἀπειρῶν τιμωριῶν. Σάλπιζαν κάποτε οἱ Ἰουδαῖοι, τότε ποὺ τελοῦσαν τὶς θυσίες, ἀλλὰ τώρα δὲν τοὺς ἐπιτρέπεται νὰ τὸ κάμουν αὐτό. Ἀκουσε ὅμως καὶ γιὰ ποιό λόγο ἔλαβαν τὶς σάλπιγγες· «κατασκεύασε», λέγει, «γιὰ τὸν ἑαυτό σου μὲ σφυρηλασία σάλπιγγες ἀργυρές»<sup>20</sup>. Ἐπειτα ἀνακοινώνοντας τὴ χρῆσι αὐτῶν πρόσθεσε· «καὶ θὰ σαλπίζετε μὲ αὐτὲς ὅταν θὰ προσφέρετε τὰ ὀλοκαυτώματά σας καὶ τὶς θυσίες πρὸς σωτηρίά σας»<sup>21</sup>. Ποῦ εἶναι λοιπὸν ὁ βωμός; ποῦ εἶναι ἡ κιβωτός; ποῦ εἶναι ἡ σκηνὴ καὶ τὰ ἅγια τῶν ἁγίων; ποῦ ὁ ἱερεὺς; ποῦ τὰ χερουβὶμ τῆς δόξης; ποῦ τὸ χρυσὸ θυμιατήρι; ποῦ τὸ ἱλαστήριο; ποῦ οἱ φιάλες; ποῦ τὰ σκεύη τοῦ λιβανισμοῦ; ποῦ ἡ φωτιὰ ποὺ



θεν κατενεχθέν; Πάντα ἀφῆκας καὶ τὰς σάλπιγγας κατέχεις μόνον; Ὅρᾳς ὅτι παίζουσι μᾶλλον, ἢ λατρεύουσιν;

Ἄλλ' ὥσπερ ἐκείνοις ἐγκαλοῦμεν, ὅτι παρανομοῦσιν, οὕτω καὶ πολλῶ μᾶλλον ὑμῖν, ὅτι τοῖς παρανομοῦσι συνέρχεσθε καὶ οὐχὶ  
 5 τοῖς συντρέχουσι μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς κυρίοις οὐσι κωλῦσαι καὶ μὴ βουλομένοις. Μὴ μοι λέγε· 'τί γὰρ ἔχω κοινὸν πρὸς ἐκεῖνον; Ἀλλότριός ἐστι καὶ ἄγνωστος'. Ἔως ἂν ἦ πιστὸς καὶ τῶν αὐτῶν σοι μετέχων μυστηρίων καὶ εἰς τὴν αὐτὴν Ἐκκλησίαν ἀπαντᾷ καὶ ἀδελφῶν καὶ συγγενῶν καὶ ἐπιτηδείων πάντων ἐστὶν οἰκειότερος.  
 10 Ὡσπερ οὖν οὐχ οἱ κλέπτοντες μόνον, ἀλλὰ καὶ οἱ κύριοι μὲν ὄντες κωλῦσαι, μὴ κωλύοντες δέ, τὴν αὐτὴν ἐκείνοις διδόασι δίκην· οὕτως οὐχ οἱ ἀσεβοῦντες μόνον, ἀλλὰ καὶ οἱ δυνάμενοι μὲν ἀπαγαγεῖν τῆς ἀσεβείας, μὴ βουλόμενοι δέ, ἢ δι' ὄκνον ἢ διὰ νωθρίαν, ὁμοίως κολάζονται. Ἐπεὶ καὶ ὁ τὸ τάλαντον ἐκεῖνο κατορύξας, ὁλόκληρον  
 15 ἀπέδωκε τῷ ἰδίῳ δεσπότῃ· ἀλλ' ὁμῶς ἐπειδὴ μὴ ἐπλεόνασεν αὐτὸ ἐκολάζετο. Καὶ σὺ τοίνυν αὐτός, ἂν καθαρὸς διαμείνης καὶ ἀκέραιος, μὴ πλεονάσης δέ σου τὸ τάλαντον, μηδὲ ἕτερον ἀδελφὸν ἀπολλύμενον ἐπαναγάγης εἰς σωτηρίαν, τὰ αὐτὰ ἐκείνῳ πείσῃ.

Τί μέγα αἰτῶ παρ' ὑμῶν, ἀγαπητοί; Ἐκαστος ὑμῶν ἓνα μοι  
 20 τῶν ἀδελφῶν ἀνασωσάτω, περιεργασάσθω, πολυπραγμονησάτω, ἵνα εἰς τὴν ἐπιούσαν σύναξιν μετὰ πολλῆς παρρησίας ἀπαντήσωμεν, δῶρα τῷ Θεῷ κομίζοντες, δῶρα πάντων τιμιώτερα, τὰς ψυχὰς τῶν πεπλανημένων ἐπαναγαγόντες· κἂν ὑβρισθῆναι δέῃ, κἂν πληγὰς λαβεῖν, κἂν ὀτιοῦν ἕτερον ὑπομεῖναι, πάντα ποιήσωμεν,  
 25 ὥστε αὐτοὺς ἀνακτήσασθαι. Καὶ γὰρ λακτιζόντων τῶν νοσοῦντων καὶ ὑβριζόντων καὶ λοιδορούντων ἀνεχόμεθα, οἱ δακνόμεθα ταῖς ὕβρεσιν, ἀλλ' ἓν μόνον ἐπιθυμοῦμεν ἰδεῖν, τοῦ τὰ τοιαῦτα ἀσχημοῦντος τὴν υἰγίαν. Καὶ ἱατροῦ πολλάκις ἐσθῆτα διέρρηξεν ὁ κάμνων· ἀλλ' οὐ διὰ τοῦτο ἀπέστη ἐκεῖνος τῆς θεραπείας. Πῶς οὖν  
 30 οὐκ ἄτοπον, τοὺς μὲν τῶν σωμάτων προνοοῦντας τοσαύτην ποιεῖσθαι τὴν ἐπιμέλειαν, ψυχῶν δὲ τοσοῦτων ἀπολλυμένων, ραθυμεῖν καὶ μηδὲν ἡγεῖσθαι πάσχειν δεινόν, τῶν μελῶν ἡμῶν σηπομένων;

κατέβηκε ἀπὸ τὸν οὐρανό; Ὅλα τὰ ἄφησες καὶ κρατᾷς μόνο τὶς σάλπιγγες; Βλέπεις ὅτι παίζουν μᾶλλον παρὰ λατρεύουν;

Ἄλλ' ὅπως κατηγοροῦμε ἐκείνους, γιατί παρανομοῦν, ἔτσι καὶ πολὺ περισσότερο κατηγοροῦμε ἐσᾶς, γιατί συναναστρέφεσθε μὲ ἐκείνους ποὺ παρανομοῦν, καὶ ὄχι μόνο ἐκείνους ποὺ τρέχουν μαζί τους στὶς συναγωγές, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους ποὺ μποροῦν νὰ τοὺς ἐμποδίσουν καὶ δὲν θέλουν. Μὴ μοῦ λές· 'Τί σχέση ἔχω ἐγὼ μὲ ἐκεῖνον; μοῦ εἶναι ξένος καὶ ἄγνωστος'. Ὅσο εἶναι πιστὸς καὶ μετέχει μαζί σου στὰ μυστήρια καὶ συχνάζει στὴν ἴδια ἐκκλησία, εἶναι πιὸ συγγενὴς καὶ ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς καὶ ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς καὶ ἀπὸ τοὺς φίλους. Ὅπως δηλαδὴ ὄχι μόνο οἱ κλέπτες, ἀλλὰ καὶ ὅσοι μποροῦν ν' ἀποτρέψουν τὴ κλοπὴ καὶ δὲν τὸ κάμνουν, τιμωροῦνται μὲ τὴν ἴδια τιμωρία, ἔτσι τιμωροῦνται ὅμοια ὄχι μόνον οἱ ἀσεβεῖς, ἀλλὰ καὶ ὅσοι μποροῦν ν' ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὴν ἀσέβεια, ἀλλὰ δὲν θέλουν νὰ τὸ κάνουν, ἢ ἀπὸ ὀκνηρία ἢ ἀπὸ νωθρότητα. Γιατὶ καὶ ἐκεῖνος ποὺ ἀπέκρυψε στὴ γῇ τὸ τάλαντο, τὸ ἐπέστρεψε ὁλόκληρο στὸν κύριό του, ἀλλὰ τιμωρήθηκε, γιατί δὲν τὸ πολλαπλασίασε<sup>22</sup>. Καὶ σὺ λοιπόν, ἂν παραμείνης καθαρὸς καὶ ἀκέραιος, δὲν πολλαπλασιάσης ὅμως τὸ τάλαντό σου οὔτε καὶ ὁδηγήσης ἀδελφὸ ποὺ χάνεται στὴ σωτηρία, θὰ πάθης τὰ ἴδια μὲ ἐκεῖνον.

Τί μεγάλο πρᾶγμα ζητῶ ἀπὸ σᾶς, ἀγαπητοί μου; Ὁ καθένας σας γιὰ χάρη μου ἃς σῶση κάποιον ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς, ἃς ἐνδιαφερθῇ κι ἃς φροντίση, ὥστε στὴν ἐπόμενη σύναξή μας νὰ συναντηθοῦμε μὲ πολλὴ παρρησία, προσφέροντας στὸν Θεὸ δῶρα, ποὺ εἶναι τιμιώτερα ἀπὸ ὅλα, ἐπαναφέροντας στὴ σωτηρία τὶς ψυχές τῶν πλανημένων ἀδελφῶν μας. Κι ἂν χρειασθῇ νὰ ὑβρισθοῦμε, ἢ νὰ δεχθοῦμε πλήγματα, ἢ νὰ ὑπομείνουμε ὅ,τιδήποτε ἄλλο, ἃς κάμουμε τὰ πάντα, ὥστε νὰ τοὺς ἐπανακτήσουμε. Γιατὶ καὶ ὅταν μᾶς κλωτσοῦν οἱ ἀσθενεῖς καὶ μᾶς ὑβρίζουν καὶ μᾶς ἐμπαίζουν τοὺς ἀνεχόμεστε καὶ δὲν ντρεπόμαστε γιὰ τὶς ὕβρεις τους, ἀλλ' ἓνα μόνο ἐπιθυμοῦμε νὰ δοῦμε, τὴν υἰεῖα ἐκείνου ποὺ κάμνει αὐτὲς τὶς ἀσχημοσύνες. Ὁ ἄρρωστος πολλὰς φορὲς ξέσχισε τὴ στολὴ τοῦ ἱατροῦ, ἀλλ' ἐκεῖνος δὲν παραιτεῖται γι' αὐτὸ ἀπὸ τὴ θεραπεία του. Πῶς λοιπόν δὲν εἶναι παράλογο, ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν τὴν πρόνοια τῶν σωμάτων νὰ δείχνουν τόση φροντίδα, καὶ ἐμεῖς, βλέποντας τόσες ψυχές νὰ χάνωνται, ν' ἀδιαφοροῦμε καὶ νὰ νομίζουμε, ὅτι δὲν πα-

Ἄλλ' οὐχ ὁ Παῦλος οὕτως· ἀλλὰ πῶς; «Τίς», φησίν, «ἀσθενεῖ καὶ οὐκ ἀσθενῶ; Τίς σκανδαλίζεται καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι;». Τοῦτο καὶ σὺ δέξαι τὸ πῦρ· κἂν ἴδῃς ἀδελφὸν ἀπολλύμενον, κἂν λοιδορῇ, κἂν ὑβρίζῃ, κἂν τύπτῃ, κἂν ἀπειλῇ ἐχθρὸς γενέσθαι, κἂν ὁτιοῦν  
 5 ἕτερον ἐπανατείνηται, πάντα φέρε γενναίως, ὅπως αὐτοῦ κερδάνῃς τὴν σωτηρίαν. Ἐὰν οὗτος ἐχθρὸς σου γένηται, ὁ Θεὸς ἔσται σου φίλος καὶ μεγάλοις σε κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἀμείψεται τοῖς ἀγαθοῖς.

Γένοιτο δὲ εὐχαῖς τῶν ἀγίων τούς τε πεπλανημένους ἀνασω-  
 10 θῆναι, ὑμᾶς τε τῆς ἄγρας περιγενέσθαι, αὐτούς τε τοὺς βλασφήμους ἐκείνους τῆς ἀσεβείας ἀπαλλαγέντας, ἐπιγινῶναι τὸν ὑπὲρ αὐτῶν σταυρωθέντα Χριστόν, ἵνα πάντες ὁμοθυμαδὸν ἐν ἐνὶ στόματι δο-  
 ξάζωμεν τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος σὺν τῷ ἀγίῳ Πνεύματι εἰς τοὺς σύμπαντας  
 15 αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

θαίνομε κανένα κακό, τῇ στιγμῇ ποὺ σαπίζουν τὰ μέλη μας; Ὅμως ὁ Παῦλος δὲν ἐνεργεῖ ἔτσι, ἀλλὰ πῶς; «Ποιός», λέγει, «εἶναι ἀσθενής καὶ δὲν εἶμαι καὶ ἐγώ; Ποιός σκανδαλίζεται καὶ δὲν φλογίζομαι ἐγὼ ἀπὸ πόνο;»<sup>23</sup>. Αὐτὴ λοιπὸν τῇ φλόγα δέξου καὶ σύ, κι ἂν δῆς κάποιον ἀδελφὸ νὰ χάνεται, εἴτε σὲ κακολογεῖ, εἴτε σὲ ὑβρίζει, εἴτε σὲ κτυπᾷ, εἴτε σὲ ἀπειλεῖ ὅτι θὰ γίνῃ ἐχθρὸς σου, εἴτε σὲ ἀπειλεῖ ὅτι θὰ κάμῃ ὅ,τιδήποτε ἄλλο, ὅλα ὑπόμεινέ τα μὲ γενναιότητα, ὥστε νὰ κερδίσης τὴ σωτηρία του. Ἐὰν αὐτὸς γίνῃ ἐχθρὸς σου, ὁ Θεὸς θὰ γίνῃ φίλος σου καὶ κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη θὰ σὲ ἀνταμείψῃ μὲ μεγάλα ἀγαθά.

Εὐχομαι μὲ τὶς εὐχὰς τῶν ἀγίων καὶ οἱ πλανημένοι νὰ σωθοῦν, ἀφοῦ σεῖς φροντίσετε νὰ τοὺς βρῆτε καὶ νὰ τοὺς ἐπαναφέρετε, καὶ ἀφοῦ ἀπαλλαγοῦν οἱ βλάσφημοι ἐκεῖνοι ἀπὸ τὴν ἀσέβεια, νὰ γνωρίσουν τὸν Χριστό, ποὺ σταυρώθηκε γι' αὐτούς, ὥστε ὅλοι μαζὶ καὶ μὲ ἓνα στόμα νὰ δοξάζουμε τὸν Θεὸ καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, στὸν ὁποῖον ἀνήκει ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, μαζὶ καὶ στὸ ἅγιο Πνεῦμα, σ' ὅλους τοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

23. Β' Κορ. 11,29.

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ

1. Πόθεν ἡμῖν ἄρα πλείων ὁ σύλλογος γέγονε σήμερον; Πρὸς τὴν ἀπαίτησιν τῆς ὑποσχέσεως ἀπηντήσατε πάντως καὶ τὸ ἀργύριον τὸ πεπυρωμένον, ὃπερ ὑπεσχόμεν καταβαλεῖν, ὑποδέξασθαι παρεγένεσθε. «Τὰ λόγια γάρ», φησί, «Κυρίου, λόγια ἀγνά· ἀργύριον πεπυρωμένον δοκίμιον τῇ γῇ». Εὐλόγητος ὁ Θεός, ὁ τοσαύτην ὑμῖν περὶ τὴν πνευματικὴν ἀκρόασιν ἐπιθυμίαν ἐνθείς. Καθάπερ γὰρ οἱ φίλοινοι καὶ φιλοπόται, ἐναγόμενοι καθ' ἐκάστην ἡμέραν, περιεργάζονται καὶ πολυπραγμονοῦσι ποῦ πότοι καὶ συμπόσια καὶ δεῖπνα καὶ κῶμοι καὶ μέθαι καὶ φιάλαι καὶ κρατῆρες καὶ ποτήρια, οὕτω δὴ καὶ ὑμεῖς, καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἀνιστάμενοι περιεργάζεσθε, ποῦ παραίνεσις καὶ συμβουλὴ καὶ παράκλησις καὶ διδασκαλία καὶ λόγος εἰς δόξαν Χριστοῦ συντείνων. Διὰ ταῦτα καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ προθυμότερον ταύτης ἀπτόμεθα τῆς ὑποθέσεως καί, ὥπερ ὑπεσχόμεθα, μετὰ πάσης κατατίθεμεν τῆς εὐγνωμοσύνης.

15 Ἡ μὲν οὖν πρὸς Ἰουδαίους μάχη τέλος ἔλαβε τὸ προσῆκον καὶ τὸ τρόπαιον ἔστηκε καὶ ὁ στέφανος ἡμῖν ἀπήρτισται καὶ τὸ βραβεῖον ἡρπάσαμεν καὶ ἀπὸ τῆς προτέρας διαλέξεως. Τὸ γὰρ σπουδαζόμενον ἦν ἡμῖν ἀποδείξαι, ὅτι τὰ γινόμενα νῦν ὑπ' αὐτῶν παρανομία τίς ἐστι καὶ παράβασις καὶ ἀνθρώπων πρὸς Θεὸν μάχη καὶ πόλεμος· καὶ τοῦτο σὺν Θεῷ μετὰ ἀκριβείας ἀπάσης ἀπεδείχθη. Εἰ γὰρ καὶ μέλλοιεν ἀπολαμβάνειν τὴν ἑαυτῶν πόλιν καὶ ἐπὶ τὴν προτέραν ἐπανιέναι πολιτείαν καὶ τὸν ναὸν ὁρᾶν ἀνιστάμενον, ὃπερ οὐδέ ποτε ἔσται, οὐδὲ οὕτως ἔχουσί τινα ἀπολογία ἐν τοῖς νῦν ὑπ' αὐτῶν γινομένοις. Ἐπεὶ καὶ οἱ παῖδες οἱ τρεῖς καὶ Δανιήλ

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ

Γιὰ ποιό λόγο ἄραγε ἡ συγκέντρωσή μας σήμερα ἔγινε μεγαλύτερη; Ὅπωςδήποτε ἀνταποκριθήκατε στήν ἀπαίτηση τῆς ὑποσχέσεως καὶ ἦλθατε νὰ λάβετε τὸ δοκιμασμένο ἀργύριο, ποὺ ὑποσχέθηκα νὰ σᾶς δώσω. Γιατὶ λέγει, «τὰ λόγια τοῦ Κυρίου εἶναι λόγια ἀγνά· ἀργύριο πυρακτωμένο καὶ δοκιμασμένο στὴ γῇ»<sup>1</sup>. Εὐλογητὸς ὁ Θεός, ποὺ ἔβαλε μέσα σας τόση μεγάλη ἐπιθυμία γιὰ τὴν πνευματικὴ ἀκρόαση. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνοι ποὺ ἀγαποῦν τὸ κρασί καὶ τὰ ἄλλα ποτά, ἀφοῦ σηκωθοῦν ἀπὸ τὸν ὕπνο κάθε ἡμέρα ἐρευνοῦν καὶ ψάχνουν ἐπίμονα νὰ μάθουν ποῦ ὑπάρχει πολυποσία καὶ συμπόσια καὶ δεῖπνα καὶ διασκεδάσεις καὶ μεθύσια καὶ φιάλες καὶ βαρέλια καὶ ποτήρια, ἔτσι λοιπὸν καὶ ἐσεῖς, κάθε ἡμέρα, ἀφοῦ σηκωθῆτε ἀπὸ τὸν ὕπνο, ἀναζητεῖτε νὰ μάθετε ποῦ ὑπάρχει παραίνεση καὶ συμβουλή καὶ παράκληση καὶ διδασκαλία καὶ λόγος, ποὺ ἀποσκοπεῖ στὴ δόξα τοῦ Χριστοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ ἐγὼ μὲ μεγαλύτερη προθυμία ἀσχολοῦμαι μὲ τὴν ὑπόθεση αὐτὴ καὶ ἐκεῖνα ποὺ ὑποσχέθηκα σᾶς τὰ προσφέρω μ' ὅλη μου τὴν εὐχαρίστηση.

Ὁ ἀγώνας λοιπὸν κατὰ τῶν Ἰουδαίων ἔλαβε τὸ τέλος ποὺ ἔπρεπε, τὸ τρόπαιο στήθηκε πιά, τὸ στεφάνι κατασκευάσθηκε καὶ πήραμε τὸ βραβεῖο ἀπὸ τὸν προηγούμενο λόγο. Ἡ προσπάθειά μας δηλαδὴ ἦταν ν' ἀποδείξουμε, ὅτι τὰ ὅσα αὐτοὶ πράττουν τώρα εἶναι παρανομία καὶ παράβαση καὶ μάχη καὶ πόλεμος τῶν ἀνθρώπων ἐναντίον τοῦ Θεοῦ, πρᾶγμα ποὺ μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ ἀποδείχθηκε ἐπακριβῶς. Καὶ ἂν ἀκόμη δηλαδὴ ἐπρόκειτο νὰ ἐπανακτήσουν τὴν πόλη τους καὶ νὰ ἐπανέλθουν στὸν παλιὸ τρόπο ζωῆς καὶ νὰ δοῦν νὰ ἀνοικοδομηται ὁ ναός, πρᾶγμα ποὺ δὲν πρόκειται νὰ γίνη ποτέ, οὔτε καὶ τότε θὰ εἶχαν κάποια δικαιολογία γιὰ τὰ ὅσα γίνονται τώρα ἀπ' αὐτούς. Γιατὶ καὶ οἱ τρεῖς παῖδες καὶ ὁ Δανιήλ καὶ ὅλοι

καὶ οἱ ἄλλοι ἅπαντες, οἱ ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας διατρίβοντες, προσεδόκων ἀπολήψεσθαι τὴν ἑαυτῶν πόλιν καὶ μετὰ ἑβδομήκοντα ἔτη τὸ ἔδαφος ὄψεσθαι τῆς πατρίδος καὶ ἐν τοῖς νόμοις τοῖς προτέροις βιώσεσθαι· ἀλλ' ὁμῶς καὶ φανεράν ὑπόσχεσιν ἔχοντες καὶ ὡμολο-  
 5 γημένην, οὐδὲ οὕτως ἐτόλμων πρὸ τῆς ὑποσχέσεως καὶ τῆς ἐπανά-  
 δου ποιῆσαί τι τῶν νομίμων, ὧν οὗτοι ποιοῦσι νῦν· οὕτω καὶ σὺ  
 δυνήσῃ τὸν Ἰουδαῖον ἐπιστομίσαι.

Ἐρώτησον γὰρ αὐτόν, 'τίνος ἔνεκεν νηστεύεις, οὐκ ἔχων τὴν πόλιν'; Κἂν εἶπῃ, ὅτι 'προσδοκῶ τὴν πόλιν ἀπολαμβάνειν', εἰπέ  
 10 πρὸς αὐτόν· 'οὐκοῦν ἕως ἂν ἀπολάβῃς ἡσύχαζε. Καὶ γὰρ οἱ ἅγιοι  
 ἐκεῖνοι, ἕως ὅτε πρὸς τὴν πατρίδα τὴν ἑαυτῶν ἐπανῆλθον, οὐδὲν  
 ἐτόλμων ποιεῖν, ὧν σὺ ποιεῖς νῦν. Ὅθεν δῆλον ὅτι παρανομεῖς  
 νῦν, κἂν μέλλῃς τὴν πόλιν ἀπολαμβάνειν, ὡς σύ φης, καὶ τὰς πρὸς  
 Θεὸν παραβαίνεις συνθήκας καὶ τὴν πολιτείαν αὐτὴν ἐνυβρίζεις'.  
 15 Πρὸς μὲν οὖν τὸ τὴν τῶν Ἰουδαίων ἀναισχυντίαν ἐπιστομίσαι καὶ  
 δεῖξαι παρανομοῦντας αὐτούς, ἱκανὰ καὶ τὰ τῇ προτέρᾳ διαλέξει  
 πρὸς τὴν ἀγάπην ὑμῶν εἰρημένα. Ἐπειδὴ δὲ οὐ τοῦτο ἐσπουδάκα-  
 μεν μόνον, ἐκεῖνων ἀπορράψαι τὰ στόματα, ἀλλὰ καὶ τὴν Ἐκκλη-  
 σίαν παιδεῦσαι μειζόνως τὰ οἰκεῖα δόγματα, φέρε ἐκ περιουσίας  
 20 τοῦτο ἀποδείξωμεν πάλιν, ὅτι οὔτε ἀναστήσεται λοιπὸν ὁ ναός,  
 οὐδὲ εἰς τὴν προτέραν ἐπανήξουσι πολιτείαν. Οὕτω γὰρ ὑμεῖς τε  
 ἀκριβέστερον εἴσεσθε τὰ ἀποστολικά δόγματα, ἐκεῖνοί τε μειζόνως  
 ἀσεβοῦντες ἀλώσονται. Παρέξομεν δὲ μάρτυρα τούτων οὐκ ἄγγε-  
 λον, οὐκ ἀρχάγγελον, ἀλλ' αὐτὸν τὸν τῆς οἴκουμένης ἀπάσης Δε-  
 25 σπότην, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. Εἰσελθὼν γὰρ εἰς τὰ  
 Ἱεροσόλυμα καὶ τὸν ναὸν ἰδὼν, ἔλεγεν, ὅτι «ἔσται Ἱερουσαλὴμ πα-  
 τουμένη ὑπὸ ἐθνῶν πολλῶν, ἕως οὗ πληρωθῶσι καιροὶ ἐθνῶν  
 πολλῶν», τὸν μέχρι συντελείας λέγων χρόνον. Καὶ πάλιν περὶ τοῦ  
 ναοῦ ταῦτα ἠπείλησε, τοῖς μαθηταῖς εἰπών· «οὐ μὴ μείνῃ λίθος ἐπὶ  
 30 λίθον ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, ἕως οὗ καταλυθῇ», τὸν ἀφανισμόν τὸν  
 παντελῆ καὶ τὴν ἐρήμωσιν προαναφωνῶν τὴν εἰς τέλος.

2. Λουκᾶ 21,24.

3. Ματθ. 24,2.

4. Ἡ προφητεία ἐκπληρώθηκε τὸ 70 μ. Χ., ὅταν ὁ Ρωμαῖος αὐτοκράτο-  
 ρας Τίτος κυρίευσε τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ κατέστρεψε ἐκ θεμελίων τὸν ναό.

οἱ ἄλλοι, πού ἔζησαν στήν αἰχμαλωσία, μέ ἀγωνία περίμεναν νά ἐπανεέλθουν στήν πόλη τους καί ὕστερα ἀπό ἐβδομήντα χρόνια νά δοῦν τὸ χῶμα τῆς πατρίδας τους καί νά ζήσουν σύμφωνα μέ τοὺς παλιοὺς νόμους. Ἀλλ' ὅμως, ἂν καὶ εἶχαν φανερὴ ὑπόσχεση καὶ ἐπιβεβαιωμένη, οὔτε καὶ ἔτσι τόλμησαν πρὶν ἀπὸ τὴν ἐκπλήρωση τῆς ὑποσχέσεως καὶ τὴν ἐπάνοδό τους νά πράξουν κάτι ἀπὸ τὰ νόμιμα, τὰ ὁποῖα τώρα αὐτοὶ πράττουν. Ἔτσι καὶ σὺ θὰ μπορέσης μέ αὐτὰ ν' ἀποστομώσης τὸν Ἰουδαῖο.

Ρώτησέ τὸν λοιπόν. 'Γιὰ ποιό λόγο νηστεύεις, ἀφοῦ δὲν βρίσκεσαι στήν πόλη σου;' Καὶ ἂν σοῦ πῇ, 'περιμένω νά ἐπιστρέψω στήν πόλη', τότε πές του. 'Μέχρι λοιπὸν νά ἐπιστρέψης, ἡσύχαζε. Γιατὶ καὶ οἱ ἅγιοι ἐκεῖνοι, πρὶν ἀπὸ τὴν ἐπάνοδό τους στήν πατρίδα, δὲν τόλμησαν νά κάμουν τίποτε ἀπὸ αὐτὰ πού τώρα σὺ κάμνεις. Ἄρα εἶναι φανερό, ὅτι παρανομεῖς τώρα, ἔστω καὶ ἂν, ὅπως λές, πρόκειται ν' ἀνακτήσης τὴν πόλη, παραβαίνεις τὶς συμφωνίες σου μέ τὸν Θεὸ καὶ μέ τὸν τρόπο αὐτὸ ζωῆς καὶ λατρείας τὸν καθυβρίζεις'. Γιὰ ν' ἀποστομώσης λοιπὸν τὴν ἀναίδεια τῶν Ἰουδαίων καὶ ν' ἀποδείξης, ὅτι αὐτοὶ παρανομοῦν, σοῦ εἶναι ἀρκετὰ τὰ ὅσα λέχθηκαν πρὸς τὴν ἀγάπη σας κατὰ τὴν προηγούμενη ὁμιλία. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἦταν ἡ προσπάθειά μας μόνο αὐτό, τὸ νά κλείσουμε τὰ στόματά τους, ἀλλὰ καὶ νά διδάξουμε στοὺς πιστοὺς τῆς Ἐκκλησίας τὰ δόγματά μας, ἐμπρὸς ἃς τὸ ἀποδείξουμε καὶ πάλι μέ περισσότερα ἐπιχειρήματα, ὅτι οὔτε θὰ ἀνοικοδομηθῇ ὁ ναὸς οὔτε καὶ αὐτοὶ θὰ ἐπανεέλθουν στὸ παλιὸ πολίτευμά τους. Γιατὶ ἔτσι σεῖς ἀκριβέστερα θὰ γνωρίσετε τὴν ἀποστολικὴ διδασκαλία, ἐνῶ ἐκεῖνοι θὰ συλληφθοῦν νά ἀσεβοῦν πιὸ πολύ. Καὶ θὰ παρουσιάσω γι' αὐτὰ μάρτυρα ὄχι ἄγγελο ἢ ἀρχάγγελο, ἀλλὰ τὸν ἴδιο τὸν Δεσπότη ὅλης τῆς οἰκουμένης, τὸν Κύριό μας Ἰησοῦ Χριστό. Γιατί, μπαίνοντας στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ ἀντικρύζοντας τὸν ναὸ εἶπε· «καὶ θὰ καταπατῆται ἡ Ἱερουσαλὴμ ἀπὸ πολλὰ ἔθνη, μέχρι πού νά συμπληρωθοῦν οἱ χρόνοι κυριαρχίας τῶν πολλῶν ἐθνῶν»<sup>2</sup>, ἐννοώντας τὸν χρόνο μέχρι τῆς συντέλεια. Ἀλλὰ καὶ σὲ ἄλλη περίπτωση διατύπωσε ἐνώπιον τῶν μαθητῶν του κατὰ τοῦ ναοῦ τὴν ἀπειλὴ αὐτή· «δὲ θὰ μείνῃ στὸν τόπο αὐτὸ λίθος ἐπάνω σὲ λίθο, μέχρι πού θὰ καταστραφῇ»<sup>3</sup>, προφητεύοντας ἔτσι τὸν παντελῆ ἀφανισμό καὶ τὴν ἐρήμωσή του<sup>4</sup>.



Ἄλλ' ὁ Ἰουδαῖος παραγράφεται τὴν μαρτυρίαν πάντως καὶ οὐκ ἀνέχεται τῶν εἰρημένων. 'Εχθρός', γὰρ φησὶν, 'ἐστὶν ἐμὸς ὁ ταῦτα λέγων· ἐγὼ αὐτὸν ἐσταύρωσα, καὶ πῶς αὐτοῦ παραδέξομαι τὴν μαρτυρίαν;' Τοῦτο γὰρ ἐστὶ τὸ θαυμαστόν, ὃ Ἰουδαῖε, ὅτι ὄν  
 5 ἐσταύρωσας, μετὰ τὸ σταυρωθῆναι τότε σου τὴν πόλιν καθεῖλε, τότε σου τὸν δῆμον διεσκόρπισε, τότε τὸ ἔθνος πανταχοῦ διέσπειρε· διδάσκων, ὅτι ἀνέστη καὶ ζῇ καὶ νῦν ἐστὶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ἐπειδὴ γὰρ διὰ τῶν εὐεργεσιῶν οὐκ ἠθέλησας αὐτοῦ γνῶναι τὴν δύναμιν, διὰ τῶν κολάσεων καὶ τῶν τιμωριῶν ἐπαίδευσέ σε τὴν  
 10 ἄμαχον αὐτοῦ καὶ ἀκαταγώνιστον ἰσχύν. Ἄλλ' οὐδὲ οὕτω πιστεύεις, οὐδὲ νομίζεις αὐτὸν εἶναι Θεὸν καὶ τῆς οἰκουμένης Δεσπότην, ἀλλ' ἀνθρωπον ἓνα τῶν πολλῶν. Φέρε οὖν, ὥς ἐπ' ἀνθρώπῳ ποιησώμεθα τὴν ἐξέτασιν. Πῶς δὲ ἐπ' ἀνθρώπων ποιούμεθα τὴν ἐξέτασιν; Ὅταν ἴδωμέν τινας ἀνθρώπους ἐν ἅπασιν ἀληθεύοντας καὶ  
 15 ἐν μηδενὶ ψευδομένους· κἂν ἐχθροὶ τυγχάνοντες ὥσι καὶ νοῦν ἔχομεν, δεχόμεθα τὰ ὑπ' αὐτῶν λεγόμενα. Ὡσπερ οὖν ὅταν ἴδωμεν ψευδομένους, κἂν ἀληθεύωσιν ἐν τισιν, οὐδὲ ἐκεῖνα ραδίως παραδεχόμεθα.

2. Φέρε οὖν, ἴδωμεν ὅποιον τὸ ἦθος τοῦ Χριστοῦ καὶ ποῖος ὁ  
 20 τρόπος. Οὐδὲ γὰρ τοῦτο μόνον προεῖπε καὶ προανεφώνησεν, ἀλλὰ καὶ ἄλλα τινὰ πολλὰ τῶν μελλόντων ἐκβήσεσθαι μετὰ μακρὸν ὕστερον χρόνον προανηγόρευσε τότε. Ἀγάγωμεν τοίνυν ἐκεῖνας τὰς προρρήσεις εἰς μέσον, κἂν ἴδῃς ἐν ἐκείναις ψευδόμενον, μηδὲ ταύτην καταδέξῃ, μηδὲ νομίσης εἶναι πιστόν· ἂν δὲ ἴδῃς ἐν ἅπασιν  
 25 ἀληθεύοντα καὶ ταύτην τέλος εἰληφυῖαν τὴν πρόρρησιν καὶ τὸν ἄφατον μαρτυροῦντα χρόνον τῇ τῶν προειρημένων ἀληθείᾳ, μὴ ἀναισχύντει περαιτέρω, μηδὲ φιλονείκει τοῖς ἡλίου φανερωτέροις πράγμασιν. Τί οὖν καὶ ἄλλο προεῖπεν, ἴδωμεν. «Προσῆλθεν αὐτῷ  
 30 Ἐπετίμησαν ὁ μαθηταὶ τῷ γενομένῳ, λέγοντες· διὰ τί μὴ ἐπράθη τοῦτο τριακοσίων δηναρίων καὶ ἐδόθη πτωχοῖς;». Ἐγκαλῶν τοί-

Ἄλλ' ὁ Ἰουδαῖος ἀπορρίπτει ἀσφαλῶς τὴ μαρτυρία αὐτὴ καὶ δὲν δέχεται τὰ λεχθέντα. Γιατὶ λέγει, 'εἶναι ἐχθρὸς μου αὐτὸς ποὺ τὰ εἶπε· ἐγὼ τὸν σταύρωσα· καὶ πῶς εἶναι δυνατόν ν' ἀποδεχθῶ τὴ μαρτυρία του;' Κι ὅμως, Ἰουδαῖε, αὐτὸ εἶναι τὸ ἀξιοθαύμαστο, ὅτι αὐτός, ποὺ τὸν σταύρωσες ἐσύ, ἀφοῦ τὸν σταύρωσες, τότε σοῦ κατέστρεψε τὴν πόλιν, τότε διασκόρπισε τὸν λαὸ σου, τότε διέσπειρε τὸ ἔθνος σου παντοῦ, διδάσκοντας, ὅτι ἀναστήθηκε καὶ ζεῖ καὶ βρίσκεται στοὺς οὐρανούς. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν θέλησες μὲ τὶς εὐεργεσίες του νὰ γνωρίσης τὴ δύναμή του, σοῦ δίδαξε μὲ τὰ βάσανα καὶ τὶς τιμωρίες τὴν ἀκαταμάχητη καὶ ἀκαταγώνιστη ἰσχὺ του. Ὅμως οὔτε καὶ ἔτσι πιστεύεις, οὔτε τὸν ἀναγνωρίζεις Θεὸ καὶ Κύριο τῆς οἰκουμένης, ἀλλὰ τὸν θεωρεῖς ἄνθρωπο σὰν ἓνα ἀπὸ τοὺς πολλούς. Ἐμπρὸς λοιπὸν ἃς κάνουμε τὴν ἐξέταση, σὰν νὰ πρόκειται γιὰ ἄνθρωπο. Καὶ πῶς κάμνουμε τὴν ἐξέταση σχετικὰ μὲ τοὺς ἀνθρώπους; Ὅταν δοῦμε μερικῶν ἀνθρώπων τὰ λόγια νὰ εἶναι γιὰ ὅλα ἀληθινὰ καὶ σὲ τίποτε νὰ μὴ ψεύδονται, καὶ ἂν ἀκόμη αὐτοὶ συμβαῖνῃ νὰ εἶναι ἐχθροὶ μας, ἂν εἴμαστε λογικοί, ἀποδεχόμεστε τὰ λεγόμενά τους. Ὅπως βέβαια ὅταν τοὺς βλέπουμε νὰ ψεύδονται, καὶ ἂν ἀκόμη σὲ ὠρισμένα ἐπαληθεύουν τὰ λόγια τους, τότε οὔτε καὶ αὐτὰ τὰ ἀποδεχόμεστε εὐκόλα.

2. Ἐμπρὸς λοιπὸν, ἃς ἐξετάσουμε ποιό ἦταν τὸ ἦθος τοῦ Χριστοῦ καὶ ποιὸς ὁ ὅλος τρόπος ζωῆς του. Γιατὶ δὲν εἶναι αὐτὸ μόνο ποὺ προεῖπε καὶ προανήγγειλε, ἀλλὰ προφήτευσε τότε καὶ πολλὰ ἄλλα ποὺ ἐπρόκειτο νὰ πραγματοποιηθοῦν ὕστερα ἀπὸ ἀρκετὸ χρόνο. Ἄς φέρουμε λοιπὸν στὸ μέσο ὅλες ἐκεῖνες τὶς προφητεῖες, καὶ ἂν δῆς σ' ἐκεῖνες νὰ διαψεύδεται, τότε μὴ παραδεχθῆς καὶ αὐτὴν καὶ μὴ τὴν θεωρήσης ἀληθινή. Ἄν ὅμως δῆς σ' ὅλα νὰ ἐπαληθεύονται τὰ λεγόμενά του καὶ νὰ ἔχη ἐκπληρωθῇ ἡ προφητεία αὐτὴ καὶ ὁ τόσος χρόνος ποὺ ἔχει περάσει νὰ ἐπιβεβαιώνη τὴν ἀλήθεια ὧσων ἔχουν προφητευθῇ, τότε μὴ συνεχίσης νὰ φέρεσαι μὲ ἀδιαντροπιά οὔτε καὶ νὰ φιλονεικῆς γιὰ πράγματα ποὺ εἶναι πιὸ φανερά κι ἀπὸ τὸν ἥλιο. Ἄς δοῦμε λοιπὸν καὶ τί ἄλλο προεῖπε. «Τὸν πλησίασε μιὰ γυναῖκα, ἔχοντας ἀλάβαστρο μὲ μύρο πολύτιμο, καὶ ἔχυσε τὸ ἔλαιο ἐπάνω του. Ἐπιτίμησαν οἱ μαθητὲς τὴν πράξιν αὐτῆς, λέγοντας· Γιατὶ δὲν πωλήθηκε αὐτὸ ἕναντι τριακοσίων δηναρίων καὶ νὰ δοθοῦν τὰ χρήματα στοὺς φτωχοὺς;»<sup>5</sup>. Ἐπιτιμώντας τοὺς τότε ὁ Κύριος τοὺς

νυν αὐτοῖς, οὕτω πως φησὶν· «τί κόπους παρέχετε τῇ γυναικί; Ἔρ-  
 γον γὰρ καλὸν ἐποίησε. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ τὸ  
 Εὐαγγέλιον τοῦτο εἰς πᾶσαν τὴν γῆν, καὶ ὃ ἐποίησεν αὕτη λαληθή-  
 σεται εἰς μνημόσυνον αὐτῆς». Ἄρ' οὖν ἐψεύσατο ἢ ἠλήθευσεν;  
 5 Ἐλαβε τέλος ἢ προφητεία ἢ διέπесεν; Ἐρώτησον τὸν Ἰουδαῖον·  
 κἂν μυριάκις ἀναισχυντῇ, πρὸς τὴν πρόρρησιν ταύτην ἀντιβλέψαι  
 οὐκ ἔχει. Καὶ γὰρ ἐν Ἐκκλησίαις ἀπάσαις ἀκούομεν τὴν γυναικα-  
 λαλουμένην καὶ ἐστήκασιν ὑπατοὶ, στρατηγοί, ἄνδρες, γυναῖκες,  
 περιφανεῖς, ἐπίσημοι, λαμπροὶ ἐν ἀπάσαις πόλεσιν· καὶ ὅπου περ  
 10 ἂν ἀφίκη τῆς οἰκουμένης, μετὰ πάσης ἡσυχίας ἀκούσῃ τὸ κατόρθω-  
 μα τῆς γυναικός, καὶ οὐκ ἔστι μέρος τῆς οἰκουμένης, ὃ τὸ γενόμε-  
 νον ἠγνόησεν.

Καὶ τοὶ πόσοι βασιλεῖς πολλὰ καὶ μεγάλα εἰργάσαντο τὰς πό-  
 λεις ἀγαθὰ καὶ πολέμους κατώρθωσαν καὶ τρόπαια πολλὰ ἔστη-  
 15 σαν καὶ ἔθνη διέσωσαν καὶ πόλεις ἀνέστησαν καὶ προσόδους μυ-  
 ρίας εἰργάσαντο, ἀλλ' ὅμως σεσίγηνται μετὰ τῶν οἰκείων κατορ-  
 θωμάτων. Καὶ βασιλίδες πολλαὶ καὶ μεγάλαι γυναῖκες μυρία τοὺς  
 ἀρχομένους εὐεργετήσασαι, οὐδὲ ἐξ ὀνόματός εἰσὶ τισὶ γινώριμαι. Ἡ  
 δὲ εὐτελὴς αὕτη γυνή, ἔλαιον καταχέουσα μόνον, πανταχοῦ τῆς οἰ-  
 20 κουμένης ᾄδεται καὶ χρόνου πλῆθος τοσοῦτον οὐκ ἔσβεσεν αὐτῆς  
 τὴν μνήμην, οὐδὲ σβέσει ποτέ· καὶ τοὶ οὐδὲ τὸ ἔργον περιφανές· τί  
 γὰρ ἦν, τὸ ἔλαιον καταχέειν; οὐδὲ τὸ πρόσωπον ἐπίσημον· γυνή  
 γὰρ ἦν ἀπερριμμένη· οὐδὲ οἱ μάρτυρες πολλοί· μεταξὺ γὰρ τῶν μα-  
 θητῶν ἐποίησεν· οὐδὲ ὁ τόπος κατάδηλος· οὐδὲ γὰρ ἐν θεάτρῳ πα-  
 25 ρελθοῦσα τοῦτο εἰργάσατο, ἀλλ' ἐν ὀκίᾳ, δέκα μόνον παρόντων ἀν-  
 θρώπων. Ἀλλ' ὅμως οὔτε ἡ εὐτέλεια τοῦ προσώπου, οὔτε ἡ ὀλιγό-  
 της τῶν μαρτύρων, οὔτε τὸ ἄσημον τοῦ τόπου, οὔτε ἄλλο οὐδὲν  
 ἴσχυσεν αὐτῆς ἀφανίσαι τὴν μνήμην· ἀλλὰ βασιλίδων πασῶν καὶ  
 βασιλέων ἀπάντων λαμπροτέρα νῦν ἐστὶν ἡ γυνή, καὶ χρόνος οὐ-  
 30 δεῖς λήθῃ τὸ γενόμενον παρέδωκε.

Πόθεν, εἰπέ μοι; τίνος ταῦτα ἐργασαμένου; Οὐχὶ τοῦ θερα-  
 πευθέντος τότε Θεοῦ, πανταχοῦ τὴν φήμην ταύτην διασπείραντος;

εἶπε τὰ ἐξῆς. «Γιατί ἐνοχλεῖτε τῇ γυναῖκα; Γιατί ἔκαμε καλὴ πράξη. Σᾶς λέγω λοιπόν, ὅπου καὶ ἂν κηρυχθῇ τὸ Εὐαγγέλιο αὐτὸ σ' ὅλη τῇ γῇ, θὰ κηρυχθῇ καὶ αὐτὸ πού ἔκαμε αὐτὴ στὴ μνήμη αὐτῆς»<sup>6</sup>. Ἄραγε λοιπόν διαψεύσθηκε ἢ ἐπαληθεύθηκε ὁ λόγος του; Πραγματοποιήθηκε ἡ προφητεία ἢ ὄχι; Ρώτησε γι' αὐτὸ τὸν Ἰουδαῖο. Καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ὑπερβολικὰ ἀδιάντροπος, δὲν μπορεῖ ν' ἀπορρίψη τὴν προφητεία αὐτῇ, καθ' ὅσον σὲ ὅλες τὶς ἐκκλησίες ἀκοῦμε νὰ ἀναφέρεται ἡ γυναῖκα αὐτὴ καὶ βλέπουμε σὲ ὅλες τὶς πόλεις νὰ κάθονται καὶ μὲ προσοχὴ νὰ ἀκοῦν τὴ διήγηση αὐτῇ ὑπατοὶ, στρατηγοί, ἄνδρες, γυναῖκες, περιφανεῖς, ἐπίσημοι καὶ λαμπροί. Καὶ σ' ὅποιο μέρος τῆς οἰκουμένης κι ἂν μεταβῆς, θ' ἀκούσης νὰ διαλαλῇται μὲ πολλὴ ἡσυχία τὸ κατόρθωμα τῆς γυναίκας, καὶ δὲν ὑπάρχει μέρος τῆς οἰκουμένης, πού νὰ ἀγνοῇ τὸ γεγονὸς αὐτό.

Ἄν καὶ βέβαια πόσοι βασιλεῖς πρόσφεραν στὶς πόλεις τοὺς πολλὰ καὶ μεγάλα ἀγαθὰ, ἔκαμαν πολέμους ἐπιτυχεῖς καὶ ἔστησαν τρόπαια πολλὰ, διέσωσαν λαούς, ἀνοικοδόμησαν πόλεις καὶ ἐπέτυχαν οἰκονομικὰ κατορθώματα, ἀλλ' ὅμως μένουν στὴ σιωπὴ αὐτοὶ καὶ τὰ κατορθώματά τους. Καὶ πολλὲς βασίλισσες καὶ γυναῖκες σπουδαῖες, πού τόσο πολὺ εὐεργέτησαν τοὺς ὑπηκόους τους, δὲν εἶναι οὔτε κατ' ὄνομα γνωστὲς σὲ μερικούς. Ἐνῶ ἡ μοναδικὴ αὐτὴ γυναῖκα, χύνοντας μόνο λάδι, διακηρύσσεται σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς οἰκουμένης, καὶ τόσος χρόνος πού πέρασε δὲν ἔσβησε τὴ μνήμη της, οὔτε καὶ θὰ τὴ σβῆση ποτέ, μολονότι ἡ πράξη της αὐτῇ δὲν εἶναι τίποτε τὸ σπουδαῖο· γιατί τί ἦταν τὸ νὰ χύσῃ λίγο λάδι; οὔτε καὶ τὸ πρόσωπο ἦταν σπουδαῖο, γιατί ἦταν μιὰ γυναῖκα περιφρονημένη· οὔτε καὶ οἱ μάρτυρες ἦταν πολλοί, γιατί ἡ πράξη της ἔγινε στὸν κύκλο τῶν μαθητῶν· ἀλλ' οὔτε καὶ ὁ τόπος ἦταν σπουδαῖος, γιατί δὲν τὸ ἔκαμε αὐτὸ πηγαίνοντας στὸ θέατρο, ἀλλὰ μέσα σὲ σπῖτι, παρουσία δέκα μόνο ἀνθρώπων. Ἀλλ' ὅμως οὔτε ἡ εὐτέλεια τοῦ προσώπου οὔτε τὸ λιγοστὸ τῶν μαρτύρων οὔτε τὸ ἄσημο τοῦ τόπου οὔτε τίποτε ἄλλο κατώρθωσε νὰ ἐξαφανίσῃ τὴ μνήμη της, ἀλλ' ἀπ' ὅλες τὶς βασίλισσες κι ἀπ' ὅλους τοὺς βασιλεῖς πιὸ λαμπρὴ εἶναι τώρα ἡ γυναῖκα, καὶ κανένας χρόνος δὲν παρέδωσε στὴ λήθη τὴν πράξη της.

Πές μου λοιπόν, ἀπὸ ποῦ αὐτό; τίνος ἔργο εἶναι; Δὲν εἶναι ἔργο τοῦ Θεοῦ, πού δέχθηκε τότε τὴν περιποίησιν καὶ διέσπειρε παντοῦ

Ταῦτα οὖν ἀνθρωπίνης δυνάμεως, εἶπέ μοι, τὸ τοιαῦτα προαναφω-  
 νεῖν; Καὶ τίς ἂν ταῦτα εἶποι νοῦν ἔχων; Τὸ μὲν γάρ τι τῶν ὑπ' αὐ-  
 τοῦ γενομένων προλέγειν, θαυμαστὸν μὲν καὶ παράδοξον, τὸ δὲ καὶ  
 τὰ παρ' ἐτέρων γινόμενα προλέγειν καὶ ποιεῖν εὖπιστα γίνεσθαι καὶ  
 5 πᾶσι κατάδηλα, πολλῶ μεῖζον καὶ θαυμαστότερον. Πάλιν προεῖπε  
 τῷ Πέτρῳ, «ἐπὶ τὴν πέτραν ταύτην οἰκοδομήσω μου τὴν Ἐκκλη-  
 σίαν καὶ πύλαι ᾗδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς». Τί οὖν, εἶπέ μοι,  
 ἔχεις ἐπιλαβέσθαι τῶν εἰρημένων, ὦ Ἰουδαῖε, καὶ δεῖξαι ψευδῇ  
 ταύτην εἶναι τὴν προαναφώνησιν; Ἀλλ' οὐκ ἀνέξεται τῶν πραγμά-  
 10 των ἡ μαρτυρία, κἂν μυριάκις αὐτὸς φιλονεικῇς. Πόσοι γοῦν πόλε-  
 μοι κατὰ τῆς Ἐκκλησίας ἀνερριπίσθησαν; Καὶ στρατόπεδα πολλὰ  
 παρεσκευάσθησαν καὶ ὅπλα ἠκονήθησαν καὶ πᾶν εἶδος κολάσεως  
 καὶ τιμωρίας ἐπενοήθη καὶ τήγανα καὶ καταπέλται καὶ λέβητες καὶ  
 κάμινοι καὶ λάκκοι καὶ κρημνοὶ καὶ θηρίων ὀδόντες, καὶ πελάγη  
 15 καὶ δημεύσεις καὶ ἕτερα μυρία βασανιστήρια, οὐδὲ λόγῳ ρητά,  
 οὐδὲ ἔργῳ φορητά, καὶ οὐ παρὰ τῶν ἔξωθεν μόνον, ἀλλὰ καὶ παρὰ  
 τῶν οἰκείων αὐτῶν. Καὶ γὰρ ἐμφυλῖός τις τότε τὰ πάντα κατεῖχε  
 πόλεμος, μᾶλλον δὲ ἐμφυλίου παντὸς χαλεπώτερος.

Οὐ γὰρ πολῖται πολίταις μόνον, ἀλλὰ καὶ συγγενεῖς συγγενέσι  
 20 καὶ οἰκεῖοι οἰκείοις καὶ φίλοι φίλοις συνερρήγγυντο· ἀλλ' ὅμως οὐ-  
 δὲν τούτων κατέλυσεν τὴν Ἐκκλησίαν, οὐδὲ ἐποίησεν ἀσθενεστέ-  
 ραν· καὶ τὸ δὴ θαυμαστὸν καὶ παράδοξον, ὅτι ἐν τοῖς προοιμίοις  
 ταῦτα πάντα ἐκινεῖτο. Εἰ μὲν γὰρ τότε ἐπήγετο τὰ δεινὰ, ὅτε ἐρρι-  
 ζώθη καὶ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης κατεφυτεύθη τὸ κήρυγμα, οὐχ  
 25 οὕτω θαυμαστὸν ἦν, τὸ μὴ παρατραπῆναι τὴν Ἐκκλησίαν. Τὸ δὲ ἐν  
 ἀρχῇ τῆς διδασκαλίας, ἄρτι τῆς πίστεως καταβληθείσης καὶ τῆς  
 διανοίας τῶν ἀκουόντων ἀπαλωτέρας οὔσης, τοσοῦτους συρραγῆ-  
 ναι πολέμους, καὶ μὴ μόνον μηδὲν ἐλαττωθῆναι τὰ καθ' ἡμᾶς  
 πράγματα, ἀλλὰ καὶ ἐπιδοῦναι πλεον, τοῦτό ἐστι τὸ παντὸς θαύμα-  
 30 τος ἔχον ὑπερβολήν. Ἵνα γὰρ μὴ λέγῃς, ὅτι νῦν ἡ Ἐκκλησία ἀπὸ

7. Ματθ. 16,18.

8. Τηγάνι: ὄργανο βασανισμοῦ κατὰ τοὺς πρωτοχριστιανικοὺς χρόνους.

9. Καταπέλτης: πολεμικὴ μηχανὴ μὲ τὴν ὁποία ἐρριχναν βέλη.

τῇ φήμῃ αὐτῇ; Ἡ πρόρρηση τέτοιων πραγμάτων, πές μου, εἶναι ἔργο τῆς ἀνθρώπινης δυνάμεως; Καὶ ποιὸς λογικὸς ἄνθρωπος θὰ μποροῦσε νὰ τὸ ἰσχυρισθῇ αὐτό; Γιατί, τὸ νὰ προλέγῃ κανεὶς κάτι ἀπὸ τὶς πράξεις του εἶναι θαυμαστὸ καὶ παράδοξο, τὸ νὰ προλέγῃ ὅμως τὶς πράξεις τῶν ἄλλων καὶ νὰ τὶς κάμνῃ πιστευτὲς καὶ σ' ὅλους ὀλοφάνερες, αὐτὸ εἶναι πολὺ μεγαλύτερο καὶ πιὸ θαυμαστό. Ἐπίσης στὸν Πέτρο προεῖπε· «ἐπάνω στὴν πέτρα αὐτὴ θὰ οἰκοδομήσω τὴν Ἐκκλησίαν μου καὶ οἱ πύλεις τοῦ ᾄδη δὲν θὰ καταβάλουν αὐτήν»<sup>7</sup>. Πές μου λοιπόν, Ἰουδαῖε, τί ἔχεις ν' ἀντιτάξῃς στὰ λεγόμενα αὐτὰ καὶ ν' ἀποδείξῃς ψευδῇ τὴν προφητεία αὐτή; Ἀλλ' ὅμως δὲν θὰ ἀντέξῃ μπροστὰ στὴ ἐπιβεβαίωση τῶν πραγμάτων, ἔστω κι ἂν ἐπιμένῃς ἀσταμάτητα νὰ φιλονεικῇς. Πόσοι λοιπόν πόλεμοι δὲν ξέσπασαν ἐναντίον τῆς Ἐκκλησίας; Καὶ στρατόπεδα πολλὰ δημιουργήθηκαν καὶ ὅπλα ἀκονίσθηκαν καὶ ἐπινοήθηκε κάθε εἶδος βασανισμοῦ καὶ τιμωρίας, ὅπως τὰ τηγάνια<sup>8</sup>, οἱ καταπέλτες<sup>9</sup>, οἱ λέβητες, τὰ καμίνια, οἱ λάκκοι, οἱ κρημνοί, τὰ θηρία, τὰ πελάγη, οἱ δημεύσεις περιουσιῶν καὶ ἀναρίθμητα ἄλλα βασανιστήρια, ποὺ οὔτε μὲ λίγα περιγράφονται οὔτε καὶ εἶναι δυνατὸ νὰ τὰ ὑποφέρῃ κανεὶς, καὶ δὲν ἔγιναν αὐτὰ μόνο ἀπὸ τοὺς ἐξωτερικοὺς ἐχθροὺς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς οἰκείους. Καθ' ὅσον τότε εἶχε ξεσπάσει παντοῦ ἓνας ἐμφύλιος πόλεμος, ποὺ ἦταν μάλιστα φοβερώτερος ἀπὸ κάθε ἄλλον ἐμφύλιο πόλεμο.

Πραγματικὰ στὸν πόλεμο αὐτὸν δὲν συγκρούονταν μόνο πολῖτες μὲ πολῖτες, ἀλλὰ καὶ συγγενεῖς μὲ συγγενεῖς καὶ οἰκεῖοι μὲ οἰκεῖους καὶ φίλοι μὲ φίλους· ἀλλ' ὅμως τίποτε ἀπὸ ὅλα αὐτὰ δὲν κατέλυσε τὴν Ἐκκλησίαν οὔτε καὶ τὴν ἐξασθένησε. Καὶ τὸ πιὸ θαυμαστὸ βέβαια καὶ παράδοξο εἶναι, ὅτι ὅλα αὐτὰ συνέβηκαν στὴν ἀρχὴ τῆς ἰδρύσεώς της. Γιατί, ἂν τὰ δεινὰ αὐτὰ ἐπέρχονταν ἐναντίον της τότε, ὅταν εἶχε ριζώσει τὸ κήρυγμα καὶ εἶχε διαδοθῇ σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς οἰκουμένης, δὲν θὰ ἦταν τόσο θαυμαστὸ τὸ νὰ μὴ καταλυθῇ ἡ Ἐκκλησία. Τὸ νὰ ξεσπάσουν ὅμως τόσοι πόλεμοι στὴ ἀρχὴ τοῦ κηρύγματος καὶ μόλις ἡ πίστις εἶχε φυτευθῇ στὶς καρδιὰς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ διάνοια τῶν ἀκροατῶν ἦταν ἀκόμη πιὸ ἀπαλή, καὶ ὄχι μόνο νὰ μὴν ἐλαττωθοῦν ὅλα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν πίστιν μας, ἀλλὰ καὶ νὰ σημειώσουν μεγαλύτερη ἐπίδοση, αὐτὸ εἶναι ποὺ ξεπερνᾷ κάθε θαῦμα. Γιὰ νὰ μὴ λές λοιπόν, ὅτι ἡ Ἐκκλησία τώρα σταθερο-

τῆς τῶν βασιλέων εἰρήνης συνέστηκεν, ὅτε ἐλάττων ἦν, ὅτε ἀσθενεστέρα εἶναι ἐδόκει, τότε αὐτὴν πολεμεῖσθαι συνεχώρησεν ὁ Θεός, ἵνα μάθῃς, ὅτι καὶ ἡ νῦν ἀσφάλεια αὐτῆς, οὐκ ἀπὸ τῆς τῶν βασιλέων εἰρήνης, ἀλλ' ἀπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ δυνάμεως γίνεται.

5 3. Καὶ ὅτι τοῦτό ἐστιν ἀληθές, ἀναλόγισαι, πόσοι δόγματα ἡβουλήθησαν εἰσαγαγεῖν παρ' Ἑλλήσι καὶ πολιτείαν ἐνστήσασθαι ξένην, οἷον Ζήνων, Πλάτων, Σωκράτης, Διαγόρας, Πυθαγόρας, καὶ ἕτεροι μύριοι· ἀλλ' ὁμῶς τοσοῦτον ἀπέσχον περιγενέσθαι, ὥς μηδὲ ἐξ ὀνόματος εἶναι τοῖς πολλοῖς γνώριμοι. Ὁ δὲ Χριστὸς οὐκ ἔγρα-  
10 ψε πολιτείαν μόνον, ἀλλὰ καὶ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης αὐτὴν κατεφύτευσε. Πόσα λέγεται Ἀπολλώνιος ὁ ἐκ Τυάνων πεποιηκέναι; Ἀλλ' ἵνα μάθῃς ὅτι ψεῦδος πάντα ἐκεῖνα ἦν καὶ φαντασία καὶ ἀληθὲς οὐδέν, ἔσβεσται καὶ τέλος ἔλαβεν. Καὶ μηδεὶς ὕβριν εἶναι νομίζετω τοῦ Χριστοῦ, ὅτι ἐν τοῖς περὶ αὐτοῦ λόγοις Πυθαγόρα καὶ  
15 Πλάτωνος, Ζήνωνος καὶ τοῦ Τυανέως μεμνήμεθα· οὐ γὰρ ἐξ οἰκείας τοῦτο ποιοῦμεν γνώμης, ἀλλὰ τῇ ἀσθενείᾳ τῶν Ἰουδαίων συγκαταβαίνοντες, τῶν νομιζόντων αὐτὸν ἄνθρωπον εἶναι ψιλόν, ἐπεὶ καὶ Παῦλος οὕτως ἐποίησεν· εἰσελθὼν γὰρ εἰς τὰς Ἀθήνας, οὐκ ἀπὸ προφητῶν οὐδὲ ἐξ Εὐαγγελίων αὐτοῖς διελέγετο, ἀλλ' ἀπὸ  
20 τοῦ βωμοῦ τὴν παραίνεσιν ἐποιεῖτο· οὐκ ἐπειδὴ τὸν βωμὸν ἀξιοπιστότερον τῶν Εὐαγγελίων εἶναι ἐνόμιζεν, οὐδὲ ἐπειδὴ τὰ γράμματα τὰ ἐκεῖ κείμενα τῶν προφητῶν ἦσαν τιμιώτερα, ἀλλ' ἐπειδὴ πρὸς Ἑλληνας διελέγετο τοὺς οὐδενὶ τῶν ἡμετέρων πιστεύοντας, ἀπὸ τῶν οἰκείων αὐτοὺς ἐχειρώσατο δογμάτων. Διὰ τοῦτο, φησὶν,  
25 «ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαῖοις ὡς Ἰουδαῖος, τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος, μὴ ὢν ἄνομος Θεῷ, ἀλλ' ἔννομος Χριστῷ».

Οὕτω καὶ ἡ Παλαιὰ περὶ τοῦ Θεοῦ διαλεγομένη πρὸς Ἰου-

10. Πρόκειται μᾶλλον γὰρ τὸ φιλόσοφο Ζήνωννα τὸν Κιτιέα (4ος π. Χ. αἰ.), τὸν ἰδρυτὴ τῆς σχολῆς τῆς Στοᾶς.

11. Ὁ Διαγόρας (5ος π. Χ. αἰ.), καταγόταν ἀπὸ τὴν Μῆλο καὶ καταδικάσθηκε τὸ 415 π. Χ. ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους γὰρ ἀθεΐα.

12. Ὁ Ἀπολλώνιος ὁ Τυανεὺς ἦταν Νεοπυθαγόρειος φιλόσοφος καὶ ἐζησε τὸν πρῶτο μετὰ Χριστὸν αἰῶνα.

ποιήθηκε μὲ τὴν εἰρήνη πὺ ἐπέβαλαν οἱ αὐτοκράτορες, ὅταν ἦταν μικρότερη, ὅταν φαινόταν ὅτι εἶναι ἀσθενέστερη, τότε ἐπέτρεψε ὁ Θεὸς νὰ πολεμηθῇ, γιὰ νὰ μάθης, ὅτι καὶ ἡ σημερινὴ ἀσφαλεία της δὲν ὀφείλεται στὴν εἰρήνη τῶν βασιλέων, ἀλλὰ στηρίζεται στὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ.

3. Καὶ ὅτι αὐτὸ εἶναι ἀληθές, σκέψου πόσοι ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες θέλησαν νὰ εἰσαγάγουν νέες διδασκαλίες καὶ νὰ θεσπίσουν νέους τρόπους ζωῆς, ὅπως ὁ Ζήνων<sup>10</sup>, ὁ Πλάτων, ὁ Σωκράτης, ὁ Διαγόρας<sup>11</sup>, ὁ Πυθαγόρας καὶ ἄλλοι ἀμέτρητοι, ἀλλ' ὅμως τόσο πολὺ ἀπέτυχαν στὸ νὰ ἐπικρατήσουν αὐτῆς, ὥστε καὶ τὰ ὀνόματα πολλῶν ἐξ αὐτῶν νὰ μὴ εἶναι γνωστὰ στοὺς πολλούς. Ὁ Χριστὸς ὅμως δὲν θέσπισε μόνο πολίτευμα, ἀλλὰ καὶ τὸ καταφύτευσε σὲ κάθε μέρος τῆς γῆς. Πόσα δὲν λέγονται ὅτι ἔπραξε ὁ Ἀπολλώνιος, πὺ καταγόταν ἀπὸ τὰ Τύανα<sup>12</sup>; Ἀλλὰ γιὰ νὰ μάθης, ὅτι ὅλα ἐκεῖνα ἦταν ψέμα καὶ φαντασία καὶ τίποτε τὸ ἀληθές, ἔσβησαν ὅλα καὶ ἔλαβαν τέλος. Κι ἂς μὴ θεωρήσῃ κανεὶς ὕβρη τοῦ Χριστοῦ τὸ ὅτι, μιλώντας γι' αὐτόν, μνημονεύουμε τὸν Πυθαγόρα καὶ τὸν Πλάτωνα, τὸν Ζήνωνα καὶ τὸν Ἀπολλώνιο τὸν Τυανέα. Γιατὶ αὐτὸ δὲν τὸ κάμνουμε μὲ τὴ θέλησή μας, ἀλλὰ ἀπὸ συγκατάβαση πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, πὺ θεωροῦν τὸν Χριστὸ σὰν ἓνα ἀπλὸ ἄνθρωπο. Ἄλλωστε καὶ ὁ Παῦλος τὸ ἴδιο ἔκαμε. Μπαίνοντας δηλαδὴ μέσα στὴν πόλη τῶν Ἀθηνῶν, οὔτε ἀπὸ τοὺς προφῆτες οὔτε ἀπὸ τὰ εὐαγγέλια ἄρχισε νὰ συζητᾷ μαζί τους, ἀλλ' ἄρχισε τὴ διδασκαλία του, λαμβάνοντας ἀφορμὴ ἀπὸ τὸν βωμὸ<sup>13</sup>. Ὅχι γιατί νόμιζε, ὅτι ὁ βωμὸς εἶναι πιὸ ἀξιόπιστος ἀπὸ τὰ εὐαγγέλια, οὔτε ὅτι τάχα τὰ γραμμένα ἐπάνω στὸν βωμὸ ἦταν τιμιώτερα ἀπὸ τοὺς λόγους τῶν προφητῶν, ἀλλ' ἐπειδὴ συνωμιλοῦσε μὲ Ἑλληνες, πὺ δὲν πίστευαν σὲ τίποτε ἀπὸ τὰ δικά μας, τοὺς ἔπεισε μὲ τὰ δικά τους. Γι' αὐτὸ λέγει· «ἔγινα γιὰ χάρη τῶν Ἰουδαίων σὰν Ἰουδαῖος, γιὰ χάρη τῶν ἀνόμων σὰν ἄνομος, χωρὶς νὰ εἶμαι ἔξω ἀπὸ τὸ νόμο τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ μέσα στὸ νόμο τοῦ Χριστοῦ»<sup>14</sup>.

Ἔτσι κάμνει καὶ ἡ Παλαιὰ Διαθήκη, μιλώντας πρὸς τοὺς Ἰου-

13. Πράξ. 17,23.

14. Α' Κορ. 9,20-21.



δαίους ποιεῖ λέγουσα οὕτως· «τίς ὁμοίός σοι ἐν θεοῖς, Κύριε;». Τί λέγεις, ὦ Μωϋσῇ; ὅλως γάρ ἐστι σύγκρισις; Οὐ κατὰ σύγκρισιν τοῦτο ποιῶν εἶπον, φησὶν, ἀλλ' ἐπειδὴ πρὸς Ἰουδαίους διαλέγομαι, τοὺς μεγάλην περὶ τῶν δαιμόνων ἔχοντας δόξαν, τῇ ἀσθενείᾳ αὐ-  
 5 τῶν συγκαταβαίνων, τοῦτον τῆς διδασκαλίας εἰσήγαγον τὸν τρόπον. Ἐπεὶ οὖν καὶ ἡμῖν πρὸς Ἰουδαίους ὁ λόγος, τοὺς ἀνθρωπον ψιλὸν εἶναι νομίζοντας τὸν Χριστὸν καὶ παράνομόν τινα, διὰ τοῦτο καὶ ἀπὸ τῶν παρ' Ἑλλησι θαυμαζομένων ἐποησάμεθα τὴν ἐξέτα-  
 σιν. Εἰ δὲ βούλεσθε καὶ ἀπὸ τῶν παρ' αὐτοῖς τοῦτο ἐγχειρησάντων  
 10 καὶ μαθητὰς συναγαγόντων, καὶ εἰς ἄρχοντας καὶ εἰς προστάτας ἀναρρηθέντων καὶ σβεσθέντων εὐθέως, ἐπιχειρήσωμεν ταῖς ἀπο-  
 δείξεσι ταύταις.

Οὕτω γοῦν καὶ ὁ Γαμαλιήλ αὐτοὺς ἐπεστόμισε. Ἐπειδὴ γὰρ εἶδεν αὐτοὺς μαινομένους καὶ ἐπιθυμοῦντας τὸ αἷμα τῶν μαθητῶν  
 15 ἐκχέειν, βουλόμενος αὐτοὺς τῆς ἀκαθέκτου μανίας κατασχεῖν, κε-  
 λεύσας ἔξω ποιῆσαι βραχὺ τοὺς ἀποστόλους, οὕτω πρὸς αὐτοὺς ἔλεγεν· «προσέχετε ἑαυτοῖς ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις, τί μέλλετε πράσσειν. Πρὸ γὰρ τούτων τῶν ἡμερῶν ἀνέστη Θεοδᾶς, λέγων εἶ-  
 ναί τινα ἑαυτόν· καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ἄνδρες τετρακόσιοι· κά-  
 20 κεῖνος ἀπώλετο καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διεσκορπίστη-  
 σαν· καὶ μετ' ἐκεῖνον ἀνέστη Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος, ὃς ἀπέστησεν ὄχλον ἱκανόν· κάκεῖνος ἀπέθανε καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπώλοντο. Καὶ τὰ νῦν λέγω ὑμῖν, προσέχετε ἑαυτοῖς, ὅτι, ἐὰν ἧ ἐξ ἀνθρώπων τὸ ἔργον τοῦτο, καταλυθήσεται· εἰ δὲ ἐκ Θεοῦ ἐστίν, οὐ δυνήσεσθε  
 25 καταλῦσαι αὐτό, μή ποτε καὶ θεομάχοι εὐρεθῆτε». Πόθεν οὖν δῆλον ἔσται, ὅτι, «ἐὰν ἧ ἐξ ἀνθρώπων, καταλυθήσεται»; Πειραν ἐλάβετε, φησὶν, ἀπὸ Ἰούδα καὶ Θεοδᾶ. Ὡστε καὶ οὗτος ὁ κηρυττό-  
 μενος ὑπὸ τούτων, εἰ τοιοῦτός ἐστιν, οἷοι ἐκεῖνοι, καὶ μὴ θείᾳ δυνά-  
 μει πάντα ἐργάζεται, μικρὸν ἀναμείνατε καὶ αὐτὴ τῶν πραγμάτων  
 30 ὑμᾶς πιστώσεται ἢ ἑκβασίς καὶ διὰ τοῦ τέλους εἴσεσθε σαφῶς, εἴτε ἀνθρωπός ἐστι πλάνος, ὥς φατέ, καὶ παράνομος, εἴτε Θεὸς ὁ

15. Ἐξ. 15,11.

16. Ἰω. 19,7.

17. Πράξ. 5,34-39.

δαίους περὶ Θεοῦ, λέγει· «ποιός εἶναι ὁμοιος μὲ σένα μεταξὺ τῶν θεῶν, Κύριε;»<sup>15</sup>. Τί λές, Μωϋσῆ; μπορεῖ νὰ γίνη μιὰ τέτοια σύγκριση; Δὲν τὸ εἶπα, λέγει, κάμνοντας σύγκριση, ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ λόγος μου ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ποὺ δείχνουν μεγάλη πίστη πρὸς τοὺς δαίμονες, δείχνοντας συγκατάβαση στὴν ἀσθένειά τους, ἐφάρμοσα αὐτὸν τὸν τρόπο τῆς διδασκαλίας. Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ ὁ λόγος μου ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ποὺ θεωροῦν τὸν Χριστὸ σὰν ἄνθρωπο ἀπλὸ καὶ σὰν κάποιο παράνομο<sup>16</sup>, γι' αὐτὸ καὶ ἄρχισα τὴν ἐξέταση ἀπὸ τοὺς ἄνδρες ἐκείνους τοὺς θαυμαζόμενους ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες. Ἄν ὅμως θέλετε ἄς ἐπχειρήσουμε τὶς ἀποδείξεις αὐτὲς ἀπὸ τοὺς δικούς τους ποὺ ἐπεχείρησαν τὸ ἴδιο πρᾶγμα, συγκεντρώνοντας γύρω τους μαθητὲς καὶ ἀναδείχθηκαν ἔτσι καὶ ἄρχηγοὶ καὶ προστάτες τους, ἀλλ' ἐξαφανίσθηκαν ἀμέσως.

Ἔτσι λοιπὸν καὶ ὁ Γαμαλιήλ τοὺς ἐκλείσε τὸ στόμα. Ὅταν δηλαδὴ τοὺς εἶδε νὰ κάμνουν σὰν μανιακοὶ καὶ νὰ θέλουν νὰ φονεύσουν τοὺς μαθητὲς τοῦ Χριστοῦ, θέλοντας νὰ τοὺς συγκρατήσῃ ἀπὸ τὴν ὀρμητικὴ αὐτὴ μανία, ἀφοῦ διέταξε νὰ βγάλουν γιὰ λίγο τοὺς Ἀποστόλους ἔξω, εἶπε πρὸς τοὺς συνέδρους τὰ ἐξῆς· «νὰ εἴσθε προσεκτικοὶ ὡς πρὸς αὐτὰ ποὺ πρόκειται νὰ κάμετε στοὺς ἀνθρώπους αὐτούς. Γιατὶ πρὶν ἀπὸ λίγο καιρὸ ἐμφανίσθηκε ὁ Θεοδᾶς, λέγοντας ὅτι εἶναι κάποιος σπουδαῖος, καὶ τὸν ἀκολούθησαν τετρακόσιοι ἄνδρες. Καὶ ἐκεῖνος χάθηκε καὶ ὅλοι ὅσοι πίστεψαν καὶ τὸν ἀκολούθησαν διασκορπίσθηκαν. Μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνον παρουσιάσθηκε ὁ Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος, ὁ ὁποῖος παρέσυρε ἄρκετὸ πλῆθος· καὶ ἐκεῖνος πέθανε καὶ οἱ μαθητὲς του χάθηκαν. Καὶ τώρα σᾶς λέγω, νὰ εἴσθε προσεκτικοί, γιατί, ἂν τὸ ἔργο αὐτῶν εἶναι ἀνθρώπινο, θὰ καταλυθῇ, ἂν ὅμως προέρχεται ἀπὸ τὸν Θεὸ δὲν θὰ μπορέσετε νὰ τὸ καταλύσετε, καὶ ἐνδεχομένως νὰ βρεθῇτε καὶ θεομάχοι<sup>17</sup>. Ἀπὸ ποῦ ὅμως θὰ γίνη φανερό, ὅτι τὸ ἔργο τους, ἂν εἶναι ἀνθρώπινο, θὰ καταλυθῇ; Τὸ γνωρίσατε, λέγει, ἀπὸ τὸν Ἰούδα καὶ τὸν Θεοδᾶ. Ἐπομένως κι αὐτός, ποὺ κηρύσσεται τώρα δὲ ἀπὸ αὐτούς, ἂν εἶναι ὁμοιος μ' ἐκείνους καὶ αὐτὰ ποὺ κάμνει δὲν τὰ κάμνει μὲ τὴ θεία δύναμη, περιμένετε λίγο καὶ ἡ ἴδια ἡ ἔκβαση τῶν πραγμάτων θὰ τὸ ἐπιβεβαιώσῃ, καὶ ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα θὰ γνωρίσετε πολὺ καλά, ἂν ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶναι λαοπλάνος, ὅπως λέτε, καὶ παράνομος, ἢ

πάντα συγκρατῶν καὶ ἀπορρήτῳ δυνάμει τὰ καθ' ἡμᾶς οἰκονομῶν πράγματα· ὅπερ οὖν καὶ ἐγένετο.

Ἀνέμειναν, καὶ δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων ἐδηλοῦτο ἡ θεία καὶ ἄμαχος δύναμις, καὶ τὸ σόφισμα τοῦτο καὶ πρὸς ἀπάτην τῶν  
5 πολλῶν γενόμενον, εἰς τὴν τοῦ διαβόλου περιετρέπετο κεφαλὴν. Ἐπειδὴ γὰρ εἶδεν αὐτὸν παραγενόμενον, βουλόμενος συσκιάσαι αὐτοῦ τὴν παρουσίαν καὶ τὴν ἀληθῆ οἰκονομίαν, εἰσήνεγκεν ἀπατεῶνάς τινας, οὓς προείπομεν, ἵνα καὶ οὗτος εἰς ἐκείνων νομίζεται εἶναι. Καὶ ὅπερ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ πεποίηκε, δύο παρασκευάσας  
10 ληστὰς μετ' αὐτοῦ σταυρωθῆναι, τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς παρουσίας εἰργάσατο, τῇ παραθέσει τοῦ ψεύδους τὴν ἀλήθειαν συσκιάσαι σπεύδων· ἀλλ' οὐδὲ ἐκεῖ τι ἴσχυσεν, οὐδὲ ἐνταῦθα, ἀλλ' αὐτὸ δὴ τοῦτο μάλιστα τὴν δύναμιν ἔδειξε τοῦ Χριστοῦ.

Διὰ τί γάρ, εἰπέ μοι, τριῶν ὄντων τῶν σταυρωθέντων, ἐν τῷ  
15 αὐτῷ τόπῳ, ἐν τῷ αὐτῷ καιρῷ, ὑπὸ τῶν αὐτῶν δικαστῶν, ἐκεῖνοι μὲν σεσίγηνται, οὗτος δὲ μόνος προσκυνεῖται; Πάλιν, τί δὴ ποτε πολλῶν εἰσαγαγόντων πολιτείαν καινὴν καὶ μαθητὰς ἐσχηκότων, ἐκείνων μὲν οὐδὲ τοῦνομα μέχρι τήμερόν ἐστι γνῶριμον, οὗτος δὲ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης θεραπεύεται; Τὰ γὰρ πράγματα ἀπὸ  
20 συγκρίσεως μάλιστα φαίνεται. Σύγκρινον τοίνυν, ὦ Ἰουδαῖε, καὶ μάθε τῆς ἀληθείας τὴν ὑπεροχὴν. Τίς πλάνος τοσαύτας πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης Ἐκκλησίας ἐκτήσατο καὶ ἀπὸ περάτων τῆς οἰκουμένης εἰς πέρατα τὴν τε αὐτοῦ θεραπείαν ἐξέτεινε καὶ πάντας ὑποκύπτοντας ἔσχε καὶ ταῦτα μυρίων ὄντων τῶν κωλυόντων; Οὐκ  
25 ἔστιν οὐδεὶς. Οὐκοῦν δῆλον, ὅτι ὁ Χριστὸς οὐχὶ πλάνος ἦν, ἀλλὰ σωτὴρ καὶ εὐεργέτης καὶ κηδεμὼν καὶ προστάτης τῆς ζωῆς τῆς ἡμετέρας.

Μίαν ἔτι πρόρρησιν προσθείς, ἐπὶ τὸ προκείμενον βαδιοῦμαι. «Οὐκ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην», φησὶν, «ἐπὶ τὴν γῆν, ἀλλὰ μάχαι-  
30 ραν»· οὐ τὴν γνώμην τὴν ἑαυτοῦ λέγων, ἀλλὰ τὸ τέλος τῶν ἐκβαινόντων πραγμάτων. «Ἦλθον γὰρ διχάσαι», φησὶν, «ἄνθρωπον κατὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ νύμφην κατὰ τῆς πενθερᾶς αὐτῆς καὶ θυγατέρα κατὰ τῆς μητρὸς αὐτῆς». Πόθεν ταῦτα προεῖπεν, εἰπέ

18. Ματθ. 27,38. 44. Μάρκ. 15,27.

19. Ματθ. 10,34–35.

Θεός, πού συγκρατεῖ τὰ πάντα καὶ πού μὲ τὴν ἀπερίγραπτη δύναμή του κυβερνᾷ τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, πρᾶγμα βέβαια καὶ πού ἔγινε.

Περίμεναν, καὶ ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ πράγματα φανερωνόταν ἡ θεία καὶ ἀκαταμάχητη δύναμη, καὶ τὸ τέχνασμα αὐτό, ἂν καὶ ἔγινε γιὰ ἐξαπάτηση τῶν πολλῶν, στράφηκε τελικὰ καὶ ἔπεσε στὸ κεφάλι τοῦ διαβόλου. Γιατί, μόλις εἶδε τὸν ἐρχομό του, θέλοντας νὰ ἀποκρύψει τὴν παρουσία του καὶ νὰ συσκοτίσει τὸ μυστήριον τῆς ἐνανθρωπήσεώς του, παρουσίασε κάποιους ἀπατεῶνες, τοὺς ὁποίους προαναφέραμε, ὥστε νὰ θεωρηθῇ ὅτι καὶ αὐτὸς εἶναι ἓνας ἀπὸ ἐκείνους. Καὶ ἐκεῖνο πού ἔκαμε τὴν ὥρα τοῦ σταυροῦ, ἐτοιμάζοντας νὰ σταυρωθοῦν δύο ληστὲς μαζί του<sup>18</sup>, αὐτὸ ἔκαμε καὶ κατὰ τὴν παρουσία του, σπεύδοντας νὰ συσκοτίσει τὴν ἀλήθεια μὲ τὴν παράθεση τοῦ ψεύδους. Ὅμως οὔτε ἐκεῖ κατῴρθωσε νὰ ἐπιτύχη κάτι, οὔτε ἐδῶ, ἀλλ' ἀκριβῶς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα κατ' ἐξοχὴν ἔδειξε τὴ δύναμη τοῦ Χριστοῦ. Γιατὶ πές μου, πῶς οἱ τρεῖς πού σταυρώθηκαν μαζί του, ἐνῶ σταυρώθηκαν στὸν ἴδιο τόπο καὶ κρίθηκαν ταυτόχρονα ἀπὸ τοὺς ἴδιους δικαστές, ἐκεῖνοι ἔχουν ἀποσιωπηθῇ, καὶ αὐτὸς μόνον προσκυνεῖται; Ἐπίσης, γιατί ἄραγε, ἐνῶ πολλοὶ κήρυξαν νέα πολιτεία καὶ ἀπέκτησαν καὶ μαθητές, ἐκείνων οὔτε τὸ ὄνομα κἂν εἶναι γνωστὸ σὲ μᾶς, ἐνῶ αὐτὸς λατρεύεται σὲ ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς; Ἡ ἀλήθεια τῶν πραγμάτων φαίνεται καλύτερα ὅταν γίνη σύγκριση. Κάνε λοιπὸν τὴ σύγκριση, Ἰουδαῖε, καὶ μάθε τὴν ὑπεροχὴ τῆς ἀλήθειας. Ποιὸς ἀγύρτης δημιούργησε σ' ὅλη τὴν οἰκουμένη τόσες ἐκκλησίες καὶ ἐπεξέτεινε τὴ λατρεία του ἀπὸ τὴ μιὰ ἄκρη τῆς γῆς ὡς τὴν ἄλλη, δείχνοντας ὅλοι τους ὑπακοή σ' αὐτόν, καὶ ὅλα αὐτὰ τὴ στιγμὴ πού ἦταν ἀμέτρητα τὰ ἐμπόδια; Δὲν ὑπάρχει κανεὶς. Εἶναι λοιπὸν φανερό, ὅτι ὁ Χριστὸς δὲν ἦταν λαοπλάνος, ἀλλὰ σωτήρας καὶ εὐεργέτης καὶ κηδεμόνας καὶ προστάτης τῆς ζωῆς μας.

Ἀφοῦ προσθέσω ἀκόμη μία προφητεία, θὰ προχωρήσω στὸ προκείμενο θέμα μας. «Δὲν ἦλθα», λέγει, «νὰ βάλω εἰρήνη στὴ γῆ, ἀλλὰ μάχαιρα», ἐξαγγέλλοντας μὲ αὐτὸ ὅχι τὴ δική του γνώμη, ἀλλὰ τὴν ἐκβαση πού θὰ εἶχαν τὰ πράγματα. «Ἦλθα», λέγει, «γιὰ νὰ χωρίσω τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ τὸν πατέρα του, τὴ νύφη ἀπὸ τὴν πεθερά της καὶ τὴ θυγατέρα ἀπὸ τὴ μητέρα της»<sup>19</sup>. Πές μου, ἀπὸ ποῦ τὰ εἶπε αὐτά, ἂν ἦταν ἀπλὸς ἄνθρωπος καὶ ἓνας ἀπὸ τοὺς πολλούς; Αὐτὸ πού λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ἐπειδὴ συνέβαινε μέσα στὸ ἴδιο

μοι, εἶγε ψιλὸς ἄνθρωπος ἦν καὶ τῶν πολλῶν εἷς; Ὁ γὰρ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· ἐπειδὴ συνέβαινον οἰκία ἐν μιᾷ τὸν μὲν εἶναι πιστόν, τὸν δὲ ἄπιστον, εἶτα τὸν πατέρα βούλεσθαι ἔλκειν ἐπὶ τὴν ἀσέβειαν τὸν υἱὸν τὸν ἑαυτοῦ, τοῦτο αὐτὸ προλέγων, φησὶν· «οὕτω κρατήσῃ 5 τοῦ κηρύγματος ἡ δύναμις, ὥς καὶ πατέρων παῖδας ὑπερορᾶν καὶ μητέρων θυγατέρας καὶ γονεῖς παίδων. Αἰρήσονται γὰρ οὐχὶ τῶν οἰκείων καταφρονεῖν μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν ψυχὴν δοῦναι τὴν ἑαυτῶν καὶ πάντα ὑπομεῖναι καὶ παθεῖν, ὥστε μὴ ἀρνήσασθαι τὴν εὐσέβειαν».

10 Πόθεν τούτῳ ταῦτα καὶ εἰδέναι καὶ κατασκευάσαι δυνατόν, εἶγε ἄνθρωπος ἦν εἷς τῶν πολλῶν; Πόθεν ἐπῆλθεν αὐτῷ λογίσασθαι τοῦτο, ὅτι καὶ πατέρων ἔσται παισὶν αἰδεσιμώτερος καὶ πατράσι παίδων γλυκύτερος καὶ γυναιξὶν ἀνδρῶν ποθεινότερος; Καὶ ταῦτα οὐκ ἐν μιᾷ μόνῃ οἰκίᾳ, οὐδὲ ἐν δυσὶ καὶ τρισὶ καὶ δέκα καὶ 15 εἴκοσι καὶ ἑκατόν, ἀλλὰ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης, ἐν πόλεσιν ἀπάσαις καὶ χώραις καὶ γῇ καὶ θαλάσῃ καὶ οἰκουμένη καὶ ἀοικήτῳ. Καὶ οὐκ ἔστιν εἰπεῖν, ὅτι εἶπε μὲν ταῦτα, οὐκ ἐπήγαγε δὲ τὸ τέλος. Πολλοὶ γοῦν ἐν προοιμίῳ καὶ ἐν ἀρχῇ, μᾶλλον δὲ καὶ ἔτι καὶ νῦν, διὰ τὴν εὐσέβειαν μισοῦνται, ἐκβάλλονται τῶν οἰκιῶν τῶν πα- 20 τρώων καὶ πρὸς οὐδὲν ἐπιστρέφονται τούτων, ἱκανὴν παραμυθίαν ἔχοντες τὸ διὰ τὸν Χριστὸν ταῦτα πάσχειν. Τίς ταῦτα ἰσχυρὸς ποτε ἐν ἀνθρώποις, εἶπέ μοι; Οὗτος τοίνυν ὁ ταῦτα ἅπαντα προειπὼν, τὰ περὶ τῆς γυναικὸς ἐκείνης, τὰ περὶ τῆς Ἐκκλησίας, τὰ περὶ τοῦ πολέμου τούτου, οὗτος προεῖπεν, ὅτι καὶ ὁ ναὸς πεσεῖται καὶ τὰ Ἰε- 25 ροσόλυμα ἀλώσεται καὶ οὐκέτι τῶν Ἰουδαίων ἔσται πόλις ἢ πόλις, καθάπερ καὶ πρότερον. Εἰ μὲν οὖν ἐψεύσατο πάντα ἐκεῖνα καὶ μὴ ἔλαβε τέλος, ἀπίσκει καὶ τούτοις. Εἰ δὲ ὁρᾷς ἐκεῖνα λάμποντα ἀπὸ τῆς ἐκβάσεως καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν αὐξανόμενα καὶ οὐδὲ τῆς Ἐκκλησίας πύλαι ἄδου κατίσχυσαν καὶ ὅπερ ἐποίησεν ἡ γυνὴ λα- 30 λεῖται πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης μετὰ χρόνον τοσοῦτον, οἱ δὲ ἄνθρωποι οἱ πιστεύσαντες αὐτῷ καὶ πατέρων καὶ γυναικῶν καὶ τέκνων αὐτὸν προετίμησαν, τίνος ἕνεκεν ταύτῃ μόνῃ τῇ προρρήσει

σπίτι ὁ ἓνας νὰ εἶναι πιστὸς καὶ ὁ ἄλλος ἄπιστος, καὶ ὁ πατέρας νὰ ἐπιχειρῇ νὰ παρασύρῃ στὴν ἀσέβεια τὸν υἱό του, προλέγοντας αὐτὸ ὁ Κύριος λέγει· ‘τόσο πολὺ θὰ ὑπερισχύσῃ ἡ δύναμη τοῦ κηρύγματος, ὥστε τὰ ἀγόρια νὰ μὴν ὑπακούουν στοὺς πατέρες, οὔτε τὰ κορίτσια στὶς μητέρες, οὔτε καὶ οἱ γονεῖς στὰ παιδιά τους. Γιατὶ θὰ προτιμήσουν νὰ περιφρονοῦν ὄχι μόνο τοὺς συγγενεῖς, ἀλλὰ νὰ προσφέρουν καὶ τὴν ψυχὴ τους καὶ νὰ εἶναι πρόθυμοι νὰ πάθουν καὶ νὰ ὑπομεῖνουν τὰ πάντα, γιὰ νὰ μὴν ἀρνηθοῦν τὴν πίστη τους’.

Ἀπὸ ποῦ ἦταν δυνατόν νὰ τὰ γνωρίζῃ αὐτὰ αὐτοὺς καὶ νὰ τὰ ἐπινοῇ, ἂν ἦταν ἓνας ἄνθρωπος ἀπὸ τοὺς πολλούς; Ἀπὸ ποῦ τοῦ ἦλθε νὰ σκεφθῇ αὐτά, ὅτι δηλαδὴ θὰ γίνῃ σεβαστότερος ἀπὸ τοὺς γονεῖς στὰ παιδιά καὶ γλυκύτερος στοὺς γονεῖς ἀπὸ τὰ παιδιά καὶ πιὸ ποθητὸς ἀπὸ τοὺς ἄνδρες στὶς γυναῖκες; Κι ὅλα αὐτὰ δὲν συνέβηκαν μόνο σ’ ἓνα σπίτι ἢ σὲ δύο καὶ τρία καὶ δέκα καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατό, ἀλλὰ σ’ ὁλόκληρῃ τὴν οἰκουμένη, σ’ ὅλες τὶς πόλεις καὶ τὶς χῶρες, στὴ γῆ καὶ στὴ θάλασσα, σὲ κάθε μέρος κατοικούμενο καὶ ἀκατοίκητο. Καὶ δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ πῇ, ὅτι τὰ εἶπε βέβαια αὐτά, ἀλλὰ δὲν τὰ πραγματοποιίῃσε. Πολλοὶ δηλαδὴ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ καὶ τὴν πρώτη στιγμὴ, ἢ καλύτερα στὶς ἡμέρες μας ἀκόμη, μισοῦνται γιὰ τὴν εὐσέβειά τους, διώχνονται ἀπὸ τὰ πατρικά τους σπίτια, χωρὶς νὰ ἐπανεέλθουν πιά σ’ αὐτά, νιώθοντας μεγάλη παρηγοριὰ ἀπὸ τὸ ὅτι τὰ παθαίνουν αὐτὰ γιὰ τὴ δόξα τοῦ Χριστοῦ. Πές μου, ποιὸς ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους κατάρθωσε ποτὲ αὐτά; Αὐτὸς λοιπὸν ποὺ προεῖπε ὅλα αὐτά, τὰ σχετικὰ μὲ ἐκείνη τὴ γυναῖκα, τὰ σχετικὰ μὲ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸν πόλεμο αὐτόν, αὐτὸς εἶναι ἐκεῖνος ποὺ προεῖπε, ὅτι καὶ ὁ ναὸς θὰ καταστραφῇ καὶ τὰ Ἱεροσόλυμα θὰ κυριευθοῦν καὶ δὲν θὰ εἶναι πιά ἡ πόλις αὕτῃ πόλις τῶν Ἰουδαίων, ὅπως ἦταν προηγουμένως. Ἐὰν λοιπὸν ὅλα ἐκεῖνα διαψεύσθηκαν καὶ δὲν πραγματοποιήθηκαν, τότε καὶ σ’ αὐτὰ μὴ πιστεύῃς. Ἐὰν ὅμως βλέπῃς, ὅτι ἐκεῖνα λάμπουν μὲ τὴν ἐκβασὴ τους καὶ καθημερινὰ πληθύνονται καὶ ὅτι οἱ πύλες τοῦ ἁδὲ δὲν κατάρθωσαν νὰ ὑπερισχύσουν τῆς Ἐκκλησίας<sup>20</sup>, καὶ ἐκεῖνο ποὺ ἔκαμε ἡ γυναῖκα ἐκείνη διακηρύσσεται μετὰ ἀπὸ τόσο χρόνον σὲ ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς, καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ πίστεψαν σ’ αὐτόν τὸν ἔθεσαν πιὸ πάνω καὶ ἀπὸ τοὺς πατέρες τους καὶ ἀπὸ τὶς γυναῖκες τους καὶ ἀπὸ τὰ παιδιά τους, πές μου, γιὰ ποιὸ λόγο ἀπιστεῖς σ’ αὐτὴν καὶ μόνο τὴν προφητεῖαν, τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ

ἀπιστεῖς, εἶπέ μοι, καὶ ταῦτα τῆς ἀπὸ τῆς χρόνου μαρτυρίας ἐπιστο-  
μιζούσης σου τὴν ἀναισχυντίαν; Εἰ μὲν οὖν μετὰ τὴν ἄλωσιν δέκα  
μόνον ἔτη ἦν ἢ εἴκοσι ἢ τριάκοντα ἢ πεντήκοντα, μάλιστα μὲν οὐδὲ  
οὕτως ἐχρῆν ἀναισχυντεῖν· πλὴν ἀλλ' ὁμῶς ὑπελέλειπτό τις τοῖς  
5 φιλονεικεῖν βουλομένοις πρόφασις. Εἰ δὲ οὐχὶ πεντήκοντα μόνον,  
ἀλλὰ καὶ ἑκατὸν καὶ δις τοσαῦτα καὶ τρεῖς καὶ πολλῶ πλείονα πα-  
ρῆλθον ἔτη μετὰ τὴν ἄλωσιν καὶ οὐδὲ ἵχνος οὐδὲ σκιά τις ἐφάνη  
ποτὲ τῆς παρ' ὑμῶν προσδοκωμένης μεταβολῆς, τίνος ἔνεκεν εἰκῇ  
καὶ μάτην ἀναισχυντεῖς;

10 4. Ἦρκει μὲν οὖν τὰ εἰρημένα πρὸς ἀπόδειξιν ὑμῖν τοῦ μηδέπο-  
τε τὸν ναὸν ἀναστήσεσθαι. Πλὴν ἀλλ' ἐπειδὴ πολλὴ τῆς ἀληθείας ἡ  
περιουσία, τὰ Εὐαγγέλια ἀφείς, ἐπὶ τοὺς προφήτας τρέψομαι, οἷς  
μάλιστα δοκοῦσι πιστεύειν, καὶ ἀπ' ἐκείνων ποιήσομαι φανερόν,  
ὅτι οὔτε τὴν πόλιν, οὔτε τὸν ναὸν λοιπὸν ἀπολήψονται. Καίτοι γε  
15 οὐδεμίαν εἶχον ἀνάγκην ἀποδείξαι, ὅτι οὐκ ἀναστήσεται, οὐδὲ ἐμὸν  
τοῦτο ἦν, ἀλλ' ἐκείνων, δεῖξαι τούναντίον ὅτι ἀναστήσεται. Ἐγὼ  
μὲν γὰρ ἔχω τὴν ἀπὸ τοῦ χρόνου σύστασιν μαρτυροῦσάν μοι καὶ  
συναγωνιζομένην, ἐκεῖνοι δὲ οἱ δι' αὐτῆς μὲν τῆς ἐκβάσεως τῶν  
πραγμάτων ἠττώμενοι καὶ ἐν ἔργοις οὐδὲν ἔχοντες δεῖξαι ὧν λέ-  
20 γουσι, κομπάζοντες δὲ ἀπλῶς καὶ εἰκῇ, αὐτοὶ δίκαιοι ταύτην παρα-  
σχεῖν τὴν μαρτυρίαν εἰσίν. Ἄ μὲν γὰρ ἐγὼ λέγω, δείκνυμι διὰ τῶν  
ἔργων αὐτῶν ἐκβεβηκότα καὶ ὅτι ἔπεσε καὶ ὅτι οὐκ ἀνέστη χρόνον  
τοσοῦτον, ἃ δὲ ἐκεῖνοι λέγουσιν, ἐν ῥήμασιν ἐστὶ ψιλοῖς τοῖς αὐτῶν.

Καὶ ἐχρῆν αὐτοὺς δεῖξαι, ὅτι ἀναστήσεται πάλιν ἡ πόλις· ἐπεὶ  
25 καὶ ἐν τοῖς δικαστηρίοις οὕτως ὁρῶμεν γινομένης τὰς ἀποδείξεις.

Ὅταν γὰρ τινες ὑπὲρ ὅτου οὖν πρὸς ἀλλήλους ἀμφισβητῶσι καὶ  
θάτερος ὧν λέγει ἐγγράφως παρέχῃ τὰς ἀποδείξεις, εἴτα ὁ ἕτερος  
ἐπιλαμβάνεται τῶν λεγομένων, αὐτὸς ἀναγκάζεται λοιπὸν μάρτυ-  
ρας ἢ καὶ ἐτέρους παρέχειν ἐλέγχους τοῦ μὴ ταῦτα οὕτως ἔχειν, ὥς  
30 τὰ γραμματία φησιν, οὐκ ἐκεῖνος ὁ προφέρων τὰ γραμματία. Οὕτω  
καὶ νῦν ποιεῖν δεῖ τοὺς Ἰουδαίους καὶ παράγειν ἡμῖν προφήτην εἰς

ἐπιβεβαίωσέ της ἀπὸ τὸν χρόνον ἀποστομώνει τὴν ἀδιαντροπιά σου; Ἐὰν βέβαια μετὰ τὴν ἄλωση τῆς Ἱερουσαλὴμ περνοῦσαν μόνο δέκα ἢ εἴκοσι ἢ τριάντα ἢ πενήντα χρόνια, ὅπωςδήποτε οὔτε καὶ τότε ἔπρεπε νὰ συμπεριφέρεσαι μὲ τέτοια ἀδιαντροπιά, πλὴν ὁμως θὰ ὑπῆρχε μιὰ πρόφασις σ' ὅσους θέλουν νὰ φιλονεικοῦν. Ἐὰν ὁμως μετὰ τὴν ἄλωση πέρασαν ὄχι μόνο πενήντα, ἀλλὰ καὶ ἑκατὸ καὶ διακόσια καὶ τριακόσια καὶ πολὺ περισσότερα ἀκόμη χρόνια, καὶ ποτὲ μέχρι τώρα δὲν φάνηκε οὔτε ἵχνος οὔτε κάποια σκιά τῆς μεταβολῆς ποὺ περιμένετε ἐσεῖς, γιὰ ποιό λόγο ἄσκοπα καὶ ἀνώφελα συμπεριφέρεσαι μὲ ἀδιαντροπιά;

Θ' ἀρκοῦσαν λοιπὸν τὰ ὅσα λέχθηκαν ν' ἀποδείξουν σὲ σᾶς, ὅτι ὁ ναὸς οὐδέποτε πιά θὰ ἀνοικοδομηθῇ. Πλὴν ὁμως, ἐπειδὴ ἡ ἀφθονία τῆς ἀλήθειας εἶναι μεγάλη, ἀφήνοντας κατὰ μέρος τὰ εὐαγγέλια, θὰ ἔλθω στοὺς προφήτες, στοὺς ὁποίους φαίνεται μᾶλλον ὅτι πιστεύουν, καὶ μὲ τὶς μαρτυρίες αὐτῶν θ' ἀποδείξω περίτρανα, ὅτι οὔτε τὴν πόλιν οὔτε καὶ τὸν ναὸ πιά θὰ ἐπανακτήσουν. Ἐὰν καὶ βέβαια δὲν εἶχα καμμιά ἀνάγκη νὰ τὸ ἀποδείξω, ὅτι δηλαδὴ δὲν θ' ἀνοικοδομηθῇ ὁ ναός, οὔτε καὶ εἶναι αὐτὸ ἔργο δικό μου, ἀλλὰ ἔργο δικό τους, ν' ἀποδείξουν τὸ ἀντίθετο, ὅτι δηλαδὴ θὰ ἀνοικοδομηθῇ. Γιατὶ ἐγὼ ἔχω μὲ τὸ μέρος μου σὰν μάρτυρα καὶ συναγωνιστὴ τὸν χρόνον ποὺ πέρασε, ἐνῶ ἐκεῖνοι νικημένοι ἀπὸ τὴν ἔκβαση τῶν πραγμάτων καὶ μὴ ἔχοντας τίποτε ν' ἀποδείξουν ἔμπρακτα αὐτὰ ποὺ λένε, ἀλλ' ἀπλῶς καὶ μόνο κομπάζουν ἀδικαιολόγητα, εἶναι δίκαιο αὐτοὶ οἱ ἴδιοι νὰ δώσουν αὐτὴ τὴ μαρτυρία. Γιατὶ αὐτὰ ποὺ λέγω ἐγὼ τὰ ἀποδεικνύω πραγματοποιημένα μὲ γεγονότα, καὶ ὅτι καταστράφηκε ἡ πόλις καὶ ὅτι μετὰ ἀπὸ τόσο χρόνον δὲν ἀνοικοδομήθηκε, ἐνῶ ὅσα λένε ἐκεῖνοι εἶναι ἀπλὰ λόγια αὐτῶν.

Ἐπρεπε αὐτοὶ νὰ δείξουν, ὅτι ἡ πόλις θὰ ἀνοικοδομηθῇ ξανά· γιὰ αὐτὴ τὴ διαδικασία βλέπουμε ν' ἀκολουθῆται καὶ στὰ δικαστήρια. Ὅταν δηλαδὴ κάποιοι διαφωνοῦν μεταξύ τους γιὰ ἓνα ὁποιοδήποτε πρᾶγμα καὶ ὁ ἓνας ἀπὸ τοὺς δύο ἐγγράφως ἀποδεικνύῃ τὰ λεγόμενά του, ὁ ἄλλος ὀφείλει, πρὸς ἀπόκρουση τῶν ἰσχυρισμῶν τοῦ πρώτου, νὰ προσκομίσῃ μάρτυρες ἢ ἄλλες ἀποδείξεις, γιὰ ν' ἀποδείξῃ ὅτι τὰ πράγματα δὲν ἔχουν ἔτσι, ὅπως καταχωροῦνται στὰ ἔγγραφα καὶ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ πρώτου. Τὸ ἴδιο καὶ τώρα ἔπρεπε νὰ κάνουν οἱ Ἰουδαῖοι, νὰ παρουσιάσουν μάρτυρα κά-



μέσον τὸν λέγοντα, ὅτι ἀναστήσεται πάντως ἡ πόλις. Ὅτι γάρ, εἰ καὶ τέλος ἔμελλεν ἔξειν ὑμῖν ἡ παροῦσα αἰχμαλωσία, πᾶσα ἀνάγκη ἦν, τοὺς προφῆτας ταῦτα προαναφωνεῖν, παντί που δῆλόν ἐστι, τῷ καὶ ὁπωσοῦν εἰς τὰ προφητικὰ παρακύψαντι βιβλία. Καὶ γὰρ ἔθος  
 5 παρὰ Ἰουδαίοις παλαιόν, τὸ τὰ μέλλοντα αὐτοὺς καταλαμβάνειν κακὰ ἢ ἀγαθὰ προαγορεύειν τοὺς προφῆτας ἄνωθεν. Τίνος ἕνεκεν καὶ διὰ τί; Διὰ τὴν πολλὴν αὐτῶν ἀγνωμοσύνην καὶ ἀναισχυντίαν· ἐπειδὴ γὰρ παρ' αὐτὰς τὰς εὐεργεσίας ἐπελενθάνοντο τοῦ ταῦτα πε-  
 10 ἀγαθὰ ἐκεῖνοις ἐλογίζοντο.

Καὶ νῦν μὲν ἐξελθόντες ἐξ Αἰγύπτου, τῆς θαλάσσης σχισθεί-  
 σης καὶ τῶν ἄλλων θαυμάτων γινομένων, ἐπιλαθόμενοι τοῦ ταῦτα  
 πεπονηκότος Θεοῦ, τοῖς οὐ θεοῖς ἀνετίθεσαν τὰ γινόμενα καὶ τῷ  
 Ἀαρὼν λέγουσι· «ποιήσον ἡμῖν θεοὺς, οἱ προπορεύονται ἡμῶν».  
 15 Καὶ τῷ Ἰερεμῖα δὲ φαίνονται λέγοντες, «τὸν λόγον, ὃν ἐλάλησας  
 πρὸς ἡμᾶς τῷ ὀνόματι Κυρίου, οὐκ ἀκουσόμεθά σου, ὅτι ποιοῦντες  
 ποιήσομεν πάντα τὸν λόγον, ὃς ἐξελεύσεται ἐκ τοῦ στόματος ἡμῶν,  
 θυμιᾷν τῇ βασιλίσσει τοῦ οὐρανοῦ καὶ σπένδειν αὐτῇ σπονδάς,  
 καθὰ ἐποιήσαμεν ἡμεῖς καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν καὶ οἱ βασιλεῖς ἡμῶν  
 20 καὶ ὁ ἄρχωντες ἡμῶν· καὶ ἐνεπλήσθημεν ἄρτων καὶ ἐγενήθημεν  
 χρηστοὶ καὶ κακὰ οὐκ εἶδομεν· καὶ ὥς διελίπομεν θυμιῶντες τῇ  
 βασιλίσει τοῦ οὐρανοῦ καὶ σπένδοντες αὐτῇ σπονδάς, ἡλαττώθη-  
 μεν πάντες ἡμεῖς καὶ ἐν ρομφαίᾳ καὶ ἐν λιμῷ ἐξεπέσομεν». Ἵνα  
 οὖν μηδὲν τῶν συμβαινόντων τοῖς εἰδώλοις λογίζονται, ἀλλὰ καὶ  
 25 τὰς εὐεργεσίας παρὰ τοῦ Θεοῦ πιστεύσωσιν αὐτοῖς ἀεὶ παραγίνε-  
 σθαι, τὰς μὲν διὰ τὰς ἀμαρτίας, τὰς δὲ διὰ φιλανθρωπίαν, ἄνωθεν  
 αὐτοῖς προύλεγον οἱ προφῆται τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι.

Καὶ ἵνα μάθῃς ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ αἰτία προρρήσεως, ἄκουε τί  
 φησιν ὁ μεγαλοφωνότατος Ἡσαΐας· «γινώσκω ὅτι σκληρὸς εἶ σὺ  
 30 πρὸς τὸν λαὸν τὸν Ἰουδαϊκόν, καὶ νεῦρον σιδηροῦν ὁ τράχηλός  
 σου»· τουτέστιν ἀκαμπής, «καὶ τὸ μέτωπόν σου χαλκοῦν», τουτέ-  
 στιν ἀναίσχυντον. Οὕτω γοῦν καὶ ἡμῖν ἔθος πολλάκις, τοὺς ἐρυ-  
 θριᾶν μὴ εἰδότας, χαλκοπροσώπους καλεῖν. «Καὶ ἀνήγγειλά σοι,

21. ὙΕξ. 32,1.

22. Ἰερ. 44,16-18.

23. Ἡσ. 48,4.

ποιον προφήτη, πὺν λέγει ὅτι ὅπωςδὴποτε θ' ἀνοικοδομηθῇ ἡ πόλη. Γιατί, τὸ ὅτι ἔπρεπε, ἂν ἐπρόκειτο νὰ τερματισθῇ ἡ παροῦσα αἰχμαλωσία σας, οἱ προφῆτες νὰ τὰ προεξαγγεῖλουν αὐτά, εἶναι βέβαια φανερὸ στὸν καθένα, πὺν ἔστω καὶ λίγο μελέτησε τὰ προφητικὰ βιβλία. Γιατὶ πραγματικὰ ὑπάρχει στοὺς Ἰουδαίους ἡ παλιὰ συνήθεια οἱ προφῆτες, φωτιζόμενοι ἀπὸ τὸ ἅγιο Πνεῦμα, νὰ προλέγουν τὰ κακὰ ἢ τὰ καλὰ πὺν πρόκειται νὰ συμβοῦν. Γιὰ ποιό λόγο καὶ γιὰ ποιό σκοπό; Ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης ἀγνωμοσύνης καὶ ἀδιαντροπιᾶς τους. Ἐπειδὴ δηλαδὴ ξεχνοῦσαν ἀμέσως τὶς εὐεργεσίες πὺν τοὺς ἔκαμνε ὁ Θεὸς καὶ ἀπέδιδαν στοὺς δαίμονες τὰ γινόμενα καὶ πίστευαν ὅτι τὰ ἀγαθὰ προέρχονται ἀπὸ ἐκείνους, καὶ ἄλλοτε, ὅπως στὴν περίπτωση τῆς ἐξόδου ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, ἀφοῦ ἡ θάλασσα χωρίσθηκε στὰ δυὸ καὶ ἐπακολούθησαν ὅλα ἐκεῖνα τὰ θαυμαστά, αὐτοί, ξεχνώντας τὸν Θεὸ πὺν τὰ ἔκαμε αὐτά, ἀπέδωσαν ὅλα αὐτὰ σὲ ψεύτικους θεοὺς καὶ ἔλεγαν πρὸς τὸν Ἀαρών, «κατασκεύασέ μας θεοὺς, οἱ ὅποιοι θὰ βαδίζουν μπροστὰ ἀπὸ μᾶς»<sup>21</sup>. Καὶ πρὸς τὸν Ἰερεμία φαίνονται νὰ λέγουν, «τὰ λόγια πὺν μᾶς εἶπες ἐξ ὀνόματος τοῦ Κυρίου, δὲν θὰ τὰ ἀκούσουμε, ἀλλὰ θὰ κάνουμε ὅλα ἐκεῖνα πὺν βγαίνουν ἀπὸ τὸ δικό μας στόμα, καὶ θὰ προσφέρουμε θυμίαμα καθὼς καὶ σπονδὲς στὴ βασίλισσα τοῦ οὐρανοῦ, ὅπως ἐκάμαμε καὶ ἐμεῖς καὶ οἱ πατέρες μας καὶ οἱ βασιλεῖς μας καὶ οἱ ἄρχοντές μας, καὶ ἐξ αἰτίας αὐτοῦ χορτάσαμε ἀπὸ ἄρτους καὶ ἐζήσαμε εὐτυχισμένα καὶ δὲν γνωρίσαμε κακά. Ὅταν ὁμως σταματήσαμε νὰ προσφέρουμε θυμίαμα καὶ σπονδὲς στὴ βασίλισσα τοῦ οὐρανοῦ, τὰ στερηθήκαμε ἐμεῖς ὅλα, καὶ ἐξολοθρευθήκαμε μὲ ρομφαία καὶ λιμό»<sup>22</sup>. Γιὰ νὰ μὴν ἀποδίδουν λοιπὸν στὰ εἰδῶλα τὰ ὅσα συμβαίνουν σ' αὐτούς, ἀλλὰ γιὰ νὰ πιστεύουν, ὅτι τόσο οἱ εὐεργεσίες, ὅσο καὶ οἱ τιμωρίες προέρχονται ἀπὸ τὸν Θεό, οἱ προφῆτες, φωτιζόμενοι ἀπὸ τὸ ἅγιο Πνεῦμα, προέλεγαν σ' αὐτοὺς τὰ ὅσα ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν.

Καὶ γιὰ νὰ μάθης, ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ αἰτία τῆς προφητείας, ἄκουσε τί λέγει καὶ ὁ μεγαλοφωνότατος Ἡσαΐας· «γνωρίζω ὅτι εἶσαι σκληρὸς πρὸς τὸν λαὸ τὸ Ἰουδαϊκὸ καὶ νεῦρο σιδερένιο ὁ τράχηλός σου», δηλαδὴ ἄκαμπτος, «καὶ τὸ μέτωπό σου χάλκινον», δηλαδὴ ἀδιάντροπο<sup>23</sup>. Τὸ ἴδιο καὶ ἐμεῖς πολλὰς φορὲς συνηθίζομε νὰ ἀποκαλοῦμε ἐκείνους πὺν δὲν γνωρίζουν νὰ κοκκινίζουν, 'χαλκοπρόσωπους'. «Καὶ σοῦ ἀνήγγειλα», λέγει, «ἐκεῖνα πὺν πρόκειται

φησίν, ἃ μέλλει ἐπὶ σέ ἔρχεσθαι πρὶν ἢ γενέσθαι, καὶ ἀκουστά σοι ἐποίησα». Εἶτα τὴν αἰτίαν τῆς προρρήσεως λέγων, ἐπήγαγεν· «μὴ ποτε εἶπης, ὅτι τὰ εἰδωλά μοι ἐποίησε καὶ τὰ γλυπτὰ καὶ τὰ χωνευτά μοι ἐντείλατο». Καὶ πάλιν, ἐπειδὴ φιλόνηκοί τινες ὄντες καὶ  
5 ἀλαζόνες καὶ μετὰ τὴν ἔκβασιν ἡναισχύντουν ὥς μὴ προακηκοότες, οὐ προύλεγον οἱ προφηῆται τὰ ἐσόμενα μόνον, ἀλλὰ καὶ μάρτυρας ἐλάμβανον τῶν γινομένων. Οὕτω γοῦν πάλιν ὁ αὐτὸς Ἡσαΐας φησίν· «μάρτυράς μοι ποιήσον πιστοὺς ἀνθρώπους, τὸ Οὐρίαν καὶ τὸν Ζαχαρίαν, υἱὸν Βαραχίου, τὸν ἱερέα». Καὶ οὐ τοῦτο μόνον,  
10 ἀλλὰ καὶ ἐν τόμῳ καινῷ τὴν προφητείαν γράψας ἀπέθετο, ἵνα μετὰ τὴν ἔκβασιν αὐτὰ αὐτῶν καταμαρτυρῇ τὰ γράμματα, ὅτι ἄνωθεν αὐτοῖς καὶ πρὸ πολλοῦ τοῦ χρόνου προηγόρευται. Διὰ τοῦτο οὐδὲ ἀπλῶς «ἐν τόμῳ» γράφει, ἀλλ' «ἐν τόμῳ καινῷ», δυναμένῳ πρὸς τὸ μῆκος ἀρκέσαι τοῦ χρόνου καὶ μὴ διαφθαρῆναι ραδίως, ἀλλὰ  
15 ἀναμεῖναι τὴν ἔκβασιν τῶν ἐν αὐτῷ γεγραμμένων πραγμάτων· καὶ ὅτι τοῦτό ἐστιν ἀληθὲς καὶ πάντα αὐτοῖς προανεφώνει τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι ὁ Θεός, οὐκ ἐντεῦθεν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν συμβάντων αὐτοῖς, κακῶν τε καὶ ἀγαθῶν, ποιήσομαι τὴν ἀπόδειξιν.

5. Τρεῖς γοῦν δουλείας ὑπέμειναν χαλεπωτάτας οἱ Ἰουδαῖοι καὶ  
20 οὐδεμίαν χωρὶς προρρήσεως αὐτοῖς ἐπήγαγεν, ἀλλὰ πάσας αὐτοῖς προλεχθῆναι παρεσκεύασεν ὁ Θεός, καὶ τόπον καὶ χρόνον καὶ πρόσωπον καὶ εἶδος κακώσεως καὶ τὴν ἐπάνοδον καὶ τὰ ἄλλα πάντα μετὰ ἀκριβείας προλέγων. Καὶ τὴν πρώτην πρόρρησιν ἐρῶ τὴν ἐν Αἰγύπτῳ. Πρὸς γοῦν τὸν Ἀβραὰμ διαλεγόμενος, οὕτω πῶς  
25 φησι· «γινώσκων γνώση, ὅτι πάροικον ἔσται τὸ σπέρμα σου ἐν γῇ οὐκ ἰδίᾳ· καὶ δουλώσουσιν αὐτὸ καὶ κακώσουσιν ἔτη τετρακόσια. Τὸ δὲ ἔθνος, ᾧ ἐὰν δουλεύσωσι, κρινῶ ἐγώ, εἶπεν ὁ Θεός. Τετάρτη δὲ γενεᾷ ἐпанελεύσονται ὧδε μετὰ ἀποσκευῆς πολλῆς». Εἶδες πῶς τὸν ἀριθμὸν εἶπε τῶν ἐτῶν· τετρακόσια ἔτη· τὸν τρόπον  
30 τῆς δουλείας, ὅτι οὐχ ἀπλῶς δουλώσουσιν, ἀλλὰ καὶ κακώσουσιν. Ἄκουε γοῦν πῶς μετὰ ταῦτα ἐξηγεῖται ὁ Μωϋσῆς τὴν κάκωσιν· «τὰ ἄχυρα οὐ δίδονται τοῖς οἰκέταις σου καὶ λέγουσιν ἡμῖν τὴν πλιν-

24. Ἡσ. 48,5-6.

25. Αὐτόθι.

26. Ἡσ. 8,2.

27. Γέν. 15,13-16.

νὰ συμβοῦν, προτοῦ συμβοῦν, καὶ σοῦ τὰ ἔκανα γνωστά»<sup>24</sup>. Ἐπειτα, ἐξαγγέλλοντας τὴν αἰτία τῆς προφητείας, λέγει· «γὰρ νὰ μὴ πῆς κάποτε, ὅτι τὰ εἰδῶλα μοῦ τὰ ἔκαμαν αὐτὰ καὶ μοῦ τὰ προεῖπαν τὰ γλυπτὰ καὶ τὰ χωνευτὰ ἀγάλματα»<sup>25</sup>. Καὶ πάλι, ἐπειδὴ μερικοὶ ἦταν φιλόνηκοι καὶ ἀλαζόνες, καὶ μετὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς προφητείας συμπεριφέρονταν μὲ ἀναίδεια, λέγοντας ὅτι δὲν τὰ εἶχαν ἀκούσει, οἱ προφῆτες δὲν προέλεγαν μόνο τὰ ὅσα ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν, ἀλλ' ἐπικαλοῦντο καὶ μάρτυρες γὰρ τὰ γινόμενα. Ἔτσι λοιπὸν πάλι ὁ Ἡσαΐας λέγει· «μάρτυρες γι' αὐτὸ φέρε δυὸ ἀξιόπιστους ἀνθρώπους, τὸν Οὐρία καὶ τὸν Ζαχαρία, τὸν υἱὸ τοῦ Βαραχίου, τὸν ἱερέα»<sup>26</sup>. Κι ὅχι μόνο αὐτό, ἀλλ' ἀφοῦ ἔγραψε τὴν προφητεία, τὴν καταχώρησε σὲ καινούργιο τόμο, γὰρ νὰ ἀποτελοῦν τὰ γραπτὰ τοῦ ἀδιάψευστη μαρτυρία, ὅτι ἡ πραγματοποιούμενη προφητεία μὲ τὸν φωτισμὸ τοῦ ἁγίου Πνεύματος εἶχε πρὸ πολλοῦ προαναγγελθῇ σ' αὐτούς. Γι' αὐτὸ δὲν γράφει ἀπλῶς «σὲ τόμο», ἀλλ' «σὲ καινούργιο τόμο», γὰρ νὰ μπορῇ νὰ ἀντέξῃ στὴν πολυκαιρία καὶ νὰ μὴ φθαρῇ εὐκόλα, ἀλλὰ νὰ ἀναμείνῃ τὴν ἐκβαση τῶν πραγμάτων, ποὺ εἶναι γραμμένα στὸν τόμο. Καὶ ὅτι αὐτὸ εἶναι ἀληθές, καὶ ὁ Θεὸς προανήγγελλε σ' αὐτούς ὅλα ὅσα ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν, ὅχι μόνο ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ θὰ ἐπιχειρήσω νὰ τὸ ἀποδείξω καὶ μὲ τὰ ὅσα κακὰ καὶ καλὰ συνέβηκαν σ' αὐτούς.

5. Τρεῖς λοιπὸν δουλεῖες πολὺ φοβερὲς ὑπέφεραν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ καμμιὰ ἀπ' αὐτὲς δὲν ἐπέφερε ὁ Θεὸς σ' αὐτούς χωρὶς προφητεία, ἀλλὰ φρόντισε ὅλες νὰ τίς προαναγγεῖλῃ, προλέγοντας καὶ τὸν τόπο καὶ τὸν χρόνον καὶ τὸ πρόσωπο καὶ τὸ εἶδος τῶν βασάνων καὶ τὴν ἐπάνοδο καὶ ὅλα τὰ ἄλλα μὲ κάθε ἀκρίβεια. Θὰ σᾶς μιλήσω τώρα γὰρ τὴν προφητεία ποὺ ἀναφέρεται στὴ δουλεία τῆς Αἰγύπτου. Συνομιλῶντας λοιπὸν ὁ Θεὸς μὲ τὸν Ἀβρὰμ λέγει τὰ ἑξῆς· «γνώριζε πολὺ καλὰ ὅτι οἱ ἀπόγονοί σου θὰ ζήσουν σὰν ξένοι σὲ ξένη χώρα καὶ ὅχι στὴ δική τους, θὰ γίνουν δοῦλοι ἐκεῖ καὶ θὰ τοὺς κακοποιήσουν γὰρ τετρακόσια χρόνια. Τὸ ἔθνος στὸ ὁποῖο θὰ γίνουν δοῦλοι θὰ τὸ τιμωρήσω ἐγώ, εἶπε ὁ Θεός. Ἡ τετάρτη γενεὰ θὰ ἐπιστρέψῃ ἐδῶ μὲ πολλὰ ἀγαθὰ»<sup>27</sup>. Εἶδες πῶς εἶπε τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν, τετρακόσια ἔτη, τὴ μορφή τῆς δουλείας, ὅτι δηλαδὴ δὲν θὰ εἶναι ἀπλῶς δοῦλοι, ἀλλὰ καὶ θὰ ὑποστοῦν πολλὰ βάσανα; Ἀκουσε τώρα πῶς ὁ Μωϋσῆς ἐπεξηγεῖ ἀργότερα τὴν κακοποίηση τοῦ λαοῦ· «δὲν δίνουν τὰ ἄχυρα στοὺς δούλους σου καὶ μᾶς λένε νὰ κατα-

θουργίαν ποιεῖν». Καὶ ἐμαστιγοῦντο καθ' ἐκάστην ἡμέραν, ἵνα μάθῃς, τί ἐστὶ τό, «δουλώσουσι καὶ κακώσουσι», καί, «τὸ ἔθνος, ᾧ ἂν δουλεύσωσι, κρινῶ ἐγώ». τὸν καταποντισμὸν τῶν Αἰγυπτίων λέγων, τὸν διὰ τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης, ὃν ἐν ταῖς ᾠδαῖς  
 5 Μωϋσῆς ἀναγράφων οὕτως ἔλεγεν· «ἵππον καὶ ἀναβάτην ἔρριψεν εἰς θάλασσαν». Εἴτα καὶ τὸν τρόπον τῆς ἐπανόδου, «ὅτι ἐξελεύσονται ὧδε μετὰ ἀποσκευῆς πολλῆς. Χρήσασθε», φησὶν, «ἕκαστος παρὰ τῆς γείτονος αὐτοῦ καὶ συσκήνου σκευὴ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ». Ἐπειδὴ γὰρ πολλὸν ἐδούλευσαν χρόνον καὶ τὸν μισθὸν οὐκ ἀπέλα-  
 10 βον, ἄκοντας αὐτοὺς ἀπαιτηθῆναι παρεσκεύασεν ὁ Θεός. Καὶ βοᾷ ὁ προφήτης, λέγων· «καὶ ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐν ἀργυρίῳ καὶ χρυσίῳ καὶ οὐκ ἦν ἐν ταῖς φυλαῖς αὐτῶν ὁ ἀσθενῶν». Μία μὲν αὕτη δουλεία μετὰ ἀκριβείας πάσης προδιηγόρεται.

Φέρε δὴ καὶ ἐφ' ἐτέραν τὸν λόγον ἀγάγωμεν. Ποίαν δὴ; Τὴν  
 15 ἐν Βαβυλῶνι. Καὶ γὰρ καὶ ταύτην μετὰ ἀκριβείας προανεφώνησεν ὁ Ἱερεμίας, οὕτως εἰπὼν· «οὕτως εἶπε Κύριος· ὅταν μέλλῃ πληροῦσθαι τῇ Βαβυλῶνι ἐβδομήκοντα ἔτη, ἐπισκέψομαι ὑμᾶς καὶ ἐπιστήσω ἐφ' ὑμᾶς τοὺς λόγους μου τοὺς ἀγαθοὺς, τοῦ ἀποστρέψαι εἰς τόπον τοῦτον· καὶ ἐπιστρέψω τὴν αἰχμαλωσίαν ὑμῶν καὶ  
 20 ἀθροίσω ὑμᾶς ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν καὶ ἐκ πάντων τῶν τόπων, οὗ διέσπειρα ὑμᾶς ἐκεῖ, φησὶ Κύριος, καὶ ἐπιστρέψω ὑμᾶς εἰς τὸν τόπον, ὅθεν ἀπώκισα ὑμᾶς ἐκεῖθεν». Ὅρᾳς ὅπως ἐνταῦθα πάλιν καὶ τὴν πόλιν εἶπε καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν καὶ πόθεν αὐτοὺς μέλλει συνάγειν καὶ ποῦ συνάγειν; Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Δανιήλ, οὐ πρό-  
 25 τερον ὑπὲρ αὐτῶν τὴν ἱκετηρίαν ἔθηκεν, ἀλλ' ὅτε εἶδε πληρωθέντα τὰ ἐβδομήκοντα ἔτη. Καὶ τίς ταῦτά φησιν; Αὐτὸς ὁ Δανιήλ οὕτω λέγων· «καὶ ἐγὼ Δανιήλ ἐποίουν τὰ ἔργα τοῦ βασιλέως καὶ ἐθαύμαζον τὴν ὄρασιν καὶ οὐκ ἦν ὁ συνιών· καὶ συνῆκα ἐν ταῖς βίβλοις τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν, ὡς ἐγενήθη ὁ λόγος Κυρίου πρὸς Ἱερεμίαν  
 30 τὸν προφήτην, εἰς συμπλήρωσιν τῆς ἐρημώσεως Ἱερουσαλὴμ ἐβδομήκοντα ἔτη. Καὶ ἔδωκα τὸ πρόσωπόν μου πρὸς Κύριον τὸν

28. Ἐξ. 5,16.

29. Γέν. 15,14.

30. Ἐξ. 15,1.

31. Ἐξ. 3,22.

32. Ψαλμ. 104,37.

σκευάσουμε τὴν ἴδια ποσότητα πλίνθων»<sup>28</sup>. Καὶ καθημερινὰ μαστιγώνονταν, γιὰ νὰ μάθῃς τί σημαίνει τό, «θὰ γίνουν δοῦλοι καὶ θὰ κακοποιηθοῦν». «Τὸ ἔθνος, στὸ ὁποῖο θὰ γίνουν δοῦλοι, θὰ τὸ τιμωρήσω ἐγώ»<sup>29</sup>, ἐννοώντας τὸν καταποντισμὸ τῶν Αἰγυπτίων στὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα, τὸν ὁποῖον περιγράφοντας ὁ Μωϋσῆς στὶς ὡδές του ἔλεγε· «ἵππο καὶ ἀναβάτη ἔρριψε στὴ θάλασσα»<sup>30</sup>. Ἐπειτα προλέγει καὶ τὸν τρόπο ἐπιστροφῆς στὴν πατρίδα τους· «θὰ ἐπιστρέψουν ἐδῶ μὲ πολλὰ ἀγαθὰ». «Ζητήστε», λέγει, «ὁ καθένας σας ἀπὸ τὸν γείτονα ἢ τὴν σύνοικό του σκεύη χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ»<sup>31</sup>. Ἐπειδὴ δηλαδὴ ἔζησαν πολλὰ χρόνια στὴ δουλεία καὶ δὲν πῆραν τὸν μισθὸ τους, τοὺς προετοίμασε ὁ Θεὸς νὰ τὸν πάρουν παρὰ τὴ θέληση ἐκείνων. Καὶ φωνάζει ὁ προφήτης λέγοντας· «καὶ ἐξήγαγε αὐτοὺς μὲ ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ σκεύη καὶ δὲν ὑπῆρχε μεταξὺ τῶν φυλῶν τους κανένας ἀσθενής»<sup>32</sup>. Αὐτὴ λοιπὸν εἶναι ἡ μία δουλεία, πὺ μὲ κάθε λεπτομέρεια προλέχθηκε.

Ἐμπρὸς λοιπὸν ἃς μεταφέρουμε τὸν λόγο καὶ σ' ἄλλη. Σὲ ποιάν; Στὴν τῆς Βαβυλώνας· γιὰτι κι αὐτὴν τὴν προανήγγειλε μὲ ἀκρίβεια ὁ προφήτης Ἰερεμίας λέγοντας τὰ ἐξῆς· «αὐτὰ εἶπε ὁ Κύριος· ὅταν θὰ συμβῇ νὰ συμπληρωθοῦν στὴ Βαβυλώνα ἐβδομήντα ἔτη, θὰ σᾶς ἐπισκεφθῶ καὶ θὰ ἐκπληρώσω τοὺς λόγους μου τοὺς ἀγαθοὺς, τὸ νὰ ἐπιστρέψετε δηλαδὴ στὸν τόπο αὐτόν· καὶ θὰ σᾶς ἐπαναφέρω ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίᾳ σας, καὶ θὰ σᾶς συγκεντρώσω ἀπὸ ὅλα τὰ ἔθνη καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη στὰ ὁποῖα σᾶς διεσκόρπισα, λέγει ὁ Κύριος, καὶ θὰ σᾶς ἐπαναφέρω στὸν τόπο, ἀπὸ τὸν ὁποῖο σᾶς μετώκισα»<sup>33</sup>. Βλέπεις πῶς καὶ ἐδῶ προεῖπε πάλι τὴν πόλη καὶ τὸν ἀριθμὸ τῶν ἐτῶν, καθὼς καὶ ἀπὸ ποῦ πρόκειται νὰ τοὺς συγκεντρώσῃ καὶ ποῦ νὰ τοὺς ἐγκαταστήσῃ; Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Δανιήλ δὲν ἀνέπεμψε στὸν Θεὸ γιὰ χάρη τους τὴν ἱκετήρια προσευχὴ πρωτύτερα, ἀλλὰ τότε, ὅταν εἶδε ὅτι συμπληρώθηκαν τὰ ἐβδομήντα χρόνια. Καὶ ποιὸς τὰ λέγει αὐτά; Ὁ ἴδιος ὁ Δανιήλ, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «καὶ ἐγὼ ὁ Δανιήλ ἐκτελοῦσα τὰ ἔργα τοῦ βασιλέως καὶ θαύμαζα τὴν ὄραση πὺ εἶδα καὶ δὲν μποροῦσα νὰ τὴν κατανοήσω. Μελέτησα τότε στὰ βιβλία τὸν ἀριθμὸ τῶν ἐτῶν, σύμφωνα μὲ τὸν λόγο τοῦ Κυρίου πρὸς τὸν προφήτη Ἰερεμία, κατὰ τὸν ὁποῖο ἡ ἐρήμωση τῆς Ἱερουσαλὴμ θὰ διαρκοῦσε ἐβδομήντα ἔτη. Καὶ ἔστρεψα τότε τὸ πρόσωπό μου

Θεὸν τοῦ ἐκζητῆσαι προσευχὴν καὶ δέησιν ἐν νηστείᾳ καὶ σάκκῳ καὶ σποδῶ».

Ἦκουσας πῶς καὶ αὕτη δουλεία διηγόρευται καὶ ὁ προφήτης οὐκ ἐτόλμησε πρὸ τοῦ διωρισμένου χρόνου δέησιν καὶ ἱκετηρίαν  
 5 προσαγαγεῖν τῷ Θεῷ, ἵνα μὴ μάτην καὶ εἰκῇ προσίῃ, ἵνα μὴ ἀκούσῃ ὅπερ ἤκουσεν ὁ Ἰερεμίας, «μὴ προσεύχου περὶ τοῦ λαοῦ τούτου καὶ μὴ ἀξίου περὶ αὐτῶν, ὅτι οὐκ εἰσακούσομαί σου». Ἀλλ' ὅτε τὴν ἀπόφασιν εἶδε πληρωθεῖσαν καὶ τὸν καιρὸν συγκαλοῦντα πρὸς τὴν ἐπάνοδον, τότε προσεύχεται, καὶ οὐχ ἀπλῶς, ἀλλ' «ἐν  
 10 νηστείᾳ καὶ ἐν σάκκῳ καὶ ἐν σποδῶ». Καὶ ὅπερ ἐπ' ἀνθρώπων συμβαίνειν ἔθος, τοῦτο καὶ ἐπὶ τοῦ Θεοῦ πεποίηκε. Καὶ γὰρ ἡμεῖς, ἐπειδὴν τινὰς ἴδωμεν τοὺς αὐτῶν οἰκέτας μετὰ πολλὰ καὶ μεγάλα ἁμαρτήματα εἰς δεσμωτήριον ἐμβαλλόντας, οὐκ εὐθέως, οὐδὲ ἐν προοιμίῳ, οὐδὲ ἐν ἀρχῇ τῆς κολάσεως, τὴν ἱκετηρίαν προσάγο-  
 15 μεν· ἀλλ' ἀφέντες ὀλίγας ἡμέρας αὐτοὺς σωφρονισθῆναι, τότε προσ-  
 ἱεμεν τοῖς δεσπόταις, ἔχοντες καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ καιροῦ συμμαχίαν· τοῦτο δὴ καὶ ὁ προφήτης ἐποίησεν. Ἐπειδὴ γὰρ δίκην ἔδωκαν, οὐκ ἀξίαν μὲν τῶν ἁμαρτημάτων, ἔδωκαν δ' οὖν ὁμῶς, προσέρχεται τῷ Θεῷ λοιπόν, ὑπὲρ αὐτῶν διαλεξόμενος.

20 Εἰ δὲ βούλεσθε, καὶ τῆς εὐχῆς αὐτῆς ἀκούσωμεν· «ἐξωμολο-  
 γησάμην», γὰρ φησί, «καὶ εἶπον· Κύριε ὁ Θεός, ὁ μέγας καὶ θαυμα-  
 στός, ὁ φυλάσσων τὴν διαθήκην σου καὶ τὸ ἔλεός σου τοῖς ἀγαπῶ-  
 σί σε καὶ φυλάττουσι τὰς ἐντολάς σου». Τί ποιεῖς, ὦ Δανιήλ; Ὑπὲρ  
 ἀνθρώπων ἡμαρτηκότων, προσκεκρουκότων πρεσβεύων, τῶν φυ-  
 25 λασσόντων αὐτοῦ τοὺς νόμους μέμνησαι; Οὐκοῦν ἄξιοί εἰσι συγ-  
 γνώμης παραβαίνοντες αὐτοῦ τὰς ἐντολάς; Ἀλλ' οὐ διὰ τούτους ταῦτα λέγω, φησὶν, ἀλλὰ διὰ τοὺς προγόνους τοὺς ἄνωθεν, διὰ τὸν Ἀβραάμ, διὰ τὸν Ἰσαάκ, διὰ τὸν Ἰακώβ. Ἐκείνοις ἐπηγγείλατο, φησί, καὶ ὑπέσχετο, οἱ καὶ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ ἐφύλαξαν. Ἐπεὶ οὖν  
 30 οὐδὲν ἔχουσιν οὗτοι δικαίωμα σωτηρίας, διὰ τοῦτο τῶν προγόνων μέμνημαι. Καὶ ἵνα μὴ νομίσης, ὅτι περὶ τούτων ταῦτά φησιν, εἰ-  
 πών, «ὁ φυλάσσων τὴν διαθήκην σου καὶ τὸ ἔλεός σου τοῖς ἀγα-

34. Δαν. 8,27. 9,2-3.

35. Ἰερ. 14,11-12.

36. Δαν. 9,4.

πρὸς τὸν Κύριο τὸν Θεό, γιὰ νὰ τοῦ ἀπευθύνω προσευχὴ καὶ δέηση μὲ νηστεία, φορώντας σάκκο καὶ καθισμένος ἐπάνω σὲ στάχτη»<sup>34</sup>.

Ἦ Ἀκουσες πῶς καὶ αὐτὴ ἡ δουλεία ἔχει προαγγελθῇ καὶ ὅτι ὁ προφήτης δὲν τόλμησε ν' ἀναπέμψη πρὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ ὀρισθέντος χρόνου τὴν ἱκετήρια πρὸς τὸν Θεὸ προσευχή, γιὰ νὰ μὴ προσέλθῃ πρὸς αὐτὸν ἄσκοπα καὶ ἀνώφελα καὶ νὰ μὴν ἀκούσῃ ἐκεῖνο πού καὶ ὁ προφήτης Ἰερεμίας ἄκουσε, «μὴ προσεύχεσαι γιὰ τὸν λαὸ αὐτὸ καὶ μὴ ζητᾷς τίποτε γι' αὐτούς, γιατί δὲν θὰ σὲ ἀκούσω»<sup>35</sup>; Ἀλλὰ μόλις εἶδε νὰ ἐκπληρώνεται ἡ ἀπόφαση κι ὁ καιρὸς τοὺς καλοῦσε νὰ ἐπιστρέψουν, τότε προσεύχεται, καὶ ὅχι ἔτσι ἀπλῶς, ἀλλὰ «μὲ νηστεία, φορώντας σάκκο καὶ καθισμένος ἐπάνω σὲ στάχτη». Κι αὐτὸ πού συμβαίνει συνήθως μὲ τοὺς ἀνθρώπους, αὐτὸ ἀκριβῶς ἔκαμε καὶ στὴν περίπτωση τοῦ Θεοῦ. Ἐμεῖς δηλαδή, ὅταν δοῦμε κάποιους συνανθρώπους μας νὰ ρίχνουν στὴ φυλακὴ τοὺς ὑπηρέτες τοὺς ὕστερα ἀπὸ πολλὰ καὶ μεγάλα ἁμαρτήματα, δὲν καταφεύγουμε στὶς παρακλήσεις ἀμέσως οὔτε στὴν ἀρχὴ τῆς τιμωρίας τους, ἀλλ' ἀφοῦ τοὺς ἀφήσουμε γιὰ λίγες ἡμέρες νὰ σωφρονισθοῦν καὶ νὰ συνέλθουν, τότε πλησιάζουμε τοὺς κυρίους τους, ἔχοντας σὰν σύμμαχο καὶ τὸν καιρό. Αὐτὸ λοιπὸν ἔκαμε καὶ ὁ προφήτης. Ἀφοῦ τιμωρήθηκαν ὅχι ἀνάλογα μὲ τὴν ἀξία τῶν ἁμαρτημάτων τους, ἀλλ' ὅπωςδὴποτε τιμωρήθηκαν, προσέρχεται τότε πρὸς τὸν Θεὸ γιὰ νὰ διαλεχθῇ μαζί του ὑπὲρ αὐτῶν.

Κι ἂν θέλετε ἃς ἀκούσουμε καὶ τὴν προσευχὴ αὐτὴ. Λέγει λοιπόν· «ἐξωμολογήθηκα καὶ εἶπα· Κύριε ὁ Θεός, ὁ μέγας καὶ θαυμαστός, πού φυλάσσεις τὴ διαθήκη σου καὶ τὸ ἔλεός σου γιὰ ἐκείνους πού ἀγαποῦν καὶ φυλάσσουν τὶς ἐντολές σου»<sup>36</sup>. Τί κάμνεις, Δανιήλ; Πρεσβεύοντας γιὰ ἀνθρώπους, πού ἔχουν ἁμαρτήσει καὶ συγκρουσθῇ μὲ τὸν Θεό, μνημονεύεις ἐκείνους πού φυλάσσουν τὸν νόμο του; Δηλαδή εἶναι ἄξιοι συγχωρήσεως παραβαίνοντας τὶς ἐντολές του; Ἀλλ' ἐγώ, λέγει, δὲν τὰ λέγω αὐτὰ γι' αὐτούς, ἀλλὰ γιὰ τοὺς ἀρχαίους προγόνους τους, δηλαδή γιὰ τὸν Ἀβραάμ, τὸν Ἰσαὰκ καὶ τὸν Ἰακώβ. Σ' ἐκείνους ὁ Θεὸς ἔδωσε τὶς ἐπαγγελίες καὶ τὶς ὑποσχέσεις, καὶ ἐκεῖνοι τήρησαν τὶς ἐντολές τους. Ἐπειδὴ λοιπὸν αὐτοὶ δὲν ἔχουν κανένα δικαίωμα σωτηρίας, γι' αὐτὸ μνημονεύω τοὺς προγόνους τους. Καὶ γιὰ νὰ μὴ νομίσης ὅτι αὐτὰ τὰ λέγει γι' αὐτούς, ἀφοῦ εἶπε, «σὺ πού φυλάσσεις τὴν διαθήκη σου καὶ τὸ ἔλε-



πῶσί σε καὶ φυλάσσουνσι τὰς ἐντολάς σου», ἐπήγαγεν εὐθέως· «ἡμάρτομεν, ἠνομήσαμεν, ἡδικήσαμεν, ἡσεβήσαμεν, ἐξεκλίναμεν ἀπὸ τῶν ἐντολῶν σου καὶ ἀπὸ τῶν κριμάτων σου καὶ οὐκ ἠκούσαμεν τῶν δούλων σου τῶν προφητῶν».

5 Μία γὰρ τοῖς ἁμαρτάνουσιν ἀπολογία μόνη μετὰ τὰ ἁμαρτήματα ὑπολέλειπται, τὸ τὰς οἰκείας ἁμαρτίας ὁμολογεῖν. Σὺ δέ μοι σκόπει καὶ τοῦ δικαίου τὴν ἀρετὴν καὶ τῶν Ἰουδαίων τὴν ἀγνωμοσύνην. Ὁ μὲν γὰρ μηδὲν ἑαυτῷ συνειδῶς πονηρόν, καταδικάζει μετὰ πολλῆς ἑαυτὸν σφοδρότητος, λέγων· «ἡμάρτομεν, ἠνομήσα-  
10 μεν, ἡδικήσαμεν», οἱ δὲ μυρίων γέμοντες κακῶν, τούναντίον ἐποιοῦν, λέγοντες· «ἐφυλάξαμεν τὰ προστάγματά σου καὶ νῦν μακαρίζομεν ἄλλοτρίους· καὶ ἀνοικοδομοῦνται οἱ ποιοῦντες ἀνομήματα». Ὡσπερ γὰρ τοῖς δικαίοις ἔθος μετὰ τὰ δικαιώματα μετριά-  
ζειν, οὕτω τοῖς πονηροῖς, μετὰ τὰ ἁμαρτήματα ἐπαίρεσθαι. Ὁ  
15 μηδὲν ἑαυτῷ συνειδῶς, τοιοῦτον ἔλεγεν, «ἠνομήσαμεν, ἐξεκλίναμεν ἀπὸ τῶν ἐντολῶν σου». Ταῦτα λέγω, ὅτι τὰ μὲν φύγωμεν, τὰ δὲ ζηλώσωμεν.

6. Εἴτα, ἐπειδὴ κατέδραμεν αὐτῶν τῆς παρανομίας, λέγει καὶ τὴν τιμωρίαν, ἣν ἔδοσαν, καὶ ἀπὸ τούτου πάλιν τὸν Θεὸν εἰς ἔλεον  
20 ἐπισπάσασθαι βουλόμενος. «Καὶ ἐπῆλθε», φησὶν, «ἐφ' ἡμᾶς ἡ κατάρρα ἡ γεγραμμένη ἐν τῷ νόμῳ Μωσέως, δούλου τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἡμάρτομεν». Ποία κατάρρα αὕτη; Βούλεσθε ἵνα ἀναγνῶμεν αὐτήν; «Ἐὰν μὴ λατρεύσητε Κυρίῳ τῷ Θεῷ ὑμῶν», φησὶν, «ἐπάξω ἐφ' ὑμᾶς ἔθνος ἀναιδές, οὗ οὐκ ἀκούσῃ τῆς φωνῆς αὐτοῦ, καὶ ἔσεσθε  
25 ἐν ἀριθμῷ βραχεῖς». Τοῦτο γοῦν αὐτὸ δηλοῦντες οἱ τρεῖς παῖδες καὶ δεικνύντες, ὅτι διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν ἐξέβη τὸ τῆς κολάσεως εἶδος, καὶ αὐτοὶ πρὸς τὸν Θεὸν ἐξομολογούμενοι, περὶ τῶν κοινῶν ἁμαρτημάτων ἔλεγον· «παρέδωκας ἡμᾶς εἰς χεῖρας ἐχθρῶν ἀνόμων, ἐχθίστων ἀποστατῶν, καὶ βασιλεῖ ἀδίκῳ καὶ πονηροτάτῳ  
30 παρὰ πᾶσαν τὴν γῆν». Ὁρᾷς ὥς ἡ ἀρὰ ἐπληροῦτο ἐκείνη ἢ λέγου-

37. Δαν. 9,5.

38. Μαλαχ. 3,14-15.

39. Δαν. 9,11.

40. Δευτ. 28,49-50.

41. Δαν. 3,8.

ός σου γιὰ ἐκείνους πού ἀγαποῦν καὶ φυλάσσουν τὶς ἐντολές σου», πρόσθεσε ἀμέσως· «ἀμαρτήσαμε, παρανομήσαμε, ἀδικήσαμε, ἀσεβήσαμε, ἀπομακρυνθήκαμε ἀπὸ τὶς ἐντολές σου καὶ ἀπὸ τὰ προστάγματά σου καὶ δὲν ἀκούσαμε τοὺς δούλους σου τοὺς προφῆτες»<sup>37</sup>.

Γιὰ ὅσους ἀμαρτάνουν μία καὶ μόνη δικαιολογία ἀπομένει μετὰ τὰ ἀμαρτήματα, ἡ ἐξομολόγηση τῶν ἀμαρτημάτων τους. Σὺ ὅμως, σὲ παρακαλῶ, σκέψου καὶ τοῦ δικαίου τὴν ἀρετὴ καὶ τὴν ἀχαριστία τῶν Ἰουδαίων. Γιατὶ ἐκεῖνος, χωρὶς ἡ συνείδησή του νὰ βαρύνεται ἀπὸ κάποια κακὴ πράξη, καταδικάζει τὸν ἑαυτό του μὲ μεγάλη σφοδρότητα, λέγοντας· «ἀμαρτήσαμε, παρανομήσαμε, ἀδικήσαμε», ἐνῶ αὐτοί, γεμᾶτοι ἀπὸ ἀμέτρητα κακά, ἔκαμναν τὸ ἀντίθετο, λέγοντας· «φυλάξαμε τὰ προστάγματά σου καὶ τώρα μακαρίζομε τοὺς ξένους, καὶ εὐημεροῦν ἀνοικοδομώντας τὶς πόλεις τους ὅσοι διαπράττουν ἀνομήματα»<sup>38</sup>. Ὅπως δηλαδὴ οἱ δίκαιοι, μετὰ τὴν ἐπιτέλεση τῶν ἐντολῶν, συνηθίζουν νὰ εἶναι μετριόφρονες, ἔτσι καὶ οἱ κακοὶ, μετὰ τὴ διάπραξη τῶν κακῶν, ὑπερηφανεύονται. Ἐκεῖνος, ἐνῶ ἡ συνείδησή του δὲν βαρυνόταν μὲ καμμιὰ ἐνοχλή, ἔλεγε, «παρανομήσαμε, ἀπομακρυνθήκαμε ἀπὸ τὶς ἐντολές σου», ἐνῶ αὐτοί, πού ἦταν ἔνοχοι τόσων ἀμαρτημάτων, ἔλεγαν· «φυλάξαμε τὶς ἐντολές σου». Αὐτὰ τὰ λέγω, γιὰ ν' ἀποφύγουμε τὰ κακὰ καὶ νὰ ποθήσουμε τὰ καλά.

6. Ἐπειτα, ἀφοῦ τοὺς ὠνείδισε γιὰ τὴν παρανομία τους, ἀναφέρει καὶ τὴν τιμωρία πού ὑπέστησαν, θέλοντας μὲ αὐτὸ καὶ πάλι ν' ἀποσπάσῃ τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ. «Καὶ ἔπесε», λέγει, «σὲ μᾶς ἡ κατάρα πού εἶναι γραμμένη στὸ νόμο τοῦ Μωϋσέως, τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ, γιατί ἀμαρτήσαμε»<sup>39</sup>. Ποιὰ εἶναι ἡ κατάρα αὕτη; Θέλετε νὰ τὴ διαβάσουμε; «Ἄν δὲν λατρεύσετε τὸν Κύριο τὸν Θεό σας, θὰ ὀδηγήσω ἐναντίον σας ἔθνος ἀδιάντροπο, τοῦ ὁποίου δὲν θὰ καταλαβαίνετε τὴ γλῶσσα του, καὶ θ' ἀπομείνετε πολὺ λίγους»<sup>40</sup>. Αὐτὸ ἀκριβῶς δηλώνοντας καὶ οἱ τρεῖς παῖδες καὶ γιὰ νὰ δείξουν, ὅτι μὲ ὅσα συνέβηκαν σ' αὐτοὺς ἐκπληρώθηκε ὁ τρόπος τῆς τιμωρίας, ἐξομολογούμενοι καὶ αὐτοὶ πρὸς τὸν Θεὸ γιὰ τὰ κοινὰ ἀμαρτήματα, ἔλεγαν· «μᾶς παρέδωσες σὲ χέρια ἐχθρῶν παρανόμων καὶ πάρα πολὺ μισητῶν ἀποστατῶν, καὶ σὲ βασιλέα ἄδικο καὶ πιὸ κακὸν ἀπὸ ὅλους τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς»<sup>41</sup>. Βλέπεις ὅτι ἐκπληρωνόταν ἡ κατά-

σα, «ἔσεσθε ἐν ἀριθμῷ βραχεῖς», καὶ ἡ λέγουσα, ὅτι «ἐπάξω ἐφ' ὑμᾶς ἔθνος ἀναιδέες»; Τοῦτο αὐτὸ καὶ ὁ Δανιὴλ ἐνταῦθα αἰνίττεται καὶ φησιν· «ἦλθεν ἐφ' ἡμᾶς κακά, οἷα οὐ γέγονε ὑποκάτω παντὸς τοῦ οὐρανοῦ, κατὰ τὰ γενόμενα ἐν Ἰσραὴλ». Ποῖα δὲ ταῦτα;  
 5 «Μητέρες παίδων ἀπεγεύσαντο»· καὶ τοῦτο αὐτὸ προλέγει μὲν ὁ Μωϋσῆς, δείκνυσι δὲ ἐκβεβηκὸς ὁ Ἰερεμίας· ὁ μὲν γάρ φησιν, ὅτι «ἡ ἀπαλή, ἡ τρυφερά, ἥς οὐκ ἔλαβε πείραν ὁ ποῦς αὐτῆς ἐπιβῆναι ἐπὶ τοῦ βήματος, διὰ τὴν ἀπαλότητα καὶ τὴν τρυφερότητα, ἄψεται παρανόμου τραπέζης καὶ τῶν ἐκγόνων ἀπογεύσεται τῶν ἐαυτῆς».  
 10 Ὁ δὲ Ἰερεμίας τοῦτο αὐτὸ δηλῶν ὅτι ἐξέβη, ἔλεγε· «χεῖρες γυναικῶν οἰκτιρμόνων ἤψησαν τὰ τέκνα αὐτῶν». Ἀλλ' ὁμως τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν εἰπὼν ὡς ἡμαρτον, καὶ τὴν δίκην ἣν ὑπέμειναν εἰς μέσον ἀγαγών, οὐδὲ οὕτως ἐκ τούτων ἀξιοῖ σῶζεσθαι.

Ὅρα οὖν εὐγνωμοσύνην οἰκέτου. Καὶ γὰρ καὶ οὗτος δεικνύς,  
 15 ὅτι οὐδὲν οὐδέπω τῶν ἀμαρτημάτων ἀξίον ὑπέμειναν, οὐδὲ διελύσαντο τὰ πλημμελήματα δι' ὧν ἔπαθον, λοιπὸν ἐπὶ τοὺς οἰκτιρμοὺς καταφεύγει τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν τῆς φιλανθρωπίας αὐτοῦ τρόπον καὶ φησι· «καὶ νῦν, Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὃς ἐξήγαγες τὸν λαόν σου ἐκ γῆς Αἰγύπτου καὶ ἐποίησας σεαυτῷ ὄνομα ὡς ἡ ἡμέρα αὕτη· ἡμάρτομεν, ἠνομήσαμεν».  
 20 Καὶ γὰρ ὡς ἐκείνους, φησὶν, οὐκ ἀπὸ στενοχωρίαν καὶ τῆς κραυγῆς ἀκούσας, οὕτω δὲ καὶ ἡμᾶς ἀπάλλαξον τῶν παρόντων κακῶν, διὰ τὴν φιλανθρωπίαν σου μόνην· ἕτερον γὰρ οὐδὲν ἔχομεν δικαίωμα σωτηρίας; Εἰπὼν δὲ ταῦτα καὶ θρηνήσας ἱκανῶς, εἰσάγει λοιπὸν τὴν πόλιν, καθάπερ τινὰ γυναῖκα αἰχμάλωτον, καὶ φησιν· «ἐπίφανον τὸ πρόσωπόν σου ἐπὶ τὸ ἀγίασμά σου· κλῖνον ὁ Θεός μου τὸ οὖς σου καὶ ἄκουσον· ἀνοίξον τοὺς ὀφθαλμούς σου καὶ ἴδε τὸν ἀφανισμόν ἡμῶν καὶ τῆς πόλεώς σου, ἐφ' ἥς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά σου ἐπ' αὐτῆς».  
 25 Ἐπειδὴ γὰρ τοὺς ἀνθρώπους περιελθών, οὐδένα ἐώρα δυνάμενον ἴλεω ποιῆσαι τὸν

42. Δευτ. 28,56.

43. Θρηνοὶ Ἰερ. 4,10.

44. Δαν. 9,15.

45. Δαν. 9,17-18.

ρα ἐκεῖνη, πὺ ἐλεγε, «θὰ ἀπομείνετε πάρα πολὺ λίγους», καὶ ἐκεῖνη πὺ λέγει, «θὰ ὀδηγήσω ἐναντίον σας ἔθνος ἀδιάντροποι»; Αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ὁ Δανιήλ ὑπανίσσεται ἐδῶ καὶ λέγει· «συνέβηκαν σὲ μᾶς τέτοια κακά, πὺ παρόμοια δὲν συνέβηκαν κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανὸ, τὰ ὅσα δηλαδὴ συνέβηκαν στοὺς Ἰσραηλῖτες». Ποιὰ λοιπὸν εἶναι αὐτά; Οἱ μητέρες ἔφαγαν τὰ παιδιὰ τους», πρᾶγμα πὺ τὸ προλέγει ὁ Μωϋσῆς καὶ δείχνει τὴν ἐκπλήρωσίν του ὁ Ἱερεμίας. Ὁ Μωϋσῆς δηλαδὴ λέγει, «ἡ ἀπαλή, ἡ τρυφερή, πὺ τὰ πόδια τῆς ἐξ αἰτίας τῆς μαλθακότητος καὶ τῆς τρυφερότητος δὲν πάτησαν ἐπάνω στὴ γῆ, θὰ λάβῃ μέρος σὲ παράνομο τραπέζι καὶ θὰ καταφάγῃ τὰ τέκνα τῆς»<sup>42</sup>. Ὁ Ἱερεμίας πάλι, δείχνοντας ὅτι αὐτὸ ἐκπληρώθηκε, ἔλεγε· «χέρια στοργικὰ γυναικῶν ἔψησαν τὰ τέκνα τους»<sup>43</sup>. Ἀλλ' ὅμως, ἂν καὶ ἀνέφερε τίς ἁμαρτίες πὺ διέπραξαν καὶ μνημόνευσε καὶ τὴν τιμωρία πὺ ὑπέστησαν, παρ' ὅλα αὐτὰ οὔτε καὶ πάλι ζητεῖ νὰ λυτρωθοῦν ἀπ' αὐτά.

Πρόσεχε λοιπὸν εὐγνωμοσύνη δούλου. Καὶ αὐτὸς δηλαδὴ, γιὰ νὰ δείξῃ, ὅτι οὐδέποτε ὑπέστησαν κάτι ἀντάξιο τῶν ἁμαρτημάτων τους, οὔτε καὶ μετανόησαν γιὰ τὰ ἁμαρτήματά τους, ἐξ αἰτίας τῶν ὁποίων ἔπαθαν τὰ κακά, καταφεύγει στοὺς οἰκτιρμούς τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν φιλανθρωπία του, καὶ λέγει· «καὶ τώρα, Κύριε ὁ Θεός μας, σὺ πὺ ἐξήγαγες τὸν λαό σου ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο καὶ κατέστησες τὸ ὄνομά σου ἑνδοξο μέχρι τὴν ἡμέρα αὐτή, ὁμολογοῦμε, ἁμαρτήσαμε, παρανομήσαμε»<sup>44</sup>. Ὅπως δηλαδὴ, λέγει, ἔσωσες ἐκείνους ὅχι ἐξ αἰτίας τῶν ἀρετῶν καὶ τῶν κατορθωμάτων τους, ἀλλ' ἀφοῦ εἶδες τὴ θλίψη τους καὶ τὴ στενοχώρια τους καὶ ἄκουσες τὴν κραυγὴ τους, ἔτσι λοιπὸν καὶ μᾶς τώρα ἀπάλλαξέ μας ἀπὸ τὰ παρόντα κακά, ἐξ αἰτίας τῆς φιλανθρωπίας σου καὶ μόνο· γιατί δὲν ἔχουμε κανένα ἄλλο δικαίωμα σωτηρίας. Ἀφοῦ λοιπὸν τὰ εἶπε αὐτὰ καὶ θρήνησε πάρα πολὺ, παρουσιάζει τότε τὴν πόλιν σὰν μιὰ γυναῖκα αἰχμάλωτη καὶ λέγει· «ἄφησε τὸ πρόσωπό σου νὰ φανῇ εὐμενὲς πρὸς τὸν ἅγιό νάο σου. Κλίνει, σὺ ὁ Θεός μου, τὸ αὐτί σου καὶ ἄκουσε τὴν προσευχή μου. Ἀνοίξε τοὺς ὀφθαλμούς σου καὶ δὲς τὸν ἐξαφανισμόν τὸν δικό μας καὶ τῆς πόλεώς σου, στήν ὁποία ἀκουόταν δοξαζόμενο τὸ ὄνομά σου»<sup>45</sup>. Ἐπειδὴ δηλαδὴ ἐξέτασε τοὺς ἀνθρώπους καὶ δὲν βρῆκε κανένα πὺ νὰ μπορῇ νὰ ἐξελεώσῃ τὸν Θεό, καταφεύγει πρὸς οἰκοδομήματα καὶ παρουσιάζει τὴν ἴδια τὴν

Θεόν, πρὸς τὰ οἰκοδομήματα καταφεύγει καὶ τὴν πόλιν αὐτὴν προβάλλεται καὶ τὴν ἐρημίαν αὐτῆς προτείνεται, καὶ ἐν τούτοις καταλύσας τὸν λόγον, ἔλεω τὸν Θεὸν ἐποίησε· καὶ δῆλον ἐκ τῶν ἐξῆς.

Ἄλλ' ὅπερ ἔλεγον· δεῖ γὰρ ἐπὶ τὸ προκείμενον πάλιν ἐπανελθεῖν· καὶ γὰρ καὶ ταῦτα παρενέβαλλον οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ εἰκῇ, ἀλλ' ὥστε μικρὸν ὑμῶν διαναπαῦσαι τὴν διάνοιαν ἀπὸ τῶν συνεχῶν ἀγωνισμάτων καμοῦσαν. Φέρε οὖν ἐπανίωμεν ὅθεν ἐξέβημεν ταῦτα εἰπεῖν· δείζωμεν τὰ μέλλοντα καταλήψεσθαι τοὺς Ἰουδαίους κακά, ἄνωθεν προηγορευμένα μετὰ ἀκριβείας ἀπάσης. Δύο μὲν δὴ ταύτας δουλείας ὁ λόγος ἀπέδειξε μετὰ προφητείας ἐπελθούσας αὐτοῖς καὶ οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ ἀπροσδοκῆτως. Λείπεται δὴ λοιπὸν τὴν τρίτην ἐπαγαγόντας καὶ περὶ ταύτης τῆς νῦν κατεχούσης αὐτοὺς εἰπεῖν καὶ δεῖξαι σαφῶς, πῶς οὐδὲ εἰς προφήτης ἐπηγγείλατό τινα λύσιν ἔσεσθαι τῶν κατεχόντων αὐτοὺς κακῶν, οὔτε ἀπαλλαγὴν.

15 Τίς οὖν ἐστὶν ἡ τρίτη; Ἡ ἐπὶ Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς. Ἐπειδὴ γὰρ Ἀλέξανδρος, ὁ τῶν Μακεδόνων βασιλεύς, Δαρεῖον τὸν τῶν Περσῶν βασιλέα ἀνελών, εἰς ἑαυτὸν τὴν ἀρχὴν περιέστησε, τελευτήσαντος τούτου, τέσσαρες μετ' ἐκεῖνον ἐγένοντο βασιλεῖς· εἶτα ἐξ ἑνὸς τούτων τῶν τεσσάρων γενόμενος ὁ Ἀντίοχος, μετὰ πολὺν 20 ὕστερον χρόνον, τό τε ἱερὸν ἐνέπρησε, τὰ τε ἅγια τῶν ἁγίων ἠρήμωσε, τάς τε θυσίας καθεῖλε, τοὺς τε Ἰουδαίους ὑπέταξε καὶ τὴν πολιτείαν αὐτῶν κατέλυσεν ἅπασαν.

7. Καὶ ταῦτα ἅπαντα μετ' ἀκριβείας ἀπάσης καὶ μέχρι τῆς ἡμέρας προηγόρευτο παρὰ τοῦ Δανιήλ, καὶ πότε ἔσται καὶ πῶς καὶ 25 παρὰ τίνος καὶ τίνι τρόπῳ καὶ ποῦ τελευτήσει καὶ τίνα λήψεται μεταβολήν. Εἴσεσθε δὲ σαφέστερον, ἀκούσαντες αὐτῆς τῆς ὁράσεως, ἣν διὰ παραβολῆς ἡμῖν ὁ προφήτης ἀπήγγειλε, κριδὸν μὲν καλῶν τὸν τῶν Περσῶν βασιλέα, τὸν Δαρεῖον, τράγον δὲ τὸν τῶν Ἑλλήνων βασιλέα, Ἀλέξανδρον λέγω τὸν Μακεδόνα, τέσσαρα κέρατα 30 τοὺς μετ' ἐκεῖνον ἀναστάντας ὕστερον, κέρας ὕστατον αὐτὸν τὸν Ἀντίοχον καλῶν. Μᾶλλον δὲ αὐτῆς βέλτιον ἀκοῦσαι τῆς ὁράσεως.

πόλη καὶ προβάλλει τὴν ἐρήμωσὴ της, καὶ τελειώνοντας μὲ αὐτὰ τὸν λόγο, κατώρθωσε νὰ ἐξευμενίσῃ τὸν Θεό, πρᾶγμα ποὺ γίνεται φανερὸ ἀπὸ τὰ ἐπόμενα.

Ἄλλ' ὅπως ἔλεγα (γιατὶ πρέπει νὰ ἐπανέλθω πάλι στὸ ἐξεταζόμενο θέμα· καθ' ὅσον καὶ αὐτὰ τὰ παρενέβαλα ὄχι τυχαῖα καὶ ἄσκοπα, ἀλλὰ γιὰ νὰ ξεκουράσω γιὰ λίγο τὴ σκέψη σας τὴ κουρασμένη ἀπὸ τοὺς συνεχεῖς ἀγῶνες). Ἐμπρὸς λοιπὸν ἃς ἐπανέλθουμε ἐκεῖ, ὅπου διακόψαμε τὸ λόγο γιὰ νὰ ποῦμε αὐτά, καὶ ἃς δείξουμε τὰ κακά, ποὺ πρόκειται νὰ συμβοῦν στοὺς Ἰουδαίους, ποὺ προλέχθηκαν μὲ ἀκρίβεια ἀπὸ τὸ ἅγιο Πνεῦμα. Στὴν ὁμιλία μας μέχρι τώρα ἀναφέραμε τὶς δυὸ δουλεῖες ποὺ συνέβηκαν σ' αὐτοὺς ἀφοῦ προλέχθηκαν καὶ ὄχι τυχαῖα καὶ ἀπροσδόκητα. Ὑπολείπεται λοιπὸν τώρα ἀφοῦ μιλήσουμε γιὰ τὴν τρίτη δουλεία, νὰ μιλήσουμε καὶ γιὰ τὴν τωρινή τους δουλεία, καὶ νὰ δείξουμε μὲ σαφήνεια, ὅτι οὔτε ἓνας προφήτης δὲν ἔχει προφητεύσει τὸν τερματισμὸ τῶν κακῶν ποὺ τοὺς μαστίζουν οὔτε τὴν ἀπαλλαγὴ τους ἀπ' αὐτά. Ποιὰ λοιπὸν εἶναι ἡ τρίτη δουλεία; Εἶναι ἐκείνη ποὺ ὑπέστησαν ἀπὸ τὸν Ἀντίοχο τὸν Ἐπιφανῆ. Ὅταν δηλαδὴ ὁ Ἀλέξανδρος, ὁ βασιλεὺς τῶν Μακεδόνων, φόνευσε τὸν Δαρεῖο, τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν, καὶ συγκέντρωσε στὰ χέρια του ὅλην τὴν ἐξουσία, ἀφοῦ πέθανε ἐκεῖνος, ἀνακηρύχθηκαν μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνον τέσσερις βασιλεῖς. Ἀκολουθῶς κι ἔπειτα ἀπὸ πολλὰ χρόνια ὑπῆρξε βασιλεὺς ἓνας ἀπ' αὐτοὺς ὁ Ἀντίοχος ὁ Ἐπιφανής, ὁ ὁποῖος καὶ τὸν ναὸ κατέκαυσε καὶ τὰ ἅγια τῶν ἁγίων ἐρήμωσε καὶ τὶς θυσίεις κατήργησε καὶ τοὺς Ἰουδαίους ὑπέταξε καὶ ὁλόκληρο τὸ πολίτευμά τους κατέλυσε.

7. Κι ὅλα αὐτὰ εἶχαν προφητευθῇ μὲ κάθε λεπτομέρεια ἀπὸ τὸν Δανιήλ, προσδιοριζόμενης ἀκόμη καὶ τῆς ἡμέρας πραγματώσεώς τους· εἶπε δηλαδὴ καὶ πότε θὰ γίνουν καὶ πῶς καὶ ἀπὸ ποιόν καὶ μὲ ποιόν τρόπο καὶ ποῦ θὰ τελειώσουν καὶ ποιὰ μεταβολὴ θὰ συμβῇ. Θὰ τὰ μάθετε ὅμως σαφέστερα, ἀφοῦ ἀκούσετε τὴν ὁραση, ποὺ παραβολικὰ μᾶς περιέγραψε ὁ προφήτης, ὀνομάζοντας «κριὸν» τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν τὸν Δαρεῖο, «τράγον» τὸν βασιλέα τῶν Ἑλλήνων, δηλαδὴ τὸν Ἀλέξανδρον τὸν Μακεδόνα, «τέσσερα κέρατα» τοὺς βασιλεῖς ποὺ τὸν διαδέχθηκαν, καὶ «κέρας τελευταῖον» ὀνομάζοντας τὸν Ἀντίοχον τὸν Ἐπιφανῆ. Μᾶλλον ὅμως εἶναι καλύτερο νὰ ἀκούσετε τὴν ἴδια τὴν ὁραση. Λέει λοιπὸν· «εἶδα ὑπὸ μορφὴ ὁράματος

«Εἶδον», γὰρ φησὶν, «ἐν ὀράματι, καὶ ἤμην ἐπὶ τοῦ Οὐβάλ» (τόπον τινὰ περσικῇ φωνῇ καλῶν οὕτω)· «καὶ ἦρα τοὺς ὀφθαλμοὺς μου καὶ εἶδον καὶ ἰδοὺ κριὸς εἷς ἐστηκὼς πρὸ τοῦ Οὐβάλ καὶ αὐτῷ κέρατα ὑψηλὰ καὶ τὸ ἐν ὑψηλότερον τοῦ ἐτέρου καὶ τὸ ὑψη-  
 5 λὸν ἀνέβαινε ἐπ' ἐσχάτων καὶ εἶδον τὸν κριὸν κερατίζοντα κατὰ θάλασσαν καὶ βορρᾶν καὶ νότον καὶ πάντα τὰ θηρία οὐ στήσονται ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἐξαιρούμενος ἐκ χειρὸς αὐτοῦ· καὶ ἐποίησε κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ καὶ ἐμεγαλύνθη· καὶ ἐγὼ ἤμην συνιῶν»· τὴν δύναμιν λέγει τὴν περσικὴν, καὶ τὴν ἀρχήν, ἥ πᾶσαν  
 10 ἐπέδραμε τὴν γῆν. Εἴτα περὶ τοῦ Μακεδόνοιο Ἀλεξάνδρου διαλεγόμενος, φησί· «καὶ ἰδοὺ τράγος αἰγῶν ἤρχετο ἀπὸ λιβὸς ἐπὶ πρόσωπον τῆς γῆς πάσης καὶ οὐκ ἦν ἀπτόμενος τῆς γῆς· καὶ τῷ τράγῳ ἐκείνῳ κέρας θεωρητὸν ἀνὰ μέσον τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ». Εἴτα λέγων τὴν συμβολὴν τοῦ Ἀλεξάνδρου, τὴν πρὸς τὸν Δαρεῖον γενο-  
 15 μένην, λέγει καὶ τὴν νίκην τὴν κατακράτος. «Καὶ ἦλθε», φησὶν, «ὁ τράγος ἕως τοῦ κριοῦ, τοῦ τὰ κέρατα ἔχοντος, καὶ ἡγριώθη καὶ ἐπαισε τὸν κριὸν (δεῖ γὰρ ἐπιτεμεῖν), καὶ συνέτριψεν ἀμφοτέρω τὰ κέρατα αὐτοῦ καὶ οὐκ ἦν ὁ ἐξαιρούμενος τὸν κριὸν ἐκ χειρὸς αὐτοῦ». Καὶ μετὰ ταῦτα λέγων τὴν τελευτὴν Ἀλεξάνδρου καὶ τὴν τῶν  
 20 τεσσάρων βασιλέων διαδοχὴν· «καὶ ἐν τῷ ἰσχυῶσαι αὐτόν», φησί, «συνετρίβη τὸ κέρας αὐτοῦ τὸ μέγα καὶ ἀνέβη ἕτερα τέσσαρα κέρατα ὑποκάτωθεν αὐτοῦ κατὰ τοὺς τέσσαρας ἀνέμους τοῦ οὐρανοῦ».

Ἐντεῦθεν λοιπὸν ἐπὶ τὴν Ἀντιόχου βασιλείαν ἐλθὼν καὶ δεικνύς, ὅτι ἐξ ἐνὸς ἐκείνων τῶν τεσσάρων ἐστίν, οὕτω πῶς φησι·  
 25 «καὶ ἐκ τοῦ ἐνὸς αὐτῶν ἐξῆλθε κέρας ἐν ἰσχυρὸν καὶ ἐμεγαλύνθη περισσῶς πρὸς τὸν νότον καὶ πρὸς ἀνατολήν». Καὶ δηλῶν, ὅτι τὴν ἰουδαϊκὴν καθεῖλε πολιτείαν, φησί· «καὶ δι' αὐτὸν θυσία ἐταράχθη παραπτώματι καὶ ἐγενήθη καὶ κατευωδώθη αὐτῷ. Καὶ τὸ ἅγιον ἐρημωθήσεται καὶ ἐδόθη ἐπὶ τὴν θυσίαν ἁμαρτία. Τοῦ γὰρ βωμοῦ  
 30 καθαιρεθέντος καὶ τῶν ἁγίων καταπατηθέντων, εἰδωλὸν ἔστησεν

46. Πρόκειται μᾶλλον περὶ τοποθεσίας.

47. Δαν. 8,2.

ὅτι βρισκόμεουν κοντὰ στὸν Οὐβάλ»<sup>46</sup>, ἔστι ὀνυμάζει στὴν περσικὴ γλῶσσα κάποια τοποθεσία, «καὶ σήκωσα τὰ μάτια μου καὶ εἶδα ὅτι ἓνας κριὸς στεκόταν δίπλα στὸν Οὐβάλ πού εἶχε δύο κέρατα ὑψηλὰ καὶ τὸ ἓνα ἦταν ὑψηλότερο ἀπὸ τὸ ἄλλο, καὶ αὐτὸ τὸ ὑψηλὸ ὄλο καὶ ἀνέβαινε ὑψηλότερα. Καὶ εἶδα τὸν κριὸ νὰ χτυπᾷ μὲ τὰ κέρατά του πρὸς δυσμᾶς, πρὸς βορρᾶ καὶ πρὸς νότο καὶ κανένα ἀπὸ τὰ θηρία δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ ἀντισταθῇ μπροστά του καὶ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴ δύναμή του. Ἔκαμνε ὅ,τι ἤθελε καὶ ἔγινε μεγάλος καὶ ἔνδοξος. Ἐγὼ ἔβλεπα μὲ πολλὴ προσοχή»<sup>47</sup>. Ἐννοεῖ τὴν περσικὴ δύναμη καὶ ἐξουσία, πού κατέκλυσε ὄλο τὸν κόσμο. Στὴ συνέχεια, μιλώντας γιὰ τὸν Μακεδόνα Ἀλέξανδρο, λέγει· «καὶ νᾶ, φάνηκε τότε ἓνας τράγος αἰγῶν πού ἐρχόταν ἀπὸ τὰ νοτιοδυτικὰ καὶ βάδιζε ἐπάνω σ' ὅλη τὴ γῆ, καὶ λόγῳ τῆς ταχύτητάς του φαινόταν ὅτι δὲν ἄγγιζε τὴ γῆ. Καὶ ὁ τράγος ἐκεῖνος εἶχε ἀνάμεσα στὰ μάτια του ἓνα κέρατο μεγαλόπρεπο». Ἐπειτα μιλώντας γιὰ τὴ σύγκρουση τοῦ Ἀλεξάνδρου πρὸς τὸν Δαρεῖο, περιγράφει καὶ τὴν συντριπτικὴ νίκη του, λέγοντας· «καὶ προχώρησε ὁ τράγος μέχρι τὸν κριό, πού εἶχε τὰ κέρατα, καὶ ἐξαγριώθηκε καὶ ἔπιασε τὸν κριό» (γιατὶ πρέπει νὰ συντομεύσω τὴ διήγηση) «καὶ συνέτριψε καὶ τὰ δύο κέρατα αὐτοῦ καὶ δὲν ὑπῆρχε κανένας νὰ γλυτώσῃ τὸν κριὸ ἀπὸ τὰ χέρια αὐτοῦ». Στὴ συνέχεια περιγράφοντας τὸν θάνατο τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τὴν διαδοχὴ τῶν τεσσάρων βασιλέων, λέγει· «καὶ ἐνῶ ἡ δύναμή του μεγάλωσε τόσο πολὺ, συντρίφθηκε τὸ κέρατό του τὸ μεγάλο καὶ φύτρωσαν ἄλλα τέσσερα κέρατα κάτω ἀπὸ αὐτό, ἔχοντας κατεύθυνση πρὸς τὰ τέσσερα σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα».

Ἀπὸ τὸ σημεῖο αὐτὸ καὶ πέρα, ἀφοῦ διηγήθηκε τὰ τῆς βασιλείας τοῦ Ἀντιόχου καὶ ἔδειξε, ὅτι εἶναι ἓνας ἀπὸ τοὺς τέσσερεις διαδόχους, λέγει τὰ ἐξῆς· «καὶ ἀπὸ τὸ ἓνα αὐτὰ φύτρωσε ἓνα κέρατο ἰσχυρὸ πού μεγάλωσε ὑπερβολικὰ μὲ κατεύθυνση πρὸς τὸν νότο καὶ πρὸς τὴν ἀνατολή». Καὶ δείχνοντας ὅτι κατέστρεψε τὴν ἰουδαϊκὴ πολιτεία, λέγει· «καὶ ἐξ αἰτίας αὐτοῦ διαταράχθηκαν οἱ προσφορὲς τῶν θυσιῶν καὶ αὐτὸς προχώρησε μὲ ἐπιτυχία στὶς ἐνέργειές του. Ὁ ναὸς τότε ἐρημώθηκε καὶ ὑπῆρξε αἰτία ὅλων αὐτῶν τὸ ὅτι πρόσφερναν τὶς θυσίες ἄνθρωποι ἁμαρτωλοί». Γιατί, ἀφοῦ καταστράφηκε ὁ βωμός καὶ καταπατήθηκαν τὰ ἅγια, ἔστησε μέσα στὸ ναὸ ἄγαλμα καὶ πρόσφερε θυσίες παράνομες στοὺς δαίμονες. «Καὶ



ἐνδον καὶ θυσίας ἐπετέλει τοῖς δαίμοσι παρανόμους· «καὶ ἐρρίφη  
 χαμαὶ ἡ δικαιοσύνη. Καὶ ἐποίησε καὶ εὐωδώθη». Εἴτα ἐκ δευτέρου  
 πάλιν αὐτὴν ταύτην τὴν βασιλείαν λέγων, τὴν Ἀντιόχου τοῦ Ἐπι-  
 φανοῦς, καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ τὴν ἄλωσιν καὶ τὴν ἐρήμωσιν  
 5 τοῦ ἱεροῦ, καὶ τὸν χρόνον προστίθησιν. Ἀρξάμενος γὰρ ἀπὸ τῆς  
 Ἀλεξάνδρου βασιλείας, πάλιν τε πρὸς τῷ τέλει τοῦ βιβλίου καὶ τὰ  
 μεταξὺ πάντα διηγησάμενος, ὅσα οἱ Πτολεμαῖοι καὶ οἱ Σέλευκοι  
 συρραγέντες ἀλλήλοις ἐποίησαν καὶ οἱ στρατηγοὶ τούτων εἰργάσαν-  
 το, τοὺς δόλους, τὰς νίκας, τὰς στρατιάς, τὰς ναυμαχίας, τὰς πεζο-  
 10 μαχίας· προῖων εἰς Ἀντίοχον, τελευτᾷ πάλιν, καὶ φησὶ· «βραχίονες  
 ἐξ αὐτοῦ ἀναστήσονται καὶ βεβηλώσουσι τὸ ἅγιασμα καὶ μεταστή-  
 σουσι τὸν ἐνδελεχισμόν»· (ἐνδελεχισμόν λέγων τὰς συνεχεῖς θυσίας  
 καὶ καθημερινάς)· «καὶ δώσουσιν εἰς αὐτὸν βδέλυγμα καὶ τοὺς  
 ἀνομοῦντας διαθήκην», τουτέστι τοὺς παραβαίνοντας τῶν Ἰου-  
 15 δαίων, «ἀπάξουσιν ἐν ὀλισθήμασι καὶ μεθ' ἑαυτῶν ἔξουσιν καὶ μετα-  
 στήσουσιν καὶ ὁ λαὸς ὁ γινώσκων τὸν Θεὸν αὐτοῦ κατισχύσουσιν»,  
 τὰ ἐπὶ τῶν Μακκαβαίων λέγει, ἐπὶ Ἰούδα καὶ Σίμωνος καὶ Ἰωάν-  
 νου· «καὶ οἱ συνετοὶ λαοῦ συνήσουσιν εἰς πολλὰ καὶ ἀσθενήσουσιν  
 ἐν ρομφαίᾳ καὶ ἐν φλογί», τὸν ἐμπρησμόν τῆς πόλεως πάλιν διη-  
 20 γούμενος· «καὶ ἐν αἰχμαλωσίᾳ καὶ ἐν διαρπαγῇ ἡμερῶν· καὶ ἐν τῷ  
 ἀσθενῆσαι αὐτοὺς βοηθήσονται βοήθειαν μικράν», ἐμφαίνων, ὅτι  
 μεταξὺ τῶν κακῶν ἐκείνων δυνήσονται ἀναπνεῦσαι καὶ ἀνενεγκεῖν  
 ἐκ τῶν κατειληφόντων αὐτοὺς δεινῶν· «καὶ προστεθήσονται πρὸς  
 αὐτοὺς πολλοὶ ἐν ὀλισθήμασι καὶ ἀπὸ τῶν συνιόντων ἀσθενήσου-  
 25 σιν». Ταῦτα δὲ ἔλεγε δεικνύς, ὅτι πολλοὶ καὶ τῶν ἐστώτων πε-  
 σοῦνται.

Εἴτα καὶ τὴν αἰτίαν, δι' ἣν συνεχώρησεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐν  
 τοσούτοις γενέσθαι κακοῖς. Τίς δέ ἐστιν αὕτη; «Τοῦ πυρῶσαι»,  
 φησὶν, «αὐτοὺς καὶ τοῦ ἐκλέξασθαι καὶ τοῦ ἐκλευκᾶναι ἕως καιροῦ  
 30 πέρατος». Διὰ ταῦτα γάρ, φησί, συνεχώρησεν ὁ Θεός, ὥστε αὐτοὺς

48. Ὁ Ἰωάννης Ὑρκανός, τρίτος υἱὸς τοῦ Σίμωνος, ποὺ μνημονεύεται ἐδῶ, διαδέχθηκε αὐτὸν στὴν ἀρχιερατεία (135–104 π. Χ.). Ἐπὶ ἀρχιερατείας του πολιορκήθηκαν τὰ Ἱεροσόλυμα ἀπὸ τὸν Ἀντίοχο Γ' (135–134 π. Χ.), ἀλλ' ὁ κίνδυνος ἀποφεύχθηκε μετὰ ἀπὸ ταπεινωτικῆ συνθήκης γιὰ τοὺς Ἰουδαίους.

49. Δαν. 11,33.

ποδοπατήθηκε ἡ δικαιοσύνη, ἀλλ' αὐτὸς ποὺ τὰ ἔκαμνε αὐτὰ σημείωνε ἐπιτυχίες στὶς ἐνέργειές του». Ἐπειτα μιλώντας γιὰ δεύ-  
τερη φορὰ γιὰ τὴ βασιλεία τοῦ Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς, καθὼς  
καὶ γιὰ τὴν αἰχμαλωσία καὶ τὴν ἄλωση καὶ τὴν ἐρήμωση τοῦ ναοῦ,  
προσθέτει καὶ τὸν χρόνο. Ἀρχίζοντας δηλαδὴ τὴ διήγησή του ἀπὸ  
τὴ βασιλεία τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ διηγούμενος πάλι στὸ τέλος τοῦ  
βιβλίου του ὅσα ἐν τῷ μεταξύ ἔπραξαν οἱ μεταξύ τους συγκρου-  
σθέντες Πτολεμαῖοι καὶ Σέλευκοι, καθὼς καὶ ὅσα ἔπραξαν οἱ στρα-  
τηγοὶ τους, δηλαδὴ τὶς μηχανορραφίες, τὶς νίκες, τὶς ἐκστρατεῖες,  
τὶς ναυμαχίες, τὶς πεζομαχίες, προχωρεῖ καὶ τελειώνει πάλι στὸν  
Ἀντίοχο, καὶ λέγει· «καὶ θὰ προέλθουν ἀπὸ αὐτὸν ἄνθρωποι ἰσχυ-  
ροὶ καὶ θὰ βεβηλώσουν τὸν ἅγιο ναὸ καὶ θὰ σταματήσῃ ὁ ἐνδελεχι-  
σμός» (ἐνδελεχισμὸ ὀνομάζει τὶς συνεχεῖς καὶ καθημερινὲς θυσίες)  
καὶ θὰ στήσουν μέσα σ' αὐτὸν βδελυρὰ εἰδῶλα καὶ οἱ παρανομοῦν-  
τες» ὅσοι δηλαδὴ Ἰουδαῖοι θ' ἀποστατήσουν, «θὰ συνάψουν δόλια  
συμφωνία μεταπηδώντας πρὸς τὸ μέρος τους, ὁ λαὸς ὅμως ποὺ  
γνωρίζει καὶ πιστεύει στὸν Θεὸ θὰ ὑπερισχύσῃ ὅλων αὐτῶν»· ἐννο-  
εῖ τὰ ὅσα συνέβηκαν κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν Μακκαβαίων, τοῦ Ἰούδα,  
τοῦ Σίμωνα καὶ τοῦ Ἰωάννη<sup>48</sup>. «Οἱ συνετοὶ ὅμως τοῦ λαοῦ θὰ ὑπο-  
στοῦν πάρα πολλὰ, θὰ περιέλθουν σὲ ἀδυναμία καὶ θὰ φονευθοῦν  
ἀπὸ ρομφαία καὶ θὰ κατακαοῦν»<sup>49</sup>, περιγράφοντας τὸν ἐμπρησμὸ  
τῆς πόλεως. Καὶ δείχνοντας, ὅτι κατὰ τὴ διάρκεια τῶν συμφορῶν  
θὰ μπορέσουν νὰ ἀναπνεύσουν καὶ νὰ συνέλθουν ἀπὸ τὰ δεινὰ ποὺ  
θὰ τοὺς βροῦν, λέγει· «καὶ θὰ ὀδηγηθοῦν αἰχμάλωτοι γιὰ ὠρισμένο  
καιρό, ἀφοῦ διαρπαγοῦν τὰ ὑπάρχοντά τους. Καὶ εὕρισκόμενοι σ'  
αὐτὴ τὴν ἀδυναμία θὰ λάβουν κάποια μικρὴ βοήθεια»<sup>50</sup>. «Καὶ πολ-  
λοὶ θὰ προστεθοῦν σ' αὐτοὺς μὲ δόλιο τρόπο ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς συ-  
νετοὺς πολλῶν θὰ κλονισθῇ ἡ δύναμή τους»<sup>51</sup>. Αὐτὰ τὰ ἔλεγε γιὰ νὰ  
δείξῃ, ὅτι πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἰσχυροὺς θὰ πέσουν.

Ἐπειτα προσθέτει καὶ τὴν αἰτία, γιὰ τὴν ὁποία ὁ Θεὸς ἐπέ-  
τρεψε νὰ πέσουν σὲ τόσα κακά. Καὶ ποιά εἶναι αὕτη; «Καὶ θὰ καθα-  
ρισθοῦν», λέγει, «κατὰ κάποιο τρόπο μὲ τὸ πῦρ, γιὰ νὰ ἐκλέξῃ ὁ  
Κύριος τοὺς ἀξίους ἀφοῦ ἀποκαλυφθοῦν οἱ ἀνάξιοι, καὶ ὅλα αὐτὰ

50. Δαν. 11,33–34.

51. Αὐτόθι.

ἐκκαθᾶραι καὶ δεῖξαι τοὺς δοκίμους τοὺς ἐν αὐτοῖς. Εἴτα διηγούμε-  
 νος τοῦ βασιλέως τὴν δύναμιν αὐτοῦ ἐκείνου, φησί· «καὶ ποιήσῃ  
 κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ καὶ ὑψωθήσεται καὶ μεγαλυνθήσεται»· καὶ  
 τὴν βλάβημον αὐτοῦ γνώμην λέγων, προσέθηκεν, ὅτι «ἐπὶ τὸν  
 5 Θεὸν τῶν θεῶν λαλήσῃ ὑπέρογκα καὶ κατευθυνεῖ μέχρι συντελε-  
 σθῆναι τὴν ὀργήν», δεικνύς, ὅτι οὐκ ἀπὸ τῆς οἰκείας γνώμης, ἀλλὰ  
 διὰ τὴν ὀργὴν τοῦ Θεοῦ τὴν κατὰ τῶν Ἰουδαίων οὕτως ἐκείνος  
 ἐκράτει. Εἰπὼν δὲ δι' ἐτέρων πλειόνων ὁ Δανιήλ, ὅσα κακὰ ἐργά-  
 σεται τὴν Αἴγυπτον καὶ τὴν Παλαιστίνην· πῶς ἐπανήξει καὶ τίνος  
 10 καλοῦντος καὶ ποίας αἰτίας καταναγκαζούσης, λέγει λοιπὸν καὶ τὴν  
 τῶν καιρῶν μεταβολὴν καὶ ὅτι, διελθόντες οἱ Ἰουδαῖοι διὰ τούτων  
 πάντων, τεύξονται τινος ἀντιλήψεως, ἀγγέλου πεμφθέντος εἰς τὴν  
 αὐτῶν βοήθειαν. «Ἐν τῷ καιρῷ γὰρ ἐκείνῳ», φησὶν, «ἀναστήσε-  
 ται Μιχαήλ, ὁ ἄρχων ὁ μέγας, ὁ ἐφεστηκὼς ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τοῦ  
 15 λαοῦ σου, καὶ ἔσται καιρὸς θλίψεως, οἷος οὐ γέγονεν, ἀφ' οὗ γεγέ-  
 νηται ἔθνος ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἕως τοῦ καιροῦ ἐκείνου καὶ ἐν τῷ  
 καιρῷ ἐκείνῳ σωθήσεται ὁ λαὸς πᾶς, ὁ εὐρεθεὶς γεγραμμένος ἐν  
 τῷ βιβλίῳ», τουτέστιν, οἱ σωτηρίας ὄντες ἄξιοι.

8. Ἀλλὰ τὸ ζητούμενον οὕτω καὶ νῦν ἀποδέδεικται ἡμῖν. Τί δὲ  
 20 τοῦτό ἐστιν; Ὅτι καὶ χρόνους ὥρισεν ἐν τοῖς κακοῖς τούτοις,  
 ὥσπερ ἐκεῖ εἰς τὴν πρώτην δουλείαν τετρακόσια ἔτη καὶ εἰς τὴν  
 δευτέραν ἐβδομήκοντα. Ἰδωμεν τοίνυν καὶ ἐνταῦθα, εἴ τινα χρόνον  
 ὀρίζει. Ποῦ δὴ τοῦτό ἐστιν εὐρεῖν; Ἐν τοῖς μετὰ ταῦτα λεχθήσεσθαι  
 μέλλουσιν. Ἐπειδὴ γὰρ τὰ πολλὰ καὶ μεγάλα ἤκουσε κακά, ἐμπρη-  
 25 σμόν, τῆς πολιτείας τὴν ἀνατροπὴν, τὴν τῶν οἰκείων αἰχμαλωσίαν,  
 ἐπεθύμει λοιπὸν τὸ τέλος αὐτῶν μαθεῖν καὶ εἴ τις ἔσται τῶν συμ-  
 φορῶν τούτων μεταβολή. Καὶ ἐρωτῶν ἔλεγεν οὕτως· «Κύριε, τί τὰ  
 ἔσχατα τούτων; Καὶ εἶπε· δεῦρο Δανιήλ, ὅτι ἐμπεφραγμένοι καὶ  
 ἐσφραγισμένοι οἱ λόγοι» (τὸ ἀσαφὲς τῶν εἰρημένων αἰνιττόμενος),  
 30 «ἕως καιροῦ πέρατος». Εἴτα καὶ τὴν αἰτίαν τῆς συγχωρήσεως τῶν

52. Δαν. 11,35.

53. Δαν. 11,36.

54. Αὐτόθι.

55. Δαν. 12,1.

56. Δαν. 12,8.

μέχρι τὸ τέλος τοῦ καθωρισμένου καιροῦ»<sup>52</sup>. Γι' αὐτό, λέγει, τὰ ἐπέ-  
 τρεψε ὁ Θεός, γιὰ νὰ τοὺς καθάρισῃ καὶ νὰ φανερώσῃ τοὺς ἀξίους  
 ἀνάμεσά τους. Στὴ συνέχεια διηγούμενος τὴ δύναμη τοῦ βασιλέως  
 ἐκείνου, λέγει· «Καὶ αὐτὸς θὰ ἐνεργῇ σύμφωνα μὲ τὸ θέλημά του  
 καὶ θὰ ὑψωθῇ καὶ θὰ γίνῃ πολὺ μεγάλος καὶ λαμπρός»<sup>53</sup>. Μιλώντας  
 ἐπίσης καὶ γιὰ τὴ βλάβη γνῶμη του, πρόσθεσε· «Θὰ συμπερι-  
 φερθῇ μὲ ἀλαζονεία ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ τῶν θεῶν, σημειώνοντας  
 ὁμῶς ἐπιτυχίες, μέχρι πού νὰ ἱκανοποιηθῇ ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ»<sup>54</sup>, δεί-  
 χνοντας ὅτι ἐκεῖνος ὑπερίσχυσε ὄχι ἀπὸ δική του θέληση, ἀλλ' ἐξ  
 αἰτίας τῆς ὀργῆς τοῦ Θεοῦ κατὰ τῶν Ἰουδαίων. Ἀφοῦ περιέγραψε ὁ  
 Δανιήλ καὶ μὲ ἄλλα πολλὰ ὅσα δεινὰ θὰ ἐπιφέρῃ στὴν Αἴγυπτο καὶ  
 στὴν Παλαιστίνη, πῶς θὰ ἐπανεέλθῃ δηλαδὴ καὶ ποιός θὰ τὸν καλέ-  
 σῃ καὶ ἀπὸ ποιά αἰτία καὶ ἀνάγκη, ὁμιλεῖ πλέον καὶ γιὰ τὴ μεταβολὴ  
 πού θὰ πάρουν τὰ πράγματα, καὶ ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι, ἀφοῦ περάσουν ἀπ'  
 ὅλα αὐτὰ τὰ κακά, θὰ λάβουν κάποια βοήθεια ἀπὸ ἄγγελο πού θὰ  
 σταλῇ πρὸς αὐτούς. Γιατὶ λέγει· «κατὰ τὸν καιρὸ ἐκεῖνο θὰ σηκωθῇ  
 ὁ Μιχαήλ, ὁ ἄρχοντας ὁ μεγάλος, ὁ προστάτης τῶν τέκνων τοῦ  
 λαοῦ σου, καὶ τότε θὰ συμβῇ θλίψη, τέτοια πού δὲν συνέβηκε ἀπὸ  
 τότε πού ἐμφανίσθηκε ἔθνος ἐπάνω στὴ γῆ καὶ μέχρι τὸν καιρὸ  
 ἐκεῖνο, καὶ κατὰ τὸν καιρὸ ἐκεῖνο θὰ σωθῇ ὅλος ὁ λαὸς πού εἶναι  
 γραμμένος στὸ βιβλίο τῆς ζωῆς»<sup>55</sup>, δηλαδὴ ὅσοι θὰ εἶναι ἄξιοι  
 σωτηρίας.

8. Ὅμως καὶ τώρα ἀκόμη δὲν ἀποδείξαμε αὐτὸ πού ζητοῦμε.  
 Καὶ ποιό εἶναι αὐτό; Τὸ ὅτι δηλαδὴ ὁ Θεὸς καθώρισε καὶ τὸ πόσα  
 χρόνια θὰ βρίσκωνται αὐτοὶ σὲ κακά, ὅπως ἀκριβῶς καθώρισε στὴν  
 πρώτη δουλεία τετρακόσια χρόνια, καὶ στὴ δεύτερη ἑβδομήντα.  
 Ἄς δοῦμε λοιπὸν καὶ ἐδῶ, ἂν ὀρίζῃ κάποιο χρόνο. Ποῦ λοιπὸν  
 μποροῦμε νὰ τὸ βροῦμε αὐτό; Σὲ ὅσα πρόκειται νὰ λεχθοῦν στὴ συ-  
 νέχεια. Ἐπειδὴ δηλαδὴ ἄκουσε τὰ πολλὰ καὶ μεγάλα κακά, ὅπως  
 τὸν ἐμπρησμό, τὴν ἀνατροπὴ τοῦ πολιτεύματος, τὴν αἰχμαλωσίαν  
 τῶν συγγενῶν, ἤθελε τότε νὰ μάθῃ καὶ τὸ τέλος τους, καὶ ἂν θὰ συν-  
 έβαινε κάποια μεταβολὴ στὶς συμφορὲς αὐτές. Καὶ ἐρωτώντας τὸν  
 Θεό, ἔλεγε τὰ ἐξῆς· «Κύριε, ποιό εἶναι τὸ τέλος αὐτῶν; Καὶ μοῦ  
 εἶπε. Ὑποκρινόμενος τὴν ἀσάφειαν τῶν λεχθέντων) μέχρι τὸ  
 τέλος τοῦ καθωρισμένου καιροῦ»<sup>56</sup>. Ἐπειτα λέγει καὶ τὴν αἰτία τῆς

κακῶν· «ἕως ἂν ἐκλεγῶσι καὶ λευκανθῶσι καὶ πυρωθῶσιν οἱ πολλοὶ καὶ ἀνομήσωσιν ἄνομοι καὶ συνήσωσι πάντες ἀσεβεῖς καὶ οἱ νοήμονες συνήσωσιν». Εἴτα τὸν καιρὸν προλέγων, ὅσον μέλλει κατέχειν ταῦτα τὰ δεινά, φησὶν· «ἀπὸ καιροῦ παραλλάξεως ἐνδελε-  
 5 χισμοῦ». Ἐνδελεχισμὸς ἐκαλεῖτο ἡ καθημερινὴ θυσία· τὸ γὰρ ἐνδε-  
 λεχὲς τὸ πυκνὸν ἐστὶ καὶ τὸ συνεχές. Τοῖς γὰρ Ἰουδαίοις ἔθος ἦν καὶ ἐν ἐσπέρᾳ καὶ ὑπὸ τὴν ἕω καὶ καθ' ἐκάστην ἡμέραν τῷ Θεῷ θύειν· διὸ τὴν θυσίαν ἐκείνην ἐνδελεχισμὸν ἐκάλει. Ἐπεὶ οὖν ἐλ-  
 θὼν ὁ Ἀντίοχος τοῦτο τὸ ἔθος κατέλυσε, καὶ «περιήλλαξεν» αὐτό,  
 10 φησὶν ὁ ἄγγελος, ὅτι «ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῆς ἀλλάξεως τοῦ ἐνδελεχι-  
 σμοῦ», τουτέστιν ἀπὸ τῆς καταλύσεως τῆς θυσίας ταύτης, ἡμέραι χίλιαι διακόσiai ἐνενήκοντα, ὅπερ ἐστὶν ἔτη τρία καὶ ἡμισυ καὶ μικρόν τι πρὸς.

Εἴτα δηλῶν ὅτι κατάλυσις ἔσται τῶν κακῶν τούτων καὶ  
 15 ἀπαλλαγὴ, ἐπήγαγε· «μακάριος ὁ ὑπομένων καὶ φθάσας εἰς ἡμέρας χιλίας τριακοσίας τριάκοντα πέντε»· ταῖς χιλίας διακοσίαις ἐνενή-  
 κοντα τεσσαρακονταπέντε προσθείς. Ἐπειδὴ γὰρ ἐν μηνὶ καὶ ἡμί-  
 σει μηνὸς συνέβη γενέσθαι τὴν συμβολήν, ἐν ταύτῃ ἡ νίκη ἡ καθα-  
 ρὰ γέγονε καὶ ἡ παντελὴς τῶν ἐπικειμένων κακῶν ἀπαλλαγὴ· εἰ-  
 20 πὼν δέ, ὅτι «μακάριος ὁ ὑπομείνας εἰς ἡμέρας χιλίας τριακοσίας τριακονταπέντε», τὴν ἀπαλλαγὴν ἐδήλωσε. Καὶ οὐχ ἀπλῶς εἶπεν,  
 «ὁ φθάσας», ἀλλ' «ὁ ὑπομένων καὶ φθάσας». Ἐπειδὴ γὰρ πολλοὶ  
 τῶν ἀσεβησάντων εἶδον τὴν μεταβολήν, οὐκ ἐκείνους μακαρίζει  
 ἀπλῶς, ἀλλὰ τοὺς ἐν τοῖς καιροῖς τῶν κακῶν μαρτυρήσαντας καὶ  
 25 μὴ προδόντας τὴν εὐσέβειαν, εἴτα τυχόντας τῆς ἀνέσεως. Διὰ τοῦτο  
 οὐχ ἀπλῶς εἶπεν, «ὁ φθάσας», ἀλλ' «ὁ ὑπομένων καὶ φθάσας». Ἄρα τί τούτου σαφέστερον γένοιτ' ἂν; Ὅρᾳς πῶς οὐ μόνον μέχρις  
 ἐνιαυτῶν καὶ μηνῶν, ἀλλὰ καὶ ἕως ἡμέρας μιᾶς, μετ' ἀκριβείας  
 ἀπάσης, καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς αἰχμαλωσίας  
 30 προανεφώνησεν ὁ προφήτης; Καὶ ὅτι ταῦτα οὐ στοχαζόμενος λέγω,  
 φέρε καὶ ἕτερον τῶν εἰρημένων παραγάγωμεν μάρτυρα, ὃν μάλιστα

συγχωρήσεως τῶν κακῶν· «μέχρι ποῦ ν' ἀναδειχθοῦν καὶ λευκανθοῦν καὶ καθαρισθοῦν ὡς διὰ πυρὸς πολλοί, ἐνῶ παράλληλα οἱ ἄνομοι θὰ παρανομήσουν, χωρὶς νὰ ἐννοήσουν τίποτε οἱ ἀσεβεῖς ἀπὸ τὰ προφητευόμενα, ἐνῶ οἱ εὐσεβεῖς θὰ τὰ κατανοήσουν ὅλα»<sup>57</sup>. Ἀκολούθως προφητεύοντας τὸν χρόνο διάρκειας τῶν δεινῶν, λέγει· «Ἀπὸ τῆ στιγμῇ ποῦ θὰ καταργηθῇ ὁ ἐνδελεχισμός». «Ἐνδελεχισμός» ὀνομαζόταν ἡ καθημερινὴ θυσία· γιατί «ἐνδελεχὲς» σημαίνει κάτι ποῦ γίνεται πυκνὰ καὶ συνεχῶς. Στούς Ἰουδαίους μάλιστα ὑπῆρχε ἡ συνήθεια νὰ θυσιάζουν καθημερινὰ καὶ τὸ πρωὶ καὶ τὸ βράδυ, γι' αὐτὸ καὶ ἡ θυσία ὠνομάσθηκε «ἐνδελεχισμός». Ὅταν ὁμοῦς ἦλθε ὁ Ἀντίοχος κατάργησε τὴ συνήθεια αὐτή· καὶ «κατάργησε» αὐτήν, λέγει ὁ ἄγγελος, γιατί «ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποῦ θὰ ἀλλάξῃ ὁ ἐνδελεχισμός», δηλαδή ἀπὸ τὴ στιγμῇ τῆς καταργήσεως τῆς θυσίας αὐτῆς θὰ περάσουν χίλιες διακόσιες ἡμέρες, τρία καὶ μισὸ χρόνια καὶ κάτι παραπάνω.

Ἐπειτα, δηλώνοντας ὅτι θὰ τελειώσουν τὰ δεινὰ καὶ θ' ἀπαλλαγοῦν ἀπ' αὐτά, πρόσθεσε· «μακάριος εἶναι ἐκεῖνος ποῦ θὰ δείξῃ ὑπομονὴ καὶ θὰ φθάσῃ στὸ τέλος τῶν χιλίων τριακοσίων τριάντα πέντε ἡμερῶν», προσθέτοντας στὶς χίλιες διακόσιες ἐνενήντα ἡμέρες ἄλλες σαρανταπέντε. Ἐπειδὴ ὁμοῦς ἡ μάχη συνέβηκε νὰ γίνῃ μέσα σ' ἓνα καὶ μισὸ μῆνα, κατ' αὐτὴν σημειώθηκε καὶ ἡ μεγαλύτερη νίκη καὶ ἡ ὀλοκληρωτικὴ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὰ ἐπικείμενα κακά. Ἀφοῦ εἶπε, «μακάριος εἶναι ἐκεῖνος ποῦ θὰ δείξῃ ὑπομονὴ μέχρι τὸ τέλος τῶν χιλίων τριακοσίων τριάντα πέντε ἡμερῶν», δήλωσε τὴν ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὰ δεινὰ. Καὶ δὲν εἶπε ἀπλῶς «ποῦ θὰ φθάσῃ», ἀλλὰ «ποῦ θὰ δείξῃ ὑπομονὴ καὶ θὰ φθάσῃ». Ἐπειδὴ δηλαδή πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀσεβεῖς εἶδαν τὴν μεταβολή, δὲν μακαρίζει ἀπλῶς ἐκείνους, ἀλλὰ μακαρίζει ἐκείνους ποῦ μαρτύρησαν κατὰ τοὺς καιροὺς τῶν κακῶν καὶ δὲν πρόδωσαν τὴν εὐσέβεια καὶ στὴ συνέχεια ἐπέτυχαν τὴν ἄνεση. Γι' αὐτὸ δὲν εἶπε ἀπλῶς «ποῦ θὰ φθάσῃ», ἀλλὰ «ποῦ θὰ ὑπομείνῃ αὐτὰ καὶ θὰ φθάσῃ». Ἄραγε θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ τίποτε σαφέστερο ἀπ' αὐτό; Βλέπεις πῶς ὁ προφήτης προεῖπε μὲ ἀκρίβεια τὴν αἰχμαλωσία καὶ τὴν ἀπαλλαγὴ ἀπ' αὐτὴν προσδιορίζοντας ὄχι μόνο τοὺς χρόνους καὶ τοὺς μῆνες διαρκείας της, ἀλλὰ καὶ μέχρι τὴν τελευταία ἡμέρα; Καὶ ὅτι αὐτὰ ποῦ λέγω δὲν εἶναι γεννήματα τῆς σκέψεώς μου, ἐμπρὸς ἃς παρουσιάσουμε καὶ ἄλλον

ἀξιόπιστον εἶναι νομίζουσιν, Ἰώασηπον λέγω, τὸν καὶ τὰς συμφο-  
 ρὰς αὐτῶν τραγωδήσαντα καὶ τὴν παλαιὰν διαθήκην παραφράσαν-  
 τα πᾶσαν· ὃς μετὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν γενόμενος καὶ τὴν  
 αἰχμαλωσίαν τὴν ὑπ' αὐτοῦ προρρηθεῖσαν εἰπὼν καὶ περὶ ταύτης  
 5 διελέχθη τῆς αἰχμαλωσίας τῆς γενομένης, τὴν τοῦ προφήτου ἑρμη-  
 νεύων ὄρασιν, τὴν ἐπὶ τοῦ κριοῦ καὶ τοῦ τράγου καὶ τῶν τεσσάρων  
 κεράτων καὶ τοῦ ὑστέρου τοῦ μετ' ἐκεῖνα ἀνελθόντος.

Καὶ ἵνα μὴ τις ὑποπτεύῃ τὰ παρ' ἡμῶν εἰρημένα, φέρε καὶ  
 αὐτὰς παραθώμεθα τὰς ρήσεις ἐκείνου. Ἐπαινέσας γὰρ καὶ θαυμά-  
 10 σας τὸν Δανιὴλ μεθ' ὑπερβολῆς ἀπάσης καὶ τῶν ἄλλων αὐτὸν προ-  
 θεὶς προφητῶν ἀπάντων, ἦλθε καὶ ἐπὶ ταύτην τὴν ὄρασιν, καί  
 φησιν οὕτως· «κατέλιπε δὲ γραφάς, ὅθεν ἡμῖν τὸ τῆς προφητείας  
 ἀκριβὲς αὐτοῦ καὶ ἀπαράλλακτον ἐποίησε δῆλον. Φησί γάρ· ἐν  
 Σούσοις τῇ μητροπόλει τῆς Περσίδος ἐξελθεῖν μὲν εἰς τὸ πεδῖον  
 15 μετὰ ἐταίρων αὐτοῦ τινῶν, σεισμοῦ δὲ καὶ κλόνου τῆς γῆς ἐξαίφ-  
 νης γενομένου, καταλειφθῆναι μόνον, φυγόντων τῶν φίλων. Καὶ  
 πεσεῖν μὲν ἐπὶ στόμα καὶ στηριχθῆναι ἐπὶ τὰς δύο χεῖρας, τινὸς δὲ  
 ἀπτομένου αὐτοῦ καὶ μεταξὺ κελεύοντος ἀναστῆναι καὶ τὰ μέλλον-  
 τα συμβῆσεσθαι τοῖς πολίταις ἰδεῖν μετὰ πολλὰς γενεάς, ἀναστάντι  
 20 αὐτῷ δειχθῆναι κριὸν μέγαν, πολλὰ μὲν ἐκπεφυκότα κέρατα, τὸ δὲ  
 τελευταῖον αὐτῶν ὑψηλότερον ἔχοντα. Ἐπειτα ἀναβλέψαι μὲν  
 πρὸς τὴν δύσιν, θεάσασθαι δὲ τράγον δι' αἴρος φερόμενον, συρρή-  
 ζαντα τῷ κριῷ, καὶ τοῖς κέρασι πλήξαντα δις καταβαλεῖν αὐτὸν  
 ἐπὶ τῆς γῆς καὶ πατῆσαι. Εἶτα τὸν τράγον ἰδεῖν ὑψηλότερον, ἐκ τοῦ  
 25 μετώπου μέγιστον ἀναφύσαντα κέρα, οὗ κλασθέντος, ἄλλα ἀνα-  
 βλαστῆσαι τέσσαρα καθ' ἕκαστα τῶν ἀνέμων τετραμμένα, ἐξ αὐ-  
 τῶν δὲ ἀνασχεῖν καὶ ἄλλο μικρότερον ἀνέγραψεν αὐξῆσαν. Ἐλεγε  
 δὲ αὐτῷ ὁ ταῦτα ἐπιδεικνὺς Θεός, πολεμήσειν αὐτοῦ τὸ ἔθνος καὶ  
 τὴν πόλιν ἀναιρήσειν κατακράτος καὶ συλήσειν τὸν ναὸν καὶ τὰς  
 30 θυσίας κωλύσειν, γενέσθαι δὲ ἐφ' ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἐνενή-  
 κοντα. Ταῦτα μὲν ἰδεῖν ἐν τῷ πεδίῳ τῷ ἐν Σούσοις ὁ Δανιὴλ ἀ-

58. Ἡ παράφραση αὐτὴ περιέχεται στὰ βιβλία 1–10 τῆς Ἰουδαϊκῆς Ἀρ-  
 χαιολογίας, ὅπου ἐκτίθεται ἡ ἱστορία τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Πα-  
 τριαρχῶν μέχρι τῇ Βαβυλώνεια αἰχμαλωσία.

μάρτυρα τῶν λεχθέντων, ἐκεῖνον πού τὸν θεωροῦν ὡς τὸν πιὸ ἀξιόπιστο, ἐννοῶ τὸν Ἰώσηπο, ὁ ὁποῖος καὶ τὶς συμφορές τοὺς διεκτραγώδησε καὶ ὁλόκληρη τὴν Παλαιὰ Διαθήκη παρέφρασε<sup>58</sup>. Αὐτὸς ζώντας μετὰ τὸν ἐρχομὸ τοῦ Χριστοῦ, μίλησε καὶ γιὰ τὴν αἰχμαλωσία, πού εἶχε προφητεύσει ὁ Χριστός, καὶ γιὰ τὴ δουλεία, πού ἔγινε ἐπὶ Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς, ἐρμηνεύοντας τὸ ὄραμα τοῦ προφήτου σχετικὰ μὲ τὸν κριό, τὸν τράγο, τὰ τέσσερα κέρατα, καὶ τὸ τελευταῖο κέρατο, πού φύτρωσε μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνα.

Καὶ γιὰ νὰ μὴ ἔχη κανεὶς ὑπόνοιες γιὰ τὰ λεγόμενά μας, ἐμπρὸς ἃς παραθέσουμε καὶ αὐτὰ τὰ λόγια ἐκεῖνου. Ἀφοῦ δηλαδὴ ἐγκωμίασε καὶ θαύμασε τὸν Δανιήλ ὑπερβολικά, καὶ τὸν τοποθέτησε πάνω ἀπ' ὅλους τοὺς προφῆτες, ἦλθε καὶ στὸ ὄραμα αὐτὸ καὶ λέγει τὰ ἐξῆς· «μᾶς ἄφησε συγγράμματα, μὲ τὰ ὁποῖα μᾶς φανέρωσε τὴν ἀκρίβεια καὶ τὸ ἀσύγκριτο τῆς προφητείας του. Γιατὶ λέγει· Ὑγαίνοντας ἀπὸ τὰ Σοῦσα, τὴν πρωτεύουσα τῆς Περσίας, μὲ μερικοὺς φίλους του στὴν ἐξοχή, ξαφνικὰ συγκλονίστηκε καὶ σείστηκε ἀπὸ σεισμὸ ἢ γῆ καί, ἀφοῦ οἱ φίλοι τὸν ἐγκατέλειψαν καὶ ἔφυγαν, ἔμεινε μόνος. Ἐπесε τότε μὲ τὰ μοῦτρα κατὰ γῆς καὶ στηρίχθηκε στὰ χέρια του, ἐνῶ κάποιος τὸν ἔπιασε καὶ τὸν εἶπε νὰ σηκωθῇ καὶ νὰ δῇ ὅσα ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν ὕστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια στοὺς συμπολίτες του. Κι ἀφοῦ σηκώθηκε εἶδε ἓνα μεγάλο κριό, πού εἶχε πολλὰ κέρατα στὸ κεφάλι του, ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὸ τελευταῖο ἦταν ὑψηλότερο. Ἐπειτα τὸν διέταξε νὰ στραφῇ πρὸς τὴ δύση, καὶ εἶδε ἓναν τράγο, πού κινοῦνταν μὲ ὀρμὴ ἀέρος, καὶ ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ συγκρούσθηκε μὲ τὸν κριό καὶ τὸν ἔπληξε μὲ τὰ κέρατά του δυὸ φορές, τὸν ἔρριψε κάτω καὶ τὸν ποδοπάτησε. Στὴ συνέχεια εἶδε τὸν τράγο νὰ στέκη ὑψηλότερα καὶ ἀπὸ τὸ μέτωπό του εἶδε νὰ βγαίνει ἓνα κέρατο πάρα πολὺ μεγάλο, τὸ ὁποῖο, ἀφοῦ ἔσπασε, φύτρωσαν ἄλλα τέσσερα, μὲ κατεύθυνση πρὸς τὰ τέσσερα σημεία τοῦ ὀρίζοντα, καὶ ἀπὸ αὐτὰ ἔγραψε ὅτι βγῆκε ἀκόμη ἓνα κέρας μικρότερο, πού μεγάλωνε. Ὁ Θεὸς τότε, ἐπεξηγώντας του ὅλα αὐτά, τοῦ εἶπε, ὅτι ὁ τράγος θὰ πολεμήσῃ τὸ ἔθνος του καὶ θὰ καταστρέψῃ ἐξ ὁλοκλήρου τὴν πόλη, θὰ βεβηλώσῃ τὸν ναὸ καὶ θὰ ἐμποδίσῃ τὴν τέλεση τῶν θυσιῶν, καὶ ὅλα αὐτὰ θὰ πραγματοποιηθοῦν μέσα σὲ χίλιες διακόσιες ἐνενήντα ἡμέρες. Αὐτὰ πού τὰ εἶδε ὁ Δανιήλ στὴν ἐξοχὴ τῶν Σου-



νέγραψε, κρῖναι δὲ αὐτῷ τὴν ὄψιν τοῦ φαντάσματος ἐδεῖτο τοῦ Θεοῦ, ὃς τὸν μὲν κριὸν βασιλείας τὰς Περσῶν καὶ Μήδων σημαίνειν ἔφασκε, τὰ δὲ κέρατα τοὺς βασιλεύειν μέλλοντας· τὸ δὲ ἔσχατον κέρας σημαίνειν τὸν ἔσχατον βασιλέα, τὸν μέλλοντα τούτων  
 5 διοίσειν ἀπάντων πλούτῳ τε καὶ δόξῃ· τὸν δὲ τράγον δηλῶν, ὡς ἐξ Ἑλλήνων τε ὁ βασιλεύων ἔσται, ὃς τῷ Πέρσῃ συμβαλὼν δίς, κρατήσῃ τῇ μάχῃ καὶ ἀφαιρεθήσεται τὴν ἡγεμονίαν ἅπασαν. Δηλοῦσθαι δὲ διὰ τοῦ πρώτου μεγάλου κέρατος τοῦ ἐν τῷ μετώπῳ τοῦ τράγου τὸν πρῶτον βασιλέα καὶ τὴν τῶν τεσσάρων ἀναβλάστησιν·  
 10 ἐκπεσόντος δὲ ἐκείνου καὶ τὴν πρὸς τὰ τέσσαρα κέρατα ἀποστροφὴν ἐκάστου τῶν διαδόχων μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πρώτου βασιλέως ἐμφαίνεσθαι καὶ διαμερισμὸν αὐτοῦ τῆς βασιλείας, οὔτε παῖδας ὄντας αὐτοῦ οὔτε συγγενεῖς πολλοῖς ἔτεσιν ἄρξειν τῆς οἴκουμένης. Ἔσεσθαι δὲ ἐκ τούτων ἓνα τινὰ βασιλέα, τὸν ἐκπολεμήσοντα καὶ  
 15 τοὺς νόμους αὐτῶν, καὶ τὴν κατ' αὐτοὺς ἀφαιρεσόμενον πολιτείαν καὶ συλήσοντα τὸν ναὸν καὶ τὰς θυσίας ἐπὶ ἔτη τρία κωλύσοντα ἐπιτελεσθῆναι. Καὶ δὴ ταῦτα ὑμῶν συνέβη τῷ ἔθνει παθεῖν ὑπὸ Ἀντιόχου τοῦς Ἐπιφανοῦς, καθὼς εἶπε Δανιὴλ πολλοῖς ἔτεσιν ἔμπροσθεν καὶ ἀνέγραψε τὰ γενόμενα». Ἄρα τί τούτου σαφέστερον  
 20 γένοιτ' ἄν;

9. Ὡρα λοιπόν, εἰ μὴ δοκοῦμεν διανοχλεῖν, ἐπ' αὐτὸ τὸ ζητούμενον ἐλθεῖν, τὴν παροῦσαν αἰχμαλωσίαν καὶ τὴν δουλείαν τὴν σήμερον, δι' ἣν ἅπαντα ταῦτα ἐκινήσαμεν. Ἀλλὰ διανάστητέ μοι νῦν· οὐδὲ γὰρ ὑπὲρ τῶν τυχόντων ἡμῖν ὁ ἀγών. Καὶ γὰρ ἄτοπον, ἐν  
 25 Ὀλυμπιακοῖς μὲν καθημένους θεάτροις ἐκ μέσων νυκτῶν εἰς μεσημβρίαν μέσῃν καρτερεῖν, ἀναμένοντας ἰδεῖν, εἰς τίνα ὁ στέφανος περιστήσεται, καὶ γυμνῇ τῇ κεφαλῇ θερμὴν δέχεσθαι τὴν ἀκτῖνα, καὶ μὴ πρότερον ἀφίστασθαι, ἕως ἂν κρίσιν τὰ ἀγωνίσματα λάβῃ·  
 νῦν δὲ ἡμῖν οὐχ ὑπὲρ στεφάνου τοιοῦτου, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ τῆς ἀφθαρ-  
 30 σίας στεφάνου τῶν ἀγώνων ὄντων, ἐκλύεσθαι καὶ ταλαιπωρεῖν. Ὅτι μὲν οὖν αἱ τρεῖς προανηγορεύθησαν αἰχμαλωσίαι, ἡ μὲν τετρακόσια ἔτη ἔχουσα, ἡ δὲ ἐβδομήκοντα, ἡ δὲ τρία καὶ ἡμισυ, τοῦ-

σῶν τὰ ἔγραψε καὶ παρακαλοῦσε τὸν Θεὸ νὰ τοῦ ἐρμηνεύσῃ τὰ ὅσα εἶδε στὸ ὄραμα. Καὶ αὐτὸς τοῦ εἶπε, ὅτι ὁ κριὸς συμβολίζει τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν καὶ τῶν Μήδων, τὰ τέσσερα κέρατα τοὺς βασιλεῖς πού θὰ βασίλευαν μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνον, καὶ τὸ τελευταῖο κέρατο τὸν τελευταῖο βασιλέα, πού θὰ διαφέρει ἀπὸ ὅλους καὶ κατὰ τὸν πλοῦτο καὶ κατὰ τὴ δόξα. Ἐξηγώντας τὸν τράγο λέγει ὅτι θὰ εἶναι ὁ βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ συγκρουσθῇ δυὸ φορές μὲ τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν, θὰ τὸν νικήσῃ καὶ θὰ τοῦ ἀφαιρέσῃ ὁλόκληρην τὴν ἐξουσίαν. Μὲ τὸ πρῶτο μεγάλο κέρατο, πού φύτρωσε στὸ μέτωπο τοῦ τράγου, συμβολίζεται ὁ πρῶτος βασιλεὺς. Ἡ βλάστηση τῶν τεσσάρων κεράτων, πού ἦταν στραμμένα πρὸς τὰ τέσσερα σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα, καὶ πού ἔγινε μετὰ τὴν πτώση καὶ τὴν καταστροφή τοῦ πρώτου μεγάλου κέρατος, συμβολίζουν τοὺς διαδόχους του καὶ τὴν διαίρεση σ' αὐτοὺς τῆς βασιλείας του, οἱ ὁποῖοι, ἂν καὶ δὲν εἶναι οὔτε παιδιὰ του οὔτε συγγενεῖς του, θὰ κυβερνήσουν γιὰ πολλὰ χρόνια τὴν οἰκουμένην. Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς βασιλεῖς θὰ καταπολεμήσῃ τοὺς νόμους τοὺς, θὰ καταργήσῃ τὸ πολίτευμά τοὺς, θὰ βεβηλώσῃ τὸν ναὸ καὶ ἐπὶ τρία χρόνια θὰ ἐμποδίσῃ τὴν τέλεση τῶν θυσιῶν. Ὅλα αὐτὰ βέβαια τὰ ἔπαθε τὸ ἔθνος μας ἀπὸ τὸν Ἀντίοχο τὸν Ἐπιφανῆ, ὅπως τὰ προέβλεψε ἐδῶ καὶ πολλὰ χρόνια καὶ τὰ κατέγραψε ὁ Δανιήλ»<sup>59</sup>. Τί θὰ μπορούσε ἄραγε νὰ ὑπάρξῃ πιὸ σαφὲς ἀπ' αὐτό;

9. Ἄλλ' εἶναι καιρὸς πιά νὰ ἔλθωμε, ἂν δὲν γινώμαστε ἐνοχλητικοί, στὸ ζητούμενο θέμα, δηλαδὴ τὴν παροῦσα αἰχμαλωσία καὶ τὴ σημερινή δουλείαν, γιὰ τὴν ὁποία καὶ εἶπαμε ὅλα αὐτά. Ἀλλὰ σᾶς παρακαλῶ συγκεντρῶστε ὅλη τὴν προσοχή σας, γιατί ὁ ἀγῶνας μας δὲν εἶναι γιὰ τυχαῖα πράγματα. Γιατὶ πραγματικὰ εἶναι παράλογο, ἐνῶ στοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες ἀπὸ τὰ μεσάνυκτα ὡς τὸ μεσημέρι καθόστατε καὶ μὲ ἀγωνία περιμένετε νὰ δῆτε ποιὸς θὰ στεφανωθῇ, καὶ μὲ γυμνὸ κεφάλι δέχεσθε τὴν καυστικὴ ἀκτῖνα τοῦ ἡλίου καὶ δὲν ἐγκαταλείπετε τὰ στάδια προτοῦ γίνῃ ἡ κρίσις τῶν ἀγωνισμάτων, τώρα, πού οἱ ἀγῶνες δὲν εἶναι γιὰ ἓνα τέτοιο στεφάνι, ἀλλὰ γιὰ τὸ στεφάνι τῆς ἀφθαρσίας, νὰ παραλύετε καὶ νὰ δυσανασχετῆτε. Μὲ τὰ ὅσα εἶπαμε λοιπὸν μέχρι τώρα ἀποδείξαμε ἱκανοποιητικὰ, ὅτι οἱ τρεῖς αἰχμαλωσίαις εἶχαν προφητευθῇ, καὶ ὅτι ἡ πρώτη θὰ διαρκοῦσε τετρακόσια χρόνια, ἡ δεύτερη ἐβδομήντα καὶ ἡ τρίτη

το ἱκανῶς ἐντεῦθεν ἡμῖν ἀποδέδεικται. Φέρε δὴ λοιπὸν καὶ περὶ ταύτης εἴπωμεν. Ὅτι γὰρ καὶ περὶ ταύτης προανεφώνησεν ὁ προφήτης, αὐτὸν τοῦτον πάλιν παρέξομαι μάρτυρα τὸν Ἰώσηπον, τὸν τὰ ἐκείνων φρονοῦντα. Ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν ἐκεῖνα, ἄκουσον τί φησι  
5 μετὰ ταῦτα· «τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον Δανιήλ καὶ περὶ τῆς Ρωμαίων ἡγεμονίας ἀνέγραψε, καὶ ὅτι ὑπ' αὐτῶν αἰρεθήσεται τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ ὁ ναὸς ἐρημωθήσεται».

Σὺ δέ μοι σκόπει, ὥς εἰ καὶ Ἰουδαῖος ἦν ὁ ἀνὴρ ὁ ταῦτα γράψας, ἀλλ' οὐκ ἠνέσχετο τὴν ὑμετέραν ζηλωσαι φιλονεικίαν. Εἰ-  
10 πὼν γὰρ ὅτι αἰρεθήσεται τὰ Ἱεροσόλυμα, οὐκ ἐτόλμησε προσθεῖναι καὶ εἰπεῖν, ὅτι ἀναστήσεται πάλιν, οὐδὲ χρόνον γράψαι διωρισμένον. Ἀλλ' ἐπειδὴ συνεῖδε τὸν προφήτην οὐχ ὀρίσαντα χρόνον, καί-  
τοι ἀνωτέρω εἰπὼν ἐπὶ τῆς Ἀντιόχου νίκης καὶ τῆς ἐρημώσεως, καὶ ἡμέρας καὶ ἔτη, ὅσα ἔμελλεν ἡ αἰχμαλωσία κρατεῖν, ἐπὶ τῆς  
15 Ρωμαίων μὲν οὐδὲν τοιοῦτον εἶπεν· ἀλλ' ὅτι μὲν ἐρημωθήσεται τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ ὁ ναὸς ἔγραψεν, ὅτι δὲ στήσεται πάλιν τὰ τῆς ἐρημώσεως, οὐκ ἔτι προσέθηκεν, ἐπεὶ μηδὲ τὸν προφήτην εἶδε τοῦτο προσθέντα. «Ταῦτα δὲ πάντα», φησί, «τοῦ Θεοῦ δείξαντος αὐτῷ, συγγράψας κατέλιπεν, ὥστε τοὺς ἀναγινώσκοντας καὶ τὰ συμβαί-  
20 νοντα σκοποῦντας, θαυμάζειν ἐπὶ τῇ παρὰ τοῦ Θεοῦ τιμῇ τὸν Δανιήλ». Ποῦ τοίνυν εἶπεν ὁ Δανιήλ, ὅτι ὁ ναὸς ἐρημωθήσεται, ἡμεῖς λοιπὸν σκοπήσωμεν.

Ἐπειδὴ γὰρ τὴν προσευχὴν ἐκείνην τὴν ἐν σάκκῳ καὶ σποδῷ ἐποιήσατο, ἦλθε Γαβριὴλ πρὸς αὐτὸν καὶ φησιν· «ἐβδομή-  
25 κοντα ἐβδομάδες συνετμήθησαν ἐπὶ τὸν λαόν σου καὶ ἐπὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν». Ἴδου καὶ ἐνταῦθα χρόνος εἴρηται, φησί· χρόνος, οὐ τῆς αἰχμαλωσίας, ἀλλὰ μεθ' ὅσον ἔμελλεν ἡ αἰχμαλωσία ἀπαντήσθαι χρόνον πάλιν. Ἔτερον δέ ἐστιν εἰπεῖν χρόνον, ὅσον ἔμελλε κρατεῖν ἡ αἰχμαλωσία, καὶ χρόνον μεθ' ὃν ἀπαντᾷ ἔμελλε καὶ πα-  
30 ραγίνεσθαι. «Ἐβδομήκοντα ἐβδομάδες», φησί, «συνετμήθησαν ἐπὶ τὸν λαόν σου»· οὐκ ἔτι «ἐπὶ τὸν λαόν τὸν ἐμόν», καί τοι ὁ προφήτης

60. Ὁ σάκκος καὶ ἡ σποδός, δηλαδή ἡ στάχτη, χρησιμοποιοῦνταν ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους ὅταν πενθοῦσαν γιὰ πολὺ θλιβερά γεγονότα. Βλ. Γεν. 37,34.

61. Δαν. 9,24.

τριά καὶ μισὸ χρόνια. Ἐμπρὸς λοιπὸν ἅς μιλήσουμε καὶ γιὰ τὴν παροῦσα. Τὸ ὅτι βέβαια καὶ αὐτὴν τὴν προφήτευσε ὁ προφήτης, θὰ παρουσιάσω καὶ πάλι μάρτυρα αὐτὸν τὸν ἴδιο, τὸν Ἰώσηπο, ποὺ ἔχει τὴν ἴδια πίστη μὲ τοὺς Ἰουδαίους. Ἀφοῦ δηλαδὴ εἶπε ὅσα προαναφέραμε, ἄκουσέ καὶ τί λέγει στὴ συνέχεια· «κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο ὁ Δανιήλ προφήτευσε καὶ γιὰ τὴν κυριαρχία τῶν Ρωμαίων, καὶ ὅτι τὰ Ἱεροσόλυμα θὰ καταστραφοῦν ἀπ' αὐτοὺς καὶ ὁ ναὸς θὰ ἐρημωθῇ».

Σὺ ὅμως, σὲ παρακαλῶ, σκέψου πῶς, ἂν καὶ ἦταν Ἰουδαῖος ὁ ἄνδρας, ποὺ ἔγραψε αὐτά, ὅμως κράτησε τὸν ἑαυτόν του μακριὰ ἀπὸ τὸ νὰ ζηλέψη τὴν ἐριστικὴ διάθεσή σας. Γιατί, ἀφοῦ εἶπε, ὅτι θὰ καταστραφοῦν τὰ Ἱεροσόλυμα, δὲν τόλμησε νὰ προσθέσῃ καὶ νὰ πῇ, ὅτι θὰ ἀνοικοδομηθοῦν καὶ πάλι, οὔτε καὶ προσδιώρισε τὸν χρόνο τῆς ἀποκαταστάσεως. Ἄλλ' ἐπειδὴ κατανόησε πολὺ καλά, ὅτι ὁ προφήτης δὲν καθώρισε χρόνο, ἂν καὶ πιὸ πάνω, ἀναφερόμενος στὴ νίκη τοῦ Ἀντιόχου καὶ στὴν ἐρήμωση ἀπ' αὐτὸν τῆς πόλεως, εἶχε προσδιορίσει καὶ τὶς μέρες καὶ τὰ χρόνια ποὺ ἐπρόκειτο νὰ διαρκέσῃ ἡ αἰχμαλωσία, ὅμως γιὰ τὴ Ρωμαϊκὴ κυριαρχία δὲν εἶπε τίποτε παρόμοιο, ἀλλά, τὸ ὅτι θὰ ἐρημωθοῦν τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ ὁ ναὸς τὸ ἔγραψε, τὸ ὅτι ὅμως θὰ τερματισθῇ κάποτε ἡ ἐρήμωση δὲν τὸ πρόσθεσε, ἀφοῦ εἶδε ὅτι οὔτε καὶ ὁ προφήτης τὸ εἶχε ἀναφέρει. «Ὅλα αὐτὰ», λέγει, «ἀφοῦ τοῦ τὰ φενέρωσε ὁ Θεός, τὰ κατέγραψε καὶ τὰ παρέδωσε στοὺς ἀνθρώπους, ὥστε αὐτοὶ ποὺ τὰ διαβάζουν καὶ ἐρευνοῦν τὰ συμβάντα, νὰ θαυμάζουν τὸν Δανιήλ γιὰ τὴν τιμὴ ποὺ τοῦ ἔκαμε ὁ Θεός». Ἄς ἐξετάσουμε λοιπὸν τώρα ποὺ εἶπε ὁ Δανιήλ ὅτι ὁ ναὸς θὰ ἐρημωθῇ.

Ὅταν ὁ Δανιήλ τελείωσε τὴν προσευχὴ ποὺ ἔκαμε, «φορώντας σάκκο καὶ καθισμένος ἐπάνω σὲ στάχτη»<sup>60</sup> παρουσιάσθηκε ὁ ἀρχάγγελος Γαβριήλ καὶ τοῦ λέγει· «Σὲ ἐβδομήντα ἐβδομάδες περιωρίσθηκαν γιὰ τὸν λαό σου καὶ τὴν ἁγία πόλιν σου»<sup>61</sup>. Νά, καὶ ἐδῶ, λέγει, ἔχει προσδιορισθῇ ὁ χρόνος· ὁ χρόνος ὃχι βέβαια τῆς αἰχμαλωσίας, ἀλλ' ἐκεῖνος, μετὰ τὴν πάροδο τοῦ ὁποίου ἐπρόκειτο πάλι νὰ ἔλθῃ ἡ αἰχμαλωσία. Ἄλλο πρᾶγμα εἶναι νὰ μιλήσῃ γιὰ χρόνο ποὺ ἐπρόκειτο νὰ διαρκέσῃ ἡ αἰχμαλωσία, καὶ ἄλλο πρᾶγμα γιὰ χρόνο κατὰ τὸν ὁποῖο ἐπρόκειτο ν' ἀρχίσῃ καὶ νὰ τελειώσῃ. «Σὲ ἐβδομήντα ἐβδομάδες περιωρίσθηκαν γιὰ τὸν λαό σου». Δὲν λέγει

ἔλεγεν, «ἐπίφανον τὸ πρόσωπόν σου ἐπὶ τὸν λαόν σου», ἀλλ' ὁ Θεὸς ἀλλοτριοῦται αὐτὸν λοιπόν, διὰ τὸ μέλλον ἔσεσθαι τόλμημα. Εἰτά φησι καὶ τὴν αἰτίαν, «ἕως τοῦ παλαιωθῆναι παράπτωμα καὶ τοῦ συντελεσθῆναι ἁμαρτίαν». Τί ἐστὶν «ἕως τοῦ συντελεσθῆναι  
 5 ἁμαρτίαν»; Πολλά, φησὶν, ἁμαρτάνουσιν· ἀλλ' ἡ κορωνὶς τῶν κακῶν τότε ἔσται, ὅταν τὸν Δεσπότην αὐτῶν ἀνέλωσι. Τοῦτό φησι καὶ ὁ Χριστὸς· «πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν»· δούλους, φησὶν, ἀπεκτείνετε, πρόσθετε καὶ αἷμα δεσποτικόν. Ὅρα σύμφωνα τὰ νοήματα. Ὁ Χριστὸς εἶπε «πληρώσατε», ὁ προφήτης  
 10 φησὶ «τελεσθῆναι ἁμαρτίαν», καὶ «τοῦ σφραγίσαι ἁμαρτίας». Τί ἐστὶ «σφραγίσαι;» Ὡστε μηδὲν ὑπολελειῖθαι λοιπόν. «Καὶ τοῦ ἀγαγεῖν δικαιοσύνην αἰώνιον». Ποία δὲ δικαιοσύνη αἰώνιος, ἀλλ' ἡ ἢ παρὰ τοῦ Χριστοῦ δοθεῖσα; «Καὶ τοῦ σφραγίσαι ὄρασιν καὶ προφήτην καὶ τοῦ χρῆσαι ἅγιον ἀγίων», τουτέστι, στήσαι λοιπόν τὰς  
 15 προφητείας· τοῦτο γάρ ἐστὶ «σφραγίσαι»· «στήσαι τὸ χρῆσμα», «στήσαι τὰς ὁράσεις». Διὰ τοῦτο ὁ Χριστὸς ἔλεγεν· «ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται ἕως Ἰωάννου». Ὅρᾳς πῶς παντελῇ ἐνταῦθα ἀπειλεῖ ἐρήμωσιν καὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἀνταπόδοσιν καὶ τῶν ἀδικιῶν; Οὐ γὰρ συγχωρεῖν, ἀλλ' ἐπεξιέναι τοῖς ἁμαρτήμασιν αὐτῶν ἠπειλῆσεν ὁ  
 20 Θεός.

10. Καὶ πότε τοῦτο γέγονε; Πότε ἀνηρέθησαν προφητεῖαι παντελῶς; Πότε τὸ χρῆσμα κατελύθη, ὥς μηκέτι πάλιν ἐπανελθεῖν; Κἂν ἡμεῖς σιγήσωμεν, οἱ λίθοι κεκράζονται, οὕτω λαμπρὰ τῶν πραγμάτων ἐστὶν ἡ φωνή· οὐδὲ γὰρ ἂν ἔχωσιν ἄλλον καιρὸν εἰπεῖν, ἐν  
 25 ᾧ ταῦτα ὑπέστησαν, ἢ τοῦτον τὸν μακρὸν καὶ πολὺν καὶ πλείονα πάλιν ἐσόμενον. Εἰτά πάλιν ἀκριβέστερον λέγων φησί, «καὶ γνώση καὶ συνήσεις ἀπὸ ἐξόδου λόγου τοῦ ἀποκριθῆναι καὶ τοῦ οἰκοδομῆσαι Ἱερουσαλήμ, ἕως Χριστοῦ ἡγουμένου, ἑβδομάδες ἑπτὰ καὶ ἑβδομάδες ἐξήκοντα δύο». Ἐνταῦθά μοι μετὰ ἀκριβείας προσέχετε·  
 30 τὸ γὰρ πᾶν ζήτημα ἐνταῦθά ἐστίν. Ἐβδομάδες ἑπτὰ, καὶ ἑβδομάδες ἐξήκοντα δύο τετρακόσια ὀγδοηκοντατρία ἔτη· ἑβδομάδας γὰρ ἐνταῦθα οὐχ ἡμερῶν φησιν, οὐδὲ μηνῶν, ἀλλ' ἑβδομάδας ἐνιαυτῶν.

62. Ματθ. 23,32.

63. Ματθ. 11,13.

64. Δαν. 9,25.

ἀκόμη «γιά τὸν λαό μου», ἂν καὶ ὁ προφήτης ἔλεγε· «δεῖξε τὸ πρόσωπό σου στὸ λαό σου». Ὁ Θεὸς ὅμως τὸν ἀποξενώνει πλέον, ἐξ αἰτίας τοῦ τολμήματος ποὺ θὰ ἐπιχειροῦσε. Ἐπειτα λέγει καὶ τὴν αἰτία· «μέχρι ποὺ νὰ παλαιωθῇ τὸ παράπτωμα καὶ νὰ συντελεσθῇ ἡ ἁμαρτία;». Τί σημαίνει, «μέχρι ποὺ νὰ συντελεσθῇ ἡ ἁμαρτία»; Διαπράττουν, λέγει, πολλές ἁμαρτίες, ἀλλὰ τὸ μέγιστο τῶν κακῶν θὰ συμβῇ τότε, ὅταν θὰ φονεύσουν τὸν Δεσπότη τους. Αὐτὸ λέγει καὶ ὁ Χριστός· «συμπληρώσατε τὸ μέτρο τῶν πατέρων σας»<sup>62</sup>. Φονεύσατε, λέγει, δούλους· προσθέσατε καὶ αἷμα δεσποτικό. Πρόσεχε συμφωνία νοημάτων. Ὁ Χριστὸς εἶπε, «συμπληρώσατε», καὶ ὁ προφήτης λέγει, «νὰ τελεσθῇ ἡ ἁμαρτία» καὶ «νὰ σφραγισθῇ ἡ ἁμαρτία». Τί σημαίνει «νὰ σφραγισθῇ»; Ὡστε νὰ μὴ ἔχη ἀπομείνει τίποτε πλέον. «Καὶ νὰ δοθῇ δικαιοσύνη αἰώνια». Καὶ ποιά ἄλλη εἶναι ἡ αἰώνια δικαιοσύνη, παρὰ ἐκείνη ποὺ δόθηκε ἀπὸ τὸν Χριστό; «Καὶ νὰ σφραγισθῇ ἡ ὄραση καὶ ἡ προφητεία καὶ νὰ χρισθῇ ὁ ἅγιος τῶν ἁγίων»· δηλαδή μέχρι ποὺ νὰ σταματήσουν οἱ προφητεῖες. Γιατὶ αὐτὸ σημαίνει «νὰ σφραγισθῇ», «νὰ σταματήσῃ τὸ χρίσμα», «νὰ σταματήσουν οἱ ὁράσεις». Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγε· «ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆτες ἴσχυσαν μέχρι τὸν Ἰωάννη»<sup>63</sup>. Βλέπεις πῶς ἐδῶ ἀπειλεῖ μὲ ὀλοκληρωτικὴ ἐρήμωση καὶ ἀνταπόδοση τῶν ἁμαρτιῶν καὶ ἀδικιῶν; Γιατὶ ὄχι μόνο ὁ Θεὸς δὲν τοὺς συγχωρεῖ, ἀλλὰ τοὺς ἀπείλησε καὶ ὅτι θὰ τοὺς τιμωρήσῃ γιὰ τὶς ἁμαρτίες τους.

10. Καὶ πότε ἐγίνε αὐτό; Πότε καταργήθηκαν ἐξ ὀλοκλήρου οἱ προφητεῖες; Πότε καταλύθηκε τὸ χρίσμα, ὥστε νὰ μὴ ἰσχύσῃ ξανά; Κι ἂν ἀκόμη ἐμεῖς σιωπήσουμε, οἱ πέτρες ὅμως θὰ κρᾶζουν· τόσο λαμπρὴ εἶναι ἡ φωνὴ τῶν πραγμάτων. Γιατὶ δὲν μποροῦν νὰ προβάλουν ἄλλον καιρό, κατὰ τὸν ὁποῖον συνέβηκαν αὐτά, παρὰ αὐτὸν τὸν μακρὸν καὶ πολὺν χρόνον, καὶ ποὺ θὰ γίνῃ πάλι μεγαλύτερος. Ἐπειτα, μιλώντας μὲ περισσότερη σαφήνεια, λέγει· «καὶ μάθε καλὰ καὶ κατανόησέ το, ὅτι ἀπὸ τῆ στιγμῇ ποὺ θὰ ἐκδοθῇ διάταγμα γιὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Ἱερουσαλὴμ μέχρι τὸν ἄρχοντα ποὺ θὰ χρισθῇ ἀπὸ ἐμένα, θὰ περάσουν ἑπτὰ ἐβδομάδες ἐτῶν καὶ ἐξήντα δύο ἐβδομάδες ἐτῶν»<sup>64</sup>. Συγκεντρῶστε, παρακαλῶ, ἐδῶ ὅλη σας τὴν προσοχή· γιατὶ ἐδῶ βρίσκεται τὸ ὅλο ζήτημα. Ἐπτὰ ἐβδομάδες ἐτῶν καὶ ἐξήντα δύο ἐβδομάδες ἐτῶν κάμνουν τετρακόσια ὀγδόντα τρία χρόνια· γιατὶ μιλώντας γιὰ ἐβδομάδες ἐδῶ δὲν ἐννοεῖ ἐβδομά-

Ἀπὸ γὰρ Κύρου ἐπὶ Ἀντίοχον τὸν Ἐπιφανῆ καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν  
 ἐκείνην, τριακόσια ἐνενήκοντα τέσσαρα ἔτη. Δηλῶν τοίνυν, ὅτι οὐκ  
 ἐκείνην λέγει τὴν ἐρήμωσιν τοῦ ναοῦ, ἀλλὰ τὴν μετ' ἐκείνην, τὴν  
 ἐπὶ Πομπηίου καὶ Οὔεσπασιανοῦ καὶ Τίτου, περαιτέρω προάγων  
 5 τὸν χρόνον. Εἴτα διδάσκων ἡμᾶς, πόθεν ἀριθμεῖν χρῆ, δείκνυσιν  
 ὅτι οὐκ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐπανόδου. Ἀλλὰ πόθεν; «Ἀπὸ ἐξόδου  
 λόγου τοῦ ἀποκριθῆναι καὶ τοῦ οἰκοδομῆσαι Ἱερουσαλήμ». Οὐκ  
 ἐπὶ Κύρου δὲ ὠκοδομήθη, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ Ἀρταξέρξου τοῦ Μακρό-  
 χειρος. Μετὰ γὰρ τὴν κάθοδον ἐπανῆλθε Καμβύσης, εἴτα οἱ μάγοι  
 10 καὶ μετ' ἐκείνους Δαρεῖος ὁ Ὑστάσπου, εἴτα Ξέρξης ὁ Δαρείου καὶ  
 μετὰ τοῦτον Ἀρτάβανος· εἴτα μετὰ Ἀρτάβανον Ἀρταξέρξης ὁ Μα-  
 κρόχειρ, ὃς ἐβασίλευσε τῆς Περσίδος· καὶ τούτου βασιλεύοντος, εἴ-  
 κοστοῦ ἔτους τῆς βασιλείας αὐτοῦ, Νεεμίας ἀνελθὼν, τὴν πόλιν  
 ἀνέστησεν. Καὶ ταῦτα ὁ Ἑσδρας ἡμῖν ἀκριβῶς διηγῆσατο.

15 Ἄν τοίνυν ἐντεῦθεν τετρακόσια καὶ ὀγδοήκοντα τρία ἔτη  
 ἀριθμήσωμεν, πάντως ἤξομεν ἐπὶ τὴν κατασκαφὴν ταύτην. Διὰ  
 τοῦτό φησιν, «οἰκοδομηθήσεται πλατεῖα καὶ περίτειχος». Ἐπειδὴν  
 οὖν, φησὶν, ἀναστῆ καὶ τὸ οἰκεῖον λάβῃ σχῆμα, ἀπ' ἐκείνου τὰς  
 ἐβδομήκοντα ἀρίθμει καὶ ὄψει τὴν αἰχμαλωσίαν ταύτην οὐκ ἔτι τέ-  
 20 λος ἔχουσαν. Καὶ τοῦτο δὲ αὐτὸ δηλῶν σαφέστερον, ὅτι οὐχ ἔξει  
 τινὰ λύσιν τὰ κατέχοντα αὐτοὺς κακά, οὕτω φησί· μετὰ τὰς ἐβδο-  
 μάδας τὰς ἐβδομήκοντα ἐξολοθρευθήσεται χρίσμα καὶ κρίμα οὐκ  
 ἔσται ἐν αὐτῇ, καὶ τὴν πόλιν δὲ καὶ τὸ ἅγιον συνδιαφθαρεῖ σὺν τῷ  
 ἡγουμένῳ τῷ ἐρχομένῳ καὶ συγκοπήσονται ὥς ἐν κατακλυσμῷ·  
 25 οὐδὲ λείψανον ἔσται λοιπὸν, οὐδὲ ρίζα πάλιν ἀναβλαστάνουσα,  
 «καὶ ἕως τέλους πολέμου συντετμημένου ἀφανισμοῖς». Καὶ πάλιν  
 λέγων τὴν αἰχμαλωσίαν ταύτην φησὶν· «ἀρθήσεται θυμίαμα καὶ  
 σπονδὴ· καὶ ἐπὶ τούτοις ἐπὶ τὸ ἱερὸν τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως  
 καὶ ἕως συντελείας καιροῦ συντέλεια δοθήσεται ἐπὶ τὴν ἐρήμω-  
 30 σιν».

Ὅταν δὲ ἀκούσης συντέλειαν, τί λοιπὸν ἕτερον προσδοκᾷς;

65. Β' Ἑσδρας 3.

66. Δαν. 9,27.

δες ἡμερῶν οὔτε καὶ μηνῶν, ἀλλὰ ἐτῶν. Ἀπὸ τὸν Κῦρο δηλαδὴ μέχρι τὸν Ἀντίοχο τὸν Ἐπιφανῆ καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν ἐκείνη ἔχουμε τρακόσια ἐνενήντα τέσσερα χρόνια. Δηλώνει λοιπὸν ὅτι δὲν ἐννοεῖ τὴν ἐρήμωσιν ἐκείνη τοῦ ναοῦ, ἀλλὰ τὴν ἐρήμωσιν ποὺ ἔγινε μετὰ ἀπὸ ἐκείνην, ἐπὶ τῆς βασιλείας δηλαδὴ τοῦ Πομπηίου, τοῦ Βεσπασιανοῦ καὶ τοῦ Τίτου, μεταθέτοντας τὸν χρόνον πρὸ πέρα. Ἐπειτα, διδάσκοντάς μας ἀπὸ ποῦ πρέπει νὰ ἀρχίσουμε τὴν ἀρίθμηση, δείχνει ὅτι δὲν πρέπει ν' ἀρχίσουμε ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπανόδου. Ἀλλὰ ἀπὸ ποῦ; «Ἀπὸ τῆ στιγμῆ ποὺ θὰ ἐκδοθῇ διάταγμα περὶ ἀνοικοδομήσεως τῆς Ἱερουσαλήμ». Ἡ Ἱερουσαλήμ ὅμως δὲν ἀνοικοδομήθηκε ἐπὶ βασιλείας Κύρου, ἀλλὰ ἐπὶ βασιλείας τοῦ Ἀρταξέρξε τοῦ Μακρόχειρα. Γιατὶ μετὰ τὴν ἐπάνοδο τῶν Ἰουδαίων ἐπανῆλθε ὁ Καμβύσης, ἀκολούθησαν οἱ μάγοι καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτοὺς ὁ Δαρεῖος ὁ Ὑστάσπου, ἔπειτα ὁ Ξέρξης καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτὸν ὁ Ἀρτάβανος. Μετὰ τὸν Ἀρτάβανον ἦλθε ὁ Ἀρταξέρξης ὁ Μακρόχειρ, ὁ ὁποῖος καὶ ἔγινε βασιλεὺς τῆς Περσίας. Καὶ ἐνῶ ἀκόμη αὐτὸς ἦταν βασιλεὺς, διανύοντας τὸ εἰκοστὸ ἔτος τῆς βασιλείας του, ἐπανῆλθε ὁ Νεεμίας καὶ ἀνοικοδόμησε τὴν πόλιν. Ὅλα αὐτὰ μᾶς τὰ διηγεῖται λεπτομερῶς ὁ Ἑσδρας<sup>65</sup>.

Ἄν λοιπὸν ἀριθμήσουμε ἀπὸ ἐδῶ τετρακόσια ὀγδόντα τρία χρόνια, θὰ φθάσουμε στὴν καταστροφὴ αὐτῇ. Γι' αὐτὸ λέει· «θὰ οἰκοδομηθῇ πλατεῖα καὶ περίτειχος». Ἀφοῦ λοιπὸν ἀνοικοδομηθῇ, λέει, ἡ πόλις καὶ λάβη τὸ σχῆμά της, ἀρίθμησε ἀπὸ τότε τὶς ἐβδομήντα ἐβδομάδες, καὶ θὰ δῆς ὅτι ἡ αἰχμαλωσία αὐτῇ δὲν τελείωσε ἀκόμη. Καὶ γιὰ νὰ δηλώσῃ αὐτὸ ἀκριβῶς σαφέστερα, ὅτι δηλαδὴ δὲν θὰ τερματισθοῦν τὰ δεινὰ αὐτά, λέγει· «μετὰ τὶς ἐβδομήντα ἐβδομάδες θὰ ἐξολοθρευθῇ τὸ χρίσμα, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ κατάκρισις γι' αὐτήν· καὶ ἡ πόλις καὶ ὁ ναὸς θὰ καταστραφοῦν μαζὶ μετὰ τὸν ἄρχοντά της καὶ οἱ κάτοικοί της θὰ κατακλυσθοῦν ἀπὸ συμφορές»· τότε οὔτε λείψανον θὰ ὑπάρξῃ, οὔτε ρίζα θὰ ξαναβλαστήσῃ· «καὶ μέχρι τὸ τέλος τοῦ πολέμου θὰ συμβοῦν φοβεροὶ ἀφανισμοί». Καὶ πάλι μιλώντας γιὰ τὴν αἰχμαλωσίαν αὐτῇ, λέγει· «θὰ καταργηθῇ ἡ θυσία καὶ ἡ σπονδὴ· καὶ μαζὶ μετὰ αὐτὰ θὰ στηθῇ τὸ βδελυρὸν ἄγαλμα τῆς ἐρημώσεως καὶ ὅταν συμπληρωθῇ ὁ ὠρισμένος χρόνος θὰ τεθῇ τέρμα στὴν καταστροφὴ»<sup>66</sup>.

Ὅταν λοιπὸν ἀκούσης, «συντέλεια», τί ἄλλο περιμένεις πιά;



Καὶ «ἐπὶ τούτοις». Τί δέ ἐστιν, «ἐπὶ τούτοις»; Τουτέστι, πρὸς τούτοις τοῖς εἰρημένοις, τῇ τῆς θυσίας ἀναιρέσει καὶ τῆς σπονδῆς, ἕτερον ἔσται τι μεῖζον κακόν. Ποῖον δὴ τοῦτο; «Ἐπὶ τὸ ἱερὸν βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως»· ἱερὸν τὸν ναὸν καλῶν, βδέλυγμα δὲ ἐρημώσεως τὸν ἀνδριάντα, ὃν ἔστησεν ὁ τὴν πόλιν καθελὼν ἔνδον ἐν τῷ ναῷ. Καὶ «ἕως συντελείας», φησὶν, «ἐρήμωσις». Διὰ τοῦτό φησιν ὁ Χριστός, μετὰ Ἀντίοχον τὸν Ἐπιφανῆ παραγενόμενος τὸ κατὰ σάρκα καὶ προαναφωνῶν τὴν μέλλουσαν ἔσεσθαι αἰχμαλωσίαν καὶ δεικνύς, ὅτι περὶ αὐτῆς ὁ Δανιὴλ προεφήτευσεν, φησὶν· «ὅταν ἴδητε  
10 τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, ὃ εἶπε Δανιὴλ ὁ προφήτης, ἐστὼς ἐν τόπῳ ἀγίῳ, ὁ ἀναγινώσκων νοεῖτω». Ἐπειδὴ γὰρ ἅπαν εἰδῶλον καὶ πᾶν τύπωμα ἀνθρώπου παρὰ τοῖς Ἰουδαῖοις βδέλυγμα ἐκαλεῖτο, αἰνιγματωδῶς ἐμφαίνων τὸν ἀνδριάντα ἐκεῖνον, ὁμοῦ καὶ πότε καὶ ὑπὸ τίνος ἢ αἰχμαλωσία ἔσται, προανεφώνησεν. Ὅτι δὲ περὶ  
15 Ῥωμαίων ταῦτα εἴρηται, καὶ ὁ Ἰώσηπος, καθάπερ ἔμπροσθεν ἀπεδείξαμεν, εἴρηκεν.

Τίς οὖν ὑμῖν λοιπὸν ὑπολέλειπται λόγος, ὅταν τὰς μὲν ἄλλας φαίνωνται αἰχμαλωσίας οἱ προφηῇται μετὰ διωρισμένων χρόνων εἰπόντες, ταύτῃ δὲ μηδένα χρόνον ὀρίσαντες, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐναντίον  
20 προσειπόντες, ὅτι «ἕως συντελείας ἔσται ἡ ἐρήμωσις»; Καὶ ὅτι οὐ ψεῦδος τὰ εἰρημένα, φέρε καὶ τὴν ἀπὸ τῶν πραγμάτων αὐτῶν παράσχωμεν μαρτυρίαν. Εἰ μὲν γὰρ μὴ ἐπεχείρησαν οἰκοδομῆσαι τὸν ναόν, εἶχον ἂν λέγειν, ὅτι εἶγε ἡβουλήθημεν ἐπιχειρῆσαι καὶ τῆς οἰκοδομῆς ἄψασθαι, πάντως ἂν ἰσχύσαμεν καὶ ἡνύσαμεν. Νυνὶ δὲ  
25 αὐτοὺς δείκνυμι, ὅτι οὐχ ἅπαξ, οὐδὲ δῖς, ἀλλὰ καὶ τρὶς ἐπιχειρήσαντας καὶ ραγέντας, καθάπερ ἐν τοῖς Ὀλυμπιακοῖς ἀγῶσιν, ὥστε ἀναμφισβήτητον εἶναι τῆς Ἐκκλησίας τὸν στέφανον. Ποῦ τοίνυν ἐπεχείρησαν οἱ ἀεὶ τῷ Πνεύματι τῷ ἀγίῳ ἀντιπίπτοντες, οἱ νεωτεροποιοὶ καὶ στασιασταί;

30 11. Μετὰ γὰρ τὴν Οὐεσπασιανοῦ καὶ Τίτου γενομένην ἐρήμωσιν, ἐπὶ Ἀδριανοῦ συστάντες οὗτοι οἱ Ἰουδαῖοι ἐσπούδαζον ἐπὶ τὴν προτέραν πολιτείαν ἐπανελθεῖν, οὐκ εἰδότες, ὅτι ψήφῳ Θεοῦ πολε-

«Καὶ ἐπὶ τούτοις». Τί σημαίνει, «ἐπὶ τούτοις»; Δηλαδή, μαζί με αὐτὰ πού ἔχουν λεχθῇ, τὴν κατάργηση τῆς θυσίας καὶ τῆς σπονδῆς, θὰ συμβῇ κάποιο ἄλλο μεγαλύτερο κακό. Ποιὸ λοιπὸν εἶναι αὐτό; «Θὰ στηθῇ στὸ ἱερὸ τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως». «Ἱερὸ» ὀνομάζει τὸν ναό, ἐνῶ «βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως» τὸ ἄγαλμα, πού ἔστησε μέσα στὸ ναὸ ὁ καταστροφέας τῆς πόλεως. Καὶ «ἡ ἐρήμωση θὰ κρατήσῃ μέχρι τῆ συμπλήρωση τοῦ χρόνου». Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστός, πού μετὰ τὸν Ἀντίοχο τὸν Ἐπιφανῆ ἦλθε σὰν ἄνθρωπος, προλέγοντας τὴν αἰχμαλωσία πού ἐπρόκειτο νὰ συμβῇ καὶ δείχνοντας ὅτι γι' αὐτὴν εἶχε προφητεύσει ὁ Δανιήλ, εἶπε· «ὅταν δῆτε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, γιὰ τὸ ὁποῖο μίλησε ὁ Δανιήλ ὁ προφήτης, στημένο μέσα στὸν ἅγιο ναό, αὐτὸς πού τὸ διαβάσει ἄς καταλάβῃ τὸ νόημά του<sup>67</sup>. Ἐπειδὴ δηλαδή κάθε εἶδωλο καὶ κάθε ἀνθρώπινο ἀποτύπωμα καλοῦνταν ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους «βδέλυγμα», μιλώντας αἰνιγματικὰ γιὰ τὸν ἀνδριάντα ἐκεῖνον, προεῖπε μαζί με αὐτὸ καὶ τὸ πότε καὶ ἀπὸ ποιόν θὰ γίνῃ ἡ αἰχμαλωσία. Καὶ ὅτι αὐτὰ ἔχουν εἰπωθῇ γιὰ τοὺς Ρωμαίους τὸ μαρτυρεῖ καὶ ὁ Ἰώσηπος, ὅπως ἀκριβῶς τὸ ἀποδείξαμε πιὸ πάνω.

Τί ἀπομένει λοιπὸν νὰ ποῦμε, ὅταν φαίνονται οἱ προφῆτες γιὰ τίς ἄλλες αἰχμαλωσίες νὰ μιλοῦν προσδιορίζοντας τοὺς χρόνους, ἐνῶ γι' αὐτὴ νὰ μὴ καθορίζουν τὸν χρόνο, ἀλλὰ καὶ νὰ προλέγουν τὸ ἀντίθετο, ὅτι δηλαδή «μέχρι τῆ συντέλεια θὰ κρατήσῃ ἡ ἐρήμωση»; Καὶ ὅτι δὲν εἶναι ψεῦδος τὰ λεγόμενα, ἐμπρὸς ἃς παρουσιάσουμε καὶ τὴ μαρτυρία καὶ ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ πράγματα. Γιατί, ἂν οἱ Ἰουδαῖοι δὲν εἶχαν ἐπιχειρήσει νὰ ἀνοικοδομήσουν τὸν ναό, θὰ μπορούσαν νὰ λένε, «ἂν θέλαμε νὰ ἐπιχειρήσουμε γιὰ ν' ἀνοικοδομήσουμε τὸν ναό, ὅπως δὴποτε θὰ μπορούσαμε νὰ τὸ κάνουμε καὶ νὰ κατορθώσουμε τὸ ἔργο. Τώρα ὅμως ἀποδεικνύω ὅτι αὐτοί, ὄχι μόνο μιὰ φορὰ οὔτε δύο, ἀλλὰ καὶ τρεῖς φορές ἐπεχείρησαν, κι ὅμως ἀπέτυχαν, ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει καὶ στοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες, ὥστε νὰ εἶναι τῆς Ἐκκλησίας ὁ στέφανος ἀναμφισβήτητος. Πότε λοιπὸν ἐπεχείρησαν αὐτοί, πού πάντοτε ἀντιλέγουν στὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιο, οἱ νεωτεριστὲς δηλαδή καὶ ἐπαναστάτες;

11. Μετὰ τὴν καταστροφή τῆς πόλεως ἀπὸ τὸν Βεσπεσιανὸ καὶ τὸν Τίτο, οἱ Ἰουδαῖοι, ἀφοῦ στασίασαν ἐπὶ βασιλείας Ἀδριανοῦ, ἐπείρησαν ν' ἀποκαταστήσουν τὸ παλιὸ πολίτευμα, ἀγνοώντας ὅτι ἔτσι

μοῦσι, κελευούσῃ διὰ παντὸς ἐρημοῦσθαι τὴν πόλιν· τὸ δὲ Θεοῦ  
πολεμοῦντος περιγενέσθαι ἀμήχανον. Συρρήξαντες τοίνυν τῷ βασι-  
λεῖ, πάλιν εἰς ἀνάγκην αὐτὸν κατέστησαν παντελοῦς ἐρημώσεως.  
Καθελὼν γὰρ αὐτοὺς ἐκεῖνος καὶ χειρωσάμενος καὶ τὰ λείψανα  
5 ἀφανίσας πάντα, ἵνα μὴδὲ ἀναισχυντεῖν ἔχωσι λοιπόν, τὸν ἀνδριάν-  
τα ἔστησε τὸν ἑαυτοῦ· εἶτα συνιδὼν, ὅτι συμβαίνει χρόνῳ ποτὲ  
τοῦτον καταπεσεῖν, ὥστε αὐτοῖς ἐνθεῖναι καυτῆρα ἀνίατον τῆς  
ἥττης καὶ τῆς ἀναισχυντίας ἐκείνης ἔλεγχον, τὸ ὄνομα τὸ ἑαυτοῦ  
τοῖς τῆς πόλεως ἐπέθηκε λειψάνοις. Ἐπειδὴ γὰρ Αἴλιος ὁ Ἀδρια-  
10 νὸς ἐχρημάτιζεν, οὕτω καὶ τὴν πόλιν καλεῖσθαι ἐνομοθέτησεν,  
ἐκεῖθὲν τε Αἰλία μέχρι καὶ νῦν ὀνομάζεται, ἀπὸ τῆς ἐπωνυμίας τοῦ  
κρατήσαντος καὶ καθελόντος αὐτήν.

Ὅρᾳς τὴν πρώτην ἐπιχείρησιν τῶν ἀναισχυντῶν· Ἰουδαίων;  
Βλέπε καὶ τὴν μετ' ἐκεῖνον. Πάλιν ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῖς αὐτοῖς  
15 ἐπεχείρησαν. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἰδὼν τὴν ἐπιχείρησιν αὐτῶν, τὰ ὧτα  
αὐτῶν ἀποτεμὼν καὶ τὸ τῆς παρακοῆς σύμβολον ἐνθεῖς αὐτῶν τῷ  
σώματι, πανταχοῦ περιῆγε καθάπερ τινὰς δραπέτας καὶ μαστιγίας,  
διὰ τῆς τοῦ σώματος πηρώσεως ἅπασι καταδήλους ποιῶν, καὶ  
τοὺς πανταχοῦ σωφρονίζων, μηκέτι τοῖς αὐτοῖς ἐπιχειρεῖν πράγμα-  
20 σιν. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀρχαῖα καὶ παλαιά· μᾶλλον δὲ τοῦτο μὲν τοῖς  
ἔτι πρεσβυτέροις καὶ γέρουσιν ὑμῶν ἐστι γνῶριμον· ὁ δὲ μέλλω  
νῦν ἐρεῖν, καὶ τοῖς σφόδρα νέοις δῆλόν ἐστι καὶ καταφανές. Οὐδὲ  
γὰρ ἐπὶ Ἀδριανοῦ καὶ Κωνσταντίνου γέγονεν, ἀλλ' ἐπὶ βασιλέως  
πρὸ εἴκοσι ἐτῶν γεγεννημένου ἐπὶ τῆς γενεᾶς τῆς ἡμετέρας. Ἰουλια-  
25 νοῦ γάρ, τοῦ πάντας ἐν ἀσεβείᾳ τοὺς βασιλέας νικήσαντος, καλοῦν-  
τος αὐτοὺς ἐπὶ τὰς τῶν εἰδώλων θυσίας καὶ ἐπισπωμένου πρὸς  
τὴν οἰκείαν ἀσέβειαν· εἶτα τὸν παλαιὸν τῆς θεραπείας προβαλλόμε-  
νοι τρόπον καὶ λέγοντες, ὅτι καὶ ἐπὶ τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων  
οὕτως ὁ Θεὸς ἐθεραπεύετο καὶ ἄκοντες ὠμολόγουν τότε ταῦτα,  
30 ἅπερ ἡμεῖς ἀπεδείξαμεν νῦν, ὅτι τῆς πόλεως ἔξω θύειν οὐκ ἔνι,  
ἀλλὰ παρανομοῦσι πᾶν ὅτιοῦν ἐπιτελοῦντες ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας.  
Ὡστε εἰ βούλει, φησὶν, ἡμᾶς θύοντας ἰδεῖν, ἀπόδος ἡμῖν τὴν πόλιν,  
ἀνάστησον τὸν ναόν, δεῖξον ἡμῖν τὰ ἅγια τῶν ἀγίων, ἀνάστησον

ἀντιστρατεύονται στήν ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ, πού προστάζει νά εἶναι γιά πάντα ἔρημη ἡ πόλη. Καί ὅταν ὁ Θεός μάχεται, εἶναι ἀδύνατο νά τόν νικήσῃ κανείς. Ἀφοῦ συγκρούσθηκαν λοιπόν μέ τόν βασιλέα, τόν ἐξανάγκασαν νά καταστρέψῃ ξανά τήν πόλη ὀλοκληρωτικά. Ἀφοῦ δηλαδή τοὺς νίκησε ἐκεῖνος καί τοὺς ὑπέταξε καί ἐξαφάνισε κάθε ἴχνος, ὥστε νά μὴ μποροῦν πιά νά αὐθαδιάζουν, ἔστησε σ' αὐτήν τὸ ἄγαλμά του. Στὴ συνέχεια, ἀντιλαμβανόμενος ὅτι μέ τήν πάροδο τοῦ χρόνου ὑπῆρχε τὸ ἐνδεχόμενο νά πέσῃ, γιὰ νά τοὺς ἐμβάλῃ ἀθεράπευτο καῦμὸ τῆς ἥττας τους καί νά τοὺς ἐλέγχῃ γιὰ τήν αὐθάδειά τους, ἔδωσε τὸ ὄνομά του στὰ ἐρείπια τῆς πόλεως. Ἐπειδὴ δηλαδή ὁ ἴδιος ὠνομαζόταν Αἴλιος ὁ Ἀδριανός, νομοθέτησε ἔτσι νά ὀνομάζεται καί ἡ πόλη, καί ἀπὸ τότε καί μέχρι σήμερα ὀνομάζεται Αἰλία, ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ νικητῆ καί καταστροφέα της.

Βλέπεις τὴν πρώτη προσπάθεια τῶν ἀδιάντροπων Ἰουδαίων; Βλέπε καί ἐκείνην πού ἔγινε μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνον. Πάλι ἐπὶ Κωνσταντίνου τὰ ἴδια ἐπιχείρησαν. Ὁ βασιλεὺς ὅμως, μόλις ἀντιλήφθηκε τὶς προσπάθειές τους, τοὺς ἀπέκοψε τὰ αὐτιά καί φορώντας τους τὸ σύμβολο τῆς ἀνυπακοῆς, τοὺς περιέφερε σὲ ὅλα τὰ μέρη σὰν λιποτάκτες καί δούλους ἐλεεινοὺς καί ἄξιους μαστιγώσεως, καταξευτιλίζοντάς τους σ' ὅλους μέ τὴ σωματικὴ ἀναπηρία, σωφρονίζοντας συνάμα ὅλους τοὺς ἄλλους, γιὰ νά μὴ ἐπιχειρήσουν νά πράξουν τὰ ἴδια πράγματα μ' αὐτούς. Ἀλλ' αὐτὰ εἶναι ἀρχαῖα καί παλιά· ἡ καλύτερα αὐτὸ τὸ γεγονὸς εἶναι γνωστὸ στοὺς πιὸ ἡλικιωμένους καί γέροντες ἀπὸ σᾶς, αὐτὸ ὅμως πού πρόκειται νά πῶ τώρα εἶναι γνωστὸ καί φανερὸ καί στοὺς πάρα πολὺ νέους. Γιατὶ δὲν συνέβηκε ἐπὶ Ἀδριανοῦ καί Κωνσταντίνου, ἀλλὰ στήν ἐποχὴ κάποιου βασιλέως τῆς γενεᾶς μας, πού βασίλευσε εἴκοσι χρόνια πρίν. Ὁ Ἰουλιανὸς λοιπόν, πού ξεπέρασε στήν ἀσέβεια ὅλους τοὺς βασιλεῖς, καλώντας τοὺς Ἰουδαίους νά μετᾶσχουν στίς θυσίες τῶν εἰδώλων, τοὺς κέρδιζε στήν ἀσέβεια μέ τὸ μέρος του. Προβάλλοντας ἔπειτα τὸν παλιὸ τρόπο λατρείας καί λέγοντας ὅτι καί οἱ πατέρες τους ἔτσι λάτρευαν τὸν Θεό, καί παρὰ τὴ θέλησή τους ὠμολογοῦσαν τότε αὐτά, πού μόλις τώρα ἀποδείξαμε, ὅτι δὲν ἐπιτρεπόταν νά τελοῦν θυσίες ἔξω ἀπὸ τὴν πόλη καί ὅτι παρανομοῦν ἐπιτελώνοντας ὅ,τιδήποτε σὲ ξένη γῆ. Ὡστε, τοῦ λένε, ἂν θέλῃς νά μᾶς δῆς νά προσφέρουμε θυσίες, δῶσε μας πίσω τὴν πόλη, ἀνοικοδόμησε τὸν ναό, δεῖξέ μας τὰ ἅγια

τὸν βωμόν, καὶ θύσομεν καὶ νῦν καθάπερ καὶ πρότερον. Καὶ οὐκ ἠσχύνοντο οἱ μισροὶ καὶ ἀναίσχυντοι παρὰ ἀνδρὸς ἀσεβοῦς καὶ Ἑλληνοῦ ταῦτα αἰτοῦντες καὶ τὰς μισρὰς ἐκείνου χεῖρας καλοῦντες ἐπὶ τὴν τῶν ἀγίων οἰκοδομήν· καὶ οὐκ ἠσθάνοντο ἀδυνάτοις ἐπι-  
 5 χειροῦντες πράγμασιν, οὐδὲ συνεῖδον, ὅτι εἰ μὲν ἄνθρωπος ἦν ὁ καταλύσας ἐκεῖνα, ἐνῆν καὶ παρὰ ἀνθρώπους πάλιν λαβεῖν αὐτά· Θεοῦ δὲ ὄντος τοῦ καθελόντος αὐτῶν τὴν πόλιν, ἀμήχανον τὰ τῇ θείᾳ δόξαντα ψήφῳ δύναμιν ἀνθρωπίνην παρατρέψαι ποτέ. «Ἐγὰρ ὁ Θεὸς ὁ ἅγιος βεβούλευται», φησί, «τίς διασκεδάσει; Καὶ τὴν  
 10 χεῖρα αὐτοῦ τὴν ὑψηλήν, τίς ἀποστρέψει;». Ὡσπερ γὰρ ἃ ἂν ἀναστήσῃ καὶ βουλευθῇ μένειν, καθελεῖν ἀδύνατον ἀνθρώποις, οὕτως ἃ περ ἂν καθέλῃ καὶ βούληται μένειν καθηρημένα, ἀναστήσῃ πάλιν οὐκ ἔνι.

Ἔστω δέ, Ἰουδαῖοι, ὅτι βασιλεὺς τὸν ναὸν ἐδίδου καὶ τὸν  
 15 βωμόν ἀνίστα, καθάπερ ὑμεῖς ὑποπτεύετε μάτην· μὴ καὶ τὸ πῦρ ἄνωθεν ὑμῖν ἀφεῖναι ἐκ τῶν οὐρανῶν δυνατὸς ἦν; Τούτου δὲ οὐκ ὄντος, ἐναγῆς καὶ ἀκάθαρτος ἦν ἡ θυσία ὑμῶν. Διὰ τοῦτο γοῦν οἱ παῖδες Ἀαρὼν ἀπώλοντο, ἐπειδὴ πῦρ ἀλλότριον εἰσήνεγκαν· ἀλλ' ὁμῶς εἰς ἅπαντα τυφλώττοντες, παρεκάλουν αὐτὸν καὶ ἰκέτευον  
 20 συνάρασθαι καὶ συνεφάσασθαι τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ. Ὁ δὲ καὶ χρήματα ἀνήλωσε καὶ ἐπιστάτας τοῦ ἔργου ἔπεμψε τοὺς ἀπὸ τῆς μεγάλης ἀρχῆς καὶ τεχνίτας πάντοθεν ἐκίνησε καὶ πάντα ἐποίει καὶ ἐπραγματεύετο, ἡρέμα καὶ κατὰ μικρὸν αὐτοὺς ἄχρις εἰς τὸ θύειν ἐμβάλλῃ, προσδοκῶν ἐκεῖθεν ἐπὶ τὴν τῶν εἰδώλων θεραπείαν ἥξειν  
 25 ραδίως, ὁμοῦ τε ἐλπίζων ὁ μεμηνῶς καὶ ἀνόητος τοῦ Χριστοῦ περιγράφειν τὴν ἀπόφασιν, τὴν οὐκ ἐῷσαν ἀναστήναι τὸν ναὸν ἐκεῖνον. Ἀλλ' «ὁ δρασσόμενος τοὺς σοφοὺς ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν», εὐθέως διὰ τῶν ἔργων ἐδήλου, ὅτι αἱ τοῦ Θεοῦ ψῆφοι πάντων εἰσὶ δυνατώτεραι καὶ ἰσχυρὰ τὰ ἔργα τῶν λόγων τοῦ Θεοῦ.

30 Ὡς γὰρ ἤψαντο τῆς παρανόμου ταύτης σπουδῆς καὶ γυμνοῦν

68. Ἦσ. 14,27.

69. Α' Κορ. 3,10. Ἰωβ 5,13.

τῶν ἁγίων, κτίσε ξανὰ τὸ θυσιαστήριον, καὶ τότε θὰ θυσιάσουμε καὶ τώρα, ὅπως ἀκριβῶς καὶ παλαιότερα'. Καὶ δὲν ντρέπονταν οἱ μισοὶ καὶ ἀδιάντροποι νὰ ζητοῦν ὅλα αὐτὰ ἀπὸ ἄνδρα ἀσεβῆ καὶ εἰδωλό-  
λάτρη καὶ νὰ καλοῦν τὰ ἀκάθαρτα χέρια του νὰ κτίσουν τὰ ἱερὰ τῆς  
θρησκείας τους. Καὶ δὲν καταλάβαιναν ὅτι ἐπιχειροῦν πράγματα  
ἀδύνατα, ἀλλ' οὔτε καὶ ἀντιλήφθηκαν ὅτι, ἂν ἐκεῖνος ποὺ τὰ κατέ-  
λυσε ἦταν ἄνθρωπος, ἦταν δυνατὸ νὰ τὰ λάβουν πάλι ἀπὸ ἄνθρωπο,  
τῇ στιγμῇ ὅμως ποὺ ὁ Θεὸς ἦταν αὐτὸς ποὺ κατέστρεψε τὴν πόλη  
τους, ἦταν ἀδύνατο ἢ ἀνθρώπινη δύναμη νὰ μεταβάλῃ ποτέ, ὅσα ἡ  
θεία βούλησις ἀπεφάσισε. Γιατὶ λέγει, «ἐκεῖνα ποὺ ὁ Θεὸς ὁ ἅγιος  
ἀποφασίζει, ποιὸς θὰ τὰ ἐμποδίσῃ; Καὶ τὸ παντοδύναμο χέρι του  
ποὺ εἶναι ὑψωμένο ποιὸς θὰ τὸ στρέψῃ ἄλλου;»<sup>68</sup>. Ὅπως λοιπὸν  
ἐκεῖνα ποὺ θὰ κάμῃ ὁ Θεὸς καὶ θὰ θελήσῃ νὰ παραμείνουν, εἶναι  
ἀδύνατο στοὺς ἀνθρώπους νὰ τὰ καταστρέψουν, ἔτσι ἀκριβῶς εἶναι  
ἀδύνατο ν' ἀνορθώσῃ ὁ ἄνθρωπος, ὅσα ὁ Θεὸς κατέστρεψε καὶ θέ-  
λει νὰ παραμένουν καταστραμμένα.

Ἄς ὑποθέσουμε, Ἰουδαῖοι, ὅτι ὁ βασιλεὺς σᾶς ἔδινε πίσω τὸν  
ναὸ καὶ ὅτι ξανάκτιζε τὸν βωμό, ὅπως μάταια σεῖς πιστεύετε ὅτι θὰ  
γίνῃ αὐτό. Μήπως θὰ μπορούσε νὰ σᾶς κατεβάσῃ ἀπὸ τὸν οὐρανὸ  
τῇ φωτιά; Καὶ ἀφοῦ δὲν θὰ ὑπάρχῃ ἡ φωτιά αὐτή, ἡ θυσία σας θὰ  
εἶναι ἀνίερη καὶ ἀκάθαρτη. Γι' αὐτὸ ἄλλωστε καὶ τὰ παιδιὰ τοῦ Ἀα-  
ρὼν χάθηκαν, ἐπειδὴ προσκόμισαν στὸ θυσιαστήριον φωτιά ξένη.  
Κλείνοντας ὅμως τὰ μάτια μπροστὰ σ' ὅλα αὐτά, παρακαλοῦσαν καὶ  
ικέτευαν τὸν βασιλέα νὰ συγκατατεθῇ καὶ ν' ἀνοικοδομήσῃ τὸν  
ναό. Αὐτὸς καὶ χρήματα πολλὰ ξόδευσε καὶ ἐπιστάτες στὸ ἔργο  
ἔστειλε τοὺς πιὸ σπουδαίους τῆς αὐτοκρατορικῆς αὐλῆς, καὶ τεχνί-  
τες ἀπὸ κάθε μέρος μετέφερε, καὶ ὅλα τὰ ἔκαμνε καὶ τὰ πραγματευ-  
όταν, μέχρι ποὺ νὰ τοὺς βάλῃ μὲ τρόπο μαλακὸ καὶ σιγὰ-σιγὰ νὰ θυ-  
σιάσουν, πιστεύοντας ὅτι ἔτσι εὐκόλα θὰ προχωροῦσαν στὴ λα-  
τρεία τῶν εἰδώλων, ἐλπίζοντας συγχρόνως, ὁ τρελλὸς καὶ ἀνόητος,  
νὰ ἀνατρέψῃ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Χριστοῦ, ποὺ δὲν ἐπέτρεπε τὴν  
ἀνοικοδόμησιν τοῦ ναοῦ ἐκείνου. Ἀλλ' «ἐκεῖνος ποὺ συλλαμβάνει  
τοὺς σοφοὺς ἀπὸ τὴν πανουργία τους»<sup>69</sup> ἀμέσως μὲ τὰ ἴδια τὰ ἔργα  
ἀποδείκνυε, ὅτι οἱ ἀποφάσεις τοῦ Θεοῦ εἶναι δυνατότερες ἀπὸ ὅλα  
καὶ ἰσχυρὰ τὰ ἔργα τῶν λόγων τοῦ Θεοῦ.

Μόλις λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἄρχισαν νὰ καταγίνωνται μὲ τὶς πα-

ἤρξαντο τὰ θεμέλια καὶ πολὺν ἐκένωσαν χοῦν καὶ τῆς οἰκοδομῆς ἄπτεσθαι λοιπὸν ἤμελλον, πῦρ ἐκπηδῆσαν ἐκ τῶν θεμελίων εὐθέως κατέφλεξε τε πολλοὺς ἀνθρώπους, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τοὺς λίθους τοῦ τόπου ἐκείνου, καὶ τῆς ἀκαίρου φιλονεικίας ἔστησεν οὐ μόνον  
 5 τοὺς τὸ ἔργον ἐπιχειρήσαντας, ἀλλὰ καὶ Ἰουδαῖοι πολλοὶ τοῦτο θεασάμενοι ἐξέστησαν καὶ ἠσχύνθησαν. Ταῦτα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς Ἰουλιανός, καίτοι τοσαύτην μανίαν ἔχων περὶ τὴν σπουδὴν ἐκείνην, δείσας μὴ περαιτέρω προελθὼν ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ κεφαλὴν καλέσῃ τὸ πῦρ, ἀπέστη, ἡττηθεὶς μετὰ τοῦ ἔθνους παντός. Καὶ νῦν ἐὰν ἔλθῃς  
 10 εἰς Ἱεροσόλυμα, γυμνὰ ὄψει τὰ θεμέλια· κἂν τὴν αἰτίαν ζητήσῃς, οὐδεμίαν ἀλλ' ἢ ταύτην ἀκούσεις. Καὶ τούτου μάρτυρες ἡμεῖς πάντες· ἐφ' ἡμῶν γάρ, οὐ πρὸ πολλοῦ ταῦτα γέγονε χρόνου. Καὶ σκόπει νίκης περιφάνειαν. Οὐ γὰρ ἐν χρόνοις βασιλέων εὐσεβῶν τοῦτο συνέβη, ἵνα μὴ τινες λέγωσιν, ὅτι «Χριστιανοὶ ταῦτα ἐπελθόντες  
 15 διεκώλυσαν», ἀλλ' ἡνίκα τὰ ἡμέτερα ἠλαύνετο, ἡνίκα περὶ τοῦ ζῆν πάντες ἐκινδυνεύομεν καὶ παρρησία ἀνθρωπίνη πᾶσα παρεῖτο καὶ τὰ ἐλληνικὰ ἦνθει καὶ τῶν πιστῶν οἱ μὲν ἐν τοῖς οἴκοις ἐκρύπτοντο, οἱ δὲ πρὸς τὰς ἐρημίας μετωκίζοντο καὶ τὰς ἀγορὰς ἔφευγον· τότε δὴ ταῦτα ἐγίνετο, ἵνα μηδεμία ἀναισχυντίας αὐτοῖς καταλιμπά-  
 20 νηται πρόφασις.

12. Ἔτι οὖν ἀμφισβητεῖς, ὦ Ἰουδαῖε, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ πρόρρησιν, καὶ τὴν ἀπὸ τῶν προφητῶν, καὶ τῆς τῶν πραγμάτων ἀποδείξεως μαρτυρίαν ὁρῶν σου καταψηφιζομένην; Ἀλλ' οὐδὲν θαυμαστόν. Τοιοῦτον γὰρ ὑμῶν τὸ ἔθνος ἄνωθεν ἀναίσχυντον καὶ  
 25 φιλόνεικον καὶ τοῖς φανεροῖς ἀεὶ μάχεσθαι μεμελετηκὸς πράγμασι. Βούλει καὶ ἑτέρους ἐφοπλίσω σοι προφήτας φανερῶς αὐτὸ τοῦτο λέγοντας, ὅτι τὰ ὑμέτερα λήψεται τέλος, τὰ δὲ ἡμέτερα ἀνθήσει καὶ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης ἐκταθήσεται τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ καὶ θυσίας ἑτέρας εἰσενεχθήσεται τρόπος, ἐκείνων τῶν παρ' ὑμῖν  
 30 καταλυθεισῶν; Ἀκουσον γοῦν τοῦ Μαλαχίου, τοῦ μετὰ τοὺς ἄλ-

ράνομες αὐτὲς ἐργασίες τους καὶ ἄρχισαν νὰ ἀνοίγουν τὰ θεμέλια καὶ εἶχαν ἀδειάσει πολὺ χῶμα καὶ ἐπρόκειτο ν' ἀρχίσουν νὰ κτίζουν τὸν ναό, ξεπηδώντας φωτιὰ ἀπὸ τὰ θεμέλια, κατέκαυσε ἀμέσως καὶ πολλοὺς ἀνθρώπους ἀλλὰ καὶ τὶς πέτρες τοῦ τόπου ἐκείνου, καὶ σταμάτησε ἀπὸ τὴν παράνομη αὐτὴ προσπάθεια ὅχι μόνο ἐκείνους ποὺ ἐπεχείρησαν τὸ ἔργο, ἀλλὰ καὶ Ἰουδαῖοι πολλοὶ βλέποντας αὐτὸ ἔμειναν κατάπληκτοι καὶ καταντροπιάσθηκαν. Ὅταν ὁ βασιλεὺς Ἰουλιανὸς τὰ πληροφορήθηκε ὅλα αὐτά, ἂν καὶ εἶχε τόση μα- νία γιὰ τὸ ἔργο ἐκεῖνο, φοβούμενος μὴ τυχόν, προχωρώντας στὸ ἔργο, ἐπισύρῃ στὸ κεφάλι του τὴ φωτιὰ ἐκείνη, σταμάτησε τὴν προσπάθεια, ὑφιστάμενος τὴν ἥττα μὲ ὅλον τὸν λαό του. Καὶ τώρα ἂν ἐπισκεφθῇς τὰ Ἱεροσόλυμα, θὰ δῇς γυμνὰ τὰ θεμέλια. Καὶ ἂν ζητήσης νὰ μάθης τὴν αἰτία, δὲν θὰ ἀκούσης καμμιὰ ἄλλη, παρὰ αὐ- τήν. Καὶ αὐτοῦ τοῦ πράγματος μάρτυρες εἴμαστε ἐμεῖς ὅλοι· γιὰτὶ αὐτὸ δὲν συνέβηκε πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια, ἀλλὰ στὶς ἡμέρες μας. Καὶ σκέψου λαμπρότητα νίκης. Δὲν συνέβηκε σὲ χρόνια εὐσεβῶν βασιλέων, γιὰ νὰ μὴν ἰσχυρίζονται μερικοί, ὅτι 'ἐπενέβηκαν οἱ Χριστιανοὶ καὶ ἐμπόδισαν ὅλα αὐτά', ἀλλὰ τότε, ὅταν κατεδιωκό- ταν ἢ πίστη μας, ὅταν ἢ ζωὴ ὅλων βρισκόταν σὲ κίνδυνο, κάθε ἀν- θρώπινη ἐλευθερία εἶχεν ἀφαιρεθῇ, ἢ εἰδωλολατρία βροσκόταν σὲ ἄνθηση, κι ἀπὸ τοὺς πιστοὺς, ἄλλοι κρύβονταν μέσα στὰ σπίτια τους, καὶ ἄλλοι κατέφευγαν στὶς ἐρήμους καὶ ἀπέφευγαν τοὺς δημό- σιους χώρους. Τότε ἀκριβῶς γίνονταν ὅλα αὐτά, ὥστε νὰ μὴν ὑπάρ- χη σ' αὐτοὺς καμμιὰ δικαιολογία ἀδιαντροπιᾶς.

12. Ἀμφισβητεῖς λοιπὸν ἀκόμη, Ἰουδαῖε, βλέποντας τὴν μαρτυρία σου νὰ καταδικάζεται καὶ ἀπὸ τὴν πρόρρηση τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀπὸ τὶς προρρήσεις τῶν προφητῶν καὶ ἀπὸ τὴν ἀπόδειξη τῶν ἰδίων τῶν γεγονότων; Ὅμως δὲν εἶναι καθόλου παράξενο. Γιὰτὶ τὸ ἔθνος σας ἀπὸ τὰ παλιὰ χρόνια εἶναι ἀδιάντροπο καὶ ἐριστικὸ καὶ φροντίζει πάντοτε νὰ ἀντιμάχεται καὶ τὰ φανερὰ ἀκόμη γεγονότα. Θέλεις νὰ φέρω καὶ ἄλλους προφήτες σὰν μάρτυρες ἐναντίον σου, ποὺ ὀλοφά- νερα λένε τὸ ἴδιο πρᾶγμα, ὅτι δηλαδή ὅλα τὰ δικά σας θὰ λάβουν τέλος, ἐνῶ τὰ δικά μας θ' ἀνθήσουν καὶ ὅτι σὲ ὅλα τὰ μέρη τῆς οἰ- κουμένης θὰ ξαπλωθῇ τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὅτι θὰ εἰσαχθῇ τρόπος μιᾶς νέας θυσίας, ἀφοῦ καταργηθοῦν ἐκεῖνες οἱ δικές σας; Ἀκούσε λοιπὸν τὸν Μαλαχία, ποὺ ἦλθε μετὰ τοὺς ἄλλους προφή-



λους προφήτας ἐλθόντος· οὐδὲ γὰρ Ἡσαΐου παράγω μαρτυρίαν τέως, οὐδὲ Ἰερεμίου, οὐδὲ τῶν ἄλλων τῶν πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας, ἵνα μὴ λέγῃς, ὅτι τὰ δεινὰ ταῦτα ἃ προέλεγον, ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας ἐξέβη· ἀλλὰ παράγω προφήτην τὸν μετὰ τὴν ἐπάνοδον τὴν ἐκ Βα-  
 5 βυλῶνος καὶ τὴν τῆς πόλεως ἀποκατάστασιν, σαφῶς περὶ τῶν ὑμετέρων πραγμάτων προφητεύσαντα.

Ἐπειδὴ γὰρ ἐπανῆλθον καὶ τὴν πόλιν ἀπέλαβον καὶ τὸν ναὸν ἀνωκοδόμησαν καὶ τὰς θυσίας ἐπετέλουν, τὴν μέλλουσαν ἐρήμω-  
 σιν ταύτην τὴν νῦν προλέγων καὶ τὴν τῶν θυσιῶν ἀναίρεσιν, οὕτω  
 10 πῶς φησιν ὁ Μαλαχίας ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ· «εἰ λήψομαι ἐξ ὑμῶν πρόσωπα ὑμῶν, λέγει Κύριος παντοκράτωρ· ὅτι ἀπὸ ἀνατο-  
 λῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν τὸ ὄνομά του δεδόξασται ἐν τοῖς ἔθνεσι καὶ ἐν παντὶ τόπῳ θυμίαμα προσάγεται τῷ ὀνόματί μου καὶ θυσία καθαρά. Ὑμεῖς δὲ βεβηλοῦτε αὐτό». Πότε ταῦτα ἐξέβη, ὧ Ἰουδαῖε;  
 15 Πότε ἐν παντὶ τόπῳ θυμίαμα προσηνέχθη τῷ Θεῷ; Πότε θυσία καθαρά; Οὐκ ἂν ἔχοις ἕτερον εἰπεῖν καιρόν, ἀλλ' ἢ τοῦτον τὸν μετὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν. Ὡς εἰ μὴ τοῦτον προλέγει τὸν καιρόν, μηδὲ τὴν θυσίαν τὴν ἡμετέραν, ἀλλὰ τὴν ἰουδαϊκὴν, παράνομος ἔσται ἢ προφητεία. Εἰ γὰρ τοῦ Μωϋσέως κελεύοντος εἰς μηδένα  
 20 ἕτερον τρόπον ἀνάγειν θυσίαν, ἀλλ' ἢ εἰς τὸν τρόπον, ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ Θεός, καὶ εἰς ἐν χωρίον συγκλείοντος τὰς θυσίας ἐκείνας, ὁ προφήτης λέγει, ὅτι ἐν παντὶ τόπῳ θυμίαμα μέλλοι προσάγεσθαι καὶ θυσία καθαρά, ἐναντιοῦται καὶ μάχεται τῷ Μωϋσῇ. Ἀλλ' οὐκ ἔστι μάχη καὶ φιλονεικία. Περὶ γὰρ ἐτέρας ἐκεῖνος εἶπε καὶ περὶ  
 25 ἐτέρας οὗτος προεφήτευσεν ὕστερον.

Πόθεν τοῦτο δῆλον; Ἀπὸ τε τῶν εἰρημένων, ἀπὸ τε ἐτέρων πλειόνων σημείων. Καὶ πρῶτον μὲν ἀπὸ τοῦ τόπου· οὐ γὰρ ἐν μιᾷ πόλει, καθάπερ ἐπὶ τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' «ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν», τὴν θεραπείαν ἐπιτελεῖσθαι ταύτην προεῖπεν. Εἴτα  
 30 ἀπὸ τοῦ τρόπου τῆς θυσίας· τῷ γὰρ «καθαρὰν αὐτήν» προειπεῖν, ἔδειξε ποίαν ἔλεγε. Καὶ ἀπὸ τῶν προσώπων δὲ τῶν προσαγόντων αὐτήν· οὐ γὰρ εἶπεν, «ἐν τῷ Ἰσραὴλ», ἀλλ' «ἐν τοῖς ἔθνεσι». Καὶ ἵνα

τες· γιατί δὲν παρουσιάζω τώρα τὴν μαρτυρία τοῦ Ἡσαΐα οὔτε τοῦ Ἰερεμία οὔτε τῶν ἄλλων προφητῶν, ποὺ ἔζησαν πρὶν ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία, γιὰ νὰ μὴ λές, ὅτι τὰ δεινὰ αὐτὰ ποὺ προέλεγαν, συνέβηκαν κατὰ τὴ διάρκεια τῆς αἰχμαλωσίας, ἀλλὰ παρουσιάζω προφήτη ποὺ ἔζησε μετὰ τὴν ἐπάνοδο ἀπὸ τὴν Βαβυλώνα καὶ τὴν ἀποκατάσταση τῆς πόλεως, ὁ ὁποῖος προφήτευσε ὁλοκάθαρα γιὰ τὰ δικά σας πράγματα.

Ἀφοῦ λοιπὸν ἐπέστρεψαν καὶ ἐπανέκτησαν τὴν πόλη καὶ ἀνοικοδόμησαν τὸν ναὸ καὶ ἔκαμναν τὶς θυσίες, προλέγοντας τὴν μελλοντικὴ αὐτὴ ἐρήμωση καὶ τὴν κατάργησι τῶν θυσιῶν, λέγει τὰ ἐξῆς ὁ προφήτης Μαλαχίας μιλώντας ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Θεοῦ· «εἶναι δυνατὸ νὰ μεροληπτήσω πρὸς χάρις σας; λέγει ὁ Κύριος ὁ Παντοκράτωρ· γιατί ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος καὶ μέχρι ἐκεῖ ποὺ δύει τὸ ὄνομά μου θὰ δοξάζεται μετὰ τῶν ἐθνῶν καὶ σὲ κάθε τόπο θὰ προσφέρεται θυμίαμα στὸ ὄνομά μου καὶ θυσία καθαρὴ· σεῖς ὅμως βεβηλώνετε αὐτό»<sup>70</sup>. Πότε, Ἰουδαῖε, συνέβηκαν αὐτά; Πότε σὲ κάθε τόπο προσφέρθηκε θυμίαμα στὸ Θεό; πότε θυσία καθαρὴ; Δὲν μπορεῖς νὰ ὑποδείξεις ἄλλη ἐποχὴ, παρὰ αὐτήν, τὴν μετὰ τὸν ἐρχομὸ τοῦ Χριστοῦ. Γιατί, ἂν δὲν προφητεύη γι' αὐτήν τὴν ἐποχὴ οὔτε καὶ γιὰ τὴ θυσία τὴ δική μας, ἀλλὰ γιὰ τὴν ἰουδαϊκὴ, ἡ προφητεία θὰ εἶναι ἄκυρη. Γιατί, ἂν ὁ Μωϋσῆς διατάσσει νὰ μὴ τελῇται θυσία σὲ κανένα ἄλλο τόπο, παρὰ στὸν τόπο μόνο ἐκεῖνον ποὺ θὰ ἐκλέξῃ Κύριος ὁ Θεός, καὶ περιορίζῃ τὶς θυσίες ἐκεῖνες σὲ ἓνα μέρος, καὶ ὁ προφήτης λέγει, ὅτι σὲ κάθε μέρος πρόκειται νὰ προσφερθῇ θυμίαμα καὶ θυσία καθαρὴ, τότε ἐναντιώνεται καὶ ἀντιμάχεται πρὸς τὸν Μωϋσῆ. Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει διαμάχη καὶ φιλονεικία. Γιατί ἐκεῖνος μίλησε γιὰ ἄλλη θυσία, καὶ αὐτὸς προφήτευσεν ἀργότερα ἄλλη.

Ἀπὸ ποῦ γίνεται αὐτὸ φανερό; Καὶ ἀπὸ ὅσα μέχρι τώρα ἔχουν λεχθῇ, καὶ ἀπὸ ἄλλα περισσότερα σημεῖα. Καὶ πρῶτα ἀπὸ τὸν τόπο· γιατί δὲν προφήτευσεν, ὅτι ἡ παροῦσα θυσία θὰ τελῇται σὲ μιὰ πόλη, ὅπως γίνεται μὲ τοὺς Ἰουδαίους, ἀλλὰ «ἀπὸ τὰ μέρη ποὺ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος μέχρι ἐκεῖ ποὺ δύει». Ἐπειτα ἀπὸ τὸν τρόπο τῆς θυσίας· γιατί μὲ τὸ νὰ πῇ ὅτι θὰ εἶναι «καθαρὴ», φανέρωσε ποιά ἐννοοῦσε. Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ πρόσωπα ποὺ τὴν προσφέρουν· γιατί δὲν εἶπε «μετὰ τῶν Ἰσραηλιτῶν», ἀλλὰ, «μετὰ τῶν ἐθνῶν». Καὶ γιὰ νὰ μὴ

μὴ νομίσης, ὅτι ἐν μιᾷ καὶ δυσὶ καὶ τρισὶ πόλεσι τὰ τῆς λατρείας  
 περιστήσεται ταύτης, οὐχ ἀπλῶς εἶπεν 'ἐν παντὶ τόπῳ', ἀλλ' «ἀπὸ  
 ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν», δεικνὺς ὅτι ὅσῃν ὁ ἥλιος ἐφορᾷ  
 γῆν, τοσαύτην καὶ τὸ κήρυγμα καταλήψεται. «Καθαράν» δὲ λέγει  
 5 «θυσίαν», ὡς τῆς προτέρας ἀκαθάρτου οὔσης, οὐ διὰ τὴν οἰκείαν  
 φύσιν, ἀλλὰ διὰ τὴν προαίρεσιν τῶν προσαγόντων. Διὰ τοῦτο ἔλε-  
 γε· «θυμίαμα βδέλυγμά μοι ἐστίν». Ἄλλως δέ, καὶ αὐτὴν τὴν θυ-  
 σίαν εἴ τις παραβάλοι, πολὺν τὸ μέσον εὐρήσει καὶ ἄπειρον καὶ το-  
 σοῦτον, ὡς ταύτην κυρίως μόνην κατὰ τὸν τῆς συγκρίσεως λόγον  
 10 λέγεσθαι καθαρὰν. Καὶ ὁ περ ἐπὶ τοῦ νόμου καὶ τῆς χάριτος ἔλεγεν  
 ὁ Παῦλος, ὅτι «οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον, ἕνεκεν τῆς ὑπερ-  
 βαλλούσης δόξης», τοῦτο καὶ ἐνταῦθα θαρροῦντες ἂν εἵπομεν, ὅτι  
 συγκρινομένη πρὸς ἐκείνην αὕτη ἡ θυσία, κυρίως ἂν λεχθεῖη μόνη  
 καθαρὰ. Οὐ γὰρ διὰ καπνοῦ καὶ κνίσσης, οὐδὲ δι' αἱμάτων καὶ λύ-  
 15 τρων, ἀλλὰ διὰ τῆς τοῦ Πνεύματος προσάγεται χάριτος.

Ἄκουσον δὴ καὶ ἐτέρου προφήτου τὸ αὐτὸ τοῦτο προαναφω-  
 νοῦντος καὶ λέγοντος, ὅτι οὐκ ἐν ἐνὶ τόπῳ στήσεται τὰ τῆς τοῦ  
 Θεοῦ θεραπείας, ἀλλὰ πάντες αὐτὸν εἴσονται λοιπὸν ἄνθρωποι. Ὁ  
 οὖν Σοφονίας οὕτω πῶς φησιν· «ἐπιφανήσεται Κύριος ἐπὶ πάντα  
 20 τὰ ἔθνη καὶ ἐξολοθρεύσει πάντας τοὺς θεοὺς τῶν ἐθνῶν καὶ προ-  
 σκυνήσουσιν αὐτῷ ἕκαστος ἀπὸ τοῦ τόπου αὐτοῦ». Καίτοι γε οὐκ  
 ἐφεῖτο τοῦτο, ἀλλ' εἰς ἓνα τόπον λατρεύειν ἐκέλευσεν ὁ Μωϋσῆς.  
 Ὅταν οὖν ἀκούσης τῶν προφητῶν προλεγόντων καὶ προαναφω-  
 νοούντων, ὅτι οὐκ ἔτι εἰς μίαν πόλιν, οὐδὲ εἰς ἓνα τόπον ἀναγκασθή-  
 25 σονται συνάγεσθαι πάντοθεν οἱ ἄνθρωποι, ἀλλ' οἵκοι καθήμενος  
 ἕκαστος θεραπεύσει τὸ θεῖον, τίνα ἂν ἔχοις εἰπεῖν ἕτερον καιρόν,  
 ἀλλ' ἢ τὸν παρόντα τοῦτον; Ἄκουε γοῦν πῶς καὶ τὰ Εὐαγγέλια καὶ  
 ὁ ἀπόστολος τῷ προφήτῃ τούτῳ συνάδουσιν. Ὁ γοῦν προφήτης εἶ-  
 πεν, «ἐπιφανήσεται Κύριος»· ὁ ἀπόστολος φησὶν, «ἐπεφάνη ἡ χά-  
 30 ρις τοῦ Θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις, παιδεύουσα ἡμᾶς».  
 Οὗτος εἶπεν «ἐπὶ τὰ ἔθνη», ἐκεῖνός φησιν «ἐπὶ πᾶσιν ἀνθρώποις»·  
 οὗτος εἶπεν «ἐξολοθρεύσει τοὺς θεοὺς αὐτῶν», ἐκεῖνος εἶπεν

71. Ἦσ. 1,13.

72. Β' Κορ. 3,10.

73. Σοφ. 2,11.

74. Τίτ. 2,11-12.

νομίσης, ὅτι ἡ λατρεία αὐτὴ θὰ περιορισθῇ σὲ μιὰ ἢ δυὸ ἢ τρεῖς πόλεις, δὲν εἶπε ἀπλῶς, «σὲ κάθε τόπο», ἀλλὰ «ἀπὸ τὰ μέρη ποὺ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος μέχρι ἐκεῖ ποὺ δύει», δηλώνοντας ὅτι, ὅση γῆ βλέπει ὁ ἥλιος, τόση θὰ καταλάβῃ καὶ τὸ κήρυγμα. Λέει «καθαρὴ θυσία», γιὰτὶ ἡ παλιὰ ἦταν ἀκάθαρτη, ὅχι ἀπὸ τὴν φύση της, ἀλλ' ἐξ αἰτίας τῆς προαιρέσεως ἐκείνων ποὺ τὴν πρόσφερναν. Γι' αὐτὸ ἔλεγε· «τὸ θυμίαμα τὸ σιχαίνομαι»<sup>71</sup>. Ἄλλωστε, ἂν κάποιος θελήσῃ νὰ συγκρίνῃ καὶ αὐτὴ τὴ θυσία, θὰ βρῇ νὰ εἶναι μεγάλη καὶ ἄπειρη ἡ διαφορά, καὶ τόση, ὥστε αὐτὴ κυρίως νὰ λέγεται, σύμφωνα μὲ τὴ σύγκριση, καθαρὴ θυσία. Καὶ ἐκεῖνο ποὺ ἔλεγε ὁ Παῦλος γιὰ τὸν νόμο καὶ τὴ χάρη, ὅτι «δὲν μπορεῖ νὰ συγκριθῇ ἡ λαμπρότητα ἐκείνου μὲ τὴ λαμπρότητα αὐτὴ ἐξ αἰτίας τῆς ὑπερβολικῆς λαμπρότητας αὐτῆς»<sup>72</sup>, τὸ ἴδιο θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε καὶ ἐδῶ μὲ θάρρος, ὅτι δηλαδὴ ἡ θυσία αὐτὴ, συγκρινομένη μὲ ἐκείνη, αὐτὴ κυρίως θὰ μπορούσε νὰ ὀνομασθῇ καθαρὴ. Γιατὶ αὐτὴ δὲν προσφέρεται μὲ καπνὸ καὶ κνίσσα, οὔτε μὲ αἵματα καὶ λύτρα, ἀλλὰ μὲ τὴ χάρη τοῦ ἁγίου Πνεύματος.

Ἄλλὰ ἄκουσε καὶ κάποιον ἄλλον προφήτη, ποὺ προλέγει τὸ ἴδιο πρᾶγμα καὶ λέγει, ὅτι δὲν θὰ περιορισθῇ ἡ λατρεία τοῦ Θεοῦ σὲ ἓναν τόπο, ἀλλ' ὅλοι οἱ ἄνθρωποι θὰ τὸν γνωρίσουν. Ὁ προφήτης λοιπὸν Σοφονίας λέγει τὰ ἐξῆς· «θὰ ἐμφανισθῇ ὁ Κύριος σ' ὅλα τὰ ἔθνη καὶ θὰ ἐξολοθρεύσῃ ὅλους τοὺς θεοὺς τῶν ἐθνῶν καὶ θὰ τὸν προσκυνήσῃ ὁ καθένας στὸν τόπο ποὺ βρίσκεται»<sup>73</sup>. Ἄν καὶ βέβαια αὐτὸ δὲν ἐπιτρεπόταν στοὺς Ἰουδαίους, ἀφοῦ ὁ Μωϋσῆς εἶχε διατάξει νὰ γίνεται αὐτὸ σὲ ἓναν τόπο. Ὅταν λοιπὸν ἀκούσης τοὺς προφῆτες νὰ προλέγουν καὶ νὰ προκαταγγέλλουν, ὅτι δὲν θὰ ἀναγκάζονται πιά οἱ ἄνθρωποι νὰ μαζεύονται ἀπὸ παντοῦ σὲ μιὰ πόλιν ἢ σὲ ἓναν τόπο, ἀλλ' ὁ καθένας θὰ μπορῇ νὰ λατρεύσῃ τὸν Θεὸ στὸ σπίτι του μέσα, ποῖον ἄλλο καιρὸ θὰ μπορούσες νὰ πῆς, παρὰ αὐτὸν τὸν παρόντα; Ἄκουε λοιπὸν πῶς καὶ τὰ εὐαγγέλια καὶ ὁ Ἀπόστολος συμφωνοῦν μὲ αὐτὸν τὸν προφήτη. Ὁ προφήτης δηλαδὴ εἶπε, «θὰ ἐμφανισθῇ ὁ Κύριος σ' ὅλα τὰ ἔθνη καὶ θὰ ἐξολοθρεύσῃ ὅλους τοὺς θεοὺς τῶν ἐθνῶν», ἐνῶ ὁ ἀπόστολος λέγει· «παρουσιάσθηκε ἡ χάρη τοῦ Θεοῦ ἡ σωτήρια σ' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, διδάσκοντάς μας»<sup>74</sup>. Ἐκεῖνος εἶπε «σ' ὅλα τὰ ἔθνη», αὐτὸς «σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους». Ἐκεῖνος εἶπε «θὰ ἐξολοθρεύσῃ τοὺς θεοὺς αὐτῶν», ἐνῶ

«παιδεύουσα ἡμᾶς, ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας, σωφρόνως καὶ δικαίως ζήσωμεν». Πάλιν ὁ Χριστὸς τῇ Σαμαρείτιδί φησι, «πίστευόν μοι, γύναι, ὅτι ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὔτε ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε  
5 τῷ Πατρὶ. Πνεῦμα ὁ Θεὸς καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν». Ταῦτα δὲ ἔλεγε, τὴν τε ἀνάγκην ἡμῶν λύων λοιπὸν τὴν ἐκ τῆς τοῦ τόπου παρατηρήσεως καὶ τὸ τῆς λατρείας ὑψηλὸν καὶ πνευματικώτερον εἰσάγων.

Ἐνῆν μὲν οὖν μετὰ τούτων δεῖξαι πάλιν, ὅτι οὔτε θυσία, οὔτε  
10 ἱερωσύνη, οὔτε βασιλεὺς παρὰ Ἰουδαίοις ἔσται λοιπὸν. Μάλιστα μὲν γὰρ διὰ τῆς κατὰ τὴν πόλιν κατασκαφῆς ἅπαντα ταῦτα συναποδέδεικται. Πλὴν ἀλλ' ἐνῆν καὶ προφήτας παραγαγεῖν ρητῶς αὐτὸ τοῦτο λέγοντας· ἀλλ' ὁρῶ κακμηκότας ὑμᾶς τῷ μήκει τῶν εἰρημέ-  
νων, καὶ δέδοικα μὴ μάτην καὶ εἰκῇ δόξῳ διανοχλεῖν. Διόπερ αὐτὸ  
15 εἰς ἕτερον ὕστερον ὑμῖν ὑποσχόμενος καιρὸν ἔρεῖν, ἐκεῖνο τέως δέομαι ὑμῶν, τοὺς ἀδελφοὺς διασῶσαι τοὺς ὑμετέρους, ἀπαλλάξαι τῆς πλάνης, ἐπαναγαγεῖν ἐπὶ τὴν ἀλήθειαν. Οὐδὲν γὰρ ὄφελος ἀκροάσεως, ὅταν ἢ διὰ τῶν ἔργων ἐπιδειξίς μὴ συμβαίνει τοῖς λε-  
γομένοις. Καὶ γὰρ τὰ εἰρημένα, οὐ δι' ἡμᾶς εἴρηται, ἀλλὰ δι' ἐκεί-  
20 νους τοὺς ἀσθενοῦντας, ἵνα παρ' ὑμῶν ἐκεῖνοι μανθάνοντες ταῦτα καὶ τῆς πονηρᾶς ἀπαλλαγέντες συνηθείας, εἰλικρινῇ καὶ γνήσιον τὸν Χριστιανισμόν ἐπιδείξωνται καὶ τὰς πονηρὰς φεύζωνται τῶν Ἰουδαίων διαγωγὰς καὶ συναγωγὰς, τὰς τε ἐν τῇ πόλει, τὰς τε ἐν  
τῷ προαστείῳ, τὰ σπήλαια τῶν ληστῶν, τὰ τῶν δαιμόνων κατα-  
25 γώγια.

Μὴ τοίνυν προδῶτε τὴν σωτηρίαν ἐκείνων, ἀλλὰ περιεργασάμενοι καὶ πολυπραγμονήσαντες τοὺς νοσοῦντας ἐπαναγάγετε τῷ Χριστῷ, ἵνα καὶ κατὰ τὸν παρόντα βίον καὶ κατὰ τὴν μέλλουσαν  
ζωήν, τὴν πολλῶν τῶν κατορθωμάτων μείζονα ἀντίδοσιν ἀπολάβωμεν,  
30 βάρη, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ καὶ μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἡ δόξα, ἅμα τῷ ἁγίῳ καὶ ζωοποιῷ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

75. Τίτ. 2,12.

76. Ἰω. 4,21.

αὐτός, «διδάσκοντάς μας, ἀφοῦ ἀρνηθοῦμε τὴν ἀσέβεια καὶ τὶς κοσμικὲς ἐπιθυμίες, νὰ ζήσουμε μὲ σωφροσύνη καὶ δικαιοσύνη»<sup>75</sup>. Ὁ Χριστὸς πάλι στὴ Σαμαρείτιδα λέγει «πίστεψέ με, γυναῖκα, ὅτι ἔρχεται καιρὸς, πὺ οὔτε στὸ ὄρος αὐτό, οὔτε στὰ Ἱεροσόλυμα θὰ προσκυνήσετε τὸν Πατέρα. Ὁ Θεὸς εἶναι Πνεῦμα καὶ ἐκεῖνοι πὺ τὸν προσκυνοῦν πρέπει νὰ τὸν προσκυνοῦν πνευματικὰ καὶ ἀληθινά»<sup>76</sup>. Καὶ αὐτὰ τὰ ἔλεγε, καὶ ἐλευθερώνοντάς μας πλέον ἀπὸ τὴν ἀνάγκη νὰ τηροῦμε τὸν τόπο, καὶ διδάσκοντας τὸ ὑψηλὸ καὶ πνευματικώτερο νόημα τῆς λατρείας.

Θὰ ἦταν δυνατό βέβαια μαζί μὲ αὐτὰ νὰ δείξουμε, ὅτι οὔτε θυσία οὔτε ἱερωσύνη οὔτε βασιλεία θὰ ὑπάρξη πλέον στοὺς Ἰουδαίους. Κι ὅλα αὐτὰ ἔχουν ἀποδειχθῇ κατ' ἐξοχὴ μὲ τὴν καταστροφή τῆς πόλεως. Πλὴν ὅμως θὰ μπορούσαμε νὰ παρουσιάσουμε καὶ προφήτες, πὺ ρητῶς λένε αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα. Ἀλλὰ σᾶς βλέπω νὰ ἔχετε κουρασθῇ ἀπὸ τὸ μῆκος τῆς ὁμιλίας καὶ φοβοῦμαι μήπως φανῶ ἄσκοπα καὶ ἀνώφελα νὰ σᾶς καταπονῶ. Γι' αὐτό, δίνοντάς σας τὴν ὑπόσχεση, ὅτι σὲ μιὰ ἄλλη εὐκαρία θὰ σᾶς μιλήσω γι' αὐτό, ἐκεῖνο τώρα σᾶς παρακαλῶ, νὰ διασώσετε τοὺς ἀδελφούς σας, νὰ τοὺς ἀπαλλάξετε ἀπὸ τὴν πλάνη καὶ νὰ τοὺς ὀδηγήσετε καὶ πάλι στὴν ἀλήθεια. Γιατὶ σὲ τίποτε δὲν ὠφελεῖ ἡ ἀκρόαση, ὅταν ἡ ἀπόδειξη μὲ τὰ ἔργα δὲν συμβαδίζη μὲ τὰ λεγόμενα. Γιατὶ τὰ ὅσα ἔχουν λεχθῇ δὲν λέχθηκαν γιὰ σᾶς, ἀλλὰ γιὰ ἐκείνους πὺ ἀσθενοῦν, ὥστε, ἀφοῦ τὰ μάθουν ἀπὸ σᾶς ὅλα αὐτὰ καὶ ἀπαλλάγοῦν ἀπὸ τὴν κακὴ συνήθεια, νὰ ἐπιδείξουν εἰλικρινῇ καὶ γνήσιο Χριστιανισμό καὶ νὰ ἀποφύγουν τὴν κακὴ διαγωγή καὶ τὶς πονηρὲς συναγωγὰς τῶν Ἰουδαίων, καὶ αὐτὲς πὺ εἶναι στὴν πόλη καὶ αὐτὲς πὺ βρίσκονται στὰ προάστεια, τὰ σπήλαια τῶν ληστῶν καὶ τὰ καταγῶγια τῶν δαιμόνων. Μὴ προδώσετε λοιπὸν τὴ σωτηρία ἐκείνων, ἀλλὰ, ἀφοῦ δείξετε κάθε φροντίδα καὶ ἀναζητήσετε ἐπίμονα τοὺς ἀσθενεῖς κατὰ τὴν πίστη, νὰ τοὺς ὀδηγήσετε στὸν Χριστό, ὥστε καὶ κατὰ τὴν παροῦσα ζωὴ, ἀλλὰ καὶ στὴ μέλλουσα, νὰ ἀπολαύσουμε τὴν ἀνταπόδοση, τὴν πολὺ πιὸ μεγαλύτερη ἀπὸ τὰ κατορθώματά μας, μὲ τὴ χάρη καὶ τὴ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, μέσω τοῦ ὁποῖου καὶ μαζί μὲ τὸν ὁποῖο στὸν Πατέρα ἀνήκει ἡ δόξα, καὶ συγχρόνως καὶ στὸ ἅγιο καὶ ζωοποιὸ Πνεῦμα, τώρα καὶ πάντοτε καὶ στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

# ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

## ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ

ΤΗ: ΠΡΟΤΕΡΑΙΑ: ΜΑΚΡΑΝ ΟΜΙΛΙΑΝ ΕΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

καὶ βράγχῳ κατασχεθεὶς ἀπὸ τοῦ μήκους τῶν εἰρημένων,  
ταύτην εἶπεν

1. Τὰ θηρία ἕως μὲν τὰς ὕλας νέμονται καὶ τῆς πρὸς ἀνθρώ-  
πους μάχης ἀμελέτητα ὄντα τυγχάνη, ἡμερώτερά πῶς ἐστὶ καὶ  
πρᾶότερα· ἐπειδὴ δὲ αὐτὰ λαβόντες οἱ κυνηγέται εἰς τὰς πόλεις  
ἀγάγωσι καὶ κατακλείσαντες πρὸς τὸν τῶν θηριομάχων ἀγάγωσι  
5 πόλεμον, εἴτα ἐπιπηδήσαντα σαρκὸς ἀπογεύσῃ τε καὶ αἷμα ἀνθρώ-  
πινον πῖν, οὐκ ἂν ραδίως ταύτης ἀποσταίῃ λοιπὸν τῆς θοίνης, ἀλλὰ  
μετὰ πολλῆς ἐπὶ ταύτην τρέχει τὴν τράπεζαν τῆς ἐπιθυμίας. Τοῦτο  
δὴ καὶ ἡμεῖς πεπόνθαμεν. Ἐπειδὴ γὰρ τῆς πρὸς Ἰουδαίους ἡψάμε-  
θα μάχης καί, ἐπιπηδήσαντες αὐτῶν ταῖς ἀναισχύντοις ἀντιρρήσε-  
10 σι, τοὺς λογισμοὺς αὐτῶν καθεύλομεν καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον  
κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ νοήματα ἐξηχμαλωτίσαμεν  
«εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ», ἐπιθυμίαν πλείονά πως ἐσχήκα-  
μεν τῶν πρὸς ἐκείνους πολέμων. Ἀλλὰ τί πάθω; Ὁρᾷτέ μοι τὴν  
φωνὴν ἀσθενεστέραν γενομένην καὶ πρὸς τοσοῦτον πάλιν μῆκος  
15 ἀρκεῖν οὐ δυναμένην, καὶ ταυτό μοι δοκῶ πάσχειν νῦν, οἷον ἂν εἴ-  
τις στρατιώτης κατακόψας τινὰς τῶν ἀντιπάλων καὶ μετὰ πολλοῦ  
θυμοῦ τῇ φάλαγγι τῶν ἐχθρῶν ἐμπεσὼν καὶ πολλὰ σώματα κατε-  
νεγκῶν, εἴτα διακλάσας τὸ ξίφος, μετὰ ἀθυμίας πρὸς τοὺς ἑαυτοῦ  
πάλιν ἐπαναστρέφοι. Μᾶλλον δὲ τὸ ἡμέτερον χαλεπώτερον πάθος.  
20 Στρατιώτῃ μὲν γὰρ διακλάσαντι τὸ ξίφος ἔξεστι παρ' ἐτέρου τινὸς

# ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

## ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ

**ΕΠΕΙΔΗ ΤΗΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΗΜΕΡΑ ΕΞΕΦΩΝΗΣΕ ΜΑΚΡΑ  
ὁμιλία κατὰ τῶν Ἰουδαίων κατελήφθη ἀπὸ βραχνάδα λόγῳ τοῦ  
μήκους τῶν λεχθέντων· σήμερα ἐξεφώνησε τὴν ὁμιλία αὐτὴ**

1. Τὰ θηρία ὅσο ζοῦν καὶ τρέφονται στὰ δάση καὶ δὲν ἐπιτίθενται κατὰ τῶν ἀνθρώπων, εἶναι κάπως ἡμερώτερα καὶ πραότερα, ὅταν ὅμως τὰ συλλάβουν οἱ κυνηγοὶ καὶ τὰ ὀδηγήσουν στὶς πόλεις καί, ἀφοῦ τὰ κλείσουν σὲ κλωβιά, τὰ ἐρεθίσουν γιὰ πόλεμο μὲ τοὺς θηριομάχους, ἂν ἔπειτα ὀρμήσουν ἐπάνω τους καὶ φάγουν σάρκα ἀνθρώπινη καὶ πιοῦν αἷμα ἀνθρώπινο, δὲν ἀπομακρύνονται πιά εὐκολα ἀπὸ αὐτὴ τὴν εὐωχία, ἀλλὰ μὲ μεγάλη ἐπιθυμία τρέχουν πρὸς τὴν τράπεζα αὐτὴ. Αὐτὸ λοιπὸν πάθαμε κι ἐμεῖς. Ἐπειδὴ δηλαδὴ ἀρχίσαμε τὸν ἀγῶνα κατὰ τῶν Ἰουδαίων καί, ἀφοῦ ἐπιτεθήκαμε μὲ σφοδρότητα ἐναντίον τῶν ἀδιάντροπων ἀντιρρήσεών τους, καταρρίψαμε τοὺς συλλογισμούς τους καὶ κάθε ὑψηλοφροσύνη τους, ποὺ στρεφόταν ἐναντίον τῆς ἀληθοῦς γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ κάθε ἐπινόησή τους τὴν αἰχμαλωτίσαμε καὶ τὴν ὑποτάξαμε «στὴν ὑπακοὴ τοῦ Χριστοῦ»<sup>1</sup>, κυριευθήκαμε ἀπὸ μιὰ κάπως μεγαλύτερη ἐπιθυμία τῶν ἐναντίον τους πολέμων. Ἀλλὰ τί νὰ κάμω; Βλέπετε ἡ φωνὴ μου ἔχει ἐξασθενήσει καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ἐπαρκέσῃ γιὰ ἓνα τόσο μεγάλο καὶ μακρὸ ἀγῶνα, καὶ μοῦ φαίνεται ὅτι ἔπαθα καὶ ἐγὼ τώρα ἐκεῖνο ποὺ παθαίνει ἓνας στρατιώτης, πού, ἀφοῦ κατέσφαξε μερικοὺς ἐχθροὺς του καὶ ὥρμησε μὲ μεγαλύτερο θυμὸ ἐναντίον τῆς ἐχθρικῆς φάλαγγας καὶ φόνευσε πολλοὺς, στὴ συνέχεια, ἐπειδὴ τὸ ξίφος του ἔσπασε, μὲ λύπη ἐπέστρεψε κοντὰ στοὺς συντρόφους του. Μᾶλλον ὅμως τὸ πάθος μου εἶναι φοβερώτερο. Γιατὶ στὸν στρατιώτη ποὺ ἔσπασε τὸ ξίφος του εἶναι δυνατό ν' ἀρπάξῃ ἄλλο ἀπὸ κάποιον ἄλλο στρατιώτη ποὺ εἶναι δίπλα του καὶ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸν



τῶν ἐστώτων ἀρπάσαι καὶ τῷ θυμῷ χρήσασθαι καὶ τὴν προθυμίαν ἐπιδείξασθαι τὴν πολλήν· φωνῆς δὲ καμούσης, παρ' ἐτέρου φωνὴν λαβεῖν οὐκ ἔνι.

Τί οὖν; ὑποστρέφομεν καὶ ἡμεῖς; Ἀλλ' οὐκ ἐπιτρέπει τῆς  
 5 ὑμετέρας ἀγάπης ἡ τυραννίς. Αἰδοῦμαι καὶ τοῦ πατρὸς τὴν παρουσίαν, αἰδοῦμαι καὶ τὴν ὑμετέραν προθυμίαν. Διὸ δὴ καὶ τοῖς ὑπὲρ δύναμιν ἐπιχειρῆσαι πειράσομαι, ταῖς εὐχαῖς τούτου καὶ τῇ ὑμετέρα τὸ πᾶν ἐπιρρίψας ἀγάπῃ. Μηδεὶς δὲ ὑμῶν ἀκαιρίαν καταγινωσκέτω τοῦ λόγου, εἰ, τῶν μαρτύρων ἡμᾶς καλεσάντων τήμερον, ἡμεῖς  
 10 τὴν διήγησιν τῶν ἐκείνων ἄθλων ἀφέντες, πρὸς Ἰουδαίους ἀποδύμεθα· καὶ γὰρ ἐκείνοις ποθεινότερος οὗτος ὁ λόγος. Ἀπὸ γὰρ τῶν ἡμετέρων ἐγκωμίων οὐδὲν ἂν αὐτοῖ λαμπρότεροι γένοιτο. Τί γὰρ ἂν δέοιντο τῆς ἡμετέρας γλώττης, ὧν καὶ τὰ παλαίσματα ὑπὲρ τὴν θνητὴν φύσιν ἐστὶ καὶ τὰ ἔπαθλα ὑπὲρ δύναμιν καὶ διάνοιαν;  
 15 Κατεγέλασαν τῆς παρούσης ζωῆς, κατεπάτησαν βασανιστήρια καὶ κολάσεις, ὑπερεῖδον θανάτου, πρὸς τὸν οὐρανὸν ἐπτερώθησαν, ἀπηλλάγησαν τῆς ζάλης τῶν βιωτικῶν πραγμάτων, εἰς τὸν εὐδιον κατέπλευσαν λιμένα, οὐ χρυσὸν καὶ ἄργυρον καὶ ἱμάτια πολυτελῆ, ἀλλὰ θησαυροὺς ἀσύλους ἐκφερόμενοι, ὑπομονήν, ἀνδρείαν καὶ  
 20 ἀγάπην. Εἰς τὸν Παύλου τελοῦσι χορὸν νῦν, πρὸ τῶν στεφάνων αὐτῶν πτερούμενοι τῇ προσδοκίᾳ τῶν στεφάνων καὶ τὸ τοῦ μέλλοντος ἄδηλον λοιπὸν διαφυγόντες. Τί οὖν ἂν δέοιντο τῶν ἡμετέρων οὗτοι λόγων; Διὰ τοῦτο αὕτη ποθεινότερα αὐτοῖς ἢ ὑπόθεσις. Ἀπὸ μὲν γὰρ τῶν ἡμετέρων ἐγκωμίων, ὅπερ ἔφθην εἰπών, οὐδὲν αὐτοῖς  
 25 εἰς τὴν οἰκείαν δόξαν ἔσται πλεόν· ἀπὸ δὲ τῶν κατὰ Ἰουδαίων ἀγώνων πολλὴ γένοιτ' ἂν αὐτοῖς ἡδονὴ καὶ σφόδρα ἂν τούτων μάλιστα ἐπακούσαιεν τῶν λόγων, τῶν ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ λεγομένων. Ἰουδαίους γὰρ μάλιστα μισοῦσιν οἱ μάρτυρες, ἐπειδὴ τὸν ὑπ' ἐκείνων σταυρωθέντα σφόδρα ἐφίλησαν. Οὗτοι μὲν γὰρ ἔλεγον,  
 30 «τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν», ἐκεῖνοι δὲ καὶ τὸ αἷμα τὸ ἑαυτῶν ἐξέχεαν διὰ τὸν ὑπ' ἐκείνων ἀναιρεθέντα. Ὡστε ἡδέως ἂν τούτων ἐπακούσαιεν τῶν λόγων.

θυμό του καὶ νὰ ἐπιδείξῃ τὴ μεγάλη προθυμία του, ὅταν ὁμως ἡ φωνὴ ὑποστῇ βλάβῃ, δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ λάβῃ κανεῖς φωνὴ ἀπὸ ἄλλον.

Τί λοιπόν; Νὰ ὑποχωρήσω καὶ ἐγώ; Ἀλλ' ὁμως δὲν μοῦ τὸ ἐπιτρέπει τὸ πάθος τῆς ἀγάπης σας. Σέβομαι καὶ τὴν παρουσίαν τοῦ πατρός, σέβομαι καὶ τὴ δική σας προθυμία. Γι' αὐτὸ λοιπόν καὶ θὰ ἐπιχειρήσω νὰ κάμω αὐτὸ ποὺ ὑπερβαίνει τὴ δύναμή μου, ἀναθέτοντας τὸ πᾶν στὶς εὐχὰς αὐτοῦ καὶ στὴν ἀγάπην σας. Καὶ κανεῖς ἀπὸ σᾶς ἄς μὴ θεωρήσῃ τὴν ὁμιλίαν μου ἀκατάλληλη, ἅν, ἐνῶ οἱ μάρτυρες μᾶς κάλεσαν σήμερον ἐδῶ, ἐμεῖς, ἀφήνοντας τὴ διήγησιν τῶν κατορθωμάτων ἐκείνων, στρέφουμε τὸν ἀγῶνα μας ἐναντίον τῶν Ἰουδαίων· καθ' ὅσον καὶ σ' αὐτοὺς εἶναι πιὸ ποθητὸς ὁ λόγος αὐτός. Γιατὶ ἀπὸ τὰ δικά μας ἐγκώμια δὲν θὰ ἦταν δυνατὸ νὰ γίνουν λαμπρότεροι. Τί ἀνάγκη δηλαδὴ θὰ εἶχαν ἀπὸ τὴ γλῶσσα μας αὐτοὶ τῶν ὁποίων οἱ ἀγῶνες ξεπερνοῦν τὴν ἀνθρώπινον φύσιν καὶ τὰ ἔπαθλά τους εἶναι πάνω ἀπὸ κάθε δύναμιν καὶ σκέψιν; Περιφρόνησαν τὴ ζωὴ αὐτὴν, κατεπάτησαν βασανιστήρια καὶ κολασμούς, περιφρόνησαν τὸν θάνατον, πέταξαν σὰν μὲ φτερὰ πρὸς τὸν οὐρανόν, ἀπαλλάχθηκαν ἀπὸ τὴ ζάλη τῶν κοσμικῶν πραγμάτων, κατέπλευσαν στὸ γαλήνιον λιμάνι, φέροντας μαζί τους ὄχι χρυσὸ καὶ ἄργυρον καὶ ἐνδύματα πολυτελεῖ, ἀλλὰ θησαυροὺς ἀσύλητους, ὑπομονή, ἀνδρεία καὶ ἀγάπην. Καὶ βρίσκονται τώρα στὸ χορὸν τοῦ Παύλου, μπροστὰ στὰ στεφάνια τους, ἀναπτερούμενοι ἀπὸ τὴν προσδοκίαν νὰ λάβουν τὰ στεφάνια καὶ ν' ἀπαλλαγοῦν πλέον ἀπὸ τὴν ἀβεβαιότητα τοῦ μέλλοντος. Πρὸς τί λοιπόν αὐτοὶ θὰ εἶχαν τὴν ἀνάγκην τῶν λόγων μας; Γι' αὐτὸ καὶ ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ εἶναι πιὸ ποθητὴ σ' αὐτούς. Γιατὶ μὲ τὰ ἐγκώμιά μας, ὅπως προανέφερα, δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ προστεθῇ τίποτε περισσότερον στὴ δόξαν τους, ἀπὸ τοὺς ἀγῶνες μας ὁμως ἐναντίον τῶν Ἰουδαίων θὰ μπορούσε νὰ συμβῇ μεγάλη εὐχαρίστησις σ' αὐτούς, καὶ θὰ ἤθελαν πᾶρα πολὺ αὐτοὺς πρὸ πάντων τοὺς λόγους ν' ἀκούσουν, ποὺ λέγονται γιὰ τὴ δόξαν τοῦ Θεοῦ. Γιατὶ οἱ μάρτυρες μισοῦν πρὸ πάντων τοὺς Ἰουδαίους, γιατί ἀγάπησαν ὑπερβολικὰ ἐκεῖνον ποὺ σταυρώθηκε ἀπὸ ἐκείνους. Ἐκεῖνοι δηλαδὴ ἔλεγον, «τὸ αἷμα αὐτοῦ ἃς πέσῃ ἐπάνω σὲ μᾶς καὶ στὰ τέκνα μας»<sup>2</sup>, ἐνῶ αὐτοὶ ἔχυσαν τὸ αἷμα τους γιὰ ἐκεῖνον ποὺ θανατώθηκε ἀπὸ ἐκείνους. Ἐπομένως μὲ εὐχαρίστησιν θ' ἀκούσουν αὐτοὶ τοὺς λόγους αὐτούς.

2. Ὅτι μὲν οὖν, εἰ τέλος ἔμελλε λήψεσθαι ἡ παροῦσα δουλεία καὶ τοῦτο ἂν προεῖπον οἱ προφηταί, καὶ οὐκ ἂν ἐσίγησαν, ἱκανῶς ἀπεδείξαμεν, τὰς αἰχμαλωσίας ἀπάσας μετὰ προρρήσεως δείξαντες ἐπενεχθείσας αὐτοῖς, τὴν ἐν Αἰγύπτῳ, τὴν ἐν Βαβυλῶνι, τὴν ἐπὶ 5 Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς· ἐκάστη δὲ τούτων καὶ χρόνον καὶ τόπον προανακηρυχθέντα ἀπεδείξαμεν διὰ τῶν θείων Γραφῶν· τῇ παρούσῃ δὲ οὐδεὶς ὥρισε χρόνον προφήτης. Ἀλλ' ὅτι μὲν ἤξει καὶ ἐρημώσει πάντα καὶ μεταστήσει τὴν πολιτείαν καὶ μετὰ πόσον χρόνον τῆς ἐκ τῆς Βαβυλῶνος ἐπανόδου συμβήσεται, προεῖπεν ὁ 10 Δανιήλ· ὅτι δὲ ἔξει τέλος καὶ στήσεταιί που τὰ κακὰ ταῦτα, οὔτε ἐκεῖνος ἐδήλωσεν, οὔτε ἄλλος τις προφήτης· ἀλλὰ καὶ τούναντίον προεῖπεν, ὅτι ἕως συντελείας καθέξει αὐτοὺς ἡ δουλεία αὕτη. Καὶ μαρτυρεῖ τοῖς εἰρημένοις ὁ χρόνος ὁ τοσοῦτος ἐξ ἐκείνου γενόμενος καὶ οὐδὲ ἵχνος, οὐδὲ προοίμιον οὐδέπω μέχρι καὶ σήμερον ἐμφήνας 15 χρηστῆς μεταβολῆς καὶ ταῦτα πολλάκις ἐπιχειρησάντων αὐτῶν ἀναστήσαι τὸν ναόν. Καὶ γὰρ καὶ ἅπαξ καὶ δις καὶ τρίς ἐπὶ Ἀδριανοῦ καὶ Κωνσταντίνου καὶ Ἰουλιανοῦ ἐπιχειρήσαντες, διεκωλύθησαν· τότε μὲν ὑπὸ στρατιωτῶν, ὕστερον δὲ πυρὸς τῶν θεμελίων ἐκπηδήσαντος καὶ κατασχόντος αὐτοὺς τῆς ἀκαίρου φιλονεικίας.

20 Λοιπὸν δὲ ἡδέως ἂν αὐτοὺς ἐροίμην ἐγώ, τίνας ἔνεκεν, εἶπέ μοι, ἐν Αἰγύπτῳ μὲν τοσοῦτον διατρίψαντες χρόνον, ἀπελάβετε τὴν οἰκείαν πατρίδα, καὶ εἰς Βαβυλῶνα πάλιν ἀπαχθέντες, ἐπανήλθετε εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα; Πάλιν ἐπὶ Ἀντιόχου τοσαῦτα παθόντες κακὰ, πρὸς τὸ πρότερον ἐπανήλθετε σχῆμα· καὶ πάλιν θυ- 25 σίας καὶ βωμὸν καὶ τὰ ἅγια τῶν ἀγίων καὶ πάντα μετὰ τῆς προτέρας ἀπελάβετε ἀξίας. Νυνὶ δὲ οὐδὲν τοιοῦτον γεγένηται· ἀλλ' ἑκατὸν καὶ δις τοσοῦτων ἐτῶν καὶ τρίς καὶ τετράκις καὶ πολλῶ πλειόνων παρελθόντων (πεντακοσιοστὸν γὰρ λοιπὸν ἐξ ἐκείνου ἐστὶν ἔτος μέχρις ἡμῶν) καὶ οὐδὲ αἰνιγμα τοιαύτης μεταβολῆς ὁρῶμέν 30 που φαινόμενον, ἀλλ' ἀποπεπτωκότα αὐτοῖς τὰ πράγματα τέλεον καὶ οὐδὲ ὄναρ τοιαύτην ἐπιδεικνύμενα προσδοκίαν οἶαν τὸ πρότε-

2. Τὸ ὅτι λοιπὸν οἱ προφῆτες, ἂν ἐπρόκειτο ἡ παροῦσα δουλεία νὰ λάβῃ τέλος, θὰ τὸ προέλεγαν καὶ δὲν θὰ τὸ ἀποσιωποῦσαν, τὸ ἀποδείξαμε ἱκανοποιητικά, δείχνοντας ὅτι ὅλες οἱ αἰχμαλωσίες, ὅπως ἐκείνη στὴν Αἴγυπτο, στὴ Βαβυλώνα καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς, συνέβηκαν σ' αὐτοὺς ἀφοῦ προλέχθηκαν τῆς κάθε μιᾶς ἀπὸ αὐτὲς ἀποδείξαμε ἀπὸ τὶς θεῖες Γραφές ὅτι προλέχθηκε καὶ ὁ χρόνος καὶ ὁ τόπος, γιὰ τὴν παροῦσα ὁμως αἰχμαλωσία κανεῖς προφήτης δὲν καθώρισε τὸν χρόνο. Ἀλλὰ τὸ ὅτι θὰ συμβῇ καὶ θὰ ἐρημώσῃ τὰ πάντα καὶ θὰ μεταβάλῃ τὸ θρησκευτικὸ πολίτευμα καὶ μετὰ ἀπὸ πόσο χρόνο θὰ συμβῇ ἀπὸ τότε πού ἐπανήλθαν ἀπὸ τὴ Βαβυλώνα τὸ προεῖπε ὁ Δανιήλ, τὸ ὅτι ὁμως θὰ ἔχῃ τέλος καὶ θὰ σταματήσουν κάποτε τὰ κακὰ αὐτά, οὔτε αὐτὸς τὸ προεῖπε οὔτε κανεῖς ἄλλος προφήτης. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἀντίθετο προεῖπε, ὅτι ἡ δουλεία αὐτὴ θὰ κατέχῃ αὐτοὺς μέχρι τὴ συντέλεια. Καὶ ἐπιβεβαιώνει τὰ λεχθέντα ὁ τόσοσ χρόνος πού πέρασε ἀπὸ τότε καὶ οὔτε ἵχνος οὔτε ξεκίνημα ἔγινε ποτὲ ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα γιὰ μεταβολὴ τῶν πραγμάτων πρὸς τὸ καλύτερο, καὶ ὅλα αὐτὰ ἂν καὶ πολλὰς φορές ἐπιχείρησαν αὐτοὶ ν' ἀνοικοδομήσουν τὸν ναό. Καθ' ὅσον καὶ μιὰ καὶ δυὸ καὶ τρεῖς φορές ἐπὶ Ἀδριανοῦ καὶ Κωνσταντίνου καὶ Ἰουλιανοῦ τὸ ἐπεχείρησαν καὶ ἐμποδίστηκαν, τότε ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες καὶ ἀργότερα ἀπὸ τὴ φωτιὰ πού ξεπήδησε ἀπὸ τὰ θεμέλια καὶ σταμάτησε τὴν παράκαιρη φιλόνηικη προσπάθειά τους.

Μετὰ ἀπὸ ὅλα αὐτὰ εὐχαρίστως θὰ τοὺς ἐρωτοῦσα· Πές μου, γιὰ ποιό λόγο, ἐνῶ στὴν Αἴγυπτό παρεμείνατε αἰχμάλωτοι τόσον πολὺ χρόνο, ἐπιστρέψατε στὴν πατρίδα σας, καὶ ἀφοῦ ὀδηγηθήκατε πάλι αἰχμάλωτοι στὴ Βαβυλώνα, ἐπανήλθατε στὰ Ἱεροσόλυμα; Ἐπίσης ἐπὶ Ἀντιόχου, ἂν καὶ πάθατε τόσα κακά, ἐπανήλθατε στὴν προηγούμενη κατάστασή σας, καὶ ἐπανακτήσατε τὶς θυσίες καὶ τοὺς βωμοὺς καὶ τὰ ἅγια τῶν ἀγίων καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τῆς προηγούμενης δόξας σας. Τώρα ὁμως τίποτε παρόμοιο δὲν ἔχει συμβῇ, ἀλλὰ, ἂν καὶ ἔχουν περάσει ἑκατὸ καὶ διακόσια καὶ τριακόσια καὶ τετρακόσια καὶ πολὺ περισσότερα χρόνια (ἤδη ἔχομε ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα πεντακόσια χρόνια) καὶ δὲν βλέπουμε πούθενά οὔτε καὶ σκοτεινὰ κανένα σημεῖο μιᾶς κάποιας μεταβολῆς, ἀλλ', ἀφοῦ ἐξέπесαν γι' αὐτοὺς ὀριστικὰ τὰ πράγματα, δὲν παρουσιάζουν οὔτε σὲ ὄνειρο κάποια ἐλπίδα ἀποκαταστάσεώς τους ὅπως ἦταν παλαιότε-

ρον. Εἰ γὰρ τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν προβάλλοιντο καὶ εἴποιεν, ὅτι ἐπειδὴ ἡμάρτομεν τῷ Θεῷ καὶ προσεκρούσαμεν αὐτῷ, διὰ τοῦτο τὴν οἰκείαν οὐκ ἀπολαμβάνομεν χώραν, καὶ οἱ συνεχῶς κατηγορούντων τῶν προφητῶν ἀναισχυτοῦντες καὶ τραγωδούντων τὰς 5 μαιφονίας αὐτῶν ἀρνούμενοι, οὗτοι νῦν ἐξομολογήσονται καὶ καταγνώσκονται τῶν οἰκείων ἀμαρτημάτων· ἡδέως ἂν αὐτῶν ἕκαστον ἐρήσομαι πάλιν· διὰ τῆς ἀμαρτίας σου, ὦ Ἰουδαῖε, ἔξω τῆς Ἱερουσαλήμ διατρίβεις ἐπὶ χρόνον τοσοῦτον; Καὶ τί τὸ καινὸν καὶ τὸ παράδοξον; Μὴ γὰρ νῦν ἐν ἀμαρτίαις μόνον ζῆτε, παρὰ δὲ τὴν ἀρχὴν 10 ἐν δικαιοσύνῃ καὶ κατορθώμασιν; Οὐκ ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχῆς μυρίαις συνανεστράφητε παρανομίαις; Οὐ μυρία κατηγόρησεν ὑμῶν Ἰεζεκιήλ ὁ προφήτης, ὅτε τὰς δύο πόρνas εἰσήγαγε, τὴν Ὀλᾶ καὶ τὴν Ὀλιβᾶ, λέγων, ὅτι «πορνεῖον ὠκοδομήσατε ἐν Αἰγύπτῳ καὶ ἐπεμαίνεσθε τοῖς βαρβάροις καὶ τοὺς ἀλλοτρίους ἐθεραπεύετε 15 θεούς»;

Τί δέ; Οὐχὶ τῆς θαλάσσης σχιζομένης καὶ τῶν πετρῶν ρηγνυμένων καὶ τοσούτων θαυμάτων γινομένων ἐπὶ τῆς ἐρήμου μόσχον προσεκυνήσατε; Οὐ τὸν Μωϋσέα νῦν μὲν λίθοις βάλλοντες, νῦν δὲ ἐλαύνοντες καὶ ἐτέροις μυρίοις τρόποις ἀνελεῖν ἐπεχείρησατε 20 πολλάκις; Οὐ διατελεῖτε βλασφημοῦντες εἰς τὸν Θεόν; Οὐ τῷ Βεελφεγὼρ ἐτελέσθητε; Οὐ τοὺς υἱοὺς ὑμῶν ἐσφάζατε καὶ τὰς θυγατέρας ὑμῶν τοῖς δαιμονίοις; Οὐ πᾶν εἶδος ἀσεβείας καὶ ἀμαρτίας ἐνεδείξασθε; Οὐχ ὁ προφήτης φησὶν ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ πρὸς ὑμᾶς, «τεσσαράκοντα ἔτη προσώχθισα τῇ γενεᾷ ταύτῃ· καὶ 25 εἶπον, ἀεὶ πλανῶνται τῇ καρδίᾳ»; Πῶς οὖν οὐκ ἀπεστράφη ὑμᾶς τότε ὁ Θεός, ἀλλὰ μετὰ τὰς παιδοκτονίας, μετὰ τὰς εἰδωλολατρίας, μετὰ τὴν πολλὴν ἀγνωμοσύνην, μετὰ τὴν ἄφατον ἀχαριστίαν καὶ προφήτην ἀφῆκεν εἶναι παρ' ὑμῖν τὸν μέγαν Μωϋσέα καὶ σημεῖα εἰργάζετο θαυμαστὰ καὶ παράδοξα; Καὶ ἅπερ ἐπ' οὐδενὸς τῶν ἀν- 30θρώπων ἐγένετο, ταῦτα ἐφ' ὑμῶν συνέβαινε, νεφέλης μὲν ὑμῖν ἀντὶ ὁρόφου τεταμένης, στύλου δὲ ἀντὶ λαμπάδος ὑμῖν προηγουμένου καὶ τῶν πολεμίων αὐτομάτων ὑμῖν παραχωρούντων, τῶν πόλεων

3. Ἰεζ. 23,3.

4. Ἀριθμ. κεφ. 25.

5. Ψαλμ. 105,37.

6. Ψαλμ. 94,10.

ρα. Γιατί, ἂν προέβαλλαν τὶς ἁμαρτίες τοὺς καὶ ἔλεγαν, 'Ἐπειδὴ ἁμαρτήσαμε στὸ Θεὸ καὶ συγκρουσθήκαμε μαζί του, γι' αὐτὸ δὲν ἀνακτοῦμε τὴν πατρίδα μας', καὶ αὐτοὶ ποὺ ἐξακολουθοῦν νὰ ἀδιαντροποῦν, ἂν καὶ συνεχῶς τοὺς κατηγοροῦν οἱ προφῆτες, καὶ ἐνῶ διεκτραγωδοῦν τὰ φρικτὰ ἐγκλήματα τοὺς, αὐτοὶ τὰ ἀρνοῦνται αὐτά, ἂν αὐτοὶ ἐξομολογηθοῦν τώρα τὶς ἁμαρτίες τοὺς καὶ καταδικάσουν τὰ ἁμαρτήματά τοὺς, μὲ εὐχαρίστηση πάλι θὰ ἐρωτοῦσα τὸν καθένα ἀπ' αὐτούς· Μήπως ἐξ αἰτίας τῶν ἁμαρτιῶν σου, 'Ιουδαῖε, ζῆς τόσα χρόνια μακριὰ ἀπὸ τὴν 'Ιερουσαλήμ; Καὶ ποιό εἶναι τὸ καινούργιο καὶ τὸ παράξενο; Γιατὶ μήπως τώρα μόνο ζῆτε στὴν ἁμαρτία μέσα, ἐνῶ στὴν ἀρχὴ ζούσατε μὲ δικαιοσύνη καὶ ἀρετὴ; Δὲν διεπράξατε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ καὶ ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ἀμέτρητες παρανομίες; Δὲν σᾶς κατηγόρησε γιὰ μύρια παραπτώματα ὁ προφῆτης 'Ιεζεκιήλ, ὅταν ἀνέφερε τὶς δυὸ πόρνες, τὴν 'Ολᾶ καὶ τὴν 'Ολυβᾶ, λέγοντας, «πορνεῖο οἰκοδομήσατε στὴν Αἴγυπτο καὶ συναγωνιζόσασταν τοὺς βαρβάρους μὲ μανία στὴν πορνεία καὶ λατρεύσατε τοὺς ξένους θεοὺς»<sup>3</sup>;

Τί πάλι; Δὲν προσκυνήσατε τὸν μόσχο, ἂν καὶ εἶχατε δῆ τὴ θάλασσα νὰ σχίζεται στὰ δύο, οἱ πέτρες νὰ διαρρήγνυνται καὶ νὰ γίνονται τόσα καὶ τόσα θαύματα στὴν ἔρημο; Δὲν ἐπιχειρήσατε πολλές φορές νὰ φονεύσετε τὸν Μωϋσῆ, ἄλλοτε λιθοβολώντας τον, ἄλλοτε καταδιώκοντάς τον καὶ μὲ χίλιους δυὸ ἄλλους τρόπους; Δὲν συνεχίζατε νὰ βλασφημῆτε ἐναντίον τοῦ Θεοῦ; Δὲν προσφέρατε θυσία στὸν Βεελφεγώρ<sup>4</sup>; Δὲν θυσιάσατε τοὺς υἱοὺς καὶ τὶς θυγατέρες σας στὰ δαιμόνια<sup>5</sup>; Δὲν διαπράξατε κάθε εἶδος ἀσέβειας καὶ ἁμαρτίας; Δὲν λέγει ὁ προφῆτης ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Θεοῦ, «σαράντα χρόνια ἀνέχθηκα μὲ δυσαρέσκεια τὴ γενεὰ αὕτὴ καὶ εἶπα, πάντοτε πλανῶνται θεληματικὰ μὲ τὴν καρδιά τους»<sup>6</sup>; Πῶς λοιπὸν δὲν σᾶς ἀποστράφηκε τότε ὁ Θεός, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὶς παιδοκτονίες καὶ μετὰ τὴν εἰδωλολατρία καὶ μετὰ τὴ μεγάλη σας ἀγνωμοσύνη καὶ τὴν ἀπερίγραπτη ἀχαριστία, καὶ ἄφησε νὰ βρίσκεται μαζί σας προφῆτης, ὁ μέγας Μωϋσῆς, καὶ ἐπιτελοῦσε σημεῖα θαυμαστὰ καὶ παράδοξα; Καὶ ἐκεῖνα ποὺ δὲν συνέβαιναν σὲ κανένα ἄλλον ἄνθρωπο, αὐτὰ συνέβαιναν σὲ σᾶς· νεφέλη ἀντὶ στέγης ἀπλωνόταν ἐπάνω ἀπὸ σᾶς, στύλος φωτεινὸς ἀντὶ λαμπάδας προηγούνταν, καὶ οἱ ἐχθροὶ χωρὶς καμμιὰ ἀντίσταση ὑποχωροῦσαν μπροστά σας καὶ οἱ πόλεις

αὐτοβοεῖ σχεδὸν ἀλISCOμένων. Οὐχ ὅπλων ὑμῖν ἐδέησεν, οὐ παρατάξεως, οὐ μάχης· ἀλλ' ἐσαλπίζατε μόνον καὶ τὰ τεῖχη αὐτόματα κατελύετο. Ξένη τις ἦν ὑμῖν ἡ τροφή καὶ παράδοξος καὶ βοᾷ ὁ προφήτης λέγων· «ἄρτον οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς, ἄρτον ἀγγέλων ἔφα-  
5 γεν ἄνθρωπος, ἐπισιτισμὸν ἀπέστειλεν αὐτοῖς εἰς πλησμονήν».

Τίνος οὖν ἔνεκεν, εἰπέ μοι, τότε μὲν ἀσεβοῦντες, εἰδωλολατροῦντες, παιδοκτονοῦντες, τοὺς προφήτας λιθάζοντες, μυρία ἐργαζόμενοι δεινά, τοσαύτης ἀπελαύετε εὐνοίας, τοσαύτης παρὰ τοῦ Θεοῦ προστασίας, νῦν δὲ οὐκ εἰδωλολατροῦντες, οὐδὲ παῖδας ἀπο-  
10 κτιννύντες, οὐδὲ προφήτας λιθάζοντες, ἐν αἰχμαλωσίᾳ διάγετε διηνεκεῖ; Μὴ γὰρ ἕτερος ἦν τότε Θεὸς καὶ ἕτερος νῦν; Οὐχὶ αὐτός ἐστιν ὁ καὶ ἐκεῖνα οἰκονομῶν καὶ ταῦτα νῦν ἐργαζόμενος; Τίνος οὖν ἔνεκεν, εἰπέ μοι, ὅτε μὲν μείζονα ἦν τὰ ἀμαρτήματα, πολλὴ ἦν ὑμῖν ἡ τιμὴ παρὰ τοῦ Θεοῦ, ὅτε δὲ ἐλάττονα πλημμελεῖτε νῦν, παν-  
15 τελῶς ὑμᾶς ἀπεστράφη, καὶ ἀτιμία παρέδωκε διηνεκεῖ; Εἰ γὰρ νῦν ὑμᾶς διὰ τὰς ἀμαρτίας ἀποστρέφεται, πολλῷ μᾶλλον τότε ἔχρῃν· εἰ δὲ τότε ἠνείχετο ἀσεβούντων ὑμῶν, πολλῷ μᾶλλον νῦν ἀνασχέσθαι ἔδει, ὅτε οὐδὲν τοιοῦτον τολμᾶτε.

Τίνος οὖν ἔνεκεν οὐκ ἠνέσχετο; Κἂν ὑμεῖς αἰσχύνησθε εἰπεῖν  
20 τὴν αἰτίαν, ἐγὼ φανερώς ἐρῶ· μᾶλλον δὲ οὐκ ἐγώ, ἀλλ' αὐτὴ τῶν πραγμάτων ἡ ἀλήθεια. Ἐπειδὴ τὸν Χριστὸν ἀπεκτείνετε, ἐπειδὴ τὸ αἷμα τὸ τίμιον ἐξεχέατε, διὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν ὑμῖν διόρθωσις, οὐδὲ συγγνώμη λοιπόν, οὐδὲ ἀπολογία. Τότε μὲν γὰρ εἰς δούλους ἦν τὰ τολμώμενα, εἰς Μωϋσέα καὶ Ἡσαΐαν καὶ Ἰερεμίαν· τότε εἰ καὶ  
25 ἀσέβειά τις ἐγένετο, ἀλλ' οὐπω τὸ κεφάλαιον τῶν κακῶν ἦν τολμηθέν. Νυνὶ δὲ πάντα ἀπεκρύψατε τὰ παλαιά, οὐδενὶ τρόπῳ παρανομίας ὑπερβολὴν κατελίπετε διὰ τῆς εἰς Χριστὸν μανίας· διὸ καὶ μειζόνως κολάζεσθε νῦν. Ἐπεὶ, εἰ μὴ τοῦτό ἐστι τὸ αἷτιον τῆς παρούσης ὑμῶν ἀτιμίας, τίνος ἔνεκεν παιδοκτονοῦντων μὲν ὑμῶν ὁ  
30 Θεὸς ἠνέσχετο τότε, μηδὲν δὲ τοιοῦτον τολμῶντας ἀποστρέφεται

κυριεύονταν ἀπὸ σᾶς μὲ τὴν πολεμικὴ βοή καὶ μόνο. Δὲν σᾶς χρειάσθηκαν τὰ ὅπλα οὔτε παράταξη οὔτε μάχη, ἀλλὰ σαλπίσσατε μόνο καὶ τὰ τείχη ἀμέσως κατέπεσαν. Ἀσυνήθης καὶ παράξενη ἦταν καὶ ἡ τροφή σας, καὶ βροντοφωνάζει ὁ προφήτης λέγοντας· «ἄρτο οὐράνιο τοὺς ἔδωσε, ἄρτο ἀγγέλων ἔφαγε ὁ ἄνθρωπος, ἀφθονία τροφῆς ἀπέστειλε πρὸς αὐτούς»<sup>7</sup>.

Πές μου λοιπόν, γιὰ ποιό λόγο, ἐνῶ τότε ἀσεβούσατε, λατρεύατε τὰ εἰδωλα, ἤσασταν παιδοκτόνοι, λιθοβολούσατε τοὺς προφῆτες καὶ διαπράττατε μύρια κακά, ὅμως ἀπολαμβάνατε τόση εὐνοια τοῦ Θεοῦ καὶ τόση προστασία αὐτοῦ, καὶ τώρα πού οὔτε λατρεύετε τὰ εἰδωλα, οὔτε φονεύετε τὰ τέκνα σας, οὔτε λιθοβολεῖτε τοὺς προφῆτες, περνᾶτε τὴ ζωὴ σας σὲ συνεχῇ αἰχμαλωσία; Μήπως ἄλλος ἦταν τότε ὁ Θεὸς καὶ ἄλλος εἶναι τώρα; Δὲν εἶναι ὁ ἴδιος πού καὶ ἐκεῖνα ρύθμιζε ἔτσι καὶ κάμνει σήμερα ὅλα αὐτά; Πές μου λοιπόν, γιὰ ποιό λόγο, ὅταν τὰ ἁμαρτήματά σας ἦταν μεγαλύτερα, ἦταν μεγάλη ἡ τιμὴ τοῦ Θεοῦ πρὸς ἐσᾶς, τώρα πού τὰ ἁμαρτήματά σας εἶναι μικρότερα, σᾶς ἀποστράφηκε τελείως καὶ σᾶς παρέδωσε σὲ διαρκῇ ἀτιμία; Γιατί, ἂν τώρα σᾶς ἀποστρέφεται γιὰ τὰ ἁμαρτήματά σας, πολὺ περισσότερο ἔπρεπε τότε. Ἄν ὅμως τότε πού ἀσεβούσατε σᾶς ἀνεχόταν, πολὺ περισσότερο τώρα ἔπρεπε νὰ σᾶς ἀνεχθῇ πού δὲν διαπράττετε τίποτε τέτοιο.

«Γιὰ ποιό λόγο λοιπόν δὲν σᾶς ἀνεχόταν; Κι ἂν ἀκόμη σεῖς ντρέπεσθε νὰ πῆτε τὴ αἰτία, ἐγὼ θὰ τὴν πῶ φανερά· ἢ καλύτερα ὅχι ἐγώ, ἀλλ’ ἡ ἴδια ἡ ἀλήθεια τῶν πραγμάτων. Ἐπειδὴ φονεύσατε τὸν Χριστό, ἐπειδὴ ἀπλώσατε τὰ χέρια κατὰ τοῦ Δεσπότη, ἐπειδὴ χύσατε τὸ αἷμα τὸ τίμιον, γι’ αὐτὸ δὲν ὑπάρχει γιὰ σᾶς διόρθωση οὔτε συγγνώμη πλέον οὔτε δικαιολογία. Γιατὶ τότε τὰ ὅσα τολμούσατε τὰ κάμνατε σὲ δούλους, στὸν Μωϋσῇ δηλαδή, στὸν Ἡσαΐα καὶ στὸν Ἰερεμία. Τότε ἂν καὶ γινόταν κάποια ἀσέβεια, ἀλλὰ δὲν εἶχατε ἀκόμη τολμήσει τὸ ἀποκορύφωμα τῶν κακῶν. Τώρα ὅμως ὑπερβήκατε ὅλα τὰ παλαιά, μὲ τὴ μανία σας ἐναντίον τοῦ Χριστοῦ ξεπεράσατε ὅποιαδήποτε ἄλλη ὑπερβολικὴ παρανομία, καὶ γι’ αὐτὸ τώρα τιμωρεῖσθε περισσότερο. Γιατί, ἂν δὲν εἶναι αὐτὸ τὸ αἷτιον τῆς παρούσας ἀτιμώσεώς σας, γιὰ ποιό λόγο, ὅταν φονεύατε τὰ τέκνα σας, σᾶς ἀνεχόταν ὁ Θεὸς τότε, ἐνῶ τώρα, χωρὶς νὰ διαπράττετε τίποτε τὸ παρόμοιον, σᾶς ἀποστρέφεται; Εἶναι ὀλοφάνερο, ὅτι, φονεύοντας



νῦν; Ἡ δὴλον ὅτι καὶ παιδοκτονίας καὶ πάσης παρανομίας πολλῶν  
χειρὸν ἐτολμήσατε, καὶ μεῖζον, τὸν Χριστὸν ἀνελόντες.

3. Ἔτι οὖν ἀνέχεσθε πλάνον αὐτὸν καὶ παράνομον καλεῖν, εἴπα-  
τέ μοι· καὶ οὐκ ἀπελθόντες ἑαυτοὺς ποὺ κατορύξετε, πρὸς οὕτω  
5 φανεράν πραγμάτων ἀλήθειαν ἀντιβλέποντες; Εἰ γὰρ πλάνος ἦν ὁ  
Ἰησοῦς, καθάπερ φατέ, καὶ παράνομος καὶ εὐδοκιμῆσαι ὑμᾶς  
ἐχρῆν, ὅτι αὐτὸν ἀπεκτείνετε. Εἰ γὰρ ὁ Φινεὲς ἓνα τινὰ ἀνελών,  
ὀλόκληρον τὴν κατὰ τοῦ ἔθνους ὀργὴν ἔπαυσε· «ἔστη γὰρ Φινεὲς»,  
φησί, «καὶ ἐξιλάσατο καὶ ἐκόπασεν ἡ θραῦσις»· καὶ τοσοῦτους  
10 ἀσεβήσαντας ἀνθρώπους ἐξήρπασε τῆς ὀργῆς τοῦ Θεοῦ μία σφαγὴ  
παρανόμου τινὸς ἀνδρός· πολλῶν μᾶλλον ἐφ' ὑμῶν τοῦτο γενέσθαι  
ἐχρῆν, εἴ γε παράνομος ἦν ὁ ὑφ' ὑμῶν σταυρωθείς. Τί δὴ ποτε οὖν  
ὁ μὲν Φινεὲς ἄνδρα παράνομον ἀνελών ἐδικαιοῦτο καὶ ἱερωσύνη  
ἐτιμᾶτο, ὑμεῖς δέ, ὡς φατέ, πλάνον καὶ ἀντίθεόν τινα σταυρώσαν-  
15 τες, οὐ μόνον οὐκ εὐδοκιμεῖτε οὐδὲ τιμᾶσθε, ἀλλὰ καὶ χαλεπώτερα  
ἐπάθετε, ἢ ὅτε τοὺς υἱοὺς ὑμῶν ἐσφάττετε; Οὐκ εὐδὴλον καὶ τοῖς  
σφόδρα ἀνοήτοις, ὅτι, ἐπειδὴ εἰς τὸν Σωτῆρα καὶ προστάτην τῆς  
οἰκουμένης παρηνομήσατε, τοιαύτην ὑπομένετε δίκην; Καίτοι γε  
νῦν καὶ αἱμάτων ἀπέχεσθε μιαρῶν καὶ σάββατα τηρεῖτε, τότε δὲ  
20 καὶ εἰς αὐτὴν ἐνουβρίζετε τὴν ἡμέραν. Καὶ ὁ Θεὸς ἐπηγγέλλετο διὰ  
τοῦ Ἰερεμίου, φεῖδεσθαι τῆς πόλεως ὑμῶν, εἰ παύσησθε αἶροντες  
βαστάγματα ἐν σαββάτῳ· ἀλλ' ἰδοὺ νῦν τοῦτο ποιεῖτε καὶ οὐκ αἶρε-  
τε βαστάγματα ἐν σαββάτῳ καὶ οὐδὲ οὕτως καταλλάττεται ὑμῖν. Τὸ  
γὰρ ἁμάρτημα ὑμῶν ἐκεῖνο ἀπάντων μεῖζον ἦν, ὥστε περιττὸς ὑμῖν  
25 οὗτος ὁ λόγος ὁ τῶν ἁμαρτιῶν. Οὐ γὰρ διὰ τὸν λοιπὸν ὑμῶν βίον,  
ἀλλὰ δι' ἐκεῖνο τὸ τόλμημα ἐν τοῖς παροῦσιν ἐστὲ δεινοῖς. Ὡστε, εἰ  
μὴ τοῦτο ἦν, οὐκ ἂν ἐπὶ τοσοῦτον ὁ Θεὸς ὑμᾶς ἀπεστράφη, κἂν μυ-  
ρία ἦτε ἡμαρτηκότες. Καὶ δὴλον ἔκ τε τῶν εἰρημένων ἀπάντων,  
καὶ τούτου οὐ μέλλω λέγειν νῦν. Τί δὲ τοῦτό ἐστιν;

30 Ἦκούσαμεν τοῦ Θεοῦ πολλάκις λέγοντος διὰ τῶν προφητῶν  
πρὸς τοὺς πατέρας τοὺς ὑμετέρους, ὅτι «ὕμεῖς ἄξιοι μυρίων ἦτε κα-  
κῶν. «Ἐγὼ δέ», φησί, «ποιῶ διὰ τὸ ὄνομά μου, ἵνα μὴ βεβηλωθῇ

8. Ψαλμ. 105,30 ἐ.

9. Ἰερ. 17,21.

τὸν Χριστό, διεπράξατε ἁμαρτία πολὺ πῖο χειρότερη καὶ μεγαλύτερη ἀπὸ κάθε παιδοκτονία καὶ ἀπὸ κάθε παρανομία.

3. Πέστε μου λοιπὸν, τολμᾶτε ἀκόμη νὰ τὸν ἀποκαλῆτε πλάνο καὶ παράνομο καὶ δὲν πᾶτε νὰ κρυφτῆτε κάπου, ἀφοῦ ἀρνεῖσθε νὰ δεχθῆτε τὴν τόσο φανερὴ ἀλήθεια τῶν πραγμάτων; Γιατί, ἂν ὁ Χριστὸς ἦταν πλάνος, ὅπως ἰσχυρίζεσθε, καὶ παράνομος, ἔπρεπε καὶ νὰ εὐδοκιμήσετε, γιὰ τὸ ὅτι τὸν φονεύσατε. Ἐν δηλαδὴ ὁ Φινεὲς, φονεύοντας κάποιον, κατέπαυσε ὅλη τὴν κατὰ τοῦ ἔθνους του ὀργή, γιὰτι λέγει, «σηκώθηκε ὁ Φινεὲς καὶ διεπέρασε τὸ ξίφος του καὶ σταμάτησε τὸ κακόν»<sup>8</sup>, καὶ τόσους πολλοὺς ἀσεβεῖς τοὺς ἀπάλλαξε ἀπὸ τὴν ὀργὴ τοῦ Θεοῦ μὲ τὴ σφαγὴ κάποιου παράνομου ἀνθρώπου, πολὺ περισσότερο ἔπρεπε αὐτὸ νὰ γίνῃ σὲ σᾶς, ἂν βέβαια ἦταν παράνομος ἐκεῖνος ποὺ σταυρώσατε ἐσεῖς. Γιατί λοιπὸν ὁ Φινεὲς, φονεύοντας ἄνθρωπο παράνομο δικαιώθηκε καὶ τιμήθηκε μὲ τὸ ἀξίωμα τῆς ἱερωσύνης, καὶ σεῖς σταυρώνοντας κάποιον ἀπατεώνα καὶ ἐχθρὸ τοῦ Θεοῦ, ὅπως λέτε, ὅχι μόνο δὲν εὐδοκιμεῖτε καὶ δὲν τιμᾶσθε, ἀλλὰ καὶ φοβερώτερα ἐπάθατε, παρὰ ὅταν ἐσφάζατε τὰ παιδιὰ σας; Δὲν εἶναι ὀλοφάνερο καὶ στοὺς πῖο ἀνοήτους ἀκόμη, ὅτι ὑπομένετε τέτοια τιμωρία, ἐπειδὴ παρανομήσατε στὸν σωτῆρα καὶ προστάτη τῆς οἰκουμένης; Ἐν καὶ βέβαια τώρα καὶ ἀπέχετε ἀπὸ ἀκάθαρτα αἵματα καὶ τηρεῖτε τὰ σάββατα, ἐνῶ τότε δείχνατε ἀδιαφορία καὶ γιὰ τὴν ἡμέρα αὐτή. Καὶ ὁ Θεὸς μὲ τὸ στόμα τοῦ προφήτη Ἰερεμία σᾶς ὑποσχόταν, ὅτι θὰ λυπηθῇ τὴν πόλιν σας, ἂν σταματούσατε νὰ σηκώνετε στὰ χέρια σας φορτία τὴν ἡμέρα τοῦ Σαββάτου<sup>9</sup>, καὶ οὔτε ἔτσι συμφιλιώνεται μαζί σας. Γιατί τὸ ἁμάρτημά σας αὐτὸ ὑπῆρξε τὸ μεγαλύτερο ἀπὸ ὅλα, ὥστε νὰ εἶναι περιττὴ ἡ διάπραξη αὐτῆ τῶν ἁμαρτιῶν. Δὲν βρίσκεσθε λοιπὸν στὰ σημερινὰ δεινὰ γιὰ τὴ συμπεριφορὰ τῆς ὑπόλοιπης ζωῆς σας, ἀλλὰ γιὰ τὸ κακούργημά σας ἐκεῖνο. Ὡστε, ἂν δὲν ἦταν αὐτό, ὁ Θεὸς δὲν θὰ σᾶς ἀποστρεφόταν τόσο χρόνο, κι ἂν ἀκόμη διαπράττατε μύρια ἁμαρτήματα. Καὶ εἶναι φανερὸ καὶ ἀπὸ ὅλα ὅσα εἶπαμε, καὶ ἀπὸ αὐτὸ ποὺ πρόκειται τώρα νὰ πῶ. Καὶ ποιὸ εἶναι αὐτό;

Πολλὲς φορὲς ἀκούσαμε τὸν Θεὸ νὰ λέγῃ στοὺς πατέρες σας μὲ τοὺς προφῆτες. Σεῖς ἤσασταν ἄξιοι μυρίων τιμωριῶν, «ἐγὼ ὅμως τὸ κάμνω αὐτὸ γιὰ τὸ ὄνομά μου, γιὰ νὰ μὴ βεβηλωθῇ μεταξὺ τῶν

ἐν τοῖς ἔθνεσι». Καὶ πάλιν· «οὐ δι' ὑμᾶς ἐγὼ ποιῶ, οἶκος τοῦ Ἰσ-  
 ραήλ, ἀλλ' ἡ διὰ τὸ ὄνομά μου». Ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστι· βαρυτέ-  
 ρας μὲν τιμωρίας ἦτε ἄξιοι καὶ κολάσεως· ἀλλ' ἵνα μὴ τις λέγῃ, ὅτι  
 ἀσθενῶν ὁ Θεὸς καὶ μὴ δυνάμενος σῶσαι, ἀφῆκε τοὺς Ἰουδαίους  
 5 ταῖς τῶν πολεμίων χερσίν, ἀντιλαμβάνομαι καὶ προΐσταμαι. Ὡστε,  
 εἰ παράνομος ἦν ὁ Χριστός, ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐσταυρώσατε, καὶ εἰ  
 μυρία ἦτε ἡμαρτηκότες καὶ πολλῶ τῶν προτέρων χαλεπώτερα,  
 πάντως ἂν ὑμᾶς ὁ Θεὸς διὰ τοῦτο διέσωσεν, ἵνα μὴ τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
 βεβηλωθῇ, ἵνα μὴ μέγας τις ἐκεῖνος νομίζεται, μηδὲ εἶπῃ τις, ὅτι  
 10 δι' ἐκεῖνον ταῦτα ἐπάθετε. Εἰ γὰρ φαίνεται διὰ τὴν ἑαυτοῦ δόξαν τὰ  
 ἁμαρτήματα ὑμῶν παρορῶν, πολλῶ μᾶλλον ἂν τοῦτο ἐποίησε νῦν,  
 καὶ τὴν σφαγὴν ἀπεδέξατο ταύτην καὶ τὰ πολλὰ ἂν ὑμῶν ἀξήλει-  
 ψεν ἁμαρτήματα. Ὅταν δὲ φαίνεται εἰς τέλος ὑμᾶς ἀποστρεφόμε-  
 νος, εὐδὴλον ὅτι διὰ τῆς ὀργῆς ταύτης καὶ τῆς εἰς τέλος ἐγκαταλεί-  
 15 ψεως, δείκνυσι καὶ τοῖς σφόδρα ἀναισχυντοῦσιν, ὅτι οὐχὶ παράνο-  
 μος τις ἦν ὁ σφαγεὶς, ἀλλ' αὐτὸς ὁ νομοθέτης καὶ τῶν μυρίων ἀγα-  
 θῶν αἴτιος ὁ παραγενόμενος. Διὰ τοῦτο οἱ μὲν εἰς αὐτὸν ἀσεβήσαν-  
 τες ὑμεῖς, ἐν ὕβρει καὶ ἀτιμίᾳ, οἱ δὲ προσκυνοῦντες αὐτὸν ἡμεῖς,  
 ἀτιμότεροι πάντων ὑμῶν ἔμπροσθεν ὄντες, διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν  
 20 καὶ σεμνότεροι πάντων ὑμῶν ἐσμεν νῦν καὶ ἐν μείζονι τιμῇ καθε-  
 στήκαμεν.

Καὶ πόθεν δῆλον ὅτι ἀπεστράφη, φησὶν, ἡμᾶς ὁ Θεός;  
 Λόγου γὰρ ἔτι χρεῖα καὶ ἀποδείξεως; εἶπέ μοι. Τῶν πραγμάτων  
 αὐτῶν βοῶντων καὶ σάλπιγγος λαμπροτέραν ἀφιέντων φωνήν, διὰ  
 25 τῆς κατασκαφῆς τῆς κατὰ τὴν πόλιν, διὰ τῆς ἐρημώσεως τοῦ ναοῦ  
 καὶ διὰ τῶν ἄλλων ἀπάντων, τῶν εἰς ὑμᾶς συμβεβηκότων, ἔτι διὰ  
 λόγων ἀπόδειξιν ἐπιζητεῖτε; Ἀλλ' ἄνθρωποι, φησί, ταῦτα ἡμῖν  
 ἐπήγαγον, οὐχ ὁ Θεός. Μάλιστα μὲν οὖν ὁ Θεὸς ταῦτα εἰργάσατο.  
 Εἰ δὲ ἀνθρώποις ταῦτα λογίζῃ, σκόπησον πάλιν ἐκεῖνο, ὅτι καὶ ἄν-  
 30 θρωποι, εἰ μὴ τῷ Θεῷ δοκοῦν ἦν, εἰ καὶ ταῦτα ἐτόλμων, οὐκ ἂν  
 ἴσχυσαν εἰς πέρας αὐτὰ ἀγαγεῖν. Ὅτε γοῦν τὴν Περσίδα πᾶσαν  
 ἀγαγὼν ἐπῆλθεν ὁ βάρβαρος καὶ ἐξ ἐπιδρομῆς ἅπαντας λήψεσθαι

10. Ἰεζ. 36,22.

11. Ἰεζ. 5,32.

ἐθνικῶν»<sup>10</sup>. Καὶ πάλι· «δὲν τὸ κάμνω ἐγὼ ἐξ αἰτίας σας, λαὸ τοῦ Ἰσραήλ, ἀλλὰ γιὰ τὸ ὄνομά μου»<sup>11</sup>. Αὐτὸ ποὺ λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ἀξίζετε γιὰ βαρύτερη τιμωρία καὶ κόλαση, ἀλλὰ γιὰ νὰ μὴ λέγη κάποιος, ἔπειδὴ ὁ Θεὸς εἶναι ἀνίσχυρος καὶ δὲν μπορεῖ νὰ τοὺς σώσῃ, τοὺς ἐγκατέλειψε τοὺς Ἰουδαίους στὰ χέρια τῶν ἐχθρῶν, γι' αὐτὸ σᾶς βοηθῶ καὶ σᾶς προστατεύω. Ὡστε, ἂν ὁ Χριστὸς ἦταν παράνομος, καὶ σεῖς τὸν σταυρώσατε, καὶ ἂν ἀκόμη εἶχατε διαπράξει μύρια ἀμαρτήματα καὶ πολὺ πιὸ χειρότερα ἀπὸ τὰ προηγούμενα, ὅπωςδήποτε ὁ Θεὸς ἐξ αἰτίας αὐτοῦ θὰ σᾶς διέσωζε καὶ τώρα, γιὰ νὰ μὴ βεβηλωθῇ τὸ ὄνομά του, γιὰ νὰ μὴ θεωρῆται ὁ Ἰησοῦς κάποιος μεγάλος, οὔτε καὶ νὰ πῇ κανεὶς, ὅτι ἐξ αἰτίας του τὰ πάθατε αὐτά. Γιατί, ἂν φαίνεται ὅτι παραβλέπει τὰ ἀμαρτήματά σας γιὰ τὴ δόξα του, πολὺ περισσότερο θὰ τὸ ἔκαμνε αὐτὸ τώρα, καὶ τὴν σφαγὴ δηλαδὴ θὰ ἀποδεχόταν καὶ τὰ πολλὰ ἀμαρτήματά σας θὰ συγχωροῦσε. Ὅταν ὅμως φαίνεται νὰ σᾶς ἔχη ἐγκαταλείψει ἐξ ὀλοκλήρου, εἶναι φανερό ὅτι μὲ τὴν ὀργὴν αὐτὴ καὶ τὴν πλήρη ἐγκατάλειψη δείχνει καὶ σ' αὐτοὺς ἀκόμη ποὺ εἶναι ὑπερβολικὰ ἀδιάντροποι, ὅτι ἐκεῖνος ποὺ σφάχθηκε δὲν ἦταν παράνομος, ἀλλ' ὁ ἴδιος ὁ νομοθέτης, καὶ ποὺ ἔγινε μὲ τὸν ἐρχομὸ του αἷτιος μυρίων ἀγαθῶν. Γι' αὐτὸ καὶ σεῖς, ποὺ ἀσεβήσατε σ' αὐτόν, ζῆτε μέσα στὴν περιφρόνηση καὶ τὴν ἀτίμωση, ἐνῶ ἐμεῖς ποὺ τὸν προσκυνᾶμε καὶ ποὺ στὴν ἀρχὴ ἤμασταν πιὸ ἄτιμοι ἀπὸ ὅλους σας, ἐξ αἰτίας τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ εἴμαστε τώρα σεμνότεροι ἀπὸ ὅλους καὶ ἔχουμε κριθῇ ἄξιοι μεγαλύτερης τιμῆς.

Κι ἀπὸ ποῦ γίνεται φανερό, λέγει, ὅτι μᾶς ἀποστράφηκε ὁ Θεός; Μὰ πές μου, χρειάζεται ἀκόμη συζήτηση καὶ ἀπόδειξη; Τὴ στιγμὴ ποὺ τὰ ἴδια τὰ πράγματα φωνάζουν, ὅπως ἡ ὀλοκληρωτικὴ καταστροφὴ τῆς πόλεως, ἡ ἐρήμωση τοῦ ναοῦ καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ποὺ σᾶς ἔχουν συμβῇ, καὶ ἀφήνουν φωνὴ ἰσχυρότερη καὶ ἀπὸ τὴ σάλπιγγα, σεῖς ζητᾶτε ἀκόμη ἀπόδειξη μὲ λόγια; Ἀλλ' αὐτά, λέγει, μᾶς τὰ ἔκαναν ἄνθρωποι κι ὄχι ὁ Θεός. Καὶ ἀσφαλῶς ὁ Θεὸς τὰ ἔκαμε αὐτά. Ἄν ὅμως ἀποδίδῃς αὐτὰ σὲ ἀνθρώπους, σκέψου πάλι καὶ ἐκεῖνο, ὅτι δηλαδὴ καὶ ἂν ἀκόμη ἐπιχειροῦσαν νὰ τὰ κάμουν ἄνθρωποι, δὲν θὰ κατῴρθωναν νὰ τὰ πραγματοποιήσουν, ἂν αὐτὸ δὲν ἦταν ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ. Ὅταν δηλαδὴ ὁ βάρβαρος ἐκεῖνος ὠδήγησε ἐναντίον σας ὅλη τὴν περσικὴ δύναμη, ἐλπίζοντας νὰ σᾶς

προσεδόκησε καὶ καθάπερ ἐν σαγήνῃ τινὶ καὶ δικτύοις εἰς τὴν πόλιν ἅπαντας εἶχε συγκεκλεισμένους, οὐχὶ τότε δὴ, τότε, ἐπειδὴ Θεὸς ἴλεως ἦν, χωρὶς πολέμου καὶ μάχης καὶ συμβολῆς ἑκατὸν ὀγδοήκοντα πέντε χιλιάδες στρατιωτῶν νεκροὺς ἀφείς παρ' ὑμῖν, 5 οὕτως ἔφυγεν, ἀγαπῶν, εἰς διασωθείῃ μόνος; Καὶ ἄλλους δὲ μυρίους πολέμους οὕτως ἔκρινεν ὁ Θεὸς πολλάκις. Ὡστε καὶ νῦν, εἰ μὴ αὐτὸς ἦν ὁ καθάπαξ ὑμᾶς ἀφείς, οὐκ ἂν ἴσχυσαν οἱ τὴν πόλιν ὑμῶν καθελόντες καὶ τὸν ναὸν ἐρημώσαντες, οὐκ ἂν μέχρι τοσούτου τὰ τῆς ἐρημίας ἔμεινεν· οὐκ ἂν, πολλάκις ὑμῶν ἐπιχειρησάντων, 10 ἀνόνητος ἡ ἐπιχείρησις γέγονεν.

4. Οὐκ ἐντεῦθεν δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐτέρωθεν ὑμᾶς πείσαι πειράσομαι, ὅτι οὐκ οἰκεία δυνάμει ἐποίησαν, ὅπερ ἐποίησαν εἰς ὑμᾶς οἱ βασιλεῖς Ρωμαίων, ἀλλὰ διὰ τὴν ὀργὴν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν αὐτοῦ ἐγκατάλειψιν. Εἰ γὰρ ἀνθρώπων ἦν ἔργον τὸ γενόμενον, ἔδει μέχρι 15 τῆς ἀλώσεως στήναι τὰ ὑμέτερα καὶ μὴ περαιτέρω προελθεῖν ὑμῶν τὴν ἀτιμίαν. Κεῖσθω γὰρ κατὰ τὸν ὑμέτερον λόγον, ὅτι τὰ τεῖχη κατέσκαψαν οἱ ἄνθρωποι, καὶ τὴν πόλιν καθεῖλον, καὶ τὸν βωμὸν ἀνέτρεψαν· μὴ καὶ τοὺς προφῆτας ἄνθρωποι ἔπαυσαν; μὴ τὴν τοῦ Πνεύματος χάριν ἀνεῖλον; μὴ τὰ ἄλλα τὰ σεμνά, τὰ παρ' 20 ὑμῖν, αὐτοὶ κατέλυσαν, οἷον τὸ φωνὴν ἐκ τοῦ ἱλαστηρίου φέρεσθαι, τὴν ἐπὶ τῷ χρίσματι γενομένην ἐνέργειαν, τὴν δῆλωσιν τὴν ἐπὶ τῶν λίθων τοῦ ἱερέως; Καὶ γὰρ ἡ ἰουδαϊκὴ πολιτεία οὐχὶ κάτωθεν πάσας εἶχε τὰς ἀρχάς, ἀλλὰ τὰς πλείους καὶ σεμνοτέρας ἄνωθεν ἐκ τῶν οὐρανῶν· οἷόν τι λέγω, θυσίας συνεχώρησε γίνεσθαι. Ὁ μὲν 25 οὖν βωμὸς κάτω ἦν καὶ τὰ ξύλα καὶ ἡ μάχαιρα καὶ ὁ ἱερεὺς· τὸ δὲ πῦρ, τὸ μέλλον ἵνα ἐν τοῖς ἀδύτοις ἐκείνοις καὶ τὰς θυσίας δαπανᾷ, ἄνωθεν εἶχε τὴν ἀρχήν. Οὐ γὰρ ἄνθρωπος εἰς τὸν ναὸν εἰσῆγε πῦρ, ἀλλὰ φλόξ ἄνωθεν κατενεχθεῖσα οὕτω τὴν ἐπὶ τῆς θυσίας διακονίαν ἐπλήρου. Καὶ πάλιν εἴ ποτε ἔδει τι μαθεῖν, ἀνὰ μέσον 30 τῶν Χερουβὶμ ἐκ τοῦ ἱλαστηρίου φωνή τις ἐφέρετο καὶ τὰ μέλλον-

12. Ἰλαστήριον ἦταν τὸ σκέπασμα τῆς Κιβωτοῦ τῆς Διαθήκης. Βλ. Λευϊτ. 6,14.

13. Αὐτὰ τὰ ἐπεξηγεῖ στὴ συνέχεια.

συλλάβη ὅλους ἐξ ἐφόδου, καὶ ἐνῶ σᾶς εἶχε περικυκλωμένους μέσα στὴν πόλη σὰν σὲ κάποια σαγήνη καὶ σὲ δίκτυα, δὲν συνέβηκε λοιπὸν τότε, ναὶ τότε, ἐξ αἰτίας τῆς εὐσπλαγχνίας τοῦ Θεοῦ, χωρὶς μάχη καὶ πόλεμο καὶ συμπλοκή, νὰ ἐγκαταλείψῃ γύρω σας ἑκατὸν ὀγδόντα πέντε χιλιάδες νεκροὺς στρατιῶτες, καὶ νὰ φύγῃ ἔτσι, νιώθοντας εὐχαριστημένος, ἂν κατώρθωνε νὰ διασωθῇ ὁ ἴδιος; Ἀλλὰ καὶ σὲ ἄλλους ἄπειρους πολέμους ὁ Θεὸς πολλές φορές ἔδωσε τέτοια αἴσια ἔκβαση. Ὡστε καὶ τώρα, ἂν αὐτὸς δὲν σᾶς εἶχε ἐγκαταλείψει μιὰ γιὰ πάντα, δὲν θὰ εἶχαν ὑπερισχύσει αὐτοὶ ποὺ κατέστρεψαν τὴν πόλη σας καὶ ἐρήμωσαν τὸν ναό, δὲν θὰ ἦταν δυνατό νὰ παραμείνουν μέχρι τώρα τὰ ἐρείπια τῆς καταστροφῆς ἐκείνης, δὲν θὰ ἀπέβαινε μάταια ἡ προσπάθειά σας νὰ ἀνοικοδομήσετε τὸν ναό, ποὺ τόσες φορές τὸ ἐπιχειρήσατε.

4. Καὶ ὄχι μόνο μὲ αὐτά, ἀλλὰ καὶ μὲ ἄλλα θὰ προσπαθήσω νὰ σᾶς πείσω, ὅτι οἱ Ρωμαῖοι αὐτοκράτορες ὅσα ἔπραξαν σὲ σᾶς, δὲν τὰ ἔπραξαν μὲ τὴ δύναμή τους, ἀλλ' ἐξ αἰτίας τῆς ὀργῆς τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς ἐγκαταλείψεώς σας ὑπ' αὐτοῦ. Γιατί, ἂν τὰ ὅσα συνέβηκαν ἦταν ἔργο τῶν ἀνθρώπων, ἔπρεπε τὰ δεινὰ σας νὰ σταματήσουν μέχρι τὴν ἄλωση τῆς πόλεως καὶ νὰ μὴ προχωρήσῃ πὶο πέρα ἡ ἀτιμία σας. Ἄς ὑποθέσουμε πῶς, σύμφωνα μὲ τὰ λόγια σας, ἄνθρωποι κατέσκαψαν τὰ τεῖχη καὶ κατέστρεψαν τὴν πόλη καὶ ἀνέτρεψαν τὸν βωμό. Μήπως καὶ τοὺς προφῆτες ἄνθρωποι τοὺς ἔπαυσαν; μήπως αὐτοὶ ἀπομάκρυναν τὴ χάρη τοῦ Πνεύματος; μήπως αὐτοὶ κατέλυσαν τὰ ἄλλα τὰ σεμνά σας, ὅπως τὴ φωνὴ ποὺ ἔβγαινε ἀπὸ τὸ ἱλαστήριο<sup>12</sup>, τὴν ἐνέργεια ποὺ ἐκδηλωνόταν κατὰ τὸ χρίσμα, τὴ μυστηριώδη δῆλωση τοῦ ἱερέως ἐπάνω στὰ πετράδια<sup>13</sup>; Γιατί ἡ ἰουδαϊκὴ πολιτεία δὲν εἶχε λάβει ὅλες τὶς ἀρχές τῆς ἀπὸ τὴ γῆ, ἀλλὰ τὶς περισσότερες καὶ σεμνότερες τὶς ἔλαβε ἀπὸ ἐπάνω, ἀπὸ τὸν οὐρανό. Ἐννοῶ τὸ ἐξῆς μ' αὐτὸ ποὺ λέγω. Ἐπέτρεψε νὰ γίνωνται οἱ θυσίαι. Ὁ βωμὸς λοιπὸν καὶ τὰ ξύλα καὶ ἡ μάχαιρα καὶ ὁ ἱερεὺς βρίσκονταν κάτω, ἡ φωτιὰ ὅμως ποὺ ἐπρόκειτο νὰ ἔρχεται στὰ ἅδυστα ἐκεῖνα καὶ νὰ κατακαίῃ τὰ θύματα, ἐρχόταν ἀπὸ τὸν οὐρανό. Δὲν πηγαινε τὴ φωτιὰ στὸ ναὸ ἄνθρωπος, ἀλλὰ φλόγα κατέβαινε ἀπὸ ψηλὰ καὶ ἐπιτελοῦσε ἔτσι τὴ διακονία τῆς θυσίας. Ἐπίσης, ἂν κάποτε ἔπρεπε νὰ πληροφορηθοῦν κάτι, διαμέσου τῶν Χερουβὶμ ἔβγαινε ἀπὸ τὸ ἱλα-

τα προύλεγε. Πάλιν ἐπὶ τῶν λίθων τῶν ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦ ἀρχιερέως, ὅπερ ἐκάλουν δήλωσιν, ἐγίνετό τις ἔλλαμψις, καὶ τὰ μέλλοντα ἐσήμαινε. Πρὸς τούτοις, ἡνίκα τινὰ χρίεσθαι ἔδει, τοῦ Πνεύματος χάρις ἐφίπτατο καὶ τὸ ἔλαιον ἀνεπήδα· καὶ προφητῶν τούτοις  
 5 διηκόνουν τοῖς πράγμασι καὶ νεφέλη πολλάκις καὶ καπνὸς τὰ ἅδυστα κατελάμβανεν.

Ἰν' οὖν μὴ ἀναισχυντῶσιν οἱ Ἰουδαῖοι, μηδὲ ἀνθρώποις λογίζονται τὴν αὐτῶν ἐρήμωσιν, οὐχὶ τὴν πόλιν μόνον ἀφῆκε πεσεῖν καὶ τὸν ναὸν ἐρημωθῆναι, ἀλλὰ καὶ τὰ πράγματα ἐκεῖνα, ἅπερ ἐκ  
 10 τῶν οὐρανῶν τὰς ἀρχὰς εἶχεν, ἐκποδὼν γενέσθαι ἐποίησε, τὸ πῦρ, τὴν φωνήν, τὴν τῶν λίθων ἔλλαμψιν, τὰ ἅλλα πάντα τὰ τοιαῦτα. Ὅταν οὖν λέγῃ σοι ὁ Ἰουδαῖος, ὅτι ἄνθρωποι ἡμῖν ἐπολέμησαν, ἄνθρωποι ἐπεβούλευσαν, εἰπὲ πρὸς αὐτόν, μάλιστα μὲν οὐκ ἂν ἐπολέμησαν ἄνθρωποι, εἰ μὴ ὁ Θεὸς συνεχώρησεν. Ἔστω δέ, τὸ  
 15 τεῖχος σου καθεῖλον οἱ ἄνθρωποι· μὴ τὸ πῦρ ἄνωθεν καταφέρεσθαι ἄνθρωπος ἐκώλυσεν; μὴ τὴν φωνήν τὴν ἐκ τοῦ ἱλαστηρίου συνεχῶς ἀκουομένην ἄνθρωπος ἐπέσχεν; μὴ τὴν δήλωσιν τὴν ἐπὶ τῶν λίθων; μὴ τὸ χρίσμα τὸ ἱερατικόν; μὴ τὰ ἅλλα ἅπαντα καθεῖλεν ἄνθρωπος; Οὐχὶ ὁ Θεὸς ταῦτα ἀνέστειλεν; Παντί που δῆλόν ἐστι. Τί-  
 20 νος οὖν ἔνεκεν ἀνεῖλεν; Οὐκ εὐδηλον, ὅτι μισήσας ὑμᾶς καὶ ἀποστραφεὶς καθάπαξ; Οὐχί, φησὶν· ἀλλ' ἐπειδὴ τὴν μητρόπολιν οὐκ ἔχομεν, διὰ τοῦτο ταῦτα οὐκ ἔχομεν. Τίνος δὲ ἔνεκεν τὴν μητρόπολιν οὐκ ἔχετε; Οὐκ ἐπειδὴ ὑμᾶς ὁ Θεὸς ἐγκατέλιπε;

Μᾶλλον δέ, ἵνα ἐκ περιουσίας τὰ ἀναίσχυντα αὐτῶν ἐμφρά-  
 25 ξωμεν στόματα, φέρε καὶ τοῦτο δι' αὐτῶν ἀποδείξωμεν τῶν Γραφῶν, ὅτι οὐχ ἡ τοῦ ναοῦ κατασκαφὴ τῆς κατὰ τὴν προφητείαν ἀναιρέσεώς ἐστίν ἡ αἰτία, ἀλλ' ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ καὶ τὸ μειζόνως αὐτὸν παροξύναι νῦν διὰ τῆς εἰς τὸν Χριστὸν μανίας, ἥ ὅτε τὸν μόσχον προσεκύνησαν. Ὅτε γοῦν Μωϋσῆς προεφήτευσεν, οὔτε ναὸς  
 30 ἦν, οὔτε βωμός, ἀλλὰ μυρία ἀσεβοῦντες διετέλουν καὶ τὸ τῆς προφητείας οὐκ ἀπέπτη χάρισμα. Ἀλλὰ καὶ οὗτος αὐτὸς ὁ μέγας καὶ γενναῖος ἀνὴρ καὶ ἕτεροι πρὸς τούτῳ πάλιν ἐβδομήκοντα ἀνεδεί-

στήριο κάποια φωνή, πού προέλεγε τὰ μέλλοντα. Ἀκόμη μιὰ κάποια λάμψη, πού τὴν ὠνόμαζαν ‘δήλωση’, ἔβγαινε ἀπὸ τὰ πετράδια πού ἔφερε στὸ στήθος τοῦ ὁ ἀρχιερέας, καὶ προέλεγε τὰ μέλλοντα. Καὶ ἀκόμη, ὅταν ἔπρεπε νὰ χρισθῇ κάποιος, κατέβαινε ἡ χάρη τοῦ Πνεύματος καὶ τὸ λάδι ἀναπηδοῦσε. Καὶ προφῆτες ἐπιτελοῦσαν τὴ διακονία σὲ ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα, καὶ πολλὰς φορές νεφέλη καὶ καπνὸς κατελάμβανε τὰ ἄδυτα.

Γιὰ νὰ μὴ φέρωνται λοιπὸν ἀδιάντροπα οἱ Ἰουδαῖοι οὔτε καὶ νὰ ἀποδίδουν σὲ ἀνθρώπους τὴν καταστροφή τους, δὲν ἐπέτρεψε μόνο νὰ πέση ἡ πόλη καὶ νὰ ἐρημωθῇ ὁ ναός, ἀλλὰ καὶ τὰ πράγματα ἐκεῖνα, πού εἶχαν ἀπὸ τὸν οὐρανὸ τὴν προέλευσὶ τους, δηλαδή ἡ φωτιά, ἡ φωνή, ἡ λάμψη τῶν πετραδιῶν καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ παρόμοια, τὰ κατάργησε. Ὅταν λοιπὸν σοῦ λέγῃ ὁ Ἰουδαῖος, ὅτι ἄνθρωποι μᾶς πολέμησαν, ἄνθρωποι μᾶς ἐπιβουλεύθηκαν, πές του τότε, ὅπωςδὴποτε οἱ ἄνθρωποι δὲν θὰ σᾶς πολεμοῦσαν, ἂν δὲν τὸ ἐπέτρεπε ὁ Θεός. Καλά, τὸ τεῖχος τὸ γκρέμισαν ἄνθρωποι· μήπως ὅμως ἄνθρωπος ἐμπόδισε καὶ τὴν κάθοδο τῆς φωτιᾶς ἀπὸ τὸν οὐρανό; μήπως ἄνθρωπος ἐπέβαλε σιωπὴ στὴ φωνή, πού συχνὰ ἀκούονταν ἀπὸ τὸ ἱλαστήριο; μήπως ἄνθρωπος κατάργησε τὴ δήλωση τῶν πετραδιῶν; μήπως τὸ χρίσμα τὸ ἱερατικόν; μήπως ὅλα τὰ ἄλλα ἄνθρωπος τὰ κατάργησε; Δὲν τὰ κατάργησε αὐτὰ ὁ Θεός; Εἶναι φυσικὰ στὸν καθένα φανερό. Γιὰ ποιὸ λόγο λοιπὸν τὰ κατάργησε; Δὲν εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι τὸ ἔκαμε ἐπειδὴ σᾶς μίσησε καὶ σᾶς ἀποστράφηκε μιὰ γιὰ πάντα; Ὅχι, λέγει, ἀλλ’ ἐπειδὴ δὲν ἔχουμε τὴ μητρόπολή μας, γι’ αὐτὸ καὶ δὲν ἔχουμε αὐτά. Καὶ γιατί δὲν τὴν ἔχετε τὴ μητρόπολή σας; Δὲν εἶναι γιατί σᾶς ἐγκατέλειψε ὁ Θεός;

Ἀλλὰ γιὰ νὰ κλείσουμε καλύτερα τὰ ἀδιάντροπα στόματά τους, ἐμπρὸς ᾧς ἀποδείξουμε καὶ αὐτὸ ἀπὸ τίς Γραφές, ὅτι δηλαδή ἡ κατασκαφὴ τοῦ ναοῦ δὲν εἶναι ἡ αἰτία τῆς καταργήσεως τῆς προφητείας, ἀλλὰ ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ καὶ τὸ ὅτι πιὸ πολὺ τώρα τὸν ἐξώργισαν μὲ τὴ μανία τους ἐναντίον τοῦ Χριστοῦ, παρὰ τότε, ὅταν προσκύνησαν τὸ μοσχάρι. Ὅταν λοιπὸν ὁ Μωϋσῆς προφήτευσεν, δὲν ὑπῆρχε οὔτε ναὸς οὔτε βωμός, ἀλλὰ, ἂν καὶ ζοῦσαν μὲ μεγάλη ἀσέβεια, ὅμως τὸ προφητικὸ χάρισμα δὲν τοὺς ἐγκατέλειψε. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ μέγας καὶ γενναῖος ἄνδρας καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸν καὶ ἄλλοι ἑβδομήντα ἄνδρες ἀναδείχθηκαν τότε προφῆτες. Καὶ ὅχι μόνο



χθησαν τότε προφηται. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ μετὰ ταῦτα  
 ναοῦ δοθέντος καὶ τῆς ἄλλης λατρείας ἀπάσης· εἴτα ἐμπρησθέντος  
 τούτου καὶ πάντων ἀναιρεθέντων, ἐν τῇ Βαβυλῶνι πάλιν Ἰεζεκιήλ  
 καὶ Δανιήλ, οὐ τὰ ἅγια τῶν ἀγίων ὁρῶντες, οὐ παρὰ τὸν βωμὸν  
 5 ἐστῶτες, ἀλλ' ἐν μέσῃ χώρᾳ βαρβάρων, μεταξὺ παρανόμων καὶ  
 ἀκαθάρτων ὄντες ἀνθρώπων, πνεύματος ἐπληροῦντο καὶ τὰ μέλ-  
 λοντα προύλεγον καὶ πολλῶ τῶν προτέρων καὶ πλείονα καὶ παρα-  
 δοξότερα εἶπον πράγματα καὶ ὅψιν ἐθεάσαντο θείαν, ὥς αὐτοῖς δυ-  
 νατὸν ἦν ἰδεῖν. Τίνος οὖν ἔνεκεν, εἶπέ μοι, νῦν οὐκ ἔχετε προφήτας;  
 10 Οὐκ εὐδηλον, ὅτι τοῦ Θεοῦ τὰ καθ' ὑμᾶς ἀποστραφέντος; Τίνος  
 οὖν ἔνεκεν ὑμᾶς ἀπεστράφη; Εὐδηλον καὶ τοῦτο πάλιν, ὅτι διὰ τὸν  
 σταυρωθέντα καὶ τὴν τόλμαν τὴν παράνομον ἐκείνην. Πόθεν τοῦτο  
 δῆλον, φησὶν; Ἀφ' ὧν πρὸ τούτου μὲν ἀσεβοῦντες, πάντων ἐπετυγ-  
 χάνετε, νῦν δὲ δοκοῦντες ἐπιεικέστερον ζῆν μετὰ τὸν σταυρόν, μεί-  
 15 ζονα ὑπομένετε τιμωρίαν καὶ οὐδενὸς ἀπολαύετε τῶν προτέρων.

5. Ἵνα δὲ καὶ ἀπ' αὐτῶν τῶν προφητῶν τοῦτο σαφῶς καὶ διαρ-  
 ρήδην παριστῶντων τὴν αἰτίαν τῶν παρόντων κακῶν μάθητε,  
 ἀκούσατε τί φησιν Ἡσαΐας, πῶς καὶ τὴν ἐσομένην εὐεργεσίαν πᾶσι  
 διὰ τοῦ Χριστοῦ προλέγει καὶ τὴν ὑμετέραν ἀγνωμοσύνην. «Τῷ  
 20 μώλωπι αὐτοῦ», φησὶν, «ἡμεῖς ἰάθημεν»· τὴν διὰ τοῦ σταυροῦ  
 σωτηρίαν πᾶσι γενομένην προλέγων. Εἴτα λέγων ἡμεῖς τίνες, ἐπή-  
 γαγε· «πάντες ὥς πρόβατα ἐπλανήθημεν, ἄνθρωπος ἐν τῇ ὁδῷ αὐ-  
 τοῦ ἐπλανήθη». Καὶ λέγων τοῦ σταυροῦ τὸν τρόπον, οὕτω πῶς  
 φησιν· «ὥς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη καὶ ὥς ἀμνὸς ἐναντίον τοῦ  
 25 κείροντος αὐτὸν ἄφωνος, οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ· ἐν τῇ  
 ταπεινώσει αὐτοῦ ἡ κρίσις αὐτοῦ ἦρθη». Καὶ ποῦ ταῦτά ἐστιν ἰδεῖν  
 ἐξελθόντα; Ἐν τῷ παρανόμῳ δικαστηρίῳ Πιλάτου. Τοσαῦτα γὰρ  
 καταμαρτυρησάντων αὐτοῦ, φησὶν, οὐδὲν ἀπεκρίνατο αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
 σοῦς· «καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ ἡγεμὼν· ἀκούεις τί οὗτοί σου κατα-  
 30 μαρτυροῦσι; Καὶ οὐδὲν ἀπεκρίνατο», ἀλλ' εἰστήκει σιγῶν. Τοῦτο

14. Ἦσ. 53,5.

15. Ἦσ. 53,6.

16. Ἦσ. 7,8.

17. Ματθ. 27,13.

αυτό, ἀλλὰ καὶ ἀργότερα, ὅταν τοὺς δόθηκε ὁ ναὸς καὶ ὅλη ἡ ἄλλη λατρεία. Ἔπειτα, ὅταν ὁ ναὸς κήκε καὶ ὁδηγήθηκαν ὅλοι στὴ Βαβυλῶνα αἰχμάλωτοι, καὶ πάλι ὁ Ἰεζεκιήλ καὶ ὁ Δανιήλ, χωρὶς νὰ βλέπουν τὰ ἅγια τῶν ἀγίων, χωρὶς νὰ παρεστέκουν στὸ βωμό, ἀλλὰ βρισκόμενοι ἀνάμεσα σὲ ἀνθρώπους βάρβαρους, ἀνάμεσα σὲ παράνομους καὶ ἀκάθαρτους, ἐμπνέονταν ἀπὸ τὸ Πνεῦμα καὶ προφήτευαν τὰ μέλλοντα, καὶ προεῖπαν πράγματα πολὺ περισσότερα καὶ πιὸ παράδοξα ἀπὸ ὅσα εἶχαν πορφητεύσει οἱ προηγούμενοι, καὶ τὸ πρόσωπο τοῦ Θεοῦ εἶδαν, ὅσο βέβαια ἦταν δυνατό νὰ τὸ δοῦν. Πές μου λοιπόν, γιὰ ποιό λόγο δὲν ἔχετε τώρα προφῆτες; Δὲν εἶναι ὀλοφάνερο, ὅτι ὁ Θεὸς ἀποστράφηκε ὅλα τὰ δικά σας; Καὶ γιατί σᾶς ἀποστράφηκε; Εἶναι ὀλοφάνερο καὶ αὐτὸ πάλι, ὅτι σᾶς ἀποστράφηκε γιὰ Ἐκεῖνον πὺ σταυρώσατε καὶ τὸ παράνομο ἐκεῖνο τόλμημά σας. Κι ἀπὸ ποῦ, λέγει, εἶναι φανερὸ αὐτό; Ἀπὸ τὸ ὅτι, ἐνῶ πρὶν ἀπ' αὐτὸ τὸ τόλμημά σας ἀσεβούσατε, εἶχατε ἐπιτυχία σὲ ὅλα, τώρα, μετὰ τὴ σταύρωση Ἐκεῖνου, ἐνῶ φαίνεσθε νὰ ζῆτε πιὸ σεμνά, ὑπομένετε μεγαλύτερη τιμωρία καὶ δὲν ἀπολαμβάνετε τίποτε ἀπὸ τὰ προηγούμενα.

5. Γιὰ νὰ μάθετε ὅμως τὴν αἰτία τῶν παρόντων κακῶν καὶ ἀπὸ τοὺς ἴδιους τοὺς προφῆτες, πὺ τὴν διατυπώνουν μὲ σαφήνεια καὶ ἀπερίφραστα, ἀκοῦστε τί λέει ὁ προφήτης Ἡσαΐας, πῶς προλέγει καὶ τὴν εὐεργεσία πὺ θὰ συμβῇ σὲ ὅλους ἀπὸ τὸν Χριστό, καὶ τὴ δική σας ἀχαριστία. «Μὲ τὸ τραῦμα αὐτοῦ», λέγει, «ἐμεῖς θεραπευθήκαμε»<sup>14</sup>, προλέγοντας τὴ σωτηρία πὺ θὰ προσφερόταν σὲ ὅλους μὲ τὸ σταυρό. Ἔπειτα, λέγοντας ἐμεῖς ποιοὶ ἤμασταν, πρόσθεσε· «ὅλοι πλανηθήκαμε σὰν πρόβατα, κάθε ἄνθρωπος πλανήθηκε στὸ δρόμο τῆς ζωῆς του»<sup>15</sup>. Μιλώντας πάλι γιὰ τὸν τρόπο τοῦ σταυρικοῦ θανάτου, λέγει τὰ ἐξῆς· «σὰν πρόβατο ὠδηγήθηκε στὴ σφαγὴ καὶ σὰν ἄμνός ἄφωνος μπροστὰ σ' ἐκεῖνον πὺ τὸν κουρεύει, ἔτσι δὲν ἀνοίγει τὸ στόμα του· καὶ ἐξ αἰτίας τῆς ταπεινώσεώς του αὐτῆς καταπατήθηκε τὸ δίκαιό του κατὰ τὴ δίκη του»<sup>16</sup>. Καὶ ποῦ μπορούμε νὰ δοῦμε ὅτι αὐτὰ ἐκπληρώθηκαν; Στὸ παράνομο δικαστήριό τοῦ Πιλάτου. Γιατί, λέγει, ἐνῶ τόσες κατηγορίες τοῦ εἶχαν ἀποδώσει, δὲν ἔδινε καμμιά ἀπάντηση ὁ Ἰησοῦς. «Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ ἡγεμόνας· ἀκοῦς τί λένε αὐτοὶ ἐναντίον σου; Καὶ δὲν ἔδωσε καμμιά ἀπάντηση»<sup>17</sup>, ἀλλὰ στεκόταν σιωπηλός. Αὐτὸ λοιπόν ὁ προφήτης

τοίνυν ὁ προφήτης ἄνωθεν ἔλεγεν· «ὥς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη καὶ ὥς ἄμνος ἐναντίον τοῦ κείροντος αὐτὸν ἄφωνος».

Εἴτα δεικνὺς τὴν παρανομίαν τὴν ἐν τῷ διακαστηρίῳ γενομένην τότε, φησὶν· «ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ ἡ κρίσις αὐτοῦ ἦρθη». 5 Οὐδεὶς αὐτὸν κατὰ τὸν τοῦ δικαίου λόγον ἐψηφίσατο τότε, ἀλλ' ἐδέξαντο τὰς ψευδεῖς μαρτυρίας τὰς κατ' αὐτοῦ. Τὸ δὲ αἷτιον διὰ τὸ μὴ βούλεσθαι αὐτὸν ἐπεξελθεῖν· εἰ γὰρ ἐβούλετο, πάντα ἂν ἐδόνησε καὶ ἔσεισεν. Εἰ γὰρ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τότε ὦν, τὰς πέτρας διέρρηξε, τὴν οἰκουμένην ἐσκότισε, τὰς ἀκτῖνας ἀπέστρεψε τὰς ἡλιακάς, νύ- 10 κτα ἐν ἡμέρᾳ πανταχοῦ τῆς γῆς ἐποίησε καὶ ἐν τῷ δικαστηρίῳ δυνατὸς ἦν τοῦτο ποιῆσαι. Ἀλλ' οὐκ ἠθέλησε, πρᾶότητα καὶ ἐπιείκειαν ἐπιδεικνύμενος. Διὰ τοῦτό φησιν· «ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ ἡ κρίσις αὐτοῦ ἦρθη». Εἴτα δεικνὺς ὥς οὐκ ἄνθρωπος ἦν εἷς τῶν πολλῶν, ἐπήγαγε· «τὴν γενὲν αὐτοῦ τίς διηγῆσεται;». Τίς γάρ ἐστι 15 περὶ οὗ φησιν ὅτι «αἴρεται ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ»; Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Παῦλός φησιν· «ἡ ζωὴ ἡμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ. Ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς φανερωθήσεσθε σὺν αὐτῷ ἐν δόξῃ».

Ἀλλ' ὅπερ προεθέμην εἰπεῖν καὶ δεῖξαι, ὅτι δι' αὐτὸν τὰ πα- 20 ρόντα ὑπομένουσι κακά, ὧρα λοιπὸν εἰσαγαγεῖν τὸν Ἡσαΐαν λέγοντα. Ποῦ τοίνυν τοῦτό φησι; Μετὰ τὸ δικαστήριον, μετὰ τὴν σφαγὴν, μετὰ τὴν ἀντίληψιν, μετὰ τὸ εἰπεῖν ὅτι «αἴρεται ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ», ἐπήγαγε λέγων· «καὶ δώσω τοὺς πονηροὺς ἀντὶ τῆς ταφῆς αὐτοῦ καὶ τοὺς πλουσίους ἀντὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ». Καὶ οὐχ 25 ἀπλῶς εἶπεν Ἰουδαίους, ἀλλὰ «τοὺς πονηροὺς». Τί γὰρ ἐκείνων πονηρότερον γένοιτ' ἂν, οἱ μετὰ τὰς τοσαύτας εὐεργεσίας τὸν εὐεργέτην ἔσφαττον; Εἰ μὴ ἐξέβη ταῦτα καὶ ἠτίμωσθε νῦν καὶ πάντων ἀπεστέρησθε τῶν πατρῶων, εἰ μὴ ἔπεσεν ὑμῶν ἡ πόλις καὶ ἐρείπιον ἐγένετο ὁ ναὸς καὶ τραγωδίαν ἄπασαν ὑπερέβη τὰ καθ' 30 ὑμᾶς, μὴ πιστεύης, ὦ Ἰουδαῖε. Εἰ δὲ τὰ πράγματα βοᾷ καὶ τέλος ἔλαβεν ἡ προφητεία, τίνας ἐνεκεν ἀναισχυντεῖς εἰκῇ καὶ μάτην; Ποῦ γὰρ τὰ σεμνὰ τὰ παρ' ὑμῖν νῦν; ποῦ ὁ ἀρχιερεὺς; ποῦ δὲ ἡ στο-

18. Ἦσ. 53,8.

19. Ἦσ. 53,8.

20. Αὐτόθι.

21. Κολ. 3,3-4.

22. Ἦσ. 53,9.

ἔλεγε ἐμπνεόμενος ἀπὸ τὸ Πνεῦμα· «σὰν πρόβατο ὠδηγήθηκε στὴ σφαγὴ καὶ σὰν ἀμνὸς ἄφωνος ἐνώπιον ἐκείνου ποὺ τὸν κουρεύει»<sup>18</sup>.

Ἔπειτα, γιὰ νὰ δείξη τὴν παρανομία ποὺ ἐγίνε τότε στὸ δικαστήριον, λέγει· «καὶ μέσα στὴν ταπείνωση αὐτοῦ καταπατήθηκε τὸ δίκαιό του». Κανεῖς τότε, σύμφωνα μὲ τὴ λογικὴ τοῦ δικαίου, δὲν ἀποφάσισε γι' αὐτόν, ἀλλ' ὅλοι δέχθηκαν τὶς ἐναντίον του ψευδομαρτυρίες. Καὶ ἡ αἰτία γι' αὐτὸ ἦταν τὸ ὅτι δὲν θέλησε νὰ ἀντιταχθῇ, γιατίι ἂν ἤθελε θὰ μπορούσε νὰ τὰ δονήσῃ ὅλα καὶ νὰ τὰ σείσῃ. Γιατί, ἂν ἐνῶ βρισκόταν ἐπάνω στὸ σταυρὸ διέρρηξε τὶς πέτρες, ἐσκότισε τὴν οἰκουμένη, ἀπέκρυψε τὶς ἀκτῖνες τοῦ ἡλίου, μεταβάλλοντας τὴν ἡμέρα σὲ νύκτα σὲ κάθε γωνιὰ τῆς γῆς, μπορούσε νὰ τὸ κάμῃ αὐτὸ καὶ βρισκόμενος μέσα στὸ δικαστήριον. Ἀλλὰ δὲν θέλησε, δείχνοντας πραότητα καὶ ἐπιείκεια. Γι' αὐτὸ λέγει· «καὶ μέσα στὴ ταπείνωσή του καταπατήθηκε τὸ δίκαιό του». Ἔπειτα, γιὰ νὰ δείξη, ὅτι δὲν ἦταν ἓνας ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἀνθρώπους, πρόσθεσε· «τῇ γενεᾷ του ποιός θὰ τὴ διηγηθῇ;»<sup>19</sup>. Γιατί, ποιός εἶναι αὐτός, γιὰ τὸν ὁποῖο λέγει, «ἀφαιρεῖται ἀπὸ τὴ γῆ ἡ ζωὴ του ἄδικα»<sup>20</sup>; Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Παῦλος λέγει· «ἡ ζωὴ μας ἔχει κρυβῇ μαζί μὲ τὸν Χριστὸ στὸν Θεό. Ὅταν ὁ Χριστὸς θὰ φανερωθῇ, ποὺ εἶναι ἡ ζωὴ μας, τότε καὶ σεῖς θὰ φανερωθῆτε μαζί μ' αὐτόν μὲ δόξα»<sup>21</sup>.

Ἀλλ' ἐκεῖνο ποὺ σκόπευε νὰ πῶ καὶ νὰ δείξω, ὅτι ἐξ αἰτίας αὐτοῦ ὑποφέρουν τὰ παρόντα δεινά, εἶναι τώρα ἡ κατάλληλη στιγμή νὰ παρουσιάσω τὸν Ἡσαΐα νὰ τό λέγῃ. Ποῦ λοιπὸν τὸ λέγει αὐτό; Ἀφοῦ μίλησε γιὰ τὸ δικαστήριον, γιὰ τὴ σφαγὴ, γιὰ τὴν ἀνάληψη, καὶ ἀφοῦ εἶπε, «ἀφαιρεῖται ἀπὸ τὴ γῆ ἡ ζωὴ του», πρόσθεσε καὶ εἶπε· «καὶ θὰ παραδώσω γιὰ τιμωρία τοὺς πονηροὺς πρὸς ἐκδίκηση τῆς ταφῆς του, καὶ τοὺς πλουσίους πρὸς ἐκδίκηση τοῦ θανάτου του»<sup>22</sup>. Καὶ δὲν εἶπε ἀπλῶς «Ἰουδαίους», ἀλλὰ «τοὺς πονηροὺς». Γιατί, τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ πονηρότερο ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι μετὰ τὶς τόσες δωρεὰς ἔσφαξαν τὸν εὐεργέτη τους; Ἄν αὐτὰ δὲν ἐκπληρώθηκαν καὶ σεῖς δὲν ζούσατε τώρα σὲ ἀτίμωση καὶ δὲν εἵχατε στερηθῇ ὅλα τὰ πατρικὰ ἀγαθὰ, ἂν δὲν κυριευόταν ἡ πόλη σας καὶ δὲν γινόταν ἐρείπιο ὁ ναὸς καὶ ἡ κατάστασή σας δὲν ξεπερνοῦσε κάθε ἄλλη τραγωδία, μὴ πιστεύῃς, Ἰουδαῖε. Ἄν ὅμως τὰ πράγματα βοοῦν καὶ ἡ προφητεία ἐκπληρώθηκε, γιὰ ποῖό λόγο μάταια καὶ ἀνώφελα φέρεσαι μὲ ἀδιαντροπιά; Γιατί, ποῦ εἶναι τώρα ὅλα ἐκεῖνα τὰ σεμνὰ σας; ποῦ ὁ ἀρχιερέας; ποῦ ἡ στολή; ποῦ τὸ

λή καὶ τὸ λογεῖον καὶ ἡ δῆλωσις; Μὴ γάρ μοι τοὺς πατριάρχας τού-  
 τους εἶπης, τοὺς καπήλους, τοὺς ἐμπόρους, τοὺς πάσης παρανομίας  
 γέμοντας. Ποῖος ἱερεὺς, εἶπέ μοι, χρίσματος οὐκ ὄντος ἐκείνου τοῦ  
 παλαιοῦ, οὐδὲ τῆς ἄλλης ἀγιαστίας ἀπάσης; Ποῖος ἱερεὺς, εἶπέ μοι,  
 5 θυσίας οὐκ οὔσης, οὐδὲ βωμοῦ, οὐδὲ λατρείας; Βούλει σοι τοὺς  
 περὶ τῆς ἱερωσύνης λαλήσω νόμους, πῶς τὸ παλαιὸν ἐγίνοντο;  
 Ἵνα μάθῃς ὅτι οὗτοι οἱ νῦν πατριάρχαι παρ' ὑμῖν λεγόμενοι οὐχ ἱε-  
 ρεῖς εἰσιν, ἀλλὰ ἱερεῖς ὑποκρίνονται καὶ παίζουσι καθάπερ ἐν τῇ  
 σκηνῇ, μᾶλλον δὲ οὐδὲ ὑπόκρισιν διατηρῆσαι δύνανται (τοσοῦτον  
 10 οὐχὶ τῆς ἀληθείας μόνον, ἀλλὰ καὶ τῆς ὑποκρίσεως αὐτῆς ἐξηκον-  
 τίσθησαν). Ἀναμνήσθητι τοίνυν πῶς Ἀαρὼν ἐγένετο ἱερεὺς τότε,  
 πόσας ἐπ' αὐτῷ θυσίας ἔθυσεν ὁ Μωϋσῆς, πόσα κατέβαλεν ἱερεῖα,  
 πῶς αὐτὸν ἔλουσε, πῶς αὐτοῦ ἔχρισε τὸν λοβὸν τοῦ ὠτίου, τὴν χει-  
 Ͼα τὴν δεξιάν, τὸν πόδα τὸν δεξιόν· εἴτα εἰς τὰ ἅγια τῶν ἁγίων εἰ-  
 15 σήγαγεν· εἴτα ἐκέλευσε ρητόν τινα ἀριθμὸν ἡμερῶν ἔνδον μεῖναι.  
 Μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἄξιον ἀκοῦσαι τῶν ρήσεων.

«Αὕτη», φησὶν, «ἡ χρίσις Ἀαρών, καὶ ἡ χρίσις τῶν υἱῶν αὐ-  
 τοῦ. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων· λαβὲ Ἀαρών καὶ  
 τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς στολὰς αὐτῶν καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως  
 20 καὶ τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας, καὶ κριὸν καὶ ἐκκλησίασον  
 τὴν συναγωγὴν ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. Καὶ εἶπε  
 Μωϋσῆς πάσῃ τῇ συναγωγῇ· τοῦτο τὸ ρῆμα ὃ ἐνετείλατο Κύριος.  
 Καὶ ἐπειδὴ προσήγαγεν αὐτοὺς» (δεῖ γὰρ συντεμεῖν), «ἔλουσεν αὐ-  
 τοὺς ὕδατι, ἐνέδυσεν τὸν χιτῶνα, ἔζωσεν τὴν ζώνην, ἐνέδυσεν τὸν  
 25 ἐπενδύτην, ἐπέθηκε τὴν ἐπωμίδα, ἔζωσεν αὐτὸν καὶ συνέσφιγξεν,  
 ἐπέθηκε τὸ λογεῖον καὶ ἐπὶ τὸ λογεῖον τὴν δῆλωσιν καὶ τὴν ἀλή-  
 θειαν καὶ τὴν μίτραν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τῆς μίτρας τὸ  
 πέταλον τὸ χρυσοῦν· εἴτα λαβὼν ἀπὸ ἐλαίου, ἐπέρρανεν ἀπ' αὐτοῦ  
 ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ ἡγίασεν αὐτὸ καὶ τὰ σκεύη καὶ τὸν λουτῆ-  
 30 Ͼα καὶ τὴν βάσιν καὶ ἡγίασεν αὐτὰ καὶ ἐπέχεεν ἀπ' αὐτοῦ ἐπὶ τὴν  
 κεφαλὴν Ἀαρών· καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ ὁμοίως ἐποίησε καὶ προσή-  
 γαγε τὸν μόσχον. Καὶ ἐπειδὴ ἔθυσεν, ἐπιθέντος Ἀαρών τὰς χειρὰς  
 καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ, ἀπὸ τοῦ αἵματος λαβὼν, ἔθηκεν ἐπὶ τὰ κέρατα  
 τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἐκαθάρισε τὸ θυσιαστήριον καὶ τὸ αἷμα ἐξέ-

προφητικὸ ἐπιστήθιο τοῦ καὶ ἡ δῆλωση τῶν πετραδίων; Μὴ μοῦ ἀναφέρης τοὺς τωρινοὺς πατριάρχες, τοὺς κάπηλους, τοὺς ἐμπόρους, τοὺς γεμάτους ἀπὸ κάθε παρανομία. Ποιὸς εἶναι ἱερεὺς, πές μου, χωρὶς νὰ ὑπάρχη τὸ παλαιὸ ἐκεῖνο χρίσμα καὶ ὅλη ἡ ἄλλη ἱεροτελεστία; Ποιὸς εἶναι ἱερεὺς, πές μου, χωρὶς νὰ ὑπάρχη θυσία οὔτε βωμὸς οὔτε λατρεία; Θέλεις νὰ σοῦ πῶ γιὰ τοὺς νόμους τῆς ἱερωσύνης, πῶς γίνονταν τὰ παλαιὰ ἐκεῖνα χρόνια οἱ ἱερεῖς; Γιὰ νὰ μάθης, ὅτι αὐτοὶ ποὺ σήμερα ὀνομάζονται ἀπὸ σᾶς πατριάρχες, δὲν εἶναι ἱερεῖς, ἀλλ’ ὑποκρίνονται ὅτι εἶναι ἱερεῖς καὶ παίζουσιν σὰν ἡθοιοιοὶ στὴ σκηνή, ἢ καλύτερα οὔτε καὶ τὴν ὑποκρισία μποροῦν νὰ διατηρήσουν (τόσο πολὺ ἔχουν ἀπομακρυνθῇ ὄχι μόνο ἀπὸ τὴν ἀλήθεια, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν ὑποκρισία), γιὰ νὰ τὸ μάθης λοιπὸν θυμήσου, πῶς ὁ Ἀαρὼν ἐγίνε τότε ἱερεὺς, πόσες θυσίες πρόσφερε ὁ Μωϋσῆς γιὰ τὸ γεγονὸς αὐτό, πόσα θύματα θυσίασε, πῶς τὸν ἔλουσε, πῶς τοῦ ἔχρισε τὸν λοβὸ τοῦ αὐτιοῦ του, τὸ δεξιὸ χέρι καὶ τὸ δεξιὸ τοῦ πόδι, καὶ ὕστερα τὸν ὠδήγησε μέσα στὰ ἅγια τῶν ἁγίων καὶ διέταξε νὰ μείνῃ ἐκεῖ μέσα γιὰ ὠρισμένες ἡμέρες. Ἡ καλύτερα ἀξίζει ν’ ἀκούσουμε καὶ αὐτὰ τὰ λόγια.

«Αὐτὴ», λέγει, «εἶναι ἡ χρίση τοῦ Ἀαρὼν καὶ ἡ χρίση τῶν υἱῶν αὐτοῦ. Καὶ μίλησε ὁ Κύριος πρὸς τὸν Μωϋσῆ καὶ τοῦ εἶπε. Ἴλαρε τὸν Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς του καὶ τὶς στολές αὐτῶν καὶ τὸ λάδι τῆς χρίσεως καὶ τὸν μόσχο ποὺ θὰ προσφερθῇ γιὰ τὶς ἁμαρτίες καὶ ἓναν κριὸ καὶ συγκέντρωσε ὅλους τοὺς Ἰσραηλῖτες μπροστὰ στὴ θύρα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. Καὶ εἶπε Μωϋσῆς σ’ ὅλους τοὺς συγκεντρωθέντες. Ἀὐτὴ εἶναι ἡ ἐντολὴ τοῦ Κυρίου γιὰ τὴ χειροτονία τῶν ἱερέων». Καὶ ἀφοῦ ὠδήγησε αὐτοὺς (γιατὶ πρέπει νὰ συντομεύσω), τοὺς ἔλουσε μὲ νερό, ἔντυσε αὐτὸν καὶ τὸν ἔζωσε μὲ τὴ ζώνη, ἔθεσε ἐπάνω του τὸ λογεῖο καὶ ἐπάνω στὸ λογεῖο τὴ δῆλωση καὶ τὴν ἀλήθεια, ἔβαλε τὴ μήτρα ἐπάνω στὸ κεφάλι του καὶ ἐπάνω στὴ μήτρα τὸ χρυσὸ πέταλο· ἔπειτα πῆρε ἀπὸ τὸ λάδι τῆς χρίσεως καὶ ράντισε μ’ αὐτὸ τὸ θυσιαστήριο καὶ ἁγίασεν αὐτό, ἁγίασε καὶ τὰ σκεύη καὶ τὸν λουτήρα καὶ τὴ βάση καὶ ἔχυσε ἀπὸ αὐτὸ ἐπάνω στὸ κεφάλι τοῦ Ἀαρὼν. Τὸ ἴδιο ἔκαμε καὶ στοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ μετὰ διέταξε νὰ φέρουν τὸ μοσχάρι. Καὶ ἀφοῦ τὸ θυσίασε μετὰ τὴν τοποθέτηση ὑπὸ τοῦ Ἀαρὼν καὶ τῶν υἱῶν του τῶν χειρῶν τοὺς ἐπάνω σ’ αὐτό, πῆρε ἀπὸ τὸ αἷμα καὶ ἔβαλε στὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου καὶ καθάρισε τὸ θυσιαστήριο καὶ τὸ αἷμα τὸ ἔχυσε στὴ

χεεν ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἡγίασεν αὐτὸ τοῦ ἐξιλάσασθαι ἐπ' αὐτοῦ. Εἴτα, ἐπειδὴ τινα ἐξ αὐτοῦ κατάκαυσε, τὰ μὲν ἔνδον, τὰ δὲ ἔξω, ἤγαγε πάλιν κριὸν καὶ αὐτὸν ὠλοκαύτωσε καὶ προσήγαγε πάλιν κριὸν ἕτερον τὸν τῆς τελειώσεως. Καὶ πάλιν ἐπὶ 5  
 θέντος Ἀαρὼν καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ τὰς χεῖρας, ἔσφαξε. Καὶ ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτοῦ λαβὼν, ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ὠτίου Ἀαρὼν τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ, καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ οὕτως ἐποίησεν. Εἴτά τινα τῆς θυσίας λαβὼν, ἐπέθηκεν ἐπὶ ταῖς χερσὶν Ἀαρὼν καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ καὶ τοὺς υἱοὺς αὐ- 10  
 τοῦ καὶ τὰς στολὰς τῶν υἱῶν αὐτοῦ. Καὶ ἡγίασεν αὐτοὺς καὶ ἐκέλευσεν ἐψῆσαι κρέας ἐν τῇ αὐλῇ τῆς σκηνῆς καὶ ἐκεῖ φαγεῖν αὐτό· καὶ ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου οὐκ ἐξελεύσεσθε, φησὶν, ἐπτα ἡμέρας ἕως ἡ ἡμέρα πληρωθῇ, ἡμέρα τελειώσεως ὑμῶν· ἐπτα γὰρ ἡμέρας τελειώσει τὰς χεῖρας ὑμῶν, ὥστε ἐξιλάσα- 15  
 σθαι περὶ ὑμῶν».

Ὅταν οὖν λέγῃ ὅτι διὰ τούτων ὁ Ἀαρὼν ἐτελειώθη, διὰ τούτων ἐκαθαρίσθη, διὰ τούτων ἡγιασθή, διὰ τούτων ἐξιλάσατο τὸν Θεόν, μὴθὲν δὲ τούτων γίνηται νῦν, μήτε θυσία, μήτε ὠλοκαύτωσις, μήτε αἵματος ραντισμός, μήτε ἐλαίου χρίσις, μήτε σκηνὴ ἢ τοῦ 20  
 μαρτυρίου, μήτε τὸν ὠρισμένον τῶν ἡμερῶν ἀριθμὸν ἔνδον καθεζῆται, εὐδηλον ὅτι καὶ ἀτελής καὶ ἀκάθαρτος καὶ ἐναγῆς καὶ βέβηλός ἐστιν ὁ παρ' αὐτοῖς ἱερεὺς νῦν καὶ τὸν Θεὸν παροξύνει. Εἰ γὰρ ἄλλως οὐκ ἔνι αὐτὸν τελειωθῆναι ἀλλ' ἢ διὰ τούτων, ἀνάγκη πᾶσα, τούτων μὴ γινομένων, ἱερωσύνην αὐτοῖς μὴ συνεστάναι. 25  
 Ὅρᾳς ὅτι δικαίως ἔλεγον ὅτι οὐχὶ τῆς ἀληθείας μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τῆς ὑποκρίσεως τοῦ πράγματος ἐξηκοντίσθησαν μακράν που καὶ πόρρω γενόμενοι.

6. Οὐκ ἐντεῦθεν δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐτέρωθεν ἐστὶ μαθεῖν πῶς σεμνὸν τὸ τῆς ἱερωσύνης ἦν ἀξίωμα. Ὅτε γοῦν τῷ Ἀαρὼν ἐπανε- 30  
 στησαν μιαιοὶ τινες καὶ πανώλεθροι, τῆς ἀρχῆς αὐτὸν ἐκβαλεῖν ἐπιχειροῦντες καὶ ὑπὲρ τῆς τιμῆς πρὸς αὐτὸν ἀμφισβητοῦντες, ὁ πρῶτος Μωϋσῆς, βουλόμενος αὐτοὺς πεῖσαι διὰ τῶν πραγμά-

βάση τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἀγίασε αὐτὸ γιὰ νὰ προσφέρονται ἐπάνω σ' αὐτὸ οἱ θυσίαι ἐξιλασμοῦ τῶν ἁμαρτιῶν. Ἔπειτα, ἀφοῦ ἔκαυσε μερικὰ μέρη αὐτοῦ, ἄλλα μέσα στὴν παρεμβολή καὶ ἄλλα ἔξω, ὠδήγησε καὶ τὸν κριὸ καὶ τὸν πρόσφερε ὡς ὀλοκαύτωμα. Ὡδήγησε καὶ ἄλλον κριὸ γιὰ νὰ προσφερθῇ θυσία πρὸς ὀλοκλήρωση τῆς χειροτονίας. Καὶ πάλι ἀφοῦ ἔθεσαν ὁ Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ του τὰ χέρια τους ἐπάνω σ' αὐτόν, τὸν ἔσφαξε. Πῆρε τότε αἷμα ἀπὸ αὐτόν καὶ ἔχρισε τὸν λοβὸ τοῦ δεξιοῦ αὐτιοῦ τοῦ Ἀαρὼν, τὸ ἄκρο τοῦ δεξιοῦ χεριοῦ του καὶ τὸ ἄκρο τοῦ δεξιοῦ ποδιοῦ του, κάμνοντας τὸ ἴδιο καὶ στοὺς υἱούς του. Ἔπειτα παίρνοντας ἓνα μέρος ἀπὸ τὸ θυσιασμένο, τὸ ἔβαλε στὰ χέρια τοῦ Ἀαρὼν καὶ τῶν υἱῶν του καὶ αὐτὰ τὰ πρόσφερε στὸ Θεό. Καὶ παίρνοντας στὴ συνέχεια αἷμα καὶ λάδι ράντισε τὸν Ἀαρὼν καὶ τὶς στολές του καθὼς καὶ τοὺς υἱούς του καὶ τὶς στολές τῶν υἱῶν του καὶ τοὺς ἀγίασε. Πρόσταξε τότε νὰ ψήσουν τὸ κρέας στὴν αὐλὴ τῆς σκηνῆς καὶ νὰ τὸ φάγουν ἐκεῖ. «Καὶ δὲν θὰ βγῆτε», λέγει, «ἀπὸ τῆ θύρα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρες, μέχρι πὺ νὰ συμπληρωθῇ ἡ ἡμέρα, ἡ ἡμέρα τῆς τελειώσεώς σας. Γιατὶ ἑπτὰ ἡμέρες ἀπαιτοῦνται γιὰ τὴν καθιέρωση τῶν χειρῶν σας, γιὰ τὴν καθιέρωση σας»<sup>23</sup>.

Ὅταν λοιπὸν λέγῃ, ὅτι μὲ ὅλα αὐτὰ ὁ Ἀαρὼν τελειώθηκε, ὅτι μὲ αὐτὰ καθαρίστηκε, ὅτι μὲ αὐτὰ ἀγιάσθηκε, ὅτι μὲ αὐτὰ ἐξιλέωσε τὸν Θεό, καὶ τίποτε ἀπ' ὅλα αὐτὰ δὲν γίνεται σήμερα, οὔτε θυσία οὔτε ὀλοκαύτωμα οὔτε ραντισμὸς μὲ αἷμα οὔτε χρίση μὲ λάδι οὔτε ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου ὑπάρχει οὔτε κάθεται μέσα γιὰ ὠρισμένες ἡμέρες, εἶναι ὀλοφάνερο, ὅτι ὁ σημερινὸς ἱερεὺς τοὺς εἶναι καὶ ἀτελῆς καὶ ἀκάθαρτος καὶ ἀνίερος καὶ βέβηλος καὶ τὸν Θεὸ παροργίζει. Γιατί, ἂν αὐτὸς δὲν μπορῇ νὰ γίνῃ ἱερεὺς ἀλλιῶς, παρὰ μόνο μὲ ὅλα αὐτά, ἀναγκαστικὰ τότε, ἀφοῦ αὐτὰ δὲν γίνονται, νὰ μὴ ὑπάρχη σ' αὐτοὺς ἱερωσύνη. Βλέπεις ὅτι σωστὰ ἔλεγα, ὅτι αὐτοὶ ἔχουν πάρα πολὺ ἀπομακρυνθῇ ὄχι μόνο ἀπὸ τὴν ἀλήθεια, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ὑποκρισία τοῦ πράγματος.

6. Καὶ ὄχι μόνο ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλου μποροῦμε νὰ μάθουμε πόσο σεμνὸ ἦταν τῆς ἱερωσύνης τὸ ἀξίωμα. Ὅταν δηλαδὴ ἐπανεστάτησαν ἐναντίον τοῦ Ἀαρὼν μερικοὶ μιανοὶ καὶ ἐπάρατοι, ἐπιχειρώντας νὰ τοῦ ἀφαιρέσουν τὸ ἀξίωμά του, ἐπειδὴ ἀμφισβητοῦσαν τὴν ἀξία του, ὁ πρῶτος Μωϋσῆς, θέλοντας νὰ τοὺς πείσῃ



των αὐτῶν, ὅτι οὐχ ὥς ἀδελφὸν καὶ προσήκοντα καὶ οἰκεῖον ἐπὶ ταύτην ἤγαγε τὴν ἀρχήν, ἀλλὰ τῇ ψήφῳ τοῦ Θεοῦ πειθόμενος ἐνεχείρισεν αὐτῷ τὴν ἱερωσύνην ἐκείνην, ἐκέλευσεν ἀνὰ ἐκάστη φυλῇ ράβδον κομίσαι, ἔτι δὲ καὶ τῷ Ἀαρὼν. Ἐπειδὴ δὲ ἐκόμισαν, 5 λαβὼν αὐτὰς ἀπάσας, ἔνδον ἀπέθετο, καὶ ἀποθέμενος, τὴν τοῦ Θεοῦ λοιπὸν κρίσιν ἀναμένειν ἐκέλευσε τὴν διὰ τῶν ράβδων γινόμενην ἐκείνων. Εἴτα ἀθρόον τῶν ἄλλων μενουσῶν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σχήματος, ἢ τοῦ Ἀαρὼν ἐβλάστησε μόνη καὶ φύλλα ἤνεγκε καὶ καρπούς, ἵνα μάθωσιν ὅτι ὁ τῆς φύσεως Δεσπότης πάλιν αὐτὸν 10 ἐχειροτόνει, ἀντὶ γραμμάτων τοῖς φύλλοις χρώμενος. Ὁ γὰρ εἰπὼν ἐξ ἀρχῆς, «βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτου» καὶ τὴν δύναμιν αὐτῆς πρὸς καρπογονίαν διεγείρας, οὗτος καὶ τὸ ξύλον τότε ἐκεῖνο, ξηρὸν ὄν καὶ ἄκαρπον καὶ γῆς χωρὶς καὶ ρίζης, βλαστῆσαι ἐποίησε· καὶ ἦν λοιπὸν ἔλεγχος καὶ μάρτυς καὶ τῆς ἐκείνων κακίας καὶ 15 τῆς τοῦ Θεοῦ κρίσεως ἡ ράβδος ἐκείνη, φωνὴν μὲν οὐκ ἀφιεῖσα, σάλπιγγος δὲ λαμπρότερον διὰ τῆς ὄψεως πᾶσι παραινοῦσα, μηκέτι τοῖς τοιούτοις ἐπιχειρεῖν πράγμασι.

Καὶ οὐ τούτῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐτέρῳ πάλιν αὐτὸν ἐχειροτόνησε τρόπῳ. Ἐπειδὴ γὰρ πολλοὶ συστάντες ἐπεθύμουν αὐτοῦ τῆς 20 τιμῆς (περιμάχητον γὰρ πῶς ἡ ἀρχὴ καὶ πολλοῖς ἐπέραστον) ἐκέλευσε πυρεῖα πάλιν ἐνεγκόντας καὶ θυμίαμα ἐπιθέντας, τὴν ἄνωθεν ἀναμένειν ψῆφον. Καὶ θυμιῶντων αὐτῶν, ἡ γῆ διαστᾶσα πάντας κατέπιε τοὺς συναιρουμένους αὐτοῖς καὶ τοὺς τὰ πυρεῖα λαβόντας ἄνωθεν κατέφλεξε πῦρ. Καὶ ἵνα μὴ τῷ χρόνῳ λήθῃ τὸ γινόμενον 25 παραδοθῇ καὶ ἀγνοεῖν τοὺς μετὰ ταῦτα ποιῇ τὴν παράδοξον τοῦ Θεοῦ ψῆφον προσέταξεν ὁ Μωϋσῆς ἐκεῖνα τὰ πυρεῖα λαβόντας περιελάσαι τῷ θυσιαστηρίῳ, ἵν', ὥσπερ ἡ ράβδος χωρὶς φωνῆς ἡφίει φωνὴν διὰ τῆς ὄψεως, οὕτω καὶ τὰ πέταλα ταῦτα τοῖς μετὰ ταῦτα διαλέγῃται πᾶσι καὶ παραινῇ καὶ συμβουλεύῃ, μηδαμῶς μι- 30 μεῖσθαι τὴν τῶν προτέρων ἄνοιαν, ἵνα μὴ τὴν αὐτὴν ὑπομείνωσι δίκην.

24. Γεν. 1,11.

25. Γεν. 2,11. Ἀριθμ. 17.

μέ τὰ ἴδια τὰ πράγματα, ὅτι δηλαδή δὲν τὸν ἀνέβασε στὸ ἀξίωμα αὐτὸ ἐπειδὴ ἦταν ἀδελφὸς καὶ συγγενὴς καὶ φίλος, ἀλλά, ὑπακούοντας στὴν ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ, τοῦ ἐμπιστεύθηκε τὸ ἀξίωμα τῆς ἱερωσύνης, διέταξε τὴν κάθε φυλὴ καθὼς καὶ τὸ Ἀαρὼν νὰ φέρουν ἀπὸ μία ράβδο. Κι ἀφοῦ τὶς ἔφεραν, τὶς πῆρε ὅλες καὶ τὶς τοποθέτησε μέσα στὴ σκηνὴ τοῦ Μαρτυρίου καὶ ἀφοῦ τὶς τοποθέτησε, διέταξε νὰ περιμένουν τὴν ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ, πού θὰ φανερωνόταν μὲ τὶς ράβδους αὐτές. Τὴν ἐπομένη, ἐνῶ οἱ ἄλλες παρέμειναν ὅπως ἦταν, μόνο ἡ ράβδος τοῦ Ἀαρὼν βλάστησε, ἔβγαλε φύλλα καὶ καρποφόρησε, γιὰ νὰ μάθουν ὅτι ὁ Δεσπότης τῆς φύσεως χειροτονοῦσε πάλι τὸν Ἀαρὼν, χρησιμοποιώντας ἀντὶ γραμμάτων τὰ φύλλα. Γιατί, αὐτὸς πού εἶπε στὴν ἀρχὴ «ὡς βλαστήσῃ ἡ γῆ βοτάνη χόρτου»<sup>24</sup> καὶ διήγειρε τὴ δύναμή της σὲ καρποφορία, αὐτὸς καὶ τὸ ξύλο ἐκεῖνο, τὸ ξερὸ καὶ ἄκαρπο καὶ χωρὶς χῶμα καὶ ρίζα, τὸ ἔκαμε νὰ βλαστήσῃ. Καὶ ἀπέβηκε τότε ἡ ράβδος ἐκείνη ἔλεγχος καὶ μάρτυρας καὶ τῆς κακίας ἐκείνων καὶ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Θεοῦ, μὴ ἀφήνοντας βέβαια φωνή, ἀλλὰ συμβουλευοντας ὅλους μὲ τὸ ὄλο θέαμά της λαμπρότερα καὶ ἀπὸ τὸν ἦχο τῆς σάλπιγγας, νὰ μὴ ἐπιχειροῦν ποτὲ πιά τέτοια πράγματα<sup>25</sup>.

Καὶ ὅχι μόνο μὲ αὐτόν, ἀλλὰ καὶ μὲ ἄλλον τρόπο χειροτόνησε πάλι τὸν ἴδιο. Ἐπειδὴ δηλαδή πολλοὶ Ἰουδαῖοι ξεσηκώθηκαν καὶ ἐπιθυμοῦσαν νὰ λάβουν τὸ ἀξίωμά του (γιατὶ ἡ ἐξουσία εἶναι ἓνα πρᾶγμα γιὰ τὸ ὁποῖον μάχονται ὅλοι καὶ τὸ ἐπιθυμοῦν), τοὺς διέταξε πάλι, ἀφοῦ φέρουν θυμιατήρια καὶ βάλουν σ' αὐτὰ θυμίαμα, νὰ περιμένουν τὴν κρίση τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐνῶ θυμιάζαν αὐτοὶ ἄνοιξε ἡ γῆ στὰ δύο καὶ κατάπιε ὅλους τοὺς στασιαστὲς καὶ φωτιὰ πού ἦλθε ἀπὸ τὸν οὐρανὸ κατέκαυσε ἐκείνους πού κρατοῦσαν τὰ θυμιατήρια. Καὶ γιὰ νὰ μὴ λησμονηθῇ μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου τὸ γεγονὸς αὐτὸ καὶ μείνῃ ἄγνωστη στοὺς μεταγενεστέρους ἡ παράδοξη ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ, διέταξε ὁ Μωϋσῆς, ἀφοῦ ἄρουν ἐκεῖνα τὰ θυμιατήρια, νὰ τὰ κρεμάσουν γύρω ἀπὸ τὸ θυσιαστήριο, ὥστε, ὅπως ἡ ράβδος χωρὶς νὰ ἔχη φωνὴ ἄφηνε μὲ τὴν ἐμφάνισή της κραυγὴ, ἔτσι καὶ τὰ θυμιατήρια νὰ ἀφήνουν φωνὴ σὲ ὅλους τοὺς μεταγενεστέρους καὶ νὰ τοὺς προτρέπουν καὶ νὰ τοὺς συμβουλεύουν νὰ μὴ μιμοῦνται σὲ καμμιά περίπτωσι τὴν ἀνοησία τῶν παλαιῶν, γιὰ νὰ μὴν ὑποστοῦν τὴν ἴδια τιμωρία.

Ὅρᾳς πῶς τὸ παλαιὸν οἱ ἱερεῖς ἐχειροτονοῦντο; Νυνὶ δὲ παίγνια τὰ παρὰ Ἰουδαίοις πάντα καὶ γέλως καὶ αἰσχύνῃ καὶ καπηλεία καὶ μυρίας μεστὰ παρανομίας. Τούτοις οὖν ἀκολουθεῖς, εἶπέ μοι, τοῖς ἀπεναντίας ἀεὶ τοῖς τοῦ Θεοῦ νόμοις ἅπαντα καὶ ποιεῖν καὶ λέ-  
 5 γειν φιλονεικοῦσι καὶ πρὸς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν τρέχεις; Καὶ οὐ δέδοικας μὴ σκηπτὸς ἄνωθεν κατενεχθεῖς καταφλέξῃ σου τὴν κεφαλὴν; Οὐκ οἶδας ὅτι, κἂν μὴ ληστεύῃ τις, ἐν δὲ τῷ τῶν ληστευόντων σπηλαίῳ φανῇ, τὴν αὐτὴν ἐκείνοις δίδωσι δίκην; Καὶ τί λέγω τὰ τῶν ληστῶν; Ἴστε δὴ πού πάντες καὶ μέμνησθε, ὅτε τοὺς ἀν-  
 10 δριάντας καθεῖλον παρ' ἡμῖν μιαιοὶ τινες ἄνθρωποι καὶ γόητες, πῶς οὐκ ἐκεῖνοι μόνον ὁ τολμήσαντες, ἀλλὰ καὶ ὅσοι παρόντες ἀπλῶς τοῖς γενομένοις ἐφάνησαν, εἰς δικαστήριον ἀναρπασθέντες, καὶ συνηπαχθέντες ἐκείνοις, τὴν ἐσχάτην ἔδωκαν δίκην; Σὺ δέ, ἔνθα Πατὴρ ὑβρίζεται καὶ Υἱὸς βλασφημεῖται ἔνθα τὸ Πνεῦμα τὸ  
 15 ἅγιον καὶ ζωοποιὸν ἀθετεῖται, σπεύδεις τρέχειν, εἶπέ μοι; Καὶ οὐ δέδοικας, οὐδὲ φρίττεις εἰς τοὺς βεβήλους καὶ ἀκαθάρτους τόπους ἐκείνους σαυτὸν εἰσάγων; Καὶ ποίαν ἔξεις, εἶπέ μοι, ἀπολογία, τίνα συγγνώμην, ἐκὼν σεαυτὸν εἰς τὸ βάραθρον ὠθῶν καὶ κατὰ κρημνῶν ἀφείς;

20 Μὴ γάρ μοι τοῦτο εἶπης, ὅτι νόμος ἐκεῖ κεῖται καὶ προφητῶν βιβλία. Οὐκ ἄρκεῖ τοῦτο ποιῆσαι τόπον ἅγιον. Τί γὰρ μεῖζόν ἐστι βιβλία κεῖσθαι ἐν τόπῳ ἢ φθέγγεσθαι τὰ ἀπὸ τῶν βιβλίων; Εὐδὴλον ὅτι τὰ ἀπὸ τῶν βιβλίων φθέγγεσθαι καὶ ἔχειν ἐν διανοίαις. Τί οὖν, εἶπέ μοι, ἐπειδὴ ὁ διάβολος ἐφθέγγετο ἀπὸ τῶν Γραφῶν, ἄρα  
 25 ἡγιασθῇ αὐτοῦ τὸ στόμα; Οὐκ ἔστιν εἰπεῖν, ἀλλ' ἔμεινεν ὢν ὁ διάβολος. Τί δὲ οἱ δαίμονες; Ἐπειδὴ ἐκήρυττον καὶ ἔλεγον, «οὗτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ εἰσι τοῦ ὑψίστου, καταγγέλλοντες ὑμῖν ὁδὸν σωτηρίας», ἄρα οὖν διὰ τοῦτο εἰς τοὺς ἀπόστολους αὐτοὺς ἐντάξομεν; Οὐδαμῶς, ἀλλ' ὁμοίως αὐτοὺς μένομεν ἀποστρεφόμενοι  
 30 καὶ μισοῦντες. Εἴτα ρήματα μὲν προφερόμενα οὐχ ἀγιάζει, τὰ δὲ βιβλία κείμενα ἀγιάζει; Καὶ πῶς ἂν ἔχοι τοῦτο λόγον;

Διὰ τοῦτο μάλιστα μὲν μισῶ τὴν συναγωγὴν, ἐπειδὴ τὸν νό-

Βλέπεις πῶς χειροτονοῦνταν τὴν παλαιὰ ἐποχὴ οἱ ἱερεῖς; Τώρα ὅμως ὅλα ὅσα συμβαίνουν στοὺς Ἰουδαίους εἶναι παιχνίδια καὶ χλευασμὸς καὶ ντροπὴ καὶ καπηλεία καὶ γεμᾶτα ἀπὸ μύριες παρανομίες. Πές μου, αὐτοὺς ἀκόμη ἀκολουθεῖς, ποὺ μὲ πείσμα ἀγωνίζονται νὰ λένε καὶ νὰ πράττουν πάντοτε ὅ,τι εἶναι ἀντίθετο πρὸς τοὺς νόμους τοῦ Θεοῦ καὶ τρέχεις στὶς συναγωγές τους; Καὶ δὲν φοβᾶσαι μήπως, πέφτοντας κεραυνὸς ἀπὸ τὸν οὐρανὸ, κατακάψῃ τὸ κεφάλι σου; Δὲν γνωρίζεις ὅτι, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ληστεύῃ κανεὶς, ἀλλὰ φανῇ στὸ σπήλαιον τῶν ληστῶν, τιμωρεῖται μὲ τὴν ἴδια τιμωρία μὲ ἐκείνους; Καὶ γιατί νὰ ὁμιλῶ γιὰ τὰ τῶν ληστῶν; Γνωρίζετε ἄραγε καὶ ἐνθυμεῖσθε ὅλοι σας, ὅταν μερικοὶ μιανοὶ καὶ ἀπατεῶνες κατέστρεψαν τοὺς ἀνδριάντες, ὅχι μόνον ἐκεῖνοι ποὺ ἀποτόλμησαν τὴν πράξη, ἀλλὰ καὶ ὅσοι ἔτυχε νὰ εἶναι παρόντες ἐκεῖ συνελήφθησαν καὶ σύρθηκαν στὸ δικαστήριον καὶ τιμωρήθηκαν μὲ τὴν ἐσχάτη τῶν ποινῶν; Καὶ σύ, πές μου, βιάζεσαι νὰ τρέχῃς ἐκεῖ ὅπου ὁ Πατὴρ ὑβρίζεται καὶ ὁ Υἱὸς βλασφημεῖται καὶ τὸ ἅγιον καὶ ζωοποιὸ Πνεῦμα ἀπορρίπτεται; Καὶ δὲν φοβᾶσαι οὔτε φρίττεις μπαίνοντας στοὺς βέβηλους καὶ ἀκάθαρτους ἐκείνους τόπους; Καὶ ποιά ἀπολογία, πές μου, θὰ ἔχῃς, ποιά συγγνώμη, ὅταν σὺ ὁ ἴδιος σπρώχνῃς τὸν ἑαυτὸ σου στὸ βάραθρον καὶ τὸν ἀφήνῃς νὰ πέσῃ στὸ γκρεμὸ;

Μὴ μοῦ πῇς βέβαια αὐτό, ὅτι ἐκεῖ βρίσκονται ὁ νόμος καὶ τὰ βιβλία τῶν προφητῶν. Δὲν ἀρκεῖ αὐτὸ γιὰ νὰ κἀνῃ τὸν τόπον ἅγιον. Γιατί, ποιὸ εἶναι μεγαλύτερον, τὸ νὰ ὑπάρχουν βιβλία σὲ ἕναν τόπον ἢ νὰ λέγῃ κανεὶς τὸ περιεχόμενό τους; Εἶναι φανερό, ὅτι μεγαλύτερον εἶναι τὸ νὰ λέγῃ κανεὶς τὸ περιεχόμενό τους καὶ νὰ τὸ ἔχῃ στὸ μυαλό του. Τί λοιπόν, πές μου, ἐπειδὴ ὁ Διάβολος μίλησε μὲ λόγια τῶν Γραφῶν, ἄραγε ἀγιάσθηκε τὸ στόμα του; Δὲν μπορεῖς αὐτὸ νὰ τὸ πεῖς, ἀλλὰ συνέχισε νὰ παραμένῃ διάβολος. Καὶ οἱ δαίμονες τί; Ἐπειδὴ κήρυτταν καὶ ἔλεγαν, «αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι εἶναι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου, καὶ κηρύττουν σὲ σᾶς ὁδὸ σωτηρίας»<sup>26</sup>, ἄραγε γι' αὐτὸ νὰ τοὺς κατατάξουμε μεταξὺ τῶν ἀποστόλων; Κάθε ἄλλο, ἀλλὰ κατὰ παρόμοιον τρόπο ἐξακολουθοῦμε νὰ τοὺς ἀποστρεφόμεστε καὶ νὰ τοὺς μισοῦμε. Ἐπειτα, λόγια τῆς Γραφῆς λεγόμενα δὲν ἀγιάζουν, καὶ ἀγιάζουν τὰ βιβλία εὐρισκόμενα κάπου; Καὶ πῶς θὰ μπορούσε αὐτὸ νὰ θεωρηθῇ λογικόν;

Ἄλλὰ γι' αὐτὸ κυρίως μισῶ τὴν συναγωγὴν, ἐπειδὴ ἔχει τοὺς

μον ἔχει καὶ τοὺς προφῆτας καὶ πλεον αὐτὴν μισῶ νῦν, ἢ εἰ μηδὲν εἶχε τούτων. Τί δήποτε; Ὅτι πολὺ τὸ δέλεαρ, πολλὴ ἡ ἀπάτη τοῖς ἀφελεστέροις ἐντεῦθεν γίνεται· ἐπεὶ καὶ τὸν δαίμονα ἐκεῖνον διὰ τοῦτο φθεγγόμενον μᾶλλον ἢ σιωπῶντα ἤλαυνεν ὁ Παῦλος. «Δια-  
 5 πονηθεῖς», γὰρ φησί, «τῷ Πνεύματι εἶπεν· ἐξελθε ἀπ' αὐτῆς». Καὶ τίνος ἔνεκεν; Ἐπειδὴ ἐβόα· «οὗτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσὶ». Σιγῶντες μὲν γὰρ οὐχ οὕτως ἡπάτων, φθεγγόμενοι δὲ πολλοὺς ἡμελλον τῶν ἀφελεστέρων ὑποσύρειν καὶ πείθειν καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις αὐτοῖς προσέχειν. Ἵνα γὰρ θύραν ἀνοίξωσι ταῖς  
 10 ἑαυτῶν ἀπάταις καὶ τῷ ψεύδει πολλὴν δῶσι παρρησίαν, διὰ τοῦτο καὶ ἀληθῆ τινα ἀνέμιζαν, καθάπερ οἱ τὰ δηλητήρια κεραννύντες φάρμακα, μέλιτι τὸ στόμα τῆς κύλικος περιχρίοντες, εὐπαράδεκτον ποιοῦσι τὴν βλάβην. Διὰ τοῦτο δὴ μάλιστα Παῦλος διεπνεύτο καὶ ἔσπευδεν αὐτοὺς ἐπιστομίσαι, ἐπειδὴ μὴ τὴν αὐτοῖς προσήκουσαν  
 15 ἥρπαζον ἀξίαν. Διὰ τοῦτο κάγῳ μισῶ Ἰουδαίους, ἐπειδὴ νόμον ἔχουσι, νόμον ὑβρίζοντες, καὶ ταύτη τοὺς ἀφελεστέρους δελεάζειν ἐπιχειροῦσιν. Οὐκ ἦν ἔγκλημα τοσοῦτον αὐτοῖς, εἰ μὴ πιστεύοντες τοῖς προφήταις, ἠπειθουν τῷ Χριστῷ. Νῦν δὲ πάσης ἀπεστέρηνται συγγνώμης, ἐκείνοις μὲν πείθεσθαι λέγοντες, καθυβρίζοντες δὲ τὸν  
 20 προφητευόμενον ὑπ' ἐκείνων.

7. Ὅλως δὲ εἰ νομίζεις, διότι νόμος ἐκεῖ κεῖται καὶ προφητῶν βιβλία, τὸν τόπον ἅγιον εἶναι, ὥρα σοι λοιπὸν καὶ τὰ εἰδωλα καὶ τοὺς ναοὺς τῶν εἰδώλων ἀγίους εἶναι νομίζειν. Καὶ γὰρ πολέμου ποτὲ καταλαβόντος τοὺς Ἰουδαίους, κρατήσαντες οἱ Ἀζώτιοι καὶ  
 25 τὴν κιβωτὸν λαβόντες, εἰς τὸ ἱερὸν εἰσήγαγον. Ἄρα οὖν διὰ τοῦτο ἅγιος ἦν ὁ ναός, ἐπειδὴ τὴν κιβωτὸν εἶχεν; Οὐδαμῶς, ἀλλὰ καὶ βέβηλος καὶ ἀκάθαρτος. Καὶ εὐθέως τοῦτο διὰ τῶν ἔργων ἐδείκνυτο. Ἵνα γὰρ μάθωσιν οἱ πολέμιοι ὅτι οὐ δι' ἀσθένειαν τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ διὰ τὴν παρανομίαν τῶν θεραπευόντων αὐτὸν ἡ ἥττα γέγονε· καὶ ἡ  
 30 κιβωτὸς ληφθεῖσα αἰχμάλωτος, ἐν ἀλλοτρίᾳ γῇ τὴν ἰσχὺν τὴν οἰκείαν ἐπεδείκνυτο, δις τὸ εἶδωλον χαμαὶ ρίψασα καὶ διακλασθῆναι

νόμους καὶ τοὺς προφῆτες, καὶ πολὺ περισσότερο τὴν μισῶ τώρα, παρὰ ἂν δὲν εἶχε τίποτε ἀπ' αὐτά. Γιατί τὴν μισῶ; Γιατὶ ἀπ' ἐδῶ γίνεται μεγάλο τὸ δόλωμα καὶ περισσότερη ἢ ἀπάτη γιὰ τοὺς πιὸ ἀφελεῖς. Γιατὶ καὶ τὸν δαίμονα ἐκεῖνον γι' αὐτὸ ὁ Παῦλος τὸν πολεμοῦσε περισσότερο ὅταν μιλοῦσε, παρὰ ὅταν σιωποῦσε. Γιατὶ λέγει· «κυριευμένος ἀπὸ ἀγανάκτηση εἶπε στὸ πνεῦμα. Βγές ἀπὸ αὐτήν». Καὶ γιὰ ποιό λόγο; Ἐπειδὴ κραύγαζε, «αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι εἶναι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου»<sup>27</sup>. Γιατὶ ὅταν σιωποῦσαν δὲν ἐξαπατοῦσαν τόσο πολὺ, ἐνῶ μὲ τὰ λόγια τους ἐπρόκειτο νὰ παρασύρουν πολλοὺς ἀπὸ τοὺς ἀφελεῖς καὶ νὰ τοὺς πείσουν νὰ τοὺς προσέχουν καὶ σὲ ἄλλα πράγματα. Γιὰ νὰ ἀνοίξουν λοιπὸν θύρα στὶς ἀπάτες τους καὶ νὰ δώσουν μεγαλύτερο θάρρος στὸ ψεῦδος, γι' αὐτὸ καὶ ἀνέμιξαν μὲ τὸ κακὸ καὶ μερικὲς ἀλήθειες, ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνοι ποὺ ἀναμιγνύουν τὰ δηλητηριώδη φάρμακα, ἀλείφοντας μὲ μέλι τὸ στόμιο τοῦ ποτηρίου, κάμνουν εὐπρόσδεκτη τὴ βλάβη. Γι' αὐτὸ λοιπὸν κυρίως ὁ Παῦλος μὲ πολὺν κόπο ἀγωνιζόταν καὶ ἔτρεχε νὰ τοὺς ἀποστομώση, ἐπειδὴ ἄρπαζαν τὸ ἀξίωμα ποὺ δὲν τοὺς ἀνῆκε. Γι' αὐτὸ κι ἐγὼ μισῶ τοὺς Ἰουδαίους, ἐπειδὴ ἔχουν νόμο καὶ καθυβρίζοντας τὸν νόμο, ἐπιχειροῦν μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ νὰ δελεάσουν τοὺς πιὸ ἀφελεῖς. Δὲν θὰ ἦταν τόσο μεγάλο τὸ ἔγκλημά τους, ἂν, μὴ πιστεύοντας στοὺς προφῆτες, ἀπειθοῦσαν στὸν Χριστό. Τώρα ὅμως εἶναι ἀποστερημένοι ἀπὸ κάθε συγγνώμη, γιατί λέγουν ὅτι πιστεύουν σ' ἐκείνους, καθυβρίζουν ὅμως τὸν Χριστό, τὸν ὁποῖο προφήτευσαν ἐκεῖνοι.

7. Ἄν ὅμως τελικὰ νομίζης ὅτι ὁ τόπος εἶναι ἅγιος, ἐπειδὴ ἐκεῖ βρίσκονται ὁ νόμος καὶ τὰ προφητικὰ βιβλία, εἶναι πιά καιρὸς νὰ πιστεύης, ὅτι καὶ τὰ εἰδῶλα καὶ οἱ ναοὶ τῶν εἰδώλων εἶναι τόποι ἱεροί. Γιατί, ὅταν κάποτε συνέβηκε πόλεμος ἐναντίον τῶν Ἰουδαίων, κατὰ τὸν ὁποῖο νίκησαν οἱ Ἀζῶτιοι, ἀφοῦ αὐτοὶ πῆραν τὴν κιβωτὸ τὴν τοποθέτησαν στὸ ἱερό τους. Ἄραγε λοιπὸν γι' αὐτὸ ὁ ναὸς ἦταν ἅγιος, ἐπειδὴ εἶχε τὴν κιβωτό; Καθόλου, ἀλλὰ καὶ βέβηλος ἦταν καὶ ἀκάθαρτος, πρᾶγμα ποὺ ἀποδείχθηκε ἀμέσως ἔμπρακτα. Γιὰ νὰ μάθουν δηλαδὴ οἱ ἐχθροί, ὅτι ἡ ἡττα συνέβηκε ὄχι ἐξ αἰτίας τῆς ἀδυναμίας τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἐξ αἰτίας τῆς παρανομίας τῶν Ἰουδαίων ποὺ τὸν λάτρευσαν, καὶ ἡ κιβωτός, ποὺ πάρθηκε σὰν λάφυρο καὶ μεταφέρθηκε σὲ ξένη χώρα, φανέρωσε τὴ δύναμή της, ρίπτο-

παρασκευάσασα. Τοσοῦτον ἀπεῖχεν ἀγιάσαι τὸν τόπον, ὅτι καὶ ἐπολέμει τῷ τόπῳ. Ἄλλως δέ, ποία κιβωτὸς νῦν παρὰ Ἰουδαίοις, ὅπου ἱλαστήριον οὐκ ἔστιν; ὅπου οὐ χρησμός, οὐ διαθήκης πλάκες, οὐ τὰ ἅγια τῶν ἀγίων, οὐ τὸ καταπέτασμα, οὐκ ἀρχιερεὺς, οὐ θυ-  
 5 μίαμα, οὐχ ὀλοκαύτωμα, οὐ θυσία, οὐ τὰ ἄλλα τὰ ποιοῦντα σεμνὴν τὴν κιβωτὸν τότε ἐκείνην; Ἐμοὶ τῶν ὑπὸ τῆς ἀγορᾶς πωλουμένων κιβωτίων οὐδὲν ἄμεινον αὕτη ἢ κιβωτὸς διακεῖσθαι δοκεῖ, ἀλλὰ καὶ πολλῷ χειρόν. Καὶ γὰρ τοὺς παριόντας οὐδὲν μὲν αὕτη βλάψαι δύναται, ἐκείνη δὲ καθ' ἡμέραν τοῖς αὐτῇ προσιοῦσιν ἐργάζεται  
 10 βλάβην.

«Ἀδελφοί, μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν, ἀλλὰ τῇ κακίᾳ νηπιάζετε», καὶ τοὺς πρὸς ταῦτα ἐπτοημένους τῆς ἀκαίρου ταύτης ἀγωνίας ἀπαλλάττοντες, παιδεύσατε τί χρὴ φοβεῖσθαι καὶ δεδοικέναι, οὐχὶ τὴν κιβωτὸν ταύτην, ἀλλὰ τὸ καταφθεῖρειν τὸν ναὸν τοῦ  
 15 Θεοῦ διὰ τῶν ἐκεῖ δρόμων, διὰ τοῦ πρὸς τὸν Ἰουδαϊσμὸν συνειδότης, διὰ τῆς ἀκαίρου ταύτης παρατηρήσεως. «Οἵτινες», γὰρ φησίν, «ἐν νόμῳ δικαιουσθε, τῆς χάριτος ἐξεπέσατε». Τοῦτο χρὴ δεδοικέναι, μὴ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἀκούσητε παρὰ τοῦ μέλλοντος κρίνειν ὑμᾶς· «ὑπάγετε, οὐκ οἶδα ὑμᾶς»· τοῖς γὰρ ἐμὲ σταυρώσασιν  
 20 ἔκοινωνήσατε καὶ τὰς ἐορτάς, ἃς κατέλυσα, φιλονεικοῦντές μοι πάλιν ἀνεστήσατε, πρὸς τὰς συναγωγὰς ἐδράμετε τῶν εἰς ἐμὲ παρανομησάντων Ἰουδαίων. Κάγῳ μὲν τὸν ναὸν καθεῖλον καὶ ἐρείπιον ἐποίησα τὸν σεμνὸν ἐκεῖνον καὶ φρικατὰ κατέχοντα πράγματα, ὑμεῖς δὲ οἰκήματα, καπηλείων οὐδὲ ἄμεινον διακείμενα, καὶ  
 25 σπήλαια ληστῶν ἐθεραπεύετε. Εἰ γὰρ τότε, ὅτε τὰ Χερουβὶμ ἦν, ὅτε ἡ κιβωτός, ὅτε ἔτι Πνεύματος ἐπὶ ἦν χάρις, νῦν μὲν ἔλεγεν, ὅτι «ἐποίησα αὐτὸν σπήλαιον ληστῶν», νῦν δέ, ὅτι «οἶκον ἐμπορίου», διὰ τὰς παρανομίας αὐτῶν καὶ τὰς μαιφονίας, νῦν ὅτε αὐτοὺς ἡ τοῦ Πνεύματος ἐγκατέλιπε χάρις καὶ πάντα ἐκεῖνα ἀνήρηται  
 30 τὰ σεμνὰ καὶ τῷ Θεῷ φίλα, τὴν παράνομον ταύτην ἐπιτελοῦσι λα-

28. Α' Κορ. 14,20.

29. Γαλ. 5,4.

30. Λουκᾶ 13,27.

31. Ματθ. 21,13.

ντας δυὸ φορές κάτω τὸ εἶδωλο καὶ κομματιάζοντάς το. Τόσο πολὺ ἀπεῖχε ἀπὸ τὸ ν' ἀγιάσῃ τὸν τόπο, ἀλλὰ καὶ πολεμοῦσε τὸν τόπο, Ἐλλωστε ποιά κιβωτὸς ὑπάρχει τώρα στοὺς Ἰουδαίους, ὅπου δὲν ὑπάρχει ἱλαστήριον; ὅπου δὲν ὑπάρχει οὔτε χρίσμα οὔτε πλάκες διαθήκης οὔτε τὰ ἅγια ἀγίων οὔτε τὸ καταπέτασμα οὔτε ἀρχιερεὺς οὔτε θυμίαμα οὔτε ὀλοκαύτωμα οὔτε θυσία οὔτε ὅλα τὰ ἄλλα, ποὺ καθιστοῦσαν σεμνὴ τὴν κιβωτόν; Ἐγὼ νομίζω, ὅτι ἡ κιβωτὸς αὕτη δὲν εἶναι σὲ καθόλου καλύτερη θέσῃ ἀπὸ τὰ κιβώτια ποὺ πωλοῦνται στὴν ἀγορά, ἀλλὰ καὶ σὲ πολὺ χειρότερη. Γιατὶ ἐκεῖνα ἀσφαλῶς δὲν μποροῦν νὰ βλάψουν σὲ τίποτε τοὺς διαβάτες, ἐνῶ αὕτη καθημερινὰ προξενεῖ βλάβη σ' ἐκείνους ποὺ τὴν πλησιάζουν.

«Ἀδελφοί, μὴ γίνεσθε παιδιὰ ὡς πρὸ τὸν νοῦ, ἀλλὰ νὰ εἴσθε νήπια ὡς πρὸς τὴν κακία»<sup>28</sup>, καὶ ἀφοῦ ἀπαλλάξετε ἀπὸ τὴν ἀδικαιολόγητη ἀγωνία ὅσους τοὺς φοβίζουν αὐτά, διδάξτε τους τί πρέπει νὰ φοβοῦνται καὶ ν' ἀποφεύγουν· νὰ φοβοῦνται ὄχι τὴν κιβωτὸ αὕτη, ἀλλὰ τὴ φθορὰ τοῦ ναοῦ τοῦ Θεοῦ μὲ τις ἐκεῖ προσελεύσεις τους, μὲ τὴν ἰουδαϊκὴ συνείδηση, μὲ τὴν ἄσκοπη τήρηση ὅλων αὐτῶν. Γιατὶ λέγει, «ὅσοι ζητᾶτε νὰ ἐπιτύχετε τὴ δικαίωση μὲ τὸ νόμο, ἐκπέσατε ἀπὸ τὴ χάρη»<sup>29</sup>. Αὐτὸ πρέπει νὰ φοβῆσθε, μὴ τυχὸν ἀκούσετε κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη ἀπὸ ἐκείνον ποὺ πρόκειται νὰ σᾶς κρίνῃ· «πηγαίνετε, δὲν σᾶς γνωρίζω»<sup>30</sup>, γιατί συναναστραφήκατε μὲ ἐκείνους ποὺ μὲ σταύρωσαν, τις ἐορτὲς ποὺ ἐγὼ κατάργησα, σεῖς, φιλονεικώντας ἐναντίον μου, τις ἐπαναφέρατε, καὶ τρέξατε στὶς συναγωγὰς τῶν Ἰουδαίων ποὺ παρανόμησαν σὲ μένα. Καὶ ἐγὼ βέβαια κατέστρεψα τὸν ναὸ καὶ μετέβαλα σὲ ἐρείπια τὸ σέβασμα ἐκεῖνο, ποὺ περιεῖχε τόσα φρικτὰ πράγματα, ἐνῶ σεῖς σέβεσθε οἰκήματα, ποὺ δὲν εἶναι καθόλου καλύτερα ἀπὸ τὰ καπηλεῖα, καθὼς καὶ σπήλαια ληστῶν. Γιατί, ἂν τότε, ὅταν ὑπῆρχαν τὰ Χερουβὶμ καὶ ἡ κιβωτὸς καὶ ἡ χάρη τοῦ ἁγίου Πνεύματος ὑπῆρχε ἐν ἀφθονία, ἔλεγε ἄλλοτε, «μεταβάλατε αὐτὸν σὲ σπήλαιο ληστῶν»<sup>31</sup>, καὶ ἄλλοτε, «τὸν ἐκάματε οἶκο ἐμπορίου»<sup>32</sup> ἐξ αἰτίας τῶν ἀδικιῶν καὶ τῶν δολοφονιῶν ποὺ διέπρατταν, τώρα ποὺ ἡ χάρη τοῦ ἁγίου Πνεύματος τοὺς ἐγκατέλειψε κι ἔχουν καταστραφῇ ὅλα ἐκεῖνα τὰ σεβάσματα πράγματα ποὺ ἦσαν εὐάρεστα στὸν Θεό, αὐτοὶ ἐπιτελοῦν τὴν παρά-



τρεῖαν, τί ἂν τις προσειπὼν τὰς συναγωγὰς αὐτῶν, ἀξίαν ἔσται εὐ-  
ρηκῶς ἐπωνυμίαν; Εἰ γὰρ τότε «σπήλαιον ληστῶν» ἦν, ὅτε ἔτι τὰ  
τῆς πολιτείας ἐκράτει, νῦν κἂν πορνεῖον, κἂν παρανομίας χωρίον,  
κἂν ψυχῶν ὄλεθρον, κἂν ἀπωλείας ἀπάσης κρημνὸν καὶ βάρβα-  
5 ρον, κἂν ὁτιοῦν τις προσείπη, ἔλαττον ἔτι τῆς ἀξίας ἐρεῖ.

Ναὸν ἐπιθυμεῖς ἰδεῖν, μὴ δράμης εἰς τὴν συναγωγὴν, ἀλλὰ  
γενοῦ σὺ ναός. Ἐνα κεθεῖλε ναὸν ὁ Θεὸς ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ μυ-  
ρίους ἀνέστησεν ἐκείνου πολλῶ σεμνοτέρους· «ὕμεῖς γὰρ ναὸς  
Θεοῦ ἔστε ζῶντος», φησί. Καλλώπισον ταύτην τὴν οἰκίαν, ἀπέλα-  
10 σον πάντα λογισμὸν πονηρόν, ἵνα γένη μέλος τοῦ Χριστοῦ τίμιον,  
ἵνα γένη ναὸς τοῦ Πνεύματος· ποιήσον καὶ ἐτέρους τοιούτους. Καὶ  
καθάπερ πένητας ὀρῶντες οὐκ ἂν παραδράμοιτε ραδίως, οὕτω καὶ  
τὸν ἐπὶ τὴν συναγωγὴν τρέχοντα βλέπων, μὴ παρίδης, ἀλλ' ὥσπερ  
χαλινῶ τινι τῷ λόγῳ κατασχών, εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἐπανάγαγε.  
15 Αὕτη πλείων ἐκείνης ἢ ἐλεημοσύνη καὶ μυρίων ταλάντων μεῖζον  
τὸ κέρδος. Καὶ τί λέγω μυρίων ταλάντων; Καὶ τοῦ κόσμου παντὸς  
τοῦ φαινομένου, ἐπεὶ ὁ ἄνθρωπος τοῦ κόσμου παντὸς τιμιώτερος·  
διὰ γὰρ αὐτὸν καὶ οὐρανὸς καὶ γῆ καὶ θάλασσα γέγονε καὶ ἥλιος  
καὶ ἀστέρες. Ἐννόησον τοίνυν τὸ ἀξίωμα τοῦ σωζομένου καὶ μὴ  
20 καταφρονήσης αὐτοῦ τῆς ἐπιμελείας. Κἂν γὰρ μυρία τις καταβάλλῃ  
 χρήματα, οὐδὲν τοιοῦτον ἐργάζεται, ὅσον ὁ ψυχὴν διασώζων καὶ  
πλάνης ἀπάγων καὶ πρὸς εὐσέβειαν χειραγωγῶν. Ὁ πένητι δοὺς  
λιμὸν ἔλυσεν, ὁ τὸν ἰουδαῖζοντα διορθώσας ἀσέβειαν ἀνεῖλεν·  
ἐκεῖνος πενίαν παρεμυθήσατο, οὗτος παρανομίαν ἔστησεν· ἐκεῖνος  
25 τὸ σῶμα ὀδύνης ἀπήλλαξεν, οὗτος καὶ τὴν ψυχὴν τῆς γεέννης  
ἐξήρπασεν. Ἐδειξα τὸν θησαυρόν, μὴ προδῶτε τὸ κέρδος. Οὐκ  
ἔστιν ἐνταῦθα πενίαν αἰτιάσασθαι, οὐκ ἔστι πτωχείαν προβαλέ-  
σθαι. Ρημάτων ἐστὶν ἡ δαπάνη, λόγων ἐστὶ τὸ ἀνάλωμα.

Μὴ τοίνυν κατοκνήσωμεν, ἀλλ' ὅση σπουδῇ καὶ προθυμίᾳ

33. Β' Κορ. 6,16.

34. Ματθ. 16,26. Λουκᾶ 9,25.

νομη αὐτὴ λατρεία, ποιός, θέλοντας νὰ χαρακτηρίσῃ τὴ συναγωγὴ τοὺς, θὰ μπορούσε νὰ βρῇ ὀνομασία ἄξια αὐτῆς; Γιατί, ἂν τότε ἦταν «σπήλαιο ληστῶν», ὅταν ἀκόμη ἀνθοῦσαν οἱ θεσμοὶ τῆς πολιτείας, τώρα εἴτε τὴν ὀνομάσῃ κανεὶς πορνεῖο εἴτε τόπο παρανομίας εἴτε καταφύγιο δαιμόνων εἴτε φρούριο τοῦ διαβόλου εἴτε ὄλεθρο ψυχῶν εἴτε γκρεμὸ καὶ βάραθρο κάθε καταστροφῆς εἴτε ὅ,τιδήποτε ἄλλο, θὰ τῆς δώσῃ ὄνομα πολὺ κατώτερο ἀπὸ αὐτὸ ποὺ τῆς ἀξίζει.

Ἐπιθυμεῖς νὰ δῆς ναό· μὴ πηγαίνῃς στὴ συναγωγὴ, ἀλλὰ γίνε σὺ ὁ ἴδιος ναός. Ὁ Θεὸς κατέστρεψε ἓνα ναό, ἐκεῖνον τῶν Ἱεροσολύμων, καὶ ἀνήγειρε μύριους πολὺ πιὸ σεμνότερους ἀπὸ ἐκεῖνον. Γιατὶ λέγει, «σεῖς εἰσθε ναὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος»<sup>33</sup>. Καλλώπισε αὐτὴν τὴν οἰκία, διῶξε κάθε πονηρὸ λογισμό, γιὰ νὰ γίνῃς τίμιον μέλος τοῦ Χριστοῦ, γιὰ νὰ γίνῃς ναὸς τοῦ Πνεύματος, καὶ κάμε καὶ ἄλλους τέτοιους. Καὶ ὅπως βλέποντας φτωχοὺς δὲν θὰ μπορούσατε εὐκολα νὰ τοὺς παραβλέψετε, ἔτσι κι ὅταν βλέπῃς νὰ τρέχῃ κάποιος στὴ συναγωγὴ μὴ τὸν παραβλέψῃς, ἀλλὰ μὲ τὸν λόγο σὰν μὲ χαλινάρι συγκράτησέ τον, ἐπανάφερέ τον στὴν Ἐκκλησίαν. Ἡ ἐλεημοσύνη αὐτὴ εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ ἐκείνη καὶ τὸ κέρδος ἀνώτερο ἀπὸ μύρια τάλαντα. Καὶ τί λέγω ἀπὸ μύρια τάλαντα; Καὶ ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον τὸν ὁρατό, καθ' ὅσον ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἀπ' ὅλο τὸν κόσμον τιμιώτερος<sup>34</sup>. Γιατὶ γιὰ τὸν ἄνθρωπον ἔγιναν καὶ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ καὶ ἡ θάλασσα καὶ ὁ ἥλιος καὶ τὰ ἀστέρια. Σκέψου λοιπὸν τὴν ἀξία τοῦ ἀνθρώπου ποὺ σώζεται καὶ μὴ ἀδιαφορήσῃς γιὰ τὴ φροντίδα αὐτοῦ. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη ξοδέψῃ κανεὶς ἀμέτρητα λεφτά, δὲν κάμνει τίποτε τὸ τόσο μεγάλο, ὅσο ὅταν κανεὶς σώζῃ ψυχὴ, τὴν ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν πλάνη καὶ τὴν ὁδηγῇ πρὸς τὴν εὐσέβεια. Ἐκεῖνος ποὺ ἔδωκε στὸν φτωχὸ τὸν λύτρωσε ἀπὸ τὴν πεῖνα, ἐκεῖνος ὅμως ποὺ διόρθωσε τὸν Ἰουδαϊζόντα, κατέστρεψε τὴν ἀσέβεια. Ἐκεῖνος πρόσφερε ἀνακούφιση στὴ φτώχεια, ἐνῶ αὐτὸς σταμάτησε τὴν παρανομία. Ἐκεῖνος ἀπάλλαξε τὸ σῶμα ἀπὸ τὴν ὀδύνη, ἐνῶ αὐτὸς ἄρπαξε τὴν ψυχὴ ἀπὸ τὴν γέεννα. Σᾶς ἔδειξα τὸν θησαυρό· μὴ προδώσετε τὸ κέρδος. Δὲν μπορείτε στὴν περίπτωσιν αὐτὴ νὰ προβάλετε σὰν δικαιολογία τὴν πενία, δὲν μπορείτε νὰ προβάλετε τὴ φτώχεια. Ἡ δαπάνη συνίσταται σὲ λόγια, τὸ ἔξοδο εἶναι λόγια.

Ἄς μὴ δείξουμε λοιπὸν ὀκνηρία, ἀλλὰ μὲ ὅλη τὴν προσπά-

τοὺς ἀδελφοὺς θηρεύσωμεν τοὺς ἡμετέρους καὶ ἄκοντας εἰς τὰς οἰ-  
κίας τὰς ἑαυτῶν ἐλκύσαντες, ἄριστον παραθῶμεν καὶ τραπέζης  
αὐτοῖς κοινωνήσωμεν σήμερον, ἵνα ἐπ' ὄψει ταῖς ἡμετέραις τὴν  
νηστείαν λύσαντες καὶ πληροφορίαν ἡμῖν καὶ πίστιν ἱκανὴν παρα-  
5 σχόντες τῆς καλῆς ταύτης διορθώσεως, καὶ ἑαυτοῖς καὶ ἡμῖν τῶν  
αἰωνίων ἀγαθῶν γένωνται πρόξενoi, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ  
Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ καὶ μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἡ δόξα,  
ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώ-  
νων, Ἀμήν.

θεια καὶ τὴν προθυμία ἃς θηρεύσουμε τοὺς ἀδελφούς μας, καὶ ἀφοῦ τοὺς ὀδηγήσουμε καὶ χωρὶς τῆ θέλησὶ τους στὰ σπίτια τους, ἃς παραθέσουμε γεῦμα κι ἃς συμφάγωμε μαζί τους σήμερα, ὥστε, ἀφοῦ κάτω ἀπὸ τὰ βλέμματά μας καταλύσουμε τὴ νηστεία τους καὶ προσφέρουν σὲ μᾶς ἱκανοποιητικὴ ἐπιβεβαίωση καὶ πίστη γιὰ τὴν καλὴ αὐτὴ διόρθωσή τους, νὰ γίνουν καὶ γιὰ τοὺς ἑαυτούς τους καὶ γιὰ μᾶς πρόξενοι τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν, μὲ τὴ χάρη καὶ τὴ φιλάνθρωπία τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, μέσω τοῦ ὁποίου καὶ μαζί μὲ τὸν ὁποῖο στὸν Πατέρα ἀνήκει ἡ δόξα καὶ συγχρόνως καὶ στὸ ἅγιο Πνεῦμα, τώρα καὶ πάντοτε καὶ στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ

1. ἸΑρα κόρον ἐλάβετε τῆς πρὸς Ἰουδαίους μάχης; ἢ βούλεσθε καὶ σήμερον τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως ἀψώμεθα πάλιν; Εἰ γὰρ καὶ πολλὰ τὰ ἐμπροσθεν εἰρημένα, ἀλλ' ὁμως ὑμᾶς ἐπιθυμεῖν οἶμαι τῆς αὐτῆς ἀκροάσεως πάλιν. Ὁ γὰρ τῆς εἰς τὸν Χριστὸν ἀγάπης οὐκ  
5 ἔχων κόρον, οὐδὲ τῆς πρὸς τοὺς μισοῦντας αὐτὸν μάχης λήσεται κόρον ποτέ. Χωρὶς δὲ τούτων καὶ ἄλλως ὑμῖν ἀναγκαῖος οὗτος ὁ λόγος· ἔτι γὰρ λείψανα τῶν ἐορτῶν αὐτῶν ὑπολέλειπται. Ἀλλ' ὥσπερ αὐτῶν αἱ σάλπιγγες τῶν ἐν τοῖς θεάτροις ἦσαν παρανομώ-  
τεραι καὶ αἱ νηστεῖαι μέθης καὶ κώμου παντὸς ἦσαν αἰσχροτέραι,  
10 οὕτω καὶ αἱ σκηναὶ αἱ νῦν παρ' αὐτῶν πηγνύμεναι, τῶν πανδο-  
χείων τῶν πόρνας ἐχόντων καὶ αὐλητριδας, οὐδὲν ἄμεινον διάκειν-  
ται. Καὶ μὴδεὶς τόλμαν καταγινωσκέτω τοῦ λόγου. Τόλμα γὰρ ἐσχάτη καὶ παρανομία τὸ μὴ οὕτως ὑποπτεῦειν περὶ ἐκείνων.  
Ὅταν γὰρ τῷ Θεῷ φιλονεικοῦντες καὶ τῷ Πνεύματι τῷ ἁγίῳ ἀν-  
15 τιπίπτοντες πράττωσι, πῶς οὐ χρή τοιαύτην περὶ αὐτῶν ψῆφον ἐκ-  
φέρειν; Ἦν ποτε σεμνὴ αὕτη ἡ ἐορτή, ὅτε κατὰ νόμον ἐγίνετο καὶ τοῦ Θεοῦ κελεύοντος, νυνὶ δὲ οὐκ ἔτι· τὸ γὰρ ἀξίωμα αὐτῆς ἅπαν ἀνήρηται τῷ παρὰ γνώμην τοῦ Θεοῦ γίνεσθαι. Καὶ οἱ μάλιστα κα-  
θυβρίζοντες καὶ τὸν νόμον καὶ τὰς ἐορτὰς τὰς παλαιάς, οὗτοι μάλι-  
20 στα πάντων εἰσὶν οἱ δοκοῦντες νῦν ἐπιτελεῖν. Οἱ δὲ μάλιστα τὸν νόμον τιμῶντες ἡμεῖς, οἱ καθάπερ γεγηρακότα ἄνθρωπον ἀναπαύ-  
οντες καὶ οὐχ ἔλκοντες εἰς τὰ σκάμματα μετὰ τὴν πολιάν, οὐδὲ παρὰ καιρὸν ἀγωνίζεσθαι ἀναγκάζοντες.

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ

1. ἘΑραγε αἰσθανθήκατε κόρο ἀπὸ τὸν ἀγῶνά μας κατὰ τῶν Ἰουδαίων; ἢ θέλετε ν' ἀσχοληθοῦμε καὶ πάλι σήμερα μὲ τὴν ἴδια ὑπόθεσιν; Ἐὰν καὶ βέβαια εἶναι πολλὰ τὰ λεχθέντα μέχρι τώρα, ἀλλ' ὅμως νομίζω ὅτι ἐπιθυμεῖτε ν' ἀκούσετε καὶ πάλι γιὰ τὸ ἴδιο θέμα. Γιατί, ἐκεῖνος ποὺ δὲν νιώθει κόρο γιὰ τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν Χριστό, δὲν πρόκειται νὰ αἰσθανθῇ ποτὲ κόρο γιὰ τὸν ἀγῶνα ἐναντίον ἐκείνων ποὺ τὸν μισοῦν. Καὶ ἐκτὸς ἀπὸ αὐτά, καὶ γιὰ ἄλλο λόγο σὰς εἶναι ἀναγκαῖος ὁ λόγος αὐτός· γιατί ὑπάρχουν ἀκόμῃ λείψανα ἀπὸ τὶς ἐορτές τους. Ἄλλ', ὅπως ἀκριβῶς οἱ σάλπιγγές τους ἦταν πιὸ παράνομες ἀπὸ ἐκεῖνες τῶν θεάτρων καὶ οἱ νηστεῖες τους ἦταν πιὸ αἰσχρὲς ἀπὸ ὅποιοδήποτε μεθύσι καὶ εὐωχία, ἔτσι καὶ οἱ σκηνὲς ποὺ τώρα στήνονται ἀπὸ αὐτοὺς δὲν εἶναι καλύτερες ἀπὸ τὰ πανδοχεῖα ποὺ ἔχουν πόρνες καὶ τραγουδίστριες. Καὶ κανένας νὰ μὴ τολμήσῃ νὰ κατηγορήσῃ τὸν λόγο μου γιὰ θρασύτητα. Γιατί ἄκρα θρασύτητα καὶ παρανομία εἶναι τὸ νὰ μὴ ἔχη κανεὶς αὐτὴ τὴ γνώμην γιὰ ἐκείνους. Πῶς δηλαδὴ δὲν πρέπει νὰ ἐκφέρουμε μιὰ τέτοια γνώμην γι' αὐτούς, ὅταν ἀντιμάχωνται τὸν Θεὸ καὶ ἐνεργοῦν ἀντίθετα πρὸς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον; Ἦσαν κάποτε σεμνὴ αὐτὴ ἡ ἐορτὴ, ὅταν γινόταν σύμφωνα μὲ τὸν νόμον καὶ τὸ διέτασσε ὁ Θεός, τώρα ὅμως δὲν εἶναι· γιατί ὅλη ἡ ἀξία τῆς χάθηκε, ἐπειδὴ γίνεται παρὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ὑβρίζουν πιὸ πολὺ ἀπὸ ὅλους καὶ τὸν νόμον καὶ τὶς ἐορτὲς τὶς παλιές, αὐτοὶ εἶναι ποὺ πιὸ πολὺ ἀπ' ὅλους φαίνονται τώρα νὰ τὶς ἐπιτελοῦν. Ἐνῶ ἐκεῖνοι ποὺ τιμοῦν κυρίως τὸν νόμον εἴμαστε ἐμεῖς, ποὺ τὸν φροντίζουμε σὰν ἄνθρωπο γηρασμένο ποὺ δὲν τὸν σύρουμε στὰ γυμναστήρια ἐξ αἰτίας τῆς λευκῆς κεφαλῆς του, καὶ οὔτε τὸν ἀναγκάζουμε ν' ἀγωνίζεται σὲ καιρὸ ἀκατάλληλο γιὰ τὴν ἡλικία του.

"Οτι γὰρ οὐκ ἔστι νόμου καιρὸς νῦν, οὔτε τῆς παλαιᾶς πολι-  
 τείας, ἱκανῶς μὲν καὶ ἔμπροσθεν ἀπεδείξαμεν· φέρε δὴ καὶ τὰ λεί-  
 ψανα γυμνάσωμεν τήμερον. Ἦρκει μὲν οὖν δείξαντα διὰ τῶν προ-  
 φητῶν ἀπάντων, ὅτι τὸ ποιεῖν τι τοιοῦτον ἔξω τῶν Ἱερσολύμων  
 5 παρανομία τίς ἐστι καὶ ἀσέβεια, ἀπηλλάχθαι πραγμάτων. Εἰ γὰρ  
 καὶ ἀληθὲς ἦν, ὃ πανταχοῦ κομπάζοντες ἀεὶ ψιθυρίζουσιν, ὅτι τὴν  
 πόλιν ἀπολήψονται πάλιν, οὐδὲ οὕτως ἀπηλλάχθαι τῶν τῆς παρα-  
 νομίας ἐγκλημάτων ἐδύναντο. Πλὴν ἀλλ' ἡμεῖς ἐκ περιουσίας καὶ  
 τοῦτο ἀπεδείξαμεν, ὅτι οὔτε ἀναστήσεται λοιπὸν ἡ πόλις, οὔτε ἀπο-  
 10 λήψονται τὴν ἑαυτῶν πολιτείαν. Τούτου δὲ ἀποδειχθέντος καὶ τὰ  
 λοιπὰ ἅπαντα συνωμολόγητο, οἷον ὡς οὔτε θυσίας εἶδος, οὔτε ὀλο-  
 καυτώσεως, οὐχ ἡ τοῦ νόμου δύναμις, οὐκ ἄλλο τι τῆς πολιτείας  
 ἐκείνης στῆναι δυνήσεται. Πρῶτον μὲν γὰρ ἐκέλευσεν ὁ νόμος τρεῖς  
 τοῦ ἐνιαυτοῦ πᾶν ἀρσενικὸν εἰς τὸν ναὸν ἀναβαίνειν· τοῦ δὲ ναοῦ  
 15 καταλυθέντος, ἀδύνατον τοῦτο γενέσθαι. Μετὰ ταῦτα πάλιν ἐπέτα-  
 τε τὸν γονορρυῆ, τὸν λεπρόν, τὴν ἐν καταμηνίοις γυναῖκα, τὴν  
 λεχῶ, θυσίας ἀναφέρειν. Καὶ τοῦτο δὲ πάλιν ἀδύνατον, οὐκ ὄντος  
 τοῦ τόπου, οὐδὲ τοῦ βωμοῦ φαινομένου. Ἐκέλευσεν ᾄδειν ἱεροὺς  
 ὕμνους· καὶ τοῦτο ἔμπροσθεν ἀπεδείξαμεν ἀπὸ τοῦ τόπου κωλυό-  
 20 μενον καὶ τοὺς προφῆτας ἐγκαλοῦντας καὶ λέγοντας ὅτι «ἀνέγνω-  
 σαν ἔξω νόμον καὶ ἐπεκαλέσαντο ὁμολογίαν». "Οταν τοίνυν μηδὲ  
 ἀναγινώσκεσθαι δυνατόν ἦν τὸν νόμον ἔξω τῆς πόλεως, πῶς αὐ-  
 τὸν πράττειν ἔξω τῆς πόλεως δυνατόν; Διὰ γοῦν τοῦτο καὶ ἀπειλῶν  
 αὐτοῖς ἔλεγεν· «οὐκ ἐπισκέψομαι τὰς θυγατέρας ὑμῶν, ὅταν ἐκπορ-  
 25 νεύσωσι, καὶ τὰς νύμφας ὑμῶν, ὅταν μοιχεύσωσι». Τί δὲ τοῦτό  
 ἐστι; Νόμον ὑμῖν ἀναγνοὺς παλαιόν, σαφέστερον ποιῆσαι πειράσο-  
 μαι. Τίς οὖν ἐστὶν ὁ νόμος;

«Ἐὰν παραβῇ γυνὴ κατὰ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς καὶ παρίδῃ αὐτὸν  
 ὑπεριδοῦσα καὶ κοιμηθῇ τις μετ' αὐτῆς κοίτην σπέρματος καὶ λάθῃ  
 30 ἐξ ὀφθαλμῶν τοῦ ἀνδρὸς καὶ μάρτυς μὴ ᾗ κατ' αὐτῆς καὶ μὴ ᾗ συν-  
 ειλημμένη καὶ ἐπέλθῃ ἐπ' αὐτῷ πνεῦμα ζηλώσεως, αὕτη δὲ μὴ ᾗ

1. Ἀμὼς 4,5.

2. Ὡσηὲ 4,14.

Τὸ ὅτι βέβαια δὲν εἶναι τώρα καιρὸς γιὰ τὴν τήρηση τοῦ νόμου οὔτε καὶ γιὰ τὴν τέλεση τῆς παλαιᾶς λατρείας, τὸ ἀποδείξαμε ἱκανοποιητικὰ μὲ ὅσα εἶπαμε προηγουμένως· ἐμπρὸς λοιπὸν ἄς ἐξετάσουμε σήμερα τὰ ὅσα ἔμειναν ἀνεξέταστα. Ἀρκοῦσε βέβαια, ἀφοῦ ἀποδείξαμε μέσω τῶν προφητῶν, ὅτι τὸ νὰ τηρῇ κανεὶς αὐτὸν μακριὰ ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα ἀποτελεῖ παρανομία καὶ ἀσέβεια, νὰ σταματήσουμε τὴν ἐξέταση. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη ἦταν ἀληθὲς αὐτὸ πὺ μὲ κομπορρημοσύνη ψιθυρίζουν παντοῦ, ὅτι δηλαδὴ θὰ ἀνακτήσουν πάλι τὴν πόλιν τους, οὔτε καὶ ἔτσι θὰ μπορούσαν ν' ἀπαλλαγθοῦν ἀπὸ τὶς κατηγορίες τῆς παρανομίας τους. Πλὴν ὅμως καὶ αὐτὸ ἐμεῖς τὸ ἀποδείξαμε περίτρανα, ὅτι δηλαδὴ οὔτε ἡ πόλις θ' ἀνοικοδομηθῇ οὔτε καὶ θὰ ξαναποκτήσουν τὸ παλαιὸ πολίτευμά τους. Καὶ ἀφοῦ αὐτὸ ἀποδείχθηκε, καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ἀποδείχθηκαν μαζὶ μ' αὐτό, ὅτι δηλαδὴ οὔτε τὸ εἶδος τῆς θυσίας οὔτε τὰ ὀλοκαυτώματα οὔτε ἡ δύναμις τοῦ νόμου οὔτε τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὸ πολίτευμα ἐκεῖνο θὰ μπορέσῃ νὰ ἀποκατασταθῇ. Γιατὶ κατὰ πρῶτον ὁ νόμος διέταξε τρεῖς φορὲς τὸν χρόνον νὰ ἐπισκέπτεται τὸν ναὸ κάθε Ἰουδαῖος τοῦ ἄρρενος φύλου, καὶ ἀφοῦ ὁ ναὸς ἔχει καταστραφῇ, αὐτὸ εἶναι ἀδύνατον νὰ γίνῃ. Μετὰ ἀπ' αὐτὸ διέτασσε νὰ προσφέρουν θυσίαις ὅποιος πάσχει ἀπὸ σπερματορροία, ὁ λεπρός, ἡ γυναῖκα ποὺ βρίσκεται στὰ ἔμμηνα καὶ ἡ λεχώνα. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸ εἶναι ἀδύνατον, ἀφοῦ δὲν ὑπάρχει ὁ τόπος οὔτε βωμὸς ὑφίσταται. Πρόσταξε ὁ νόμος νὰ ψάλλουν ἱεροὺς ὕμνους· καὶ αὐτὸ ἀποδείξαμε πρωύτερα, ὅτι ἐμποδίζεται ἀπὸ τὸν τόπον, καὶ ὅτι οἱ προφῆτες κατηγοροῦν καὶ λέγουν ὅτι «ἀνέγνωσαν ἔξω τὸν νόμον καὶ ἐπικαλέσθησαν τὴν ὁμολογίαν τῆς πίστεως»<sup>1</sup>. Ὅταν λοιπὸν δὲν ἦταν δυνατό οὔτε τὸν νόμον ν' ἀναγνώσουν ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν, πῶς ἦταν δυνατό νὰ τὸν ἐφαρμόσουν ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν; Γι' αὐτὸ καὶ ἀπειλώντας τοὺς ἔλεγε· «δὲν θὰ ἐπισκεφθῶ τὶς θυγατέρες σας, ὅταν θὰ πορνεύουν, καὶ τὶς νύμφες σας, ὅταν θὰ μοιχεύουν»<sup>2</sup>. Τί σημαίνει αὐτό; Θὰ προσπαθήσω νὰ σᾶς τὸ διευκρινίσω, ἀφοῦ σᾶς διαβάσω κάποιον παλιὸ νόμον. Ποιὸς εἶναι λοιπὸν ὁ νόμος;

«Ἐάν μία γυναῖκα περιφρονήσῃ τὸν ἄνδρα τῆς καὶ καταπατώντας τὴν συζυγικὴν πίστην πρὸς αὐτὸν κοιμηθῇ κάποιος μ' αὐτὴν πρὸς συνουσίαν καὶ διαφύγῃ τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἀνδρός τῆς καὶ συμβῇ νὰ μὴ ὑπάρχῃ μάρτυρας ἐναντίον τῆς οὔτε καὶ νὰ συλληφθῇ ἐπ' αὐτο-



μεμιασμενη». Ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· ἐὰν μοιχεύσῃ, φησί, γυνή  
καὶ ὑποπτεύσῃ τὴν μοιχείαν ὁ ἀνὴρ, ἢ μὴ μοιχευθῇ οὗτος δὲ ὑπο-  
πτεύσῃ, καὶ μήτε μάρτυς ᾗ, μήτε κύησις ἐλέγχουσα, «ἄξει αὐτὴν  
πρὸς τὸν ἱερέα», φησί, «καὶ προσοίσει τὸ δῶρον αὐτῆς, ἄλευρον  
5 κρίθινον». Τί δὴ ποτε οὐ σεμίδαλιν, οὐκ ἄλευρον πυροῦ, ἀλλὰ κρί-  
θινον; Ἐπειδὴ πένθος ἐστὶ καὶ κατάγνωσις καὶ ὑποψία πονηρά,  
ἐμιμεῖτο τὴν συμφορὰν τῆς οἰκείας τῆς θυσίας τὸ σχῆμα· διὰ γὰρ  
τοῦτό φησιν· «οὐκ ἐπιχεεῖς ἐπ' αὐτῷ ἔλαιον, οὐδὲ ἐπιθήσεις ἐπ'  
αὐτῷ λίβανον». Εἴτα (δεῖ γὰρ ἐπιτεμεῖν) «καὶ προσάξει αὐτὴν ὁ ἱε-  
10 ρεὺς καὶ λήψεται ὕδωρ καθαρὸν ἐν ἀγγείῳ ὀστρακίνῳ καὶ ἀπὸ τῆς  
γῆς τῆς οὔσης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ λαβὼν, ἐμβαλεῖ εἰς τὸ ὕδωρ,  
καὶ στήσῃ τὴν γυναῖκα καὶ ὀρκιεῖ αὐτὴν καὶ ἐρεῖ· εἰ μὴ παρέβης  
μιανθῆναι πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν σεαυτῆς, σῶα ἴσθι ἀπὸ τοῦ ὕδατος  
τοῦ ἐλεγκμοῦ· εἰ δὲ παρέβης καὶ μεμίανσαι καὶ ἔδωκέ τις τὴν κοίτην  
15 αὐτοῦ ἐν σοί, πλὴν τοῦ ἀνδρός σου, δώῃ Κύριός σε ἐν ἀρᾷ καὶ  
ἐνόρκιον ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ». Τί ἐστὶν «ἐν ἀρᾷ καὶ ἐνόρκιον»; Ἵνα  
λέγωσι· μὴ πάθοιμι ὡς ἔπαθεν ἡ δεῖνα γυνή. «Ἐν τῷ δοῦναι Κύ-  
ριον τὴν κοιλίαν σου ἐμπεπρισμένην καὶ εἰσελεύσεται τὸ ὕδωρ τὸ  
ἐπικατηραμένον πρῖσαι τὴν γαστέρα σου. Καὶ ἐρεῖ ἡ γυνή· γένοιτο,  
20 γένοιτο. Καὶ ἔσται, ἐὰν ᾗ μεμιασμένη, εἰσελεύσεται τὸ ὕδωρ τοῦ  
ἐλεγκμοῦ καὶ πρίσει τὴν κοιλίαν αὐτῆς καὶ ἔσται ἡ γυνή εἰς ἀράν.  
Ἐὰν δὲ μὴ μιανθῇ ἡ γυνή, ἀθῶα ἔσται, καὶ ἐκσπερματιεῖ σπέρμα».  
Ἐπεὶ οὖν εἰς αἰχμαλωσίαν ἀπελθόντων αὐτῶν, οὐδὲν τούτων γενέ-  
σθαι δυνατόν ἦν, οὔτε τοῦ ναοῦ ὄντος, οὔτε τοῦ βωμοῦ, οὔτε τῆς  
25 σκηνῆς, οὔτε τῆς θυσίας ἀναφερομένης, ἀπειλῶν ἔλεγεν· «οὐκ ἐπι-  
σκέψομαι τὰς θυγατέρας ὑμῶν, ὅταν πορνεύσωσι, καὶ τὰς νύμφας  
ὑμῶν, ὅταν μοιχεύσωσιν».

3. Ἀριθμ. 5,12.

4. Αὐτόθι.

5. Ἀριθμ. 5,15 ἐ.

6. Αὐτόθι.

φώρῳ, καὶ δημιουργηθῇ τότε στὸν ἄνδρα τῆς ζηλοτυπίας, αὐτὴ νὰ μὴ εἶναι μiasμένη»<sup>3</sup>. Αὐτὸ ποὺ λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ἄν κάποια γυναῖκα διαπράξῃ, λέγει, τὸ ἁμάρτημα τῆς μοιχείας καὶ ὁ σύζυγός τῆς ὑποπτευθῇ τῇ μοιχείᾳ, ἢ χωρὶς νὰ διαπράξῃ τῇ μοιχείᾳ τὴν ὑποπτευθῇ καὶ δὲν ὑπάρχει μάρτυρας οὔτε ἐγκυμοσύνη γιὰ νὰ τὸ ἀποδείξῃ «θὰ ὁδηγήσῃ αὐτὴν στὸν ἱερέα», λέγει, «καὶ θὰ προσφέρῃ θυσία γι' αὐτήν, ἁλεύρι κρίθινο»<sup>4</sup>. Γιατί ἡ προσφορὰ νὰ εἶναι κρίθινο ἁλεύρι καὶ ὄχι σεμιγδάλι ἢ ἁλεύρι σιταριοῦ; Ἐπειδὴ ἡ πράξις εἶναι καὶ θλιβερὴ καὶ ἀξιοκατάκριτη καὶ προκαλεῖ πονηρὴ ὑποψία, εἶναι ἀνάλογο πρὸς τὴ συμφορὰ καὶ τὸ εἶδος τῆς θυσίας τῆς. Γι' αὐτὸ καὶ λέγει· «δὲν θὰ χύσῃς ἐπάνω σ' αὐτὸ λάδι οὔτε θὰ θέσῃς ἐπάνω σ' αὐτὸ λιβάνυ». Ἐπειτα (γιατὶ πρέπει νὰ συντομεύσω) «καὶ θὰ τὴν ὁδηγήσῃ ὁ ἱερεὺς ἐνώπιον τοῦ Κυρίου, θὰ πάρῃ τότε νερὸ καθαρὸ μέσα σὲ πῆλινον ἀγγεῖο καὶ χῶμα ἀπὸ τῇ γῇ ποὺ εἶναι κάτω ἀπὸ τὴ σκηνή, θὰ τὸ ρίψῃ μέσα στὸ νερὸ καὶ θὰ τοποθετήσῃ τὴ γυναῖκα ἐνώπιον τοῦ Κυρίου καὶ θὰ τὴν ὀρκίσῃ, λέγοντάς τῃς· ἂν δὲν παρέβῃκες τῇ συζυγικῇ πίστι ὥστε νὰ εἶσαι μολυσμένη ἀπέναντι στὸν ἄνδρα σου, θὰ εἶσαι ἀνέπαφη ἀπὸ τὸ ὕδωρ αὐτοῦ τοῦ ἐλεγμοῦ, ἂν ὅμως τὴν παρέβῃκες καὶ μιάνῃθηκες καὶ κοιμήθηκες στὸ κρεβάτι ἄλλου ἀνδρα ἐκτὸς ἀπὸ τὸν δικό σου, θὰ σὲ καταρασθῇ ὁ Κύριος καὶ θὰ σὲ καταστήσῃ ἐνόρκιο στὸ λαό»<sup>5</sup>. Τί σημαίνει «ἐν ἀρᾷ καὶ ἐνόρκιον»; Γιὰ νὰ λένε· Εἴθε νὰ μὴ πάθῳ ὅ,τι ἔπαθε ἡ τάδε γυναῖκα. «Νὰ σὲ καταρασθῇ ὁ Κύριος ὥστε νὰ πρησθῇ ἡ κοιλιά σου, νὰ εἰσέλθῃ τὸ καταραμένο αὐτὸ νερὸ στὴ κοιλιά γιὰ νὰ πρησθῇ. Θὰ ἀπαντήσῃ τότε ἡ γυναῖκα· γένοιτο, γένοιτο. Καὶ θὰ συμβῇ, ἂν εἶναι μiasμένη, θὰ ποτισθῇ μὲ τὸ νερὸ τοῦ ἐλεγμοῦ καὶ θὰ πρήξῃ τὴ κοιλιά τῆς καὶ θὰ εἶναι ἡ γυναῖκα καταραμένη. Ἐὰν ὅμως δὲν ἔχη μολυνθῇ ἡ γυναῖκα, θὰ εἶναι ἀθώα καὶ θ' ἀποκτήσῃ τέκνα»<sup>6</sup>. Ἐπειδὴ ὅμως αὐτοὶ σύρθηκαν αἰχμάλωτοι καὶ δὲν ἦταν δυνατό νὰ γίνῃ τίποτε ἀπὸ αὐτά, ἀφοῦ δὲν ὑπῆρχε οὔτε ὁ ναὸς οὔτε ὁ βωμὸς οὔτε ἡ σκηνὴ οὔτε ἡ προσφορὰ τῆς θυσίας, γι' αὐτὸ ἔλεγε ἀπειλώντας· «δὲν θὰ ἐπισκεφθῶ τίς θυγατέρες σας, ὅταν θὰ πορνεύσουν, καὶ τίς νύμφες σας, ὅταν θὰ μοιχεύσουν»<sup>7</sup>.

2. Ὅρᾳς ἀπὸ τοῦ τόπου τὴν ἰσχὺν ἔχοντα τὸν νόμον; Ὅτι δὲ οὔτε τὸν ἱερέα δυνατὸν εἶναι, τῆς πόλεως οὐκ οὔσης, δῆλον ἐκ τούτου. Ὡσπερ γὰρ βασιλέα οὐ δυνατὸν εἶναι, τῶν στρατοπέδων οὐκ ὄντων, οὐ διαδήματος, οὐχ ἀλουργίδος, οὐ τῶν ἄλλων τῶν τὴν βα-  
 5 σιλείαν συγκροτούντων, οὕτως οὐδὲ ἱερέα δυνατὸν εἶναι, θυσίας ἀνήρημένης, προσφορᾶς κεκωλυμένης, τῶν ἀγίων πεπατημένων, τοῦ σχήματος παντὸς ἡφανισμένου· ἡ γὰρ ἱερωσύνη ἐν τούτοις ἅπασιν ἦν. Ἦρκει μὲν οὖν, ὅπερ ἔφθην εἰπών, πρὸς ἀπόδειξιν ἡμῖν τοῦ μήτε θυσίας, μήτε ὀλοκαυτώματα, μήτε τοὺς λοιποὺς καθαρ-  
 10 μούς, μήτε ἄλλο τι τῆς ἰουδαϊκῆς πολιτείας ἐπανήξειν. Λοιπὸν ἡ ἀπόδειξις τοῦ μηκέτι στήσεσθαι τὸν ναόν. Ὡσπερ γὰρ οὐκ ὄντος τούτου νῦν πάντα ἀνήρηται, κἂν δοκῇ τι γίνεσθαι, παρανόμως τολ-  
 μᾶται, οὕτως ἀποδείξαντος τοῦ λόγου ὅτι οὐδέ ποτε ἐπανήξει πρὸς τὸ οἰκεῖον σχῆμα, κάκεῖνο συναποδέδεικται, ὅτι οὔτε ἡ λοιπὴ λα-  
 15 τρεία πρὸς τὴν προτέραν ἐπανήξει κατάστασιν πάλιν, οὐχ ἱερεὺς ἔσται τις, οὐ βασιλεύς. Εἰ γὰρ ἐκ τοῦ σπέρματος αὐτῶν, κἂν τις ἦν τῶν ἰδιωτευόντων, οὐκ ἐφεῖτο γοῦν λατρεύειν ἀλλογενέσι, πολλῶ  
 μᾶλλον αὐτὸν τὸν βασιλέα ὑποκεῖσθαι ἑτέροις, θέμις οὐκ ἦν. Πλὴν ἄλλ', ἐπειδὴ ἀγὼν ἡμῖν ἐστὶ καὶ σπουδὴ, οὐκ ἐκείνους ἐπιστομίσαι  
 20 μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν ὑμετέραν ἀγάπην σοφίσαι, φέρε τοῦτο αὐτὸ ἐτέρωθεν ἀποδείξωμεν, οἷον ὅτι καὶ τὰ τῶν θυσιῶν, καὶ τὰ τῆς ἱε-  
 ρωσύνης αὐτῶν πέπαιται, ὥς μηκέτι πάλιν ἐπανελθεῖν ἐπὶ τὸ πρό-  
 τερον ἔθος.

Τίς οὖν ταῦτά φησιν; Ὁ θαυμαστὸς καὶ μέγας προφήτης  
 25 Δαυίδ. Οὗτος γὰρ δηλῶν ὅτι θυσία ἡ μὲν ἐκβάλλεσθαι μέλλει, ἡ δὲ εἰσάγεσθαι, οὕτως ἔλεγε· «πολλὰ ἐποίησας σύ, Κύριε ὁ Θεός μου, τὰ θαυμάσιά σου καὶ τοῖς διαλογισμοῖς σου οὐκ ἔστι τίς ὁμοιωθή-  
 σεταί σοι· ἀπήγγειλα καὶ ἐλάλησα». Ὅρα σοφίαν προφήτου. Εἰ-  
 πών, «πολλὰ ἐποίησας σύ, Κύριε ὁ Θεός μου, τὰ θαυμάσιά σου»  
 30 καὶ ἐκπλαγεῖς τὴν τοῦ Θεοῦ θαυματουργίαν, οὐδὲν περὶ τῆς ὀρωμέ-  
 νης ἡμῖν διαλέγεται κτίσεως, οὐρανοῦ καὶ γῆς καὶ θαλάττης καὶ

2. Βλέπεις πῶς ἡ ἰσχὺς τοῦ νόμου ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν τόπο; Τὸ ὅτι οὔτε ὁ ἱερεὺς εἶναι δυνατόν νὰ ὑπάρχη, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχει ἡ πόλη, εἶναι φανερό ἀπὸ αὐτό. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ὑπάρχη βασιλεύς, ὅταν δὲν ὑπάρχουν στρατεύματα οὔτε διάδημα οὔτε μανδύας οὔτε ὅλα τὰ ἄλλα ποὺ συγκροτοῦν τὸ βασιλικὸ ἀξίωμα, ἔτσι οὔτε ἱερεὺς εἶναι δυνατόν νὰ ὑπάρχη, ἀφοῦ ἔχει καταργηθῇ ἡ θυσία, ἔχει ἀπαγορευθῇ ἡ προσφορά, ἔχουν καταπατηθῇ τὰ ἅγια τῶν ἀγίων καὶ ὅλο ἐκεῖνο τὸ σχῆμα ἔχει ἐξαφανισθῇ· γιατί ἡ ἱερωσύνη συνυπῆρχε μὲ ὅλα αὐτά. Θὰ ἀρκοῦσε λοιπόν, ὅπως προανέφερα, πρὸς ἀπόδειξή μας τὸ ὅτι πλέον δὲν θὰ ἀνοικοδομηθῇ ὁ ναός, τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν θὰ ἐπανεέλθουν οὔτε οἱ θυσίες οὔτε τὰ ὀλοκαυτώματα οὔτε οἱ λοιποὶ καθαρμοὶ οὔτε καὶ τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὸ ἰουδαϊκὸ πολίτευμα. Γιατί, ὅπως τώρα ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει ὁ ναός ἔχουν καταργηθῇ τὰ πάντα, κι ἂν φαίνεται κάτι νὰ γίνεται, γίνεται παράνομα, ἔτσι, ἀφοῦ ὁ λόγος ἀπέδειξε ὅτι οὐδέποτε πιά θὰ ἐπανεύρῃ τὴν παλιὰ μορφή του, ἔχει ἀποδειχθῇ μαζὶ μὲ αὐτὸ καὶ ἐκεῖνο, ὅτι δηλαδὴ οὔτε ἡ λοιπὴ λατρεία θὰ ἀποκατασταθῇ πάλι στὴν προηγούμενη μορφή της, οὔτε ἱερεὺς θὰ ὑπάρξῃ, οὔτε καὶ βασιλεύς. Γιατί, ἂν κάποιος ἀπὸ τὸ ἔθνος τους, ἔστω κι ἂν ἦταν ἰδιώτης, δὲν ἐπιτρεπόταν νὰ ὑπηρετῇ ἄλλογενεῖς, πολὺ περισσότερο δὲν ἐπιτρεπόταν νὰ ὑπόκειται σὲ ἄλλους ὁ ἴδιος ὁ βασιλεύς. Πλὴν ὅμως, ἐπειδὴ ὁ ἀγώνας μας καὶ ἡ προσπάθειά μας εἶναι ὄχι μόνο ν' ἀποστομώσουμε ἐκείνους, ἀλλὰ καὶ νὰ διδάξουμε τὴν ἀγάπη σας, ἐμπρὸς ᾧς ἀποδείξουμε αὐτὸ τὸ ἴδιο καὶ μὲ ἄλλο τρόπο, ὅτι δηλαδὴ ἔχουν καταργηθῇ ὅλα τὰ σχετικὰ μὲ τὶς θυσίες καὶ τὴν ἱερωσύνη, ὥστε νὰ μὴ ἐπανεέλθουν ποτὲ πιά στὸ προηγούμενο πολίτευμα.

Ποιὸς λοιπόν τὰ λέγει αὐτά; Ὁ θαυμαστὸς καὶ μέγας προφήτης Δαυῖδ. Γιατὶ αὐτός, γιὰ νὰ δηλώσῃ ὅτι ἡ θυσία ἐκείνη ἐπρόκειτο νὰ καταργηθῇ καὶ ὅτι θὰ εἰσαχθῇ μιὰ ἄλλη, ἔλεγε τὰ ἐξῆς· «πολλὰ θαυμαστὰ ἔργα ἔκαμες σύ, Κύριε ὁ Θεός μου, καὶ δὲν ὑπάρχει κανεὶς ποὺ νὰ μπορῇ νὰ σὲ μοιάσῃ στίς σκέψεις καὶ τὶς βουλές· τὰ διηγῆθηκα αὐτὰ καὶ τὰ διελάλησα»<sup>8</sup>. Πρόσεχε σοφία προφήτη. Ἀφοῦ εἶπε «πολλὰ θαυμαστὰ ἔργα ἔκαμες σύ, Κύριε ὁ Θεός μου», καὶ ἀφοῦ ἔμεινε ἐκπληκτὸς μπροστὰ στὴ θαυμαστὴ δημιουργία τοῦ Θεοῦ, δὲν μᾶς λέγει τίποτε γιὰ τὴν ὁρατὴ δημιουργία, γιὰ τὸν οὐρανὸ δηλαδὴ καὶ τὴ γῆ καὶ τὴ θάλασσα καὶ τὸ νερὸ καὶ τὸ πῦρ, οὔτε

ὕδατος καὶ πυρός, οὐ περὶ τῶν κατ' Αἴγυπτον γενομένων παραδό-  
 ξων ἐκείνων θαυμάτων, οὐ περὶ ἄλλων τινῶν τοιούτων σημείων,  
 ἀλλὰ τίνα φησὶ θαυμαστὰ εἶναι; «Θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ ἠθέ-  
 λησας». Τί λέγεις; εἶπέ μοι· τοῦτό ἐστι τὸ παράδοξον καὶ θαυμα-  
 5 στόν; Οὐχί, φησὶν· οὐ γὰρ δὴ τοῦτο μόνον εἶδεν, ἀλλὰ προφητικοῖς  
 ἄνωθεν καταμαθὼν ὀφθαλμοῖς τὴν τῶν ἐθνῶν προσαγωγὴν καὶ  
 πῶς οἱ τοῖς θεοῖς προσηλωμένοι καὶ θεραπεύοντες λίθους καὶ τῶν  
 ἀλόγων ἀθλιώτερον διακεῖμενοι, ἐξαίφνης ἀνέβλεψαν καὶ τὸν  
 ἀπάντων ἐπέγνωσαν Δεσπότην καὶ τὴν μιὰν τῶν δαιμόνων λα-  
 10 τρεῖαν ἀφέντες, καθαρῶς καὶ ἀναιμωτὶ τὸν Θεὸν ἐθεράπευον. Καὶ  
 συνιδὼν ὅτι οὐκ ἐκεῖνοι μόνον, ἀλλὰ καὶ ὁ Ἰουδαῖοι οἱ ἀτελέστερον  
 διακεῖμενοι, τὴν διὰ θυσιῶν καὶ ὀλοκαυτωμάτων καὶ τῶν ἄλλων  
 τῶν σωματικῶν ἀφέντες θεραπείαν, ἐπὶ τὴν ἡμετέραν καὶ οὗτοι φι-  
 λοσοφίαν ἤχθησαν· καὶ λογισάμενος τὴν ἄφατον τοῦ Θεοῦ φιλαν-  
 15 θρωπίαν τὴν ὑπερβαίνουσαν ἅπαντα νοῦν καὶ ἐκπλαγεῖς ὅση τῶν  
 πραγμάτων γέγονε μεταβολὴ καὶ πῶς αὐτὰ μετερρύθμισε καὶ ἀπὸ  
 δαιμόνων ἀγγέλους τοὺς ἀνθρώπους εἰργάσατο καὶ πολιτείαν εἰσή-  
 γαγε τῶν οὐρανῶν ἀξίαν (ταῦτα δὲ ἅπαντα ἐγένετο, τῆς παλαιᾶς  
 καταλυθείσης θυσίας καὶ ἐτέρας ἐπεισαχθείσης, τῆς διὰ τοῦ σώμα-  
 20 τος τοῦ Χριστοῦ), ἐκπλαγεῖς καὶ θαυμάσας ἔλεγε· «πολλὰ ἐποίησας  
 σύ, Κύριε ὁ Θεός μου, τὰ θαυμάσιά σου». Καὶ ὅτι ἐκ προσώπου  
 τοῦ Χριστοῦ τὴν προφητείαν ταύτην ἅπασαν προλέγει εἰπὼν, «θυ-  
 σίαν καὶ προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας», ἐπήγαγε, «σῶμα δὲ κατηρτί-  
 σω μοι»· τὸ σῶμα λέγων τὸ δεσποτικόν, τὴν κοινὴν ὑπὲρ τῆς οἰ-  
 25 κουμένης γενομένην θυσίαν, ἥ τὰς ψυχὰς ἡμῶν ἐξεκάθηρε καὶ τὰς  
 ἁμαρτίας κατέλυσε καὶ τὸν θάνατον ἔσβεσε καὶ τοὺς οὐρανοὺς ἀνέ-  
 ωξε καὶ πολλὰς καὶ μεγάλας ἡμῖν ἐλπίδας ὑπέδειξε καὶ τὰ ἄλλα  
 πάντα κατεσκεύασεν, ἅπερ οὖν καὶ ὁ Παῦλος εἰδώς, ἐβόα λέγων·  
 «ὦ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ, ὡς ἀνεξερεῦνη-  
 30 τα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ».

Ταῦτα οὖν ἅπαντα προορῶν ἔλεγε· «πολλὰ ἐποίησας σύ, Κύ-  
 ριε ὁ Θεός μου, τὰ θαυμάσιά σου». Εἴτα εἰπὼν ἐκ προσώπου τοῦ  
 Χριστοῦ, ὅτι «ὀλοκαυτώματα καὶ περὶ ἁμαρτίας οὐκ ἠυδόκησας»,

9. Ψαλμ. 39,7.

10. Ρωμ. 11,33.

για τὰ παράδοξα ἐκεῖνα θαύματα πού ἐγιναν στήν Αἴγυπτο, οὔτε καί για μερικά ἄλλα παρόμοια θαυμαστά ἔργα, ἀλλά ποιά πράγματα λέγει ὅτι εἶναι θαυμαστά; «Θυσία καί προσφορά δέν θέλησες»<sup>9</sup>. Τί λές; Πές μου. Αὐτό εἶναι τὸ παράδοξο καί θαυμαστό; Ὁχι, λέγει. Γιατί βέβαια δέν εἶδε αὐτὸ μόνο, ἀλλὰ διέβλεψε μὲ τὰ προφητικά μάτια, τὰ φωτισμένα ἀπὸ τὸν οὐρανό, τὴν προσέλευση τῶν ἐθνῶν καί πῶς, ἐκεῖνοι πού ἦταν προσκολλημένοι στοὺς θεούς, πού λάτρευαν τοὺς λίθους καί ἦταν ἀθλιώτεροι ἀπὸ τὰ ἄλογα ζῶα, ξαφνικὰ ἀνέβλεψαν καί ἀναγνώρισαν τὸν Δεσπότη τῶν ὅλων καί, ἀφοῦ ἐγκατέλειψαν τὴ μιὰρὴ λατρεία τῶν δαιμόνων, λάτρευαν τὸν Θεὸ μὲ πνευματικὴ καθαρότητα καί χωρὶς θυσίες αἱματηρές. Καί διαβλέποντας ὅτι ὅχι μόνο ἐκεῖνοι, ἀλλὰ καί οἱ κατὰ τὴν καρδιά ἀπλούστεροι Ἰουδαῖοι, ἀφοῦ ἐγκαταλείψουν τὴ λατρεία μὲ τὶς θυσίες καί τὰ ὀλοκαυτώματα καί τὰ ἄλλα ὑλικά πράγματα, θὰ ὀδηγηθοῦν στὴ δική μας διδασκαλία, καί σκεπτόμενος τὴν ἀπερίγραπτη τοῦ Θεοῦ φιланθρωπία, πού ξεπερνᾷ κάθε ἀνθρώπινη σκέψη, καί νιώθοντας ἐκπληξὴ μπροστὰ στὴ τόσο μεγάλη μεταβολὴ πού ἐγινε, καί πῶς τὰ ρύθμισε αὐτά, μεταβάλλοντας τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ δαίμονες σὲ ἀγγέλους καί εἰσάγοντας πολίτευμα ἰσάξιο πρὸς τὸ οὐράνιο (ὅλα αὐτὰ ἐγιναν ἀφοῦ καταργήθηκε ἡ παλιὰ λατρεία καί τὴν θέση της κατέλαβε μιὰ ἄλλη, ἡ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ), κυριευμένος ἀπὸ ἐκπληξὴ καί γεμᾶτος θαυμασμὸ ἔλεγε· «πολλὰ θαυμαστά ἔργα ἔκαμες σύ, Κύριε ὁ Θεός μου». Καί ὅτι ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Χριστοῦ προλέγει ὀλόκληρη τὴν προφητεία αὐτή, ἀφοῦ εἶπε, «θυσία καί προσφορά δέν θέλησες», πρόσθεσε, «ἀλλὰ μοῦ ἔδωσες σῶμα», ἐννοώντας ὡς «σῶμα» τὸ δεσποτικὸ σῶμα, τὴν κοινὴ θυσία πού προσφέρθηκε για ὅλη τὴν οἰκουμένη, ἡ ὁποία καθάρισε τὶς ψυχές μας καί διέλυσε τὰ ἁμαρτήματά μας, ἐξαφάνισε τὸν θάνατο καί ἄνοιξε τοὺς οὐρανούς, μᾶς ἔδειξε πολλὰ καί μεγάλες ἐλπίδες καί πραγματοποιοῖσε ὅλα τὰ ἄλλα, τὰ ὁποῖα γνωρίζοντας καί ὁ Παῦλος, κραύγαζε λέγοντας· «πῶ πῶ βάθος πλούτου καί σοφίας καί γνώσεως Θεοῦ· πόσο ἀνεξερεύνητα εἶναι τὰ κρίματα αὐτοῦ καί ἀνεξιχνίαστες οἱ ὁδοὶ αὐτοῦ»<sup>10</sup>.

Προβλέποντας λοιπὸν ὁ Δαυῖδ ὅλα αὐτὰ ἔλεγε· «πολλὰ θαυμαστά ἔργα ἔκαμες σύ, Κύριε ὁ Θεός μου». Ἐπειτα, ἀφοῦ μίλησε ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Χριστοῦ καί εἶπε, «δέν θέλησες ὀλοκαυτώματα

ἐπήγαγε· «τότε εἶπον, ἰδοὺ ἤκω». «Τότε»· πότε; Ὅτε τῶν τελειοτέρων διδαγμάτων ἐστὶν ὁ καιρὸς· τὰ μὲν γὰρ ἀτελέστερα διὰ τῶν δούλων αὐτοῦ μαθεῖν ἔδει, τὰ δὲ ὑψηλότερα καὶ ὑπερβαίνοντα τὴν φύσιν τὴν ἀνθρωπίνην, παρ' αὐτοῦ τοῦ νομοθέτου· διὰ τοῦτο καὶ ὁ  
 5 Παῦλος ἔλεγε· «πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ Θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἡμῶν ἐν τοῖς προφήταις, ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν Υἱῷ, ὃν ἔθηκε κληρονόμον πάντων, δι' οὗ καὶ τοὺς αἰῶνας ἐποίησε». Καὶ πάλιν ὁ Ἰωάννης, «ὁ νόμος διὰ Μωσέως ἐδόθη, ἡ δὲ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ  
 10 ἐγένετο». Ὡστε τοῦ νόμου καὶ τοῦτο μέγιστον ἐγκώμιον, τὸ παρασκευάσαι τῷ διδασκάλῳ τὴν φύσιν τὴν ἀνθρωπίνην. Εἶτα, ἵνα μὴ νομίσης αὐτὸν πρόσφατον εἶναι Θεόν, μηδὲ καινοτομίαν τινὰ εἰσαγεῖν, ἄκουσον τί φησιν· «ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ ἐμοῦ». Πάλαι μου, φησί, τὴν παρούσiam προανεφώνησαν οἱ προφῆται, καὶ  
 15 ἐν ἀρχῇ τῶν βιβλίων τὴν γνῶσιν τῆς ἐμῆς θεότητος τοῖς ἀνθρώποις παρήνοιξαν.

3. Ὅταν οὖν ὁ Θεὸς λέγῃ, ἐν ἀρχῇ τῆς κτίσεως, «ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν ἡμετέραν», αἰνιγματωδῶς ἡμῖν τοῦ Υἱοῦ τὴν θεότητα ἀποκαλύπτει, πρὸς ὃν διαλέγεται.  
 20 Εἶτα, δεικνὺς ὡς οὐκ ἐναντία αὕτη τῇ προτέρᾳ πολιτείᾳ, ἀλλὰ καὶ τοῦτο θέλημα Θεοῦ ἦν, καταλυθῆναι μὲν ἐκείνην τὴν θυσίαν, ἀντεισαχθῆναι δὲ ταύτην (ἐπίτασις γὰρ ἦν τῆς διορθώσεως, οὐκ ἐναντίωσις, οὐδὲ μάχη), εἰπὼν, «ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ ἐμοῦ», ἐπήγαγε, «τοῦ ποιῆσαι τὸ θελημά σου, ὁ Θεός, ἐβουλήθην  
 25 καὶ τὸν νόμον σου ἐν μέσῳ τῆς κοιλίας μου». Εἶτα λέγων, τί ποτέ ἐστι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, παρεῖς θυσίαν εἶπεῖν, ὀλοκαυτώματα καὶ προσφορὰς καὶ πόνους καὶ ἰδρῶτας, φησὶν, «εὐηγγελισάμην δικαιοσύνην ἐν Ἐκκλησίᾳ μεγάλῃ». Τί ποτέ ἐστιν, «εὐηγγελισάμην δικαιοσύνην»; Οὐκ εἶπεν ἀπλῶς, 'ἔδωκα', ἀλλ', «εὐηγγελισάμην».  
 30 Τί δὴ ποτε; Ὅτι οὐκ ἀπο κατορθωμάτων, οὐδὲ πόνων, οὐδὲ ἀμοι-

11. Ψαλμ. 39,7-8.

12. Ἑβρ. 1,1-2

13. Ἰω. 1,17.

14. Ψαλμ. 39,8.

15. Γέν. 1,26.

16. Ψαλμ. 39,8-9.

προσφερόμενα γιὰ τὶς ἁμαρτίες» πρόσθεσε· «τότε εἶπα, νά, ἔρχομαι»<sup>11</sup>. Τότε· πότε; Ὅταν θὰ ἔλθῃ ὁ καιρὸς ὁ κατάλληλος γιὰ τὶς τελειώτερες διδασκαλίες. Γιατὶ τὰ ἀτελέστερα διδάγματα ἔπρεπε νὰ τὰ μάθουμε ἀπὸ τοὺς δούλους του, ἐνῶ τὰ ὑψηλότερα, ποὺ ὑπερβαίνουν τὴν ἀνθρώπινη φύση, ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν νομοθέτη. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Παῦλος ἔλεγε· «ἀφοῦ ὁ Θεὸς μίλησε μὲ πολλοὺς καὶ διαφόρους τρόπους κατὰ τὴν παλιὰ ἐποχὴ στοὺς πατέρες μας μὲ τοὺς προφῆτες, κατὰ τὶς τελευταῖες ἡμέρες μίλησε σὲ μᾶς μὲ τὸν Υἱό του, τὸν ὁποῖο ὥρισε κληρονόμο ὅλων, καὶ μὲ τὸν ὁποῖο δημιούργησε καὶ τοὺς αἰῶνες»<sup>12</sup>. Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἰωάννης ἐπίσης λέγει· «ὁ νόμος δόθηκε μὲ τὸν Μωϋσῆ, ἐνῶ ἡ χάρη καὶ ἡ ἀλήθεια δόθηκε μὲ τὸν Ἰησοῦ Χριστό»<sup>13</sup>. Ὡστε γιὰ τὸν νόμο μέγιστο ἐγκώμιο εἶναι καὶ αὐτό, τὸ νὰ προετοιμάσῃ τὴν ἀνθρώπινη φύση γιὰ νὰ δεχθῇ τὸν διδάσκαλο. Ἐπειτα, γιὰ νὰ μὴ νομίσης, ὅτι αὐτὸς εἶναι πρόσφατος Θεὸς οὔτε ὅτι εἰσάγει κάποια καινοτομία, ἄκουσε τί λέγει· «στὴν ἀρχὴ τοῦ βιβλίου ἔχει γραφῇ γιὰ μένα»<sup>14</sup>. Οἱ προφῆτες, λέγει, ἀπὸ πολὺ παλιὰ προεῖπαν τὴν παρουσίᾳ μου καὶ φανέρωσαν στοὺς ἀνθρώπους τὴ γνώση τῆς θεότητάς μου στὴν ἀρχὴ τῶν βιβλίων τους.

3. Ὅταν λοιπὸν στὴν ἀρχὴ τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου ὁ Θεὸς λέγει, «ἃς κάμουμε ἄνθρωπο κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν δική μας»<sup>15</sup>, μᾶς ἀποκαλύπτει κατὰ τρόπο αἰνιγματικὸ τὴν θεότητα τοῦ Υἱοῦ, μὲ τὸν ὁποῖο παρουσιάζεται νὰ συνομιλῇ. Ἐπειτα, γιὰ νὰ δείξῃ ὅτι ἡ πολιτεία αὐτὴ δὲν ἀντιβαίνει πρὸς τὴν παλιὰ, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ ἦταν θέλημα τοῦ Θεοῦ, τὸ νὰ καταργηθῇ ἡ θυσία ἐκείνη καὶ στή θέση της νὰ μπῇ ἡ νέα (γιατὶ αὐτὸ δείχνει αὐξηση τῆς διορθώσεως καὶ ὄχι ἐναντίωσιν οὔτε διαμάχη), ἀφοῦ εἶπε «στὴν ἀρχὴ τοῦ βιβλίου ἔχει γραφῇ γιὰ ἐμένα», πρόσθεσε· «γιὰ νὰ ἐκτελῶ τὸ θέλημά σου, Θεέ μου, πόθησα τὸν νόμο σου καὶ τὸν φέρω μέσα στὰ σπλάγχνα μου»<sup>16</sup>. Ἐπειτα, λέγοντας ποιό τέλος πάντων εἶναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἀφοῦ παρέλειψε νὰ μιλήσῃ γιὰ τὴ θυσία, τὰ ὀλοκαυτώματα, τὶς προσφορές, τοὺς κόπους καὶ τοὺς ἰδρώτες, λέγει «ἀνήγειλα σὲ μεγάλη σύναξιν τὴ δικαιοσύνη σου»<sup>17</sup>. Τί σημαίνει ἄραγε «εὐηγγελισάμην δικαιοσύνην»; Δὲν εἶπε ἀπλῶς 'ἔδωσα', ἀλλὰ «εὐαγγελίσθηκα». Γιατί ὁμως; Γιατὶ ὁ Θεὸς δικαίωσε τὸ ἀνθρώπι-



βῆς, ἀλλ' ἀπὸ χάριτος μόνης τὸ γένος ἐδικαίωσε τὸ ἡμέτερον.  
 Ὅπερ οὖν καὶ ὁ Παῦλος δηλῶν ἔλεγε· «νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου δι-  
 καιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται»· δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ πίστεως  
 Ἰησοῦ Χριστοῦ, οὐ διὰ καμάτου τινὸς καὶ πόνου. Καὶ ταύτης δὲ  
 5 ἐπιλαμβανόμενος τῆς μαρτυρίας οὕτως ἔλεγε· «σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ  
 νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμά-  
 των, κατ' ἐνιαυτὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις, αἷς προσφέρουσιν εἰς τὸ δι-  
 ηνεκὲς οὐδὲ ποτε δύνανται τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι. Δι' ὃ  
 εἰσερχόμενος εἰς τὸν κόσμον λέγει, θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ ἠθέ-  
 10 λησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι»· εἴσοδον τοῦ μονογενοῦς εἰς τὸν  
 κόσμον λέγων, τὴν διὰ σαρκὸς οἰκονομίαν. Οὕτω γὰρ πρὸς ἡμᾶς  
 παρεγένετο, οὐ τόπον ἀμείψας ἐκ τόπου (πῶς γὰρ ὁ πανταχοῦ ὢν  
 καὶ πάντα πληρῶν;), ἀλλὰ διὰ σαρκὸς ἡμῖν φανερωθεῖς.

Ἄλλ' ἐπειδὴ οὐχὶ πρὸς Ἰουδαίους ἐστὶν ἡμῖν ἡ μάχη μόνον,  
 15 ἀλλὰ καὶ πρὸς Ἑλληνας καὶ πολλοὺς τῶν αἵρετικῶν, φέρε βαθύ-  
 τερόν τι νόημα ἐνταῦθα ὑμῖν ἀποκαλύψωμεν καὶ ζητήσωμεν τί δὴ  
 ποτε, μυρίας ἔχων μαρτυρίας ὁ Παῦλος, αἶ τὸν νόμον ἀργεῖν ποιοῦ-  
 σι καὶ τὴν παλαιὰν πολιτείαν, ταύτης ἐμνημόνευσεν. Οὐδὲ γὰρ  
 ἀπλῶς, οὐδὲ ὥς ἔτυχε, τοῦτο ἐποίησεν, ἀλλὰ μετὰ τινος λόγου καὶ  
 20 σοφίας ἀφάτου. Ὅτι γὰρ καὶ ἑτέρας εἶχε μαρτυρίας μακροτέρας  
 καὶ σφοδροτέρας, εἴπερ ἐβούλετο παραγαγεῖν, ὑπὲρ τῆς ὑποθέσεως  
 ταύτης, πάντες ἂν ὁμολογήσαιεν. Καὶ γὰρ ὁ Ἡσαΐας φησὶν, «οὐκ  
 ἔστι μοι θέλημα ἐν ὑμῖν, πλήρης εἰμὶ ὀλοκαυτωμάτων κριῶν· καὶ  
 στέαρ ἀρνῶν καὶ αἷμα ταύρων καὶ τράγων οὐ βούλομαι, οὐδὲ ἐὰν  
 25 ἔρχησθε ὀφθῆναί μοι. Τίς γὰρ ἐξεζήτησε ταῦτα ἐκ τῶν χειρῶν  
 ὑμῶν; Ἐὰν προσφέρῃτέ μοι σεμίδαλιν, μάταιον· θυμίαμα βδέλυγμά  
 μοι ἐστίν». Καὶ ἐτέρωθι πάλιν· «οὐ νῦν ἐκάλεσά σε Ἰακώβ, οὐδὲ  
 ἔγχοπόν σε ἐποίησα Ἰσραὴλ, οὐκ ἐδόξασάς με ἐν θυσίαις, οὐδὲ  
 ἐδούλευσάς μοι ἐν δώροις σου, οὐδὲ ἔγχοπόν σε ἐποίησα ἐν λι-  
 30 βάνῳ, οὐδὲ ἐκτήσω μοι ἀργυρίου θυμίαμα». Καὶ ὁ Ἱερεμίας δέ,  
 «ἵνα τί μοι λίβανον ἐκ Σαβᾶ φέρεις καὶ κινάμωμον ἐκ γῆς μακρό-

18. Ρωμ. 3,21.

19. Ἐβρ. 10,1-5.

20. Ἡσ. 1,11-13.

21. Ἡσ. 43,22-23.

νο γένος ὄχι γιὰ τὰ κατορθώματά του οὔτε γιὰ τοὺς κόπους του οὔτε σὰν ἀμοιβή γιὰ κάτι, ἀλλὰ κατὰ χάρη μόνο, πρᾶγμα ποὺ γιὰ νὰ δηλώσῃ καὶ ὁ Παῦλος ἔλεγε· «τώρα φανερώθηκε ἡ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ χωρὶς νόμο»<sup>18</sup>· ἡ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ παρέχεται μὲ τὴν πίστη στὸν Ἰησοῦ Χριστὸ καὶ ὄχι μὲ κάποιον μόχθο καὶ κόπο. Καὶ ἐπικαλούμενος τῇ μαρτυρίᾳ αὐτῇ ἔλεγε τὰ ἐξῆς· «γιατὶ ἀποτελῶντας ὁ νόμος σκιά τῶν μελλοντικῶν ἀγαθῶν, καὶ ὄχι τὴν ἴδια τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων, προσφερόμενες οἱ θυσίαι διαρκῶς κάθε χρόνο δὲν μποροῦν νὰ κάνουν τέλειους τοὺς προσερχομένους. Γι' αὐτὸ ὅταν ἔρχεται στὸν κόσμον λέγει, 'θυσία καὶ προσφορά δὲν θέλησες, ἀλλὰ μοῦ ἔδωσες σῶμα'»<sup>19</sup>, ἐννοώντας τὴν εἰσοδο τοῦ Μονογενοῦς στὸν κόσμον, τὴν οἰκονομία μὲ τὴ σάρκα του. Γιατὶ ἔτσι ἦλθε σὲ μᾶς, χωρὶς νὰ μετακινηθῇ ἀπὸ τόπο σὲ τόπο (πῶς θὰ συνέβαινε αὐτό, ἀφοῦ αὐτὸς εἶναι πανταχοῦ παρὼν καὶ πληροῖ τὰ πάντα;), ἀλλὰ φανερώθηκε σὲ μᾶς μὲ σάρκα.

Ἄλλ' ἐπειδὴ ὁ ἀγώνας μας δὲν εἶναι μόνο κατὰ τῶν Ἰουδαίων, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῶν εἰδωλολατρῶν καὶ κατὰ πολλῶν αἵρετικῶν, ἐμπρὸς ᾧς ἀποκαλύψουμε τώρα κάποιο βαθύτερο νόημα καὶ ᾧς ἐξετάσουμε γιατί ἄραγε ὁ Παῦλος, ἂν καὶ εἶχε τόσες μαρτυρίες, ποὺ καὶ τὸν νόμο καταργοῦν καὶ τὸ παλιὸ πολίτευμα, ἐν τούτοις ἐμνημόνευσε τὴν μαρτυρία αὐτή. Γιατὶ δὲν τὸ ἔκαμε ἔτσι ἀπλῶς καὶ στὴν τύχη, ἀλλὰ μὲ κάποια περίσκεψη καὶ σοφία ἀπερίγραπτη. Τὸ ὅτι βέβαια εἶχε καὶ ἄλλες μαρτυρίες μεγαλύτερες καὶ ἰσχυρότερες, ἂν ἤθελε νὰ τις παρουσιάσῃ, γιὰ τὴν ὑπόθεσιν αὐτή, θὰ συμφωνοῦσαν ὅλοι. Πραγματικὰ ὁ Ἡσαΐας λέγει· «δὲν τὸ θέλω αὐτὸ ἀπὸ σᾶς· εἶμαι χορτασμένος ἀπὸ ὀλοκαυτώματα κριῶν καὶ δὲν θέλω λίπος ἀρνιῶν καὶ αἷμα ταύρων καὶ τράγων, οὔτε νὰ ἔρχεσθε ἔτσι μπροστά μου. Ποιὸς τὰ ζήτησε αὐτὰ ἀπὸ τὰ χέρια σας; Ἄν μοῦ προσφέρετε σεμιγδάλι, εἶναι μάταιο· τὸ θυμίαμα τὸ σιχαίνομαι»<sup>20</sup>. Καὶ ἀλλοῦ πάλι· «δὲν σὲ κάλεσα τώρα, λαὸ τοῦ Ἰακώβ, οὔτε καὶ νὰ ὑποβληθῇς σὲ κόπο γιὰ μένα, λαὸ τοῦ Ἰσραὴλ· δὲν μὲ δόξασες μὲ τὶς θυσίαι σου, οὔτε ὑπηρέτησες ἐμένα μὲ τὰ δῶρα σου, οὔτε σὲ ἔβαλα στὸν κόπο νὰ μοῦ προσφέρῃς λιβάνι, οὔτε καὶ σὲ ὑποχρέωσα μὲ χρήματα ν' ἀγοράσῃς θυμίαμα»<sup>21</sup>. Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἱερεμίας λέγει· «γιατὶ μοῦ προσφέρεις λίβανο ἀπὸ τὴν Σαβὰ καὶ κινάμωμο ἀπὸ χώρα μακρινή;

θεν; Τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν οὐχ ἡδυνάν με». Καὶ πάλιν· «συνα-  
γάγετε τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν μετὰ τῶν θυσιῶν ὑμῶν καὶ φάγετε  
κρέα». Καὶ ἕτερος δὲ τῶν προφητῶν οὕτως ἔλεγεν, «μετάστησον  
ἀπ' ἐμοῦ ἦχον ὠδῶν σου καὶ ψαλμὸν ὀργάνων σου οὐκ ἀκούσο-  
5 μαι». Καὶ πάλιν ἀλλαχοῦ τῶν Ἰουδαίων λεγόντων, «εἰ προσδέξε-  
ται Κύριος ἐν ὀλοκαυτώμασιν, εἰ δώσω πρωτότοκά μου ὑπὲρ ἀσε-  
βείας μου, καρπὸν κοιλίας μου ὑπὲρ ἀμαρτίας ψυχῆς μου;». Καὶ ὁ  
προφήτης ἐπιτιμῶν αὐτοῖς ἔλεγεν, «ἀπηγγέλλη σοι, ἄνθρωπε, τί  
καλὸν καὶ τί Κύριος ὁ Θεὸς ἐκζητεῖ παρὰ σοῦ, ἀλλ' ἡ ἀγαπᾶν ἔλεον  
10 καὶ ποιεῖν κρίμα καὶ δικαιοσύνην καὶ ἔτοιμον εἶναι πορεύεσθαι  
ὀπίσω Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου». Καὶ ὁ Δαυὶδ οὕτως ἔλεγεν· «οὐ δέ-  
ξομαι ἐκ τοῦ οἴκου σου μόσχους, οὐδὲ ἐκ τῶν ποιμνίων σου χιμάρ-  
ρους». Τίνος οὖν ἔνεκεν τοσαύτας ἔχων μαρτυρίας εἶπεῖν, δι' ὧν ὁ  
Θεὸς φαίνεται τὰς θυσίας παραιτούμενος ἐκεῖνας, τὰς νομηνίας,  
15 τὰ σάββατα, τὰς ἐορτάς, πάσας ἐκεῖνας ἀφείς, ταύτης ἐμνήσθη μό-  
νης; Οὐχ ἀπλῶς, οὐδὲ ὥς ἔτυχεν, ἀλλ' ἤδη τὴν αἰτίαν ἐροῦμεν.

Πολλοὶ τῶν ἀπίστων καὶ Ἰουδαίων αὐτῶν μαχόμενοι πρὸς  
ἡμᾶς λέγουσιν ὅτι ἡ παλαιὰ καταλέλνται πολιτεία οὐ διὰ τὸ ἀτελέ-  
στατον αὐτῆς, οὐδὲ διὰ τὸ μείζονα εἰσενεχθῆναι τὴν ἡμετέραν πολι-  
20 τείαν, ἀλλὰ διὰ τὴν πονηρίαν τῶν τότε προσφερόντων τὰς θυσίας.  
Ὁ γοῦν Ἡσαΐας φησὶν· «ἐὰν ἐκτείνητε τὰς χεῖρας ὑμῶν, ἀποστρέ-  
ψω τοὺς ὀφθαλμούς μου ἀφ' ὑμῶν· καὶ ἐὰν πληθύνητε τὴν δέησιν,  
οὐκ εἰσακούσομαι ὑμῶν». Εἴτα τὴν αἰτίαν προσθείς, ἐπάγει λέγων·  
«αἱ γὰρ χεῖρες ὑμῶν αἵματος πλήρεις». Τοῦτο δὲ οὐκ ἔστι τῶν θυ-  
25 σιῶν κατηγορία, ἀλλὰ τῆς τῶν προσαγόντων πονηρίας ἐγκλημα,  
καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἐδέχετο τὰς θυσίας, ἐπειδὴ μιαραῖς αὐτὰς προσῆ-  
γον χερσί. Πάλιν ὁ Δαυὶδ εἰπών, ὅτι «οὐ δέξομαι ἐκ τοῦ οἴκου σου  
μόσχους, οὐδὲ ἐκ τῶν ποιμνίων σου χιμάρρους», ἐπήγαγε λέγων·  
«τῷ δὲ ἀμαρτωλῷ εἶπεν ὁ Θεός· ἵνα τί σὺ ἐκδιηγῇ τὰ δικαιώματά  
30 μου καὶ ἀναλαμβάνεις τὴν διαθήκην μου διὰ τοῦ στόματός σου; Σὺ  
δὲ ἐμίσησας παιδείαν καὶ ἐξέβαλες τοὺς λόγους μου εἰς τὰ ὀπίσω.

22. Ἱερ. 6,20.

23. Ἱερ. 7,21.

24. Ἀμώς 5,23.

25. Μιχ. 6,7-8.

26. Ψαλμ. 49,9.

Τὰ ὀλοκαυτώματά σας δὲν μὲ εὐχαρίστησαν»<sup>22</sup>. Καὶ πάλι· «μαζέψτε τὰ ὀλοκαυτώματά σας μαζί μὲ τὶς θυσίες σας καὶ φάγετε τὰ κρέατα»<sup>23</sup>. Καὶ κάποιος ἄλλος προφήτης ἔλεγε τὰ ἐξῆς· «ἀπομακρύνετε ἀπὸ κοντά μου τὸν ἦχο τῶν ὠδῶν σας καὶ δὲν θὰ ἀκούσω τὶς μελωδίες τῶν ὀργάνων σας»<sup>24</sup>. Καὶ πάλι ἄλλοῦ, ὅταν οἱ Ἰουδαῖοι ἔλεγαν, «θὰ δεχθῇ ὁ Κύριος τὰ ὀλοκαυτώματά μας, ἢ ἂν τοῦ προσφέρω τὰ πρωτότοκά μου γιὰ τὴν ἀσέβειά μου, τὸν καρπὸ τῆς κοιλιᾶς μου γιὰ τὶς ἁμαρτίες τῆς ψυχῆς μου;», ὁ προφήτης ἐπιτιμώντας τοὺς τότε, ἔλεγε· «σοῦ ἀναγγέλθηκε, ἄνθρωπε, ποιό εἶναι τὸ καλὸ καὶ τί θέλει ὁ Κύριος ὁ Θεὸς ἀπὸ σένα, πὺ εἶναι ν' ἀγαπᾷς τὴν εὐσπλαγχνία, νὰ ἐκτελῇς τὶς ἐντολές του, νὰ εἶσαι δίκαιος καὶ ἔτοιμος νὰ βαδίζης πίσω ἀπὸ τὸν Κύριο τὸν Θεό σου»<sup>25</sup>. Καὶ ὁ Δαυῖδ ἔλεγε τὰ ἐξῆς· «δὲν θὰ δεχθῶ ἀπὸ τὸν οἶκο σου μόσχους οὔτε ἀπὸ τὰ ποιμνιά σου τράγους»<sup>26</sup>. Γιὰ ποιό λόγο λοιπόν, ἔχοντας τόσες μαρτυρίες, μὲ τὶς ὁποῖες παρουσιάζεται ὁ Θεὸς νὰ ἀρνηῖται τὶς θυσίες ἐκεῖνες, ἀνέφερε μόνο αὐτήν, ἀφήνοντας κατὰ μέρος τὶς νουμηνίες, τὰ σάββατα καὶ ὅλες ἐκεῖνες τὶς ἐορτές; Δὲν τὸ ἔκαμε ἔτσι ἀπλῶς οὔτε καὶ τυχαῖα. Ἄλλ' ἀμέσως ἄς ποῦμε τὴν αἰτία.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀπίστους καὶ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους, πὺ μᾶς καταπολεμοῦν, ἰσχυρίζονται ὅτι τὸ παλιὸ πολίτευμα ἔχει καταργηθῇ ὅχι γιὰτὶ ἦταν ἀτελέστατο οὔτε γιὰτὶ εἰσῆχθηκε τὸ δικό μας τὸ ἀνώτερο πολίτευμα, ἀλλ' ἐξ αἰτίας τῆς κακίας ἐκεῖνων πὺ πρόσφερναν τότε τὶς θυσίες. Γιὰτὶ ὁ Ἡσαΐας λέγει· «ἂν ὑψώσετε τὰ χέρια σας, θ' ἀποσύρω τοὺς ὀφθαλμούς μου ἀπὸ σᾶς· καὶ ἂν πληθύνετε τὴ δέησή σας, δὲν θὰ σᾶς εἰσακούσω»<sup>27</sup>. Ἐπειτα, ἐξηγώντας τὴν αἰτία, προσθέτει· «γιὰτὶ τὰ χέρια σας εἶναι γεμᾶτα αἷμα». Αὐτὸ δὲν ἀποτελεῖ κατηγορία ἐναντίον τῶν θυσιῶν, ἀλλ' εἶναι κατηγορία ἐναντίον τῆς κακίας ἐκεῖνων πὺ πρόσφερναν τὴ θυσία, καὶ γι' αὐτὸ δὲν δεχόταν τὶς θυσίες, ἐπειδὴ τὶς πρόσφερναν μὲ μιὰρὰ χέρια. Ὁ Δαυῖδ πάλι, ἀφοῦ εἶπε, «δὲν θὰ δεχθῶ ἀπὸ τὸν οἶκο σου μόσχους, οὔτε ἀπὸ τὰ ποιμνιά σου τράγους», πρόσθεσε καὶ εἶπε· «ἐνῶ στὸν ἁμαρτωλὸ εἶπε ὁ Θεός· γιὰτὶ σὺ διδάσκεις τὶς ἐντολές μου καὶ βάζεις στὸ στόμα σου τὴ διαθήκη μου ; Γιὰτὶ σὺ μίσησες τὶς νουθεσίες μου καὶ δὲν ἀποδέχθηκες τοὺς λόγους μου; Ἄν ἔβλεπες κλέ-

Εἰ ἐθεώρεις κλέπτην, συνέτρεχες αὐτῷ καὶ μετὰ μοιχῶν τὴν μερίδα σου ἐτίθεις. Τὸ στόμα σου ἐπλεόνασε κακίαν καὶ ἡ γλῶσσά σου περιέπλεκε δολιότητα. Καθήμενος κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ σου κατελάλεις καὶ κατὰ τοῦ υἱοῦ τῆς μητρός σου ἐτίθεις σκάνδαλον». Ὅθεν  
 5 δῆλον ὅτι οὐχ ἀπλῶς ἐνταῦθα παρητήσατο τὰς θυσίας, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐμοίχευον, ἐπειδὴ ἔκλεπτον, ἐπειδὴ τοῖς ἀδελφοῖς ἐπεβούλευον. Καὶ ἕκαστος δέ, φησί, τῶν προφητῶν, κατηγορῶν τῶν προσαγόντων τὰς θυσίας, οὕτως αὐτὰς τὸν Θεὸν παραιτεῖσθαι λέγει.

4. Ταῦτα οἱ ἀντιλέγοντες ἡμῖν λέγουσιν, ἀλλ' ἄρκοῦσαν ἔδωκεν  
 10 αὐτοῖς πληγὴν ὁ Παῦλος καὶ ἱκανῶς αὐτῶν ἐπεστόμισε τὴν ἀναισχυντίαν διὰ τῆς μαρτυρίας ταύτης. Βουλόμενος γὰρ δεῖξαι ὅτι αὐτὴν τὴν πολιτείαν ὡς ἀτελεστέραν ἀπώσατο ὁ Θεὸς καὶ ἀργεῖν ἐποίησε, ταύτης ἐπελάβετο τῆς μαρτυρίας, ἐν ᾗ κατηγορία μὲν τῶν προσαγόντων οὐκ ἔστι, τὸ δὲ ἀτελὲς αὐτῆς γυμνὸν αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ  
 15 φαίνεται. Ὁ γὰρ προφήτης οὐδὲν κατηγορήσας τῶν Ἰουδαίων, ἀπλῶς οὕτω φησὶν· «θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι, ὀλοκαυτώματα καὶ περὶ τῆς ἁμαρτίας οὐκ ἠυδόκησας». Καὶ ἐρμηνεύων τοῦτο ὁ Παῦλος ἔλεγεν, «ἀναιρεῖ τὸ πρῶτον, ἵνα τὸ δεῦτερον στήσῃ». Ἐπεὶ μὲν γὰρ εἶπε, «θυσίαν καὶ  
 20 προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας», εἶτα εἰπὼν, «σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι», καὶ δεῖξας ἑτέραν εἰσηννήχθαι θυσίαν, οὐδεμίαν λοιπὸν ἐλπίδα ἔδωκε τοῦ πάλιν ἐκείνην ἐπανελθεῖν. Καὶ αὐτὸ τοῦτο ἐρμηνεύων ὁ Παῦλος, ἔλεγεν, ὅτι «διὰ τῆς προσφορᾶς ταύτης ἡγιασμένοι ἐσμὲν ἐν τῷ θελήματι τοῦ Χριστοῦ. Εἰ γὰρ αἷμα ταύρων καὶ τρά-  
 25 γων», φησί, «καὶ σποδὸς δαμάλεως ραντίζουσα τοὺς κεκοινωμένους ἀγιάζει πρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα, πόσω μᾶλλον τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ, ὃς διὰ Πνεύματος ἁγίου προσήνεγκεν ἑαυτὸν ἁμωμον, καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ἡμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων;».

Ὅτι μὲν οὖν ἐκείνη πέπαιται καὶ ἑτέρα ἀντεισενήνκεται, καὶ  
 30 οὐκ ἔτι λοιπὸν ἀναστήσεται, ἱκανῶς ἐντεῦθεν ἀποδέδεικται. Φέρε

28. Ψαλμ. 49,9.

29. Ψαλμ. 43,7.

30. Ἑβρ. 10,9.

31. Ἑβρ. 9,10.

φτη, ἔτρεχες μαζί με αὐτὸν καὶ με τοὺς μοιχοὺς εἶχες τὴ μερίδα σου στὴ ἀκολασία τους. Τὸ στόμα σου ξεχείλισε ἀπὸ τὴν κακία καὶ ἡ γλῶσσα σου περιέπλεκε δολιότητα. Καθόσουν καὶ κατηγοροῦσες τὸν ἀδελφό σου καὶ ἐναντίον τοῦ υἱοῦ τῆς μητέρας σου ἔβαζες σκάνδαλα»<sup>28</sup>. Ἄρα γίνεται φανερό, ὅτι δὲν ἀπέρριψε τὶς θυσίες χωρὶς λόγο, ἀλλ' ἐπειδὴ μοίχευαν, ἐπειδὴ ἔκλεβαν, ἐπειδὴ ἐπεβουλεύονταν τοὺς ἀδελφούς τους. Ἀλλὰ καὶ κάθε προφήτης, λέγει, κατηγορώντας ἐκείνους πὺν πρόσφερναν τὶς θυσίες, λέγει ὅτι ὁ Θεὸς γι' αὐτὸ ἀπέρριψε τὶς θυσίες.

4. Αὐτὰ μᾶς λέγουν οἱ ἀντιλέγοντες, ἀλλὰ ἀρκετὸ εἶναι τὸ πλῆγμα πὺν τοὺς ἔδωσε ὁ Παῦλος καὶ ἱκανοποιητικὰ ἀποστόμωσε τὴν αὐδιαντροπία τους με τὴ μαρτυρία αὐτή. Θέλοντας δηλαδὴ νὰ δείξη, ὅτι ὁ Θεὸς κατάργησε τὸ παλιὸ πολίτευμα καὶ τὸ ἔκαμε ἀργὸ ἐπειδὴ ἦταν ἀτελέστερο, χρησιμοποίησε τὴ μαρτυρία αὐτή, στὴν ὁποία δὲν ὑπάρχει κατηγορία ἐναντίον τῶν προσφερόντων, ἀλλὰ τὸ ἀτελὲς αὐτοῦ αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ φαίνεται γυμνό. Γιατὶ ὁ προφήτης, χωρὶς καθόλου νὰ κατηγορήσῃ τοὺς Ἰουδαίους, λέγει ἀπλῶς τὰ ἑξῆς· «θυσία καὶ προσφορὰ δὲν θέλησες, ἀλλὰ μοῦ ἔδωσες σῶμα πὺν με τελειοποιεῖ, καὶ δὲν δέχθηκες ὀλοκαυτώματα πὺν προσφέρονται γιὰ τὶς ἁμαρτίες»<sup>29</sup>. Καὶ ὁ Παῦλος, ἐρμηνεύοντας αὐτό, ἔλεγε· «ἀπορρίπτει τὸ πρῶτο, γιὰ νὰ στερεώσῃ τὸ δεῦτερο»<sup>30</sup>. Γιατί, λέγοντας «θυσία καὶ προσφορὰ δὲν θέλησες», καὶ προσθέτοντας «ἀλλὰ μοῦ ἔδωσες σῶμα πὺν με τελειοποιεῖ» καὶ δείχνοντας ἔτσι ὅτι ἔχει εἰσαχθῇ μιὰ ἄλλη θυσία, δὲν ἄφησε καμμιά ἐλπίδα γιὰ τὴν ἐπάνοδο τῆς θυσίας ἐκείνης. Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς ἐρμηνεύοντας ὁ Παῦλος ἔλεγε· «με τὴν προσφορὰ αὐτὴ εἵμαστε ἁγιασμένοι με τὴ δύναμη τοῦ θελήματος τοῦ Χριστοῦ»<sup>31</sup>. Γιατί, λέγει, ἂν τὸ ράντισμα με αἷμα ταύρων καὶ τράγων καὶ σποδὸ δαμαλιοῦ ἀγιάζῃ καὶ καθαρῖζῃ τὸ σῶμα ἐκείνων πὺν συμμετέχουν καὶ δέχονται αὐτά, πόσο μᾶλλον τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ, ὁ ὁποῖος πρόσφερε διὰ τοῦ ἁγίου Πνεύματος τὸν ἑαυτό του καθαρὴ θυσία, θὰ καθαρῖσῃ τὴ συνείδησή μας ἀπὸ τὰ νεκρὰ ἔργα μας;»<sup>31α</sup>.

Τὸ ὅτι λοιπὸν ἡ θυσία ἐκείνη ἔχει καταργηθῇ καὶ ἔχει εἰσαχθῇ ἄλλη ἀντὶ ἐκείνης καὶ δὲν πρόκειται πιά ἐκείνη νὰ ξαναἰσχύσῃ,

δὴ λοιπόν, ὁ πάγια ἐσπουδάζομεν δεῖξαι, ὅτι καὶ τῆς ἱερωσύνης ὁ τρόπος ἐκεῖνος οὐκ ἔτι φαίνεται, οὐδὲ ἐπανήξει πάλιν ρητῶς τοῦτο καὶ σαφῶς ἀπὸ τῶν Γραφῶν αὐτῶν ποιήσωμεν φανερόν, ὀλίγα πρότερον ὑμῖν προειπόντες, ὥστε σαφεστέραν γενέσθαι τῶν λεγο-  
5 μένων τὴν ἐρμηνείαν.

Ἀβραὰμ ἐπανελθὼν ἀπὸ τῆς Περσίδος, ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ, εἴτα ἐκεῖνος τὸν Ἰακώβ, ὁ Ἰακώβ τοὺς δώδεκα παῖδας, ἐξ ὧν ἐγένοντο δέκα καὶ δύο φυλαί, μᾶλλον δὲ τρισκαίδεκα· ἀντὶ γὰρ τοῦ Ἰωσήφ οἱ παῖδες αὐτοῦ, Ἐφραῖμ καὶ Μανασσῆς, ἐγένοντο φύλαρ-  
10 χοι. Καὶ καθάπερ ἐκάστῳ τῶν υἱῶν Ἰακώβ ἐπώνυμος ἦν φυλή, τοῦ Ρουβήμ, τοῦ Συμεών, τοῦ Λευῖ, τοῦ Ἰούδα, τοῦ Νεφθαλίμ, τοῦ Γάδ, τοῦ Ἀσήρ, τοῦ Βενιαμίν, οὕτως ἐπὶ τοῦ Ἰωσήφ οἱ παῖδες οἱ ἐκείνου, Μανασσῆς καὶ Ἐφραῖμ, δύο φυλαὶ γεγόνασιν ἐπώνυμοι· καὶ ἐκαλεῖτο φυλὴ ἡ μὲν τοῦ Ἐφραῖμ, ἡ δὲ τοῦ Μανασσῆ. Τῶν τρισ-  
15 καίδεκα τοίνυν τούτων φυλῶν, αἱ μὲν ἄλλαι πᾶσαι ἀγροὺς ἔσχον καὶ προσόδους πολλὰς καὶ ἐγεώργουν πᾶσαι καὶ τὰ ἄλλα ἅπαντα ἔπραττον τὰ βιωτικά, ἡ δὲ τοῦ Λευῖ φυλὴ ἱερωσύνη τιμηθεῖσα, μόνη τῶν μὲν βιωτικῶν ἔργων ἀπήλλακτο, καὶ οὐδὲ ἐγεώργουν, οὐδὲ τέχνας μετήρσαν, οὐδὲ ἄλλο τι τοιοῦτον ἐπραγματεύοντο,  
20 ἀλλὰ τῇ ἱερωσύνῃ προσεῖχον μόνη καὶ δεκάτας ἐλάμβανον παρὰ παντὸς τοῦ λαοῦ καὶ οἴνου καὶ πυροῦ καὶ κριθῶν καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων, τὰς δεκάτας αὐτοῖς ἐδίδοσαν πάντες καὶ τοῦτο ἦν αὐτοῖς πρόσοδος· καὶ οὐκ ἐξῆν ἐξ οὐδεμιᾶς ἄλλης φυλῆς ἱερέα γενέσθαι ποτέ. Ἀπὸ γὰρ ταύτης ἐγένετο τῆς φυλῆς Ἀαρών, τῆς Λευῖ λέγω,  
25 καὶ κατὰ διαδοχὴν οἱ ἔκγονοι ἐκείνου τὴν ἱερωσύνην ἐδέχοντο καὶ οὐδεὶς οὐδέποτε ἐξ ἐτέρας ἐγένετο φυλῆς ἱερεὺς. Οὗτοι τοίνυν οἱ Λευῖται δεκάτας παρ' αὐτῶν ἐλάμβανον καὶ οὕτως ἐτρέφοντο.

Ἀλλὰ καὶ πρὸ τοῦ Ἰακώβ ἐπὶ τοῦ Ἰσαάκ, ἐπὶ τοῦ Ἀβραάμ, οὐπω γενομένου Μωϋσέως, οὐδὲ νόμου γραφέντος, οὐδὲ τῆς ἱερω-  
30 σύνης τῆς Λευϊτικῆς δήλης οὐσης, οὐ σκηνῆς, οὐ ναοῦ γενομένου, οὐ τῶν φυλῶν διακεκριμένων, οὐ τῆς Ἱερουσαλὴμ φαινομένης, οὐ-

ἔχει ἀποδειχθῇ ἱκανοποιητικὰ μὲ τὰ ὅσα εἶπαμε. Ἐμπρὸς λοιπόν, ἐκεῖνο ποὺ ἀπὸ πολὺ καιρὸ ἐπιθυμοῦσα ν' ἀποδείξω, ὅτι δηλαδὴ καὶ ὁ τρόπος τελέσεως τῆς ἱερωσύνης δὲν φαίνεται πιά οὔτε καὶ θὰ ἐπανέλθῃ πάλι, ἅς τὸ ἀποδείξουμε ρητῶς καὶ μὲ σαφήνεια ἀπὸ τὶς ἴδιες τὶς Γραφές, ἀφοῦ προηγουμένως ποῦμε λίγα λόγια, ὥστε νὰ γίνῃ πιὸ σαφὴς ἡ ἐρμηνεία αὐτοῦ.

Ὅταν ὁ Ἀβραάμ ἐπέστρεψε ἀπὸ τὴν περσικὴ χώρα γέννησε τὸν Ἰσαὰκ καὶ αὐτὸς ἔπειτα τὸν Ἰακώβ καὶ ὁ Ἰακώβ τὰ δώδεκα παιδιά, ἀπὸ τὰ ὅποια προῆλθαν οἱ δώδεκα φυλές, ἡ καλύτερα οἱ δέκα τρεῖς, γιὰτὶ ἀντὶ τοῦ Ἰωσήφ τὰ παιδιά του Ἐφραὶμ καὶ Μανασσῆς ἔγιναν ἀρχηγοὶ φυλῆς. Καὶ ὅπως μὲ τὸ ὄνομα κάθε παιδιοῦ τοῦ Ἰακώβ ἐπωνομαζόταν καὶ μιὰ φυλὴ, δηλαδὴ ἡ φυλὴ τοῦ Ρουβὴμ, τοῦ Συμεών, τοῦ Λευῖ, τοῦ Ἰούδα, τοῦ Νεφθαλίμ, τοῦ Γάδ, τοῦ Ἀσήρ, τοῦ Βενιαμίν, ἔτσι καὶ στὴν περίπτωσι τοῦ Ἰωσήφ τὰ παιδιά του ὁ Μανασσῆς καὶ ὁ Ἐφραὶμ ἔδωσαν τὰ ὀνόματά τους σὲ δύο φυλές, καὶ ἡ μία καλοῦνταν φυλὴ τοῦ Ἐφραὶμ καὶ ἡ ἄλλη τοῦ Μανασσῆ. Ἀπὸ τὶς δέκα τρεῖς αὐτὲς φυλές οἱ δώδεκα εἶχαν χωράφια καὶ εἰσοδήματα, ὅλες ἀσχολοῦνταν μὲ τὴ γεωργία, κάμνοντας καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ κοσμικά, ἐνῶ ἡ φυλὴ τοῦ Λεὶ ποὺ εἶχε τιμηθῇ μὲ τὸ ἀξίωμα τῆς ἱερωσύνης, ἦταν ἡ μόνη ποὺ εἶχε ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὶς βιωτικὰς ἐργασίες, καὶ αὐτοὶ οὔτε χωράφια καλλιεργοῦσαν οὔτε ἀσκοῦσαν ἄλλα ἐπαγγέλματα, οὔτε ἀσχολοῦνταν μὲ ὅ,τι δήποτε ἄλλο, ἀλλ' ἦταν ἀφωσιωμένοι μόνο στὴν ἱερωσύνη, εἰσέπρατταν τὴ λεγόμενη δεκάτη ἀπὸ ὀλόκληρο τὸν λαό, ἀπὸ τὸ κρασί, ἀπὸ τὸ σιτάρι, ἀπὸ τὸ κριθάρι καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα ἀγαθὰ, τὶς δεκάτες αὐτὲς τὶς ἔδιναν ὅλοι σ' αὐτοὺς καὶ αὐτὲς ἀποτελοῦσαν τὸ εἰσόδημά τους, καὶ κανεὶς ἀπὸ καμμιὰ ἄλλη φυλὴ δὲν ἐπιτρεπόταν νὰ γίνῃ ἱερεὺς. Γιὰτὶ ἀπὸ τὴ φυλὴ τοῦ Λευῖ ἔγινε ὁ Ἀαρὼν καὶ διαδοχικὰ τὰ ἐγγόνια του ἐλάμβαναν τὸ ἀξίωμα τῆς ἱερωσύνης καὶ κανεὶς ποτὲ δὲν ἔγινε ἱερεὺς ἀπὸ ἄλλη φυλὴ. Αὐτοὶ λοιπὸν οἱ Λευῖτες ἐλάμβαναν ἀπὸ τὶς ἄλλες φυλές τὶς δεκάτες καὶ μὲ αὐτὲς ζοῦσαν.

Ἀλλὰ καὶ πρὶν ἀπὸ τὸν Ἰωσήφ καὶ τὸν Ἰσαὰκ, στὴν ἐποχὴ τοῦ Ἀβραάμ, ὅταν οὔτε ὁ Μωϋσῆς ὑπῆρχε οὔτε ὁ νόμος εἶχε καταγραφῇ οὔτε ὁ θεσμὸς τῆς ἱερωσύνης τῆς Λευϊτικῆς φυλῆς εἶχε ἐμφανισθῇ οὔτε σκηνὴ ὑπῆρχε οὔτε ναὸς εἶχε γίνεαι οὔτε οἱ φυλές ἦταν χωρισμένες μεταξύ τους οὔτε ἡ Ἱερουσαλὴμ ὑπῆρχε καὶ γενικὰ τί-



δενὸς ὅλως οὐδέπω τῶν κατὰ Ἰουδαίων πραγμάτων ἀρχὴν λαβόν-  
 τος, ἐγένετό τις Μελχισεδέκ ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου. Οὗτος ὁ  
 Μελχισεδέκ ὁμοῦ καὶ βασιλεὺς καὶ ἱερεὺς ἦν· τύπος γὰρ ἔμελλεν  
 ἔσεσθαι τοῦ Χριστοῦ καὶ μέμνηται αὐτοῦ σαφῶς ἡ Γραφή. Ἐπειδὴ  
 5 γὰρ ὁ Ἀβραὰμ τοῖς Πέρσαις ἐπιπεσὼν καὶ τὸν ἀδελφιδοῦν τὸν ἑαυ-  
 τοῦ τὸν Λὼτ ἐξαρπάσας τῶν ἐκείνων χειρῶν, καὶ τὰ λάφυρα λα-  
 βὼν πάντα, ἐπανήει νικήσας κατακράτος ἐκείνους, οὕτω πως περὶ  
 τοῦ Μελχισεδέκ ἡ Γραφή φησι· «καὶ Μελχισεδέκ βασιλεὺς Σαλήμ,  
 ἐξήνεγκεν ἄρτους καὶ οἶνον· ἦν δὲ ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου καὶ  
 10 ἠύλόγησε τὸν Ἀβραὰμ καὶ εἶπεν· εὐλογημένος Ἀβραὰμ τῷ Θεῷ τῷ  
 ὑψίστῳ, ὃς ἔκτισε τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ὁ  
 ὑψιστος, ὃς παρέδωκε τοὺς ἐχθρούς σου ὑποχειρίους σοι. Καὶ ἔδω-  
 κεν αὐτῷ δεκάτην ἀπὸ πάντων Ἀβραάμ». Ἄν τοίνυν φανῇ τις τῶν  
 προφητῶν, λέγων, ὅτι μετὰ τὸν Ἀαρὼν καὶ τὴν ἱερωσύνην ἐκείνην  
 15 καὶ τὰς θυσίας ταύτας καὶ τὰς προσφοράς, ἀναστήσεται ἱερεὺς ἕτε-  
 ρος, οὐκ ἀπὸ φυλῆς ἐκείνης, ἀλλ' ἐξ ἑτέρας, ἀφ' ἧς οὐδέποτε γέγο-  
 νεν ἱερεῖς, οὐ κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρῶν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τάξιν Μελχι-  
 σεδέκ, εὐδηλον ὅτι ἡ μὲν παλαιὰ πέπαιται ἱερωσύνη, ἑτέρα δὲ νέα  
 ἀντεισενήνεται. Εἰ γὰρ ἔμελλεν ἡ παλαιὰ κρατεῖν, οὐ κατὰ τὴν τά-  
 20 ξιν Μελχισεδέκ, ἀλλὰ κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρῶν, ἔδει λέγεσθαι. Τίς  
 οὖν τοῦτο φησιν; Αὐτὸς οὗτος ὁ περὶ τῶν θυσιῶν εἰπὼν, περὶ τοῦ  
 Χριστοῦ διαλεγόμενος, καὶ πού τοῦτο φησιν· «εἶπεν ὁ Κύριος τῷ  
 Κυρίῳ μου, κάθου ἐκ δεξιῶν μου».

5. Εἶτα, ἵνα μὴ περί τινος τῶν πολλῶν ἀνθρώπων τοῦτο ὑπο-  
 25 πτεύῃ τις λέγεσθαι, οὐ φησιν αὐτὸ ὁ Ἡσαΐας, οὔτε Ἰερεμίας, οὔτε  
 ἄλλος τις προφήτης, ἰδιώτης γενόμενος, ἀλλ' αὐτὸς ὁ βασιλεὺς, ἵνα  
 μάθῃς, ὅτι ὁ βασιλεὺς Κύριον ἑαυτοῦ οὐδένα καλέσαι δύναται, ἀλλ'  
 ἢ τὸν Θεὸν μόνον. Εἰ μὲν γὰρ ἰδιώτης ἦν, ἴσως ἂν τις εἶπε τῶν  
 ἀναισχυντούντων, ὅτι περὶ ἀνθρώπου λέγει· νυνὶ δὲ βασιλεὺς ὢν  
 30 ἀνθρώπον ἑαυτοῦ κύριον οὐκ ἂν ἐκάλεσεν. Πῶς δ' ἂν, εἰ περί τι-

32. Ἐβρ. 5,6. 10. 6,20. 7,11. 17. 21.

33. Γεν. 14,18-20. Πρβλ. Ἐβρ. 7,1.

ποτε ἀπὸ τὰ ἰουδαϊκὰ πράγματα δὲν εἶχε λάβει ἀκόμη ἀρχή, ἐγινε κάποιος Μελχισεδέκ ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου. Αὐτὸς ὁ Μελχισεδέκ ἦταν ταυτόχρονα καὶ βασιλεὺς καὶ ἱερεὺς, γιατί ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ τύπος τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡ Γραφή μὲ σαφήνεια μνημονεύει αὐτόν<sup>32</sup>. Ὅταν δηλαδὴ κάποτε ὁ Ἀβραὰμ ἐπιτέθηκε ἐναντίον τῶν Περσῶν καὶ ἀπελευθέρωσε μέσα ἀπ' τὰ χέρια τοὺς τὸν ἀνεψιό του, τὸν Λώτ, καὶ λαμβάνοντας πολλὰ λάφυρα ἐπέστρεψε νικητής, ἀφοῦ τοὺς κατετρόπωσε, ἡ Γραφή λέγει τὰ ἐξῆς γιὰ τὸν Μελχισεδέκ· «καὶ ὁ Μελχισεδέκ ὁ βασιλεὺς τῆς Σαλήμ πρόσφερε ἄρτους καὶ οἶνο· ἦταν ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου καὶ εὐλόγησε τὸν Ἀβραὰμ καὶ εἶπε· ὅς εἶναι εὐλογημένος ὁ Ἀβραὰμ ἀπὸ τὸν Θεὸ τὸν Ὑψιστο, ὁ ὁποῖος ἔκτισε τὸν οὐρανὸ καὶ τὴ γῆ, καὶ ὅς εἶναι δοξασμένος ὁ Θεὸς ὁ Ὑψιστος, ὁ ὁποῖος παρέδωσε τοὺς ἐχθροὺς σου ὑποχείριους σὲ σένα'. Καὶ ἔδωσε σ' αὐτὸν ὁ Ἀβραὰμ τὸ ἓνα δέκατο ἀπὸ ὅλα τὰ λάφυρα»<sup>33</sup>. Ἄν λοιπὸν φανῇ κάποιος προφήτης, λέγοντας ὅτι μετὰ τὸν Ἀαρών καὶ τὴν ἱερωσύνη ἐκείνη καὶ τὶς θυσίαι αὐτὲς καὶ τὶς προσφορὲς θὰ ἐμφανισθῇ ἄλλος ἱερεὺς, ποὺ δὲν θὰ προέρχεται ἀπὸ τὴ φυλὴ ἐκείνη, ἀλλὰ ἀπὸ ἄλλη, ἀπὸ τὴν ὁποία οὐδέποτε ἔχει γίνῃ ἱερεὺς, ὅχι κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρών, ἀλλὰ κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι ἡ παλιὰ ἱερωσύνη ἔχει καταργηθῇ καὶ μία νέα ἱερωσύνη εἰσάγεται στὴ θέση της. Γιατί, ἂν ἐπρόκειτο ἡ παλιὰ νὰ συνεχίσῃ νὰ ὑφίσταται, ὅχι κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ, ἀλλὰ κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρών, ἔπρεπε αὐτὸ νὰ λεχθῇ. Ποιὸς ὅμως τὸ λέγει αὐτό; Αὐτὸς ὁ ἴδιος ποὺ προφήτευσε γιὰ τὶς θυσίαι, μιλώντας γιὰ τὸν Χριστό, λέγει κάπου καὶ αὐτό· «εἶπε ὁ Κύριος στὸν Κύριό μου, κάθισε στὰ δεξιὰ μου»<sup>34</sup>.

5. Ἐπειτα, γιὰ νὰ μὴ σκεφθῇ κανεὶς, ὅτι αὐτὸ λέγεται γιὰ κάποιον ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἀνθρώπους, δὲν τὸ λέγει ὁ Ἡσαΐας οὔτε ὁ Ἰερεμίας οὔτε κανεὶς ἄλλος ἀπλῶς προφήτης, ἀλλὰ αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ βασιλεὺς, γιὰ νὰ μάθῃς, ὅτι ὁ βασιλεὺς δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ὀνομάσῃ κανένα ἄλλον Κύριο, παρὰ μόνο τὸν Θεό. Γιατί, ἂν ἦταν κάποιος ἀπλὸς προφήτης, θὰ μπορούσε ἴσως κάποιος ἀπὸ τοὺς ἀδιάντροπους νὰ πῇ, ὅτι τὰ λέγει γιὰ κάποιον ἄνθρωπο· τώρα ὅμως, ποὺ αὐτὸς εἶναι βασιλεὺς, δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καλέσῃ Κύριό του ἓνα

νος τῶν πολλῶν ἀνθρώπων ἔλεγε ταῦτα ὁ Δαυίδ, εἶπεν ἄν, ὅτι καὶ ἐκ δεξιῶν ἐκάθισε τῆς ἀπορρήτου καὶ μεγάλης δόξης ἐκείνης· Τοῦτο γὰρ ἀμήχανον. Περὶ δὲ τούτου φησὶν· «εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου, κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου 5 ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου». Εἶτα, ἵνα μὴ νομίσης, αὐτὸν ἀσθενῆ εἶναι καὶ ἀδύνατον, ἐπήγαγε, «μετὰ σοῦ ἡ ἀρχὴ ἐν ἡμέρᾳ τῆς δυνάμεώς σου». Καὶ σαφέστερον δηλῶν ἔλεγεν, «ἐκ γαστροῦ πρὸ ἑωσφόρου ἐγέννησά σε». Πρὸ ἑωσφόρου δὲ οὐδεὶς ἀνθρώπων γεγέννηται. «Σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ»· οὐκ 10 εἶπε, «κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρών». Ἐρώτησον τοίνυν τὸν Ἰουδαῖον, εἰ μὴ ἔμελλεν ἡ ἱερωσύνη καταλύεσθαι ἡ παλαιά, τίνας ἕνεκεν ἕτερον εἰσήγαγεν ἱερέα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ. Εἰς τοῦτο γοῦν αὐτὸ τὸ χωρίον ἐλθὼν ὁ Παῦλος, ὅρα πῶς αὐτὸ σαφέστερον ἐποίησεν. Εἰπὼν γὰρ περὶ τοῦ Χριστοῦ, «ὅτι καθὼς ἐν ἑτέρῳ λέγει, Σὺ ἱε- 15 ρεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ», ἐπήγαγε· «περὶ οὗ πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος καὶ δυσερμήνευτος».

Εἶτα, ἐπιτιμήσας τοῖς μαθηταῖς, δεῖ γὰρ ἐπιτεμεῖν, λέγει, «τίς ἐστὶν ὁ Μελχισεδέκ», καὶ ἐπάγει τὴν ἱστορίαν, οὕτω λέγων· «οὗτος ὁ συναντήσας Ἀβραὰμ ὑποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν βασιλέων 20 καὶ εὐλογήσας αὐτόν, ᾧ καὶ δεκάτην ἐμέρισεν ἀπὸ πάντων Ἀβραάμ». Εἶτα, ἐκκαλύπτων τὸ θεώρημα τοῦ τύπου, «θεωρεῖτε δὲ πηλίκος οὗτος», φησὶν, «ᾧ καὶ δεκάτην ἐμέρισεν ἀπὸ πάντων Ἀβραάμ ὁ πατριάρχης». Τοῦτο δὲ οὐχ ἀπλῶς ἔλεγεν, ἀλλ' ἐνδείξασθαι βουλόμενος, ὅτι πολλῶ μείζων ἢ καθ' ἡμᾶς ἱερωσύνη τῆς 25 ἰουδαϊκῆς. Καὶ ἐν τοῖς τύποις αὐτοῖς τῶν πραγμάτων, προλαβοῦσα ἡ ὑπεροχὴ διαδείκνυται. Ὁ γὰρ Ἀβραὰμ τοῦ Ἰσαὰκ πατὴρ ἦν καὶ τοῦ Ἰακώβ πάππος καὶ Λευὶ πρόγονος, τοῦ γὰρ Ἰακώβ υἱὸς ἦν ὁ Λευὶ. Ἀπὸ γὰρ Λευὶ ἡ ἱερωσύνη παρὰ Ἰουδαίοις τὴν ἀρχὴν ἔλαβεν, ἀλλ' οὗτος ὁ Ἀβραὰμ ὁ πρόγονος τῶν Λευιτῶν, τῶν ἰουδαϊκῶν ἱε-

35. Ψαλμ. 109,1-2.

36. Ψαλμ. 109,3.

37. Ἐωσφόρος σημαίνει τὸ φῶς, ὅπως ἐδῶ, καὶ τὸν Σατανᾶ. Πρβλ. Ἠσ. 14,12. Ἀκόμη ἔτσι καλεῖται καὶ ὁ πλανήτης τῆς Ἀφροδίτης, ὁ Αὐγερινός.

38. Αὐτόθι.

ὅποιονδήποτε ἄνθρωπο. Γιατί, ἂν ὁ Δαυῖδ μιλοῦσε γιὰ ἓναν ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἀνθρώπους, πῶς θὰ μποροῦσε νὰ πῇ ὅτι κάθισε στὰ δεξιὰ τῆς ἀπερίγραπτης καὶ μεγάλης ἐκείνης δόξας; Γιατί αὐτὸ εἶναι ἀδύνατο. Γι' αὐτὸν ὁμῶς λέγει· «εἶπε ὁ Κύριος στὸν Κύριό μου· κάθισε στὰ δεξιὰ μου, μέχρι πὺν νὰ θέσω τοὺς ἐχθροὺς σου κάτω ἀπὸ τὰ πόδια σου»<sup>35</sup>. Ἐπειτα, γιὰ νὰ μὴ νομίσης, ὅτι αὐτὸς εἶναι ἀνίσχυρος καὶ ἀδύνατος, πρόσθεσε· «ἡ ἐξουσία ἀνήκει σὲ σένα, τὴν ὁποία θ' ἀσκήσης κατὰ τὴν ἡμέρα τῆς δυνάμεώς σου»<sup>36</sup>. Καὶ γιὰ νὰ τὸ κάμη πιὸ σαφές ἔλεγε· «σὲ γέννησα ἀπὸ τοὺς κόλπους μου πρὶν ἀπὸ τὸν ἑωσφόρο»<sup>37,38</sup>. Πρὶν ἀπὸ τὸν ἑωσφόρο κανεὶς ἄνθρωπος δὲν εἶχε γεννηθῇ. «Σὺ εἶσαι ἱερεὺς στὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξη Μελχισεδέκ»<sup>39</sup>. δὲν εἶπε, 'κατὰ τὴν τάξη Ἀαρών'. Ρώτησε λοιπὸν τὸν Ἰουδαῖο, ἂν δὲν ἐπρόκειτο νὰ καταργηθῇ ἡ ἱερωσύνη ἡ παλαιά, γιὰ ποιὸ λόγο εἰσήγαγε νέον ἱερέα κατὰ τὴν τάξη Μελχισεδέκ; Σ' αὐτὸ λοιπὸν τὸ χωρίο φθάνοντας ὁ Παῦλος, πρόσεχε πῶς τὸ ἐξήγησε μὲ σαφήνεια. Ἀφοῦ εἶπε γιὰ τὸν Χριστό, «γιατί, ὅπως ἄλλοῦ λέγει, 'σὺ εἶσαι ἱερεὺς στὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξη Μελχισεδέκ', πρόσθεσε· «γιὰ τὸ ὁποῖο ἔχουμε πολλὰ νὰ ποῦμε, γιατί εἶναι δυσκολοερμήνευτο»<sup>40</sup>.

Ἐπειτα, ἀφοῦ ἐπιτίμησε τοὺς μαθητὲς (γιατί πρέπει νὰ συντομεύσω), λέγει, «ποιὸς εἶναι ὁ Μελχισεδέκ» καὶ παραθέτει τὴν ἱστορία του, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «αὐτὸς εἶναι ἐκεῖνος πὺν συνάντησε τὸν Ἀβραὰμ ὅταν ἐπέστρεφε ἀπὸ τὴν κατατρόπωση τῶν βασιλέων καὶ τὸν εὐλόγησε, στὸν ὁποῖο ὁ Ἀβραὰμ ἔδωσε τὸ ἓνα δέκατο ἀπ' ὅλα τὰ λάφυρα». Ἐπειτα, ἀποκαλύπτοντας τὸ βαθύτερο νόημα τοῦ τύπου λέγει· «σκεφθῆτε πόσο μέγας ἦταν αὐτός, ἀφοῦ καὶ ὁ πατριάρχης Ἀβραὰμ ἔδωσε τὸ δέκατο ἀπὸ τὰ λάφυρα»<sup>41</sup>. Καὶ αὐτὸ δὲν τὸ ἔλεγε ἄσκοπα, ἀλλὰ θέλοντας νὰ δείξη, ὅτι ἡ δική μας ἱερωσύνη εἶναι πολὺ ἀνώτερη ἀπὸ τὴν ἰουδαϊκή. Καὶ στοὺς τύπους ἀκόμη τῶν πραγμάτων παρουσιάζεται ἡ ὑπεροχὴ νὰ διαλάμπη. Γιατί ὁ Ἀβραὰμ ἦταν πατέρας τοῦ Ἰσαὰκ καὶ παποῦς τοῦ Ἰακώβ καὶ πρόγονος τοῦ Λευῖ, πὺν ἦταν τοῦ Ἰακώβ παιδί. Γιατί ἀπὸ τὴ φυλὴ τοῦ Λευῖ ἔλαβε τὴν ἀρχὴ τῆς ἡ ἱερωσύνης, ἀλλ' αὐτὸς ὁ Ἀβραὰμ ὁ πρό-

39. Ἐβρ. 5,6.

40. Ἐβρ. 5,11.

41. Ἐβρ. 7,1-4.

ρέων, ἐπὶ τοῦ Μελχισεδέκ, ὃς ἦν τύπος τῆς καθ' ἡμᾶς ἱερωσύνης, λαϊκοῦ τάξιν ἐπεῖχε· καὶ τοῦτο δι' ἀμφοτέρων ἐδήλωσε, καὶ διὰ τοῦ δοῦναι δεκάτην (οἱ γὰρ λαϊκοὶ τοῖς ἱερεῦσι τὰς δεκάτας διδόασιν), καὶ ὅτι ἡύλογήθη παρ' αὐτοῦ· (οἱ γὰρ λαϊκοὶ παρὰ τῶν ἱερέων εὐ-  
5 λογοῦνται).

Πάλιν ὄρα πόση ἡ ὑπεροχὴ τῆς καθ' ἡμᾶς ἱερωσύνης, ὅταν Ἀβραὰμ ὁ πατριάρχης τῶν Ἰουδαίων, ὁ πρόγονος τῶν Λευϊτῶν, εὕρισκται ὑπὸ τοῦ Μελχισεδέκ εὐλογοῦμενος καὶ δεκάτας διδούς. Καὶ γὰρ ἀμφοτέρα ταῦτά φησιν ἡ Παλαιά, ὅτι καὶ εὐλόγησεν ὁ  
10 Μελχισεδέκ τὸν Ἀβραὰμ καὶ δεδεκάτωκεν αὐτόν. Ταῦτα γοῦν αὐτὰ εἰς μέσον ἀγαγὼν ὁ Παῦλος, ἔλεγε, «θεωρεῖτε δὲ πηλίκος οὗτος;». «Οὗτος»· τίς; Ὁ «Μελχισεδέκ», φησὶν, «ὧ καὶ δεκάτην Ἀβραὰμ ἐκ τῶν ἀκροθινίων ἔδωκεν ὁ πατριάρχης ἐκείνων. Καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν υἱῶν Λευὶ τὴν ἱερωσύνην λαμβάνοντες, ἐντολὴν ἔχου-  
15 σιν ἀποδεκατοῦν τὸν λαόν, τουτέστι τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν, καίπερ ἐξεληλυθότας ἐκ τῆς ὀσφύος τοῦ Ἀβραάμ». Ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστιν. Οἱ Λευῖται, φησὶν, οἱ παρὰ Ἰουδαίοις ἱερεῖς, ἐντολὴν ἔλαβον κατὰ τὸν νόμον, δεκάτας λαμβάνειν ἐκ τῶν ἄλλων Ἰουδαίων. Καίτοι γε πάντες ἐκ τοῦ Ἀβραὰμ ἦσαν, καὶ οἱ Λαυῖται καὶ ὁ λοιπὸς  
20 λαός, ἀλλ' ὅμως δεκάτας λαμβάνουσι παρὰ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν. Ὁ δὲ Μελχισεδέκ, ὁ μὴ γενεαλογούμενος ἐξ αὐτῶν (οὐ γὰρ ἐκ τοῦ Ἀβραὰμ ἦν, οὐδὲ ἐκ τῆς φυλῆς τῆς Λευϊτικῆς, ἀλλ' ἐξ ἑτέρου γένους), δεδεκάτωκε τὸν Ἀβραάμ, τουτέστι, δεκάτας παρὰ αὐτοῦ ἔλαβε.

25 Καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ ἕτερόν τι· καὶ τὸν ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας, τὸν Ἀβραάμ, πάλιν ἡύλόγησε. Καὶ τί ἐν τούτῳ, φησί, δείκνυται; Ὅτι οὗτος ἐκείνου σφόδρα ἐλάττων. Πῶς; «Χωρὶς πάσης ἀντιλογίας τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται». Ὡστε, εἰ μὴ ἦν ἐλάττων ὁ Ἀβραάμ, ὁ πρόγονος τῶν Λευϊτῶν, τοῦ Μελχι-  
30 σεδέκ, οὐκ ἂν ἐκεῖνος εὐλόγησεν, οὐδ' ἂν οὗτος ἐκείνῳ δεκάτας

42. Γεν. 14.

43. Ἐβρ. 7,4-5.

γονος τῶν Λευϊτῶν, τῶν ἱερέων τῶν Ἰουδαίων, κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ Μελχισεδέκ, πὺ ὑπῆρξε τύπος τῆς δικῆς μας ἱερωσύνης, ἀνῆκε στὴν τάξη τῶν λαϊκῶν· καὶ αὐτὸ τὸ ἔδειξε καὶ μὲ τὰ δύο, καὶ μὲ τὸ ὅτι ἔδωσε τὴ δεκάτῃ (γιατὶ οἱ λαϊκοὶ ἔδιναν τὶς δεκάτες στοὺς ἱερεῖς) καὶ μὲ τὴν εὐλογία πὺ ἔλαβε ἀπ' αὐτὸν (γιατὶ οἱ λαϊκοὶ εὐλογοῦνται ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς).

Πάλι πρόσεχε πόσο ὑπερέχει ἡ δική μας ἱερωσύνη, ὅταν ὁ πατριάρχης τῶν Ἰουδαίων Ἀβραάμ, ὁ πρόγονος τῶν Λευϊτῶν, συμβαίνει νὰ παίρνη εὐλογία ἀπὸ τὸν Μελχισεδέκ καὶ νὰ τοῦ δίνη τὴν δεκάτῃ. Γιατὶ καὶ τὰ δύο αὐτὰ τὰ λέγει ἡ Παλαιὰ Διαθήκη, ὅτι δηλαδὴ ὁ Μελχισεδέκ καὶ εὐλόγησε τὸν Ἀβραάμ καὶ ἔλαβε ἀπὸ αὐτὸν τὴν δεκάτῃ<sup>42</sup>. Αὐτὰ λοιπὸν φέροντάς τα στὸ μέσον ὁ Παῦλος ἔλεγε· «βλέπετε πόσο μεγάλος ἦταν αὐτός;». «Αὐτός;» ποιός; Ὁ «Μελχισεδέκ», λέγει, «στὸν ὅποιο ὁ Ἀβραάμ ὁ πατριάρχης ἔδωσε τὸ δέκατο ἀπὸ τὰ λάφυρα ἐκεῖνα. Καὶ ἐκεῖνοι πὺ γίνονται ἱερεῖς ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Λευὶ ἔχουν ἐντολὴ ἀπὸ τὸ νόμο νὰ παίρνουν ἀπὸ τὸ λαὸ τὸ ἓνα δέκατο τῶν ἀγαθῶν τους, δηλαδὴ ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς τους, ἂν καὶ κατάγονται ἀπὸ τὴ γενεὰ τοῦ Ἀβραάμ»<sup>43</sup>. Αὐτὸ πὺ λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Οἱ Λευῖτες, λέγει, δηλαδὴ οἱ ἱερεῖς τῶν Ἰουδαίων, ἔλαβαν ἐντολὴ ἀπὸ τὸ νόμο νὰ λαμβάνουν δεκάτες ἀπὸ τοὺς ἄλλους Ἰουδαίους. Ἄν καὶ βέβαια ὅλοι κατάγονταν ἀπὸ τὸν Ἀβραάμ, καὶ οἱ Λευῖτες καὶ ὅλος ὁ ὑπόλοιπος λαός, ἐν τούτοις λαμβάνουν δεκάτες ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς τους. Ὁ Μελχισεδέκ ὅμως, πὺ δὲν γενεαλογεῖται ἀπ' αὐτοὺς (γιατὶ δὲν καταγόταν ἀπὸ τὸν Ἀβραάμ οὔτε ἀπὸ τὴ λευϊτικὴ φυλὴ, ἀλλὰ ἀπὸ ἄλλο ἔθνος), ἔλαβε τὸ δέκατο τῶν λαφύρων ἀπὸ τὸν Ἀβραάμ, δηλαδὴ ἔλαβε ἀπὸ αὐτὸν δεκάτες.

Καὶ ὅχι μόνο αὐτό, ἀλλὰ καὶ κάτι ἄλλο. Ὅτι δηλαδὴ καὶ εὐλόγησε τὸν Ἀβραάμ, πὺ εἶχε λάβει τὶς ἐπαγγελίες τοῦ Θεοῦ. Καὶ τί, λέγει, μᾶς φανερώνει αὐτό; Ὅτι αὐτὸς εἶναι κατὰ πολὺ μικρότερος ἀπὸ ἐκεῖνον. Πῶς; «Χωρὶς καμμιά ἀντίρρηση, τὸ κατώτερο ἐλογεῖται ἀπὸ τὸ ἀνώτερο»<sup>44</sup>. Ὡστε, ἂν δὲν ἦταν ὁ Ἀβραάμ, πὺ ἦταν πρόγονος τῶν Λευϊτῶν, κατώτερος ἀπὸ τὸν Μελχισεδέκ, δὲν θὰ μπορούσε αὐτὸς νὰ εὐλογήσῃ ἐκεῖνον, οὔτε καὶ ὁ Ἀβραάμ θὰ

ἔδωκεν. Εἶτα, βουλόμενος δεῖξαι, ὅτι διὰ τοῦ Μελχισεδέκ προῆλθεν ἂν ἐκεῖνο, ἐπήγαγε, λέγων· «καί, ὡς ἔπος εἶπεῖν», τουτέστι σχεδόν, «διὰ Ἀβραὰμ καὶ Λευὶ ὁ δεκάτας λαμβάνων δεδεκάτῳται». Τί δέ ἐστι, «δεδεκάτῳται»; Δεκάτας ἔδωκε καὶ αὐτός, φησί,  
 5 τῷ Μελχισεδέκ, ὁ μηδέπω γεννηθείς, διὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· «ἔτι», γὰρ φησὶν, «ἐν τῇ ὁσφύϊ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἦν ὅτε συνήνησεν αὐτῷ Μελχισεδέκ»· διὰ τοῦτο γὰρ προλαβὼν εἶπεν, «ὡς ἔπος εἶπεῖν».

Τίνος οὖν ἔνεκεν ταῦτα ἔλεγεν, ἐπάγει λέγων· «εἰ μὲν οὖν ἡ τελείωσις διὰ τῆς Λευϊτικῆς ἱερωσύνης ἦν (ὁ λαὸς γὰρ ἐπ' αὐτῇ νε-  
 10 νομοθέτῃται), τίς ἔτι χρεῖα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ ἀνίστασθαι ἱερέα ἕτερον καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρὼν λέγεσθαι;». Τί δέ ἐστίν ὁ λέγει; Εἰ τὰ πράγματα ἦν τέλεια, φησί, τὰ κατὰ Ἰουδαίους, καὶ μὴ σκιά ἦν ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, ἀλλὰ τὸ πᾶν αὐτὸς κατωρθῶκει καὶ οὐκ ἔμελλεν ἑτέρῳ παραχωρεῖν, οὔτε ἡ ἱερωσύνη ἢ  
 15 προτέρα ὑπεξίστασθαι καὶ ἑτέρα ἀντεισάγεσθαι, τίνος ἔνεκεν ὁ προφήτης ἔλεγεν, «σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ»; Ἔδει γὰρ εἶπεῖν, «κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρὼν». Διὰ τοῦτό φησιν, «εἰ μὲν οὖν ἡ τελείωσις διὰ τῆς Λευϊτικῆς ἱερωσύνης ἦν, τίς ἔτι χρεῖα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ ἀνίστασθαι ἱερέα ἕτερον καὶ  
 20 οὐ κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρὼν λέγεσθαι;». Δῆλον γὰρ ἐκ τούτου, ὡς ἐκείνη μὲν τέλος ἔλαβεν ἡ ἱερωσύνη, ἑτέρα δὲ ἀντισενήνεκται πολλῷ βελτίων καὶ ὑψηλότερα. Τούτου δὲ ὁμολογουμένου, κάκεῖνο συνωμολόγηται, ὅτι καὶ πολιτεία ἑτέρα τῇ ἱερωσύνῃ συμβαίνουσα συνεισαχθήσεται, αὕτη ἡ ἡμετέρα δηλονότι, καὶ νομοθεσία βελ-  
 25 τίων. Ὅπερ δὴ κτασκευάζων ὁ Παῦλος ἔλεγε, «μετατιθεμένης γὰρ τῆς ἱερωσύνης ἐξ ἀνάγκης καὶ νόμου μετάθεσις γίνεται», καὶ τούτων δημιουργὸς εἷς ἐστίν. Ἐπειδὴ γὰρ τὸ πλεον τῶν νομίμων περὶ τὴν τῆς ἱερωσύνης ἀκολουθίαν ἀνηλίσκετο, ἡ δὲ ἱερωσύνη ἢ προτέρα ἐξεβέβλητο, εὐδὴλον ὅτι ἑτέρας ἀντεισαχθείσης καὶ νομοθεσίαν  
 30 μείζονα ἀντεισαχθῆναι ἔδει.

45. Ἐβρ. 7,9-10.

46. Ἐβρ. 7,11.

47. Ψαλμ. 109,4.

48. Ἐβρ. 7,12.

ἔδινε στὸν Μελχισεδέκ τὴν δεκάτη. Ἔπειτα, θέλοντας νὰ δείξη, ὅτι ἀπὸ τὸν Μελχισεδέκ προῆλθε ἡ ὑπεροχή, πρόσθεσε καὶ εἶπε· «καὶ ὡς ἔπος εἶπεῖν», δηλαδή σχεδόν, «καὶ ὁ Λευῖ, ποὺ παίρνει δεκάτες, ἔχει δώσει καὶ αὐτὸς δεκάτες μὲ τὸν Ἀββραάμ». Καὶ τί σημαίνει «δεδεκάτῳται»; Ἔδωσε, λέγει, καὶ αὐτὸς στὸν Μελχισεδέκ δεκάτες, αὐτὸς ποὺ δὲν εἶχε γεννηθῇ ἀκόμη, μέσω τοῦ πατέρα του. Γιατί, λέγει, «ὁ Λευῖ ἦταν ἀκόμη στὰ σπλάχνα τοῦ πατέρα του, ὅταν συνάντησε αὐτὸν Μελχισεδέκ». Γιατὶ γι' αὐτὸ παραπάνω εἶπε, «ὡς ἔπος εἶπεῖν»<sup>45</sup>.

Γιὰ νὰ δείξη λοιπὸν γιὰ ποιό λόγο τὰ ἔλεγε αὐτά, προσθέτει καὶ λέγει· «ἂν λοιπὸν ἡ τελείωσις ἦταν κατορθωτὴ μὲ τὴ Λευϊτικὴ ἱερωσύνη (γιατὶ μὲ βάση αὐτὴν εἶχε δοθῇ ὁ νόμος στὸν λαὸ) ποιά ἐπὶ πλέον ἀνάγκη ὑπῆρχε νὰ ἔλθῃ ἄλλος ἱερεὺς ποὺ νὰ εἶναι κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ καὶ ὄχι κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρών;»<sup>46</sup>. Τί σημαίνει αὐτὸ ποὺ λέγει; Ἄν, λέγει, τὰ ἰουδαϊκὰ πράγματα ἦταν τέλεια καὶ ὁ νόμος δὲν ἦταν σκιὰ τῶν μελλοντικῶν ἀγαθῶν, ἀλλ' αὐτὸς εἶχε κατορθώσει τὸ πᾶν καὶ δὲν ἐπρόκειτο νὰ παραχωρήσῃ τὴ θέσιν του σὲ ἄλλον, οὔτε ἡ ἱερωσύνη ἡ παλιὰ νὰ καταργηθῇ καὶ νὰ εἰσαχθῇ ἀντ' αὐτῆς ἄλλη, γιὰ ποιό λόγο ἔλεγε ὁ προφήτης, «σὺ εἶσαι ἱερεὺς στὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ»<sup>47</sup>; Γιατὶ ἔπρεπε νὰ πῇ 'κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρών'. Γι' αὐτὸ λέγει· «ἂν λοιπὸν ἡ τελείωσις ἦταν κατορθωτὴ μὲ τὴ Λευϊτικὴ ἱερωσύνη, ποιά ἀνάγκη ἐπὶ πλέον ὑπῆρχε νὰ ἔλθῃ ἄλλος ἱερεὺς ποὺ νὰ εἶναι κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ καὶ ὄχι κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρών; Εἶναι λοιπὸν φανερὸ ἀπὸ αὐτό, ὅτι ἡ ἱερωσύνη ἐκείνη ἔλαβε τέλος καὶ εἰσῆχθηκε ἀντ' αὐτῆς ἄλλη πιὸ καλύτερη καὶ ἀνώτερη. Καὶ ἀφοῦ αὐτὸ γίνεται παραδεκτό, γίνεται παραδεκτὸ καὶ ἐκεῖνο, ὅτι δηλαδή καὶ ἄλλο πολίτευμα, ποὺ συμβαδίζει μὲ τὴν ἱερωσύνη, θὰ εἰσαχθῇ, τὸ δικό μας δηλαδή πολίτευμα, καὶ νομοθεσία καλύτερη. Ὅλα αὐτὰ θέλοντας νὰ δείξη ὁ Παῦλος ἔλεγε· «γιατὶ ὅταν γίνεται μετάρθρωσις τῆς ἱερωσύνης, κατ' ἀνάγκη γίνεται καὶ μετάρθρωσις τοῦ νόμου»<sup>48</sup>, καὶ αὐτῶν δημιουργὸς εἶναι ἓνας. Ἐπειδὴ δηλαδή τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς νομοθεσίας ἀναφερόταν γύρω ἀπὸ τὴν ἱερωσύνη καὶ ἡ προηγούμενη ἱερωσύνη εἶχε καταργηθῇ, γίνεται φανερό, ὅτι, ἀφοῦ εἰσῆχθηκε ἄλλη, ἔπρεπε νὰ εἰσαχθῇ ἀντ' αὐτῆς καὶ νομοθεσία ἀνώτερη.



Εἶτα δηλῶν, περὶ τίνος ταῦτα λέγεται, «ἐφ' ὃν γὰρ λέγεται ταῦτα», φησί, «φυλῆς ἑτέρας μετέσχηκεν, ἀφ' ἧς οὐδεὶς προσέσχηκε τῷ θυσιαστηρίῳ. Πρόδηλον γάρ, ὅτι ἐξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ Κύριος ἡμῶν, εἰς ἣν φυλὴν οὐδὲν περὶ ἱερωσύνης Μωσῆς ἐλάλησεν». Ὅταν οὖν φαίνεται ἐξ ἐκείνης ὧν τῆς φυλῆς, δηλονότι τῆς Ἰούδα, καὶ ἱερεὺς κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ, ὁ δὲ Μελχισεδέκ πολὺ τοῦ Ἀβραὰμ σεμνότερος ὢν, πανταχόθεν συνωμολόγηται, ὅτι καὶ ἑτέρα ἀνθ' ἑτέρας εἰσάγεται ἱερωσύνη πολὺ τῆς προτέρας ὑψηλότερα. Εἰ γὰρ ὁ τύπος τοιοῦτος καὶ τῆς ἱερωσύνης τῆς ἰουδαϊκῆς  
 10 λαμπρότερος ἦν, πολλῷ μᾶλλον αὐτὴ ἢ ἀλήθεια· ὅπερ οὖν κατασκευάζων ἔλεγε· «περισσότερον ἔτι κατάδηλόν ἐστιν, εἰ κατὰ τὴν ὁμοιότητα Μελχισεδέκ ἀνίσταται ἱερεὺς ἕτερος, ὃς οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης, ἀλλὰ κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκατάλυτου». Τί ἐστιν, «οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης, ἀλλὰ κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκα-  
 15 ταλύτου»; Ὅτι τῶν προσταγμάτων αὐτοῦ οὐδὲν ἦν σαρκικόν. Οὐ γὰρ πρόβατα θύειν καὶ μόσχους ἐπέταξεν, ἀλλὰ διὰ τῆς κατὰ ψυχὴν ἀρετῆς τὸν Θεὸν θεραπεύειν· καὶ τούτων τὰ ἔπαθλα ζωὴν ἡμῖν ἔθηκε τὴν οὐδέποτε καταλυσμένην. Καὶ πάλιν νεκρωθέντας ἡμᾶς ὑπὸ τῶν ἁμαρτιῶν ἐλθὼν ἀνέστησε, διπλοῦν θάνατον λύσας, τὸν  
 20 μὲν τῆς ἁμαρτίας, τὸν δὲ τῆς σαρκός. Ἐπεὶ οὖν τοιαῦτα κομίζων ἡμῖν ἦλθεν ἀγαθὰ, διὰ τοῦτό φησιν· «οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης, ἀλλὰ κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκαταλύτου».

6. Ἦδη μὲν οὖν καὶ τοῦτο λοιπὸν ἀποδέδεικται, ὅτι τῆς ἱερωσύνης μετατεθείσης καὶ νόμου μετάθεσιν ἐξ ἀνάγκης εἰκὸς ἦν γενέ-  
 25 σθαι. Ἀλλ' ὅμως καὶ τοῦτο αὐτὸ ρητῶς ἐνῆν ἀποδείξαι καὶ τοὺς προφήτας πάλιν παραγαγεῖν μάρτυρας λέγοντας, ὅτι καὶ ὁ νόμος μετατεθήσεται καὶ ἡ πολιτεία ἐπὶ τὸ βέλτιον μετασχηματισθήσεται καὶ ὅτι βασιλεὺς οὐδεὶς οὐδέ ποτε λοιπὸν ἀναστήσεται Ἰουδαῖος. Ἐπειδὴ δὲ τοσαῦτα χρὴ λέγειν, ὅσα δυνατὸν ὑποδέχεσθαι τὸν  
 30 ἀκροατὴν, καὶ μὴ πάντα ὑφ' ἓν, μηδὲ ἀθρόως, εἰς ἕτερον ἐκεῖνα ταμειυσάμενοι καιρόν, τέως ἐνταῦθα καταλύσομεν τὸν λόγον, παρακαλέσαντες ὑμῶν τὴν ἀγάπην, μεμνησθαι τῶν εἰρημένων καὶ τοῖς

49. Ἐβρ. 7,13-14.

50. Ἐβρ. 7,15-16.

Ἔπειτα, γὰρ νὰ δείξη γιὰ ποιόν λέγονται αὐτά, λέγει· «ἐκεῖνος, γὰρ τὸν ὅποιο λέγονται αὐτά, ἀνήκει σὲ ἄλλη φυλὴ, ἀπὸ τὴν ὁποία κανεῖς δὲν ἔχει ὑπηρετήσῃ στὸ θυσιαστήριον· γιὰτὶ εἶναι φανερό ὅτι ὁ Κύριός μας προῆλθε ἀπὸ τὴ φυλὴ τοῦ Ἰούδα, στὴν ὁποία ὁ Μωϋσῆς δὲν εἶπε τίποτε περὶ ἱερωσύνης»<sup>49</sup>. Ὅταν λοιπὸν φαίνεται ὁ Χριστὸς νὰ κατάγεται ἀπὸ τὴ φυλὴ ἐκείνη, δηλαδὴ τὴ φυλὴ τοῦ Ἰούδα, καὶ νὰ εἶναι ἱερεὺς κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ, καὶ ὁ Μελχισεδέκ νὰ εἶναι πολὺ πρὸ ἀνώτερος ἀπὸ τὸν Ἀβραάμ, ἀπὸ παντοῦ ἔχει γίνῃ παραδεκτὸ ὅτι εἰσάγεται καὶ ἄλλη ἱερωσύνη ἀντὶ τῆς ἄλλης, ποὺ εἶναι πολὺ πρὸ ἀνώτερη ἀπὸ τὴν παλιά. Γιατί, ἂν ὁ τύπος εἶναι τέτοιος καὶ ἦταν λαμπρότερος ἀπὸ τὴν ἰουδαϊκὴ ἱερωσύνη, πολὺ περισσότερο λαμπρότερη ἀπὸ αὐτὴν εἶναι ἢ ἴδια ἢ ἀλήθεια, πρᾶγμα ποὺ γιὰ νὰ δείξη ὁ Παῦλος ἔλεγε· «καὶ γίνεται ἀκόμη περισσότερο φανερό, ἐφ' ὅσον παρουσιάζεται ἄλλος ἱερεὺς κατὰ τὴν ὁμοιότητα τοῦ Μελχισεδέκ, ὁ ὅποιος ἔγινε ὄχι μὲ νόμον ποὺ ἰσχύει γιὰ ἀνθρώπους, ἀλλὰ ἀπὸ δύναμη ποὺ ἔχει ζωὴ ἀκατάλυτη»<sup>50</sup>. Τί σημαίνει «ὄχι μὲ νόμον ἐντολῆς σαρκικῆς, ἀλλὰ μὲ δύναμη ζωῆς ἀτελεύτητης»; Ὅτι τίποτε ἀπὸ τὰ προστάγματά του δὲν ἦταν σαρκικό. Γιατὶ δὲν πρόσταξε νὰ θυσιάσουμε πρόβατα καὶ μοσχάρια, ἀλλὰ νὰ λατρεύουμε τὸν Θεὸ μὲ τὴν ἀρετὴ τῆς ψυχῆς, καὶ σὰν ἀνταμοιβὴ γι' αὐτὰ ὥρισε γιὰ μᾶς ζωὴ ποὺ δὲν καταλύεται ποτέ. Καὶ πάλι, ὅταν νεκρωθήκαμε ἀπὸ τὶς ἁμαρτίες ἦλθε αὐτὸς καὶ μᾶς ἀνέστησε, καταργώντας διπλὸ θάνατον, τὸν ἓνα τῆς ἁμαρτίας καὶ τὸν ἄλλο τῆς σάρκα. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἦλθε φέροντάς μας τέτοια ἀγαθά, γι' αὐτὸ λέγει· «ὄχι σύμφωνα μὲ νόμον ἐντολῆς σαρκικῆς, ἀλλὰ ἀπὸ δύναμη ζωῆς ἀκατάλυτης».

6. Ἦδη λοιπὸν καὶ αὐτὸ πλέον ἔχει ἀποδειχθῇ, ὅτι δηλαδὴ ἀφοῦ ἀντικαταστάθηκε ἡ ἱερωσύνη, φυσικὸ ἦταν κατ' ἀνάγκη νὰ γίνῃ καὶ ἀντικατάσταση τοῦ νόμου. Ἀλλ' ὅμως μπορούσαμε καὶ αὐτὸ νὰ τὸ ἀποδείξουμε ἀναντίρρητα καὶ νὰ παρουσιάσουμε τοὺς προφῆτες πάλι μάρτυρες, ποὺ λέγουν, ὅτι καὶ ὁ νόμος θὰ ἀντικατασταθῇ καὶ τὸ πολίτευμα πρὸς τὸ καλύτερον θὰ μεταβληθῇ καὶ ὅτι ποτὲ πιά στὸ μέλλον δὲν θὰ βασιλεύσῃ κανένας Ἰουδαῖος βασιλεὺς. Ἐπειδὴ ὅμως πρέπει νὰ λέμε τόσα μόνο, ὅσα μπορεῖ νὰ δεχθῇ ὁ ἀκροατής, καὶ νὰ μὴ τὰ λέμε ὅλα μιὰ φορὰ καὶ συνεχόμενα, ἀφοῦ αὐτὰ τὰ φυλάξουμε γιὰ ἄλλη εὐκαιρία, θὰ τελειώσω τώρα ἐδῶ τὸν λόγο μου, ἀφοῦ παρακαλέσω τὴν ἀγάπην σας νὰ θυμᾶσθε τὰ ὅσα μέχρι τώρα

ἐμπροσθεν λεχθεῖσι ταῦτα συνάψαι· καὶ ὁ πρότερον ἐδεόμεθα, τοῦτο δεησόμεθα καὶ νῦν, τοὺς ἀδελφοὺς ἀνασώσασθαι τοὺς ὑμετέρους καὶ πολλὴν ὑπὲρ τῶν ἡμελημένων μελῶν ποιήσασθαι πρόνοιαν. Διὰ γὰρ τοῦτο τοσοῦτον ἡμεῖς ἀναδεχόμεθα πόνον, οὐχ ἵνα  
 5 ἀπλῶς εἴπωμεν, οὐδ' ἵνα κρότων καὶ θορύβων ἀπολαύσωμεν, ἀλλ' ἵνα ἐπαναγάγωμεν πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ὁδὸν τοὺς ἀπορραγέντας. Καὶ μὴ μοι λεγέτω τις, ὅτι κοινὸν οὐδὲν ἔχω πρὸς ἐκεῖνον, γένοιτό μοι τὰ ἑαυτοῦ κατορθῶσαι πράγματα. Οὐδεὶς τὸ ἑαυτοῦ κατορθῶσαι δύναται χωρὶς τῆς τοῦ πλησίον ἀγάπης καὶ σωτηρίας.  
 10 Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Παῦλός φησι, «μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητεῖτω, ἀλλὰ τὸ τοῦ ἑτέρου ἕκαστος, εἰδὼς ὅτι τὸ ἑαυτοῦ ἐν τῷ πλησίον κεῖτα συμφέροντι».

Ὑγιαίνεις σύ, ἀλλ' ὁ ἀδελφός σου ἀσθενεῖ. Ἄν τοίνυν εὖ φρονῇς, περὶ τοῦ κάμνοντος μειζόνως ἀλγήσεις καὶ μιμήσῃ καὶ ἐν  
 15 τούτῳ τὸν μακάριον ἐκεῖνον, τὸν λέγοντα· «τίς ἀσθενεῖ καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίς σκανδαλίζεται καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι;». Εἰ γὰρ δύο καταβάλλοντες ὀβολοὺς καὶ δαπανῶντες ὀλίγον ἀργύριον εἰς πένητας, χαίρομεν· ἂν ψυχὰς σῶσαι δυνηθῶμεν πόσῃν καρπωσόμεθα ἡδονήν; πόσης δὲ κατὰ τὸν αἰῶνα τὸν μέλλοντα ἀπολαύσομεν τῆς  
 20 ἀμοιβῆς; Καὶ γὰρ καὶ ἐνταῦθα, ὅσάκις ἂν συντύχωμεν, πολλὴν δεξόμεθα τὴν εὐφροσύνην ἀπὸ τῆς συντυχίας, τῶν κατορθωμάτων ἀναμιμνησκόμενοι τῶν κατ' αὐτοὺς καὶ ἐπὶ τοῦ βήματος αὐτοὺς ἐκεῖ θεασάμενοι τοῦ φοβεροῦ, μεγάλης μεθέξομεν τῆς παρρησίας. Καὶ καθάπερ οἱ ἀδικοῦντες καὶ πλεονεκτοῦντες καὶ ἀρπάζοντες καὶ  
 25 μυρία τοῖς πλησίον διατιθέντες κακά, ἀπελθόντες ἐκεῖ, καὶ τοὺς ταῦτα παθόντας ἰδόντες («ὄψονται», γὰρ φησὶν, «αὐτοὺς πάντως», καὶ δῆλον ἐκ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ Λαζάρου τοῦτο), οὐδὲ ἀνοῖξαι στόμα δυνήσονται, οὐδὲ εἰπεῖν τι καὶ ἀπολογήσασθαι, ἀλλὰ αἰσχύνης πολλῆς ἐμπλησθέντες καὶ καταγνώσεως, ἀπὸ τῆς ὄψεως τῆς  
 30 ἐκείνων ἐπὶ τοὺς ποταμοὺς ἀπενεχθήσονται τοῦ πυρός, οὕτως οἱ σῶζοντες καὶ διδάσκοντες καὶ κατηχοῦντες, ἰδόντες τοὺς ὑπ' αὐ-

εἶπαμε, καὶ νὰ τὰ συνάψετε μὲ τὰ ὅσα λέχθηκαν προηγουμένως, καὶ ἐκεῖνο γιὰ τὸ ὁποῖο σὲ προηγούμενες ὁμιλίες σᾶς παρακάλεσα, γι' αὐτὸ θὰ σᾶς παρακαλέσω καὶ τώρα· σῶστε τοὺς ἀδελφούς σας καὶ δεῖξτε μεγάλη φροντίδα γιὰ τὰ παραμελημένα μέλη σας. Γιατὶ γι' αὐτὸ ἐγὼ ὑποβάλλω τὸν ἑαυτό μου σὲ τόσο μεγάλο κόπο, ὄχι ἀπλῶς γιὰ νὰ τὰ πῶ αὐτά, οὔτε γιὰ ν' ἀπολαύσω χειροκροτήματα καὶ θορυβώδεις ἐπιδοκιμασίες, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἐπαναφέρουμε στὸ δρόμο τῆς ἀλήθειας ἐκείνους ποὺ ἀποσπάσθηκαν ἀπὸ μᾶς. Καὶ ἄς μὴ μοῦ πῇ κανεῖς, 'δὲν ἔχω καμμιά σχέση μὲ ἐκεῖνον' μακάρι νὰ μποροῦσα ἐγὼ νὰ κατορθώσω ἐκεῖνα ποὺ ἀφοροῦν ἐμένα'. Κανεῖς δὲν μπορεῖ νὰ κατορθώσῃ τὰ ὅσα ἀφοροῦν τὸν ἑαυτό του χωρὶς τὴν ἀγάπη καὶ τὴ σωτηρία τοῦ πλησίον του. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Παῦλος λέγει· «κανεῖς νὰ μὴ ζητῇ τὸ συμφέρον του, ἀλλ' ὁ καθένας νὰ ζητῇ τὸ συμφέρον τοῦ ἄλλου, γνωρίζοντας ὅτι τὸ δικό του συμφέρον βρίσκεται στὸ συμφέρον τοῦ πλησίον»<sup>51</sup>.

Σὺ εἶσαι ὑγιής, ἀλλ' ὁ ἀδελφός σου ἀσθενεῖ. Ἄν λοιπὸν σκέπτεσαι σωστά, θὰ πονέσῃς περισσότερο γιὰ τὸν ἄρρωστο καὶ θὰ μιμηθῇς καὶ σ' αὐτὸ τὸν μακάριον ἐκεῖνον ποὺ λέγει· «ποιὸς εἶναι ἀσθενής καὶ δὲν εἶμαι ἐξ αἰτίας του ἀσθενής καὶ ἐγώ; Ποιὸς σκανδαλίζεται καὶ ἐγὼ δὲν καταφλέγομαι;»<sup>52</sup>. Γιατί, ἂν, δίνοντας δύο δραχμὲς καὶ ξοδεύοντας λίγα χρήματα στοὺς φτωχοὺς, δοκιμάζουμε χαρά, πόση εὐχαρίστηση θὰ καρπωθοῦμε, ἂν μπορέσουμε νὰ σώσουμε ψυχές; καὶ πόση ἀμοιβὴ θὰ ἀπολαύσουμε στὴ μέλλουσα ζωή; Γιατὶ καὶ ἐδῶ, ὅσες φορὲς συμβῇ νὰ συναντηθοῦμε, θὰ νιώθουμε μεγάλη χαρὰ ἀπὸ τὴ συνάντησιν αὐτῇ, ἐνθυμούμενοι τὶς εὐεργεσίες μας πρὸς αὐτοὺς, καὶ ἀντικρýζοντάς τους ἐκεῖ, μπροστὰ στὸ φοβερὸ βῆμα, πολλὴ παρησία θὰ λάβουμε. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς οἱ ἄδικοι, οἱ πλεονέκτες, οἱ ἄρπαγες καὶ ὅσοι διέπραξαν ἄπειρες ἀδικίες σὲ βάρος τῶν συνανθρώπων τους, ὅταν θὰ μεταβοῦν ἐκεῖ καὶ θ' ἀντικρýσουν ἐκείνους ποὺ ἔπαθαν αὐτὰ (γιατὶ λέγει, «θὰ δοῦν ὅπως πῆπτε αὐτοὺς» καὶ εἶναι φανερὸ αὐτὸ ἀπὸ τὸν πλούσιον καὶ τὸν Λάζαρον), δὲν θὰ μπορέσουν οὔτε τὸ στόμα τους ν' ἀνοίξουν γιὰ νὰ ποῦν κάτι καὶ νὰ ἀπολλογηθοῦν, ἀλλὰ γεμᾶτοι ἀπὸ πολλὴ ντροπὴ καὶ περιφρόνησιν ποὺ θὰ λάβουν ἀπὸ τὴ θεά καὶ μόνο ἐκείνων, θὰ ριφθοῦν στὰ πύρινα ἐκεῖνα ποτάμια, ἔστι καὶ ὅσοι σώζουν καὶ διδάσκουν καὶ κατηχοῦν τοὺς ἀδελφούς τους, βλέποντας ἐκεῖ ἐκείνους

τῶν διασωθέντας συνηγοροῦντας αὐτοῖς ἐκεῖ, πολλῆς ἐμπλησθή-  
 σονται τῆς παρρησίας. Καὶ τοῦτο ὁ Παῦλος δηλῶν ἔλεγε, «καύχη-  
 μα ὑμῶν ἐσμεν, καθάπερ καὶ ὑμεῖς ἡμῶν». Πότε, εἶπέ; «Ἐν τῇ  
 ἡμέρᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ». Καὶ πάλιν ὁ Χριστὸς  
 5 παραινεῖ λέγων, «ποιήσατε ὑμῖν φίλους ἐκ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας,  
 ἵνα ὅταν ἐκλίπητε, δέξωνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους αὐτῶν  
 σκηνάς».

Ὅρᾳς ὅτι πολλὴ παρρησία ἡμῖν ἐκ τῶν νῦν εὐεργετουμένων  
 παρ' ἡμῶν. Εἰ δέ, ὅπου χρημάτων δαπάνη, τοσοῦτοι οἱ στέφανοι,  
 10 τοσοῦτος ὁ μισθός, τοσαύτη ἡ ἀμοιβή, ὅπου ψυχῆς ὠφέλεια, πῶς  
 οὐ πολλὰ καὶ μεγάλα ἡμῖν ἔσται τὰ ἀγαθὰ; Εἰ γὰρ ἡ Ταβιθα ἐκείνη,  
 χήρας ἐνδύσασα καὶ πενίαν διορθώσασα, ἀπὸ θανάτου πάλιν εἰς  
 ζωὴν ἐπανῆλθε καὶ τὰ δάκρυα τῶν εὐεργετηθέντων ψυχὴν ἀπελ-  
 θούσαν ἐπανήγαγεν εἰς σῶμα πάλιν, οὕτω τῆς ἀναστάσεως φανεί-  
 15 σης, τί οὐκ ἐργάζεται τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων τὰ δάκρυα, ὅσοι ἂν  
 ὑπὸ σοῦ διασωθῶσιν; Ὡςπερ γὰρ ταύτην περιστᾶσαι αἱ χῆραι  
 ζῶσαν ἀπὸ νεκρᾶς ἔδειξαν, οὕτω καὶ σὲ τότε περιστάντες ὁ δια-  
 σωθέντες νῦν, ποιήσουσι πολλῆς ἀπολαῦσαι φιλανθρωπίας καὶ τοῦ  
 τῆς γεέννης πυρὸς ἐξαρπάσουσι. Ταῦτ' οὖν εἰδότες, μὴ μέχρι τῆς  
 20 παρούσης ὥρας θερμοὶ καὶ διεγνηγερμένοι ὦμεν μόνον, ἀλλὰ τὸ  
 πῦρ, ὅπερ ἔχετε νῦν, ἀνάψατε ἐξελθόντες ἔξω, διανείματε τὴν  
 σωτηρίαν τῆς πόλεως, κἂν ἀγνοῇτε, περιεργάσασθε τοὺς τὰ τοιαῦ-  
 τα νοσοῦντας. Οὕτω γὰρ καὶ ἡμεῖς ὑμῖν προθυμότερον διαλεξόμε-  
 θα, διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν μαθόντες, ὅτι οὐκ εἰς πέτραν σπείρομεν,  
 25 καὶ ὑμεῖς αὐτοὶ προθυμότεροι περὶ τὴν τῆς ἀρετῆς ἐργασίαν ἔσε-  
 σθε. Καθάπερ γὰρ ἐπὶ τῶν χρημάτων ὁ δύο κερδάνας χρυσίνους,  
 πλείονα λαμβάνει προθυμίαν, πρὸς τὸ καὶ δέκα καὶ εἴκοσι συλλέξαι  
 καὶ συναγαγεῖν, οὕτω καὶ ἐπὶ τῆς ἀρετῆς γίνεται. Ὁ ποιήσας τι κα-  
 λὸν ἔργον καὶ κατορθώσας, ἀπ' αὐτῆς τοῦ κατορθώματος τῆς ἐρ-  
 30 γασίας τινὰ παράκλησιν λαμβάνει καὶ παραΐνεσιν, ὥστε καὶ ἐτέ-  
 ρων ἄψασθαι.

Ἴν' οὖν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς διασώσωμεν καὶ ἑαυτοῖς συγ-

53. Β' Κορ. 1,14.

54. Λουκᾶ 16,9.

πὺ σῶθηκαν ἀπὸ αὐτοὺς νὰ συνηγοροῦν γι' αὐτούς, θὰ γεμίσουν μὲ πολὺ θάρρος. Καὶ αὐτὸ γιὰ νὰ δείξῃ ὁ Παῦλος ἔλεγε· «εἴμαστε καύχημά σας, ὅπως ἀκριβῶς καὶ σεῖς δικό μας». Πῆς ὁμως, πότε; «Κατὰ τὴν ἡμέρα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ»<sup>53</sup>. Ἐπίσης καὶ ὁ Χριστὸς μᾶς συμβουλεύει λέγοντας· «κάμετε φίλους σας ἀπὸ τὸν μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας, ὥστε, ὅταν θὰ πεθάνετε, νὰ σᾶς δεχθοῦν στὶς αἰώνιες σκηνές τους»<sup>54</sup>.

Βλέπεις ὅτι μεγάλη θὰ εἶναι ἡ παρρησία μας τότε ἀπὸ ἐκείνους πὺ τῶρα εὐεργετοῦνται ἀπὸ ἐμᾶς; Ἄν ὁμως, ὅπου γίνεται δαπάνη χρημάτων, ἐπιφυλάσσονται τόσα πολλὰ στεφάνια, τόσοι μέγας μισθός, τόσο μεγάλη ἀμοιβή, ὅπου συμβαίνει νὰ ὠφεληθῇ ψυχὴ ἀπὸ ἐμᾶς, πῶς δὲν θὰ εἶναι γιὰ μᾶς πολλὰ καὶ μεγάλα τὰ ἀγαθὰ; Γιατί, ἂν ἡ Ταβιθᾶ ἐκείνη, πὺ ἐνδυσσε χῆρες καὶ ἀνακούφισε φτώχεια, ἐπέστρεψε πάλι ἀπὸ τὸν θάνατο στὴ ζωὴ, καὶ τὰ δάκρυα ἐκείνων πὺ εὐεργετήθηκαν ἐπανεφέρον ξανὰ στὸ σῶμα τὴν ψυχὴ πὺ εἶχε φύγει, καὶ μάλιστα πρὶν ἀκόμη ἔλθῃ ἡ ἀνάστασις, τί δὲν θὰ κατορθώσουν τὰ δάκρυα τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων, πὺ θὰ συμβῇ νὰ σωθοῦν ἀπὸ σένα; γιατί, ὅπως αὐτὴν οἱ χῆρες μὲ τὴν παρουσία τους ἐκεῖ τὴν ἐπανεφέρον στὴ ζωὴ, ἐνῶ ἦταν νεκρή, ἔτσι καὶ σένα τότε ἡ παρουσία ὅλων ἐκείνων πὺ τῶρα ἔχουν διασωθῇ, θὰ σὲ κάμουν ν' ἀπολαύσης μεγάλη φιλανθρωπία καὶ θὰ σὲ σώσουν ἀπὸ τὴ φλόγα τῆς γέεννας. Γνωρίζοντας λοιπὸν αὐτά, ἂς μὴ εἴμαστε θερμοὶ καὶ διεγερμένοι μόνο τὴν ὥρα αὐτή, ἀλλὰ τὴ φλόγα, πὺ τῶρα ἔχετε, ἀνάψτε τὴν ἀφοῦ βγῆτε ἔξω καὶ διανείματε τὴ σωτηρία στὴν πόλη, κι ἂν δὲν γνωρίζετε, φροντίστε νὰ μάθετε ποῦ ὑπάρχουν ἄνθρωποι, πὺ πάσχουν ἀπὸ τὴν ἀσθένεια αὐτή. Γιατί ἔτσι καὶ ἐγὼ μὲ περισσότερη προθυμία θὰ μιλήσω σὲ σᾶς, μαθαίνοντας ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ ἔργα σας, ὅτι δὲν ἔσπεια σὲ πετρώδη γῆ, ἀλλὰ καὶ σεῖς οἱ ἴδιοι θὰ γίνετε προθυμότεροι στὴ ἐπιτέλεσις τῆς ἀρετῆς. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς στὴν περίπτωσι τῶν χρημάτων, ἐκεῖνος πὺ κερδίζει δυὸ χρυσᾶ νομίσματα κυριεύεται ἀπὸ περισσότερη προθυμία νὰ μαζέψῃ καὶ νὰ συγκεντρώσῃ δέκα καὶ εἴκοσι νομίσματα, ἔτσι συμβαίνει καὶ στὴ περίπτωσι τῆς ἀρετῆς. Ὅποιος ἔκαμε καὶ κατώρθωσε κάποιο καλὸ ἔργο, ἀπὸ αὐτὸ τὸ κατόρθωμά του λαμβάνει κάποια παρότρυνσι καὶ προτροπὴ ὥστε νὰ κάμῃ καὶ ἄλλα.

Γιὰ νὰ σώσουμε λοιπὸν καὶ τοὺς ἀδελφούς μας καὶ νὰ λάβου-

γνώμην ἐπὶ τοῖς ἡμαρτημένοις, μᾶλλον δὲ παρρησίαν πολλὴν προ-  
 αποθώμεθα καὶ πρὸ τῶν ἄλλων ἀπάντιον τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δο-  
 ξάζεσθαι παρασκευάσωμεν, μετὰ γυναικῶν καὶ παιδίων καὶ οἴκε-  
 τῶν ἐπὶ τὴν ἄγραν ταύτην καὶ τὴν θήραν ἐξελθόνες, ἐκσπάσωμεν  
 5 ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος τοὺς ἐζωγρημένους ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ  
 ἐκεῖνου θέλημα· καὶ μὴ πρότερον ἀποστῶμεν, ἕως ἂν τὰ παρ'  
 ἡμῶν ἅπανα πληρώσωμεν, ἂν τε πείθωνται, ἂν τε μὴ πείθωνται·  
 μᾶλλον δὲ ἀδύνατον Χριστιανοὺς ὄντας μὴ πεισθῆναι. Πλὴν ἄλλ'  
 ἵνα μηδὲ ταύτην ἔχητε πρόφασιν, ἐκεῖνο λέγω, ὅταν πολλὰ κενώ-  
 10 σας ρήματα καὶ πάντα πληρώσας τὰ παρὰ σαυτοῦ, ἴδῃς αὐτὸν μὴ  
 πειθόμενον, ἄγαγε πρὸς τοὺς ἱερεῖς, καὶ πάντως τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι  
 περιέσσονται τῆς θήρας καὶ τὸ πᾶν ἔσται σὸν τοῦ χειραγωγήσαντος.  
 Ταῦτα καὶ γυναιξὶν οἱ ἄνδρες διαλέγεσθε καὶ γυναῖκες ἀνδράσι καὶ  
 παισὶ πατέρες καὶ φίλοι φίλοις. Μαθέτωσαν καὶ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ  
 15 μεθ' ἡμῶν τετάχθαι δοκοῦντες, τὰ δὲ ἐκείνων φρονοῦντες, ὅτι  
 σπουδὴ τις ἡμῖν ἔστι καὶ φροντίς καὶ ἀγρυπνία ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν  
 τῶν ἡμετέρων τῶν πρὸς ἐκείνους αὐτομολούντων. Καὶ πάντως  
 πρὸ ἡμῶν ἐκεῖνοι διώσσονται τοὺς παρ' ἡμῶν ἐκεῖ φοιτῶντας· μᾶλ-  
 λον δὲ οὐδὲ τολμήσει λοιπὸν τις καταφυγεῖν πρὸς αὐτούς, ἀλλ'  
 20 ἔσται τὸ σῶμα καθαρὸν τῆς Ἐκκλησίας.

Ὁ δὲ Θεός, ὁ θέλων πάντας σωθῆναι ἀνθρώπους καὶ εἰς  
 ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν, ὑμᾶς τε πρὸς τὴν θήραν ταύτην δυνα-  
 μώσειεν, ἐκείνους δὲ τῆς πλάνης ταύτης ἀπαγάγοι, καὶ πάντας  
 κοινῇ διασώσας, καταξιώσειε τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν εἰς δό-  
 25 ξαν αὐτοῦ, ὅτι αὐτῷ πρέπει ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας  
 τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

με συγχώρηση τῶν ἁμαρτιῶν μας, ἢ καλύτερα γιὰ νὰ ἀποθέσουμε στὴν ἄκρη πολλὴ παρρησία, καὶ πρὶν ἀπὸ ὅλα γιὰ νὰ κάνουμε νὰ δοξάζεται τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, βγαίνοντας μαζί μὲ τὶς συζύγους καὶ τὰ παιδιά καὶ τοὺς ὑπηρέτες στὴν ἄγρα καὶ στὸ κυνήγι αὐτό, ὥς ἀποσπάσουμε ἀπὸ τὴν παγίδα τοῦ διαβόλου ἐκείνους ποὺ ἔχουν αἰχμαλωτισθῇ ἀπὸ αὐτήν, καὶ ὥς τοὺς ὀδηγήσουμε στὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὥς μὴ ἐγκαταλείψουμε τὸ ἔργο μας προηγουμένως, μέχρι ποὺ νὰ ἐξαντλήσουμε ὅλες τὶς προσπάθειές μας, εἴτε αὐτοὶ πείθονται εἴτε δὲν πείθονται· μᾶλλον ὅμως εἶναι ἀδύνατο τῇ στιγμῇ ποὺ εἶναι Χριστιανοὶ νὰ μὴ πεισθοῦν. Πλὴν ὅμως, γιὰ νὰ μὴν ἔχετε οὔτε τὴν πρόφαση αὐτὴ σᾶς λέγω καὶ τοῦτο. Ἀφοῦ πῆς πολλὰ λόγια καὶ κάνης ὅλα ὅσα ἐξαρτῶνται ἀπὸ σένα καὶ δῆς ὅτι δὲν πείθεται, ὀδήγησέ τον στοὺς ἱερεῖς, καὶ ὅπωςδὴποτε μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ θὰ δαμάσουν τὸ θήραμα, καὶ ὅλο τὸ κατόρθωμα θ' ἀνήκει σὲ σένα, ποὺ τὸν ὠδήγησες στὴ ἀλήθεια. Αὐτὰ νὰ τὰ λέτε καὶ οἱ ἄνδρες στὶς γυναῖκες σας καὶ οἱ γυναῖκες στοὺς ἄνδρες σας καὶ οἱ πατέρες στὰ παιδιά σας καὶ οἱ φίλοι στοὺς φίλους. Ἄς τὰ μάθουν καὶ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ὅσοι νομίζουν ὅτι ἀνήκουν σ' ἐμᾶς, ἐνῶ φρονοῦν τὰ ἴδια μὲ ἐκείνους, ὅτι ἐμεῖς προσπαθοῦμε καὶ φροντίζουμε καὶ ἀγρυπνοῦμε γιὰ τοὺς ἀδελφούς μας, ποὺ λιποτακτοῦν πρὸς αὐτούς. Καὶ ὅπωςδὴποτε πρὶν ἀπὸ μᾶς ἐκεῖνοι θὰ διώξουν τοὺς δικούς μας ποὺ συχνάζουν ἐκεῖ· ἢ καλύτερα δὲν θὰ τολμήσῃ πιά νὰ καταφύγῃ κανεὶς σ' αὐτούς, ἀλλὰ τὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας θὰ εἶναι καθαρό.

Καὶ ὁ Θεός, ποὺ θέλει ὅλοι οἱ ἄνθρωποι νὰ σωθοῦν καὶ νὰ γνωρίσουν τὴν ἀλήθεια<sup>55</sup> καὶ ἐσᾶς νὰ ἐνδυναμώσῃ γιὰ τὸ κυνήγι αὐτὸ καὶ ἐκείνους νὰ τοὺς ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν πλάνη αὐτὴ καὶ ὅλους μαζί ἀφοῦ μᾶς σώσῃ, νὰ μᾶς ἀξιώσῃ νὰ ἐπιτύχουμε τὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν πρὸς δόξα αὐτοῦ, γιατί σ' αὐτὸν ἀνήκει ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμη στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΟΓΔΟΟΣ

1. Παρῆλθεν ἡ νηστεία τῶν Ἰουδαίων, μᾶλλον δὲ ἡ μέθη τῶν Ἰουδαίων. Ἔστι γὰρ καὶ χωρὶς οἴνου μεθύειν, ἔστι καὶ νήφοντα παροινεῖν καὶ ἐν ἀσωτίᾳ κωμάζειν. Εἰ μὴ ἦν χωρὶς οἴνου μεθύειν, οὐκ ἂν εἶπεν ὁ προφήτης, «οὐαὶ οἱ μεθύοντες οὐκ ἀπὸ οἴνου». Εἰ  
5 μὴ ἦν χωρὶς οἴνου μεθύειν, οὐκ ἂν εἶπεν ὁ Παῦλος, «μὴ μεθύσκεσθε οἴνω». Ὡς γὰρ ἐνὸν καὶ ἄλλως μεθύειν, εἶπε· «μὴ μεθύσκεσθε οἴνω». Ἔστι γάρ, ἔστι καὶ ὀργῇ μεθύειν καὶ ἐπιθυμία ἀτόπῳ καὶ φιλαργυρία καὶ κενοδοξία καὶ μυρίοις ἑτέροις πάθεσι. Μέθη γὰρ οὐδὲν ἕτερόν ἐστιν, ἀλλ' ἡ ἑκστασις τῶν ὀρθῶν λογισμῶν καὶ πα-  
10 ραφροσύνη καὶ τῆς κατὰ ψυχὴν ὑγιείας ἀναίρεσις. Οὐ τοίνυν μόνον ὁ ἄκρατον ἐκχεόμενος πολὺν, ἀλλὰ καὶ ὁ πάθος ἕτερον ἐν τῇ ψυχῇ τρέφων, μεθύειν λέγοιτο ἂν ἰσχυρῶς. Καὶ γὰρ ὁ γυναικὸς ἐρῶν τῆς οὐκ ἰδίας καὶ πόρναις ἐσχολακῶς, μεθύει. Καὶ καθάπερ ἐκεῖνος, ὁ πολὺν ἄκρατον πιὼν καὶ παρενεχθεὶς ἀνελεύθερα φθέγγεται ρῆμα-  
15 τα καὶ ἕτερα ἀνθ' ἑτέρων ὀρᾶ, οὕτω καὶ οὕτως, καθάπερ τινὸς ἀκράτου, τῆς ἀκολάστου ταύτης ἐπιθυμίας πληρούμενος, οὐδὲν ὑγιὲς ἐκφέρει ρῆμα, ἀλλ' αἰσχροῦ πάντα καὶ διεφθαρμένα καὶ ἀνελεύθερα καὶ γέλωτος γέμοντα καὶ ἕτερα ἀνθ' ἑτέρων βλέπει, πρὸς μὲν τὰ ὀρώμενα τυφλώττων· ἦν δὲ ἐπιθυμεῖ καθυβρίσαι, ταύτην  
20 πανταχοῦ φανταζόμενος, καὶ καθάπερ ἐξεστηκῶς τις καὶ παρπαίων καὶ ἐν συλλόγοις καὶ ἐν συμποσίοις καὶ ἐν παντὶ καιρῷ καὶ ἐν παντὶ τόπῳ, μυρίων μυρία πρὸς αὐτὸν διαλεγομένων, οὔτε ἀκούειν δοκεῖ, ἀλλὰ πρὸς ἐκείνην τέταται καὶ τὴν ἁμαρτίαν ὀνειρο-

1. Ἦσ. 29,9.

2. Ἐφεσ. 5,18.

3. Αὐτόθι.

## ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

### ΛΟΓΟΣ ΟΓΔΟΟΣ

1. Πέρασε ἡ νηστεία τῶν Ἰουδαίων, ἡ καλύτερα ἡ μέθη τῶν Ἰουδαίων. Γιατὶ εἶναι δυνατόν νὰ μεθᾶ κανεὶς καὶ χωρὶς κρασί, ὅπως εἶναι δυνατόν νὰ μεθᾶ καὶ ὁ νηφάλιος ἄνθρωπος καὶ νὰ διασκεδάζῃ ἄσωτα. Ἄν δὲν ἦταν δυνατόν νὰ μεθᾶ κανεὶς χωρὶς κρασί δὲν θὰ ἔλεγε ὁ προφήτης, «ἀλλοίμονο σ' ἐκείνους ποὺ μεθοῦν χωρὶς κρασί»<sup>1</sup>. Ἄν δὲν ἦταν δυνατόν νὰ μεθᾶ κανεὶς χωρὶς κρασί δὲν θὰ ἔλεγε ὁ Παῦλος, «μὴ μεθᾶτε μὲ κρασί»<sup>2</sup>. Ἐπειδὴ δηλαδὴ εἶναι δυνατόν καὶ ἀλλιῶς νὰ μεθᾶ κανεὶς, γι' αὐτὸ εἶπε, «μὴ μεθᾶτε μὲ κρασί»<sup>3</sup>. Γιατὶ εἶναι δυνατόν, ναὶ εἶναι δυνατόν νὰ μεθᾶ κανεὶς καὶ ἀπὸ ὀργῇ καὶ ἀπὸ ἐπιθυμία παράλογη καὶ ἀπὸ φθλαργυρία καὶ ἀπὸ κενοδοξία καὶ ἀπὸ ἄπειρα ἄλλα πάθη. Γιατὶ μέθη δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο, παρὰ παρασάλευση τῶν ὀρθῶν λογισμῶν καὶ παραφροσύνη καὶ ἀπώλεια τῆς ψυχικῆς ὑγείας. Ἐπομένως θὰ μπορούσαμε ὀρθῶς νὰ ἰσχυρισθοῦμε, ὅτι δὲν μεθᾶ μόνο ὁποῖος πίνει πολὺ κρασί, ἀλλὰ καὶ ὁποῖος τρέφει στὴ ψυχὴ του ἄλλο πάθος. Πραγματικὰ καὶ ἐκεῖνος ποὺ ἐρωτεύεται ξένη γυναῖκα καὶ ὅχι τὴ δική του καὶ σπαταλᾷ τὸν καιρὸ του στὶς πόρνες, μεθᾶ. Κι ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνος ποὺ ἤπιε πολὺ κρασί καὶ παραφέρθηκε ἐκστομίζει ἀπρεπῇ λόγια καὶ βλέπει ἄλλα ἀντὶ ἄλλων, ἔτσι καὶ αὐτός, ποὺ κυριεύεται, σὰν ἀπὸ ἀνώθευτο κρασί, ἀπὸ τὴν ἀκόλαστη αὐτὴ ἐπιθυμία, δὲν λέγει κανένα σωστὸ λόγο, ἀλλ' ὅσα λέγει εἶναι ὅλα αἰσχρὰ καὶ διεφθαρμένα καὶ ἀπρεπῇ καὶ κωμικά, βλέπει ἄλλα ἀντ' ἄλλων, καὶ δὲν βλέπει ἐκεῖνα ποὺ βλέπονται ξεκάθαρα· τὴν γυναῖκα ποὺ ἐπιθυμεῖ νὰ ἀτιμάσῃ τὴν φαντάζεται παντοῦ, καὶ σὰν κάποιος ποὺ τὰ ἔχει χαμένα καὶ παραπαίει, ἐνῶ τοῦ μιλοῦν τόσοι καὶ τόσοι καὶ γιὰ μύρια πράγματα σὲ συγκεντρώσεις, σὲ συμπόσια καὶ σὲ κάθε στιγμὴ καὶ κάθε τόπο, φαίνεται νὰ μὴ τοὺς ἀκούῃ, ἀλλ' εἶναι ἀφωσιωμένος σ' ἐκείνην καὶ φαντάζεται τὴν

πολεῖ· καὶ πάντα ὑφορᾶται καὶ δέδοικε, λινοπληγὸς τινος ζώου οὐδὲν ἄμεινον διακεείμενος.

Καὶ ὁ ὀργῇ κατεχόμενος, μεθύει πάλιν· οὕτω γοῦν αὐτοῦ καὶ ἡ ὄψις οἶδεῖ καὶ ἡ φωνὴ τραχύνεται καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ γίνονται ὕφαι-  
 5 μοι καὶ ὁ νοῦς σκοτοῦται καὶ ἡ διάνοια καταποντίζεται καὶ ἡ γλῶσσα τρέμει καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ παραφέρονται καὶ αἱ ἀκοαὶ ἕτερα ἀνθ' ἑτέρων ἀκούουσιν, ἀκράτου παντὸς χαλεπώτερον τῆς ὀργῆς αὐτοῦ πληττούσης τὴν μήνιγγα καὶ χειμῶνα ἐργαζομένης καὶ ζάλην ποιούσης ἀπαραμύθητον. Εἰ δὲ ἐπιθυμία τις καὶ ὀργῇ κατεχόμενος  
 10 μεθύει, πολλῶ μᾶλλον ἀσεβῶν ἄνθρωπος καὶ εἰς Θεὸν βλασφημῶν καὶ ἐναντιούμενος αὐτοῦ τοῖς νόμοις καὶ τῆς ἀκαίρου φιλονεικίας μηδέ ποτε ταύτης καθυφεῖναι βουλόμενος, μεθύει καὶ μέμνη καὶ κωμαζόντων καὶ ἐξεστηκότων ἀθλιώτερον διάκειται, κἂν αὐτὸς αἰσθάνεσθαι μὴ δοκῇ. Τοῦτο γὰρ μάλιστα μέθης ἐστὶν ἄξιον, τὸ  
 15 μηδὲ ἐν οἷς τις ἀσχημονεῖ αἰσθησὶν τινα ἔχειν. Ὡσπερ οὖν καὶ παρὰ πληξίας τοῦτο μάλιστα ἐστὶ τὸ δεινόν, ὅτι νοσοῦντες οὐδὲ αὐτὸ τοῦτο ἴσασιν, ὅτι νοσοῦσιν· ὥσπερ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι νῦν μεθύοντες οὐκ αἰσθάνονται.

Ἡ μὲν οὖν νηστεία αὐτῶν παρῆλθεν, ἡ μέθης ἀπάσης αἰ-  
 20 σχροτέρα, ἡμεῖς δὲ τὴν περὶ τοὺς ἀδελφοὺς τοὺς ἡμετέρους μὴ καταλύσωμεν πρόνοιαν, μηδὲ ἄκαιρόν τινα νομίσωμεν αὐτῶν εἶναι λοιπὸν τὴν ἐπιμέλειαν. Ἀλλ' ὅπερ οἱ στρατιῶται ποιοῦσιν, ἐπειδὴν συμβολῆς γενομένης τρέψονται τοὺς ἐναντίους, ἀπὸ τῆς διώξεως ἐπανιόντες, οὐκ εὐθέως ἐπὶ τὰς σκηνὰς τρέχουσιν, ἀλλὰ πρότερον  
 25 ἐπὶ τὸν τόπον τῆς συμβουλῆς ἐλθόντες, τοὺς ἐξ αὐτῶν καταπεσόντας ἀναιροῦνται καὶ τοὺς μὲν ἀποθανόντας τῇ γῇ κρύπτουσιν, εἰ δὲ τινες ἴδοιεν μεταξὺ τῶν νεκρῶν πνέοντας ἔτι καὶ μὴ καιρίαν ἔχοντας πληγὴν, εἰς τὰς σκηνὰς ἀνελόμενοι μετὰ πολλῆς ἀπάγουσι τῆς θεραπείας· καὶ τὸ βέλος ἐξελκύσαντες καὶ ἰατροὺς καλέσαντες καὶ  
 30 τὸ αἷμα περιπλύναντες καὶ φάρμακα ἐπιθέντες καὶ τὰ ἄλλα πάντα

ἀμαρτία. Καὶ ὅλα τὰ ὑποπτεύεται καὶ τὰ φοβᾶται, μὴ βρισκόμενος σὲ καθόλου καλύτερη κατάσταση ἀπὸ τὸ ζῶο ἐκεῖνο ποῦ πιάστηκε στὰ δίχτυα.

Ἄλλὰ καὶ ἐκεῖνος ποῦ εἶναι κυριευμένος ἀπὸ ὀργή βρίσκεται κι αὐτὸς σὲ κατάσταση μέθης. Κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο τὸ πρόσωπο αὐτοῦ φουσκώνει, ἡ φωνή του τραχύνεται, τὰ μάτια του κοκκινίζουν, ὁ νοῦς του σκοτίζεται, ἡ σκέψη του καταποντίζεται, ἡ γλῶσσα του τραυλίζει, τὰ μάτια του ἀλλοιθωρίζουν καὶ τὰ αὐτιά του ἀκούουν ἄλλα ἀντ’ ἄλλων, γιατί ἡ ὀργή τὸν κτύπησε στὰ μηνίγγια χειρότερα κι ἀπὸ τὸ πιὸ δυνατὸ κρασί, τὸν ἀναστάτωσε καὶ τοῦ προξένησε ζάλη ἀπαρηγόρητη. Ἄν λοιπὸν κάποιος κυριευμένος ἀπὸ σαρκικὴ ἐπιθυμία καὶ ὀργή μεθᾶ, πολὺ περισσότερο ἐκεῖνος ποῦ ἀσεβεῖ καὶ βλασφημεῖ στὸν Θεό, ποῦ ἐναντιώνεται στοὺς νόμους του καὶ δὲν θέλει νὰ ἐγκαταλείψῃ ποτὲ τὴν ἄκαιρη φιλονεικία, μεθᾶ καὶ γίνεται σὰν τρελλός, συμπεριφερόμενος χειρότερα ἀπὸ ἐκείνους ποῦ βρίσκονται σὲ κατάσταση κραιπάλης καὶ ἔχουν χάσει τὰ λογικά τους, κι ἂν ἀκόμη αὐτὸς δὲν φαίνεται νὰ τὸ αἰσθάνεται. Γιατὶ αὐτὸ πρὸ πάντων εἶναι τὸ ἀξιοθαύμαστο τῆς μέθης, τὸ ὅτι δὲν αἰσθάνεται κανεὶς τίς ἀσχημοσύνες ποῦ κάμνει. Ὅπως ἐπίσης καὶ τῆς παραφροσύνης αὐτὸ πρὸ πάντων εἶναι τὸ χειρότερο, τὸ ὅτι οἱ ἄρρωστοι δὲν γνωρίζουν αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα, τὸ ὅτι εἶναι ἄρρωστοι, πρᾶγμα ποῦ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι τώρα, κυριευμένοι ἀπὸ τὴ μέθη, δὲν τὸ αἰσθάνονται.

Καὶ ἡ νηστεία τους βέβαια, ποῦ εἶναι αἰσχρότερη ἀπὸ κάθε ἄλλη μέθη, πέρασε, ἐμεῖς ὅμως ἂς μὴ σταματήσουμε τὴ φροντίδα γιὰ τοὺς ἀδελφούς μας, οὔτε καὶ νὰ νομίσουμε τὴ φροντίδα μας γι’ αὐτοὺς πλέον σὰν ἐνέργεια παράκαιρη. Ἄλλ’ ἐκεῖνο ἀκριβῶς ποῦ κάμνουν οἱ στρατιῶτες, ποῦ ὅταν γίνῃ καὶ τρέψουν σὲ φυγὴ τοὺς ἀντιπάλους τους, δὲν ἐπιστρέφουν ἀμέσως στὶς σκηνές τους, ἀλλ’, ἀφοῦ μεταβοῦν στὸν τόπο τῆς συμπλοκῆς, περιμαζεύουν τοὺς φονευμένους δικούς τους στρατιῶτες καὶ ἐκείνους ποῦ εἶναι πεθασμένοι τοὺς θάπτουν, ἂν ὅμως μεταξὺ τῶν νεκρῶν δοῦν μερικοὺς ποῦ ἀναπνέουν ἀκόμη καὶ εἶναι τραυματισμένοι ὄχι θανάσιμα τοὺς μεταφέρουν στὶς σκηνές καὶ καταβάλλουν πολλὴ φροντίδα γιὰ τὴ θεραπεία τους, καὶ ἀφοῦ ἀφαιρέσουν τὸ βέλος, καλέσουν ἰατρούς, καθαρίσουν τὰ αἵματά τους, ἐπιθέσουν φάρμακα στὶς πληγές καὶ φρο-

ἐπιμελησάμενοι, πρὸς ὑγίειαν ἐπανάγουσιν. Καὶ ἡμεῖς τοίνυν, ἐπει-  
 δὴ τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι τοὺς Ἰουδαίους ἐδιώξαμεν, τοὺς προφῆτας  
 αὐτοῖς ἐφοπλίσαντες πανταχόθεν, ἐπανιόντες νῦν ἴδωμεν, μή τινες  
 τῶν ἀδελφῶν τῶν ἡμετέρων ἔπεσον, μή τινες ἀπὸ τῆς νηστείας  
 5 παρεσύρησαν, μή τινες αὐτοῖς κατὰ τὴν ἐορτὴν ἐκοινώνησαν· καὶ  
 ταφῇ μὲν μηδένα παραδῶμεν, πάντας δὲ ἀνελόμενοι θεραπεύσω-  
 μεν. Ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν ἔξωθεν πολέμων, τὸν πεσόντα ἅπαξ καὶ τὴν  
 ψυχὴν ἀφέντα, ἀδύνατον στρατιώτῃ πάλιν ἀνακτήσασθαι καὶ πρὸς  
 ζωὴν ἐπαναγαγεῖν. Ἐπὶ δὲ τοῦ πολέμου τούτου καὶ τῆς μάχης, κἂν  
 10 καιρίαν τις ᾗ εἰληφὼς πληγὴν, δυνατόν, ἂν θέλωμεν, τῆς τοῦ Θεοῦ  
 χάριτος συνεφαπτομένης ἡμῖν, πρὸς ζωὴν αὐτὸν χειραγωγῆσαι πάλιν.  
 Οὐ γὰρ φύσεως οὗτος ὁ θάνατος, καθάπερ ἐκεῖνος, ἀλλὰ προ-  
 αιρέσεως καὶ γνώμης. Προαίρεσιν δὲ ἀποθανοῦσαν δυνατόν ἀνα-  
 στήσαι πάλιν καὶ ψυχὴν νεκρωθεῖσαν πεῖσαι πρὸς τὴν οἰκείαν  
 15 ζωὴν ἐπανελθεῖν καὶ τὸν αὐτῆς ἐπιγινῶναι δεσπότην.

2. Ἀλλὰ μὴ ἀποκάμωμεν, ἀδελφοί, μηδὲ ἐκλυθῶμεν, μηδὲ ἀνα-  
 πέσωμεν, μηδέ μοι τὰ ρήματα ἐκεῖνά τις λεγέτω, ὅτι πρὸ τῆς  
 νηστείας ἀσφαλίσασθαι ἀναγκαῖον ἦν καὶ πάντα ποιῆσαι, νῦν δὲ  
 μετὰ τὸ νηστεῦσαι, μετὰ τὸ γενέσθαι τὴν ἁμαρτίαν, μετὰ τὸ  
 20 πληρωθῆναι τὴν ἀνομίαν, τί τὸ ὄφελος λοιπόν; Εἰ γὰρ τις οἶδε, τί  
 ποτέ ἐστι πρόνοια ἀδελφῶν, οἶδε καὶ τοῦτο, ὅτι νῦν μάλιστα ἐπιθέ-  
 σθαι δεῖ καὶ πᾶσαν σπουδὴν ἐπιδείξασθαι. Οὐ γὰρ δὴ μόνον πρὸ  
 τῆς ἁμαρτίας ἀσφαλίσασθαι χρή, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὰ πτώματα χεῖρα  
 ὀρέγειν. Καὶ γὰρ ὁ Θεός, εἰ τοῦτο ἐξ ἀρχῆς ἐποίει καὶ πρὸ τῆς  
 25 ἁμαρτίας ἡσφαλίζετο μόνον, μετὰ δὲ τὴν ἁμαρτίαν ἀπεγίνωσκε καὶ  
 ἠφίει κεῖσθαι ἐν τῷ πτώματι διηνεκῶς, οὐδεὶς ἂν οὐδὲ ἡμῶν ἐσώ-  
 θη ποτέ. Ἀλλ' οὐ ποιεῖ τοῦτο, φιλόανθρωπος ὢν καὶ ἡμερος, καὶ  
 τῆς σωτηρίας μάλιστα ἐφιέμενος τῆς ἡμετέρας, ἀλλὰ καὶ μετὰ  
 ἁμαρτήματα, πολλὴν ἐπιδείκνυται πρόνοιαν· ἐπεὶ καὶ τὸν Ἀδὰμ  
 30 ἡσφαλίσατο μὲν καὶ πρὸ τῆς ἁμαρτίας, καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν· «ἀπὸ

ντίσουν γιὰ ὅλα τὰ ἄλλα, ἀποκαθιστοῦν τὴν ὑγεία τους, τὸ ἴδιο ἃς κάμουμε καὶ ἐμεῖς. Ἀφοῦ δηλαδὴ μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ διώξαμε τοὺς Ἰουδαίους, ἐξοπλίσαντες ἐναντίον τους τοὺς προφῆτες, ἐπιστρέφοντας ἃς δοῦμε τώρα, μήπως μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀδελοὺς μας ἔπεσαν, μήπως μερικοὶ παρασύρθηκαν ἀπὸ τὴ νηστεία τους, μήπως μερικοὶ ἄλλοι ἔλαβαν μέρος μαζί τους στὴν ἐορτὴ. Κι ἃς μὴ θάψουμε κανένα, ἀλλὰ μεταφέροντάς τους ὅλους ἐδῶ ἃς τοὺς θεραπεύσουμε. Γιατὶ στὴ περίπτωσι τῶν ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας πολέμων ὁ στρατιώτης ποὺ ἔπεσε στὴ μάχη καὶ ἔφυγε ἡ ψυχὴ του, εἶναι ἀδύνατο νὰ ἐπανακτήσῃ καὶ πάλι αὐτὴν ὁ στρατιώτης καὶ νὰ ἐπανέλθῃ στὴ ζωὴ. Στὴν περίπτωσι ὅμως τοῦ πολέμου αὐτοῦ καὶ τῆς μάχης, κι ἂν ἀκόμη κάποιος δεχθῇ καίριο πλήγμα, εἶναι δυνατό, ἂν τὸ θέλουμε, καὶ μὲ τὴ βοήθεια τῆς θείας χάριτος, νὰ τὸν ἐπαναφέρουμε πάλι στὴ ζωὴ. Γιατὶ ὁ θάνατος αὐτὸς δὲν εἶναι τῆς φύσεως, ὅπως ἐκεῖνος, ἀλλὰ τῆς προαιρέσεως καὶ τῆς γνώμης. Προαίρεσι ποὺ πέθανε εἶναι δυνατό νὰ τὴν ἀναστήσουμε, καὶ ψυχὴ ποὺ νεκρώθηκε εἶναι δυνατό νὰ τὴν πείσουμε νὰ ἐπανέλθῃ στὴ ζωὴ της καὶ νὰ γνωρίσῃ τὸν Δεσπότη της.

2. Ἀλλὰ ἃς μὴ ἀποκάμουμε, ἀδελφοί, ἃς μὴ παραλύσουμε, οὔτε καὶ ν' ἀποθαρρηνηθοῦμε, οὔτε κανεῖς νὰ μοῦ λέγῃ τὰ λόγια αὐτά, ὅτι δηλαδὴ ἔπρεπε νὰ προφυλαχθοῦμε προτοῦ ἔλθῃ ἡ νηστεία καὶ νὰ κάμουμε τὰ πάντα τότε, τώρα ὅμως μετὰ τὴ νηστεία, μετὰ τὴ διάπραξι τῆς ἁμαρτίας, μετὰ τὴν ὀλοκλήρωσι τῆς ἀνομίας, ποιοὶ εἶναι πλεον τὸ ὄφελος; Γιατί, ἂν κάποιος γνωρίζῃ τί σημαίνει τέλος πάντων πρόνοια ἀδελφῶν, γνωρίζει καὶ αὐτό, ὅτι δηλαδὴ τώρα πρέπει νὰ κινηθοῦμε ὅπωςδὴποτε καὶ νὰ ἐπιδείξουμε κάθε προθυμία. Γιατὶ δὲν ἀρκεῖ νὰ τοὺς ἀσφαλίζουμε μόνο πρὶν ἀπὸ τὴν ἁμαρτία, ἀλλὰ καὶ μετὰ τίς πτώσεις τους πρέπει ν' ἀπλώνουμε χέρι βοήθειας. Γιατὶ καὶ ὁ Θεός, ἂν τὸ ἔκαμνε αὐτὸ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ καὶ διασφάλιζε τὸν ἄνθρωπο πρὶν ἀπὸ τὴν διάπραξι τῆς ἁμαρτίας μόνο, μετὰ ὅμως τὴν ἁμαρτία τὸν κατεδίκαζε καὶ τὸν ἄφηνε νὰ εἶναι συνεχῶς πεσμένος, κανεῖς οὔτε ἀπὸ μᾶς θὰ μπορούσε νὰ σωθῇ ποτέ. Ἀλλὰ δὲν τὸ κάμνει αὐτό, γιατί εἶναι φιλόανθρωπος καὶ ἡμερος καὶ ἐπιθυμεῖ πάρα πολὺ τὴ σωτηρίᾳ μας, ἀλλὰ δείχνει πολλὴ φροντίδα καὶ μετὰ τὰ ἁμαρτήματά μας. Γιατὶ καὶ τὸν Ἀδὰμ τὸ ἀσφάλισε πρὶν ἀπὸ τὴν ἁμαρτία καὶ τοῦ εἶπε· «ἀπὸ τοὺς καρποὺς παντὸς δένδρου τοῦ παρα-

παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ βρώσει φάγη, ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ· ἥ δ' ἂν ἡμέρα φάγητε, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε». Ἴδου καὶ τῇ εὐκολίᾳ τοῦ νόμου καὶ τῇ δασιλείᾳ τῶν συγκεχωρημένων καὶ τῇ τιμωρίᾳ τῆς μελ-  
 5 λούσης κολάσεως καὶ τῷ τάχει τῆς ἐπαγωγῆς (οὐ γὰρ εἶπε μετὰ μίαν καὶ δύο καὶ τρεῖς ἡμέρας, ἀλλ' ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ, ἥ ἂν φάγητε, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε), καὶ παντὶ τρόπῳ, ὥπερ ἐχρῆν ἀσφαλίσασθαι τὸν ἄνθρωπον, ἡσφαλίζετο.

Ἄλλ' ὁμως ἐπειδὴ μετὰ τοσαύτην πρόνοιαν καὶ διδασκαλίαν  
 10 καὶ παραίνεσιν καὶ εὐεργεσίαν κατέπεσε καὶ οὐκ ἤκουσε τῶν ἐπιταγμάτων, οὐκ εἶπε τοῦτο ὁ Θεός, τί λοιπὸν τὸ πλεον, τί τὸ ὄφελος; ἔφαγεν, ἔπεσε, παρέβη τὸν νόμον, ἐπίστευσε τῷ διαβόλῳ, ἠτίμωσέ μου τὴν ἐντολήν, ἐδέξατο τὴν πληγὴν, νεκρὸς ἐγένετο, παρεδόθη τῷ θανάτῳ, ὑπὸ τὴν ἀπόφασιν ἦλθε, τί δεῖ λοιπὸν αὐτῷ διαλέγε-  
 15 σθαι; Οὐδὲν τούτων εἶπεν, ἀλλὰ καὶ ἦλθε πρὸς αὐτὸν εὐθέως καὶ διελέχθη καὶ παρεμυθήσατο καὶ πάλιν ἕτερον ἐπέθηκε φάρμακον, τὸ τῶν πόνων καὶ τῶν ἰδρώτων, καὶ οὐ πρότερον ἀπέστη πάντα ποιῶν καὶ πραγματευόμενος, ἕως τὴν φύσιν τὴν πεσοῦσαν ἀνέστησε καὶ ἀπήλλαξε τοῦ θανάτου καὶ πρὸς τὸν οὐρανὸν ἐχειραγώγησε καὶ  
 20 μείζονα τῶν ἀπολωλότων ἔδωκεν ἀγαθὰ, διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν τὸν διάβολον διδάξας, ὅτι οὐδὲν αὐτῷ πλεον ἐγένετο ἐκ τῆς ἐπιβουλῆς ταύτης· ἀλλ' ἐκβαλὼν τοῦ παραδείσου τοὺς ἀνθρώπους, ὤψεται αὐτοὺς μικρὸν ὕστερον ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἀναμεμιγμένους ἀγγέλοις.

25 Τοῦτο καὶ ἐπὶ τοῦ Κάϊν ἐποίησε· καὶ γὰρ καὶ ἐκεῖνον πρὸ τῆς ἁμαρτίας ἡσφαλίζετο καὶ προδιηγόρευε, λέγων, «ἡμαρτες, ἡσύχασον· πρὸς σὲ ἡ ἀποστροφή αὐτοῦ καὶ σὺ ἄρξεις αὐτοῦ». Ὅρα σοφίαν καὶ σύνεσιν. Διὰ τοῦτο δέδοικας, φησί, μὴ σε τῆς προεδρίας τῶν πρωτοτόκων ἀφέληται διὰ τὴν παρ' ἐμοῦ τιμὴν, μὴ τὴν ἀρχὴν  
 30 ἀρπάσῃ τὴν σοὶ προσήκουσαν· τοὺς γὰρ πρωτοτόκους τῶν δευτοροτόκων σεμνοτέρους εἶναι ἐχρῆν. Θάρρει, φησί, καὶ μὴ φοβοῦ, μηδὲ ἀγωνία περὶ τούτου, «πρὸς σὲ ἡ ἀποστροφή αὐτοῦ καὶ σὺ αὐ-

δείσου μπορεῖτε νὰ φᾶτε, δὲν θὰ φᾶτε ὅμως ἀπὸ τοὺς καρποὺς τοῦ δένδρου τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ· γιατί τὴν ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποία θὰ φᾶτε, θὰ πεθάνετε»<sup>4</sup>. Νά, τὸν ἀσφάλισε καὶ μὲ τὴν εὐκολία τοῦ νόμου καὶ μὲ τὴν ἀφθονία τῶν ἐπιτρεπομένων καὶ μὲ τὴν τιμωρία τῆς μελλούσης κολάσεως καὶ μὲ τὸ ὅτι ἀμέσως πρόσθεσε αὐτὴν (γιατὶ δὲν εἶπε μετὰ ἀπὸ μία ἢ δυὸ ἢ τρεῖς ἡμέρες, ἀλλὰ τὴν ἴδια ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ φᾶτε, θὰ πεθάνετε) καὶ μὲ κάθε τρόπο, μὲ τὸν ὁποῖο ἔπρεπε νὰ ἀσφαλισθῇ ὁ ἄνθρωπος, τὸν ἀσφάλισε.

Ἄλλ’ ὅμως, ἐπειδὴ καὶ μετὰ ἀπὸ μιὰ τέτοια πρόνοια καὶ διδασκαλία καὶ συμβουλή καὶ εὐεργεσία ἔπεσε καὶ δὲν ἐφύλαξε τὰ προστάγματα, δὲν εἶπε αὐτὸ ὁ Θεός· ‘Τί χρειάζεται πιά ἡ ἐπὶ πλεόν φροντίδα; ποιό τὸ ὄφελος;’ Ἐφαγε, ἔπεσε, παρέβηκε τὸν νόμο, πίστεψε στὸν διάβολο, περιφρόνησε τὴν ἐντολή μου, δέχθηκε τὸ πλήγμα, κατέστη νεκρός, παραδόθηκε στὸ θάνατο καὶ τιμωρήθηκε· γιατί πιά νὰ συνομιλῶ μαζί του;’ Τίποτε ἀπὸ αὐτὰ δὲν εἶπε, ἀλλὰ καὶ πῆγε ἀμέσως πρὸς αὐτὸν καὶ συνωμίλησε μαζί του καὶ τὸν παρηγόρησε καὶ ἄλλο πάλι φάρμακο πρόσθεσε, τὸ φάρμακο τῶν κόπων καὶ τῶν ιδρώτων, καὶ δὲν σταμάτησε προηγουμένως νὰ κάμνη καὶ νὰ ἐπινοῇ τὰ πάντα, μέχρι ποὺ ἀνέστησε τὴν πεσμένη ἀνθρώπινη φύση, τὴν ἀπάλλαξε ἀπὸ τὸ θάνατο, καὶ τὴν ὠδήγησε πρὸς τὸν οὐρανό, χαρίζοντάς της μεγαλύτερα ἀγαθὰ ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ἔχασε, καὶ δίδαξε μὲ τὰ ἔργα αὐτὰ τὸν διάβολο, ὅτι δὲν κέρδισε τίποτε ἀπὸ τὴν ἐπιβουλή ἐκείνη, ἀλλὰ βγάζοντας τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὸν παράδεισο, θὰ τοὺς δῇ ὕστερα ἀπὸ λίγο στοὺς οὐρανοὺς νὰ συναναστρέφονται μὲ τοὺς ἀγγέλους.

Αὐτὸ ἔκαμε καὶ στὴν περίπτωση τοῦ Κάϊν· γιατί καὶ ἐκεῖνον τὸν ἀσφάλισε πρὶν ἀπὸ τὴν ἁμαρτία καὶ τὸν προειδοποίησε λέγοντας· «ἁμάρτησες, ἡσύχασε· στὴν ἐξουσία σου εἶναι ν’ ἀποφύγης τὴν ἀποστροφή πρὸς αὐτὸν καὶ νὰ τὸν ἐξουσιάσης»<sup>5</sup>. Πρόσεχε σοφία καὶ σύνεση! Γι’ αὐτὸ φοβᾶσαι, λέγει, μήπως σοῦ ἀφαιρέσῃ τὴν προεδρία τῶν πρωτοτόκων ἐξ αἰτίας τῆς τιμῆς μου πρὸς αὐτόν, μήπως σοῦ ἀρπάξῃ τὴν ἐξουσία ποὺ σοῦ ἀνήκει; (γιατὶ ἔπρεπε οἱ πρωτότοκοι νὰ εἶναι πιὸ σεβαστοὶ ἀπὸ τοὺς δευτερότοκους). Ἐχε θάρρος, λέγει, καὶ μὴ φοβᾶσαι οὔτε καὶ ν’ ἀγωνιᾷς γι’ αὐτό· «Πρὸς σὲ ἡ ἀποστροφή αὐτοῦ καὶ σὺ ἄρξεις αὐτοῦ». Αὐτὸ ποὺ λέγει



τοῦ ἄρξεις». Ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστι· μένε ἐπὶ τῆς τιμῆς τῆς τοῦ πρωτοτόκου καὶ γενοῦ τῷ ἀδελφῷ καταφυγὴ καὶ σκέπη καὶ προστασία καὶ κράτει καὶ κυρίευσεν αὐτοῦ· μόνον μὴ πρὸς φόνον ἐκπηδήσης, μηδὲ εἰς τὴν παράνομον ἐκείνην ἐξέλθης σφαγὴν. Ἀλλ' 5 ὁμῶς οὐδὲ οὕτως ἤκουσεν, οὐδὲ ἡσύχασεν, ἀλλ' εἰργάσατο τὴν μαιφονίαν ἐκείνην καὶ τὴν δεξιὰν εἰς τὸν λαιμὸν ἐβάπτισε τὸν ἀδελφικόν. Τί οὖν; Ἄρα εἶπεν ὁ Θεός, ἀφῶμεν αὐτὸν λοιπὸν; τί πλεόν τὸ ὄφελος; εἰργάσατο τὸν φόνον, ἀπέκτεινε τὸν ἀδελφόν, κατεφρόνησέ μου τῆς παραινέσεως, ἀνιάτὸν τινα καὶ ἀσύγγνωστον 10 σφαγὴν ἐτόλμησε, τοσαύτης καὶ τοιαύτης ἀπολαύσας προνοίας καὶ διδασκαλίας καὶ συμβουλῆς· πάντα ἐξέβαλεν ἐκεῖνα ἀπὸ τῆς διανοίας, καὶ πρὸς οὐδὲν ἐπεστράφη. Ἀφείσθω τοίνυν καὶ ἐρρίφθω λοιπὸν καὶ μηδὲ λόγου τινὸς ἀξιούσθω παρ' ἐμοῦ.

Οὐδὲν τοιοῦτον ὁ Θεὸς οὐκ εἶπεν, οὐκ ἔπραξεν· ἀλλὰ καὶ 15 πρὸς αὐτὸν ἔρχεται πάλιν καὶ διορθοῦται τὸν ἄνθρωπον καὶ φησι· «ποῦ Ἄβελ ὁ ἀδελφός σου;». Καὶ οὐδὲ ἀρνούμενον ἀφήσιν, ἀλλ' ἐνάγει καὶ ἄκοντα εἰς τὴν τῆς ἐργασίας ὁμολογίαν. Καὶ εἰπόντος, «οὐκ οἶδα», «φωνή», φησὶν, «αἵματος ἀδελφοῦ σου βοᾷ πρὸς με»· αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, φησί, κηρύττει τὸν μαιφονον. Τί οὖν οὗτος; «Μείζων 20 ἢ αἰτία μου τοῦ ἀφεθῆναι με· καὶ εἰ ἐκβάλης με ἀπὸ τῆς γῆς καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου σου κρυβήσομαι». Ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστι· μείζονα μὲν ἡμάρτον συγγνώμης καὶ ἀπολογίας καὶ τοῦ ἀφεθῆναι, πλὴν ἀλλ' εἰ βουλθείης ἐπεξελθεῖν τῷ γεγενημένῳ, πᾶσι προκείμεσιν, ἔρημος τῆς παρὰ σοῦ συμμαχίας γενόμενος. Τί οὖν ὁ 25 Θεός; «Οὐχ οὕτως, πᾶς ὁ ἀποκτείνας Κάϊν, ἐπτα ἐκδικούμενα παραλύσει». Μὴ φοβοῦ τοῦτο, φησί· βιώσῃ βίον μακρόν, κἂν ἀνέλῃ σέ τις, πολλαῖς ἔσται τιμωρίαις ὑπεύθυνος· ὁ γὰρ ἐπτα ἀριθμὸς παρὰ τῇ Γραφῇ ἀδιορίστου πλήθους ἐστὶ σημαντικός.

Ἐπεὶ οὖν ὁ Κάϊν πολλαῖς ὑπεβέβλητο τιμωρίαις, ἀγωνία καὶ 30 τρόμῳ καὶ σταναγμοῖς καὶ ἀθυμίᾳ καὶ παραλύσει σώματος, ὁ ἀνελών σε, φησί, καὶ τούτων ἀπαλλάξας τῶν κολάσεων αὐτὸς ἐφ' ἐαυτὸν ἐπισπάσεται τὴν τιμωρίαν. Καὶ δοκεῖ μὲν εἶναι βαρὺ καὶ

6. Γεν. 4,9-10.

7. Γεν. 4,13-14.

8. Γεν. 4,15.

σημαίνει τὸ ἐξῆς. Κράτησε τὴν τιμὴν ποὺ ἀνήκει στὸν πρωτότοκο καὶ γίνε γιὰ τὸν ἀδελφὸ σου καταφυγὴ καὶ σκέπη καὶ προστασία καὶ ἐξουσία καὶ κύριός του· μόνο μὴ προχωρήσης σὲ φόνο οὔτε νὰ φθάσης στὴν παράνομη ἐκείνη σφαγὴ. Ἄλλ' ὅμως ἐκεῖνος οὔτε καὶ ἔτσι ἄκουσε οὔτε ἠσύχασε, ἀλλὰ διέπραξε τὴν ἀνθρωπωκτονία ἐκείνη καὶ βύθισε μὲ τὸ δεξί του χέρι τὸ μαχαίρι στὸν λαιμὸ τοῦ ἀδελφοῦ του. Τί λοιπόν; Ἦ Αραγε εἶπε ὁ Θεός, ἄς τὸν ἐγκαταλείψουμε πιά; ποιό τὸ ὄφελος πλέον; Διέπραξε τὸν φόνο, φόνευσε τὸν ἀδελφὸ του, περιφρόνησε τὴ συμβουλή μου, ἀπετόλμησε μιὰ ἀθεράπευτη καὶ ἀσυγχώρητη σφαγὴ, ἂν καὶ ἀπόλαυσε τόση καὶ μεγάλη καὶ τέτοιου εἶδους πρόνοια καὶ διδασκαλία καὶ συμβουλή· ὅλα τὰ ἔβγαλε ἀπὸ τὸ μυαλό του καὶ τίποτε δὲν τὸν ἔκαμε ν' ἀλλάξῃ γνώμη. Ἦ Ας τὸν ἀφήσω πλέον καὶ ἄς τὸν περιφρονήσω καὶ ἄς μὴ ἀξιωθῇ ν' ἀκούσῃ οὔτε ἓνα λόγο ἀπὸ μένα'.

Τίποτε τέτοιο δὲν εἶπε οὔτε καὶ ἔπραξε ὁ Θεός, ἀλλὰ πηγαίνει πάλι πρὸς αὐτὸν καὶ διορθώνει τὸν ἄνθρωπο καὶ λέγει· «ποῦ εἶναι ὁ ἀδελφός σου ὁ Ἰαβελ;»<sup>6</sup>. Καὶ οὔτε ὅταν τὸν ἀρνεῖται ἐκεῖνος τὸν ἀφήνει, ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ τὸν ὀδηγεῖ στὴν πράξη τῆς ὁμολογίας. Καὶ ὅταν τοῦ εἶπε, «δὲν ξέρω», τοῦ λέγει· «ἢ φωνὴ τοῦ αἵματος τοῦ ἀδελφοῦ σου φωνάζει πρὸς ἐμένα». Αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, λέγει, κηρύττει τὸν ἀδελφοκτόνο. Τί λοιπόν λέγει ὁ Κάϊν; «ἢ ἔνοχη πράξη μου εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ τὴ συγχώρησή σου· καὶ ἂν μὲ διώξης ἀπὸ τὴ γῆ καὶ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπό σου ἀπὸ μένα θὰ εἶμαι σὰν κρυμμένος»<sup>7</sup>. Αὐτὸ ποὺ λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ἡ ἁμαρτία μου εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ τὴ συγγνώμη σου καὶ ἀπὸ τὴν ἀπολογία καὶ ἀπὸ τὴ συγχώρηση, πλὴν ὅμως ἂν θελήσης νὰ μὲ τιμωρήσης γι' αὐτὸ ποὺ ἔκαμα, θὰ εἶμαι στὴ διάθεση ὅλων, ἀφοῦ θὰ στερηθῶ τὴ δική σου βοήθεια. Τί λέγει λοιπὸν ὁ Θεός; «δὲν θὰ γίνῃ κάτι τέτοιο· γιατί ἐκεῖνος ποὺ θὰ φονεύσῃ τὸν Κάϊν, θὰ ὑποστῇ πολλὰς τιμωρίας»<sup>8</sup>. Μὴ τὸ φοβᾶσαι αὐτό, λέγει· θὰ ζήσης ζωὴ μακρόχρονη. Κι ἂν σὲ φονεύσῃ κάποιος, θὰ καταστῇ ὑπεύθυνος πολλῶν τιμωριῶν. Γιατὶ ὁ ἀριθμὸς ἑπτὰ στὴ Γραφὴ σημαίνει ἀπροσδιόριστο πλῆθος.

Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ Κάϊν ὑποβλήθηκε σὲ πολλὰς τιμωρίας, σὲ ἀγωνία καὶ τρόμο καὶ στεναγμούς, σὲ λύπη καὶ σωματικὴ παράλυση, ὅποιος σὲ φονεύσει, λέγει, θὰ σὲ ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὶς τιμωρίες αὐτές, ὁ ἴδιος ὅμως θὰ ἐπισύρῃ ἐπάνω του τὴν τιμωρία. Καὶ φαίνεται

φορτικὸν τὸ λεγόμενον, πολλῆς δὲ ταῦτά ἐστι κηδεμονίας ὑπόδει-  
 ξις. Καὶ γὰρ τοὺς μετὰ ταῦτα σωφρονίσαι βουλόμενος, τοιοῦτον  
 ἐπενόησε κολάσεως τρόπον, ὃς ἀπαλλάξαι αὐτὸν τῆς ἀμαρτίας  
 ἐδύνατο. Εἰ μὲν γὰρ εὐθέως αὐτὸν ἀνεῖλεν, ἀπῆλθεν ἂν ἔχων τὴν  
 5 ἀμαρτίαν ἐγκεκαλυμμένην καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα οὐκ ἂν ἐγένετο  
 γνῶριμος. Νυνὶ δὲ ἀφεθεὶς πολὺν χρόνον ζῆσαι ἐν ἐκείνῳ τῷ  
 τρόμῳ, διδάσκαλος τοῖς ἀπαντῶσιν ἐγίνετο πᾶσι, διὰ τῆς ὀψεως  
 καὶ τοῦ σάλου τῆς σαρκὸς παραινῶν ἅπασι μὴ ποτε τοιαῦτα τολ-  
 μᾶν, ἵνα μὴ τοιαῦτα πάθωσιν, αὐτὸς τε βελτίων ἐγένετο πάλιν. Ὁ  
 10 γὰρ τρόμος καὶ φόβος καὶ τὸ ἀγωνία συζῆν καὶ ἡ τοῦ σώματος πά-  
 ρεσις, καθάπερ ἐν δεσμῷ τινι κατεῖχεν αὐτὸν καὶ οὐκ ἠφίει οὔτε εἰς  
 ἕτερον ἐκπηδῆσαι τοιοῦτον τόλμημα πάλιν καὶ τοῦ προτέρου συνε-  
 χῶς ἀνεμύνησκε καὶ ἐν τότε τοῖς αὐτοῦ τὴν ψυχὴν σωφρονεστέραν  
 εἰργάζετο.

15 3. Ἀλλὰ μεταξὺ λέγοντί μοι ἐπῆλθεν εἰς μέσον ἀγαγεῖν καὶ  
 ζητῆσαι, τί δῆποτε τὴν ἀμαρτίαν ὁμολογήσας τὴν ἑαυτοῦ καὶ κατα-  
 γνοὺς τῶν γενομένων καὶ εἰπὼν μείζονα συγγνώμης ἡμαρτηκέναι  
 καὶ μηδεμιᾶς ἀπολογίας ἄξιος εἶναι, οὐκ ἴσχυσεν ἀπονίσασθαι τὰ  
 ἀμαρτήματα (καίτοι γε ὁ προφήτης φησί· «λέγε σὺ τὰς ἀνομίας σου  
 20 πρῶτα, ἵνα δικαιωθῇς»), ἀλλὰ καὶ κατεκρίθη· Ὅτι οὐκ εἶπεν, ὡς  
 ὁ προφήτης ἐκέλευσεν. Οὐ γὰρ ἀπλῶς εἶπεν ὁ προφήτης, «λέγε σὺ  
 τὰς ἀνομίας σου», ἀλλὰ τί; «Λέγε σὺ πρῶτος», φησί, «τὰς ἀνομίας  
 σου». Τὸ ζητούμενον τοῦτό ἐστιν· οὐ τὸ εἰπεῖν ἀπλῶς, ἀλλὰ τὸ  
 πρῶτον εἰπεῖν, τὸ μὴ ἀναμεῖναι τὸν ἐλέγχοντα καὶ κατηγοροῦντα.  
 25 Οὗτος δὲ οὐκ εἶπε πρῶτος, ἀλλὰ ἀνέμεινεν ἐλεγχθῆναι παρὰ τοῦ  
 Θεοῦ, μᾶλλον δὲ καὶ ἐλέγχοντος ἡρνεῖτο. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἅπαξ ἔδειξε  
 τὸ γενόμενον φανερῶς, τότε εἶπε τὴν ἀμαρτίαν, ὅπερ οὐκ ἔστιν ἐξο-  
 μολόγησις λοιπὸν.

Καὶ σὺ τοίνυν, ἀγαπητέ, ἐπειδὴν ἀμάρτης, μὴ ἀνάμενε τὴν  
 30 παρ' ἑτέρου κατηγορίαν, ἀλλὰ πρὶν ἂν ἦ κατηγορηθῇς καὶ δια-  
 βληθῇς, σὺ καταγίνωσκε τῶν γεγενημένων, ὡς ἂν ἕτερος ἐλέγξῃ  
 λοιπὸν, οὐκ ἔτι τῆς σῆς ἐξομολογήσεως τὸ κατόρθωμα γίνεται,

βέβαια ὅτι ὁ λόγος εἶναι βαρὺς καὶ ἀνυπόφορος, ἀλλ’ ὅμως αὐτὰ εἶναι ἀπόδειξη φροντίδας πρὸς αὐτόν. Γιατί, θέλοντας νὰ σωφρονίσῃ τοὺς μεταγενεστέρους, τέτοιον τρόπο τιμωρίας ἐπενόησε, ποὺ θὰ μπορούσε νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν ἁμαρτία. Γιατί, ἂν τὸν φόνευσ ἀμέσως, ἀσφαλῶς θὰ ἔφευγε ἀπὸ τὴ ζωὴ, παραμένοντας ἡ ἁμαρτία τοῦ κρυμμένη, καὶ δὲν θὰ γινόταν γνωστὴ στοὺς μεταγενέστερους. Τώρα ὅμως, ἀφήνοντάς τον νὰ ζήσῃ πολλὰ χρόνια μέσα σ’ ἐκεῖνον τὸν τρόπο, γινόταν διδάσκαλος σὲ ὅσους τὸν συναντοῦσαν, συμβουλεύοντας ὅλους μὲ τὸ ὅλο θέαμα καὶ τὴν τρεμούλα τοῦ σώματος, νὰ μὴ τολμοῦν νὰ κάνουν τέτοια πράγματα, γιὰ νὰ μὴ πάθουν τὰ ἴδια, ὁ ἴδιος πάλι ἔτσι γινόταν καλύτερος. Γιατί ὁ τρόμος καὶ ὁ φόβος καὶ ἡ ζωὴ τῆς ἀγωνίας καὶ ἡ σωματικὴ παράλυση τὸν κρατοῦσαν σὰν σὲ κάποιο δεσμωτήριον καὶ δὲν τὸν ἄφηναν νὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ διαπράξῃ σὲ ἄλλον τέτοιο τόλμημα, καὶ συνεχῶς τοῦ ὑπενθύμιζε τὸ προηγούμενον τόλμημα, καὶ μὲ ὅλα αὐτὰ ἔκαμνε τὴν ψυχὴ τοῦ σωφρονέστερη..

3. Λέγοντας ὅμως αὐτὰ μοῦ ἦρθε στὸν νοῦ νὰ φέρω στὸ μέσο καὶ νὰ ἐξετάσω γιὰ τί ἄραγε, ἐνῶ αὐτὸς ὡμολόγησε τὴν ἁμαρτία τοῦ καὶ κατεδίκασε τὰ ὅσα ἔγιναν, καὶ ἐνῶ εἶπε, ὅτι διέπραξε ἁμάρτημα μεγαλύτερον τῆς συγγνώμης καὶ δὲν εἶναι ἄξιος γιὰ καμμιὰ ἀπολογία, δὲν κατῴρθωσε νὰ καθαρισθῇ ἀπὸ τὰ ἁμαρτήματά του (ἂν καὶ βέβαια ὁ προφήτης λέγει, «λέγε σὺ τίς ἁμαρτίες σου πρῶτος, γιὰ νὰ δικαιωθῇς»<sup>9</sup>), ἀλλὰ καὶ κατακρίθηκε; Ἐπειδὴ δὲν τὰ ὡμολόγησε, ὅπως ὁ προφήτης ὑπέδειξε. Γιατί ὁ προφήτης δὲν εἶπε ἀπλῶς, «λέγε σὺ τίς ἁμαρτίες σου», ἀλλὰ τί; «λέγε σὺ πρῶτος», λέγει, «τίς ἁμαρτίες σου». Τὸ ζητούμενον εἶναι αὐτό. Ὁχι τὸ νὰ τίς πῇ κανεὶς ἀπλῶς, ἀλλὰ νὰ τίς πῇ πρῶτος, νὰ μὴ περιμένῃ τὸν ἐλεγκτὴ καὶ τὸν κατήγορον. Αὐτὸς ὅμως δὲν τίς εἶπε πρῶτος, ἀλλὰ περίμενε νὰ ἐλεγχθῇ ἀπὸ τὸν Θεό, ἢ καλύτερα καὶ ὅταν τὸν ἔλεγχε, ἐκεῖνος ἀρνοῦνταν. Ἀλλ’ ἀφοῦ τοῦ φανέρωσε τὴν πράξιν του, τότε εἶπε τὴν ἁμαρτία τοῦ, πράγμα ποὺ δὲν εἶναι πλέον ἐξομολόγησις.

Καὶ σὺ λοιπόν, ἀγαπητέ, ὅταν ἁμαρτήσῃς, μὴ περιμένῃς τὴν κατηγορίαν ἀπὸ ἄλλον, ἀλλὰ προτοῦ κατηγορηθῇς καὶ διαβληθῇς, σὺ ὁ ἴδιος καταδίκασε τίς πράξεις σου, γιατί, ἂν σὲ ἐλέγξῃ ἄλλος, τὸ κατόρθωμα δὲν εἶναι παρὰ τῆς ἐξομολογήσεώς σου, ἀλλ’ ἡ διόρθωσις εἶναι ἔργο ἐκείνου. Γι’ αὐτὸ καὶ κάποιος ἄλλος λέγει· «ὁ δίκαιος

ἀλλὰ τῆς ἐκείνου κατηγορίας ἢ διόρθωσις. Διὰ τοῦτο καὶ ἄλλος τίς φησι, «δίκαιος ἑαυτοῦ κατήγορος ἐν πρωτολογία». Ὡστε οὐ τοῦτό ἐστι τὸ ζητούμενον, τὸ κατηγορεῖν ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὸ πρῶτον ἑαυτοῦ κατηγορεῖν καὶ τὸ μὴ ἀναμένειν τοὺς παρ' ἐτέρων ἐλέγχους. Ὁ  
5 γοῦν Πέτρος μετὰ τὴν ἄρνησιν ἐκείνην τὴν χαλεπὴν, ἐπειδὴ ταχέως ἑαυτὸν ἀνέμνησε τῆς ἁμαρτίας καὶ μηδενὸς κατηγοροῦντος ἔλεγε τὴν πλημμέλειαν καὶ ἔκλαυσε πικρῶς, οὕτως ἀπενίψατο τὴν ἄρνησιν ἐκείνην, ὥς καὶ πρῶτος γενέσθαι τῶν ἀποστόλων καὶ τὴν οἰκουμένην ἐγχειρισθῆναι ἅπασαν.

10 Ἀλλ' ὅπερ ἔλεγον (δεῖ γὰρ ἐπὶ τὸ προκείμενον ἐπανελθεῖν) ἱκανῶς ἡμῖν ἐντεῦθεν ἀπέδειξεν ὁ λόγος, ὅτι πιπτόντων οὐ χρὴ τῶν ἀδελφῶν ἀμελεῖν, οὐδὲ καταφρονεῖν, ἀλλ' ἀσφαλίζεσθαι μὲν αὐτοὺς πρὸ τῆς ἁμαρτίας, πολλὴν δὲ καὶ μετὰ τὴν ἁμαρτίαν περὶ αὐτοὺς ἐπιδείκνυσθαι ἐπιμέλειαν. Οὕτω καὶ ἰατροὶ ποιοῦσι· λέγου-  
15 σι μὲν γὰρ καὶ ὑγιαίνουνσι τοῖς ἀνθρώποις, ἃ δύναται διατηρῆσαι τὴν ὑγίειαν αὐτοῖς καὶ πᾶσαν ἀποκρούσασθαι νόσον· ἀμελήσαντες δὲ τῶν ἐπιταγμάτων καὶ ἀρρωστήα περιπεσόντας οὐ παρορῶσιν, ἀλλὰ καὶ πολλὴν μάλιστα τότε ἐπιδείκνυνται πρόνοιαν, ὅπως αὐτοὺς ἀπαλλάξωσι τῶν νοσημάτων.

20 Οὕτω καὶ ὁ Παῦλος ἐποίησε· τὸν γοῦν πεπορνευκότα μετὰ τὴν ἁμαρτίαν ἐκείνην, μετὰ τὴν παρανομίαν τὴν χαλεπὴν, τὴν οὐδὲ ἐν τοῖς ἔθνεσιν εὕρισκομένην, οὐ παρεῖδεν· ἀλλὰ καὶ ἀφηνιῶντα καὶ μὴ βουλόμενον δέξασθαι τὴν ἰατροίαν καὶ σκιρτῶντα καὶ ἀποπηδῶντα ἐπανήγαγεν ἐπὶ τὴν θεραπείαν καὶ οὕτως ἐπανήγαγεν,  
25 ὥστε ἐνώσαι τῷ σώματι τῆς Ἐκκλησίας πάλιν. Καὶ οὐκ εἶπε πρὸς ἑαυτόν· τί δὲ τὸ πλεόν; τί δὲ τὸ ὄφελος; ἐπόρνευσε, τὴν ἁμαρτίαν εἰργάσατο, οὐδὲ ἀποστῆναι βούλεται τῆς ἀσελγείας, ἀλλὰ καὶ πεφυσίωται καὶ μέγα φρονεῖ καὶ ἀνίατον τὸ ἔλκος ἐργάζεται· ἀφῶμεν τοίνυν αὐτὸν καὶ ἐγκαταλείψωμεν. Οὐδὲν τούτων εἶπεν· ἀλλὰ καὶ  
30 δι' αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτο μάλιστα πολλῇ τότε ἐχρήσατο τῇ προνοίᾳ, ἐπειδὴ πρὸς ἄφατον αὐτὸν εἶδε κακίαν ἐξολισθήσαντα καὶ οὐκ ἀπέστη φοβῶν, ἀπειλῶν, κολάζων καὶ δι' ἑαυτοῦ καὶ δι' ἐτέρων

10. Παροιμ. 18,17.

11. Ματθ. κεφ. 26 καὶ Ματθ. 16,13-20.

πρῶτος κατηγορεῖ τὸν ἑαυτό του»<sup>10</sup>. Ἐπομένως τὸ ζητούμενο δὲν εἶναι αὐτό, τὸ νὰ κατηγορῇ κανεὶς τὸν ἑαυτό του, ἀλλὰ νὰ τὸν κατηγορῇ πρῶτος, καὶ νὰ μὴ περιμένη τοὺς ἐλέγχους τῶν ἄλλων. Ὁ Πέτρος λοιπὸν μετὰ τῇ φοβερῇ ἐκείνῃ ἄρνησιν, ἐπειδὴ ἀμέσως θυμῆθηκε τὴν ἁμαρτία του καὶ χωρὶς κανεὶς νὰ τὸν κατηγορῇ ἔλεγε τὸ πλημμέλημά του καὶ ἔκλαψε πικρά, τόσο πολὺ καθάρισε τὸν ἑαυτό του ἀπὸ τὴν ἄρνησιν ἐκείνη, ὥστε καὶ πρῶτος νὰ γίνῃ μεταξὺ τῶν ἀποστόλων καὶ ὁλόκληρη τὴν οἰκουμένη νὰ τοῦ ἐμπιστευθῇ ὁ Κύριος<sup>11</sup>.

Ἀλλά, ὅπως ἔλεγα (γιατὶ πρέπει νὰ ἐπανέλθω στὸ ἐξεταζόμενο θέμα), ἱκανοποιητικὰ μᾶς ἀπέδειξαν τὰ ὅσα εἶπαμε μέχρι τώρα, ὅτι δηλαδὴ ὅταν ἁμαρτάνουν οἱ ἀδελφοί μας δὲν πρέπει νὰ τοὺς παραμελοῦμε οὔτε καὶ νὰ τοὺς περιφρονοῦμε, ἀλλὰ νὰ τοὺς προφυλάσσουμε προτοῦ ἁμαρτήσουν, καὶ νὰ δείχνουμε πολλὴ φροντίδα πρὸς αὐτοὺς μετὰ τὴν ἁμαρτία. Ἔτσι κάμνουν καὶ οἱ ἰατροί. Γιατὶ λένε καὶ αὐτοὶ στοὺς ἀνθρώπους, ὅταν ἀκόμη εἶναι ὑγιεῖς, ἐκεῖνα ποὺ μποροῦν νὰ διαφυλάξουν τὴν ὑγεία τους καὶ νὰ ἀποκρούσουν κάθε ἀσθένεια, ἂν ὅμως αὐτοὶ παραμελήσουν τὶς συστάσεις τους καὶ περιπέσουν σὲ ἀσθένεια, δὲν τοὺς παραμελοῦν, ἀλλὰ τότε πρὸ πάντων δείχνουν πολλὴ φροντίδα, ὥστε νὰ τοὺς ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὰ νοσήματα.

Τὸ ἴδιο ἔκαμε καὶ ὁ Παῦλος. Ἐκεῖνον δηλαδὴ ποὺ εἶχε πορνεύσει, μετὰ τὴν ἁμαρτία ἐκείνη, μετὰ τῇ φοβερῇ παρανομίᾳ, ποὺ οὔτε μεταξὺ τῶν εἰδωλολατρῶν συναντᾶται, δὲν τὸν παρέβλεψε, ἀλλὰ, καὶ ἐνῶ ἐκεῖνος ἀφηνίαζε καὶ δὲν ἤθελε νὰ δεχθῇ τὴν θεραπεία καὶ κλωτσοῦσε καὶ ἀπομακρυνόταν, τὸν ὠδήγησε στὴν θεραπεία καὶ ἔτσι τὸν ἐπανάφερε, ὥστε νὰ τὸν ἐνώσῃ πάλι μὲ τὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ δὲν εἶπε στὸ ἑαυτό του· ‘Ποιό τὸ κέρδος ν’ ἀσχολοῦμαι μὲ αὐτόν; ποιό εἶναι τὸ ὄφελος; Ἐπόρνευσε, διέπραξε τὴν ἁμαρτία, καὶ δὲν θέλει νὰ ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὴν ἀσέλγεια, ἀλλὰ καὶ φουσκώνει ἀπὸ ὑπερηφάνεια καὶ μεγαλοφρονεῖ, κάμνοντας ἀθεράπευτη τὴν πληγή. Ἄς τὸν ἀφήσουμε λοιπὸν καὶ ἃς τὸν ἐγκαταλείψουμε’. Τίποτε ἀπ’ ὅλα αὐτὰ δὲν εἶπε, ἀλλὰ καὶ ἀκριβῶς γι’ αὐτὸ ἐπέδειξε τότε πολλὴ φροντίδα, ἐπειδὴ τὸν εἶδε ὅτι κατωλίσθησε σὲ ἀπερίγραπτη κακία καὶ δὲν σταμάτησε νὰ τὸν φοβίζῃ, νὰ τὸν ἀπειλῇ, νὰ τὸν τιμωρῇ καὶ ὁ ἴδιος καὶ μέσω ἄλλων, κάμνοντας τὰ

πολλῶν, πάντα ποιῶν καὶ πραγματευόμενος, ἕως ἂν αὐτὸν εἰς ἐπίγνωσιν ἤνεγκε τῆς ἀμαρτίας, εἰς αἴσθησιν τῆς παρανομίας, καὶ τέλειον αὐτὸν ἀπήλλαξε τῆς κηλίδος ἀπάσης.

Τοῦτο δὴ καὶ σὺ ποιήσον· μίμησαι τὸν Σαμαρεῖτην ἐκεῖνον,  
 5 τὸν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοσαύτην περὶ τὸν τραυματίαν ἐκεῖνον ἐπιδειξάμενον πρόνοϊαν. Καὶ γὰρ ἐκεῖ παρῆλθε Λευῖτης, παρῆλθε καὶ Φαρισαῖος καὶ οὐδέτερος ἐπεκάμφθη πρὸς τὸν κείμενον, ἀλλ' ἀνηλεῶς καὶ ὡμῶς ἀφέντες αὐτόν, ἀπῆλθον. Σαμαρεῖτης δέ τις, οὐδὲν αὐτῷ προσήκων οὐδαμόθεν, οὐ παρέδραμεν, ἀλλ' ἐπιστὰς κατηλέ-  
 10 ησε καὶ ἐπέσταξεν ἔλαιον καὶ οἶνον· ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸν ὄνον, ἤγαγεν εἰς πανδοχεῖον καὶ ἀργύριον τὸ μὲν ἔδωκε, τὸ δὲ ὑπέσχετο ὑπὲρ τῆς τοῦ μηδὲν αὐτῷ προσήκοντος θεραπείας· καὶ οὐκ εἶπε πρὸς ἑαυτόν, τί δέ μοι μέλει περὶ τούτου; Σαμαρεῖτης εἰμί, οὐδὲν κοινὸν ἔχω πρὸς αὐτόν, πόρρω τῆς πόλεώς ἐσμεν, οὐδὲ βαδίσαι δύναται.  
 15 Τί δέ, ἐὰν μὴ πρὸς τὸ μῆκος ἀρκέση τῆς ὁδοιπορίας, μέλλω νεκρὸν ἐπιφέρεισθαι; μέλλω σφαγῆς ἀλίσκεσθαι; μέλλω τοῦ φόνου ὑπεύθυνος εἶναι;

Καὶ γὰρ πολλοὶ πολλάκις παριόντες καὶ ὁρῶντες ἀνθρώπους πεπληγότας καὶ σπαίροντας, διὰ τοῦτο παρατρέχουσιν, οὐκ  
 20 ὀκνοῦντες ἀνελέσθαι, οὐδὲ χρημάτων φειδόμενοι, ἀλλὰ δεδοικότες, μὴ καὶ αὐτοὶ εἰς δικαστήριον ἐλकुσθῶσιν, ὡς τῆς σφαγῆς ὑπεύθυνοι. Ἄλλ' ἐκεῖνος οὐδὲν τούτων ἔδεισεν ὁ ἡμερος καὶ φιλάνθρωπος, ἀλλὰ ταῦτα πάντα ὑπεριδὼν ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸν ὄνον καὶ εἰς πανδοχεῖον ἤγαγεν· οὐδὲν τούτων ὑπείδετο, οὐ κίνδυνον, οὐ χρημά-  
 25 των δαπάνην, οὐκ ἄλλο οὐδέν. Εἰ δὲ ὁ Σαμαρεῖτης οὕτω φιλάνθρωπος καὶ ἡρεμος γέγονε περὶ ἄνθρωπον ἄγνωστον, τίνα ἂν ἔχοιμεν συγγνώμην ἡμεῖς, τῶν ἀδελφῶν τῶν οἰκείων ἀμελοῦντες ἐπὶ μείζοσι κακοῖς; Καὶ γὰρ καὶ οὗτοι οἱ νῦν νηστεύσαντες, λησταῖς περιέπεσον τοῖς Ἰουδαίοις, μᾶλλον δὲ ληστῶν ἀπάντων χαλεπωτέ-  
 30 ροις, καὶ μείζονα τοὺς ἐμπίπτοντας ἐργαζομένοις κακά. Οὐ γὰρ τὰ

πάντα καὶ ἐπινοώντας, μέχρι πὺ κατῶρθωσε καὶ τὸν ὠδήγησε στὴν ἐπίγνωση τῆς ἁμαρτίας καὶ στὴ συναίσθηση τῆς παρανομίας καὶ τὸν ἀπάλλαξε τελείως ἀπὸ κάθε κηλῖδα.

Τὸ ἴδιο λοιπὸν κάμε καὶ σύ. Μιμήσου τὸν Σαμαρείτη ἐκεῖνον τοῦ Εὐαγγελίου, πὺ τόση μεγάλη φροντίδα ἐπέδειξε γιὰ τὸν τραυματία ἐκεῖνον<sup>12</sup>. Γιατὶ καὶ ἐκεῖ πέρασε ὁ Λευῖτης, πέρασε καὶ ὁ Φαρισαῖος καὶ κανεὶς ἀπ' αὐτοὺς τοὺς δύο δὲν ἔσκυψε πάνω στὸν κατακείμενο, ἀλλὰ τὸν ἄφησαν ἄσπλαχνα καὶ ἀπάνθρωπα καὶ ἔφυγαν. Κάποιος ὅμως Σαμαρείτης, πὺ δὲν εἶχε καμμιά σχέση μ' αὐτόν, δὲν τὸν προσπέρασε, ἀλλὰ, ἀφοῦ σταμάτησε, τὸν ἐλέησε καὶ ἔσταξε στὶς πληγές του λάδι καὶ κρασί. Τὸν ἀνέβασε μετὰ στὸ ὑποζύγιό του καὶ τὸν πῆγε στὸ πανδοχεῖο, ἔδωσε στὸν ξενοδόχο ὠρισμένα χρήματα καὶ ὑποσχέθηκε καὶ ἄλλα νὰ τοῦ δώση γιὰ τὴ θεραπεία ἐκείνου πὺ δὲν εἶχε καμμιά συγγένεια μαζί του. Καὶ δὲν εἶπε στὸν ἑαυτό του· 'Τί μὲ ἐνδιαφέρει γι' αὐτόν; Ἐγὼ εἶμαι Σαμαρείτης καὶ δὲν ἔχω τίποτε τὸ κοινὸ μαζί του· βρισκόμαστε πολὺ μακριὰ ἀπὸ τὴν πόλη, οὔτε καὶ μπορεῖ νὰ βαδίσῃ. Τί λοιπόν, ἂν δὲν ἀντέξῃ λόγῳ τῆς μακρᾶς ὁδοιπορίας, θὰ τὸν μεταφέρω νεκρόν; Θὰ διακινδυνεύσω νὰ συλληφθῶ γιὰ σφαγὴ; θὰ διακινδυνεύσω νὰ θεωρηθῶ ὑπεύθυνος γιὰ τὸν φόνο;'

Πραγματικὰ πολλὰς φορὲς πολλοὶ διαβάτες, ἂν καὶ βλέπουν στὸ δρόμο τοὺς πληγωμένους ἀνθρώπους καὶ πὺ σφαδάζουν ἀπὸ πόνο, γι' αὐτόν τὸν λόγο τοὺς προσπερνοῦν, ὅχι γιατί διστάζουν νὰ τοὺς πάρουν ἀπὸ ἐκεῖ οὔτε ἐπειδὴ λυποῦνται νὰ ξοδέψουν χρήματα, ἀλλ' ἐπειδὴ φοβοῦνται μήπως καὶ αὐτοὶ συρθοῦν στὸ δικαστήριον καὶ θεωρηθοῦν ὑπεύθυνοι γιὰ τὸν φόνο. Ὅμως ἐκεῖνος, ὁ πρᾶος καὶ φιλάνθρωπος, δὲν φοβήθηκε τίποτε ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ, παραβλέποντας ὅλα αὐτά, τὸν ἀνέβασε στὸ ὑποζύγιό του καὶ τὸν πῆγε στὸ πανδοχεῖο. Τίποτε ἀπ' ὅλα αὐτὰ δὲν σκέφθηκε· οὔτε κίνδυνο οὔτε χρηματικὴ δαπάνη οὔτε τίποτε ἄλλο. Ἄν λοιπὸν ὁ Σαμαρείτης φάνηκε τόσο φιλάνθρωπος καὶ πρᾶος πρὸς ἓνα ἄγνωστο ἄνθρωπο, ποιά συγχώρηση θὰ μπορούσαμε νὰ ἔχουμε ἐμεῖς, πὺ ἀδιαφοροῦμε γιὰ τοὺς ἀδελφούς μας πὺ βρίσκονται σὲ μεγαλύτερα κακά; Γιατὶ καὶ αὐτοὶ πὺ νῆστεψαν τώρα, περιέπεσαν στοὺς ληστὲς Ἰουδαίους, ἢ καλύτερα σὲ ληστὲς πῶ φοβεροὺς ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους, καὶ οἱ ὅποιοι προξενοῦν μεγαλύτερα κακὰ σ' ἐκείνους πὺ πέ-



ιμάτια αὐτῶν περιέρρηξαν, οὐδὲ τῷ σώματι πληγὰς ἐπήγαγον, καθάπερ ἐκεῖνοι τότε, ἀλλὰ τὴν ψυχὴν κατέτρωσαν καὶ μυρία αὐτῇ τραύματα δόντες, οὕτως ἀπῆλθον, ἀφέντες ἐν τῷ λάκκῳ τῆς ἀσεβείας κειμένους.

5 4. Μὴ δὴ παρίδωμεν τραγωδίαν τοιαύτην, μηδὲ παραδράμωμεν ἀνηλεῶς οὕτω θέαμα ἐλεεινόν, ἀλλὰ κἂν ἕτεροι τοῦτο ποιῶσι, σὺ μὴ ποιήσης· μὴ εἴπῃς πρὸς σεαυτόν, κοσμικός εἰμι ἀνὴρ, γυναῖκα ἔχω καὶ παῖδας, ταῦτα τῶν ἱερέων ἐστί, ταῦτα τῶν μοναχῶν. Οὐδὲ γὰρ ὁ Σαμαρείτης ἐκεῖνος ταῦτα εἶπε, ποῦ νῦν οἱ ἱερεῖς; ποῦ νῦν οἱ  
10 Φαρισαῖοι; ποῦ τῶν Ἰουδαίων οἱ διδάσκαλοι; ἀλλ' ὥσπερ τι θήρῃμα μέγιστον εὐρών, οὕτως ἤρπασε τὸ κέρδος. Καὶ σὺ τοίνυν, ὅταν ἴδῃς τινὰ δεόμενον θεραπείας ἢ σωματικῆς ἢ ψυχικῆς, μὴ λέγε πρὸς ἑαυτόν, τίνος ἕνεκεν ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτὸν οὐκ ἐθεράπευσεν; ἀλλ' ἀπάλλαξον τῆς ἀρρωστίας καὶ μὴ ἀπαίτει ἐκείνους εὐθύ-  
15 νας τῆς ἀμελείας. Ἐὰν εὖρης χρυσίον, εἰπέ μοι, κείμενον, μὴ λέγεις πρὸς σεαυτόν, τίμος ἕνεκεν ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτὸ οὐκ ἀνείλοντο, ἀλλὰ σπουδάζεις πρὸ τῶν ἄλλων ἀρπάσαι; Οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν πεπτωκότων ἀδελφῶν λογίζου καὶ νόμιζε θησαυρὸν εὐρηκέναι τὴν ἐπιμέλειαν τὴν ἐκείνων. Ἄν γὰρ ἐπιστάξης αὐτῷ καθάπερ ἔλαιον  
20 τοῦ λόγου τὴν διδασκαλίαν, ἂν καταδήσῃς τῇ προσηνίᾳ, ἂν θεραπεύσῃς τῇ καρτερίᾳ, τοῦ θησαυροῦ παντὸς εὐπορώτερόν σε οὗτος ἐργάσεται. «Ὁ γὰρ ἐξαγαγὼν τίμιον», φησὶν, «ἐξ ἀναξίου, ὥς στόμα μου ἔσται». Τί τούτου γένοιτ' ἂν ἴσον; Ὅπερ οὐδὲ νηστεία, οὐδὲ χαμευνία, οὐδὲ παννυχίδες, οὐκ ἄλλο τι δύναται ἐργάσασθαι,  
25 τοῦτο ἢ τοῦ ἀδελφοῦ σωτηρία ποιεῖ. Ἐννόησόν σου τὸ στόμα, πόσα πολλάκις ἤμαρτε, πόσα ἐφθέγγετο αἰσχρὰ ῥήματα, πόσας βλασφημίας, πόσας λοιδορίας ἐξέβαλε, καὶ πάντως ἀντιλήψη τῆς τοῦ πεπτωκότος προνοίας. Διὰ γὰρ ἐνὸς τούτου τοῦ κατορθώματος πᾶσαν ἐκκαθᾶραι δυνήσῃ τὴν κηλῖδα ἐκείνην. Καὶ τί λέγω ἐκκα-  
30 θᾶραι; Ὡς στόμα τοῦ Θεοῦ ποιήσεις σου τὸ στόμα. Τί ταύτης γέ-

φτουν στὰ χέρια τους. Γιατὶ δὲν τοὺς ξέσχισαν τὰ ἐνδύματα οὔτε καὶ τοὺς προξένησαν πληγές στὸ σῶμα, ὅπως τότε οἱ ληστές ἐκεῖνοι, ἀλλὰ καταπλήγωσαν τὴν ψυχὴ καί, ἀφοῦ τῆς προκάλεσαν ἀμέτρητα τραύματα, ἔφυγαν τότε καὶ τοὺς ἐγκατέλειψαν στὸν λάκκο τῆς ἀσέβειας.

4. Ἄς μὴ παραβλέψουμε λοιπὸν μιὰ τέτοια τραγωδία οὔτε νὰ προσπεράσουμε μὲ σκληρότητα ἓνα τόσο ἐλεεινὸ θέαμα, ἀλλά, κι ἂν ἀκόμη ἄλλοι τὸ κάμνουν αὐτό, σὺ μὴ τὸ κάμης. Μὴν πῆς στὸν ἑαυτό σου· ‘Εἶμαι ἄνθρωπος κοσμικός, ἔχω γυναῖκα καὶ παιδιά· αὐτὰ εἶναι ἔργα τῶν ἱερέων, αὐτὰ εἶναι ἔργα τῶν μοναχῶν’. Γιατὶ οὔτε καὶ ὁ Σαμαρείτης ἐκεῖνος εἶπε αὐτά. ‘Ποῦ εἶναι οἱ ἱερεῖς; ποῦ εἶναι τῶρα οἱ Φαρισαῖοι; ποῦ οἱ διδάσκαλοι τῶν Ἰουδαίων;’ Ἀλλά, σὰν ἀκριβῶς νὰ βρῆκε κάποιο πολὺ σπουδαῖο θήραμα, ἔτσι ἄρπαξε τὸ κέρδος. καὶ σὺ λοιπὸν, ὅταν δῆς κάποιον νὰ ἔχη ἀνάγκη ἀπὸ θεραπείας σωματικὴ ἢ ψυχικὴ, νὰ μὴ λές στὸν ἑαυτό σου· ‘γιὰ ποιό λόγο δὲν τὸν θεράπευσε ὁ τάδε καὶ ὁ τάδε;’ ἀλλὰ ἀπάλλαξέ τον ἀπὸ τὴν ἀρρώστια καὶ μὴ ζητᾷς εὐθύνες ἀπὸ ἐκείνους γιὰ τὴν ἀμέλειά τους. Πές μου, ἂν βρῆς χρυσὸ νόμισμα πεσμένο κάτω, μήπως λές στὸν ἑαυτό σου, ‘γιὰ ποιό λόγο δὲν τὸ πῆραν ὁ τάδε καὶ ὁ τάδε;’ Δὲν προσπαθεῖς νὰ τὸ πάρης ἐσὺ πρὶν ἀπὸ τοὺς ἄλλους; Ἔτσι νὰ σκέπτεσαι καὶ γιὰ τοὺς ἀδελφοὺς ποὺ ἔχουν πέσει, καὶ νὰ θεωρῆς τὴ φροντίδα ἐκείνων σὰν νὰ βρῆκες θησαυρό. Γιατί, ἂν ἐνσταλάξης σ’ αὐτὸν σὰν λάδι τὴ διδασκαλία τοῦ λόγου, ἂν τὸν ἀγκαλιάσης μὲ τὴν εὐγένειά σου, ἂν τὸν θεραπεύσης μὲ τὴν ὑπομονή σου, θὰ σὲ κάμῃ αὐτὸς πιὸ πλούσιον ἀπὸ ὅλο τὸν θησαυρό. Γιατὶ λέγει, «ἐκεῖνος ποὺ θὰ κάμῃ κάποιον τίμιον ἀπὸ ἀνάξιος ποὺ εἶναι, θὰ εἶναι σὰν τὸ στόμα μου»<sup>13</sup>. Τί θὰ μπορούσε νὰ ἐξισωθῇ μὲ αὐτό; Ἐκεῖνο ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ἐπιτύχῃ οὔτε ἡ νηστεία οὔτε ὁ ὕπνος πάνω στὸ χῶμα οὔτε οἱ ὀλονύκτιες προσευχὲς οὔτε τίποτε ἄλλο, αὐτὸ τὸ κατορθώνει ἡ σωτηρία τοῦ ἀδελφοῦ μας. Σκέψου πόσα πολλὰς φορὲς ἁμαρτήματα ἔκαμε τὸ στόμα σου, πόσα αἰσχρὰ λόγια εἶπε, πόσες βλασφημίες, πόσες κακολογίες ἔβγαλε, καὶ ὅπωςδὴποτε θὰ ἐπιδείξης φροντίδα γιὰ τὸν πεσμένο ἀδελφό σου. Γιατὶ μὲ αὐτὸ τὸ ἓνα κατόρθωμα θὰ μπορέσης νὰ καθαρίσῃς ὅλη ἐκείνη τὴ βρωμιά. Καὶ γιατί λέγω θὰ τὴν καθαρίσῃς; Σὰν στόμα τοῦ Θεοῦ θὰ κάμῃς τὸ στόμα σου. Τί θὰ μπορούσε νὰ ἐξισωθῇ μὲ αὐτὴν τὴν τιμὴ; Γιατί, μήπως τὰ λέγω

νοιτ' ἂν ἴσον τῆς τιμῆς; Μὴ γὰρ ἐγὼ ταῦτα ἐπαγγέλλομαι, αὐτὸς ὁ Θεὸς τοῦτο εἶπεν, ὅτι κἂν ἓνα τινὰ ἐξαγάγῃς, φησὶν, ὡς στόμα μου, ἔσται τὸ στόμα σου καθαρὸν, ἅγιον.

Μὴ τοίνυν ἀμελῶμεν τῶν ἀδελφῶν, μηδὲ περιόντες λέγω-  
 5 μεν, πόσοι ἐνήστευσαν, πόσοι παρεσύρησαν; ἀλλ' ἐπιμελώμεθα αὐτῶν. Κἂν πολλοὶ ᾧσιν οἱ νηστεύσαντες, σὺ μὴ ἐκπομπεύσης, ἀγαπητέ, μηδὲ παραδειγματίσης τῆς Ἐκκλησίας τὴν συμφοράν, ἀλλὰ θεράπευσον. Κἂν εἶπῃ τις, ὅτι πολλοὶ ἐνήστευσαν, ἐπιστόμι-  
 10 μεν, ὥστε μὴ γενέσθαι δῆλην τὴν φήμην, καὶ εἶπέ πρὸς αὐτόν· ἐγὼ μὲν οὐδὲν οἶδα· ἠπάτησαι, ἄνθρωπε, καὶ ψεύδῃ· ἂν δύο καὶ τρεῖς ἴδῃς παρασυρέντας, πολλοὺς αὐτοὺς εἶναι λέγεις. Καὶ τὸν μὲν κατηγοροῦντα ἐπιστόμισον, τῶν δὲ παρασυρέντων μὴ ἀμελήσης, ἵνα ἐκατέρωθεν πολλὴ τῇ Ἐκκλησίᾳ ἀσφάλεια γένηται, ἀπὸ τε τοῦ τὴν φήμην μὴ ἐκπομπεύεσθαι, ἀπὸ τε τοῦ τοὺς παρασυρέντας αὐτοὺς  
 15 πρὸς τὴν ἱερὰν ἀγέλην ἄγεσθαι πάλιν. Μὴ τοίνυν περιμόντες λέγω- μεν, τίνες ἡμαρτον; ἀλλὰ σπευδάσωμεν, ὅπως διορθώσωμεν τοὺς ἡμαρτηκότας μόνον. Καὶ γὰρ δεινὸν ἔθος, δεινὸν τὸ κατηγορεῖν τῶν ἀδελφῶν μόνον, ἀλλὰ μὴ ἐπιμελεῖσθαι· τὸ ἐκπομπεύειν τὰ κακὰ τῶν ἀσθενούντων, ἀλλὰ μὴ θεραπεύειν. Ἀνέλωμεν τοίνυν  
 20 τοῦτο τὸ πονηρὸν ἔθος, ἀγαπητοί· οὐδὲ γὰρ μικρὰν λύμην τοῦτο ἐργάζεται. Καὶ πῶς, ἐγὼ λέγω.

Ἦκουσέ τις παρὰ σοῦ λέγοντος, ὅτι πολλοὶ ἐνήστευσαν μετὰ Ἰουδαίων καὶ μηδὲν ἐξετάσας εἰς ἕτερον τὸ ρῆμα ἐξήνεγκε· πάλιν ἐκεῖνος μηδὲν πολυπραγμονήσας, ἐτέρω τοῦτο ἐξεῖπεν· εἶτα κατὰ  
 25 μικρὸν τῆς πονηρᾶς ταύτης αὐξανομένης φήμης, πολὺ μὲν τῇ Ἐκ- κλησίᾳ ὄνειδος κατασκεδάννυται, τοῖς δὲ ἀπολωλόσιν οὐδὲν ὄφε- λος γίνεται, ἀλλὰ καὶ βλάβος καὶ τούτοις καὶ ἑτέροις πολλοῖς. Κἂν τε γὰρ ὀλίγοι ᾧσιν, ἡμεῖς αὐτοὺς ταῖς φήμαις ταῖς πολλαῖς πολλοὺς ποιοῦμεν καὶ τοὺς ἐστῶτας ἀσθενεστέρους ἐργαζόμεθα καὶ τοὺς  
 30 μέλλοντας πίπτειν ὠθοῦμεν. Ὁ γὰρ ἀδελφὸς ἀκούσας, ὅτι πολλοὶ

αὐτὰ ἐγώ; Ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς τὸ εἶπε αὐτό· ὅτι δηλαδὴ «ἂν ὁδηγήσης ἔστω καὶ ἓναν ἄνθρωπο στὴ σωτηρία», λέγει, «τὸ στόμα σου θὰ γίνη σὰν τὸ στόμα μου, καθαρὸ καὶ ἅγιον».

Ἄς μὴν ἀδιαφοροῦμε λοιπὸν γιὰ τοὺς ἀδελφούς μας οὔτε περιερχόμενοι νὰ λέμε, ‘πόσοι νήστεψαν, πόσοι παρασύρθηκαν;’ ἀλλὰ ἅς φροντίζουμε αὐτούς. Κι ἂν ἀκόμη εἶναι πολλοὶ ἐκεῖνοι ποὺ νήστεψαν, σύ, ἀγαπητέ, μὴ τὸ διαπομπεύσης, οὔτε νὰ διασύρης τὴ συμφορὰ τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ θεράπευσέ την. Κι ἂν ἀκόμη πῇ κάποιος, ὅτι εἶναι πολλοὶ ἐκεῖνοι ποὺ νήστεψαν, σὺ ἀποστόμισέ τον, ὥστε νὰ μὴ διαδοθῇ ἡ φήμη, καὶ πές του· ‘Εγὼ δὲν γνωρίζω κανένα νὰ νήστεψε· ἀπατήθηκες, ἄνθρωπε, καὶ ψεύδεσαι· ἂν δῆς δυὸ τρεῖς ποὺ παρασύρθηκαν, λές ὅτι αὐτοὶ εἶναι πολλοί’. Καὶ ἐκεῖνον ποὺ κατηγορεῖ κλείσει τοῦ τὸ στόμα του, ἐνῶ γιὰ ἐκείνους ποὺ παρασύρθηκαν μὴν ἀδιαφορήσης, ὥστε καὶ ἀπὸ τὰ δύο νὰ προκύψῃ μεγάλη ἀσφάλεια γιὰ τὴν Ἐκκλησία, καὶ ἀπὸ τὸ ὅτι δὲν διαδίδεται ἡ φήμη, καὶ ἀπὸ τὴν ἐπαναφορὰ στὴν ἱερὰ ποιμνὴ ἐκείνων ποὺ παρασύρθηκαν. Ἄς μὴ λέμε λοιπὸν περιερχόμενοι, ‘ποιοὶ ἀμάρτησαν;’ ἀλλὰ ἅς φροντίσουμε νὰ διορθώσουμε μόνο ὅσους ἀμάρτησαν. Γιατὶ εἶναι πράγματι φοβερὴ ἡ συνήθεια, φοβερό τὸ νὰ κατηγοροῦμε μόνο τοὺς ἀδελφούς μας καὶ νὰ μὴ φροντίζουμε γι’ αὐτούς· τὸ νὰ διαπομπεύουμε τὰ κακὰ τῶν ἀσθενῶν καὶ νὰ μὴ τὰ θεραπεύουμε. Ἄς ἀποβάλουμε λοιπὸν, ἀγαπητοί, αὐτὴν τὴν κακὴ συνήθεια, γιατί δὲν εἶναι μικρὴ ἡ ζημιὰ ποὺ προξενεῖ. Καὶ πῶς τὴν προξενεῖ, θὰ σᾶς πῶ ἐγώ.

Σὲ ἄκουσε κάποιος νὰ λές, ὅτι εἶναι πολλοὶ ἐκεῖνοι ποὺ νήστεψαν μαζὶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους καὶ χωρὶς νὰ ἐλέγξῃ τὸν λόγο, τὸν μετέφερε σὲ ἄλλον. Ἐκεῖνος πάλι χωρὶς νὰ τὸν καλοεξετάσῃ, τὸ εἶπε σὲ ἄλλον. Ἔτσι, αὐξανόμενη σιγὰ–σιγὰ ἡ κακὴ αὐτὴ φήμη, στὴν Ἐκκλησία προκαλεῖ ντροπὴ, ἐνῶ σ’ ἐκείνους ποὺ παραπλανήθηκαν δὲν ἐπεφέρει καμμιά ὠφέλεια, ἀλλὰ βλάβη καὶ σ’ αὐτοὺς καὶ σὲ ἄλλους πολλούς. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη εἶναι λίγοι, ἐμεῖς μὲ τὶς πολλές διαδόσεις τοὺς κάνουμε πολλούς, καὶ ἔτσι καὶ τοὺς ὑγιεῖς τοὺς κάμνουμε ἀσθενέστερους καὶ σπρώχνουμε νὰ πέσουν ἐκείνους ποὺ πρόκειται νὰ πέσουν. Γιατὶ ὁ ἀδελφός μας ἀκούοντας, ὅτι πολλοὶ νήστεψαν, θὰ γίνη καὶ αὐτὸς πιὸ ράθυμος. Καὶ πάλι, ὅταν αὐτὰ τὰ ἀκούσῃ ὁ ἀσθενὴς στὴν πίστη, θὰ τρέξῃ πρὸς τὸ πλῆθος ἐκείνων

ἐνήστευσαν, αὐτὸς ραθυμότερος ἔσται. Καὶ ταῦτα πάλιν ὁ ἀσθενὴς ἀκούσας, δραμεῖται ἐπὶ τὸ πλῆθος τῶν πεπτωκότων. Μὴ τοίνυν μηδὲ ἐπὶ τούτῳ, μηδὲ ἐπ' ἄλλῳ πονηρεύματι συγχαίρωμεν, κἂν πολλοὶ ὧσιν οἱ ἁμαρτάνοντες, ὥστε ἐκπομπεύειν αὐτοὺς καὶ λέ-  
5 γειν, ὅτι πολλοί, ἀλλ' ἐπιστομίζωμεν καὶ κατέχωμεν.

Μὴ μοι λέγε, ὅτι πολλοὶ ἐνήστευσαν, ἀλλὰ διόρθωσαι τοὺς πολλούς. Οὐ διὰ τοῦτο τοσοῦτους ἀνήλωσα λόγους, ἵνα κατηγορήσης τῶν πολλῶν, ἀλλ' ἵνα τοὺς πολλοὺς ποιήσης ὀλίγους, μᾶλλον δὲ μηδὲ ὀλίγους, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς διασώσης. Μὴ τοίνυν ἐκ-  
10 πόμπευε τὰ ἁμαρτήματα, ἀλλὰ θεράπευε. Ὡσπερ γὰρ οἱ ἐκπομπεύοντες καὶ εἰς τοῦτο ἴκοντες ἐσχολακότες, κἂν ὀλίγοι ὧσιν οἱ ἡμαρτηκότες, πολλοὺς αὐτοὺς νομίζεσθαι ποιοῦσιν, οὕτως οἱ συστέλλοντες καὶ τοὺς ἐκπομπεύοντας ἐπιστομίζοντες καὶ τῶν πεπτωκότων ἐπιμελούμενοι, κἂν πολλοὶ ὧσιν, αὐτοὺς τε ἐκείνους  
15 διορθοῦνται ραδίως καὶ οὐδένα ἕτερον ἐκ τῆς τούτων ἀφίᾱσι παραβλαβῆναι φήμης. Οὐκ ἤκουσας ὅτι θρηνῶν τὸν Σαοὺλ ὁ Δαυὶδ ἔλεγε· «πῶς ἔπεσον δυνατοί; Μὴ ἀναγγείλητε εἰς Γέθ, μηδὲ εὐαγγελίσσηθε ἐν ταῖς ὁδοῖς Ἀσκάλωνος, ὅπως μὴ εὐφρανθῶσι θυγατέρες ἄλλοφύλων, μηδὲ γαυριάσωσι θυγατέρες ἀπεριτμήτων». Εἰ δὲ  
20 πρᾶγμα φανερόν οὐκ ἐβούλετο ἐκπορεύεσθαι, ὥστε μὴ γενέσθαι τοῖς ἐναντίοις ἡδονήν, πόσω μᾶλλον ταῦτα οὐ δεῖ ἐκφέρειν εἰς τὰς ἑξωθεν ἀκοάς, μᾶλλον δὲ οὐδὲ εἰς τὰς παρ' ἡμῖν, ἵνα μήτε οἱ ἐχθροὶ ἀκούοντες χαίρωσι, μήτε οἱ οἰκεῖοι μανθάνοντες καταπίπτωσιν, ἀλλὰ συστέλλειν καὶ περιφράσσειν πανταχόθεν. Μὴ μοι λέγε, ὅτι  
25 τῷ δεῖνι εἶπον· παρὰ σαυτῷ κάτεχε τὸ ρῆμα. Ὡσπερ γὰρ σὺ οὐκ ἐκαρτέρησας σιγῆσαι, οὕτως οὐδὲ ἐκεῖνος ἀνέξεται.

5. Ταῦτα οὐ περὶ τῆς παρούσης νηστείας λέγω μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ ἄλλων μυρίων ἁμαρτημάτων. Μὴ τοῦτο σκοπῶμεν μόνον, εἰ πολλοὶ οἱ παρασυρόμενοι, ἀλλὰ ἐκεῖνο σκοπήσωμεν, ὅπως αὐτοὺς  
30 ἀπαγάγωμεν. Μὴ ἐπαίρωμεν τὰ τῶν πολεμίων καὶ τὰ ἡμέτερα καθαιρῶμεν· μὴ ἰσχυροὺς ἐκείνους ἀποφαίνωμεν, τὰ δὲ ἡμέτερα ἀσθενῇ· ἀλλὰ τούναντίον ἅπαν ἐργασώμεθα. Οἶδε καὶ φήμη πολ-

πὺ ἐχουν πέσει. Ἐς μὴ χαιρώμαστε λοιπὸν οὔτε γι' αὐτὸ οὔτε γιὰ ὁποιοδήποτε ἄλλο πονηρὸ κατασκευάσμα, κι ἂν ἀκόμη εἶναι πολλοὶ οἱ ἁμαρτάνοντες, ὥστε νὰ τοὺς διαπομπεύουν καὶ νὰ λένε, ὅτι εἶναι πολλοί, ἀλλὰ ἄς τοὺς κλείνουμε τὸ στόμα κι ἄς τοὺς συγκρατοῦμε.

Μὴ μοῦ λές, ὅτι πολλοὶ νήστεψαν, ἀλλὰ διόρθωσε τοὺς πολλούς. Δὲν ἀφιέρωσα τόσους πολλοὺς λόγους γι' αὐτό, γιὰ νὰ κατηγορήσης τοὺς πολλούς, ἀλλὰ γιὰ νὰ κάμης τοὺς πολλοὺς λίγους, ἢ καλύτερα ὅχι λίγους, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς νὰ τοὺς σώσης. Μὴ διαπομπεύης λοιπὸν τὰ ἁμαρτήματα, ἀλλὰ θεράπευέ τα. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνοι πὺ τὰ διαπομπεύουν καὶ ἀσχολοῦνται μόνο μ' αὐτό, κι ἂν ἀκόμη εἶναι λίγοι ἐκεῖνοι πὺ ἁμάρτησαν, συντελοῦν στὸ νὰ νομίζονται πολλοί, ἔτσι κι ἐκεῖνοι πὺ συγκρατοῦν καὶ ἀποστομῶνουν τοὺς δυσφημιστὲς καὶ φροντίζουν γιὰ ἐκείνους πὺ ἔπесαν, κι ἂν εἶναι αὐτοὶ πολλοί, καὶ αὐτοὺς τοὺς διορθώνουν εὐκόλα, καὶ δὲν ἀφήνουν κανένα ἄλλον νὰ βλαβῇ ἀπὸ τὴ διάδοση αὐτῇ. Δὲν ἄκουσες τί ἔλεγε ὁ Δαυῖδ, ὅταν θρηνοῦσε τὸν Σαούλ; «Πῶς ἔπесαν οἱ δυνατοί; Μὴν τὸ κάμετε γνωστὸ στὴ Γέθ, οὔτε νὰ ἐπιτρέψετε νὰ διαδοθῇ σὰν χαρμόσυνη εἶδηση στοὺς δρόμους τῆς Ἀσκάλωνος, γιὰ νὰ μὴ εὐφρανθοῦν οἱ θυγατέρες τῶν ἄλλοφύλων, οὔτε νὰ νιώσουν ἀγαλλίαση οἱ θυγατέρες τῶν ἀπεριτμήτων»<sup>14</sup>. Ἐν λοιπὸν δὲν ἤθελε νὰ διαπομπεύεται ἓνα πρᾶγμα φανερό, ὥστε νὰ μὴ νιώσουν εὐχαρίστηση οἱ ἐχθροί, πόσω μᾶλλον δὲν πρέπει νὰ γνωστοποιούμε τὰ δικά μας στὰ αὐτιά ἀνθρώπων ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας, ἢ καλύτερα οὔτε στ' αὐτιά τῶν δικῶν μας, ὥστε οὔτε οἱ ἐχθροί μας ἀκούοντάς νὰ χαίρωνται, οὔτε οἱ δικοί μας ἀκούοντάς τα νὰ πέφτουν, ἀλλὰ νὰ τὰ συγκρατοῦμε καὶ νὰ τὰ περιφράσουμε ἀπὸ παντοῦ. Μὴ μοῦ λές, ὅτι τὸ εἶπα στὸν τάδε. Κράτα τον μέσα σου τὸν λόγο. Γιατί, ὅπως ἐσὺ δὲν ἀντεξες νὰ σιωπήσης, ἔτσι οὔτε ἐκεῖνος θὰ ἀντέξῃ.

5. Αὐτὰ δὲν τὰ λέγω μόνο γιὰ τὴν παροῦσα νηστεία, ἀλλὰ καὶ γιὰ ἀναρίθμητα ἄλλα ἁμαρτήματα. Ἐς μὴ ἐξετάζουμε αὐτὸ μόνο, ἂν δηλαδὴ εἶναι πολλοὶ οἱ παρασυρόμενοι, ἀλλ' ἄς φροντίσουμε πῶς θὰ τοὺς ἀπομακρύνουμε ἀπὸ αὐτά. Ἐς μὴ ἐξυψώνουμε τὰ πράγματα τῶν ἐχθρῶν μας, καὶ νὰ μειώνουμε τὰ δικά μας. Ἐς μὴ παρουσιάζουμε ἐκείνους ἰσχυροὺς καὶ τὰ δικά μας πράγματα ἀσθενῇ, ἀλλὰ νὰ κάμνουμε τὸ ἐντελῶς ἀντίθετο. Γνωρίζει καὶ ἡ φήμη πολλὰς φορὲς

λάκις καθελεῖν καὶ ἀναστῆσαι ψυχὴν καὶ τὴν οὐκ οὔσαν προθυμίαν ἐμβαλεῖν καὶ τὴν οὔσαν καταλῦσαι πάλιν. Διὰ τοῦτο παραινῶ τὰς φήμας αὔξειν ἐκεῖνας, αἱ τὰ ἡμέτερα αἴρουσι πράγματα καὶ μεγάλα ποιοῦσι φαίνεσθαι· ἀλλὰ μὴ ἐκεῖνας, αἱ τοῦ κοινοῦ τῶν ἀδελφῶν  
5 καταχέουσιν ὄνειδος. Κἂν μὲν ἀκούσωμέν τι χρηστόν, εἰς πάντα ἐκφέρωμεν, ἂν δέ τι φαῦλον καὶ πονηρόν, παρ' ἑαυτοῖς κατακρύψωμεν καὶ ὅπως ἀνέλωμεν αὐτὸ πάντα ποιήσωμεν.

Καὶ νῦν τοίνυν περιέλθωμεν, πολυπραγμονήσωμεν, ἴδωμεν τοὺς πεσόντας, κἂν εἰς οἰκίαν δέῃ εἰσελθεῖν, μὴ κατοκνήσωμεν. Εἰ  
10 δὲ ἄγνωστος εἶη καὶ μηδαμόθεν σοι προσήκων ὁ πεπτωκώς, περιέργασαι καὶ πολυπραγμόνησον, τίνα ἔχει φίλον καὶ ἐπιτήδειον καὶ τίνι μάλιστα πείθεται, κάκεῖνο λαβὼν, εἰσελθε εἰς τὴν οἰκίαν· μὴ αἰσχυνθῆς, μηδὲ ἐρυθριάσῃς. Εἰ μὲν γὰρ χρήματα εἰσήεις αἰτήσων ἢ χάριν τινὰ ληψόμενος παρ' αὐτοῦ, εἰκὸς ἦν αἰσχύνεσθαι· εἰ  
15 δὲ ὑπὲρ τῆς ἐκείνου σωτηρίας τρέχεις, ἢ τῆς εἰσόδου πρόφασις ἀπάντων ἀπαλλάττει σε τῶν ἐγκλημάτων. Παρακάθισον δὴ καὶ εἰπὲ πρὸς αὐτόν, ἐτέρωθεν ποιησάμενος τὴν ἀρχήν, ὥστε ἀνύποπτον γενέσθαι τὴν διόρθωσιν. Ἐπαινεῖς, εἰπέ μοι, τοὺς Ἰουδαίους, ὅτι τὸν Χριστὸν ἐσταύρωσαν καὶ βλασφημοῦσιν εἰς αὐτόν νῦν καὶ  
20 παράνομον αὐτόν καλοῦσι; Πάντως οὐκ ἀνέξεται, ἐὰν ἧ Χριστιανός, κἂν μυριάκις Ἰουδαῖζῃ, οὐκ ἀνέξεται εἰπεῖν, ὅτι ἐπαινῶ· ἀλλ' ἐμφράξει τὴν ἀκοὴν καὶ ἐρεῖ πρὸς σέ, μὴ γένοιτο, εὐφήμει ἄνθρωπε. Εἴτα ὅταν αὐτοῦ λάβῃς τὴν συγκατάθεσιν, πάλιν ἐπανάλαβε, καὶ εἰπέ· 'πῶς οὖν αὐτοῖς κοινωνεῖς, εἰπέ μοι; πῶς μετέχεις τῆς  
25 ἑορτῆς, πῶς μετ' ἐκείνων νηστεύεις;' Εἴτα κατηγορήσον αὐτῶν τῆς ἀγνωμοσύνης· εἰπὲ τὴν παρανομίαν ἅπασαν ἣν ἐν ταῖς ἐμπροσθεν ἡμέραις διῆλθον πρὸς τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, τὴν ἀπὸ τὴν τόπου, τὴν ἀπὸ τοῦ καιροῦ, τὴν ἀπὸ τὴν τοῦ ἱεροῦ, τὴν ἀπὸ τῆς προρρήσεως τῶν προφητῶν ἐλεγχομένην· δεῖξον πῶς εἰκῇ καὶ μάτην ἅπαν-  
30 τα πράττουσι καὶ οὐδέ ποτε ἐπὶ τὴν προτέραν ἐπανήξουσι πολιτείαν καὶ ὅτι οὐ θέμις αὐτοῖς ἔξω τῶν Ἱεροσολύμων οὐδὲν τοιοῦτον ἐπιτελεῖν.

νὰ καταποντίζῃ καὶ νὰ ἀνορθώῃ μιὰ ψυχὴ, καὶ νὰ ἐμβάλλῃ τὴν προθυμίᾳ ἐκεῖ ὅπου ἀπουσιάζει, καὶ νὰ τὴν ἀφαιρῇ ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ ὑπάρχει. Γι’ αὐτὸ σᾶς συμβουλεύω νὰ αὐξάνετε τὶς φῆμες ἐκεῖνες ποὺ ἐξυψώνουν τὰ δικά μας πράγματα καὶ τὰ κάμνουν νὰ φαίνωνται μεγάλα, καὶ ὄχι ἐκεῖνες ποὺ προξενοῦν ντροπὴ στὴν κοινότητα τῶν ἀδελφῶν. Καὶ ἂν τύχῃ ν’ ἀκούσουμε κάποιο καλὸ, νὰ τὸ διαδίδουμε σ’ ὅλους, ἂν ὅμως κάποιο φαῦλο καὶ κακό, ὥς τὸ κρύψουμε μέσα μας κι ὥς κάμνουμε τὸ πᾶν, ὥστε νὰ τὸ ἐξαλείψουμε.

Καὶ τώρα λοιπὸν ὥς μεταβοῦμε παντοῦ, ὥς ἐξετάσουμε μὲ σχολαστικότητά, ὥς δοῦμε τοὺς ἀσθενεῖς, κι ἂν χρειασθῇ νὰ μποῦμε σὲ σπίτια, ὥς μὴ διστάσουμε νὰ τὸ κάμουμε. Καὶ ἂν εἶναι ἄγνωστος ὁ πεσμένος καὶ δὲν ἔχῃ καμμιά συγγένεια μαζί σου, ἐξέτασε καὶ ἐρεύνησε μὲ ἐπιμονὴ νὰ μάθῃς ποιὸν ἔχει φίλο καὶ συγγενῇ καὶ σὲ ποιὸν κυρίως ἔχει ἐμπιστοσύνη, καὶ παίρνοντας ἐκεῖνον μαζί σου, μπὲς στὸ σπίτι του, χωρὶς νὰ ντραπῇς οὔτε καὶ νὰ κοκκινίσῃς. Γιατί, ἂν πηγαινες γιὰ νὰ ζητήσῃς χρήματα ἢ νὰ λάβῃς κάποια χάρη ἀπ’ αὐτόν, φυσικὸ ἦταν νὰ ντρέπεσαι· ἂν ὅμως τρέχῃς γιὰ τὴ σωτηρίᾳ του, ἡ αἰτία τῆς ἐπισκέψεώς σου στὸ σπίτι του σὲ ἀπαλλάσσει ἀπὸ ὅλες τὶς κατηγορίες. Κάθησε λοιπὸν δίπλα του καὶ μίλησέ του, ἀρχίζοντας ἀπὸ κάπου ἄλλοῦ, ὥστε ἡ διόρθωσις νὰ γίνῃ χωρὶς νὰ τὸ ὑποπτευθῇ. Πές μου, ἐπαινεῖς τοὺς Ἰουδαίους, γιατί σταύρωσαν τὸν Χριστὸ καὶ βλασφημοῦν τώρα σ’ αὐτόν καὶ τὸν ἀποκαλοῦν παράνομο; Ὅπωςδὴποτε δὲν θὰ τὸ ἀνεχθῇ, ἂν εἶναι Χριστιανός, κι ἂν ἀκόμη ἰουδαῖζῃ ὑπερβολικά, δὲν θὰ ἀνεχθῇ νὰ πῇ, ‘τοὺς ἐπαινῶ’, ἀλλὰ θὰ κλείσῃ τὰ αὐτιά του καὶ θὰ σοῦ πῇ. Μὴ γένοιτο! Σιώπα, ἄνθρωπε! Ἐπειτα, ἀφοῦ πάρῃς τὴν συγκατάθεσίν του, ἐπανέλαβε πάλι καὶ πές του. ‘Πές μου λοιπόν, πῶς συναναστρέφεσαι αὐτούς; πῶς συμμετέχεις στὴν ἐορτὴ τους; πῶς νηστεύεις μαζί τους;’ Μετὰ κατηγορήσε τὴν ἀχαριστίᾳ τῶν Ἰουδαίων. Πές του ὅλη ἐκείνη τὴν παρανομία, γιὰ τὴν ὁποία μίλησα στὴν ἀγάπη σας τὶς προηγούμενες ἡμέρες, καὶ ποὺ ἀποδεικνύεται ὡς τέτοια ἀπὸ τὸν τόπο, ἀπὸ τὸν καιρὸ, ἀπὸ τὸ ναὸ καὶ ἀπὸ τὶς προφητεῖες τῶν προφητῶν. Δεῖξε του, πῶς ὅλα τὰ κάμνουν μάταια καὶ ἀνώφελα, ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ἐπανέλθουν ποτὲ στὸ προηγούμενο πολίτευμά τους, καὶ ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐπιτελοῦν τίποτε ἀπὸ ὅλα αὐτὰ ἔξω ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα.



Καὶ πρὸς τούτοις ἀνάμνησον τῆς γεέννης, τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Κυρίου, τῶν εὐθυνῶν τῶν ἐκεῖ, καὶ ὅτι τούτων ἀπάντων δώσομεν λόγον καὶ τιμωρία τις οὐ μικρὰ κεῖται τοῖς τὰ τοιαῦτα τολμῶσιν· ἀνάμνησον καὶ Παύλου λέγοντος, «οἱ τινες ἐν νόμῳ δι-  
 5 καιοῦσθε, τῆς χάριτος ἐξεπέσατε», καὶ πάλιν ἀπειλοῦντος, «ὅτι ἐὰν περιτέμνησθε, Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει». Καὶ εἶπε ὅτι καθάπερ περιτομή, οὕτω καὶ νηστεία ἰουδαϊκὴ τῶν οὐρανῶν ἐκβάλλει τὸν νηστεύοντα, κἂν μυρία ἕτερα κατορθώματα ἔχη· εἶπε ὅτι Χριστιανοὶ διὰ τοῦτο καὶ καλούμεθα καὶ ἐσμέν, ἵνα τῷ Χριστῷ πει-  
 10 θώμεθα, οὐχ ἵνα πρὸς τοὺς ἐχθροὺς τρέχωμεν. Ἄν δέ τινας θεραπείας προτείνεται καὶ λέγη πρὸς σέ, ὅτι 'ὑπισχνοῦνται θεραπεύειν καὶ διὰ τοῦτο πρὸς αὐτοὺς τρέχω', ἀνακάλυψον αὐτῶν τὰς μαγγανείας, τὰς ἐπωδάς, τὰ περιάμματα, τὰς φαρμακείας. Οὐδὲ γὰρ ἄλλῳ τινὶ τρόπῳ δοκοῦσι θεραπεύειν, οὐδὲ γὰρ θεραπεύουσι κατὰ  
 15 ἀλήθειαν, μὴ γένοιτο. Ἐγὼ δὲ ὑπερβολὴν ποιοῦμαι πολλήν καὶ ἐκεῖνο λέγω, ὅτι εἰ καὶ θεραπεύουσιν ἀληθῶς, βέλτιον ἀποθανεῖν ἢ τοῖς ἐχθροῖς τοῦ Θεοῦ προσδραμεῖν καὶ τοῦτον θεραπευθῆναι τὸν τρόπον. Τί γὰρ ὄφελος, σῶμα θεραπεύεσθαι, τῆς ψυχῆς ἀπολλυμένης; Τί δὲ κέρδος, ἐνταῦθά τινος τυγχάνειν παραμυθίας, μέλλον-  
 20 τας εἰς τὸ ἀθάνατον παραπέμπεσθαι πῦρ;

Ἵνα γὰρ μὴ λέγωσι ταῦτα, ἄκουσον τί φησιν ὁ Θεός· «ἐὰν ἀναστῇ προφήτης ἐν σοί, ἢ ἐνυπνιαζόμενος ἐνύπνιον, καὶ δῶ σημεῖον καὶ τέρας, καὶ ἔλθῃ τὸ σημεῖον καὶ τὸ τέρας, ὃ ἐλάλησε, καὶ εἴπῃ, 'πορευθῶμεν καὶ λατρεύσωμεν θεοῖς ἑτέροις', οὐκ ἀκού-  
 25 σεσθε τοῦ προφήτου ἐκείνου, ὅτι πειράζει Κύριος ὁ Θεὸς ὑμᾶς, εἰ ἀγαπᾶτε Κύριον τὸν Θεὸν ὑμῶν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ὑμῶν, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς ὑμῶν». Ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστιν· ἐὰν εἴπῃ τις προφήτης, φησὶν, ὅτι δύναμαι νεκρὸν ἐγεῖρε ἢ τυφλὸν θεραπεῦσαι, ἀλλὰ πεισθῇτέ μοι καὶ προσκυνήσωμεν τοῖς δαίμοσιν ἢ εἰδωλολα-  
 30 τρήσωμεν· εἴτα ὁ ταῦτα λέγων, δυνηθῇ θεραπεῦσαι τὸν τυφλὸν ἢ

15. Γαλ. 5,4.

16. Γαλ. 5,2.

17. Δευτ. 13,2-3.

Καὶ μαζί μ' ὅλα αὐτὰ θύμισέ του τὴ γέεννα, τὸ φοβερό βῆμα τοῦ Κυρίου, τὶς ἐκεῖ εὐθύνες, ὅτι γιὰ ὅλα τὰ ἐδῶ ἔργα μας θὰ δώσουμε λόγο, καὶ ὅτι τιμωρία μεγάλη ἐπιφυλάσσεται γιὰ ἐκείνους ποὺ διαπράττουν τέτοια ἔργα. Θύμισέ του καὶ τὸν Παῦλο ποὺ λέγει, «ὅσοι ζητᾶτε νὰ ἐπιτύχετε τὴ δικαίωση ἀπὸ τὸν νόμο, ἐκπέσατε ἀπὸ τὴ χάρη»<sup>15</sup>, καὶ ἄλλοῦ ποὺ ἀπειλεῖ· «ὅτι, ἂν περιτέμνεσθε, ὁ Χριστὸς δὲν θὰ σᾶς ὠφελήσῃ σὲ τίποτε»<sup>16</sup>. Καὶ πὲς του, ὅτι, ὅπως ἡ περιτομὴ ἔτσι καὶ ἡ ἰουδαϊκὴ νηστεία ἀπομακρύνει ἀπὸ τὴν οὐράνια βασιλεία ἐκείνον ποὺ νηστεύει μὲ τοὺς Ἰουδαίους, ἔστω κι ἂν ἔχη μύρια ἄλλα κατορθώματα. Πὲς του, ὅτι γι' αὐτὸ καὶ καλούμαστε καὶ εἴμαστε Χριστιανοί, γιὰ νὰ ὑπακούμε στὸν Χριστὸ καὶ ὄχι νὰ τρέχουμε πρὸς τοὺς ἐχθρούς. Ἄν πάλι αὐτὸς προβάλλῃ ὠρισμένες θεραπείες καὶ σοῦ λέγει, ὅτι αὐτοὶ ὑπόσχονται ὅτι θεραπεύουν καὶ γι' αὐτὸ τρέχω πρὸς αὐτούς, ἀποκάλυψέ του τὶς μαγανεῖες τους, τὰ μαγικά τους λόγια, τὰ φυλακτήρια καὶ τὶς μαγεῖες τους. Γιατὶ δὲν φαίνονται νὰ θεραπεύουν μὲ κανένα ἄλλον τρόπο, ἀλλ' οὔτε βέβαια καὶ θεραπεύουν στὴν πραγματικότητα· μὴ γένοιτο. Ἐγὼ ὅμως φθάνω καὶ σὲ μιὰ μεγάλη ὑπερβολὴ καὶ λέγω καὶ αὐτό, ὅτι, κι ἂν ἀκόμη θεραπεύουν πραγματικά, καλύτερα νὰ πεθάνω, παρὰ νὰ τρέξω στοὺς ἐχθρούς τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ θεραπευθῶ ἔτσι. Γιατὶ ποιό τὸ ὄφελος ἂν τὸ σῶμα θεραπευθῇ, ὅταν ἡ ψυχὴ ἔχῃ χαθῇ; Ποιό τὸ κέρδος, τὸ νὰ ἐπιτύχουμε στὴν ἐδῶ ζωὴ μιὰ κάποια ἀνακούφιση, τὴ στιγμὴ ποὺ πρόκειται νὰ παραπεμφθοῦμε στὸ ἀθάνατο πῦρ;

Γιὰ νὰ μὴ λέγουν λοιπὸν αὐτά, ἄκουσε τί λέγει ὁ Θεός· «ἂν παρουσιασθῇ ἀνάμεσά σας προφήτης ἢ κάποιος ποὺ βλέπει καὶ ἐρμηνεύει ὄνειρα καὶ σᾶς ὑποσχεθῇ κάποιο σημάδι καὶ καταπληκτικὸ θαῦμα καὶ συμβῇ τὸ σημάδι αὐτὸ καὶ τὸ καταπληκτικὸ θαῦμα ποὺ σᾶς προανήγγειλε καὶ σᾶς πῇ μετὰ, 'ἄς πάμε νὰ λατρεύσουμε ἄλλους θεούς', δὲν θὰ τὸν ἀκούσετε ἐκείνον τὸν προφήτη, γιατί σᾶς δοκιμάζει ὁ Κύριος ὁ Θεός σας, ἂν ἀγαπᾶτε τὸν Κύριο τὸν Θεό σας μὲ ὅλη τὴν καρδιά σας καὶ μὲ ὅλη τὴν ψυχὴ σας»<sup>17</sup>. Αὐτὸ ποὺ λέγει σημαίνει τὸ ἐξῆς. Ἄν σᾶς πῇ, λέγει, κάποιος προφήτης, ὅτι μπορῶ ν' ἀναστήσω νεκρὸν ἢ νὰ θεραπεύσω τυφλόν, ἀλλὰ πιστέψτε με καὶ ἄς προσκυνήσουμε τοὺς δαίμονες ἢ ἄς λατρεύσουμε τὰ εἰδῶλα, καὶ μετὰ αὐτὸς ποὺ λέγει αὐτὰ μπορέσῃ νὰ θεραπεύσῃ τὸν τυφλὸ ἢ νὰ ἀναστήσῃ τὸν νεκρό, οὔτε καὶ τότε ἀκόμη, λέγει, νὰ τὸν πιστέψῃς.

τὸν νεκρὸν ἐγείραι, μηδὲ οὕτω πεισθῆς, φησί. Διὰ τί; Ὅτι πειράζων σε ὁ Θεός, συνεχώρησεν ἐκείνῳ δυνηθῆναι τοῦτο, οὐκ ἐπειδὴ αὐτὸς ἡγνόμενος σου τὴν γνώμην, ἀλλ' ἵνα σοι δοκιμὴν παράσχῃ εἰ φιλεῖς τὸν Θεὸν ὄντως. Φιλοῦντος δέ ἐστι, τὸ καὶ νεκροὺς παρέχων  
5 σιν ἀνισταμένους οἱ σπουδάζοντες ἡμᾶς ἀφελκύσαι τοῦ φιλουμένου, μηδ' οὕτως ἀφίστασθαι. Εἰ δὲ Ἰουδαίοις ταῦτα ἔλεγε, πολλῶ μαλλον ἡμῖν, οὐς ἐπὶ μείζονα φιλοσοφίαν ἤγαγεν, οἷς τὴν περὶ τῆς ἀναστάσεως ἡνοιξε θύραν, οἷς κελεύει, μὴ τοῖς παροῦσιν ἐμφιλοχωρεῖν, ἀλλὰ τὰς ἐλπίδας ἀπάσης πρὸς τὴν μέλλουσαν ζωὴν ἔχειν.

10 6. Ἀλλὰ τί λέγεις; Ὅτι θλίβει σε καὶ πιέζει τοῦ σώματος ἡ νόσος; Ἀλλ' οὐπω τοσαῦτα πέπονθας, ὅσα ὁ μακάριος Ἰώβ, μαλλον δὲ οὐδὲ τὸ πολλοστὸν μέρος ἐκείνου. Μετὰ γὰρ τὴν ἀθρόαν τῶν ποιμνίων καὶ τῶν βουκολίων καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀπώλειαν, ἡρπάσθη καὶ τῶν παιδῶν ὁλόκληρος ὁ χορός· καὶ πάντα ἐν ἡμέρᾳ  
15 μιᾷ ἐγένετο, ἵνα μὴ ἡ φύσις τῶν πειρασμῶν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἡ συνέχεια καταβάλλῃ τὸν ἀθλητὴν. Μετ' ἐκεῖνα πάντα καιρίαν ἐν τῷ σώματι δεξάμενος τὴν πληγὴν, σκώληκας ἐώρα πάντοθεν βρύον-  
τας ἀπὸ τοῦ σώματος καὶ γυμνὸς ἐπὶ τὴν κοπρίαν ἐκάθητο, κοινὸν τοῖς παροῦσι συμφορᾷς θέατρον, ὁ δίκαιος, ὁ ἀληθινός, ὁ θεοσε-  
20 βής, ὁ ἀπεχόμενος ἀπὸ παντὸς πονηροῦ πράγματος. Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτων ἔστη τὰ δεινὰ· ἀλλ' ὀδύναί μεθημεριναὶ καὶ νυκτεριναί· καὶ λιμός τις αὐτὸν ἐπολιόρκει ξένος καὶ παράδοξος. «Βρῶμον γάρ», φησὶν, «ὁρῶ τὰ σῖτά μου», ὀνειδὴ καθημερινά, χλευασαίαι, σκώμματα, γέλως. Οἱ οἰκέται γάρ μου, φησί, καὶ υἱοὶ τῶν παλλα-  
25 κίδων μου ἐπανεστήσαν μοι, ἐν ἐνυπνίοις φόβοι, ζάλη τις λογισμῶν διηνεκής. Ἀλλ' ὁμῶς τούτων ἀπάντων ἀπαλλαγὴν ἐπηγγέλετο ἡ γυνὴ λέγουσα οὕτως, «εἰπὸν τι ρῆμα πρὸς Κύριον καὶ τελεύτα». Βλασφήμησον, φησί, καὶ ἀπαλλαγῇ τῶν ἐπικειμένων πόνων. Τί οὖν παρέτρεψε τὸν ἅγιον ἐκεῖνον ἡ συμβουλή; Τούναντίον  
30 μὲν οὖν καὶ ἐποίησε καὶ ἐπέρρωσε μειζόνως αὐτόν, ὥς καὶ ἐπιτι-

18. Ἰωβ 6,7.

19. Ἰωβ 2,9.

Γιὰ ποιό λόγο; Γιατί ὁ Θεός, θέλοντας νὰ σὲ δοκιμάσῃ, ἐπέτρεψε σ' ἐκεῖνον νὰ τὸ κάμῃ αὐτό, ὅχι γιατί αὐτὸς ἀγνοοῦσε τὴ δική σου γνώμη, ἀλλὰ γιὰ νὰ σὲ δοκιμάσῃ, ἂν ἀγαπᾷς τὸν Θεὸ πραγματικά. Γνώρισμα ἐκείνου ποὺ ἀγαπᾷ εἶναι τὸ νὰ μὴ ἐγκαταλείπῃ ἐκεῖνον ποὺ ἀγαπᾷ, καὶ ἂν ἀκόμη, αὐτοὶ ποὺ ἐπιχειροῦν νὰ τὸν ἀπομακρύνουν ἀπὸ κοντά του, ἀνασταίνουν νεκρούς. Καὶ ἂν αὐτὰ τὰ ἔλεγε στοὺς Ἰουδαίους, πολὺ περισσότερο τὰ λέγει σὲ μᾶς, ποὺ μᾶς ὠδήγησε σὲ μιὰ ἀνώτερη φιλοσοφία, ποὺ μᾶς ἄνοιξε τὴ θύρα τῆς ἀναστάσεως καὶ μᾶς προτρέπει νὰ μὴ ἀσχολούμαστε μὲ τὰ παρόντα, ἀλλὰ νὰ ἔχουμε ὅλες τὶς ἐλπίδες μας στραμμένες πρὸς τὴ μέλλουσα ζωή.

6. Ἀλλὰ τί λές; Ὅτι σὲ θλίβει καὶ σὲ πιέζει ἡ ἀσθένεια τοῦ σώματος; Ἀλλὰ δὲν ἔχεις πάθει ἀκόμη τόσα, ὅσα ὁ μακάριος ἐκεῖνος Ἰώβ, ἥ καλύτερα οὔτε καὶ τὸ ἐλάχιστο μέρος τῶν παθημάτων ἐκείνου. Γιατί, μετὰ τὴν μέσα σὲ μιὰ στιγμή ἀπώλεια τῶν κοπαδιῶν τῶν προβάτων καὶ τῶν βοδιῶν καὶ ὄλων τῶν ἄλλων, ἔχασε καὶ ὅλα τὰ παιδιὰ του, καὶ ὅλα αὐτὰ συνέβηκαν μέσα σὲ μιὰ ἡμέρα, ὥστε νὰ κεταβάλλῃ τὸν ἀθλητὴ ὅχι μόνο ἡ φύση τῶν πειρασμῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ συνεχόμενο αὐτῶν. Ὑστερα ἀπ' ὅλα ἐκεῖνα, ἀφοῦ δέχθηκε στὸ σῶμα μιὰ θανάσιμη πληγὴ, ἔβλεπε, καθισμένος γυμνὸς ἐπάνω στὴν κοπριά, νὰ ἀναβλύζουν ἀπὸ ὅλο τὸ σῶμά του σκουλήκια, γενόμενος ἔτσι κοινὸ θέαμα συμφορᾶς στοὺς παρόντες, αὐτὸς ὁ δίκαιος, ὁ ἀληθινός, ὁ θεοσεβής, αὐτὸς ποὺ ἀπεῖχε ἀπο κάθε πονηρὸ πρᾶγμα. Καὶ δὲν σταμάτησαν μέχρις ἐδῶ τὰ δεινὰ, ἀλλὰ πόνοι φοβεροὶ τὸν ἔζωναν ἡμέρα καὶ νύκτα καὶ μιὰ πεῖνα παράξενη καὶ παράδοξη τὸν πολιορκοῦσε, γιατί λέγει, «σὰν μιὰ κάποια ἀκαθαρσία βλέπω τὶς τροφές μου»<sup>18</sup>, καὶ καθημερινὰ ἀντιμετώπιζε ὄνειδισμούς, καὶ χλευασμούς καὶ ἐμπαιγμούς καὶ γέλωτες. Διατί, λέγει, οἱ ὑπηρέτες μου καὶ τὰ παιδιὰ τῶν παλλακίδων μου ξεσηκώθηκαν ἐναντίον μου, στὰ ὄνειρά μου κυριαρχεῖ φόβος καὶ ζάλη συνεχῆς ὑπάρχει στοὺς λογισμούς μου. Ἡ γυναῖκα τοῦ ὅμως τὸν παρώτρυνε ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ ὅλα αὐτά, λέγοντάς του τὰ ἑξῆς· «πὲς ἓνα λόγο ἐναντίον τοῦ Κυρίου καὶ θέσε τέρμα στὴ ζωὴ σου»<sup>19</sup>. Βλασφήμησε, λέγει, στὸ Θεὸ καὶ θ' ἀπαλλαγῇς ἀπὸ τοὺς πόνους σου αὐτούς. Ὡς πρὸς τί λοιπὸν μετέπεισε ἡ συμβουλὴ αὐτὴ τὸν ἅγιο ἐκεῖνον; Τὸ ἀντίθετο μάλιστα ἐπέτυχεν· τὸν ἐνδυνάμωσε περισσότερο, ὥστε καὶ νὰ ἐπιτιμή-

μῆσαι τῇ γυναικί. Ἡρεῖτο γὰρ μᾶλλον ὀδυνᾶσθαι καὶ ταλαιπωρεῖσθαι καὶ μυρία πάσχειν δεινά, ἢ μετὰ βλασφημίας ἀπαλλαγὴν τινα τῶν τοσούτων εὐρέσθαι κακῶν.

Οὕτω καὶ ὁ τριακονταοκτὼ ἔτη ἔχων ἐν τῇ ἀσθενείᾳ αὐτοῦ  
 5 καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν ἔτρεχεν ἐπὶ τὴν κολυμβήθραν, καὶ καθ' ἕκα-  
 στον ἐξεκρούετο, καὶ θεραπείας οὐκ ἐτύγγχανεν. Ἀλλ' ἐτέρους μὲν  
 ἑώρα καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν ἀπαλλαττομένους, διὰ τὸ πολλοὺς  
 ἔχειν τοὺς θεραπεύοντας, αὐτόν τε διὰ τὴν ἐρημίαν τῶν προστησο-  
 μένων ἐν διηνεκεῖ μένοντα παρέσει. Καὶ οὐδὲ οὕτως ἔδραμεν ἐπὶ  
 10 μάντεις, οὐκ ἦλθε πρὸς ἐπαιοιδούς, οὐκ ἐπέδησε περίαπτα, ἀλλ' ἀνέ-  
 μενε τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ βοήθειαν· διὰ τοῦτο πρὸς τῷ τέλει θαυμα-  
 στῆς τινος καὶ παραδόξου θεραπείας ἔτυχεν. Ὁ δὲ Λάζαρος λιμῶ  
 καὶ νόσῳ καὶ ἐρημίᾳ πάντα τὸν χρόνον ἐπάλαισεν, οὐ τριακονταο-  
 κτὼ ἔτη ἔχων μόνον, ἀλλὰ πᾶσαν τὴν ζωὴν· οὕτω γοῦν καὶ ἐξέπνευ-  
 15 σεν ἐν τῷ πυλῶνι κείμενος τοῦ πλουσίου, καταφρονούμενος, χλευα-  
 ζόμενος, λιμώττων, τοῖς κυσὶ βορὰ προκείμενος. Οὕτω γὰρ αὐτοῦ  
 τὸ σῶμα παρεῖτο, ὡς μηδὲ ἀποσοβεῖν δύνασθαι τοὺς κύνας ἐπιόντας  
 καὶ τὰ τραύματα λιχμωμένους. Ἀλλ' ὁμῶς οὐκ ἐπαιοιδὸν ἐζήτησεν,  
 οὐ πέταλα περιῆψεν, οὐ μαγγανείας ἐκίνησεν, οὐ γόητας πρὸς ἑαυ-  
 20 τὸν ἐκάλεσεν, οὐκ ἄλλο τι τῶν κεκωλυμένων ἐποίησεν, ἀλλ' εἴλε-  
 το μᾶλλον τοῖς κακοῖς ἐναποθανεῖν ἐκείνοις, ἢ τῆς εὐσεβείας μικρόν  
 τι προδοῦναι μέρος.

Τίνα οὖν ἐξομεν συγγνώμην ἡμεῖς, εἰ τοσαῦτα πασχόντων  
 ἐκείνων καὶ καρτερούντων διὰ πυρετὸν ἢ διὰ τραύματα, τρέχομεν  
 25 ἐπὶ συναγωγὰς καὶ τοὺς φαρμακοὺς καὶ γόητας εἰς τὰς οἰκίας κα-  
 λοῦμεν τὰς ἑαυτῶν; Οὐκ ἤκουσας τί φησιν ἡ Γραφή; «Τέκνον, ἐὰν  
 προσέρχῃ δουλεύειν Κυρίῳ, ἐτοίμασον τὴν ψυχὴν σου εἰς πειρα-  
 σμόν, εὐθυνον τὴν καρδίαν σου καὶ καρτέρησον· ἐν νόσῳ καὶ πενίᾳ  
 ἐπ' αὐτῷ πεποιθὼς γίνου. Ὡσπερ γὰρ ἐν πυρὶ δοκιμάζεται χρυσίον,  
 30 οὕτως ἄνθρωπος δεκτὸς ἐν καμίνῳ ταπεινώσεως». Ἄν σὺ τὸν οἰ-  
 κέτην μαστίξης τὸν σόν, εἴτα ἐκεῖνος τριάκοντα ἢ πεντήκοντα λα-  
 βὼν πλήγας, εὐθέως ἐλευθερίαν ἀναβοήσῃ ἢ καταλείπῃ σου τὴν

20. Ἰω. 5,2-15.

21. Σοφ. Σειράχ 2,1-5.

ση τῇ γυναῖκα του. Γιατὶ προτιμοῦσε νὰ ὑποφέρῃ μᾶλλον καὶ νὰ ταιπωρῇται καὶ μύρια κακὰ νὰ πάσχη, παρὰ νὰ ἐπιτύχῃ κάποια ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὰ τόσα κακὰ, βλασφημώντας τὸν Θεό.

Ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνος ποὺ ἐπὶ τριάντα ὀκτὼ χρόνια κατείχετο ἀπὸ ἀσθένεια, κάθε χρόνο ἔτρεχε στὴν κολυμβήθρα καὶ κάθε φορὰ ἐμποδιζόταν καὶ θεραπεία δὲν εὑρίσκε<sup>20</sup>. Καὶ κάθε χρόνο ἔβλεπε ἄλλους νὰ θεραπεύωνται ἐπειδὴ εἶχαν πολλοὺς νὰ τοὺς βοηθήσουν, ὁ ἴδιος ὅμως νὰ παραμένῃ σὲ μιὰ συνεχῇ παραλυσία, ἐπειδὴ δὲν εἶχε κανένα νὰ τὸν βοηθήσῃ. Καὶ οὔτε γι’ αὐτὸ κατέφυγε σὲ μάγεις, δὲν πῆγε στοὺς μάγους, δὲν ἔδεσε ἐπάνω του φυλακτά, ἀλλὰ περίμενε τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ. Γι’ αὐτὸ ἐπέτυχε στὸ τέλος κάποια θαυμαστὴ καὶ παράδοξη θεραπεία. Ὁ Λάζαρος πάλι σὲ ὅλη του τὴ ζωὴ πάλαιψε μὲ τὴν πεῖνα καὶ τὴν ἀρρώστια καὶ τὴ μοναξιά, ὅχι μόνο τριάντα ὀκτὼ χρόνια, ἀλλὰ σ’ ὅλη του τὴ ζωὴ καὶ στὴν κατάστασιν αὐτὴ ἐξέπνευσε μπροστὰ στὴν αὐλόπορτα τοῦ πλουσίου, καταφρονούμενος, χλευαζόμενος, πεινασμένος καὶ ἐκτεθειμένος στὰ σκυλιὰ ὡς τροφή. Γιατὶ τὸ σῶμα του εἶχε τέτοια παραλυσία, ὥστε νὰ μὴ μπορῇ νὰ διώξῃ τὰ σκυλιὰ ποὺ πῆγαιναν καὶ τοῦ ἔγλυφαν τὶς πληγές. Ἀλλ’ ὅμως δὲν ἀνεζήτησε μάγους, δὲν φόρεσε φυλακτά, δὲν κατέφυγε στὶς μαγεῖες, δὲν κάλεσε κοντά του γόητες, οὔτε τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὰ ἀπαγορευμένα ἔκαμε, ἀλλὰ προτίμησε νὰ πεθάνῃ μέσα στὰ κακὰ ἐκεῖνα, παρὰ νὰ προδώσῃ ἔστω καὶ στὸ ἐλάχιστο τὴν εὐσέβεια.

Ποιὰ λοιπὸν συγχώρησιν θὰ ἔχουμε ἐμεῖς, ἄν, ἐνῶ ἐκεῖνοι τόσα πολλὰ ἔπαθαν καὶ ἔδειξαν ὑπομονή, ἐμεῖς τρέχουμε ἐξ αἰτίας πυρετοῦ ἢ τραυμάτων στὶς συναγωγές καὶ καλοῦμε στὰ σπίτια μας τοὺς μάγους καὶ τοὺς γόητες; Δὲν ἄκουσες τί λέγει ἡ Γραφή; «Τέκνο μου, ἂν ἔρχεσαι νὰ ὑπηρετήσῃς τὸν Κύριο, ἐτοίμασε τὴν ψυχὴ σου γιὰ δοκιμασίες, κάνε εὐθεΐα τὴν καρδίᾳ σου καὶ ὑπομονετικὴ. Στὶς ἀρρώστιες καὶ στὴ φτώχεια κράτησε σταθερὴ τὴν πίστιν σου σ’ αὐτόν. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς ὁ χρυσὸς καθαρίζεται μὲ τὴ φωτιά, ἔτσι καὶ ὁ ἄνθρωπος γίνεται δεκτὸς ἀπὸ τὸν Κύριο ἀφοῦ περάσῃ μέσα ἀπὸ τὸ καμίνι τῆς ταπεινώσεως»<sup>21</sup>. Ἄν σὺ μαστιγώσῃς τὸν ὑπηρέτη σου καὶ ἔπειτα ἐκεῖνος, ἐπειδὴ δέχθηκε τριάντα ἢ πενήντα μαστιγώματα, ζητήσῃ ἀμέσως νὰ βρῇ τὴν ἐλευθερίαν του ἢ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴ δεσποτεία σου καὶ γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ πάῃ σὲ κάποιους

δεσποτείαν καὶ πρὸς ἑτέρους τινὰς ἀπέλθῃ τῶν μισούντων σε καὶ παροξύνῃ, ἄρα δυνήσεται συγγνώμῃς τυχεῖν, εἶπέ μοι; Ἐὰν δυνήσεται ἀπολογήσασθαι τις ὑπὲρ αὐτοῦ; Οὐδαμῶς. Τί δὴ ποτε; Ὅτι προσῆκον δεσπότη κολάζειν οἰκέτην. Οὐ διὰ τοῦτο δὲ μόνον, ἀλλ' 5 ὅτι, εἰ καταφυγεῖν ἐχρῆν, οὐχὶ πρὸς τοὺς ἐχθρούς, οὐδὲ πρὸς τοὺς μισούντας, ἀλλὰ πρὸς τοὺς φίλους τοὺς γνησίους ἔδει.

Καὶ σὺ τοίνυν, ὅταν ἴδῃς τὸν Θεόν σε κολάζοντα, μὴ πρὸς τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ καταφύγῃς τοὺς Ἰουδαίους, ἵνα μὴ μᾶλλον αὐτὸν παροξύνῃς, ἀλλὰ πρὸς τοὺς φίλους αὐτοῦ, τοὺς μάρτυρας, τοὺς 10 ἀγίους καὶ εὐηρεστηκότας αὐτῷ καὶ πολλὴν ἔχοντας παρρησίαν. Καὶ τί λέγω περὶ οἰκετῶν καὶ δεσποτῶν; Υἱὸς οὐ δυνήσεται τοῦτο ποιῆσαι διὰ τὰς παρὰ τοῦ πατρὸς μάστιγας, οὐδὲ ἀρνήσασθαι τὴν πρὸς ἐκεῖνον συγγένειαν. Καὶ γὰρ οἱ τῆς φύσεως καὶ παρὰ τῶν ἀνθρώπων τεθέντες νόμοι, κἂν μαστίξῃ, κἂν τραπέζῃς εἴργῃ, κἂν ἐκ- 15 βάλλῃ τῆς οἰκίας, κἂν παντὶ κολάζῃ τρόπῳ, κελεύουσιν ἔπαινα φέρειν γενναίως, κἂν μὴ πείθεται, μηδὲ ἀνέχηται, οὐδεμίαν οὐδέεις αὐτῷ δίδωσι συγγνώμην· ἀλλὰ κἂν μυρία ἀπολύρηται μαστιχῇ εἰς ὁ παῖς, ταῦτα πρὸς αὐτὸν ἅπαντες λέγουσι τὰ ρήματα, ὅτι ἡ πατὴρ ἐστὶν ὁ μαστίξας καὶ κύριος καὶ ἐξουσίαν ἔχων πᾶν ὁτιοῦν ἐργάσα- 20 σθαι καὶ ποιῆσαι καὶ δεῖ πάντα πράως φέρειν. Εἴτα οἴκεται μὲν ἀνέχονται δεσποτῶν καὶ υἱοὶ πατέρων, πολλάκις οὐδὲ δεότως κολαζόντων αὐτοὺς ἐκείνων, σὺ δὲ οὐκ ἀνέξῃ τοῦ Θεοῦ πιδεύοντός σε, τοῦ καὶ δεσποτῶν ὄντως κυριωτέρου καὶ πατέρων μᾶλλον σφουλοῦντος καὶ πρὸς ὀργὴν μὲν οὐδέν, πάντα δὲ πρὸς τὸ συμφέρον 25 πραγματευομένου καὶ ποιοῦντος; Ἀλλ' ἂν μικρά τις γένηται νείσος, εὐθέως ἀποπηδᾷς αὐτοῦ τῆς δεσποτείας καὶ ἐπὶ τοὺς δαίμονας τρέχεις καὶ πρὸς τὰς συναγωγὰς αὐτομολεῖς; Καὶ ποίας τεύξῃ συγγνώμης λοιπόν; Πῶς δὲ δυνήσῃ αὐτὸν παρακαλέσαι πάλιν; Μᾶλλον δὲ οὐδεὶς ἕτερος, κἂν τὴν Μωσέως σχῇ παρρησίαν, δυνήσεται περὶ 30 σοῦ δεηθῆναι. Οὐκ ἔστιν οὐδεὶς. Ἡ οὐκ ἀκούεις, τί περὶ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς φησι πρὸς τὸν Ἰερεμίαν; «Μὴ προσεύχου περὶ τοῦ λαοῦ

ἄλλους πού σέ μισοῦν καί τοὺς ξεσηκώση ἐναντίον σου, ἄραγε, πές μου, θὰ μπορέση νὰ ἐπιτύχη τῇ συγχώρησῇ σου; ἄραγε θὰ μπορέση κάποιος ν’ ἀπολογηθῇ ὑπὲρ αὐτοῦ; Μὲ κανένα τρόπο. Γιατί ἄραγε; Γιατὶ πρέπει ὁ κύριος νὰ τιμωρῇ τὸν δοῦλο του. Καὶ ὅχι μόνο γι’ αὐτό, ἀλλὰ καὶ γιατί, ἂν ἔπρεπε νὰ καταφύγη κάπου, ἔπρεπε νὰ καταφύγη ὅχι στοὺς ἐχθροὺς οὔτε καὶ σ’ ἐκείνους πού τὸν μισοῦν, ἀλλὰ στοὺς γνήσιους φίλους.

Καὶ σὺ λοιπόν, ὅταν δῇς τὸν Θεὸ νὰ σέ τιμωρῇ, μὴ καταφύγῃς πρὸς τοὺς ἐχθροὺς του τοὺς Ἰουδαίους, γιὰ νὰ μὴν τὸν ἐξοργίσῃς περισσότερο, ἀλλὰ πρὸς τοὺς φίλους του, πρὸς τοὺς μάρτυρες, πρὸς τοὺς ἁγίους καὶ πρὸς ἐκείνους πού τὸν εὐαρέστησαν καὶ ἔχουν πολλὴ παρρησία ἐνώπιόν του. Καὶ γιατί ὁμιλῶ γιὰ δούλους καὶ κυρίους; Οὔτε ὁ υἱὸς θὰ μπορέση νὰ τὸ κάμῃ αὐτὸ ἐπειδὴ μαστιγώθηκε ἀπὸ τὸν πατέρα του, οὔτε καὶ ν’ ἀρνηθῇ τὴν συγγένειά του πρὸς ἐκεῖνον. Γιατὶ οἱ νόμοι, πού τέθηκαν καὶ ἀπὸ τῇ φύσῃ καὶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ὀρίζουν εἴτε ὁ πατέρας του τὸν δέρνει, εἴτε τοῦ στερεῖ τὸ φαγητό, εἴτε τὸν διώχνει ἀπὸ τὸ σπίτι καὶ εἴτε τὸν τιμωρεῖ μὲ κάθε ἄλλο τρόπο, νὰ τὰ ὑπομένῃ ὅλα μὲ γενναιότητα, καὶ ἂν δὲν ὑπακούῃ καὶ δὲν τὰ ἀνέχεται αὐτά, τότε κανεὶς δὲν τὸν συγχωρεῖ. Ἀλλὰ κι ἂν ἀκόμη κλαίῃ καὶ ὀδύρεται ὁ υἱὸς πού μαστιγώθηκε, ὅλοι τοῦ λέγουν αὐτὰ τὰ λόγια· ‘ὁ πατέρας σου εἶναι αὐτὸς πού σέ μαστίγωσε καὶ εἶναι κύριος καὶ ἔχει κάθε δικαίωμα νὰ κάμῃ καὶ νὰ πράξῃ ὅ,τιδήποτε, καὶ πρέπει ὅλα νὰ τὰ ὑπομένης ἀγόγγυστα’. Ἐπειτα, οἱ δοῦλοι βέβαια ἀνέχονται τοὺς κυρίους καὶ τὰ παιδιὰ τοὺς πατέρες, οἱ ὅποιοι πολλὰς φορὲς δὲν τοὺς τιμωροῦν δίκαια, σὺ δὲν θὰ ἀνεχθῇς τὸν Θεὸ πού σέ παιδεύει, ὁ ὅποιος εἶναι ἀνώτερος ἀπὸ τοὺς κυρίους καὶ σέ ἀγαπᾷ περισσότερο ἀπὸ τοῦ γονεῖς καὶ δὲν κάμνει τίποτε ἀπὸ ὀργή, ἀλλ’ ὅλα τὰ ἐπινοεῖ καὶ τὰ κάμνει γιὰ τὸ συμφέρον σου; καί, ἂν σοῦ συμβῇ κάποια ἀσήμαντη ἀρρώστια, ἀμέσως φεύγεις ἀπὸ τῇ δεσποτεία του καὶ τρέχεις στοὺς δαίμονες καὶ λιποτακτεῖς πρὸς τίς συναγωγάς; Καὶ ποιά συγχώρηση θὰ ἐπιτύχῃς; πῶς θὰ μπορέσῃς νὰ τὸν παρακαλέσῃς πάλι; Μᾶλλον ὅμως οὔτε κανένα ἄλλος, κι ἂν ἀκόμη αὐτὸς ἔχῃ τὴν παρρησία τοῦ Μωϋσῆ, θὰ μπορέσῃ νὰ τὸν παρακαλέσῃ γιὰ σένα. Δὲν ὑπάρχει κανεὶς. Ἡ δὲν ἀκοῦς τί λέγει ὁ Θεὸς στὸν Ἰερεμία γιὰ τοὺς Ἰουδαίους; «Μὴ προσεύχεσαι γιὰ τὸν λαὸ αὐτόν, γιατί, κι ἂν ἀκόμη ὁ Μωϋσῆς καὶ ὁ Σα-



τούτου, ὅτι ἂν στῇ Μωϋσῆς καὶ Σαμουήλ, οὐκ εἰσακούσομαι αὐτῶν». Οὕτως ἐστὶν ἁμαρτήματα πᾶσαν ὑπερβαίνοντα συγγνώμην καὶ οὐ δυνάμενα ἀπολογίας τυχεῖν.

Μὴ τοίνυν τοσαύτην ἐπισπασώμεθα καθ' ἐαυτῶν ὀργήν. Κἂν γὰρ δόξωσι παραμυθεῖσθαι τὸν πυρετὸν ταῖς ἐπώδαῖς, οὐ γὰρ δὴ παραμυθοῦνται, ἀλλὰ χαλεπώτερον ἕτερον εἰς τὸ συνειδὸς ἄγουσι πυρετόν, τοῦ λογισμοῦ σε καθ' ἐκάστην κεντοῦντος τὴν ἡμέραν, τοῦ συνειδότος μαστίζοντος καὶ λέγοντος, ἡσέβησας, ἠνόμησας, παρέβης τὰς συνθήκας τὰς πρὸς τὸν Χριστὸν διὰ μικρὰν ἀρρω-  
 10 στίαν τὴν εὐσέβειαν προέδωκας. Μὴ γὰρ σὺ μόνος ταῦτα πέπον-  
 θας; Οὐχὶ πολλῶ σου χαλεπώτερα πεπόνθασιν ἕτεροι; Ἄλλ' ὅμως οὐδεὶς ἐκείνων τοιοῦτον οὐδὲν ἐτόλμησε· σὺ δε ὁ χαῦνος καὶ διαλε-  
 λυμένος τὴν ψυχὴν σου κατέθυσας. Πῶς ἀπολογήσῃ τῷ Χριστῷ;  
 πῶς αὐτὸν καλέσεις ἐν ταῖς εὐχαῖς; ποίῳ συνειδότι λοιπὸν ἐπιβήσῃ  
 15 τῆς Ἐκκλησίας; ποίοις ὀφθαλμοῖς ὄψει τὸν ἱερέα; ποίᾳ χειρὶ τῆς ἱε-  
 ρᾶς ἄψῃ τραπέζης; ποίαις ἀκοαῖς ἀκούσῃ τῶν ἀναγινωσκομένων  
 ἐκεῖ Γραφῶν;

7. Ταῦτα καθ' ἐκάστην ἡμέραν κεντῶν ὁ λογισμὸς καὶ τὸ συνει-  
 δὸς μαστίζων ἐρεῖ. Ποία οὖν αὕτη ὑγίεια, ὅταν ἔνδον τοιούτους  
 20 ἔχωμεν κατηγόρους; Ἄν μὲν τοι καρτερήσῃς μικρὸν καὶ τοὺς βου-  
 λομένους ἢ ἐπᾶσαί τινα ἐπώδῃν, ἢ περιάψαι τι τῷ σώματι περιά-  
 πτον ἀτιμίας καὶ μετὰ πολλῆς ἐξαγάγῃς τῆς ὕβρεως ἐκ τῆς οἰ-  
 κίας, εὐθέως ἔλαβες δρόσον ἀπὸ τοῦ συνειδότος. Κἂν μυριάκις ὁ  
 πυρετὸς καταφλέγῃ, ἢ ψυχὴ σου πάσῃς δρόσου καὶ πάσῃς νοτίδος  
 25 παραμυθίαν εἰσάγει σοι βελτίῳ καὶ λυσιτελεστέραν. Ὡσπερ γὰρ  
 μετὰ τὸ δέξασθαι τὴν ἐπώδῃν, κἂν ὑγιαίνῃς, τῶν πυρεττόντων  
 ἀθλιώτερον διάκεισαι, τὴν ἁμαρτίαν λογιζόμενος, οὕτω καὶ νῦν,  
 κἂν πυρέττης, κἂν μυρία πάσχῃς δεινά, διακρουσάμενος τοὺς μια-  
 ροὺς ἐκείνους, ὑγιαίνοντος παντὸς ἄμεινον διακείσῃ, τοῦ λογισμοῦ  
 30 γαυρουμένου, τῆς ψυχῆς χαιρούσης καὶ εὐφραινομένης, τοῦ συνει-  
 δότος ἐπαινοῦντός σε καὶ ἀποδεχομένου καὶ λέγοντος· εὗγε, εὗγε,  
 ὦ ἄνθρωπε, ὁ Χριστοῦ δοῦλος, ὁ πιστὸς ἀνὴρ, ὁ ἀθλητὴς τῆς εὐ-

μουήλ ἔλθουν καὶ μὲ παρακαλέσουν, δὲν θὰ τοὺς ἀκούσω»<sup>22</sup>. Ὑπάρχουν ἐπομένως ἁμαρτήματα ποὺ ὑπερβαίνουν κάθε συγγνώμη καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ ἀπολογία γι’ αὐτά.

Ἄς μὴ ἐπισύρουμε λοιπὸν ἐναντίον μας τόση μεγάλη ὀργή. Διὰ τί, καὶ ἂν ἀκόμη νομίζουν ὅτι ἀνακουφίζεται ὁ πυρετός τους μὲ τὰ μαγικά λόγια, στὴν πρᾶγματικότητα ὅμως δὲν τὸν ἀνακουφίζουν, ἀλλὰ βάζουν μέσα στὴ συνείδησή σου ἕναν ἄλλο φοβερώτερο πυρετό, μὲ τὸ νὰ σὲ κεντάῃ καθημερινὰ ἡ σκέψη, καὶ νὰ σὲ μαστίζῃ ἡ συνείδηση καὶ νὰ σοῦ λέγῃ· ‘ἀσέβησες, παρανόμησες, παρέβηκες τὶς συμφωνίες σου μὲ τὸν Χριστό, γιὰ μιὰ ἀσήμαντη ἀσθένεια πρόδωσες τὴν εὐσέβεια’. Γιατὶ μήπως σὺ μόνος τὰ ἔπαθες αὐτά; Δὲν ἔχουν πάθει ἄλλοι πολὺ χειρότερα ἀπὸ σένα; Ἀλλ’ ὅμως κανεῖς ἀπὸ ἐκείνους δὲν τόλμησε κάτι τέτοιο· ἐνῶ σὺ ὁ ἀποχαυνωμένος καὶ παραλυμένος θυσίασες τὴν ψυχὴ σου. Πῶς θ’ ἀπολογηθῇς στὸν Χριστό; πῶς θὰ τὸν ἐπικαλεσθῇς στὶς προσευχές σου; μὲ ποιά συνείδηση πλέον θὰ μπῇς στὴν ἐκκλησία; μὲ ποιά μάτια θὰ ἀντικρύσῃς τὸν ἱερέα; μὲ ποιό χέρι θὰ ἀγγίξῃς τὴν τράπεζα; μὲ ποιά αὐτιά θ’ ἀκούσῃς ἐκεῖ τὰ ἀναγνώσματα τῶν Γραφῶν;

7. Αὐτὰ καθημερινὰ θὰ σοῦ λέγῃ ἐνῶ θὰ σὲ κεντρίζῃ ὁ λογισμός σου καὶ θὰ σὲ μαστιγώνῃ ἡ συνείδησή σου. Ποιά ὑγεία λοιπὸν εἶναι αὕτη, ὅταν μέσα μας ἔχουμε τέτοιους κατηγοροῦς; Ἄν ὅμως δείξῃς γιὰ λίγο ὑπομονὴ καὶ περιφρονήσῃς ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ σοῦ ψάλλουν κάποια μαγικὴ ὥδῃ ἢ νὰ κρεμάσουν στὸ σῶμα σου κάποιο φυλακτὸ καὶ τοὺς διώξῃς ἀπὸ τὸ σπίτι σου μὲ πολλές ὕβρεις, ἀμέσως ἡ συνείδησή σου ἔλαβε ἀνακούφιση. Κι ἂν ἀκόμη ὁ πυρετός σὲ κατακαίῃ ἀκατάπαυστα, ἡ ψυχὴ σου εἰσάγει μέσα σου μιὰ ἀνακούφιση καλύτερη καὶ ὠφελιμώτερη ἀπὸ κάθε ἄλλη δροσιὰ καὶ ἀπαλὴ ὑγρασία. Γιατὶ, ὅπως ἀκριβῶς ἀφοῦ ἀποδεχθῇς τὴ μαγικὴ ὥδῃ, κι ἂν ἀκόμη εἶσαι ὑγιής, βρίσκεσαι σὲ χειρότερη κατάσταση ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ὑποφέρουν ἀπὸ πυρετό, συλλογιζόμενος τὴν ἁμαρτία, ἔτσι καὶ τώρα, εἴτε ὑποφέρεις ἀπὸ πυρετό εἴτε πάσχεις ἀπὸ ἄπειρα κακά, ἂν ἀποκρούσῃς τοὺς μιαροὺς ἐκείνους, θὰ βρεθῇς σὲ καλύτερη κατάσταση ἀπὸ κάθε ὑγιῇ, γιὰ τὸν λογισμὸς σου θὰ νιώθῃ ὑπερηφάνεια, ἡ ψυχὴ σου θὰ χαίρεται καὶ θὰ εὐφραίνεται, ἡ συνείδηση θὰ σὲ ἐπαινῇ καὶ θὰ σὲ παραδέχεται καὶ θὰ σοῦ λέγῃ· ‘Εὗγε, εὗγε, ἄνθρωπε, δοῦλε τοῦ Χριστοῦ, πιστὲ ἄνδρα, ἀθλητὰ τῆς

σεβείας· ὁ τοῖς δεινοῖς αἰρούμενος ἐναποθανεῖν μᾶλλον, ἢ προδοῦ-  
 ναι τὴν ἐγγχειρισθεῖσαν εὐσέβειαν, μετὰ τῶν μαρτύρων στήση κατ'  
 ἐκείνην τὴν ἡμέραν. Καθάπερ γὰρ ἐκεῖνοι μαστίζεσθαι καὶ βασανί-  
 ζεσθαι εἶλοντο, ἵνα τιμηθῶσιν, οὕτω καὶ σὺ σήμερον εἴλου μαστί-  
 5 ζεσθαι καὶ βασανίζεσθαι παρὰ τοῦ πυρετοῦ καὶ τῶν τραυμάτων,  
 ὥστε μὴ προσίεσθαι ἀσεβεῖς ἐπωδάς, μηδὲ περίαπτα καὶ ταῖς ἐλ-  
 πίσι ταύταις τρεφόμενος, οὐδὲ αἰσθήσῃ τῶν ἀντικειμένων δεινῶν.  
 Κἂν γὰρ μὴ οὗτός σε ἀπενέγκῃ ὁ πυρετός, ἕτερος ἀποίσει πάντως,  
 κἂν μὴ νῦν ἀποθάνωμεν, μετὰ ταῦτα ἀποθανούμεθα.

10 Φθαρτὸν ἐλάχομεν τὸ σῶμα, οὐχ ἵνα διὰ τὰ πάθη αὐτοῦ τὴν  
 ἀσέβειαν ἐπισπασώμεθα, ἀλλὰ ἵνα τοῖς πάθεσιν αὐτοῦ πρὸς εὐσέ-  
 βειαν ἀποχρησώμεθα. Αὕτῃ γὰρ ἡ φθορὰ καὶ αὐτὸ τὸ θνητὸν εἶναι  
 τὸ σῶμα, ἐὰν νήφωμεν, ὑπόθεσις εὐδοκιμήσεως ἡμῖν γενήσεται  
 καὶ πολλὴν ἡμῖν κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν δώσει τὴν παρρησίαν, οὐ  
 15 κατ' ἐκείνην δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν παροῦσαν ζωὴν. Ὅταν  
 γὰρ ἐκβάλλῃς τοὺς ἐπωδοὺς μετὰ πολλῆς τῆς ὕβρεως ἐκ τῆς οἰκίας,  
 πάντες ἀκούσαντες ἐπαινέσονται καὶ θαυμάσονται καὶ πρὸς ἀλλή-  
 λους ἐροῦσιν· ὁ δεῖνα ἀρρωστῶν καὶ κάμνων, μυρία παρακαλούν-  
 των τινῶν καὶ παραινούντων καὶ συμβουλευόντων ἐπωδαῖς  
 20 χρήσασθαι μαγικαῖς τισιν, οὐ προσήκατο, ἀλλ' εἶπε· βέλτιον ἀπο-  
 θανεῖν οὕτως, ἢ προδοῦναι τὴν εὐσέβειαν'. Ἐπὶ τούτοις ἔψονται  
 κρότοι πολλοὶ παρὰ τῶν ἀκουόντων, πάντων ἐκπληττομένων, τὸν  
 Θεὸν δοξαζόντων. Πόσων οὖν ἔσται σοι τοῦτο ἀνδριάντων τιμιώ-  
 τερον, πόσων εἰκόνων λεμπρότερον, πόσης τιμῆς ἐπισημότερον;  
 25 Ἄπαντες ἐπαινέσονται καὶ μακαριοῦσι καὶ στεφανώσουσι καὶ αὐ-  
 τοὶ βελτίους ἔσονται καὶ ζηλώσουσι πάλιν καὶ μιμήσονται σου τὴν  
 ἀνδρείαν, κἂν ἕτερος ἐργάσῃται τι τοιοῦτον, σὺ τὸν μισθὸν ἔξεις, ὁ  
 τὴν ἀρχὴν παρασχὼν τῷ ζήλῳ. Οὐκ ἔπαινοι δὲ μόνον ἔσονται σου  
 τῶν κατορθωμάτων, ἀλλὰ καὶ λύσις ταχίστη, αὐτῆς τε τῆς γεν-  
 30 ναίας σου προαιρέσεως ἐπισπωμένης καὶ τὸν Θεὸν εἰς πλεῖον εὖ-

εὐσεβείας’. Σὺ πού προτίμησες νὰ πεθάνης μέσα στὰ βάσανα, παρὰ νὰ προδώσης τὴν εὐσέβεια πού εἶχες, θὰ βρεθῇς μαζί μὲ τοὺς μάρτυρες κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνοι προτιμοῦσαν νὰ μαστιγώνωνται καὶ νὰ βασανίζονται γιὰ νὰ τιμηθοῦν, ἔτσι καὶ σὺ σήμερα προτίμησες νὰ μαστιγώνεσαι καὶ νὰ βασανίζεσαι ἀπὸ τὸν πυρετὸ καὶ τὰ τραύματα, καὶ νὰ μὴ καταφύγης σὲ λόγια μαγικά καὶ ἀσεβῇ οὔτε καὶ σὲ φυλακτά, καὶ ἔτσι τρεφόμενος μὲ τὶς ἐλπίδες αὐτές, οὔτε κἂν θὰ νιώσης τὰ δεινὰ πού σὲ πολεμοῦν. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη ὁ πυρετὸς αὐτὸς δὲν σὲ ὀδηγήσῃ στὸ θάνατο, ὅπως δῆποτε ὅμως κάποιος ἄλλος, καὶ ἂν τώρα δὲν πεθάνουμε, θὰ πεθάνουμε ἀργότερα.

Μᾶς δόθηκε σῶμα φθαρτό, ὅχι γιὰ νὰ καταφύγουμε στὴν ἀσέβεια ἐξ αἰτίας τῶν παθῶν αὐτοῦ, ἀλλὰ γιὰ νὰ ὀδηγηθοῦμε μέσω τῶν παθῶν του στὴν εὐσέβεια. Γιατί, αὐτὴ ἡ φθορὰ καὶ τὸ ὅτι τὸ σῶμα εἶναι φθαρτό, ἂν εἴμαστε προσεκτικοί, θὰ γίνουν γιὰ μᾶς αἰτία εὐδοκιμήσεως καὶ θὰ μᾶς δώσουν πολλὴ παρρησία κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη, καὶ ὅχι μόνο κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν παρούσα ζωή. Ὅταν δηλαδὴ διώξης ἀπὸ τὸ σπίτι σου τοὺς μάγους μὲ ὕβρεις πολλές, ὅλοι ἀκούοντάς το θὰ σὲ ἐπαινέσουν καὶ θὰ σὲ θαυμάσουν καὶ θὰ ποῦν μεταξύ τους· Ὁ τάδε, ἂν καὶ ἦταν ἄρρωστος καὶ ὑπόφερε καὶ τὸν παρακαλοῦσαν κάποιοι ἀσταμάτητα καὶ τὸν προέτρεπαν καὶ τὸν συμβούλευαν νὰ δεχθῇ μαγικά λόγια, δὲν δέχθηκε, ἀλλὰ τοὺς εἶπε· Ἐῖναι καλύτερα νὰ πεθάνω ἔτσι, παρὰ νὰ προδώσω τὴν εὐσέβειά μου’. Καὶ μαζί μ’ αὐτὰ θ’ ἀκολουθήσουν καὶ πολλὰ χειροκροτήματα ἀπὸ ἐκείνους πού θὰ τὰ ἀκούσουν, καὶ ὅλοι θὰ ἐκπλαγοῦν καὶ θὰ δοξάσουν τὸν Θεό. Ἀπὸ πόσους λοιπὸν ἀδριάντες δὲν θὰ σοῦ εἶναι αὐτὸ τιμιότερο ἀπὸ πόσες εἰκόνες δὲν θὰ εἶναι λαμπρότερο, ἀπὸ πόση τιμὴ δὲν θὰ εἶναι ἐπισημότερο; Ὅλοι θὰ σὲ ἐπαινέσουν καὶ θὰ σὲ μακαρίσουν καὶ θὰ σὲ σταφανώσουν, καὶ οἱ ἴδιοι θὰ γίνουν καλύτεροι, θὰ γίνουν πάλι ζηλωτὲς καὶ θὰ μιμηθοῦν τὴν ἀνδρεία σου, κι ἂν κάποιος ἄλλος κάμῃ κάτι τέτοιο, σὺ θὰ λάβῃς τὸν μισθό, σὺ πού πρῶτος παρεκίνησες τὸν ζῆλο. Καὶ δὲν θὰ ἐπαινεθοῦν μόνο τὰ κατορθώματά σου, ἀλλὰ θ’ ἀκολουθήσῃ σύντομα καὶ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὴν ἀσθένειά σου, γιατί αὐτὴ ἡ γενναία ἀπόφασή σου καὶ τὸν Θεὸ θὰ ἀποσπάσῃ πρὸς μεγαλύτερη εὐνοία, καὶ

νοϊαν καὶ τῶν ἀγίων πάντων συνηδομένων σου τῇ προθυμίᾳ καὶ ἐκ τοῦ βάθους τῆς καρδίας τὰς ὑπὲρ σοῦ ποιουμένων εὐχάς.

Εἰ δὲ ἐνταῦθα τοιαῦτα τὰ ἔπαθλα τῆς ἀνδρείας ταύτης, ἐν-  
νόησον πηλίκους ἐκεῖ λήψη σταφάνους, ὅταν τῶν ἀγγέλων παρόν-  
5 των, τῶν ἀρχαγγέλων ἀπάντων, τότε παρελθὼν ὁ Χριστὸς καὶ τῆς  
χειρός σου λαβόμενος εἰς μέσον περιαγάγῃ τὸ θέατρον ἐκεῖνο, καὶ  
πάντων ἀκούοντων λέγῃ· οὗτος ὁ ἄνθρωπος πυρετῷ ποτε  
ληφθεὶς, μυρίων αὐτῷ παραινούντων ἀπαλλαγῆναι τοῦ πυρετοῦ,  
διὰ τὸ ὄνομα τὸ ἐμὸν καὶ τὸν φόβον τὸν εἰς ἐμέ, ἵνα ἐν μηδενὶ προσ-  
10 κρούσῃ, διώσατο καὶ ἠτίμωσε τοὺς ὑπισχνουμένους αὐτὸν θερα-  
πεύειν ἐκείνῳ τῷ τρόπῳ καὶ εἴλετο μᾶλλον ἐναποθανεῖν τῷ νοσή-  
ματι, ἢ προδοῦναι τὴν εἰς ἐμέ εὐνοϊαν. Εἰ γὰρ τοὺς ποτίσαντας αὐ-  
τὸν καὶ ἐνδύσαντας καὶ θρέψαντας εἰς μέσον παράγει, πολλῷ μᾶλ-  
λον τοὺς δι' αὐτὸν ἐλομένους ἀνέχεσθαι πυρετῶν. Οὐ γάρ ἐστιν  
15 ἴσον, ἄρτον δοῦναι καὶ ἱμάτιον καὶ νόσον μακρὰν ὑπομένειν, ἀλλὰ  
πολλῷ μεῖζον τοῦτο ἐκείνου. Ὅσῳ δὲ μεῖζον ὁ πόνος, τοσούτῳ  
καὶ ὁ στέφανος ἔσται λαμπρότερος. Ταῦτα καὶ ὑγιαίνοντες μελετῶ-  
μεν καὶ κάμνοντες καὶ πρὸς ἑτέρους λέγωμεν· κἂν ἴδωμεν ἑαυτοὺς  
ποτε ἐν πυρετῷ γενομένους ἀφορήτῳ, ἐκεῖνο πρὸς ἑαυτοὺς εἴπω-  
20 μεν· τί δαί, εἴ ποθεν ἐπενεχθείσης ἡμῖν κατηγορίας, εἰς δικαστήριον  
εἰσηνέχθημεν, εἴτα ἀναρτηθέντες κατεξαινόμεθα τὰς πελυράς, οὐκ  
ἀνάγκη ἦν ὑπομεῖναι πάντως καὶ ἀκερδῶς καὶ χωρὶς μισθοῦ τινος;  
Τοῦτο καὶ νῦν λογιζώμεθα· προκείσθω καὶ τῇ ὑπομονῇ ὁ μισθός,  
ἱκανὸς ὢν ἀλειψαὶ τὴν πεπτωκυῖαν διάνοϊαν.

25 Ἀλλὰ χαλεπὸς ὁ πυρετός. Ἀλλ' ἀντίστησον τῷ πυρετῷ τὸ τῆς  
γεέννης πῦρ, ὃ διαφεύξῃ πάντως, ἐὰν ἔλῃ τοῦτο μεθ' ὑπομονῆς  
ἀπάσης ἐνεγκεῖν· ἀναμνήσθητι τῶν ἀποστόλων, ὅσα ἔπασχον· ἀνα-  
μνήσθητι τῶν δικαίων, ὅτι διὰ παντὸς ἦσαν ἐν θλίψεσιν· ἀναμνή-  
σθητι τοῦ μακαρίου Τιμοθέου, ὅτι οὐδέποτε ἐκ τῆς ἀρρωστίας ἀνέ-  
30 πνευσεν, ἀλλὰ σύντροφος ἦν νοσήματι διηνεκεῖ. Καὶ τοῦτο ὁ Παῦ-

ὅλοι οἱ ἅγιοι, νιώθοντας χαρὰ ἀπὸ τὴν προθυμία σου, θὰ προσεύχωνται ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιάς τους γιὰ σένα.

Ἄν λοιπὸν ἐδῶ τέτοια εἶναι τὰ ἔπαθλα τῆς ἀνδρείας αὐτῆς, σκέψου πόσα στεφάνια θὰ λάβης ἐκεῖ, ὅταν τότε, παρουσία τῶν ἀγγέλων καὶ ὄλων τῶν ἀρχαγγέλων, θὰ ἔλθῃ ὁ Χριστὸς καί, ἀφοῦ σὲ πάρῃ ἀπὸ τὸ χέρι, σὲ ὀδηγήσῃ στὸ μέσο τοῦ θεάτρου ἐκείνου καί, ἐνῶ ὅλοι θὰ ἀκοῦν, πῇ· “Ὁ ἄνθρωπος αὐτός, ὅταν κάποτε κυριεύθηκε ἀπὸ πυρετὸ καὶ ἐνῶ πάρα πολλοὶ τὸν συμβούλευαν νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὸν πυρετό, χάριν τοῦ ὀνόματός μου καὶ τοῦ σεβασμοῦ τοῦ πρὸς ἐμένα, γιὰ νὰ μὴ προσκρούσῃ σὲ τίποτε, ἔδιωξε καὶ ἀτίμωσε ὅλους ἐκείνους πὺ ὑπόσχονταν νὰ τὸν θεραπεύσουν μὲ τὸν τρόπο ἐκεῖνο, καὶ προτίμησε νὰ πεθάνῃ μᾶλλον μέσα στὴν ἀσθένειά του, παρὰ νὰ προδώσῃ τὴν ἀγάπη τοῦ σὲ μένα”. Γιατί, ἂν ἐκείνους πὺ τὸν πότισαν καὶ τὸν ἔντυσαν καὶ τὸν ἔθρεψαν<sup>23</sup> τοὺς ὀδηγῇ στὸ μέσον τοῦ θεάτρου, πολὺ περισσότερο θὰ ὀδηγήσῃ ἐκείνους πὺ γιὰ χάρη τοῦ προτίμησαν νὰ ὑπομείνουν τὸν πυρετό. Γιατὶ δὲν εἶναι τὸ ἴδιο πρᾶγμα τὸ νὰ δώσῃ κανεὶς ψωμὶ καὶ ἐνδύματα, καὶ τὸ νὰ ὑπομείνῃ μακροχρόνια ἀσθένεια, ἀλλ’ εἶναι πολὺ μεγαλύτερο αὐτὸ ἀπὸ ἐκεῖνο. Καὶ ὅσο μεγαλύτερος εἶναι ὁ πόνος, τόσο λαμπρότερο θὰ εἶναι καὶ τὸ στεφάνι. Αὐτὰ ἃς τὰ σκεπτώμαστε καὶ ὅταν εἴμαστε ὑγιεῖς καὶ ὅταν εἴμαστε ἄρρωστοι καὶ ἃς τὰ λέμε καὶ σὲ ἄλλους, καὶ ἂν συμβῇ κάποτε νὰ κυριευθοῦμε ἀπὸ ἀνυπόφορο πυρετό, ἃς ποῦμε στὸν ἑαυτὸ μας αὐτὸν τὸν λόγο. Τί λοιπὸν, ἂν μᾶς ἀποδιδόταν κάποτε κατηγορία καὶ ὀδηγούμασταν στὸ δικαστήριον καὶ μετὰ, ἀφοῦ μᾶς κρέμαζαν, μᾶς ξέσχιζαν τὶς πλευρές, δὲν θὰ ἤμασταν ἀναγκασμένοι νὰ τὸ ὑπομείνουμε ὅπωςδῆποτε καὶ χωρὶς κέρδος καὶ χωρὶς κάποιο μισθό; Αὐτὸ ἃς σκεπτώμαστε καὶ τώρα. Ἄς προστεθῇ στὴν ὑπομονὴ καὶ ὁ μισθός, πὺ εἶναι ἱκανὸς νὰ ἐνδυναμώσῃ τὸν πεσμένον ἠθικά.

Ἄλλ’ ὁ πυρετὸς εἶναι φοβερός. Ἀντίταξε στὸν πυρετὸ τὴ φλόγα τῆς κολάσεως, τὴν ὁποία θὰ διαφύγῃς ὅπωςδῆποτε, ἂν προτιμήσῃς νὰ ὑποφέρῃς τὸν πυρετὸ μὲ ὅλη τὴν ὑπομονὴ σου. Θυμήσου τοὺς Ἀποστόλους πόσα πάθαιναν· θυμήσου τοὺς δικαίους πὺ διαρκῶς βρίσκονταν σὲ θλίψεις· θυμήσου τὸν μακάριο Τιμόθεον, πὺ ποτὲ δὲν ἀνέπνευσε ἀπὸ τὴν ἀρρώστια του, ἀλλὰ ζοῦσε μὲ σύντροφον διαρκῶς τὴν ἀσθένειά του. Καὶ γιὰ νὰ δείξῃ αὐτὸ ὁ Παῦλος ἔλε-

λος δηλῶν ἔλεγεν· «οἶνω ὀλίγῳ χρῶ διὰ τὸν στόμαχόν σου καὶ τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας». Εἰ δὲ ὁ δίκαιος ἐκεῖνος καὶ ἅγιος καὶ τὴν τῆς οἰκουμένης προστασίαν ἐγκεχειρισμένος καὶ νεκροὺς ἐγείρων καὶ δαίμονας ἐλαύνων καὶ μυρία νοσήματα διορθούμενος ἐν ἐτέ-  
 5 ροις, τοσαῦτα ἔπασχε δεινά, τίνα ἔξεις ἀπολογίαν σὺ ὁ θορυβούμενος καὶ ἀσχάλλων ἐπὶ προσκαίροις νοσήμασιν; Οὐκ ἤκουσας τῆς Γραφῆς λεγούσης, ὅτι «ὃν ἀγαπᾷ Κύριος, παιδεύει, μαστιγοῖ δὲ πάντα υἱόν, ὃν παραδέχεται»; Πόσοι ποσάκις ἐπεθύμησαν μαρτυ-  
 ρίου στέφανον λαβεῖν; Τοῦτο ἀπηρτισμένος ἐστὶ μαρτυρίου στέφα-  
 10 νος. Οὐ γὰρ τὸ κελευσθῆναι, εἴτα ἐλέσθαι μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ θῦ-  
 σαι, ποιεῖ μάρτυρα μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸ ὀτιοῦν φυλάττοντα μόνον δυνάμενον θάνατον ἐπισπάσασθαι, μαρτύριόν ἐστι σαφές.

8. Καὶ ἵνα μάθῃς ὅτι τοῦτό ἐστὶν ἀληθές, ἀναμνήσθητι πῶς μὲν ὁ Ἰωάννης ἀπέθανε καὶ τίνος ἔνεκεν καὶ διὰ τί, πῶς δὲ ὁ Ἄβελ.  
 15 Οὐδέτερος γὰρ τούτων οὐ βωμὸν εἶδε καιόμενον, οὐ ξόανον ἐστη-  
 κός, οὐ θῦσαι ἐπετάγη δαίμοσιν· ἀλλ' ὁ μὲν, ἐπειδὴ μόνον ἤλεγξε τὸν Ἡρώδη, ἀπετιμήθη τὴν κεφαλὴν, ὁ δὲ ἐπειδὴ τὸν Θεὸν ἐτίμη-  
 σε θυσίᾳ πλείονι τοῦ ἀδελφοῦ, κατεσφάττετο. Ἄρ' οὖν ἀπεστέρην-  
 ται τῶν τοῦ μαρτυρίου στεφάνων; Καὶ τίς ἂν τοῦτο τολμήσειεν εἰ-  
 20 πεῖν; Μάλιστα μὲν γὰρ καὶ αὐτὸς ὁ τοῦ θανάτου τρόπος ἱκανὸς ἅπαντας πεῖσαι, ὅτι εἰς τοὺς πρώτους τῶν μαρτύρων τελοῦσιν. Εἰ δὲ καὶ ψῆφον ζητεῖς θείαν ὑπὲρ τούτων ἐξενηνεγμένην ἰδεῖν, ἄκου-  
 σον τί φησιν ὁ Παῦλος· ἃ γὰρ ἐκεῖνος φθέγγεται, δῆλον ὅτι τοῦ Πνεύματός ἐστι. «Δοκῶ», γάρ φησι, «κάγῳ Πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν».  
 25 Τί οὖν οὗτός φησιν; Ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ Ἄβελ καὶ εἰπών, ὅτι πλείονα θυσίαν Ἄβελ παρὰ Κάϊν προσήνεγκε τῷ Θεῷ καὶ δι' αὐ-  
 τῆς ἀποθανῶν ἔτι λαλεῖ· εἴτα καταβὰς εἰς τοὺς προφήτας καὶ διελ-  
 θῶν εἰς τὸν Ἰωάννην καὶ εἰπών, «ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀπέθανον, ἕτεροι δὲ ἐτυμπανίσθησαν», καὶ πολλοὺς καὶ διαφόρους διηγησά-  
 30 μενος θανάτους, ἐπήγαγεν οὕτω· «τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων, ὄγκον ἀποθέμενοι

24. Α' Τιμ. 5,23.

25. Ἐβρ. 12,6. Παροιμ. 3,12.

26. Α' Κορ. 7,10.

27. Ἐβρ. 11,37.

γε· «νὰ χρησιμοποιοῖς λίγο κρασί ἐξ αἰτίας τοῦ στομαχιοῦ σου καὶ τῶν πυκνῶν ἀσθενειῶν σου»<sup>24</sup>. Ἄν ὁ δίκαιος καὶ ἅγιος ἐκεῖνος, στὸν ὁποῖο εἶχε ἀνατεθῇ ἡ προστασία τῆς οἰκουμένης, καὶ ποὺ ἀνέστανε νεκροὺς καὶ ἐξεδίωκε δαιμόνια καὶ θεράπευε ἀπειρες ἀσθένειες σὲ ἄλλους, ἔπασχε τόσα δεινά, ποιά ἀπολογία θὰ ἔχης σὺ ποὺ θορυβεῖσαι καὶ δυσανασχετεῖς γιὰ πρόσκαιρες ἀσθένειες; Δὲν ἄκουσες τὴ Γραφὴ ποὺ λέγει, «ὅποιον ἀγαπᾷ ὁ Κύριος τὸν παιδεύει, καὶ μαστιγώνει κάθε παιδί του ποὺ τὸ δέχεται γιὰ δικό του»<sup>25</sup>; Πόσοι πόσες φορές δὲν ἐπιθύμησαν νὰ λάβουν μαρτυρικὸ σταφάνι; Αὐτὸ τὸ στεφάνι εἶναι πραγματικὸ στεφάνι μαρτυρίου. Γιατὶ δὲν κάμνει κάποιον μάρτυρα μόνο τὸ ἂν λάβῃ τὴν προσταγὴ νὰ θυσιάσῃ στὰ εἰδῶλα καὶ αὐτὸς προτιμήσῃ νὰ πεθάνῃ μᾶλλον παρὰ νὰ θυσιάσῃ, ἀλλὰ καὶ τὸ νὰ φυλάττῃ μόνο ὅ,τιδήποτε ἄλλο χάριν τοῦ Χριστοῦ, ποὺ μπορεῖ νὰ ὀδηγήσῃ στὸ θάνατο, εἶναι μαρτύριο πραγματικό.

8. Καὶ γιὰ νὰ μάθῃς ὅτι αὐτὸ εἶναι ἀληθές, θυμήσου πῶς πέθανε ὁ Ἰωάννης καὶ γιὰ ποιό λόγο καὶ γιατί, πῶς ἐπίσης καὶ ὁ Ἄβελ. Γιατὶ κανεὶς ἀπ' αὐτοὺς δὲν εἶδε οὔτε βωμὸ νὰ καίεται οὔτε ἄγαλμα στημένο, οὔτε διατάχθηκε νὰ θυσιάσῃ στοὺς δαίμονες, ἀλλ' ὁ ἕνας, ἐπειδὴ μόνο ἤλεγξε τὸν Ἡρώδη, ἀποκεφαλίσθηκε, ἐνῶ ὁ ἄλλος, ἐπειδὴ τίμησε τὸν Θεὸ μὲ θυσία μεγαλύτερη ἀπὸ ἐκείνη τοῦ ἀδελφοῦ του, κατασφαγιάσθηκε. Ἄραγε λοιπὸν ἔχουν ἀποστερηθῇ τὰ στεφάνια τοῦ μαρτυρίου; Καὶ ποίος θὰ τολμοῦσε νὰ τὸ πῇ αὐτό; Καὶ προπάντων αὐτὸς ὁ τρόπος τοῦ θανάτου εἶναι ἱκανὸς νὰ πείσῃ ὅλους, ὅτι συγκαταλέγονται μεταξὺ τῶν πρώτων μάρτυρων. Ἄν ὁμῶς ζητῇς νὰ δῇς καὶ ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ γι' αὐτούς, ἄκουσε τί λέγει ὁ Παῦλος· γιατί ἐκεῖνα ποὺ λέγει ἐκεῖνος, εἶναι φανερό ὅτι εἶναι λόγια τοῦ Πνεύματος· γιατί λέγει· «νομίζω καὶ ἐγὼ ὅτι ἔχω Πνεῦμα Θεοῦ»<sup>26</sup>. Τί λέγει λοιπὸν αὐτός; Ἀφοῦ ἄρχισε ἀπὸ τὸν Ἄβελ καὶ εἶπε, ὅτι ὁ Ἄβελ πρόσφερε στὸ Θεὸ μεγαλύτερη θυσία παρὰ ὁ Κάϊν, καὶ εἶπε ἀκόμη ὅτι πέθανε ἐξ αἰτίας αὐτῆς, στὴ συνέχεια φθάνοντας στοὺς προφῆτες καὶ ἀφοῦ μίλησε γιὰ τὸν Ἰωάννη καὶ εἶπε, «πέθαναν φονευμένοι μὲ μάχαιρα καὶ ἄλλοι μὲ τὸν θάνατο τοῦ τυμπανισμοῦ»<sup>27</sup>, καὶ ἀφοῦ διηγῆθηκε πολλοὺς καὶ διαφόρους ἄλλους θανάτους, πρόσθεσε τὰ ἐξῆς· «καὶ ἐμεῖς λοιπὸν, ἀφοῦ ἔχουμε μπροστά μας ἓνα τόσο μεγάλο σύννεφο μαρτύρων, ὥς ἀποβάλουμε ἀπὸ



πάντα, δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν». Ὁρᾷς, ὅτι καὶ τὸν Ἀβελ μάρτυρα  
 ἐκάλεσε καὶ τὸν Νῶε καὶ τὸν Ἀβραὰμ καὶ τὸν Ἰσαὰκ καὶ τὸν Ἰα-  
 κώβ. Οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν οὕτως ἀπέθανον διὰ τὸν Θεόν· ὥσπερ οὖν  
 καὶ Παῦλός φησι, «καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω»· καίτοι οὐκ ἀποθνή-  
 5 σκων, ἀλλὰ τῇ προθέσει μόνον ὑπομένων τοῦτο.

Οὕτω καὶ σύ, ἂν διακρούσῃ τὰς φαρμακείας καὶ τὰς μαγγα-  
 νείας καὶ ἀποθάνῃς τῇ νόσῳ, μάρτυς ἀπηρτισμένος εἶ, ὅτι ἀπαλλα-  
 γὴν μετὰ ἀσεβείας ἐπαγγελλομένων ἐτέρων, εἴλου θάνατον μετ' εὐ-  
 σεβείας μᾶλλον. Καὶ ταῦτα μὲν ἡμῖν εἴρηται πρὸς τοὺς κομπάζον-  
 10 τας καὶ λέγοντας, ὅτι θεραπεύουσι δαίμονες· ἵνα δὲ μάθῃς, ὅτι οὐδέ  
 τοῦτό ἐστιν ἀληθές, ἄκουσον τί φησιν ὁ Χριστὸς περὶ τοῦ διαβό-  
 λου· «ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς». Ὁ Θεὸς λέγει, «ἀν-  
 θρωποκτόνος» καὶ σὺ ὥς πρὸς ἰατρὸν τρέχεις; Καὶ τίνα ἔξεις λό-  
 γον εἰπεῖν ἐγκαλούμενος, εἰπέ μοι, τῆς ἀποφάσεως τοῦ Χριστοῦ  
 15 τὰς γοητείας τούτων ἀξιοπιστοτέρας εἶναι νομίζων; Ὅταν γὰρ ὁ  
 μὲν Θεὸς λέγῃ, ὅτι «ἀνθρωποκτόνος» ἐστίν, οὗτοι δὲ ὅτι νοσήματα  
 δύναται λύειν λέγωσιν, ἀπεναντίας τῇ θεῇ ψήφῳ, σὺ δὲ καταδέχη  
 τὰς μαγγανείας τούτων καὶ τὰς ἐπωδάς, οὐδὲν ἕτερον ἀλλ' ἢ τού-  
 τους ἀξιοπιστοτέρους ἐκείνου νομίζεις εἶναι, δι' ὧν ποιεῖς, κἂν μὴ  
 20 λέγῃς τοῦτο τοῖς ῥήμασιν. Εἰ δὲ ὁ διάβολος ἀνθρωποκτόνος, εὐδη-  
 λον ὅτι καὶ οἱ διακονοῦντες αὐτῷ δαίμονες. Καὶ τοῦτό σε δι' αὐτῶν  
 τῶν ἔργων ἐπαίδευσεν ὁ Χριστός· ὅτε γοῦν αὐτοὺς ἀφῆκεν ἐμπε-  
 σεῖν εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων, κατεπόντισαν εἰς τὸν κρημνὸν  
 ἅπασαν τὴν ἀγέλην ἐκείνην, ἵνα μάθῃς, ὅτι καὶ τοὺς ἀνθρώπους  
 25 ταῦτα ἂν εἰργάσαντο καὶ ἀπέπνιξαν εὐθέως, εἰ συνεχώρησεν αὐτοῖς  
 ὁ Θεός. Νυνὶ δὲ αὐτὸς αὐτοὺς κατεῖχε καὶ ἐκώλυε καὶ οὐδὲν ἠφίει  
 τοιοῦτον ἐργάσασθαι· καὶ τοῦτο ἐξουσίαν λαβόντες κατὰ τῶν χοί-  
 ρων ἐδήλωσαν. Εἰ γὰρ χοίρων οὐκ ἐφείσαντο, πολλῷ μᾶλλον  
 ἡμῶν οὐκ ἂν ἀπέσχοντο.

30 Μὴ τοίνυν, ἀγαπητέ, ταῖς ἐκείνων ἀπάταις παρασύρου, ἀλλ'  
 ἔσο ἐστηριγμένος ἐν τῷ φόβῳ τοῦ Θεοῦ. Πῶς δὲ καὶ εἰσελεύσῃ εἰς  
 τὴν συναγωγὴν; Ἄν μὲν σφραγίσῃς τὸ πρόσωπον, εὐθέως ἀπεπή-

28. Ἑβρ. 12,1.

29. Α' Κορ. 15,31.

30. Ἰω. 8,44.

31. Ματθ. 8,28-34.

πάνω μας κάθε βάρος καὶ ἃς τρέχουμε μὲ ὑπομονή»<sup>28</sup>. Βλέπεις, ὅτι καὶ τὸν Ἀβελ τὸν ὠνόμασε μάρτυρα καὶ τὸν Νῶε καὶ τὸν Ἀβραὰμ καὶ τὸν Ἰσαὰκ καὶ τὸν Ἰακώβ. Γιατὶ μερικοὶ ἀπ’ αὐτοῦς ἔτσι πέθαναν γιὰ τὸν Θεό, ὅπως λέγει καὶ ὁ Παῦλος, «καθημερινὰ πεθαίνω»<sup>29</sup>, ἂν καὶ δὲν πέθαινε, ἀλλὰ μὲ τὴ διάθεσὴ τοῦ ὑπέμενε τὸν θάνατο.

Ἔτσι καὶ σὺ, ἂν ἀπορρίψῃς τὶς μαγεῖες καὶ τὶς μαγγανεῖες καὶ πεθάνῃς ὑπομένοντας τὴν ἀσθένειά σου, εἶσαι ὠλοκληρωμένος μάρτυρας, γιατί, ἂν καὶ ἄλλοι σοῦ ὑπόσχονταν ἀπαλλαγὴ ἀπὸ αὐτὴν μὲ ἀσέβεια, προτίμησες τὸν θάνατο μὲ εὐσέβεια. Καὶ αὐτὰ βέβαια τὰ εἶπα γιὰ ἐκείνους ποὺ κομπάζουν καὶ λέγουν, ὅτι οἱ δαίμονες θεραπεύουν· γιὰ νὰ μάθῃς ὅμως, ὅτι οὔτε κι αὐτὸ εἶναι ἀληθές, ἄκουσε τί λέγει ὁ Χριστὸς γιὰ τὸν διάβολο· «ἐκεῖνος ἦταν ἀνθρωποκτόνος ἀπὸ τὴν ἀρχή»<sup>30</sup>. Ὁ Θεὸς λέγει ὅτι εἶναι «ἀνθρωποκτόνος» καὶ σὺ τρέχεις σ’ αὐτὸν σὰν σὲ γιατρό; Καὶ ποιά δικαιολογία, πές μου, θὰ ἔχῃς νὰ πῇς κατηγορούμενος, θεωρώντας τώρα πιὸ ἀξιόπιστες τὶς μαγεῖες αὐτῶν ἀπὸ τὴν ἀπόφαση τοῦ Χριστοῦ; Γιατί, ὅταν ὁ Θεὸς λέγῃ, ὅτι εἶναι «ἀνθρωποκτόνος», καὶ αὐτοί, ἀντίθετα πρὸς τὴ θεία ἀπόφαση, λένε, ὅτι μπορεῖ νὰ θεραπεύσῃ νοσήματα, καὶ σὺ παραδέχεσαι τὶς μαγγανεῖες αὐτῶν καὶ τὰ μαγικὰ λόγια, μ’ αὐτὰ ποὺ κάμνεις δὲν δείχνεις τίποτε ἄλλο, παρὰ ὅτι θεωρεῖς αὐτοὺς πιὸ ἀξιόπιστους ἀπὸ τὸν Θεό, ἔστω κι ἂν δὲν τὸ ὁμολογῇς μὲ τὰ λόγια. Κι ἂν ὁ διάβολος εἶναι ἀνθρωποκτόνος, εἶναι φανερό, ὅτι εἶναι καὶ οἱ δαίμονες ποὺ τὸν ὑπηρετοῦν. Καὶ αὐτὸ σοῦ τὸ δίδαξε ὁ Χριστὸς μὲ τὰ ἴδια τὰ ἔργα του. Ὅταν δηλαδὴ τοὺς ἐπέτρεψε νὰ εἰσέλθουν στὴν ἀγέλη τῶν χοίρων, ἔρριξαν ὅλη τὴν ἀγέλη ἐκείνη στὸν γκρεμό<sup>31</sup>, γιὰ νὰ μάθῃς ὅτι καὶ στοὺς ἀνθρώπους τὰ ἴδια θὰ μπορούσαν νὰ κάμουν καὶ θὰ τοὺς ἐπνιγαν ἀμέσως, ἂν τοὺς τὸ ἐπέτρεπε ὁ Θεός. Ἀλλὰ τώρα αὐτὸς τοὺς συγκρατοῦσε καὶ τοὺς ἐμπόδιζε καὶ δὲν τοὺς ἄφηνε νὰ κάνουν κάτι τέτοιο· καὶ αὐτὸ τὸ ἔδειξαν μὲ τὴν ἐξουσία ποὺ ἔλαβαν κατὰ τῶν χοίρων. Γιατί, ἂν δὲν λυπήθηκαν τοὺς χοίρους, πολὺ περισσότερο δὲν θὰ ἀπέφευγαν νὰ τὸ κάμουν σὲ μᾶς.

Μὴ παρασύρεσαι λοιπόν, ἀγαπητέ μου, ἀπὸ τὶς ἀπάτες ἐκείνων, ἀλλὰ παράμεινε στηριγμένος στὸ φόβο τοῦ Θεοῦ. Καὶ πῶς θὰ εἰσέλθῃς στὴν συναγωγή; Ἄν σφραγίσῃς τὸ πρόσωπό σου, ἀμέσως

δησεν ἢ πονηρὰ δύνάμεις ἢ τὴν συναγωγὴν οἰκοῦσα· ἂν δὲ μὴ σφρα-  
 γίσῃς, ἀπὸ τῶν θυρῶν εὐθέως τὸ ὄπλον ἔρριψας· εἴτα γυμνὸν καὶ  
 ἄοπλόν σε λαβὼν ὁ διάβολος, μυρία διαθήσει δεινὰ. Καὶ τί χρὴ λέ-  
 γεσθαι ταῦτα παρ' ἡμῶν; Ὅτι γὰρ καὶ αὐτὸς σὺ μεγίστην ἁμαρτίαν  
 5 εἶναι νομίζεις τὸ δραμεῖν εἰς τὸ πονηρὸν ἐκεῖνο χωρίον, δῆλον ἀπὸ  
 τοῦ τρόπου τῆς ἀφίξεως. Καὶ γὰρ λαθεῖν σπουδάζεις ἀφικνούμενος  
 ἐκεῖσε καὶ οἰκέταις καὶ φίλοις καὶ γείτοσι πρακελεύῃ, μὴ κατειπεῖν  
 σου πρὸς τοὺς ἱερέας, κἂν διαβάλλῃ τις, ἀγανακτεῖς. Πόσης οὖν οὐκ  
 ἂν εἴῃ ἀνοίας, ἀνθρώπους πειρᾶσθαι λανθάνειν, τοῦ δὲ Θεοῦ ὁρῶν-  
 10 τος, τοῦ πανταχοῦ παρόντος, ἀναισχύντως τὴν παρανομίαν ταύτην  
 τολμᾷ; Ἀλλ' οὐ δέδοικας τὸν Θεόν; Οὐκοῦν κἂν αὐτοὺς αἰδέσθητι  
 τοὺς Ἰουδαίους. Ποίοις γὰρ αὐτοὺς ὀφθαλμοῖς ὄψει; Καὶ ποίῳ δια-  
 λέξῃ στόματι, Χριστιανὸς μὲν εἶναι ὁμολογῶν, πρὸς δὲ τὰς ἐκείνων  
 τρέχων συναγωγὰς καὶ τῆς παρ' ἐκείνων δεόμενος βοηθείας; Οὐκ  
 15 ἐννοεῖς, ὅσον σου καταχέουσι γέλωτα, ὅσα σκώμματα, ὅσῃν  
 χλευασίαν, ὅσῃν αἰσχύνῃν, ὅσον ὄνειδος, εἰ καὶ μὴ φανερῶς, ἀλλὰ  
 κατὰ τὸ συνειδὸς τὸ ἑαυτῶν;

9. Ταῦτ' οὖν, εἰπέ μοι, φορητὰ ἢ ἀνεκτά; Εἰ γὰρ μυρίους ἀποθα-  
 νεῖν θανάτους ἔδει, εἰ γὰρ τὰ ἀνήκεστα παθεῖν, οὐ πολλῷ βέλτιον  
 20 ἦν ἅπαντα ὑπομεῖναι τὰ χαλεπά, ἢ τῶν μιαρῶν ἐκείνων γενέσθαι  
 γέλωτα καὶ χλευασίαν καὶ μετὰ συνειδότος ζῆν πονηροῦ; Ταῦτα  
 λέγω, οὐχ ἵνα ἀκούητε μόνον, ἀλλ' ἵνα τοὺς τὰ τοιαῦτα νοσοῦντας  
 θεραπεύητε. Ὡσπερ γὰρ ἐκείνοις ἐγκαλοῦμεν, ὅτι ἀσθενοῦσι περὶ  
 τὴν πίστιν, οὕτως ὑμῖν ἐγκαλοῦμεν, ὅτι τοὺς ἀσθενοῦντας διορθοῦν  
 25 οὐ βούλεσθε. Μὴ γὰρ τοῦτό ἐστι τὸ ζητούμενον, ἀγαπητέ, ἵνα ἐν-  
 ταῦθα εἰσιὼν ἀκούσῃς τὰ λεγόμενα· τοῦτο μὲν οὖν καὶ κρίμα ἐστίν,  
 ὅταν μὴ προσῇ τῇ τῶν λόγων ἀκροάσει καὶ ἔργον. Διὰ τοῦτο Χρι-  
 στιανὸς εἶ, ἵνα τὸν Χριστὸν μιμῇ καὶ τοῖς ἐκείνου πείθῃ νόμοις. Τί  
 δαὶ ἐκεῖνος ἐποίησεν; Οὐκ ἐν Ἱεροσολύμοις καθήμενος ἐκάλει πρὸς  
 30 ἑαυτὸν τοὺς ἀρρώστους, ἀλλὰ περὶ πόλεις καὶ κώμας, ἐκατέρων  
 τὴν ἀρρωστίαν θεραπεύων, καὶ τὴν τοῦ σώματος καὶ τὴν τῆς ψυ-

ἔφυγε ἡ πονηρὴ δύναμις ποὺ κατοικεῖ στὴ συναγωγή, ἂν ὁμως δὲν τὸ σφραγίσῃς, ἀπὸ τὶς θύρες ἀκόμη ἔρριψες τὸ ὄπλο σου, καὶ στὴ συνέχεια, ἀφοῦ σὲ παραλάβῃ γυμνὸ καὶ ἄοπλο, θὰ σὲ παραδώσῃ σὲ ἄπειρα κακά. Καὶ γιατί πρέπει νὰ λέγωνται αὐτὰ ἀπὸ μένα; Γιατί, τὸ ὅτι καὶ σὺ ὁ ἴδιος πιστεύεις, ὅτι εἶναι πολὺ μεγάλη ἁμαρτία τὸ νὰ μεταβῇς στὸν πονηρὸ ἐκεῖνο χῶρο, γίνεται φανερό ἀπὸ τὸν τρόπο τῆς μεταβάσεως ἐκεῖ. Γιατὶ φροντίζεις νὰ μεταβῇς ἐκεῖ κρυφὰ καὶ λὲς στοὺς δούλους καὶ τοὺς φίλους καὶ τοὺς γείτονες νὰ μὴ τὸ καταγγείλουν στοὺς ἱερεῖς, καὶ ἂν κάποιος σὲ κατηγορήσῃ, ἀγανακτεῖς. Πόσης λοιπὸν ἀνοησίας δὲν θὰ ἦταν δεῖγμα, νὰ προσπαθοῦμε νὰ διαφύγουμε τὴν προσοχὴ τῶν ἀνθρώπων, καί, ἐνῶ μᾶς βλέπει ὁ Θεὸς ποὺ εἶναι πανταχοῦ παρὼν, νὰ τολμοῦμε χωρὶς καμμιά ντροπὴ νὰ κάμουμε τὴν παρανομία αὐτή; Ἀλλὰ δὲν φοβᾶσαι τὸν Θεό; Νιῶσε τότε ντροπὴ ἔστω καὶ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους. Γιατὶ μὲ ποιά μάτια θὰ τοὺς κοιτάξῃς; καὶ μὲ ποιό στόμα θὰ μιλήσῃς ὅταν, ἐνῶ ὁμολογεῖς ὅτι εἶσαι Χριστιανός, τρέχῃς στὶς συναγωγὰς ἐκείνων καὶ ἔχῃς ἀνάγκη ἀπὸ τὴ βοήθειά τους; Δὲν καταλαβαίνεις πόσα γέλια κάνουν ἐναντίον σου, μὲ πόσες κοροϊδίες σὲ περιβάλλουν, μὲ πόσους χλευασμούς, πόσο σὲ ντροπιάζουν καὶ πόσο σὲ κατηγοροῦν, ἂν καὶ ὄχι φανερά, ἀλλὰ μέσα στὴ συνείδησή τους;

9. Αὐτὰ λοιπόν, πές μου, εἶναι ὑποφερτὰ καὶ ἀνεκτά; Γιατί, ἂν ἔπρεπε νὰ ὑποστῇς ἁπειρους θανάτους, ἂν ἔπρεπε νὰ πάθῃς ἀθεράπευτα κακά, δὲν θὰ ἦταν προτιμότερο νὰ ὑπομείνῃς ὅλα τὰ φοβερά αὐτά, παρὰ νὰ γίνῃς περίγελως καὶ χλευασμὸς τῶν μιαρῶν ἐκείνων καὶ νὰ ζῇς μὲ συνείδηση βαρειά; Αὐτὰ τὰ λέγω ὄχι γιὰ νὰ τὰ ἀκοῦτε μόνο, ἀλλὰ γιὰ νὰ θεραπεύετε ἐκείνους ποὺ πάσχουν ἀπὸ τέτοιες ἀσθένειες. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς κατηγοροῦ ἐκείνους, ὅτι εἶναι ἀσθενεῖς κατὰ τὴν πίστη, ἔτσι κατηγοροῦ καὶ σᾶς, γιατί δὲν θέλετε νὰ θεραπεύετε τοὺς ἀσθενεῖς. Μήπως αὐτὸ εἶναι, ἀγαπητέ, τὸ ζητούμενο, νὰ ἔρχεσαι ἐδῶ γιὰ ν' ἀκούσῃς τὰ λεγόμενα; αὐτὸ εἶναι καὶ αἰτία καταδίκης, ὅταν τὴν ἀκρόαση τῶν λόγων δὲν τὴν ἀκολουθοῦν καὶ ἔργα. Γι' αὐτὸ εἶσαι Χριστιανός, γιὰ νὰ μιμῇσαι τὸν Χριστὸ καὶ νὰ ὑπακοῦς στοὺς νόμους του. Τί ἔκαμε λοιπὸν ἐκεῖνος; Δὲν καθόταν στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ καλοῦσε τοὺς ἀρρώστους κοντά του, ἀλλὰ περιώδευε πόλεις καὶ χωριὰ θεραπεύοντας τὴν ἀσθένεια καὶ τῶν δύο, καὶ τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς<sup>32</sup>. Ἄν καὶ βέβαια μποροῦσε, διαμέ-

χῆς. Καίτοι γε ἐδύνατο ἐν ἐνὶ καθήμενος τόπω πάντας ἐλκύσαι πρὸς ἑαυτόν· ἀλλ' οὐκ ἐποίησε τοῦτο, ἡμῖν διδοὺς ὑπόδειγμα εἰς τὸ περιέναι καὶ ζητεῖν τοὺς ἀπολλυμένους.

Πάλιν καὶ διὰ τῆς κατὰ τὸν ποιμένα παραβολῆς τοῦτο ἠνίξα-  
 5 το. Καὶ γὰρ οὐκ ἐκάθισε μετὰ τῶν ἐνενηκονταεννέα προβάτων καὶ ἀνέμεινε τὸ πλανώμενον ἐλθεῖν πρὸς αὐτόν, ἀλλ' αὐτὸς ἀπῆλθε καὶ ἐβάστασεν ἐπὶ τῶν ὤμων καὶ ἀπεκόμισεν. Οὐχ ὁρᾷς καὶ τοὺς ἱα-  
 τρούς αὐτὸ τοῦτο ποιοῦντας; Οὐκ ἀναγκάζουσι τοὺς ἀρρώστους ἐπὶ  
 τῶν κλινιδίων κατακειμένους εἰς τὰς οἰκίας αὐτῶν φέρεσθαι, ἀλλ'  
 10 αὐτοὶ τρέχουσι πρὸς ἐκείνους. Τοῦτο καὶ σὺ ποιήσον, ἀγαπητέ, εἰ-  
 δὼς ὅτι βραχὺς ὁ παρὼν βίος, κἂν μὴ ταῦτα κερδάνωμεν τὰ κέρδη,  
 οὐδεμίαν ἔξομεν ἐκεῖ σωτηρίαν. Δύναται πολλάκις μία κερδηθεῖσα  
 ψυχὴ μυρίων ὄγκον ἁμαρτημάτων ἀφανίσαι καὶ γενέσθαι ἡμῖν ἀν-  
 τίψυχον ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ. Ἐννόησον διὰ τί προφηται, διὰ τί ἀπό-  
 15 στολοι, διὰ τί δίκαιοι, διὰ τί ἄγγελοι πολλάκις ἐπέμφθησαν, διὰ τί  
 αὐτὸς ὁ μονογενὴς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ παρεγένετο· οὐχ ἵνα ἀνθρώπους  
 διασώσῃ; οὐχ ἵνα πεπλανημένους ἐπαναγάγῃ; Τοῦτο καὶ σὺ ποιή-  
 σον κατὰ δύναμιν τὴν σὴν καὶ πᾶσαν σπουδὴν ἐπίδειξαι καὶ πρό-  
 νοιαν εἰς τὴν τῶν πεπλανημένων ἐπάνοδον.

20 Ταῦτα καθ' ἐκάστην ὑμῖν παραινῶν σύναξιν οὐ διαλιμπάνω,  
 κἂν προσέχητε, κἂν μὴ προσέχητε, ἐγὼ λέγων οὐ παύσομαι. Τοῦτο  
 γὰρ ἡμῖν παρὰ τοῦ Θεοῦ νόμος, ἂν τε ἀκούσῃ τις, ἂν τε μὴ ἀκούσῃ,  
 τὴν διακονίαν ταύτην πληροῦν. Ἀλλ' ἐὰν μὲν ἀκούσῃτε καὶ ποιή-  
 σῃτε τὰ λεγόμενα, μετὰ πολλῆς αὐτὸ τοῦτο ἐργασόμεθα τῆς ἡδο-  
 25 νῆς· ἂν δὲ ἀμελήσῃτε καὶ ραθυμήσῃτε, μετὰ πολλῆς τῆς ἀθυμίας.  
 Ἡμῖν μὲν γὰρ ἐκ τῆς ὑμετέρας παρακοῆς οὐδεὶς ἔσται λοιπὸν κίν-  
 δυνος· τὸ γὰρ ἡμέτερον ἅπαν ἐπληρώσαμεν· πλὴν ἀλλὰ κἂν μὴ κιν-  
 δυνεύωμεν τῷ πεπληρωκέναι τὰ παρ' ἑαυτῶν ἅπαντα, ἀλγοῦμεν  
 ὑμῶν ἐγκαλουμένων κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην. Οὐ γὰρ ἀκίνδυνος  
 30 ὑμῖν ἔσται ἡ ἀκρόασις, ὅταν ἡ διὰ τῶν ἔργων προσθήκη μὴ γένη-  
 ται. Ἀκουσον γοῦν πῶς τοῖς διδασκάλοις ἐγκαλῶν τοῖς ἀποκρύ-  
 πτουσι τὸν λόγον καὶ τοὺς μαθητευομένους ἐφόβησεν. Εἰπὼν γάρ,  
 «ἔδει σε καταβαλεῖν τὸ ἀργύριόν μου ἐπὶ τοὺς τραπεζίτας», καὶ

νοντας σ' έναν τόπο, νὰ τοὺς προσελκύσῃ ὅλους κοντὰ του· ἀλλὰ δὲν τὸ ἔκαμε, γιὰ νὰ μᾶς δώσῃ ὡς παράδειγμα, νὰ περιερχώμαστε καὶ νὰ ἀναζητοῦμε τοὺς χαμένους.

Ἐπίσης καὶ μὲ τὴν παραβολὴ τοῦ καλοῦ ποιμένα<sup>33</sup> τὸ ἴδιο ὑπαινίχθηκε. Καθ' ὅσον δὲν ἔμεινε κοντὰ στὰ ἐνενήντα ἐννιά πρόβατα καὶ περίμενε νὰ ἐπιστρέψῃ κοντὰ του τὸ χαμένο πρόβατο, ἀλλ' αὐτὸς πῆγε νὰ τὸ ἀναζητήσῃ καὶ τὸ βάσταξε στοὺς ὤμους του καὶ τὸ ἐπανάφερε στὸ κοπάδι. Δὲν βλέπεις καὶ τοὺς γιατροὺς ποὺ κάμνουν τὸ ἴδιο; Δὲν ἐξαναγκάζουν τοὺς κατάκοιτους ἀρρώστους νὰ μεταφερθοῦν στὰ σπίτια τους, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ ἴδιοι τρέχουν σ' αὐτούς. Αὐτό, ἀγαπητέ, κάμε καὶ σὺ, γνωρίζοντας ὅτι ἡ παροῦσα ζωὴ εἶναι σύντομη, καὶ ἂν δὲν κερδίσουμε τὰ κέρδη αὐτά, δὲν θὰ ἔχουμε ἐκεῖ καμμιά σωτηρία. Μιὰ κερδισμένη ψυχὴ μπορεῖ νὰ ἐξαλείψῃ ὄγκο ἀπείρων ἀμαρτημάτων καὶ νὰ ἀποβῇ ἀντίλυτρο γιὰ μᾶς κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη. Σκέψου γιατί στάλθηκαν οἱ προφῆτες, γιατί οἱ ἀπόστολοι, γιατί οἱ δίκαιοι, γιατί οἱ ἄγγελοι πολλὰς φορές, γιατί ἦλθε ὁ ἴδιος ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ὁ μονογενής. Δὲν ἦλθε γιὰ νὰ σώσῃ τοὺς ἀνθρώπους; δὲν ἦλθε γιὰ νὰ ἐπαναφέρῃ κοντὰ στὸ Θεὸ ἐκείνους ποὺ πλανήθηκαν; Αὐτὸ κάμε καὶ σὺ σύμφωνα μὲ τὶς δυνάμεις σου καὶ δεῖξε κάθε φροντίδα καὶ μέριμνα γιὰ τὴν ἐπάνοδο τῶν πλανημένων.

Αὐτὰ δὲν παραλείπω νὰ σᾶς τὰ συστήνω σὲ κάθε σύναξη, καὶ εἴτε προσέχετε εἴτε δὲν προσέχετε ἐγὼ δὲν θὰ παύσω νὰ τὰ λέγω. Γιατὶ αὐτὸ εἶναι γιὰ μᾶς νόμος τοῦ Θεοῦ, εἴτε ἀκούσει κανεὶς εἴτε δὲν ἀκούσει, νὰ ἐπιτελοῦμε αὐτὴν τὴν διακονίαν. Ἀλλ' ἂν ἀκούσετε καὶ κάμετε αὐτὰ ποὺ σᾶς λέγω, μὲ περισσότερην εὐχαρίστηση θὰ ἐπιτελῶ αὐτὴν, ἂν ὅμως ἀδιαφορήσετε καὶ ραθυμήσετε, θὰ τὴν ἐπιτελῶ μὲ πολλὴ λύπη. Γιατὶ σὲ μένα κανένας κίνδυνος δὲν θὰ ὑπάρξῃ ἀπὸ τὴ δική σας παρακοή, ἀφοῦ ἔκαμα στὸ ἀκέραιο τὸ καθῆκον μου, πλὴν ὅμως, κι ἂν ἀκόμη δὲν κινδυνεύω γιατί ἔκαμα στὸ ἀκέραιο τὸ καθῆκον μου, ὅμως πονῶ φοβερὰ ποὺ θὰ κατηγορηθῆτε κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη. Γιατὶ δὲν θὰ εἶναι ἀκίνδυνη ἡ ἀκρόασις τῶν λόγων μου, ὅταν δὲν προστεθοῦν καὶ τὰ ἔργα. Ἦκουσε λοιπὸν πῶς ἐλέγχοντας τοὺς διδασκάλους ἐκείνους ποὺ ἀποκρύπτουν τὸν λόγο, φόβησε καὶ τοὺς μαθητές. Γιατί, ἀφοῦ εἶπε, «ἔπρεπε νὰ καταθέσῃς τὰ χρήματά μου στοὺς τραπεζίτες», καὶ πρόσθεσε, «καὶ ἐγὼ ἐρχό-

ἐπαγαγών, ὅτι «κάγὼ ἐλθὼν μετὰ τόκου ἂν ἀπῆτησα αὐτό», ἔδει-  
 ξεν, ὅτι μετὰ τὴν ἀκρόασιν (τοῦτο γάρ ἐστιν ἢ τοῦ ἀργυρίου κατα-  
 βολή) τοὺς ὑποδεξαμένους τὴν διδασκαλίαν τόκον ἐργάζεσθαι χρή.  
 Τόκος δὲ διδασκαλίας οὐδὲν ἕτερόν ἐστιν, ἀλλ' ἢ ἡ διὰ τῶν ἔργων  
 5 ἐπίδειξις.

Ἐπεὶ οὖν καὶ ἡμεῖς κατεβάλομεν τὸ ἀργύριον εἰς τὴν ἀκοὴν  
 τὴν ὑμετέραν, ἀνάγκη λοιπόν, ὑμᾶς ἀποδοῦναι τὸν τόκον τῷ δε-  
 σπότη, τουτέστι, τὴν σωτηρίαν τῶν ἀδελφῶν τῶν ὑμετέρων.  
 Ὡστε εἰ μένοιτε ταῦτα κατέχοντες τὰ εἰρημένα μόνον καὶ μηδὲν ἐν  
 10 ἑαυτοῖς ἐργαζόμενοι, δέδοικα μὴ τὴν αὐτὴν τῷ τὸ τάλαντον κατο-  
 ρύξαντι δῶτε δίκην. Καὶ γὰρ ἐκεῖνος διὰ τοῦτο τοὺς πόδας καὶ τὰς  
 χεῖρας δεθείς, εἰς τὸ σκότος ἐξήγετο τὸ ἐξώτερον, ὅτι οὐκ ἐξήνεγ-  
 κεν εἰς ἑτέρους ἅπερ ἤκουσεν. Ἴν' οὖν μὴ καὶ ἡμεῖς τὰ αὐτὰ πάθω-  
 μεν, τὸν τὰ πέντε δεξάμενον καὶ τὸν τὰ δύο τάλαντα, μιμησώμεθα·  
 15 κἂν τε λόγον, κἂν τε χρήματα, κἂν τε σώματος πόνον, κἂν εὐχὴν,  
 κἂν ἄλλ' ὅτιοῦν εἰς τὴν τοῦ πλησίον σωτηρίαν ἀναλῶσαι δεήσῃ, μὴ  
 ὀκνήσωμεν, ἵνα, πανταχόθεν τὸ παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθὲν ἡμῖν τάλαν-  
 τον ἀναλόγως ἕκαστοι πολυπλασιάσαντες, δυνηθῶμεν τῆς μακα-  
 ρίας ἐκείνης ἀκοῦσαι φωνῆς, «εὖ δοῦλε, ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα  
 20 ἧς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ  
 Κυρίου σου», ἧς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλαν-  
 θωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ καὶ μεθ' οὗ τῷ  
 Πατρὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, ᾧμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, εἰς τοὺς αἰῶ-  
 νας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

μενος θὰ ζητοῦσα νὰ τὰ πάρω μὲ τόκο»<sup>34</sup>, ἔδειξε ὅτι μετὰ τὴν ἀκρόαση (γιατὶ αὐτὴ εἶναι ἡ κατάθεση τοῦ ἀργυρίου) πρέπει ἐκεῖνοι ποὺ ἄκουσαν τὴ διδασκαλία νὰ ἀποφέρουν τόκο. Καὶ τόκος τῆς διδασκαλίας δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο, παρὰ ἡ ἐπίδειξη αὐτῆς μὲ ἔργα.

Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ ἐγὼ κατέθεσα τὸ ἀργύριο στὴν ἀκοή σας, εἶναι ἀνάγκη πλέον νὰ ἀποδώσετε σεῖς στὸν Κύριο τὸν τόκο, δηλαδή τὴ σωτηρία τῶν ἀδελφῶν σας. Ὡστε, ἂν ἀρκεσθῆτε στὸ νὰ κατέχετε μόνο τὰ λεχθέντα καὶ δὲν κάμνετε τίποτε ἐσεῖς, φοβοῦμαι μήπως δεχθῆτε τὴν ἴδια τιμωρία μὲ ἐκεῖνον ποὺ ἔκρυψε τὸ τάλαντο στὴ γῆ<sup>35</sup>. Γιατὶ ἐκεῖνος γι' αὐτό, ἀφοῦ τοῦ δέθηκαν τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια, ὠδηγοῦνταν στὸ σκότος τὸ ἐξώτερο, γιατί δὲν μετέφερε στοὺς ἄλλους ἐκεῖνα ποὺ ἄκουσε. Γιὰ νὰ μὴν πάθουμε λοιπὸν καὶ ἐμεῖς τὰ ἴδια, ἃς μιμηθοῦμε ἐκεῖνον, ποὺ ἔλαβε τὰ πέντε καὶ ἐκεῖνον ποὺ ἔλαβε τὰ δύο τάλαντα. Καὶ ἂν χρειασθῇ νὰ ξοδέψουμε γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ πλησίον εἴτε λόγο εἴτε χρήματα εἴτε κόπο σωματικὸ εἴτε προσευχὴ εἴτε ὅ,τιδήποτε ἄλλο, ἃς μὴ διστάσουμε, ὥστε, πολλαπλασιάζοντας ἀπὸ παντοῦ τὸ τάλαντο ποὺ ἀνάλογα μᾶς δόθηκε ἀπὸ τὸν Θεό, νὰ μπορέσουμε ν' ἀκούσουμε τὴ μακάρια ἐκείνη φωνή· «Εὗγε, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπειδὴ στὰ λίγα φάνηκες πιστός, σὲ πολλὰ θὰ σὲ ἐγκαταστήσω. Εἴσελθε στὴ χαρὰ τοῦ Κυρίου σου»<sup>36</sup>, τὴν ὁποία εἶθε νὰ ἐπιτύχουμε ὅλοι μας μὲ τὴ χάρη καὶ τὴ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, μέσω τοῦ ὁποίου καὶ μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖο στὸν Πατέρα ἀνήκει ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμη, συγχρόνως καὶ στὸ ἅγιο Πνεῦμα, στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

34. Ματθ. 25,27.

35. Ματθ. 25,25 ἐ.

36. Ματθ. 25,21.



**ΛΟΓΟΣ**

**ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΑΚΑΡΙΟΝ ΒΑΒΥΛΑΝ**

## ΛΟΓΟΣ

### ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΑΚΑΡΙΟΝ ΒΑΒΥΛΑΝ

#### ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

1. Ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς μέλλων πρὸς τὸ πάθος ἢ  
χωρεῖν καὶ τὸν θάνατον ἀποθνήσκειν τὸν ζωοποιὸν αὐτῇ τῇ τελε  
ταία νυκτί, καλέσας ἰδίᾳ τοὺς ἑαυτοῦ μαθητάς, ἄλλα τε διελέχ  
πολλὰ καὶ παρήνευσε καὶ μετὰ τῶν ἄλλων εἶπέ τι καὶ τοιοῦτον α  
5 τοῖς· «ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα, ἃ ἐγ  
ποιῶ, κάκεῖνος ποιήσει καὶ μείζονα τούτων ποιήσει». Καίτοι πο  
λοὶ ἕτεροι διδάσκαλοι τε ἐγένοντο καὶ μαθητὰς ἔσχον καὶ θαύμα  
ἐπεδείξαντο, καθὼς Ἑλλήνων παῖδες κομπάζουσιν, ἀλλ' ὅμως οἱ  
δεῖς οὐδέποτε ἐκείνων τοιοῦτον οὐδὲ οὔτε εἰς νοῦν ἐβάλετο, οὔ  
10 εἰπεῖν ἐτόλμησεν. Οὐδ' ἂν ἔχοιεν Ἑλλήνων τινές, κἂν πάντα ἀναι  
σχυντοῖεν, ἐπιδειῖξαι πρόρρησιν ἢ λόγον τοιοῦτον κείμενον παρ' αὐ  
τοῖς· ἀλλὰ φάσματα μὲν τῶν κατοικομένων καὶ νεκρῶν τινων εἰ  
δωλα δεῖξαι, πολλοὶ πολλοὺς παρ' αὐτοῖς θαυματοποιούσ φασι κα  
φωνὰς δέ τινας ἀπὸ μνημείων τισὶν ἐνεχθῆναι λέγουσιν, ὅτι δέ τις  
15 τῶν ζησάντων ἀνθρώπων καὶ θαυμασθέντων παρ' αὐτοῖς, ἢ οὐς  
μετὰ τελευτὴν ἐνόμισαν εἶναι θεούς, εἶπέ τι τοιοῦτον τοῖς ἑαυτοῦ  
μαθηταῖς, οὐδεὶς ἂν αὐτῶν ἰσχυρίσαιτό ποτε. Καὶ τὴν αἰτίαν δὲ εἰ  
βούλεσθε ἐρῶ, διὰ τί τὰ ἄλλα πάντα ἀπηρυθριασμένως καὶ γυμνῇ  
ψευδόμενοι τῇ κεφαλῇ, τοιοῦτον οὐδέποτε οὐδὲν πλάσασθαι ἐτόλ  
20 μησαν. Οὐ γὰρ ἀπλῶς, οὐδὲ ἄνευ τινὸς λόγου ταύτης ἀπέσχοντο

## ΛΟΓΟΣ

### ΣΤΟΝ ΜΑΚΑΡΙΟ ΒΑΒΥΛΑ

#### ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ

1. Ὄταν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐπρόκειτο πλέον νὰ βαδίσῃ πρὸς τὸ πάθος καὶ νὰ ὑποστῇ τὸν ζωοποιὸ θάνατο, τὴν τελευταία ἐκείνη νύχτα, ἀφοῦ κάλεσε ἰδιαιτέρως τοὺς μαθητὲς του, συζήτησε μαζί τους πολλὰ θέματα καὶ τοὺς ἔδωσε συμβουλές, καὶ μαζί μὲ τὰ ἄλλα τοὺς εἶπε καὶ αὐτό· «ἀλήθεια, ἀλήθεια σᾶς λέγω, ἐκεῖνος ποὺ πιστεύει σὲ μένα, τὰ ἔργα ποὺ κάμνω ἐγώ, καὶ ἐκεῖνος θὰ τὰ κάμῃ, ἀλλὰ καὶ μεγαλύτερα ἀπ' αὐτὰ θὰ κάμῃ»<sup>1</sup>. Ἄν καὶ βέβαια ὑπῆρξαν καὶ πολλοὶ ἄλλοι διδάσκαλοι, ποὺ καὶ μαθητὲς εἶχαν καὶ θαύματα ἔκαμεν, ὅπως καυχῶνται οἱ εἰδωλολάτρεις, ἀλλ' ὅμως κανεὶς ἀπ' αὐτοὺς ποτὲ δὲν σκέφθηκε κάτι τέτοιο οὔτε καὶ τόλμησε νὰ πῇ. Οὔτε θὰ μπορούσαν κάποιοι ἀπὸ τοὺς εἰδωλολάτρεις, κι ἂν ἀκόμη ξεπερνοῦσαν κάθε ἀδιαντροπιά, νὰ δείξουν ὅτι ὑπάρχει στὰ βιβλία τους μιὰ τέτοια προφητεία ἢ λόγοι παρόμοιοι. Βέβαια μποροῦν νὰ ποῦν, ὅτι πολλοὶ θαυματοποιοὶ τους παρουσίασαν φαντάσματα πεθαμένων καὶ εἰδῶλα κάποιων νεκρῶν, καὶ νὰ λέγουν ἐπίσης, ὅτι ἀπὸ ὠρισμένους ἀκούσθηκαν φωνές προερχόμενες ἀπὸ μνήματα, ὅμως κανεὶς δὲν θὰ μπορούσε νὰ ἰσχυρισθῇ ποτέ, ὅτι κάποιος ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ ἔζησαν καὶ θαυμάσθηκαν ἀπ' αὐτοὺς ἢ ποὺ θεωρήθηκαν μετὰ τὸν θάνατό τους θεοί, εἶπε κάτι τέτοιο στοὺς μαθητὲς του. Κι ἂν θέλετε μπορῶ νὰ σᾶς πῶ καὶ τὴν αἰτία, γιατί δηλαδή, ἐνῶ γιὰ ὅλα τὰ ἄλλα ψεύδονται χωρὶς νὰ κοκκινίζουν καὶ νὰ σκεπάζουν τὸ πρόσωπό τους ἀπὸ ντροπὴ, ὅμως δὲν τόλμησαν ποτὲ νὰ πλάσουν κάτι τέτοιο. Καὶ βέβαια δὲν ἀπέφυγαν ἔτσι στὴν τύχη καὶ χωρὶς κανένα λόγο τὴ μηχανορραφία αὐτή, ἀλλὰ σκέφθηκαν μὲ πανουργία οἱ διαφθορεῖς ἐκεῖνοι, ὅτι ἐκεῖνος ποὺ θέ-

τῆς μηχανῆς, ἀλλ' εἶδον τοῦτο κακούργως οἱ λυμεῶνες ἐκεῖνοι, ὅτι τὸν μέλλοντα ἀπατᾶν πιθανά τινα καὶ πολλῆς γέμοντα κομπείας καὶ πρὸ τὸ μὴ φωραθῆναι δυσδιάγνωστα συντιθέναι χρή.

Καὶ γὰρ τοὺς δεινοὺς τῶν τε ἰχθύων τῶν τε ὀρνίθων θηρευ-  
 5 τὰς ἔθος οὐ γυμνὰ προτιθέναι τὰ θήρατρα, ἀλλὰ τῷ δελέατι πάντο-  
 θεν αὐτὰ περιστείλαντας ἀκριβῶς, οὕτω τῆς ἄγρας περιγενέσθαι  
 ἑκατέρας ἑκατέρους. Εἰ δὲ ἐκκαλύψαντες αὐτὰ τοῖς ἀλίσκεσθαι  
 μέλλουσιν οὕτω παρεῖχον ὁρᾶν, οὔτε ἰχθῦς, οὔτε ὀρνιθες τῶν ἀρκύ-  
 ων ἐκείνων ἐντὸς ἂν ἐγένοντό ποτε· μᾶλλον δὲ οὐδ' ἂν τὴν ἀρχὴν  
 10 προσῆλθον αὐτοῖς, ἀλλὰ κεναῖς ἂν ἕκαστος ἀπῆλθε χερσὶν οἴκαδε,  
 ὃ τε θαλάττιος ὃ τε χερσαῖος θηρατῆς. Ἐπεὶ οὖν καὶ τούτοις σαγη-  
 νεύειν ἀνθρώπους πρὸκειται, οὐκ ἔρριψαν γυμνὴν τὴν ἀπάτην εἰς  
 τὸ τοῦ βίου πέλαγος, ἀλλὰ πλασάμενοι καὶ συνθέντες τὰ δυνάμενα  
 τοὺς ἀλογωτέρους ἐλεῖν, περαιτέρω προελθεῖν ἐφείσαντο τῷ ψεύ-  
 15 δει, δεδοικότες τὴν ὑπερβολὴν καὶ φοβούμενοι, μὴ τῇ τῶν δευτέ-  
 ρων ἀμετρίᾳ καὶ τὰ πρότερα ἀναλύσωσιν. Εἰ γὰρ εἶπον ὅτι τοιοῦ-  
 τόν τι παρ' αὐτοῖς ἐπηγγείλατό τις, οἷον ὁ ἡμέτερος Σωτὴρ τοῖς μα-  
 θηταῖς εἶπε τοῖς ἑαυτοῦ καὶ οἱ παρ' αὐτῶν ἠπατημένοι κατεγέλα-  
 σαν ἂν αὐτῶν, ὥς οὐδὲ πιθανὰ ψεύσασθαι δυνηθέντων. Τὰ γὰρ  
 20 τοιαῦτα καὶ προλέγειν καὶ πληροῦν μετὰ ἀληθείας, τῆς μακαρίας  
 ἐκείνης δυνάμεως μόνης ἐστίν. Εἰ δέ τι καὶ δαίμονες ἰσχυσάν ποτε  
 φαντάσαι τοὺς ἠπατημένους μικρόν, ἀλλ' ὅτε οὐπω τοῦ φωτὸς ἡ  
 πηγὴ γνώριμος ἦν τοῖς πολλοῖς. Καὶ τότε δὲ αὐτόθεν ἐδείκνυτο, ὅτι  
 δαιμόνων ἦν ἔργα τὰ τελούμενα, τῇ τε ἄλλῃ ἀπάτῃ καὶ ταῖς θυσίαις  
 25 αὐταῖς. Τὸ γὰρ ἀνθρωπίνους αἵμασι τοὺς ἑαυτῶν προστάττειν φοι-  
 νίττεσθαι βωμοὺς καὶ παρὰ τῶν σπειράντων τὰ τοιαῦτα αὐτοῖς κε-  
 λεύειν ἱερεῖα καταβάλλεσθαι, τίνα οὐκ ἂν ἀποκρύψειε μανίας ὑπερ-  
 βολὴν; Οἱ γὰρ μηδέποτε ἐκ τῶν ἡμετέρων κορεννύμενοι συμφο-  
 ρῶν, μηδὲ εἰδότες ὄρον τινὰ καὶ πέρας τῆς μάχης τῆς πρὸς ἡμᾶς,  
 30 ἀλλὰ ἀθάνατα λυττωντες ἀεὶ, καθάπερ οὐκ ἀρκοῦν αὐτῶν ἐμπλῆ-  
 σαι τὸν θυμόν, τὸ γυναικας καὶ παῖδας ἀντὶ προβάτων καὶ βοῶν εἰς

λει νὰ ἐξαπατήσῃ πρέπει τὰ λεγόμενά του νὰ ἔχουν κάποια ἀληθοφάνεια καὶ νὰ εἶναι γεμᾶτα ἀπὸ κομψότητα, καὶ γιὰ νὰ μὴν ἀποκαλυφθῇ ἡ ἀπάτη του νὰ τὰ παρουσιάζῃ δυσκολονόητα.

Πράγματι καὶ οἱ ἔμπειροι κυνηγοὶ καὶ τῶν πουλιῶν καὶ τῶν ψαριῶν συνηθίζουν νὰ μὴ τοποθετοῦν ἀκάλυπτες τὶς παγίδες τους, ἀλλὰ ἀφοῦ τὶς τυλίζουν μὲ προσοχὴ ἀπὸ παντοῦ μὲ δολώματα, ἔτσι κατορθώνουν νὰ ἔχουν ἐπιτυχία στὸ κυνήγι τους ὁ καθένας ἀπὸ αὐτοῦς. Ἄν ὁμως ξεσκέπαζαν τὶς παγίδες τους δίνοντας ἔτσι τὴ δυνατότητα στὰ θηράματά τους νὰ τὶς δοῦν, οὔτε ψάρια οὔτε πουλιὰ θὰ ἔμπαιναν μέσα στὶς παγίδες ἐκεῖνες· ἢ καλύτερα οὔτε κἂν θὰ τὶς πλησίαζαν ἀπὸ τὴν ἀρχή, καὶ ἔτσι θὰ γύριζαν στὸ σπίτι μὲ ἄδεια χέρια καὶ ὁ ψαρᾶς καὶ ὁ κυνηγός. Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ αὐτοὶ ἐπρόκειτο νὰ ἀλιεύουν ἀνθρώπους, δὲν ἔρριξαν ἀκάλυπτη τὴν ἀπάτη στὸ πέλαγος τῆς ζωῆς, ἀλλὰ, ἀφοῦ διέπλασαν καὶ συνέθεσαν ἐκεῖνα ποὺ μποροῦν νὰ συλλάβουν τοὺς ἀλογωτέρους, δίσταξαν νὰ προχωρήσουν παρὰ πέρα καὶ νὰ φθάσουν στὸ ψεῦδος, γιὰτὶ φοβήθηκαν τὴν ὑπερβολή, μήπως δηλαδὴ μὲ τὴν ἀμετρία τῶν δευτέρων ἀποκαλύψουν καὶ τὰ προηγούμενα. Ἄν δηλαδὴ ἔλεγαν, ὅτι κάποιος δικός τους εἶπε κάτι τέτοιο ποὺ εἶπε ὁ δικός μας Σωτήρας στοὺς μαθητές του, τότε καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἐξαπατήθηκαν ἀπ' αὐτοὺς θὰ τοὺς εἰρωνεύονταν, γιὰτὶ δὲν μπόρεσαν οὔτε πειστικὰ ψέματα νὰ ποῦν. Γιὰτὶ τὸ νὰ προλέγῃ τέτοια πράγματα καὶ νὰ τὰ πραγματοποιῇ μὲ ἀκρίβεια ἀνήκει σ' ἐκείνη μόνο τὴ μακάρια δύναμη. Ἄν ὁμως κάποτε καὶ οἱ δαίμονες μπόρεσαν νὰ πείσουν κάπως ἐκείνους ποὺ ἀπατήθηκαν, αὐτὸ συνέβηκε τότε ποὺ δὲν ἦταν ἡ πηγὴ τοῦ φωτὸς γνωστὴ στοὺς πολλούς. Ἀλλὰ καὶ τότε ἀπὸ αὐτὸ γίνονταν φανερό, ὅτι ἦταν ἔργα τῶν δαιμόνων ἐκεῖνα ποὺ γίνονταν, καὶ ἀπὸ τὴν ἀπάτη δηλαδὴ καὶ ἀπὸ τὶς ἴδιες τὶς θυσίες. Γιὰτὶ, τὸ νὰ προστάζουν νὰ βάφουν τοὺς βωμοὺς τους μὲ ἀνθρώπινα αἵματα καὶ νὰ προσφέρουν σ' αὐτοὺς οἱ ἴδιοι οἱ γονεῖς τὰ παιδιὰ τους σὰν θυσία ἱερή, ποιά μανία ὑπερβολικὴ δὲν ξεπερνάει; Ἐκεῖνοι δηλαδὴ ποὺ δὲν χορταίνουν ποτὲ ἀπὸ τὶς συμφορὲς μας οὔτε γνωρίζουν κάποιο ὄριο καὶ τέλος τοῦ πολέμου τοὺς πρὸς ἐμᾶς, ἀλλὰ αἰώνια λυσσομανοῦν ἐναντίον μας, σὰν νὰ μὴ ἔφθανε νὰ ἱκανοποιηθῇ τὸ θυμὸ τους τὸ ὅτι κατασφάζονταν ἐπάνω στοὺς βωμοὺς τους γυναῖκες καὶ παιδιὰ ἀντὶ προβάτων καὶ βοδιῶν,

τοὺς αὐτῶν κατασφάττεσθαι βωμούς, ἐπενόησαν ξένην ἀνδροφονίας παρανομίαν καὶ καινότερον συμφορᾶς ἐπεισήγαγον τρόπον.

Οὗς γὰρ ἔδει πενθεῖν τὰς τῶν ἀνηρημένων σφαγὰς, τούτους ἔπεισαν εἰς τὴν ἀθλίαν ἐκείνην μισοφονίαν προάγειν αὐτούς. Καὶ ἵνα  
 5 μὴ μόνον οἱ παρὰ τῶν ἀνθρώπων τεθέντες ἀτιμάζονται νόμοι καὶ τοὺς τῆς φύσεως αὐτοὺς θεσμοὺς ἐκ βάθρων ἀνέσπασαν, αὐτὴν καθ' ἑαυτῆς ἐκβακχεύσαντες, καὶ τὸν ἀπάντων ἐναγέστερον φόνον εἰς τὸν τῶν ἀνθρώπων εἰσάγοντες βίον. Οὐδένας γὰρ ἐχθροὺς οὕτω λοιπόν, ὥς τοὺς γεγεννηκότας ἅπαντες ἔδεισαν καὶ οἷς ἐχρῆν  
 10 μάλιστα πάντων θαρρεῖν, τούτους μάλιστα πάντων δι' ὑποψίας εἶχον καὶ ἀπεστρέφοντο. Οἱ γὰρ ἀλάστορες ἐκεῖνοι, δι' ὧν ὁ Θεὸς αὐτοὺς ἐπὶ τὴν θεωρίαν τοῦδε τοῦ κόσμου παρήγαγε, διὰ τούτων αὐτοὺς ταύτης ἐκβαλεῖν ἐφιλονείκησαν τῆς δωρεᾶς, τοὺς πρὸς τὸ ζῆν ὑπηρετησαμένους, τούτους καὶ τοῦ θανάτου καταστήσαντες αἰ-  
 15 τίους, ὥσπερ ἐπιδειῖξαι βουλόμενοι, ὅτι πλεον οὐδὲν αὐτοῖς γέγονεν ἐκ τῆς ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ· οὐ γὰρ ἐτέρων δεήσονται σφαγῶν, ἀλλὰ τῶν φουσαμένων αὐτῶν. Ταῦτα εἰ καὶ θαῦμά τι παρηκολούθησεν μέγα, μὴ ὅτι εἰ που τι καὶ ἐδείχθη μικρὸν καὶ οὐδενὸς ἄξιον λόγου καὶ πολλῆς γέμον ἀπάτης ἦν, ἀλλ' εἰ καὶ μεγάλα ἦν τὰ γινόμενα  
 20 ταῦτα, ἅπερ εἶπον, τοῖς μὴ λίαν ἐξεστηκόσιν ἱκανὰ δεῖξαι, τίνες ἦσαν οἱ καὶ ἐκεῖνα ἐργαζόμενοι, πῶς μιαιοὶ καὶ παμμίαροι καὶ πάντα ἐπ' ἀνατροπῇ καὶ τῆς ζωῆς καὶ τῆς καταστάσεως τεκταίνοντες τῆς ἡμετέρας.

2. Ἄλλ' οὐχ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς τοιοῦτον οὐδὲν ἐπέταξεν  
 25 ἡμῖν, ἀλλὰ θαυμαστὸς ὢν διὰ τὰ τεράστια, διὰ τὰ προστάγματα τῶν θαυμάτων οὐχ ἥττον, παρὰ πάντων ἂν προσκυνοῖτο δικαίως καὶ πιστεύοιτο εἶναι Θεός. Τὴν γὰρ παρανομίαν ταύτην αὐτὸς ἐλθὼν ἔλυσε· καὶ τὸ θαυμαστότερον, ὅτι τῆς ἀγρίας καὶ ἀπηνοῦς τυραννίδος, οὐ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν μόνον ἡμᾶς, ἀλλὰ καὶ τοὺς  
 30 βλασφημοῦντας αὐτὸν ἐκείνους ἀπήλλαξεν· οὐδὲ γὰρ Ἑλλήνων τις ἐτι τοιαύτας θυσίας τοῖς ἑαυτοῦ δαίμοσι προσάγειν ἠνάγκασται.

ἐπινόησαν παράξενη παρανομία ἀνθρωποκτονίας καὶ καθιέρωσαν καινούργιο τρόπο συμφορᾶς.

Ἐκείνους δηλαδή πού ἔπρεπε νὰ πενθοῦν ὅσους σφαγιάζονται, τοὺς ἔπεισαν νὰ κάμουν τὴν ἄθλια ἐκείνη ἀνθρωποκτονία. Καὶ γιὰ νὰ μὴν ἀτιμάζονται μόνο οἱ νόμοι πού θεσπίσθηκαν ἀπο τοὺς ἀνθρώπους, ἐκρίζωσαν καὶ αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς θεσμοὺς τῆς φύσεως, ἐξεγείροντας αὐτὴν κατὰ τρόπο μανιακὸ κατὰ τοῦ ἑαυτοῦ της, καὶ ἔτσι εἰσήγαγαν στὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων τὸν πιὸ βδελυρὸ φόνο ἀπὸ ὅλους. Γιατὶ κανένα πλεόν ἀπὸ τοὺς τοὺς ἐχθροὺς τοὺς δὲν φοβοῦνταν ὅλοι τόσο, ὅσο τοὺς γονεῖς τοὺς, καὶ ἐκείνους πού ἔπρεπε κυρίως νὰ ἐμπιστεύονται, αὐτοὺς πρὸ πάντων ὑποψιάζονταν περισσότερο ἀπ' ὅλους καὶ τοὺς ἀποστρέφονταν. Οἱ ἄθλιοι δηλαδή ἐκεῖνοι δαίμονες κατώρθωσαν μὲ ἐκείνους πού ὁ Θεὸς ἔφερε τοὺς ἀνθρώπους στὴ ζωὴ αὐτὴ, μὲ αὐτοὺς νὰ ἀφαιρέσουν ἀπὸ αὐτοὺς αὐτὴ τὴ δωρεά, καὶ ἐκείνους πού ὑπηρέτησαν αὐτοὺς νὰ ἔλθουν στὴ ζωὴ, αὐτοὺς κατέστησαν αἵτιους καὶ τοῦ θανάτου τοὺς, θέλοντας ἔτσι νὰ τοὺς δείξουν, ὅτι δὲν κέρδισαν τίποτε ἀπὸ τὴν ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ· γιατί δὲν θὰ χρειασθοῦν ἄλλους σφαγεῖς, ἀλλ' ἐκεῖνοι πού τοὺς ἔφεραν στὴ ζωὴ θὰ γίνουν οἱ σφαγεῖς τοὺς. Κι ἂν αὐτὰ τὰ συνώδευε κατὰ τύχη καὶ κάποιο μεγάλο θαῦμα, γιὰ νὰ μὴ ἀποδειχθῇ κάτι ἀπὸ ἐκεῖνα πού συνέβαιναν μηδαμινὸ καὶ ἀνάξιο λόγου, καὶ τὸ θαῦμα αὐτὸ ἦταν γεμᾶτο ἀπὸ ἀπάτη· ἀλλὰ κι ἂν ἀκόμη ἐκεῖνα πού συνέβαιναν καὶ τὰ ὅποια ἀνέφερα ἦταν μεγάλα, ἦταν ὅμως ἱκανὰ νὰ δείξουν σ' ἐκείνους πού δὲν εἶχαν φθάσει σὲ μεγάλο βαθμὸ παραλογισμοῦ, ποιοί ἦταν ἐκεῖνοι πού ἔκαμναν καὶ αὐτά, πῶς ἦταν μιανοὶ καὶ γεμᾶτοι βδελυγμῷ, καὶ ὅτι ὅλα τὰ μηχανεύονταν γιὰ νὰ ἀνατρέψουν τὴ ζωὴ καὶ τὴν ὅλη κατάστασή μας.

2. Ὅμως ὁ Κύριός μας Ἰησοῦς Χριστὸς δὲν ἔδωσε καμμιά τέτοια ἐντολή, ἀλλὰ ὄντας θαυμαστὸς γιὰ τὰ ὑπερφυσικὰ θαύματα πού ἔκαμε καὶ ὄχι λιγώτερο καὶ γιὰ τὰ προστάγματα πρὸς ἐπιτέλεση θαυμάτων, δικαίως θὰ ἔπρεπε νὰ προσκυνῇται καὶ πιστεύεται ἀπὸ ὅλους ὅτι εἶναι Θεός. Γιατὶ τὴν παρανομία αὐτὴ τὴν κατάργησε ὅταν ἦλθε, καὶ τὸ θαυμαστότερο εἶναι, ὅτι ἀπάλλαξε ἀπὸ τὴν ἄγρια καὶ σκληρὴ τυραννία τῶν δαιμόνων ὄχι μόνο ἐμᾶς πού τὸν προσκυνοῦμε, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους πού τὸν βλασφημοῦν. Κανεῖς δηλαδή τώρα οὔτε καὶ ἀπὸ τοὺς ἐδωολάτρεις ἀναγκάζεται πιά νὰ προσφέρῃ

Τοσαύτη πρὸς τὸ ἡμέτερον ἀεὶ φιланθρωπία κέχρηται γένος καὶ ὧν οἱ δαίμονες τοὺς ἑαυτῶν φίλους εἰργάσαντο κακῶν, μείζονα ὁ Θεὸς τοὺς ἐχθροὺς ἐποίησεν ἀγαθὰ. Οἱ μὲν γὰρ δαίμονες τοὺς θεραπεύοντας αὐτοὺς καὶ τιμῶντας, τῶν οἰκείων παίδων γενέσθαι 5 σφαγέας ἠνάγκασαν, ὁ δὲ Χριστὸς τοὺς ἀποστρεφόμενους αὐτὸν τούτων τῶν ἐπιταγμάτων ἀπήλλαξε καὶ τῆς θηριώδους λειτουργίας τὴν ἀτέλειαν καὶ τὴν θαυμαστὴν ταύτην εἰρήνην, οὐκ εἰς τοὺς οἰκείους μόνους συνέκλεισεν, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἀλλοτρίους ἐξήγαγεν, δεικνὺς ὅτι ἐκεῖνοι μὲν τύραννοί τινες καὶ τοῦ γένους ἡμῶν 10 ἐχθροὶ καὶ λυμεῶνές εἰσι, δι' ὃ καὶ τοῖς οἰκειωμένοις ὡς ἀλλοτρίοις ἐκέχρηντο· καὶ γὰρ ἦσαν ἀλλότριοι. Ὁ δὲ βασιλεὺς καὶ δημιουργὸς καὶ σωτὴρ τοῦ παντὸς γένους ἀνθρώπων αὐτὸς ἦν· διὸ καὶ τῶν ἀλλοτριωμένων ὡς ἰδίων ἐφείδετο. Καὶ γὰρ ἦν ἴδιον ἔργον αὐτοῦ πᾶσα ἡ τῶν ἀνθρώπων φύσις, καθὼς καὶ ὁ μαθητὴς αὐτοῦ 15 φησιν, «εἰς τὰ ἴδια ἦλθε καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐκ ἐδέξαντο».

Ἀλλὰ πᾶσαν μὲν αὐτοῦ καταλέγειν τὴν φιланθρωπίαν οὐ τοῦ παρόντος καιροῦ, ἀλλὰ κἂν πάντας τοὺς αἰῶνας περὶ αὐτῆς φθέγγεται τις, κἂν τοσαύτην ἔχη δύναμιν, ὅσῃν τὰς ἀσωμάτους δυνάμεις εἰκός, οὐδὲ οὕτως ἐφάπεται τῆς ἀξίας ποτέ. Ὅσον γὰρ ἐστὶν 20 ἀγαθός, μόνος οἶδεν αὐτός, ἐπειδὴ καὶ μόνος ἐστὶν οὕτως ἀγαθός. Ὅρα γοῦν οἷα τοῖς μαθηταῖς φησιν, «ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα, ἃ ἐγὼ ποιῶ, κάκεῖνος ποιήσει καὶ μείζονα τούτων ποιήσει». Οὐδὲ γὰρ ἂν τοσαύτης αὐτοῖς μετέδωκε τῆς τιμῆς, μὴ λίαν καὶ ἀπείρως ὦν ἀγαθός. Εἰ δέ τις ἡμῖν ἀμφισβητοίη, 25 ποῦ τέλος ἔσχεν οὗτος ὁ χρησμός, τὸ βιβλίον μετὰ χειρὸς λαβὼν, ὃ καλεῖται μὲν Πράξεις ἀποστόλων, ἔχει δὲ αὐτὰς οὐ πάσας, ἀλλ' οὐδὲ πάντων αὐτῶν, ἀλλ' ἐνὸς ἢ δύο καὶ ταύτας εὐαριθμήτους, ὅψεται τοὺς μὲν ἀρρωστοῦντας ἐπὶ τῶν κλινιδίων κατακειμένους, τὰς δὲ σκιὰς μόνον τῶν μακαρίων ἐκείνων ἐφαπτομένας τε αὐτῶν 30 ἅμα καὶ τὴν ὑγίειαν ἐργαζομένας, πολλοῖς δὲ τῶν μαινομένων τῶν ἱματίων Παύλου οὐδὲν πλέον ἐδέησε πρὸς τὴν τοῦ κινουῦντος αὐ-

2. Ἰω. 1,11.

3. Ἰω. 14,12.

4. Πράξ. 5,15.



τέτοιες θυσίες στοὺς θεοὺς του. Τόση μεγάλη φιλανθρωπία δείχνει πάντοτε πρὸς τὸ γένος μας καὶ ἀντὶ τῶν συμφορῶν ποὺ προξένησαν οἱ δαίμονες στοὺς φίλους τους, ὁ Θεὸς χάρισε μεγαλύτερα ἀγαθὰ στοὺς ἐχθροὺς του. Οἱ δαίμονες δηλαδὴ ἐξανάγκασαν ἐκείνους ποὺ τοὺς λατρεύουν καὶ τοὺς τιμοῦν νὰ γίνουν σφαγεῖς τῶν παιδιῶν τους, ἐνῶ ὁ Χριστὸς ἀπάλλαξε ἀπὸ τὰ προστάγματα αὐτὰ καὶ τὴν ἀτέλεια τῆς θηριώδους θυσίας ἐκείνους ποὺ τὸν ἀποστρέφονταν, καὶ τὴν θαυμαστὴ αὐτὴ εἰρήνη δὲν τὴν περιώρισε στοὺς δικούς του μόνο, ἀλλὰ τὴν ἐπεξέτεινε καὶ στοὺς ξένους, δείχνοντας ἔτσι, ὅτι ἐκεῖνοι εἶναι τύραννοι τοῦ γένους μας καὶ ἐχθροὶ καὶ καταστροφεῖς, γι' αὐτὸ καὶ τοὺς δικούς τους τοὺς ἀντιμετώπιζαν σὰν ξένους, καὶ παραγματικὰ ἦταν ξένοι, ἐνῶ ὁ Χριστὸς εἶναι βασιλεὺς καὶ δημιουργὸς καὶ σωτήρας ὅλου τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, γι' αὐτὸ καὶ λυπόταν γιὰ ἐκείνους ποὺ εἶχαν ἀποξενωθῇ ἀπὸ αὐτόν. Καθ' ὅσον δικό του ἔργο εἶναι κάθε ἀνθρώπινη φύση, ὅπως λέγει καὶ ὁ μαθητὴς του· «ἦλθα στὰ δικά μου καὶ οἱ δικοί μου δὲν μὲ δέχθηκαν»<sup>2</sup>.

Ὅμως τὸ νὰ ἀναφέρουμε τώρα ὅλη τὴ φιλανθρωπία του δὲν εἶναι τοῦ παρόντος καιροῦ, ἀλλὰ κι ἂν ἀκόμη κάποιος ὁμιλῇ ὅλους τοὺς αἰῶνες γι' αὐτήν, κι ἂν ἀκόμη ἔχη τόση δύναμη, ὅση φυσικὸ εἶναι νὰ ἔχουν οἱ ἀσώματες δυνάμεις, οὔτε καὶ ἔτσι θὰ μπορέσει ποτὲ νὰ μιλήσῃ ἐπάξια γι' αὐτήν. Τὸ πόσο ἀγαθὸς δηλαδὴ εἶναι, αὐτὸς μόνος τὸ γνωρίζει, ἐπειδὴ καὶ μόνος αὐτὸς εἶναι τόσο ἀγαθός. Πρόσεχε λοιπὸν τί λέγει στοὺς μαθητὲς του· «ἀλήθεια σᾶς λέγω, ἐκεῖνος ποὺ πιστεύει σὲ μένα, τὰ ἔργα ποὺ κάμνω ἐγώ, θὰ τὰ κάμῃ καὶ ἐκεῖνος, ἀλλὰ καὶ μεγαλύτερα ἀπὸ αὐτὰ θὰ κάμῃ»<sup>3</sup>. Δὲν θὰ ἦταν δυνατό νὰ δώσῃ τόση μεγάλη τιμὴ σ' αὐτοὺς, ἂν δὲν ἦταν ὑπερβολικὰ ἀγαθός. Ἄν ὅμως κάποιος ἀπὸ μᾶς ἔφθανε στὸ σημεῖο ν' ἀμφισβητήσῃ καὶ νὰ πῇ, ποὺ ἐκπληρώθηκε ὁ χρησμός αὐτός, ᾧς πάρῃ στὰ χέρια τοῦ τῷ βιβλίῳ ποὺ καλεῖται Πράξεις Ἀποστόλων (δὲν ἔχει αὐτὸ ὅλες τὶς πράξεις ἀλλ' οὔτε καὶ τίς πράξεις ὅλων τῶν Ἀποστόλων, παρὰ μόνον ἐνὸς ἢ δύο καὶ ἀπ' αὐτῶν λίγες πάλι), καὶ θὰ δῇ ὅτι πολλοὶ ἀσθενεῖς, ποὺ ἦταν κατάκοιτοι στὰ κρεβάτια τους, μόλις οἱ σκιᾶς μόνο τῶν Ἀποστόλων τοὺς ἄγγισαν ἀμέσως ἀπέκτησαν τὴν ὑγείαν τους<sup>4</sup>, ἐνῶ πολλοὶ δαιμονιζόμενοι δὲν χρειάσθηκαν τίποτε περισσότερο ἀπὸ τὸ νὰ ἀγγίσουν τὰ ἐνδύματα τοῦ Παύλου καὶ ν'

τοὺς δαίμονος ἀπαλλαγὴν. Εἰ δέ τις ταῦτα τῷφον εἶναι λέγοι καὶ τε-  
ρατείαν πλασμάτων ἀπίθανον, ἀλλὰ τά γε νῦν ὁρώμενα ἱκανὰ τὸ  
βλάσφημον ἐμφράζει στόμα καὶ καταισχυῖναι καὶ τὴν ἀχαλίνωτον  
γλῶτταν ἐπισχεῖν. Οὐ γάρ ἐστιν ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη οὐ  
5 χώρα, οὐκ ἔθνος, οὐ πόλις, ἔνθα ταῦτα οὐκ ᾔδεται τὰ παράδοξα, οὐ  
θαυμασθέντα ποτὲ εἰ πλάσματα ἦν. Καὶ τοῦ λόγου τὴν μαρτυρίαν  
ὕμεῖς ἂν παράσχοιτε ταύτην ἡμῖν· οὐ γὰρ δεησόμεθα παρ' ἐτέρων  
τὴν πίστιν τῶν λεγομένων λαβεῖν, ὕμῶν τῶν ἐχθρῶν ταύτην παρε-  
χομένων ἡμῖν.

10 Εἰπέ γάρ μοι, διὰ τί τὸν Ζωροάστρην ἐκεῖνον καὶ τὸν Ζά-  
μολξιν οὐδὲ ἐξ ὀνόματος ἴσασιν οἱ πολλοί, μᾶλλον δὲ οὐδέ τινες,  
πλὴν ὀλίγων τινῶν; Ἄρ' οὐχ ὅτι πλάσματα ἦν τὰ περὶ ἐκείνων λε-  
γόμενα ἅπαντα; Καίτοι γε κάκεῖνοι καὶ οἱ τὰ ἐκείνων συνθέντες  
δεινοὶ γενέσθαι λέγονται, οἱ μὲν γοητείαν εὐρεῖν καὶ ἐργάσασθαι, οἱ  
15 δὲ συσκιᾶσαι ψεῦδος τῇ τῶν λόγων πιθανότητι. Ἀλλὰ πάντα μάτην  
γίνεται καὶ εἰκῇ, ὅταν ἡ τῶν λεγομένων ὑπόθεσις σαθρὰ καὶ ψευ-  
δὴς οὔσα τύχη, ὥσπερ οὖν, ὅταν ἰσχυρὰ καὶ ἀληθὴς, ἅπαντα πάλιν  
μάτην γίνεται καὶ εἰκῇ τὰ πρὸς ἀνατροπὴν ἐπινοούμενα παρὰ τῶν  
ἐχθρῶν· οὐδεμιᾶς γὰρ δεῖται βοηθείας ἢ τῆς ἀληθείας ἰσχύος· ἀλλὰ  
20 κἂν μυρίους ἔχη τοὺς σβεννύντας αὐτήν, οὐ μόνον οὐκ ἀφανίζεται,  
ἀλλὰ καὶ δι' αὐτῶν τῶν ἐπηρεάζειν ἐπιχειρούντων φαιδροτέρα καὶ  
ὕψηλοτέρα ἄνεισι, τῶν εἰκῇ κοπτόντων ἑαυτοὺς καὶ μαινομένων  
καταγελαῶσα.

Τὰ μὲν γὰρ παρ' ἡμῖν, ἃ φατε πλάσματα εἶναι, καὶ τύραννοι  
25 καὶ βασιλεῖς καὶ λόγων ἄμαχοι σοφισταί, ἤδη δὲ καὶ φιλόσοφοι καὶ  
γόητες καὶ μάγοι καὶ δαίμονες καθελεῖν ἐσπούδασαν, «καὶ ἐξησθέ-  
νησεν ἐπ' αὐτοὺς ἡ γλῶσσα αὐτῶν», κατὰ τὸν προφητικὸν λόγον,  
καὶ «βέλη νηπίων ἐγενήθησαν αἱ πληγαὶ αὐτῶν». Οἱ μὲν γὰρ βασι-

5. Ὁ Ζωροάστρης ἢ Ζαρατούστρα εἶναι θεὸς τῶν ἱρανικῶν φυλῶν, ἐνῶ ὁ Ζάμολξιν ἦταν ὁ νομοθέτης καὶ ὁ θρησκευτικὸς μεταρρυθμιστὴς τῶν Θρακῶν καὶ ἰδικὰ τῶν Γεττῶν, ἀπὸ τοὺς ὁποίους καὶ θεοποιήθηκε. Βλ. Ἡροδότου, Ἱστορία IV 94–96.

6. Ψαλμ. 63,9.

ἀπαλλαγούν ἀπὸ τὸν δαίμονα πὺ τούς κατηύθυνε. Ἐάν κάποιος πάλι λέγῃ ὅτι αὐτὰ εἶναι κομπασμὸς καὶ ἀπίστευτη τερατώδης φαντασία, ὅμως αὐτὰ πὺ βλέπουμε τώρα εἶναι ἱκανὰ νὰ κλείσουν καὶ νὰ καταντροπιάσουν τὸ βλάσφημο στόμα καὶ νὰ συγκρατήσουν τὴν ἀχαλίνωτη γλῶσσα. Γιατὶ δὲν ὑπάρχει στὴν αὐτοκρατορία μας οὔτε χώρα οὔτε ἔθνος οὔτε πόλη, πὺ νὰ μὴν ἐξιστοροῦνται αὐτὰ τὰ παράδοξα καὶ πὺ δὲν θὰ θαυμάζονταν ποτέ, ἂν ἦταν πλάσματα φαντασίας. Καὶ τὴν ἀλήθεια αὕτη τοῦ λόγου μου θὰ τὴν ἐπιβεβαιώσετε σεῖς οἱ ἴδιοι· γιατί δὲν θὰ χρειασθῇ νὰ ἐπιβεβαιώσωμε ἀπὸ ἄλλους τὰ λεγόμενά μας, ἀφοῦ σεῖς οἱ ἐχθροὶ μας μᾶς παρέχετε τὴν ἐπιβεβαίωση αὕτη.

Πές μου λοιπόν· γιατί τὸν Ζωροάστρη καὶ τὸν Ζάμολξῃ<sup>5</sup> δὲν τοὺς γνωρίζουν οὔτε κατ' ὄνομα οἱ πολλοί, ἢ καλύτερα ὄχι πολλοί, ἀλλὰ ἐλάχιστοι μόνο; Ἐραγε ὄχι ἐπειδὴ τὰ ὅσα λέγονται γιὰ ἐκείνους εἶναι κατασκευάσματα τῆς φαντασίας; Ἐάν καὶ βέβαια καὶ ἐκεῖνοι καὶ αὐτοὶ πὺ συνέθεσαν τὰ σχετικὰ μὲ τὴ ζωὴ τους λέγεται ὅτι ἦσαν δεινοί, ἐκεῖνοι ἐφευρίσκοντας καὶ πράττοντας μεγάρες, αὐτοὶ πάλι συγκαλύπτοντας τὸ ψεῦδος μὲ τὴν πειστικότητα τῶν λόγων. Ἄλλ' ὅλα γίνονται στὰ χαμένα καὶ χωρὶς λόγο, ὅταν συμβῇ ἡ αἰτία τῶν λεγόμενων νὰ εἶναι σαθρὴ καὶ ψευδής, ὅπως πάλι, ὅταν εἶναι ἰσχυρὴ καὶ ἀληθής, γίνονται τότε στὰ χαμένα καὶ χωρὶς λόγο ὅλα ἐκεῖνα πὺ ἐπινοοῦνται ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς γιὰ τὴν ἀντροπή της. Γιατὶ ἡ δύναμη τῆς ἀλήθειας δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ καμμιά βοήθεια, ἀλλὰ, κι ἂν ἀκόμη εἶναι μυριάδες ἐκεῖνοι πὺ θέλουν νὰ τὴν σβήσουν, ὄχι μόνο δὲν ἐξαφανίζεται, ἀλλὰ ἀνέρχεται σφοδρότερα σὲ μεγαλύτερα ὕψη μὲ τὴ βοήθεια ἐκείνων πὺ ἐπιχειροῦν νὰ τὴ βλάψουν, καταγελῶντας ὅλους αὐτοὺς πὺ ἄσκοπα κοπιᾶζουν καὶ μαίνονται ἐναντίον της.

Ὅλα λοιπόν τὰ δικά μας, τὰ ὁποῖα σεῖς λέτε ὅτι εἶναι πλάσματα φαντασίας, ἐπεχείρησαν νὰ τὰ ἐξαφανίσουν καὶ τύραννοι καὶ βασιλεῖς καὶ ἀκαταμάχητοι στοὺς λόγους σοφιστές, καθὼς ἐπίσης καὶ φιλόσοφοι καὶ θαυματοποιοὶ καὶ μάγοι καὶ δαίμονες, ἀλλὰ κατὰ τὸν προφητικὸν λόγο, «παρέλυσε σ' αὐτοὺς ἡ γλῶσσα τους»<sup>6</sup>, καὶ «κατήντησαν τὰ πλήγματα αὐτῶν ὅμοια μὲ τὶς πληγές πὺ προξε-

λείψ τοσοῦτον ἐκέρδαναν ἐκ τῆς καθ' ἡμῶν ἐπιβουλῆς, ὅσον θη-  
 ριωδίας δόξαν παρὰ πᾶσιν ἔλαβον. Διὰ γὰρ τὸν κατὰ τῶν μαρτύ-  
 ρων θυμὸν εἰς τὴν τῆς κοινῆς φύσεως ἐξενεχθέντες ἀπήνειαν, μυ-  
 ρίοις ἑαυτοὺς οὐ συνεῖδον περιβαλόντες ὀνειδέσιν. Οἱ δὲ φιλόσοφοι  
 5 καὶ δεινοὶ ρήτορες δόξαν πολλήν, οἱ μὲν ἐπὶ σεμνότητι, ὁ δὲ ἐπὶ λό-  
 γων δυνάμει παρὰ τοῖς πολλοῖς ἔχοντες, μετὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς μάχην  
 καταγέλαστοι γεγόνασιν καὶ παίδων ληρούντων ἀπλῶς οὐδὲν δια-  
 φέρειν ἔδοξαν. Ἀπὸ γὰρ ἐθνῶν καὶ δήμων τοσούτων οὐ σοφόν  
 τινα, οὐκ ἄσοφον, οὐκ ἄνδρα, οὐ γυναῖκα, ἀλλ' οὐδὲ παιδίον μικρὸν  
 10 μεταπεῖσαι ἴσχυσαν, ἀλλὰ τοσοῦτός ἐστι τῶν ὑπ' αὐτῶν γεγραμμέ-  
 νων ὁ γέλως, ὥστε ἀφανισθῆναι καὶ τὰ βιβλία πάλαι καὶ ἅμα τῷ  
 δειχθῆναι καὶ ἀπολέσθαι τὰ πολλά. Εἰ δὲ πού τι καὶ εὗρεθείη δια-  
 σωθέν, παρὰ Χριστιανοῖς τοῦτο σωζόμενον εὖροι τις ἂν· τοσοῦτον  
 ἀπέχομεν βλάβην τινὰ παρὰ τῆς ἐκείνων ὑποπτεύειν ἐπιβουλῆς·  
 15 οὕτω καταγελῶμεν τῆς πολλῆς τῶν μηχανημάτων αὐτῶν περιερ-  
 γίας. Οὔτε γὰρ εἰ τὰ σώματα ἀδαμάντινα καὶ ἄφθαρτα ἦν ἡμῖν,  
 σκορπίους καὶ ὄφεις καὶ πῦρ ταῖς χερσὶν ἐπισφίγγοντες ἐδείσαμεν  
 ἂν, ἀλλὰ καὶ ἐπεδειξάμεθα· οὔτε ἐπειδὴ τὰς ψυχὰς ἡμῖν καὶ τὴν πί-  
 στιν τοιαύτην κατεσκεύασεν ὁ Χριστός, τὰ φάρμακα τῶν ἐχθρῶν  
 20 ἔχοντες δεδοίκαμεν. Εἰ γὰρ ἐπάνω ὄφεων καὶ σκορπίων καὶ πάσης  
 τοῦ διαβόλου τῆς τυραννίδος πατεῖν ἡμῖν ἐπιτέτακται, πολλῷ μᾶλ-  
 λον ἐπάνω σκωλήκων καὶ κανθάρων· τοσοῦτον γὰρ τὸ μέσον τῆς  
 τούτων βλάβης πρὸς τὴν ἐκείνου τοῦ πονηροῦ δαίμονος ἐπιβουλὴν.  
 3. Καὶ τὰ μὲν ἡμέτερα τοιαῦτα, τὰ δὲ ὑμέτερα ἐπολέμησε μὲν  
 25 αὐτοῖς οὐδεὶς οὐδέποτε· οὐδὲ γὰρ θέμις Χριστιανοῖς ἀνάγκη καὶ βία  
 καταστρέφειν τὴν πλάνην, ἀλλὰ καὶ πειθοῖ καὶ λόγῳ καὶ προση-  
 νείᾳ τὴν τῶν ἀνθρώπων ἐργάζεται σωτηρίαν. Ὅθεν οὐδεὶς τῶν τὰ  
 τοῦ Χριστοῦ φρονούντων βασιλεὺς δόγματα καθ' ὑμῶν ἔθηκε  
 τοιαῦτα, οἷα καθ' ἡμῶν οἱ τὰ τῶν δαιμόνων θεραπεύσαντες ἐπε-  
 30 νόησαν. Ἀλλ' ὁμως τοσαύτης ἀπολαύσασα ἡσυχίας καὶ ὑπ' οὐδε-

7. Ψαλμ. 63,8.

8. Πρόκειται γὰρ τοὺς μαρτυρικοὺς θανάτους τῶν Χριστιανῶν ὑπὸ θη-  
ρίων.

νοῦν τὰ βέλη τῶν νηπίων»<sup>7</sup>. Οἱ βασιλεῖς δηλαδή αὐτὸ μόνο κέρδι-  
σαν μὲ τὴν ἐπιβουλὴ ἐναντίον μας, τὸ νὰ γνωρίσουν ὅλοι τὴ θηριω-  
δία τους. Γιατὶ φθάνοντας μὲ τὸν θυμὸ τους ἐναντίον τῶν μαρτύρων  
στὴν ἀπανθρωπιά αὐτὴ κατὰ τῆς κοινῆς φύσεως τῶν ἀνθρώπων, δὲν  
ἀντιλήφθηκαν ὅτι περιέβαλαν τὸν ἑαυτὸ τους μὲ ἀμέτρητα χλευά-  
σματα. Οἱ φιλόσοφοι πάλι καὶ οἱ δεινοὶ ρήτορες ποὺ θεωροῦνται  
ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἑνδοξοὶ οἱ πρῶτοι γιὰ τὴ σεμνότητά τους καὶ οἱ  
δεύτεροι γιὰ τὴ ρητορικὴ τους δεινότητα, ἔγιναν καταγέλαστοι  
μετὰ τὴν ἐναντίον μας μάχη καὶ φάνηκαν ὅτι δὲν διαφέρουν καθό-  
λου ἀπὸ τὰ παιδιὰ ποὺ φλυαροῦν. Γιατὶ ἀπὸ τὰ τόσα πολλὰ ἔθνη καὶ  
τοὺς τόσους λαοὺς ὅχι μόνο δὲν μπόρεσαν νὰ μεταπείσουν κάποιον  
σοφὸ ἢ ἄσοφο ἢ ἄνδρα ἢ γυναῖκα, ἀλλ' οὔτε καὶ ἓνα μικρὸ παιδί,  
καὶ τόσο γέλωτα προκαλοῦν τὰ γραφόμενά τους, ὥστε νὰ ἐξαφανι-  
σθοῦν πρὸ πολλοῦ τὰ βιβλία τους καὶ πολλὰ νὰ χαθοῦν ἀμέσως μετὰ  
τὴ δημοσιότητά τους. Κι ἂν ἔτυχε κάποιον νὰ ἔχη διασωθῇ, αὐτὸ  
μπορεῖ νὰ τὸ βρῇ κανεὶς στὰ χέρια Χριστιανῶν· τόσο πολὺ ἀπέχομε  
ἀπὸ τὸ νὰ πιστεύομε ὅτι εἶναι δυνατό νὰ ὑποστοῦμε βλάβη ἀπὸ τὴν  
ἐπιβουλὴ ἐκείνων, τόσο πολὺ καταγελοῦμε ὅλες αὐτὲς τὶς ἐπίμονες  
μηχανορραφίαις τους ἐναντίον μας. Γιατί, ὅπως δὲν φοβηθήκαμε  
σφίγγοντας στὰ χέρια μας σκορπιούς καὶ φίδια ἀλλὰ καὶ τὰ ἐπιδει-  
κνύαμε<sup>8</sup> σὰν νὰ ἦταν τὰ σώματά μας ἀδαμάντινα καὶ ἄφθαρτα, ἔτσι  
δὲν φοβώμαστε νὰ ἔχωμε καὶ τὰ δηλητήρια τῶν ἐχθρῶν, γιατί ὁ  
Χριστὸς ἔκαμε τέτοιες τὶς ψυχές μας καὶ τὴν πίστη μας. Ἄν δηλα-  
δὴ πήραμε ἐντολὴ νὰ καταπατοῦμε τὰ φίδια καὶ τοὺς σκορπιούς καὶ  
ὅλη τὴν τυραννικὴ ἐξουσία τοῦ διαβόλου<sup>9</sup>, πολὺ πιὸ εὐκόλα κατα-  
πατοῦμε τὰ σκωλήκια καὶ τὰ σκαθάρια· τόσο δηλαδή ἀπέχει ἡ βλά-  
βη αὐτῶν ἀπὸ τὴν ἐναντίον μας ἐπιβουλὴ τοῦ πονηροῦ δαίμονα.

3. Ἡ πίστη λοιπὸν ἡ δική μας ἔπαθε ὅλα αὐτά, ἐνῶ τὰ δικά σας  
δὲν τὰ πολέμησε ποτὲ κανεὶς· γιατί δὲν ἐπιτρέπεται στοὺς Χριστια-  
νοὺς νὰ καταστρέφουν τὴν πλάνη μὲ τρόπο ἀναγκαστικὸ καὶ βίαιον,  
ἀλλὰ νὰ φροντίζουν μὲ τὴν πειθὴ καὶ τὴ διδασκαλία καὶ τὴν πραό-  
τητα νὰ ὀδηγοῦν τοὺς ἀνθρώπους στὴ σωτηρία. Γι' αὐτὸ λοιπὸν καὶ  
κανένας χριστιανὸς βασιλεὺς δὲν ἐξέδωκε ἐναντίον σας διατάγματα  
παρόμοια μὲ ἐκεῖνα ποὺ ἐπενόησαν ἐναντίον μας ἐκεῖνοι ποὺ λά-  
τρευαν τοὺς δαίμονες. Ἄλλ' ὅμως, ἂν καὶ ἀπόλαυσε τόση ἡσυχία

νὸς ἐνοχληθεῖσά ποτε τῆς Ἑλληνικῆς δεισιδαιμονίας ἢ πλάνη ἀφ' ἑαυτῆς ἐσβέσθη καὶ περὶ ἑαυτὴν διέπεσε, καθάπερ τῶν σωμάτων τὰ τηκηδόνι παραδοθέντα μακρᾷ καὶ μηδενὸς αὐτὰ βλάπτοντος, αὐτόματα φθείρεται καὶ διαλυθέντα κατὰ μικρὸν ἀφανίζεται. Ὡστε  
 5 εἰ καὶ μὴ τέλεον ὁ σατανικὸς οὗτος ἐξήλειπται γέλως ἀπὸ τῆς γῆς, ἀλλ' ἱκανά γε τὰ ἤδη γενόμενα πιστώσασθαι καὶ ὑπὲρ τῶν μελλόντων ὑμᾶς. Τοῦ γὰρ πλείονος καθαιρεθέντος ἐν οὕτω χρόνῳ βραχεῖ, περὶ τοῦ λειπομένου οὐδεὶς φιλονεικήσει λοιπόν. Οὐδὲ γὰρ πόλεως ἀλούσης καὶ τειχῶν κατενεχθέντων καὶ βουλευτηρίων καὶ θεά-  
 10 τρων καὶ περιπάτων κατακαυθέντων καὶ τῶν ἐν ἡλικίᾳ πάντων ἀνηρημένων στοάς τις ἰδὼν ἡμικαύστους καὶ οἰκιῶν ὀλίγων ἐστῶτα μέρη, μετὰ γραιδίῳ καὶ παιδίῳ μικρῶν, ἀμφισβητήσκει τῷ νικῆσαντι καὶ περιγενομένῳ τοῦ πλείονος, ὥς οὐ δυναμένῳ κατεργάσασθαι τὸ περιλειφθέν.

15 Ἀλλ' οὐ τά γε τῶν ἀλιέων τοιαῦτα, ἀλλὰ καθ' ἐκάστην ἀνθεῖ τὴν ἡμέραν καὶ ταῦτα οὐ δι' εὐρυχωρίας τινὸς καὶ ἀνέσεως εἰς τὸν ἡμέτερον εἰσαχθέντα βίον, ἀλλὰ διὰ θλίψεως καὶ πολέμων καὶ μάχης. Ὁ μὲν γὰρ Ἑλληνισμὸς πανταχοῦ τῆς γῆς ἐκταθεὶς καὶ τὰς ἀπάντων ἀνθρώπων ψυχὰς κατασχών, οὕτως ὕστερον μετὰ τὴν  
 20 τοσαύτην ἰσχὺν καὶ τὴν ἐπίδοσιν ὑπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ κατελύθη δυνάμεως, τὸ δὲ κήρυγμα τὸ ἡμέτερον οὐ μετὰ τὸ διαδοθῆναι πανταχοῦ καὶ στῆναι βεβαίως ἔσχε τοὺς πολεμοῦντας, ἀλλὰ πρὶν ἢ παγῆναι καὶ φυτευθῆναι ἐν ταῖς τῶν ἀκουόντων ψυχαῖς, ἐξ αὐτῶν τῶν προοιμίων πρὸς ἅπασαν ἠναγκάζετο παρατάττεσθαι τὴν οἰ-  
 25 κουμένην, «πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας»· οὐπω γὰρ τοῦ σπινθῆρος τῆς πίστεως ἀφθέντος καλῶς, ποταμοὶ καὶ ἄβυσσοι πάντοθεν ἐπέρρεον. Ἰστε δὲ δὴ πού ὥς οὐκ ἔστιν ἴσον τὸ μυρίοις ἔτεσι ριζωθὲν ἀνασπάσαι φυτὸν καὶ τὸ  
 30 ἐπὶ τῆς γῆς ἄρτι τεθέν· ἀλλὰ καὶ τούτων οὕτως ἐχόντων, ἐπέκλυζε μὲν ἔτι μικρὸν ὄντα τὸν σπινθῆρα, ὥς ἔφην, τῆς εὐσεβείας τὸ τῶν

καὶ δὲν ἐνωχλήθηκε ποτὲ ἀπὸ κανένα ἢ πλάνη τῆς ἐλληνικῆς δεισι-  
 δαιμονίας, ὅμως ἀπὸ μόνη της ἔσβησε καὶ παρήκμασε, ὅπως ἀκρι-  
 βῶς τὰ σώματα ἐκεῖνα ποὺ παραδόθηκαν σὲ μακροχρόνια σήψη,  
 χωρὶς πιά νὰ τὰ βλάβπη ἄλλος κανεὶς φθείρονται ἀπὸ μόνα τους καὶ  
 διαλύονται σιγὰ σιγὰ μέχρι ποὺ ἐξαφανίζονται. Ὡστε, ἂν καὶ δὲν  
 ἐξέλειπε τελείως ἀπὸ τῇ γῇ ὁ σατανικὸς αὐτὸς γέλωτας, ἀλλ' ὅμως  
 τὰ ὅσα ἤδη συνέβηκαν εἶναι ἀρκετὰ νὰ σᾶς ἐπιβεβαιώσουν καὶ  
 ἐκεῖνα ποὺ πρόκειται νὰ συμβοῦν στὸ μέλλον. Γιατί, ἀφοῦ τὸ μεγα-  
 λύτερο μέρος τῆς πλάνης ἐξαφανίσθηκε μέσα σὲ τόσο σύντομο  
 χρόνο, κανεὶς πλέον δὲν θ' ἀμφισβητήσῃ γιὰ τὴν ἐξαφάνιση καὶ τοῦ  
 ὑπολοίπου. Οὔτε βέβαια ὅταν μιὰ πόλη κυριευθῇ, γκρεμισθοῦν τὰ  
 τείχη της, κατακαοῦν τὰ δημόσια κτίρια καὶ τὰ θέατρα καὶ οἱ χῶροι  
 τῶν περιπάτων καὶ φονευθοῦν ὅλοι οἱ ἡλικιωμένοι, βλέποντας κα-  
 νεὶς ν' ἀπομένουν μόνον μερικὲς μισοκαμμένες στοῆς καὶ μέρη ἀπὸ  
 λίγα σπίτια, καθὼς ἐπίσης καὶ μερικὲς γρηῆς καὶ μικρὰ παιδιὰ, θὰ  
 μποροῦσε ν' ἀμφισβητήσῃ, ὅτι ὁ νικητῆς καὶ πορθητῆς τοῦ μεγαλύ-  
 τερου τμήματος δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ καταστρέψῃ καὶ ὅ,τι ἀπέμεινε.

Ὅμως ὅλα ἐκεῖνα ποὺ κηρύχθηκαν ἀπὸ τοὺς ἀλιεῖς δὲν εἶναι  
 τέτοια, ἀλλὰ καθημερινὰ ἀνθοῦν, καὶ ὅλα αὐτὰ ἂν καὶ δὲν μπῆκαν  
 στὴ ζωὴ μὲ εὐκολία καὶ ἄνεση, ἀλλὰ μὲ θλίψεις καὶ πολέμους καὶ  
 μάχες. Γιατί ἡ εἰδωλολατρία ποὺ ἐπεκτάθηκε σὲ κάθε γωνιὰ τῆς  
 γῆς καὶ κατέκτησε τὶς ψυχὰς ὅλων τῶν ἀνθρώπων, μετὰ ἀπὸ μιὰ τέ-  
 τοια ἀκριβῶς δύναμη καὶ πρόοδο ἔτσι καταλύθηκε ἀπὸ τὴ δύναμη  
 τοῦ Χριστοῦ, ἐνῶ τὸ κήρυγμα τὸ δικό μας δὲν πολεμήθηκε ἀφοῦ  
 πρῶτα διαδόθηκε παντοῦ καὶ σταθεροποιήθηκε, ἀλλὰ προτοῦ ἀκό-  
 μη σταθεροποιηθῇ καὶ φυτευθῇ στὶς ψυχὰς τῶν ἀκροατῶν ἀναγκά-  
 σθηκε ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ νὰ τεθῇ ἀντιμέτωπο πρὸς ὀλόκληρη  
 τὴν οἰκουμένη, «πρὸς τὶς ἀρχάς, πρὸς τὶς ἐξουσίες, πρὸς τοὺς κο-  
 σμοκράτορες τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνα αὐτοῦ, πρὸς τὰ πνεύματα τῆς  
 πονηρίας»<sup>10</sup>. ἐνῶ ἀκόμη δὲν εἶχε ἀνάψει γιὰ καλὰ ἢ σπῖθα τῆς πί-  
 στεως, ἀπὸ παντοῦ ξεχύθηκαν ἐναντίον της ποταμοὶ καὶ ἄβυσσοι.  
 Καὶ γνωρίζετε βέβαια ὅτι δὲν εἶναι τὸ ἴδιο πρᾶγμα τὸ νὰ ξερριζώσῃ  
 κανεὶς τὸ φυτὸ ἐκεῖνο ποὺ εἶναι βαθιὰ ριζωμένο ἐπὶ πολλὰ χρόνια  
 καὶ ἐκεῖνο ποὺ μόλις τώρα φυτεύθηκε στὴ γῇ. Ἀλλὰ καὶ ἐνῶ τὰ  
 πράγματα εἶχαν ἔτσι καί, ὅπως εἶπα, τὸ πέλαγος τῶν ἐχθρῶν κατέ-  
 κλυζε τὴ σπῖθα τῆς πίστεως ποὺ ἦταν ἀκόμη μικρὴ, αὐτὴ ὄχι μόνον

ἐναντίων πέλαγος· ὁ δὲ οὐ μόνον οὐκ ἐσβέννυτο τούτῳ, ἀλλὰ καὶ  
 μείζων γινόμενος καὶ παιδρότερος πάντα ἐπῆει ταχέως, τὰ μὲν τῶν  
 ἐχθρῶν καταλύων καὶ ἀναλίσκων εὐκόλως, τὰ δὲ τῶν οἰκείων  
 ἀνιστῶν καὶ πρὸς ὕψος ἄφατον αἴρων, καίτοι ἀνδρῶν εὐτελῶν καὶ  
 5 ἀσῆμων ὑπηρετησαμένων αὐτῷ.

Τὸ δὲ αἷτιον οὐκ ἦν τῶν ἀλιέων ἐκείνων οὔτε τὰ ρήματα,  
 οὔτε τὰ θαύματα, ἀλλὰ τῆς εἰς αὐτοὺς ἐνεργούσης δυνάμεως τοῦ  
 Χριστοῦ. Τῶν γὰρ ταῦτα, ἐργασαμένων ὁ μὲν ἦν σκηνοποιός, ὁ  
 Παῦλος, ὁ Πέτρος δὲ ἀλιεύς, καὶ οὐκ ἂν οὕτως εὐτελέσι καὶ ταπει-  
 10 νοῖς πλάσαι τι τοιοῦτον ἐπῆλθέ ποτε, πλὴν εἰ μαίνεσθαί τις αὐτοὺς  
 φαίη καὶ παραπαίειν. Ὅτι δὲ οὐκ ἐμαίνοντο δῆλον ἐξ ὧν εἰπόντες  
 κατώρθωσαν καὶ ἐκ τῶν ἔτι καὶ νῦν πειθομένων αὐτοῖς. Οὐκ ἂν  
 οὖν ποτε τοιαῦτα ἐψεύσαντο, οὐδὲ ἐκόμπασαν ἀπλῶς. Καὶ γάρ,  
 ὅπερ ἀρχόμενος ἔφην, ὁ μέλλων ἐξαπατᾶν, ψεύδεται μὲν, ψεύδεται  
 15 δὲ οὐχ οὕτως ὥς πᾶσι γενέσθαι καταφανής. Εἰ γὰρ καὶ τῶν πρα-  
 γμάτων ἐκβεβηκότων καὶ τοσούτων μαρτυρούντων τῷ τέλει, τῶν  
 τε ἐν ἐκείνοις πιστευσάντων τοῖς χρόνοις καὶ τῶν ἐξ ἐκείνου παν-  
 ταχοῦ ταῦτα ἀδόντων, οὐ παρ' ἡμῖν μόνον, ἀλλὰ καὶ παρὰ βαρβά-  
 ροις καὶ τοῖς ἐκείνων μᾶλλον ἐκτεθηριωμένοις, ὅμως εἰσὶ τινες  
 20 μετὰ τοσαῦτα τεκμήρια καὶ τῆς οἰκουμένης ὥς εἰπεῖν ἀπάσης τὴν  
 μαρτυρίαν, οἱ διαπιστοῦσι τοῖς γεγενημένοις καὶ πολλοὶ οὕτω ἀβα-  
 σανίστως καὶ ἀνεξετάστως· τίς ἂν παρὰ τὴν ἀρχὴν μήτε πράγματα  
 θεασάμενος, μήτε μαρτυρίας ἀξιοπίστους τούτων ἔχων, ταύτην ἂν  
 τὴν πίστιν ἐδέξατο τῇ ψυχῇ;

25 Τί δὲ ὅλως καὶ ἐπῆρε πλάσαι καὶ συνθεῖναι τι τοιοῦτον αὐ-  
 τοῦς; Οὔτε γὰρ λόγων ἰσχυῖ (πῶς γάρ, ὧν θάτερος οὔτε γράμματα  
 ὅλως ἠπίστατο;) οὔτε χρημάτων ἐθάρσουν περιουσία· καὶ γὰρ τῆς  
 ἀναγκαίας μόλις εὐπόρουν τροφῆς, ἀπὸ τῆς τῶν χειρῶν τέχνης δια-  
 ζῶντες ἀμφοτέρω. Ἀλλ' οὐδὲ ἐπὶ γένους λαμπρότητι παρῆν αὐτοῖς  
 30 μέγα φρονεῖν· τοῦ μὲν γὰρ οὐδὲ τὸν πατέρα ἴσμεν ὅστις ἦν, οὕτως



δὲν ἔσβησε ἀπὸ αὐτό, ἀλλὰ καθιστάμενη καὶ μεγαλύτερη καὶ λαμπρότερη κατελάμβανε πολὺ γρήγορα τὰ πάντα, καταλύοντας ἔτσι καὶ καταστρέφοντας εὐκολὰ τὰ τῶν ἐχθρῶν, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἐξυψώνοντας τὰ δικά μας καὶ ἀνεβάζοντάς τα σὲ ὕψος ἀπερίγραπτο, ἂν καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ὑπηρέτησαν αὐτὴν ἦταν ἄνδρες ἀπλοῖκοι καὶ ἄσημοι.

Καὶ ἡ αἰτία αὐτοῦ δὲν ἦταν οὔτε ἡ διδασκαλία τῶν ψαράδων ἐκείνων οὔτε τὰ θαύματά τους, ἀλλὰ ἡ δύναμη τοῦ Χριστοῦ ποὺ ἐνεργοῦσε μέσω αὐτῶν. Γιατὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ κατῴρθωσαν αὐτὰ ὁ ἓνας, ὁ Παῦλος, ἦταν σκηνοποιός, ὁ Πέτρος ψαρᾶς, καὶ δὲν θὰ μπορούσε ποτὲ νὰ περάσῃ ἀπὸ τὸ μυαλὸ αὐτῶν τῶν τόσο εὐτελῶν καὶ ταπεινῶν νὰ πλάσουν κάτι τέτοιο, ἐκτὸς ἂν ἰσχυρισθῇ κανεὶς, ὅτι ἦταν μανιακοὶ καὶ ἀνισόρροποι. Τὸ ὅτι ὅμως δὲν ἦταν μανιακοὶ φαίνεται ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ κατῴρθωσαν μὲ τὸ κήρυγμά τους καὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἀκόμη καὶ σήμερα πιστεύουν σ' αὐτούς. Δὲν θὰ ἦταν δυνατὸ νὰ ποῦν τόσα μεγάλα ψεύδη οὔτε καὶ γενικὰ θὰ ἔφθαναν σὲ τέτοιο κομπασμὸ. Γιατί, ὅπως εἶπα καὶ στὴν ἀρχή, ἐκεῖνος ποὺ θέλει νὰ ἐξαπατήσῃ ψεύδεται βέβαια, δὲν ψεύδεται ὅμως ἔτσι, ὥστε νὰ μὴ γίνῃ ἀντιληπτὸς σὲ ὅλους. Ἄν λοιπὸν τώρα ποὺ καὶ τὰ πράγματα ἔγιναν πράξη καὶ ὑπάρχουν τόσοι μάρτυρες τοῦ αἵσιου αὐτοῦ τέλους, καὶ ἐκεῖνοι δηλαδὴ ποὺ πίστεψαν ἐκεῖνα τὰ χρόνια καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἀπὸ τότε διακηρύσσουν αὐτὰ παντοῦ, ὄχι μόνο ἀνάμεσά μας, ἀλλὰ καὶ ἀνάμεσα στοὺς βαρβάρους καὶ σὲ ἐκείνους ποὺ εἶναι περισσότερο θηριώδεις καὶ ἀπὸ αὐτούς, καὶ παρ' ὅλα αὐτὰ ὑπάρχουν μερικοὶ ποὺ μετὰ ἀπὸ αὐτὲς τὶς ἀποδείξεις καὶ τὴν μαρτυρία ὅλης γενικῆς, ὅπως θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε, τῆς οἰκουμένης δυσπιστοῦν στὰ γεγονότα, καὶ μάλιστα πολλοὶ ἔτσι ἀβασάνιστα καὶ ἀνεξέταστα, ποιὸς θὰ μπορούσε στὴν ἀρχὴ νὰ δεχθῇ στὴν ψυχὴ του αὐτὴν τὴν πίστη χωρὶς νὰ ἔχῃ δῆ γεγονότα οὔτε καὶ νὰ ἔχῃ ἀξιόπιστους μάρτυρες γι' αὐτά;

Τί ἦταν λοιπὸν ἐκεῖνο ποὺ συνάρπασε τοὺς ἀποστόλους, ὥστε νὰ πλάσουν καὶ νὰ συνθέσουν κάτι τέτοιο; Οὔτε βέβαια μπορούσαν νὰ στηριχθοῦν στὴ δύναμη τῶν λόγων τους (πῶς θὰ ἦταν δυνατὸ τῇ στιγμῇ ποὺ ὁ ἓνας ἀπ' αὐτοὺς δὲν γνώριζε γενικὰ οὔτε γράμματα;) οὔτε καὶ στὴν ἀφθονία τῶν χρημάτων τους, καθ' ὅσον μὲ δυσκολία ἐξασφάλιζαν τὴν ἀναγκαίαν τροφή τους, ζώντας καὶ οἱ δύο μὲ τὴ χει-

ἦν ἄσημος καὶ ἀφανής· τοῦ Πέτρου δὲ δῆλος μὲν ἐστὶν ὁ πατήρ· το-  
 σοῦτον δὲ ἔχει θατέρου πλεόν, ὅσον τὴν προσηγορίαν αὐτοῦ γνῶρι-  
 μον ἡμῖν ἐποίησαν αἱ Γραφαὶ μόνον καὶ τοῦτο διὰ τὸν υἱόν. Εἰ δὲ  
 καὶ χώραν τις καὶ ἔθνος ἐξετάζειν βούλοιτο, τὸν μὲν Κίλικα εὐρή-  
 5 σει, τὸν δὲ πόλεως ἀσήμου πολίτην, μᾶλλον δὲ οὐδὲ πόλεως, ἀλλὰ  
 κώμης τῆς ἐσχάτης· ἀπὸ Βηθσαιῖδᾶ γάρ· τῆς Γαλιλαίας δὲ ἐστὶ  
 χωρίον οὕτως καλούμενον, ἐξ ἧς ὁ μακάριος ἐκεῖνος ἦν. Καὶ τὰς  
 τέχνας δὲ τις αὐτῶν ἀκούσας, ὄψεται οὐδὲν μέγα ἐχούσας καὶ σε-  
 μνόν· τοῦ μὲν γὰρ ἀλιέως ὁ σκηνοποιὸς τιμιώτερος, τῶν δὲ ἄλλων  
 10 χειροτεχνῶν εὐτελέστερος. Πόθεν οὖν, εἶπέ μοι, πόθεν πρᾶγμα το-  
 σοῦτον ὑποκρίνασθαι ἐτόλμησαν; ποίαις ἐπαρθέντες ἐλπίσι; τίνι  
 θαρρήσαντες; ἄρα τῷ καλάμῳ καὶ τῷ ἀγκίστρῳ, ἢ τῇ σμίλῃ καὶ  
 τῷ τρυπάνῳ; Οὐκ ἀπελθόντες ἀπάγξασθέ που, ἢ καὶ κατακρημνί-  
 σετε ἑαυτοὺς τοσαύτην ὀφλισκάνοντες ἄνοιαν;

15 4. Θῶμεν δέ, εἰ βούλεσθε, καθ' ὑμᾶς καὶ τὸ ἀδύνατον τοῦτο γε-  
 νέσθαι δυνατόν καὶ τὸν μὲν ἀπὸ τῆς λίμνης ἀνελθόντα λέγειν, ὅτι ἡ  
 σκιά τοῦ σώματος τοῦ ἐμοῦ νεκροὺς ἀνέστησε, τὸν δὲ ἐκπηδήσαν-  
 τα τῶν τοῦ σκηνορραφείου δέρρεων, τὰ αὐτὰ δὴ ταῦτα κομπάζειν  
 ἐκείνῳ περὶ τῶν ἱματίων αὐτοῦ· τίς οὕτως ἐμεμῆναι τῶν ταῦτα  
 20 ἀκουόντων, ὥς ψιλοῖς ῥήμασι πιστεῦσαι περὶ πραγμάτων τοιού-  
 των; Διατί δὲ μηδεὶς τῶν κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον χειροτέχνης ἀνὴρ  
 εἶπέ τι περὶ ἑαυτοῦ τοιοῦτόν ποτε, ἢ ἕτερός τις περὶ αὐτοῦ; Καίτοι  
 εἰ τὰ ἡμέτερα πλάσματα ἦν, τοὺς μετ' ἐκείνους εὐκολώτερον τὰ  
 τοιαῦτα ψεύδεσθαι εἰκὸς ἦν. Ἐκεῖνοι μὲν γὰρ οὐκ εἶχον εἰς ἑτέρους  
 25 ἀνενεγκόντες ὑπὲρ τούτων, ἐλπίσαι τοῦ πλάσματος περιέσεσθαι· οἱ  
 δὲ μετ' ἐκείνοις, εἰς ἐκείνους ὀρώντες, προχειρότερον ἂν τοῦ πλά-  
 σματος κατετόλμησαν, τοῦ παραδείγματος τῶν προτέρων τοῖς δευ-

ρωνακτική ἐργασία τους. Ἄλλ' οὔτε καὶ γιὰ εὐγενικὴ καταγωγὴ μπορούσαν νὰ ὑπερηφανεύωνται, γιὰτὶ τοῦ ἐνὸς οὔτε τὸν πατέρα γνωρίζομε καλὰ ποιὸς ἦταν· τόσο πολὺ ἄσημος καὶ ἀφανὴς ἦταν· τοῦ Πέτρου πάλι ὁ πατέρας μᾶς εἶναι βέβαια γνωστός, ἀλλὰ τόσο μόνο περισσότερο ἀπὸ τὸν πατέρα τοῦ Παύλου, ὅσο τὸ ὄνομα μόνο ποὺ μᾶς ἔκαμε γνωστὸ ἡ Γραφή, καὶ αὐτὸ ἐξ αἰτίας τοῦ υἱοῦ. Ἄν ὁμως θελήσῃ κανεὶς νὰ ἐξετάσῃ καὶ τὴ χώρα καὶ τὸ ἔθνος, θὰ βρῇ ὅτι ὁ ἓνας καταγόταν ἀπὸ τὴν Κιλικίαν, ἐνῶ ὁ ἄλλος ἦταν πολίτης μιᾶς ἄσημης πόλεως, ἢ καλύτερα ὄχι πόλεως, ἀλλὰ τοῦ πιὸ ἄσημου χωριοῦ· γιὰτὶ καταγόταν ἀπὸ τὴν Βηθσαϊδᾶ ὁ μακάριος ἐκεῖνος, ποὺ εἶναι χωριὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ εἶχε αὐτὴν τὴν ὀνομασίαν. Κι ἂν ἀκούσῃ κανεὶς καὶ τὶς τέχνες αὐτῶν, θὰ δῇ ὅτι δὲν ἦταν καθόλου σπουδαῖες καὶ ὑπολήψιμες· ὁ σκηνοποιὸς βέβαια ἐκτιμᾶται περισσότερο ἀπὸ τὸν ψαρά, εἶναι ὁμως καὶ αὐτὸς κατώτερος ἀπὸ τοὺς ἄλλους χειροτέχνες. Ἀπὸ ποῦ λοιπόν, πές μου, ἀπὸ ποῦ παρωρμήθη-  
καν στὸ νὰ τολμήσουν νὰ κάνουν ἓνα τόσο τεράστιο πρᾶγμα; ἀπὸ ποιές ἐλπίδες συναρπάσθηκαν; σὲ τί στήριξαν τὸ θάρρος τους; Μήπως στὸ καλάμι καὶ στὸ ἀγκίστρι ἢ στὴ σμίλη καὶ στὸ τρυπάνι; Δὲν πρέπει νὰ πᾶτε κάπου καὶ ν' ἀπαγχονισθῆτε ἢ καὶ νὰ πέσετε στὸ γκρεμό, τὴ στιγμὴ ποὺ φαίνεσθε νὰ ἔχετε τόση τρέλλα;

4. Ἄν θέλετε ὁμως, ἅς ὑποθέσωμε, ὅτι τὸ ἀδύνατο αὐτὸ ἦταν δυνατό, ὅπως σεῖς πιστεύετε, νὰ γίνῃ, καὶ ἔτσι ἐκεῖνος ποὺ μόλις ἐγκατέλειψε τὴ λίμνη νὰ λέγῃ, ἡ σκιά τοῦ σώματός μου ἀνέστησε νεκρούς', ἐνῶ ὁ ἄλλος, ἐγκαταλείποντας τὰ δέρματα τοῦ σκηνορραφείου, νὰ λέγῃ μὲ κομπασμὸ τὰ ἴδια ἀκριβῶς αὐτὰ γιὰ τὴν θαυματουργικὴ δύναμη τῶν ἐνδυμάτων του. Ποιὸς ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὰ ἄκουαν αὐτὰ θὰ ἦταν τόσο ἀνόητος, ὥστε νὰ πιστέψῃ σὲ ἀπλὰ λόγια ποὺ λέγονταν γιὰ τέτοια πράγματα; Καὶ γιὰτί κανεὶς ἄλλος χειροτέχνης τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἢ κάποιος ἄλλος δὲν εἶπε ποτὲ γιὰ τὸν ἑαυτὸν του κάτι τέτοιο; Ἄν καὶ βέβαια, ἂν ὅλα τὰ δικά μας ἦταν πλάσματα φαντασίας, φυσικὸ ἦταν οἱ μετὰ τοὺς ἀποστόλους νὰ ψεύδονταν εὐκολώτερα γιὰ τὰ πράγματα αὐτά. Γιὰτὶ οἱ ἀπόστολοι δὲν μπορούσαν, ἀναφέροντας ὅλα αὐτὰ σὲ ἄλλους, νὰ ἐλπίσουν ὅτι τὸ κατασκευάσμα τους θὰ γίνῃ πιστευτό, ἐνῶ οἱ μετὰ ἀπὸ ἐκείνους, στηριζόμενοι σ' ἐκείνους, μπορούσαν μὲ μεγαλύτερη εὐκολία καὶ προχειρότητα νὰ προβάλλουν τὰ κατασκευάσματα τῆς φαντασίας

τέροις παρακελευομένου θαρρεῖν, ὥς οὐδενὸς ἐν τῇ γῇ νοῦν ἔχοντες, ἀλλὰ πάντων ἐξεστηκότων καὶ μεμηνότων καὶ τοῖς βουλομένοις ἐξὸν ἅπασιν, ἅπερ ἂν θέλωσι περὶ ἑαυτῶν λέγειν τε καὶ πιστεῦσθαι. Λῆρος ταῦτα καὶ γέλως καὶ μωρίας ἐλληνικῆς ρήματα.

5 Καθάπερ γὰρ ἂν εἴ τις προαχθείη τοξεύειν τὸν οὐρανόν, ὥς διαρρήξων αὐτὸν τοῖς αὐτοῦ βέλεσιν, ἢ τὸν Ὠκεανὸν ἐξαντλεῖν, ὥς κενώσων αὐτὸν ταῖς ἑαυτοῦ χερσίν, οὐδεὶς ὅστις οὐ γελάσεται τῶν ἀστειοτέρων αὐτόν, οἱ δὲ σεμνότεροι καὶ δακρύσσονται δάκρυσι πολλοῖς· οὕτως ὅταν ἡμῖν Ἑλλήνες ἀντιλέγωσι, γελαῖν αὐτοὺς καὶ  
10 δακρύνειν καλόν· πολλῶ γὰρ τοῦ τὸν οὐρανὸν τρώσειν καὶ τὴν ἄβυσσον κενώσειν ἐλπίζοντος ἀπορωτέροις ἐπιχειροῦσι πράγμασιν. Οὕτε γὰρ τὸ φῶς ἔσται σκότος ποτέ, ἕως ἂν ἡ φῶς, οὕτε ἡ τῶν παρ' ἡμῖν πραγμάτων ἀλήθεια διελεγχθήσεται· ἀλήθεια γὰρ ἔστι· ταύτης δὲ ἰσχυρότερον οὐδέν. Ὅτι μὲν οὖν καὶ τὰ ἀρχαῖα ἃ  
15 ἀκοῇ ἴσμεν, τῶν παρόντων καὶ ὁρωμένων οὐχ ἥττον ἔστι πιστά, πᾶς ὅστισοῦν μὴ παραπαίων καὶ ἐξεστηκῶς ὁμολογήσειεν ἂν· ἵνα δὲ καὶ ἐκ περιουσίας τὴν νίκην ἀρώμεθα, βούλομαι καὶ ἐπὶ τῆς ἡμετέρας γενεᾶς γενόμενόν τι παράδοξον εἰπεῖν. Ἀλλὰ μὴ θορυβηθῆτε εἰ θαῦμα ὑποσχόμενος ἐρεῖν ἐφ' ἡμῶν γεγονός, εἴτα ἐκ πα-  
20 λαιᾶς ἱστορίας ἄρχομαι τοῦ διηγήματος ὑφαίνειν τὴν ἀρχήν. Οὕτε γὰρ μέχρις ἐκείνων στήσομαι μόνον, οὕτε ἀλλότρια τῆς νέας ὑποθέσεως ἐρῶ τὰ παλαιά· ἀλλήλων γὰρ ἐκάτερα ἔχεται καὶ διαζευχθῆναι τὴν ἀκολουθίαν αὐτῶν οὐκ ἐνι· εἴσεσθε δὲ καλῶς αὐτῶν τῶν πραγμάτων ἀκούσαντες.

25 5. Ἐγένετό τις βασιλεὺς ἐπὶ τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὁποῖός τις ἦν οὗτος ὁ βασιλεὺς οὐκ ἔχω λέγειν· τὸ δὲ ἄγος ὅπερ ἐτόλμησεν ἀκούσαντες εἴσεσθε καὶ περὶ τῆς λοιπῆς τῶν τρόπων ὡμότητος. Τί οὖν τὸ ἄγος ἦν; Ἐδοξεν ἔθνει τινὶ τῶν

11. Πολλοὶ ὑποστηρίζουν ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ Ρωμαῖος αὐτοκράτορας Φίλιππος ὁ Ἄραβας (244–249). Κατὰ Εὐσέβιο δμως (Ἐκκλ. Ἱστορία 6,34), ἐμποδίσθηκε ἀπὸ τὸν ἐπίσκοπο κατὰ τὴν ἡμέρα τοῦ Πάσχα νὰ εἰσέλθῃ στὸν ναό. Αὐτὸς τότε ἐξομολογήθηκε καὶ ἔτσι τοῦ ἐπετράπη ἡ εἰσοδος στὸν ναό. Ἄρα ὁ Φίλιππος ἦταν Χριστιανός, πρᾶγμα ποὺ δὲν συμφωνεῖ μὲ τὰ λεγόμενα παρακάτω. Ἐπομένως πρόκειται γιὰ ἄλλον βασιλέα, καὶ αὐτὸς πιθανῶς εἶναι ὁ μέγας διώκτης τῶν Χριστιανῶν Δέκιος, ὑπὸ τοῦ ὁποίου θανατώθηκε ὁ ἅγιος Βαβύλας μεταξὺ τῶν ἐτῶν 250–252 μ.Χ., χωρὶς δμως καὶ πάλι νὰ λύνεται τὸ πρόβλημα, γιατί ὁ Δέκιος ἦταν εἰδωλολάτρης· πῶς τότε θέλησε νὰ εἰσέλθῃ στὸ ναό; Κατὰ τὸν Συ-

τους, γιατί τὸ παράδειγμα τῶν προηγουμένων ἔδινε θάρρος στοὺς μετέπειτα νὰ πιστεύουν, ὅτι κανεὶς στὴ γῇ δὲν ἔχει μυαλό, ἀλλ' ὅλοι εἶναι τρελλοὶ καὶ ἀνόητοι, καὶ μπορεῖ ὅποιος θέλει νὰ λέγῃ γιὰ τὸν ἑαυτό του ὅ,τι θέλει καὶ νὰ γίνεται πιστευτός. Αὐτὰ εἶναι φλυαρίες καὶ γελοιότητες καὶ λόγια τῆς εἰδωλολατρικῆς ἀνοησίας.

“Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ ἂν κάποιος ἐπιχειρήσῃ νὰ τοξεύσῃ τὸν οὐρανὸ γιὰ νὰ τὸν τρυπήσῃ μὲ τὰ βέλη του ἢ νὰ ἐκκενώσῃ τὸν ὠκεανὸ ἀδειάζοντας τὸ νερὸ μὲ τὰ χέρια του, δὲν ὑπάρχει κανεὶς καὶ ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀστείους ἀκόμη ποὺ δὲν θὰ τὸν περιγελάσῃ, ἐνῶ οἱ πιὸ σοβαροὶ θὰ χύσουν καὶ δάκρυα πολλὰ γι' αὐτόν, ἔτσι καὶ ὅταν ἀντιλέγουν οἱ εἰδωλολάτρες πρὸς ἐμᾶς πρέπει νὰ γελᾶμε καὶ νὰ δακρύζωμε, γιατί ἐπιχειροῦν πράγματα πολὺ πιὸ δύσκολα καὶ ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ ἐλπίζει νὰ τρυπήσῃ μὲ τὸ τόξο του τὸν οὐρανὸ καὶ ν' ἀδειάσῃ μὲ τὰ χέρια του τὸν ὠκεανό. Γιατὶ οὔτε τὸ φῶς θὰ γίνῃ ποτὲ σκότος, ὅσο θὰ ὑπάρχῃ φῶς, οὔτε καὶ ἡ ἀλήθεια τῶν πραγμάτων τῆς πίστεώς μας θὰ ἀμφισβητηθῇ· γιατί εἶναι ἀλήθεια καὶ τίποτε δὲν ὑπάρχει ἰσχυρότερο ἀπὸ τὴν ἀλήθεια. Τὸ ὅτι βέβαια καὶ τὰ παλιά, ποὺ γνωρίζομε ἐξ ἀκοῆς, δὲν εἶναι λιγώτερο ἀξιόπιστα ἀπὸ τὰ τωρινὰ ποὺ τὰ βλέπομε, θὰ τὰ ὠμολογοῦσε κάθε ἄνθρωπος ποὺ δὲν εἶναι ἀνισόρροπος καὶ ἀνόητος, γιὰ νὰ γίνῃ ὅμως περίτρανη ἡ νίκη μας θέλω νὰ σᾶς διηγηθῶ κάποιο θαυμαστὸ γεγονὸς ποὺ συνέβηκε στὴ δική μας γενεά. Ἀλλὰ μὴ θορυβηθῆτε, ἂν, ἐνῶ ὑποσχέθηκα νὰ σᾶς διηγηθῶ θαῦμα ποὺ συνέβηκε στὶς ἡμέρες μας, ἀρχίζω τὴ διήγησιν ἐξιστορώντας παλιά ἱστορία. Γιατὶ οὔτε σ' ἐκεῖνη μόνο θὰ ἀρκεσθῶ, οὔτε τὰ παλιά ποὺ θὰ πῶ θὰ εἶναι ἄσχετα μὲ τὴ νέα ὑπόθεσις· καθ' ὅσον ἡ παλιά καὶ νέα ἱστορία συνδέονται στενὰ ἢ μιὰ τὴν ἄλλη καὶ δὲν εἶναι δυνατό νὰ διασπασθῇ ἡ στενὴ σύνδεσις αὐτῶν, πρᾶγμα ποὺ θὰ τὸ καταλάβετε καλύτερα ἀφοῦ ἀκούσετε τὰ ἴδια τὰ γεγονότα.

5. Ὑπῆρξε κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν προγόνων μας κάποιος βασιλεὺς<sup>11</sup>· ποιὸς ἦταν ὁ βασιλεὺς αὐτὸς ὡς πρὸς τὰ ἄλλα δὲν θὰ πῶ τίποτε, ἂν ὅμως ἀκούσετε τὴ μιὰρὴ πράξιν ποὺ τόλμησε νὰ κάνῃ θ' ἀντιληφθῆτε καὶ ὅλη τὴν ὑπόλοιπὴ σκληρότητα τοῦ χαρακτῆρα

ναξαριστὴ ὁ βασιλεὺς ὀνομάζεται Νουμεριανός. Κανένας ὅμως αὐτοκράτορας δὲν μνημονεύεται μὲ τὸ ὄνομα αὐτὸ κατὰ τὴν περίοδο αὐτή. Πρόκειται μᾶλλον γιὰ μεταποίησιν τοῦ ὀνόματος τοῦ Δεκίου, ποὺ θυμίζει ἀριθμὸ. (numerys).

ἐκεῖνῳ πολεμούντων τῷ βασιλεῖ καταλῦσαι τὸν πόλεμον καὶ μήτε  
 ἑτέρους κόπτειν, μήτε αὐτοὺς ὑπὸ ἑτέρων κόπτεσθαι τοῦ λοιποῦ.  
 Ἀλλὰ πραγμάτων μὲν ἀπηλλάχθαι καὶ κινδύνων καὶ φόβων, στέρ-  
 γειν δὲ τοῖς ὑπάρχουσι καὶ μηδὲν πλεόν τῶν ὄντων ἐπιζητεῖν·  
 5 κρεῖττον γὰρ εἶναι μετὰ ἀφοβίας ἀπολαύειν μετρίων, ἢ τοῦ πλείο-  
 νος ἐφιεμένους δεδοικέναι καὶ τρέμειν ἀεὶ καὶ κατὰ αὐτοὺς τε ἑτέ-  
 ροις διδόντας καὶ παρ' ἑτέρων λαμβάνοντας ζῆν.

Δόξαν δὴ καταθέσθαι τὸν πόλεμον καὶ τὸν ἀπράγμονα βίον  
 ζῆν, ἔδοξεν ἰσχυρῷ τινι θεσμῷ καὶ ὁροις ἀσφαλέσι τοῦτο καταδη-  
 10 σαι τὸ καλόν· καὶ ποιησάμενοι συνθήκας καὶ λαβόντες ὅρκους καὶ  
 δόντες, ἐκ παρουσίας ἐπεχείρουν πείθειν τὸν βασιλέα τὸν αὐτῶν,  
 τὸν υἱὸν τὸν αὐτοῦ, παιδίον δὲ ἦν κομιδῇ, τῆς εἰρήνης ἐνέχυρον κα-  
 ταθέντα ἀσφαλές, τοῖς τε πρότερον πολεμίοις οὓσι παρέχειν θαρ-  
 ρεῖν, τῆς τε οἰκείας γνώμης μαρτύριον ἐξενεγκεῖν, ὥς ἀδόλως τὴν  
 15 εἰρήνην πεποιημένου πρὸς αὐτούς. Καὶ ταῦτα λέγοντες ἐπείσαν καὶ  
 ἐξέδωκε τὸν υἱὸν ὁ βασιλεύς, ὥς μὲν αὐτὸς ᾤετο, τοῖς φίλοις καὶ  
 συμμάχοις, ὥς δὲ τὸ τέλος ἔδειξε, τῷ πάντων ἀπηνεστάτῳ θηρίῳ.  
 Λαβὼν γὰρ νόμῳ φιλίας καὶ συνθηκῶν τὸ παιδίον ἐκεῖνο τὸ βασι-  
 λικόν, πάντα ὁμοῦ κατεπάτησε καὶ ἀνέτρεψε, τοὺς ὅρκους, τὰς  
 20 συνθήκας, τὴν πρὸς ἀνθρώπους αἰδῶ, τὴν πρὸς τὸ Θεῖον εὐλά-  
 βειαν, τὸν ἀπὸ τῆς ἡλικίας ἔλεον· καὶ οὔτε ἡ νεότης τὸ θηρίον ἐπέ-  
 καμψεν, οὔτε ἡ παρεπομένη τοῖς τοιούτοις μιάσμασι δίκη τὸν ἄγριον  
 ἐκεῖνον ἐφόβησεν, οὔτε τὰ τοῦ παρακατεθεμένου πατρὸς αὐτὸν εἰς-  
 ἤλθε ρήματα, ἅπερ ἐκεῖνος τὸν υἱὸν ἐγχειρίζων ἴσως ἐπέσκηπτεν,  
 25 ἐν ἐπιμελείᾳ τε αὐτὸν ἔχειν ἀξιῶν πολλῇ καὶ πατέρα αὐτὸν ἐπιφη-  
 μίζων τῷ παιδί καὶ ὥς αὐτὸν γεγεννηκότα, οὕτω τρέφειν καὶ παι-  
 δεύειν παρακαλῶν καὶ τῆς τῶν οἰκείων προγόνων εὐγενείας ἄξιον  
 ἀποφαίνειν· καὶ μετὰ τούτων τῶν ρημάτων τὴν δεξιὰν τοῦ παιδὸς  
 τῇ δεξιᾷ τοῦ φονέως ἐντιθεὶς καὶ μετὰ δακρύων διαλυόμενος· τού-  
 30 των οὐδὲν εἰς νοῦν ὁ μιαρὸς ἐκεῖνος ἐβάλετο, ἀλλὰ πάντα ρίψας

του. Ποιά εἶναι λοιπὸν ἡ μιὰρὴ πράξις του; Κάποιο ἔθνος ἀπὸ ἐκεῖ-  
να ποὺ εἶχαν πόλεμο μὲ τὸν βασιλέα θέλησε νὰ τερματίσῃ τὸν πό-  
λεμο καὶ στὸ ἐξῆς οὔτε αὐτοὶ νὰ φονεύουν ἄλλους οὔτε οἱ ἴδιοι νὰ  
φονεύωνται ἀπὸ ἄλλους· ν' ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὰ πολεμικὰ αὐτὰ  
πράγματα, τοὺς κινδύνους καὶ τοὺς φόβους, καὶ ν' ἀρκοῦνται στὰ  
ὑπάρχοντά τους, χωρὶς νὰ ζητοῦν περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ ποὺ ἔχουν·  
γιατὶ εἶναι προτιμότερο ν' ἀπολαμβάνουν χωρὶς φόβο τὰ λίγα, παρά,  
ἐπιχειρώντας ν' ἀποκτήσουν τὰ περισσότερα, νὰ ζοῦν πάντοτε μὲ  
φόβο καὶ τρόμο, προξενώντας κακὰ στοὺς ἄλλους καὶ δεχόμενοι  
κακὰ ἀπὸ ἄλλους.

Παίρνοντας λοιπὸν τὴν ἀπόφασις αὐτὴ νὰ τερματίσουν τὸν πό-  
λεμο καὶ νὰ ζοῦν ἀνενόχλητοι, θεώρησαν καλὸ νὰ διασφαλίσουν τὸ  
καλὸ αὐτὸ μὲ κάποιον ἰσχυρὸ θεσμὸ καὶ ὅρους ἀσφαλεῖς. Ἀφοῦ  
ἔκαμαν συνθήκη καὶ ἀντάλλαξαν ὅρκους, προσπαθοῦσαν μὲ κάθε  
τρόπο νὰ πείσουν τὸν βασιλέα τους νὰ παραδώσῃ τὸν υἱὸ του, ποὺ  
ἦταν ἀκόμη μικρὸ παιδί, σὰν ἀσφαλὲς ἐνέχυρο τῆς εἰρήνης, ὥστε  
καὶ οἱ ἐχθροὶ νὰ ἔχουν κάτι ποὺ θὰ τοὺς παρέχῃ ἐμπιστοσύνη, καὶ ὁ  
ἴδιος νὰ δώσῃ βεβαίωσις γιὰ τὶς προθέσεις του, ὅτι χωρὶς δόλο συν-  
ῆψε τὴν εἰρήνην μαζί τους. Καὶ λέγοντας αὐτὰ τὸν ἔπεισαν καὶ πα-  
ρέδωκε ὁ βασιλεὺς τὸν υἱὸ του, ὅπως ὁ ἴδιος βέβαια νόμιζε, στοὺς  
φίλους καὶ συμμάχους, ὅπως ὁμως ἀπέδειξε τὸ τέλος, στὸ πιὸ φοβε-  
ρὸ ἀπὸ ὅλα θηρίο. Ἀφοῦ δηλαδὴ παρέλαβε στὸ ὄνομα τῆς φιλίας  
καὶ τῆς συνθήκης τὸ βασιλόπαιδο ἐκεῖνο, ἀμέσως τὰ παρέβηκε ὅλα  
καὶ τὰ καταπάτησε, τοὺς ὅρκους, τὶς συνθήκες, τὴ ντροπὴ πρὸς τοὺς  
ἀνθρώπους, τὸν σεβασμὸ πρὸς τὸν Θεὸ καὶ τὰ αἰσθήματα συμ-  
πάθειας ποὺ ἀπορρέουν ἀπὸ τὴν ἡλικία αὐτὴ τῶν παιδιῶν. Οὔτε  
λοιπὸν τὸ νεαρὸ τῆς ἡλικίας λύγισε τὸ θηρίο οὔτε ἡ τιμωρία ποὺ  
ἀκολουθεῖ τὶς μιὰρες αὐτὲς πράξεις φόβισε τὸν ἄγριο ἐκεῖνον, οὔτε  
τὰ λόγια τοῦ πατέρα ποὺ ἐνδεχομένως εἶπε πρὸς αὐτὸν ὅταν παρέδι-  
νε σὰν παρακαταθήκη στὰ χέρια του τὸν υἱὸ του, ἀξιῶνοντας νὰ τὸν  
φροντίζῃ μὲ πολλὴ ἐπιμέλεια, ἀποκαλώντας αὐτὸν πατέρα τοῦ παι-  
διοῦ του καὶ παρακαλώντας τὸν νὰ τὸ ἀναθρέψῃ καὶ νὰ τὸ μορφώσῃ  
σὰν νὰ τὸ εἶχε γεννήσει ὁ ἴδιος, ὥστε νὰ φανῇ ἄξιο τῆς εὐγενικῆς  
καταγωγῆς του, τοποθετώντας μετὰ ἀπὸ τὰ λόγια αὐτὰ τὸ δεξιὸ χέρι  
τοῦ παιδιοῦ στὸ δεξιὸ χέρι τοῦ βασιλέως καὶ ξεσπώντας σὲ λυγμούς.  
Τίποτε ἀπὸ αὐτὰ δὲν θυμήθηκε ὁ μιὰρὸς ἐκεῖνος, ἀλλ' ἀποβάλλο-

ἀθρόως ἀπὸ τῆς ψυχῆς, τὸν φόνον ἐκεῖνον τὸν πάντων ἐναγέστατον τῶν φόνων ἐργάζεται.

Τοῦτο γὰρ καὶ παιδοκτονίας χεῖρον τὸ μίasma· καὶ μάρτυρες ὑμεῖς, οἱ οὐκ ἂν οὕτως ἀλγήσαντες, εἴπερ τοῖς ἐμοῖς πάθεσι καὶ τὰ 5 ὑμέτερα στοχάζεσθαι χρή, εἰ τὸν υἱὸν ὅτι κατέσφαξεν ἠκούσατε τὸν αὐτοῦ· τότε μὲν γὰρ μετὰ τῶν κοινῶν νόμων καὶ οἱ τῆς φύσεως ἐδόκουν ἀνατετράφθαι θεσμοί· ἐνταῦθα δὲ πολλὰ ὁμοῦ συνδεδράμηκεν, ἃ καὶ τῆς φυσικῆς ἀνάγκης ἰσχυρότερα τῷ πλήθει γίνεται.

Ὅταν γὰρ ἐννοήσω τὸ μεράκιον τὸ μηδὲν ἡδίκηκός, τὸ παρὰ τοῦ 10 πατρὸς ἐκδοθέν, τὸ τῶν προγονικῶν βασιλείων ἀποσπασθὲν καὶ τῆς οἰκείας τρυφῆς καὶ δόξης καὶ τιμῆς, ἀλλαζάμενον τὴν ἐν ἄλλοτρίᾳ διαγωγὴν, ἵνα ἐξῇ τῷ μιαρῷ θάρρειν ἐκείνῳ περὶ τῶν συνθηκῶν, εἴτα ὑπ' αὐτοῦ κατεργασθὲν καὶ τῶν οἴκοι λαμπρῶν δι' αὐτὸν ἀποστερηθὲν καὶ ὑπ' αὐτοῦ πάλιν ἀποσφαγέν, ἐναντίον τι πάσχω 15 πάθος, τηκόμενός τε ὁμοῦ τὴν ψυχὴν καὶ ἐξοιδῶν, τὸ μὲν τοῦ θυμοῦ, τὸ δὲ τῆς ἀθυμίας ἐργαζομένης. Ὅταν μὲν γὰρ ἐννοήσω τὸν μιαρὸν ἐκεῖνον ὀπλιζόμενον καὶ τὸ ξίφος ἀνατείνοντα καὶ τὴν δειρὴν κατέχοντα τοῦ παιδὸς καὶ τὴν δεξιάν, ἧ τὴν παρακαταθήκην ἐδέξατο, ταύτῃ κατ' αὐτῆς ὠθοῦντα τὸ ξίφος, διαρρήγνυμαι καὶ 20 ἀποπνίγομαι τῷ θυμῷ· ὅταν δὲ πάλιν ἴδω τὸν νέον δεδοικότα καὶ τρέμοντα καὶ οἰμώζοντα τὰς ἐσχάτας οἰμωγὰς καὶ τὸν πατέρα ἀνακαλοῦντα καὶ τούτων αἷτιον αὐτὸν γεγενῆσθαι λέγοντα καὶ τὴν σφαγὴν οὐ τῷ βαπτίζοντι τὸ ξίφος εἰς τὸν λαιμόν, ἀλλὰ τῷ γεγεννηκότι λογιζόμενον καὶ μὴ δυνάμενον ἐκφυγεῖν μηδὲ ἐπαμῦναι 25 ἑαυτῷ, ἀλλ' ἀνήνυτα λοιπὸν τῷ φουσαμένῳ μεμφόμενον καὶ δεχόμενον τὴν πληγὴν καὶ ἀσπαίροντα καὶ λακτίζοντα τοῦδαφος καὶ τὴν γῆν τοῖς τῶν αἱμάτων μολύνοντα κρουνοῖς, διακόπτομαι τὰ σπλάγχνα καὶ σκοτοῦμαι τὸν λογισμὸν καὶ μού τις ἀχλὺς ἀθυμίας καταχεῖται τοῖς ὀφθαλμοῖς.

30 Ἄλλ' οὐχ ὁ θῆρ ἐκεῖνος ἔπαθέ τι τοιοῦτον οὐδέν, ἀλλ' ὥσπερ τινὰ ἄρνὸν καταθύειν μέλλων ἢ μόσχον, οὕτω διετέθη πρὸς τὴν



ντάς τα ὅλα μέσα σὲ μιὰ στιγμή μέσα ἀπὸ τὴν ψυχὴ του, διέπραξε τὸν φόνο ἐκεῖνο τὸν πιὸ μιὰρὸ ἀπ' ὅλους τοὺς φόνους.

Πραγματικὰ αὐτὸ τὸ μίᾱσμα εἶναι χειρότερο καὶ ἀπὸ παιδοκτονία, καὶ μάρτυρες εἴσθε σεῖς, ποὺ δὲν θὰ πονοῦσατε τόσο, ἂν φυσικὰ πρέπει νὰ σκεφθῶ καὶ γιὰ σᾶς ὅτι νιώσατε τὸν ἴδιο πόνο ποὺ ἔνιωσα καὶ ἐγώ, ἂν ἀκούγατε, ὅτι κατέσφαξε τὸν υἱό του. Γιατὶ τότε βέβαια θὰ φαινόταν ὅτι ἀνατράπηκαν μαζί με τοὺς ἀνθρώπινους νόμους καὶ οἱ θεσμοὶ τῆς φύσεως, ἐνῶ στὴν περίπτωση αὐτὴ πολλὰ μαζί ἔχουν συμβῇ, τὰ ὁποῖα μὲ τὸ πλῆθος τοὺς αὐτὸ γίνονται ἰσχυρότερα καὶ ἀπὸ τὴ φυσικὴ ἀνάγκη. Ὅταν δηλαδὴ σκεφθῶ τὸ μικρὸ ἐκεῖνο παιδί ποὺ δὲν διέπραξε κανένα ἀδίκημα, ποὺ παραδόθηκε ἀπὸ τὸν πατέρα του, ποὺ ἀποσπάσθηκε ἀπὸ τὰ πατρικά του ἀνάκτορα, καὶ ἀντάλλαξε τὴ δική του ἀπόλαυση, τὴ δόξα καὶ τὴν τιμὴ μὲ ἓνα ἄλλο τρόπο ζωῆς στὴν ξένη χώρα, γιὰ νὰ μπορῇ ὁ μιὰρὸς ἐκεῖνος βασιλεὺς νὰ ἔχη ἐμπιστοσύνη στὶς συνθήκες ποὺ ἔγιναν, καὶ στὴ συνέχεια ταλαιπωρήθηκε ἀπὸ αὐτὸν καὶ ἔχασε ἐξ αἰτίας αὐτοῦ ὅλη τὴ λαμπρότητα ποὺ θὰ εἶχε στὴν πατρίδα του καὶ στὸ τέλος κατασφάχθηκε ἀπ' αὐτόν, κυριεύομαι ἀπὸ ἓνα διπλὸ ἀντίθετο πάθος· συγχρόνως δηλαδὴ καὶ λειώνει ἡ ψυχὴ μου καὶ φουσκώνει· καὶ τὸ πρῶτο μοῦ τὸ προξενεῖ ἡ λύπη, ἐνῶ τὸ δεύτερο ὁ θυμός. Ὅταν δηλαδὴ σκεφθῶ τὸν μιὰρὸ ἐκεῖνον νὰ ὀπλίζεται, νὰ σηκώνη τὸ ξίφος καὶ νὰ κρατᾷ τὸν λαιμὸ τοῦ παιδιοῦ καὶ τὸ δεξιὸ χέρι, μὲ τὸ ὁποῖο δέχθηκε τὸ παιδί σὰν ἐνέχυρο, μὲ αὐτὸ νὰ βυθίζει τὸ ξίφος στὸ λαιμό του, σκάζω καὶ πνίγομαι ἀπὸ τὸν θυμό μου· κι ὅταν πάλι δῶ τὸ παιδί νὰ φοβᾶται καὶ νὰ τρέμη καὶ ν' ἀφήνῃ τοὺς τελευταίους λυγμούς του καὶ νὰ καλῇ τὸν πατέρα του καὶ νὰ λέγῃ, ὅτι αὐτὸς ἔγινε αἷτιος ὅλων αὐτῶν, καὶ νὰ καταλογίζει τὴ σφαγὴ ὅχι σ' αὐτόν ποὺ βύθιζε τὸ ξίφος στὸ λαιμό του, ἀλλὰ σ' ἐκεῖνον ποὺ τὸ γέννησε, καὶ νὰ μὴ μπορῇ νὰ ξεφύγῃ οὔτε καὶ νὰ ὑπερασπισθῇ τὸν ἑαυτό του, ἀλλὰ νὰ κατηγορῇ ἀνώφελα πλέον τὸν πατέρα του καὶ νὰ δέχεται τὸ πλῆγμα τοῦ ξίφους καὶ νὰ σπαρταρᾷ καὶ νὰ κλωτσᾷ τὸ χῶμα καὶ νὰ μολύνῃ τὴ γῆ μὲ τοὺς κρουνοὺς τοῦ αἵματός του, ξεσχίζονται τὰ σπλάγχνα μου καὶ σκοτεινιάζει ἡ σκέψη μου καὶ ἓνα θόλωμα ἀπὸ λύπη σκεπάζει τὰ μάτια μου.

Ὅμως τὸ θηρίο ἐκεῖνο δὲν ἔπαθε κάτι τέτοιο, ἀλλὰ σὰν νὰ ἐπρόκειτο νὰ σφάξῃ ἄρνι ἢ μοσχάρι, μὲ τέτοια διάθεση διέπραξε τὴ

μιαν ἀν ἐκείνην σφαγὴν. Καὶ ὁ μὲν παῖς ἐκείτο νεκρὸς δεξάμενος  
 τὴν πληγὴν, ὁ δὲ σφαγεὺς ἐπηγωνίζετο τῷ μιάσματι, τοῖς δευτέροις  
 τὰ πρότερα ἀποκρύψαι φιλονεικῶν. Τάχα μέ τις οἶεται τι περὶ τῆς  
 ταφῆς ἐρεῖν καὶ ὅτι μετὰ τὴν σφαγὴν οὐδὲ βραχείας τῷ φονευθέντι  
 5 μετέδωκε γῆς· ἐγὼ δέ τι τούτου τολμηρότερον ἕτερον ἐρῶ. Τὰς  
 γὰρ ἀνόμους χεῖρας ἐκείνας τοιούτῳ μολύνας αἵματι καὶ τὴν καινὴν  
 ἐργασάμενος τραγωδίαν, ὥς οὐδὲν ὅλως τετολμηκῶς ὁ ἀναιδὴς  
 καὶ πετρῶν αὐτῶν σκληρότερος, πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν ἠπεύγετο  
 τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἴσως τινὲς θαυμάζουσι, πῶς οὐκ ἐπλήγη θεηλάτῳ  
 10 πληγῇ τοιαῦτα τολμῶν, ἢ πῶς οὐκ ἐπαφῆκεν αὐτῷ σκηπτὸν ἄνω-  
 θεν ὁ Θεὸς καὶ πρὸ τῆς εἰσόδου τὴν ἀναίσχυντον ὄψιν κατέφλεξε  
 τῷ κεραυνῷ· ἐγὼ δὲ εἴ τινες ἔλαβον τοῦτον τὸν λογισμόν, ἐπαινῶ  
 μὲν αὐτοὺς καὶ θαυμάζω τῆς πυρώσεως, λείπειν δὲ αὐτοὺς οὐ μι-  
 κρὸν τῷ θαύματι τούτῳ καὶ τοῖς ἐπαίνοις φημί. Δικαίαν μὲν γὰρ  
 15 τὴν ἀγανάκτησιν ἔσχον ὑπὲρ τε οὐκ ἐν δίκῃ κατακοπέντος παιδός,  
 ὑπὲρ τε τῶν τοῦ Θεοῦ νόμων οὕτως ὑβρισθέντων ἰταμῶς, ἀλλὰ  
 τῷ θυμῷ ζέοντες, οὐ συνεῖδον ὅσον ἰδεῖν ἐχρῆν· τοῦ γὰρ δικαίου  
 τούτου νόμος ἕτερος ἀνώτερος πολλῷ κεῖται ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

Τίς οὖν ἐστὶν ὁ νόμος; Τοῖς ἡμαρτηκόσι μὴ κατὰ πόδας τὴν  
 20 τιμωρίαν ἐπάγειν, ἀλλ' ἐνδιδόναι τῷ πεπλημμεληκότι χρόνους καὶ  
 προθεσμίαν, ὥστε τὸ πλημμεληθὲν ἀποδύσασθαι καὶ διὰ τῆς μετα-  
 νοίας ἐξισωθῆναι τοῖς οὐδὲν εἰργασμένοις δεινόν, ὅπερ καὶ τότε  
 ἐνεδείξατο εἰς τὸν δαίμονα ἐκεῖνον ὁ Θεός· ἐγένετο δὲ πλεον οὐδέν,  
 ἀλλ' ἔμενεν ἀδιόρθωτος. Ὁ δὲ φιλόανθρωπος καὶ τοῦτο προειδώς,  
 25 οὐδὲ οὕτως ὑπερεῖδεν αὐτόν, οὐδὲ ἐνέλιπε τὰ παρ' ἑαυτοῦ ποιῶν,  
 ἀλλ' αὐτὸς μὲν καὶ ἐπεσκόπησε κάμνοντα καὶ τὰ πρὸς ὑγίειαν  
 ἐπραξεν· ἐκεῖνος δὲ οὐκ ἠθέλησε τὸ φάρμακον δέξασθαι, ἀλλὰ καὶ  
 τὸν ἐπὶ τούτῳ πεμφθέντα συνέκοψεν ἰατρόν· τὸ δὲ φάρμακον καὶ ὁ  
 τῆς ἰατρείας τρόπος τοιοῦτος ἦν.

μιαρὴ ἐκείνη σφαγὴ. Καὶ τὸ παιδί βέβαια ἀφοῦ δέχθηκε τὸ κτύπημα βρισκόταν κάτω νεκρό, ἐνῶ ὁ φονιάς ἀγωνιζόταν νὰ μεγαλώσῃ τὴ βδελυρὴ πράξιν του, ἐπιδιώκοντας μὲ μιὰ δεύτερη πράξιν του ν' ἀποκρύψῃ τὴν πρώτην. Ἴσως νομίζῃ κανεὶς, ὅτι θὰ μιλήσω γιὰ τὴ ταφὴν τοῦ καὶ ὅτι μετὰ τὴ σφαγὴ δὲν παρεχώρησε στὸ φονευμένον παιδί οὔτε ἓνα κομμάτι γῆς, ἐγὼ ὅμως θὰ πῶ κάτι πολὺ πιὸ τολμηρὸ ἀπὸ αὐτό. Ἀφοῦ δηλαδὴ μόλυνε τὰ ἄνομα ἐκεῖνα χέρια τοῦ μὲ τέτοιο αἷμα καὶ διέπραξε τὴν πρωτοφανῆ αὐτὴ τραγωδίαν, σὰν νὰ μὴν ἔκαμε τίποτε ὁ ἀναιδής, σκληρότερος καὶ ἀπὸ τὶς ἴδιες τὶς πέτρες ἀκόμῃ, ἔσπευδε μὲ βιασύνῃ νὰ πάῃ στὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἴσως ν' ἀποροῦν μερικοί, πῶς, τολμώντας τέτοια πράγματα, δὲν δέχθηκε κάποιον θεόσταλτον πλῆγμα ἢ πῶς δὲν ἔρριξε ὁ Θεὸς ἐπάνω τοῦ κεραυνὸν ἀπὸ τὸν οὐρανὸν γιὰ νὰ κατακάψῃ τὸ ἀδιάντροπον πρόσωπόν του προτοῦ μπῆ στὴν ἐκκλησία. Ἐγὼ ὅμως ἂν κάποιον ἔκαναν αὐτὴ τὴ σκέψιν τοὺς ἐπαινῶ καὶ τοὺς θαυμάζω γιὰ τὴ φλογερὴν αὐτὴ ἀγανάκτησίν τους, ἀλλὰ νομίζω ὅτι δὲν τοὺς ταιριάζει ἐξ ὁλοκλήρου ὁ θαυμασμὸς αὐτὸς καὶ ὁ ἔπαινος. Εἶναι δικαιολογημένη βέβαια ἡ ἀγανάκτησίν τους γιὰ τὴν ἄδικη σφαγὴ τοῦ παιδιοῦ, γιὰ τὸ ὅτι μὲ τόση θρασύτητα περιφρονήθηκαν οἱ νόμοι τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καταφλεγόμενοι ἀπὸ τὸ θυμὸν τοὺς δὲν εἶδαν τὸ πρᾶγμα τόσο καθαρὰ, ὅσο ἔπρεπε νὰ τὸ δοῦν. Γιατὶ πάνω ἀπὸ τὸν δίκαιον αὐτὸν νόμον τῶν ἀνθρώπων ὑπάρχει στοὺς οὐρανοὺς ἄλλος νόμος πολὺ πιὸ ἀνώτερος.

Ποιὸς λοιπὸν εἶναι ὁ νόμος αὐτός; Νὰ μὴ καταφέρῃ ἀμέσως τὴν τιμωρίαν σὲ ἐκείνους ποὺ ἀμάρτησαν, ἀλλὰ νὰ δίνη χρόνον καὶ προθεσμίαν σ' ἐκεῖνον ποὺ ἀμάρτησε, ὥστε νὰ ἐξαλείψῃ τὸ ἀμάρτημά του καὶ μὲ τὴ μετάνοιά του νὰ ἐξισωθῇ μὲ ἐκείνους ποὺ δὲν διέπραξαν κανένα κακόν. Αὐτὸ ἔκαμε τότε ὁ Θεὸς καὶ γιὰ τὸν ἄθλιον ἐκεῖνον, κι ὅμως δὲν σημειώθηκε καμμιά μεταβολή, ἀλλὰ παρέμενε ἀδιόρθωτος. Ὁ φιλόανθρωπος ὅμως Θεὸς προβλέποντάς το καὶ αὐτὸ οὔτε καὶ ἔτσι τὸν παρέβλεψε οὔτε καὶ σταμάτησε νὰ κάμνῃ ὅ,τι ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτόν· αὐτὸς βέβαια ἐπέδειξε ὅλην τὴ φροντίδα του πρὸς τὸν ἀσθενῆ καὶ ἔκαμε ὅλα ἐκεῖνα ποὺ θ' ἀποκαταστοῦσαν τὴν υἰεῖάν του, ἐκεῖνος ὅμως δὲν θέλησε νὰ δεχθῇ τὸ φάρμακον ἀλλὰ καὶ κατέσφαξε καὶ τὸν γιατρὸν ποὺ στάλθηκε γιὰ τὸν σκοπὸν αὐτό. Τὸ φάρμακον καὶ ὁ τρόπος τῆς θεραπείας ἦσαν τὰ ἐξῆς.

6. Ἐτυχε κατὰ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον, καθ' ὃν τὸ ἀπηνὲς τοῦτο  
 δρᾶμα ἐτολμᾶτο καὶ ἐλεεινόν, ἄνδρα τινὰ μέγαν καὶ θαυμαστόν, εἴ  
 γε δεῖ αὐτὸν ἄνδρα καλεῖν, τῆς ποιμένης ἐπιμελεῖσθαι τῆς παρ' ἡμῖν·  
 Βαβύλας ἦν ὄνομα αὐτῷ. Οὗτος τοίνυν τότε τοῦ Χριστοῦ τὴν Ἐκ-  
 5 κλησίαν τὴν ἐνθάδε ὑπὸ τῆς τοῦ Πνεύματος χάριτος ἐγχειρισθείς,  
 τὸν Ἥλιαν καὶ τὸν τούτου ζηλωτὴν τὸν Ἰωάννην ὅτι παρήλασε μὲν  
 οὐκ ἂν εἴποιμι, μὴ καὶ λίαν φορτικὸν τὸ λεγόμενον ἦ, ἔφθασε δὲ  
 οὕτως, ὥς μηδὲ τὸ τυχὸν ἀπολειφθῆναι τῆς ἐλευθερίας τῶν γεν-  
 ναίων ἐκείνων ἀνδρῶν. Οὐ γὰρ τετράρχην πόλεων ὀλίγων, οὐδὲ  
 10 ἐνὸς ἔθνους βασιλέα, ἀλλὰ τὸν τὸ πλεῖστον μέρος τῆς οἰκουμένης  
 ἀπάσης κατέχοντα, αὐτὸν δὴ τοῦτον τὸν ἀνδροφόνον, καὶ πολλὰ  
 μὲν ἔθνη, πολλὰς δὲ πόλεις καὶ στρατιὰν ἄπειρον κεκτημένον καὶ  
 πάντοθεν ὄντα φοβερόν, ἀπὸ τε τοῦ μεγέθους τῆς ἀρχῆς, ἀπὸ τε τῆς  
 τῶν τρόπων θρασύτητος, ὥς ἀνδράποδον εὐτελὲς μετὰ τοσαύτης  
 15 ἀταραξίας καὶ ἀφοβίας, μεθ' ὅσης ἂν ποιμὴν πρόβατον ψώρας ἐμ-  
 πεπλησμένον καὶ νενοσηκὸς τῆς ποιμένης ἀπείρξειε, κωλύων εἰς τὰ  
 λοιπὰ διαβῆναι τὴν νόσον τοῦ κάμνοντος. Καὶ ταῦτα ἔπραττεν,  
 ἔργῳ τὸν τοῦ Σωτῆρος λόγον βεβαιῶν, ὅτι μόνος δοῦλός ἐστιν ὁ  
 τὴν ἀμαρτίαν ποιῶν, κἂν μυρίους ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἔχη στεφάνους,  
 20 κἂν ἀπάντων δοκῇ τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ἀνθρώπων κρατεῖν· ὁ δὲ οὐδὲν  
 ἑαυτῷ συνειδὼς πονηρόν, κἂν ἐν τῇ τῶν ὑπηκόων καταλέγῃται  
 τάξει, πάντων ἐστὶ βασιλέων βασιλικώτερος. Αὐτίκα γοῦν τὸν ἄρ-  
 χοντα διέταττεν ὁ ἀρχόμενος καὶ τῷ κρατοῦντι πάντων ἔκρινεν ὁ  
 ὑπήκοος καὶ τὴν καταδικάζουσαν αὐτὸν ψῆφον ἔφερε.

25 Σὺ δὲ ταῦτα ἀκούων, μὴ παρέλθῃς ἀπλῶς τὸ λεχθέν· ἱκανὸν  
 μὲν γὰρ καὶ αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ τοῦτο ἀπαγγελθέν, ὅτι τὸν βασιλέα  
 τῶν τῆς Ἐκκλησίας προθύρων ἐξήλασε τῶν ὑπὸ τὴν ἀρχὴν ὄντων  
 τις τὴν αὐτοῦ, διαναστῆσαι καὶ ἐκπλῆξαι τὴν τῶν ἀκουόντων ψυ-  
 χήν. Εἰ δὲ βούλει τὸ θαῦμα ἅπαν καταμαθεῖν ἀκριβῶς, μὴ ψιλῶ  
 30 τῷ ρήματι πρόσεχε, ἀλλ' ὑπόγραψον τοὺς δορυφόρους, τοὺς ὑπα-

6. Ἐτυχε κατὰ τὸν καιρὸ ἐκεῖνο, πού διαπράχθηκε τὸ ἀπάνθρωπο καὶ ἐλεεινὸ αὐτὸ δράμα, νὰ εἶναι προϊστάμενος τῆς ποιμένης μας ἓνας μέγας καὶ θαυμαστὸς ἄνδρας, ἃν βέβαια πρέπει νὰ ὀνομάζω αὐτὸν ἄνδρα, πού ὠνομαζόταν Βαβύλας. Αὐτὸς λοιπὸν παίρνοντας τότε στὰ χέρια, μὲ τὴ χάρη τοῦ Πνεύματος, τὴν διακυβέρνηση τῆς ἐδῶ Ἐκκλησίας, δὲν θὰ μπορούσα βέβαια νὰ πῶ ὅτι ξεπέρασε τὸν Ἡλία καὶ τὸν μιμητὴ του τὸν Ἰωάννη, μήπως θεωρηθῇ πολὺ ἐνοχλητικὸς ἓνας τέτοιος λόγος, ἔφθασε ὅμως σὲ τέτοιο ὕψος, ὥστε νὰ μὴν ὑπολείπεται οὔτε ὡς πρὸς τὸ ἐλάχιστο ἀπὸ τὴν ἐλευθερίαν τῶν γενναίων ἐκείνων ἀνδρῶν. Γιατὶ αὐτὸς ὄχι τὸν διοικητὴ λίγων πόλεων οὔτε τὸν βασιλέα ἐνὸς ἔθνους, ἀλλὰ αὐτὸν πού εἶχε κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία του τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς οἰκουμένης, τὸν ἴδιο δηλαδή τὸν φονιά τοῦ παιδιοῦ, πού εἶχε ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν του πολλὰ ἔθνη καὶ στρατεύματα ἄπειρα, καὶ ἦταν ἐξ αἰτίας πολλῶν φοβερὸς, καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ μεγέθους τῆς ἐξουσίας του καὶ ἐξ αἰτίας τῆς σκληρότητος τοῦ χαρακτῆρα του, αὐτὸν λοιπὸν σὰν ἓνα δοῦλο ἄσημο καὶ ἀνάξιο κάθε λόγου ἔτσι τὸν ἔδιωξε μέσα ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν καὶ μὲ τόση ἀταραξία καὶ ἀφοβία, μὲ ὅση ὁ βοσκὸς ἀπομακρύνει ἀπὸ τὸ κοπάδι τὸ ψωριασμένον καὶ ἄρρωστο πρόβατον, ἐμποδίζοντας ἔτσι τὴν νόσον τοῦ ἀρρώστου νὰ μεταδοθῇ καὶ στὰ ὑπόλοιπα. Καὶ κάμνοντας αὐτὰ ἔμπρακτα ἐπιβεβαίωνε τὸν λόγο τοῦ Κυρίου, ὅτι δοῦλος εἶναι μόνο ἐκεῖνος πού διαπράττει τὴν ἁμαρτίαν<sup>12</sup>, κι ἃν ἀκόμη ἔχη πάνω στὸ κεφάλι του ἄπειρα στεφάνια, καὶ ἃν ἀκόμη φαίνεται ὅτι ἐξουσιάζει ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τῆς γῆς. Ὅποιος ὅμως δὲν αἰσθάνεται βαρεὶὰ τῇ συνείδησίν του γιὰ κάποιο κακό, κι ἃν ἀκόμη συγκαταλέγεται στὴν τάξιν τῶν ὑπηκόων, εἶναι βασιλικώτερος ἀπ' ὅλους τοὺς βασιλεῖς. Ἀμέσως λοιπὸν διέταξε ὁ ἀρχόμενος τὸν ἄρχοντα καὶ ὁ ὑπῆκοος ἔκρινε τὸν ἐξουσιαστή ὅλων, ἐκφέροντας τὴν καταδικαστικὴν ἀπόφασιν γι' αὐτόν.

Σὺ ὅμως ἀκούοντας αὐτὰ μὴ προσπεράσῃς τὰ λεγόμενα μὲ ἐπιπολαιότητα. Βέβαια τὸ γεγονὸς αὐτὸ καθ' ἑαυτό, τὸ ὅτι δηλαδή ἐξεδίωξε ἀπὸ τὰ πρόθυρα τῆς ἐκκλησίας τὸν βασιλέα κάποιος πού βρισκόταν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν του, εἶναι ἱκανὸ νὰ διεγείρῃ καὶ νὰ προκαλέσῃ ἑκπληξὴν στίς ψυχὰς τῶν ἀκροατῶν, ἃν ὅμως θέλῃς νὰ γνωρίσῃς μὲ ἀκρίβειαν ὅλον τὸ θαῦμα, μὴν ἀρκεσθῇς στὴν ἀπλὴν σημασίαν τοῦ λεγομένου, ἀλλὰ φαντάσου τὴ βασιλικὴ συνοδείαν,

σπιστάς, τοὺς στρατηγούς, τοὺς ἄρχοντας, τοὺς ἐν ταῖς βασιλικαῖς  
 αὐλαῖς τρεφομένους, τοὺς ἐπὶ τῶν πόλεων τεταγμένους, τὸν τῷφον  
 τῶν προηγουμένων, τῶν ἐπομένων τῶν σοβούντων τὸ πλῆθος,  
 τὴν ἄλλην θεραπείαν ἅπασαν. Εἶτα αὐτὸν ἐν τῷ μέσῳ μετὰ πολλοῦ  
 5 μὲν ἐπιβαίνοντα τοῦ φρονήματος, σεμνότερον δὲ ἀπὸ τῶν ἱματίων  
 φαινόμενον καὶ τῆς ἀλουργίδος καὶ τῶν λίθων τῶν πανταχοῦ διε-  
 σπαρμένων κατὰ τὴν δεξιάν, κατὰ τὴν συμβολὴν τῆς χλανίδος, τῶν  
 ἀπὸ τοῦ διαδήματος ἐξ αὐτῆς ἀστραπτόντων τῆς κεφαλῆς. Καὶ  
 μὴδὲ μέχρι τούτου στήσης τὴν εἰκόνα, ἀλλ' ἔκτεινον αὐτὴν καὶ ἐπὶ  
 10 τὸν τοῦ Θεοῦ δοῦλον, τὸν μακάριον Βαβύλαν, καὶ τὸ σχῆμα τὸ τα-  
 πεινὸν καὶ ἐπὶ τὴν στολὴν τὴν ἰδιωτικὴν καὶ τὴν συντετριμμένην  
 ψυχὴν καὶ τὸ θράσους ἀπηλλαγμένον φρόνημα, καὶ οὕτως ἀμφοτέ-  
 ρους διαγράψας καὶ ἀντιθεῖς, τότε γνώσῃ τὸ θαῦμα καλῶς, μᾶλλον  
 δὲ οὐδὲ οὕτως ἐπιλήψῃ τῆς ἀκριβείας αὐτῆς· τὴν γὰρ παρρησίαν  
 15 ἐκείνην λόγος μὲν οὐδεὶς οὐδὲ ὄψις παραστήσαι δύναται ἂν, ἡ πεῖρα  
 δὲ μόνη καὶ ἡ χρῆσις αὐτῆς. Καὶ τὸ παράστημα τῆς τοῦ γενναίου  
 ψυχῆς μόνος ἐκεῖνος δύναται ἂν εἶδέναι καλῶς, ὁ δυνηθεὶς εἰς τὴν  
 αὐτὴν αὐτῷ τῆς παρρησίας φθάσαι κορυφὴν. Πῶς γὰρ προσῆλθε ὁ  
 γέρων; πῶς τοὺς δορυφόρους διέκοψε; πῶς τὸ στόμα διῆρε; πῶς  
 20 ἐφθέγξατο; πῶς ἐπετίμησε; πῶς τὴν δεξιάν εἰς τὸ στῆθος ἀπῆρεισε  
 τὸ φλεγμαῖνον ἔτι τῷ θυμῷ καὶ ζέον τῷ φόνῳ; πῶς ἀπώσατο τὸν  
 ἀνδροφόνον; Οὐδὲν αὐτὸν τῶν δρωμένων κατέπληξε καὶ τῆς προ-  
 θέσεως ἐξέκρουσεν. Ὡς ψυχῆς ἀκαταπλήκτου καὶ διανοίας ὑψη-  
 λῆς! ὦ φρενῶν οὐρανίων καὶ παραστήματος ἀγγελικοῦ!

25 Ὡσπερ γὰρ ἐν τοίχῳ γεγραμμένην ἅπασαν τὴν φαντασίαν  
 ἐκείνην ὁρῶν, οὕτως ἀταράχως ἅπαντα ἔπραττεν ὁ γενναῖος ἀνὴρ.  
 Καὶ γὰρ ἦν πεπαιδευμένος ἀπὸ τῶν θείων δογμάτων, ὅτι σκιὰ καὶ  
 ὄναρ καὶ τούτων οὐδαμινώτερα ἅπαντα τὰ τοῦ κόσμου πράγματα.  
 Διὰ τοῦτο οὐδὲν αὐτὸν τούτων καταπτῆξαι ἐποίησεν, ἀλλὰ καὶ  
 30 μᾶλλον ἐθάρρυνεν. Ἡ γὰρ ὄψις ἐκείνη τῶν ὁρωμένων τὴν διάνοιαν

τοὺς ὑπασπιστές, τοὺς στρατηγούς, τοὺς ἄρχοντες, ἐκείνους πού ζοῦν στὶς βασιλικὲς αὐλές, τοὺς διοικητὲς τῶν πόλεων, τὴν ἀλαζονεία ἐκείνων πού προηγοῦνται τῆς βασιλικῆς συνοδείας καὶ ἐκείνων πού ἀκολουθοῦν, τὸ πλῆθος ἐκείνων πού ἐπευφημοῦν τὸν βασιλέα καθὼς καὶ τὶς ἄλλες ἐκδηλώσεις. Ἐπειτα φαντάσου τὸν βασιλέα νὰ προχωρῇ ἀνάμεσά τους γεμᾶτος ὑπερηφάνεια καὶ νὰ φαίνεται ἀκόμη πιὸ ἐπιβλητικότερος ἀπὸ τὰ ἐνδύματά του καὶ τὴ βασιλικὴ πορφύρα, ἐνῶ οἱ διασκορπισμένοι παντοῦ πολύτιμοι λίθοι πάνω στὸ δεξι χέρι, στὸ μέρος πού τελειώνει ὁ μανδύας καὶ στὸ στέμμα τῆς κεφαλῆς νὰ ἀστραφτοκοποῦν. Καὶ μὴ σταματήσης μέχρις ἐδῶ τὴν εἰκόνα τῆς φαντασίας, ἀλλ' ἐπέκτεινε αὐτὴν καὶ στὸν δοῦλο τοῦ Θεοῦ, τὸν μακάριο Βαβύλα, στὸ ταπεινὸ του παράστημα, στὴν ἀνεπίσημη στολὴ του, στὴν συντετριμμένη ψυχὴ του, στὸ ἀπαλλαγμένο ἀπὸ θράσος φρόνημά του, καὶ ἀφοῦ ἔτσι ζωγραφίσης καὶ τοὺς δυὸ καὶ τοποθετήσης τὸν ἓνα ἀπέναντι στὸν ἄλλο, τότε θὰ κατανοήσης καλὰ τὸ θαῦμα, ἢ καλύτερα οὔτε καὶ τότε θὰ μπορέσης νὰ τὸ κατανοήσης μὲ ἀκρίβεια. Γιατὶ τὴν παρρησία ἐκείνη δὲν θὰ μπορούσε κανεὶς λόγος οὔτε καὶ εἰκόνα νὰ τὴν παραστήσῃ, ἀλλὰ μόνο ἡ πεῖρα καὶ ἡ χρῆσις αὐτῆς. Καὶ τὸ παράστημα τῆς ψυχῆς τοῦ γενναίου ἐκείνου ἄνδρα μόνον ἐκεῖνος πού μπόρεσε νὰ φθάσῃ στὴν ἴδια μὲ αὐτὸν κορυφὴ θάρρους μπορεῖ νὰ τὴν νιώσῃ καλὰ. Πῶς δηλαδὴ ὁ γέροντας πλησίασε τὸν βασιλέα; πῶς διέσχισε τὴ συνοδεία; πῶς ἄνοιξε τὸ στόμα του; πῶς μίλησε; πῶς τὸν ἐπετίμησε; πῶς ἤγγιξε μὲ τὸ δεξι χέρι τὸ στῆθος πού φλεγόταν ἀκόμη ἀπὸ τὸ θυμὸ καὶ ἦταν κατάζεστο ἀπὸ τὸ φόνο; πῶς ἀπώθησε τὸν φονιά τοῦ παιδιοῦ; Τίποτε ἀπὸ ἐκεῖνα πού γίνονταν γύρω του δὲν τὸν κατέπληξε καὶ δὲν τοῦ ἔλλαξε τὴν πρόθεσίν του. Πῶ πῶ ψυχὴ ἀτρόμητη καὶ διάνοια ὑψηλὴ! πῶ πῶ φρόνημα οὐράνιο καὶ παράστημα ἀγγελικό!

Ὅπως ἀκριβῶς λοιπὸν βλέπει κανεὶς ὅλη ἐκείνη τὴ φαντασία ἐπάνω σὲ τοῖχο ζωγραφισμένη, μὲ τέτοια ἀταραξία ὁ γενναῖος ἐκεῖνος ἄνδρας τὰ ἔπρατε ὅλα. Γιατὶ εἶχε διδαχθῇ ἀπὸ τὴ θεία διδασκαλία, ὅτι ὅλα τὰ πράγματα τοῦ κόσμου εἶναι σκιὰ καὶ ὄνειρο καὶ πιὸ μηδαμινὰ ἀκόμη ἀπὸ αὐτά<sup>13</sup>. Γι' αὐτὸ τίποτε ἀπ' ὅλα αὐτὰ δὲν τὸν ἔκαμε νὰ φοβηθῇ, ἀλλὰ καὶ μεγαλύτερο θάρρος τοῦ ἔδιναν. Γιατὶ ἡ θέα ὅλων ἐκείνων πού συνέβαιναν ἐκεῖ μετέφερε τὸν νοῦ του στὸν

παρέπεμπεν ἐπὶ τὸν ἄνω βασιλέα τὸν καθήμενον ἐπὶ τῶν Χερουβιμ καὶ βλέποντα ἀβύσσους, ἐπὶ τὸν θρόνον τὸν ἑνδοξον καὶ ὑψηλόν, ἐπὶ τὴν στρατιὰν τὴν οὐράνιον, ἐπὶ τὰς μυριάδας τῶν ἀγγέλων, ἐπὶ τὰς χιλιάδας τῶν ἀργαγγέλων, ἐπὶ τὸ βῆμα τὸ φοβερόν, ἐπὶ τὸ κρι-  
 5 τήριον τὸ ἀδέκαστον, ἐπὶ τὸν τοῦ πυρὸς ποταμόν, ἐπὶ τὸν κριτὴν αὐτόν. Διὰ τοι τοῦτο ὅλον ἑαυτὸν μεταστήσας ἀπὸ τῆς γῆς εἰς τὸν οὐρανόν, ὡς ἐκείνῳ τῷ δικαστῇ παρεστῶς καὶ αὐτοῦ κελεύοντος ἀκούων, τὸν ἐναγῇ καὶ μιαρὸν τῆς ἱεράς ἀγέλης ἐξωθεῖν, οὕτως ἐξέβαλε καὶ τῶν λοιπῶν προβάτων ἀφώρισε καὶ πρὸς οὐδὲν ἐπε-  
 10 στρέφετο τῶν ὀρωμένων καὶ δοκούντων εἶναι φοβερῶν, ἀλλ' ἀνδρείως αὐτὸν μάλα καὶ γενναίως ἀπωσάμενος, παρέστη τυραννου-  
 μένοις τοῖς τοῦ Θεοῦ νόμοις.

Καίτοι πόση περὶ τοὺς λοιποὺς αὐτὸν παρρησία κεχρηῆσθαι εἰκός; Ὁ γὰρ τῷ κρατοῦντι μετὰ τοσαύτης ἐξουσίας προσενεχθεῖς,  
 15 τίνα τῶν λοιπῶν ἔδεισεν ἄν; Ἐγὼ τὸν ἄνδρα ἐκεῖνον στοχάζομαι, μᾶλλον δὴ οὐ στοχάζομαι, ἀλλὰ πιστεύω, μὴ πρὸς χάριν, μὴ πρὸς ἀπέχθειαν, μήτε πρᾶξαι μήτε εἰπεῖν τί ποτε, ἀλλὰ καὶ πρὸς φόβον καὶ πρὸς τὴν τούτου δυνατωτέραν κολακείαν καὶ πρὸς τὰ ἄλλα τὰ τοιαῦτα (πολλὰ δὲ τὰ ἀνθρώπινα) γενναίως στῆναι καὶ ἀνδρείως  
 20 καὶ μηδὲ μικρόν τι τῆς ὀρθῆς διαφθεῖραι κρίσεως. Εἰ γὰρ «στολισμὸς ἀνδρὸς καὶ γέλως ὁδόντων καὶ βῆμα ποδὸς ἀπαγγέλλει τὰ περὶ αὐτοῦ», πολλῶ μᾶλλον τὰ τοσαῦτα κατορθώματα πᾶσαν ἡμῖν ἱκανὰ τοῦ λοιποῦ βίου παραδειῖξαι τὴν ἀρετὴν· οὐδὲ γὰρ ἐπὶ τῇ παρρησίᾳ μόνον αὐτὸν θαυμάζειν χρή, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῷ μέχρι τοσούτου  
 25 τὴν παρρησίαν ἐκτεῖναι καὶ ἐπὶ τῷ πάλιν μηδὲν προσθεῖναι πλέον αὐτῇ.

7. Τοιαύτη γὰρ ἡ τοῦ Χριστοῦ σοφία, μήτε ἐλλιπῶς μήτε περιττῶς ἀγωνίζεσθαι συγχωροῦσα, ἀλλὰ πανταχοῦ τὴν συμμετρίαν φυλάττουσα. Καίτοι γε ἐνῆν εἶπερ ἐβούλετο καὶ περαιτέρω προελθεῖν.  
 30 Τῷ γὰρ ἀπαγορεύσαντι τὸ ζῆν (οὐδ' ἂν τὴν ἀρχὴν προσῆλθεν, εἰ μὴ τοιούτοις αὐτὸν ὥπλισε λογισμοῖς) μετ' ἐξουσίας ἅπαντα πράττειν ἐξῆν καὶ ὕβρεσι πλῦναι τὸν βασιλέα καὶ τὸ διάδημα καθελεῖν τῆς



οὐράνιο βασιλέα, πού κάθεται ἐπάνω στὰ Χερουβὶμ καὶ ἐπιβλέπει ἀβύσσους, στὸν θρόνο τὸν ἑνδοξο καὶ ὑψηλό, στὰ οὐράνια στρατεύματα, στὶς μυριάδες τῶν ἀγγέλων, στὶς χιλιάδες τῶν ἀρχαγγέλων, στὸ φοβερὸ ἐκεῖνο βῆμα καὶ στὸ ἀδωροδόκητο δικαστήριον, στὸν πύρινο ποταμό, σ' αὐτὸν τὸν ἴδιο τὸν κριτὴν. Γι' αὐτὸ λοιπόν, μεταφέροντας ὅλον τὸν ἑαυτό του ἀπὸ τῆ γῆ στὸν οὐρανόν, σὰν νὰ βρισκόταν μπροστὰ σ' ἐκεῖνον τὸν δικαστὴ καὶ ἄκουγε νὰ τοῦ δίνη ἐντολὴ ν' ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν ἱερὴ ἀγέλη τὸν βδελυρὸ καὶ μιαρό, ἔτσι τὸν ἀπομάκρυνε καὶ τὸν ξεχώρισε ἀπὸ τὰ ὑπόλοιπα πρόβατα καὶ τίποτε ἀπὸ αὐτὰ πού ἔβλεπε καὶ φαίνονταν φοβερά δὲν τὸν ἔκαμαν ν' ἀλλάξῃ γνώμη, ἀλλ' ἀφοῦ τὸν ἀπώθησε μὲ πολὺ μεγάλη ἀνδρεία καὶ γενναιότητα, ὑπερασπίσθηκε τοὺς νόμους τοῦ Θεοῦ πού καταπατοῦνταν. Ἄν καὶ βέβαια μὲ πόση παρρησία φυσικὸ ἦταν ν' ἀντιμετωπίσῃ τοὺς ὑπόλοιπους τῆς συνοδείας; Γιατὶ ἐκεῖνος πού μὲ τόσο θάρρος στάθηκε μπροστὰ στὸν ἐξουσιαστή, ποιόν ἀπὸ τοὺς ἄλλους θὰ ἦταν δυνατὸ νὰ φοβηθῇ; Ὅμως ἐγὼ σκέπτομαι, ἢ καλύτερα δὲν σκέπτομαι ἀλλὰ πιστεύω, ὅτι αὐτὸς ποτὲ δὲν εἶπε ἢ ἐπραξέ κάτι γιὰ νὰ πετύχῃ κάποια χάρη ἢ κινούμενος ἀπὸ ἔχθρα, ἀλλὰ στάθηκε μὲ γενναιότητα καὶ ἀνδρεία μπροστὰ στὸν φόβο καὶ στὴν κολακεία, πού εἶναι ἰσχυρότερη καὶ ἀπὸ αὐτόν, καὶ σ' ὅλα τὰ ἄλλα τὰ παρόμοια (πραγματικὰ εἶναι πολλὰ τὰ ἀνθρώπινα πάθη) καὶ δὲν ἀπομακρύνθηκε οὔτε ἐλάχιστα ἀπὸ τὴν ὀρθὴ ἐκτίμηση τῶν πραγμάτων. Γιατὶ ἂν «ἡ ἐνδυμασία τοῦ ἀνθρώπου, τὸ γέλιο τῶν δοντιῶν του καὶ τὸ βάδισμά του δείχνουν τί ἄνθρωπος εἶναι αὐτός»<sup>14</sup>, πολὺ περισσότερο τὰ τόσο μεγάλα κατορθώματα εἶναι ἱκανὰ νὰ δείξουν τὴν ἀρετὴ τοῦ ὑπόλοιπου βίου αὐτοῦ. Δὲν πρέπει δηλαδὴ νὰ τὸν θαυμάζωμε γιὰ τὸ θάρρος του μόνο, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ ὅτι ἐπεξέτεινε τὸ θάρρος του μέχρι σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο, χωρὶς ὅμως καὶ πάλι νὰ προσθέσῃ τίποτε τὸ ἐπὶ πλέον σ' αὐτό.

7. Πραγματικὰ τέτοια εἶναι ἡ σοφία τοῦ Χριστοῦ· δὲν ἐπιτρέπει ν' ἀγωνιζώμαστε οὔτε περισσότερο οὔτε λιγώτερο ἀπὸ αὐτὸ πού πρέπει, ἀλλὰ παντοῦ διατηρεῖ τὴν συμμετρίαν. Ἄν καὶ βέβαια μπορούσε, ἂν ἤθελε, νὰ προχωρήσῃ καὶ πὶο πέρα. Γιατὶ αὐτὸς πού δὲν σκέφθηκε τὴ ζωὴ του (καὶ δὲν θὰ ἔκαμνε τὴν ἀρχή, ἂν δὲν εἶχε ὀπλίσει τὸν ἑαυτό του μὲ τέτοια ἀπόφαση) μπορούσε μὲ πολὺ θάρρος καὶ δύναμη ὅλα νὰ τὰ κάμῃ, καὶ νὰ περιλούσῃ μὲ ὕβρεις τὸν βα-

κεφαλῆς καὶ πληγὰς εἰς τὸ πρόσωπον ἐντεῖναι, ὅτε τὴν δεξιὰν εἰς τὸ στῆθος ἀπήρεισεν. Ἀλλ' οὐδὲν τούτων ἐποίησε· τῷ γὰρ ἅλατι τῷ πνευματικῷ τὴν ψυχὴν ἡρτυμένος ἦν· δι' ὃπερ οὐδὲν ἔπραττεν εἰκῇ καὶ μάτην, ἀλλὰ πάντα κρίσει λογισμῶν ὀρθῇ καὶ μετὰ κατα-  
 5 στάσεως ὑγιουῖς· οὐ καθάπερ οἱ παρ' Ἑλλησι σοφοί, οἱ συμμέτρως μὲν οὐδέποτε, πανταχοῦ δέ, ὡς εἶπεῖν, ἢ πλέον ἢ ἔλαττον τοῦ δέοντος παρρησιάζονται, ἵνα ἀνδρείας μὲν οὐδαμοῦ, παθῶν δὲ ἀλογίστων δόξαν λάβωσι πανταχοῦ, ἐν οἷς μὲν ὑστέρησαν, δειλίας, ἐν οἷς δὲ ὑπερέβησαν, ἀλαζονείας καὶ φιλοδοξίας παρὰ πᾶσιν ἀλίσκώ-  
 10 μενοι.

Ἀλλ' οὐχ ὁ μακάριος ἐκεῖνος· οὐ γὰρ ἀπλῶς τὸ ἐπελθὼν ἔπραττεν, ἀλλὰ πάντα βασανίζων ἀκριβῶς καὶ πρὸς τοὺς θείους νόμους τοὺς λογισμοὺς ἀρμόζων τοὺς ἑαυτοῦ, οὕτως ἐπὶ τὸ πράττειν ἐξήγαγεν αὐτούς. Διὰ τοῦτο καὶ τὴν τομὴν οὔτε ἐπιπόλαιον  
 15 ἔδωκεν, ὥστε μὴ πλέον τοῦ νενοσηκότος ἐναπομεῖναι μέρος, οὔτε βαθυτέραν τοῦ δέοντος, ὥστε μὴ τῷ περιττῷ τῆς πληγῆς λυμήνασθαι τὴν ὑγίειαν πάλιν, ἀλλὰ συμμετρήσας τῷ νοσήματι τὴν πληγὴν, οὕτω τὴν ἀρίστην ἰατρείαν εἰργάσατο. Ἐντεῦθεν αὐτὸν καὶ θυμοῦ καὶ δειλίας καὶ ἀλαζονείας καὶ δοξομανίας καὶ ἀπεχθείας  
 20 καὶ φόβων καὶ κολακείας θαρρούντως ἀπεφηνάμην εἶναι καθαρόν· εἰ δὲ δεῖ τι καὶ παράδοξον εἶπεῖν, οὐχ οὕτω θαυμάζω τοῦ μακαρίου τὸ κατατολμῆσαι τῆς τοῦ κρατοῦντος μανίας, ὡς τὸ συνιδεῖν μέχρι τίνος τοῦτο ποιῆσαι ἐχρῆν καὶ μηδὲν περαιτέρω, μήτε πρᾶξαι, μήτε εἶπεῖν. Καὶ ὅτι τοῦτο ἐκείνου θαυμαστότερον, πολλοὺς ἂν εὖροι τις  
 25 τούτου μὲν περιγεγονότας, ὑπ' ἐκείνου δὲ ἡττηθέντας· τὸ μὲν γὰρ ἀπλῶς παρρησιάσασθαι καὶ τῶν τυχόντων πολλάκις ἐστί, τὸ δὲ εἰς δέον καὶ καιρῷ τῷ προσήκοντι καὶ μετὰ τῆς ἀρμοζούσης συμμετρίας καὶ συνέσεως τῷ πράγματι χρήσασθαι, μεγάλης λῖαν καὶ θαυμαστῆς δεῖται ψυχῆς· ἐπεὶ καὶ τὸν μακάριον Δαβὶδ, μετὰ πολ-  
 30 λῆς τῆς ἐξουσίας ὕβρισεν ὁ Σεμεϊ καὶ ἄνδρα αἱμάτων ἐκάλεσεν·

σιλέα, καὶ τὸ βασιλικὸ στέμμα ν' ἀποσπάσῃ ἀπ' τὸ κεφάλι του, καὶ νὰ τοῦ προξενήσῃ πληγὲς στὸ πρόσωπο, ὅταν πρόβαλε τὸ δεξί του χέρι πάνω στὸ στήθος γιὰ νὰ τὸν ἀπωθήσῃ. Ἀλλὰ τίποτε ἀπὸ αὐτὰ δὲν ἔκαμε· γιατί ἡ ψυχὴ του ἦταν ἀρτυμένη μὲ τὸ πνευματικὸ ἀλά-  
τι<sup>15</sup> καὶ γι' αὐτὸ τίποτε δὲν ἔκαμνε ἄσκοπα καὶ στὰ χαμένα, ἀλλ' ὅλα τὰ ἔκαμνε μὲ κρίση ὀρθὴ καὶ βρισκόμενος σὲ κατάστασι ὑγιῆ. Ὅχι ὅπως ἀκριβῶς οἱ σοφοὶ τῶν Ἑλλήνων, ποὺ ποτὲ δὲν ἐνεργοῦν μὲ μέτρο, ἀλλὰ παντοῦ, ὅπως θὰ λέγαμε, δείχνουν περισσότερο θάρ-  
ρος ἀπὸ αὐτὸ ποὺ χρειάζεται, ὥστε πουθενὰ νὰ μὴ διακρίνονται γιὰ ἀνδρεία, ἀλλὰ παντοῦ νὰ φαίνονται κυριευμένοι ἀπὸ παράλογα πάθη· γιὰ ὅσα ὑστέρησαν κατηγορήθηκαν ἀπὸ ὅλους γιὰ δειλία, ἐνῶ γιὰ τὰ λαμπρὰ κατορθώματά τους κατηγορήθηκαν γιὰ ἀλαζο-  
νεία καὶ φιλοδοξία.

Ὅμως ὁ μακάριος ἐκεῖνος δὲν ἐνεργοῦσε ἔτσι· γιατί δὲν ἔκα-  
μνε τυχαῖα ἐκεῖνο ποὺ ἐρχόταν στὸ νοῦ του, ἀλλ' ἀφοῦ πρῶτα βασά-  
νιζε ὅλα μὲ πολλὴ προσοχὴ καὶ προσάρμοζε τίς σκέψεις του πρὸς τοὺς θεῖους νόμους, τότε μετέτρεπε αὐτὲς σὲ πράξεις. Γι' αὐτὸ καὶ τὴν τομὴ δὲν τὴν ἔκαμνε ἐπιφανειακὴ, γιὰ νὰ μὴ ἀπομείνῃ μεγαλύ-  
τερο τμῆμα ἀπὸ τὸ ἄρρωστο μέρος, οὔτε βαθύτερη ἀπὸ ὅ,τι ἔπρεπε, γιὰ νὰ μὴ βλάβῃ καὶ πάλι μὲ τὴν περιττὴ πληγὴ τὴν ὑγεία, ἀλλὰ ἐνεργώντας τὴ τομὴ κατὰ συμμετρίαν μὲ τὴν ἀσθένεια, ἔτσι κατῶρ-  
θωσε τὴν ἄριστη θεραπείαν. Γι' αὐτὸ καὶ εἶπα χωρὶς ἐνδοιασμοῦς, ὅτι αὐτὸς ἦταν ἀπαλλαγμένος καὶ ἀπὸ θυμὸ καὶ ἀπὸ δειλία καὶ ἀπὸ ἀλαζονεία καὶ ἀπὸ δοξομανία καὶ ἀπὸ μῖσος καὶ ἀπὸ φόβο καὶ ἀπὸ κολακείαν· καὶ ἂν πρέπει νὰ πῶ καὶ κάτι τὸ παράδοξο, δὲν θαυμάζω τόσο πολὺ τὴν τόλμην τοῦ μακαρίου ἐναντίον τῆς μανίας τοῦ βασιλέ-  
ως, ὅσο τὸ ὅτι ἔκρινε μὲ μεγάλη περισκεψία μέχρι ποῦ ἔπρεπε νὰ προχωρήσῃ ἡ ἐνέργειά του, χωρὶς νὰ κάμῃ ἢ νὰ πῇ τίποτε τὸ περιτ-  
τό. Καὶ ὅτι αὐτὸ εἶναι πιὸ θαυμαστὸ ἀπὸ ἐκένο ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸ ὅτι μπορεῖ κανεὶς νὰ βρῇ πολλοὺς ποὺ κατῶρθωσαν βέβαια αὐτό, ἀλλὰ ἀπέτυχαν στὸ ἄλλο. Γιατὶ τὸ νὰ ἔχῃ κανεὶς θάρρος αὐτὸ πολ-  
λὲς φορὲς εἶναι γνώρισμα καὶ τοῦ ὁποιουδήποτε, τὸ νὰ δείξῃ ὁμῶς τὸ θάρρος αὐτὸ ἐκεῖ ποὺ πρέπει, στὸν κατάλληλον καιρὸ καὶ μὲ τὴν πρέπουσαν συμμετρίαν καὶ σύνεσιν ποὺ ἀπαιτεῖται, αὐτὸ χρειάζεται πολὺ μεγάλη καὶ θαυμαστὴ ψυχὴ. Καθ' ὅσον καὶ τὸν μακάριον Δαυῖδ μὲ πολλὴ θάρρος τὸν ἐξύβρισε ὁ Σεμεϊ καὶ τὸν ἀποκάλεσε ἄνδρα αἰ-

ἀλλ' οὐκ ἂν εἴποιμι τοῦτο παρρησίαν ἐγώ, ἀλλὰ γλώττης ἀκολασίαν καὶ θρασύτητα διανοίας καὶ ἀναγωγίαν καὶ ἀπόνοιαν καὶ πάντα μᾶλλον ἢ παρρησίαν.

Δεῖ γὰρ οἶμαι τὸν μέλλοντα εἶναι ἐλεγκτικόν, θρασύτητος μάλιστα καὶ ἀπονοίας ὡς πορρωτάτω τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ἀπαγαγεῖν καὶ τὸ δραστήριον ἐν τῇ φύσει τῶν ρημάτων καὶ τῶν πραγμάτων ἐπιδείκνυσθαι μόνον. Καὶ γὰρ ἱατρῶν παῖδες, ὅταν τέμνουν τὰ σπληνὰ δέη τῶν μελῶν, ἢ τὰ φλεγμαίνοντα καταστέλλειν, οὐκ ὀργῆς πρότερον γεμίσαντες ἑαυτούς, οὕτως ἐπὶ τὴν ἰατροίαν ἔρχονται, ἀλλὰ τότε μάλιστα ἐν καταστάσει τῇ προσηκούσῃ σπουδάζουσι φυλάττειν τὸν λογισμόν, ὥστε μὴ τῇ τέχνῃ λυμήνασθαι τὴν ἐκείνου ταραχήν. Εἰ δὲ σῶμά τις θεραπεύειν μέλλων τοσαύτης δεῖται γαλήνης, τὸν ψυχὰς ἰατρούοντα ποῦ τάξομεν, εἰπέ μοι, καὶ πόσῃ ἀπαιτήσομεν φιλοσοφίαν; Πολλῷ μείζονα δῆλον ὅτι, καὶ τοσαύτην, ὅσῃν ὁ ἀγαθὸς ἐκεῖνος ἐπεδείξατο μάρτυς. Καθάπερ γὰρ τινὰς ὁρους καὶ κανόνας ἡμῖν τιθεῖς, ἵν' ἐξ ἐκείνων τὰ μέτρα, καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν κατὰ τὴν ἀναλογίαν λαμβάνωμεν, οὕτω τὸν δαίμονα ἐκεῖνον ἀπὸ τῶν ἱερῶν περιβόλων ἀπώσατο.

Καὶ δοκεῖ μὲν ἐν κατόρθωμα εἶναι τὸ γεγονός, εἰ δέ τις αὐτὸ διασκέψαιτο καὶ ἀναπτύξας πάντοθεν κατοπτεύσειεν ἀκριβῶς καὶ δεύτερον καὶ τρίτον συμπεφυκὸς εὐρήσει καλὸν καὶ πολλὸν τῆς ὠφελείας τὸν θησαυρόν. Ὁ μὲν γὰρ ἀπελαυνόμενος τότε εἷς μόνος ἦν, οἱ δὲ δι' ἐκείνου κερδαίνοντες πολλοί. Τῆς γὰρ ἀρχῆς τῆς ὑπὸ τῷ τυράννῳ κειμένης (αὕτη δὲ ἦν τὸ πλεῖστον τῆς οἰκουμένης μέρος), ὅσοιπερ ἂν ἦσαν ἄπιστοι, κατεπλάγησαν καὶ ἐθαύμασαν μαθόντες ὅσης τοῖς ἑαυτοῦ δούλοις ὁ Χριστὸς τῆς παρρησίας μετέδωκε, κατεγέλασαν τῆς παρ' αὐτοῖς δουλοπρεπείας καὶ ἀνελευθερίας καὶ ταπεινότητος, εἶδον ὅσον τῆς Χριστιανῶν εὐγενείας πρὸς τὴν Ἑλλήνων αἰσχύνην τὸ μέσον. Οἱ μὲν γὰρ παρ' αὐτοῖς τὴν τῶν ἱερῶν ἐπιμέλειαν ἐγκεχειρισμένοι, μᾶλλον δεσποτῶν καὶ τῶν εἰδώ-

μάτων<sup>16</sup>, ἀλλ' ὅμως δὲν θὰ μπορούσα ἐγὼ νὰ τὸ ὀνομάσω αὐτὸ θάρρος, ἀλλὰ ἀκολασία γλώσσας καὶ θρασύτητα τῆς διάνοιας καὶ ἔλλειψη ἀγωγῆς καὶ ἀνοησία καὶ πολὺ περισσότερο ὅλα τὰ ἄλλα, παρὰ θάρρος.

Πράγματι ἔχω τὴν ἐντύπωση ὅτι πρέπει ἐκεῖνος ποὺ θέλει νὰ ἐλέγξῃ ν' ἀπομακρύνῃ ὅσο τὸ δυνατὸ περισσότερο ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ τῆ θρασύτητα καὶ τὴν ἀλαζονεία, καὶ νὰ περιορίζῃ τὴν ὅλη δραστηριότητά της μέσα στὰ φυσικὰ ὅρια τῶν λόγων καὶ τῶν πραγμάτων. Γιατὶ καὶ οἱ γιατροί, ὅταν χρειάζεται ν' ἀποκόψουν τὰ σάπια μέλη ἢ νὰ καταπραῦνουν ἐκεῖνα φλέγονται ἀπὸ πυρετό, δὲν ἐπιχειροῦν τὴν θεραπεία ἀφοῦ προηγουμένως ἀφήσουν τὸν ἑαυτὸν τοῦς νὰ γεμίσῃ ἀπὸ θυμό, ἀλλὰ τότε πρὸ πάντων φροντίζουν νὰ διατηρήσουν τὸν νοῦν τοῦς στὴν πρέπουσα ἡρεμὴ κατάστασις, ὥστε μὲ τὴν ταραχὴ τοῦς νὰ μὴ ζημιώσουν τὴν τέχνη τοῦς. Ἄν λοιπὸν προκειμένου κανεὶς νὰ θεραπεύσῃ ἓνα σῶμα χρειάζεται μιὰ τόση ἡρεμία, πές μου, ποῦ νὰ κατατάξωμε ἐκεῖνον ποὺ θεραπεύει ψυχὲς καὶ πόση σύνεσις πρέπει νὰ ζητήσωμε ἀπ' αὐτόν; Ἀσφαλῶς πολὺ πῶς μεγαλύτερη καὶ τόση, ὅση ἐπέδειξεν ὁ ἀγαθὸς ἐκεῖνος μάρτυρας. Γιατί, διώχνοντας μὲ τὸν τρόπο ἐκεῖνο ἀπὸ τὸν ἱερὸ χῶρον τὸν ἄθλιο ἐκεῖνον βασιλέα, μᾶς ὥρισε κατὰ κάποιον τρόπο ὅρια καὶ κανόνες, γιὰ νὰ λαμβάνωμε ἀπ' αὐτὰ τὰ ἀνάλογα μέτρα καὶ γιὰ τίς ἄλλες ἐνέργειάς μας.

Καὶ φαίνεται βέβαια τὸ γεγονὸς ὅτι εἶναι ἓνα κατόρθωμα, ἂν ὅμως τὸ καλοσκεφθῇ κανεὶς, τὸ ἀναπτύξῃ ἀπ' ὅλες τίς πλευρὰς καὶ τὸ ἐρευνήσῃ μὲ ἀκρίβεια, θὰ βρῇ ὅτι ὑπάρχει μαζὶ μ' αὐτὸ καὶ δεύτερο καὶ τρίτο καλὸ καὶ πολὺς θησαυρὸς ὠφέλειας. Γιατὶ ὁ διωκόμενος τότε ἦταν βέβαια ἓνας καὶ μόνος, ἐκεῖνοι ὅμως ποὺ κέρδισαν ἐξ αἰτίας τοῦ πολλοί. Ἀπὸ τοῦς ἄρχοντες δηλαδὴ ποὺ βρίσκονταν κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ τυράννου (καὶ ἦταν αὐτοὶ οἱ περισσότεροι τῆς οἰκουμένης), ὅσοι ἦσαν ἄπιστοι ἔμειναν κατάπληκτοι καὶ ἐκθαμβοὶ ὅταν ἔμαθαν πόση παρρησία ἔδωκε ὁ Χριστὸς στοὺς δούλους τοῦ, καταγέλασαν τὴν δουλοπρέπεια, τὴν ἀνελευθερίαν καὶ ταπεινότητά τοῦς, καὶ διαπίστωσαν πόση ἀπόστασις ὑπάρχει ἀνάμεσα στὴν εὐγένεια τῶν Χριστιανῶν καὶ στὴν αἰσχύνῃ τῶν εἰδωλολατρῶν. Γιατὶ ὅσοι ἀπ' αὐτοὺς εἶχαν ἀναλάβει τὰ ἱερατικὰ καθήκοντα, ὑπηρετοῦν τοὺς βασιλεῖς περισσότερο καὶ ἀπὸ τοὺς δεσπότες καὶ

λων δὲ αὐτῶν τοὺς βασιλεῖς θεραπεύουσι καὶ διὰ τὸν ἐκεῖνων φό-  
 βον καὶ τοῖς ξοάνοις αὐτοῖς παρεδρεύουσιν, ὥς τοὺς πονηροὺς δαί-  
 μονας τοῖς βασιλεῦσι χάριν ἔχειν τῆς εἰς αὐτοὺς τιμῆς. Αὐτίκα γοῦν  
 ὅταν τινα συμβῇ μὴ τὰ ἐκεῖνων φρονοῦντα ἐπὶ ταύτην ἐλθεῖν τὴν  
 5 ἀρχήν, εἰσιὼν τις εἰς τοὺς τῶν εἰδώλων ναοὺς, πανταχοῦ τῶν τοί-  
 χων ὄψεται διατεταμένα τὰ τῶν ἀραχνίων ὑφάσματα καὶ τοσαύτην  
 ἐπικειμένην τῷ ξοάνῳ τὴν κόνιν, ὥς μήτε ρῖνα, μήτε ὀφθαλμόν,  
 μήτε ἄλλο τι τοῦ προσώπου φαίνεσθαι μέρος· τῶν δὲ βωμῶν τῶν  
 μὲν τὰ λείψανα μόνον ἔστηκε, τοῦ πλείονος ἀποθραυσθέντος μέ-  
 10 ρους, τοὺς δὲ οὕτω βαθεῖα πάντοθεν περιβάλλει πόα, ὥς τὸν ἀγνο-  
 οῦντα κοπρίας τινὸς σωρείαν εἶναι νομίζειν τὸ φαινόμενον. Τὸ δὲ  
 αἴτιον, ὅτι πάλαι μὲν αὐτοῖς κλέπτειν ἐξῆν ὅσα ἐβούλοντο καὶ γα-  
 στρίζεσθαι διὰ τῆς τῶν ξοάνων θεραπείας, νῦν δὲ ὑπὲρ τίνος ἑαυ-  
 τοὺς κόψουσι; Προσεδρεύοντες γὰρ καὶ δαπανώμενοι, παρ' ἐκεί-  
 15 νων μὲν οὐδὲ μίαν προσδοκῶσιν ἀμοιβήν· καὶ γάρ εἰσι ξύλα καὶ λί-  
 θοι· τὸ δὲ πεῖθον αὐτοὺς ὑποκρίνεσθαι τὴν θεραπείαν, ἢ παρὰ τῶν  
 κρατούντων τιμὴ καὶ αὕτη ἀνήρηται, τῶν βασιλευόντων γενομέ-  
 νων συνετῶν καὶ τὸν τοῦ Θεοῦ προσκυνούντων Υἱόν.

8. Ἄλλ' οὐ τά γε ἡμέτερα τοιαῦτα, ἀλλὰ πᾶν τούναντίον. Ὅταν  
 20 μὲν γάρ τις ὁμολογῶν ἡμῖν ἐν τῇ περὶ τοῦ Θεοῦ δόξῃ ἐπὶ τὸν βασι-  
 λικὸν ἀναβῇ θρόνον, ραθυμότερα γίνεται τὰ Χριστιανῶν· τοσοῦτον  
 ἀπέχει ταῖς ἀνθρωπίναις ὀρθοῦσθαι τιμαῖς· ὅταν δέ τις κρατήσῃ  
 δυσσεβῆς καὶ πάντοθεν ἡμᾶς ἐλαύνων καὶ μυρίοις περιβάλλων κα-  
 κοῖς, τότε εὐδοκιμεῖ καὶ λαμπρότερα γίνεται τὰ καθ' ἡμᾶς, τότε  
 25 ἀριστείων καὶ τροπαίων καιρὸς, τότε στεφάνων καὶ ἀναρρήσεων  
 καὶ πάσης ἀνδραγαθίας ἀφορμή. Εἰ δὲ λέγοι τις ὅτι καὶ νῦν εἰσι πό-  
 λεις τὴν ἴσιν δεισιδαιμονίαν ἐπιδεικνύμεναι περὶ τὴν τῶν εἰδώλων  
 μανίαν, πρῶτον μὲν εὐαριθμήτους καὶ ὀλίγας ἐρεῖ, πλὴν ἄλλ' οὐδὲ  
 οὕτω τὸν ἡμέτερον βλάψει λόγον. Ἡ γὰρ ὑπόθεσις ἡ αὕτη καὶ ἀντὶ  
 30 τοῦ κρατοῦντος, τοὺς τὴν πόλιν οἰκοῦντας ἔχουσι τὴν ἴσιν αὐτοῖς  
 παρεχομένους τιμὴν· καὶ τοῦτο αἴτιον τῆς θεραπείας, αἱ κραιπάλαι  
 καὶ οἱ κῶμοι, οἱ μεθ' ἡμέραν, οἱ διὰ πάσης νυκτός, οἱ αὐλοὶ καὶ τὰ

ἀπὸ αὐτὰ τὰ εἰδῶλα ἀκόμη, καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ φόβου τοὺς πρὸς τοὺς βασιλεῖς ὑπηρετοῦν καὶ τὰ εἰδῶλα, ὥστε οἱ πονηροὶ δαίμονες νὰ χρεωστοῦν χάρη στοὺς βασιλεῖς γιὰ τὴν τιμὴ πρὸς αὐτούς. Ὅταν συμβῇ λοιπὸν κάποιος, πὺ δὲν εἶναι εἰδωλολάτρης, νὰ γίνη βασιλεύς, ἂν τότε εἰσέλθῃ κανεὶς στοὺς ναοὺς τῶν εἰδώλων θὰ δῇ τὰ ὑφαντὰ τῶν ἀραχνῶν ἀπλωμένα σ' ὅλα τὰ μέρη τῶν τοίχων καὶ τόση σκόνῃ νὰ ὑπάρχῃ ἐπάνω στὰ εἰδῶλα, ὥστε νὰ μὴ φαίνεται οὔτε ἡ μύτη, οὔτε οἱ ὀφθαλμοὶ οὔτε κάποιο ἄλλο μέρος τοῦ προσώπου. Ἀπὸ τοὺς βωμοὺς πάλι ἄλλων μόνο τὰ λείψανα σώζονται, γιατί τὸ μεγαλύτερο μέρος ἔχει θραυσθῇ, ἐνῶ ἄλλοι καλύπτονται ἀπὸ παντοῦ μὲ τόσα χόρτα, ὥστε ἐκεῖνος πὺ δὲν ξέρεي νὰ νομίζῃ ὅτι αὐτὸ πὺ βλέπει εἶναι σωρὸς κοπριάς. Καὶ αἰτία αὐτοῦ εἶναι τὸ ὅτι παλαιότερα μὲ τὴ λατρεία τῶν εἰδώλων μπορούσαν νὰ κλέβουν ὅσα ἤθελαν καὶ νὰ γεμίζουν τὰ στομάχια τους, τώρα ὅμως γιὰ ποιὸ λόγο νὰ κοπιάζουν; Γιατὶ ὑπηρετώντας τὰ εἰδῶλα καὶ κοπιάζοντας γι' αὐτὰ δὲν περιμένουν καμμιά ἀμοιβὴ ἀπ' αὐτά, ἀφοῦ εἶναι ξύλα καὶ λίθοι, ἐνῶ ἐκεῖνο πὺ τοὺς ἐπειθε νὰ ὑπηρετοῦν αὐτὰ μὲ ὑποκρισία, δηλαδὴ ἡ τιμὴ πρὸς αὐτὰ τῶν ἀρχόντων, καὶ αὐτὴ ἔχει ἐκλείψει, γιατί οἱ βασιλεῖς ἔγιναν συνετοὶ καὶ προσκυνοῦν τὸν Υἱὸ τοῦ Θεοῦ.

8. Ὅμως τὰ δικά μας δὲν εἶναι τέτοια, ἀλλ' ἐντελῶς ἀντίθετα. Ὅταν δηλαδὴ ἀνεβῇ στὸν θρόνο κάποιος βασιλεύς πὺ δέχεται τὴν ὁμολογία τῆς πίστεώς μας, τότε οἱ Χριστιανοὶ μὲ μεγαλύτερη ραθυμία ἐπιτελοῦν τὰ τῆς πίστεως· τόσο πολὺ ἀπέχει ἡ πίστη μας ἀπὸ τὸ νὰ στηρίζεται σ' ἀνθρώπινες τιμές. Ὅταν ὅμως πάρῃ τὴν ἐξουσία κάποιος δυσσεβῆς καὶ μᾶς καταδιώκει μὲ κάθε τρόπο καὶ μᾶς περιβάλλει μὲ ἀναρίθμητες συμφορές, τότε εὐδοκимоῦν καὶ γίνονται λαμπρότερα τὰ τῆς πίστεώς μας, τότε εἶναι καιρὸς γιὰ βραβεῖα καὶ τρόπαια, τότε ὑπάρχει ἀφορμὴ γιὰ στεφάνια καὶ ἡρωϊσμοὺς καὶ γιὰ κάθε ἀνδραγαθία. Ἄν ὅμως πῇ κανεὶς, ὅτι καὶ τώρα ὑπάρχουν πόλεις πὺ παρουσιάζουν τὴν ἴδια δεισιδαιμονία ὡς πρὸς τὴν μανία τῶν εἰδώλων, κατὰ πρῶτον αὐτὲς πὺ θ' ἀναφέρῃ εἶναι πολὺ λίγες πὺ μπορούν εὐκόλα νὰ μετρηθοῦν, πλὴν ὅμως οὔτε καὶ μ' αὐτὸ θ' ἀνατρέψῃ τὸν λόγο μου. Γιατὶ ἡ αἰτία παραμένει ἡ ἴδια, καὶ ἀντὶ τοῦ βασιλέως τιμοῦν τώρα οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως ἐξ ἴσου τὰ εἰδῶλα· καὶ αἰτία τῆς λατρείας αὐτῆς τῶν δαιμόνων εἶναι αὐτή, οἱ κραιπάλες δηλαδὴ καὶ οἱ διασκεδάσεις πὺ διαρκοῦν ὅλη τὴν ἡμέρα καὶ ὅλη

τύμπανα, τὸ μετὰ πάσης ἀναισχυντίας αἰσchrὰ μὲν εἶπεῖν, πρᾶξαι δὲ αἰσchrότερα· τὸ διαρραγῆναι μὲν ὑπὸ τῆς ἀδηφαγίας, ἐκβακχευθῆναι δὲ ὑπὸ τῆς μέθης καὶ εἰς τὴν αἰσchrίστην μανίαν ἐκπεσεῖν· αὗται αἱ ἀσchrήμονες δαπάναι συνέχουσιν ἔτι καὶ διακρατοῦσι διαπίπτουσιν 5 τὴν πλάνην. Οἱ γὰρ εὐπορώτεροι τοὺς διὰ τὴν ἀργίαν ὑπὸ τοῦ λιμοῦ φθειρομένους ἐκλέγοντες, ἐν τάξει παρασίτων καὶ τῶν περὶ τὰς τραπέζας τρεφομένων ἔχουσι κυνῶν, τοῖς λειψάνοις τοῖς ἀπὸ τῶν παρανόμων δείπνων διασπῶντες τὰς γαστέρας τὰς ἀναιδεῖς καὶ πρὸς ὅπερ ἂν θέλωσιν αὐταῖς χρώμενοι.

10 Ἡμεῖς δὲ καθάπαξ τὴν ὑμετέραν ἀλογίαν καὶ παρανομίαν μισήσαντες, τοὺς μὲν ἀργοῦντας καὶ διὰ τοῦτο πεινῆν ἀναγκαζομένους οὐ τρέφομεν, ἀλλ' ἐργαζομένους καὶ ἑαυτοῖς καὶ ἑτέροις ἀρκεῖν πείθομεν· τοὺς δὲ ἀναπήρους τῷ σώματι γενομένους παρὰ τῶν ἐχόντων τῆς ἀναγκαίας μόνον συγχωροῦμεν ἀπολαύειν τρο-  
15 φῆς· κῶμοι δὲ καὶ μέθαι καὶ πᾶσα ἡ λοιπὴ μανία καὶ αἰσchrότης ἐκβέβληται, ἀντεισῆκται δὲ ἀντὶ τούτων «ὅσα σεμνά, ὅσα ἀγνά, ὅσα δίκαια, ὅσα εὖφημα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος». Καὶ τὰ ἄλλα δὲ ἃ ὑπὲρ τῶν παρ' αὐτοῖς φιλοσοφησάντων κομπάζουσιν, ἀπέδειξε κενοδοξίαν καὶ θρασύτητα καὶ παιδικῆς ἔργα διανοίας.  
20 Οὐ γὰρ πίθον ἐκεῖ λαβὼν κατέκλεισεν ἑαυτόν, οὐδὲ ράκη περιβαλλόμενος οὕτω περιῆει κατὰ τὴν ἀγοράν. Ταῦτα γὰρ δοκεῖ μὲν τινα εἶναι θαυμαστὰ καὶ πόνον ἔχειν πολὺν καὶ τὴν ἐσχάτην ταλαιπωρίαν, ἐπαίνου δὲ παντὸς ἀπεστέρηται. Καὶ τοῦτο δὲ τῆς τοῦ διαβόλου κακουργίας, τοὺς δουλεύοντας αὐτῷ τοιούτοις παραδιδόναι πό-  
25 νοις, οἱ καὶ διασπᾶσονται τοὺς ἡπατημένους καὶ μάλιστα πάντων καταγελάστους ἀποφανοῦσιν αὐτούς· πόνος γὰρ οὐδὲν κέρδος ἔχων, ἐγκωμίου παντὸς ἀπεστέρηται. Καὶ γὰρ ἔτι καὶ νῦν εἰσιν ἄνθρωποι φθορεῖς καὶ μυρίων γέμοντες κακῶν, τοῦ φιλοσόφου

17. Φιλίπ. 4,8.

18. Πρόκειται γὰρ τὸν φιλόσοφο Διογένη.



τῇ νύχτα, οἱ αὐλοὶ καὶ τὰ τύμπανα, τὰ ἀδιάντροπα λόγια ποὺ ἐκστομίζονται καὶ οἱ αἰσchrές πράξεις ποὺ ἀκολουθοῦν αὐτά, ἡ πολυφαγία ποὺ φθάνει μέχρι τὸ σκασμό, ἡ βακχικὴ ἀναισθησία ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ τὴ μέθη καὶ ποὺ καταλήγει στὴ χειρότερη μορφή μανίας. Αὐτὲς οἱ αἰσchrές δαπάνες συγκρατοῦν καὶ διατηροῦν ἀκόμη τὴν πλάνη ποὺ προχωρεῖ τὸν δρόμο τῆς καταπτώσεώς της. Οἱ πιδ πλούσιοι δηλαδή, ἐπιλέγοντας ἐκείνους ποὺ πεθαίνουν ἀπὸ τὴν πείνα ἐξ αἰτίας τῆς τεμπελιᾶς τους, τοὺς ἔχουν σὰν τοὺς παρασίτους καὶ τὰ σκυλιὰ ποὺ τριγυρίζουν γύρω ἀπὸ τὰ τραπέζια, καὶ ἀφοῦ παραγεμίσουν τὰ βρώμικα στομάχια τους μὲ τὰ περισσεύματα τῶν παρανόμων δείπνων, τοὺς χρησιμοποιοῦν στὴ συνέχεια γιὰ ὅ,τιδήποτε θέλουν αὐτοί.

Ἐμεῖς ὅμως ποὺ μισήσαμε μιὰ γιὰ πάντα τὴν δική σας ἀνοησία, ἐκείνους ποὺ δὲν ἐργάζονται καὶ γι' αὐτὸ κατ' ἀνάγκη πεινοῦν, δὲν τοὺς τρέφουμε, ἀλλὰ τοὺς πείθουμε νὰ ἐργασθοῦν ὥστε νὰ μποροῦν νὰ τρέφουν καὶ τὸν ἑαυτὸ τους καὶ ἄλλους, ἐνῶ ἐκείνους ποὺ πᾶσχουν ἀπὸ σωματικὴ ἀναπηρία, τοὺς ἐπιτρέπουμε νὰ λαμβάνουν ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἔχουν τὴν ἀναγκαία μόνο τροφή. Οἱ διασκεδάσεις δηλαδή καὶ οἱ μέθες καὶ ὅλη ἡ ὑπόλοιπὴ μανία καὶ αἰσchrρότητα ἔχουν ἀπομακρυνθῇ καὶ στὴ θέση τους εἰσῆχθησαν «ὅσα εἶναι σεμνά, ὅσα ἀγνά, ὅσα δίκαια, ὅσα ἔχουν καλὴ φήμη, ὅ,τιδήποτε συντελεῖ στὴν ἀρετὴ καὶ ὅ,τιδήποτε εἶναι ἄξιο ἐπαίνου»<sup>17</sup>. Ὅλα τὰ ἄλλα, τὰ ὁποῖα προβάλλουν μὲ κομπασμὸ ὡς ἔργα τῶν φιλοσόφων τους, ἀπέδειξε ὅτι εἶναι κενοδοξία καὶ θρασύτητα καὶ ἔργα παιδικῆς σκέψεως. Γιατὶ δὲν πῆρε καὶ κλείσθηκε μέσα σὲ πυθᾶρι, οὔτε φόρεσε ράκη καὶ περιφερόταν ἔτσι στὴν ἀγορά<sup>18</sup>. Μερικὰ βέβαια ἀπ' αὐτὰ φαίνονται ἄξια θαυμασμοῦ καὶ συνοδεύονται ἀπὸ πολὺ κόπο καὶ ἀπὸ τὴ χειρότερη μορφή ταλαιπωρίας, στεροῦνται ὅμως ὁποιουδήποτε ἐπαίνου. Καὶ αὐτὸ εἶναι τέχνασμα τῆς κακουργίας τοῦ διαβόλου, νὰ παραδίνῃ δηλαδή ἐκείνους ποὺ τὸν ὑπηρετοῦν σὲ τέτοιους κόπους, ὥστε μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ νὰ ἀποσπάσουν ἐκείνους ποὺ ἔχουν ἐξαπατηθῇ καὶ μάλιστα νὰ τοὺς ἐμφανίσουν σὰν τοὺς πιδ καταγέλαστους ἀπὸ ὅλους. Γιατὶ κόπος ποὺ δὲν προσφέρει κανένα κέρδος, στερεῖται κάθε ἐπαίνου. Καὶ ὑπάρχουν πράγματι ἀκόμη καὶ σήμερα ἄνθρωποι διεφθαρμένοι καὶ γεμᾶτοι ἀπὸ ἄπειρα κακά, ποὺ ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν πολὺ πιδ μεγαλύτερα τεχνάσματα καὶ ἀπὸ τὸν

πολλῶ μείζονα ἐπιδεικνύμενοι· οἱ μὲν γὰρ ἥλους ὄξεις καὶ ἡκονη-  
 μένους ἔφαγον, οἱ δὲ ὑποδήματα διεμασήσαντο καὶ κατέπιον, οἱ δὲ  
 πρὸς ἕτερα πολλῶ τούτων παρεβουλεύσαντο μοχθηρότερα, καίτοι  
 τὰ τοιαῦτα πολλῶ τοῦ πίθου καὶ τῶν ρακίων θαυμαστότερα· ἀλλ'  
 5 οὐκ ἀποδεχόμεθα αὐτά, ὥσπερ οὖν οὐδὲ ἐκεῖνα, ἀλλ' ἐξίσσης τῷ φι-  
 λосоφῶ κακίζομεν καὶ δακρύομεν καὶ τούτους καὶ πάντας ὁμοίως  
 τοὺς τὰ τοιαῦτα τερατευομένους εἰκῇ.

Ἀλλὰ καὶ παρρησίαν ἐπεδείξατο πρὸς βασιλέα πολλήν.  
 Ἴδωμεν οὖν καὶ τὴν πολλὴν παρρησίαν, μή ποτε καὶ αὕτη τῆς τοῦ  
 10 πίθου τερατείας ματαιοτέρα οὔσα τύχοι. Τίς οὖν ἡ παρρησία;  
 Ἐλαύνοντι τῷ Μακεδόνι ποτὲ ἐπὶ τὸν Πέρσην, ἐπιστάντι τε αὐτῷ  
 καὶ ἀπαγγεῖλαι προτρέψαντι εἴ τινος δέοιτο, οὐδενὸς ἔφη, πλὴν τοῦ  
 μὴ ἐπισκοτεῖν αὐτῷ τὸν βασιλέα· καὶ γὰρ ἔτυχε τότε ἡλίῳ θερμαι-  
 νόμενος ὁ φιλόσοφος. Οὐ καταδύσεσθε; οὐκ ἐγκαλύψεσθε; οὐκ  
 15 ἀπελθόντες ἑαυτοὺς που κατορύξετε, ἐπὶ τούτοις μέγα φρονοῦντες  
 ἐφ' οἷς αἰσχύνεσθαι ἐχρῆν; Πόσω γὰρ βέλτιον ἦν ἱμάτιον ἐνδύντα  
 ἀδρὸν ἐνεργὸν εἶναι καὶ τι τῶν χρησίμων τὸν βασιλεύοντα τότε αἰ-  
 τεῖν, ἢ καθῆσθαι μετὰ τῶν ρακίων θερμαινόμενον, κατὰ τὰ μικρὰ  
 καὶ ὑπομάζια τῶν παιδίων, ἅπερ αἰ τιτθαί, μετὰ τὸ λοῦσαι καὶ  
 20 ἀλειψαι, προτιθέασιν εἰς τοῦτο, εἰς ὅπερ ὁ φιλόσοφος τότε ἐκάθη-  
 το, γραϊδίου δυστήνου χάριν αἰτῶν; Ἀλλ' ἡ παρρησία ἴσως θαυμα-  
 στή; Ἀλλὰ ταύτης οὐδὲν τερατωδέστερον. Τὸν γὰρ ἀγαθὸν ἄνδρα,  
 πρὸς τὸ κοινωφελὲς ἅπαντα πράττεν χρή καὶ τὸν τῶν ἄλλων βίον  
 κατορθοῦν· τὸ δὲ ἀξιῶσαι μὴ ἐπισκοτεῖν, ποίαν πόλιν, ποίαν οἰ-  
 25 κίαν, τίνα ἄνδρα, ποίαν γυναῖκα διέσωσεν; Εἰπέ τῆς παρρησίας τὸ  
 κέρδος· τὸ γὰρ τοῦ μάρτυρος ἡμεῖς ἐπεδείξαμεν καὶ προϊόντες δὲ  
 αὐτὸ σαφέστερον ἐκκαλύψομεν.

9. Τέως δὲ τὸν ὕβριστὴν ἐκόλασε καὶ ταύτῃ ἧ τὸν ἱερέα κολά-  
 ζειν θέμις ἐστί, τὰ τῶν ἀρχόντων κατέστειλε φρονήματα, τοῖς τοῦ  
 30 Θεοῦ νόμοις κινουμένοις ἐπήμυνε, τιμωρίαν ὑπὲρ τοῦ κακῶς σφα-  
 γέντος ἀπήτησε, τὴν πασῶν τιμωριῶν χαλεπωτέραν τοῖς γε νοῦν

φιλόσοφο. Ἄλλοι δηλαδή ἔφαγαν καρφιά μυτερὰ καὶ ἀκονισμένα, ἄλλοι μάσησαν καὶ κατάπιαν ὑποδήματα καὶ ἄλλοι μηχανεύθηκαν ἄλλα πολὺ πρὸ δολιότερα ἀπὸ αὐτά, ἃν καὶ βέβαια αὐτὰ εἶναι πολὺ πρὸ θαυμαστὰ ἀπὸ τὸ πυθάρι καὶ τὰ ράκη. Ἐμεῖς ὅμως δὲν τὰ ἀποδεχόμεστε αὐτὰ ὅπως βέβαια οὔτε καὶ ἐκεῖνα, ἀλλ' ἐξ ἴσου μὲ τὸν φιλόσοφο τὰ κακίζομε καὶ ὅμοια δάκρυα χύνομε γι' αὐτοὺς καὶ γιὰ ὄλους ἐκείνους πρὸ ἄσκοπα ἐπιχειροῦν τέτοια τερατουργήματα.

Ἀλλὰ καὶ πολὺ θάρρος ἔδειξε ὁ φιλόσοφος ἐνώπιον τοῦ βασιλέως. Ἄς δοῦμε λοιπὸν καὶ τὸ πολὺ θάρρος, μήπως καὶ αὐτὸ συμβαίνει νὰ εἶναι πρὸ ἄσκοπο καὶ ἀπὸ τὸ τερατούργημα τοῦ πίθου. Ποιό λοιπὸν ἦταν τὸ θάρρος του; Ἐκστρατεύοντας κάποτε ὁ Μακεδόνας βασιλεὺς ἐναντίον τῶν Περσῶν συνάντησε αὐτὸν καὶ ἐρωτώντας τον ἃν ἤθελε κάτι νὰ τοῦ δώσῃ, εἶπε, ὅτι δὲν ἤθελε τίποτε ἄλλο, παρὰ μόνο νὰ μὴ τὸν σκιάζῃ ὁ βασιλεὺς μὲ τὸ σῶμα του· γιατί ἔτυχε τὴν ὥρα ἐκείνη ὁ φιλόσοφος νὰ θερμαίνεται στὸν ἥλιο. Δὲν πᾶτε νὰ χαθῇτε; δὲν πηγαίνετε νὰ κρυφθῇτε ἀπὸ ντροπή; δὲν πηγαίνετε νὰ παραχωθῇτε κάπου ὅλοι σεῖς πρὸ μεγαλοφρονεῖτε γι' αὐτὰ γιὰ τὰ ὅποια ἔπρεπε νὰ ντρέπεσθε; Πόσο προτιμότερο δὲν θὰ ἦταν ἃν φοροῦσε ἓνα χοντρὸ ἔνδυμα καὶ ἐργαζόταν καὶ ζητοῦσε τότε κάτι τὸ χρήσιμο ἀπὸ τὸν βασιλέα, παρὰ νὰ κάθεται μὲ τὰ κουρέλια καὶ νὰ ζεσταίνεται στὸν ἥλιο, σὰν ἀκριβῶς τὰ μικρὰ παιδιὰ πρὸ θηλάζουν, τὰ ὅποια οἱ τροφοὶ τοὺς μετὰ τὸ λούσιμο καὶ τὸ ἄλειμμα τὰ τοποθετοῦν ἀπέναντι στὸν ἥλιο, ὅπως καθόταν τότε ὁ φιλόσοφος, ζητώντας χάρη σὰν ἓνα δυστυχισμένο γραῖδιο; Μήπως ὅμως τὸ θάρρος του εἶναι ἄξιο θαυμασμοῦ; Ἀλλὰ πρὸ τερατῶδες ἀπὸ αὐτὸ δὲν ὑπάρχει. Γιατὶ ὁ ἀγαθὸς ἄνδρας πρέπει νὰ τὰ κάμνῃ ὅλα γιὰ τὸ κοινὸ ὄφελος καὶ τὴν ἀνύψωσιν τῆς ζωῆς τῶν ἄλλων. Τὸ νὰ ἀξιῶσιν ὅμως νὰ μὴν τὸν σκιάζῃ ὁ βασιλεὺς, ποιά πόλη, ποιά οἰκία, ποιὸν ἄνδρα καὶ ποιά γυναῖκα διέσωσε αὐτό; Πές τὸ κέρδος ἀπὸ τὸ θάρρος του. Γιατὶ ἐγὼ ἔδειξα τὸ κέρδος τοῦ θάρρους τοῦ μάρτυρος καὶ στὴ συνέχεια τοῦ λόγου μου θὰ τὸ παρουσιάσω σαφέστερα.

9. Τιμώρησε λοιπὸν ὁ μάρτυρας τότε τὸν ὑβριστὴ βασιλέα, καὶ μάλιστα μὲ τέτοια τιμωρία πρὸ ταιριάζει σὲ ἱερέα, κατέστειλε τὰ ἐγωϊστικὰ φρονήματα τῶν ἀρχόντων, ὑπεραμύνθηκε τοὺς νόμους τοῦ Θεοῦ πρὸ καταπατοῦνταν, καὶ ἐπέβαλε τιμωρία γιὰ τὴν ἄδικη σφαγὴ τοῦ παιδιοῦ, πρὸ εἶναι ἢ χειρότερη ἀπὸ ὅλες τὶς τιμωρίες γιὰ

ἔχουσι. Μέμνησθε δήπου πάντως, ὅτε περὶ τοῦ φόνου διελεγόμην, πῶς ἕκαστος διεθερμαίνεται τῶν ἀκροατῶν καὶ τὸν αὐθέντην λαβεῖν εἰς χεῖρας ἐπεθύμει καὶ φανῆναί ποθεν τὸν ἐκδικήσοντα τὸν φόνον ἤϋχετο. Τοῦτο τοίνυν ὁ μακάριος ἐκεῖνος ἐποίησε καὶ δίκην  
 5 ἐπέθηκεν αὐτῷ τε πρέπουσαν, κάκεῖνον ἐπιστρέψαι ἱκανήν, εἰ μὴ λίαν ἀναίσθητος ἔτυχεν ὢν, οὐχ ἡλίῳ θερομένῳ αὐτῷ τὸν βασιλέα ἐπισκοποῦντα ἀποστῆναι ἀξιῶν, ἀλλ' ἀναιδῶς τοῖς ἱεροῖς ἐπιπηδῶντα περιβόλοις καὶ πάντα συγχέοντα, καθάπερ τινὰ κύνα καὶ οἰκέτην ἀγνώμονα τῶν δεσποτικῶν ἀπείργων αὐλῶν.

10 Ὅρᾳς ὡς οὐ κομπάζων ἔλεγον, ὅτι παιδικῆς ἔργα διανοίας τὰ τῶν παρ' ὑμῖν φιλοσόφων ἀπέδειξε θαύματα; Ἀλλὰ καὶ ἐσωφρόνησεν ὁ Σινωπεὺς ἐκεῖνος καὶ ἐν ἐγκρατεῖα διήγαγε καὶ τῶν κατὰ νόμον οὐκ ἀνεχόμενος γάμων. Ἀλλὰ πῶς καὶ τίνι τρόπῳ προστίθει. Ἀλλ' οὐ προσθήσεις, ἀλλ' ἡδιον τῶν τῆς σωφροσύνης ἐγκω-  
 15 μίων ἀποστερήσεις αὐτόν, ἢ τὸν τρόπον τῆς σωφροσύνης ἐρεῖς· οὕτως αἰσchrὸς καὶ πολλῆς γέμων αἰσchrύνης ἦν. Ἐπῆλθον δ' ἂν καὶ τὸν τῶν ἄλλων λῆρον καὶ τὴν ματαιοπονίαν καὶ τὴν αἰσchrότητα· ποῦ γάρ, εἶπέ μοι, χρήσιμον γονῆς ἀπογεύεσθαι ἀνθρωπίνης, ὅπερ ὁ Σταγειρίτης ἐποίει; ποῖον δὲ ὄφελος μίγνυσθαι μητράσι καὶ ἀδελ-  
 20 φαῖς, ὅπερ ὁ τῆς Στοᾶς προεστὼς φιλόσοφος ἐνομοθέτει; Καὶ τὸν τῆς Ἀκαδημίας δὲ ἄρξαντα καὶ τὸν ἐκείνου διδάσκαλον καὶ τοὺς ἔτι τούτων μᾶλλον θαυματομένους, τούτων αἰσchrοτέρους ἀνέδειξα ἂν, καὶ τὴν παιδεραστείαν, ἣν σεμνὸν εἶναι τίθενται καὶ φιλοσοφίας μέρος, ἐξεκάλυψα πάσης ἀπαμφιάσας τῆς ἀλληγορίας, εἰ μὴ εἰς  
 25 μακρὸν ὁ λόγος ἡμῖν ἐξετείνεται μῆκος καὶ πρὸς ἕτερον ἠπείγεται μέρος καὶ ἱκανῶς καὶ διὰ τοῦ ἐνδὸς τὸν γέλωτα πάντων διήλεγξεν. Ὅταν γὰρ ὁ κρατῶν, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐστηρότερον εἶναι τῆς φιλοσοφίας μέρος καὶ παρρησίας καὶ ἐγκρατείας ἔνεκεν, οὕτως αἰσchrὸς καὶ ἄτοπος καὶ περιττὸς ἀποφαίνεται (καὶ γὰρ καὶ τὸ ἀνθρώπινον  
 30 ἀπογεύεσθαι ἔλεγεν ἀδιάφορον εἶναι), τίς ἡμῖν πρὸς τοὺς ἄλλους

19. Δηλαδή ὁ Ζήνων ὁ Κιτιεύς.

20. Ἐννοεῖ τὸν Πλάτωνα (428–347 π.Χ) καὶ τὸν Σωκράτη (470–399π.Χ).

ἐκείνους πού ἔχουν μυαλό. Θυμᾶσθε ὅπως δὴποτε βέβαια, ὅταν σᾶς μιλοῦσα γιὰ τὸν φόνο, πῶς ὁ καθένας ἀπὸ τοὺς ἀκροατὲς ἔβραζε ἀπὸ θυμὸ καὶ ἤθελε ν' ἀρπάξῃ μὲ τὰ χέρια του τὸν βασιλέα καὶ εὐχόταν ἀπὸ κάπου νὰ φανῇ ἐκεῖνος πού θὰ ἔπαιρνε ἐκδίκησιν γιὰ τὸν φόνο. Αὐτὸ λοιπὸν ἔκαμε ὁ μακάριος ἐκεῖνος καὶ ἐπέβαλε σ' αὐτὸν τὴν τιμωρίαν πού ἔπρεπε καὶ πού ἦταν ἱκανὴ καὶ ἐκεῖνον νὰ συνετίσῃ, ἂν δὲν τύχαινε νὰ εἶναι τόσο ἀναίσθητος, ἀξιῶνοντας ὅχι ἀπλῶς νὰ μὴ τοῦ ἀφαιρῇ ὁ βασιλεὺς μὲ τὴ σκιά του τὴ θερμότητα τοῦ ἡλίου, ἀλλ' ἐπειδὴ τόλμησε μὲ ἀναίδεια νὰ εἰσέλθῃ στὸν ἱερὸ χῶρο τοῦ ναοῦ, συγχαίοντας ἔτσι τὰ πάντα, σὰν κάποιο σκύλο καὶ δοῦλο ἀγνώμονα τὸν ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὶς δεσποτικὰς αὐλές.

Βλέπεις ὅτι δὲν ἦταν κομπασμὸς ὅταν ἔλεγα, ὅτι ἀπέδειξε τὰ θαύματα τῶν φιλοσόφων σὰς ἔργα παιδικῆς νοημοσύνης; Ἀλλὰ καὶ ἄσκησε σωφροσύνη ὁ Συνωπεὺς ἐκεῖνος καὶ ἔζησε μὲ ἐγκράτεια καὶ δὲν ἀνέχθηκε νὰ συνάψῃ οὔτε καὶ νόμιμο γάμο. Πρόσθεσε ὅμως καὶ τὸ πῶς καὶ μὲ ποιὸν τρόπο. Ἀλλ' ὅμως δὲν θὰ τὸ προσθέσῃς αὐτό, καὶ εἶναι προτιμώτερο νὰ τοῦ στερήσῃς τοὺς ἐπαίνους τῆς σωφροσύνης του, παρὰ ν' ἀποκαλύψῃς τὸν τρόπο τῆς σωφροσύνης του, πού ἦταν τόσο ἀίσιχρός καὶ γεμᾶτος ἀπὸ τόση ἀδιαντροπία. Καὶ θὰ ἤθελα ν' ἀναφέρω καὶ τὶς φλυαρίες τῶν ἄλλων καθὼς καὶ τὴν ματαιοπονίαν καὶ τὴν ἀίσχρότητα. Γιατὶ πές μου, σὲ τί εἶναι χρήσιμο τὸ νὰ γεύεται κανεὶς σπέρμα ἀνθρώπινο, πρᾶγμα πού ἔκαμνε ὁ Σταγειρίτης; Ποιό τὸ ὄφελος ἀπὸ τὴ σαρκικὴ μίξι μὲ μητέρες καὶ ἀδελφές, πρᾶγμα πού νομοθετοῦσε ὁ ἀρχηγὸς τῆς Στοᾶς φιλόσοφος<sup>19</sup>; Καὶ θὰ μπορούσα πιὸ ἀίσχρους κι ἀπὸ αὐτοὺς ν' ἀποδείξω καὶ τῆς Ἀκαδημίας τὸν ἀρχηγὸ καὶ τὸν διδάσκαλο ἐκείνου<sup>20</sup> καὶ ὅλους ἐκείνους πού θαυμάζονται ἀκόμη περισσότερο ἀπὸ αὐτοὺς, καὶ τὴν παιδευαστίαν ἐπίσης, πού τὴν θεωροῦν σεμνὸ πρᾶγμα καὶ μέρος τῆς φιλοσοφίας, θὰ σᾶς τὴν ἀποκάλυπτα καὶ αὐτὴν ἀπογυμνώνοντάς τιν ἀπὸ κάθε ἀλληγορία, ἂν δὲν ἔφθανε σὲ τόσο μακρὸς ὁ λόγος μου καὶ δὲν ἐπείγονταν ν' ἀσχοληθῇ μὲ ἄλλο θέμα, καὶ δὲν εἶχε ἐλέγξει ἱκανοποιητικὰ μὲ τὸν ἕνα τὴν γελοιοποίησιν ὅλων. Γιατί, ὅταν ἐκεῖνος πού βρίσκεται πάνω ἀπὸ ὅλους, ὡς πρὸς τὸ μέρος τῆς φιλοσοφίας πού θεωρεῖται αὐστηρότερο, λόγῳ τοῦ ὅτι ἀπαιτεῖ παρρησίαν ἢ ἐγκράτειαν, παρουσιάζεται τόσο ἀίσιχρός καὶ ἀνόητος καὶ ἀσυνήθιστος (πραγματικὰ ἔλεγε ὅτι καὶ ἡ ἀνθρω-

λόγους ἔσται λοιπόν, τοῦ κατὰ τὴν κορυφὴν τοῦ ἐπιτηδεύματος ὑπὲρ τοὺς ἄλλους λάμπαντος οὕτω καταγελάστου καὶ μεираκιώδους καὶ ἀνοήτου δειχθέντος ἅπασιν· Δι' ὅπερ ἐπανίωμεν ὅθεν ταῦτα εἰπεῖν ἐξέβημεν.

5 Τοὺς μὲν οὖν ἀπίστους οὕτω συνέστειλεν ὁ μακάριος, τοὺς δὲ πιστοὺς εὐλαβεστέρους κατέστησεν, οὐκ ἰδιώτας μόνον, ἀλλὰ καὶ στρατιώτας καὶ στρατηγούς καὶ ὑπάρχους, δείξας ὅτι ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ πάντων ἔσχατος παρὰ Χριστιανοῖς, ὀνόματα μόνον ἐστὶ καὶ τῶν ἐλαχίστων ὁ τὸ διάδημα ἔχων οὐδὲν ἔσται σεμνότερος,  
10 ὅταν κολάζεσθαι καὶ ἐπιτιμᾶσθαι δέῃ. Πρὸς δὲ τούτοις τοὺς βουλομένους ἀναισχυντεῖν καὶ κόμπον τινὰ πεπλασμένον τὰ παρ' ἡμῖν εἶναι λέγοντας ἐπεστόμισε, τὴν τῶν ἀποστόλων παρρησίαν διὰ τῶν ἔργων ἐπιδείξας καὶ διδάξας, ὅτι καὶ πάλαι τοιούτους ἄνδρας γενέσθαι εἰκὸς ἦν, ὅτε καὶ πλείονα ἢ τῶν σημείων ἐπίδειξις παρεῖχε  
15 τὴν ἐξουσίαν αὐτοῖς.

Ἔστι τι καὶ τρίτον κατόρθωμα οὐ τὸ τυχόν· τῶν γὰρ μετὰ ταῦτα ἱερᾶσθαι καὶ βασιλεύειν μελλόντων τὰ φρονήματα, τῶν μὲν κατέστειλε, τῶν δὲ ἐπῆρεν ἀποφήνας, ὅτι τῆς γῆς καὶ τῶν ἐν τῇ γῇ πραττομένων κυρίωτερος ἐπίτροπος ὁ τὴν ἱερωσύνην λαχὼν τοῦ  
20 τὴν ἀλουργίδα ἔχοντός ἐστι καὶ χρὴ τῆς ἐξουσίας ταύτης τὸ μέγεθος μὴ ἐλαττοῦν, ἀλλὰ τῆς ψυχῆς ἐξίστασθαι πρότερον, ἢ τῆς αὐθεντίας, ἣν ὁ Θεὸς ἄνωθεν ταύτῃ συνεκλήρωσε τῇ ἀρχῇ. Ὁ μὲν γὰρ οὕτως ἀποθανὼν καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν δύναιτ' ἂν ἅπαντας ὠφελεῖν· ὁ δὲ ταύτην τὴν τάξιν λιπὼν, οὐ μόνον μετὰ τὸν θάνατον  
25 οὐδένα ὦνησεν, ἀλλὰ καὶ ζῶν τῶν τε ὑπ' αὐτῷ ταττομένων τοὺς πλείονας μαλακωτέρους εἰργάσατο καὶ παρὰ τοῖς ἔξωθεν ἐπονείδιστος καὶ καταγέλαστος γίνεται. Καὶ ἀπελθὼν δὲ ἐντεῦθεν, μετὰ πολλῆς αἰσχύνης καὶ κατηφείας παραστήσεται τῷ βήματι τοῦ Χρι-

ποφαγία εἶναι κάτι τὸ ἀδιάφορο), τί χρειάζεται πλέον νὰ μιλάμε γιὰ τοὺς ἄλλους, τῇ στιγμῇ πού αὐτός, ἐνῶ ὑπερέβαλε ὅλους καὶ ἡ λαμπρότητά του ἔφθασε στὴν κορυφὴ τῆς φιλοσοφίας, ἀποδείχθηκε σ' ὅλους τόσο καταγέλαστος καὶ παιδαριώδης καὶ ἀνόητος<sup>21</sup>; Γι' αὐτὸ ὡς ἐπανελθούμε ἐκεῖ ἀπ' ὅπου ἀπομακρυνθήκαμε γιὰ νὰ ποῦμε αὐτά.

Τοὺς ἀπίστους λοιπὸν τοὺς κατετρόπωσε ὁ μακάριος Βαβύλας μὲ τὴν ἐνέργειά του αὐτῇ, ἐνῶ τοὺς πιστοὺς τοὺς κατέστησε εὐλαβέστερους, καὶ ὄχι μόνο τοὺς ἰδιῶτες, ἀλλὰ καὶ τοὺς στρατιῶτες καὶ τοὺς στρατηγούς καὶ τοὺς ὑπάρχους, δείχνοντας ὅτι ὁ βασιλεὺς καὶ ἐκεῖνος πού εἶναι ὁ πιὸ τελευταῖος ἀπὸ ὅλους τοὺς Χριστιανούς εἶναι ἀπλῶς καὶ μόνον ὀνόματα, καὶ ἐκεῖνος πού φορεῖ τὸ βασιλικὸ στέμμα δὲν εἶναι καθόλου πιὸ σεβαστὸς ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀσήμαντους, ὅταν χρειάζεται νὰ τιμωρηθῇ καὶ νὰ ἐλεγχθῇ. Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὰ ἔκλεισε τὸ στόμα ἐκείνων πού θέλουν νὰ συμπεριφέρονται μὲ ἀδιαντροπία καὶ λένε ὅτι τὰ τῆς πίστεώς μας εἶναι κάποιος πλαστὸς κομπασμός, δείχνοντας μὲ τὰ ἔργα του τὴν παρρησία τῶν Ἀποστόλων καὶ διδάσκοντας, ὅτι φυσικὸ ἦταν νὰ ὑπῆρχαν καὶ τὴν παλιὰ ἐποχὴ τέτοιοι ἄνδρες, τότε πού ἡ δυνατότητα νὰ ἐπιτελοῦν θαύματα ἔδινε σ' αὐτοὺς μεγαλύτερο κῦρος.

Ὑπάρχει καὶ κάποιο τρίτο κατόρθωμα πού δὲν εἶναι τυχαῖο. Καὶ συγκράτησε δηλαδὴ τὸν ἐγωϊσμὸ ἐκείνων πού ἐπρόκειτο στὴ συνέχεια νὰ βασιλεύσουν, καὶ ἐξύψωσε τὸ φρόνημα ἐκείνων πού ἐπρόκειτο νὰ ἱερωθοῦν, δείχνοντας ὅτι ἐκεῖνος πού κλήθηκε στὸ ἀξίωμα τοῦ ἱερέως εἶναι ἀνώτερος ἐκπρόσωπος τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τῶν ὅσων συμβαίνουν σ' αὐτὴν ἀπὸ ἐκεῖνον πού φορεῖ τὴν βασιλικὴ πορφύρα, καὶ πρέπει νὰ μὴ μειώνη τὸ μέγεθος τῆς ἐξουσίας αὐτῆς, ἀλλὰ νὰ προτιμᾷ νὰ χάσῃ τὴ ζωὴ του, παρὰ τὴν αὐθεντία αὐτῇ, τὴν ὁποία ὁ Θεὸς ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ἔνωσε στενὰ μὲ τὴν ἐξουσία αὐτῇ. Γιατὶ ἐκεῖνος πού πεθαίνει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο εἶναι δυνατὸ καὶ μετὰ τὸν θάνατό του νὰ ὠφελῇ ὅλους, ἐνῶ ἐκεῖνος πού δὲν φύλαξε αὐτὸ τὸ ἀξίωμα ὄχι μόνο δὲν ὠφελεῖ κανένα μετὰ τὸν θάνατό του, ἀλλὰ καὶ ὅσο ζῇ καὶ καθιστᾷ μαλθακώτερους ἐκείνους πού εἶναι ὑπὸ τὴν ἐξουσία του, καὶ ὁ ἴδιος διασύρεται ἀπὸ τοὺς μὴ χριστιανούς καὶ γίνεται καταγέλαστος. Κι ὅταν φύγῃ ἀπὸ τὴ ζωὴ αὐτῇ μὲ πολλὴ ντροπὴ καὶ λύπη θὰ παρουσιασθῇ μπροστὰ στὸ

στοῦ, ἐκεῖθ' ἐν τε αὐτὸν πάλιν εἰς τὴν κάμινον ἀπάξουσιν ἔλκουσαι αἱ πρὸς τοῦτο ταχθεῖσαι δυνάμεις. Διὰ τοι τοῦτο σοφός τις παραινεῖ λόγος, «μὴ λάβης πρόσωπον κατὰ τῆς ψυχῆς σου». Εἰ δὲ ἀνδρὸς ἀδικουμένου οὐκ ἀσφαλὲς ὑποκρίνεσθαι, τῶν θείων νόμων ὑβρίζο-  
5 μένων, ὁ σιγήσας καὶ παριδὼν τίνος οὐκ ἔσται κολάσεως ἄξιος;

Μετὰ δὲ τούτων καὶ ἕτερόν τι τούτων οὐχ ἦττον ἐδίδαξε κα-  
λόν, ὅτι τὰ αὐτοῦ ποιεῖν ἕκαστον χρή, κἂν μηδεὶς ὁ δεχόμενος ἢ  
τῶν γινομένων τὸ κέρδος. Οὐδὲ γὰρ αὐτός τι τότε τῆς παρρησίας  
εἰς τὴν ὠφέλειαν ἀπώνατο τοῦ βασιλέως, ἀλλ' ὅμως τὸ αὐτοῦ πᾶν  
10 ἐπλήρωσεν καὶ ἐνέλιπεν οὐδέν· ὁ δὲ κάμνων διὰ τῆς οἰκείας ἀπο-  
νοίας ἐλυμήνατο τοῦ τεχνίτου τὴν ἐπιστήμην, μετὰ πολλοῦ τοῦ θυ-  
μοῦ τὸ φάρμακον ἀπὸ τοῦ τραύματος ἀφελών. Ὡσπερ γὰρ οὐκ ἄρ-  
κοῦν εἰς ἀσέβειαν τὸ φονεῦσαι καὶ ἀναισχύντως ἐπιπηδῆσαι τῷ  
ναῶ τοῦ Θεοῦ, προσετίθει φόνω φόνον ἕτερον, καὶ καθάπερ φιλο-  
15 νεικῶν ὁμοῦ καὶ νικῆσαι τοῖς δευτέροις τὰ πρότερα καὶ τὰ τῶν  
φθασάντων πάθη ἀμαυρῶσαι τῇ τῶν ὑστέρων ὑπερβολῇ (τοιαύτη  
γὰρ ἡ τοῦ διαβόλου μαρτία, τὰ ἐναντία κατασκευάζειν ἅμα), οὕτως  
ἀμφοτέραις ταῖς σφαγαῖς ἔχειν τι κατάλληλον, ἐξαίρετον ἔδωκεν.  
Καὶ ἦν ἡ μὲν προτέρα ἐλεεινοτέρα τῆς δευτέρας, ἡ τοῦ μακαρίου  
20 Βαβύλα. Ψυχὴ γὰρ ἅπαξ ἀμαρτίας γευσαμένη, καὶ ἀναλγήτως δια-  
τεθεῖσα, πολλὴν παρέχει τῷ νοσήματι τὴν προσθήκην. Καὶ οἷον εἰς  
ὕλην ἄφατον σπινθὴρ ἐμπεσών, καίει μὲν εὐθέως τὸ προστυγχά-  
νον, οὐχ ἴσταται δὲ μέχρις ἐκείνου μόνον, ἀλλὰ πᾶν ἐπινέμεται τὸ  
λοιπὸν καὶ ὅσω περ ἂν πλείονα λάβῃ τῇ φλογί, τοσούτῳ πλείονα  
25 προσλαμβάνει τὴν ἰσχὺν πρὸς τὴν τῶν λοιπῶν ἀπώλειαν καὶ γίνε-  
ται τῶν ἀλόντων ξύλων τὸ πλῆθος τοῖς ἀλίσκεσθαι μέλλουσιν ἐπι-  
βουλή, τοῖς ληφθεῖσι κατὰ τῶν μελλόντων ὀπλιζομένης ἀεὶ τῆς  
φλογός· οὕτω καὶ ἡ τῆς ἀμαρτίας φύσις, ἐπειδὴν τινος λάβηται τῶν  
τῆς ψυχῆς λογισμῶν καὶ μηδεὶς ὁ σβεννύων ἢ τὸ κακόν, προϊοῦσα  
30 περαιτέρω χαλεπωτέρα γίνεται καὶ δυσχεύωτος· καὶ δια τοῦτο τὰ



βῆμα τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀπὸ ἐκεῖ πάλι μὲ τὴ βία θὰ τὸν ὀδηγήσουν σύροντάς τον στὸ καμίνι τῆς κολάσεως οἱ δυνάμεις ποὺ ἔχουν ὀρισθῇ γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτό. Γι' αὐτὸ καὶ κάποιος σοφὸς λόγος συμβουλεύει· «μὴ ἐξ αἰτίας κάποιου προσώπου ἀμαρτήσης σὲ βάρος τῆς ψυχῆς σου»<sup>22</sup>. Κι ἂν ἡ ἀδιαφορία ὅταν κάποιος ἀδικῇται δὲν παρέχη ἀσφάλεια στὸν ἀδιάφορο, ποιᾶς τιμωρίας δὲν θὰ εἶναι ἄξιος ἐκεῖνος ποὺ σιώπησε καὶ ἀδιαφόρησε ὅταν ἔβλεπε νὰ καθυβρίζονται ὁ θεῖοι νόμοι;

Καὶ μαζὶ μ' αὐτὰ δίδαξε καὶ κάτι ἄλλο ὅχι κατώτερο ἀπὸ αὐτά, ὅτι δηλαδὴ ὁ κάθε ἄνθρωπος πρέπει νὰ κάμνη αὐτὸ ποὺ πρέπει νὰ κάμνη, κι ἂν ἀκόμη δὲν ὑπάρχει κανεὶς ποὺ νὰ δέχεται τὸ κέρδος ἀπὸ τὶς πράξεις του. Γιατὶ οὔτε καὶ αὐτὸς τότε εἶδε νὰ ὠφελῇται κατὰ τι ὁ βασιλεύς, ἀλλ' ὅμως ἔκαμε ὅ,τι ἐξαρτῶταν ἀπὸ αὐτὸν καὶ δὲν παρέλειψε τίποτε, ἐνῶ ὁ ἀσθενὴς ἐξ αἰτίας τῆς ἀνοησίας του ἀχρίστευσε τὴν ἐπιστήμη τοῦ ἱατροῦ, ἀφαιρώντας μὲ πολὺ θυμὸ τὸ φάρμακο ἀπὸ τὸ τραῦμα. Σὰν νὰ μὴ ἦταν δηλαδὴ ἀρκετὴ ἀσέβεια ὁ φόνος καὶ τὸ ὅτι μὲ ἀδιαντροπιὰ εἰσῆλθε στὸν ναὸ τοῦ Θεοῦ, πρόσθετε στὸν φόνο καὶ δεῦτερο φόνο, καὶ σὰν νὰ φιλονεικοῦσε νὰ ξεπεράσῃ συγχρόνως τὰ πρῶτα μὲ τὰ δεύτερα καὶ νὰ συγκαλύψῃ τὸ προηγούμενο ἀμάρτημα μὲ τὸ μέγεθος τοῦ ἐπομένου (γιατὶ τέτοια εἶναι ἡ μανία τοῦ διαβόλου, ὥστε νὰ ἐπινοῇ συγχρόνως τὰ ἀντίθετα), παρουσίασε τῇ κάθε μιᾷ ἀπὸ τὶς σφαγὲς μὲ κάποιο κατάλληλο καὶ ἐντελῶς ἰδιαίτερο γνώρισμα. Ἡ πρώτη δηλαδὴ, ἡ σφαγὴ τοῦ παιδιοῦ, ἦταν πιὸ ἐλεεινὴ ἀπὸ τὴ δεύτερη, ἐνῶ ἡ δεύτερη, ἡ σφαγὴ τοῦ μακαρίου Βαβύλα, ἦταν πιὸ μιαρὴ ἀπὸ τὴν πρώτη. Γιατὶ ἡ ψυχὴ ποὺ γεύθηκε μιὰ φορὰ τὴν ἀμαρτία καὶ μένει ἀναίσθητη, προσθέτει μεγαλύτερη ἐπιδείνωση στὴν ἀσθένεια. Καὶ ὅπως μιὰ σπῖθα πέφτοντας σὲ σωρὸ ξύλων κατακαίει ἀμέσως ὅ,τι τύχη μπροστά της καὶ δὲν σταματᾷ μόνο σ' αὐτό, ἀλλὰ κατατρώγει καὶ ὅλα τὰ ὑπόλοιπα, καὶ ὅσο περισσότερα ἀγκαλιάζει μὲ τὶς φλόγες, τόσο μεγαλύτερη δύναμη ἀποκτᾷ πρὸς καταστροφὴ καὶ τῶν ὑπολοίπων καὶ ὁ σωρὸς τῶν φλεγομένων ξύλων γίνεται κίνδυνος γιὰ τὰ ἄλλα ποὺ πρόκειται σὲ λίγο νὰ καοῦν, γιατὶ ἡ φλόγα αὐτῶν ποὺ καίονται γίνεται περισσότερο ἐπικίνδυνη γιὰ ἐκεῖνα ποὺ πρόκειται νὰ καοῦν· ἔτσι καὶ ἡ φύση τῆς ἀμαρτίας, ὅταν θέσῃ κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία της κάποιον λογισμὸ τῆς ψυχῆς καὶ δὲν ὑπάρχει κανεὶς νὰ σβῇ τὸ κακό, προ-

μετὰ ταῦτα πολλάκις τῶν προτέρων ἰσχυρότερα γέγονεν ἁμαρτή-  
 ματα, τῆς ψυχῆς ἀεὶ τῇ τῶν δευτέρων προσθήκῃ πρὸς μείζονα  
 ἀπόνοιαν καὶ καταφρόνησιν αἰρομένης καὶ διὰ τούτων τὴν μὲν οἰ-  
 κείαν διαλυούσης δύναμιν, τὴν δὲ τῆς ἁμαρτίας τρεφούσης· οὕτω  
 5 γοῦν πολλοὶ εἰς πᾶν εἶδος ἁμαρτημάτων ἐλθόντες ἔλαθον, ἐπειδὴ  
 τὴν φλόγα ἀρχομένην οὐκ ἔσβεσαν· οὕτω καὶ ὁ δαίμονις ἐκεῖνος  
 χαλεπώτερα τοῖς προτέροις προσετίθει τὰ δεύτερα. Ἐπειδὴ γὰρ τὸν  
 νέον ἐκεῖνον ἀπώλεσεν, ἀπὸ τοῦ φόνου πρὸς τὴν ὕβριν τὴν εἰς τὸν  
 νεῶν ὥρμησε, καὶ πάλιν ἐκ ταύτης ὁδῷ προβαίνων, εἰς τὴν κατὰ  
 10 τῆς ἱερωσύνης ἀπόνοιαν ἐπαπεδύσατο καὶ τὸν ἅγιον σιδήρῳ δήσας  
 καὶ εἰς δεσμωτήριον ἐμβαλὼν, οὕτω τέως ἐκόλαζε, δίκην αὐτὸν  
 τῆς εὐεργεσίας ἀπαιτῶν, καὶ ὑπὲρ ὧν θαυμάζειν ἔδει καὶ στεφα-  
 νοῦν καὶ τῶν γεγεννηκότων μᾶλλον τιμᾶν, ὑπὲρ τούτων τὰ τῶν  
 κακούργων ὑπομένειν ἠνάγκαζε δεσμὰ καὶ τὴν ἀπὸ τῶν δεσμῶν  
 15 ταλαιπωρίαν περιθείς.

10. Οὕτως, ὅπερ ἔφην, ἀρχὴν ἁμαρτία λαβοῦσα καὶ μηδένα τὸν  
 εἰς τὸ πρόσω προβῆναι κωλύοντα ἔχουσα, δυσανάσχετος καὶ ἀκά-  
 θεκτος γίνεται, κατὰ τοὺς μεμνηότας τῶν ἵππων, οἳ, ἐπειδὴν τὸν  
 χαλινὸν ἀπὸ τοῦ στόματος ἐκβαλόντες καὶ τὸν ἐπιβάτην ρίψαντες  
 20 ἀπὸ τῶν νώτων ὕπτιον, τοῖς ἀπαντῶσιν ἀφόρητοι γένωνται, μηδε-  
 νὸς αὐτοὺς κωλύοντος ὑπὸ τῆς ἀτάκτου ρύμης φέροντες ἑαυτοὺς  
 κατεκρήμνισαν. Διὰ τοι τοῦτο εἰς μανίαν τὰς τοιαύτας ἐκφέρει ψυ-  
 χὰς ὁ τῆς σωτηρίας ἡμῶν ἐχθρός, ἵνα αὐτὰς ἐν ἐρημίᾳ τῶν θερα-  
 πευσόντων ἀπολαβὼν κατακόψη καὶ μυρίοις περιβάλη κακοῖς.  
 25 Καὶ γὰρ οἱ τὰ σώματα ἀρρωστοῦντες, ἕως μὲν ἂν προσιόντας τοὺς  
 θεραπεύοντας ἀνέχωνται, πολλὴν τὴν ἐλπίδα τῆς υἰγείας ἔχουσιν·  
 ἐπειδὴν δὲ εἰς φρενίτιν ἐκπεσόντες λακτίζωσι καὶ δάκνωσι τοὺς  
 βουλομένους ἀπαλλάξαι τῆς ἀρρωστίας αὐτούς, τότε νοσοῦσιν  
 ἀνίατα, οὐ διὰ τὴν τῆς νόσου φύσιν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἐρημίαν τῶν

χωρώντας παραέρα γίνεται φοβερώτερη καὶ δυσκολοκαταμάχητη, καὶ γι' αὐτὸ τὰ ἁμαρτήματα ποὺ ἀκολουθοῦν μετὰ εἶναι πολλές φορὲς ἰσχυρότερα ἀπὸ τὰ πρῶτα, γιατί ἡ ψυχὴ μὲ τὴν προσθήκη πάντοτε τῶν δευτέρων ὁδηγεῖται σὲ μεγαλύτερη ἀλαζονεία καὶ καταφρόνηση, παραλύοντας μὲ αὐτὰ τὴ δύναμή της καὶ τρέφοντας τὴ δύναμη τῆς ἁμαρτίας. Ἔτσι λοιπὸν πολλοὶ χωρὶς ν' ἀντιληφθοῦν ἔφθασαν σὲ κάθε εἶδος ἁμαρτίας, ἐπειδὴ δὲν ἔσβησαν ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τὴ φλόγα. Ἔτσι καὶ ὁ ἄθλιος ἐκεῖνος πρόσθεσε στὸ πρῶτό του ἁμάρτημα τὸ δεύτερο ποὺ ἦταν πολὺ πιὸ φοβερό. Ἀφοῦ δηλαδὴ φόνευσε τὸ παιδί ἐκεῖνο, ἀμέσως μετὰ τὸν φόνο προχώρησε μὲ ὁρμὴ στὴ διάπραξη τῆς ἀσέβειας νὰ εἰσέλθῃ στὸν ναό, καὶ ἀπὸ ἐκείνην προχωρώντας καὶ πάλι ἔφθασε στὸ νὰ ὑψώσῃ τὴν ἀλαζονεία του κατὰ τῆς ἱερωσύνης, καὶ ἀφοῦ ἔδεσε μὲ σιδηρᾶ δεσμὰ τὸν ἅγιο καὶ τὸν ἔρριψε στὴ φυλακὴ, ἔτσι τὸν βασάνιζε στὴν ἀρχή, ἀπαιτώντας τὴν τιμωρία του γιὰ τὴν εὐεργεσία. Καὶ ἐκεῖνα γιὰ τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ τὸν θαυμάζῃ καὶ νὰ τὸν στεφανώνῃ καὶ νὰ τὸν τιμᾷ περισσότερο καὶ ἀπὸ τοὺς γονεῖς του, γι' αὐτὰ τὸν ἀνάγκαζε νὰ ὑπομένῃ τὰ δεσμὰ ποὺ εἶναι γιὰ τοὺς κακούργους, προσθέτοντας σ' αὐτὰ καὶ τὴν ταλαιπωρία ἀπὸ τὰ δεσμὰ.

10. Ἔτσι, ὅπως εἶπα, ἀφοῦ ἡ ἁμαρτία ἔλαβε ἀρχὴ καὶ δὲν εἶχε κανένα νὰ τὴν ἐμποδίσῃ στὴν πορεία της πρὸς τὰ ἐμπρός, ἔγινε δυσκολοσυκράτητη καὶ ὁρμητικὴ, ὅπως ἀκριβῶς τὰ ἀφηνιασμένα ἄλογα, τὰ ὁποῖα, ἀφοῦ βγάλουν τὸ χαλινάρι ἀπὸ τὸ στόμα καὶ ρίξουν τὸν ἀναβάτη ἀπὸ τὰ νῶτα τους στὴ γῆ, δὲν συγκρατοῦνται ἀπὸ ἐκείνους ποὺ συναντοῦν καὶ μὴ ὑπάρχοντας κανεῖς νὰ τὰ ἐμποδίσῃ, ὁδηγούμενα ἀπὸ τὴν ἄτακτη ὁρμὴ τους ρίχνουν τὸν ἑαυτό τους στὸ γκρεμό. Γι' αὐτὸ δηλαδὴ ὁ ἐχθρὸς τῆς σωτηρίας μας ὁδηγεῖ τίς τέτοιες ψυχὰς στὴ μανία, ὥστε, ἀφοῦ τίς βρῇ ἐκεῖ ποὺ δὲν ὑπάρχει κανεῖς νὰ τίς θεραπεύσῃ, νὰ τίς κατακόψῃ καὶ νὰ τίς περιβάλλῃ μὲ ἄπειρα κακά. Καθ' ὅσον καὶ ἐκεῖνοι ποὺ εἶναι ἄρρωστοι σωματικά, ὅσο ἀνέχονται τίς ἐπισκέψεις τῶν ἱατρῶν, ἔχουν μεγάλη ἐλπίδα νὰ ξαναβροῦν τὴν ὑγεία τους, ὅταν ὁμως τοὺς κυριεύσῃ ἡ μανία καὶ ἀρχίζουν νὰ κλωτσοῦν καὶ νὰ δαγκώνουν ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ τοὺς ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὴν ἀρρώστια τους, τότε ἡ ἀρρώστια τους γίνεται ἀθεράπευτη, ὅχι ἐξ αἰτίας τῆς φύσεως τῆς ἀρρώστιας, ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχουν ἐκεῖνοι ποὺ μποροῦν νὰ τοὺς ἀπαλ-

ἀπαλλάξαι δυναμένων τῆς μανίας αὐτούς· εἰς ἣν καὶ οὗτος ἑαυτὸν κατέστησε· λαβὼν γὰρ τὸν ἱατρόν, τέμνοντα ἔτι τὸ τραῦμα, ἀπήλασεν εὐθέως καὶ ὥς πορρωτάτω τῆς οἰκίας ἀπήγαγε. Καὶ ἦν τὸ Ἡρώδου δρᾶμα μηκέτι μόνον ἀκοῇ μανθάνειν, ἀλλὰ καὶ ὄψεσι μετὰ  
 5 πλείονος τῆς περιπετείας θεωρεῖν· ἐπειδὴ καὶ μετὰ πλείονος αὐτὸ τῆς ἐπιδείξεως καὶ παρασκευῆς ὁ διάβολος πάλιν εἰς τὸ τοῦ βίου θέατρον εἰσήγαγε, ἀντὶ τετράρχου βασιλέα καταστήσας καὶ ἀντὶ μιᾶς αἰτίας διπλὴν ὑπόθεσιν τῷ πράγματι δοὺς καὶ πολὺ τῆς προτέρας μιαιωτέραν, ὥς μὴ τῷ ἀριθμῷ μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτῇ τῶν  
 10 πραγμάτων τῇ φύσει λαμπροτέραν ταύτην γενέσθαι τὴν τραγωδίαν. Οὐ γὰρ γάμος ἐνταῦθα ὑβρίζετο καθάπερ ἐκεῖ, οὐδὲ ἀπὸ παρανόμου μίξεως, ἀλλ' ἀπὸ μολυσμοῦ παιδοκτονίας ἐναγεστέρου καὶ τυραννίδος ἀπηνεστάτης καὶ παρανομίας οὐκ εἰς γυναῖκα γενομένης, ἀλλ' εἰς αὐτὴν τὴν ἀγιστείαν, ταύτην τὴν ἱστορίαν ἐπλεξεν ὁ πονη-  
 15 ρός.

Ἐμβληθεὶς τοίνυν εἰς τὸ δεσμωτήριον ὁ μακάριος, ἔχαιρε μὲν ἐπὶ τοῖς δεσμοῖς, ἤλγει δὲ ἐπὶ τῇ τοῦ δήσαντος ἀπωλείᾳ. Οὔτε γὰρ πατὴρ οὐδὲ παιδοτρίβης, ὅταν ὁ μὲν ἐκ τῆς τοῦ παιδός, ὁ δὲ ἐκ τῆς τοῦ μαθητοῦ μοχθηρίας καὶ δυσπραγίας λαμπρότεροι γίνωνται, κα-  
 20 θαρὰν ἀθυμίας τὴν ἐκ τῆς εὐδοκιμήσεως ἔχουσιν ἡδονήν. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ μακάριος Παῦλος Κορινθίοις ἔλεγεν· «εὐχόμεθα δὲ μηδὲν κακὸν ποιῆσαι ὑμᾶς, οὐχ ἵνα ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν, ἀλλ' ἵνα ὑμεῖς τὸ καλὸν ποιῆτε, ἡμεῖς δὲ ὥς ἀδόκιμοι ὦμεν». Οὕτω γοῦν καὶ ἐκείνῳ τῷ θαυμαστῷ τότε ποθεινότερον ἦν τῶν ἀπὸ τοῦ δεσμω-  
 25 τηρίου μισθῶν ἢ τοῦ μαθητοῦ σωτηρία καὶ τὸ σωφρονήσαντα ἀποστερῆσαι τούτων τῶν ἐπαίνων αὐτόν, μᾶλλον δὲ τὸ μηδὲ τὴν ἀρχὴν εἰς ταύτην αὐτὸν τὴν διαστροφὴν ἐμπεσεῖν. Οἱ γὰρ ἅγιοι τοὺς στεφάνους αὐτοῖς οὐκ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων βούλονται πλέκεσθαι συμφορῶν· εἰ δὲ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων οὐ βούλονται, πολλῷ μᾶλλον  
 30 ἀπὸ τῶν τοῖς οἰκείοις συμβαινόντων κακῶν. Τούτου χάριν καὶ ὁ μακάριος Δαυὶδ μετὰ τὰ τρόπαια καὶ τὴν νίκην ἐπένθει καὶ ἐδάκρυεν, ἐπειδὴ μετὰ τῆς τοῦ παιδὸς συμφορᾶς αὕτη γέγονε· καὶ τοῖς τε

23. Βλ. Ματθ. 14,1ε. Μάρκ. 6,17 ε.

24. Β' Κορ. 13,7.

λάξουν ἀπὸ τῇ μανία, στήν ὁποία ἄφησε καὶ αὐτὸς τὸν ἑαυτό του νὰ πέσῃ. Γιατί, πιάνοντας τὸν ἰατρό, ἐνῶ ἀκόμη ἐγχείριζε τὸ τραῦμα, τὸν ἔδιωξε ἀμέσως καὶ τὸν ὠδήγησε πολὺ μακριὰ ἀπὸ τὸ σπίτι του. Καὶ ἔτσι μποροῦσε κανεὶς νὰ γνωρίσῃ τὸ δράμα τοῦ Ἡρώδη ὄχι μόνον ἐξ ἀκοῆς, ἀλλὰ καὶ νὰ τὸ βλέπῃ μὲ τὰ μάτια του νὰ ἐκτυλίσσεται μὲ περισσότερες περιπέτειες. Γιατὶ ὁ διάβολος ἀνέβασε πάλι στὸ θέατρο τῆς ζωῆς μὲ μεγαλύτερη προετοιμασία καὶ ἐπίδειξη τῇ δεύτερῃ αὐτῇ τραγωδίᾳ, καὶ ἀντὶ γιὰ τετράρχη κατέστησε πρωταγωνιστὴ βασιλέα, καὶ ἀντὶ μιᾶς αἰτίας προσέδωσε στὸ ἔργο διπλῇ ὑπόθεσιν καὶ πολὺ πιὸ μιαρὴ ἀπὸ τὴν πρώτη, ὥστε, ὄχι μόνον στὸν ἀριθμὸ, ἀλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὴ φύσιν τῶν πραγμάτων νὰ γίνῃ ἡ τραγωδία αὐτὴ πιὸ λαμπρὴ. Γιατὶ ἐδῶ δὲν προσβαλλόταν γάμος, ὅπως ἐκεῖ<sup>23</sup>, οὔτε συνέβαινε παράνομη μίξις, ἀλλ' ὑπῆρχε πολὺ πιὸ βδελυρὸς μολυσμὸς, παιδοκτονία, καὶ πάρα πολὺ σκληρὴ τραγωδία καὶ παρανομία, πού δὲν συνέβηκε σὲ γυναῖκα, ἀλλὰ πρὸς τὴν ἱερότητα τοῦ ναοῦ. Αὐτὴν τὴν ἱστορίαν ἐπλεξε ὁ πονηρός.

Ἀφοῦ λοιπὸν ὁ μακάριος ρίχθηκε στὴ φυλακὴ, χαιρόταν βέβαια γιὰ τὰ δεσμά, πονοῦσε ὅμως φοβερὰ γιὰ τὴν ἀπώλεια ἐκείνου πού τὸν φυλάκισε. Γιατὶ οὔτε ὁ πατέρας οὔτε καὶ ὁ διδάσκαλος αἰσθάνονται τὴ χαρὰ ἀπὸ τὴν πρόοδο ἀπηλλαγμένη ἀπὸ λύπη, ὅταν ἐξ αἰτίας τῆς μοχθηρίας καὶ τῶν κακῶν ἐνεργειῶν του διαλαλῇται τὸ ὄνομα τοῦ πατέρα ἐκ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ διδασκάλου ἐκ τοῦ μαθητοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ μακάριος Παῦλος ἔλεγε στοὺς Κορινθίους· «εὐχόμεστε νὰ μὴ κάμετε κανένα κακό, ὄχι γιὰ νὰ μὴ φανοῦμε ἐμεῖς ἀποτυχημένοι, ἀλλὰ γιὰ κάμνετε σεῖς τὸ καλὸ καὶ ἐμεῖς ὡς φαινώμαστε ἀποτυχημένοι»<sup>24</sup>. Ἐτσι λοιπὸν τότε καὶ στὸν θαυμαστὸ ἐκείνο Βαβύλα ἦταν ἡ σωτηρία τοῦ μαθητοῦ πιὸ ποθητὴ ἀπὸ τὶς ἀμοιβές τοῦ δεσμοτηρίου, καὶ προτιμοῦσε νὰ τὸν σωφρονίσῃ χάνοντας αὐτὸς τοὺς ἐπαίνους, ἢ καλύτερα οὔτε κἂν νὰ ἔπεφτε αὐτὸς ἀπὸ τὴν ἀρχὴ σ' αὐτὴ τὴ διαστροφή. Γιατὶ οἱ ἅγιοι δὲν θέλουν νὰ τοὺς πλέκωνται στεφάνια ἀπὸ τὶς συμφορὰς τῶν ξένων, καὶ ἂν δὲν θέλουν αὐτὸ νὰ γίνεταί ἀπὸ τὶς συμφορὰς τῶν ξένων, πολὺ περισσότερο δὲν θέλουν νὰ πλέκωνται ἀπὸ τὰ κακὰ πού συμβαίνουν στοὺς δικούς τους. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ὁ μακάριος Δαυὶδ πενθοῦσε καὶ ἐκλαιγε μετὰ τὰ τρόπαια καὶ τὴν νίκη, γιατὶ ἡ νίκη αὐτὴ συνωδεύθηκε ἀπὸ τὴν ἥττα τοῦ υἱοῦ του. Καὶ στοὺς στρατηγοὺς πού ἐξεστράτευσαν κατὰ τοῦ

ἐξιοῦσι στρατηγοῖς ἐπέσκηπτεν ὑπὲρ τοῦ τυράννου πολλὰ καὶ ἀνε-  
 λεῖν αὐτὸν ἐπειγομένους ἐπεῖχε λέγων, «φείσασθε τοῦ παιδαρίου  
 Ἀβεσσαλώμ», καὶ πεσόντα ἐπένθει καὶ ἀνεκαλεῖτο τὸν ἐχθρὸν μετὰ  
 οἰμωγῶν καὶ δακρύων πικρῶν. Εἰ δὲ ὁ φυσικὸς πατὴρ οὕτω φιλό-  
 5 στοργος, πολλῶ μᾶλλον ὁ πνευματικὸς. Ὅτι γὰρ τῶν κατὰ σάρκα  
 οἱ κατὰ πνεῦμα γονεῖς κηδεμονικώτεροι, τοῦ Παύλου λέγοντος  
 ἄκουε, «τίς ἀσθενεῖ καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίς σκανδαλίζεται καὶ οὐκ  
 ἐγὼ πυροῦμαι;».

Ἀλλὰ τοῦτο μὲν τὴν ἰσότητα παρίστησιν ἡμῖν, καίτοι γε μόλις  
 10 ἂν πατέρες ταύτην ἀφήσαιεν τὴν φωνήν, ἀλλ' ὁμῶς συγχωρεῖσθω  
 καὶ μέχρι τοσούτου φθάσαι αὐτούς· δεῖ δὲ τὸ πλεόν ἐπιδειῖναι λοι-  
 πόν. Πόθεν οὖν τοῦτο ἐπιδείζομεν; Ἀπὸ τῶν αὐτῶν σπλάγχνων  
 πάλιν καὶ ἀπὸ τῶν τοῦ νομοθέτου ρημάτων. Τί δὲ ἐκεῖνός φησιν;  
 «Εἰ μὲν ἀφίης αὐτοῖς τὴν ἁμαρτίαν, ἄφες, εἰ δὲ μὴ, κάμῃ ἐξάλειψον  
 15 ἐκ τῆς βίβλου ἧς ἔγραψας». Οὐδεὶς δὲ ἂν ἔλοιτο πατὴρ, παρὸν μυ-  
 ρίων ἀπολαύειν ἀγαθῶν, μετὰ τῶν τέκνων κολάζεσθαι· ὁ δὲ ἀπό-  
 στολος, ἅτε ἐν τῇ χάριτι πολιτευσάμενος, καὶ ταύτης ἐπίτασιν πε-  
 ποίηται τῆς φιλοστοργίας διὰ τὸν Χριστόν. Οὐ γὰρ μετ' ἐκείνων  
 κολάζεσθαι εἴλετο καθάπερ ἐκεῖνος, ἀλλ' ἵνα ἐτέροις σωθῆναι ἐκ-  
 20 γένηται, αὐτὸς ἀπολέσθαι ἠῤῃχετο λέγων, «ἡνύχομην ἀνάθεμα εἶναι  
 ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου τῶν  
 κατὰ σάρκα». Τοσαύτη εὐσπλαχνία καὶ φειδῶ παρὰ ταῖς τῶν  
 ἀγίων ψυχαῖς. Ὅθεν καὶ οὗτος μειζόνως διεκόπτετο τὰ σπλάχνα  
 τὴν ἀπώλειαν τοῦ βασιλέως περαιτέρω προϊοῦσαν ὁρῶν. Οὐδὲ γὰρ  
 25 μόνον ὑπὲρ τοῦ νεῶ δακνόμενος ἔπραττεν ἅπερ ἔπραττεν, ἀλλὰ καὶ  
 ὑπὸ τῆς πρὸς ἐκεῖνον εὐνοίας ἐπικαμπτόμενος. Ὁ μὲν γὰρ εἰς τὴν  
 τοῦ Θεοῦ λειτουργίαν ὑβρίζων, ἐκείνην μὲν ἔβλαψεν οὐδέν, ἑαυτὸν  
 δὲ μοιρίοις περιέπειρε κακοῖς.

11. Διόπερ ὁ φιλόπαις πατὴρ, θεωρῶν κατὰ κρημνῶν ὠθούμε-  
 30 νον τῷ θυμῷ τὸν ὑβριστήν, ἀνέχειν τὴν ἄλογον φορὰν ἐσπούδαζεν,  
 ὥσπερ τινὰ δυσήνιον ἵππον, εἰς τοῦπίσω διὰ τῆς ἐπιπλήξεως ἀνα-

25. Β' Βασιλ. 18,5.

26. Β' Κορ. 11,29.

27. Ἐξοδ. 32,32.

28. Ρωμ. 9,3.

υἱοῦ του τοὺς συνιστοῦσε αὐστηρὰ νὰ εἶναι προσεκτικοὶ πρὸς τὸν ἐπαναστάτη, καὶ ἐνῶ αὐτοὶ βιάζονταν νὰ τὸν φονεύσουν, αὐτὸς τοὺς συγκρατοῦσε λέγοντας, «λυπηθῆτε τοῦ παιδί μου τὸν Ἀβεσσαλώμ»<sup>25</sup>, καὶ ὅταν αὐτὸς φονεύθηκε ἐκεῖνος τὸν πενθοῦσε καὶ μεθρήνους πολλοὺς καὶ δάκρυα πικρὰ ἀναφωνοῦσε τὸ ὄνομα τοῦ ἐχθροῦ του. Ἐν λοιπὸν ὁ φυσικὸς πατέρας εἶναι τόσο φιλόστοργος, πολὺ περισσότερον εἶναι ὁ πνευματικὸς. Τὸ ὅτι οἱ πνευματικοὶ γονεῖς εἶναι πιὸ φιλόστοργοι ἀπὸ τοὺς σαρκικούς, ἄκουε τὸν Παῦλο ποὺ λέγει· «ποιὸς ἀσθενεῖ καὶ δὲν εἶμαι ἀσθενὴς καὶ ἐγώ; ποιὸς σκανδαλίζεται καὶ δὲν κατακαίομαι ἐγώ;»<sup>26</sup>.

Ἄλλ' αὐτὸ βέβαια μᾶς δείχνει τὴν ἰσότητα τῆς φροντίδας, ἃν καὶ δύσκολα οἱ σαρκικοὶ πατέρες θὰ μιλοῦσαν ἔτσι, ἀλλ' ὅμως ἃς δεχθοῦμε ὅτι φθάνουν αὐτοὶ μέχρι ἐδῶ· πρέπει ὅμως νὰ δείξω τώρα τὴν ἐπὶ πλεον φροντίδα. Ἀπὸ ποῦ λοιπὸν θὰ τὴν δείξω; Ἀπὸ τὰ ἴδια σπλάγχνα καὶ πάλι καὶ ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ νομοθέτη. Καὶ τί λέγει ἐκεῖνος; «ἂν συγχωρήσης τὴν ἁμαρτία τους, συγχώρησέ την, ἀλλιωὺς σβῆσε καὶ μένα ἀπὸ τὸ βιβλίό σου στὸ ὁποῖο με ἔγραψες»<sup>27</sup>. Κανένας πατέρας, ποὺ ἔχει καὶ ἀπολαμβάνει ἄπειρα ἀγαθὰ, δὲν θὰ προτιμοῦσε νὰ τιμωρηθῇ μαζὶ με τὰ παιδιά του, ἐνῶ ὁ ἀπόστολος, ποὺ ἔζησε στὴν ἐποχὴ τῆς χάριτος, καὶ αὐτὴν τὴν φιλοστοργίαν τὴν δείχνει γιὰ χάρη τοῦ Χριστοῦ σὲ πολὺ πιὸ μεγαλύτερον βαθμὸ. Γιατὶ δὲν προτιμοῦσε νὰ τιμωρηθῇ μαζὶ με ἐκείνους ὅπως ἀκριβῶς ὁ Μωϋσῆς, ἀλλὰ γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ σώσῃ ἄλλους, εὐχόταν ὁ ἴδιος νὰ χαθῇ, λέγοντας· «θὰ εὐχόμεουν ἐγὼ νὰ γίνω ἀνάθεμα καὶ νὰ βρεθῶ μακριὰ ἀπὸ τὸν Χριστὸ γιὰ χάρη τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν κατὰ σάρκα συγγενῶν μου»<sup>28</sup>. Τόση εὐσπλαγχνία καὶ φροντίδα ὑπάρχει στὶς ψυχὰς τῶν ἁγίων. Γι' αὐτὸ καὶ αὐτὸς ἐνιωθε νὰ κατακαίωνται τὰ σπλάγχνα του ἀπὸ τὴ λύπη, βλέποντας τὴν ἀπώλεια τοῦ βασιλέως νὰ προχωρῇ παρὰ πέρα. Καθ' ὅσον ἐκεῖνα ποὺ ἔκαμνε δὲν τὰ ἔκαμνε ἀπὸ ἀγανάκτηση μόνο ὑπὲρ τοῦ ναοῦ, ἀλλὰ ὠθούμενος καὶ ἀπὸ τὴ συμπάθεια πρὸς τὸν βασιλέα. Γιατὶ ἐκεῖνος δείχνοντας με τὴν πράξιν του περιφρόνησιν πρὸς τὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ σὲ τίποτε αὐτὴν δὲν τὴν ἔβλαψε, ἐνῶ τὸν ἑαυτό του τὸ περιέβαλε με ἄπειρα κακά.

11. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ φιλότεκνος πατέρας, βλέποντας τὸν ὑβριστὴ βασιλέα νὰ ὀδηγῆται ἀπὸ τὸ θυμὸ του πρὸς τὸν γκρεμὸ, φρόντιζε νὰ σταματήσῃ τὴν παράλογον ὁρμή, σὰν νὰ εἶχε κάποιο δυσκολοχα-

κρούσασθαι σπεύδων αὐτόν. Ἄλλ' οὐκ εἶασεν ἐκεῖνος ὁ δαίλαιος, ἀλλὰ τὸν χαλινὸν ἐνδακὼν καὶ ἀντιτείνας καὶ θυμῷ καὶ μανίᾳ ἀντὶ τῶν ὀρθῶν λογισμῶν ἑαυτὸν ἐκδούς, εἰς τὰ βάραθρα τῆς ἐσχάτης ἀπωλείας ἐνέβαλε· καὶ τὸν ἅγιον τοῦ δεσμωτηρίου ἐξαγαγὼν τὴν  
 5 ἐπὶ θανάτῳ ἀπαχθῆναι δεδεμένον ἐκέλευσε. Καὶ ἦν ἐναντία τῶν δρωμένων τὰ δρώμενα. Ὁ μὲν δεδεμένος πάντων ὁμοῦ τῶν δεσμῶν ἐλύετο καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ σιδήρου καὶ τῶν ἔτι σφοδροτέρων, φροντίδων λέγω καὶ πόνων καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν διὰ τὸν ἐπίκηρον βίον περισταμένων ἡμᾶς. Ὁ δὲ λελύσθαι δοκῶν καὶ σι-  
 10 δήρου καὶ ἀδάμαντος, ἑτέροις περιεβάλλετο δεσμοῖς, ταῖς σειραῖς τῶν ἀμαρτιῶν ἐπισφιγγόμενος.

Μέλλων τοίνυν ὁ μακάριος ἀποσφάττεσθαι ἐκεῖνος, μετὰ τοῦ σιδήρου τὸ σῶμα ταφῆναι ἐπέσκηψε, δεικνὺς ὅτι τὰ δοκοῦντα ἐπονείδιστα εἶναι, ταῦτα ὅταν διὰ τὸν Χριστὸν γένηται, σεμνά τέ ἐστι  
 15 καὶ λαμπρά καὶ οὐ μόνον οὐκ ἐγκαλύπτεσθᾶι, ἀλλὰ καὶ σεμνύνεσθαι ἐπ' αὐτοῖς χρή τὸν πάσχοντα· κἀν τούτῳ τὸν μακάριον Παῦλον μιμούμενος, ὃς ἄνω καὶ κάτω τὰ στίγματα, τὰ δεσμά, τὴν ἄλυσιν ἔστρεφε, καυχώμενος καὶ μέγα φρονῶν, ἐφ' οἷς ἡσχύνοντο ἕτεροι. Ὅτι γὰρ ἡσχύνοντο, δῆλον ἡμῖν αὐτὸς ἐποίησε διὰ τῆς πρὸς  
 20 τὸν Ἀγρίππαν γενομένης ἀπολογίας αὐτῷ. Λέγοντος γὰρ ἐκείνου, «ἐν ὀλίγῳ με πείθεις Χριστιανὸν γενέσθαι», ὁ Παῦλος εἶπεν, «ἡυξάμην ἂν τῷ Θεῷ καὶ ἐν ὀλίγῳ καὶ ἐν πολλῷ, οὐ μόνον σέ, ἀλλὰ καὶ τοὺς περιεστῶτας γενέσθαι Χριστιανούς, χωρὶς τῶν δεσμῶν τούτων»· οὐκ ἂν τοῦτο προσθείς, εἰ μὴ τὸ πρᾶγμα ἐπονείδιστον εἶ-  
 25 ναι ἐδόκει τοῖς πολλοῖς. Φιλοδέσποτοι γὰρ ὄντες οἱ ἅγιοι, τὰ ὑπὲρ τοῦ Δεσπότης πάθη μετὰ πολλῆς ἐδέχοντο τῆς προθυμίας καὶ φαιδρότεροι τούτοις ἐγίνοντο. Καὶ ὁ μὲν φησι, «χαίρω ἐν τοῖς παθήμασί μου», ὁ δὲ Λουκᾶς περὶ τοῦ λοιποῦ τῶν ἀποστόλων χοροῦ τὰ αὐτὰ δὴ ταῦτα φθέγγεται· μετὰ γὰρ τὰς πολλὰς μάστιγας ἀνεχώ-

29. Γαλ. 6,17.

30. Β' Τιμ. 2,9. Φιλιπ. 1,7. 13. 16. Κολ. 4,18 κ.ά.

31. Ἐφεσ. 6,20. Β' Τιμ. 1,16.

32. Πράξ. 26,28-29.



λίνωτο ἄλογο, προσπαθώντας με τὴν ἐπίπληξη νὰ τὸν γυρίσῃ πρὸς τὰ πίσω. Ὅμως ὁ ἄθλιος ἐκεῖνος δὲν ἄφησε νὰ γίνῃ αὐτό, ἀλλὰ ἀφοῦ δάγκωσε τὸ χαλινάρι, αὗξησε τὴν ἀντίσταση καὶ παρέδωσε τὸν ἑαυτό του στὸ θυμὸ καὶ στὴ μανία καὶ ὄχι στοὺς ὀρθοὺς λογισμούς, τὸν ἔρριξε στὰ βάραιθρα τῆς χειρότερης μορφῆς ἀπωλείας. Ἀφοῦ ἔβγαλε δηλαδὴ τὸν ἅγιον ἀπὸ τὴ φυλακὴ, διέταξε δεμένος νὰ ὀδηγηθῇ στὸν τόπο τοῦ θανάτου. Καὶ ἦταν ἀντίθετα ἀπὸ τὰ βλεπόμενα ἐκεῖνα ποὺ συνέβαιναν. Ὁ δεμένος δηλαδὴ ἅγιος μονομιᾶς λυόταν ἀπ' ὅλα τὰ δεσμά, καὶ ἀπὸ τὰ σιδερένια καὶ ἀπὸ τὰ πολὺ χειρότερα ἀπὸ αὐτά, ἐννοῶ τὶς φροντίδες καὶ τοὺς πόνους καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ποὺ μᾶς περιβάλλουν στὴν ἐδῶ φθαρτὴ ζωὴ μας, ἐνῶ ὁ βασιλεύς, ποὺ νόμιζε ὅτι εἶναι ἐλεύθερος ἀπὸ δεσμὰ σιδερένια καὶ ἀδαμάντινα, περιβαλλόταν ἀπὸ ἄλλα δεσμά, περισφιγγόμενος ἀπὸ τὴν ἀλυσίδα τῶν ἁμαρτιῶν.

Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ μακάριος ἐπρόκειτο νὰ πεθάνῃ διὰ σφαγῆς, παρεκάλεσε νὰ ταφῇ τὸ σῶμα του μὲ τὰ δεσμά, γιὰ νὰ δείξῃ, ὅτι ἐκεῖνα ποὺ θεωροῦνται ἐπονείδιστα, αὐτά, ὅταν γίνονται γιὰ τὸν Χριστό, εἶναι καὶ σεμνὰ καὶ λαμπρά, καὶ ἐκεῖνος ποὺ τὰ παθαίνει ὄχι μόνο πρέπει νὰ μὴ ντρέπεται, ἀλλὰ καὶ νὰ νιώθῃ ὑπερηφάνεια γι' αὐτά, μιμούμενος καὶ ὡς πρὸς αὐτὸ τὸν μακάριο Παῦλον, ὁ ὁποῖος παντοῦ καὶ σὲ κάθε στιγμή διεκήρυττε τὰ στίγματα<sup>29</sup>, τὰ δεσμά<sup>30</sup> καὶ τὴν ἀλυσίδα<sup>31</sup>, καυχώμενος καὶ ὑπεριφανεούμενος γι' αὐτά, γιὰ τὰ ὁποῖα ἄλλοι ἐνιωθάν ντροπὴ. Γιατὶ τὸ ὅτι αἰσθάνονταν ντροπὴ μᾶς τὸ φανέρωσε ὁ ἴδιος μὲ τὴν ἀπολογία του ἐνώπιον τοῦ Ἀγρίππα. Ὅταν δηλαδὴ ἐκεῖνος τοῦ εἶπε, «λίγο ἀκόμη καὶ μὲ πείθεις νὰ γίνω Χριστιανός», ὁ Παῦλος ἀπάντησε· «θὰ εὐχόμεουν στὸ Θεὸ εἴτε σὲ λίγο εἴτε σὲ πολὺ χρόνο, ὄχι μόνο σύ, ἀλλὰ καὶ ὅλοι ὅσοι εἶναι ἐδῶ παρόντες νὰ γίνετε Χριστιανοί, χωρὶς νὰ φορέσετε αὐτὲς τὶς ἀλυσίδες»<sup>32</sup>. Καὶ δὲν θὰ πρόσθετε τὰ δεσμά, ἂν δὲν θεωροῦνταν ἀπὸ τοὺς πολλοὺς τὸ πρᾶγμα ἐπονείδιστο. Γιατὶ οἱ ἅγιοι, τρέφοντας ἀγάπη πρὸς τὸ Δεσπότη, μὲ πολλὴ προθυμία δέχονταν νὰ ὑποστοῦν τὰ παθήματα γιὰ χάρις αὐτοῦ, καὶ ἐνιωθάν χαρὰ γι' αὐτά. Καὶ ὁ Παῦλος λέγει, «χαίρομαι γιὰ τὰ παθήματά μου»<sup>33</sup>, ἐνῶ ὁ Λουκᾶς τὰ ἴδια περὶ τοῦ λέγει γιὰ τὸ χορὸ τῶν ἄλλων Ἀποστόλων μετὰ τὰ πολλὰ μα-

ρουν, φησί, χαίροντες, «ὅτι κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ ἀτιμασθῆναι».

Ἰν' οὖν μὴ τις τῶν ἀπίστων ἀνάγκης εἶναι νομίσῃ τοὺς ἄθλους καὶ κατηφείας, αὐτὰ τῶν ἄθλων τὰ σύμβολα συνταφῆναι  
 5 κελεύει τῷ σώματι, δεικνὺς ὅτι λίαν αὐτὰ ἡσπάζετο καὶ ἐφίλει, διὰ τὸ λίαν ἐκκρεμᾶσθαι τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ. Καὶ κεῖνται νῦν μετὰ τῆς τέφρας αἱ πέδαι πᾶσι παραινοῦσαι τοῖς τῶν Ἐκκλησιῶν προεστῶσι, κἂν δεθῆναι δέη, κἂν σφαγῆναι, κἂν ὀτιοῦν παθεῖν, πάντα προθύμως καὶ μετὰ πολλῆς ὑπομένειν τῆς ἡδονῆς, ὥστε τῆς  
 10 ἐμπιστευθείσης ἡμῖν ἐλευθερίας μηδὲ τὸ τυχὸν προδοῦναι καὶ καταισχῦναι μέρος. Καὶ ὁ μὲν μακάριος ἐκεῖνος οὕτω λαμπρῶς τὸν βίον κατέλυσε· τάχα δέ τις καὶ ἡμᾶς οἶεται ἐνταῦθα καταλύσειν τὸν λόγον· μετὰ γὰρ τὴν τοῦ βίου τελευτὴν οὐκ εἶναι λοιπὸν κατορθωμάτων οὐδὲ ἀνδραγαθίας ἀφορμὰς, ὥσπερ οὐδὲ τοῖς ἀθληταῖς μετὰ  
 15 τὸ παρελθεῖν τοὺς ἀγῶνας στεφάνους πλέκεσθαι δυνατόν. Ἀλλ' Ἕλληνες μὲν εἰκότως ταῦτα νομίζουσιν, ἐπειδὴ καὶ μέχρι τοῦ παρόντος βίου τὴν ἐλπίδα συνέκλεισαν αὐτῶν· ἡμεῖς δέ, οἷς ἐτέρας ζωῆς παιδροτέρας ἀρχὴ ἢ ἐνθάδε γίνεται τελευτὴ, ταύτης ἀφεστήκαμεν τῆς ὑπονοίας καὶ δόξης. Καὶ ὅτι δικαίως, σαφέστερον μὲν  
 20 καὶ ἐν ἐτέρῳ δείξομεν λόγῳ· τέως δὲ καὶ τὰ μετὰ τὴν τελευτὴν τῷ γενναίῳ κατορθωθέντα Βαβύλα ἱκανὰ πίστιν μεγάλην τῷ λόγῳ παρασχεῖν.

Ἐπειδὴ γὰρ ἕως θανάτου περὶ τῆς ἀληθείας ἠγωνίσαστο καὶ μέχρις αἵματος ἀντικατέστη πρὸς τὴν ἀμαρτίαν μαχόμενος καὶ  
 25 ὥστε μὴ ἀφεῖναι τὴν τάξιν, ἣν ἔταξεν αὐτὸν ὁ μέγας Βασιλεὺς, ἀφῆκε τὴν ψυχὴν καὶ παντὸς ἀριστεύως λαμπρότερον ἐτελεύτησεν, αὐτὸν μὲν εἶχε λοιπὸν ὁ οὐρανός, τὸ δὲ σῶμα τὸ πρὸς τὴν ἀριστείαν διακονησάμενον ἢ γῇ καὶ διενείματο ἢ κτίσις τὸν ἀθλητὴν. Καίτοι γε ἐνῆν καὶ μετατεθῆναι αὐτὸν κατὰ τὸν Ἐνῶχ καὶ ἀρπαγῆ-  
 30 ναι κατὰ τὸν Ἡλίαν, οὓς ἐζήλωσεν· ἀλλ' ὁ Θεὸς φιλόανθρωπος ὢν καὶ μυρίας ἡμῖν τοῦ σώζεσθαι προφάσεις διδοὺς καὶ ταύτην μετὰ

στιγώματά τους, λέγει, ἔφευγαν γεμᾶτοι χαρά, «γιατὶ ἀξιώθηκαν ν' ἀτιμασθοῦν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ»<sup>34</sup>.

Γιὰ νὰ μὴ νομίση λοιπὸν κάποιος ἀπὸ τοὺς ἀπίστους, ὅτι τὰ κατορθώματα αὐτὰ ἔγιναν κατ' ἀνάγκη καὶ μὲ λύπη, παρακαλεῖ τὰ σύμβολα αὐτὰ τῶν κατορθωμάτων νὰ ταφοῦν μαζὶ μὲ τὸ σῶμα του, γιὰ νὰ δείξη ὅτι τὰ ἀποδεχόταν καὶ τ' ἀγαποῦσε πάρα πολύ, ἐπειδὴ πήγαζαν ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ πρὸς τὸν Χριστό. Καὶ σώζονται σήμε-  
ρα μαζὶ μὲ τὴν τέφρα καὶ οἱ χειροπέδες, προτρέποντας ὅλους τοὺς προῖσταμένους τῶν Ἐκκλησιῶν, ἂν χρειασθῇ νὰ δεθοῦν ἢ νὰ σφα-  
γοῦν ἢ νὰ πάθουν ὅ,τιδὴποτε ἄλλο, ὅλα νὰ τὰ ὑπομένουν μὲ προθυ-  
μία καὶ μεγάλη εὐχαρίστηση, ὥστε οὔτε κατὰ τὸ ἐλάχιστο μέρος νὰ προδώσουν καὶ νὰ ντροπιᾶσθουν τὴν ἐλευθερίαν ποὺ μᾶς ἐμπιστεύθη-  
κε ὁ Χριστός. Ὁ μακάριος λοιπὸν ἐκεῖνος μὲ τέτοιο λαμπρὸ τρόπο τερμάτισε τὴ ζωὴ του καὶ ἴσως νομίση κάποιος ὅτι καὶ ἐγὼ θὰ τε-  
λειώσω ἐδῶ τὸν λόγο, γιὰτὶ μετὰ θάνατο δὲν ὑπάρχουν πλέον ἀφορ-  
μὲς γιὰ κατορθώματα καὶ ἀνδραγαθίες, ὅπως ἀκριβῶς δὲν εἶναι δυ-  
νατὸ στοὺς ἀθλητὲς νὰ δημιουργήσουν ἀφορμὲς γιὰ στεφάνια μετὰ  
τὸ τέλος τῶν ἀγώνων. Οἱ Ἐθνικοὶ βέβαια φυσικὸ εἶναι νὰ ἔχουν  
αὐτὴ τὴ γνώμη, ἐπειδὴ περιορίζουν τὴν ἐλπίδα τοὺς στὰ ὅρια αὐτῆς  
ἐδῶ τῆς ζωῆς, ἐμεῖς ὅμως, γιὰ τοὺς ὁποίους ὁ ἐδῶ θάνατος γίνεται  
ἀρχὴ μιᾶς ἄλλης λαμπρότερης ζωῆς, ἀπορρίπτομε τὴν ὑπόνοιαν  
αὐτὴ καὶ γνώμη. Καὶ ὅτι σωστὰ τὸ κάμνομε αὐτὸ θὰ τὸ ἀποδείξω  
σαφέστερα σὲ μιὰ ἄλλη ὁμιλία μου, τώρα ὅμως καὶ τὰ κατορθώμα-  
τα μετὰ τὸν θάνατο τοῦ ἁγίου Βαβύλα εἶναι ἀρκετὰ νὰ κάνουν πι-  
στευτὸ τὸν λόγο μου.

Ἐπειδὴ λοιπὸν ἀγωνίσθηκε μέχρι θανάτου γιὰ τὴν ἀλήθεια  
καὶ ἔχυσε τὸ αἷμα του ἀγωνιζόμενος κατὰ τῆς ἁμαρτίας, καὶ γιὰ νὰ  
μὴ ἐγκαταλείψῃ τὴ θέσιν στὴν ὁποία τὸν τοποθέτησε ὁ μέγας Βασι-  
λεὺς θυσίασε τὴ ζωὴ του καὶ πέθανε λαμπρότερα ἀπὸ ὅποιονδὴποτε  
ἄριστο ἀγωνιστή, γι' αὐτὸ αὐτὸν βέβαια τὸν κράτησε ὁ οὐρανός,  
ἐνῶ τὸ σῶμα του, ποὺ ὑπηρέτησε στὸν ἄριστο αὐτὸ ἀγῶνα, τὸ κρά-  
τησε ἡ γῆ, καὶ ἔτσι ἡ κτίσις διαμοιράσθηκε τὸν ἀθλητὴ. Ἄν καὶ βέ-  
βαια ἦταν δυνατὸ νὰ μετατεθῇ, ὅπως ὁ Ἐνώχ, μὲ τὸ σῶμα του  
στοὺς οὐρανούς καὶ ν' ἀρπαγῇ ἀπὸ αὐτοῦς, ὅπως ὁ Ἡλίας, τοὺς  
ὁποίους μιμήθηκε μὲ ζῆλο. Ἄλλ' ὁ Θεός, ὄντας φιάνθρωπος καὶ  
παρέχοντάς μας μύριες ἀφορμὲς σωτηρίας, μᾶς ἀνοίξε μαζὶ μὲ τοὺς

τῶν ἄλλων διέτεμεν ἡμῖν τὴν ὁδόν, ἱκανὴν παρακαλέσαι πρὸς ἀρετήν, τὰ τῶν ἀγίων λείψανα παρ' ἡμῖν τέως ἀφείς. Μετὰ γὰρ τὴν διὰ τοῦ λόγου δύναμιν, δευτέραν ἔχουσι τάξιν οἱ τῶν ἀγίων τάφοι, πρὸς τὸ διεγείρειν εἰς τὸν ἴσον ζῆλον τὰς τῶν θεωμένων αὐτοὺς  
 5 ψυχάς· καὶ εἶπου τις ἐπιστῇ θήκῃ τοιαύτῃ καὶ τῆς ἐνεργείας εὐθέως ταύτης σαφῇ λαμβάνει τὴν αἴσθησιν. Ἡ γὰρ ὄψις τῆς λάρνακος εἰς τὴν ψυχὴν ἐμπίπτουσα καταπλήττει τε αὐτὴν καὶ διανίστησι καὶ ὡς αὐτοῦ τοῦ κειμένου συνευχομένου καὶ παρεστῶτος καὶ ὀρωμένου, οὕτως αὐτὴν διακεῖσθαι ποιεῖ. Εἴτα προθυμίας πολλῆς ὁ τοῦτο πα-  
 10 θὼν πληρωθεὶς καὶ ἕτερος ἀνθ' ἑτέρου γενόμενος, οὕτως ἐκείθεν ἀπέρχεται.

Μάθοι δ' ἂν τις καλῶς, ὡς ἡ φαντασία τῶν ἀπελθόντων ἀπὸ τῶν τόπων ἐγγίνεται ταῖς τῶν ζώντων ψυχαῖς, εἰς νοῦν τοὺς πενθοῦντας λαβὼν, οἱ ἅμα τε τοῖς τῶν τεθνηκότων τάφοις ἐφίστανται  
 15 καὶ ὥσπερ ἀντὶ τῆς θήκης τοὺς ἐν τῇ θήκῃ κειμένους ἐστῶτας ἰδόντες, οὕτως αὐτοὺς ἀπὸ τῶν προθύρων εὐθέως ἀνακαλοῦσι. Πολλοὶ δὲ τῶν ἀφορήτως πρὸς τὰ πάθη διατεθέντων, παρὰ τοῖς μνήμασι τῶν ἀπελθόντων τὸν ἅπαντα κατῴκισαν ἑαυτοὺς χρόνον, οὐκ ἂν τοῦτο ποιήσαντες, εἰ μὴ τινα παραμυθίαν ἀπὸ τῆς τῶν τό-  
 20 πων ἐλάμβανον ὀψεως. Καὶ τί λέγω τόπον καὶ τάφον; καὶ γὰρ ἰμάτιον μόνον πολλάκις τῶν ἀπελθόντων ὄφθην καὶ ρῆμα εἰς διάνοιαν ἐλθόν, διήγειρε τὴν ψυχὴν καὶ τὴν μνήμην ἀνέστησε διαπίπτουσαν. Διὰ ταῦτα ἡμῖν τὰ λείψανα τῶν ἀγίων ἀφῆκεν ὁ Θεός.

12. Καὶ ὅτι οὐχ ἀπλῶς κομπάζων ταῦτα λέγω νῦν, ἀλλὰ πρὸς  
 25 ὠφέλειαν τὴν ἡμετέραν τοῦτο γεγένηται, ἱκανὰ μὲν τὸν λόγον πιστώσασθαι καὶ τὰ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ὑπὸ τῶν μαρτύρων γινόμενα θαύματα καὶ τὸ πλῆθος τῶν οὕτως ἐπιτρεχόντων ἀνδρῶν· οὐχ ἥττον δὲ ἐκείνων καὶ τὰ τοῦ μακαρίου τούτου κατορθώματα τὰ μετὰ τὴν τελευτὴν. Ἐπειδὴ γὰρ ἐτάφη καθὼς ἐπέσκηψε καὶ χρόνος  
 30 παρῆλθε μακρὸς μετὰ τὴν ταφήν, ὡς ὅσῃ λιπέσθαι μόνον καὶ κό-  
 νιν ἐν τῇ σορῶ, ἔδοξέ τινι τῶν μετὰ ταῦτα βασιλευσάντων, εἰς τὸ προάστειον τοῦτο τὴν Δάφνην ἀπενεχθῆναι τὴν λάρνακα, ἔδοξε δὲ

ἄλλους καὶ αὐτὸν τὸν δρόμο, πὺ εἶναι ἱκανὸς νὰ μᾶς ὀδηγήσῃ στὴν ἀρετῇ, ἀφήνοντάς μας μέχρι καὶ τώρα τὰ λείψανα τῶν ἁγίων. Γιατὶ μετὰ τὴ δύναμη τοῦ κηρύγματος τὴ δεύτερη θέσῃ ἔχουν οἱ τάφοι τῶν ἁγίων, στὸ νὰ διεγείρουν σὲ ἴσο ζῆλο πρὸς αὐτοὺς τὶς ψυχὲς ἐκείνων πὺ πηγαίνουν καὶ τοὺς βλέπουν, καὶ ἂν κάπου παρουσιασθῇ μιὰ τέτοια λειψανοθήκη, ἀμέσως οἱ ψυχὲς αἰσθάνονται ὀλοφάνερα τὶς θαυμαστὰς ἐνέργειες αὐτῆς. Γιατὶ ἡ θεὰ τῆς λειψανοθήκης, ἀσκώντας τὴν ἐπίδρασή της στὴν ψυχὴ, τὴν καταπλήσσει καὶ τὴν διεγείρει, δημιουργώντας τὴ συναίσθησιν ὅτι ὁ μάρτυρας πὺ βρίσκειται μέσα σ' αὐτὴν προσεύχεται μαζί του, εἶναι παρὼν καὶ βλέπει τὰ ὅσα γίνονται. Ἔτσι αὐτὸς πὺ δέχθηκε τὴν ἐπίδρασιν αὐτὴ φεύγει ἀπὸ ἐκεῖ γεμᾶτος ἀπὸ πολλὴ προθυμία καὶ γίνεται ἐντελῶς ἄλλος ἄνθρωπος.

Καὶ θὰ μπορούσε κανεὶς ν' ἀντιληφθῇ καλὰ, ὅτι οἱ τάφοι βοηθοῦν τοὺς ζῶντες νὰ δοῦν ἐκείνους πὺ ἔχουν πεθάνει, ἂν φέρῃ στὸ νοῦ τοῦ ἐκείνους πὺ πενθοῦν, οἱ ὅποιοι, ὅταν πηγαίνουν στοὺς τάφους τῶν νεκρῶν τοὺς φωνάζουν ἀπὸ τὰ πρόθυρα ἀκόμη μὲ τὰ ὀνόματά τους, σὰν νὰ βλέπουν ἀντὶ τῆς λειψανοθήκης τοὺς νεκροὺς νὰ στέκουν ὄρθιοι. Πολλοὶ πάλι πὺ καταλήφθηκαν ἀπὸ πάθος ἀφόρητο πῆγαν καὶ ἐγκαταστάθηκαν μόνιμα στὰ μνήματα τῶν νεκρῶν, καὶ δὲν θὰ τὸ ἔκαμναν αὐτό, ἂν δὲν ἐνιωθάν κάποια παρηγοριὰ ἀπὸ τὴ θεὰ τῶν τάφων. Καὶ γιατί λέγω ἀπὸ τὸν τόπο καὶ τὸν τάφο; Καθ' ὅσον πολλὰς φορὲς ἡ θεὰ μόνο ἐνὸς ἐνδύματος τῶν ἀποθανόντων καὶ ἡ ἀνάμνησιν ἐνὸς λόγου τους, διηγείρε τὴν ψυχὴ καὶ ἐνδυνάμωσε τὴν ἐξασθενημένη μνήμη. Γι' αὐτὸ ὁ Θεὸς μᾶς ἄφησε τὰ λείψανα τῶν ἁγίων.

12. Καὶ ὅτι δὲν σᾶς τὰ λέγω τώρα αὐτὰ ἀπλῶς ἀπὸ κομπασμό, ἀλλὰ λέγονται γιὰ δική σας ὠφέλεια, εἶναι βέβαια ἱκανὰ νὰ ἐπιβεβαιώσουν τὰ λεγόμενά μου καὶ τὰ θαύματα πὺ γίνονται καθημερινὰ ἀπὸ τοὺς μάρτυρες καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀνθρώπων πὺ προστρέχουν σ' αὐτούς, ὅχι λιγότερο ὅμως καὶ τὰ κατορθώματα τοῦ μακαρίου αὐτοῦ ἀνδρὸς μετὰ τὸν θάνατό του. Ἀφοῦ δηλαδὴ τάφηκε, ὅπως εἶχε ζητήσῃ, καὶ πέρασε ἀρκετὸς χρόνος μετὰ τὴν ταφὴν του, ὥστε ν' ἀπομείνουν στὴ σωρὸ ὅστᾳ μόνο καὶ σκόνῃ, ἀποφάσισε κάποιος ἀπὸ τοὺς μετέπειτα βασιλεῖς νὰ μεταφερθῇ ἡ λειψανοθήκη στὸ προάστειο αὐτὸ τῆς Δάφνης, καὶ πῆρε ὁ βασιλεὺς τὴν ἀπόφασιν

τοῦ Θεοῦ πρὸς τοῦτο κινήσαντος τὴν τοῦ βασιλέως ψυχὴν. Ὡς γὰρ εἶδε τὸ χωρίον ὑπὸ τῆς τῶν νέων ἀσελγείας τυραννόμενον καὶ κινδυνεῦον ἄβατον εἶναι τοῖς σεμνοτέροις καὶ ἐπιεικῶς βουλομένοις βιοῦν, ἐλεήσας αὐτὸ τῆς ἐπηρείας, ἔπεμψε τὸν ἀμυνοῦντα τὴν  
 5 ὕβριν. Ὁ μὲν γὰρ Θεὸς αὐτὸ καλὸν τε καὶ ἐπέραστον εἰργάσατο καὶ τῇ τῶν ὑδάτων ἀφθονίᾳ καὶ ὥρᾳ καὶ τῇ φύσει τῆς γῆς καὶ τῇ τῶν ὥρων εὐμοιρίᾳ οὐχ ἵνα ἀπλῶς ἀναπαυώμεθα, ἀλλ' ἵνα καὶ ὑπὲρ τούτου τὸν ἀριστοτέχνην δοξάζωμεν· ὁ δὲ τῆς σωτηρίας ἡμῶν ἐχθρὸς καὶ εἰς τούναντίον ἀεὶ καταχρώμενος ταῖς τοῦ Θεοῦ δωρε-  
 10 αῖς, τῷ πλήθει τῶν διεφθαρμένων νέων καὶ ταῖς τῶν δαιμόνων οἰκήσεσι τὸ χωρίον προκαταλαβὼν, ἐπεφήμισεν αὐτῷ τινὰ καὶ μῦθον αἰσχρὸν, ὥστε ἀναθεῖναι διὰ τούτου τῷ δαίμονι τοῦ προαστείου τὴν χάριν· ὁ δὲ μῦθος τοιοῦτος ἦν.

Τὴν Δάφνην κόρην οὖσάν φησι, καὶ θυγατέρα τοῦ Λάδωνος  
 15 ποταμοῦ· καὶ γὰρ ποταμοὺς γεννῶντας εἰσάγειν καὶ τὰ γεννώμενα εἰς ἀναίσθητα μεταβάλλειν καὶ πολλὰ τοιαῦτα αὐτῷ τερατεύεσθαι ἔθος ἀεὶ τοῖς πλανωμένοις. Ταύτην οὖν τὴν κόρην εὐμορφον οὖσαν ἰδεῖν ποτε τὸν Ἀπόλλω φασὶ καὶ ἰδόντα παθεῖν τι πρὸς αὐτὴν καὶ παθόντα διώκειν ὥστε ἐλεῖν· τὴν δὲ φεύγειν καὶ φεύγουσαν ἐπι-  
 20 στῆναί τε τῷ προαστείῳ· καὶ τὴν μητέρα τὴν ὕβριν ἀμῦναι ταύτην αὐτῇ, διαστῆναί τε γὰρ εὐθέως καὶ δέξασθαι τὴν παρθένον καὶ ἀντὶ τῆς παιδὸς ἀναδοῦναι φυτὸν ἐπώνυμον τῇ παιδί· τὸν δὲ ἀκόλαστον ἐραστὴν ἀποτυχόντα τῶν παιδικῶν, περιπλακῆναί τε τῷ δένδρῳ καὶ οἰκειώσασθαι καὶ τὸ φυτὸν καὶ τὸν τόπον καὶ προσεδρεύειν τῷ  
 25 χωρίῳ λοιπὸν καὶ τοῦτο πάσης τῆς γῆς μάλιστα ἀσπάζεσθαι καὶ φιλεῖν· κελεῦσαί τε τὸ βασιλεύοντα τότε, νεῶν αὐτῷ δεύμασθαι καὶ βωμόν, ἵν' ἔχη παραμυθεῖσθαι διὰ τοῦ τόπου τὴν μανίαν ὁ δαίμων. Καὶ ὁ μὲν μῦθος οὗτος, ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ μύθου γενομένη βλάβη οὐκέτι μῦθος ἦν.

30 Ἐπειδὴ γὰρ οἱ τῶν νέων ἀκόλαστοι φθάσαντες, ὅπερ ἔφην,

αὐτὴ ἐπειδὴ τὸν παρακίνησε γι' αὐτὸ ὁ Θεός. Μόλις δηλαδὴ ἀντιλήφθηκε, ὅτι τὸ χωριὸ ταλαιπωροῦνταν ἀπὸ τὶς ἀσέλγειες τῶν νέων καὶ κινδύνευε νὰ καταστῇ ἀπλησίαστο ἀπὸ τοὺς σοβαρώτερους ἀνθρώπους καὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἤθελαν νὰ ζοῦν μιὰ σωστὴ ζωὴ, θέλοντας νὰ τὸ σώσῃ ἀπὸ τὴν κακὴ αὐτὴ ἐπίδραση, ἔστειλε ἐκεῖνον ποὺ θὰ τὸ προστάτευε ἀπὸ τὴν προσβολή. Γιατὶ ὁ Θεὸς ἔκαμε τὸ χωριὸ αὐτὸ ὠραῖο καὶ ἐλκυστικὸ καὶ ἐξ αἰτίας τῆς ἀφθονίας τῶν ὑδάτων καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ κλίματος καὶ ἐξ αἰτίας τῆς φυσικῆς διαμορφώσεώς του καὶ ἐξ αἰτίας τῆς ἡπιότητος τῶν ἐποχῶν, ὅχι ἀπλῶς γιὰ ν' ἀναπαυώμαστε, ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ δοξάζουμε γι' αὐτὸ τὸν ἀριστοτέχνη Θεό. Ὅμως ὁ ἐχθρὸς τῆς σωτηρίας μας ποὺ χρησιμοποιεῖ πάντοτε στὸ ἀντίθετο τὶς δωρεὰς τοῦ Θεοῦ, ἀφοῦ κυρίευσε τὸ χωριὸ μὲ τὸ πλῆθος τῶν διαφθαρμένων καὶ μὲ τὴν κατοίκησιν ἐκεῖ τῶν δαιμόνων, ἔπλασε καὶ διέδωσε γι' αὐτὸ καὶ ἓνα μῦθο αἰσχροῦ, ὥστε μὲ αὐτὸν νὰ ἀποδώσῃ στὸν διάβολο τὰ πλεονεκτήματα τοῦ προαστείου. Καὶ ὁ μῦθος αὐτὸς εἶναι ὁ ἑξῆς.

Ἡ Δάφνη, λέγει, ἦταν κόρη καὶ θυγατέρα τοῦ ποταμοῦ Λάδωνα. Γιατὶ συνηθίζουν οἱ πλανώμενοι πάντοτε νὰ παρουσιάζουν ποταμοὺς νὰ γεννοῦν καὶ νὰ μεταμορφώνουν μετὰ τὰ τέκνα τους σὲ ἀναίσθητα πράγματα, καὶ νὰ πλάθουν πολλὰ ἄλλα τέτοια τερατουργήματα. Αὐτὴν λοιπὸν τὴν κόρη, λέγει, ποὺ ἦταν πολὺ ὁμορφὴ τὴν εἶδε κάποτε ὁ Ἀπόλλωνας, καὶ βλέποντάς την καταλήφθηκε ἀπὸ τέτοιο πάθος, ὥστε ἀπὸ τότε τὴν καταδίωκε γιὰ νὰ τὴν συλλάβῃ. Αὐτὴ ὅμως ἔφευγε καὶ φεύγοντας ἔφθασε στὸ προάστειο. Ἡ μητέρα της τότε ἡ γῆ γιὰ νὰ τὴν προστατέψῃ ἀπὸ τὴν προσβολὴ αὐτὴ ἄνοιξε ἀμέσως καὶ δέχθηκε μέσα της τὴν παρθένο καὶ ἀντὶ τοῦ παιδιοῦ της ἄφησε νὰ φυτρώσῃ φυτὸ, ποὺ ἔφερε τὸ ὄνομα τῆς κόρης. Ὁ ἀκόλαστος ὅμως ἐραστής, ἐπειδὴ ἀπέτυχε στὰ ἐρωτικὰ σχέδιά του, ἐναγκαλίσθηκε τὸ φυτὸ καὶ ἔτσι ἔκαμε δικά του καὶ τὸ φυτὸ καὶ τὸν τόπο, καὶ ἀπὸ τότε παραμένει στὸ χωριό, τὸ ὁποῖο προτιμᾷ καὶ ἀγαπᾷ περισσότερο ἀπ' ὅλη τὴ γῆ, πρόσταξε μάλιστα τὸν τότε βασιλέα νὰ οἰκοδομήσῃ πρὸς τιμὴν του ναὸ καὶ βωμό, γιὰ νὰ μπορῇ ὁ δαίμονας νὰ παρηγορῇ τὴ μανία του μὲ τὸν τόπο. Καὶ αὐτὸς βέβαια εἶναι ὁ μῦθος, ἡ βλάβη ὅμως ποὺ προκλήθηκε ἀπὸ τὸν μῦθο δὲν ἦταν πᾶ μῦθος.

Ἐπειδὴ δηλαδὴ, ὅπως εἶπα, οἱ ἀκόλαστοι νέοι ἦρθαν ἀπὸ πρὶν

ἐξύβρισαν εἰς τὸ τοῦ προαστείου κάλλος, ἐπὶ κώμοις καὶ μέθαις τὰς ἐκεῖ ποιοῦμενοι διατριβάς, βουλόμενος τοῦτο ἐπιδοθῆναι τὸ κακὸν ὁ διάβολος, τὸν τε μῦθον ἔπλασε καὶ τὸν δαίμονα κατώκισεν, ὥς καὶ ἀσελγείας καὶ ἀσεβείας ὑπέκκαυμα γενέσθαι μεῖζον  
 5 τὴν ἱστορίαν ταύτην αὐτοῖς. Πρὸς δὴ τὴν λύσιν τῶν τοσούτων κακῶν εὔρε ταύτην τὴν σοφωτάτην μηχανὴν ὁ βασιλεύς, τὸ μετοικίσαι τε τὸν ἅγιον καὶ πέμψαι τὸν ἱατρὸν πρὸς τοὺς κάμνοντας. Διατάξει μὲν οὖν καὶ αὐθεντία βασιλικῇ τὴν εἰς τὸ προάστειον ἐγκόπτειν ὁδὸν τοῖς τὴν πόλιν οἰκοῦσιν, ἐδόκει τυραννίδος ἔργον εἶναι  
 10 μᾶλλον καὶ ὠμότητος καὶ ἀγροικίας πολλῆς· εἰ δὲ προσέθηκεν ὅτι οἱ μὲν ἐπιεικέστεροι καὶ μετριώτεροι ἀναβαινέτωσαν, οἱ δὲ ἀσελγεῖς καὶ ἀκόλαστοι κωλύεσθωσαν, ἄπορον ἦν τὸ ἐπίταγμα καὶ δίκας ἔχρῃν καθ' ἐκάστην γίνεσθαι τὴν ἡμέραν, τῆς ἐκάστου κρινομένης ζωῆς· μόνην δὲ τῶν τοσούτων δεινῶν διέξοδον ἀρίστην, τὴν  
 15 τοῦ μακαρίου γενέσθαι παρουσίαν· τὴν τε γὰρ τοῦ δαίμονος διαλῦσαι δύναμιν καὶ τὴν τῶν νέων ἐπιστρέψαι διάχυσιν, ἱκανὸν εἶναι τὸν μάρτυρα· καὶ οὐκ ἐσφάλη τῆς ἐλπίδος.

Ἄμα τε γὰρ ἐφίσταται τις τῇ Δάφνῃ καὶ τὸ μαρτύριον εὐθέως ἀπὸ τῶν τοῦ προαστείου προθύρων ἰδὼν, συστέλλεται, καθάπερ  
 20 τις νέος ἐν συμποσίῳ παιδαγωγὸν θεασάμενος ἐφεστῶτα καὶ παρακελευόμενον διὰ τῆς ὄψεως ἐν τάξει τῇ προσηκούσῃ πίνειν τε καὶ ἐσθίειν καὶ φθέγγεσθαι καὶ γελαῖν, φυλαττόμενον μή που τὸ μέτρον ὑπερβάς τὴν δόξαν αἰσχύνη τὴν ἑαυτοῦ· γενόμενος δὲ ὑπὸ τῆς ὄψεως εὐλαβέστερος καὶ τὸν μακάριον φαντασθεὶς, πρὸς τὴν λάρ-  
 25 νακα εὐθέως ἐπείγεται καὶ ἐλθὼν ἐκεῖ, μεῖζονά τε προσλαμβάνει φόβον καὶ πᾶσαν ὀλιγωρίαν ἐκβαλὼν καὶ γενόμενος πτηνός, οὕτως ἄπεισι. Καὶ τοὺς μὲν ἐκ τῆς πόλεως ἀνιόντας δεχόμενος ἀπὸ τῆς ὁδοῦ, μετὰ τοιαύτης σωφροσύνης παραπέμπει πρὸς τὴν τῆς Δάφνης ἀνάπαυσιν, μόνον οὐκ ἐκείνην αὐτοῖς ἐπιβοῶν τὴν φωνήν, «ἀγαλ-  
 30 λιᾶσθε τῷ Κυρίῳ ἐν τρόμῳ» καὶ τὸ ἀποστολικὸν προστιθείς, «εἴτε ἐσθίετε, εἴτε πίνετε, εἴτε τι ποιεῖτε, πάντα εἰς δόξαν Θεοῦ ποιεῖτε»· τοὺς δὲ εἰς τὴν πόλιν κατιόντας μετὰ τὴν τροφήν, εἰ συμβαίῃ ραθυ-

35. Ψαλμ. 2,11.

36. Α' Κορ. 10,31.



καὶ μόλυναν τὸ κάλλος τοῦ πραστείου, συχνάζοντας ἐκεῖ γιὰ διασκεδάσεις καὶ μέθες, θέλοντας ὁ διάβολος ν' αὐξηθῇ τὸ κακὸ αὐτό, καὶ τὸν μῦθο ἔπλασε καὶ τὸν δαίμονα Ἀπόλλωνα ἐγκατέστησε ἐκεῖ, ὥστε ἡ ἱστορία αὐτὴ νὰ γίνεται σ' αὐτοὺς κίνητρο γιὰ μεγαλύτερη ἀσέλγεια καὶ ἀσέβεια. Πρὸς ἀπαλλαγὴ λοιπὸν ἀπὸ τὰ τόσα κακὰ ὁ βασιλεὺς ἐπενόησε αὐτὸ τὸ σοφώτατο τέχνασμα, τὸ νὰ μεταφέρῃ δηλαδὴ ἐκεῖ τὸν ἅγιο καὶ νὰ στείλῃ τὸν ἰατρὸ πρὸς τοὺς πάσχοντες. Γιατί, ἂν μὲ αὐστηρὴ βασιλικὴ διαταγὴ ἀπαγόρευε στοὺς κατοίκους τῆς πόλεως νὰ ἐπισκέπτονται τὸ προάστειο, θὰ θεωροῦνταν αὐτὸ σὰν ἐνέργεια τυραννικῆς ἐξουσίας, σκληρότητας καὶ ἀπαιδευσιᾶς μεγάλης. Ἄν πάλι πρόσθετε στὸ διάταγμα καὶ ἔλεγε, οἱ πιὸ σοβαροὶ καὶ μετρημένοι νὰ μεταβαίνουν, ν' ἀπαγορεύεται ὅμως ἡ μετάβαση στοὺς ἀσελγεῖς καὶ ἀκόλαστους, τότε θὰ ἦταν ἀδύνατο νὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ διάταγμα καὶ καθημερινὰ θὰ ἔπρεπε νὰ γίνωνται πρὸς ἔρευνα τῆς ζωῆς τοῦ καθενός. Μόνη λοιπὸν ἄριστη διέξοδος ἀπὸ τὰ τόσα κακὰ κρίθηκε ἡ παρουσία τοῦ ἁγίου, γιατί ὁ μάρτυρας ἦταν ικανὸς καὶ τῇ δυνάμει τοῦ δαίμονα νὰ διαλύσῃ καὶ τῇ διαφθορᾷ τῶν νέων νὰ σταματίσῃ καὶ δὲν διαψεύθηκε ἡ ἐλπίδα του.

Πραγματικά, μόλις φθάσῃ κάποιος στὴ Δάφνη καὶ ἀντικρύσῃ ἀπὸ τὰ πρόθυρα ἤδη τοῦ προαστείου τὸν ναὸ τοῦ μάρτυρος, συστέλλεται, ὅπως ἀκριβῶς ὁ νέος ποὺ βλέπει νὰ εἶναι παρὼν σὲ κάποιο συμπόσιο ὁ παιδαγωγός του, προτρέποντάς τὸν μὲ τὴν παρουσία του νὰ πίνῃ καὶ νὰ τρώγῃ, καθὼς καὶ νὰ ὁμιλῇ καὶ νὰ γελᾷ μὲ τὸν πρέποντα τρόπο, προσέχοντας μὴ τυχὸν ὑπερβῇ τὸ μέτρο καὶ ντροπιάσῃ τὴ φήμη του, καὶ ἀφοῦ μὲ τὴ θέα τοῦ ναοῦ γίνῃ πιὸ εὐλαβής καὶ φέρῃ στὸ νοῦ του τὸν ἅγιο, πηγαίνει ἀμέσως στὴ λειψανοθήκη καὶ φθάνοντας ἐκεῖ κυριεύεται ἀπὸ μεγαλύτερο φόβο, καὶ ἀφοῦ δίωξῃ ἀπὸ πάνω του κάθε ὀλιγωρίαν καὶ ἀναπτρωθῇ τὸ φρόνημά του, φεύγει ἔτσι ἀπὸ ἐκεῖ. Καὶ ἐκείνους λοιπὸν ποὺ ἀνεβαίνουν ἐδῶ ἀπὸ τὴν πόλιν τοὺς ὑποδέχεται ἤδη στὸ δρόμο καὶ τοὺς στέλνει ν' ἀπολαύσουν μὲ σωφροσύνη τὴ Δάφνη, λέγοντάς τους κατὰ κάποιο τρόπο τὸν ψαλμικὸ ἐκεῖνο λόγο, «ἀπολαῦστε τὴν ἀγαλλίαση μὲ φόβο πρὸς τὸν Κύριον»<sup>35</sup>, προσθέτοντας καὶ τὸ ἀποστολικό, «εἴτε τρῶτε εἴτε πίνετε εἴτε κάμνετε κάτι ἄλλο, ὅλα νὰ τὰ κάμνετε γιὰ τὴ δόξαν τοῦ Θεοῦ»<sup>36</sup>, ἐνῶ ἐκείνους ποὺ ἐπιστρέφουν μετὰ τὴ διασκέδαση στὴν πόλιν, ἂν συνέβηκε ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας τους ν' ἀπορ-

μότερον διατεθέντας ἀπορριῦσαι τὸν χαλινὸν καὶ εἰς κραιπάλην καὶ εἰς ἄτοπον ἐξενεχθῆναι τρυφήν, δεξάμενος πάλιν μεθύοντας εἰς τὸ αὐτοῦ καταγώγιον, οὐκ ἀφήσι τὴν ἀπὸ τῆς μέθης βλάβην ἔχοντας οἵκαδε ἀπελθεῖν, ἀλλὰ σωφρονίσας τῷ φόβῳ, πρὸς τὴν αὐτὴν ἐπά-  
 5 νάγει νῆψιν, ἣν καὶ πρὸ τοῦ τῇ μέθῃ βαπτισθῆναι ἐφύλαττον. Καὶ γὰρ ὥσπερ τις αὔρα λεπτή τοὺς ἐν τῷ μαρτυρίῳ γενομένους περι-  
 πνεῖ πάντοθεν, αὔρα οὐκ αἰσθητή τις, οὐδὲ σωματῶν αὐξητική, ἀλλ' εἰς αὐτὴν ἱκανὴ διαδῦναι τὴν ψυχὴν καὶ καταστέλλουσα πάντοθεν αὐτὴν εὐσχημόνως καὶ πᾶν γήϊνον περικόπτουσα βάρος, ἀναπαύει  
 10 τε καὶ κουφοτέραν ἐργάζεται τὴν βεβαρημένην καὶ καταπίπτουσαν.

13. Καὶ τὸ μὲν τῆς Δάφνης κάλλος καὶ τοὺς ραθυμοτέρους ἐκκα-  
 λεῖται πρὸς ἑαυτήν· ὁ δὲ μάρτυς καθάπερ ἐν ἀλείᾳ τινὶ καθήμενος καὶ λοχῶν τοὺς εἰσιόντας, κατέχει τέως αὐτοὺς καὶ ρυθμίσας πρό-  
 τερον, οὕτως ἀφήσιν, οὐδὲ ὕβριστικῶς, ἀλλὰ σεμνῶς τῇ ἐρωμένη  
 15 χρησομένους λοιπόν. Ἐπειδὴ γὰρ τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν διὰ ραθυ-  
 μίαν, οἱ δὲ διὰ φροντίδας βιωτικάς, οὐκ ἐθέλουσιν εἰς τὰς τῷ μαρ-  
 τύρων θήκας ἀπαντᾶν, ὥκονόμησεν ὁ Θεὸς τούτῳ σαγηνεύεσθαι  
 τῷ τρόπῳ καὶ τῆς θεραπείας αὐτοὺς ἀπολαύειν τῆς ἐν τῇ ψυχῇ· καὶ  
 γίνεται παρόμοιον, ὥσπερ ἂν εἴ τις τὸν κάμνοντα ὠφέλιμα φάρμα-  
 20 κα προσίεσθαι μὴ καταδεχόμενον μεθοδεύσειεν ἡδύσματι τὸ φάρ-  
 μακον ἐγκατακρύψας τινί. Τῷ γοῦν χρόνῳ θεραπευόμενοι εἰς τοῦ-  
 το κατέστησαν, ὥς μηκέτι τὴν τρυφήν μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀγίου  
 τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ἐπὶ τὸ προάστειον ἀνόδου πρόφασιν γίνεσθαι  
 τοῖς πολλοῖς· μᾶλλον δὲ οἱ μὲν ἐπιεικέστεροι διὰ τοῦτο μόνον ἐκεῖ-  
 25 σε ἔρχονται, οἱ δὲ ἐκείνων ἐλάττους δι' ἀμφοτέρα, οἱ δὲ ἔτι τούτων  
 ἀτελέστερον διακείμενοι διὰ μόνην μὲν ἀναβαίνουσι τὴν τρυφήν·  
 ἐπειδὴ δὲ παραγένωνται, καλέσας αὐτοὺς ὁ μάρτυς καὶ ἐστιάσας  
 τοῖς αὐτοῦ καὶ καθοπλίσας καλῶς, οὐδὲν ἀφήσι δεινὸν παθεῖν·  
 Καὶ ἔστιν ὁμοίως θαυμαστὸν τὸ ἐκεῖ γενόμενον, σωφρονῆσαί τινα  
 30 τῶν ἀβρῶν καὶ ραθύμων καὶ οἶον ἐκ μέσης μανίας ἀνενεγκεῖν, ἥ

ρίψουν τὸ χαλινάρι καὶ νὰ ριχτοῦν στὴν κραιπάλη καὶ σὲ ἄκοσμες διασκεδάσεις, ἀφοῦ τοὺς δεχθῇ πάλι μεθυσμένους στὸ καταφύγιό του, δὲν τοὺς ἀφήνει νὰ ἐπιστρέψουν στὸ σπίτι τους ἔχοντας μαζί τους τὴ βλάβη ἀπὸ τὴ μέθη, ἀλλὰ, ἀφοῦ τοὺς σωφρονίσῃ μὲ τὸν φόβο, τοὺς ἐπαναφέρει στὴν ἴδια ἡρεμὴ κατάστασι, τὴν ὁποία εἶχαν καὶ πρὶν ἀπὸ τὴ μέθη. Γιατὶ σὰν κάποια αὔρα πνέει ἀπὸ παντοῦ σ' ἐκείνους ποὺ ἐπισκέπτονται τὸν ναὸ τοῦ μάρτυρος, μὴ αὔρα ποὺ δὲν εἶναι αἰσθητὴ οὔτε καὶ αὐξητικὴ τῶν σωμάτων, ἀλλ' εἶναι ἱκανὴ νὰ διεισδύῃ στὴν ψυχὴ καὶ νὰ τὴν συγκρατῇ ἀπὸ παντοῦ σὲ μία εὐσχήμη κατάστασι, καὶ ἀφαιρῶντας κάθε γήϊνο βάρος, ἀναπαύει καὶ κάμνει πιο ἀνάλαφρη αὐτὴν ποὺ ἦταν προηγουμένως βαρεῖα καὶ με πεσμένο ἠθικό.

Γ3. Τὸ κάλλος λοιπὸν τῆς Δάφνης προσελκύει πρὸς αὐτὴν καὶ τοὺς πιο ἀδιάφορους, ἐνῶ ὁ μάρτυρας, σὰν νὰ κάθεται ἐκεῖ γιὰ ἀλειεία καὶ νὰ παραμονεύῃ, συλλαμβάνει τοὺς ἐπισκέπτες καὶ ἀφοῦ ρυθμίσῃ πρῶτα τὴ διάθεσή τους, τοὺς ἀφήνει μετὰ ν' ἀπολαύσουν τὴ ὁμορφίαν τοῦ τόπου μὲ σεμνότητα καὶ ὄχι μὲ τρόπο αἰσχρό. Γιατί, ἐπειδὴ οἱ ἄνθρωποι, ἄλλοι ἀπὸ ἀδιαφορία καὶ ἄλλοι ἐξ αἰτίας τῶν κοσμικῶν φροντίδων δὲν θέλουν νὰ ἐπισκέπτονται τις λειψανοθηκὰς τῶν μαρτύρων, ὁ Θεὸς ρύθμισε τὰ πράγματα νὰ προσελκύωνται οἱ ἄνθρωποι μ' αὐτὸν τὸν τρόπο καὶ νὰ βρίσκουν τὴν ψυχικὴ θεραπείαν τοῦς. Καὶ γίνεται κάτι παρόμοιο μὲ ἐκεῖνο, ποὺ κάποιος κρύβει ἔντεχνα τὸ φάρμακο μέσα σ' ἓνα γλύκισμα, ἐπειδὴ ὁ ἀσθενὴς δὲν δέχεται νὰ λάβῃ ὠφέλημα φάρμακα. Ἀφοῦ λοιπὸν μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου θεραπεύθησαν, ἔφθασαν σὲ τέτοια κατάστασι, ὥστε νὰ ἐπισκέπτονται τὸ προάστειο ὄχι μόνο γιὰ σωματικὴ ἀπόλαυσι, ἀλλὰ καὶ νὰ γίνεται στοὺς πολλοὺς αἰτία τῆς μεταβάσεώς τους ἐκεῖ ἢ ἐπιθυμία νὰ ἐπισκεφθοῦν τὸν ἅγιον. Ἡ καλύτερα οἱ πιο συνετοὶ πηγαίνουν ἐκεῖ μόνο γιὰ τὸν ἅγιον, οἱ κάπως κατώτεροι πνευματικὰ ἀπὸ ἐκείνους καὶ γιὰ τὰ δύο, ἐνῶ οἱ πιο ἀτελεῖς πνευματικὰ ἀνεβαίνουν μόνο γιὰ διασκέδασι. Ὅταν φθάσουν ἐκεῖ, ἀφοῦ τοὺς καλέσῃ ὁ μάρτυρας καὶ τοὺς προσφέρῃ τροφὴ ἀπὸ τὴν τράπεζάν του καὶ τοὺς ὀπλίσῃ κατάλληλα, δὲν τοὺς ἀφήνει νὰ πάθουν κανένα κακό. Καὶ ἐκεῖνο ποὺ συμβαίνει ἐκεῖ, τὸ νὰ σωφρονίζεται δηλαδὴ κάποιος μαλθακὸς καὶ ράθυμος καὶ ν' ἀρπάζεται κατὰ κάποιο τρόπο μέσα ἀπὸ τὴ μανία τῶν παθῶν, εἶναι ἐξ ἴσου θαυμαστὸ μὲ τὸ νὰ πέσῃ κα-

εἰς κάμινον ἐμπεσόντα μηδὲν ὑπὸ τοῦ πυρὸς παθεῖν. Τῆς τε γὰρ νε-  
 ότητος καὶ τῆς τόλμης τῆς ἀλόγου καὶ τοῦ οἴνου καὶ τῆς πλησμονῆς  
 φλογὸς χαλεπώτερον περισταμένων τοὺς λογισμούς, ἢ παρὰ τοῦ  
 μακαρίου δρόσος διὰ τῶν ὕψεων, εἰς τὴν τῶν ὁρώντων καταβαί-  
 5 νουσα ψυχὴν, τὴν τε φλόγα ἐκοίμισε καὶ τὸν ἐμπρησμὸν ἔστησε καὶ  
 πολλὴν τῆς διανοίας κατέσταξε τὴν εὐλάβειαν.

Καὶ τῆς μὲν ἀσελγείας τὴν τυραννίδα οὕτως ὁ μακάριος κα-  
 τέλυσε· πῶς δὲ καὶ τοῦ δαίμονος τὴν δύναμιν ἔσβεσε; Πρῶτον μὲν  
 τούτοις αὐτοῖς ἄπρακτον αὐτοῦ καὶ τὴν προσεδρεῖαν καὶ τὴν ἀπὸ  
 10 τοῦ μύθου βλάβην ἐργασάμενος, ὕστερον δὲ καὶ αὐτὸν ἀπελάσας  
 τὸν δαίμονα. Πρὶν ἢ δὲ τὸν τρόπον τῆς διώξεως εἰπεῖν, ἐκεῖνο  
 ὑμᾶς ἐπισημήνασθαι ἀξιῶ, ὅτι οὐκ εὐθέως αὐτὸν ἀνελθὼν ἐξέβα-  
 λεν, ἀλλὰ μένοντα εἰργάσατο ἄπρακτον καὶ ἐπεστόμισε καὶ τῶν λί-  
 θων ἀπέφηνεν ἀφωνότερον· τοῦ δὲ ἀπελάσαι τὸ μένοντος περιγενέ-  
 15 σθαι οὐκ ἔλαττον ἦν. Καὶ ὁ πάντας πανταχοῦ πρότερον ἀπατῶν  
 οὐδὲ πρὸς τὴν κόνιν ἀντιβλέψαι ἐτόλμησε τοῦ μακαρίου Βαβύλα·  
 τοσαύτη τῶν ἀγίων ἡ δύναμις, ὧν ζώντων μὲν οὐδὲ τὰς σκιάς φέ-  
 ρουσιν οὐδὲ τὰ ἱμάτια, τελευτησάντων δὲ καὶ τὰς λάρνακας τρέ-  
 μουσιν. Ὡστε, εἴ τις ἀπιστεῖ τοῖς ὑπὸ τῶν ἀποστόλων γεγενημέ-  
 20 νοις, τὰ παρόντα θεωρῶν πανέσθω τῆς ἀναισχυντίας ποτέ. Ὁ γὰρ  
 πάντα τὰ τῶν Ἑλλήνων πάλαι νικῶν, καθάπερ ὑπὸ δεσπότη τοῦ  
 μάρτυρος ἐπιτιμηθεὶς, ἐπαύσατο τῆς ὑλακῆς καὶ οὐδὲν ἐφθέγγετο.  
 Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐδόκει, διὰ τὸ μὴ μετέχειν θυσιῶν καὶ τῆς ἁλ-  
 λης θεραπείας, τοῦτο ποιεῖν. Τοιοῦτος γὰρ ὁ τῶν δαιμόνων τρόπος,  
 25 ὅταν μὲν τῇ κνίσσῃ καὶ τῷ καπνῷ καὶ τοῖς αἷμασιν αὐτοὺς θερα-  
 πεύωσι, καθάπερ κύνες αἱμοβόροι καὶ λίχνοι παραγίνονται λάψον-  
 τες· ὅταν δὲ μηδεὶς ταῦτα παρέχων ᾗ, καθάπερ τινὶ λιμῷ διαφθεί-  
 ρονται.

Καὶ τῶν μὲν θυσιῶν καὶ τῶν αἰσχυρῶν ἐπιτελουμένων τελε-  
 30 τῶν (οὐδὲν γὰρ αὐτῶν ἕτερον τὰ μυστήρια, ἀλλ' ἢ ἔρωτες ἄτοποι  
 καὶ παίδων ὕβρεις καὶ γάμων διαφθοραὶ καὶ οἰκιῶν ἀνατροπαί·  
 τῶν γὰρ φόνων τοὺς σκαιοὺς τρόπους καὶ τὰ τῶν φόνων ἀνομώτε-

νεῖς μέσα σὲ καμίνι καὶ νὰ μὴ πάθῃ τίποτε ἀπὸ τὴ φωτιά. Γιατί, ἂν καὶ ἡ νεότητα καὶ ἡ παράλογη τόλμη καὶ τὸ κρασί καὶ ἡ πλησμονὴ περικυκλώνουν τοὺς λογισμοὺς χειρότερα καὶ ἀπὸ τὴ φωτιά, ἡ δροσιὰ ποὺ ἐνσταλάζει ἀπὸ τὴ θέα τοῦ μακαρίου μέσα στὴν ψυχὴ τῶν θεατῶν, καὶ τὴν φλόγα ἀποκοιμίζει καὶ τὴν πυρκαϊὰ σταματᾷ καὶ πολλὴ εὐλάβεια ἐμβάλλει στὸν νοῦ.

— Τὴν τυραννικὴ λοιπὸν ἐξουσία τῆς ἀσέλγειας ἔτσι τὴν κατέλυσε ὁ μακάριος, πῶς ὅμως ἔσβησε καὶ τὴ δύναμιν τοῦ δαίμονα; Πρῶτα— πρῶτα μὲ τὸ ὅτι κατέστησε ἀνενέργητη τὴν παρουσίαν τοῦ δαίμονα καὶ τὴ βλάβη ποὺ δημιουργοῦνταν ἀπὸ τὸν μῦθο, καὶ δεύτερο μὲ τὸ ὅτι ἐξεδίωξε καὶ τὸν ἴδιο τὸν δαίμονα. Προτοῦ ὅμως σᾶς διηγηθῶ τὸν τρόπο τῆς ἐκδιώξεως, θέλω νὰ σημειώσετε τὸ ἐξῆς, ὅτι δηλαδὴ δὲν τὸν ἐδίωξε ἀμέσως μὲ τὸν ἐρχομὸ του στὸ προάστειο, ἀλλ' ἀφήνοντάς τον ἐκεῖ, τὸν ἔκαμε ἄχρηστο, ἐκλείσε τὸ στόμα του καὶ τὸν κατέστησε πιὸ ἄφωνο καὶ ἀπὸ τοὺς λίθους· τὸ νὰ τὸν ἀφήσῃ ἐκεῖ καὶ νὰ τὸν νικήσῃ, δὲν εἶναι μικρότερο ἀπὸ τὸ νὰ τὸν ἐξεδίωκε. Καὶ ἐκεῖνος ποὺ προηγουμένως ἐξαπατοῦσε παντοῦ ὅλους, δὲν τόλμησε οὔτε τὴ σκόνῃ τοῦ μακαρίου Βαβύλα ν' ἀντικρύσῃ. Τέτοια εἶναι ἡ δύναμις τῶν ἀγίων· ὅσο ζοῦν δὲν ὑποφέρουν οὔτε τίς σκιὲς οὔτε καὶ τὰ ἐνδύματα αὐτῶν, ἐνῶ ὅταν πεθάνουν τρέμουν καὶ τίς λειψανοθῆκες τους. Ὡστε, ἂν κάποιος ἀπιστῇ γὰρ τὰ θαυμαστὰ κατορθώματα τῶν Ἀποστόλων, βλέποντας τὰ σημερινά, ὡς σταματήσῃ κάποτε τὴν ἀδιαντροπιά του. Γιατὶ ἐκεῖνος ποὺ ἦταν τὸ καύχημα τῶν Ἑθνικῶν, σταμάτησε ἀμέσως νὰ γαυγίζῃ καὶ δὲν ἔλεγε τίποτε, σὰν νὰ ἐπιτιμήθηκε ἀπὸ τὸν κύριό του μὲ τὴν ἐπιτίμησιν τοῦ μάρτυρος. Καὶ στὴν ἀρχὴ φάνηκε ὅτι ἔγινε αὐτό, ἐπειδὴ δὲν τοῦ προσφέρονταν θυσίαι καὶ ἡ ὑπόλοιπη λατρεία. Γιατὶ τέτοια εἶναι ἡ συμπεριφορὰ τῶν δαιμόνων· ὅταν τοὺς λατρεύουν μὲ τίς ὁσμὲς τῶν κρεάτων καὶ τὸν καπνὸ καὶ τὰ αἵματα, τρέχουν τότε σὰν αἰμοβόροι καὶ λαίμαργοι σκύλοι νὰ παραστοῦν ἐκεῖ καὶ νὰ γευθοῦν, ὅταν ὅμως δὲν ὑπάρχῃ κανεὶς ποὺ νὰ τοὺς τὰ προσφέρῃ, τότε εἶναι σὰν νὰ πεθαίνουν ἀπὸ πείνα.

Κι ὅταν τελοῦνται οἱ θυσίαι καὶ οἱ αἰσchrές τελετές τους (γιατὶ τὰ μυστήριά τους δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο, παρὰ ἔρωτες παράνομοι καὶ προσβολὲς τῶν παιδιῶν καὶ διαφθορὲς γάμων καὶ διαλύσεις οἰκογενειῶν· παραλείπω τώρα τοὺς ἄγριους φόνους καὶ τὰ πιὸ παράνομα

ρα δεῖπνα ἀφήμι νῦν), ἀλλ' ὁμῶς τούτων μὲν τελουμένων πάρεισι  
 καὶ εὐφραίνονται, κἂν κακοῦργοι, κἂν γόητες, κἂν λοιμοὶ οἱ ταῦτα  
 τελοῦντες ὥσι· μᾶλλον δὲ οὐδέ εἰσιν ἕτεροί τινες οἱ ταῦτα διακο-  
 νούμενοι. Σώφρων γὰρ ἀνὴρ καὶ ἐπιεικὴς καὶ σεμνὸς οὐκ ἂν ἀνά-  
 5 σχοιτο κώμου καὶ μέθης, οὐδὲ ρῆμα αἰσχρὸν οὔτε αὐτὸς ἐκβαλεῖν,  
 οὔτε ἑτέρου τινὸς τοιαῦτα ἀσχημονοῦντος ἀκοῦσαι. Καίτοι γε ἐχρῆν  
 εἰ τῆς ἀρετῆς ἐπεμελεῖτο τῆς ἀνθρωπίνης καὶ τῆς εὐζωΐας τῶν  
 προσκειμένων αὐτῷ λόγον εἶχε βραχύν, μηδὲν πλέον βίου ζητεῖν  
 ἀρίστου καὶ τρόπων ὀρθότητος καὶ τὴν ἀσχήμονα πᾶσαν ἐκείνην  
 10 ἀφεῖναι θοίνην. Ἀλλ' ἐπειδὴ τῆς τῶν ἀνθρώπων ἀπωλείας αὐτοῖς  
 οὐδὲν προτιμότερον, τούτοις καὶ τέρπονται καὶ τιμᾶσθαι λέγουσιν,  
 ἃ τὸν βίον ἀνατρέπειν εἶωθε τὸν ἡμέτερον καὶ πάντα ἐκ βάθρων  
 ἀνασπᾶν τὰ καλά.

14. Τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἐδόκει καὶ οὗτος διὰ τοῦτο σιγᾶν, ἡλέγχε-  
 15 το δὲ ὕστερον ἰσχυρᾷ πεπεδημένος ἀνάγκη. Ὁ γὰρ ἀναγκάζων φό-  
 βος αὐτὸν ἀντὶ χαλινουῦ τινος ἐπικείμενος ἐκώλυε τῇ συνήθει  
 χρῆσθαι κατὰ τῶν ἀνθρώπων ἀπάτη. Πόθεν τοῦτο δῆλον; Ἀλλὰ  
 μὴ θορυβηθῆτε· πρὸς γὰρ αὐτὴν βαδιοῦμαι τὴν ἀπόδειξιν, μεθ' ἣν  
 οὐδὲ τοῖς μεμελετηκόσιν ἀναισχυντεῖν ἐξέσται τοῦτο ποιεῖν, οὐ περὶ  
 20 τῶν παλαιῶν ἐκείνων, οὐ περὶ τῆς τοῦ μάρτυρος δυνάμεως, οὐ  
 περὶ τῆς τοῦ δαίμονος ἀσθενείας. Οὐδὲ γὰρ δέομαι στοχασμοῖς τισι  
 καὶ δι' εἰκότων τοῦτο ποιῆσαι φανερόν, ἀλλ' αὐτὴν τοῦ δαίμονος  
 τὴν ὑπὲρ τούτων παρέξομαι μαρτυρίαν. Αὐτὸς γὰρ ὑμῖν καιρίαν  
 ἔδωκε τὴν πληγὴν καὶ τὴν παρρησίαν ὑμῶν πᾶσαν ἐξέκοψεν.  
 25 Ἀλλὰ μὴ ὀργίζεσθε αὐτῷ· οὐ γὰρ ἐκὼν τὰ αὐτοῦ κατέβαλεν, ἀλλὰ  
 ἀναγκαζόμενος ὑπὸ μείζονος δυνάμεως τοῦτο ἔπραττε. Πῶς δὲ  
 τοῦτο γέγονε καὶ τίς ὁ τρόπος; Τοῦ βασιλέως τελευτήσαντος τοῦ  
 τὸν μάρτυρα μεταθέντος, ἀδελφὸν τὸν ἐκείνου παρήγαγεν εἰς μέσον  
 διαδεξόμενον τὴν ἀρχὴν ὁ καὶ ἐκείνῳ πρότερον δοὺς τὴν τιμὴν· καὶ  
 30 δέχεται χωρὶς τοῦ διαδήματος τὴν βασιλείαν οὗτος· τοσοῦτον γὰρ  
 καὶ τῆς τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ τετελευτηκότος ἐξουσίας τὸ μέτρον ἦν.

ἀπὸ τοὺς φόνους δεῖπνα), ἀλλ' ὅμως ὅταν τελοῦνται αὐτὰ εἶναι παρόντες καὶ εὐφραίνονται, κι ἂν ἀκόμη ἐκεῖνοι ποὺ τὰ τελοῦν εἶναι κακοῦργοι ἢ ἀπατεῶνες ἢ διαφθορεῖς. Ἡ καλύτερα δὲν εἶναι ἄλλου εἶδους ἄνθρωποι ἐκεῖνοι ποὺ τελοῦν αὐτά. Γιατὶ ἄνθρωπος σὺφρονας καὶ συνετὸς καὶ σεμνὸς δὲν θὰ ἀνεχόταν διασκεδάσεις καὶ μέθες, καὶ οὔτε θὰ ἐξεστόμιζε λόγια αἰσχρὰ ὁ ἴδιος οὔτε καὶ θὰ ἤθελε νὰ ἀκούσῃ τέτοια λόγια ἀσχημοσύνης νὰ λέγωνται ἀπὸ ἄλλους. Ἄν καὶ βέβαια ἔπρεπε, ἂν ἐνδιαφερόταν ὁ δαίμονας γιὰ τὴν ἀρετὴ τῶν ἀνθρώπων καὶ εἶχε κάποια εὐθύνη γιὰ τὴν εὐτυχία ἐκείνων ποὺ τὸν περιβάλλουν, νὰ μὴ ζητᾷ τίποτε περισσότερο ἀπὸ τὸν ἄριστο βίον καὶ τὴ σωστὴ συμπεριφορὰ καὶ νὰ ἐγκαταλείψῃ ὅλες ἐκεῖνες τὶς αἰσchrές εὐωχίες. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ὑπάρχει γι' αὐτοὺς τίποτε προτιμότερο ἀπὸ τὴν ἀπώλεια τῶν ἀνθρώπων, λένε ὅτι τιμῶνται καὶ εὐχαριστοῦνται μὲ ἐκεῖνα ποὺ ἀνατρέπουν συνήθως τὴ ζωὴ μας καὶ ἀποσποῦν ἀπὸ τὴ ρίζα ὅλα τὰ καλὰ.

14. Στὴν ἀρχὴ λοιπὸν φαινόταν καὶ αὐτὸς ὅτι σιωποῦσε γι' αὐτό, ἀργότερα ὅμως διαπιστώθηκε ὅτι ἦταν δεμένος μὲ ἰσχυρὴ ἀνάγκη. Γιατὶ ὁ φόβος τὸν ἐξανάγκαζε καὶ τὸν συγκρατοῦσε σὰν μὲ κάποιο χαλινάρι, ἐμποδίζοντάς τον νὰ διαπράττῃ τὶς συνηθισμένες ἀπάτες του σὲ βάρος τῶν ἀνθρώπων. Ἀπὸ ποῦ γίνεται αὐτὸ φανερό; Μὴ ἀνησυχῆτε· γιατί θὰ προχωρήσω στὴν ἀπόδειξη αὐτή, μετὰ ἀπὸ τὴν ὁποία οὔτε καὶ ἐκεῖνοι ποὺ προβαίνουν σὲ προμελετημένες ἀδιαντροπιές θὰ μποροῦν νὰ τὸ κάμνουν αὐτό, οὔτε γιὰ τὰ παλιὰ θαύματα οὔτε γιὰ τὴ δύναμη τοῦ μάρτυρα οὔτε γιὰ τὴν ἀδυναμία τοῦ δαίμονα. Καὶ δὲν ἔχω ἀνάγκη ἀπὸ κάποιους στοχασμοὺς καὶ εὐλογοφανεῖς ἀποδείξεις γιὰ νὰ τὸ κάνω αὐτὸ φανερό, ἀλλὰ θὰ παρουσιάσω τὴν ἴδια τὴ μαρτυρία τοῦ δαίμονα γι' αὐτά. Γιατὶ αὐτὸς σᾶς ἔδωσε τὸ θανάσιμο χτύπημα καὶ σᾶς στέρησε ὅλη τὴν παρρησία. Ἀλλὰ μὴν ὀργίζεσθε ἐναντίον του, γιατί δὲν κατέλυσε μὲ τὴ θέλησή του τὴ λατρεῖα του, ἀλλὰ τὸ ἔκαμε αὐτὸ ἐξαναγκαζόμενος ἀπὸ μεγαλύτερη δύναμη. Καὶ πῶς ἐγινε αὐτὸ καὶ μὲ ποιὸν τρόπο; Ὅταν πέθανε ὁ βασιλεὺς ποὺ μετέφερε τὸν μάρτυρα, ἀνέδειξε διάδοχο, αὐτὸς ποὺ εἶχε δώσει προηγουμένως σ' ἐκεῖνον τὴν ἐξουσία, τὸν ἀδελφὸ τοῦ βασιλέως· αὐτὸς ὅμως ἀνέλαβε τὴν ἐξουσία χωρὶς νὰ λάβῃ τὸ βασιλικὸ στέμμα, γιατί τόση ἦταν καὶ ἡ ἐξουσία ποὺ εἶχε ὁ ἀδελφὸς του ποὺ πέθανε.

Γόης δὲ ὧν καὶ μιαιρός, τὸ μὲν πρῶτον τὰ τοῦ Χριστοῦ φρο-  
 νεῖν ὑπεκρίνατο, διὰ τὸν τὴν ἀρχὴν αὐτῷ δεδωκότα· ὥς δὲ καὶ οὖ-  
 τος τὸν βίον μετέλλαξε, ρίψας τὸ προσωπεῖον λοιπόν, γυμνῇ τῇ κε-  
 φαλῇ, ἣν πάλαι ἔχων δεισιδαιμονίαν ἔκρυπτε, ταύτην εἰς μέσον  
 5 ἐξήγαγε καὶ πᾶσιν ἐποίησε φανεράν καὶ προστάγματα πανταχοῦ  
 τῆς οἰκουμένης κατεπέμπετο τοὺς ναοὺς ἐπισκευάζεσθαι τῶν εἰ-  
 δώλων, τοὺς βωμοὺς ἀνίστασθαι, τὰς παλαιὰς τοῖς δαίμοσιν ἀπο-  
 δίδοσθαι τιμάς, προσόδους αὐτοῖς γίνεσθαι πολλὰς πολλαχόθεν.  
 Ἐντεῦθεν μάγοι καὶ γόητες καὶ μάντις καὶ οἰωνοσκόποι καὶ μην-  
 10 γύρται καὶ πάσης ἐργαστήρια μαγανείας πάντοθεν ἀπὸ τῆς οἰκου-  
 μένης συνέτρεχον, καὶ ἦν ἰδεῖν τὰ βασίλεια ἀνδρῶν ἀτίμων καὶ φυ-  
 γάδων πληρούμενα. Οἱ μὲν γὰρ ὑπὸ τοῦ λιμοῦ πάλαι διαφθειρόμε-  
 νοι, οἱ δὲ ἐπὶ ταῖς φαρμακείαις καὶ ταῖς κακουργίαις ἐάλωσαν, δε-  
 σμωτήριά τε οἰκοῦντες καὶ μέταλλα ἐργαζόμενοι, ἄλλοι δὲ ἐξ ἐπι-  
 15 τηδευμάτων αἰσchrῶν μόλις δυνάμενοι διαζῆν, ἱερεῖς καὶ ἱεροφάν-  
 ται ἀναφανέντες ἐξαίφνης, ἐν πολλῇ ἦσαν τῇ τιμῇ. Καὶ ὁ βασιλεὺς  
 στρατηγούς μὲν καὶ ἄρχοντας παρεπέμπετο καὶ οὐδενὸς ἡξίου λό-  
 γου, ἄνδρας δὲ ἡταιρηκότας καὶ τὰς ἀπὸ τοῦ τέγους γυναῖκας ἀνα-  
 στήσας ἀπὸ τῶν οἰκημάτων, ἐν οἷς προεστήκεσαν, μεθ' ἑαυτοῦ τὴν  
 20 πόλιν ἄπασαν περιῆγε καὶ τοὺς στενωπούς. Καὶ ὁ μὲν ἵππος ὁ βα-  
 σιλικὸς καὶ οἱ δορυφόροι πάντες, ὅπισθεν ἐκ πολλοῦ τοῦ διαστήμα-  
 τος εἶποντο· πορνοβόσκοι δὲ ἄνδρες καὶ γυναῖκες προαγωγοὶ καὶ  
 πᾶς ὁ τῶν ἡταιρηκότων χορὸς τὸν βασιλέα κυκλώσαντες εἶχον ἐν  
 μέσῳ διὰ τῆς ἀγορᾶς βαδίζοντες καὶ τοιαῦτα φθεγγόμενοι καὶ οὖ-  
 25 τως ἀνακαγχάζοντες, ὥς τοὺς ἐκ τῆς ἐργασίας ἐκείνης εἰκὸς ἦν.

Ταῦτα δὲ οἶδαμεν, ὅτι τοῖς μεθ' ἡμᾶς γενησομένοις ἄπιστα  
 εἶναι δόξει, διὰ τὴν τῆς ἀτοπίας ὑπερβολήν· οὐδὲ γὰρ ἂν ιδιώτην  
 τῶν εὐτελῶς καὶ αἰσchrῶς βεβιωκότων ἐλέσθαι τοιαῦτα δημοσίᾳ  
 ἀσχημονεῖν. Ἀλλὰ πρὸς μὲν τοὺς ἔτι ζῶντας οὐδενὸς δέομαι λόγου·  
 30 οἱ γὰρ παρόντες καὶ θεασάμενοι ταῦτα γινόμενα, οὗτοι καὶ λεγόμε-

37. Ὁ υἱὸς τοῦ Μ. Κωνσταντίνου Κωνσταντίος, ἀφοῦ θανάτωσε τὸν Καί-  
 σαρα Γάλλο, ἀδελφὸ τοῦ Ἰουλιανοῦ τοῦ Παραβάτη, ἔκαμε αὐτὸν συναυτοκράτο-  
 ρα. Γι' αὐτὸ στὴν ἀρχὴ ὁ Ἰουλιανός, ἀπὸ εὐγνώμοσύνη πρὸς τὸν Κωνσταντίου, δὲν  
 ἐκδηλώθηκε ἐναντίον τῶν Χριστιανῶν, ἀλλὰ μετὰ τὸν θάνατο τοῦ Κωνσταντίου.



Ἐπειδὴ λοιπὸν ἦταν ἀπατεώνας καὶ μιαρός, ὑπεκρινόταν στὴν ἀρχὴ ὅτι πίστευε στὸν Χριστό, γιὰ χάρη ἐκείνου ποὺ τοῦ εἶχε δώσει τὴν ἐξουσία<sup>37</sup>. Ὅταν ὁμως πέθανε καὶ ἐκεῖνος, βγάζοντας τότε τὸ προσωπεῖο ὁ Ἰουλιανὸς πρόβαλε στὴ μέση μὲ γυμνὸ πλέον κεφάλι τὴ δεισιδαιμονία ποὺ τὴν εἶχε ἀπὸ πολὺ παλιὰ ἀλλὰ τὴν ἔκρυβε καὶ τὴν φανέρωσε σ' ὅλους· ἔτσι ἔστειλε σ' ὅλη τὴν αὐτοκρατορία διατάγματα νὰ ἐπισκευασθοῦν οἱ ναοὶ τῶν εἰδώλων, ν' ἀνοικοδομηθοῦν οἱ βωμοί, ν' ἀποδίδωνται στοὺς θεοὺς οἱ παλιές τιμές καὶ νὰ συγκεντρώνωνται γι' αὐτοὺς πολλὰ προσφορὰς ἀπὸ παντοῦ. Ἀρχισαν ἐξ αἰτίας αὐτοῦ νὰ καταφθάνουν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου μάγοι καὶ ἀπατεῶνες καὶ μάντεις καὶ οἰωνοσκόποι καὶ μηναγύρτες<sup>38</sup> καὶ μηχανορράφτες τῆς κάθε εἵδους ἀπάτης καὶ ἦταν δυνατό νὰ δῇ κανεὶς τὰ βασιλικά ἀνάκτορα νὰ εἶναι γεμᾶτα ἀπὸ ἀνθρώπους ἄτιμους καὶ φυγάδες. Ἐκεῖνοι δηλαδὴ ποὺ προηγουμένως πέθαιναν ἀπὸ τὴν πεῖνα, ἄλλοι ἐπειδὴ εἶχαν συλληφθῇ γιὰ ἀπάτες καὶ κακουργίες καὶ ρίχθηκαν ἐξ αἰτίας αὐτοῦ στὶς φυλακὲς καὶ δούλευαν στὰ μεταλλεῖα, ἄλλοι πάλι ποὺ μόλις καὶ μετὰ βίας ἐξασφάλιζαν τὰ ἀναγκαῖα γιὰ τὴ ζωὴ τους ἀπὸ αἰσχρὰ ἐπαγγέλματα, ξαφνικὰ παρουσιάσθηκαν σὰν ἱερεῖς καὶ μυσταγωγοὶ τῶν εἰδώλων, ἀπολαμβάνοντας πολλὴ τιμὴ. Ὁ βασιλεὺς τότε διώχνοντας στρατηγούς καὶ ἄρχοντες καὶ μὴ δίνοντας λόγον σὲ κανένα, περιφερόταν σ' ὁλόκληρὴ τὴν πόλιν καὶ στὰ στενά, ἔχοντας μαζί του ἄνδρες αἰσχροὺς καὶ πόρνες γυναῖκες ποὺ τὶς πῆρε ἀπὸ τὰ οἰκήματα ποὺ διηύθησαν. Ὁ βασιλικὸς ἵππος καὶ ὅλη ἡ ἀκολουθία τοῦ βασιλέως ἀκολουθοῦσαν ἀπὸ πίσω καὶ σὲ μεγάλη ἀπόσταση, ἐνῶ σωματέμποροι ἄνδρες καὶ γυναῖκες μαστροποὶ καθὼς καὶ ὅλο τὸ πλῆθος τῶν πορνῶν ἀφοῦ περικύκλωσαν τὸν βασιλέα περιφέρονταν στὴν ἀγορὰ ἔχοντας αὐτὸν στὸ μέσο, λέγοντας τέτοια λόγια καὶ καγχάζοντας μὲ τέτοιον τρόπο, ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνοι ποὺ κάνουν τὶς δουλειὲς αὐτές.

Γνωρίζω βέβαια ὅτι αὐτὰ ἐξ αἰτίας τοῦ ὑπερβολικοῦ παραλογισμοῦ τους θὰ φανοῦν ἀπίστευτα στοὺς μεταγενεστέρους, γιατί οὔτε ὁ ἰδιώτης ποὺ ἔζησε μέσα στὴν εὐτέλεια καὶ τὴν αἰσχροτήτα θὰ καταδεχόταν νὰ κάνῃ δημόσια τέτοιου εἵδους ἀσχήμες. Καὶ πρὸς ἐκείνους ποὺ ἀκόμη ζοῦν δὲν χρειάζεται νὰ πῶ τίποτε, γιατί

38. Ἔτσι ὠνομαζόταν ὁ ἱερεὺς τῆς θεᾶς Μήνης, δηλαδὴ τῆς Κυβέλης.

να ἀκούουσι νῦν. Διὰ γάρ τοι τοῦτο τῶν μαρτύρων ἔτι περιόντων γράφω, ἵνα μή τίς με τὰ παλαιὰ διηγούμενον ἐν οὐκ εἰδόσι μετὰ πολλῆς ψεύδεσθαι τῆς ἐξουσίας νομίζῃ. Τῶν γὰρ ταῦτα θεασαμένων ἔτι καὶ γέροντες καὶ νέοι περίεισιν, οὓς ἀξιῶ πάντα, εἴ τι παρ' 5 ἐμοῦ προστέθεται, προισιέναι καὶ διελέγχειν. Ἀλλὰ προστεθέντα μὲν οὐκ ἂν ἐλέγξαιεν, ἐλλείποντα δὲ μόνον· οὐδὲ γὰρ οἷόν τε πᾶσαν αὐτοῦ τῷ λόγῳ παραστήσαι τῆς ἀσχημοσύνης τὴν ὑπερβολήν. Πρὸς δὲ τοὺς μετὰ ταῦτα ἀπιστήσοντας ἐκεῖνο ἂν εἴποιμι, ὅτι ὁ δαίμων ὁ παρ' ἡμῖν, ὃν Ἀφροδίτην καλεῖτε, οὐκ αἰσχύνεται τοιού- 10 τους ἔχων θεραπευτάς. Οὐδὲν οὖν θαυμαστὸν καὶ τὸν δαίλαιον ἐκεῖνον, τὸν ἄπαξ ἑαυτὸν ἐκδεδωκότα τῷ τῶν δαιμόνων γέλῳτι, μὴ ἐγκαλύπτεσθαι ἐφ' οἷς οἱ παρ' αὐτῷ θεραπευόμενοι σεμνύνονται θεοί. Τί ἂν τις λέγοι τὰς νεκυομαντείας, τὰς τῶν παίδων σφαγάς; Αἱ γὰρ θυσίαι ἐκεῖναι, αἱ πρὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ παρουσίας τολμώ- 15 μεναι, μετὰ δὲ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ κατασταλεῖσαι, ἐτολμῶντο πάλιν, φανερώς μὲν οὐκέτι· εἰ γὰρ καὶ βασιλεὺς ἦν καὶ μετ' ἐξουσίας ἅπαντα ἔπραττεν, ἀλλ' ὅμως ἢ τῆς τῶν δρωμένων ἀνοσιότητος ὑπερβολὴ τῆς ἐξουσίας τὸ μέγεθος ἤλεγχεν· ἐτολμῶντο δὲ οὖν ὁμως.

20 15. Οὗτος δὲ οὖν ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν Δάφνην συνεχῶς ἀνιῶν μετὰ πολλῶν μὲν ἀναθημάτων, μετὰ πολλῶν δὲ θυσιῶν καὶ χειμάρρους αἱμάτων ἐργαζόμενος ἀπὸ τῆς τῶν θρεμμάτων σφαγῆς, ἐπέκειτο σφοδρὸς τὸν δαίμονα χρησμὸν ἀπαιτῶν καὶ ἀξιῶν ἀναιρεῖν ὑπὲρ τῶν κατὰ γνώμην αὐτοῦ. Ὁ δὲ γενναῖος ἐκεῖνος,

25 καὶ ψάμμου τε ἀριθμὸν εἰδὼς καὶ μέτρα θαλάσσης, καὶ κωφοῦ συνιείς, καὶ λαλέοντος ἀκούων,

ὥς φησι, τὸ μὲν εἰπεῖν διαρρήδην καὶ σαφῶς, ὅτι διὰ τὸν ἅγιον Βαβύλαν καὶ τὴν ἐκ γειτόνων δύναμιν ἐπιστομισθεῖς οὐ δύναται φθέγγεσθαι, παρητήσατο, δεδοικῶς μὴ γέλῳτα παρὰ τοῖς θεραπευ-

αὐτοὶ ποὺ ἦταν παρόντες τότε καὶ εἶδαν ὅλα ἐκεῖνα ποὺ ἐγίναν, αὐτοὶ εἶναι καὶ ποὺ ἀκοῦν τώρα τὰ λεγόμενα. Γι' αὐτὸ βέβαια καὶ τὰ γράφω τώρα ποὺ ζοῦν ἀκόμη οἱ μάρτυρες, γιὰ νὰ μὴ νομίζη κανεὶς ὅτι ψεύδομαι μὲ πολλὴ εὐκολία διηγούμενος τὰ παλιὰ σὲ ἀνθρώπους ποὺ δὲν τὰ γνωρίζουν. Γιατὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ εἶδαν αὐτὰ ζοῦν ἀκόμη καὶ γέροντες καὶ νέοι, καὶ ζητῶ ἀπ' ὅλους αὐτοὺς νὰ ἔλθουν καὶ νὰ μὲ ἐλέγξουν, ἂν κάτι ἔχη προστεθῇ ἀπὸ μένα. Ἀλλὰ δὲν θὰ μπορέσουν νὰ μὲ ἐλέγξουν γιὰ προσθήκες, παρὰ μόνο γιὰ ἐλλειπὴ διήγησιν αὐτῶν, γιὰτὶ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ παρουσιάσῃ κανεὶς μὲ λόγια τὸ ὑπερβολικὸ μέγεθος τῆς ἀσχημοσύνης. Πρὸς τοὺς μεταγενεστέρους πάλι ποὺ δὲν θὰ πιστέψουν, θὰ μπορούσα νὰ πῶ αὐτό, ὅτι ὁ δαίμονάς σας, τὸν ὁποῖο σεῖς οἱ Ἑθνικοὶ ὀνομάζετε Ἀφροδίτη, δὲν ντρέπεται νὰ ἔχη τέτοιους λάτρες. Δὲν εἶναι λοιπὸν καθόλου παράδοξο καὶ ἐκεῖνος ὁ ἄθλιος, ποὺ παρέδωσε μιὰ γιὰ πάντα τὸν ἑαυτό του στὴν ἀπάτη τῶν δαιμόνων, νὰ μὴ ντρέπεται γιὰ ὅλα αὐτὰ μὲ τὰ ὁποῖα οἱ θεοὶ του εὐχαριστοῦνται λατρευόμενοι. Τί θὰ μπορούσε νὰ πῇ κανεὶς γιὰ τὶς νεκρομαντεῖες, γιὰ τὶς σφαγὲς τῶν παιδιῶν; Γιατὶ οἱ θυσίες ἐκεῖνες, ποὺ τολμοῦσαν νὰ κάμνουν πρὶν ἀπὸ τὸν ἐρχομὸ τοῦ Χριστοῦ καὶ καταργήθηκαν μετὰ τὴ γέννησίν του, τολμοῦσαν νὰ τὶς κάνουν πάλι, ὅχι ὅμως πᾶ φανερά. Γιατί, ἂν καὶ ἦταν βασιλεὺς καὶ εἶχε τὴ δύναμιν νὰ τὰ κάμνῃ ὅλα, ὅμως τὸ ὑπερβολικὸ μέγεθος τῆς ἀνοσιότητος ἐκείνων ποὺ γίνονταν ἔλεγε τὸ μέγεθος τῆς ἐξουσίας· πλὴν ὅμως τολμοῦσαν καὶ τὶς ἔκαμναν.

15. Αὐτὸς λοιπὸν ὁ βασιλεὺς, ἀναβαίνοντας συνεχῶς στὴ Δάφνη μὲ πολλὰ ἀφιερώματα καὶ μὲ πολλὰς θυσίες καὶ σφάζοντας τόσα ζῶα, ὥστε νὰ σχηματίζεται χεῖμαρρος ἀπὸ τὸ αἷμα αὐτῶν, καταπίεζε μὲ ὅλη τὴ δύναμή του τὸν δαίμονα, ζητώντας ἀπὸ αὐτὸν χρησμὸ καὶ ἀξιῶνοντας ἢ προφητεία του νὰ εἶναι σύμφωνη μὲ τὴν ἐπιθυμία του. Ὁ γενναῖος ὅμως ἐκεῖνος δαίμονας,

Ποὺ γνωρίζει τοὺς κόκκους τῆς ἄμμου καὶ τὰ μέτρα τῆς θάλασσας καὶ συνεννοεῖτα μὲ τὸν κωφὸ καὶ ἀκούει τὸν ἄλαλο,

ὅπως λέγει, ἀπέφυγε νὰ πῇ ἀπερίφραστα καὶ μὲ σαφήνεια, ὅτι ἐξ αἰτίας τοῦ ἁγίου Βαβύλα καὶ τῆς δυνάμεως ποὺ βρισκόταν ἐκεῖ κοντά του ἔκλεισε τὸ στόμα του καὶ δὲν μπορεῖ νὰ μιλήσῃ, φοβούμενος μήπως γελοιοποιηθῇ στοὺς πιστοὺς του. Θέλοντας ὅμως νὰ καλύψῃ

ταῖς ὀφλῇ τοῖς ἑαυτοῦ· βουλόμενος δὲ συσκιάσαι τὴν ἥτταν, εἶπε πρόφασιν τῆς σιγῆς, ἢ μᾶλλον αὐτὸν καταγελαστότερον ἀπέφηνε τῆς σιγῆς. Ἐκείνῳ μὲν γὰρ ἂν τὴν ἀσθένειαν καὶ τὴν ἀχημοσύνην καὶ τὴν ἀναισχυντίαν ἔδειξε, τὰ ἀσυσκίαστα συσκιάζειν ἐπιχειρῶν.

5 Τίς γὰρ ἡ πρόφασις; Νεκρῶν ἐστὶ, φησί, τὸ χωρίον ἡ Δάφνη μεστὸν καὶ τοῦτο κωλύει τὸν χρησμόν. Καὶ πόσῳ βέλτιον ἦν, ὧ δεῖλαιε, τοῦ μάρτυρος ὁμολογῆσαι τὴν δύναμιν, ἢ οὕτως ἀναίσχυντα προφασίζεσθαι; Καὶ ὁ μὲν δαίμων ταῦτα, ὁ δὲ ἀνόητος βασιλεύς, καθάπερ ἐν σκηνῇ παίζων καὶ δρᾶμα ὑποκρινόμενος, ἐπὶ τὸν  
10 μακάριον εὐθέως ἦλθε Βαβύλαν. Καίτοι, ὧ μιανοὶ καὶ παμμίαροι, εἰ μὴ ἀλλήλους ἐξηπατᾶτε ἐκόντες καὶ συνεπεκρίνασθε πρὸς τὴν τῶν λοιπῶν ἀπώλειαν, τί δὴ ποτε σὺ μὲν λέγεις ἀνωνύμως καὶ ἀδιορίστως τοὺς νεκρούς, σὺ δέ, ὡς ὀνομαστὶ καὶ μετὰ διορισμοῦ τινος ἀκούσας, τῶν ἄλλων ἀφόμενος τὸν ἅγιον μόνον κινεῖς;  
15 Ἐχρῆν γὰρ κατὰ τὴν τοῦ δαίμονος ἀπόφασιν πάσας ἀνορύττειν τὰς ἐν τῇ Δάφνῃ θήκας καὶ τὸ μορμολυκεῖον τῆς τῶν θεῶν ὄψεως ἀπάγειν ὡς πορρωτάτῳ.

Ἄλλ' οὐ περὶ πάντων εἶπε τῶν νεκρῶν. Τί οὖν τοῦτο οὐ διαρρήδην ὁμολόγησεν; Ἡ σοὶ τὸ δρᾶμα ὑποκρινομένῳ τῆς πλά-  
20 νης τοῦτο ἀφῆκε τὸ αἰνιγμα. Ἐγὼ μὲν γὰρ λέγω τοὺς νεκρούς, φησὶν, ὥστε μὴ δήλην γενέσθαι τὴν ἥτταν· καὶ ἄλλως γὰρ δέδοικα ὀνομαστὶ τὸν ἅγιον εἰπεῖν, σὺ δὲ νόει τὸ λεχθὲν καὶ ἀντὶ πάντων κίνει τὸν μάρτυρα· ἐκεῖνος γὰρ ἡμᾶς ἐπεστόμισε. Τοσαύτην κατέγνων παραπληξίαν τῶν θεραπευόντων αὐτόν, ὡς οὕτω φανεράν ἀπάτην  
25 μὴ δυνηθῆναι συνιδεῖν. Εἰ γὰρ ἐξεστήκεσαν ἅπαντες, εἰ γὰρ ἐμεμήνεσαν, οὐδ' ἂν οὕτω διέφυγον τὴν τῆς ἥττης κατάγνωσιν, οὕτω φανερά πᾶσιν ἐστὶ καὶ σαφές. Εἰ γὰρ μίασμά τι καὶ μύσος ἐστίν, ὡς φῆς, τὰ νεκρὰ τῶν ἀνθρώπων σώματα, πολλῶ μᾶλλον τὰ τῶν ἀλόγων, ὅσῳ καὶ τὸ γένος ἀτιμότερον τοῦ γένους· πολλῶν δὲ καὶ

τὴν ἥττα του, βρῆκε μιὰ δικαιολογία γιὰ τὴ σιωπὴ του, ποὺ τὸν κατέστησε πιὸ γελοῖο αὐτῇ, παρὰ ἢ σιωπὴ του. Γιατὶ μὲ τὴ σιωπὴ του θὰ φανέρωνε μόνο τὴν ἀδυναμία του, ἐνῶ τώρα, ἐπιχειρώντας νὰ κρύψῃ ἐκεῖνα ποὺ δὲν κρύβονται, φανέρωσε καὶ τὴν ἀδυναμία του καὶ τὴν ἀσχημοσύνη του καὶ τὴν ἀδιαντροπιά του.

Ποιὰ λοιπὸν ἦταν ἡ δικαιολογία; Τὸ χωριὸ τῆς Δάφνης, λέγει, εἶναι γεμᾶτο ἀπὸ νεκροὺς καὶ αὐτὸ ἐμποδίζει τὸν χρησμό. Πόσο προτιμότερο ἦταν, ἄθλιε, νὰ ὁμολογήσῃς τὴ δύναμη τοῦ μάρτυρα, παρὰ νὰ προβάλλῃς τόσες ἀδιάντροπες δικαιολογίες; Καὶ αὐτὰ βέβαια εἶπε ὁ δαίμονας· ὁ ἀνόητος ὅμως βασιλεύς, σὰν νὰ ἔπαιζε ἐπάνω σὲ θεατρικὴ σκηνὴ δραματικὸ ἔργο, ἀμέσως ἦλθε ἐκεῖ στὸν μακάριο Βαβύλα. Καὶ ὅμως, μιανοὶ καὶ παμμίαροι, ἂν δὲν ἐξαπατούσατε συνειδητὰ ὁ ἓνας τὸν ἄλλο καὶ δὲν ὑποκρινόσαστε μαζί γιὰ τὴν ἀπώλεια τῶν ἄλλων, γιατί ἄραγε σὺ ὁ δαίμονας μιᾶς ἀνώνυμα καὶ ἀπροσδιόριστα γιὰ τοὺς νεκροὺς, ἐνῶ σὺ ὁ βασιλεύς, σὰν νὰ ἄκουσες ὀνομαστικὰ καὶ μὲ προσδιορισμό, ἀφήνεις τοὺς ἄλλους νεκροὺς καὶ ἐνοχλεῖς μόνο τὸν ἅγιο; Γιατὶ ἔπρεπε, σύμφωνα μὲ τὴν ἀπόφαση τοῦ δαίμονα, νὰ καταστρέψῃς ὅλες τὶς λειψανοθεῖες ποὺ ὑπῆρχαν στὴ Δάφνη καὶ ν' ἀπομακρύνῃς ὅσο τὸ δυνατό πιὸ μακριὰ τὸ φόβητρο αὐτὸ τῶν θεῶν.

Ἀλλὰ δὲν μίλησε γιὰ ὅλους τοὺς νεκρούς. Τί λοιπὸν δὲν τὸ ὁμολόγησε αὐτὸ ἀπερίφραστα; Ἀλλ' ἴσως φανέρωσε τὸ αἶνιγμα σὲ σένα μόνο ποὺ παίζεις μὲ ὑποκρισία τὸ δράμα αὐτὸ τῆς ἀπάτης. Γιατί, λέγει, ἐγὼ μίλησα γιὰ τοὺς νεκρούς, γιὰ νὰ μὴ γίνῃ φανερὴ ἡ ἥττα μου, ἀλλὰ καὶ φοβᾶμαι νὰ ἀναφέρω ὀνομαστικὰ τὸν ἅγιο, σὺ ὅμως σκέψου καλὰ τὸ νόημα τοῦ χρησμοῦ καὶ μετᾶφερε ἀντὶ γιὰ ὅλες μόνο τὴ λειψανοθήκη τοῦ μάρτυρα, γιατί αὐτὸς ἐκλείσει τὸ στόμα μας. Τόση ἀνοησία γνώριζε ὅτι ἔχουν ἐκεῖνοι ποὺ τὸν λατρεύουν, ὥστε νὰ μὴ μποροῦν ν' ἀντιληφθοῦν μιὰ τέτοια φανερὴ ἀπάτη. Γιατί, καὶ ἂν ἀκόμη ἔχαναν ὅλοι τὰ μυαλά τους, κι ἂν ἀκόμη κυριεύονταν ἀπὸ τρέλλα, οὔτε καὶ τότε θὰ ἦταν δυνατό νὰ μὴ ἀναγνωρίσουν τὴν ἥττα τους· τόσο φανερὴ καὶ σαφὴς εἶναι σὲ ὅλους. Γιατί, ἂν, ὅπως λές, τὰ σώματα τῶν νεκρῶν ἀνθρώπων εἶναι κάποιο μίasma καὶ βδέλυγμα, πολὺ περισσότερο εἶναι τὰ τῶν ἀλόγων ζώων, τόσο, ὅσο πιὸ ἄτιμο εἶναι τὸ γένος τῶν ζώων ἀπὸ τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων. Κοντὰ λοιπὸν στὸ ναὸ εἶναι παραχωμένα ὅστ'α πολ-

κυνῶν καὶ πιθήκων καὶ ὄνων ὅσα πλησίον τοῦ ναοῦ κατορώρ-  
κται καὶ ταῦτα μᾶλλον ἐχρῆν μετακινεῖν, εἰ μὴ πιθήκων ἀνθρώ-  
πους ἀτιμότερους ἡγῇ.

Ποῦ νῦν εἰσιν οἱ τὸ καλὸν τοῦ Θεοῦ δημιουργήματα καὶ πρὸς  
5 ὑπηρεσίαν ἡμετέραν γεγονὸς τὸν ἥλιον ἐνυβρίζοντες καὶ τῷ δαίμονι  
τὸ ἄστρον ἐπιφημίζοντες, καὶ τοῦτο ἐκεῖνον εἶναι λέγοντες; Ὁ μὲν  
γὰρ ἥλιος, μυρίων ἐν τῇ γῇ κειμένων νεκρῶν, ἐκχεῖται κατὰ τῆς οἰ-  
κουμένης καὶ οὐδαμοῦ συστέλλει τὰς ἀκτῖνας οὐδὲ τὴν ἐκ τούτων  
ἐνέργειαν διὰ τοὺς μολυσμούς· ὁ δὲ Θεὸς ὁ ὑμέτερος βίους μὲν αἰ-  
10 σχροὺς καὶ μαγγανείας καὶ φόνους οὐκ ἀποστρέφεται, οὐδὲ μισεῖ,  
ἀλλὰ καὶ ἀγαπᾷ καὶ ἀσπάζεται καὶ φιλεῖ· σώματα δὲ ἐκτρέπεται τὰ  
ἡμέτερα· καίτοι τὸ μὲν τῆς κακίας εἶδος καὶ παρ' αὐτοῖς τοῖς  
δρῶσιν αὐτὸ μυρίας καταγνώσεως ἄξιον εἶναι δοκεῖ, τὸ δὲ σῶμα  
τὸ νεκρὸν καὶ ἀκίνητον οὐδὲ μιᾶς μετέχει μέμψεως καὶ αἰτίας.  
15 Ἀλλ' αὕτη τῶν δαιμόνων ὑμῶν ἡ προαίρεσις, βδελύττεσθαι τὰ  
παντὸς ἄξια μίσους καὶ ἀποστροφῆς. Καὶ ἀνὴρ μὲν ἀγαθὸς οὐδὲ  
βουλεύσασθαι τι χρήσιμον, οὔτε πρᾶξαί τι τῶν δεόντων ὑπὸ  
σώματος κωλυθήσεται νεκροῦ· ἀλλὰ ἂν ὑγιαίνῃ τὴν ψυχὴν, καὶ  
παρ' αὐτοῖς οἰκῶν τοῖς τάφοις, καὶ σωφροσύνην καὶ δικαιοσύνην  
20 καὶ πᾶσαν ἐπιδείξεται τὴν ἀρετὴν. Καὶ χειροτέχνης δὲ ἕκαστος  
ἀνεμποδίστως τὰ τῆς οἰκείας ἐπιστήμης πάντα ἐργάσεται καὶ πα-  
ρέξει τοῖς δεομένοις αὐτοῦ, οὐ πλησίον νεκρῶν καθήμενος μόνον,  
ἀλλὰ κἂν αὐτὰ τὰ μνήματα τῶν κατοικομένων οἰκοδομῆσαι δέῃ,  
καὶ ὁ ζωγράφος καὶ ὁ λιθοξόος καὶ ὁ τέκτων καὶ ὁ χαλκοτύπος καὶ  
25 πάντες τὰ αὐτῶν συνεισφέρουσι· μόνος δὲ πάντων ὁ Ἀπόλλων ὑπὸ  
τῶν νεκρῶν κωλύεσθαι φησι τὰ μέλλοντα προορᾷν.

Καὶ μὴν καὶ παρ' ἡμῖν ἄνδρες γεγόνασι μεγάλοι καὶ θαυμα-  
στοὶ καὶ τὰ πρὸ τετρακοσίων καὶ χιλίων προεῖπον ἐτῶν καὶ προλέ-  
γοντες οὐδὲν τούτων οὔτε ἐζήτησαν, οὔτε ἐμέμψαντο, οὔτε τοὺς τά-  
30 φους τῶν ἀπελθόντων ἀναρρήγνυσθαι ἐκέλευσαν, καὶ τοὺς κειμέ-  
νους ρίπτεσθαι καὶ τυμβωρυχίας ξένον καὶ ἀναίσχυντον ἐπινοεῖν  
τρόπον· ἀλλ' οἱ μὲν αὐτῶν ἔθνεσι παροικοῦντες ἀθέοις καὶ μιανοῖς,

λῶν καὶ σκύλλων καὶ πιθήκων καὶ ὄνων καὶ ἔπρεπε νὰ μετακινήσης αὐτὰ μᾶλλον, ἂν βέβαια δὲν θεωρῆς τοὺς ἀνθρώπους πρὸ ἄτιμους ἀπὸ τοὺς πιθήκους.

Ποῦ εἶναι λοιπὸν τώρα ἐκεῖνοι ποὺ ὑβρίζουν τὸ καλὸ δημιουργήμα τοῦ Θεοῦ, τὸν ἥλιο, ποὺ δημιουργήθηκε γιὰ νὰ μᾶς ὑπηρετῇ, ταυτίζοντας τὸν δαίμονα μὲ τὸ ἀστέρι καὶ λέγοντας, ὅτι ὁ ἥλιος εἶναι ὁ δαίμονας Ἀπόλλων; Γιατὶ ὁ ἥλιος, ἐνῶ ἡ γῆ εἶναι γεμάτη ἀπὸ νεκρούς, στέλνει τὸ φῶς του σ' ὅλη τὴν οἰκουμένη καὶ πουθενὰ δὲν περιορίζει τὶς ἀκτῖνες του, οὔτε καὶ τὴν ἐνέργειά του ἐξ αἰτίας τῶν μολυσμῶν, ὁ δικός σας ὁμως θεὸς δὲν ἀποστρέφεται βέβαια τοὺς αἰσχροὺς βίους, τὶς μαγεῖες καὶ τοὺς φόνους οὔτε καὶ τὰ μισεῖ, ἀλλὰ τὰ ἀγαπᾷ καὶ τὰ ἀσπάζεται καὶ τὰ ἐπιθυμεῖ, ἐνῶ ἀποστρέφεται τὰ δικά μας σώματα. Ἄν καὶ βέβαια τὸ κάθε εἶδος τῆς κακίας καταδικάζεται καὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὴν διαπράττουν, ἐνῶ τὸ νεκρὸ καὶ ἀκίνητο σῶμα δὲν δέχεται καμμιά κατηγορία καὶ μέμψη. Ἄλλ' αὕτη εἶναι ἡ θέληση τῶν θεῶν σας, νὰ θεωρῆτε μιὰρὰ ἐκεῖνα ποὺ δὲν εἶναι μιὰρὰ καὶ νὰ τιμᾶτε καὶ νὰ ἀποδέχεσθε τὰ ἄξια γιὰ κάθε μῖσος καὶ ἀποστροφή. Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος δὲν ἐμποδίζεται ἀπὸ τὸ νεκρὸ σῶμα νὰ σκεφθῇ κάτι χρήσιμο ἢ νὰ κάνῃ κάτι πρέπον, ἀλλ' ἂν ἔχῃ ὑγιῇ τὴν ψυχὴν του, κι ἂν ἀκόμη κατοικῇ κοντὰ στὰ μνήματα, μπορεῖ νὰ ἀσκήσῃ καὶ τὴ σωφροσύνη καὶ τὴ δικαιοσύνη καὶ κάθε ἄλλη ἀρετῇ. Καὶ κάθε τεχνίτης ἐπίσης μπορεῖ ἀνεμπόδιστα ν' ἀσκήσῃ τὴν τέχνην του καὶ νὰ προσφέρῃ τὴν ὑπηρεσίαν του σ' ἐκείνους ποὺ τὴν ἔχουν ἀνάγκη, ὅχι μόνο διαμένοντας κοντὰ στοὺς νεκρούς, ἀλλὰ κι ὅταν χρειάζεται νὰ οἰκοδομηθοῦν τὰ μνήματα τῶν πεθαμένων, προσφέρουν τὴν ἀνάλογον ὑπηρεσίαν τους καὶ ὁ ζωγράφος καὶ ὁ γλύπτης καὶ ὁ κτίστης καὶ ὁ χαλκουργός· μόνο ὁ Ἀπόλλωνας ἀπὸ ὅλους λέγει, ὅτι ἐμποδίζεται ἀπὸ τοὺς νεκρούς νὰ μαρτυρῇ τὸ μέλλον.

Καὶ βέβαια ὑπῆρξαν ἄνδρες σὲ μᾶς μεγάλοι καὶ θαυμαστοί, ποὺ προφήτευσαν ὅσα ἐγέναν μετὰ ἀπὸ τετρακόσια καὶ χίλια ἔτη, καὶ προφητεύοντας αὐτὰ δὲν ζήτησαν τίποτε ἀπὸ αὐτὰ οὔτε κατηγορήσαν κανένα οὔτε καὶ διέταξαν νὰ καταστραφοῦν οἱ τάφοι καὶ νὰ ριφθοῦν μακριὰ οἱ νεκροί, ἐπινοώντας κάποιον παράξενο καὶ ἀδιάντροπο τρόπο τυμβωρυχίας. Ἀπὸ αὐτοὺς ἄλλοι ζοῦσαν κοντὰ σὲ ἔθνη ἄθεα καὶ ἀκάθαρτα, καὶ ἄλλοι ἀνάμεσα σὲ βαρβάρους, ὅπου

οἱ δὲ ἐν μέσοις τοῖς βαρβάροις ὄντες, ἔνθα τὰ ἀληθῶς μολυσμοῦ  
 ἄξια καὶ μiasμοῦ πάντα ἐδράτο, μετὰ ἀληθείας ἅπαντα προύλεγον  
 καὶ οὐδὲν αὐτοὺς ὁ τῶν ἄλλων μiasμὸς ἐκώλυεν εἰς τὴν πρόρρη-  
 σιν. Τί δὴ ποτε; Ὅτι ἐκεῖνοι μὲν ἀληθῶς ὑπὸ θείας ἐνεργούμενοι  
 5 δυνάμεως ἔλεγον ἅπερ ἔλεγον, ὁ δὲ δαίμων, κενὸς τῆς ἐνεργείας  
 ἐκείνης καὶ ἔρημος ὢν, εἶχε μὲν οὐδὲν προειπεῖν, ὑπὲρ δὲ τοῦ μὴ  
 δόξαι ἀπορεῖν, πιθανὰ ἀπλῶς καὶ καταγέλαστα προφασίζεσθαι  
 ἀναγκαζέται. Διὰ τί γάρ, εἶπέ μοι, κατὰ τὸν ἔμπροσθεν χρόνον οὐ-  
 δέποτε τι τοιοῦτον εἶπεν, οὐδὲ ἐφθέγγατο; Ὅτι τότε μὲν εἶχε τὸ μὴ  
 10 θεραπεύεσθαι πρόφασιν, ταύτης δὲ αὐτῷ τῆς ἀπολογίας περιαιρε-  
 θείσης, κατέφυγεν ἐπὶ τοὺς νεκρούς, στενοχωρηθεὶς μὴ τι πάθοι.  
 Οὐ γὰρ ἐβούλετο ἀσχημονεῖν, ἀλλ' ὑμεῖς αὐτὸν ἠναγκάσατε, διὰ  
 τῆς πολλῆς θεραπείας τὴν ἀπολογίαν ἐκκόψαντες καὶ οὐκ ἀφέντες  
 εἰς τὴν τῶν θυσιῶν σπάνιν καταφυγεῖν.

15 16. Ἀκούσας δὴ ταῦτα ὁ ὑποκριτὴς ἐκέλευσε κατενεχθῆναι τὴν  
 λάρνακα, ἵνα πᾶσιν ἡ ἥττα δῆλη γένηται καὶ καταφανής. Εἰ μὲν γὰρ  
 εἶπεν ὅτι διὰ τὸν ἅγιον οὐ δύναμαι φθέγγεσθαι, ἀλλὰ μηδὲν κινεῖτε,  
 μηδ' ἐνοχλεῖτε περαιτέρω, τοῖς αὐτοῦ λόγοις ἂν ἐγένετο φανερόν·  
 οὐ γὰρ ἂν εἰς ἑτέρους τοῦτο ἐξήνεγκαν αἰσχυρόμενοι· νῦν δὲ ὥσπερ  
 20 ἐκπομπεῦσαι σπουδάζων τὴν ἀσθένειαν αὐτοῦ, οὕτως ἅπαντα  
 πράττειν ἠνάγκαζε, δι' ὧν οὐδὲ βουλομένῳ ἐνῆν συσκιᾶσαι τὸ γε-  
 γονός. Οὐδε γὰρ ἔτι δυνατόν διασωθῆναι τὴν ὑπόκρισιν, διὰ τὸ  
 μηδένα τῶν ἄλλων νεκρῶν, ἀλλὰ μόνον τὸν μάρτυρα μετακινήθη-  
 ναι ἐκεῖθεν. Καὶ οὐχ οἱ τὴν πόλιν οἰκοῦντες μόνον καὶ τὸ προά-  
 25 στειον καὶ τοὺς ἀγρούς, ἀλλὰ καὶ οἱ πόρρωθεν ἀφιστάμενοι τῶν  
 χωρίων καὶ τὴν λάρνακα οὐχ ὁρῶντες κειμένην, εἴτα τὴν αἰτίαν  
 ἐξετάζοντες εὐθέως ἐμάνθανον, ὥς ὁ δαίμων παρὰ τοῦ βασιλέως  
 ἀξιούμενος μαντεύεσθαι, εἶπε τοῦτο μὴ δύνασθαι ποιεῖν, ἕως ἂν  
 αὐτοῦ τὸν μακάριον ἀποστήσῃ τις Βαβύλαν. Καίτοι γε, ὦ καταγέ-  
 30 λαστε, ἐνῆν σοι καὶ εἰς ἑτέρας προφάσεις καταφυγεῖν, οἷα πολλάκις  
 ποιεῖς, μυρία τεχνάζων ἐν ταῖς ἀπορίαις αἰεὶ· πρὸς μὲν τὸν Λυδὸν  
 εἰπὼν, ὅτι Ἄλυν τὸν ποταμὸν διαβὰς μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει,



διαπράττονταν ὅλες οἱ πραγματικὰ μιαρὲς καὶ βδελυκτὲς πράξεις, κι ὁμως προφήτευαν πράγματι ὅλα καὶ καθόλου δὲν τοὺς ἐμπόδιζε ὁ μολυσμὸς τῶν ἄλλων στὴν προφητεία. Γιατί ἄραγε; Ἐπειδὴ ἐκεῖνοι ἔλεγαν, ἐκεῖνα ποὺ ἔλεγαν, κινούμενοι πράγματι ἀπὸ θεία δύναμη, ἐνῶ ὁ δαίμονας, ἄδειος καὶ γυμνὸς ἀπὸ τῆ δύναμη ἐκείνη, δὲν μποροῦσε τίποτε νὰ προφητέψη, ἀλλὰ γιὰ νὰ μὴ φανῇ ὅτι δὲν μποροῦσε νὰ τὸ κάμη, ἀναγκάσθηκε νὰ προβάλλῃ ἀπλῶς γελοῖες δικαιολογίες. Πές μου, γιατί παλαιότερα δὲν προφήτεψε ποτὲ κάτι τέτοιο, ἀλλ' οὔτε καὶ μίλησε; Γιατί τότε εἶχε σὰν δικαιολογία τὸ ὅτι δὲν λατρευόταν, ὅταν ὁμως τοῦ ἀφαιρέθηκε ἡ δικαιολογία αὐτή, κατέφυγε στοὺς νεκροὺς, φοβούμενος μὴ πάθῃ κάτι. Δὲν ἤθελε δηλαδὴ ὁ Ἀπόλλωνας νὰ ἀσχημονῇ, ἀλλὰ σεῖς τὸν ἀναγκάσατε, ἀφαιρώντας του μὲ τὴν πολλὴ λατρεία σας τὴ δικαιολογία καὶ μὴ ἀφήνοντάς τον νὰ καταφύγῃ στὴ δικαιολογία ὅτι οἱ θυσίες εἶναι λίγες.

16. Ὅταν λοιπὸν ὁ ὑποκριτὴς βασιλεὺς ἄκουσε αὐτά, διέταξε νὰ κατεβάσουν τὴ λειψανοθήκη, γιὰ νὰ γίνῃ φανερὴ καὶ γνωστὴ σ' ὅλους ἡ ἥττα. Ἄν ἔλεγε δηλαδὴ ὁ δαίμονας, ὅτι ἐξ αἰτίας τοῦ ἁγίου δὲν μπορῶ νὰ μιλήσω, ἀλλ' ὁμως μὴ τὸν μετακινήσετε, οὔτε καὶ νὰ τὸν ἐνοχλήσετε ἄλλο, θὰ γινόταν φανερὴ ἡ ἥττα του μόνο στοὺς πιστοὺς του, γιατί ἀπὸ ντροπὴ δὲν θὰ τὸ γνωστοποιοῦσαν σὲ ἄλλους. Τώρα ὁμως, θέλοντας νὰ διαπομπεύσῃ κατὰ κάποιον τρόπο τὴν ἀδυναμία του, τὸν ἐξανάγκαζε νὰ γίνουν ἔτσι ὅλα, ὥστε νὰ μὴ εἶναι δυνατό, κι ἂν ἀκόμη ἤθελε, νὰ συγκαλύψῃ τὸ γεγονὸς. Γιατί δὲν ἦταν πιά δυνατό νὰ καλυφθῇ ἡ ὑποκρισία, ἀφοῦ κανεὶς ἄλλος ἀπὸ τοὺς νεκροὺς δὲν μετακινήθηκε ἀπὸ ἐκεῖ, παρὰ μόνο ὁ μάρτυρας. Κι ὅχι μόνο ἐκεῖνοι ποὺ κατοικοῦν στὴν πόλιν καὶ στὸ προάστειο καὶ στοὺς ἀγρούς, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἔρχονταν ἀπὸ μέρη μακρινά, βλέποντας τὴ λειψανοθήκην νὰ μὴ εἶναι ἐκεῖ καὶ ζητώντας νὰ μάθουν τὴν αἰτία, μάθαιναν ὅτι ὁ δαίμονας, ἐπειδὴ τοῦ ζητήθηκε ἀπὸ τὸν βασιλέα νὰ μαντεύσῃ, εἶπε ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ τὸ κάμη αὐτό, μέχρι ποὺ ν' ἀπομακρύνῃ κάποιος ἀπὸ κοντά του τὸν ἅγιον Βαβύλα. Ἄν καὶ βέβαια, καταγέλαστε δαίμονα, μποροῦσες νὰ καταφύγῃς καὶ σὲ ἄλλες δικαιολογίες, ὅπως κάμνεις πολλὰς φορές, μηχανευόμενος ἄπειρα τεχνάσματα γιὰ τὶς ἀπορίες ἄλλων. Στὸν βασιλέα τῆς Λυδίας ποὺ τοῦ εἶπες, ὅτι, ἂν διαβῇ τὸν ποταμὸ Ἄλυν, θὰ καταστρέψῃ μεγάλο βασίλειο, τὸν παρουσίασες νὰ θανατώνεται πάνω

καὶ δείξας αὐτὸν ἐπὶ τῆς πυρᾶς· ἐπὶ δὲ τῆς Σαλαμῖνος αὐτῷ τε τῷ σοφῷ τούτῳ χρησάμενος καὶ τὸν καταγέλαστον σύνδεσμον προσθεῖς. Τὸ μὲν γὰρ εἶπεῖν,

Ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν,

5 ὁμοιον ἦν τῷ τοῦ Λυδοῦ, τὸ δὲ προσθεῖναι,

Ἦ τοι σκιδναμένης Δημήτερος, ἢ συνιούσης,

πλείονος γέλωτος καὶ τοῖς ἐν ταῖς τριόδοις ὑπὸ τῷ ἀγυρτῶν λεγομένοις προσεοικός· ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο ἠθέλες.

Καὶ ἐξῆν ἀσαφείᾳ κρύψαι τὸν λόγον· καὶ γὰρ τοῦτο τῆς τέ-  
 10 χνης αἰετῆς σῆς· ἀλλ' ἐπέκειντο πάντες πάλιν ἀγνοοῦντες καὶ λύ-  
 σιν ἐπιζητοῦντες. Καὶ ἐνῆν σοι καταφυγεῖν ἐπὶ τοὺς ἀστέρας· καὶ  
 γὰρ καὶ τοῦτο ποιεῖς πολλάκις καὶ οὐκ αἰσχύνῃ οὐδὲ ἐρυθριᾷς. Οὐ  
 γὰρ πρὸς ἄνδρας νοῦν ἔχοντες ὁ λόγος ἐστὶ σοι, ἀλλὰ πρὸς θρέμμα-  
 τα καὶ θρεμμάτων ἀλογωτέρους. Οὐκ ἦσαν τῶν Ἑλλήνων σοφώ-  
 15 τεροι τῶν ταῦτα ἀκουόντων, καὶ οὐκ ἀφισταμένων τῆς ἀπάτης.  
 Ἀλλὰ συνεώρων τὸ ψεῦδος; Οὐκοῦν ἐχρῆν τάληθῇ πρὸς τὸν ἱερέα  
 μόνον εἶπεῖν καὶ αὐτὸς ἂν ἡῦρέ σου μᾶλλον συσκιάσαι τὴν ἥτταν.  
 Νῦν δὲ τίς σε ἐπεισεν, ἄθλιε, εἰς οὕτω φανεράν σουτὸν ἀναισχυ-  
 ντίαν ἐμβαλεῖν; Ἀλλὰ τάχα σὺ μὲν οὐδὲν ἡμαρτες, ὁ δὲ βασιλεὺς κα-  
 20 κῶς ὑπεκρίνατο, ἀδιορίστως μὲν περὶ τῶν νεκρῶν ἀκούσας, ἐπὶ δὲ  
 τὸν ἅγιον μόνον ἐλθὼν· ἐκεῖνός σε διήλεγξε καὶ τὴν ἀπάτην ἐγύ-  
 μνωσεν, ἀλλ' οὐδὲ ἐκεῖνος ἐκῶν· οὐ γὰρ ἦν τοῦ αὐτοῦ, τοσοῦτοις τε  
 ἀναθήμασι τιμᾶν καὶ πάλιν ὑβρίζειν τὸν αὐτόν· ἀλλὰ πάντας ὁμοῦ  
 τοῦ μάρτυρος ἐσκότωσεν ἢ δύναμις καὶ οὐκ ἀφῆκε συνιδεῖν τὰ γι-  
 25 νόμενα, ἀλλ' ἐπράττετο μὲν ἅπαντα ὡς κατὰ Χριστιανῶν, περιε-  
 τρέπετο δὲ οὐκ εἰς τοὺς πάσχοντας, ἀλλ' εἰς τοὺς δρῶντας ὁ γέλως.

39. Πρόκειται γὰρ τὸν βασιλέα τῆς Λυδίας Κροῖσο, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἔλαβε ἀπὸ τοῦ Μαντεῖο τῶν Δελφῶν τὸν χρησμὸ «Κροῖσος ἼΑλυν διαβάς, μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει», ἐξεστράτευσεν ἐναντίον τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν Κύρου, ἀπὸ τὸν ὁποῖο ἡττήθηκε. Συνελήφθηκε τότε καὶ καταδικάσθηκε στὸν διὰ πυρᾶς θάνατο, σῶθηκε ὁμως ἐξ αἰτίας τῆς περιέργειας τοῦ Κύρου, ποὺ θέλησε νὰ μάθῃ τὸν λόγο γιὰ τὸν ὁποῖο ἐπικαλοῦνταν τὸ ὄνομα τοῦ Ἀθηναίου νομοθέτη Σόλωνα.

στή πυρά<sup>39</sup>. Σχετικὰ πάλι μὲ τὸν χρησμό σου γιὰ τὴ Σαλαμίνα χρησιμοποίησες τὸ ἴδιο σοφὸ τέχνασμα, προσθέτοντας τὴν καταγέλαστη ἐκείνη προσθήκη. Γιατὶ ὁ χρησμός σου,

Θὰ χάσης τὰ τέκνα τῶν γυναικῶν,

ἦταν ὅμοιος μὲ τὸν χρησμό τοῦ Λυδοῦ, ἀλλ' ἡ προσθήκη,

Ἦ ὅταν σκορπίζεται ἡ Δήμητρα ἢ ὅταν συλλέγεται»<sup>40</sup>

ἦταν περισσότερο γελοία καὶ μοιάζει μ' αὐτὸ πού λένε οἱ ἀγύρτες στοὺς δρόμους. Ὅμως οὔτε καὶ αὐτὸ τὸ ἤθελες.

Καὶμποροῦσες μὲ ἀσάφεια ν' ἀποκρύψης τὴν αἰτία, γιὰτὶ αὐτὸ εἶναι πάντοτε τὸ γνῶρισμα τῆς τέχνης σου, ἀλλὰ θὰ ἔρχονταν πάλι ὅλοι ἐκεῖνοι πού δὲν θὰ τὸ κατανοοῦσαν καὶ θὰ ζητοῦσαν ἐπίμονα τὴ λύση. Μποροῦσες ἐπίσης νὰ καταφύγῃς στὰ ἄστρα, ἀφοῦ καὶ αὐτὸ πολλές φορές τὸ κάμνεις καὶ δὲν ντρέπεσαι οὔτε κοκκινίζεις. Γιατὶ ὁ λόγος σου δὲν ἀπευθύνεται σὲ μυαλωμένους ἀνθρώπους, ἀλλὰ σὲ ζῶα ἢ καὶ σὲ πιὸ ἀνόητους ἀπὸ τὰ ζῶα. Δὲν ἦταν πιὸ σοφοὶ ἀπὸ τὰ ζῶα ὅσοι ἀπὸ τοὺς Ἑθνικοὺς ἄκουαν αὐτὰ καὶ δὲν ἀπομακρύνονταν ἀπὸ τὴν ἀπάτη. Ἀλλὰ μήπως γνῶριζαν τὸ ψεῦδος; Ἐπρεπε λοιπὸν νὰ πῆς στὸν ἱερέα μόνο τὴν ἀλήθεια καὶ αὐτὸς θὰμποροῦσε καλύτερα ἀπὸ σένα νὰ συγκαλύψῃ τὴν ἥττα. Τώρα ὅμως, ἄθλιε, ποιὸς σὲ ἔπεισε νὰ φορτώσῃς τὸν ἑαυτό σου μὲ μιὰ τόσο φανερὴ ἀδιαντροπιά; Ἀλλ' ἴσως σὺ νὰ μὴ ἔσφαλες σὲ τίποτε καὶ ὁ βασιλεὺς ἐνήργησε κακῶς μὲ τὸν ὑποκριτικὸ αὐτὸ τρόπο, γιὰτί, ἐνῶ ἄκουσε ἀπροσδιόριστα γιὰ τοὺς νεκρούς, ἦλθε καὶ ἐφάρμοσε τὰ λόγια σου ἐναντίον μόνο τοῦ ἁγίου. Ἐκεῖνος σὲ ἔλεγξε καὶ ξεσκέπασε τὴν ἀπάτη, ἀλλ' οὔτε ἐκεῖνος μὲ τὴ θέλησή του· γιὰτί δὲν ἦταν δυνατό νὰ σὲ τιμᾷ αὐτὸς μὲ τόσα ἀφιερῶματα καὶ ὁ ἴδιος πάλι νὰ σὲ ἐξυβρίζῃ· ἀλλ' ἡ δύναμη τοῦ μάρτυρα θόλωσε τὸν νοῦ ὅλων καὶ δὲν ἄφησε ν' ἀντιληφθοῦν ἐκεῖνα πού γίνονταν. Φαινόταν ὅτι ὅλα γίνονταν ἐναντίον τῶν Χριστιανῶν, ὁ ἐξευτελισμὸς ὅμως στρεφόταν ὄχι ἐναντίον αὐτῶν πού πάθαιναν αὐτά, ἀλλ' ἐναντίον ἐκείνων πού

40. Ὁ χρησμός αὐτὸς δόθηκε στοὺς Ἀθηναίους ἀπὸ τὸ μαντεῖο τῶν Δελφῶν πρὶν ἀπὸ τὴν ναυμαχία τῆς Σαλαμίνας. Βλ. Ἡροδότου *Ἱστορία* 7,141

Οὕτω πού καὶ οἱ μαινόμενοι δοκοῦσι μὲν αἰεὶ τοὺς πλησίον ἀμύνεσθαι τοὺς τοίχους λακτίζοντες καὶ ρητὰ καὶ ἄρρητα τοὺς παρόντας λέγοντες κακὰ· αἰσχύνουσι δὲ δι' ὧν ποιοῦσιν οὐκ ἐκείνους, ἀλλ' ἐαυτούς· ὃ δὴ καὶ τότε ἐγένετο.

5 Εἴλκετο μὲν γὰρ ἡ λάρναξ διὰ τῆς ὁδοῦ πάσης, ἐπανήει δὲ ὁ μάρτυς καθάπερ τις ἀθλητὴς εἰς τὴν ἐαυτοῦ πόλιν δεύτερον φέρων στέφανον, ἐν ᾗ καὶ τὸν πρότερον ἀνεδήσατο. Ὡστε, εἴ τις μὴ καταδέχοιτο τὴν ἀνάστασιν, λεμπρότερα τοῦ μάρτυρος μετὰ τὴν τελευτὴν ἔργα θεώμενος αἰσχυνέσθω λοιπόν. Οἷον γὰρ τις ἀριστεύς,  
10 τροπαίοις συνῆπτε τρόπαια, μεγάλοις μείζονα καὶ θαυμαστοῖς θαυμαστότερα. Τότε μὲν γὰρ πρὸς βασιλέα μόνον ἠγωνίσσατο, νῦν δὲ καὶ πρὸς βασιλέα καὶ δαίμονα· καὶ τότε μὲν τῶν ἱερῶν περιβόλων τὸν κρατοῦντα ἀπήλασε, νῦν δὲ τοῦ χωρίου παντὸς τῆς Δάφνης τὸν λυμεῶνα ἀπήγαγεν, οὐ χειρὶ χρώμενος καθάπερ καὶ πρότερον, ἀλλ'  
15 ἀοράτῳ δυνάμει τὴν ἀόρατον καταγωνιζόμενος. Καὶ ζῶντος μὲν οὐκ ἤνεγκε τὴν παρρησίαν ὁ ἀνδροφόνος, τελευτήσαντος δὲ οὐχ ὑπέμεινε τὴν κόνιν οὔτε ὁ βασιλεὺς, οὔτε ὁ δαίμων ὁ ταῦτα κινῶν τὸν βασιλέα ποιεῖν. Ὅτι γὰρ μείζονα τοῦ προτέρου φόβον τούτοις τοῖς δευτέροις εἰργάσατο, δῆλον ἐκεῖθεν. Ἐκεῖνος μὲν γὰρ αὐτὸν  
20 λαβὼν καὶ ἔδησε καὶ ἀνεῖλεν, οὗτοι δὲ μόνον μετέθηκαν. Διὰ τί γὰρ μὴ καταποντίσαι τὴν λάρνακα μήτε ἐκεῖνος ἐκέλευσε, μήτε οὗτος ἐθέλησε; διὰ τί μὴ συνέτριψε καὶ κατέκαυσε; διὰ τί μὴ εἰς ἔρημον καὶ ἀοίκητον αὐτὴν ἀπενεχθῆναι προσέταξεν; Εἰ γὰρ ἄγος ἦν καὶ μίasma καὶ βδελυττόμενος, ἀλλὰ μὴ δεδοικώς, ἐκεῖθεν αὐτὴν ἐκί-  
25 νησεν, οὐκ εἰς τὴν πόλιν ἐχρῆν τὸ ἄγος εἰσάγειν, ἀλλ' ἀποικίζειν εἰς ὄρη καὶ νάπας.

17. Ἀλλ' ἤδει καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος οὐχ ἦττον ὁ δαίλαιοις τοῦ μακαρίου τὴν ἰσχὺν καὶ τὴν παρρησίαν τὴν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ ἔδεισε, μὴ τοῦτο ἐργασάμενος σκηπτὸν ἢ τινα νόσον ἑτέραν ἐφ'  
30 ἐαυτὸν προκαλέσεται. Καὶ γὰρ εἶχε πολλὰ τῆς τοῦ Χριστοῦ δυνά-

τὰ ἔκαμναν. Κάτι τέτοιο συμβαίνει καὶ μὲ τοὺς μανιακοὺς· νομίζουν πάντοτε ὅτι προστατεύουν τὸν ἑαυτὸ τους ἀπὸ τοὺς πλησίον μὲ τὸ νὰ κλωτσοῦν τοὺς τοίχους καὶ νὰ ἐκστομίζουν ὕβρεις ἐναντίον τῶν παρόντων, μὲ ὅσα ὁμως κάμνουν ντροπιάζουν ὄχι ἐκείνους, ἀλλὰ τὸν ἑαυτὸ τους, πρᾶγμα ποὺ συνέβηκε καὶ τότε.

Πραγματικὰ συρόταν ἡ λειψανοθήκη κατὰ μῆκος ὅλου τοῦ δρόμου, ἀλλ' ὁ μάρτυρας, σὰν ἀθλητῆς στεφανωμένος, ἐπανερχόταν γιὰ δεύτερη φορὰ στὴν πόλη του, στὴν ὁποία ἔλαβε τὸ στεφάνι καὶ τὴν πρώτη φορὰ. Ὡστε, ἂν κάποιος δὲν παραδέχεται τὴν ἀνάστασιν ἃς ντραπῇ τώρα, βλέποντας τὸν μάρτυρα νὰ κάμνη μετὰ τὸν θάνατό του ἔργα λαμπρότερα. Καθ' ὅσον σὰν πρωταθλητῆς πρόσθετε τρόπαια ἐπάνω σὲ τρόπαια, ἐπάνω στὰ μεγάλα μεγαλύτερα καὶ στὰ θαυμαστὰ θαυμαστότερα. Γιατὶ τότε ἀγωνίσθηκε ἐναντίον μόνο τοῦ βασιλέως, ἐνῶ τώρα ἐναντίον καὶ τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ δαίμονα· καὶ τότε βέβαια ἔδιωξε ἀπὸ τὶς ἱερὲς αὐλὲς τοῦ ναοῦ τὸν βασιλέα, ἐνῶ τώρα ἀπομάκρυνε ἀπὸ ὅλον τὸν χῶρο τῆς Δάφνης τὸν καταστροφέα, χρησιμοποιώντας ὄχι, ὅπως προηγουμένως, τὰ χέρια του, ἀλλὰ ἀγωνιζόμενος μὲ ἀόρατη δύναμις ἐναντίον τοῦ ἀόρατου δαίμονα. Καὶ ὅταν ζοῦσε ὁ μάρτυρας ὁ φονιάς βασιλεὺς δὲν ἀνέχθηκε τὴν παρρησία του, ὅταν ὁμως πέθανε δὲν μπόρεσε νὰ ὑποφέρει τὴ σκὸνὴ τῶν ὁστῶν του οὔτε ὁ βασιλεὺς οὔτε ὁ δαίμονας, ποὺ παρακινοῦσε τὸν βασιλέα νὰ τὰ κάμνη αὐτά. Τὸ ὅτι βέβαια μὲ αὐτὰ τὰ δεύτερα γεγονότα προξένησε μεγαλύτερο φόβο ἀπὸ τὸν πρῶτο γίνεται φανερό ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ γεγονότα. Γιατὶ ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος ἀφοῦ τὸν συνέλαβε τὸν φυλάκισε καὶ μετὰ τὸν φόνευσε, ἐνῶ αὐτοὶ μόνο τὸν μετέφεραν. Γιατί λοιπὸν οὔτε ὁ δαίμονας διέταξε νὰ καταποντισθῇ ἡ λειψανοθήκη οὔτε ὁ βασιλεὺς τὸ θέλησε; γιατί δὲν τὴν συνέτριψε καὶ δὲν τὴν κατέκαυσε; γιατί δὲν διέταξε νὰ μεταφερθῇ σὲ ἔρημο καὶ ἀκατοίκητο μέρος; Γιατί, ἂν ἦταν βδέλυγμα καὶ μίasma καὶ τὴν μετέφερε ἀπὸ ἐκεῖ ἐπειδὴ τὴν θεωροῦσε βδέλυγμα καὶ ὄχι ἀπὸ φόβο, ἔπρεπε τότε νὰ μὴ εἰσαγάγῃ στὴν πόλιν τὸ βδέλυγμα, ἀλλὰ νὰ τὸ μεταφέρῃ μακριὰ στὰ ὄρη καὶ στὰ φαράγγια.

17. Ἄλλ' ὁ ἀθλιὸς βασιλεὺς γινώριζε καλύτερα καὶ ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν Ἀπόλλωνα τὴ δύναμις καὶ τὴν παρρησία τοῦ μακαρίου πρὸς τὸν Θεὸ καὶ φοβήθηκε μήπως, κάμνοντας αὐτό, προκαλέσῃ ἐναντίον του κεραυνὸ ἢ κάποια ἀσθένεια. Γιατί εἶχε πολλὰς ἀποδείξεις γιὰ

μεως τὰ τεκμήρια, ἔν τε τοῖς πρὸ αὐτοῦ βεβασιλευκόσιν ἐπιδειχθεί-  
 σης καὶ ἐν τοῖς σὺν αὐτῷ τότε τὴν ἐπ' αὐτοῦ διέπουσιν ἀρχήν. Τῶν  
 μὲν γὰρ πάλαι βασιλευσάντων οἱ τὰ τοιαῦτα τολμήσαντες, μετὰ  
 πολλὰς καὶ ἀφορήτους συμφοράς, αἰσχρῶς καὶ ἐλεεινῶς τὸν βίον  
 5 κατέλυσαν· ὥς τοῦ μὲν τὰς κόρας ἔτι ζῶντος αὐτομάτως ἐκπηδή-  
 σαι τῶν ὀφθαλμῶν (Μαξιμῖνος οὗτος ἦν), τὸν δὲ μανέντα, τὸν δὲ  
 ἄλλη τοιαύτη χρησάμενον συμφορᾷ, οὕτως ἐνθένδε ἀπελθεῖν. Τῶν  
 δὲ σὺν αὐτῷ τότε ὄντων ὁ μὲν θεῖος, ὁ πρὸς πατρὸς νεανικώτερον  
 τῇ καθ' ἡμῶν μανίᾳ χρησάμενος καὶ τῶν ἱερῶν σκευῶν ταῖς μια-  
 10 ραῖς τολμήσας ἄψασθαι χερσὶ καὶ οὐδὲ τούτοις ἀρκεσθεῖς, ἀλλὰ  
 περαιτέρω τῇ ὕβρει προελθὼν (περιστρέψας γὰρ αὐτὰ καὶ θεῖς ἐπὶ  
 τοῦ ἐδάφους καὶ ἀπλώσας οὕτως ἐκάθισεν ἐπ' αὐτῶν), παράχρημα  
 ταύτης τῆς παρανόμου καθέδρας τὴν δίκην ἔδωκε. Διαφθαρὲν γὰρ  
 αὐτοῦ τὸ αἰδοῖον σκώληκας ἔτεκε· καί, ὥστε δειχθῆναι ὅτι ἡ νόσος  
 15 θεήλατος ἦν, πίνοντας ὄρνεις καὶ ξενικὰς καταθύοντες οἱ ἱατροὶ καὶ  
 πλησίον τῶν διεφθορότων μελῶν τιθέντες, ἐξεκαλοῦντο τοὺς  
 σκώληκας· οἱ δὲ οὐκ ἀφίσταντο, ἀλλὰ ἀπρὶξ τῶν σεσηπότων εἴ-  
 χοντο μερῶν, καὶ οὕτως αὐτὸν ἐπὶ πολλαῖς δαπανήσαντες ἡμέραις  
 κακῶς ἀπώλεσαν. Ἔτερος δὲ τις ἐπὶ τῇ φυλακῇ τῶν ταμείων τε-  
 20 ταγμένος τῶν βασιλικῶν, πρὶν ἢ τῶν οὐδὸν ὑπερβῆναι τῶν βασι-  
 λείων, ἐλάκησεν ἄφνω μέσος, καὶ αὐτὸς ἐτέρας τινὸς τοιαύτης πα-  
 ρανομίας δίκην δούς.

Ταῦτα δὴ καὶ τούτων πλείονα (οὐ γὰρ ἅπαντα καταλέγειν  
 καιρὸς νῦν) εἰς νοῦν λαβὼν ὁ μισθός, ἐδεδοίκει τὴν τόλμαν περαι-  
 25 τέρω προαγαγεῖν. Καὶ ὅτι οὐκ ἀπ' ἑμαυτοῦ ταῦτα λέγω νῦν, ἐκ τῶν  
 μετὰ ταῦτα ὑπ' αὐτοῦ γενομένων ἔσται δῆλον ἡμῖν· τέως δὲ τῆς  
 ἀκολουθίας τῶν γεγενημένων ἐχώμεθα, τί δὴ τὸ ἐντεῦθεν ἦν. Τοῦ-  
 το γάρ ἐστι τὸ θαυμαστὸν οὐ τὴν δύναμιν μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν ἄφα-  
 τον φιλανθρωπίαν ἐπιδεικνύον τοῦ Θεοῦ. Ὁ μὲν γὰρ ἅγιος μάρτυς

41. Πρόκειται γιὰ τὸν θεῖο τοῦ Ἰουλιανοῦ τοῦ Παραβάτη ὑπαρχο Ἰουλιανό, ὁ ὁποῖος μπαίνοντας στὸν ναὸ οὐρῆσε ἐπὶ τῆς ἀγίας Τραπεζῆς. Βλ. Θεοδωρήτου, Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία 3,8 PG82,1100 AC.

τῇ δύνامي τοῦ Χριστοῦ, πού φανερώθηκε καὶ στοὺς πρὶν ἀπὸ αὐτὸν βασιλεῖς καὶ σ' αὐτοὺς πού κατὰ τὴ διάρκεια τῆς βασιλείας του ἀσκοῦσαν μαζί του τὴν ἐξουσία. Ἐκεῖνοὶ δηλαδὴ πού βασίλευσαν πρὶν ἀπ' αὐτὸν καὶ τόλμησαν νὰ κάμουν τέτοια, τερμάτισαν τὴ ζωὴ τοὺς κατὰ τρόπο αἰσχρὸ καὶ ἐλεεινὸ καὶ ὕστερα ἀπὸ πολλές καὶ ἀφόρητες συμφορές. Γιατὶ ὁ ἕνας, ἐνῶ ἀκόμη ζοῦσε, πετάχθηκαν πρὸς τὰ ἔξω οἱ κόρες τῶν ὀφθαλμῶν του (καὶ αὐτὸς ἦταν ὁ Μαξιμί- νος), ὁ ἄλλος ἔγινε μανιακὸς καὶ ὁ ἄλλος ὑπέπεσε σὲ παρόμοια συμφορά, καὶ ἔτσι ἔφυγαν ἀπὸ τὴ ζωὴ αὐτή. Ἀπὸ ἐκείνους πάλι πού ἀσκοῦσαν τότε μαζί του τὴν ἐξουσία, ὁ θεῖος του ἀπὸ τὸν πατέρα, πού μὲ σφοδρὸ ζῆλο ἄσκησε τὴ βία ἐναντίον μας καὶ τόλμησε νὰ ἀγγίξῃ μὲ τὰ μολυσμένα χέρια του τὰ ἱερὰ σκεύη καὶ πού δὲν ἀρκέσθηκε σ' αὐτά, ἀλλὰ προχώρησε σὲ ἀκόμη μεγαλύτερη βεβύλωση (ἀφοῦ τὰ ξεδίπλωσε δηλαδὴ καὶ τὰ τοποθέτησε πάνω στὸ ἔδαφος ἀπλωμένα κάθισε πάνω σ' αὐτά), δέχθηκε ἀμέσως τὴν τιμωρία γιὰ τὸ παράνομο αὐτὸ κάθισμα. Γιατὶ σάπισαν τὰ γεννητικά του ὄργανα καὶ γέννησαν σκουλήκια, καὶ γιὰ νὰ ἀποδειχθῇ, ὅτι ἡ νόσος ἦταν θεόσταλτη, σφάζοντας οἱ ἱατροὶ ὄρνιθες παχειὲς καὶ προερχόμενες ἀπὸ ξένες χῶρες, τίς τοποθετοῦσαν κοντὰ στὰ σάπια μέλη, προσπαθώντας ἔτσι ν' ἀποσπάσουν τὰ σκουλήκια. Τὰ σκουλήκια ὅμως δὲν ἀποχωροῦσαν ἀλλ' ἔμεναν γερὰ κολλημένα πάνω στὰ σάπια μέλη καὶ ἔτσι, ἀφοῦ τὸν κατέφαγαν γιὰ πολλές ἡμέρες, τὸν ὠδήγησαν σὲ κακὸ θάνατο<sup>41</sup>. Κάποιος ἄλλος πάλι, πού εἶχε τοποθετηθῇ φύλακας στὰ βασιλικά θησαυροφυλάκια, προτοῦ περάσῃ τὸ κατώφλι τῶν ἀνακτόρων, ξαφνικὰ ἔπεσε κάτω σπαράσσοντας ἀπὸ πόνον, δεχόμενος καὶ αὐτὸς τιμωρία γιὰ κάποια ἄλλη παρόμοια παρανομία<sup>42</sup>.

Αὐτὰ λοιπὸν καὶ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ (γιατὶ δὲν εἶναι καιρὸς νὰ τὰ διηγοῦμαι τώρα ὅλα) φέρνοντας στὴ σκέψη του ὁ μιὰρὸς, φοβήθηκε νὰ ἐπεκτείνῃ περισσότερον τὸ τόλμημά του. Καὶ ὅτι αὐτὰ δὲν τὰ λέγω τώρα πλάθοντάς τα μὲ τὴ φαντασία μου, θὰ μᾶς γίνῃ φανερὸ ἀπὸ ἐκεῖνα πού ἔγιναν στὴ συνέχεια ἀπὸ τὸν ἴδιο· τώρα ὅμως ἃς συνεχίσωμε τὴ διήγησή μας, γιὰ νὰ δοῦμε τί συνέβηκε μετὰ. Γιατὶ αὐτὸ εἶναι τὸ ἄξιο θαυμασμοῦ, πού δείχνει ὄχι μόνο τὴ δύνامي, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀπερίγραπτη φιλανθρωπία τοῦ Θεοῦ. Ὁ ἅγιος

42. Αὐτὸς εἶναι ὁ ταμίας Φίλιξ, ὁ ὁποῖος ἦταν Χριστιανὸς καὶ ἀπεσκίρτησε ἀπὸ τὴν εὐσέβεια χάριν τοῦ βασιλέως. Αὐτόθι.

τῶν ἱερῶν εἴσω περιβόλων ἦν, ἐν οἷς καὶ πρότερον ἐτύγγανεν ὢν, πρὶν εἰς τὴν Δάφνην ἐλθεῖν, ὁ δὲ πονηρὸς δαίμων ἐμάνθανεν εὐθέως ὅτι μάτην αὐτῷ τὰ τῆς ἀπάτης μεμηχάνηται καὶ ὅτι οὐ πρὸς νεκρὸν τὸν ἀγῶνα εἶχεν, ἀλλὰ πρὸς ζῶντα καὶ ἐνεργοῦντα, καὶ οὐκ 5 αὐτοῦ μόνον, ἀλλὰ καὶ πάντων δαιμόνων ἰσχυρότερον. Παρακαλέσας γὰρ τὸν Θεὸν ἀφεῖναι πῦρ εἰς τὸν νεών, τὴν τε ὀροφὴν κατέφλεξε πᾶσαν καὶ τὸ εἶδωλον μέχρις ἐσχάτων ἀφανίσας ποδῶν, τέφραν τε ἀποφήνας καὶ κόνιν, ἀφῆκεν ἐστάναι τοὺς τοίχους ἅπαντας. Καὶ εἴ τις ἐπισταίῃ τῷ τόπῳ νῦν, οὐκ ἂν εἴποι πυρὸς ἔργον εἶ- 10 ναι τὸ γεγονός· οὐδὲ γὰρ ἄτακτος, οὐδὲ ὡς ἐξ ὕλης ἀψύχου γέγονεν ἢ πυρπόλῳσις, ἀλλ' ὥσπερ τινὸς χειρὸς περιαγούσης τὸ πῦρ καὶ δεικνυούσης τίνων μὲν φείσασθαι, τίνα δὲ ἀναλῶσαι ἐχρῆν, οὕτως εὐρύθμως καὶ τεχνικῶς ὁ ναὸς ἐκκεκάλυπται καὶ οὐ τοῖς ἐμπεπρησμένοις ἀπλῶς, ἀλλὰ τοῖς ἀρτίους μὲν ἔχουσι τοὺς περιβόλους, 15 στέγης δὲ δεομένοις μόνης προσέοικεν. Τὰ τε γὰρ ἄλλα καὶ οἱ κίονες οἳ τε τὸν ὀροφον ἀνέχοντες, οἳ τε τὰ προπύλαια ἅπαντες ἐστήκασιν, πλὴν τοῦ περὶ τὸν ὀπισθεν δόμον ἐνός· καὶ οὗτος δὲ οὐχ ἀπλῶς ἀφέθη διακλασθῆναι τότε, ἀλλὰ δι' αἰτίαν, ἣν μετὰ ταῦτα ἐροῦμεν.

20 Τούτου δὴ συμβάντος, ἄγεται μὲν εἰς δικαστήριον εὐθέως ὁ τοῦ δαίμονος ἱερεὺς καὶ τὸν αἵτιον ἠναγκάζετο λέγειν, ὡς δὲ οὐκ εἶχεν, ἐξαγκωνίσαντες αὐτὸν καὶ πολλὰς ἐπιθέντες πληγὰς, εἴτα μετεωρίσαντες καὶ τὰς πλευρὰς διαζαίνοντες ἐμάνθανον πλέον οὐδέν, ἀλλ' ἐγίνετο παρόμοιον τῷ ἐπὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ. 25 Καὶ γὰρ τότε ἐτάγησαν μὲν οἱ στρατιῶται τὸ σῶμα φυλάττειν τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα μὴ ἐκγένηται, φησί, κακουργῆσαι περὶ τὴν κλοπὴν τοῖς μαθηταῖς· τὸ δὲ πρᾶγμα εἰς τοῦτο ἐξέβαινεν, ὥστε μηδὲ ἀναίσχυντον πρόφασιν ὑπολειφθῆναι τοῖς βουλομένοις περὶ τὴν πίστιν τῆς ἀναστάσεως κακουργεῖν. Καὶ ἐνταῦθα εἴλκετο μὲν ὁ ἱερεὺς, ἵνα μὴ 30 θείας ὀργῆς, ἀλλ' ἀνθρωπίνης κακουργίας ἔργον εἶναι μαρτυρήσῃ



μάρτυρας δηλαδή βρέθηκε μέσα στὸν ἱερὸ χῶρο στὸν ὁποῖο ἦταν καὶ προηγουμένως, προτοῦ μεταφερθῇ στὴ Δάφνη, ἐνῶ ὁ πονηρὸς δαίμονας μάθαινε ἀμέσως, ὅτι μάταια μηχανεύθηκε τὴν ὅλη ἀπάτη καὶ ὅτι ὁ ἀγώνας του δὲν ἦταν πρὸς νεκρόν, ἀλλὰ πρὸς ἐκεῖνον ποὺ εἶναι ζωντανὸς καὶ ἐνεργεῖ, καὶ ὁ ὁποῖος εἶναι ἰσχυρότερος ὃχι μόνο ἀπ' αὐτόν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ὅλους τοὺς δαίμονες. Γιατί, ἀφοῦ παρακάλεσε τὸν Θεὸ νὰ ρίξη φωτιὰ στὸν ναό, κατέκαυσε καὶ τὴν ὀροφὴ ὀλόκληρη καὶ τὸ ἄγαλμα τὸ συνέτριψε ἀπὸ τὸ κεφάλι μέχρι τὰ πόδια, μεταβάλλοντας αὐτὸ σὲ στάχτη καὶ σκόνη καὶ ἀφήνοντας ὀρθίους μόνο τοὺς τοίχους. Κι ἂν κάποιος ἐπισκεφθῇ τώρα τὸν τόπο, δὲν θὰ πῇ ὅτι ἡ καταστροφὴ εἶναι ἔργο τοῦ πυρός· γιατί ἡ πυρπόληση δὲν ἐγίνε ἀτακτα οὔτε προκλήθηκε ἀπὸ ἄψυχα ὑλικά, ἀλλὰ σὰν νὰ ὠδηγοῦσε κάποιο ἀόρατο χέρι τὸ πῦρ καὶ ἔδειχνε τί ἔπρεπε νὰ καῇ καὶ τί ὃχι. ἔτσι κάηκε μὲ κάθε τάξη καὶ τρόπο τεχνικὸ ἢ στέγη τοῦ ναοῦ, ὥστε νὰ φαίνεται ὅτι δὲν ὑπέστη ἐμπρησμό, ἀλλὰ μοιάζει μὲ οἶκημα ποὺ ἔχει ἄρτιους τοὺς περιβόλους καὶ τοῦ λείπει μόνο ἡ στέγη. Γιατί μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα παραμένουν ὀρθιοὶ καὶ οἱ κίονες ποὺ συγκρατοῦν τὴν ὀροφὴ καὶ τὰ προπύλαια, ἐκτὸς ἀπὸ ἓνα, ποὺ βρισκόταν στὸ πίσω μέρος τοῦ οἰκοδομήματος· καὶ ὁ κίονας αὐτὸς δὲν ἐπιτράπηκε νὰ θραυσθῇ τότε χωρὶς αἰτία, ἀλλὰ γιὰ τὴν αἰτία ποὺ θὰ σᾶς τὴν πῶ στὴ συνέχεια..

Μετὰ τὸν ἐμπρησμό δηλαδή ὠδηγήθηκε ἀμέσως ὁ ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνα στὸ δικαστήριον καὶ ἐξαναγκαζόταν νὰ φανερώσῃ τὸν αἴτιον τοῦ ἐμπρησμοῦ. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἤξερε τίποτε, τὸν ἔδεσαν ὀπισθάγκωνα καὶ τοῦ προξένησαν πολλές πληγὲς ἀπὸ τὰ κτυπήματα. Στὴ συνέχεια τὸν κρέμασαν καὶ τοῦ ἐγδερναν τὰ πλευρά, μὴ μπορώντας ὅμως νὰ μάθουν τίποτε περισσότερο, ἀλλὰ συνέβαινε κάτι παρόμοιο μὲ ἐκεῖνο ποὺ συνέβηκε κατὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. Γιατί καὶ τότε διατάχθηκαν οἱ στρατιῶτες νὰ φυλάσσουν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, ὥστε νὰ μὴ συμβῇ, λέγει, νὰ διαπράξουν οἱ μαθητὲς τὸ κακούργημα τῆς κλοπῆς. Τὸ πρᾶγμα αὐτὸ εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα, νὰ μὴ ἀπομείνῃ καμμιά ἀδιάντροπη δικαιολογία σ' ἐκείνους ποὺ ἠθελαν νὰ κακουργήσουν στὴν πίστιν τῆς Ἀναστάσεως. Καὶ ἐδῶ πάλι ὁ ἱερεὺς συρόταν στὰ βασανιστήρια γιὰ νὰ μαρτυρήσῃ ὅτι τὸ γεγονὸς ἦταν ἔργο ἀνθρώπινης κακουργίας καὶ ὃχι θείας ὀργῆς, ἀλλὰ καταβασανιζόμενος καὶ κακοποιούμενος καὶ μὴ μπορώντας ν'

τὸ γεγονός· στρεβλούμενος δὲ καὶ αἰκίζόμενος καὶ οὐδένα ἔχων ἐκδοῦναι, ἐμαρτύρει θεόπεμπτον εἶναι τὸ πῦρ, ὡς μηδὲ τοῖς ἀναισχυντεῖν βουλομένοις εἶναι τινα λόγον λοιπόν.

Ἄλλ' ὅπερ πρὸ μικροῦ θέλων εἰπεῖν ἀνεβαλόμην, τοῦτο νῦν  
 5 εὐκαίρως ἐρῶ· τί δὲ τοῦτό ἐστιν; Ὅτι τῷ φόβῳ διέσεισεν αὐτοῦ  
 τὴν ψυχὴν ὁ μάρτυς, ὡς μὴ περαιτέρω τῇ τόλμῃ προελθεῖν. Οὐ γὰρ  
 δὴ πού τὸν μὲν ἱερέα, καὶ ὃν ἐν τοσαύτῃ πρότερον ἦγε τιμῇ, τοσού-  
 τοις ὑπὲρ τῆς ὀροφῆς περιέβαλλε κακοῖς καὶ θηρίου μᾶλλον αἰμο-  
 βόρου διεσπάραττεν, τάχα δ' ἂν καὶ ἀπεγεύσατο τῶν σαρκῶν, εἰ  
 10 μὴ πᾶσι τὸ πρᾶγμα ἐδόκει εἶναι μυσαρόν· τὸν δὲ ἅγιον αὐτὸ τοῦ  
 δαίμονος τὸ στόμα ἐμφράζαντα πάλιν εἰς τὴν πόλιν ἤγεν, ὥστε ἐν  
 πλείονι εἶναι τιμῇ. Εἰ γὰρ καὶ μὴ πρότερον, ὅτε τὴν ἤτταν ὁ δαίμων  
 ὠμολόγησεν, ἀλλὰ μετὰ τὸν ἐμπρησμόν πάντα ἀνέτρεψεν ἂν καὶ  
 ἀπώλεσε καὶ κατέφλεξε τὴν λάρνακα, τὸ μαρτύριον ἐκάτερον, τό  
 15 τε ἐν τῇ Δάφνῃ, τό τε ἐν τῇ πόλει, εἰ μὴ θυμοῦ ὁ φόβος ἦν μείζων  
 καὶ τῆς ἀθυμίας ἐκράτει τὸ δέος. Ἔθος γὰρ τοῖς πολλοῖς τῶν ἀν-  
 θρώπων, ὅταν ὑπὸ ὀργῆς κατεσχηθῶσι καὶ λύπης, κἂν μὴ τοὺς αἰ-  
 τίους λάβωσι τῶν παθῶν, εἰς τοὺς ἐμπίπτοντας ἀπλῶς καὶ ὑπό-  
 πτους ἀφιέναι τὴν ὀργήν. Οὐ πόρρω δὲ τῆς ὑποψίας ταύτης ὁ μάρ-  
 20 τυς ἦν· ἅμα τε γὰρ αὐτὸς εἰς τὴν πόλιν ἀφίκετο καὶ τὸ πῦρ ἦλθεν  
 εἰς τὸν ναόν. Ἄλλ' ὅπερ ἔφην, πάθος ἐμάχετο πάθει καὶ ὀργῆς  
 ἐκράτει δειλία.

Ἐννόησον γάρ μοι τίς ἦν ὁ χρηστὸς ἐκεῖνος εἰς τὸ προάστειον  
 ἀνιῶν, καὶ τὸ μὲν μαρτύριον ὁρῶν ἐστηκός, τὸν δὲ νεῶν ἐμπεπρη-  
 25 σμένον καὶ τὸ εἶδωλον ἠφανισμένον καὶ τὰ ἀναθήματα ἀνηλωμένα  
 καὶ τῆς τε ἑαυτοῦ φιλοτιμίας καὶ τῆς σατανικῆς πομπῆς πᾶσαν ἐξ-  
 ηρημένην ὑπόμνησιν. Εἰ γὰρ μήτε θυμὸς αὐτὸν μήτε ἀθυμία ταῦτα  
 ὁρῶντα εἰσῆει, τὴν γοῦν αἰσχύνην οὐκ ἂν ἤνεγκε καὶ τὸν πολλὸν γέ-  
 λωτα, ἀλλ' ἐξέτεινεν ἂν τὰς ἀνόμους χεῖρας καὶ ἐπὶ τὸ τοῦ μακα-  
 30 ρίου μαρτύριον, εἰ μὴ τοῦτο ὅπερ εἶπον κατεῖχεν αὐτόν. Οὐδὲ γὰρ  
 μικρὸν ἦν τὸ γεγονός, ἀλλὰ πᾶσαν μὲν τῶν Ἑλλήνων τὴν παρρη-

ἀποδώσῃ σὲ κανένα τὴν εὐθύνη, μαρτυροῦσε ὅτι τὸ πῦρ ἦταν θεόσταλτο, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ πλέον καμμιὰ δικαιολογία καὶ σ' ἐκείνους πού ἤθελαν νὰ συμπεριφέρονται μὲ ἀδιαντροπιά.

Ἄλλ' ἐκεῖνο πού ἤθελα νὰ πῶ προηγουμένως καὶ τὸ ἀνέβαλα, αὐτὸ θὰ τὸ πῶ τώρα πού εἶναι εὐκαιρία. Καὶ ποιό εἶναι αὐτό; Ὅτι ὁ μάρτυρας τάραξε μὲ τὸν φόβο τὴν ψυχὴ τοῦ βασιλέως, ὥστε νὰ μὴ προχωρήσῃ παρὰ πέρα τὸ τόλμημά του. Ὅμως τὸν ἱερέα, τὸν ὁποῖο προηγουμένως περιέβαλλε μὲ τόση τιμὴ, μὲ τόσα κακὰ τὸν περιέβαλε ἐξ αἰτίας τοῦ ἐμπρησμοῦ τῆς ὀροφῆς καὶ τὸν κατασπάραττε περισσότερο καὶ ἀπὸ αἰμοβόρο θηρίο, καὶ ἴσως νὰ ἔτρωγε καὶ τὶς σάρκες του, ἂν τὸ πρᾶγμα δὲν φαινόταν σὲ ὅλους βδελυρό. Τὸν ἅγιο ὅμως, πού ἔφραξε τὸ στόμα τοῦ δαίμονα, τὸν μετέφερε πάλι στὴν πόλιν, ὥστε νὰ ἀπολαμβάνῃ μεγαλύτερες τιμές. Πραγματικά, ἂν ὁ φόβος δὲν ἦταν μεγαλύτερος ἀπὸ τὸν θυμὸ καὶ τὸ δέος δὲν ὑπερίσχυε τῆς λύπης, ἔπρεπε ὁ βασιλεὺς, ἂν ὄχι πρωτύτερα, ὅταν ὁ δαίμονας ὡμολόγησε τὴν ἥττα, ἀλλὰ μετὰ τὸν ἐμπρησμὸ νὰ καταστρέψῃ καὶ νὰ ἐξαφανίσῃ τὰ πάντα καὶ νὰ κατακαύσῃ τὴ λειψανοθήκη καὶ τὰ δυὸ μαρτύρια, καὶ αὐτὸ πού βρίσκεται στὴ Δάφνη καὶ ἐκεῖνο πού εἶναι στὴν πόλιν. Γιατὶ συνήθως πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ὅταν κυριευθοῦν ἀπὸ ὀργὴ καὶ λύπη, κι ἂν ἀκόμη δὲν βροῦν τοὺς αἰτίους αὐτῶν τῶν παθῶν, ἀφήνουν τὴν ὀργὴν τους νὰ ξεσπάσῃ σ' ἐκείνους πού θὰ βρεθοῦν τυχαῖα μπραστὰ τους καὶ σ' ἐκείνους πού ὑποπτεύονται. Καὶ ὁ μάρτυρας λοιπὸν δὲν ἦταν ἔξω ἀπὸ τὴν ὑποψία αὐτῇ· γιατί μόλις αὐτὸς ἔφθασε στὴν πόλιν, συνέβηκε καὶ ἡ πυρκαϊὰ στὸν ναό. Ἀλλά, ὅπως εἶπα, τὸ ἓνα πάθος πολεμοῦσε τὸ ἄλλο καὶ ἡ δειλία ἦταν ἰσχυρότερη ἀπὸ τὴν ὀργή.

Πραγματικά σκέψου, σὲ παρακαλῶ, σὲ ποιά κατάσταση βρισκόταν ὁ ἀνόητος βασιλεὺς ἀνεβαίνοντας στὸ προάστειο καὶ βλέποντας τὸ μαρτύριο τοῦ ἁγίου νὰ παραμένῃ σῶο, ἐνῶ ὁ ναὸς τῶν εἰδώλων νὰ εἶναι καμμένος, τὸ εἶδωλο κατεστραμμένο, τὰ ἀφιερώματα ἐξαφανισμένα ἀπὸ τὸ πῦρ καὶ νὰ μὴ ὑπάρχῃ τίποτε πού νὰ θυμίζει τὸ καῦχμά του καὶ ὅλη ἐκείνη τὴ σατανικὴ διαπόμπευση. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη δὲν τὸν κυρίεψε οὔτε θυμὸς οὔτε λύπη βλέποντας ὅλα αὐτά, δὲν θὰ μπορούσε νὰ ὑποφέρῃ τὴ ντροπὴ καὶ τὴ μεγάλη γελοιοποίηση, ἀλλὰ θ' ἄπλωνε ὅπωςδὴποτε τὰ παράνομα χέρια του ἐναντίον τοῦ μαρτυρίου τοῦ ἁγίου, ἂν δὲν τὸν συγκρατοῦσε αὐτὸ πού

σίαν ἐξέκοψεν, ἅπασαν δὲ τὴν εὐφροσύνην ἔσβεσε, τοσαύτην δὲ τῆς ἀθυμίας τὴν ἀχλὺν αὐτοῖς κατεσκέδασεν, ὅσῃν ἂν εἰ πάντες ἀπολώλεσαν οἱ ναοί.

18. Καὶ ὅτι οὐ κομπάζων λέγω ταῦτα, αὐτὰ παραθήσομαι τὰ  
5 ῥήματα τῶν ὁδυρμῶν καὶ τῆς μονωδίας, ἣν εἰς τὸν δαίμονα τοῦτον ὁ τῆς πόλεως τότε εἰργάσατο σοφιστής. Ἔχει δὲ οὕτως ἡ τῶν θρήνων ἀρχή. «Ἄνδρες, ὧν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀχλὺς κατακέχυται, ὥσπερ οὖν καὶ τοῖς ἔμοις, μήτε καλὴν ἔτι, μήτε μεγάλην καλῶμεν τήνδε τὴν πόλιν». Εἶτα εἰπὼν τινα περὶ τοῦ μύθου τῆς Δάφνης καὶ  
10 διαλεχθεῖς (οὐ γὰρ ἅπαντα ἐνθεῖναι τὸν λόγον ἐνταῦθα καιρός, ὑπὲρ τοῦ μὴ μῆκος ἐπεισαγαγεῖν περιττόν), λέγει, ὅτι ὁ Περσῶν βασιλεύς ποτε ὁ τὴν πόλιν ἐλὼν, ἐφείσατο τοῦ νεώ· τὰ δὲ ῥήματά ἐστι ταῦτα· «ὁ μὲν στρατὸν ἐφ' ἡμᾶς ἀγαγὼν, ὥετο αὐτῷ βέλτιον εἶναι σεσῶσθαι τὸν νεῶν καὶ τὸ κάλλος τοῦ ἀγάλματος ἐκράτει θυμοῦ  
15 βαρβαρικοῦ· νῦν δέ, ἥλιε καὶ γῆ, τίς ἦ πόθεν ὁ πολέμιος οὗτος, ὃς οὐδὲ ὀπλιτῶν, οὐδὲ ἱππέων, οὔτε ψιλῶν τινων δεηθεῖς μικρῷ σπινθῆρι πάντα ἀνάλωσεν;».

Εἶτα δεικνύς, ὅτι αὐτοῦ τότε ἐκράτησεν ὁ μακάριος, ὅτε μάλιστα ἦνθει τὰ τῶν Ἑλλήνων θυσίαις καὶ τελεταῖς, φησί· «καὶ δὴ  
20 καὶ ἡμῖν τὸν νεῶν ὁ μὲν πολὺς ἐκεῖνος κατακλυσμὸς οὐ παρέσυρεν, ἐν αἰθρίᾳ δὲ καὶ τῆς νεφέλης παρελθούσης κατενήνεκται»· νεφέλην καὶ κατακλυσμὸν τὸν τοῦ προτέρου βασιλέως καιρὸν καλῶν. Καὶ πάλιν μικρὸν προελθὼν, αὐτὸ δὴ τοῦτο πικροτέρως ἀποδύρεται λέγων· «εἶτα διψώντων μὲν σοι τῶν βωμῶν αἵματος, ἔμενες,  
25 Ἀπολλων, φρουρὸς ἀκριβῆς τῆς Δάφνης καὶ ραθυμούμενος· ἐστὶ δὲ ὀπη καὶ προπηλακιζόμενος περικοπτόμενός τε τὸν ἔξω κόσμον ἠνέσχου· νῦν δὲ μετὰ πολλὰ μὲν πρόβατα, πολλοὺς δὲ βοῦς, στόμα βασιλέως ὅσιον τῷ παιδί δεξάμενος, ἰδὼν δὲν προύλεγες, ὀφθεῖς ὑπὸ τοῦ μεμνημένου, πονηροῦ γειτονήματος ἀπαλλαγεῖς νεκροῦ  
30 τινος ἐνχολοῦντος ἐγγύθεν, ἐκ μέσης τῆς θεραπείας ἀποπεπήδηκας. Πόθεν ἔτι φιλοτιμησόμεθα πρὸς ἄνδρας ἱερῶν μεμνημένους καὶ ἀγαλμάτων;».

43. Δηλαδή ὁ ἐθνικὸς ρήτορας καὶ διδάσκαλος τοῦ Χρυσοστόμου Λιβάνιος.

44. Δηλαδή ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν Σαπῶρ ὁ Α', ὁ ὁποῖος τὸ 255 μ.Χ. κυρίευσε καὶ κατέστρεψε τὴν Ἀντιόχεια.

εἶπα. Γιατί δὲν ἦταν μικρὸ τὸ γεγονός, ἀλλ' ἀφαίρησε ὅλη τὴ παρρησία τῶν Ἑθνικῶν, ἔσβησε ὅλη τὴν εὐφροσύνη, σκόρπισε μὲ τὴ λύπη τόση καταχνιά, ὅση ἂν εἶχαν καταστραφῇ ὅλοι οἱ ναοὶ τους.

18. Καὶ ὅτι αὐτὰ δὲν τὰ λέγω κομπάζοντας, θὰ σᾶς ἀναφέρω τὰ ἴδια τὰ λόγια τῶν ὀδυρμῶν καὶ τῆς μονωδίας, τὴν ὁποία ἀφιέρωσε τότε ὁ ἐπίτιμος σοφιστὴς τῆς πόλεως<sup>43</sup> στὸν Ἀπόλλωνα. Ἔτσι ἀρχίζουν οἱ θρῆνοι. «Ἄνδρες, ποὺ ἀπλώθηκε στὰ μάτια σας, ὅπως βέβαια καὶ στὰ δικά μου, καταχνιά, ἃς μὴ ἀποκαλοῦμε πιά τὴν πόλη αὐτὴ οὔτε καλὴ οὔτε μεγάλη». Ἐπειτα, ἀφοῦ εἶπε λίγα γιὰ τὸν μῦθο τῆς Δάφνης (γιατὶ δὲν εἶναι καιρὸς νὰ παραθέσω τώρα ὁλόκληρο τὸν λόγο, γιὰ νὰ μὴ προσθέσω στὸ λόγο μῆκος περιττό), λέγει, ὅτι κάποτε ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν<sup>44</sup> ποὺ κυρίευσε τὴν πόλη, δὲν ἐπέτρεψε νὰ καταστραφῇ ὁ ναός· τὰ λόγια του εἶναι αὐτά. «Αὐτὸς ποὺ ὠδήγησε στρατὸ ἐναντίον μας, ἔκρινε ὅτι εἶναι καλύτερα γι' αὐτὸν νὰ διασωθῇ ὁ ναός, καὶ τὸ κάλλος τοῦ ἀγάλματος συγκράτησε τὸν βαρβαρικὸ θυμό. Τώρα ὅμως, ἤλιε καὶ γῆ, ποιός εἶναι καὶ ἀπὸ ποῦ ἦλθε ὁ ἐχθρὸς αὐτός, ὁ ὁποῖος χωρὶς νὰ χρειασθῇ οὔτε ὀπλίτες οὔτε ἱππεῖς οὔτε κάποιους τοξότες, κατέστρεψε τὰ πάντα μὲ ἓνα μικρὸ σπινθῆρα ;».

Ἐπειτα, γιὰ νὰ δείξῃ, ὅτι ὁ ἅγιος τότε ἀποδείχθηκε ἰσχυρότερος ἀπὸ τὸν Ἀπόλλωνα, ὅταν μάλιστα ἀνθοῦσαν τὰ τῶν Ἑθνικῶν μὲ τὶς πολλὰς θυσίες καὶ τὶς τελετές, λέγει· «καὶ ἐνῶ ὁ μέγας ἐκεῖνος κατακλυσμὸς δὲν παρέσυρε τὸν ναό μας, μεταβλήθηκε σὲ ἐρείπιο σὲ καιρὸ αἶθριο καὶ ἐνῶ πέρασαν τὰ σύννεφα», ὀνομάζοντας «νεφέλη» καὶ «κατακλυσμὸ» τὴν ἐποχὴ τοῦ προηγούμενου βασιλέως. Καὶ πάλι λίγο πιὸ κάτω μὲ μεγαλύτερη πικρία ὀδύρεται γιὰ τὸ ἴδιο αὐτὸ γεγονός, λέγοντας· «ἔπειτα, ἐνῶ οἱ βωμοὶ σου δηψοῦσαν ἀπὸ αἷμα, σύ, Ἀπόλλων, παρέμενες πιστὸς φρουρὸς τῆς Δάφνης, ἂν καὶ εἶχες παραμεληθῇ. Πολλὰς φορὲς μάλιστα ἀνεχόσουν νὰ σὲ ἐξευτελίζουν καὶ νὰ σοῦ ἀφαιροῦν τὸν ἐξωτερικὸ σου διάκοσμο. Τώρα ὅμως, ὕστερα ἀπὸ θυσίες πολλῶν προβάτων καὶ πολλῶν βοδιῶν, ἀφοῦ ἀσπασθῇ στόμα εὐσεβοῦς βασιλέως τὰ πόδια σου, καὶ ἀφοῦ εἶδες αὐτὸν ποὺ προφήτευσες καὶ σὲ εἶδε αὐτὸς ποὺ προφήτευσες καὶ ἀπαλλάχθηκες ἀπὸ τὸν πονηρὸ νεκρὸ γείτονα, ποὺ βρισκόταν δίπλα σου καὶ σ' ἐνοχλοῦσε, ἐξαφανίσθηκες μέσα ἀπὸ τὴ λαμπρὴ αὐτὴ λατρεία. Ἀπὸ ποῦ λοιπὸν θὰ δείχνωμε τὴν ἀξιοπρέπειά μας πρὸς ἀνθρώπους, ποὺ ἐνθυμοῦνται τοὺς ναοὺς καὶ τὰ ἀγάλματα;».

Τί λέγεις, ὦ θρηνῶδέ; Ἀτιμαζόμενος μὲν καὶ προπηλακίζόμενος τῆς Δάφνης ἔμενε φρουρὸς ἀσφαλῆς, τιμώμενος δὲ καὶ θεραπευόμενος οὐδὲ τὸν ναὸν ἴσχυσε φυλάξαι τὸν αὐτοῦ, καὶ ταῦτα εἰδώς, ὅτι ἐκείνου πεσόντος εἰς μείζονα ἀτιμίαν καταστήσεται τῆς  
 5 προτέρας; Τίς δὲ καὶ ὁ νεκρὸς, ὦ σοφιστά, ὁ τὸν σὸν Θεὸν ἐνόχλων; ποῖον τὸ πονηρὸν γειτόνημα; Ἐνταῦθα γὰρ εἰς τὰς τοῦ μακαρίου Βαβύλα ἀνδραγαθίας ἐμπεσὼν καὶ διανήξασθαι τὴν αἰσχύνην οὐκ ἔχων, ἐγκαλυψάμενος ἀπλῶς παρέδραμεν, ὅτι μὲν ὑπὸ τοῦ μάρτυρος ἠνωχλεῖτο καὶ ἐθλίβετο ὁ δαίμων, εἰπών, οὐκέτι δὲ  
 10 προσθεὶς πῶς τὴν ἦτταν συσκιάσαι σπουδάσας ὁ δαίμων, μᾶλλον αὐτὴν ἐξεκάλυπεν· ἀπλῶς γάρ φησι, «πονηροῦ γειτονήματος ἀπαλλαγείς». Διατί γὰρ οὐ λέγεις, ὦ ληρόσοφε, τὸν νεκρὸν τίς ἦν καὶ διὰ τί μόνος ἠνώχλει σου τὸν Θεὸν καὶ διὰ τί μετεκινεῖτο μόνος; Διὰ τί δὲ καὶ πονηρὸν αὐτὸν γειτόνημα καλεῖς, εἰπέ μοι; Ὅτι τοῦ δαίμο-  
 15 νος τὴν ἀπάτην ἤλεγξε; Καὶ μὴν τοῦτο οὐ πονηροῦ τινος γειτονήματος ἔργον ἦν, ὥσπερ οὖν οὐδὲ νεκροῦ, ἀλλὰ καὶ ζῶντος καὶ ἐνεργοῦντος καὶ χρηστοῦ καὶ προστάτου καὶ κηδεμόνος καὶ πάντα ὑπὲρ τῆς ὑμετέρας πραγματευομένου σωτηρίας, εἴ γε ἐβούλεσθε.

Ἵνα γὰρ ὑμῖν μὴ ἐξῇ ἐπὶ πλεον ἀπατᾶν ἑαυτοὺς καὶ λέγειν,  
 20 ὅτι ὀργιζόμενος καὶ ὑπὲρ θυσιῶν ἐγκαλῶν καὶ ὑπὲρ τῆς ἄλλης θεραπείας μεμφόμενος ἀνεχώρησεν ἐκὼν, διὰ τοῦτο αὐτὸν καὶ ἐκ τοῦ χωρίου τούτου παντὸς ἀπήλασεν, ὃ μάλιστα πάντων φίλον ἦν αὐτῷ καὶ ὃ τῶν ἄλλων οὕτω προετίμησεν, ὥς καὶ ἀτιμαζόμενος προσεδρεύειν αὐτῷ. Σὺ γὰρ τοῦτο προλαβὼν εἶπες· «καὶ ἐν τούτῳ  
 25 δὲ τῷ καιρῷ ἐν ᾧ πολλὰ μὲν πρόβατα, πολλοὺς δὲ βοῦς αὐτῷ κατέσφαττεν ὁ βασιλεὺς· ὥστε πανταχόθεν ἐλέγχεσθαι, ὅτι ἀναγκαζόμενος καὶ ὑπὸ μείζονος ὠθούμενος δυνάμεως τὴν Δάφνην ἀπέλιπεν. Ἐνῆν μὲν γὰρ καὶ τοῦ ξοάνου μένοντος διώκειν αὐτόν, ἀλλ' ὑμεῖς οὐκ ἂν ἐπιστεύσατε, ὥσπερ οὖν οὐδὲ πάλαι ὅτε ὑπ' αὐτοῦ πε-  
 30 πέδητο, ἀλλ' ἐνέκεισθε θεραπεύοντες. Δι' ὃ πρότερον ἀφείς ἐστάναι τὸ ξόανον, ὅτε μάλιστα ἤρθη τῆς ἀσεβείας ἡ φλόξ, τότε αὐτὸ κατήνεγκε, δεικνὺς ὅτι τὸν νικῶντα οὕτω χρὴ νικᾶν, οὐ τεταπεινωμένων, ἀλλ' αἰρομένων καὶ λαμπρῶν ὄντων περιγινόμενον τῶν

Τί λέγεις, θρηνωδέ; Ὅταν ἀτιμαζόταν καὶ ἐξευτελιζόταν παρέμενε πιστὸς φρουρὸς τῆς Δάφνης, καὶ ὅταν τιμῶνταν καὶ λατρευόταν δὲν μπόρεσε οὔτε τὸν ναό του νὰ προφυλάξῃ, καὶ ὅλα αὐτὰ τῇ στιγμῇ πού γνώριζε πολὺ καλά, ὅτι ἂν πέσῃ ὁ ναὸς θὰ κατέληγε σὲ μεγαλύτερη ἀτιμία ἀπὸ τὴν προηγούμενη; Καὶ ποιὸς εἶναι ὁ νεκρὸς, σοφιστὴ, πού ἐνοχλεῖ τὸν Θεό σου; ποιὸς ὁ πονηρὸς γείτονας; Ὑπαινισσόμενος ἐδῶ τὸ ἀνδραγάθημα τοῦ μακαρίου Βαβύλα καὶ μὴ μπορώντας νὰ φανερώσῃ τὴ ντροπὴ, τὸ προσπέρασε ἔτσι συγκαλυμμένο, λέγοντας, ὅτι ὁ δαίμονας ἐνωχλοῦνταν καὶ καταστενοχωροῦνταν ἀπὸ τὸν μάρτυρα, χωρὶς ὅμως νὰ προσθέσῃ καὶ νὰ πῇ, ὅτι, φροντίζοντας ὁ δαίμονας νὰ κρύψῃ τὴν ἥττα, τὴν φανέρωσε περισσότερο. Γιατὶ λέγει ἀπλῶς, ὅτι «ἀπαλλάχθηκε ἀπὸ κακὸ γείτονα». Γιατί, φλύαρε φιλόσοφε, δὲν λέγεις ποιὸς ἦταν ὁ νεκρὸς καὶ γιατί ἐνωχλοῦσε μόνο αὐτὸς τὸν θεό σου καὶ γιατί μόνο αὐτὸς μετεφερόταν; Πές μου, γιατί τὸν ἀποκαλεῖς καὶ κακὸ γείτονα; Ἐπειδὴ φανέρωσε τὴν ἀπάτη τοῦ δαίμονα; Κι ὅμως αὐτὸ δὲν ἦταν ἔργο κάποιου κακοῦ γείτονα, ὅπως βέβαια οὔτε νεκροῦ, ἀλλὰ κάποιου πού καὶ ζῇ καὶ ἐνεργεῖ καὶ εἶναι ἀγαθὸς καὶ προστάτης καὶ κηδεμόνας καὶ κάμνει τὸ κάθε τι γιὰ τὴ σωτηρίᾳ σας, ἂν βέβαια τὸ θέλατε.

Γιὰ νὰ μὴ μπορῆτε πιά νὰ ἀπατᾶτε τὸν ἑαυτό σας καὶ νὰ λέτε, ὅτι ὁ θεὸς σας ἀνεχώρησε μὲ τὴ θέλησή του ὠργισμένος καὶ κατηγορώντας σας γιὰ τὶς θυσίες καὶ μεμφόμενός σας γιὰ ὅλη τὴν ἄλλη λατρεία, γι' αὐτὸ ἀκριβῶς τὸν ἔδιωξε μακριὰ ἀπ' ὅλο αὐτὸ τὸ μέρος, πού ἦταν περισσότερο ἀπὸ ὅλα ἀγαπητὸ σ' αὐτὸν καὶ τὸ ὁποῖο τόσο πολὺ τὸ προτίμησε ἀπὸ τὰ ἄλλα, ὥστε παρέμεινε σ' αὐτὸ κι ὅταν ἀκόμη ἀτιμαζόταν. Πραγματικὰ σὺ εἶπες πρὶν ἀπὸ λίγο· «Αὐτὸ συνέβηκε σὲ ἐποχὴ, κατὰ τὴν ὁποία ὁ βασιλεὺς κατέσφαζε γιὰ αὐτὸν πολλὰ πρόβατα καὶ πολλὰ βόδια», ὥστε νὰ γίνεται ἀπὸ παντοῦ φανερό, ὅτι ἐγκατέλειψε τὴν Δάφνη ἐξανασταζόμενος καὶ πιεζόμενος ἀπὸ μεγαλύτερη δύναμη. Γιατὶ ἦταν δυνατὸ νὰ διώξῃ τὸν δαίμονα χωρὶς νὰ καταστρέψῃ τὸ ἄγαλμα, ἀλλὰ σεῖς δὲν θὰ τὸ πιστεύατε, ὅπως βέβαια δὲν πιστέψατε καὶ παλαιότερα, ὅταν δέθηκε ἡ γλῶσσα του ἀπὸ τὸν μάρτυρα, ἀλλὰ συνεχίζατε νὰ τὸν λατρεύετε. Γι' αὐτὸ ἄφησε νὰ ὑπάρχῃ προηγουμένως τὸ ἄγαλμα καὶ ὅταν φούντουσε πάρα πολὺ ἡ φλόγα τῆς ἀσέβειας, τότε τὸ κατέστρεψε, γιὰ νὰ δείξῃ, ὅτι πρέπει ὁ νικητὴς ἔτσι νὰ νικᾷ, καταβάλλοντας τοὺς ἐχθροὺς ὅχι

έχθρων.

Διὰ τί γὰρ αὐτὸς τότε οὐκ ἐκέλευσε τῷ εἰς τὴν Δάφνην αὐτὸν ἀναγαγόντι βασιλεῖ, κατασκάψαι τὸν νεών, μεταθεῖναι τὸ ξόανον, ὥσπερ οὖν καὶ τὴν λάρνακα; Ὅτι οὔτε ἐβλάπτετο παρ' αὐτοῦ, οὔτε 5 σαρκικῆς ἔχρηζε συμμαχίας, ἀλλὰ καὶ τότε καὶ νῦν χωρὶς ἀνθρωπίνης αὐτὸν κατέβαλε χειρός. Καὶ τὴν μὲν προτέραν ἡμῖν οὐκ ἐδήλωσε νίκην, ἀλλ' ἐπιστομίσας αὐτὸν μόνον ἡσύχαζε. Τοιοῦτοι γὰρ οἱ ἅγιοι κατορθοῦσθαι βούλονται τὰ πρὸς τὴν τῶν ἀνθρώπων σωτηρίαν μόνον, οὐκ ἔτι δὲ καὶ ἐπιδείκνυσθαι τοῖς πολλοῖς, ὅτι αὐ- 10 τῶν τὰ κατορθώματα, πλὴν εἴ πού τις χρεῖα ἀναγκάσειε· χρεῖαν δὲ τὴν τῶν σωζομένων κηδεμονίαν λέγω πάλιν, ὅπερ τότε ἐγένετο. Ἐπειδὴ γὰρ τὰ τῆς ἀπάτης ἠϋζατο κακά, ἐκκαλύπτεται μὲν ἡμῖν ἡ νίκη λοιπόν, ἐκκαλύπτεται δὲ οὐχ ὑπὸ τοῦ νικήσαντος, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ νικηθέντος αὐτοῦ. Οὕτω γὰρ ἢ τε μαρτυρία καὶ παρὰ τοῖς 15 ἐχθροῖς ἀνύποπτος ἦν, ὃ τε ἅγιος τὰ περὶ ἑαυτοῦ λέγειν καὶ ἀνάγκης οὔσης ἐξέφυγεν· ἐπειδὴ δὲ οὐδὲ οὕτω τὰ τῆς πλάνης ἔληγεν, ἀλλ' ἐνέκειντο πάλιν οἱ τῶν λίθων ἀναισθητότεροι τὸν ἠττημένον παρακαλοῦντες καὶ πρὸς οὕτω φανεράν ἀλήθειαν τυφλώττοντες, τηνικαῦτα ἐπαφεῖναι ἠναγκάσθη τῷ ξοάνῳ τὸ πῦρ, ὥστε διὰ τού- 20 του τοῦ ἐμπρησμοῦ ἕτερον τὸν τῆς εἰδωλολατρίας σβέσαι ἐμπρησμόν.

19. Τί οὖν μέμφη τῷ δαίμονι λέγων, ὅτι «ἐκ μέσης τῆς θεραπείας ἀποπεπήδηκας»; Οὐκ ἀπεπήδησεν ἐκὼν, ἀλλ' ἀπηλάθη καὶ ἐξεβλήθη ἄκων καὶ ἀναγκαζόμενος τότε, ὅτε μάλιστα μένειν ἤθελε 25 καὶ διὰ τὴν κνίσσαν καὶ διὰ τὰ θύματα. Ὡσπερ γὰρ εἰς τοῦτο βασιλεύσας ὁ τότε κρατῶν, ἵνα τὰ θρέμματα τῆς οἰκουμένης ἀναλώσῃ πάσης, οὕτως ἀφειδῶς κατέκοπτεν ἐπὶ τῶν βωμῶν πρόβατα καὶ βοῦς καὶ εἰς τοῦτο μανίας ἤλασεν, ὥς καὶ τῶν παρ' αὐτοῖς δοκούντων ἔτι φιλοσοφεῖν πολλοὺς μάγειρον αὐτὸν καὶ κρεῶν κά- 30 πηλον καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα ἀποκαλεῖν. Οὐκ ἂν οὖν οὕτω δαψιλοῦς τραπέζης καὶ κνίσσης καὶ καπνοῦ καὶ χειμάρρων αἱμάτων ἀνεχώρησεν ὁ δαίμων ἐκὼν, ὁ καὶ χωρὶς τούτων μένων, ὥς ἔφης,



ὅταν εἶναι ἀνίσχυροι, ἀλλ' ὅταν εἶναι ἰσχυροὶ καὶ λαμπροί.

Γιατί δηλαδή αὐτὸς δὲν διέταξε τὸν βασιλέα τότε πού τὸν μετάφερε στὴ Δάφνη, νὰ καταστρέψῃ τὸν ναὸ τοῦ Ἀπόλλωνα καὶ νὰ μεταφέρῃ τὸ ἄγαλμα, ὅπως μετέφερε καὶ τὴ λειψανοθήκη; Ἐπειδὴ οὔτε βλαπτόταν ἀπὸ αὐτὸν οὔτε εἶχε ἀνάγκη ἀπὸ ἀνθρώπινη συμμαχία, ἀλλὰ καὶ τότε καὶ τώρα τὸν κατέβαλε χωρὶς ἀνθρώπινη βοήθεια. Καὶ τὴν πρηγούμενη βέβαια νίκη του δὲν μᾶς τὴν φανέρωσε, ἀλλὰ τοῦ ἔκλισε ἀπλῶς τὸ στόμα καὶ ἡσύχαζε. Γιατὶ τέτοιοι εἶναι οἱ ἅγιοι. Θέλουν νὰ κάμνουν θαυμαστὰ πράγματα ἀποβλέποντας στὴ σωτηρία μόνο τῶν ἀνθρώπων, χωρὶς νὰ ἐπιδεικνύονται στοὺς πολλοὺς καὶ νὰ λένε ὅτι εἶναι δικά τους τὰ κατορθώματα, ἐκτὸς ἂν κάπου τὸ ἀπαιτήσῃ κάποια ἀνάγκη· καὶ ὡς ἀνάγκη ἐννοῶ πάλι τὴν προστασία τῶν πιστῶν, πρᾶγμα πού ἔγινε τότε. Ἐπειδὴ δηλαδή τὰ κακὰ τῆς ἀπάτης αὐξάνονταν, φανερώνεται τότε καὶ σὲ μᾶς ἡ νίκη, φανερώνεται ὅμως ὄχι ἀπὸ τὸν νικητὴ, ἀλλὰ ἀπὸ ἐκεῖνον πού νικήθηκε ἀπὸ αὐτόν. Γιατὶ ἔτσι καὶ ἡ μαρτυρία δὲν ἦταν ἀναμφισβήτητη ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς, καὶ ὁ ἅγιος, ἂν καὶ ὑπῆρχε ἀνάγκη, ἀπέφυγε νὰ περιαντολογῇ. Ἐπειδὴ ὅμως οὔτε ἔτσι σταματοῦσε ἡ πλάνη, ἀλλὰ προσέτρεχαν πάλι αὐτοὶ πού εἶναι καὶ ἀπὸ τοὺς λίθους πιὸ ἀναίσθητοι καὶ παρακαλοῦσαν τὸν ἡττημένο, ἔχοντας κλειστὰ τὰ μάτια τους σὲ μιὰ τόσο φανερὴ ἀλήθεια, γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ ἀναγκάσθηκε νὰ παραδώσῃ τὸ ἄγαλμα στὴ φωτιά, ὥστε μὲ τὸν ἐμπρησμό αὐτὸν νὰ σβήσῃ ἄλλον ἐμπρησμό, τὸν ἐμπρησμό τῆς εἰδωλολατρίας.

19. Γιατί λοιπὸν κατηγορεῖς τὸν δαίμονα λέγοντας, «ἔφυγες ἀπὸ μιὰ τέτοια λατρεία»; Δὲν ἔφυγε μὲ τὴ θέλησή του, ἀλλ' ἀπελάθηκε καὶ διώχθηκε χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ καὶ ἐξαναγκαζόμενος τότε, ὅταν μάλιστα ἤθελε νὰ παραμείνῃ καὶ γιὰ τὴν κνίσσα καὶ γιὰ τὰ σφάγια. Γιατὶ ὁ βασιλεὺς τότε, σὰν νὰ ἔγινε γι' αὐτὸ βασιλεύς, γιὰ νὰ ξοδεύσῃ τὰ ζῶα ὅλου τοῦ κόσμου, ἔσφαζε ἐπάνω στοὺς βωμοὺς μὲ τόση ἀφθονία πρόβατα καὶ βόδια, καὶ ἔφθασε σὲ τέτοιο σημεῖο μανίας, ὥστε πολλοὶ καὶ ἀπὸ τοὺς δικούς τους ἀκόμη πού θεωροῦνταν φιλόσοφοι νὰ τὸν ἀποκαλοῦν μάγειρα καὶ κρεοπώλη καὶ ὅλα τὰ παρόμοια. Δὲν θὰ ἀναχωροῦσε λοιπὸν μὲ τὴ θέλησή του ὁ δαίμονας ἀπὸ μιὰ τόσο πλούσια τράπεζα καὶ ἀπὸ τὴν κνίσσα καὶ τοὺς καπνοὺς καὶ τοὺς ποταμοὺς τῶν αἱμάτων, αὐτὸς πού, ὅπως εἶπες, παρέμενε καὶ χωρὶς αὐτά, ἐξ αἰτίας τοῦ τρελλοῦ ἔρωτά του πρὸς τὴν ἐρωμένη του.

διὰ τὴν πρὸς τὴν ἐρωμένην μανίαν. Ἀλλὰ γὰρ τὸν παρ' ἡμῶν λόγον στήσαντες τέως, πάλιν ἐπακούσωμεν τῶν ὁδυρμῶν τοῦ σοφιστοῦ.

Ἀφείς γὰρ τὸν Ἀπόλλω πρὸς τὸν Δία πάλιν ὀλοφύρεται λέγων· «οἶαν, ὦ Ζεῦ, γνώμης καμνούσης ἀφηρέθημεν ἀνάπαυλαν·  
 5 ὡς καθαρὸν μὲν θορύβων ἢ Δάφνη χωρίον, καθαρώτερος δὲ ὁ νεῶς, οἶον λιμένος ἐπὶ λιμένι παρ' αὐτῆς πεποιημένου τῆς φύσεως· ἀκυμάντοιν μὲν ἀμφοῖν, πλείω δὲ τὴν ἡσυχίαν παρεχομένου τοῦ δευτέρου. Τίς μὲν οὐκ ἂν αὐτόθι νόσον ἀπέδυ; τίς δὲ οὐκ ἂν φόβον; τίς δὲ οὐκ ἂν πένθος· τίς δὲ ἂν ἐπόθησε τὰς μακάρων νήσους;». Ποίαν  
 10 ἀνάπαυλιν ἀφηρέθημεν, ὦ μιარέ; πῶς δὲ καθαρώτερος θορύβων ὁ νεῶς καὶ λιμὴν ἀκύμαντος, ἔνθα αὐλοὶ καὶ τύμπανα καὶ κραιπάλαι καὶ κῶμοι καὶ μέθαι; «Τίς οὐκ ἂν αὐτόθι, φησί, νόσον ἀπέδυ;» Τίς μὲν οὖν τῶν προσκειμένων σοι οὐκ ἂν ἐδέξατο νόσον αὐτόθι, εἰ καὶ πρότερον ὑγιαίνων ἐτύγχανε καὶ νόσον τὴν πασῶν χαλεπωτά-  
 15 την; Ὁ γὰρ τὸν δαίμονα προσκυνῶν καὶ τῆς Δάφνης τὴν ὑπόθεσιν ἀκούων καὶ τοῦ θεοῦ τὴν μανίαν τοσαύτην ὁρῶν, ὡς καὶ καταποθείσης τῆς ἐρωμένης ἔτι προσεδρεύειν τῷ τόπῳ καὶ τῷ φυτῷ, πόσῃ ἐκεῖθεν οὐκ ἂν ἐδέξατο φλόγα μανίας; πόσον χειμῶνα; πόσον θόρυβον; πόσῃ νόσον; πόσον πάθος; Τοῦτο οὖν ἀνάπαυλαν καλεῖς  
 20 ψυχῆς καὶ λιμένα ἀκύμαντον; τοῦτο νόσων ἀπαλλαγὴν; Καὶ τί θαυμαστὸν εἰ τὰ ἐναντία τοῖς ἐναντίοις τίθεσαι; Καὶ γὰρ οἱ μαινόμενοι τῶν πραγμάτων οὐδενὸς ὡς ἔχει φύσεως αἰσθάνονται, ἀλλὰ ἐναντίας τοῖς οὖσι τὰς ψήφους ἐκφέρουσιν.

«Ὀλύμπια μὲν οὐ μάλα πόρρω»· πάλιν γὰρ ἐπὶ τὸν θρῆνον  
 25 ἐλεύσομαι, δεικνὺς ὅσῃν ἅπαντες οἱ τότε τὴν πόλιν οἰκοῦντες Ἕλληνες ἐδέξαντο τὴν πληγὴν καὶ ὡς οὐκ ἂν τοῦτο πρῶτως ἥνεγκεν ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ πάντα θυμὸν εἰς τὴν τοῦ μάρτυρος λάρνακα ἀφῆκεν ἂν, εἰ μὴ φόβῳ κατείχετο μείζονι. Τί οὖν φησιν; «Ὀλύμπια μὲν οὐ μάλα πόρρω· συγκαλέσει δὲ ἡ πανήγυρις τὰς πόλεις, αἱ δὲ ἤξουσιν  
 30 βοῦς ἄγουσαι τῷ Ἀπόλλωνι θυσίαν. Τί δράσομεν; ποῖ καταδυσό-

Ἄλλ' ὅμως ἄς σταματήσω τώρα τὸν λόγο μου καὶ ἄς ἀκούσωμε πάλι τοὺς θρήνους τοῦ σοφιστῆ.

Ἄφ' οὗ ἄφησε λοιπὸν τὸν Ἀπόλλωνα, στρέφει τοὺς θρήνους τοῦ πρὸς τὸν Δία, λέγοντας· «πῶς μᾶς ἀφαιρέθηκε, Ζεῦ, μιὰ τέτοια ἀνάπαυση τοῦ κουρασμένου μυαλοῦ μας! Γιατὶ ἡ Δάφνη ἦταν τόσο καθαρὸ ἀπὸ θορύβους μέρος καὶ ἀκόμη πὶο καθαρὸς ὁ ναός, σὰν νὰ δημιούργησε ἡ φύση ἓνα λιμάνι μέσα σὲ ἓνα ἄλλο λιμάνι, πὺ καὶ τὰ δυὸ ἦταν ἀκύμαντα, ἀλλὰ τὸ δεύτερο παρείχε μεγαλύτερη ἡσυχία. Ποιὸς δὲν θεραπεύθηκε ἐκεῖ ἀπὸ τὴν ἀσθένειά του; ποιὸς δὲν ἀπαλλάχθηκε ἀπὸ τὸν φόβο του; ποιὸς δὲν ξέχασε ἐκεῖ τὸ πένθος του; ποιὸς βρισκόμενος ἐκεῖ δὲν πόθησε τὰ μακάρια νησιά; Ποιὰ ἀνάπαυση μᾶς ἀφαιρέθηκε, μιὰρὲ; πῶς ὁ ναός ἦταν ὁ πὶο καθαρὸς ἀπὸ θορύβους καὶ λιμάνι ἀκύμαντο, τῇ στιγμῇ πὺ ἐκεῖ παίζονταν αὐλοὶ καὶ τύμπανα καὶ συνέβαιναν κραιπάλες καὶ τρελλὰς διασκεδάσεις καὶ μέθες; Ποιὸς, λέγει, δὲν ἀπαλλάχθηκε ἐκεῖ ἀπὸ τὴν ἀσθένειά του; Ἀντίθετα, ποιὸς ἀπὸ τοὺς δικούς σου, κι ἂν ἀκόμη προηγουμένως ἦταν ὑγιής, πηγαίνοντας ἐκεῖ δὲν ἀσθένησε, καὶ μάλιστα ἀπὸ ἀσθένεια χειρότερη ἀπ' ὅλες; Γιατὶ ἐκεῖνος πὺ προσκυνεῖ τὸν δαίμονα καὶ ἀκούει τὴν ἱστορίαν τῆς Δάφνης καὶ βλέπει τὴν τόσο μεγάλη μανίαν τοῦ θεοῦ, ὥστε, καὶ ἐνῶ κατάπιε ἡ γῆ τὴν ἐρωμένην του, αὐτὸς ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ἀκόμη στὸν τόπο καὶ δίπλα στὸ φυτό, πόση φλόγα ἐρωτικῆς μανίας δὲν θὰ δεχόταν ἀπὸ ἐκεῖ; πόση τρικυμία; πόσο θόρυβο; πόση ἀσθένεια; πόσο πάθος; Αὐτὸ λοιπὸν ὀνομάζεις ἀνάπαυση ψυχῆς καὶ λιμάνι ἀκύμαντο; αὐτὸ εἶναι ἀπαλλαγὴ ἀσθενειῶν; Καὶ τί τὸ ἀξιοθαύμαστο πὺ σὺ παρουσιάζεις τὰ ἀντίθετα μὲ τὰ ἀντίθετα; Γιατὶ καὶ οἱ μανιακοὶ δὲν ἀντιλαμβάνονται κανενὸς πράγματος τὴν πραγματικὴ φύσιν, ἀλλ' ἐκφράζουν γνῶμες ἀντίθετες πρὸς τὴν πραγματικότητα.

«Τὰ Ὀλύμπια δὲν εἶναι πολὺ μακριά». Θὰ ἐπανέλθω πάλι στὸν θρῆνο, γιὰ νὰ δείξω πόσο μεγάλο πλῆγμα δέχθηκαν οἱ Ἑθνικοὶ ἐκεῖνοι πὺ κατοικοῦσαν τότε τὴν πόλιν καὶ ὅτι ὁ βασιλεὺς δὲν θὰ τὸ ἀνεχόταν αὐτὸ μὲ ἡρεμία, ἀλλὰ θ' ἄφηνε νὰ ξεσπάσῃ ὁλος ὁ θυμὸς του ἐπάνω στὴ λειψανοθήκην τοῦ μάρτυρα, ἂν δὲν ἦταν κυριευμένος ἀπὸ φόβο μεγαλύτερο ἀπὸ τὸν θυμὸν του. Τί λέγει λοιπὸν; «Τὰ Ὀλύμπια δὲν εἶναι πολὺ μακριά. Τὸ πανηγύρι θὰ συγκεντρώσῃ ἐδῶ τὶς πόλεις πὺ θὰ ἔλθουν καὶ θὰ προσφέρουν βόδια θυσίαν στὸν

μεθα; τίς ἡμῖν θεῶν διαστήσει τὴν γῆν; ποῖος κήρυξ, ποία σάλπιγξ  
 οὐχ ὑποκινήσει δάκρυον; τίς ἐορτὴν ἐρεῖ τὰ Ὀλύμπια, τοῦ πτώματος  
 ἐγγύθεν ἐπεμβάλλοντος ὀδυρμόν; Δὸς τόξα μοι κερουλκά, φησὶν ἡ  
 τραγωδία· ἐγὼ δὲ λέγω καὶ μαντικῆς τι μικρόν, ὅπως τῇ μὲν ἔλω,  
 5 τῇ δὲ τοξεύσω τὸν δράσαντα. Ὡς τόλμης ἀσεβοῦς! ὦ ψυχῆς μιαρᾶς!  
 ὦ θρασείας χειρός! Τίτύός τις οὗτος ἕτερος, ἢ Ἴδας, ὁ ἀδελφὸς Λυγ-  
 κέως, οὐ μέγας μὲν ὥσπερ ἐκεῖνος, οὐδὲ τοξότης ὥσπερ οὗτος, ἀλλ'  
 ἐν τούτῳ εἰδὼς τὸ κατὰ θεῶν μαίνεσθαι. Τούς μὲν Ἀλωέως ἔτι δια-  
 νοουμένους τὰς τῶν θεῶν ἐπιβουλάς θανάτῳ κατέπαυσας, Ἀπολ-  
 10 λον, τούτῳ δὲ πόρρωθεν φέροντι τὸ πῦρ οὐκ ἀπήντησεν οἷστος ἐπ'  
 αὐτὴν πετόμενος τὴν καρδίαν. Ὡς δεξιᾶς τελχῖνος. ὦ πυρὸς ἀδίκου.  
 Ποῦ ποτε ἄρα τὸ πρῶτον ἔπεσε; τί τοῦ κακοῦ τὸ προοίμιον; ἼΑρα ἐξ  
 ὀροφῆς ἀρξάμενον ἐπὶ τὰ ἄλλα προύβη, τὴν κεφαλὴν ἐκείνην, τὸ  
 πρόσωπον, τὴν φιάλην, τὴν κίδαριν, τὸν ποδῆρη χιτῶνα; Ἡφαιστος  
 15 δέ, πυρὸς ταμίας, οὐκ ἠπέιλησε τῷ πυρὶ λυμαινομένῳ, τὴν χάριν  
 ὀφείλων τῷ θεῷ μηνύματος ἀρχαίου· ἀλλ' οὐδὲ ὁ Ζεὺς, ὁμβρων  
 ἡνίας ἔχων, ὕδωρ ἀφῆκεν ἐπὶ τὴν φλόγα καὶ ταῦτα Λυδῶν ποτε βα-  
 σιλεῖ δυστυχῆσαντι σβέσας πυράν. Τί πρῶτον ἄρα πρὸς αὐτὸν εἶπεν  
 ὁ τὸν πόλεμον ἀράμενος; πόθεν ποτὲ τὸ θάρσος; πῶς δὲ ἐφύλαξε τὴν  
 20 ὁρμήν; πῶς δὲ οὐκ ἔλυσε τὸ δόγμα, τοῦ θεοῦ τὸ κάλλος αἰδε-  
 σθεῖς;». Μέχρι τίνος οὐ διαβλέψεις, ἄθλιε καὶ ταλαίπωρε, ταῦτα  
 ἀνθρωπίνης εἶναι λέγων χειρός, καὶ ὥσπερ οἱ παραπαίοντες ἐναν-  
 τιολογῶν καὶ σαυτῷ μαχόμενος; Εἰ γὰρ τὸν Περσῶν βασιλέα καὶ  
 τοσαύτην ἄγοντα στρατιὰν καὶ τὴν πόλιν ἐλόντα καὶ τὰ λοιπὰ τῶν  
 25 ἱερῶν ἐμπρήσαντα καὶ τὴν δᾶδα μετὰ χειρας ἔχοντα, καὶ προσάγειν  
 αὐτὴν ἤδη τούτῳ μέλλοντα τῷ ναῷ, μετέβαλεν ὁ δαίμων (καὶ γὰρ  
 καὶ ταῦτα ἐν ἀρχῇ τῆς μονωδίας ἔλεγεσ θρηνῶν, οὕτως εἰπών·  
 «τόν τοι βασιλέα Περσῶν, τοῦ νῦν τούτου πολεμοῦντος πρόγονον,

45. Σοφοκλέους, *Τρῶες*, ἀπόσπ. 738.

46. Ἦταν υἱὸς τοῦ Δία καὶ τῆς Γῆς.

47. Ὁ Ἴδας, κατὰ τὴν παράδοση τῶν Αἰτωλῶν, ἀπήγαγε μὲ τὴ θέλησή της ἀπὸ τὸν ναὸ τοῦ Ἀπόλλωνα τὴν Μάρπησσα· τὸ γεγονὸς αὐτὸ τὸν ὠδήγησε σὲ μονομαχία μὲ τὸν Ἀπόλλωνα· ἐπενέβη δὲ ὁ Δίας καὶ τοὺς ἐχώρισε, ἐπετρέπον-  
 τας στὴν Μάρπησσα νὰ ἐκλέξη τὸν ἕνα ἀπὸ τοὺς δύο. Αὐτὴ προτίμησε τὸν Ἴδα.

48. Ὁ Ἀλωεύς ἦταν πατέρας τοῦ Ἐφιάλτη καὶ τοῦ Ὡτου.

Ἀπόλλωνα». Τί θὰ κάνωμε; ποῦ θὰ ἐξαφανισθοῦμε; ποιός ἀπὸ τοὺς θεοὺς θὰ μᾶς ἀνοίξη τὴ γῆ; ποιός κήρυκας, ποιά σάλπιγγα δὲν θὰ προκαλέσῃ δάκρυα; ποιός θὰ ὀνομάσῃ ἐορτὴ τὰ Ὀλύμπια, τὴ στιγμὴ πού τὰ ἐρείπια ἐκεῖ πλησίον τοῦ ναοῦ προκαλοῦν ὀδυρμούς; «Δός μου», λέγει ἡ τραγωδία<sup>45</sup>, «τόξα κατασκευασμένα ἀπὸ κέρατα». Ἐγὼ ὅμως λέγω, νὰ μοῦ δώσης καὶ κάποια μαντικὴ ἱκανότητα, γιὰ νὰ βρῶ μ' αὐτὴν τὸν δράστη καὶ μὲ τὸ τόξο νὰ τὸν τοξεύσω. Πῶ πῶ τόλμη ἀσεβής! Πῶ πῶ ψυχὴ μιαρή! Πῶ πῶ χέρι θρασύ! Ὁ δράστης αὐτὸς εἶναι ἓνας ἄλλος Τίτυος<sup>46</sup> ἢ Ἴδας<sup>47</sup>, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Λυγκέως, ὃχι βέβαια μεγάλος, ὅπως ἐκεῖνος, οὔτε τοξότης, ὅπως αὐτός, ἀλλὰ γνωρίζει ἓνα καὶ μόνο πρᾶγμα, νὰ φέρεται μὲ μανία πρὸς τοὺς θεοὺς. «Καὶ τὰ παιδιὰ τοῦ Ἀλυέως<sup>48</sup>, πού οἱ ἐπιβουλές τους ἐναντίον τῶν θεῶν βρίσκονταν στὴ σκέψη τους, τὰ σταμάτησες, Ἀπόλλωνα, μὲ τὸν θάνατο, ἐνῶ αὐτὸν πού ἔφερε ἀπὸ μακριὰ τὸ πῦρ δὲν τὸν συνάντησε κανένα ἰπτάμενο βέλος γιὰ νὰ καρφωθῇ στὴν καρδιά του. Πῶ πῶ ἄφοβο χέρι! πῶ πῶ ἄδικο πῦρ! Ποῦ ἄραγε ἔπεσε πρῶτα ὁ σπινθήρας; Ποιά εἶναι ἡ ἀρχὴ τοῦ κακοῦ; Ἄραγε ἄρχισε ἀπὸ τὴν ὀροφὴ καὶ προχώρησε στὰ ἄλλα, στὴν κεφαλὴ δηλαδὴ τοῦ εἰδώλου, στὸ πρόσωπο, στὸ χρυσὸ κύπελλο, στὴν περικεφαλαία, στὸν ποδήρη χιτῶνα; Καὶ ὁ Ἥφαιστος, ὁ θεὸς τῆς φωτιᾶς, δὲν σταμάτησε τὴν καταστροφικὴ φωτιά, ἂν καὶ χρεωστοῦσε χάρη στὸν θεὸ γιὰ κάποιο μήνυμα πού τοῦ ἔφερε παλαιά. Ἀλλ' οὔτε καὶ ὁ Ζεὺς, πού κρατεῖ τὰ χαλινάρια τῶν βροχῶν, ἄφησε νὰ πέσῃ νερὸ στὴ φωτιά, ἂν καὶ κάποτε ἔσβησε τὴ φωτιά πού ἀπειλοῦσε τὸν δυστυχῆ βασιλέα τῶν Λυδῶν. Τί εἶπε ἄραγε πρῶτα στὸν θεὸ ἐκεῖνος πού ἄρχισε τὸν πόλεμο; ἀπὸ ποῦ πῆρε τὸ θάρρος; πῶς κράτησε τὴν ὁρμὴ του; πῶς δὲν ἄλλαξε γνώμη, σεβόμενος τὴν ὀμορφιὰ τοῦ θεοῦ;». Μέχρι πότε, ἄθλιε καὶ ταλαίπωρε, δὲν θὰ θελήσης νὰ δῇς τὴν πραγματικότητα καὶ νὰ σταματήσης νὰ λές, ὅτι αὐτὸ εἶναι ἔργο ἀνθρώπινου χεριοῦ, ἀντιφάσκοντας ὅπως ἀκριβῶς οἱ μεθυσμένοι καὶ πολεμώντας τὸν ἑαυτό σου; Γιατί, ἂν τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν, πού ὠδηγοῦσε τόση μεγάλη στρατιὰ καὶ κυρίευσε τὴν πόλιν καὶ κατέκαυσε τοὺς ὑπόλοιπους ναοὺς, καὶ κρατώντας στὸ χέρι του τὴν δάδα ἦταν ἑτοιμος νὰ πυρπολήσῃ καὶ αὐτὸν τὸν ναό, τοῦ ἄλλαξε τὴν γνώμη ὁ θεὸς (γιατὶ αὐτὰ ἔλεγεσ στὴν ἀρχὴ τῆς μονωδίας καὶ θρηνοῦσες ὡς ἐξῆς· «τὸν βασιλέα λοιπὸν τῶν Περσῶν, τὸν πρόγο-

προδοσίᾳ τὸ ἄστυ λαβόντα καὶ ἐμπρήσαντα, χωρήσαντα ἐπὶ Δαφ-  
 νην ὡς τὸ αὐτὸ δράσοντα, μετέβαλεν ὁ Θεὸς καὶ τὴν δᾶδα ρίψας  
 προσεκύνησε τῷ Ἀπόλλωνι· οὕτως αὐτὸν κατεπράυνέ τε καὶ διήλ-  
 λαξε φανείς»), ὁ δὲ θυμοῦ βαρβαρικοῦ καὶ τοσαύτης περιγεγνόμενος  
 5 στρατιᾶς, ὡς ἔφης, καὶ δυνηθεὶς τότε τὸν κίνδυνον διαφυγεῖν (λέ-  
 γεις δὲ ὅτι καὶ τοὺς Ἀλωέως παῖδας διανοομένους τὰς τῶν θεῶν  
 ἐπιβουλὰς θανάτῳ κατέπαυσε), πῶς οὖν ὁ τοσαῦτα δυνηθείς, οὐδὲν  
 τοιοῦτον εἰργάσατο νῦν; Καίτοι εἰ μηδὲν ἕτερον, τὸν γοῦν ἱερέα  
 σπαραττόμενον ἀδίκως ἐλεῆσαι ἐχρῆν, φανερόν καταστήσαντα τὸν  
 10 ἐπίβουλον. Καὶ εἰ τότε παρὰ τὸν ἐμπρησμὸν διέφυγεν, ὅτε γοῦν ὁ  
 δείλαιος ἐκεῖνος κρεμáμενος διωρύττετο τὰς πλευρὰς καὶ τὸν ἐργα-  
 σάμενον ἀπαιτούμενος εἰπεῖν οὐκ εἶχε, τότε παραστῆναι ἐχρῆν καὶ  
 ἐκδοῦναι τὸν δράσαντα, ἢ καὶ καταμηνῦσαι μόνον, εἶγε ἐκδοῦναι  
 οὐκ ἴσχυεν· νῦν δὲ περιορᾷ μὲν ὁ ἀχάριστος καὶ ἀγνώμων τὸν αὐ-  
 15 τοῦ θεραπευτὴν καταξαινόμενον ἀλόγως, περιορᾷ δὲ τὸν βασιλέα  
 μετὰ τοσαύτας θυσίας καταγελώμενον.

Καὶ γὰρ ὡς μαινόμενον καὶ παραπαίοντα πάντες ἐγέλων αὐ-  
 τόν, ὅτε εἰς τὸν ἄθλιον ἐκεῖνον ἠφίει τὴν ὀργήν. Πῶς δὲ ὁ τοῦ βα-  
 σιλέως τὴν παρουσίαν ἔτι μακρὰν ὄντος προλέγων (καὶ γὰρ καὶ  
 20 τοῦτο ἀνωτέρω τούτων ἐθρήνεις), τὸν πλησίον ἐστῶτα καὶ κατα-  
 καίοντα αὐτὸν οὐκ εἶδε; Καίτοι γε μαντικὸν αὐτὸν εἶναί φατε καὶ  
 ἄλλοις ἄλλας διανέμοντες τέχνας καθάπερ ἀνθρώποις τοῖς ὑμετέ-  
 ροις θεοῖς· τούτῳ τὴν μαντικὴν ἀνεθήκατε καὶ οὐδὲ μεταδοῦναι αὐ-  
 τόν σοι τῆς τέχνης ἀξιοῖς. Πῶς οὖν τὰς οἰκείας οὐκ ἔγνω συμφο-  
 25 ράς; καίτοι τοῦτο οὐδ' ἂν ἄνδρα διέλαθεν. Ἀλλ' ἄρα μὴ ἐκάθευδεν  
 ἀπτομένου τοῦ πυρός; Ἀλλ' οὐδὲ οὕτως ἀναίσθητός τις ἐστίν, ὡς  
 αὐτῷ τῆς φλογὸς προσφερομένης μὴ διαναστῆναι εὐθέως καὶ τὸν  
 προσάγοντα κατασχεῖν. Ἀληθῶς «Ἕλληνες ἀεὶ παῖδες, γέρων δὲ

νο αὐτοῦ ποὺ μᾶς πολεμᾷ τώρα, ὁ ὁποῖος κυρίευσε μὲ προδοσία τὴν πόλη καὶ τὴν πυρπόλησε, ὅταν προχώρησε νὰ κάνῃ τὸ ἴδιο καὶ στὴ Δάφνη, ὁ θεὸς τοῦ ἄλλαξε τὴ γνώμη, καὶ ἀφοῦ ἔρριψε κάτω τὴ δάδα προσκύνησε τὸν Ἀπόλλωνα». Τόσο πολὺ τὸν καταπραΰνε καὶ τοῦ ἄλλαξε τὶς διαθέσεις τοῦ ἐμφανιζόμενος μπροστά του»). Αὐτὸς λοιπὸν ποὺ νίκησε τὸν θυμὸ τῶν βαρβάρων καθὼς καὶ τόσο μεγαλοστρατό, ὅπως εἶπες, καὶ μπόρεσε τότε ν' ἀποφύγῃ τὸν κίνδυνο (γιατὶ λὲς ὅτι καὶ τὰ παιδιὰ τοῦ Ἀλωέως, ποὺ εἶχαν στὴ σκέψη τους τὶς ἐπιβουλὲς ἐναντίον τῶν θεῶν, τὰ σταμάτησε μὲ τὸν θάνατο), πῶς λοιπὸν αὐτὸς ποὺ μπόρεσε καὶ ἔκαμε τόσα, δὲν μπόρεσε νὰ κάμῃ τώρα κάτι τέτοιο; Ἄν καὶ βέβαια, ἂν τίποτε ἄλλο, ἔπρεπε τοῦλάχιστο νὰ λυπηθῇ τὸν ἱερέα ποὺ βασανιζόταν ἄδικα καὶ νὰ φανερώσῃ τὸν δράστη. Κι ἂν τότε προκάλεσε τὸν ἐμπρησμὸ καὶ διέφυγε, ὅταν εἶχαν κρεμάσει τὸν ταλαίπωρο ἱερέα καὶ τοῦ ξέσχιζαν τὰ πλευρά του ἐπειδὴ τὸν ἐρωτοῦσαν καὶ δὲν μπορούσε νὰ πῇ ποιὸς ἦταν ὁ δράστης, ἔπρεπε τότε νὰ παρουσιασθῇ ὁ Ἀπόλλωνας καὶ νὰ παραδώσῃ τὸν δράστη, ἢ, ἂν δὲν μπορούσε νὰ τὸν παραδώσῃ, νὰ τὸν φανερώσῃ μόνο. Ὁ ἀχάριστος ὅμως καὶ ἀγνώμονας Ἀπόλλωνας παραβλέπει τώρα καὶ τὸν ἱερέα ποὺ ἄδικα καταξεσχίζεται, παραβλέπει καὶ τὸν βασιλέα ποὺ μετὰ ἀπὸ τόσες θυσίαι γίνεται καταγέλαστος.

Πραγματικὰ ὅλοι γελοῦσαν σὰν νὰ ἦταν τρελλὸς καὶ ἀνισόρροπος, βλέποντάς τον ν' ἀφήνῃ τὸν θυμὸ του νὰ ξεσπάσῃ πάνω στὸν ἄθλιο ἱερέα. Καὶ πῶς ἐκεῖνος ποὺ προφήτευσε τοῦ βασιλέως τὸν ἐρχομό, ἂν καὶ βρισκόταν ἀκόμη πολὺ μακριὰ (γιατὶ καὶ αὐτὸ τὸ θρηνοῦσες πιὸ πάνω), αὐτὸν ποὺ ἦταν δίπλα του καὶ ἔβαλε τὴ φωτιά δὲν τὸν εἶδε; Ἄν καὶ βέβαια λέτε ὅτι αὐτὸς ἔχει μαντικὲς ἱκανότητες, καὶ ὅπως στοὺς ἄλλους θεοὺς σας ἀπονέμετε διάφορες τέχνες, σὰν νὰ εἶναι ἄνθρωποι, ἔτσι σ' αὐτὸν ἀποδώσατε τὴ μαντικὴ τέχνη, ἀλλ' ὅμως δὲν τοῦ ζητᾷς νὰ μεταδώσῃ καὶ σὲ σένα τὴν τέχνη του. Πῶς λοιπὸν δὲν ἀντιλήφθηκε τὶς συμφορὲς του; Ἄν καὶ αὐτὸ δὲν θὰ ἦταν δυνατό νὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴ ἀνθρώπου. Μήπως ὅμως κοιμῶταν τὴν στιγμὴ ποὺ ἄναβε ἡ φωτιά; Ἀλλὰ κανεὶς δὲν εἶναι τόσο ἀναίσθητος, ὥστε νὰ μὴ σηκωθῇ ἀμέσως τὴν ὥρα ποὺ τοῦ βάζουν φωτιά καὶ νὰ συλλάβῃ τὸν ἐμπρηστή. Πραγματικὰ «οἱ Ἕλληνες εἶναι πάντοτε παιδιὰ καὶ κανεὶς Ἕλληνας δὲν εἶναι γέροντας»<sup>49</sup>.

Ἑλλήν οὐδεῖς». Δέον γὰρ τὴν οἰκείαν ἄνοιαν θρηνεῖν, ὅτι τῶν πραγμάτων βοῶντων τὴν τῶν δαιμόνων ἀπάτην, οὐδὲ οὕτως ἀφίστασθε, ἀλλ' ἐκδόντες ἑαυτοὺς εἰς ἀπώλειαν καὶ τὴν ὑμετέραν ἀποδόμενοι σωτηρίαν, ἄγεσθε δίκην θρεμμάτων, ἥπερ ἂν κελεύω-  
5 σιν ἔπεσθαι, οἳ κάθησθε ξοάνων πενθοῦντες ἀπώλειαν.

Σὺ δὲ καὶ τόξα ἀπαιτεῖς οὐδὲν ἐκείνου τοῦ ταῦτα ἐν τῇ τραγωδίᾳ λέγοντος διεστηκώς. Πῶς γὰρ οὐ μανία πρόδηλος καὶ σαφὴς προσδοκᾷ τι τοῖς ὄπλοις τούτοις ἀνύειν, ἃ τὸν κεκτημένον οὐδὲν ὦνησεν; Εἰ μὲν γὰρ αὐτὸς μείζονα καὶ τὴν τέχνην καὶ τὴν ἐμ-  
10 πειρίαν τοῦ δαίμονος ἔχειν φῆς, οὐκ ἔχρῃν αὐτὸν τιμᾷν ἀμαθέστερόν τε ὄντα καὶ ἀσθενέστερον, ἐν οἷς αὐτὸν φατε πάντων κρατεῖν. Εἰ δὲ τῶν πρωτείων ἐκείνῳ παραχωρεῖς, ἂν τε τοξεύειν, ἂν τε μαρτυεῦσθαι δέη, πῶς ἐν τῷ μέρει τῆς τέχνης ταῦτα προσεδόκησας δράσειν, ἅπερ ὁ τὴν ὅλην ἔχων οὐκ ἴσχυσε;

15 20. Γέλως ταῦτα καὶ λῆρος. Οὔτε γὰρ εἶχε τι μαντικῆς, οὔτε κἂν εἶχεν ἦνυεν ἂν. Οὐ γάρ ἐστιν, οὐκ ἐστιν ὁ ταῦτα ἐργασάμενος ἀνὴρ, ἀλλὰ θεία τις δύναμις. Καὶ τὴν αἰτίαν δὲ μετὰ ταῦτα ἐρῶ· τέως δὲ ἄξιον μαθεῖν ὑπὲρ ὧν ἀγνωμοσύνην ἐγκαλεῖ τῷ Ἑφαιστῷ οὕτως ἰ-  
πως λέγων· «Ἑφαιστος δέ, πυρὸς ταμίας, οὐκ ἠπέιλησε τῷ πυρὶ  
20 λυμαινομένῳ, τὴν χάριν ὀφείλων τῷ θεῷ μηνύματος ἀρχαίου». Ποῖαν χάριν; ποίου μηνύματος ἀρχαίου εἶπέ; Διὰ τί κρύπτεις σου τὰ σεμνὰ τῶν θεῶν κατορθώματα; Εἰ γὰρ καὶ τὴν χάριν εἶπες αὐτήν, μᾶλλον ἂν ἀγνώμονα τὸν Ἑφαιστον ἔδειξας. Ἀλλ' αἰσχύνῃ καὶ ἐρυθρίας· οὐκοῦν ἡμεῖς μετὰ παρρησίας ἐροῦμεν τὰ σά. Τίς οὖν ἡ  
25 χάρις;

Ἐρασθέντα ποτὲ τὸν Ἄρην τῆς Ἀφροδίτης καὶ τὸν Ἑφαιστον (ἄνδρα γὰρ αὐτῆς εἶναι) δεδοικότα, τὴν ἀπουσίαν ἐπιτηρήσαντα τὴν ἐκείνου, πρὸς αὐτὴν εἰσελθεῖν φασί. Τὸν δὲ Ἀπόλλω θεασάμενον μιγνυμένους αὐτούς, ἀπελθόντα πρὸς τὸν Ἑφαιστον τὴν  
30 μοιχείαν κατεπιεῖν· ἐλθόντα δὲ ἐκείνον καὶ ἀμφοτέρους ἐπὶ τῆς κλίνης εὐρόντα, δεσμὰ αὐτοῖς οὕτως ὥς εἶχον περιβαλόντα, καλέσαι



Γιατί, ἐνῶ ἔπρεπε νὰ θρηνῆτε γιὰ τὴν παραφροσύνη σας, ἀφοῦ τὰ ἴδια τὰ πράγματα διακηρύττουν τὴν ἀπάτη τῶν δαιμόνων, σεῖς οὔτε ἔτσι ἀπομακρύνεσθε ἀπ' αὐτούς, ἀλλά, ἀφοῦ παραδώσατε τὸν ἑαυτὸ σας στὴν καταστροφή καὶ πωλήσατε τὴ σωτηρία σας, ὀδηγεῖσθε σὰν ζῶα καὶ πηγαίνετε ὅπου σᾶς διατάξουν, καὶ κάθεσθε καὶ θρηνεῖτε τὴν καταστροφή τῶν εἰδώλων.

Σὺ πάλι ζητᾶς καὶ τόξα, μὴ διαφέροντας σὲ τίποτε ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ τὰ λέγει αὐτὰ στὴν τραγωδία. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι ὀλοφάνερη καὶ πασίγνωστη μανία τὸ νὰ περιμένη κανεὶς νὰ κατορθώσῃ κάτι μὲ τὰ ὄπλα αὐτά, τὰ ὁποῖα δὲν ὠφέλησαν σὲ τίποτε ἐκεῖνον ποὺ τὰ εἶχε; Γιατί, ἂν λὲς ἐσύ, ὅτι ἔχεις μεγαλύτερη καὶ τὴν τέχνη καὶ τὴν ἐμπειρία ἀπὸ τὸν δαίμονα Ἀπόλλωνα, δὲν ἔπρεπε νὰ τὸν τιμᾷτε, ἀφοῦ εἶναι πιὸ ἀμαθὴς καὶ πιὸ ἀνίσχυρος σ' αὐτὰ ποὺ λέτε ὅτι ὑπερέχει ὅλων. Ἄν ὅμως παραχωρῆς τὰ πρωτεῖα σ' ἐκεῖνον, ὅταν χρειάζεται νὰ τοξεύσῃς ἢ νὰ ἀσκήσῃς τὴ μαντικὴ πῶς ἐλπίζεις νὰ καταφέρῃς αὐτὰ ἐσὺ ποὺ κατέχεις ἓνα μόνο μέρος τῆς τέχνης, τὴ στιγμή ποὺ δὲν μπόρεσε ἐκεῖνος ποὺ κατέχει ὅλη τὴν τέχνη;<sup>50</sup>.

20. Αὐτὰ εἶναι γελοῖα πράγματα καὶ φλυαρίες. Καθ' ὅσον οὔτε εἶχε καμμιά μαντικὴ ἱκανότητα, οὔτε ἂν εἶχε θὰ μπροῦσε νὰ κάμῃ κάτι. Γιατί δὲν εἶναι, δὲν εἶναι ἄνθρωπος αὐτὸς ποὺ ἔκαμε ὅλα αὐτά, ἀλλὰ κάποια θεϊκὴ δύναμη. Καὶ θὰ σᾶς πῶ τὴν αἰτία ἀργότερα· προηγουμένως ὅμως ἀξίζει νὰ μάθετε τὸν λόγο γιὰ τὸν ὁποῖο κατηγορεῖ ὡς ἀγνώμονα τὸν Ἥφαιστο, λέγοντας τὰ ἐξῆς· «καὶ ὁ Ἥφαιστος, ὁ θεὸς τῆς φωτιᾶς, δὲν σταμάτησε τὴ φωτιὰ ποὺ κατέστρεφε τὰ πάντα, ἂν καὶ χρεωστοῦσε χάρη στὸν Ἀπόλλωνα γιὰ κάποιο μήνυμα παλαιό». Πές, ποιά χάρη; ποιό μήνυμα παλαιό; Γιατί κρύβεις τὰ λαμπρὰ κατορθώματα τῶν θεῶν; Γιατί, ἂν ἔλεγες καὶ τὴ χάρη αὐτῇ, θὰ παρουσίαζες περισσότερο ἀγνώμονα τὸν Ἥφαιστο. Ἀλλὰ ντρέπεσαι καὶ κοκκινίζεις. Γι' αὐτὸ λοιπὸν θὰ φανερώσω ἐγὼ τὰ δικά σας. Ποιά ἦταν λοιπὸν ἡ χάρη;

Κάποτε ὁ Ἄρης ἐρωτεύθηκε τὴν Ἀφροδίτη καὶ ἐπειδὴ φοβήθηκε τὸν Ἥφαιστο (ποὺ ἦταν ὁ ἄνδρας της), παρακολούθησε πότε θὰ ἀπουσίαζε καὶ εἰσῆλθε, λέγουν, στὸν κοιτῶνα της. Ὁ Ἀπόλλωνας ὅμως τοὺς εἶδε νὰ κάνουν ἔρωτα καὶ πῆγε στὸν Ἥφαιστο γιὰ νὰ τοῦ ἀναφέρῃ τὴ μοιχεία. Πῆγε τότε ὁ Ἥφαιστος καὶ τοὺς συνέλεβε καὶ τοὺς δύο ἐπάνω στὸ κρεβάτι, τοὺς ἔδεσε μὲ δεσμὰ στὴν κατά-

τε τοὺς θεοὺς ἐπὶ τὴν ἀσχήμονα θεωρίαν καὶ ταύτην τῆς μοιχείας εἰσπράξασθαι δίκην αὐτοῦς. Ταύτης οὖν τῆς χάριτος ὀφειλέτην ὄντα τὸν Ἥφαιστον, καιροῦ καλοῦντος, ἀγνωμονῆσαι περὶ τὴν ἀντίδοσίν φησι. Τί οὖν καὶ ὁ Ζεὺς, ὦ βέλτιστε; καὶ γὰρ καὶ τούτῳ πάλιν ἀπή-  
 5 νειαν ἐγκαλεῖς. «Ἄλλ' οὐδὲ ὁ Ζεὺς», λέγων, «ὄμβρων ἡνίας ἔχων, ὕδωρ ἀφῆκεν ἐπὶ τὴν φλόγα, καὶ ταῦτα Λυδῶν ποτε βασιλεῖ δυστυχῆσαντι σβέσας πυράν». Ἀλλὰ γὰρ καλῶς ποιῶν ἀνέμνησας ἡμᾶς καὶ τοῦ Λυδοῦ· καὶ γὰρ κάκεινον ὁ μίαρὸς οὗτος δαίμων ἠπάτησεν ἐλπίσι φουρήσας κεναῖς, καὶ εἰς προὔπτον κακὸν ἐμβαλὼν. Καὶ εἰ μὴ  
 10 φιλάνθρωπος ἦν ὁ Κῦρος, οὐδὲ ἂν αὐτὸν ὦνυσεν ὁ Ζεὺς. Ὡστε μάτην ἐγκαλεῖς τῷ Διὶ ὡς προτιμήσαντι τοῦ παιδὸς τὸν Λυδόν· οὐδὲ γὰρ ἑαυτῷ ἔνθα μάλιστα πασῶν ἐτιμᾶτο πόλεων, τὴν Ρωμύλου λέγω, κεραυνωθεὶς ἤμυνεν. Ἐπακούσωμεν δὲ καὶ τῶν λοιπῶν τοῦ θρήνου ρημάτων· οὕτω γὰρ τὸ πένθος εἰσόμεθα καλῶς, ὃ κατέσχευεν  
 15 αὐτῶν τὰς ψυχάς.

«Ἄνδρες, ἔλκομαι τὴν ψυχὴν πρὸς τὸ εἶδος τοῦ θεοῦ, καὶ μοι πρὸ τῶν ὀμμάτων ἴστησιν ὁ λογισμὸς τὸν τύπον, ἡμερότητα μορφῆς, ἀπαλότητα δέρρης, ἐν λίθῳ καὶ ταῦτα, ζωστήρα περὶ τῷ στήθει συνάγοντα χιτῶνα χρυσοῦν, ὡς αὐτοῦ τὰ μὲν ἐνιζάνειν, τὰ  
 20 δὲ ὑπανίστασθαι. Τὸ δὲ ὅλον σχῆμα τίνος οὐκ ἂν ζέοντα ἐκοίμισε θυμόν; Ἐρκεῖ γὰρ αἰδοντι μέλος, καὶ πού τις καὶ ἤκουσεν, ὥς φασιν, ἐν μεσημβρίᾳ κιθαρίζοντος. Ὡτα εὐδαίμονα. Τὸ δὲ ῥῆσμα ἄρα ἦν ἔπαινος τῆς γῆς, ἥ μοί φαίνεται καὶ σπένδειν ἀπὸ τῆς χρυσῆς κυάθου, ὅτι τὴν κόρην ἐκρυψε ραγεῖσά τε καὶ συνελθοῦσα». Εἶτα  
 25 μικρὰ πρὸς τὸν ἐμπρησμὸν ὀλοφυρόμενος, «ἐβόα μέν», φησὶν, «ὁδοιπόρος ἀνιούσης τῆς αὐγῆς, ἐκυκᾶτο δ' ἐφ' ὕλῃ Δάφνης ἔνοι-  
 κος ἰέρεια τοῦ θεοῦ· πληγαὶ δὲ στέρνων καὶ οἰμωγὴ τις ὀξεῖα διὰ χωρίου πολυδένδρους δραμοῦσα πίπτει μὲν εἰς τὸ ἄστυ δεινὴ τε καὶ

51. Προτίμησε δηλαδή ὁ Ζεὺς νὰ βοηθήσῃ τὸν Κροῖσο παρὰ τὸν Ἀπόλλωνα.

52. Βλ. σημείωση ὑπ' ἀριθ. 8.

σταση ἐκείνη πού βρίσκονταν καὶ κάλεσε τοὺς θεοὺς νὰ δοῦν τὴν αἰσχρὴ πράξη καὶ νὰ τιμωρηθοῦν μὲ τὸν ἐξευτελισμὸ αὐτὸ γιὰ τὴ μοιχεία. Αὐτὴ τὴ χάρη χρεωστοῦσε λοιπὸν ὁ Ἥφαιστος στὸν Ἀπόλλωνα, ἀλλὰ ὅταν τὸν κάλεσε ἡ περίσταση, φάνηκε, λέγει, ἀγνώμονας καὶ δὲν τὴν ἀνταπέδωσε. Ἐπίσης ποιό εἶναι, ἀγαπητέ, καὶ τὸ πταῖσμα τοῦ Δία; Γιατὶ καὶ αὐτὸν τὸν κατηγορεῖς γιὰ σκληρότητα, λέγοντας· «ἀλλ' οὔτε καὶ ὁ Ζεὺς, πού κρατᾷ τὰ χαλινάρια τῶν βροχῶν, ἔρριψε νερὸ στὴ φωτιά, ἂν καὶ ἔσβησε κάποτε τὴ φωτιά τοῦ δυστυχισμένου βασιλέως τῶν Λυδῶν». Καλὰ ἔκαμες βέβαια καὶ μᾶς θύμισες καὶ τὸν βασιλέα τῶν Λυδῶν. Γιατὶ καὶ αὐτὸν τὸν ἐξαπάτησε ὁ ἄθλιος ἐκεῖνος δαίμονας, βάζοντάς του ἐλπίδες κενές καὶ ρίχνοντάς τον ἔτσι σὲ πολὺ μεγάλο κακό. Καὶ ἂν ὁ Κῦρος δὲν ἦταν φιλόανθρωπος; οὔτε καὶ αὐτὸν θὰ μπορούσε νὰ τὸν ὠφελήσῃ ὁ Ζεὺς. Ἐπομένως ἄδικα κατηγορεῖς τὸν Δία, ὅτι τάχα προτίμησε ἀντὶ τοῦ παιδιοῦ του τὸν βασιλέα τῶν Λυδῶν<sup>51</sup>. Γιατὶ αὐτὸς οὔτε τὸν ἑαυτοῦ μπόρεσε νὰ ὑπερασπίσῃ, ὅταν χτυπήθηκε ἀπὸ κεραυνὸ στὴν πόλη τοῦ Ρωμύλου, στὴν ὁποία τιμῶταν περισσότερο ἀπὸ ὅλες τὶς πόλεις. Ἄς ἀκούσουμε ὁμῶς καὶ τὰ ὑπόλοιπα λόγια τοῦ θρήνου, γιατί ἔτσι θὰ γνωρίσωμε καλὰ τὸ πένθος πού κυρίευσε τὶς ψυχές τους.

«ὦ Ἄνδρες, ἡ ψυχὴ μου ποθεῖ νὰ δῇ τὴ μορφὴ τοῦ θεοῦ καὶ ἡ σκέψη μου φέρνει μπροστὰ στὰ μάτια μου τὸν τύπο του, τὴν ἡμερότητα τῆς μορφῆς του, τὴν ἀπαλότητα τοῦ δέρματός του, πού εἶναι φανερὰ καὶ πάνω στὸν λίθο ἀκόμη, τὴ ζώνη γύρω στὸ στήθος του νὰ συγκρατῇ τὸν χρυσὸ χιτῶνα, ὥστε ἄλλοῦ νὰ κολλᾷ ἐπάνω του καὶ ἄλλοῦ νὰ σχηματίζῃ πτυχές. Καὶ τὸ ὅλο γενικὰ σχῆμα του τίνοιο τὸν θυμὸ πού βράζει δὲν θὰ ἀποκοίμιζε; Γιατὶ ἔμοιαζε νὰ τραγουδοῦσε κάποια μελωδία, καὶ κάποιος, ὅπως λένε, τὸν ἄκουσε νὰ παίξῃ κιθάρα σὲ ὥρα μεσημβρίας. Εὐτυχισμένα αὐτιά! Καὶ τὸ ἄσμα αὐτὸ ἦταν ἐγκώμιο πρὸς τὴ γῆ, στὴν ὁποία μοῦ φαίνεται προσφέρει σπονδὴ ἀπὸ τὸ χρυσὸ κύπελλο, γιατί ἀπέκρυσσε τὴν κόρη ἀνοίγοντας καὶ κλείνοντας ξανά»<sup>52</sup>. Μετὰ ἀπὸ λίγο, κλαίγοντας πάλι γιὰ τὸν ἐμπρησμό, λέγει· «κραύγαζε ὁ ὁδοιπόρος τὴν ὥρα πού χάραζε ἡ αὐγὴ καὶ ἡ ἱέρεια τοῦ θεοῦ θρηνοῦσε ἀπαρηγόρητα στὸ δάσος τῆς Δάφνης. Χτυπήματα στὸ στήθος καὶ ἓνας διαπεραστικὸς φοβερὸς

φρικώδης· ὄμμα δὲ ἄρχοντος ἄρτι γευόμενον ὕπνου, πικρῷ ῥήματι  
 τῆς εὐνῆς ἐξανέστησεν. Ὁ δὲ ἐμμανὴς ἤλαυνε, πτερὰ παρ' Ἑρμοῦ  
 ζητῶν, αὐτὸς μὲν ἐπὶ ζήτησιν ἦει τῆς τοῦ κακοῦ ρίζης, φλεγόμενος  
 ἔνδον οὐχ ἦττον ἢ ὁ νεῶς· δοκοὶ δὲ ἐφέροντο κάτω φέρουσαι πῦρ  
 5 ὅτῳ πελάσειαν φθείρουσαι, τὸν Ἀπόλλω μὲν εὐθύς, ἅτε καὶ μικρὸν  
 διέχοντα τοῦ στέγους, ἔπειτα δὲ τὰ ἄλλα κάλλη, Μουσῶν οἰκιστῶν  
 εἰκόνας, λίθων ἀστραπᾶς, κιόνων ὥρας. Ὁ δὲ ὄμιλος ὁμοῦ περιε-  
 στήκεσαν ὀλοφυρόμενοι, βοηθεῖν δὲ ἀποροῦντες, ὃ καταλαμβάνει  
 τοὺς ἀπὸ τῆς γῆς ναυαγίαν ὀρώντας, ὧν ἡ βοήθεια δακρῦσαι τὸ γι-  
 10 νόμενον. Ἥ που μέγαν μὲν ἡγείραν γόον ἐκπηδήσασαι τῶν πηγῶν  
 αἱ νύμφαι, μέγαν δὲ ὁ Ζεὺς ὁ ἐγγὺς που καθήμενος, ὁποῖον εἰκὸς  
 ἐπὶ τιμαῖς υἱέος συγκεχυμέναις, μέγαν δὲ δαιμόνων μυρίων ὄμιλος  
 ἐν τῷ ἄλσει δαιτυμένων, οὐδὲν ἐλάττω θρῆνον ἐκ μέσης τῆς πό-  
 λεως ἢ Καλλιόπη, τοῦ χοροποιοῦ τῶν Μουσῶν ἡδικημένου τῷ  
 15 πυρί». Εἵτα πρὸς τῷ τέλει φησί· «γενοῦ μοι καὶ νῦν Ἀπολλων,  
 οἷόν σε ἐποίησεν ὁ Χρύσης καταρώμενος τοῖς Ἀχαιοῖς, θυμοῦ τε  
 πλήρη καὶ νυκτὶ ἐοικότα, ὅτι δὴ σοὶ τὰς στολὰς ἡμῶν ἀποδιδόντων,  
 καὶ ὅσον ἦν ἀπενεχθὲν ἀντικαθιστάντων, προανηρπάσθη τὸ τιμώ-  
 μενον, οἷον νυμφίου τινὸς πλεκομένων ἤδη στεφάνων ἀπελθόντος».

20 21. Ὁ μὲν θρῆνος οὗτος, μᾶλλον δὲ ὀλίγα τοῦ θρήνου μέρη. Ἐμοὶ  
 δὲ θαυμάζειν ἔπεισι, πῶς ἐφ' οἷς ἐγκαλύπτεσθαι ἐχρῆν, ἐπὶ τούτοις  
 αὐτὸν σεμνύνειν οἶεται, οὐδὲν ἄμεινον ἀκολάστου νέου καὶ αἰσχροῦ  
 κατὰ μεσημβρίαν ποιῶν αὐτὸν κιθαρίζοντα καὶ τοῦ ἄσματος ὑπό-  
 θεσιν εἶναι λέγων τὴν ἐρωμένην καὶ ὦτα εὐδαίμονα καλῶν τὰ τῆς  
 25 ὥδῃς ἐπακούσαντα τῆς αἰσχροῦς. Καὶ τὸ μὲν τινὰς τῶν τὴν Δάφνην  
 οἰκούντων δακρῦειν καὶ τοὺς μὲν προσκειμένους αὐτοῖς καὶ τὸν τῆς  
 πόλεως ἄρχοντα φλέγεσθαι καὶ πλεον τῶν θρήνων μηδὲν ἐμποιεῖν  
 οὐδὲν θαυμαστόν, τὸ δὲ καὶ αὐτοὺς τοὺς θεοὺς ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀμη-

53. Θεὰ τῆς ἐπικῆς ποιήσεως καὶ πρεσβυτέρα ἀπὸ τῆς ἐννέα Μοῦσες.

54. Ὅμηρου, Ἰλιάς, Α' ἐ.

θρήνος πὺν προκαλεῖ φρίκη φθάνουν στὴν πόλη μέσω τοῦ κατάφυτου χωρίου. Μόλις ὁ βασιλεὺς εἶχε κλείσει τὰ μάτια γιὰ νὰ κοιμηθῇ, ἡ θλιβερὴ εἶδηση τὸν σήκωσε ἀπὸ τὸ κρεβάτι. Αὐτὸς τότε ἔτρεχε σὰν τρελλός, ζητώντας ἀπὸ τὸν Ἑρμῇ νὰ τοῦ δώσῃ φτερά, γιὰ νὰ βρῇ τὸν αἴτιο τοῦ κακοῦ, ἐνῶ μέσα του φλεγόταν ὄχι λιγώτερο ἀπ' ὅ,τι ὁ ναός. Τὰ δοκάρια ἔπεφταν κάτω φλεγόμενα, καταστρέφοντας ὅ,τι ἄγγιζαν, καὶ πρῶτα τὸν Ἀπόλλωνα, ἐπειδὴ ἀπεῖχε λίγο ἀπὸ τὴ στέγη, ἔπειτα τὰ ἄλλα ὥραϊα πράγματα, τὶς εἰκόνες τῶν Μουσῶν πὺν κατοικοῦσαν ἐκεῖ, τοὺς ἀστραφτεροὺς λίθους, τοὺς ὥραϊους κίονες. Τὸ πλῆθος πάλι πὺν εἶχε συγκεντρωθῇ γύρω ἔκλαιγε χωρὶς νὰ μπορῇ νὰ βοηθήσῃ, ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει μ' ἐκείνους πὺν παρακολουθοῦν ἀπὸ τὴ στεριὰ ναυάγιο καὶ ἡ βοήθειά τους εἶναι τὰ δάκρυα μόνο πὺν χύνουν γι' αὐτὸ πὺν συμβαίνει. Ἦταν σὰν νὰ θρηνοῦσαν γοερὰ οἱ Νύμφες πὺν ξεπήδησαν ἀπὸ τὶς πηγές, ὁ Ζεὺς πὺν καθόταν κάπου ἐκεῖ κοντὰ καὶ ἦταν φυσικό, ἀφοῦ ἔβλεπε νὰ χάνωνται οἱ τιμές πὺν ἀποδίδονταν στὸν υἱό του, καὶ ὅλο τὸ πλῆθος τῶν θεῶν πὺν κατοικοῦσαν στὸ δάσος, καὶ καθόλου λιγώτερο θρηνοῦσε καὶ ἡ Καλλιόπη<sup>53</sup> μέσα ἀπὸ τὴν πόλη, βλέποντας τὴ φωτιά νὰ καταστρέφῃ ἐκεῖνον πὺν συνέστησε τὸν χορὸ τῶν Μουσῶν». Ἐπειτα πρὸς τὸ τέλος λέγει· «γίνε καὶ τώρα, σὲ παρακαλῶ, Ἀπόλλωνα, ἔτσι ὅπως σὲ ἔκαμε καὶ τότε μὲ τὶς κατάρεις τοῦ ἐναντίον τῶν Ἀχαιῶν ὁ Χρύσης, γεμᾶτος ὀργὴ καὶ ὅμοιος μὲ τὴ νύχτα<sup>54</sup>, γιατί, ἐνῶ ἐμεῖς σοῦ ἐτοιμάζαμε τὰ ἐνδύματα γιὰ νὰ τὰ ἀντικαταστήσουμε μὲ τὰ φθαρμένα, ἐξαφανίσθηκε ἐκεῖνο πὺν τιμούσαμε, ἔτσι ὅπως φεύγει κάποιος νυμφίος τὴ στιγμή πὺν ἐτοιμάζονται τὰ στεφάνια».

21. Ὁ θρήνος λοιπὸν ἦταν αὐτός, ἡ καλύτερα μερικὰ μέρη τοῦ θρήνου. Μὲ κάμνει ὅμως ν' ἀπορῶ, πῶς αὐτὸς θεωρεῖ καύχημά του ἐκεῖνα ἀκριβῶς γιὰ τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ ντρέπεται, παρουσιάζοντας τὸν θεὸ σὰν νέο αἰσχρὸ καὶ ἀκόλαστο νὰ παίζῃ κιθάρα μέσα στὸ καταμεσήμερο καὶ λέγοντας ὅτι αἰτία τοῦ ἄσματος του εἶναι ἡ ἔρωμένη του, ὀνομάζοντας συγχρόνως 'εὐτυχισμένα αὐτιά' ἐκεῖνα πὺν ἄκουσαν τὴν αἰσχρὴ μελωδία. Καὶ τὸ νὰ χύνουν δάκρυα μερικοὶ ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς Δάφνης καθὼς καὶ οἱ γείτονές τους καὶ νὰ φλέγεται ὁ ἄρχοντας τῆς πόλεως καὶ νὰ μὴ μποροῦν νὰ κάνουν τίποτε πέρα ἀπὸ τοὺς θρήνους, δὲν εἶναι καθόλου παράξενο, τὸ νὰ

- χανίας εἶναι καὶ δακρύειν μόνον κατ' αὐτοὺς καὶ μήτε τὸν Δία, μήτε τὴν Καλλιόπην, μήτε τὸν πολὺν τῶν δαιμόνων ὄμιλον, ἀλλὰ μηδὲ τὰς νύμφας αὐτὰς ἀρκέσαι πρὸς τὴν πυράν, ἀλλὰ πάντας κωκυτοὺς καὶ οἰμωγὰς ἐγείρειν μόνον, τοῦτό ἐστι τὸ πολλοῦ γέλωτος γέμον.
- 5 Ὅτι μὲν οὖν μεγάλην εἶχον πληγὴν, ἱκανῶς ἐκ τῶν εἰρημένων ἀποδέδεικται· καὶ γὰρ καὶ ἐν μέσῳ που τῆς μονωδίας ρητῶς οὕτω περὶ τὰ καίρια πεπληῆχθαι αὐτοὺς ὡμολόγησεν. Οὐκ ἂν οὖν τοῦτο πρῶως ἤνεγκεν ὁ βασιλεύς, μὴ δέει καὶ τρόμῳ μείζονι κατεχόμενος.
- 10 Ὡρα δὴ λοιπὸν ἐπιδειῖξαι καὶ τὴν αἰτίαν, δι' ἣν ὁ Θεὸς οὐκ εἰς τὸν βασιλεύοντα τὴν ὀργὴν ἀφῆκεν, ἀλλ' εἰς τὸν δαίμονα, καὶ διὰ τί μὴ πάντα ἀπώλεσε τὸ πῦρ τὸν ναόν, ἀλλὰ τὴν στέγην ἀφανίσαν ἅμα καὶ τὸ εἶδωλον ἤλεγξεν. Οὐ γὰρ ἀπλῶς οὐδὲ ἄνευ αἰτίας τινὸς ταῦτα ἐγένετο, ἀλλ' ἀπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας τῆς
- 15 ὑπὲρ τῶν πλανωμένων πάντα ἐδράτο. Ὁ γὰρ τὰ πάντα εἰδὼς πρὶν γενέσεως αὐτῶν, μετὰ τῶν ἄλλων ἤδει καὶ τοῦτο, ὅτι κατὰ μὲν τοῦ βασιλέως ἐνεχθέντος τοῦ κεραυνοῦ, οἱ μὲν παρόντες καὶ θεασάμενοι τὴν πληγὴν ἐφοβήθησαν ἂν πρὸς καιρόν, δευτέρου δὲ καὶ τρίτου παρελθόντος ἔτους, ἦτε μνήμη τοῦ γεγονότος ἀπώλλυτο καὶ
- 20 πολλοὶ οἱ διαπιστήσοντες ἦσαν τῷ θαύματι. Εἰ δὲ ὁ ναὸς δέξοιτο τὴν φλόγα, παντὸς κήρυκος σαφέστερον οὐ τοῖς τότε μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς μετέπειτα πᾶσιν ἀπαγγελεῖ τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργὴν, ὥς καὶ τοῖς βουλομένοις ἀναισχυντεῖν καὶ συγκαλύπτειν τὸ γεγονὸς πᾶσαν ἀνηρῆσθαι πρόφασιν. Ἐκαστος γὰρ ἐφιστάμενος τῷ τόπῳ, ὥσπερ
- 25 ἄρτι συμβεβηκότος τοῦ ἐμπρησμοῦ, οὕτω διατίθεται τὴν ψυχὴν, καὶ φρίκη τις αὐτὸν εἰσεισι καὶ πρὸς τὸν οὐρανὸν ἀπιδὼν εὐθέως δοξάζει τοῦ ταῦτα ἐργασαμένου τὴν ἰσχύν. Ὡσπερ γὰρ ἂν εἴ τις ληστάρχου τινὸς σπήλαιον καὶ κατάδυσιν διαρρήξας ἄνωθεν ἐξαγάγοι τὸν ἐνοικοῦντα δέσμιον καὶ τὰ αὐτοῦ πάντα λαβὼν καταλίποι
- 30 τὸν τόπον θηρίων καὶ κολοιῶν εἶναι καταφυγὴν, εἴτα ἕκαστος τῶν

βρίσκονται ὅμως στήν ἴδια ἀμηχανία καὶ οἱ ἴδιοι οἱ θεοὶ καὶ νὰ δακρύζουν μόνο ὅπως καὶ ἐκεῖνοι καὶ οὔτε ὁ Ζεὺς οὔτε ἡ Καλλιόπη οὔτε τὸ μεγάλο πλῆθος τῶν θεῶν, ἀλλ' οὔτε καὶ οἱ ἴδιες οἱ Νύμφες νὰ μὴ μποροῦν ν' ἀντιμετωπίσουν τὴ φωτιά, ἀλλ' ὅλοι ν' ἀναλύονται μόνο σὲ ἀπαρηγόρητους θρήνους καὶ κραυγές, αὐτὸ εἶναι ἐκεῖνο ποὺ προκαλεῖ τὸν μεγάλο γέλωτα. Τὸ ὅτι λοιπὸν δέχθηκαν μεγάλο πλῆγμα, ἔχει ἀποδειχθῇ ἱκανοποιητικὰ ἀπὸ τὰ ὅσα ἔχουν λεχθῇ. Ἄλλωστε κάπου ἐκεῖ στὸ μέσο τῆς μονωδίας ὡμολόγησε ρητῶς, ὅτι αὐτοὶ δέχθηκαν φοβερὸ πλῆγμα. Δὲν θὰ μπορούσε λοιπὸν νὰ τὸ ὑποφέρῃ αὐτὸ ὁ βασιλεὺς μὲ πραότητα, ἂν δὲν ἦταν κυριευμένος ἀπὸ φόβο καὶ τρόμο μεγαλύτερο.

Εἶναι καιρὸς λοιπὸν τώρα νὰ παρουσιάσω καὶ τὴν αἰτία, γιὰ τὴν ὁποία ὁ Θεὸς δὲν ἔδειξε τὴν ὀργή του ἐναντίον τοῦ βασιλέως, ἀλλ' ἐναντίον τοῦ δαίμονα, καὶ γιατί ἡ φωτιά δὲν κατέστρεψε ὅλον τὸν ναό, ἀλλὰ κατέστρεψε μόνο τὴν στέγη καὶ τὸ ἄγαλμα. Γιατὶ ὅλα αὐτὰ δὲν ἔγιναν τυχαῖα καὶ χωρὶς καμμιά αἰτία, ἀλλ' ὅλα γίνονταν ἀπὸ τὴν φιланθρωπία τοῦ Θεοῦ πρὸς αὐτοὺς ποὺ βρίσκονται στήν πλάνη. Αὐτὸς δηλαδὴ ποὺ γνωρίζει τὰ πάντα πρὶν ἔλθουν στήν ὑπαρξή, γνώριζε μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα καὶ αὐτό, ὅτι δηλαδὴ ἂν ὁ κεραυνὸς ἔπεφτε ἐναντίον τοῦ βασιλέως, θὰ φοβοῦνταν πρόσκαιρα ὅλοι ἐκεῖνοι ποὺ θὰ βρίσκονταν ἐκεῖ καὶ θὰ ἔβλεπαν τὸ πλῆγμα, ἀφοῦ περνοῦσαν ὅμως δύο ἢ τρία ἔτη καὶ ἡ ἀνάμνηση τοῦ γεγονότος θὰ ἔσβηνε, θὰ ἦταν πολλοὶ ἐκεῖνοι ποὺ δὲν θὰ πίστευαν στὸ θαῦμα. Ἄν ὅμως ὁ ναὸς δεχόταν τὴ φωτιά, τότε καλύτερα ἀπὸ ὅποιονδῆποτε κήρυκα θὰ διακήρυττε τὴν ὀργή τοῦ Θεοῦ, ὅχι μόνο στοὺς τότε, ἀλλὰ καὶ σ' ὅλους τοὺς μεταγενεστέρους, καὶ θὰ ἀφαιροῦσε ἐπίσης κάθε πρόφασιν ἀπὸ ἐκείνους ποὺ θὰ ἤθελαν νὰ συγκαλύψουν χωρὶς ντροπὴ τὸ γεγονός. Γιατὶ ὁ καθένας ποὺ ἐπισκέπτεται τὸν τόπο νιώθει σὰν νὰ ἔγινε ὁ ἐμπρησμὸς μόλις πρὶν ἀπὸ λίγο καὶ τὸν κυριεύει κάποια φρίκη, καὶ στρέφοντας ἀμέσως τὸ βλέμμα του πρὸς τὸν οὐρανὸ δοξάζει τὴ δύναμιν ἐκείνου ποὺ ἔκαμε ὅλα αὐτά. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ ἂν κάποιος διαρρήξῃ τὸ σπήλαιον καὶ τὸ κρησφύγετο κάποιου λήσταρχου καὶ βγάλῃ ἔξω τὸν δεσμώτη ποὺ διαμένει ἐκεῖ καί, ἀφοῦ πάρῃ ὅλα τὰ πράγματα τοῦ λήσταρχου, ἐγκαταλείψῃ τὸν τόπον ὥστε νὰ γίνῃ καταφύγιον τῶν θηρίων καὶ τῶν ἐρπετῶν· στὴ συνέχεια ὁ καθένας ποὺ ἐπισκέπτεται τὸ κρησφύγετον, βλέποντας

πρὸς τὴν κατάδυσιν ἐρχομένων ἐκείνην, ἅμα τὸν τόπον ὁρῶν, τὰς καταδρομὰς καὶ τὰς κλοπὰς καὶ τὴν ἰδέαν φαντάζεται καὶ ὑπογράφει τοῦ πρότερον κατοικοῦντος αὐτήν, οὕτω καὶ ἐνταῦθα γίνεται.

Πόρρωθεν γάρ τις τοὺς κίονας ἰδὼν, εἴτα ἐλθὼν καὶ τὸν οὐ-  
 5 δὸν ὑπερβάς, ὑπογράφει ἑαυτῷ τὸ τοῦ δαίμονος ἀποτρόπαιον, τὴν ἀπάτην, τὰς ἐπιβουλάς, καὶ καταπλαγεῖς τοῦ Θεοῦ τὴν τε ὀργὴν καὶ τὴν ἰσχὺν ἅπεισι, καὶ τὸ πρότερον πλάνης οἰκοδόμημα καὶ βλασφημίας, νῦν δοξολογίας ὑπόθεσις γίνεται· οὕτως εὐμήχανός ἐστιν ἡμῶν ὁ Θεός. Καὶ τὰ παράδοξα ταῦτα οὐ νῦν πρῶτον, ἀλλ' ἄνωθεν  
 10 καὶ ἐκ τῶν προτέρων θαυματουργεῖ γενεῶν. Καὶ πάντα μὲν καταλέγειν οὐ τοῦ παρόντος καιροῦ, ἐπιμνησθήσομαι δὲ ὁ τούτῳ παρόμοιον εἶναι δοκεῖ. Πολέμου γὰρ συγκροτηθέντος ἐν τῇ Παλαιστίνῃ ποτὲ τοῖς Ἰουδαίοις πρὸς ἄλλοφύλους τινάς, νικήσαντες οἱ πολέμιοι καὶ τοῦ Θεοῦ τὴν κιβώτὸν λαβόντες, ὡς δὴ λάφυρόν τι καὶ ἀκροθί-  
 15 νιον, ἀνέθηκαν αὐτήν τινι τῶν ἐπιχωρίων εἰδώλῳ· Δάγων δὲ ἦν ὄνομα αὐτῷ· καὶ τὸ πρῶτον εἰσενεχθείσης τῆς κιβωτοῦ, κατέπεσέ τε τὸ ξόανον καὶ ἔκειτο πρηνές· ὡς δὲ οὐ συνίεσαν τῆς τοῦ Θεοῦ δυνάμεως τὴν ἰσχὺν ἀπὸ ταύτης τῆς πτώσεως, ἀλλ' ὀρθώσαντες αὐτὸ πάλιν ἐπὶ τῆς οἰκείας ἔστησαν ἔδρας, τῇ ὑστεραίᾳ ὑπὸ τὴν ἔω  
 20 παραγενόμενοι, θεωροῦσιν οὐκέτι μόνον πεπτωκός, ἀλλὰ καὶ διακεκλασμένον πάντοθεν. Αἱ τε γὰρ χεῖρες ἀποσπασθεῖσαι τῶν ὤμων εἰς τὸν οὐδὸν ἐξηκοντίσθησαν τοῦ ναοῦ μετὰ τῶν ποδῶν, τό τε λοιπὸν τοῦ ξοάνου μέρος εἰς ἕτερον διέσπαρτο τόπον διασπαθέν.

Καὶ τῶν Σοδόμων δέ, ὡς ἂν τις μεγάλῳ παραβάλοι μικρόν,  
 25 διὰ τοῦτο μετὰ τῶν οἰκητόρων καὶ ἡ γῆ καταφλεχθεῖσα ἀπώλετο καὶ γέγονεν ἄκαρπος, ἵνα μὴ μόνον οἱ τότε, ἀλλὰ καὶ οἱ μετ' ἐκείνους ἅπαντες ἀπὸ τῶν τόπων σωφρονίζωνται. Εἰ γὰρ ἔστι μέχρι τῶν ἀνδρῶν ἡ κόλασις, κἂν ἠπιστήθη μετὰ ταῦτα τὸ γεγονός· διὰ τοῦτο ὁ τόπος δέχεται τὴν πληγὴν, ὁ τῷ χρόνῳ παρεκταθῆναι δυ-  
 30 νάμενος, καὶ ἐκάστην τῶν ἐπιγενομένων ὑπομιμνήσκει γενεῶν, ὅτι



τὸν τόπο ἐκεῖνο, φέρνει στὴ σκέψη του τὶς καταδρομὲς καὶ τὶς κλοπές, ζωγραφίζοντας μέσα στὸν νοῦ του τὴν μορφὴ ἐκείνου ποὺ κατοικοῦσε προηγουμένως μέσα σ' αὐτό· τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ ἐδῶ.

Πραγματικά, βλέποντας κανεὶς ἀπὸ μακριὰ τοὺς κίονες καὶ ἀφοῦ στὴ συνέχεια πλησιάσῃ καὶ περάσῃ τὸ κατώφλι, διαζωγραφί-ζε μέσα του τὴν ἀποκρουστικὴ μορφὴ τοῦ δαίμονα καὶ φέρνει στὸ νοῦ του τὴν ἀπάτη καὶ τὶς ἐπιβουλές του, καὶ ἔτσι, ἀφοῦ θαυμάσῃ γιὰ τὴν ὀργὴ καὶ τὴν δύναμη τοῦ Θεοῦ, φεύγει ἀπὸ ἐκεῖ, καὶ τὸ ἄλλοτε οἰκοδόμημα τῆς πλάνης καὶ τῆς βλασφημίας γίνεται ἀφορμὴ γιὰ δοξολογία τοῦ Θεοῦ. Τόσο σοφὸς καὶ ἐπινοητικὸς εἶναι ὁ Θεὸς μας. Καὶ τὰ παράδοξα αὐτὰ δὲν τὰ κάμνει τώρα γιὰ πρώτη φορά, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ἀκόμη ἐνήργησε θαυματουργικὰ καὶ στὶς προηγούμενες γενεές. Καὶ δὲν εἶναι βέβαια τῆς παρούσας στιγμῆς νὰ τὰ ἀπαριθμήσω ὅλα, θὰ σᾶς ὑπενθυμίσω ὅμως ἐκεῖνο ποὺ θεωρεῖται ὅτι εἶναι παρόμοιο μ' αὐτό. Ὅταν δηλαδὴ κάποτε ἔγινε πόλεμος στὴν Παλαιστίνῃ μεταξὺ τῶν Ἰουδαίων καὶ κάποιων ἄλλοφύλων, κατὰ τὸν ὁποῖο νίκησαν οἱ ἐχθροὶ τῶν Ἰουδαίων καὶ πῆραν τὴν κιβωτὸ τοῦ Θεοῦ σὰν κάποιο λάφυρο καὶ προσφορά, τὴν ἀφιέρωσαν σὲ κάποιο ἀπὸ τὰ ἐγγώρια εἰδῶλα, ποὺ ὠνομαζόταν Δάγων. Μὲ τὴν εἴσοδο ἐκεῖ τῆς κιβωτοῦ τὸ ἄγαλμα ἔπεσε κάτω καὶ βρισκόταν πεσμένο στὸ ἔδαφος μὲ τὸ πρόσωπο κάτω. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἀντιλήφθηκαν ἀπὸ τὴν πτώση αὐτὴ τοῦ ἀγάλματος τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ, τὸ σήκωσαν καὶ τὸ τοποθέτησαν πάλι στὴ θέσῃ του· ἐρχόμενοι πάλι τὸ πρωὶ τῆς ἐπομένης τὸ εἶδαν νὰ εἶναι ὄχι μόνο πεσμένο, ἀλλὰ καὶ κατακομματιασμένο. Γιατὶ καὶ τὰ χέρια ἀποχωρίσθηκαν ἀπὸ τοὺς ὤμους καὶ ἐξακοντίσθηκαν στὸ κατώφλι τοῦ ναοῦ μαζὶ μὲ τὰ πόδια, καὶ τὸ ὑπόλοιπο μέρος τοῦ ἀγάλματος διασκορπίσθηκε σὲ κομμάτια σὲ ἄλλα μέρη τοῦ ναοῦ<sup>55</sup>.

Ἀλλὰ καὶ ἡ γῆ τῶν Σοδόμων, ἂν κάποιος ἤθελε νὰ συγκρίνῃ τὸ μικρὸ μὲ κάποιο μεγαλύτερο, γι' αὐτὸ παραδόθηκε καὶ αὐτὴ στὸ πῦρ καὶ καταστράφηκε μαζὶ μὲ τοὺς κατοίκους τῆς καὶ κατέστη ἄκαρπη, ὥστε, ὄχι μόνο οἱ τότε, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ μετὰ ἀπὸ ἐκείνους νὰ σωφρονίζωνται ἀπὸ τὸν τόπο. Γιατί, ἂν ἡ τιμωρία περιοριζόταν μόνο στοὺς ἀνθρώπους, θὰ μπορούσε ἀργότερα ν' ἀμφισβητηθῇ τὸ γεγονός. Γι' αὐτὸ δέχεται τὸ πλῆγμα ὁ τόπος ποὺ μπορεῖ μαζὶ μὲ τὸν χρόνον νὰ φθάσῃ σὲ μεταγενέστερους αἰῶνες, καὶ ὑπενθυμίζει σὲ

τοὺς τὰ τοιαῦτα δρῶντας τοιαῦτα πάσχειν νενομοθέτηται, κἂν μὴ  
 παραυτίκα τὴν τιμωρίαν τίσωσιν, ὅπερ καὶ ἐπὶ τοῦ ναοῦ γέγονε  
 τούτου. Ἴδου γὰρ εἰκοστὸν ἔτος ἐστὶν ἐξ ἐκείνου λοιπὸν καὶ τῆς  
 ὑπὸ τοῦ πυρὸς καταλειφθείσης οὐδὲν παραπόλωλεν οἰκοδομῆς,  
 5 ἀλλ' ἔστηκε παγίως καὶ βεβαίως τὰ διαφυγόντα μέρη τὸ πῦρ καὶ  
 οὕτως ἐστὶν ἰσχυρά, ὥς καὶ πρὸς ἑκατὸν ἔτη καὶ πρὸς ἕτερα δις το-  
 σαῦτα καὶ τούτων πάλιν πολλῶ πλείονα ἀρκέσαι χρόνον. Καὶ τί  
 θαυμαστόν, εἰ τῶν κίωνων οὐδεὶς ἀποσχισθεὶς θατέρου κατηνέχθη  
 πρὸς τοῦδαφος; Τῶν γὰρ κίωνων τῶν περὶ τὸν ὀπισθόδρομον εἰς  
 10 τότε μόνον διακλασθεῖς, οὐδὲ οὗτος κατέπεσεν· ἀλλὰ διαλυθεὶς  
 ἀπὸ τῆς οἰκείας ἑδρας καὶ πρὸς τὸν τοῖχον ἀναπεσὼν, οὕτως ἔμει-  
 νε. Καὶ αὐτοῦ τὸ μὲν ἀπὸ τῆς κρηπίδος ἐπὶ τὴν τομὴν πλάγιον πρὸς  
 τὸν τοῖχον ἐρήρεισται, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς τομῆς ἐπὶ τὴν κεφαλίδα ἔστη-  
 κεν ὕπτιον ὑπὸ τοῦ κατωτέρου βασταζόμενον μέρους. Καίτοι καὶ  
 15 ἀνέμων σφοδρῶς τῷ τόπῳ προσπεσόντων πολλάκις, καὶ σεισμῶν  
 γενομένων, καὶ τῆς γῆς τιναχθείσης, οὐδ' ἐτινάχθη τὰ λείψανα τῆς  
 φλογός, ἀλλ' ἔστηκε βεβαίως, μονονουχὶ βοῶντα, ὅτι διὰ τὸν τῶν  
 ἐσομένων τετήρηνται σωφρονισμόν.

22. Καὶ τοῦ μὲν μὴ πάντα ἀλῶναι τῷ πυρὶ τὸν νεών, ταύτην ἂν  
 20 εἴποι τις εἶναι πρόφασιν, τοῦ δὲ μὴ ἐλθεῖν ἐπὶ τὸν βασιλέα τὸν  
 σκηπτὸν καὶ ἑτέραν εὖροι τις ἂν αἰτίαν ζητῶν ἀπὸ τῆς αὐτῆς ὀρ-  
 μωμένην πηγῆς, τῆς χρηστότητος λέγω καὶ φιλανθρωπίας τοῦ  
 Χριστοῦ. Διὰ γὰρ τοῦτο τῆς μὲν τοῦ βασιλέως κεφαλῆς ἀνέσχε τὸ  
 πῦρ, ἔρριψε δὲ αὐτὸ κατὰ τῆς ὀροφῆς, ἵνα ἐν ταῖς ἐτέρων συμφο-  
 25 ραῖς παιδευθεῖς, ἐκφύγῃ τὴν ἀποκειμένην αὐτῷ κόλασιν, μεταβα-  
 λὼν καὶ τῆς πλάνης ἀπαλλαγείς. Οὐδὲ γὰρ τοῦτο μόνον, οὐδὲ  
 πρῶτον αὐτῷ τῆς οἰκείας δυνάμεως σημεῖον ἔδωκεν ὁ Χριστός,  
 ἀλλὰ καὶ ἕτερα πρὸς τούτοις πολλὰ τούτου οὐχ ἥττονα. Ὁ τε γὰρ  
 θεῖος αὐτοῦ, ὁ τε ταμίας, οὕτως ἄμφω καταλύσαντες τὸν βίον, καὶ  
 30 λιμὸς εἰς τὴν πόλιν εὐθέως ἔμπεσὼν μετ' αὐτοῦ καὶ ἡ τῶν ὑδάτων

κάθε ἐπερχόμενη γενεά, ὅτι ἔχει νομοθετηθῇ νὰ δέχωνται τέτοια τιμωρία ἐκεῖνοι ποὺ διαπράττουν παρόμοια ἁμαρτήματα, κι ἂν ἀκόμη δὲν τιμωροῦνται ἀμέσως, πρᾶγμα ποὺ ἔγινε καὶ μὲ τὸν ναὸ αὐτόν. Γιατὶ νὰ, ἀπὸ τότε ἔχουν περάσει εἴκοσι χρόνια καὶ κανένα μέρος τῆς οἰκοδομῆς ποὺ κήκε δὲν καταστράφηκε, ἀλλὰ παραμένουν στερεὰ καὶ ἀμετακίνητα τὰ μέρη ποὺ διέφυγαν τῇ φωτιά, καὶ εἶναι τόσο ἰσχυρά, ὥστε νὰ μπορέσουν ν' ἀντέξουν γιὰ ἑκατὸ καὶ διακόσια καὶ γιὰ πολὺ περισσότερα ἀκόμη χρόνια. Καὶ τί τὸ παράξενο, ἂν κανένας ἀπὸ τοὺς κίονες δὲν ἀποχωρίσθηκε ἀπὸ τὸν ἄλλο καὶ δὲν ἔπεσε στὸ ἔδαφος; Γιατὶ ἀπὸ τοὺς κίονες τοῦ ὀπισθίου τμήματος ἓνας καὶ μόνο ἔσπασε τότε, ἀλλ' ὅμως οὔτε καὶ αὐτὸς ἔπεσε κάτω· ἀπλῶς ἔφυγε ἀπὸ τῇ θέσῃ του καὶ πέφτοντας στὸν τοῖχο παρέμενε ἐκεῖ ἔτσι. Καὶ τὸ ἓνα μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τῇ βάση μέχρι τὸ σπάσιμο εἶναι πλαγιασμένο καὶ στηρίζεται στὸν τοῖχο, ἐνῶ τὸ ἄλλο ἀπὸ τὸ σπάσιμο μέχρι τὸ κιονόκρανο εἶναι πλαγιασμένο καὶ ὑποβαστάζεται ἀπὸ τὸ κάτω μέρος. Καὶ ἂν καὶ πολλὰς φορές ἔχουν ἐπιπέσει ἄνεμοι σφοδροὶ στὸν τόπο, ἔχουν γίνῃ σεισμοὶ καὶ ὅλη ἡ γῆ τραντάχθηκε, ὅμως δὲν κατέπεσαν τὰ ὑπολείμματα τῆς φωτιᾶς, ἀλλὰ στέκουν σταθερά, σὰν νὰ κραυγάζουν κατὰ κάποιο τρόπο, ὅτι διατηροῦνται ἔτσι πρὸς σωφρονισμό τῶν μεταγενεστέρων.

22. Καὶ τὸ ὅτι δὲν καταστράφηκε ὅλος ὁ ναὸς ἀπὸ τῇ φωτιά θὰ μπορούσε νὰ πῇ κάποιος ὅτι εἶναι αὐτὸς ὁ λόγος, τὸ ὅτι ὅμως ὁ κεραυνὸς δὲν ἔπεσε στὸν βασιλέα, θὰ μπορούσε κανεὶς νὰ βρῇ ἀναζητώντας καὶ ἄλλη αἰτία, ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴν ἴδια πηγή, ἐννοῶ ἀπὸ τὴν χρηστότητα καὶ φιланθρωπία τοῦ Χριστοῦ. Γιατὶ γι' αὐτὸ συγκράτησε τῇ φωτιά καὶ δὲν τὴν ἄφησε νὰ πέσῃ στὸ κεφάλι τοῦ βασιλέως, ἀλλὰ τὴν ἔρριξε ἐπάνω στὴν ὀροφὴ τοῦ ναοῦ, ὥστε, ἀφοῦ διδαχθῇ ἀπὸ τὶς συμφορὰς τῶν ἄλλων, ν' ἀποφύγῃ τὴν τιμωρία ποὺ ἐπιφυλασσόταν γι' αὐτόν, νὰ ἀλλάξῃ γνώμη καὶ νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν πλάνη. Καὶ δὲν εἶναι μόνο αὐτό, οὔτε καὶ ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποία ὁ Χριστὸς τοῦ ἔδωσε δείγματα τῆς δυνάμεώς του, ἀλλὰ μαζὶ μ' αὐτὸ τοῦ ἔδωσε καὶ πολλὰ ἄλλα ὅχι μικρότερα ἀπ' αὐτό. Γιατὶ καὶ ὁ θεῖος του καὶ ὁ ταμίας του, ποὺ πέθαναν καὶ οἱ δύο μὲ τὸν ἴδιο τρόπο, καὶ ἡ πεῖνα ποὺ ἔπεσε στὴν πόλιν ἀμέσως μετὰ τὴν ἀνάληψη τῆς ἐξουσίας, καὶ ἡ ἔλλειψη νεροῦ ποὺ δὲν εἶχε συμβῇ ποτὲ προηγουμένως, ἀλλὰ συνέβηκε μετὰ τὴν τέλεση ὑπ' αὐτοῦ θυ-

σπάνις οὐδέποτε συμβᾶσα πρότερον, ἀλλ' ἡ μετὰ τὰς ἐπὶ τῶν  
 πηγῶν γενομένας θυσίας ὑπ' αὐτοῦ, καὶ πολλὰ πρὸς τούτοις ἕτερα,  
 τὰ τε ἐν τῷ στρατοπέδῳ, τὰ τε ἐν ταῖς πόλεσι συμβαίνοντα, καὶ λι-  
 θίνην ἱκανὰ κάμψαι ψυχὴν· οὐ τῷ πλήθει μόνον, οὐδὲ τῷ πάντα  
 5 ὁμοῦ γίνεσθαι καὶ ἐφεξῆς καὶ κατὰ πόδας τῶν τολμημάτων, ὥς ἐπὶ  
 τοῦ βασιλέως τῶν Αἰγυπτίων ποτέ, ἀλλὰ τῷ καὶ καθ' ἑαυτὰ τοιαῦ-  
 τα εἶναι τὰ δεικνύματα τέρατα, ὥς μὴ δεῖσθαι ἕτερον ἐτέρου πρὸς  
 τὴν τῶν ὁρώντων ἐπιστροφὴν, ἀλλ' ἄρκεῖν ἕκαστον αὐτῶν καὶ  
 καθ' ἑαυτὸ τοῦτο ἐργάσασθαι. Ἵνα γὰρ τὰ ἄλλα παραλίπω, τίνα  
 10 οὐκ ἂν ἐξέπληξε τῶν μὴ σφόδρα ἀναισθήτων τὸ περὶ τὰ θεμέλια  
 τοῦ παλαιοῦ τῶν Ἱεροσολύμων ναοῦ σημεῖον ἐπιδειχθέν; Τί δὲ  
 τοῦτο ἦν;

Ὅρων ὁ τύραννος εἰς τὴν ἀρχὴν ᾗπασαν τὴν ὑπ' αὐτῷ κειμέ-  
 νην τοῦ Χριστοῦ τὴν πίστιν ἐκκεχυμένην, ἥδη δὲ καὶ τῆς Περσῶν  
 15 ἀψαμένην καὶ βαρβάρων ἐτέρων μετ' ἐκείνους καὶ πάλιν ἐνδοτέρω  
 τούτων προελθοῦσαν καὶ πᾶσαν, ὥς εἰπεῖν, τὴν ὑφ' ἡλίῳ κατέχου-  
 σαν, ἐδάκνετο μὲν καὶ ἤλγει καὶ πρὸς τὸν τῶν Ἐκκλησιῶν παρε-  
 σκευάζετο πόλεμον· ἡγνόει δὲ πρὸς κέντρα λακτίζων ὁ δαίμων.  
 Καὶ πρῶτον μὲν τὸν ἐν Ἱεροσολύμοις ναόν, ὃν εἰς ἔδαφος ἡ τοῦ  
 20 Χριστοῦ κατήνεγκε δύνამις, ἀνορθοῦν ἐπειρᾶτο καὶ τὰ τῶν Ἰου-  
 δαίων ὁ Ἑλλὴν ἐθεράπευεν, ἀπόπειραν διὰ τούτου τῆς τοῦ Χρι-  
 στοῦ δυνάμεως βουλόμενος λαβεῖν· καὶ καλέσας Ἰουδαίων τινὰς  
 καὶ θύειν κελεύσας (καὶ γὰρ τοὺς προγόνους τοὺς ἐκείνων τοῦτον  
 τῆς θρησκείας θρησκεύειν τὸν τρόπον ἔλεγεν), ἐπειδὴ εἰς ταύτην  
 25 ἐκεῖνοι κατέφυγον ἀναχώρησιν, ὥς οὐ θέμις αὐτοῖς τοῦ ναοῦ πε-  
 πτωκότος ἔξω τῆς παλαιᾶς μητροπόλεως τοῦτο ποιεῖν, κελεύει  
 χρήματα ἀπὸ τῶν ταμείων λαβόντας τῶν βασιλικῶν καὶ τὰ ἄλλα  
 ἅπαντα, ἃ πρὸς τὴν οἰκοδομὴν παρέχειν ἐχρῆν, ἀπιέναι καὶ ἀνορ-  
 30 θοῦν τὸν ναὸν καὶ ἐπὶ τὴν παλαιὰν ἐπανιέναι συνήθειαν τῶν θυ-  
 σιῶν. Οἱ δὲ ἀνόητοι, πλανώμενοι ἐκ κοιλίας καὶ παιδευόμενοι ἕως  
 γήρως, ἀπήεσαν ὥς συμπράζοντες τῷ βασιλεῖ. Καὶ ὥς αὐτόν τε  
 ὁμοῦ τὸν χοῦν ἤρξαντο κενοῦν καὶ πῦρ τῶν θεμελίων ἐκπηδῆσαν

σιῶν στὶς πηγές, καὶ μαζί μ' αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα ποὺ συνέβαιναν καὶ στὰ στρατόπεδα καὶ στὶς πόλεις, εἶναι ἱκανὰ νὰ λυγίσουν καὶ πέτρινη ψυχή. Καὶ ὅχι μὲ τὸ πλῆθος τοὺς μόνο, οὔτε καὶ μὲ τὸ ὅτι γίνονταν συγχρόνως καὶ ἀμέσως μετὰ τὴ διάπραξη τῶν τολμηρῶν πράξεων, ὅπως κάποτε στὴν περίπτωσι τοῦ βασιλέως τῶν Αἰγυπτίων, ἀλλὰ καὶ μὲ τὸ ὅτι αὐτὰ καθ' ἑαυτὰ τὰ παράδοξα γεγονότα ποὺ συνέβαιναν ἦταν τέτοια, ὥστε νὰ μὴ χρειάζεται τὸ ἓνα τὸ ἄλλο γιὰ τὴν ἐπιστροφή ἐκείνων ποὺ τὰ βλέπουν, ἀλλ' ἄρκεῖ τὸ καθένα ἀπ' αὐτὰ αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ νὰ ὁδηγήσῃ στὴν ἐπιστροφή. Γιὰ νὰ παραλείψω λοιπὸν ὅλα τὰ ἄλλα, ποιόν δὲν θὰ ἐξέπληττε ἀπὸ ἐκείνους ποὺ δὲν εἶναι ὑπερβολικὰ ἀναίσθητοι τὸ θαῦμα ποὺ ἔγινε στὰ θεμέλια τοῦ παλαιοῦ ναοῦ τῶν Ἱεροσολύμων; Καὶ ποιό ἦταν τὸ θαῦμα αὐτό;

Βλέποντας ὁ τύραννος νὰ εἶναι ξαπλωμένη σὲ ὅλη τὴν ἐπικρατεία του ἡ πίστις στὸν Χριστὸ καὶ ἤδη νὰ ἔχη φθάσει στὴν Περσία καὶ σὲ ἄλλους βαρβάρους μετὰ ἀπὸ ἐκείνους καὶ νὰ προχωρῇ πρὸ πέρα καὶ ἀπὸ αὐτοὺς καὶ νὰ κυριεύῃ, ὅπως θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε, ὅλη τὴν ὑφήλιο, πληγωνόταν καὶ πονοῦσε φοβερὰ καὶ προετοιμαζόταν γιὰ τὸν πόλεμο ἐναντίον τῶν Ἐκκλησιῶν τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ ὁ ἄθλιος δὲν γνώριζε ὅτι κλωτσοῦσε σὲ καρφιά. Καὶ πρῶτα-πρῶτα ἐπιχείρησε ν' ἀνοικοδομήσῃ τὸν ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων, τὸν ὁποῖο κατεδάφισε ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὁ ἐθνικὸς φρόντιζε γιὰ τὴ λατρεία τῶν Ἰουδαίων, σὰν νὰ ἤθελε μ' αὐτὸ νὰ γνωρίσῃ τὴ δύναμις τοῦ Χριστοῦ. Ἀφοῦ κάλεσε μερικοὺς Ἰουδαίους τοὺς διέταξε νὰ θυσιάσουν (γιατὶ ἔλεγε, ὅτι οἱ πρόγονοι ἐκείνων θήσκευαν μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο λατρείας). Ἐπειδὴ ὁμως ἐκεῖνοι ἀρνοῦνταν καὶ πρόβαλλαν σὰν δικαιολογία, ὅτι δὲν τοὺς ἐπιτρέπεται, ἀφοῦ ὁ ναὸς ἔπεσε, νὰ τὸ κάμνουν αὐτὸ ἔξω ἀπὸ τὴν παλιὰ μητρόπολη, διατάσσει ἀφοῦ λάβουν χρήματα ἀπὸ τὰ βασιλικά ταμεῖα καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ποὺ χρειάζονταν γιὰ τὴν ἀνοικοδόμησι τοῦ ναοῦ, νὰ ὑπάγουν καὶ νὰ ἀνοικοδομήσουν τὸν ναὸ καὶ νὰ ἐπανέλθουν στὴν παλιὰ συνήθεια τῶν θυσιῶν. Αὐτοὶ οἱ ἀνόητοι τότε, ποὺ πλανῶνται ἀπὸ τὴν κοιλία τῆς μητέρας τοὺς καὶ διδάσκονται μέχρι τὰ γεράματα, ἀναχώρησαν γιὰ ἐκεῖ, συμπράττοντας μὲ τὸν βασιλέα. Μόλις τότε ἄρχισαν νὰ ἀδειάζουν τὸ χῶμα, ξεπήδησε ἀπὸ τὰ θεμέλια φωτιὰ καὶ τοὺς κατεκαύσε ὅλους μονομιᾶς<sup>56</sup>. Ὄταν αὐτὰ τὰ παρά-

ἀθρόον ἅπαντας αὐτοὺς κατανάλωσεν. Ὡς δὲ ἀπηγγέλθη ταῦτα τῷ βασιλεῖ, οὔτε περαιτέρω τὴν τόλμαν προάγειν ἐπεχείρει λοιπόν· κατείχετο γὰρ τῷ δέει· οὔτε τῆς πλάνης τῶν δαιμόνων ἤθελεν ἀπαλλάττεσθαι, καθάπαξ τυραννηθεὶς ὑπ' αὐτῶν, ἀλλὰ τέως μὲν  
5 ἡσυχίαν ἤγε.

Χρόνου δὲ παρελθόντος μικροῦ, τῆς αὐτῆς εἶχετο ματαιοπο-  
νίας, τὸν μὲν νεῶν οὐκ ἔτι τολμῶν οἰκοδομεῖν, ἐτέρωθεν δὲ ἀκρο-  
βολιζόμενος πρὸς ἡμᾶς· εἰς πόλεμον γὰρ καθεῖναι φανερῶς ἀνε-  
βάλλετο τέως, ἐνὸς μὲν καὶ μάλιστα πρώτου τοῦ πεπεῖσθαι σαφῶς  
10 ἀδυνάτοις ἐπιεχειρεῖν· δευτέρου δὲ τοῦ μηδὲ μίαν ἡμῖν ἀφορμὴν πα-  
ρασχεῖν μαρτυρίου στέφανον ἀναδήσασθαι. Καὶ γὰρ ἀφόρητον ἦν  
αὐτῷ καὶ πάσης συμφορᾶς χειρὸν, τὸ παραχθέντα τινὰ εἰς μέσον  
μέχρι τελευτῆς ἐγκαρτερῆσαι ταῖς ὑπὲρ τῆς ἀληθείας βασάνοις· οὐ-  
τως ἐκ ψυχῆς τὴν πρὸς ἡμᾶς ἀπέχθειαν ἐπεδείκνυτο. Ἦιδει γάρ,  
15 ἦδει σαφῶς ὅτι τοῦτο τολμήσαντος αὐτοῦ, πάντες ἂν ὑπὲρ τοῦ Χρι-  
στοῦ τὰς ἑαυτῶν προῦδωκαν ψυχάς· κακοῦργος δὲ ὢν καὶ δεινός,  
τοὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τῆς Ἐκκλησίας κεκολασμένους δι' ἁμαρ-  
τίας τινὰς καὶ τῆς ἀρχῆς ἐκβεβλημένους πάντας πάντοθεν ἠφίει,  
τούτῳ τῷ τρόπῳ τοῖς τε πονηροτάτοις ἐξουσίαν διδοὺς καὶ τοὺς  
20 τῆς Ἐκκλησίας ἀνατρέπων θεσμοὺς καὶ πρὸς ἀλλήλους συγκρού-  
ων ἅπαντας· εὐχειρώτους γὰρ λοιπὸν ἔσεσθαι πρότερον προσεδό-  
κησεν ὑπὸ τοῦ πρὸς ἀλλήλους καταναλωθέντας πολέμου. Καί τινα  
καὶ τῆς τοῦ δόγματος ἔνεκεν διαστροφῆς καὶ τῆς τοῦ βίου μοχθη-  
ρίας, τῆς ἀρχῆς τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐκβεβλημένον (Στέφανος ὄνο-  
25 μα ἦν αὐτῷ) κελεύει πάλιν τὸν διδασκαλικὸν θρόνον ἀναλαβεῖν·  
καὶ τὸ κυριακὸν δὲ ὄνομα τέως σβεσθῆναι, τό γε εἰς αὐτὸν ἦκον,  
ἐσπούδαζε, Γαλιλαίους ἀντὶ Χριστιανῶν αὐτός τε ἐν τοῖς διατάγμα-  
σι καλῶν καὶ τοὺς ἄρχοντας τοῦτο προτρέπων ποιεῖν.

Μεταξὺ δὲ τῶν σημείων τούτων, ὧν εἶπον, γενομένων τῶν  
30 κατὰ τὸν λιμὸν καὶ τὸν αὐχμὸν, ἔμενεν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀναιδεΐας ἔτι  
καὶ σκληρότητος. Καὶ μέλλων ἐπιστρατεύειν τῷ Πέρσῃ καὶ μετὰ  
τοσοῦτου τύφου κατιῶν ὡς ἅπαν τὸ τῶν βαρβάρων ἀναρπασόμε-

δοξα ἀναγγέλθηκαν στὸν βασιλέα, οὐτε ἐπεχειροῦσε πλέον νὰ συνεχίση τὸ τολμηρὸ αὐτὸ ἔργο, γιατί ἦταν κυριευμένος ἀπὸ φόβο, οὐτε ἤθελε ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν πλάνη τῶν δαιμόνων, γιατί τοῦ εἶχαν ἐπιβάλει μιὰ γιὰ πάντα τὴν τυραννικὴ ἐξουσία τους, ἀλλὰ περέμενε τὸ διάστημα ἐκεῖνο ἄπρακτος.

Ἀφοῦ πέρασε λίγος χρόνος, ἄρχισε πάλι τὴν ἴδια ματαιοπονία, μὴ τολμώντας βέβαια ν' ἀνοικοδομήσῃ τὸν ναό, ἀλλὰ προετοίμαζε μὲ ἄλλο τρόπο τὰ βέλη τοῦ ἐναντίον μας. Ἀνέβαλλε δηλαδὴ στὴν ἀρχὴ νὰ κηρύξῃ φανερὸ πόλεμο ἐναντίον μας, καὶ ὁ ἓνας λόγος καὶ ὁ σπουδαιότερος ἦταν γιατί εἶχε πεισθῇ σαφῶς, ὅτι ἐπιχειρεῖ πράγματα ἀκατόρθωτα, καὶ ὁ δεύτερος λόγος, γιὰ νὰ μὴ μᾶς δώσῃ καμμία ἀφορμὴ νὰ στεφανωθοῦμε μὲ τὸ στεφάνι τοῦ μαρτυρίου. Γιατί τοῦ ἦταν ἀνυπόφορο καὶ χειρότερο ἀπὸ κάθε συμφορά, τὸ νὰ βλέπῃ κάποιον νὰ ὀδηγῇται στὰ βασανιστήρια καὶ νὰ τὰ ὑπομένῃ ὅλα μέχρι θανάτου γιὰ χάρη τῆς ἀλήθειας. Τόσο πολὺ ἔδειχνε μέσα ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς του τὸ μῖσος του γιὰ μᾶς. Γιατί γνώριζε, γνώριζε πολὺ καλά, ὅτι, ἂν τὸ τολμοῦσε αὐτό, θὰ θυσίαζαν ὅλοι τὴ ζωὴ τους γιὰ τὸν Χριστό. Ἐπειδὴ ὅμως ἦταν κακοῦργος καὶ φοβερὸς σὲ πονηριά, ἀθώωνε μὲ κάθε τρόπο ὅσους ἀπὸ τοὺς προϊσταμένους τῆς Ἐκκλησίας εἶχαν τιμωρηθῇ γιὰ κάποια σφάλματα καὶ εἶχαν ἐκδιωχθῇ ἀπὸ τὶς θέσεις τους, παραδίνοντας μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ τὴν ἐξουσία σὲ ἀνάξιους καὶ ἀνατρέποντας ἔτσι τοὺς θεσμοὺς τῆς Ἐκκλησίας, ὠδηγοῦσε ὅλους σὲ σύγκρουση μεταξύ τους, γιατί ἔλπιζε ὅτι ἔτσι θὰ πολεμηθοῦν στὸ ἐξῆς εὐκολώτερα ἀπὸ πρὶν, ἀφοῦ θὰ ἔχουν καταφαγῶθῃ ἀπὸ τὴν μεταξύ τους διαμάχη. Διατάσσει τότε κάποιος, ὀνόματι Στέφανος, πὺ εἶχε ἐκδιωχθῇ ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴν τοῦ θέσιν ἐξ αἰτίας τῆς διαστροφῆς τῶν δογμάτων καὶ τῆς ἀνῆθικης ζωῆς του, νὰ καταλάβῃ καὶ πάλι τὸν διδασκαλικὸν θρόνον. Φρόντιζε ἐπίσης τότε, ὅσο φυσικὰ μπορούσε, νὰ ἐξαλειφθῇ ἀπὸ αὐτοὺς τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου, ἀποκαλώντας ὁ ἴδιος στὰ διατάγματα τοῦ τοὺς Χριστιανοὺς Γαλιλαίους καὶ προτρέποντας καὶ τοὺς ἄρχοντας νὰ κάμνουν τὸ ἴδιο<sup>57</sup>.

Ἐνῶ λοιπὸν μεταξύ τῶν σηµαδιακῶν γεγονότων, ὅπως σᾶς εἶπα, εἶχαν συμβῇ καὶ τὰ γεγονότα τῆς πείνας καὶ τῆς ξηρασίας, αὐτὸς ἐξακολουθοῦσε νὰ δείχνῃ ἀκόµη τὴν ἴδια ἀναίδεια καὶ σκληρότητα. Καὶ ἐνῶ ἐπρόκειτο νὰ ἐκστρατεύσῃ ἐναντίον τῶν Περσῶν καὶ

νος ἔθνος, ἠπείλει μυρίας ἡμῖν ἀπειλάς, λέγων μετὰ τὴν ἐκεῖθεν ἐπάνοδον πάντας ἄρδην ἀπολεῖν. Πόλεμον γὰρ αὐτῷ τοῦτον εἶναι ἐδόκει τοῦ περσικοῦ χαλεπώτερον, καὶ δεῖν πρότερον κατορθώσαντα ἐκεῖνον τὸν ἐλάττω, τότε ἐπὶ τὸν μείζονα τοῦτον ἐλθεῖν. Καὶ 5 ταῦτα ἡμῖν οἱ τῆς γνώμης αὐτῷ κοινωνοῦντες ἀπήγγελλον. Ζέων δὲ τῷ καθ' ἡμῶν θυμῷ καὶ καθ' ἐκάστην ἡμέραν πρὸς μείζονα μανίαν αἰρόμενος, οὐδέποτε ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἵστατο γνώμης, ἀλλὰ τὴν προτέραν βουλήν ἀποθέμενος, πάλιν ἠπείλει τὸν διωγμὸν ἡμῖν. Βουλόμενος δὲ αὐτὸν ὁ Θεὸς ἀνακρούσασθαι καὶ καταστεῖλαι 10 φλεγμαίνοντα, ἐπήγαγε πάλιν τοῦτὶ τὸ σημεῖον, ἐν τῇ Δάφνῃ τὸ πῦρ ἐπὶ τὸν νεὼν ἀφείς.

23. Ὁ δὲ οὐδὲ οὕτω καθυφῆκε τοῦ θυμοῦ, ἀλλὰ τῇ τῆς ἡμετέρας λεηλασίας ἐπιθυμίᾳ διαρρηγνύμενος, οὐδὲ τὸν καιρὸν ὃν ἠπείλησεν ἔμενεν, ἀλλὰ τὸν Εὐφράτην διαβαίνειν μέλλων πεῖραν ἐποιεῖτο τῶν 15 στρατιωτῶν καὶ τινὰς εὐαριθμήτους κολακεῖα διαφθείρας, τοὺς ἀντιστάντας οὐ παρέλυσεν τῆς στρατείας, δεδοικῶς μὴ διαστήσας αὐτοὺς ἀσθενέστερον ἐργάσεται τῷ Πέρσῃ τὸν στρατόν. Τίς ἡμῖν λοιπὸν τὰ ἐντεῦθεν διηγῆσεται καὶ τῶν κατὰ τὴν ἔρημον καὶ τῶν κατὰ τὴν θάλατταν καὶ τῶν κατὰ τὴν Αἴγυπτον, ὅτε ὁ ἀναίσθητος 20 ἐκεῖνος ἐκολάζετο Φαραὼν καὶ πάντες κατεποντίζοντο, ὄντα πολλῷ φοβερώτερα; Καθάπερ γὰρ τότε, ἐπεὶ μηδενὶ τῶν τοιούτων εἶξαι συμφορῶν, καὶ γενέσθαι βελτίων ἠθέλησεν ὁ Αἰγύπτιος, τέλος αὐτὸν σὺν αὐτῷ τῷ στρατοπέδῳ κατέλυσεν· οὕτω καὶ νῦν, ἐπειδὴ πρὸς πάντα ἀναιδῶς ἔστη τοῦ Θεοῦ τὰ τεράστια καὶ οὐδὲν ἀπ' αὐ- 25 τῶν κερδᾶναι ἠθέλησεν, ἀλλ' ἔμενεν ἀδιόρθωτος, τοῖς ἐσχάτοις αὐτὸν λοιπὸν περιέβαλε κακοῖς, ἵν', ἐπειδὴ τοῖς ἐτέρων αὐτὸς σωφρονισθῆναι οὐκ ἠνέσχετο, τοῖς αὐτοῦ παθήμασι γένωνται βελτίους ἕτεροι. Ὁ γὰρ τοσαύτας μυριάδας στρατιωτῶν καταγαγών, ὅσας οὐδεὶς τῶν βασιλευσάντων ποτέ, καὶ πᾶσαν τὴν Περσῶν ἐξ



προχωροῦσε στὸν πόλεμο αὐτὸ μὲ τέτοια ἀλαζονεία, σὰν νὰ ἦταν ἀπόλυτα βέβαιος, ὅτι θὰ ὑπέτασσε ὅλα τὰ βαρβαρικά ἔθνη, μᾶς ἀπειλοῦσε μὲ ἄπειρες ἀπειλές, λέγοντας ὅτι μετὰ τὴν ἐπιστροφή του ἀπὸ τὸν πόλεμο ἐκεῖνο θὰ μᾶς θανάτωνε ὅλους μαζί διαμιᾶς. Γιατὶ θεωροῦσε τὸν πόλεμο ἐναντίον μας δυσκολώτερο ἀπὸ τὸν πόλεμο κατὰ τῶν Περσῶν, καὶ ὅτι ἔπρεπε νὰ τελειώσῃ πρῶτα ἐκεῖνον τὸν μικρότερο καὶ μετὰ νὰ προχωρήσῃ σ' αὐτὸν τὸν μεγαλύτερο. Κι αὐτὰ μᾶς τὰ ἔκαμναν γνωστὰ οἱ ἄνθρωποι ποὺ γνώριζαν τὰ σχέδιά του. Βράζοντας λοιπὸν ἀπὸ τὸν θυμὸ του ἐναντίον μας καὶ κυριευόμενος καθημερινὰ ἀπὸ μεγαλύτερη μανία, ποτὲ δὲν ἔμενε σταθερὸς στὴν ἴδια γνώμη, ἀλλὰ, ἀφοῦ ἄλλαξε τὴν προηγούμενη γνώμη του, μᾶς ἀπειλοῦσε πάλι μὲ διωγμό. Θέλοντας ὅμως ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναχαιτίσῃ καὶ νὰ σβήσῃ τὴ φλόγα τοῦ θυμοῦ του, ἐνήργησε πάλι αὐτὸ τὸ θαῦμα, στέλλοντας τὴ φωτιὰ στὸν ναὸ τῆς Δάφνης.

23. Αὐτὸς ὅμως οὔτε καὶ ἔτσι ἀπαλλάχθηκε ἀπὸ τὸν θυμὸ του, ἀλλὰ μὴ μπορώντας νὰ ὑποφέρῃ τὴ μεγάλη ἐπιθυμία του γιὰ τὴν καταστροφή μας, δὲν περίμενε οὔτε τὸν καιρὸ ποὺ εἶχε ὀρίσει γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς ἀπειλῆς του, ἀλλὰ, ἐνῶ ἐπρόκειτο νὰ περάσῃ τὸν Εὐφράτη, προσπάθησε νὰ παρασύρῃ τοὺς Χριστιανοὺς στρατιῶτες, καὶ ἀφοῦ διέφθειρε μὲ τὶς κολακεῖες ὀλιγάριθμους, δὲν ἐξεδίωξε ἀπὸ τὸ στράτευμα ἐκείνους ποὺ ἀντέδρασαν, φοβούμενος μήπως, ἀπομακρύνοντας αὐτούς, παρατάξῃ ἀπέντι στοὺς Πέρσες τὸν στρατὸ ἐξασθενημένο. Ποιὸς λοιπὸν θὰ μᾶς διηγηθῇ τὰ ὅσα συνέβηκαν ἐκεῖ καὶ ποὺ εἶναι πολὺ πιὸ φοβερὰ ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ συνέβηκαν καὶ στὴν ἔρημο καὶ στὴ θάλασσα καὶ στὴν Αἴγυπτο, ὅταν τιμωροῦνταν ὁ ἀναίσθητος ἐκεῖνος Φαραὼ καὶ καταποντίζονταν ὅλοι; Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς τότε, ἐπειδὴ ὁ Αἰγύπτιος βασιλεὺς δὲν ὑποχώρησε μὲ καμμιὰ ἀπὸ τὶς συμφορὰς ἐκεῖνες καὶ δὲν θέλησε νὰ γίνῃ καλύτερος, στὸ τέλος τὸν καταπόντισε μὲ τὸν στρατό του, ἔτσι καὶ τώρα· ἐπειδὴ στάθηκε μὲ ἀναίδεια μπροστὰ σὲ ὅλα τὰ θαυμαστὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ καὶ δὲν θέλησε νὰ ὠφεληθῇ καθόλου ἀπὸ αὐτά, ἀλλ' ἔμενε ἀδιόρθωτος, τὸν περιέβαλε πλέον μὲ τὰ χειρότερα κακά, ὥστε, ἀφοῦ αὐτὸς δὲν ἤθελε νὰ σωφρονισθῇ μὲ τὶς συμφορὰς τῶν ἄλλων, νὰ γίνωνται ἄλλοι καλύτεροι μὲ τὰ δικά του παθήματα. Γιατὶ αὐτὸς ποὺ κατέβασε στὸν πόλεμο τόσες μυριάδες στρατιωτῶν, ὅσες κανένας ἀπὸ ἐκείνους ποὺ βασίλευσαν μέχρι τότε, καὶ ἔλπιε ὅτι θὰ κυ-

ἐπιδρομῆς καὶ ἀπονητὶ προσδοκήσας ἐλεῖν, οὕτως ἀθλίως ἔπραξε καὶ ἐλεεινῶς, ὥς γυναικῶν μᾶλλον καὶ παιδίων μικρῶν ἢ ἀνδρῶν στρατόπεδον ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ.

Πρῶτον μὲν γὰρ εἰς τοσαύτην αὐτοὺς ἀνάγκην ὑπὸ τῆς οἰ-  
 5 κείας ἀβουλίας κατέστησεν, ὥστε ἱππείων ἀπογεύσασθαι κρεῶν καὶ τοὺς μὲν τῷ λιμῷ, τοὺς δὲ τῷ δίψει διαφθαρέντας ἀποθανεῖν. Καθάπερ γὰρ τοῖς Πέρσαις στρατηγῶν καὶ οὐκ ἐκείνους ἐλεῖν, ἀλλὰ τοὺς οἰκείους αὐτοῖς προδοῦναι σπουδάζων, οὕτως αὐτοὺς εἰς χωρία συνέκλεισεν ἄπορα καὶ μόνον οὐχὶ δήσας παρέδωκεν. Ἀλλὰ  
 10 πάσας μὲν τὰς ἐκεῖ γενομένας συμφοράς, οὔτε τῶν ἰδόντων τις καὶ πεῖραν εἰληφότων δυνήσεται διελθεῖν· οὕτω πᾶσαν ἀπέκρυψεν ὑπερβολήν· ὥς δὲ ἐν κεφαλαίῳ εἰπεῖν, πεσόντος αὐτοῦ αἰσχρῶς καὶ ἐλεεινῶς· οἱ μὲν γὰρ ὑπὸ τινος τῶν σκευοφόρων τοῖς παροῦσι δυσανασχετοῦντος βληθέντα ἀποθανεῖν αὐτόν φασιν· οἱ δὲ οὐδὲ εἰ-  
 15 δέναι τὸν σφαγέα τὸν ἐκείνου λέγουσιν, ἀλλ' ὅτι μόνον ἐπλήγη καὶ παρεκάλεσεν εἰς τὴν Κιλικῶν ταφῆναι γῆν, ἔνθα καὶ κεῖται νῦν.

Πεσόντος δὴ οὖν οὕτως αἰσχρῶς, ὁρῶντες ἐν τοῖς ἐσχάτοις αὐτοὺς ὄντας οἱ στρατιῶται, προσέπεσον τοῖς ἐχθροῖς καὶ δόντες ὄρκους ἀποστήσασθαι τοῦ πάντων ἀσφαλεστάτου φρουρίου καὶ ὃ  
 20 τῆς καθ' ἡμᾶς οἰκουμένης ὥσπερ τεῖχος ἦν ἀρραγές, φιλανθρωπῶν τε τυχόντες τῶν βαρβάρων, οὕτω διέφυγον καὶ ἐπανῆλθον ἐκ πολλῶν ὀλίγοι καὶ αὐτοὶ πεπονηκότες τὰ σώματα, αἰσχυνόμενοι μὲν ἐφ' οἷς συνέθεντο, ἀναγκαζόμενοι δὲ διὰ τοὺς ὄρκους ἀποστή-  
 ναι τῶν πατρικῶν κτημάτων αὐτοῖς. Καὶ ἦν ἰδεῖν πάσης αἰχμαλω-  
 25 σίας ἐλεεινότερον θέαμα· οἱ γὰρ τὴν πόλιν οἰκοῦντες ἐκείνην, παρ' ὧν χάριτας προσεδόκησαν λήψεσθαι, ὅτι δίκην προβόλου πάντας τοὺς ἔνδον ἐν λιμένι κατέστησαν, ἀντὶ πάντων πρὸς πάντας αὐτοὶ προβεβλημένοι τοὺς κινδύνους ἀεί, παρὰ τούτων τὰ τῶν πολεμίων ἔπασχον, εἰς ἀλλοτρίαν μετανιστάμενοι γῆν, καὶ οἰκίας ἀφέντες καὶ

58. Τὶς συγκεχυμένης πληροφορίας γιὰ τὸν θάνατο τοῦ Ἰουλιανοῦ ἀναφέρουν ὁ Σωζομενὸς στὴν Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία 6,1 PG 1292 BC, καὶ ὁ Θεοδώρητος στὴ δική του Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία 3,20 ΠΓ 82 1186 ε.

ριεύση ὀλόκληρη τὴν Περσία χωρὶς πόλεμο καὶ κόπο, τόσα ἄθλια καὶ ἐλεεινὰ ἐνῆργησε, σὰν νὰ εἶχε ὑπὸ τὶς διαταγὰς τοῦ γυναιῖκος καὶ παιδιὰ μᾶλλον, παρὰ ἄνδρες στρατιῶτες.

Στὴν ἀρχὴ λοιπὸν ἐξ αἰτίας τῆς ἀπερισκεψίας τοῦ τοὺς ἔφερε σὲ μιὰ τέτοια ἀνάγκη, ὥστε νὰ τρῶνε κρέατα ἵππων, καὶ ἄλλοι πέθαιναν ἀπὸ τὴν πείνα καὶ ἄλλοι ἀπὸ τὴ δίψα. Γιατὶ σὰν νὰ ἦταν στρατηγὸς τῶν Περσῶν καὶ φρόντιζε ὅχι νὰ νικήσῃ ἐκείνους ἀλλὰ νὰ προδώσῃ τοὺς δικούς τοῦ στρατιῶτες, τοὺς τοποθέτησε σὲ τέτοιες ἀκατάλληλες θέσεις γιὰ πόλεμο, πού ἔμοιαζε σὰν νὰ τοὺς παρέδιδε δεμένους στοὺς ἐχθρούς. Ἄλλ' ὅλες ἐκεῖνες τὶς συμφορὰς πού συνέβηκαν ἐκεῖ, δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ τὶς διηγηθῇ κανεὶς οὔτε καὶ ἀπὸ ἐκείνους πού εἶδαν καὶ ἔζησαν τὰ γεγονότα· τόσο πολὺ ξεπέρασαν κάθε ὑπερβολή. Καὶ γιὰ νὰ συντομεύσω, αὐτὸς ὁ ἴδιος φονεύθηκε στὸν πόλεμο κατὰ τρόπο αἰσχρὸ καὶ ἐλεεινόν. Ἄλλοι λοιπὸν λένε, ὅτι χτυπήθηκε ἀπὸ κάποιον σκευοφόρο στρατιώτη ἀγανακτισμένο γιὰ τὴν ὅλη κατάστασι καὶ ἔτσι πέθανε, ἄλλοι πάλι λένε, ὅτι δὲν γνωρίζουν τὸν δολοφόνου τοῦ, ἀλλ' ὅτι μόνο χτυπήθηκε καὶ παρακάλεσε νὰ ταφῇ στὴ γῇ τῶν Κιλικίων, ὅπου καὶ βρίσκεται τώρα θαμμένος<sup>58</sup>.

Ἀφοῦ λοιπὸν ἔπεσε αὐτὸς τόσον αἰσχρά, βλέποντας οἱ στρατιῶτες ὅτι βρίσκονται σὲ ἀπελπιστικὴν κατάστασι, παρακάλεσαν τοὺς ἐχθρούς τοὺς καὶ ὠρκίσθησαν σ' αὐτοὺς νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ πιὸ ἀσφαλέστερο ἀπ' ὅλα φρούριον, πού ἦταν γιὰ τὴν αὐτοκρατορίαν μας σὰν τεῖχος ἀπόρητο, καὶ ἐπειδὴ βρῆκαν τοὺς βαρβάρους φιλάνθρωπους, μπόρεσαν ἔτσι νὰ ἐπιστρέψουν λίγοι ἀπὸ τοὺς πολλοὺς καὶ αὐτοὶ σωματικὰ καταπονημένοι, γεμᾶτοι ντροπῇ γιὰ τὶς συνθῆκες πού ἔκαναν, ἀναγκασμένοι ὅμως, ἐξ αἰτίας τῶν ὀρκῶν πού ἔδωσαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὰ πατρικά τοὺς κτήματα. Καὶ μποροῦσε νὰ δῇ κανεὶς τὸ ἐλεεινότερον θέαμα ἀπὸ κάθε αἰχμαλωσία. Γιατὶ οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως ἐκείνης, ἀπὸ τοὺς ὁποίους οἱ στρατιῶτες ἔλπιζαν ὅτι θὰ λάβουν χάρη, ἀφοῦ ἐκεῖνοι διαφύλαξαν σὰν μέσα σὲ προστατευτικὸ ὀχύρωμα ὅλους τοὺς κατοίκους τῆς πόλεως, ἀντιμετωπίζοντας πάντοτε αὐτοὶ ὅλους τοὺς κινδύνους ἐκ μέρους τῶν ἐχθρῶν σὰν ἐκπρόσωποι ὅλων, ἀπὸ αὐτοὺς ἔπαθαν ὅ,τι καὶ ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς. Ἐξωρίσθησαν σὲ ξένη γῇ, καὶ ἀφοῦ ἄφησαν

ἀγροὺς καὶ πάντων τῶν κτημάτων ἀποσπώμενοι τῶν προγονικῶν, καὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν οἰκείων ὑπομείναντες.

Τοιαῦτα τοῦ γενναίου βασιλέως ἀπολελεύκαμεν. Ταῦτα δὲ οὐχ ἀπλῶς εἴρηται, ἀλλ' ὥστε λῦσαι τὴν ἀπορίαν τῶν ζητούντων, 5 τί δὴ ποτε μὴ τὸν βασιλέα ἐκόλασεν ἐξ ἀρχῆς ὁ Θεός; Ἐβουλήθη μὲν γὰρ αὐτὸν λυτῶντα πολλάκις ἀναστεῖλαι τῆς εἰς τὸ πρόσω φορᾶς καὶ τοῖς ἐτέρων διορθῶσαι κακοῖς· ἐπειδὴ δὲ ἀντέτεινε, παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς ἐσχάτοις κακοῖς, τὴν μὲν ἀληθῆ τῶν αὐτοῦ τολμημάτων ἀντίδοσιν κατὰ τὴν μεγάλην ταμιευόμενος ἡμέραν καὶ διὰ 10 τῆς παρούσης δὲ κολάσεως τοὺς ὑπτιωτέρους διανιστὰς καὶ σωφρονεστέρους ποιῶν. Τοιαύτη γὰρ ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία τοῖς οὐκ εἰς δέον χρωμένοις αὐτῇ πικροτέραν πρὸς τὸ τέλος ἐπάγει τὴν δίκην· καὶ καθάπερ τοῖς μετανοοῦσιν ὠφέλιμος, οὕτω καὶ τοῖς ἀνενδότοις καὶ σκληροῖς μειζόνων γίνεται κολάσεων πρόφασις. Εἰ 15 δὲ λέγοι τις, τί οὖν οὐ προήδει τὸν τύρρανον ἀδιόρθωτον ἐσόμενον ὁ Θεός; ἐροῦμεν, ὅτι προήδει μὲν, ἀλλ' οὐδέποτε παύεται διὰ τὴν πρόγνωσιν τῆς ἡμετέρας κακίας τὰ αὐτοῦ ποιῶν· ἀλλὰ κἂν ἡμεῖς μὴ δεχώμεθα τὴν νουθεσίαν, αὐτὸς τὴν φιланθρωπίαν ἐπιδείκνυται τὴν ἑαυτοῦ. Εἰ δὲ εἰς μείζονα ἑαυτοὺς ὠθοῦμεν κακά, οὐκέτι τοῦτο 20 παρ' αὐτόν, οὐ διὰ τοῦτο μακροθυμήσαντα, ἵνα ἀπολώμεθα, ἀλλ' ἵνα σωθῶμεν, ἀλλὰ παρ' ἡμᾶς τοὺς ἐξυβρίσαντας εἰς τὴν ἄφατον ἀνεξικακίαν αὐτοῦ. Καὶ οὕτω δὲ τῆς φιλανθρωπίας τὸ ἄπειρον δείκνυται. Ὅταν γὰρ μὴ θελήσωμεν αὐτοὶ τῆς πολλῆς αὐτοῦ μακροθυμίας ἀπόνασθαι, τότε εἰς τὸ ἐτέρων αὐτὴν τρέπει κέρδος, παντα- 25 χοῦ τό τε φιλάνθρωπον ὁμοῦ καὶ τὸ εὐμήχανον ἐπιδεικνύς· ὅπερ καὶ τότε γέγονε.

Καὶ ὁ μὲν τύρραννος οὕτω τὸν βίον κατέλυσε, τῆς δὲ μανίας αὐτοῦ καὶ τῆς δυνάμεως τοῦ μακαρίου Βαβύλα, ἔστηκεν ὑπομνήματα ὃ τε νεῶς καὶ τὸ μαρτύριον, ὁ μὲν ἔρημος ὢν, τὸ δὲ τὴν αὐτὴν 30 ἔχον ἐνέργειαν, ἥνπερ καὶ πρότερον. Ἡ δὲ λάρναξ οὐκέτι πάλιν

τὰ σπίτια τους καὶ τὰ χωράφια τους, ἀπομακρύνθηκαν ἀπὸ ὅλα τὰ κτήματα τῶν προγόνων τους, καὶ ὅλα αὐτὰ τὰ ἔπαθαν ἀπὸ τοὺς δικούς τους.

Τέτοια ἦταν τὰ ὅσα ἀπολαύσαμε ἀπὸ τὸν γενναῖο βασιλέα. Καὶ αὐτὰ δὲν λέχθηκαν τυχαῖα, ἀλλὰ γιὰ νὰ λύσω τὴν ἀπορία ἐκείνων ποὺ ζητοῦν νὰ μάθουν, γιατί ὁ Θεὸς δὲν τιμώρησε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τὸν βασιλέα. Πραγματικὰ βλέποντάς τον σὰν λυσσασμένο θέλησε πολλές φορές νὰ συγκρατήσῃ τὴν πρὸς τὸ χειρότερο ὁρμὴ του καὶ νὰ τὸν διορθώσῃ μὲ τὶς συμφορὰς ἄλλων. Ἐπειδὴ ὁμως ἐναντιωνόταν, τὸν παρέδωσε στὰ πιὸ χειρότερα κακά, ἐπιφυλάσσοντας βέβαια τὴν πραγματικὴ ἀνταπόδοση τῶν τολμημάτων του γιὰ τὴν μεγάλη ἡμέρα τῆς κρίσεως, ἐνῶ μὲ τὴν παροῦσα τιμωρία θέλησε νὰ διεγείρῃ καὶ νὰ κάμῃ πιὸ σῶφρονες τοὺς ἀδιάφορους πνευματικά. Γιατὶ τέτοια εἶναι ἡ μακροθυμία τοῦ Θεοῦ· ἐκείνους ποὺ δὲν τὴν χρησιμοποιοῦν ὅπως πρέπει, τοὺς τιμωρεῖ στὸ τέλος μὲ πικρότερη τιμωρία. Καὶ ὅπως ἀποβαίνει ὠφέλιμη γιὰ ἐκείνους ποὺ μετανοοῦν, ἔτσι καὶ γιὰ τοὺς ἀμετανόητους καὶ σκληροὺς γίνεται αἰτία μεγαλυτέρων τιμωριῶν. Ἄν ὁμως ἐρωτήσῃ κάποιος καὶ πῆ, ‘Τί λοιπόν; δὲν γνώριζε ὁ Θεός, ὅτι ὁ τύραννος θὰ παραμείνῃ ἀδιόρθωτος;’ Θὰ τοῦ ἀπαντήσω. Τὸ γνώριζε βέβαια, ὁμως ποτὲ δὲν σταματᾷ, ἐξ αἰτίας τῆς προγνώσεως τῆς κακίας μας, νὰ κάνῃ ἐκεῖνα ποὺ ἐξαρτῶνται ἀπὸ αὐτόν, ἀλλὰ κι ἂν ἀκόμη ἐμεῖς δὲν δεχώμαστε τὴ νουθεσίαν, αὐτὸς δείχνει τὴν φιλανθρωπία του πρὸς ἐμᾶς. Ἄν ὁμως ἐμεῖς ὀδηγοῦμε τὸν ἑαυτὸ μας σὲ μεγαλύτερα κακά, αὐτὸ δὲν ὀφείλεται σ’ αὐτόν, γιατί δὲν δείχνει μακροθυμία γι’ αὐτό, γιὰ νὰ καταστραφοῦμε δηλαδή, ἀλλὰ γιὰ νὰ σωθοῦμε, ἀλλ’ αὐτὸ ὀφείλεται σ’ ἐμᾶς, ποὺ δείχνουμε περιφρόνηση πρὸς τὴν ἀπερίγραπτη ἀνεξικακία του. Καὶ ἔτσι φανερώνεται τὸ ἄπειρο τῆς φιλανθρωπίας του. Γιατί, ὅταν ἐμεῖς δὲν θελήσωμε νὰ ὠφεληθοῦμε ἀπὸ τὴν πολλὴ μακροθυμία του, τότε τὴν στρέφει πρὸς τὴν ὠφέλεια τῶν ἄλλων, δείχνοντας παντοῦ συγχρόνως καὶ τὴν φιλανθρωπία του καὶ τὴν σοφία καὶ ἐπινοηκότητά του, πρᾶγμα ποὺ ἔγινε καὶ τότε.

Ὁ τύραννος λοιπόν ἔτσι τελείωσε τὴ ζωὴ του, ἐνῶ ὑπομνήματα τόσο τῆς μανίας αὐτοῦ ὅσο καὶ τῆς δυνάμεως τοῦ μακαρίου Βαβύλα στέκονται καὶ ὁ ναὸς τοῦ δαίμονα καὶ τὸ μαρτύριο τοῦ ἁγίου, ἐκεῖνος ἔρημος, ἐνῶ τὸ μαρτύριο τοῦ ἁγίου μὲ τὴν ἴδια δύναμη ποὺ

ἀνάγεται, τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦτο οἰκονομήσαντος, ἵνα τρανοτέρα τοῖς ἐπιγινομένοις γένηται τῶν τοῦ ἁγίου κατορθωμάτων ἢ γνῶσις. Ἐκαστος γὰρ τῶν ἐξ ἀλλοτρίας ἡκόντων ἐφιστάμενος τὸ τόπω καὶ τὸν μάρτυρα ζητῶν, εἴτα οὐχ ὁρῶν ἐκεῖ, εὐθέως ἐπὶ τὸ ζητῆσαι  
 5 τὴν αἰτίαν ἔρχεται καὶ οὕτω πᾶσαν τὴν ἱστορίαν ἀκούσας ἅπεισι, πλέον κερδάνας ἢ πρότερον· οὕτω καὶ παραγενόμενος τῇ Δάφνῃ καὶ πάλιν αὐτὴν ἐγκαταλιπὼν τὰ μέγιστα ὀνίνησι. Τοιαύτη ἡ τῶν μαρτύρων ἰσχὺς καὶ ζώντων καὶ τελευτώντων, καὶ τόποις ἐφισταμένων καὶ πάλιν αὐτοὺς καταλιμπανόντων. Καὶ γὰρ ἐξ ἀρχῆς μέχρι  
 10 τέλους συνῆπται τὰ κατορθώματα συνεχῇ.

Ὅρα γάρ, ἤμυνε τοῖς τοῦ Θεοῦ νόμοις ὑβριζομένοις, ἔλαβεν ὑπὲρ τοῦ τετελευτηκότος δίκην, ἣν ἔδει· ἔδειξεν ὅσον ἱερωσύνης καὶ βασιλείας τὸ μέσον, κατέλυσε πάντα τὸν τοῦ κόσμου τυφόν καὶ κατεπάτησε τοῦ βίου τὴν φαντασίαν, ἐπαίδευσε τοὺς βασιλεῖς μὴ  
 15 πέρα τοῦ δοθέντος αὐτοῖς παρὰ τοῦ Θεοῦ μέτρου τὴν ἐξουσίαν προάγειν· ἔδειξε τοῖς ἱερωμένοις πῶς ταύτης προΐστασθαι τῆς ἀρχῆς δεῖ. Καὶ ταῦτα μὲν καὶ τούτων πλείονα ἡνίκα ἦν ἐν σαρκί· ἐπειδὴ δὲ μετέστη καὶ ἀπεδήμησε, κατέλυσε τοῦ δαίμονος τὴν ἰσχύν, διήλεγξε τὴν τῶν Ἑλλήνων ἀπάτην, ἀπεκάλυψε τῆς μαν-  
 20 τείας τὸν λῆρον, συνέτριψε τὸ προσωπεῖον αὐτῆς, καὶ πᾶσαν αὐτῆς τὴν ὑπόκρισιν γυμνώσας ἐπέδειξε, τὸν ἐν αὐτῇ δοκοῦντα κρατεῖν ἐπιστομίσας καὶ καταβαλὼν μετὰ πολλῆς τῆς σφοδρότητος. Καὶ νῦν ἐστᾶσιν οἱ τοῖχοι τοῦ νεώ, πᾶσι κηρύττοντες τοῦ δαίμονος τὴν αἰσχύνην, τὸν γέλωτα, τὴν ἀσθένειαν· τοῦ μάρτυρος τοὺς στεφά-  
 25 νους, τὴν νίκην, τὴν δύναμιν. Τοσαύτη ἡ τῶν ἁγίων ἰσχὺς· οὕτως ἄμαχος καὶ φοβερά καὶ βασιλεῦσι καὶ δαίμοσι καὶ αὐτῷ τῷ τῶν δαιμόνων ἀρχηγῷ.

εἶχε καὶ προηγουμένως. Ἡ λειψανοθήκη ὁμως δὲν μεταφέρθηκε πάλι στὴ Δάφνη, γιατί καὶ αὐτὸ ἔτσι ρυθμίσθηκε ἀπὸ τὸν Θεό, ὥστε νὰ γίνῃ τρανότερη ἢ γνώση τῶν κατορθωμάτων τοῦ ἁγίου σ' ἐκεῖνους ποὺ ἔρχονται νὰ τὸν ἐπισκεφθοῦν. Γιατὶ ὁ καθένας ἀπὸ ἐκεῖνους ποὺ ἔρχονται ἀπὸ ξένη χώρα φθάνοντας στὸν τόπο τοῦ μαρτυρίου ἀναζητεῖ τὸν μάρτυρα, ἐπειδὴ ὁμως δὲν τὸν βρίσκει ἐκεῖ, ἀμέσως ἐρωτᾷ νὰ μάθῃ τὴν αἰτία, καὶ ἔτσι, ἀφοῦ ἀκούσῃ ὅλη τὴν ἱστορία, φεύγει ἀπὸ ἐκεῖ περισσότερο ὠφελημένος τώρα, παρὰ προηγουμένως. Ἔτσι καὶ ἐπισκεπτόμενος τὴ Δάφνη καὶ φεύγοντας πάλι ἀπὸ ἐκεῖ ὠφελεῖται πάρα πολύ. Τέτοια εἶναι ἡ δύναμη τῶν μαρτύρων καὶ ὅταν ζοῦν καὶ ὅταν πεθάνουν, καὶ ὅταν βρίσκονται σ' ἓναν τόπο καὶ ὅταν τὸν ἐγκαταλείπουν πάλι. Γιατὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ μέχρι τέλους τὰ κατορθώματα συνάπτονται ἀδιάκοπα.

Πρόσεχε δηλαδή· ὑπεραμύνθηκε τοὺς νόμους τοῦ Θεοῦ ποὺ ἀτιμάζονταν, τιμώρησε τὸν βασιλέα γιὰ τὸν φόνο τοῦ παιδιοῦ μὲ τὴν τιμωρία ποὺ ἔπρεπε· ἔδειξε τὴ διαφορὰ ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ τῆς ἱερωσύνης καὶ τῆς βασιλείας, συνέτριψε ὅλη τὴν κοσμικὴ ἀλαζονεία καὶ καταπάτησε τὴ φαντασία τῆς ζωῆς, δίδαξε τοὺς βασιλεῖς νὰ μὴ ἐπεκτείνουν τὴν ἐξουσία τους πέρα ἀπὸ τὰ ὅρια ποὺ καθώρισε γι' αὐτοὺς ὁ Θεός καὶ ἔδειξε στοὺς ἱερωμένους πῶς πρέπει ν' ἀσκοῦν τὴν ἐξουσία αὐτή. Καὶ ὅλα αὐτὰ καὶ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ τὰ κατῴρθωσε ὅσο ἀκόμη βρισκόταν στὴ ζωὴ· ὅταν ὁμως μετατέθηκε ἀπὸ τὴ ζωὴ αὐτὴ καὶ ἀπεδήμησε στὴν ἄλλη, συνέτριψε τὴ δύναμη τοῦ δαίμονα, ἀπέδειξε τὴν ἀπάτη τῶν Ἑλλήνων, ἀποκάλυψε τὶς φλυαρίες τῆς μαντείας, συνέτριψε τὸ προσωπεῖο αὐτῆς, καὶ ἀφοῦ τὴν ἀπογύμνωσε ἔδειξε ὅλη τὴν ὑποκρισίαν της, ἀποστομώνοντας ἐκεῖνον ποὺ φαινόταν νὰ ἔχῃ ὅλη τὴν ἐξουσία αὐτῆς καὶ κατανικώντας τον μὲ μεγάλῃ σφοδρότητα. Καὶ σήμερα στέκονται ὀρθιοὶ οἱ τοῖχοι τοῦ ναοῦ, κηρύττοντας σ' ὅλους καὶ τὴν αἰσχύνῃ καὶ τὴ γελοιότητα καὶ τὴν ἀδυναμία τοῦ δαίμονα, καὶ τὰ στεφάνια καὶ τὴ νίκη καὶ τὴ δύναμη τοῦ μάρτυρα. Τόση μεγάλῃ εἶναι ἡ δύναμη τῶν ἁγίων· τόσο ἀκαταμάχητη καὶ φοβερὴ εἶναι καὶ στοὺς βασιλεῖς καὶ στοὺς δαίμονες καὶ στὸν ἴδιο τὸν ἀρχηγὸ τῶν δαιμόνων.

# ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

(ΛΟΓΟΙ Α' - Σ')



## ΠΕΡΙ ΞΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

### ΛΟΓΟΣ Α'

1. Πολλῆς γέμει ταραχῆς ἡμῶν ἡ ζωὴ καὶ θορύβων μεστὸς ὁ παρῶν βίος ἐστίν. Ἄλλ' οὐ τοῦτό ἐστι τὸ χαλεπὸν, ἀγαπητοί, ἀλλ' ὅτι τοὺς θορύβους τούτους καὶ τὰς ταραχάς, ἢ πρὸς τὸ κρηϊότερον μεταθεῖναι δυνάμενοι ἢ μένοντες φέρειν ἀλύπως, οὐδέτερον τούτων  
5 μεμελετήκαμεν, ἀλλ' ἀποδυσπετοῦντες τὸν ἅπαντα διατελοῦμεν χρόνον· καὶ ὁ μὲν πενίαν, ὁ δὲ νόσον ὀδύρεται, ἄλλος φροντίδων ὄγκον καὶ προστασίαν οἰκίας, ἕτερος παιδοτροφίαν, ἄλλος ἀπαιδίαν. Καὶ θεὰ τῆς ἀνοίας τὴν ὑπερβολήν· οὐ γὰρ ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς πράγμασιν, ἀλλ' ἐπὶ τοῖς ἐναντίοις ἴσως πάντες θρηνοῦμεν. Καίτοι  
10 γε εἰ τῶν πραγμάτων ἡ φύσις ἡμῖν αἰτία τῶν ὀδυρμῶν ἦν, οὐκ ἔχρῃν ἐπὶ τοῖς ἐναντίοις ἴσως ὀδύρεσθαι· ἀλλ' εἰ πενία κακὸν καὶ ἀφόρητον, τὸν ἐν πλούτῳ ζῶντα οὐδέποτε ἔχρῃν ἀλύειν· καὶ εἰ ἀπαιδία κακόν, τὸν πολυπαιδίας ἀπολαύοντα εὐθυμεῖν ἔχρῃν. Πάλιν εἰ τὸ τὰ κοινὰ τῆς πόλεως πράγματα διοικεῖν καὶ τιμῶν ἀπο-  
15 λαύειν καὶ πολλοὺς ἔχειν τοὺς ὑποκειμένους ζηλωτόν, ἔχρῃν ἀπράγμονα τὸν βίον καὶ γαληνὸν φευκτὸν εἶναι καὶ παρὰ πάντων ἀνθρώπων μισεῖσθαι.

Νῦν δὲ ὅταν ἴδῃς, ὅτι πλούσιοι καὶ πένητες ἴσως ὀδύρονται, πολλάκις δὲ ὁ πλουτῶν ὑπὲρ πένητα τοῦτο πάλιν ποιεῖ, καὶ ὁ ἀρ-  
20 χῆς ἀπολαύων καὶ ὁ ἀρχόμενος καὶ ὁ πολλῶν παίδων πατήρ καὶ ὁ μηδένα ὄλως ἐσχηκώς, μὴ τὰ πράγματα τῆς ἀταξίας αἰτιώμεθα, ἀλλὰ τοὺς οὐ δυναμένους αὐτοῖς εἰς δέον χρήσασθαι καὶ πάσης ἀθυμίας ἀπαλλάττειν ἑαυτούς. Ἡ γὰρ ταραχὴ καὶ ὁ θόρυβος, οὐχὶ

## ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

### ΛΟΓΟΣ Α΄

1. Ἡ ζωὴ μας εἶναι γεμάτη ἀπὸ μεγάλη ταραχὴ καὶ ὁ βίος αὐτὸς κατάμεστος ἀπὸ θορύβους. Ὅμως δὲν εἶναι αὐτό, ἀγαπητοί, τὸ φοβερό, ἀλλὰ τὸ ὅτι τοὺς θορύβους αὐτοὺς καὶ τὶς ταραχές, ἐνῶ μποροῦμε νὰ τοὺς κάνουμε πιὸ ἐλαφροὺς ἢ νὰ τοὺς ὑπομένουμε χωρὶς λύπη, δὲν ἔχουμε φροντίσει νὰ κάνουμε κανένα ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ περνοῦμε ὅλον τὸν καιρὸ μας ἀποθαρρυνόμενοι. Κι ἄλλος θρηνεῖ γιὰ τὴ φτώχεια του, ἄλλος γιὰ τὴν ἀρρώστια του, ἄλλος γιὰ τὸ πλῆθος τῶν φροντίδων καὶ τὴν προστασία τῆς οἰκογένειάς του, ἄλλος γιὰ τὴ διατροφή τῶν παιδιῶν του καὶ ἄλλος γιὰ τὴν ἔλλειψη παιδιῶν. Καὶ πρόσεχε τὴν ὑπερβολὴ τῆς ἀνοησίας· γιατί δὲν θρηνοῦμε ὅλοι γιὰ τὰ ἴδια πράγματα, ἀλλ' ὅλοι ἐξ ἴσου γιὰ τὰ ἀντίθετα. Ἄν καὶ βέβαια, ἂν ἡ φύση τῶν πραγμάτων ἦταν ἡ αἰτία τῶν θρήνων μας, δὲν ἔπρεπε νὰ θρηνοῦμε ἐξ ἴσου γιὰ ἀντίθετα πράγματα, ἀλλ', ἂν ἡ φτώχεια εἶναι πρᾶγμα κακὸ καὶ ἀφόρητο, δὲν ἔπρεπε νὰ ἀγανακτῇ ποτὲ ἐκεῖνος ποὺ ζῇ μέσα στὸν πλοῦτο· καὶ ἂν ἡ ἀτεκνία εἶναι κακό, ἔπρεπε αὐτὸς ποὺ ἔχει πολλὰ παιδιά νὰ εἶναι εὐθυμος. Ἐπίσης, ἂν τὸ νὰ διοικῇ κανεὶς τὰ κοινὰ τῆς πόλεως καὶ νὰ ἀπολαμβάνη τιμὲς καὶ νὰ ἔχη πολλοὺς ὑφισταμένους εἶναι πρᾶγμα ἀξιοζήλευτο, ἔπρεπε ἡ ἀπρακτὴ καὶ ἡσυχὴ ζωὴ νὰ ἀποφεύγεται καὶ νὰ μισῇται ἀπ' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

Τώρα ὅμως ὅταν δῆς, ὅτι πλούσιοι καὶ φτωχοὶ θρηνοῦν ἐξ ἴσου καὶ πολλὰς φορὲς ὁ πλούσιος θρηνεῖ περισσότερο ἀπὸ τὸν φτωχὸ καθὼς καὶ αὐτὸς ποὺ ἀσκεῖ τὴν ἐξουσία καὶ ὁ ἀρχόμενος, καὶ ὁ πατέρας πολλῶν παιδιῶν καὶ ἐκεῖνος ποὺ δὲν ἔχει κανένα παιδί, ἃς μὴ κατηγοροῦμε τὰ πράγματα γιὰ τὴν ἀταξία αὐτῇ, ἀλλ' ἐκείνους ποὺ δὲν μποροῦν νὰ τὰ χρησιμοποιοῦν ὅπως πρέπει, καὶ ν' ἀπαλλάσσουν ἔτσι τὸν ἑαυτὸ τους ἀπὸ κάθε λύπη. Γιατὶ ἡ ταραχὴ

τούτων ἐστὶ περιπέτεια, ἀλλ' ἡμεῖς καὶ ἡ ἡμετέρα διάνοια· ὥς ἐὰν αὐτὴ καλῶς ἡμῖν ἢ κατεσκευασμένη, κἂν μυρίοι πανταχόθεν ἐγείρωνται χειμῶνες, ἐν γαλήνῃ καὶ λιμένι καθευδούμεθα διαπαντός. Ὡσπερ οὖν οὐκ εὖ ἐχούσης αὐτῆς, κἂν ἐξ οὐρίων ἡμῖν ἅπαντα φέ-  
 5 ρηται, τῶν ἐν ναυαγίοις ὄντων οὐδὲν ἄμεινον διακείσόμεθα. Τοῦτο γοῦν ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῶν σωμάτων ἰδεῖν. Ὁ μὲν γὰρ ἰσχυρὸν τὸ ἐαυτοῦ κατεσκευακὼς σῶμα, κἂν μυρίοις ἀέρων ἀνωμαλίαις μάχεται, οὐ μόνον οὐδὲν πείσεται δεινόν, ἀλλὰ καὶ προσθήκην ἰσχύος τῇ γυμνασίᾳ καὶ τῇ τῆς δυσκρασίας ὁμιλίᾳ προσέλαβεν· ἂν δὲ ἀσθενὲς  
 10 ἔχη καὶ διάραιον, κἂν ἀρίστης ἀπολαύῃ τῆς τῶν ὥρῶν κράσεως, οὐδὲν αὐτῷ πλεον ἀπὸ ταύτης ἔσται τῆς εὐμοιρίας, τῆς οἴκοθεν ἀσθενείας, τῇ παρὰ τῶν ὥρῶν εὐκληρίᾳ λυμαινομένης. Οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν σιτίων ὁρῶμεν· ὅταν μὲν γὰρ ἰσχυρὸν καὶ ἐρρωμένον ἡμῖν τὸ σῶμα τῆς γαστρὸς ἦ, πᾶν ὅπερ ἂν ἐνδέχεται, κἂν σκληρὸν ἦ,  
 15 κἂν αὐτῷ ἀκατέργαστον, πρὸς καθαρὸν αὐτὸ μετασχηματίζει χυμόν, τῆς φυσικῆς κράσεως περιγιγνομένης τῆς ἐν τῷ σιτίῳ κακίας· ὅταν δὲ ὁ τόνος αὐτοῦ καταλελυμένος ἦ καὶ χαῦνος, κἂν τὸ πάντων εὐχυμότερον αὐτῇ προσενέγκῃς ἔδεσμα, εἰς τὸ χεῖριστον αὐτὸ μετερρύθμισε καὶ διέφθειρε, τῆς ἀσθενείας τὴν ἀρετὴν αὐτοῦ λυμαι-  
 20 νομένης.

Οὕτω δὲ καὶ ἡμεῖς, ὅταν ἴδωμεν πραγμάτων ἀταξίαν, μὴ τὸν Θεὸν αἰτιώμεθα, ἀγαπητοί· τοῦτο γὰρ οὐχὶ φάρμακόν ἐστιν εὐρεῖν τῷ τραύματι, ἀλλὰ τραῦμα ἐπαγαγεῖν τραύματι. Μὴ δαίμοσι λογίζώμεθα τοῦ κόσμου τὴν οἰκονομίαν, μὴ ἀπρονόητα εἶναι νομίζω-  
 25 μεν τὰ παρόντα, μὴ γενέσεώς τινος καὶ εἰμαρμένης τυραννίδα ἐπιτειχίζωμεν τῇ προνοίᾳ τοῦ Θεοῦ. Ταῦτα γὰρ πάντα βλασφημίας γέμει καὶ ἡ ὄντως ταραχὴ καὶ ἀταξία, οὐχὶ τῶν πραγμάτων ἐστὶ φορὰ, ἀλλ' ὁ οὕτω διακείμενος λογισμός· ὃς κἂν μυρίας εὐταξίας ἀπολαύῃ, ἕως ἂν τὴν ἀταξίαν τὴν ἐν αὐτῷ καὶ τὴν ταραχὴν διορ-  
 30 θώσῃται, οὐδὲν αὐτῷ τῆς ἐν τοῖς πράγμασιν εὐταξίας ἔσται τὸ

καὶ ὁ θόρυβος δὲν εἶναι φυσικὸ ἐπακόλουθο τῶν πραγμάτων, ἀλλὰ τὰ δημιουργοῦμε ἐμεῖς καὶ ἡ ψυχὴ μας· γιατί, ἂν αὐτὴ εἶναι καλὰ συγκροτημένη, κι ἂν ἀκόμη ξεσηκώνονται ἀπὸ παντοῦ ἄπειρες τρικυμίες, θὰ ἡσυχάζουμε συνεχῶς μέσα σὲ γαλήνη καὶ σὲ λιμάνι. Ὅπως πάλι βέβαια, ὅταν αὐτὴ δὲν βρίσκεται σὲ καλὴ κατάσταση, κι ἂν ἀκόμη ὅλα μᾶς εἶναι εὐνοϊκά, δὲν θὰ βρισκώμαστε σὲ καλύτερη κατάσταση ἀπ' αὐτοὺς ποὺ ἔχουν ναυαγήσει. Τὸ ἴδιο πρᾶγμα μποροῦμε νὰ δοῦμε καὶ στὰ σώματα. Ἐκεῖνος δηλαδή ποὺ ἔχει κάμει τὸ σῶμα του ἰσχυρό, κι ἂν ἀκόμη μάχεται ἐναντίον μυρίων καιρικῶν ἀνωμαλιῶν, ὅχι μόνο δὲν θὰ πάθῃ κανένα κακό, ἀλλὰ μὲ τὴν ἐξάσκηση καὶ τὸν ἐθισμό στίς κακὲς συνθῆκες ἀπέκτησε μεγαλύτερη ἰσχύ, ἂν ὅμως ἔχῃ σῶμα ἀσθενὲς καὶ πλαδαρό, κι ἂν ἀκόμη εἶναι ἄριστες οἱ καιρικὲς συνθῆκες, δὲν θὰ συμβῇ τίποτε τὸ ἐπὶ πλεόν σ' αὐτὸν ἀπὸ αὐτὲς τίς εὐνοϊκὲς συνθῆκες, γιατί ἡ ἀσθένειά του αὐτὴ ἐξουδετερώνει τίς εὐνοϊκὲς αὐτὲς καιρικὲς συνθῆκες. Τὸ ἴδιο βλέπουμε νὰ συμβαίνει καὶ μὲ τίς τροφές. Ὅταν δηλαδή τὸ στομάχι εἶναι ὑγιὲς καὶ ἰσχυρό, ὅποιαδηποτε τροφὴ κι ἂν δεχθῇ, εἴτε αὐτὴ εἶναι σκληρὴ εἴτε δύσπεπτη, τὴν μετασχηματίζει σὲ καθαρὸ χυμό, γιατί ἡ φυσικὴ εὐεξία ὑπερνικᾷ τὴν κακὴ ποιότητα τῆς τροφῆς, ὅταν ὅμως τὸ στομάχι εἶναι ἄτονο καὶ παραλυμένο, κι ἂν ἀκόμη τοῦ προσφέρῃς τὴν πιὸ εὐχυμὴ τροφὴ, τὴν μεταβάλλει στὴν πιὸ χειρότερη καὶ τὴν ἀχρηστεύει, γιατί ἡ ἀσθένεια αὐτοῦ καταστρέφει τὴν ποιότητά του.

Ἔτσι λοιπὸν καὶ ἐμεῖς, ὅταν δοῦμε ἀταξία στὰ πράγματα, ἃς μὴ κατηγοροῦμε, ἀγαπητοί, τὸν Θεό. Γιατὶ μ' αὐτὸ δὲν εἶναι δυνατό νὰ βροῦμε φάρμακο στὸ τραῦμα, ἀλλὰ νὰ προσθέσουμε τραῦμα στὸ τραῦμα. Ἄς μὴν ἀποδίδουμε στοὺς δαίμονες τὴ διοίκηση τοῦ κόσμου, ἃς μὴ νομίζουμε ὅτι τὰ παρόντα εἶναι ἀπρονόητα, ἃς μὴ ἀντιτάσσουμε στὴν πρόνοια τοῦ Θεοῦ τὴν τυραννικὴ ἐξουσία κάποιας μοίρας καὶ εἰμαρμένης. Γιατὶ ὅλα αὐτὰ εἶναι γεμᾶτα βλασφημία, καὶ ἡ πραγματικὴ ταραχὴ καὶ ἀταξία δὲν ὀφείλεται στὴ φορὰ τῶν πραγμάτων, ἀλλ' ὀφείλεται στὴ ταραγμένη σκέψη μας, ἡ ὁποία, κι ἂν ἀκόμη ἀπολαμβάνῃ μιὰ ἀπόλυτη εὐταξία, δὲν θὰ συμβῇ σ' αὐτὴν ἀπὸ τὴν εὐταξία τῶν πραγμάτων τίποτε τὸ ἐπὶ πλεόν, ἂν προηγουμένως δὲν μπορέσῃ νὰ διορθώσῃ τὴν ἀταξία καὶ ταραχὴ ποὺ ὑπάρχει σ' αὐτήν. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδή ὁ ὀφθαλμός, ὅταν εἶναι ἀσθενὴς

πλέον· ἀλλ' ὥσπερ ὀφθαλμός, νοσῶν μὲν καὶ ἐν μεσημβρία φανο-  
 τάτῃ σκότος ὄψεται καὶ ἕτερα ἀνθ' ἐτέρων καὶ οὐδὲν αὐτῷ τῆς  
 ἀκτῖνος ἔσται πλέον, ὑγιαίνων δὲ καὶ ἐρρωμένος καὶ ἐν ἐσπέρᾳ δυ-  
 νήσεται τὸ σῶμα χειραγωγεῖν μετὰ ἀσφαλείας· οὕτω καὶ ὁ τῆς δια-  
 5 νοίας τῆς ἡμετέρας ὀφθαλμός, ἕως μὲν ἂν ἐρρωμένος ᾗ καὶ ἅπαντα  
 εἶναι δοκοῦντα ἴδῃ, καλῶς ὄψεται· ὅταν δὲ διεφθαρμένος, κἂν εἰς  
 αὐτὸν ἀναγάγῃς τὸν οὐρανὸν καὶ τῶν ἐκεῖ πολλὴν ἀταξίαν κατα-  
 γνώσεται καὶ ταραχήν.

2. Καὶ ὅτι ταῦτα οὕτως ἔχει, πολλά σοι τῶν πάλαι καὶ τῶν ἐφ'  
 10 ἡμῶν τούτων κατασκευάσω παραδείγματα. Πόσοι πενίαν φέρου-  
 σιν εὐκόλως καὶ τῷ Θεῷ διὰ τοῦτο εὐχαριστοῦντες οὐ διαλιμπά-  
 νουσιν; πόσοι πλοῦτον καὶ τρυφήν ἔχοντες, οὐκ εὐχαριστοῦσιν,  
 ἀλλὰ βλασφημοῦσι τὸν Δεσπότην; πόσοι μηδὲν παθόντες δεινόν,  
 κατηγοροῦσι τῆς καθόλου προνοίας; πόσοι δεσμωτήριον τὸν ἅπαν-  
 15 τα χρόνον οἰκήσαντες, τῶν ἐν ἀδείᾳ καὶ ἀσφαλείᾳ βεβιωκότων εὐ-  
 γνωμονέστερον τὴν ἐκεῖ φέρουσι τάλαιπωρίαν; Ὅρᾳς ὅτι ἡ τῆς ψυ-  
 χῆς κατάστασις καὶ ὅτι ὁ οἰκεῖος λογισμὸς καὶ τούτων καὶ ἐκείνων  
 αἴτιος, ἀλλ' οὐκ αὐτὴ τῶν πραγμάτων ἡ φύσις; Ὡστε, εἰ τῆς δια-  
 νοίας ἐπιμέλειαν ἐποιοῦμεθα τῆς ἡμετέρας, οὐκ ἦν ταραχή, οὐκ ἦν  
 20 ἀταξία, οὐκ ἦν τῶν δεινῶν οὐδέν, εἰ καὶ εὐρίπου παντὸς χαλεπώ-  
 τερον ἄνω καὶ κάτω τὰ πράγματα τῆς ἡμετέρας ἐφέρετο ζωῆς. Διὰ  
 τί γάρ, εἶπέ μοι, Παῦλος εὐχαριστεῖ; Καίτοι τῶν ἄριστα βεβιωκό-  
 των ἐστί, τῶν τῇ ἀρετῇ συνεζηκότων τὸν ἅπαντα χρόνον, τῶν ἠκι-  
 στα τοσαῦτα παθόντων δεινά. Οὐδεὶς οὐτε δικαιότερος ἐκείνου γέ-  
 25 γονε τῶν ὑφ' ἡλίῳ πάντων ἀνθρώπων, οὔτε χαλεπώτερα ἐκείνου  
 πέπονθε τῶν ἐξ οὗ γεγόνασιν ἄνθρωποι. Ἀλλ' ὁμῶς ὁρῶν πολλοὺς  
 ἐν πονηρίᾳ ζῶντας καὶ εὐθυμουμένους καὶ τῶν παρόντων χρημά-  
 των ἀπολαύοντας, εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ καὶ αὐτός, καὶ τοῖς ἄλλοις  
 πᾶσι παρῇνει τοῦτο.

30 Πρὸς ἐκείνον βλέπετε. Καὶ σὺ ὅταν ἴδῃς τὸν πονηρὸν εὐθυ-  
 μούμενον, ὅταν ἴδῃς ἐπαιρόμενον, ὅταν ἴδῃς ἐχθρῶν κρατοῦντα,  
 τοὺς λελυπηκότας ἀμυνόμενον, μηδὲ μίαν ὑποστάντα ζημίαν, παν-  
 ταχόθεν αὐτῷ τὰ χρήματα ἐπιρρέοντα, πάντας τιμῶντας καὶ κολα-

θὰ βλέπη σκοτάδι κατὰ τὴν ὥρα φωτεινοτάτης μεσημβρίας καὶ ἄλλα ἀντὶ ἄλλων καὶ δὲν θὰ τὸν ὠφελοῦν σὲ τίποτε οἱ ἀκτῖνες, ὅταν ὁμῶς εἶναι ὑγιῆς καὶ δυνατὸς θὰ μπορέσῃ νὰ ὀδηγῇ μὲ ἀσφάλεια τὸ σῶμα καὶ κατὰ τὴ νύχτα, ἔτσι καὶ ὁ ὀφθαλμὸς τῆς διάνοιάς μας, ὅσο εἶναι ἰσχυρὸς θὰ βλέπη καλὰ καὶ ἐκεῖνα ποὺ εἶναι ἄτακτα, ὅταν ὁμῶς εἶναι βλαμμένος, κι ἂν ἀκόμη τὸν ὀδηγήσῃς στὸν οὐρανό, καὶ ἐκεῖ θὰ διαπιστώσῃ μεγάλη ἀταξία καὶ ταραχή.

2. Καὶ ὅτι αὐτὰ ἔχουν ἔτσι, θὰ σοῦ παρουσιάσω πολλὰ παραδείγματα ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ συνέβηκαν κατὰ τὴν παλαιὰ καὶ κατὰ τὴ δική μας ἐποχή. Πόσοι ὑπομένουν μὲ εὐκολία τὴ φτώχεια καὶ δὲν παύουν γι' αὐτὸ νὰ εὐχαριστοῦν τὸν Θεό; Καὶ πόσοι, ζώντας μέσα στὰ πλούτη καὶ στὶς ἀπολαύσεις, ὄχι μόνο δὲν εὐχαριστοῦν, ἀλλὰ καὶ βλασφημοῦν τὸν Κύριο; Πόσοι, χωρὶς νὰ πάθουν κανένα κακό, κατηγοροῦν γενικὰ τὴν πρόνοια; Πόσοι, ποὺ πέρασαν ὅλη τὴ ζωὴ τους στὴ φυλακή, ὑπομένουν τὴν ἐκεῖ ταλαιπωρία τους μὲ μεγαλύτερη εὐγνωμοσύνη ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἔζησαν τὴ ζωὴ τους μὲ ἄνεση καὶ ἀσφάλεια; Βλέπεις ὅτι ἡ κατάστασις τῆς ψυχῆς καὶ ὁ δικός μας λογισμὸς εἶναι ἡ αἰτία καὶ αὐτῶν καὶ ἐκείνων καὶ ὄχι ἡ ἴδια ἡ φύσις τῶν πραγμάτων; Ὡστε, ἂν δείχναμε φροντίδα γιὰ τὴ διάνοιά μας δὲν θὰ ὑπῆρχε ταραχή, δὲν θὰ ὑπῆρχε ἀταξία, δὲν θὰ ὑπῆρχε κανένα ἀπὸ τὰ κακά, κι ἂν ἀκόμη τὰ πράγματα τῆς ζωῆς μας φέρονταν ἄνω κάτω φοβερώτερα ἀπὸ κάθε ὀρμητικὴ παλίρροια. Πές μου δηλαδή, γιατί εὐχαριστεῖ ὁ Παῦλος; Ἄν καὶ βέβαια αὐτὸς εἶναι ἓνας ἀπὸ ἐκείνους ποὺ πέρασαν τὴ ζωὴ τους ἄριστα, ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἔζησαν ὅλη τὴ ζωὴ τους μὲ τὴν ἀρετὴ, καὶ ἓνας ἀπὸ τοὺς ἐλάχιστους ποὺ ὑπέμειναν τόσα δεινὰ. Κανεὶς δὲν ὑπῆρξε ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἔζησαν κάτω ἀπὸ τὸν ἥλιο οὔτε πιὸ δίκαιος ἀπὸ ἐκεῖνον, οὔτε καὶ κανεὶς ὑπέφερε χειρότερα ἀπὸ ἐκεῖνον ἀπὸ τότε ποὺ ὑπάρχουν ἄνθρωποι. Ἀλλ' ὁμῶς, ἂν καὶ ἔβλεπε πολλοὺς νὰ ζοῦν μέσα στὴν κακία, νὰ εἶναι χαρούμενοι καὶ ν' ἀπολαμβάνουν τὰ πράγματα τῆς παρούσας ζωῆς, εὐχαριστεῖ τὸν Θεὸ καὶ ὁ ἴδιος, καὶ ὅλους τοὺς ἄλλους τοὺς προέτρεπε αὐτό!

Ἔχετε λοιπὸν στραμμένη τὴν προσοχή σας πρὸς ἐκεῖνον. Καὶ σύ, ὅταν ἰδῇς τὸν ἁμαρτωλὸ νὰ εὐθυμῇ, ὅταν τὸν δῇς νὰ ὑπερηφανεύεται, ὅταν τὸν δῇς νὰ ὑπερισχύῃ τῶν ἐχθρῶν του, ν' ἀπομακρύνῃ ὅσους τὸν ἐλύπησαν, νὰ μὴ ἔχῃ πάθει καμμιὰ ζημιὰ, ἀπὸ πα-

κεύοντας, σαυτὸν δὲ ἐν τοῖς ἐναντίοις πᾶσιν, ἐν ἐπηρείαις, συκοφαντίαις, ἐπιβουλαῖς, μὴ νομίσης εἶναι τῶν ἀπερριμμένων, ἀλλ' εἰς Παῦλον ἰδὼν τὸν τῆς σῆς ὄντα μερίδος, ἀνάβηθι τὴν διάνοιαν, ἀνάκτησαι τοὺς λογισμοὺς, μὴ καταπέσης ὑπὸ τῆς ἀθυμίας. Τὸν φίλον  
 5 τῷ Θεῷ καὶ τὸν πολέμιον μὴ ἀπο τῆς εὐπραγίας καὶ δυσπραγίας τῆς ἐνταῦθα δοκίμαζε, ἀλλὰ ἂν μὲν ἴδης ὀρθῶς ζῶντα καὶ νόσω κενούμενον καὶ πρὸς εὐσέβειαν βλέποντα, μακάριζε καὶ ζηλωτὸν εἶναι νόμιζε, κἂν μυρίας ἀλύσεις περικέηται καὶ δεσμωτήριον οἰκῇ διαπαντός, κἂν ἀναξίοις δουλεύῃ, κἂν πένηται, κἂν μέταλλα ἐργά-  
 10 ζηται, κἂν ὀτιοῦν πάσχη δεινόν. Μακάριος γὰρ οὗτός ἐστι, κἂν ἐξορύγηται, κἂν καίηται, κἂν κατὰ μικρὸν δαπανᾷται τὸ σῶμα.

Ἄν δὲ ἴδης ἕτερον ἐν ἀσελγείᾳ καὶ πονηρίᾳ καὶ τοῖς ἐσχάτοις ζῶντα κακοῖς καὶ πολλῆς ἀπολαύοντα τιμῆς, ἐπὶ τὸν θρόνον αὐτὸν ἀναβαίνοντα τὸν βασιλικὸν καὶ διάδημα περικείμενον καὶ ἀλουργί-  
 15 δα ἔχοντα καὶ τῆς οἰκουμένης ἀπάσης κρατοῦντα, δάκρυσον καὶ διὰ τοῦτο τὸν τοιοῦτον καὶ ταλάνιζε. Οὐδὲν γὰρ ὄντως ἀθλιώτερον τῆς οὕτω διακειμένης ψυχῆς, κἂν πᾶσαν ὑποτεταγμένην ἔχη τὴν οἰκουμένην. Τί γὰρ ὄφελος ἐν χρήμασι πλουτεῖν, ὅταν κατὰ τὴν ἀρετὴν πάντων πενέστερος ᾖ; τί δὲ κέρδος τοσούτων κρατεῖν, ὅταν  
 20 ἑαυτοῦ καὶ τῶν ἑαυτοῦ παθῶν μὴ δύνηται περιγενέσθαι; Ἀλλ' ἂν μὲν σῶμα ἴδωμεν κακῶς διακείμενον καὶ πυρέττοντα, ἢ ποδαλγία ἢ φθόγῃ τινὶ ἢ ἐτέρῳ ἀνηκέστῳ πάθει προκατειλημμένον, δακρύομεν, κἂν πάντων εὐπορώτερος ᾖ, καὶ τοσούτῳ μᾶλλον, ὅσω περ ἂν εὐπορώτερος ᾖ. Ἡ γὰρ αἴσθησις δριμυτέρα γίνεται τῶν δεινῶν,  
 25 ὅταν ἐν ἀφθονίᾳ τις τῶν ἀναγκαίων ᾖ. Ὁ μὲν γὰρ παρὰ πενίαν κωλυόμενος τῆς ἀπολαύσεως, ἔχει τὴν ἀνάγκην παραμυθίαν· ὁ δὲ κύριος ὢν πάσῃ κεχρῆσθαι καὶ κωλυόμενος ὑπὸ τῆς ἀρρωστίας, αὐτῷ τούτῳ μᾶλλον ἐμπίπραται. Πῶς οὖν οὐκ ἄτοπον εἰ μὲν νοσή-

ντοῦ νὰ εἰσρέουν σ' αὐτὸν τὰ χρήματα, ὅλοι νὰ τὸν τιμοῦν καὶ νὰ τὸν κολακεύουν, καὶ σὺ νὰ βρίσκεσαι στὴν ἐντελῶς ἀντίθετη κατά-  
 σταση, νὰ περιφρονῇσαι δηλαδή, νὰ συκοφαντῇσαι καὶ νὰ ἐπιβου-  
 λεύεσαι, μὴ νομίσης ὅτι εἶσαι κάποιος ἀπὸ τοὺς παραπεταμένους,  
 ἀλλὰ, ἀφοῦ φέρης τὸν νοῦ σου στὸν Παῦλο, ποὺ ἀνῆκε στὴν ἴδια  
 μερίδα μὲ σένα, ἀνέβα ψηλὰ μὲ τὴ σκέψη σου, ἀνάκτησε τοὺς  
 ὑγιεῖς λογισμοὺς, μὴ καταπέσης ἀπὸ τὴ λύπη. Τὸν φίλο τοῦ Θεοῦ  
 καὶ τὸν ἐχθρὸ μὴ τὸν κρίνης ἀπὸ τὴν εὐτυχία ἢ τὴ δυστυχία τῆς ἐδῶ  
 ζωῆς, ἀλλ' ἂν δῆς κάποιον νὰ ζῇ ἐνάρετα, καὶ ἐνῶ ὑποφέρει ἀπὸ κά-  
 ποια ἀσθένεια, αὐτὸς ἀποβλέπει πρὸς τὴν ἀρετὴ, μακάριζέ τον καὶ  
 νόμιζέ τον ἀξιοζήλευτο, εἴτε περιβάλλεται ἀπὸ μύριες ἀλυσίδες καὶ  
 ζῇ γιὰ πάντα μέσα στὴ φυλακὴ, εἴτε ὑπηρετεῖ ἀνάξιους, εἴτε εἶναι  
 φτωχός, εἴτε ἐργάζεται στὰ μεταλλεῖα, εἴτε ὑποφέρει ὅποιοδήποτε  
 κακό. Εἶναι πράγματι μακάριος αὐτός, εἴτε τοῦ ἔχουν βγάλει τὰ μά-  
 τια του, εἴτε καίεται, εἴτε λειώνει σιγὰ-σιγὰ τὸ σῶμα του.

Ἄν πάλι δῆς ἄλλον νὰ ζῇ μέσα στὴν ἀσέλγεια καὶ στὴν πονη-  
 ρία καὶ στὰ πιὸ χειρότερα κακά, καὶ παρ' ὅλα αὐτὰ νὰ ἀπολαμβάνη  
 μεγάλη τιμὴ, νὰ ἀνεβαίνει στὸν ἴδιο τὸν βασιλικὸ θρόνο καὶ νὰ  
 φορῇ τὸ βασιλικὸ στέμμα καὶ τὴ βασιλικὴ πορφύρα καὶ νὰ ἔχη ὑπὸ  
 τὴν ἐξουσία του ὅλη τὴν οἰκουμένη, δάκρυσε γι' αὐτὸν καὶ γι' αὐτὸ  
 καὶ ταλάνιζέ τον. Γιατὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε πιὸ ἄθλιο ἀπὸ τὴν ψυχὴ  
 ποὺ ζῇ σὲ μιὰ τέτοια κατάσταση, κι ἂν ἀκόμη ἔχη ὑποταγμένη ὅλη  
 τὴν οἰκουμένη. Γιατί, ποιό τὸ ὄφελος νὰ εἶναι κανεὶς πλούσιος σὲ  
 χρήματα, ὅταν ὡς πρὸς τὴν ἀρετὴ εἶναι φτωχότερος ἀπὸ ὅλους;  
 Ποιό τὸ κέρδος νὰ ἐξουσιάζῃ τόσους πολλοὺς, ὅταν δὲν μπορῇ νὰ  
 ἐξουσιάσῃ τὸν ἑαυτό του καὶ τὰ πάθη του; Ἀλλ', ἂν δοῦμε ἓνα σῶμα  
 νὰ βρίσκεται σὲ κακὴ κατάσταση καὶ νὰ καίγεται ἀπὸ πυρετὸ ἢ νὰ  
 ὑποφέρῃ ἀπὸ ποδαλγία ἢ ἀπὸ φυματίωση ἢ ἀπὸ κάποια ἄλλη ἀθε-  
 ράπευτη ἀρρώστια, δακρύζουμε, κι ἂν ἀκόμη αὐτὸς εἶναι ἀπὸ ὅλους  
 πιὸ πλούσιος, καὶ τόσο περισσότερο, ὅσο πιὸ πλούσιος εἶναι. Γιατὶ  
 ἡ αἴσθησις τῶν δεινῶν γίνεται δριμύτερη, ὅταν κανεὶς ἔχη σὲ ἀφθο-  
 νία τὰ ἀναγκαῖα. Ἐκεῖνος δηλαδή ποὺ ἐμποδίζεται ἀπὸ τὶς ἀπολαύ-  
 σεις λόγῳ τῆς φτώχειας του, ἔχει γιὰ παρηγοριά του τὴν ἀνάγκη,  
 ἐνῶ ἐκεῖνος ποὺ ἔχει τὴ δυνατότητα ν' ἀπολαύσῃ τὰ πάντα καὶ  
 ἐμποδίζεται ἀπὸ τὴν ἀρρώστια, γι' αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα ὑποφέ-  
 ρει περισσότερο. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι παράλογο, ἂν δοῦμε κά-



ματι σωματικῶ προκατειλημμένον ἰδοιμέν τινα, ταλανίζειν αὐτόν, κἂν εὖπορος ᾗ, ψυχῆς δὲ κακῶς διακειμένης, ψυχῆς, ἥς ἡμῖν ἴσον οὐδέν, οὐδὲ τιμιώτερον, μακαρίζειν δι' ὀλίγα χρήματα, ἢ διὰ πρόσκαιρον τιμήν, ἢ δι' ἄλλο τῶν ἐνταῦθα μενόντων καὶ μετὰ τῆς  
5 ζωῆς ταύτης, μᾶλλον δὲ πολλάκις καὶ πρὸ τῆς ζωῆς ἡμᾶς ἀπολιμπανόντων; Μὴ, παρακαλῶ.

3. Ταῦτα τῆς ταραχῆς ἡμῖν αἷτια, ταῦτα θορύβου. Διὰ τοῦτο τοῦ Θεοῦ κατηγοροῦσι πολλοί, διὰ τοῦτο τὸν κόσμον ἀπρονόητον νομίζουσιν. Ὡς, εἰ ᾗδεσαν ὅτι οὐδὲν ἀγαθὸν ἐν τῷ παρόντι βίῳ, ἀλλ' ἡ  
10 ἀρετὴ μόνον, οὐ πλοῦτος, οὐ χρήματα, οὐχ ὑγίεια, οὐ δυναστεία, οὐκ ἄλλο οὐδέν, καὶ ὥς οὐδὲν κακὸν ἐν τῷ παρόντι βίῳ, ἀλλ' ἡ κακία μόνον καὶ πονηρία καὶ διαστροφή ψυχῆς, οὐ πενία καὶ νόσος καὶ ἐπήρεια καὶ συκοφανταίαι καὶ τὰ ἄλλα, ἃ νομίζεται εἶναι δεινά, οὐκ ἂν ποτε ταῦτα ἐφθέγγαντο, ἅπερ νῦν, οὐκ ἂν ποτε ἐν ἀθυμῖα  
15 διήγαγον, οὐκ ἂν ποτε ἐμακάρισαν οὐς ταλανίζειν ἐχρῆν, οὐκ ἂν ποτε ἐταλάνισαν οὐς μακαρίζειν ἔδει, οὐκ ἂν ὥς περὶ ὄντων τῶν ἀνθρώπων διέκειντο. Τὸ γὰρ ἐπὶ πολυσάρκῃα καὶ δασιλεῖ φάτνη καὶ ὕπνω πολλῶ μακαρίζειν ἀνθρώπους οὐδὲν ἕτερόν ἐστιν, ἢ ὥς περὶ ἀλόγων διακεῖσθαι. Ἐπεὶ καὶ ἐκείνων τοῦτό ἐστιν ἡ εὐπραγία,  
20 μᾶλλον δὲ καὶ ἐν τοῖς ἀλόγοις κακία τοῦτό ἐστι. Πολλοὶ γοῦν καὶ ὄνοι καὶ ἵπποι διεφθάρησαν, ἀργία καὶ ἀδηφαγία ζῶντες. Εἴτα, ἐπὶ μὲν τῶν ἀλόγων ζώων, οἷς ἡ πᾶσα ἀρετὴ ἐν εὐεξία σώματος, βλαβερὸν τοῦτο· ἐπὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων, οἷς πᾶν τὸ κῦρος ἐν τῇ τῆς ψυχῆς εὐγενείᾳ, ἀρετὴν τοῦτο θησόμεθα καὶ οὐκ αἰσχυνησόμεθα  
25 τὸν οὐρανὸν καὶ τοὺς τῆς ψυχῆς ἡμῶν συγγενεῖς ἀγγέλους; οὐκ ἐρυθριᾷς καὶ αὐτὴν τοῦ σώματος τὴν φύσιν καὶ τὴν διάπλασιν; Οὐ γὰρ ὥσπερ τοῖς ἀλόγοις, οὕτω καὶ ἡμῖν αὐτὸ διειτύπωσεν ὁ Θεός, ἀλλ' ὥς πρέπον ἦν μέλλον ψυχῇ λογικῇ καὶ ἀθανάτῳ διακονεῖν. Διὰ τί γὰρ τοῖς μὲν ἀλόγοις πᾶσι κάτω νεύοντας ἐποίησε τοὺς  
30 ὀφθαλμοὺς ὁ Θεός, σοὶ δὲ καθάπερ ἐν ἀκροπόλει τῇ κεφαλῇ φέ-

ποιον νὰ ὑποφέρῃ ἀπὸ σωματικὴ ἀρρώστια νὰ τὸν ταλανίζουμε, κι ἂν ἀκόμῃ εἶναι πλούσιος, ἐνῶ μιὰ ψυχὴ ποὺ βρίσκεται σὲ κακὴ κατάστασι, ψυχὴ, τῆς ὁποίας δὲν ἔχουμε τίποτε ἰσάξιο οὔτε καὶ πολυτιμότερο<sup>2</sup>, νὰ τὴν μακαρίζουμε γιὰ λίγα χρήματα ἢ γιὰ πρόσκαιρη τιμὴ ἢ γιὰ κάτι ἄλλο ποὺ παραμένει ἐδῶ μετὰ τὴ ζωὴ αὐτῇ, ἢ καλύτερα ποὺ πολλὰς φορὲς μᾶς ἐγκαταλείπει προτοῦ φύγουμε ἀπὸ τὴν ἐδῶ ζωὴ; Μὴ, παρακαλῶ.

3. Αὐτὰ εἶναι τὰ αἷτια τῆς ταραχῆς μας καὶ τοῦ θορύβου. Γι' αὐτὸ πολλοὶ κατηγοροῦν τὸν Θεό, γι' αὐτὸ νομίζουν ὅτι ὁ κόσμος εἶναι ἀπρονόητος. Γιατί, ἂν γνώριζαν, ὅτι δὲν ὑπάρχει κανένα ἀγαθὸ στὴ παροῦσα ζωὴ, παρὰ μόνο ἡ ἀρετὴ, οὔτε ὁ πλούτος, οὔτε τὰ χρήματα, οὔτε ἡ υἰεία, οὔτε ἡ ἐξουσία, οὔτε τίποτε ἄλλο, καὶ ὅτι τίποτε δὲν εἶναι κακὸ στὴ παροῦσα ζωὴ, παρὰ μόνο ἡ κακία καὶ ἡ πονηρία καὶ ἡ διαστροφή τῆς ψυχῆς καὶ ἡ μοχθηρία καὶ οἱ συκοφαντίες καὶ ὄχι ἡ φτώχεια καὶ ἡ ἀρρώστια καὶ τὰ ἄλλα, ὅσα θεωροῦνται δεινά, δὲν θὰ τὰ ἔλεγαν ποτὲ αὐτὰ ποὺ λέγουν τώρα, δὲν θὰ ἐνιωθάν ποτὲ λύπη, δὲν θὰ μακάριζαν ποτὲ ἐκείνους ποὺ ἔπρεπε νὰ τοὺς ταλανίζουν, δὲν θὰ ταλάνιζαν ποτὲ ἐκείνους ποὺ ἔπρεπε νὰ τοὺς μακαρίζουν, καὶ δὲν θὰ σκέπτονταν γιὰ τοὺς ἀνθρώπους σὰν νὰ εἶναι ἄλογα ζῶα. Γιατί, τὸ νὰ μακαρίζη κανεὶς τοὺς ἀνθρώπους γιὰ τὴν πολυσαρκία τους, γιὰ τὸ πλούσιο παχνὶ τους καὶ γιὰ τὸν πολὺν ὕπνο τους, τίποτε ἄλλο δὲν δείχνει, παρὰ ὅτι τοὺς βλέπει σὰν ἄλογα ζῶα. Καθ' ὅσον καὶ ἐκείνων αὐτὸ εἶναι ἡ εὐτυχία, ἢ καλύτερα καὶ στὰ ἄλογα ζῶα κακὸ εἶναι αὐτό. Πολλοὶ δηλαδὴ ὄνοι καὶ ἵπποι ἀχρηστεύθηκαν ἀπὸ τὴν ἀργία καὶ τὴν πολυφαγία. Ἐπειτα, στὴν περίπτωσι τῶν ἀλόγων ζώων, στὰ ὁποῖα ἡ ὅλη ἀρετὴ συνίσταται στὴν εὐεξία τοῦ σώματος, βλαβερό εἶναι αὐτό, στὴν περίπτωσι τῶν ἀνθρώπων, τῶν ὁποίων ἡ ὅλη ἀξία συνίσταται στὴν εὐγένεια τῆς ψυχῆς, θὰ θεωρήσουμε ἀρετὴ αὐτὸ καὶ δὲν θὰ ντραποῦμε τὸν οὐρανὸ καὶ τοὺς ὡς πρὸς τὴν ψυχὴ συγγενεῖς μας ἀγγέλους; Δὲν κοκκινίζεις ἀπὸ ντροπὴ καὶ γιὰ τὴν ἴδια τὴ φύσι καὶ τὴ διάπλασι τοῦ σώματος τοῦ ἀνθρώπου; Γιατί ὁ Θεὸς δὲν ἔπλασε τὸ σῶμά μας ὅπως τὸ σῶμα τῶν ἀλόγων ζώων, ἀλλὰ τὸ ἔπλασε τέτοιο, ὅπως ἔπρεπε σὲ λογικὴ καὶ ἀθάνατη ψυχὴ, τὴν ὁποία ἐπρόκειτο νὰ ὑπηρετῇ. Γιατί δηλαδὴ ὁ Θεὸς σὲ ὅλα τὰ ἄλογα ζῶα τοποθέτησε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔτσι, ὥστε νὰ βλέπουν πρὸς τὰ κάτω, ἐνῶ σὲ σένα τοὺς τοποθέτησε, σὰν

ρων αὐτοὺς ἐγκατέθηκεν; Οὐκ ἐπειδὴ ἐκείνοις μὲν οὐδὲν πρὸς τὸν οὐρανὸν κοινόν, σοὶ δὲ μάλιστα τὰ ἄνω περισκοπεῖν νόμος καὶ παρὰ τοῦ Θεοῦ καὶ παρὰ τῆς φύσεως ἐξ ἀρχῆς ἐτέθη; Διὰ τί σοὶ μὲν τὸ σῶμα ὀρθιον ἐποίησεν, ἐκείνοις δὲ πάλιν κάτω νενευκός;  
 5 Οὐχὶ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν πάλιν καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς διαπλάσεως παιδεύων σε, μηδὲν κοινὸν ἔχειν πρὸς τὴν γῆν, μήτε προστετηκέναι τοῖς παροῦσι πράγμασι;

Μὴ τοίνυν καταπροδῶμεν τὴν εὐγένειαν, μηδὲ πρὸς τὴν τῶν ἀλόγων δυσγένειαν ἐξολισθήσωμεν, ἵνα μὴ καὶ περὶ ἡμῶν εἴπῃ,  
 10 «ἄνθρωπος ἐν τιμῇ ὢν, οὐ συνῆκεν». Τὸ γὰρ τρυφῇ καὶ πλούτῳ καὶ δόξῃ καὶ τοῖς παροῦσι πράγμασι τὴν εὐημερίαν ὀρίζεσθαι, οὐκ ἔστιν ἀνθρώπων ἐπεσκεμμένων τὴν οἰκείαν εὐγένειαν, ἀλλ' ἀνθρώπων ἱππων καὶ ὄνων γενομένων. Ἀλλὰ μὴ γένοιτό τινας τοιούτους ἐνταῦθα παρεῖναι, ἐν ἀγίῳ χορῷ καὶ θεάτρῳ πνευμα-  
 15 τικῷ καὶ συλλόγῳ θεοσεβεῖ. Διὰ γὰρ τοῦτο καθ' ἐκάστην ἡμέραν θείας ἀπολαύομεν ἀκροάσεως, ἵνα καθάπερ δρεπάνῃ τῷ λόγῳ, τὰ ὑλομανοῦντα πάθῃ τῆς διανοίας περικόπτοντες, ἔγκαρπα δένδρα γενώμεθα καὶ καρπὸν ἐνέγκωμεν ὥριμον, εἰς ἀποθήκην ἀποτιθέμενον βασιλικήν, δόξαν φέροντα τῷ κοινῷ Δεσπότῃ καὶ γεωργῷ  
 20 τῶν ἡμετέρων ψυχῶν καὶ ἡμῖν ζωὴν τὴν ἀθάνατον, ἧς γένοιτο πάντα ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἅμα τῷ ἀγίῳ Πνεύματι δόξα καὶ τὸ κράτος καὶ τιμὴ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

σὲ ἀκρόπολη, στήν κεφαλὴ; Δὲν τὸ ἔκαμε ἐπειδὴ ἐκεῖνα δὲν ἔχουν τίποτε τὸ κοινὸ μὲ τὸν οὐρανό, ἐνῶ σὲ σένα τέθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ νόμος ἀπὸ τὸν Θεὸ καὶ ἀπὸ τὴ φύση νὰ ἀτενίζης κυρίως πρὸς τὰ ἐπάνω; Γιατί σὲ σένα ἔπλασε τὸ σῶμα ὀρθιο, ἐνῶ σ' ἐκεῖνα πάλι τὸ ἔπλασε νὰ βλέπη πρὸς τὰ κάτω; Δὲν εἶναι πάλι γιὰ τὴν ἴδια αἰτία, γιὰ νὰ σὲ διδάσκη καὶ μὲ τὴν ἴδια τὴ διάπλασή σου νὰ μὴν ἔχης κανένα κοινὸ μὲ τὴ γῆ, οὔτε νὰ προσκολλᾷσαι στὰ πράγματα τῆς παρούσας ζωῆς;

Ἄς μὴ καταπροδώσουμε λοιπὸν τὴν εὐγένεια, οὔτε νὰ ὀλισθήσουμε πρὸς τὸ γένος τῶν ἀλόγων ζώων, γιὰ νὰ μὴν πῇ καὶ γιὰ μᾶς· «ἐνῶ πλάσθηκε ἄνθρωπος μὲ τιμὴ, δὲν τὸ κατάλαβε αὐτό»<sup>3</sup>. Γιατί, τὸ νὰ ὀρίζης τὴν εὐτυχία τῆς ζωῆς ἀπὸ τις ἀπολαύσεις καὶ τὸν πλοῦτο καὶ τὴ δόξα καὶ ἀπὸ τὰ παρόντα ἀγαθὰ, δὲν εἶναι γνώρισμα ἀνθρώπων ποὺ σκέπτονται τὴν εὐγένειά τους, ἀλλ' ἀνθρώπων ποὺ ἔγιναν ἵπποι καὶ ὄνοι. Ἀλλὰ μὴ γένοιτο νὰ βρίσκωνται ἀνάμεσά μας, σ' αὐτὸν τὸν ἅγιο χορό, σ' αὐτὸ τὸ πνευματικὸ θέατρο, σ' αὐτὸν τὸν θεοσεβῆ σύλλογο, τέτοιοι ἄνθρωποι. Γιατὶ γι' αὐτὸ καθημερινὰ ἀπολαμβάνουμε τὴ θεία ἀκρόαση, ὥστε, περικόπτοντας, σὰν μὲ δρεπάνι, μὲ τὸν λόγο τὰ ὑλιστικὰ πάθη τῆς ψυχῆς, νὰ γινώμαστε δένδρα καρποφόρα καὶ νὰ φέρουμε ὥριμο καρπό, ποὺ νὰ τὸν ἀποθέτουμε σὲ βασιλικὴ ἀποθήκη, γιὰ νὰ προσδίδῃ δόξα στὸν κοινὸ Κύριό μας καὶ γεωργὸ τῶν ψυχῶν μας καὶ σὲ μᾶς νὰ ἐξασφαλίζῃ ζωὴ τὴν ἀθάνατη, τὴν ὁποία εὐχομαι νὰ ἐπιτύχουμε ὅλοι μας, μὲ τὴ χάρη καὶ τὴ φιланθρωπία τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον στὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως καὶ στὸ ἅγιο Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμη καὶ ἡ τιμὴ στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΠΕΡΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ

### ΛΟΓΟΣ Β΄

1. «Ὁ κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα, θανάτῳ τελευτάτῳ», φησὶν· ἐπὶ τῆς Παλαιᾶς ὁ νόμος ἔκειτο, ὅτε οὐ πολλὴ ἀρίστης πολιτείας ἢ ἀκρίβεια, ὅτε εἰσαγωγή τοῦ θεοῦ ἦν, ὅτε παιδικὰ τὰ παραγγέλματα, ὅτε τὸ γάλα, ὅτε ὁ παιδαγωγός, ὅτε ὁ λύχνος, ὅτε ὁ τύ-  
5 πος καὶ ἡ σκιά. Τί οὖν ἂν εἴποιμεν περὶ τῶν νῦν ἐν τῇ χάριτι καὶ τῇ τῶν πραγμάτων ἀληθείᾳ καὶ τῇ τοσαύτῃ γνώσει, οὐχὶ πατέρα καὶ μητέρα κακολογούντων, ἀλλ' αὐτὸν τὸν τῶν ὅλων Θεόν; Τίς τοὺς τοιούτους δέξεται τιμωρία; ποία τῷ μέτρῳ τῆς κακίας διαρκέσει κόλασις; ποῖος δὲ πυρὸς ποταμός, ποῖος σκώληξ ἀτελεύτητος,  
10 ποῖον σκότος ἐξώτερον, ποῖα δεσμά, ποῖος βρυγμός, ποῖος κλαυθμός; Πάντα ἐλάττω τὰ βασανιστήρια καὶ τὰ ὄντα καὶ τὰ μέλλοντα τῆς οὕτω διακειμένης ψυχῆς, τῆς πρὸς τοσοῦτον κακίας κατενεχθείσης. Βλασφημίας δὲ τρόποι πολλοὶ καὶ διάφοροι· διόπερ ἀναγκαῖον αὐτοὺς ἐκθέσθαι τήμερον, ὥστε μήτε ἐκόντας τινὶ τοιούτῳ  
15 περιπεσεῖν, μήτε τινὰ τῶν φίλων, μήτε ἐχθρὸν περιπίπτοντα παριδεῖν. Οὐ γάρ ἐστιν, οὐκ ἐστιν, ταύτης ἀμαρτία χείρων, ἀλλ' οὐδὲ ἴση, ἀλλὰ καὶ προσθήκη κακῶν τοῦτό ἐστι καὶ ὁ πάντα συγχεῖ καὶ ἀσύγνωστον ἔχει κόλασιν καὶ ἀφόρητον τιμωρίαν.

Τίνες εἰσὶν οἱ τὸν Θεὸν κακῶς λέγοντες; Οἱ τῇ σοφίᾳ τῆς  
20 προνοίας αὐτοῦ τὴν ἐκ τῆς εἰμαρμένης ἀταξίαν καὶ ἀνάγκην ἐπιτε-

2. Α' Κορ. 4,15. Γαλ. 3,24-25.

3. Ματθ. 18,8. Μάρκ. 9,43 ἐ. Ματθ. 8,12. Λουκᾶ 13,28 κ.ἄ.

## ΠΕΡΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ

### ΛΟΓΟΣ Β'

.. «Ἐκεῖνος», λέγει, «ποὺ κακολογεῖ τὸν πατέρα του ἢ τὴ μητέρα του νὰ τιμωρῇται μὲ θάνατο<sup>1</sup>. Ὁ νόμος αὐτὸς ἴσχυε κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ὅταν δὲν ὑπῆρχε ἀκόμη μεγάλη φροντίδα γιὰ ἐνάρετη ζωὴ, ὅταν εἰσῆχθηκε τὸ θεῖο στὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὰ θεῖα προστάγματα ἦταν παιδικά, ὅταν ἦταν τὸ γάλα, ὅταν ἦταν ὁ παιδαγωγός<sup>2</sup>, ὅταν ἦταν ὁ λύχνος, ὅταν ἦταν ὁ τύπος καὶ ἡ σκιά. Τί θὰ μπορούσαμε λοιπὸν νὰ ποῦμε τώρα γι' αὐτοὺς ποὺ ζοῦν στὴ ἐποχὴ τῆς χάριτος καὶ τῆς ἀλήθειας τῶν πραγμάτων καὶ τῆς τόσης μεγάλης γνώσεως καὶ δὲν κακολογοῦν τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, ἀλλὰ τὸν ἴδιο τὸν Θεὸ τῶν ὄλων; Ποιὰ τιμωρία θὰ ἐπιβληθῇ σ' αὐτούς; ποιὰ ἀνάλογη κόλαση θὰ ἐπαρκέσῃ γιὰ τὴν κακία αὐτῇ; ποιὸς πύρινος ποταμός, ποιὸ αἰώνιο σκουλήκι, ποιὸ σκότος ἐξώτερο, ποιὰ δεσμά, ποιὸς βρυγμός, ποιὸς κλαυθμός;<sup>3</sup> Ὅλα τὰ βασανιστήρια, καὶ τὰ παρόντα καὶ τὰ μέλλοντα, δὲν ἐπαρκοῦν γιὰ τὴν ψυχὴ ποὺ βρίσκεται σ' αὐτὴν τὴν κατάστασι, γιὰ τὴν ψυχὴ ποὺ ἔφθασε σὲ τόση κακία. Εἶναι πολλοὶ καὶ διάφοροι οἱ τρόποι τῆς βλασφημίας· γι' αὐτὸ πρέπει νὰ τοὺς ἐκθέσουμε σήμερα, ὥστε οὔτε μὲ τὴ θέλησίν του νὰ περιπέσῃ κανεὶς σ' αὐτὴν οὔτε ν' ἀφήσῃ νὰ περιπέσῃ κάποιος ἀπὸ τοὺς φίλους του, οὔτε καὶ νὰ παραβλέψῃ τὸν ἐχθρό του βλέποντάς τον νὰ περιπίπτῃ σ' αὐτήν. Γιατὶ δὲν ὑπάρχει, δὲν ὑπάρχει χειρότερη ἁμαρτία ἀπὸ αὐτήν, οὔτε καὶ ἴση, ἀλλ' αὐτὴ ἀποτελεῖ προσθήκη κακῶν, καὶ εἶναι ἡ ἁμαρτία ἐκείνη ποὺ τὰ συγχείει ὅλα καὶ ἔχει ἀσυγχώρητη κόλασι καὶ ἀφόρητη τιμωρία.

Ποιοὶ εἶναι αὐτοὶ ποὺ κακολογοῦν τὸν Θεό; Εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ τοποθετοῦν ἀπέναντι στὴ σοφία τῆς πρόνοιαι τοῦ Θεοῦ τὴν ἀταξία

1. Ἐξ. 21,16.

χίζοντες. Καὶ τὸ μὲν τοὺς ἀπίστους καὶ πρὸς ξύλα καὶ λίθους κεχη-  
 νότας καὶ θεραπεύοντας, ταύτην νοσεῖν τὴν νόσον, θαυμαστὸν οὐ-  
 δέν· τὸ δὲ τοὺς ταύτην μὲν ἀπαλλαγέτας τῆς πλάνης καὶ τῆς δου-  
 λείας, καταξιωθέντας δὲ τὸν ἐπὶ πάντων εἰδέναι Θεόν, τὸν ἀληθῆ  
 5 καὶ ὄντως Θεόν, ὥσπερ ἔκ τινος παλιρροίας, πρὸς ἐκείνην ὑποσύ-  
 ρεσθαι τὴν ζάλην, τὸν λογισμὸν καὶ τὴν μανίαν, τοῦτό ἐστι τὸ δει-  
 νότατον καὶ πολλῶν ὄντως δακρύων καὶ θρήνων ἄξιον· ὅταν οἱ  
 τὸν Χριστὸν λέγοντες προσκυνεῖν καὶ τοσούτων καταξιωθέντες  
 μυστηρίων καὶ τῶν ἀπορρήτων μετασχόντες δογμάτων καὶ τῆς  
 10 σοφίας τῆς ἐξ οὐρανῶν ἡμῖν κατενηνεγμένης, μετὰ τὴν τοσαύτην  
 τιμὴν ἧς ἀπολελαύκασι παρὰ τοῦ Θεοῦ, ἐκόντες ἑαυτοὺς κατακρη-  
 μνίζωσι, τῆς μὲν ἐλευθερίας, ἣν αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐχαρίσατο, μετὰ  
 πολλῆς ἀλογίας ἑαυτοὺς ἐκβαλόντες, δουλείᾳ δὲ χαλεπωτάτῃ ὑπο-  
 βάλλοντες ἑαυτοὺς καὶ τυραννικωτάτην τυραννίδα τὴν οὐκ οὔσαν  
 15 ἀναπλάττοντες διὰ τῶν λογισμῶν καὶ πᾶσαν ἐλπίδα χρηστὴν ἐκκό-  
 πτοντες καὶ τὰ νεῦρα τῶν ὑπὲρ ἀρετῆς ἐσπουδακότων ἐκτεμεῖν  
 ἐπιχειροῦντες.

2. Καθάπερ ἐν πολέμῳ στρατιώτας γενναίους καὶ τὴν ψυχὴν  
 αὐτὴν ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐτοιμοὺς ὄντας ἐπιδοῦναι τῶν ἐχθρῶν τις  
 20 ἰδὼν καὶ μὴ δυνηθεὶς ἐτέρῳ καταβλάψαι τρόπῳ, μηδὲ ἀποστῆσαι  
 τῆς ὑπὲρ τοῦ βασιλέως προθυμίας, μηδὲ ποιῆσαι δειλούς, μηδὲ  
 μηχανήμασι περιγενέσθαι, ἐτέρως λυμήνηται· τὸ πείθειν ἐπιχειρῶν,  
 ὥς εἰκῇ καὶ μάτην καὶ ἐπ' οὐδενὶ τοσοῦτον ἐπιδείκνυνται πόνον,  
 ὥστε αὐτῶν ἐκλῦσαι τὰς χεῖρας, ὥστε αὐτῶν καταβαλεῖν τὴν  
 25 ρώμην, ὥστε σβέσαι τὴν προθυμίαν, ὥστε διὰ πάντων τούτων  
 ἀποστῆσαι μὲν τῆς περὶ τὸ πόλεμον σπουδῆς, γυμνοὺς δὲ καὶ ἀό-  
 πλους νομίσας, δεδεμένους αἰχμαλώτους λαβεῖν, οὕτω καὶ ὁ διάβο-  
 λος πεποίηκεν. Ἐπειδὴ ἐώρα τῇ χάριτι τοῦ Θεοῦ τὸ πλεόν τῆς οἰ-  
 κουμένης καταγελῶντας μὲν τῆς ἐλληνικῆς πλάνης, παντὶ δὲ  
 30 θυμῷ καὶ πάσῃ ψυχῇ τὸν ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας προσβεύοντας λόγον,

καὶ τὴν ἀναγκαιότητα τῆς εἰμαρμένης. Καὶ τὸ νὰ πάσχουν ἀπὸ τὴν ἀρρώστια αὐτὴ οἱ ἄπιστοι καὶ ἐκεῖνοι ποὺ χάσκουν μπροστὰ στὰ ξύλινα καὶ πέτρινα ἀγάλματα καὶ τὰ λατρεύουν, δὲν εἶναι καθόλου παράξενο, τὸ νὰ σύρωνται ὅμως σὰν ἀπὸ κάποια παλίρροια πρὸς τὴ ζάλη αὐτῇ, πρὸς τὸν λογισμό αὐτὸν καὶ τὴ μανία, ἐκεῖνοι ποὺ ἀπαλλάχθηκαν ἀπὸ τὴν πλάνη καὶ τὴ δουλεία τῆς ἁμαρτίας καὶ ἀξιώθηκαν νὰ γνωρίσουν τὸν Θεὸ τῶν ὅλων, τὸν ἀληθινὸ καὶ πραγματικὸ Θεό, αὐτὸ εἶναι τὸ πιὸ φοβερὸ καὶ τὸ ἄξιο πραγματικὰ πολλῶν δακρύων καὶ θρήνων. "Όταν αὐτοὶ ποὺ λένε, ὅτι προσκυνοῦν τὸν Χριστὸ καὶ ἀξιώθηκαν νὰ δεχθοῦν τόσα μεγάλα μυστήρια καὶ γνώρισαν ἔτσι τὰ ἀπόρρητα δόγματα καὶ τὴ σοφίαν ποὺ δόθηκε ἀπὸ τὸν οὐρανό, μετὰ ἀπὸ τὴν τόσο μεγάλη τιμὴ ποὺ ἀπόλαυσαν ἀπὸ τὸν Θεό, ρίχνουν στὸν γκρεμὸ τὸν ἑαυτὸ τους μὲ τὴ θέλησή τους καὶ ἀπομακρύνονται μὲ πολλὴ ἀπερισκεψία ἀπὸ τὴν ἐλευθερίαν ποὺ τοὺς χάρισε ὁ Θεὸς καὶ ὑποτάσσονται σὲ μιὰ πάρα πολὺ φοβερὴ δουλείαν, καὶ πλάθοντας μὲ τοὺς λογισμοὺς τους μιὰ πάρα πολὺ τυραννικὴ ἐξουσία ποὺ δὲν ὑπάρχει καὶ ἀποκόπτοντας κάθε καλὴ ἐλπίδα, ἐπιχειροῦν νὰ ἀποκόψουν τὰ νεῦρα ἐκείνων ποὺ δείχνουν ζῆλο γιὰ τὴν ἀρετὴν.

2. "Όπως ἀκριβῶς δηλαδὴ στὸν πόλεμο, ὅταν ὁ ἐχθρὸς δῇ μερικὸς γενναίους στρατιῶτες, ποὺ εἶναι πρόθυμοι νὰ θυσιάσουν γιὰ τὴν πατρίδα καὶ τὴν ἴδια ἀκόμη τὴ ζωὴ τους, καὶ δὲν μπορέσῃ νὰ τοὺς βλάψῃ μὲ ἄλλο τρόπο οὔτε νὰ τοὺς ἀποτρέψῃ ἀπὸ τὴν προθυμία τους ὑπὲρ τοῦ βασιλέως οὔτε νὰ τοὺς κάμῃ νὰ δειλιάσουν οὔτε καὶ νὰ τοὺς καταβάλῃ μὲ ἄλλες μηχανορραφίες, τότε τοὺς ἐξουδετερώνει μὲ ἄλλο τρόπο· ἐπιχειρεῖ δηλαδὴ νὰ τοὺς πείσῃ, ὅτι ἄσκοπα καὶ ἀνώφελα καὶ μάταια ὑποβάλλονται σὲ τόσο κόπο, ὥστε νὰ παραλύσῃ τὰ χέρια τους, νὰ καταβάλῃ τὴ δύναμή τους, νὰ σβήσῃ τὴν προθυμίαν τους, καὶ ἀφοῦ μὲ ὅλα αὐτὰ τοὺς ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν προθυμίαν γιὰ τὸν πόλεμο καὶ τοὺς καταστήσῃ γυμνοὺς καὶ ἄοπλους, νὰ τοὺς συλλάβῃ αἰχμαλώτους. Αὐτὸ ἀκριβῶς ἔκαμε καὶ ὁ διάβολος. Ἐπειδὴ ἔβλεπε μὲ τὴ χάριν τοῦ Θεοῦ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς οἰκουμένης νὰ καταγελαῖ τὴν εἰδωλολατρικὴν πλάνην καὶ μὲ ὅλη τὴν ψυχὴ καὶ μὲ ὅλη τὴν καρδιά τους ὅλοι ν' ἀποδέχωνται καὶ νὰ κηρύττουν τὴ διδασκαλίαν ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας, πρᾶγμα ποὺ γεννοῦσε πολλὴ προθυμία πρὸς τὴν ἀρετὴν καὶ μεγάλη περιφρόνηση πρὸς τὴν κα-



εἶτα ἐκ τούτου πολλὴν μὲν ἀρετῆς γιγνομένην σπουδὴν, πολλὴν δὲ  
 ὑπεροψίαν κακίας, προελθεῖν μὲν καὶ φανερώς εἰπεῖν, 'ἀπόστητε  
 τοῦ Χριστοῦ, καταγελάσατε τῶν παρ' αὐτοῦ δογμάτων, μῦθός ἐστι  
 τὰ ἐκείνου καὶ πλάνη, πονηρός τις ἐστι καὶ ἀπάνθρωπος', οὐ τολμᾷ  
 5 (οἶδε γὰρ ταύτη μᾶλλον ἀποπηδήσοντας αὐτοῦ τῆς τυραννίδος καὶ  
 μισήσοντας αὐτὸν μειζόνως). Διὰ τοῦτο μὲν ἐξ εὐθείας οὐκ εἰσάγει  
 τὴν κατηγορίαν, κύκλω δὲ περιῶν, ὑποσπεῖρει λάθρα τὸν ἰὸν τῶν  
 δυσσεβῶν δογμάτων, τὸ μὲν δοκεῖν ἀφείς μένειν ἐν τῇ πίστει, τῇ δὲ  
 ἀληθείᾳ, πρόρριζον αὐτὴν ἀνασπῶν καὶ πάντα καταλύων τῆς ἀλη-  
 10 θείας τὰ δόγματα καὶ πολλὴν τοῦ Θεοῦ καταχέων διαβολὴν παρὰ  
 τοῖς πειθομένοις.

Διὰ τοῦτο αὐτῷ τὸ δηλητήριον τοῦτο καὶ τὰ θανατηφόρα τῆς  
 εἰμαρμένης κατεσκευάζεται φάρμακα, ἵνα πάντα ἅπερ εἶπον λάθρα  
 εἰσαγάγῃ, ἵνα κενὸν ἡμῶν δείξῃ τὸ φρόνημα καὶ τὴν πίστην κενήν,  
 15 ἵνα πονηρὰν περὶ τοῦ Θεοῦ πείσῃ τοὺς ἀνθρώπους ψῆφον ἔχειν,  
 ὅπερ οὖν καὶ ἐν ἀρχῇ πεποίηκεν ἐπὶ τοῦ Ἀδάμ, καθάπερ βάσκανόν  
 τινα καὶ φθονερὸν διαβαλὼν τὸν Θεόν. Μόνον γὰρ οὐχὶ οὕτως ἔλε-  
 γεν δι' ὧν παρήνει· ἦδει φησὶν, ὁ Θεὸς ὅτι ἀνοιγῆσονται ὑμῶν οἱ  
 ὀφθαλμοί, ἦδει ὅτι ἔσεσθε ὡς θεοί, ἐφθόνησεν ὑμῶν, ἐβάσκανεν  
 20 ὑμῖν μείζονος τιμῆς. Εἰ γὰρ καὶ μὴ προσετίθει ταῦτα τὰ ρήματα,  
 ταῦτα αὐτοῖς ἀφ' ὧν ἔλεγεν ὑποπτεῦειν ἐδίδου. Καὶ ὄρα τὴν κα-  
 κουργίαν. Ἀνατρέψας τοῦ Θεοῦ τὴν ψῆφον καὶ εἰπὼν, οἶον, ἀνοιξίς  
 ὀφθαλμῶν καὶ ἰσοθεῖα καὶ γνῶσις ἡρτημένη, οὐκέτι προσέθηκεν  
 ὅτι πονηρὸς ὁ τούτων ἀπείργων, ἵνα μὴ δόξῃ καθάπερ ἐχθρός τις  
 25 καὶ πολέμιος λέγων ἀπολογεῖσθαι, ἀλλὰ, πρόσωπον συμβούλου  
 καὶ κηδεμόνος ὑποδύς, εὐπαράδεκτον ποιήσῃ τὴν κακὴν παραίνε-  
 σιν, ὃ δὴ καὶ γέγονεν. Οὐδὲν γὰρ ἕτερον ἠθελε κατασκευάσαι δι'  
 ὧν ἔλεγεν, ἀλλ' ἢ ὅτι ἀπόστητε τοῦ Θεοῦ τοῦ πεποιηκότος. Βά-  
 σκανός ἐστι καὶ φθονερός, φθονεῖ τῶν μειζόνων ἡμῖν ἀγαθῶν.  
 30 Ἀλλὰ ταῦτα φανερώς μὲν οὐκ ἔθηκε τὰ ρήματα· ἦ γὰρ ἄν, ὑπο-

κία, ἐπειδὴ δὲν τολμοῦσε νὰ ἔλθῃ καὶ νὰ πῇ φανερά, 'φύγετε μακριὰ ἀπὸ τὸν Χριστό, περιφρονῆστε τὰ δόγματά του, γιατί ὅλα τὰ σχετικὰ μὲ ἐκεῖνον εἶναι μῦθος καὶ πλάνη, καὶ ὁ ἴδιος εἶναι πονηρὸς καὶ ἀπάνθρωπος' (γιατὶ γνῶριζε, ὅτι μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ θ' ἀπομακρυνθοῦν περισσότερο ἀπὸ τὴν τυραννικὴ ἐξουσία του καὶ θὰ τὸν μισήσουν περισσότερο), γι' αὐτὸ δὲν ἐκφέρει εὐθέως τὴν κατηγορίαν, ἀλλὰ περιφερόμενος γύρω-γύρω σπέρνει κρυφὰ τὸ δηλητήριο τῶν δεσσεβῶν δογμάτων, ἀφήνοντάς τους ἔτσι νὰ νομίζουν ὅτι παρεμένουν στὴν πίστη, στὴν πραγματικότητα ὅμως τοὺς τὴν ἐκριζώνει τελείως, καταλύοντας τὰ δόγματα τῆς ἀλήθειας καὶ διαβάλλοντας τὰ μέγιστα τὸν Θεὸ σ' ἐκείνους πὺ πείθονται σ' αὐτόν.

Γιὰ τὸν σκοπὸ αὐτὸ ἀκριβῶς ἔχει παρασκευασθῇ τὸ δηλητήριο αὐτὸ καὶ τὰ θανατηφόρα φάρμακα τῆς εἰμαρμένης, γιὰ νὰ τὰ εἰσαγάγῃ ὅλα αὐτά, πὺ εἶπα, λαθραῖα σὲ μᾶς, γιὰ νὰ δείξῃ, ὅτι τὸ φρόνημά μας καὶ ἡ πίστη μας εἶναι μάταιη, καὶ νὰ πείσῃ τοὺς ἀνθρώπους νὰ ἔχουν πονηρὴ ιδέα γιὰ τὸν Θεό, πρᾶγμα βέβαια πὺ ἔκαμε στὴν ἀρχὴ καὶ στὸν Ἀδάμ, στὸν ὁποῖο διέβαλε τὸν Θεὸ σὰν βάσκανο καὶ φθονερό. Μόνον βέβαια πὺ δὲν τὸ ἔλεγε ἔτσι μὲ τίς συμβουλές πὺ τοῦ ἔδινε. 'Γνῶριζε, λέγει, ὁ Θεὸς ὅτι θ' ἀνοίξουν τὰ μάτια σας, γνῶριζε ὅτι θὰ γίνετε καὶ σεῖς θεοί, καὶ γι' αὐτὸ σᾶς φθόνησε καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ φθόνου τοῦ σᾶς στέρησε ἀπὸ μεγαλύτερη τιμή'. Γιατί, ἂν καὶ δὲν πρόσθεσε αὐτὰ τὰ λόγια, αὐτὰ τοὺς ἔκαμνε νὰ ὑποπτευθοῦν μὲ τὰ ὅσα τοὺς ἔλεγε. Καὶ πρόσθετε τὴν κακουργίαν του. Ἀφοῦ ἀντέστρεψε τὴν ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ, λέγοντάς τους ὅτι θὰ ἔχουν μεγάλα ἀγαθὰ ἂν δὲν ὑπακούσουν σ' αὐτόν, ὅπως θ' ἀνοίξουν οἱ ὀφθαλμοί τους καὶ θὰ γίνουν ἴσοι μὲ τὸν Θεό, ἔχοντας πλήρη γνώση, δὲν πρόσθεσε, ὅτι εἶναι πονηρὸς ἐκεῖνος πὺ τοὺς ἀπαγορεύει ὅλα αὐτά, γιὰ νὰ μὴ φανῇ ὅτι ὁμιλεῖ σὰν κάποιος ἐχθρὸς καὶ πολέμιος, ἀλλ' ὑποδύθηκε πρόσωπο συμβούλου καὶ κηδεμόνα γιὰ νὰ κάμῃ εὐκόλα ἀποδεκτὴ τὴν κακὴ συμβουλὴ του, πρᾶγμα βέβαια καὶ πὺ ἔγινε. Γιατὶ δὲν ἐπεδίωκε νὰ ἐπιτύχῃ μὲ αὐτὰ πὺ ἔλεγε τίποτε ἄλλο, παρὰ αὐτό· 'ἀπομακρυνθῆτε ἀπὸ τὸν Θεὸ τὸν δημιουργό σας. Βάσκανος εἶναι καὶ φθονερὸς καὶ φθονεῖ ν' ἀποκτήσουμε μεγαλύτερα ἀγαθὰ'. Ἀλλὰ τὰ λόγια αὐτὰ δὲν τὰ εἶπε φανερά· γιατί, ἂν ὑποπτεύονταν ὅτι εἶναι ἐχθρὸς, θὰ ἔφευγαν. Ἀποφεύγοντας ὅμως

πτεύσαντες αὐτὸν εἶναι ἐχθρόν, ἔφυγον· ἀφείς δὲ εἶπεῖν αὐτοῖς ταῦτα καὶ περιστείλας, τὴν ὀλεθρίαν ταύτην εἰσήγαγε συμβουλήν.

3. Οὕτω δὴ καὶ νῦν οὐ λέγει μὲν, 'ἀπόστητε τοῦ Χριστοῦ, ὡς κατεγνωσμένων τῶν θείων δογμάτων'· οἶδε γὰρ ὅτι ἐψεύδετο καὶ οὐκ ἐπιστεύετο· κακούργως δὲ δοκεῖ μὲν ἡμᾶς ἀφείναι ἐν τούτοις καὶ συγχωρεῖν πρὸς τὴν ἀλήθειαν, ἐτέρως δὲ οὐκ εἰδότας αὐτοὺς ἐξαιρεῖ τῆς αἰωνίου ταύτης κληρονομίας· ὥσπερ ἂν εἴ τις παῖδα γνήσιον καὶ ἐλεύθερον, ἀπλοῦν τινα καὶ ἀπόνηρον, τῇ δεξιά μὲν κατέχων μὴ ἐκβάλοι τῆς πατρικῆς οἰκίας, παραινοῖ δὲ αὐτῷ ποιεῖν, 10 δι' ὧν καὶ ἐκὼν καὶ ἄκων ἐκπесеῖται τῶν πατρικῶν ἀπάντων. Οὐ γάρ ἐστιν, οὐκ ἔστι τὸν εἰμαρμένη προσέχοντα, δυνηθῆναι τῶν οὐρανῶν ἐπιτυχεῖν, μᾶλλον δὲ οὐκ ἔστι δυνηθῆναι τὴν γέενναν καὶ τὴν κόλασιν ἐκφυγεῖν· ἀπεναντίας γὰρ τοῖς τοῦ Θεοῦ δόγμασιν ἅπαντας πείθεσθαι ἐπιτάττει. Ὁ Θεὸς λέγει, «ἐὰν θέλητε καὶ εἰσακουσθητέ 15 μου, τὰ ἀγαθὰ τῆς γῆς φάγεσθε· ἐὰν δὲ μὴ θέλητε, μηδὲ εἰσακούσητέ μου, μάχαιρα ὑμᾶς κατέδεται. Τὸ γὰρ στόμα Κυρίου ἐλάλησε ταῦτα». Εἶδες πῶς ὁ Θεὸς φθέγγεται καὶ ποίους τίθησι νόμους; Ἄκουσον καὶ τῆς εἰμαρμένης, πῶς φθέγγεται καὶ πῶς ἐναντίους εἰσάγει θεσμοὺς καὶ μάθε, πῶς ἐκεῖνα μὲν ὑπὸ πονηροῦ δαίμονος καὶ θηρός 20 τινος ἀνημέρου.

Εἶπεν ὁ Θεός, «ἐὰν θέλητε» καὶ «ἐὰν μὴ θέλητε», κυρίους ἡμᾶς ποιῶν ἀρετῆς καὶ κακίας καὶ ἐπὶ τῇ γνώμῃ τῇ ἡμετέρᾳ τιθεῖς. Ἐκεῖνος δὲ τί φησιν; Ὅτι τὸ εἰμαρμένον οὐ δυνατόν ἐκφυγεῖν, κἂν θέλωμεν κἂν μὴ θέλωμεν. Ὁ Θεὸς λέγει· «ἐὰν θέλητε, τὰ ἀγαθὰ 25 τῆς γῆς φάγεσθε»· αὕτη λέγει, «κἂν θέλωμεν, μὴ ἧ δὲ ἡμῖν δεδομένον, οὐδὲν ὄφελος τοῦτο θέλειν». Ὁ Θεὸς λέγει, «ἐὰν μὴ θέλητε προσέχειν τοῖς λόγοις μου, μάχαιρα ὑμᾶς κατέδεται»· αὕτη λέγει, 'ἂν μὴ θέλωμεν, ἧ δὲ ἡμῖν δεδομένον, πάντως σωζόμεθα'. Οὐ ταῦτα ἢ εἰμαρμένη φησί; Τί γένοιτο ἂν οὖν τῆς μάχης ταύτης σαφέστε- 30 ρον; τί τοῦ πολέμου φανερότερον τούτου, ὃν ἀναισχύντως οὕτω πρὸς τὰ θεῖα λόγια εἶλοντο οἱ τῆς πονηρίας διδάσκαλοι δαίμονες;

νὰ τοὺς τὰ πῆ αὐτὰ καὶ ἀφήνοντάς τους νὰ τὰ ἐννοήσουν, εἰσήγαγε τὴν ὀλέθρια αὐτὴ συμβουλή του.

3. Ἔτσι λοιπὸν καὶ τώρα δὲν λέγει, 'ἀπομακρυνθῆτε ἀπὸ τὸν Χριστό, γιατί τὰ θεῖα δόγματα εἶναι καταδικασμένα' (γιατὶ γνωρίζει πολὺ καλὰ ὅτι θὰ θεωροῦνταν ψεύστης καὶ δὲν θὰ γινόταν πιστευτός), ἀλλὰ μὲ κακουργία τοὺς ἀφήνει νὰ νομίζουν ὅτι δὲν τοὺς ἐμποδίζει νὰ πιστεύουν σ' αὐτὰ καὶ τοὺς ἀφήνει ν' ἀκολουθοῦν τὴν ἀλήθεια, μὲ ἄλλο τρόπο ὅμως πού δὲν τὸν ὑποπτεύονται τοὺς στερεῖ τὴν αἰώνια κληρονομία. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδή κάποιος, πού ἔχει γνήσιο καὶ ἐλεύθερο υἱό, ἀλλὰ ἀφελῇ καὶ ἀπονήρευτο, δὲν τὸν πιάνει ἀπὸ τὸ χέρι καὶ νὰ τὸν διώξη ἀπὸ τὸ πατρικὸ σπίτι, τὸν συμβουλεύει ὅμως νὰ κάμῃ ἐκεῖνα, μὲ τὰ ὁποῖα θέλοντας καὶ μὴ θὰ στερηθῇ ὅλα τὰ πατρικὰ ἀγαθὰ. Πραγματικὰ δὲν εἶναι δυνατό, δὲν εἶναι δυνατό νὰ κερδίσῃ τοὺς οὐρανούς, ἢ καλύτερα δὲν εἶναι δυνατό ν' ἀποφύγῃ τὴν γέεννα καὶ τὴν κόλαση ἐκεῖνος πού πιστεύει στὴν εἰμαρμένη· γιατί προστάζει ὅλους νὰ πιστεύουν σὲ δοξασίες ἀντίθετες πρὸς τὰ δόγματα τοῦ Θεοῦ. Ὁ Θεὸς λέγει, «ἂν θελήσετε καὶ ἀκούσετε τίς ἐντολές μου, θὰ φᾶτε τὰ ἀγαθὰ τῆς γῆς· ἂν ὅμως δὲν θελήσετε καὶ δὲν τίς ἀκούσετε, θὰ σᾶς καταφάγῃ ἡ μάχαιρα. Γιατὶ αὐτὰ τὰ εἶπε τὸ στόμα τοῦ Κυρίου»<sup>4</sup>. Βλέπεις πῶς ὁμιλεῖ ὁ Θεὸς καὶ ποιούς νόμους ὀρίζει; Ἄκουσε καὶ τὴν εἰμαρμένη πῶς ὁμιλεῖ καὶ πῶς ὀρίζει ἀντίθετους νόμους καὶ μάθε, ὅτι ἐκεῖνα ἔχουν λεχθῇ ἀπὸ τὸ ἅγιο Πνεῦμα, ἐνῶ αὐτὰ ἀπὸ τὸν πονηρὸ δαίμονα καὶ ἀπὸ κάποιο ἀνήμερο θηρίο.

Εἶπε ὁ Θεός, «ἂν θέλετε καὶ ἂν δὲν θέλετε», καθιστώντας ἐμᾶς κύριους τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς κακίας καὶ ἀφήνοντας τὴν ἐκλογή στὴ δική μας θέληση. Ἐκεῖνος ὅμως τί λέγει; Ὅτι δὲ μπορούμε νὰ ἀποφύγουμε τὸ πεπρωμένο, εἴτε τὸ θέλουμε εἴτε δὲν τὸ θέλουμε. Ὁ Θεὸς λέγει, «ἂν θελήσετε, θὰ φᾶτε τὰ ἀγαθὰ τῆς γῆς», ἐνῶ ἡ εἰμαρμένη λέγει, 'κι ἂν ἀκόμη τὸ θέλουμε, ἂν δὲν μᾶς εἶναι δεδομένο, δὲν ἔχουμε κανένα ὄφελος ἀπὸ τὸ νὰ τὸ θέλουμε'. Ὁ Θεὸς λέγει, «ἂν δὲν θελήσετε νὰ προσέχετε τοὺς λόγους μου, θὰ σᾶς καταφάγῃ μάχαιρα», ἐνῶ αὐτὴ λέγει 'ἂν δὲν τὸ θέλουμε, ἀλλ' εἶναι δεδομένο σὲ μᾶς, ὅπωςδὴποτε θὰ σωθοῦμε'. Δὲν τὰ λέγει αὐτὰ ἡ εἰμαρμένη; Τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ σαφέστερο ἀπὸ τὴ μάχη αὐτή; τί πιὸ φανερό ἀπὸ τὸν πόλεμο αὐτόν, τὸν ὁποῖο τόσο ἀδιάντροπα ἀνέλαβαν

Ἄλλ' ὅπερ ἔφην, τὸ μὲν δαίμονας καὶ ἀνθρώπους ἄλλους δαίμονας, τοὺς Ἑλληνας λέγω, ταῦτα πείθεσθαι, θαυμαστὸν οὐδέν· τὸ δὲ ὑμᾶς οὕτω θείας καὶ σωτηρίου διδασκαλίας ἀπολαύοντας, ἀτιμά-  
 ζειν μὲν ταῦτα, προστρέχειν δὲ ἐκείνοις τοῖς ἀλογωτάτοις καὶ ψυ-  
 5 χῆς ἀπώλειαν ἔχουσι, τοῦτό ἐστι τὸ πάντων χαλεπώτερον. Τί γάρ μοι καὶ τοὺς ἔξω κρίνεις; Ἐμοὶ τέως πρὸς ὑμᾶς ἐστὶν ὁ λόγος, τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ, τέκνα τῆς Ἐκκλησίας, τοὺς ἐν τῷ πατρικῷ οἴκῳ παιδευομένους, τοὺς οὐρανίων ἀπολαύοντας διδαγμάτων, τοὺς τοσαύτη τιμηθέντας τιμῇ. Διὰ τοῦτο στένω, διὰ τοῦτο δακρύω  
 10 καὶ θρηνῶ. Θρήνων γὰρ ὄντως ἄξια, ὅταν τις μὴδὲ συγγνώμης ἄξια πίπτῃ πτώματα. Ποία γάρ, εἶπέ μοι, συγγνώμη, ὅταν ἀποφαίνεται Θεὸς καὶ δαίμονες ἀντιφθέγγονται καὶ ἀξιοπιστότερα δόξη παρὰ τῶν οἰκείων τοῦ Θεοῦ τὰ παρ' ἐκείνων λεγόμενα; Μὴ γὰρ λογισμοὺς κινούμεν νῦν, ἀλλὰ τέως τὴν ἰταμότητα τῶν ἐκείνοις  
 15 πειθομένων δείζομεν.

Ὁ Θεὸς λέγει, «παρέθηκά σοι πῦρ καὶ ὕδωρ, τὴν ζωὴν καὶ τὸν θάνατον, οὗ ἂν θέλῃς ἐκτεινόν σου τὴν χεῖρα»· ὁ δαίμων λέγει, ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν σοὶ τὸ ἐκτείνειν τὴν χεῖρα, ἀλλ' ἀνάγκη τινὶ καὶ βίᾳ. Καὶ ἀξιοπιστότερα εἶναί σοι δοκεῖ καὶ οὐ τὸ μέσον τῶν συμβου-  
 20 λευόντων νοεῖς, ὅτι ὁ μὲν Θεός, ὁ δὲ δαίμων· οὐ τῆς συμβουλῆς τὸ διάφορον ἐξετάζεις, ὅτι τὸ μὲν σωτήριον καὶ πρὸς ἀρετὴν καλεῖ, τὸ δὲ ὄντως καὶ δαιμονικὸν καὶ πρὸς κακίαν καὶ πονηρίαν· οὐ τὰ παρὰ τοῦ Θεοῦ σοι γεγεννημένα καὶ τὰ παρὰ τοῦ δαίμονος σκοπεῖς, ὅτι ὁ μὲν οὕτω σε ἐφίλησεν, ὥς καὶ τὸν Μονογενῆ δοῦναι ὑπὲρ  
 25 σοῦ, οὗ τιμιώτερον οὐδὲν ἦν τῷ Πατρί, καὶ ἔτι φιλεῖ, ὥς καὶ παρακαλεῖν σε διὰ τῶν ἀποστόλων ὑπὲρ τῆς σῆς σωτηρίας καὶ πάντα ποιεῖ· ὁ δὲ οὕτως ἐμίσησε καὶ μισεῖ, ὥς διὰ πάντων σοι πολεμεῖν καὶ μὴ μόνον οὐδὲν διδόναι χρηστόν, ἀλλὰ καὶ ὧν ἔλαβες παρὰ τοῦ

5. Α' Κορ. 5,12.

6. Σοφ. Σειρ. 15,16-17.

πρὸς τὰ θεῖα λόγια οἱ διδάσκαλοι τῆς πονηρίας, οἱ δαίμονες; Ἀλλά, ὅπως εἶπα, τὸ νὰ πιστεύουν αὐτὰ οἱ δαίμονες καὶ ἄνθρωποι, πὺ εἶναι ἄλλοι δαίμονες, ἐννοῶ τοὺς εἰδωλολάτρες, δὲν εἶναι καθόλου παράξενο, τὸ νὰ περιφρονῇτε ὅμως αὐτὰ σεῖς, πὺ ἀπολαμβάνετε τὴ θεία καὶ σωτηριώδη διδασκαλία, καὶ νὰ προστρέχετε σ' ἐκεῖνα τὰ τόσο παράλογα καὶ πὺ ὁδηγοῦν τὴν ψυχὴν στὴν ἀπώλεια, αὐτὸ εἶναι τὸ πιὸ φοβερὸ ἀπ' ὅλα. Γιατὶ «ποιὰ ἀρμοδιότητα ἔχω ἐγὼ νὰ κρίνω τοὺς ἔξω;»<sup>5</sup>. Ὁ λόγος μου ἀπευθύνεται πρῶτα σὲ σᾶς, στὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ, στὰ τέκνα τῆς Ἐκκλησίας, σ' ἐκείνους πὺ διδάσκονται μέσα στὸν πατρικὸ οἶκο, πὺ ἀπολαμβάνουν τὰ οὐράνια διδάγματα καὶ ἔχουν τιμηθῇ μὲ τόση μεγάλη τιμὴ. Γι' αὐτὸ στενάζω, γι' αὐτὸ δακρύζω καὶ θρηνῶ. Γιατὶ εἶναι πραγματικὰ ἄξια θρήνων, ὅταν κανεῖς διαπράττει ἀσυγχώρητα ἁμαρτήματα. Πές μου δηλαδή, ποιὰ συγγνώμη ὑπάρχει, ὅταν ὁ Θεὸς δίνει μιὰ ἐντολὴ καὶ οἱ δαίμονες ἀντιλέγουν πρὸς αὐτήν, νὰ θεωροῦν οἱ ἄνθρωποι τοῦ Θεοῦ πιὸ ἀξιόπιστα τὰ λόγια τῶν δαιμόνων; Ἄς μὴ ἀνακινοῦμε τώρα λογισμοὺς ἀμφιβολίας, ἀλλ' ἄς δείξουμε πρῶτα τὴν ἀνοησία ἐκείνων πὺ πιστεύουν σ' αὐτούς.

Ὁ Θεὸς λέγει, «ἔβαλα μπροστά σου φωτιὰ καὶ νερό, τὴ ζωὴ καὶ τὸν θάνατο· σ' ὅποιο θέλεις ἄπλωσε τὸ χέρι σου»<sup>6</sup>, ἐνῶ ὁ δαίμονας λέγει, 'δὲν μπορεῖς ν' ἀπλώσης τὸ χέρι σου, ἀλλ' αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ κάποια ἀναγκαιότητα καὶ βία', καὶ σοῦ φαίνονται αὐτὰ πιὸ ἀξιόπιστα, καὶ δὲν σκέπτεσαι τὴ διαφορὰ πὺ ὑπάρχει μεταξὺ αὐτῶν πὺ σὲ συμβουλεύουν, ὅτι δηλαδή ὁ ἓνας εἶναι ὁ Θεός, ἐνῶ ὁ ἄλλος ὁ δαίμονας. Δὲν ἐξετάζεις τὴ διαφορὰ τῆς συμβουλῆς, ὅτι δηλαδή ἡ μιὰ σὲ ὁδηγεῖ στὴ σωτηρία καὶ σὲ καλεῖ στὴν ἀρετὴ, ἐνῶ ἡ ἄλλη εἶναι πράγματι καὶ δαιμονικὴ καὶ σὲ ὁδηγεῖ πρὸς τὴν κακία καὶ τὴν πονηρία. Δὲν ἐξετάζεις τὰ ὅσα ἔκαμε γιὰ σένα ὁ Θεὸς καὶ τὰ ὅσα σοῦ προξένησε ὁ δαίμονας, ὅτι δηλαδή ὁ Θεὸς τόσο πολὺ σὲ ἀγάπησε, ὥστε θυσίασε γιὰ σένα καὶ τὸν Μονογενῆ τοῦ Υἱοῦ, ἀπὸ τὸν ὅποιο δὲν ὑπῆρχε τίποτε πολυτιμότερο στὸν Πατέρα, καὶ ἀκόμη σὲ ἀγαπᾷ, ὥστε καὶ νὰ σὲ παρακαλῇ γιὰ τὴ σωτηρία σου μὲ τοὺς Ἀποστόλους καὶ νὰ κάμνῃ τὰ πάντα, ἐνῶ ὁ δαίμονας τόσο πολὺ σὲ μίσησε καὶ σὲ μισεῖ, ὥστε νὰ σὲ πολεμᾷ μὲ ὅλα, καὶ ὅχι μόνο δὲν σοῦ δίνει κανένα καλὸ, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ σὲ ἀπομακρύνῃ καὶ ἀπὸ ἐκεῖνα πὺ ἔλαβες ἀπὸ τὸν Θεό. Ὁ Θεὸς φρόντισε νὰ σὲ κάμῃ ἴσον

Θεοῦ καὶ τούτων πειρᾶσθαι ἐκβάλλειν· ὁ μὲ ἀγγέλοις σε ἴσον ποιῆσαι ἐσπούδασεν, ὁ δὲ τῶν χαμαὶ βαδιζόντων ἀτιμότερόν σε κατέστησεν, αὐτούς τε σὲ προσκυνεῖν ἀντέπεισεν· ὁ μὲν εἰς βασιλείαν οὐρανῶν ἔλκει καὶ τὰς ἄλλας τιμάς, ὁ δὲ καὶ ἐνταῦθά σοι δοθείσης  
5 ἐφθόνησε καὶ οὐ πρότερον ἀπέστη, ἕως ἐξέβαλεν.

Εἰ γὰρ καὶ τὰ δόγματα οὐ δύνασθε αὐτοῦ συνορᾶν, καίτοι ἡλίου σαφέστερα τοῖς μὴ νωθεστέροις ἐστὶν (οὕτω καὶ ταῦτα τὰ τοῦ Θεοῦ πρόδηλον ἔχει τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν σωτηρίαν, κάκεῖνα τὴν κακίαν)· ἀλλ' ὅμως εἰς πρὸς αὐτὰ μὴ δύνασθε συνιδεῖν, κἂν ἀπὸ  
10 τῶν συμβουλευόντων μάθετε τὸ σωτήριον καὶ τὸ βλαβερόν. Πῶς γὰρ οὐκ ἄτοπον ἐπὶ μὲν τῶν ἄλλων πραγμάτων ταύτῃ κεχρῆσθαι τῇ γνώμῃ, κἂν μὲν ἰατρὸς δώσῃ τινὶ σιτίον, μὴ περιεργάζεσθαι, ἀλλ' ὥς ὑγείας ποιητικὸν δέχεσθαι, ἂν δὲ φαρμακὸς καὶ γόης, μὴ πολυπραγμονεῖν, ἀλλ' ὥς δηλητήριον καὶ βλαβερόν ἀποστρέφε-  
15 σθαι, ἐπὶ δὲ τοῦ Θεοῦ μηδὲ τούτῳ κεχρῆσθαι τῷ μέσῳ; Καίτοι τοσούτῳ πλεον τὸ μέσον Θεοῦ καὶ δαίμονος, ἢ ἰατροῦ καὶ φαρμακοῦ, ὅσον οὐδὲ ἔξεστιν εἰπεῖν, οὐδὲ τῷ νῶ παραστήσαι καὶ λόγῳ. Πῶς οὖν οὐκ ἐσχάτης ἀτοπίας, ἔνθα μὲν ἐλάχιστον τὸ διάφορον τῶν παρεχόντων τὰ σιτία, μὴ πολυπραγμονεῖν, ἀλλὰ τῇ ποιότητι τῶν προ-  
20 σῶπων ἀντὶ πάσης κεχρῆσθαι διδασκαλίας· ἔνθα δὲ τοσοῦτον τὸ μέσον τῶν συμβουλευόντων, λόγου χρεῖαν ἔχειν πρὸς τὸ μαθεῖν, ὅτι τὸ μὲν σωτήριον, τὸ δὲ βλάβερόν;

4. Μή, παρακαλῶ, μὴ τῶν ἀλόγων ὦμεν ἀλογώτεροι, ἀλλ' ἀποπηδῶμεν καὶ μὴ ἐπικλίνωμεν τὰς ἀκοάς. «Φθείρουσιν ἡθὴ  
25 χρηστὰ ὁμιλίας κακαί»· καὶ συγγνώμης οὐκ ἔστι τυχεῖν τοὺς ἀπατηθέντας. Τίνος γὰρ ἔνεκεν, ἂν μὲν λοιμικὸν χωρίον ἴδῃς καὶ ἐπίνοσον, φεύγεις τὴν ἐκεῖ διατριβήν, κἂν μυρία σε ἔλκη πρὸς τὴν οἴκησιν ἐκείνην, πάντων τὴν τοῦ σώματος ὑγίειαν προτιθεῖς· ὅταν δὲ

μὲ τοὺς ἀγγέλους, ἐνῶ ὁ διάβολος σὲ κατέστησε πιὸ ἄτιμο καὶ ἀπὸ τὰ ἐρπετὰ τῆς γῆς καὶ σὲ ἔπεισε νὰ προσκυνᾷς τοὺς δαίμονες. Ὁ Θεὸς σὲ ὀδηγεῖ στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν καὶ πρὸς τὶς ἄλλες τιμές, ἐνῶ ὁ διάβολος φθόνησε καὶ τὴν τιμὴν ποὺ σοῦ δόθηκε ἐδῶ καὶ δὲν σταμάτησε τὸν φθόνο του αὐτόν, μέχρι ποὺ σοῦ ἀποστέρησε αὐτήν.

Ἄν λοιπὸν δὲν μπορῆτε νὰ διακρίνετε τὰ δόγματα τοῦ διαβόλου, ἂν καὶ εἶναι καὶ ἀπὸ τὸν ἥλιο πιὸ σαφῆ σ' ἐκείνους ποὺ δὲν εἶναι τόσο νωθοὶ (ὅπως τὰ δόγματα τοῦ Θεοῦ ἔχουν ὀλοκάθαρη τὴν ἀρετὴ καὶ τὴ σωτηρία, ἔτσι τοῦ διαβόλου ἔχουν τὴν κακία), ἀλλ' ὅμως, ἂν δὲν μπορῆτε νὰ τὰ διακρίνετε, τοῦλάχιστο μάθετε τὸ σωτήριο καὶ βλαβερὸ αὐτῶν ἀπὸ ἐκείνους ποὺ σᾶς δίνουν τὶς συμβουλές. Γιατί, πῶς δὲν εἶναι παράλογο, γιὰ τὰ ἄλλα βέβαια πράγματα νὰ χρησιμοποιοῦμε τὴ συμβουλὴ ποὺ μᾶς δίνεται, κι ἂν ὁ ἱατρὸς δώση σὲ κάποιον τροφή, νὰ μὴ τὴν ἐξετάζῃ μὲ περιέργεια, ἀλλὰ νὰ τὴ δέχεται σὰν κάτι ποὺ συμβάλλει στὴν ὑγεία, ἂν ὅμως τὴν δώση φαρμακευτῆς καὶ γόης, νὰ μὴν τὴν πολυεξετάζῃ, ἀλλὰ νὰ τὴν ἀποφεύγῃ σὰν δηλητήριο καὶ βλαβερό πρᾶγμα, στὴν περίπτωσι ὅμως τοῦ Θεοῦ νὰ μὴ ἐφαρμόζουμε τὸν τρόπο αὐτό; Ἄν καὶ βέβαια εἶναι τόση μεγάλη ἡ ἀπόστασι μετὰξὺ Θεοῦ καὶ δαίμονα, μετὰξὺ ἱατροῦ καὶ φαρμακευτῆ, τόση ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ τὴν ἐκφράσῃ κανεὶς οὔτε νὰ τὴν παραστήσῃ μὲ τὴ σκέψῃ καὶ τὸν λόγο. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι δεῖγμα τῆς πιὸ χειρότερης ἀνοησίας, ὅπου ἡ διαφορὰ μετὰξὺ ἐκείνων ποὺ δίνουν τὴν τροφή εἶναι ἐλάχιστη, νὰ μὴ ἐξετάζουμε τὸ πρᾶγμα μὲ σχολαστικότητα, ἀλλὰ νὰ χρησιμοποιοῦμε τὴν ποιότητα τῶν ἀνθρώπων ἀντὶ πάσης ἄλλης διδασκαλίας, ὅπου ὅμως εἶναι τόση μεγάλη ἡ διαφορὰ μετὰξὺ ἐκείνων ποὺ συμβουλεύουν, νὰ χρειάζεται διδασκαλία γιὰ νὰ μάθῃς, ὅτι τὸ ἓνα εἶναι σωτήριο καὶ τὸ ἄλλο βλαβερό;

4. Μή, παρακαλῶ, ἄς μὴν εἴμαστε πιὸ ἄλογοι καὶ ἀπὸ τὰ ἄλογα ζῶα, ἀλλ' ἄς ἀπομακρυνώμαστε κι ἄς μὴ προσέχουμε τὰ λόγια τους. «Οἱ κακὲς συναναστροφές καταστρέφουν τὶς καλὲς συνήθειες»<sup>7</sup>, καὶ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ τύχουν συγγνώμης ἐκεῖνοι ποὺ θ' ἀπατηθοῦν. Γιὰ ποιό λόγο, ἂν δῆς κάποιο μέρος ἀνθυγιεινὸ καὶ νοσογόνον ἀποφεύγεις τὴν ἐκεῖ διαμονή, κι ἂν ἀκόμη ἄπειρα πράγματα σὲ τραβοῦν νὰ διαμείνης ἐκεῖ, θέτοντας πάνω ἀπὸ ὅλα τὴν ὑγεία τοῦ



λόγου τοῦ λοιμώδους τινὲς ὧσιν ἐμπεπλησμένοι καὶ νοσήματος, οὐχὶ σῶμα διαφθείροντος μόνον, ἀλλὰ καὶ ψυχὴν ἀπολλύντος καὶ χεῖρω καὶ φανυλοτέραν ἐργαζομένου, οὐκ ἀποπηδᾷ; «ἼΑκουσον», φησί τις σοφὸς ἀνὴρ», «μὴ στήσης, ἀποπήδησον, μὴ ἐγχρονίσης καὶ  
 5 τὴν βραχυτάτην ἐν τούτοις δεδοικῶς διατριβήν». Ταῦτα δὲ λέγομεν, οὐ τὴν ἰσχὺν τῶν παρ' ἐκείνοις δογμάτων δεδοικότες, ἀλλὰ τὴν ὑμετέραν ἀσθένειαν φοβούμενοι. Ἡμῖν γὰρ τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι ἀραχνίων ἀσθενέστερα τὰ ἐκείνων φαίνεται, τοῖς τεθεμελιωμένοις τῇ πίστει, κἂν μυριάκις ἡμῶν ἐπάδωσι τὰς ἀκοάς, τοσούτῳ πλείω  
 10 τὸν γέλῳτα ὀφλισκάνουσι παρ' ἡμῶν, καθάπερ οἱ μεμνηότες καὶ τῶν οἰκείων φρενῶν ἐξεστηκότες· τὴν δὲ ὑμετέραν ἀσθένειαν δεδοίκαμεν.

Οὐ κατὰ πάντων λέγω τὰ εἰρημένα, ἀλλὰ κατὰ τῶν ὑπευθύνων τοῖς λεγομένοις ὄντων. Ἐπεὶ καὶ Παῦλος, ὁ πάντων κρατῶν,  
 15 οὐχὶ διδασκαλίαν μόνον, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῶν ἀλλοτρίων ἐπιδεικνὺς τῷ μαθητῇ Τιμοθέῳ τὰς λογομαχίας, τὰς κενοφωνίας περιίστασθαι παραινεῖ. Ὀλίγος ἐστὶν ὁ τῆς ζωῆς ἡμῶν χρόνος, βραχὺ τὸ τῆς σωτηρίας ἐφόδιον. Ἄν οὖν αὐτὸν τὸν βραχὺν χρόνον τὸν δοθέντα ἡμῖν πρὸς τὸ μαθεῖν τι τῶν χρησίμων, εἰς περιττὰς καὶ ἀνο-  
 20 νήτους καὶ βλαβεράς ἀναλώσωμεν ἀκροάσεις, πότε λοιπὸν εὐπορήσομεν ἑτέρου πρὸς τὸ μαθεῖν τὰ ἀναγκαῖα καὶ κατεπεύγοντα; Μάλιστα μὲν γάρ, εἰ καὶ μακρὸς ἦν, πάντα αὐτὸν εἰς τὰ χρήσιμα ἀναλίσκειν ἔδει· ὅταν δὲ καὶ ὀλίγος ᾗ καὶ βραχύς, πῶς οὐκ ἐσχάτης ἀνοίας τὴν ὀλιγότητα αὐτοῦ εἰς τὰ διαφθεύοντα δόγματα τὴν ψυ-  
 25 χὴν τὴν ἡμετέραν δαπανᾷ; Τί σοι χρεῖα φαρμάκου; Μὴ δέξῃ πληγὴν, μὴ τὸν χρόνον ἀναλώσης εἰς τὸ θεραπεύειν, ἃ λαμβάνεις παρ' ἑτέρων, καὶ ἔχεις· ἀπὸ τῶν θείων Γραφῶν τὸ ὑγιὲς συγκροτεῖ, κἂν προσέλθῃ τις ἕτερόν τι λέγων, ἀπόφραξον τὰ ὦτα, ἀποπήδησον εὐθέως, μὴ ἐγχρονίσης. Καὶ εἰ, κατὰ βασιλέων συλλόγου γε-  
 30 νομένου, οὐκ ἂν ἡνέσχου μετασχεῖν τοῦ συνεδρίου, ὥς τῇ κοινωνίᾳ τῆς ἀκροάσεως, εἰ καὶ μὴ συγκατάθεσις γένοιτο, κινδυνεύσων πάντως· ὅταν κατὰ Θεοῦ λέγηται τι καὶ δόγμα τῆς αὐτοῦ γέμον κατη-

σώματος, ὅταν ὁμως κάποιοι εἶναι γεμᾶτοι ἀπὸ λόγο βλαβερὸ καὶ πάσχουν ἀπὸ νόσημα λοιμῶδες, ποὺ καταστρέφει ὄχι μόνο τὸ σῶμα, ἀλλ' ὀδηγεῖ καὶ τὴν ψυχὴν στὴν ἀπώλεια καὶ τὴν κάμνει χειρότερη καὶ φαυλότερη, δὲν ἀπομακρύνεσαι ἀπ' αὐτούς; «ἜΑκουσε», λέγει κάποιος σοφὸς ἄνδρας, «μὴ μείνης ἐκεῖ, ἀπομακρύνσου, μὴ μείνης οὔτε γιὰ λίγο χρόνο»<sup>8</sup>, φοβούμενος καὶ τὴν πιὸ σύντομη διαμονὴ κοντὰ σ' αὐτούς. Καὶ αὐτὰ τὰ λέγω ὄχι γιὰτι φοβᾶμαι τὴ δύναμη τῶν δογμάτων τους, ἀλλὰ ἐπειδὴ φοβᾶμαι τὴ δική σας ἀδυναμία. Γιὰτι σὲ μᾶς, ποὺ εἴμαστε γερὰ θεμελιωμένοι στὴν πίστη μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ, τὰ δικά τους δόγματα φαίνονται πιὸ ἀδύνατα καὶ ἀπὸ τὸν ἰστὸ τῆς ἀράχνης, καὶ ὅσο πιὸ πολὺ ἐρεθίζουν τὶς ἀκοές μας, τόσο περισσότερο γελοῖοι φαίνονται σὲ μᾶς, ὅπως ἀκριβῶς οἱ μανιακοὶ καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν πάθει διατάραξη τῶν φρενῶν τους. Ἀλλὰ φοβᾶμαι τὴ δική σας ἀδυναμία.

Καὶ δὲν τὰ λέγω αὐτὰ ἐναντίον ὅλων, ἀλλὰ γιὰ ἐκείνους ποὺ εἶναι ὑπεύθυνοι γι' αὐτά. Γιὰτι καὶ ὁ Παῦλος, ὁ νικητὴς ὅλων, δείχνοντας στὸν μαθητὴ του Τιμόθεο ὄχι μόνο τὸν τρόπο τῆς διδασκαλίας, ἀλλὰ καὶ τὶς λογομαχίες πρὸς τοὺς ἀλλοπίστους, τὸν συμβουλεύει νὰ ἀποφεύγῃ τὶς φλυαρίες<sup>9</sup>. Λίγος εἶναι τῆς ζωῆς μας ὁ χρόνος καὶ εἶναι σύντομο τῆς σωτηρίας τὸ ἐφόδιο. Ἄν λοιπὸν αὐτὸν τὸν σύντομο χρόνο, ποὺ μᾶς δόθηκε νὰ μάθουμε κάτι τὸ χρήσιμο, τὸν ξοδέψουμε σὲ περιττὰ καὶ ἀνωφελεῖς καὶ βλαβερὰς ἀκροάσεις, πότε τότε θὰ βροῦμε ἄλλον χρόνο γιὰ νὰ νὰ μάθουμε τὰ ἀναγκαῖα καὶ κατεπεύγοντα; Βέβαια, κι ἂν ἀκόμη ἦταν μακρός, ἔπρεπε νὰ τὸν ξοδεύουμε ὅλον στὰ χρήσιμα, ὅταν ὁμως εἶναι καὶ λίγος καὶ σύντομος, πῶς δὲν εἶναι δεῖγμα τῆς πιὸ χειρότερης ἀνοησίας νὰ δαπανοῦμε αὐτὸν τὸν λίγο χρόνο στὰ δόγματα ἐκεῖνα ποὺ φθείρουν τὴν ψυχὴ; Τί σὲ χρειάζεται τὸ φάρμακο; Μὴ δεχθῆς πληγὴ, μὴ ξοδέψῃς τὸν χρόνο στὴ θεραπείᾳ τῶν πληγῶν ποὺ δέχεσαι ἀπὸ τοὺς ἄλλους καὶ αὐτῶν ποὺ ἔχεις. Ἀπὸ τὶς θεῖες Γραφὲς ἐξασφάλισε τὴν ὑγεία σου· κι ἂν ἔλθῃ κάποιος λέγοντάς σου κάτι ἄλλο, κλείσε τὰ αὐτιά σου, φύγε ἀμέσως, μὴ καθυστερήσῃς. Ἄν γίνῃ συγκέντρωση ἐναντίον τῶν βασιλέων, δὲν θέλεις νὰ πάρῃς μέρος σ' αὐτήν, γιὰτι, συμμετέχοντας στὴ συγκέντρωση, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν συμφωνῇς μὲ τὰ ὅσα λέγονται ἐκεῖ, ὅπωςδῆποτε ὁμως θὰ κινδυνεύσῃς· ὅταν λέγεται κάτι κατὰ τοῦ Θεοῦ καὶ διδάσκεται δόγμα, ποὺ εἶναι γεμᾶτο

γορίας γυμνάζεται, οὐκ ἀποφεύξῃ, οὐ μισήσεις τὴν βλάβημον  
γλῶτταν, οὐκ ἐμφράξεις τὰ ἄθεα στόματα; Καὶ πῶς δυνήσῃ μετὰ  
παρρησίας εὐχεσθαι τὸν Θεόν, ταῖς διαβολαῖς ταῖς κατ' αὐτοῦ κοι-  
νωνῶν; Μή, παρακαλῶ.

5 Ταῦτά μοι οὐ πρὸς τοὺς παρόντας εἴρηται, μᾶλλον δὲ καὶ  
πρὸς τοὺς παρόντας. Εἰ γὰρ καὶ ὑμεῖς ἀνεύθυνοι, ἀλλ' οὕς τινες  
ἴστε ταύτην νοσοῦντας τὴν νόσον, τούτοις καὶ ἑτέροις πλείοσιν  
ἐπαντλᾶτε ρήμασιν, ὥστε πρόρριζον ἀνασπᾶσαι τὸ κακόν. Γένοιτο  
δὲ εὐχαῖς τῶν ἀγίων καὶ φίλων τοῦ Θεοῦ (οὐ γὰρ δὴ τοσοῦτον  
10 ἡμῶν ἰσχύει τὰ ρήματα, ὅσον τῆς ἐκείνων εὐχῆς ἢ παρρησίας), γέ-  
νοιτο πάντα ἡμᾶς καὶ ὅσοι πρὸς τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας συν-  
τελοῦσι, τούτων ἀπαλλαγέντας τῶν κακῶν, μετὰ παρρησίας  
στῆναι ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα. Ἀμήν.

ἀπὸ κατηγορίες ἐναντίον του, δὲν θὰ τὸ ἀποφύγῃς, δὲν θὰ μισήσῃς τὴ βλάβη γλῶσσα, δὲν θὰ κλείσῃς τὰ ἄθεα στόματα; Καὶ πῶς θὰ μπόρῃς μὲ παρρησία νὰ προσεύχῃς στὸν Θεό, συμμετέχοντας στὶς διαβολὲς ἐναντίον αὐτοῦ; Μή, παρακαλῶ.

Αὐτὰ ποὺ εἶπα δὲν λέχθησαν γιὰ τοὺς παρόντες, ἢ καλύτερα καὶ γιὰ τοὺς παρόντες. Γιατί, ἂν καὶ σεῖς εἴσθε ἀνεύθυνοι, ὅμως ὅσους γνωρίζετε νὰ πάσχουν ἀπὸ τὴ νόσο αὐτὴ νὰ τοὺς κατακλύζετε μὲ αὐτὰ καὶ μὲ ἄλλα περισσότερα λόγια, ὥστε νὰ ἀποσπάσετε ἀπὸ τὴ ρίζα τὸ κακό. Εἶθε μὲ τὶς εὐχὲς τῶν ἁγίων καὶ φίλων τοῦ Θεοῦ (γιατὶ τὰ λόγια μας δὲν ἔχουν τόση δύναμη, ὅση ἔχει ἡ παρρησία τῆς προσευχῆς ἐκείνων), νὰ συμβῇ ὅλοι ἐμεῖς, ἀλλὰ καὶ ὅσοι συμβάλλουν γιὰ τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας, ἀφοῦ ἀπαλλαγοῦμε ἀπὸ τὰ κακὰ αὐτά, μὲ παρρησία νὰ σταθοῦμε μπροστὰ στὸ βῆμα τοῦ Χριστοῦ, στὸν ὁποῖο καὶ ἀνήκει ἡ δόξα. Ἀμήν.

## ΠΕΡΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ

### ΛΟΓΟΣ Γ'

1. Οἶδα πρῶην περὶ εἰμαρμένης εἰπὼν πρὸς τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, ἀλλ' οὐδὲν κωλύει καὶ τήμερον περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως γυμνάσαι τὸν λόγον· οὐκ ἐπειδὴ τὸ πάθος ἐστὶν ἰσχυρόν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ ραθυμία ὑμῶν ἐστὶν ἄφατος, ἡ καὶ τὰ μικρὰ μεγάλα ποιοῦσα τῶν  
5 νοσημάτων. Ἐπεὶ καὶ τυφλῷ δῆλόν ἐστι φύσει, ὅτι τὸν πιστὸν οὐδὲ λόγων οὐδὲ διδασκαλίας δεῖσθαι χρὴ πρὸς τὴν τοῦ κακοῦ τούτου φυγὴν. Καθάπερ γὰρ τὸν οἰκοῦντα τὴν καθ' ἡμᾶς οἰκουμένην καὶ νόμοις πολιτευόμενον τοῖς παρ' ἡμῖν καὶ βασιλεῦσιν ὑποτεταγμένον τοῖς αὐτοῖς, οὐ δεῖ πείθειν, ὅτι τὴν περσικὴν πολιτείαν ὀσημέραι  
10 εἰσάγειν οὐ χρὴ, ἀλλ' ἀπαγορεύειν μόνον, οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα. Τῶν γὰρ ἀμαρτημάτων, τὰ μὲν ἐστὶ λόγου δεόμενα καὶ διδασκαλίας, τὰ δὲ οὕτω φανερὰ καὶ δῆλα, ὥς φόβῳ καὶ τιμωρίᾳ μόνῃ κωλύεσθαι· οἷον τὸ φονεύειν, τὸ μοιχεύειν, τὸ κλέπτειν, οὐ δεῖται λόγων· δι' ὅπερ καὶ ὁ νομοθέτης, οὐχὶ διδασκαλίαν ὑπὲρ τούτων  
15 συντέθεικε περιηχοῦσαν ἡμᾶς, ὅτι τὸ πρᾶγμα πονηρόν· προκατελήφει γὰρ ἡμᾶς τῷ λογισμῷ· ἀλλὰ μόνον ἀπηγόρευσεν, «οὐ μοιχεύσεις», «οὐ φονεύσεις». Ὅταν δὲ περὶ χηρῶν ὑπεροψίας καὶ παρακαταθηκῶν κακουργίας ἡμῖν διαλέγεται καὶ λογισμοὺς τίθῃσιν, «ἐλέησον τὴν χήραν», φησὶν, «καὶ τὸν προσήλυτον· καὶ γὰρ καὶ σὺ  
20 προσήλυτος ἦσθα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ». «Τὸ σάββατον ἀργία τίμα», φησὶν· εἴτα καὶ λογισμὸν τίθῃσιν.

Τὸ τοίνυν εἰμαρμένης ἀπέχεσθαι, οὐ τούτων ἐστὶ τῶν δεομένων λογισμοῦ ἀλλ' ἐκείνων τῶν δῆλων. Ὡσπερ γὰρ δῆλον ὅτι πο-

2. Δευτ. 10,18.

3. Ἐξ. 20,10.

## ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

### ΛΟΓΟΣ Γ'

1. Τὸ ξέρω βέβαια ὅτι τὴν περασμένη φορὰ μίλησα στὴν ἀγάπη σας γιὰ τὴν εἰμαρμένη, τίποτε ὅμως δὲν ἐμποδίζει καὶ σήμερα νὰ μιλήσω γιὰ τὸ ἴδιο θέμα, ὅχι γιατί τὸ πάθος αὐτὸ εἶναι ἰσχυρό, ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ ἀδιαφορία σας εἶναι ἀπερίγραπτη, ἡ ὁποία τὰ μικρὰ νοσήματα τὰ κάμνει μεγάλα. Γιατὶ καὶ στὸν τυφλὸ εἶναι ἐκ φύσεως φανερό, ὅτι ὁ πιστὸς δὲν πρέπει νὰ ἔχη ἀνάγκη ἀπὸ διδασκαλία γιὰ ν' ἀποφύγῃ τὸ κακὸ αὐτό. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ ἐκεῖνος ποὺ κατοικεῖ στὴ χώρα μας καὶ ζῇ σύμφωνα μὲ τοὺς δικoὺς μας νόμους καὶ εἶναι ὑποταγμένος στοὺς ἴδιους βασιλεῖς, δὲν χρειάζεται καθημερινὰ νὰ τὸν πείθουμε, ὅτι δὲν πρέπει νὰ εἰσάγῃ τὸν περσικὸ τρόπο ζωῆς, ἀλλὰ μόνο νὰ τὸ ἀπαγορεύουμε αὐτό, ἔτσι λοιπὸν καὶ τώρα. Γιατὶ ἀπὸ τὰ ἁμαρτήματα ἄλλα ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ λόγο καὶ διδασκαλία, καὶ ἄλλα δὲν εἶναι τόσο φανερά καὶ γνωστά, καὶ γι' αὐτὸ πρέπει νὰ ἐμποδίζονται μόνο μὲ τὸν φόβο καὶ τὴν τιμωρία, ὅπως γιὰ παράδειγμα ὁ φόνος, ἡ μοιχεία καὶ ἡ κλοπὴ δὲν χρειάζονται διδασκαλία, καὶ γι' αὐτὸ καὶ ὁ νομοθέτης δὲν ὥρισε διδασκαλία ποὺ νὰ ἡχῇ ἀκατάπαυστα στὰ αὐτιά μας καὶ νὰ μᾶς ὑπενθυμίζει, ὅτι τὸ πρᾶγμα αὐτὸ εἶναι κακό, γιατί ἔτσι θὰ προκαταλάβανε τὴ σκέψη μας, ἀλλὰ μόνο τὰ ἀπαγόρευσε, λέγοντας, «δὲν θὰ μοιχεύσης», «δὲν θὰ φονεύσης»<sup>1</sup>. Ὅταν ὅμως μᾶς ὁμιλῇ γιὰ τὴν περιφρόνηση τῶν χηρῶν καὶ γιὰ τὶς δολιότητες τῶν παρακαταθηκῶν, τότε προσθέτει καὶ ἐπεξηγήσεις. «Ἐλέησε τὴν χήρα», λέγει, «καὶ τὸν προσήλυτο· γιατί καὶ σὺ ἦσουν προσήλυτος στὴν Αἴγυπτο»<sup>2</sup>. Ἐπίσης λέγει, «τὸ Σάββατο τίμα το μὲ ἀργία»<sup>3</sup>. Ἐπειτα προσθέτει καὶ ἐπεξηγήσεις.

Τὸ ν' ἀποφεύγῃ λοιπὸν κανεῖς τὴν εἰμαρμένη δὲν εἶναι ἀπὸ αὐτὰ ποὺ χρειάζονται διδασκαλία, ἀλλ' ἀνήκει σ' ἐκεῖνα ποὺ εἶναι

1. Δευτ. 5,17-18.

νηρὸν τὸ φονεύειν καὶ τὸ μοιχεύειν φαῦλον, οὕτω δῆλον ὅτι τὸ προσέχειν εἰμαρμένη πονηρὸν καὶ ἀπηγορευμένον. Μὴ γὰρ ἀπὸ τῶν πειθομένων νομίζετε αὐτὸ εἶναι τῶν μὴ κεκωλυμένων· ἐπεὶ καὶ φόνος τολμᾶται καὶ κεκώλυται παρὰ τοῖς νόμοις καὶ αἱ μοιχεῖαι  
 5 καὶ αἱ ἀρπαγαὶ τῶν ἀπηγορευμένων εἰσὶ, καίτοι δρωμένων παρὰ τῶν πολλῶν. Ἐπεὶ ὅτι γε τῶν κεκωλυμένων ἐστίν, ὥσπερ ὁ φό-  
 νος, παρὰ τοῖς νόμοις αὐτοῖς τοῖς τῶν Ἑλλήνων, τὸ τῇ γενέσει πεί-  
 θεσθαι, παρελθὼν τις τῶν μοιχευσάντων τὴν τοῦ δεῖνος γυναῖκα, κατηγορούμενος ἐν δικαστηρίῳ λεγέτω, ὅτι 'οὐκ ἐγώ, ἀλλ' ἡ γένε-  
 10 σις· ἐγὼ μὲν γὰρ σωφρονεῖν ἐβουλόμην, ἐκείνη δέ με ὥσε καὶ ἐνέ-  
 βαλεν'· ἄρα οὐ διὰ τοῦτο χαλεπωτέραν δώσει δίκην, ὥς καταγέλα-  
 στα ἀπολογούμενος; ἄρα συγγνώμης τεύξεταί τινος; Οὐδαμῶς. Καὶ μὴν ἐχρῆν κατ' ἐκείνους. Εἰ γὰρ γενέσει πάντα καὶ οὐ προαιρέσει γίνεται, ταύτης μείζων οὐκ ἔστιν ἀπολογία. Εἰ μὲν γὰρ κυρία καὶ  
 15 δυνατωτέρα ἐστὶ τῆς γενέσεως ἡ προαίρεσις, οὐκ ἂν εἴη γένεσις. Εἰ κἂν μυρία μηχανήσῃται τις, ἀνάγκη τὰ ἐπιτάγματα τὰ ἐκείνης πληροῦσθαι, μάτην οὗτος κολάζεται καὶ οὐ τεύξεταί συγγνώμης. Ἄλλ' οὐδεὶς αὐτοῦ οὔτε ἀπολογουμένου, οὔτε τυχόντος συγγνώμης ἀκούσεται· οὕτω παρὰ πᾶσιν τὸ πρᾶγμα διαβέβληται καὶ μῦθος εἴ-  
 20 ναι καὶ λῆρος δοκεῖ.

2. Πολλοὶ τε τῶν ἀρχόντων (καίτοι γε εἰ παρὰ ἀνθρώπου πάθοι βίαν, ἀρκεῖ πρὸς ἀπολογίαν αὐτὸ τοῦτο ἐγκαλουμένῳ, μᾶλλον οὐδὲ ἔγκλημα λοιπὸν εἶναι δοκεῖ), πολλοὶ γοῦν τῶν ἀρχόντων, ἐπὶ φό-  
 νοις ἀδίκους κατηγορηθέντες, δίκην ἔδοσαν, τοὺς δὲ δημίους τοὺς  
 25 διακονουμένους τῷ φόνῳ καὶ αὐτόχειρας γεγεννημένους τῆς σφα-  
 γῆς, οὐδὲ εἰς δικαστήριον ἐλκύσαι τις, ἀλλ' οὐδὲ ζητήσαι τὴν ἀρ-  
 χήν, τῆς ἀνάγκης ὑπὲρ αὐτῶν ἀπολογουμένης καὶ τοῦ τῆς ἀρχῆς ἀξιώματος καὶ τοῦ τῆς ὑποταγῆς φόβου. Εἴτα ἀνθρώπων μὲν ἴσασι

όλοφάνερα. Ὅπως δηλαδή εἶναι φανερό, ὅτι εἶναι κακὸ τὸ νὰ φονεύῃ κανεὶς καὶ φαῦλο τὸ νὰ μοιχεύῃ, ἔτσι εἶναι φανερό, ὅτι εἶναι κακὸ καὶ ἀπαγορευμένο τὸ νὰ πιστεύῃ κανεὶς στὴν εἰμαρμένη. Μὴ δηλαδή νομίζετε ἀπὸ τὸ ὅτι πιστεύουν σ' αὐτήν, καὶ ὅτι εἶναι ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ δὲν ἀπαγορεύονται· γιατί καὶ ὁ φόνος τολμᾶται καὶ γίνεται, ἂν καὶ ἀπαγορεύεται ἀπὸ τοὺς νόμους, ἐπίσης καὶ οἱ μοιχεῖες καὶ οἱ ἀρπαγές ἀνήκουν στὰ ἀπαγορευμένα, ἂν καὶ διαπράττονται ἀπὸ τοὺς πολλούς. Γιατί, ἐπειδὴ ἀπαγορεύεται καὶ ἀπὸ τοὺς νόμους τῶν Ἑθνικῶν τὸ νὰ πιστεύῃ κανεὶς στὴν εἰμαρμένη, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὁ φόνος, ἂν ὁδηγηθῇ κάποιος στὸ δικαστήριον κατηγορούμενος γιὰ μοιχεία μὲ τὴν γυναῖκα κάποιου καὶ λέγῃ ἐκεῖ, 'δὲν φταίω ἐγώ, ἀλλὰ ἡ γένεση, γιατί ἐγὼ ἤθελα νὰ ἀσκῶ τὴν ἐγκράτεια, ἀλλ' ἐκείνη μὲ ὥθησε καὶ μὲ ἔβαλε νὰ τὸ κάνω', ἄραγε δὲν θὰ τιμωρηθῇ γι' αὐτὸ μὲ πάρα πολὺ βαρεῖα τιμωρία, ἐπειδὴ ἀπολογεῖται μὲ τέτοιο καταγέλαστο τρόπο; ἄραγε θὰ βρῇ κάποια συγγνώμη; Καθόλου. Κι ὅμως ἔπρεπε, σύμφωνα μὲ ἐκείνους, νὰ τύχῃ. Γιατί, ἂν ὅλα γίνωνται ἀπὸ τὴν εἰμαρμένη καὶ ὄχι ἀπὸ τὴν προαίρεση, τότε μεγαλύτερη ἀπ' αὐτὴ δικαιολογία δὲν ὑπάρχει. Ἄν ὅμως ἡ προαίρεση εἶναι ἀνώτερη καὶ ἰσχυρότερη ἀπὸ τὴν εἰμαρμένη, τότε εἶναι ἀδύνατη ἡ ὑπαρξὴ αὐτῆς. Κι ἂν ἀκόμη ἐπινοήσῃ κάποιος ἄπειρα τεχνάσματα, ἂν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκπληρωθοῦν τὰ ἐπιτάγματά της, τότε αὐτὸς δὲν θὰ τὸν ἀκούσῃ προβάλλοντας μιὰ τέτοια ἀπολογία, οὔτε θὰ ἐπιτύχῃ συγχώρηση· τόσῳ πολὺ ἀπ' ὅλους κατηγορεῖται τὸ πρᾶγμα καὶ θεωρεῖται ὅτι εἶναι μῦθος καὶ φλυαρία.

2. Πολλοὶ λοιπὸν ἀπὸ τοὺς ἄρχοντες (ἂν καὶ βέβαια, ἂν κάποιος ἐξαναγκασθῇ ἀπὸ ἄλλον ἄνθρωπο, ἀρκεῖ γιὰ ἀπολογία τοῦ κατηγορουμένου αὐτὸ καὶ μόνο, ἢ καλύτερα δὲν θεωρεῖται τότε οὔτε κἂν ἀδίκημα), πολλοὶ λοιπὸν ἀπὸ τοὺς ἄρχοντες, ποὺ κατηγορήθηκαν γιὰ φόνους ἄδικους, τιμωρήθηκαν, ἐνῶ οἱ δήμιοι, ποὺ διεκπεραιώνουν τὸν φόνο καὶ μὲ τὰ ἴδια τους τὰ χέρια διαπράττουν τὴ σφαγὴ, δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ τοὺς ὁδηγήσῃ στὸ δικαστήριον, ἀλλ' οὔτε καὶ ἐξετάζει τὴν αἰτία τοῦ φόνου, γιατί δικαιολογοῦνται ἀπὸ τὴν ἀνάγκη, καθὼς καὶ ἀπὸ τὸ ἀξίωμα τῆς ἐξουσίας καὶ τὸν φόβον τῆς ὑποταγῆς. Ἐπειτα, γνωρίζουν αὐτοὶ νὰ συγχωροῦν ἄνθρωπο,



συγγινώσκειν, ὑπ' ἀνθρώπου τοῦ ὁμοφύλου καὶ ὁμογενοῦς κατα-  
 ναγκαζομένου, τῷ δὲ ὑπὸ εἰμαρμένης οὐχὶ πολλῷ μᾶλλον συγγινώ-  
 σκειν ἐχρῆν; Καὶ γὰρ διαδρᾶναι ἔδει. Ἐκείνης δέ, ὥς φασιν, οὕτως  
 ἀμήχανος ἡ ἀρχή, ὥς κἂν εἰς ἔρημον κἂν εἰς θάλασσαν κἂν ὅπου  
 5 τις ἀφίκηται, τὰ νοήματα αὐτῆς οὐ διαφεύξεται. Πῶς οὖν οὐκ ἄτο-  
 πον τὸν μὲν ὑπὸ βαρβάρων βίας ἀγχόμενον, πλείστης συγγνώμης  
 ἀπολαύειν, ὥς μηδὲ ἐγκαλεῖσθαι τὴν ἀρχήν, τὸν δὲ ὑπὸ δυνατωτέ-  
 ρας, ὥς φασι, δυνάμεως καταναγκαζόμενον, δίκην δίδόναι καὶ  
 μηδὲ λόγου μεταδίδόναι πρὸς ἀπολογία ἀὐτῷ τοιαύτην; Οὐδεὶς  
 10 γὰρ ποτε προβαλλόμενος εἰμαρμένην ἀπέφυγεν, οὐκ ἐν δικαστη-  
 ρίοις κακοῦργος, οὐκ ἐν οἰκίᾳ οἰκέτης, οὐκ εἰς διδασκαλεῖον παῖ-  
 δες, οὐκ ἐν ταῖς τέχναις μαθηταί, ἐν οἷς ἂν διαμάρτωσιν.

Πῶς οὖν τινες εἰμαρμένην πρεσβεύουσιν ἀτιμάζοντες αὐτήν,  
 καὶ τῇ ὑπ' αὐτῆς ἀνάγκῃ οὐδὲ μιᾶς μεταδιδόντες συγγνώμης; Οὕτω  
 15 τῇ μὲν ἀληθείᾳ καὶ τῷ συνειδότητι σφόδρα πεπείκασιν ἑαυτούς, ὅτι  
 μῦθος τὸ πρᾶγμα ἐστίν. Ὅταν δὲ εἰς ἁμαρτήματα ἐμπέσωσι χαλε-  
 πᾶ, ἕτερον αὐτοῖς προστιθέασι πάλιν, ὥς ταύτῃ διαφευζόμενοι τὴν  
 ἀποκειμένην αὐτοῖς δίκην, ἀλλ' οὐ χαλεπώτερον αὐτὴν δώσοντες.  
 Οὐ γὰρ οὕτω τὸ ἁμαρτάνειν χαλεπόν, ὥς τὸ μετὰ τὴν ἁμαρτίαν  
 20 ἀναισχυντεῖν καὶ τὸν Θεὸν διαβάλλειν ὑπὲρ τῶν οἰκείων κακῶν.  
 Τοῦτο πάσης ἁμαρτίας χειρόν· ὅπερ οὖν καὶ ὁ διάβολος ἐσπούδα-  
 σεν, ὥς μὴ μόνον ραθύμους ἡμᾶς γενέσθαι πρὸς ἀρετὴν καὶ προ-  
 χείρους εἰς κακίαν, ἀπάντων τὴν αἰτίαν ἀνατιθέναι τῷ Θεῷ, ἀλλὰ  
 καὶ μετὰ τοῦ βλάσφημον ἡμῶν καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὴν γλῶτταν ἐρ-  
 25 γάσασθαι, ἀπολογίας προσχήματι, τοῦ Θεοῦ κατηγοροῦντας, καὶ  
 τῶν μὲν ἐργαζομένων ἡμῶν αὐτῶν ἀποσκευαζομένους τὴν διαβο-  
 λήν, εἰς δὲ τὸν οὐκ ὄντα αἷτιον μετατιθέντας τὴν κατηγορίαν. Καί-  
 τοι κἂν ἐπ' ἀνθρώπων τις τοιοῦτόν τι φανῇ τολμήσας, ἀρκεῖ τοῦτο  
 μόνον εἰς κατηγορίαν αὐτοῦ καὶ ἀπώλειαν. Ὅταν γὰρ ἕτερον συκο-

πὺ ἀναγκάσθηκε ἀπὸ ἄνθρωπο ὁμόφυλο καὶ ὁμογενῇ, καὶ αὐτὸν πὺ ἀναγκάζεται ἀπὸ τὴν εἰμαρμένη δὲν ἔπρεπε πολὺ περισσότερο νὰ τὸν συγχωροῦν; Καθ' ὅσον ἦταν ἀναγκασμένος νὰ τὸ πράξη. Γιατὶ ἡ ἐξουσία ἐκείνης εἶναι, ὅπως λένε, τόσο ἀκαταμάχητη, ὥστε νὰ μὴ μπορῇ κανεὶς νὰ ξεφύγῃ τὰ σχέδιά της κι ἂν ἀκόμη πάῃ στὴν ἔρημο ἢ στὴ θάλασσα ἢ ὅπουδήποτε ἄλλου. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι παράλογο, ἐκεῖνος πὺ ἐξαναγκάζεται ἀπὸ τοὺς βαρβάρους νὰ βρίσκῃ συγχώρηση μεγάλη καὶ οὔτε κἂν νὰ ἐξετάζωνται τὰ αἷτια, καὶ ἐκεῖνος πὺ ἀναγκάζεται ἀπὸ ἀνώτερη, ὅπως λένε, δύναμη νὰ τιμωρῇται καὶ οὔτε νὰ μπορῇ νὰ ἐπικαλεσθῇ τὴ δύναμη αὐτὴ σὰν δικαιολογία; Γιατὶ κανεὶς, προβάλλοντας σὰν δικαιολογία τὴν εἰμαρμένη, ἀπέφυγε τὴν τιμωρία, οὔτε ὁ κακοῦργος στὸ δικαστήριον οὔτε ὁ δοῦλος στὸ σπίτι οὔτε τὰ παιδιὰ στὸ σχολεῖον οὔτε καὶ οἱ μαθητὲς στὶς τέχνες.

Πῶς λοιπὸν μερικοὶ πρεσβεύουν τὴν εἰμαρμένη καὶ τὴν ἀτιμάζουν ἔτσι, μὴ ἀναγνωρίζοντας καμμιά συγγνώμη στὶς πράξεις ἐκεῖνες πὺ ἔγιναν μετὰ ἀπὸ ἐξαναγκασμὸ δικό της; Ἔτσι ἔχουν πεισθῇ ἀπόλυτα αὐτοὶ καὶ ἀπὸ τὴν ἀλήθεια τοῦ πράγματος καὶ ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ συνείδησίν τους, ὅτι τὸ πρᾶγμα εἶναι μῦθος. Ὅταν ὁμως περιπέσουν σὲ βαριὰ ἁμαρτήματα, προσθέτουν σ' αὐτὰ πάλι καὶ κάτι ἄλλο, ὅτι δηλαδὴ μὲ τὴν εἰμαρμένη θὰ ἀποφύγουν τὴν τιμωρία πὺ τοὺς ἐπιφυλάσσεται, καὶ δὲν θὰ τιμωρηθοῦν πάρα πολὺ αὐστηρά. Γιατὶ δὲν εἶναι τόσο φοβερὸ τὸ νὰ ἁμαρτάνῃ κανεὶς, ὅσο τὸ νὰ φέρεται μετὰ τὴν ἁμαρτία μὲ ἀδιαντροπιά καὶ νὰ κατηγορῇ τὸν Θεὸ γιὰ τὰ δικά του κακά. Αὐτὸ εἶναι ἀπὸ κάθε ἁμαρτία χειρότερο, πρᾶγμα βέβαια γιὰ τὸ ὁποῖο ἔδειξε ὁ διάβολος μεγάλη φροντίδα, ὥστε ὅχι μόνο νὰ γίνουμε ἀδιάφοροι πρὸς τὴν ἀρετὴ καὶ πρόθυμοι πρὸς τὴν κακία, ἀναθέτοντας τὴν αἰτία ὅλων στὸν Θεό, ἀλλὰ καὶ νὰ κάμῃ, μὲ τὸ πρόσχημα τῆς δικαιολογίας, βλάσφημη πρὸς αὐτὸν καὶ τὴν ψυχὴ μας καὶ τὴ γλῶσσα μας, μὲ τὸ νὰ κατηγοροῦμε τὸν Θεό· καὶ ἀπὸ μᾶς τοὺς ἰδίους βέβαια πὺ διαπράττουμε τὸ κακὸ νὰ ἀποκρούουμε τὴν κατηγορία, νὰ τὴ μεταθέτουμε ὁμως σ' ἐκεῖνον πὺ δὲν εἶναι αἷτιος αὐτοῦ. Ἄν καὶ βέβαια, ἂν φανῇ κάποιος πὺ νὰ τολμήσῃ νὰ τὸ κάμῃ αὐτὸ στοὺς ἀνθρώπους, ἀρκεῖ αὐτὸ καὶ μόνο γιὰ νὰ τοῦ ἀποδοθῇ κατηγορία καὶ νὰ ὑποστῇ βαρεῖα τιμωρία. Γιατί, ὅταν κάποιος συκοφαντῇ ἕναν ἄλλον, πὺ ὁ

φαντῇ ὁ μὴδὲν ἐργασάμενος δεινόν, τῶν δεδρακότων τὸ τόλμημα τιμωρία ἐνέχεται.

3. Ὅρα οὖν πόσα κακὰ συνέστησεν ὁ διάβολος ἀπὸ τῆς εἰμαρμένης· ὑπεροψίαν ἀρετῆς· ἐκλύει γὰρ ψυχὴν κἂν σφόδρα πρόθυμος  
 5 ἢ πρὸς τοὺς ὑπὲρ αὐτῆς ἰδρῶτας, ὅταν πείσῃ, ὅτι τῶν γενομένων οὐδὲν ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν εὐέμπτωτον πρὸς πονηρίαν ἔργον. Ὅταν γὰρ μάθῃ τις ὅτι μοιχεύων ἢ φονεύων, καὶ τοίχους διαρύττων, οὐκ ἐστὶν ἐγκλήματος ἄξιος, οὐ παύσεται, καθάπερ ἐπὶ κατάντους χωρίου, μετὰ προθυμίας φερόμενος τῆς προνοίας ποιεῖν συκοφάν-  
 10 τας, καὶ συκοφάντης γενέσθαι κατὰ τοῦ Θεοῦ· οὐ τί γένοιτο ἂν χειρόν, εἰπέ μοι, κακόν; Φεύγωμεν τοίνυν, ἀγαπητοί, τὴν εἰδωλολατρίαν ταύτην· ὄντως θάνατός ἐστιν ἐν τῷ λέβητι καὶ πάντα τὸν ἀρυσάμενον ἐντεῦθεν κἂν μικρόν τι τῶν διεφθαρμένων δογμάτων ἀνάγκη πάντως ἀποθανεῖν, εἰ μὴ πάλιν δρομήσειε καὶ τῆς ὑγιείας  
 15 ἀπολαύσειε τῆς καθαρᾶς. Ἴν' οὖν μὴ μετὰ ταῦτα ἀνόητα θρηνῶμεν, ὅταν τῆς μετανοίας ἡμῖν ἡ προθεσμία μετὰ τὴν ἐντεῦθεν ἀποδημίαν ἐκκοπῇ, ἕως ἐσμέν κύριοι, ὅσοι μὲν ἐάλωμεν τῷ νοσήματι, μετανοήσωμεν καὶ ἀνακτησώμεθα ἑαυτούς· ὅσοι δὲ ὑγιαίνομεν, τὴν τε ὑγίειαν καθαρὰν διατηρῶμεν καὶ τοῖς προκατειλημμένοις χεῖρα  
 20 ὀρέγωμεν. Εἰ γὰρ τοῖς τὰ σώματα νοσοῦσι τοσαύτην ἐπιδεικνύμεθα σπουδὴν καὶ κηδεμονίαν, ὅταν ψυχῆς ἀρρωστία προκέηται, τί τῶν πάντων οὐ πρακτέον ἡμῖν; τί δὲ οὐχ ὑπομενοῦμεν, ὥστε τὸν ἀδελφόν, εἰς συνάφειαν μέλους ἡμῖν συντελοῦντα, ἀνακτήσασθαι, τὸν καὶ τῷ πληρώματι τοῦ σώματος τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ τελοῦντα;  
 25 Πάντα οὖν ὑπὲρ τούτου πραγματευσώμεθα, πάντα οὖν ὑπὲρ τούτου πράττωμεν, τοὺς κύνας, τοὺς λύκους ἀπελαύνοντες, μὴδὲ ἀρκεῖν ἡγώμεθα ἡμῖν τὴν ἡμετέραν αὐτῶν σωτηρίαν. Ὡσπερ γὰρ εἴρηται ὅτι, «εἰ ἐθεώρεις κλέπτην συνέτρεχες καὶ μετὰ μοιχῶν τὴν μερίδα σου ἐτίθης», οὕτω δὴ καὶ ἐναῦθα ἀκουσόμεθα. Οἶκός ἐστι  
 30 δεσποτικὸς ἢ Ἐκκλησία, σκευὴ τίμιά εἰσιν οἱ πιστοί. Ὅταν οὖν ἴδῃς τινὰ τῶν ἐξωθεν βουλόμενον ὑφελέσθαι τι τῶν σκευῶν, κἂν

ἴδιος δὲν ἔκαμε κανένα κακό, τὸ τόλμημα αὐτὸ συνεπάγεται τὴν τιμωρία ἐκείνων ποὺ τὸ διέπραξαν.

3. Πρόσεχε λοιπὸν πόσα κακὰ ἐπέτυχε ὁ διάβολος ἀπὸ τὴν εἰμαρμένη. Τὴν περιφρόνηση τῆς ἀρετῆς· γιατί παραλύει τὴν ψυχὴ, κι ἂν ἀκόμη εἶναι πάρα πολὺ πρόθυμη γιὰ τοὺς ἰδρώτες αὐτῆς, ὅταν τὴν πείση, ὅτι καμμιά ἀπὸ τὶς κακὲς πράξεις μας δὲν εἶναι ἀξιοκατάκριτη. Γιατί, ὅταν μάθῃ κανεῖς, ὅτι διαπράττοντας μοιχεῖες ἢ φόνους ἢ διαρρήξεις, δὲν εἶναι ἀξιοκατάκριτος, δὲν θὰ παύσῃ, σὰν νὰ βρίσκεται σὲ μέρος κατηφορικό, νὰ κινῆται μὲ προθυμία καὶ νὰ δημιουργῇ συκοφάντες τῆς πρόνοιας καὶ ὁ ἴδιος νὰ συκοφαντῇ τὸν Θεό, πρᾶγμα ἀπὸ τὸ ὁποῖο, πές μου, τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ χειρότερο κακό; Ἄς ἀποφεύγουμε λοιπὸν, ἀγαπητοί, τὴν εἰδωλολατρία αὐτή. Πράγματι ὑπάρχει θάνατος μέσα στὸ καζάνι, καὶ ὁ καθένας ποὺ ἀντλεῖ ἀπὸ ἐκεῖ, ἔστω καὶ τὸ ἐλάχιστο ἀπὸ τὰ διεφθαρμένα δόγματα, κατ' ἀνάγκη θὰ πεθάνῃ ὅπως δὴποτε, ἂν δὲν ἐπιστρέψῃ πάλι καὶ ν' ἀπολαύσῃ τὴν καθαρὴν ὑγεία. Γιὰ νὰ μὴ θρηνοῦμε λοιπὸν ἀργότερα ἀνώφελα, ὅταν θὰ τελειώσῃ ἡ προθεσμία τῆς μετάνοιας μετὰ τὴν ἀποδημία μας ἀπὸ τὴν ἐδῶ ζωὴ, ὅσο βρίσκεται στὴν ἐξουσία μας, ὅσοι κυριευθήκαμε ἀπὸ τὴ νόσο ἃς μετανοήσουμε καὶ ἃς ἐπανεύρουμε τὴν ὑγεία μας, ὅσοι πάλι εἴμαστε ὑγιεῖς καὶ τὴν ὑγεία νὰ διατηροῦμε καθαρὴ καὶ νὰ ἀπλώνουμε χέρι βοήθειας σ' ἐκείνους ποὺ ἔχουν προσβληθῇ ἀπὸ τὴν νόσο. Γιατί, ἂν δείχνουμε τόσο ἐνδιαφέρον καὶ τόση φροντίδα γιὰ ἐκείνους ποὺ νοσοῦν σωματικά, ὅταν βρίσκεται μπροστά μας ἀσθένεια ψυχῆς, τί πάνω ἀπ' ὅλα δὲν πρέπει νὰ κάνουμε; τί δὲν πρέπει νὰ ὑπομείνουμε, γιὰ νὰ ἀποκτήσουμε ξανά τὸν ἀδελφό μας, ποὺ συντελεῖ στὴν ἔνωση ἐνὸς μέλους μας μὲ ἐμᾶς, ἐφ' ὅσον ἀνήκει στὸ πλήρωμα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος;

Ἄς ἀναλάβουμε λοιπὸν κάθε φροντίδα γι' αὐτὸν καὶ ἃς κάμνουμε τό κάθετι ὑπὲρ αὐτοῦ, ἀπομακρύνοντας τοὺς σκύλους καὶ τοὺς λύκους, κι ἃς μὴ νομίζουμε ὅτι ἀρκεῖ μόνο ἡ σωτηρία μας. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς ἔχει λεχθῇ, «ἂν ἔβλεπες κλέφτη ἔτρεχες μαζί του, καὶ μαζί μὲ τοὺς μοιχοὺς ἔπαιρνες καὶ σὺ τὴν μερίδα σου στὴν ἀκολασία»<sup>4</sup>, τὸ ἴδιο λοιπὸν θ' ἀκούσουμε καὶ ἐδῶ. Ἡ Ἐκκλησία εἶναι οἶκος δεσποτικός καὶ οἱ πιστοὶ εἶναι τὰ πολύτιμα σκεύη. Ὅταν λοιπὸν δῆς κάποιον ἀπὸ τοὺς ἐκτὸς αὐτῆς νὰ θέλῃ ν' ἀρπά-

αὐτὸς ἀνάλωτος ἦς, ὥς μέλλων κινδυνεύων, εἰ παρίδοις καὶ μὴ  
προσελθὼν εἴποις τοῖς διορθῶσαι κυρίοις, ἔνοχος γέγονας τῆς  
ἐκείνου ψυχῆς, ὁ τὸν κλέπτην ὁρῶν διορύττοντα καὶ μὴ κωλύων ἢ  
διὰ σαυτοῦ ἢ δι' ἐτέρου. Οὐχ ὥς σοι τὸν κίνδυνον ἀπλῶς ἐπικρέ-  
5 μασθαι ταῦτα λέγω, ἀλλ' ὥστε ἀσφαλίσασθαι, ὥστε ποιῆσαι ἴσως  
ὑπὲρ τῆς ἑαυτῶν καὶ τῆς τῶν ἄλλων σωτηρίας μεριμνᾶν. Οὕτω  
γὰρ δυνησόμεθα καὶ τῶν ἐπηγγελεμένων τυχεῖν ἀγαθῶν χάριτι Χρι-  
στοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ξη κάποιο ἀπὸ τὰ σκεύη, κι ἂν ἀκόμη σὺ εἶσαι ἀπρόσβλητος, ἐπειδὴ πρόκειται νὰ κινδυνεύσης, ἂν ἀδιαφορήσης καὶ δὲν πᾶς νὰ τὸ ἀναφέρης σ' ἐκείνους ποὺ μποροῦν νὰ τὸ διορθώσουν, κατέστης ἔνοχος γιὰ τὴν ἀπώλεια τῆς ψυχῆς ἐκείνου, σὺ ποὺ βλέπεις τὸν κλέφτη νὰ σκάβη καὶ δὲν τὸν ἐμποδίζεις ἢ μόνος σου ἢ μὲ ἄλλον. Καὶ δὲν τὰ λέγω αὐτὰ ἐπειδὴ ἐπικρέμεται γιὰ σένα ὁ κίνδυνος, ἀλλὰ γιὰ νὰ σὲ ἀσφαλίσω, ὥστε νὰ φροντίζης ἐξ ἴσου γιὰ τὴ σωτηρία τῆ δικῆ σου καὶ τῶν ἄλλων. Γιατὶ ἔτσι θὰ μπορέσουμε νὰ ἐπιτύχουμε τὰ ἀγαθὰ ποὺ μᾶς ἔχει ὑποσχεθῇ, μὲ τὴ χάρη τοῦ Χριστοῦ, στὸν ὁποῖο ἀνήκει ἡ δόξα στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΠΕΡΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ

### ΛΟΓΟΣ Δ'

1. Τὰ αὐτὰ λέγειν ἐμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρόν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλές. Εἰ δὲ Παύλῳ συνεχοῦς ἔδει διδασκαλίας πρὸς τοὺς μαθητάς, Παύλῳ τῷ μετὰ τῆς τοῦ Πνεύματος διδάσκοντι χάριτος καὶ μετὰ ἐπιτάγματος ἐλαύνοντι τοὺς ἐχθροὺς καὶ πάντων ἀναιροῦντι τὰ παθήματα, 5 Παύλῳ τῷ τιμωμένῳ, οὗ πάντες ἤκουον ὡς ἐξ οὐρανῶν ἀγγέλου καταβάντος, μᾶλλον δὲ ὡς αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ· εἰ τοίνυν ἐκείνῳ χρεία ἦν τοῦ συνεχῶς τὰ αὐτὰ λέγειν, πολλῷ μᾶλλον ἡμῖν τοῖς οὐδενὸς ἀξίοις λόγου. Καὶ γὰρ ὄντως ἀσφαλές τὸ πολλάκις ὑμῖν περὶ τῶν αὐτῶν ἀκούειν καὶ οὐ μόνον τὸ περὶ τῶν αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ 10 τὰ αὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν. Μὴ δὴ δυσχεραίνετω τις, μηδὲ ἐνοχλεῖσθαι νομιζέτω παρ' ἡμῶν, εἰ περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως μέλλοιμεν τὰ αὐτὰ λέγειν πάλιν. Εἰ μὲν γὰρ ἦν θαρσῆναι, ὅτι ἅπαξ ἀκούσαντες ἀποτίθεσθε τὸ νόσημα τῆς ψυχῆς, μάλιστα μὲν οὐδὲ οὕτως ἀποστῆναι ἐχρῆν, ἀλλ' ἔτι περὶ τῶν αὐτῶν λέγειν ἐχρῆν, ὥστε μό- 15 νιμον ὑμῖν καὶ βεβαίαν ποιῆσαι τὴν ὑγίειαν καὶ δυσχειρώτους πρὸς τὸ τοῖς αὐτοῖς μὴ περιπεσεῖν πάλιν ἔργοις. Ἐπειδὴ δὲ ὑποπτεύομεν εἶναι ἔτι λείψανά τινα τοῦ κακοῦ παρὰ τοῖς ἀκροαταῖς, ἀναγκαία καὶ κατὰ λόγον ἡμῖν ἡ συνεχὴ ὑπὲρ τούτων ἐστὶ παραίνεσις, Τήμερον γὰρ ἀναγκαῖόν ἐστιν εἰπεῖν πῶς ἂν ἐκφύγοιμεν.

20 Πῶς οὖν ἐκφύγοιμεν ἂν; Πρῶτον μὲν ταῖς εὐχαῖς καὶ τῇ πρὸς τὸν Θεὸν ὁμιλίᾳ, δεύτερον δέ, λογισμοῖς εὐσεβέσιν. Ἄν γὰρ ἴδῃς τίνα μὲν τὰ μέλλοντα, τίνα δὲ τὰ παρόντα καὶ τὴν ὀρθὴν περὶ ἐκατέρων ψῆφον ἐνέγκῃς, οὐδέποτε σου τῆς ψυχῆς ἄψεται τοῦτο τὸ κακόν. Ὅταν οὖν ἴδῃς πλουτοῦντά τινα παρ' ἀξίαν, μὴ μακαρίσης,

## ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

### ΛΟΓΟΣ Δ΄

1. «Τὸ νὰ σᾶς λέγω τὰ ἴδια σὲ μένα δὲν εἶναι βαρετό, ἐνῶ σᾶς παρέχει ἀσφάλεια»<sup>1</sup>. Ἐὰν ὁ Παῦλος ἔπρεπε νὰ διδάσκη συνέχεια τοὺς μαθητὲς του, ὁ Παῦλος ποὺ δίδασκε μὲ τὴ χάρη τοῦ Πνεύματος καὶ μὲ τὸ πρόσταγμά του ἔδιωχνε τοὺς ἐχθροὺς καὶ σήκωνε ἐπάνω του τὰ παθήματα ὅλων, ὁ Παῦλος ὁ τιμημένος, ποὺ ὅλοι τὸν ἄκουαν σὰν ἄγγελο ποὺ κατέβηκε ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς, ἢ καλύτερα ποὺ τὸν ἄκουαν σὰν νὰ ἦταν ὁ ἴδιος ὁ Χριστός, ἂν λοιπὸν ἐκεῖνος ἦταν ἀναγκασμένος νὰ λέγῃ συνεχῶς τὰ ἴδια, πολὺ περισσότερο εἴμαστε ἐμεῖς οἱ ἀνάξιοι γιὰ κάθε λόγο. Γιατὶ πραγματικὰ ἀποτελεῖ ἀσφάλεια τὸ νὰ ἀκοῦτε πολλὰς φορὲς γιὰ τὸ ἴδιο πρᾶγμα, καὶ ὄχι μόνο γιὰ τὸ ἴδιο πρᾶγμα, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀκοῦτε τὰ ἴδια λόγια γιὰ τὸ ἴδιο πρᾶγμα. Ἐὰς μὴ δυσανασχετῇ λοιπὸν κανεὶς, οὔτε νὰ νομίζῃ ὅτι ἐνοχλεῖται ἀπὸ μᾶς, ἂν συμβαίνει νὰ λέμε γιὰ τὸ ἴδιο θέμα τὸ ἴδια πάλι. Γιατί, κι ἂν ἀκόμη μπορούσα νὰ πιστέψω, ὅτι ἀκούοντάς τα μιὰ φορὰ μόνο, θ' ἀποβάλατε τὸ νόσημα τῆς ψυχῆς, οὔτε βέβαια καὶ στὴν περίπτωσιν αὐτὴ ἔπρεπε νὰ σταματήσω, ἀλλὰ θὰ ἔπρεπε καὶ πάλι νὰ σᾶς μιλήσω ἐπανειλημμένα γιὰ τὸ ἴδιο θέμα, ὥστε νὰ καταστήσω μόνιμη καὶ σταθερὴ τὴν ὑγεία σας καὶ σᾶς τοὺς ἰδίους δυσκολοκατάβλητους, γιὰ νὰ μὴ περιπέσετε καὶ πάλι στὰ ἴδια ἔργα. Ἐπειδὴ ὅμως ὑποψιάζομαι, ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη στοὺς ἀκροατὲς μερικὰ λείψανα τοῦ κακοῦ, εἶναι ἀναγκαῖα καὶ δικαιολογημένη ἡ συνεχὴς συμβουλὴ γι' αὐτά. Σήμερα λοιπὸν εἶναι ἀνάγκη νὰ σᾶς πῶ πῶς θὰ μπορέσουμε νὰ ξεφύγουμε ἀπ' αὐτά.

Πῶς λοιπὸν θὰ μπορέσουμε νὰ ξεφύγουμε ἀπ' αὐτά; Πρῶτα-πρῶτα μὲ τίς προσευχὰς καὶ μὲ τὴν ἐπικοινωνία μας μὲ τὸν Θεό, καὶ δεύτερον μὲ τοὺς εὐσεβεῖς λογισμοὺς. Ἐὰν δηλαδὴ δῆς ποιά εἶναι τὰ μέλλοντα καὶ ποιά εἶναι τὰ παρόντα καὶ σχηματίσῃς γιὰ τὸ καθένα ὀρθὴ γνώμη, ποτὲ τὸ κακὸ αὐτὸ δὲν θὰ ἐγγίσῃ τὴν ψυχὴ



μὴ ζηλωτὸν νομίσης, μὴ καταγνώς τῆς τοῦ Θεοῦ προνοίας, μὴ μά-  
 την φέρεσθαι καὶ εἰκῇ τὰ παρόντα νόμιζε, ἐπειδὴ ὁ δεῖνα πλουτεῖ  
 παρ' ἀξίαν. Ἀναμνήσθητι τοῦ Λαζάρου καὶ τοῦ πλουσίου, πῶς ὁ  
 μὲν πρὸς ἄκρον εὐπορίας ἐληλάκει καὶ τρυφῆς, ὠμὸς ὢν καὶ ἀπη-  
 5 νῆς καὶ ἀπάνθρωπος καὶ κυνῶν αὐτῶν ἀγριώτερος· εἴ γε οἱ μὲν  
 τὸν πένητα ἠλέουν καὶ ἐθεράπευον, οὐκ ὀκνοῦντες τῇ γλώττῃ ἄψα-  
 σθαι τῶν ἐλκῶν τῶν κατὰ παντὸς τοῦ σώματος, ὁ δὲ οὐδὲ ψυχίων  
 αὐτῷ μετεδίδου. Ἐννόησον οὖν πῶς αὐτὸς μὲν πρὸς ἄκρον εὐπο-  
 ρίας ἐληλάκει, ὁ δὲ πένης ἐκεῖνος ὁ ὄντως πλούσιος, ὁ ὄντως εὐ-  
 10 πορος, εἰς αὐτὸ τῆς πενίας τὸ ἔσχατον κατέπεσε καὶ αὐτῆς τῆς  
 ἀναγκαίας ἠπόρει τροφῆς καὶ νόσῳ καὶ λιμῷ διηνεκεῖ παλαίων.  
 Καὶ ὁ μὲν ἦττω τῆς χρείας εἶχεν, ὁ δὲ οὐδὲ τῆς συμμετρίας ἀπή-  
 λαυεν. Ἀλλ' ὅμως οὐκ ἐδυσχέραινε, οὐκ ἐφθέγξατο ρῆμα ἀσεβές,  
 οὐ κατηγόρησε τοῦ Θεοῦ, οὐκ ἐμέμψατο τὴν πρόνοιαν, οὐκ ἀνέθη-  
 15 κεν εἰμαρμένη τὰ γεγενημένα, οὐκ εἶπε πρὸς τινα, ἀλλ' οὐδὲ πρὸς  
 ἑαυτόν· ἐγὼ μὲν οὐδὲν ποιήσας κακὸν εἰδικῶς, τοσαύτην τίνω δί-  
 κην καὶ τὴν ἐσχάτην ὑπομένω τιμωρίαν, λιμῷ τηκόμενος, δαπα-  
 νώμενος νόσῳ χαλεπωτάτῃ, κατὰ μικρὸν ἀναλίσκόμενος καὶ  
 ἀσχημονῶν· οὗτος δὲ πλουτεῖ καὶ τρυφᾷ ταῖς ἀλλοτρίαις ἐνδαιτώ-  
 20 μενος συμφοραῖς, ὁ τοῖς ἐμοῖς ἐμπαροινῶν κακοῖς· καὶ τὸν μὲν  
 ἀπάνθρωπον καὶ ἀνηλεῆ καὶ ὠμὸν καὶ λίθινον τοσοῦτων ἐποίησε  
 χρημάτων κύριον ὁ Θεός, ἐμὲ δὲ τὸν οὐδὲ μέχρι ρημάτων ψιλῶν  
 παροξύναντα ἀφῆκε κατατείνεσθαι πόνοις τοσοῦτοις. Ποῦ ταῦτα  
 δικαιοκρισίας ἄξια; ποῦ ταῦτα προνοίας καὶ κηδεμονίας τῆς ὑπὲρ  
 25 ἡμῶν;

2. Οὐδὲν τούτων οὐκ εἶπεν ἐκεῖνος. Πῶς οὖν οὐκ ἄτοπον, ὅταν  
 αὐτοὶ μὲν οἱ πάσχοντες κακῶς οὕτω τὸν Δεσπότην εὐλογῶσιν ἐν  
 παῖσιν, σὺ δὲ ὁ τῶν παλαισμάτων ἐστηκὼς ἔξω, ὑπὲρ τούτων βλα-  
 σφημεῖς τὸν Θεόν, ὑπὲρ ὧν εὐχαρίστως ἕτεροι ἔχουσιν; Ὁ μὲν πά-  
 30 σχων δεινῶς, κἂν εἴπῃ τι ρῆμα φορτικὸν καὶ ἐπαχθές, εἰ καὶ μὴ το-

σου. Ὅταν λοιπὸν δῆς κάποιον νὰ πλουτίζη χωρὶς νὰ τὸ ἀξίζη, μὴ τὸν μακαρίσης, μὴ τὸν θεωρήσης ἀξιοζήλευτο, μὴ κατηγορήσης τὴν πρόνοια τοῦ Θεοῦ καὶ μὴ νομίσης, ὅτι τὰ παρόντα κινοῦνται ἄσκοπα καὶ τυχαῖα, ἐπειδὴ ὁ τὰδε πλουτίζει παρ' ἀξίαν. Θυμήσου τὸν Λάζαρο καὶ τὸν πλούσιο, πῶς ὁ πλούσιος ἐφθασε στὴν πιὸ μεγάλη εὐπορία καὶ τρυφή, ἐνῶ ἦταν ὠμὸς καὶ σκληρὸς καὶ ἀπάνθρωπος καὶ ἀπὸ τὰ σκυλιὰ πιὸ ἄγριος, ἐφόσον ἐκεῖνα λυποῦνταν τὸν φτωχὸ καὶ τὸν διακονοῦσαν, μὴ διστάζοντας νὰ γλύψουν μὲ τὴ γλῶσσα τοὺς τὶς πληγὰς ποὺ ὑπῆρχαν σ' ὅλο τὸ σῶμα του, ἐνῶ ἐκεῖνος οὔτε ψίχουλα τοῦ ἔδινε. Σκέψου λοιπὸν πῶς αὐτὸς εἶχε φθάσει στὴν πιὸ μεγάλη εὐπορία, ἐνῶ ὁ φτωχὸς ἐκεῖνος, ὁ πραγματικὰ πλούσιος, ὁ πραγματικὰ εὐπορος, κατέπεσε στὴν πιὸ χειρότερη φτώχεια, στερούμενος ἀκόμη καὶ τὴν ἀναγκαίαν τροφή, καὶ παλεύοντας μὲ τὴν διαρκῆ ἀρρώστια καὶ τὴ φτώχεια του. Καὶ ὁ ἕνας εἶχε πιὸ λίγα ἀπὸ τὶς ἀνάγκες του, ἐνῶ ὁ ἄλλος ἀπολάμβανε περισσότερα καὶ ἀπὸ τὰ κανονικά. Ἀλλ' ὅμως δὲν ἀγανακτοῦσε, δὲν εἶπε λόγο ἀσεβῆ, δὲν κατηγόρησε τὸν Θεό, δὲν μέμφηκε τὴν πρόνοιάν του, δὲν ἀπέδωσε τὰ ὅσα γίνονταν στὴν εἰμαρμένη, δὲν εἶπε σὲ κανένα, ἀλλ' οὔτε καὶ στὸν ἑαυτό του. Ἐγώ, χωρὶς νὰ ἔκαμα κανένα κακὸ εἰδικῶς, τιμωροῦμαι μὲ μιὰ τόση μεγάλη τιμωρία καὶ ὑπομένω τὴν πιὸ χειρότερη ταλαιπωρία, λειώνοντας ἀπὸ τὴν πείνα, φθειρόμενος ἀπὸ πάρα πολὺ βαρεῖα ἀρρώστια, καὶ σβήνοντας σιγὰ σιγὰ μέσα σ' αὐτὴν τὴν ἀθλιότητά μου. Αὐτὸς ἀντίθετα πλουτεῖ καὶ ζῇ μέσα στίς ἀπολαύσεις, τρεφόμενος ἀπὸ τὶς ξένες συμφορές, αὐτὸς ποὺ χλευάζει τὴ δυστυχία μου. Καὶ τὸν ἀπάνθρωπο καὶ ἄσπλαχνο καὶ ὠμὸ καὶ λίθινο τὸν κατέστησε ὁ Θεὸς κύριο τόσων πολλῶν χρημάτων, ἐνῶ ἐμένα, ποὺ δὲν τὸν ἐξώργισα οὔτε μὲ ἀπλὰ λόγια, μὲ ἄφησε νὰ βασανίζωμαι ἀπὸ τόσους πόνους. Πῶς αὐτὰ εἶναι ἄξια τῆς δικαιοκρισίας; πῶς αὐτὰ εἶναι δείγματα τῆς πρόνοιας καὶ τῆς κηδεμονίας τοῦ Θεοῦ γιὰ μᾶς;

2. Τίποτε ἀπ' ὅλα αὐτὰ δὲν εἶπε ἐκεῖνος. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι παράλογο, ὅταν αὐτοὶ ποὺ ὑποφέρουν, ἔτσι εὐλογοῦν σὲ ὅλα τὸν Κύριο, ἐνῶ σύ, ποὺ στέκεσαι ἔξω ἀπὸ τὰ παλαίσματα, βλασφημεῖς τὸν Θεὸ γι' αὐτά, γιὰ τὰ ὅποια ἄλλοι τὸν εὐχαριστοῦν; Ἐκεῖνος ποὺ ὑποφέρει φοβερά, κι ἂν ἀκόμη πῇ κάποιο λόγο σκληρὸ καὶ πικρό, ἂν καὶ δὲν λαμβάνει τόση συγγνώμη ὅση κάποιος ἄλλος, ὅπως δὲ-

σαύτης ὅσης ἕτερος, ἀλλ' ὅμως γε καὶ ἐλάττονος μετέχει συγγνώ-  
 μης· ὁ δὲ ἔξω τῶν δεινῶν ἐστὼς καὶ ὑπὲρ ἑτέρων τὴν ἑαυτοῦ ψυ-  
 χὴν ἀπολλύς, ποίας ἂν εἴη συγγνώμης ἄξιος, ὑπὲρ τούτων βλασφη-  
 μῶν τὸν Θεόν, ὑπὲρ ὧν ὁ παθὼν κακῶς εὐχαριστεῖ καὶ διαπαντὸς  
 5 αὐτὸν ἀνυμνῶν οὐκ ἀφίσταται; Ὅταν ἴδῃς δίκαιον πάσχοντα κα-  
 κῶς, ἀναμνήσθητι τούτου τοῦ παραδείγματος· οὔτε γὰρ δικαιότε-  
 ρον ἐκείνου τινὰ ἔχοις μοι νῦν εἰπεῖν· καὶ γὰρ δῆλον ἀπὸ τῆς ὑπο-  
 μονῆς, δῆλον ἀπὸ τῶν ἐπάθλων· τὸν γὰρ πρῶτον εἴληχε τῆς ἀνα-  
 παύσεως τόπον, μετὰ τοῦ πατριάρχου τιμώμενος Ἀβραάμ· οὔτε  
 10 μείζονα παθόντα κακά, οὔτε οὕτως ὑπεροφθέντα. Τί γὰρ ἂν ἔχοις  
 εἰπεῖν, ὅταν μηδὲ τῶν ἀποπιπτόντων ψυχίων ἐμπορεῖσθαι ἔχη;  
 Ὅταν οὖν ἴδῃς ἄκρα κακίαν· τί γὰρ ὠμότερον τοῦ τὸν ἐν συμφορᾷ  
 τοσαύτῃ παρατρέχοντος; κακίαν εἰπεῖν μὴ αὐτὴ συνεζευγμένη· τί  
 τοίνυν εὐπορώτερον γένοιτο ἂν τῆς τραπέζης ἐκείνης καὶ τῆς ἀμ-  
 15 φιάσεως ἄκραν τρυφὴν καὶ εὐπραγίαν;

Πάλιν ὅταν ἴδῃς ἄκρον δικαιοσύνην· τί γὰρ ἂν γένοιτο θεοφι-  
 λέστερον ψυχῆς τοιαῦτα πασχούσης καὶ φερούσης γενναίως ἄκραν  
 ταλαιπωρίαν; τί γὰρ ἂν γένοιτο θεοφιλέστερον ψυχῆς τοιαῦτα πα-  
 σχούσης καὶ φερούσης γενναίως ἄκραν ταλαιπωρίαν; τί γὰρ ἂν γέ-  
 20 νοιτο ἀθλιώτερον λιμοῦ καὶ νοσήματος οὕτως ἀνιάτου; ποίαν ἔχεις,  
 εἰπέ μοι, συγγνώμην, ἐν τοῖς ἄλλοις σκανδαλιζόμενος; Μὴ γὰρ μέ-  
 χρι τοῦ παρόντος βίου τὰ πράγματα ἔστηκεν; Ἀνάμεινον τὸ τέλος  
 καὶ τότε ὄψει τὸ κατ' ἀξίαν τῆς ἐκάστου ζωῆς. Μὴ πρὸ τῶν βρα-  
 βείων, μὴ πρὸ τῶν στεφάνων θορυβοῦ. Ὅταν οὖν ἴδῃς εἰς τὸ δικα-  
 25 στήριον ἀμφοτέρους εἰσελθόντας, καὶ τῆς ψήφου τυχόντας, τότε  
 καὶ αὐτὸς τὴν περὶ ἐκάστου κρίσιν ἐξήνεγκε. Πόσοι νῦν ταῖς ὁδοῖς  
 ἐφεδρεύουσι, πόσοι διορύττουσι τοίχους, πόσοι θήκας τῶν κατοι-  
 χομένων ἀναρρήσσουσι, πόσοι γάμοις ἐπεβούλευσαν ἀλλοτρίοις,  
 πόσοι δηλητηρίοις φαρμάκοις πολλοὺς ἀπώλεσαν; Ἄρ' οὖν ὑπὲρ  
 30 τούτων ἐγκαλοῦμεν τῷ δικαστῇ; Οὐδαμῶς. Ἄν μὲν γὰρ λαβὼν

ποτε ὁμως λαμβάνει, ἔστω καὶ μικρότερη, ἐνῶ ἐκεῖνος πὺ στέκεται ἔξω ἀπὸ τὰ δεινὰ καὶ βλάπτει τὴν ψυχὴν του γιὰ ξένα πράγματα, ποιάς συγγνώμης θὰ μπορούσε νὰ κριθῇ ἄξιος, βλασφημώντας τὸν Θεὸ γι' αὐτά, γιὰ τὰ ὁποῖα ἐκεῖνος πὺ ὑποφέρει τὸν εὐχαριστεῖ καὶ δὲν παύει διαρκῶς νὰ τὸν ὑμνῇ; Ὅταν δῆς δίκαιον ἄνθρωπο νὰ ὑποφέρῃ, θυμήσου αὐτὸ τὸ παράδειγμα· γιὰτὶ δὲν μπορεῖς νὰ μοῦ πῆς τώρα ἄλλον δικαιότερον ἀπὸ ἐκεῖνον· καθόσον αὐτὸ εἶναι φανερὸ ἀπὸ τὴν ὑπομονή, εἶναι φανερὸ ἀπὸ τὰ ἔπαθλα. Γιὰτὶ ἔλαχε τὸν πρῶτο τόπος τῆς ἀναπαύσεως, καὶ τιμᾶται μαζὶ μὲ τὸν πατριάρχη Ἀβραάμ. Κανεῖς ἄλλος δὲν ὑπέστη οὔτε μεγαλύτερα κακὰ οὔτε περιφρονήθηκε τόσο πολὺ. Γιὰτὶ τί θὰ μπορούσες νὰ πῆς, ὅταν δὲν μπορούσε οὔτε τὰ ψίχουλα πὺ ἔπεφταν νὰ γευθῇ; Ὅταν λοιπὸν δῆς ὑπερβολικὴ κακία σκέψου αὐτὸ τὸ παράδειγμα. Γιὰτὶ τί θὰ μπορούσε νὰ εἶναι σκληρότερο ἀπὸ ἐκεῖνον πὺ προσπερνᾷ ἀδιάφορος ἕναν ἄνθρωπο πὺ βρῖσκεται σὲ τέτοια συμφορά; Κακία νὰ μοῦ πῆς πὺ νὰ μὴν εἶναι συνυφασμένη μὲ αὐτήν. Καὶ τί θὰ μπορούσε νὰ εἶναι πὺ πλούσιο ἀπὸ τὴν τράπεζα ἐκεῖνη καὶ ἀπὸ τὴν ὑπερβολικὴ πολυτέλεια τῆς ἐνδυμασίας καὶ τῆς εὐπραγίας; Πάλι ὅταν δῆς ἄκρα δικαιοσύνη σκέψου αὐτό. Γιὰτὶ τί θὰ μπορούσε νὰ εἶναι θεοφιλέστερο ἀπὸ τὴν ψυχὴν πὺ ὑποφέρει ἀπὸ τέτοια κι ὁμως ὑπομένει γενναῖα τὴν ὑπερβολικὴν ταλαιπωρίαν; Πραγματικὰ τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξῃ ἀθλιώτερο ἀπὸ τὴν πείναν καὶ ἀπὸ ἕνα νόσημα τόσο ἀθεράπευτο; Πές μου λοιπὸν, ποιά συγγνώμη θὰ ἔχῃς, ὅταν σκανδαλίζεσαι μὲ τὰ ἄλλα πὺ συμβαίνουν;

Μήπως τὰ πράγματα σταματοῦν σ' αὐτὴ ἐδῶ τῇ ζωῇ; Περίμενε τὸ τέλος, καὶ τότε θὰ δῆς τὴν ἀμοιβὴν τοῦ καθενὸς σύμφωνα μὲ τὴν ἀξία τῆς ἐδῶ ζωῆς του. Μὴ θορυβῆσαι πρὶν ἀπὸ τὰ βραβεῖα, μὴ πρὶν ἀπὸ τὰ στεφάνια. Ὅταν λοιπὸν δῆς καὶ τοὺς δυὸ νὰ μπαίνουν στὸ δικαστήριον καὶ νὰ δέχωνται τὴν ἀπόφαση αὐτοῦ, τότε καὶ σὺ πές τῇ γνώμῃ σου γιὰ τὸν καθένα. Πόσοι τώρα στήνουν ἐνέδρες στοὺς δρόμους, πόσοι τρυποῦν τοίχους, πόσοι σκάβουν τάφους πεθαμμένων, πόσοι ἐπιβουλεύθηκαν ξένους γάμους, πόσοι μὲ δηλητηριώδη φάρμακα ὠδήγησαν πολλοὺς στὸ θάνατον; Ἄραγε λοιπὸν γι' αὐτοὺς ὅλους κατηγοροῦμε τὸν δικαστή; Καθόλου. Γιὰτὶ, ἂν τοὺς λάβῃ γιὰ νὰ τοὺς δικάσῃ καὶ τοὺς ἀφήσῃ ἐλεύθερους καὶ τιμωρήσῃ ἐκεῖνον πὺ ἀδικήθηκε καὶ τιμῇσῃ ἐκεῖνον πὺ ἀδίκησε

αὐτοὺς ὑποψήφους ἀφῆ καὶ τὸν μὲν παθόντα κακῶς κολάσῃ, τὸν δὲ ποιήσαντα τιμήσῃ καὶ στεφανώσας ἐκπέμψῃ, κατηγορίας ὄντως ἄξιος καὶ ἐγκλημάτων ἐσχάτων· ὅταν δὲ μηδέπω ὥσιν παραδοθέντες, μηδὲ ὁ καιρὸς ἐπιστῇ τῆς ψήφου, μήπω δὲ αὐτὸς τὰς εὐθύνas  
5 ἀπαιτῇ, προλαβὼν προκαταγινώσκεις;

Ἄλλ' ἔδει, φησὶν, ἐντεῦθεν ἤδη δοῦναι δίκην τῶν ἡμαρτημένων. Ἐννόησον τὰ σαυτῷ βεβιωμένα, ἄνθρωπε, εἰς τὸ σὸν εἰσελθε συνειδὸς καὶ μεταθήσῃ τὴν γνώμην· οὐκ ἐπαινέσεις ταύτην τὴν ψήφον, ἀλλ' ἀποδέξῃ τῆς μακροθυμίας τὸν φιλάνθρωπον Θεόν. Εἰ  
10 γὰρ ἡμελλεν ἕκαστος παρ' αὐτὰ τὰ ἁμαρτήματα δίκην ἀπαιτεῖσθαι τῶν πεπλημμελημένων, οὐκ ἂν ἡμῶν ἔφθασε τὸ γένος πάλαι ἀναρπασθέν. «Τίς γὰρ καυχήσεται ἀγνὴν ἔχειν καρδίαν, ἢ τίς παρρησιάζεται καθαρὸς εἶναι ἀπὸ ἁμαρτιῶν;». Ἄλλ' ὅταν ἀλγῆς ἐπὶ τῇ τοῦ Θεοῦ μακροθυμίᾳ, λογίζου τὰ πεπλημμελημένα σοι μετὰ ἀκριβείας  
15 καὶ χάριν εἶσῃ τῆς ἀνοχῆς, θαυμάσας τῆς ἀνεξικακίας αὐτόν. Θορυβῇ καὶ ἀλύεις καὶ πάντα ταραχῆς πληροῖς, ἐπειδὴ ὁ δεῖνα παρ' ἀξίαν πλουτεῖ καὶ ἀπολαύει θεραπείας τῆς παρὰ τῶν πολλῶν· εἴτα οὐκ ἀκούεις τοῦ ψαλμωδοῦ λέγοντος, «μὴ φοβοῦ, ὅταν πλουτήσῃ ἄνθρωπος, ὅτι οὐκ ἐν τῷ ἀποθνήσκειν αὐτὸν λήψεται τὰ πάντα,  
20 οὐδὲ συγκαταβήσεται αὐτῷ ἡ δόξα ὀπίσω αὐτοῦ»; Οὐκ ἀκούεις τοῦ προφήτου βοῶντος μετὰ μεγάλης τῆς φωνῆς, «πᾶσα σὰρξ χόρτος καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος χόρτου»; Οὐχ ὁρᾷς ἐπιμαρτυροῦσαν ταῖς τῶν προφητῶν ἀποφάσεσιν αὐτὴν τῶν πραγμάτων τὴν ἀλήθειαν; Οὐχ ὁρᾷς τὴν πεῖραν καὶ τὴν ἐκβασιν ἐπιψηφισομένην τοῖς εἰρημένοις, «οὐκ ἐν τῷ ἀποθνήσκειν αὐτὸν λήψεται  
25 τὰ πάντα»; Ἄκουσον τοῦ Ἰωβ τὸ αὐτὸ τοῦτο λέγοντος, «γυμνὸς ἐξῆλθον ἐκ κοιλίας μητρός, γυμνὸς καὶ ἀπελεύσομαι», ὅτι «οὐκ ἐν τῷ ἀποθνήσκειν αὐτὸν λήψεται τὰ πάντα». Ἄκουσον τοῦ Παύλου τὰ αὐτὰ φιλοσοφοῦντος, «οὐδὲν εἰσηνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον·  
30 δῆλον ὅτι οὐδὲ ἐξενεγκεῖν τι δυνάμεθα».

3. Σὺ δὲ μακαρίζεις ἄνθρωπον οὐδὲν ἐντεῦθεν δυνάμενον ἀπε-

2. Παροιμ. 20,9.

3. Ψαλμ. 48,17-18.

4. Ἦσ. 40,6.

καὶ ἀφοῦ τὸν στεφανώσῃ τὸν ἀφήσῃ ἐλεύθερο, τότε πραγματικὰ εἶναι ἄξιος κατηγορίας καὶ ὑπεύθυνος βοερῶν ἐγκλημάτων. Ὅταν ὁμως δὲν παραδόθησαν ἀκόμη αὐτοὶ σ' αὐτὸν οὔτε καὶ ὁ καιρὸς τῆς κρίσεως ἔχει φθάσει καὶ ὁ δικαστὴς δὲν ζητῇ ἀκόμη τίς εὐθύνες, ἔρχεσαι καὶ τὸν καταδικάζεις ἐκ τῶν προτέρων;

Ἄλλ' ἔπρεπε, λέγει, νὰ τιμωρηθῇ γιὰ τὰ ἁμαρτήματά του ὅσο ἀκόμη βρισκόταν ἐδῶ. Σκέψου, ἄνθρωπε, ὅλη τὴ δική σου ζωή, ἐρεύνησε τὴ συνείδησή σου, καὶ θ' ἀλλάξης γνώμη. Δὲν θὰ ἐπαινέσης τὴν ἀπόφασιν αὐτή, ἀλλὰ θ' ἀποδεχθῇς τὴν μακροθυμία τοῦ φιλάνθρωπου Θεοῦ. Γιατί, ἂν ἐπρόκειτο ὁ καθένας συγχρόνως μὲ τὴ διάπραξιν τῶν ἁμαρτημάτων του νὰ δικασθῇ καὶ νὰ τιμωρηθῇ, δὲν θὰ ὑπῆρχε σήμερα τὸ γένος μας ἀλλὰ θὰ εἶχε ἐξαφανισθῇ πρὸ πολλοῦ. Γιατὶ λέγει, «ποιὸς θὰ καυχηθῇ ὅτι ἔχει ἀγνή καρδιὰ ἢ ποιὸς μπορεῖ νὰ πῇ μὲ παρρησία ὅτι εἶναι καθαρὸς ἀπὸ ἁμαρτίες»<sup>2</sup>. Ἄλλ' ὅταν δυσανασχετῇς γιὰ τὴ μακροθυμία τοῦ Θεοῦ σκέψου μὲ ἀκρίβεια τὰ ἁμαρτήματά σου, καὶ τότε θὰ τὸν εὐχαριστήσης γιὰ τὴν ἀνοχή του, θαυμάζοντας τὴν ἀνεξικακία του. Θορυβῆσαι καὶ στενοχωρῆσαι καὶ νιώθεις ταραχὴ γιὰ ὅλα, ἐπειδὴ ὁ τάδε πλουτίζει παρ' ἄξίαν καὶ ἀπολαμβάνει τὴν περιποίησιν ἐκ μέρους τῶν πολλῶν. Μὰ δὲν ἀκοῦς τὸν ψαλμωδὸν ποὺ λέγει, «μὴ φοβᾶσαι, ὅταν πλουτήσῃ ἄνθρωπος, γιὰτὶ ὅταν θὰ πεθάνῃ δὲν θὰ πάρῃ τίποτε ἀπ' ὅλα αὐτά, οὔτε καὶ ἡ δόξα του θὰ τὸν ἀκολουθήσῃ μετὰ τὸ θάνατό του»<sup>3</sup>; Δὲν ἀκοῦς τὸν προφήτην ποὺ φωνάζει δυνατά, «κάθε ἄνθρωπος εἶναι σὰν τὸ χορτάρι καὶ κάθε δόξα τοῦ ἀνθρώπου μοιάζει μὲ τὸ ἄνθος τοῦ χόρτου»<sup>4</sup>; Δὲν βλέπεις ποὺ ἐπιβεβαιώνει τίς κρίσεις τῶν προφητῶν καὶ αὐτὴ ἡ ἴδια ἡ ἀλήθεια τῶν πραγμάτων; Δὲν βλέπεις τὴν πεῖρα καὶ τὴν ἔκβασιν τῶν πραγμάτων ποὺ ἐπιβεβαιώνουν αὐτὸ ποὺ ἔχει λεχθῇ, «δὲν θὰ πάρῃ τίποτε μαζί του μετὰ τὸν θάνατό του»; Ἄκουσε τὸν Ἰωβ ποὺ λέγει ἀκριβῶς αὐτὸ τὸ ἴδιον· «γυμνὸς βγῆκα ἀπὸ τὴν κοιλίαν τῆς μητέρας μου, γυμνὸς καὶ θὰ φύγω ἀπὸ ἐδῶ», γιὰτὶ «δὲν θὰ πάρῃ τίποτε μαζί του μετὰ τὸν θάνατό του»<sup>5</sup>. Ἄκουσε καὶ τὸν Παῦλον ποὺ φιλοσοφεῖ τὰ ἴδια· «τίποτε δὲν φέραμε στὸν κόσμον· εἶναι φανερόν καὶ ὅτι δὲν μπορούμε τίποτε νὰ πάρουμε μαζί μας»<sup>6</sup>.

3. Σὺ ὁμως μακαρίζεις ἄνθρωπο, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ πάρῃ μαζί

5. Ἰωβ 1,21.

6. Α' Τιμ. 6,7.

νεγκεῖν ἐκεῖ τῶν ὀφειλόντων αὐτῷ παραστῆναι κατὰ τὴν ἡμέραν  
 τῆς κρίσεως. Καὶ τίς ἄλλος ἀθλιότητος ὄρος, εἶπέ μοι, καὶ ταλανι-  
 σμός, ἀλλ' ἢ, ὅταν ὁ ἐν πολλῇ τρυφῇ ζήσας ἀπέρχεται πάντων ἐν-  
 τεῦθεν ἀτιμότερος; Σὺ δὲ εἴ τινα τούτων τῶν εὐπορούντων καὶ σο-  
 5 βούντων ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς εἶδες, ἐπὶ μὲν τῆς ἀλλοτρίας πολλῆς ἀπο-  
 λαύοντα τιμῆς, παρασίτους καὶ κόλακας ἔχοντα, εἰς δὲ τὰ οἰκεῖα  
 ἐπανελθόντα καὶ οὐδὲν συγχωρούμενον ἐκείνων λαβεῖν, ἀλλὰ γυ-  
 μνόν, ἄτιμον, τῶν προσαιτούντων ἀπορώτερον καὶ φαυλότερον  
 φαινόμενον, ἄρα τοῦτον ζηλωτὸν εἶναι ἐνόμιζες, ἀλλ' οὐ διὰ τοῦτο  
 10 μᾶλλον ἡλέεις καὶ ἐταλάνιζες; Τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν πλουτούντων  
 ποίει.

Ἄλλ' εἰσί τινες, οἱ ἐπειδὴν τούτους τῆς φιλοσοφίας τοὺς λό-  
 γους κινήσωμεν, ὧν καὶ τράγων δίκην τῇ γαστρὶ προσηλωμένοι  
 καὶ τοῖς παροῦσι δουλεύοντες πράγμασιν, οὐδὲν εἶναι μετὰ τὴν ἐν-  
 15 τεῦθεν νομίζουσιν ἀποδημίαν· ἕτεροι δὲ εἶναι μὲν τινα νομίζουσι,  
 προτιθέασι δὲ τὰ παρόντα τῶν μελλόντων. Πρὸς μὲν οὖν τοὺς  
 μηδὲν εἶναι νομίζοντας, ἀλλ' ἀποσβεσθεῖσαν τὴν ψυχὴν τὴν ἡμετέ-  
 ραν, μηδένα διδόναι λόγον, μηδὲ εὐθύνας ὑπέχειν οἰομένους, τάχα  
 καὶ γελοῖον ἀντειπεῖν, ὥσπερ πρὸς τοὺς μαινομένους καὶ τοὺς ἐξε-  
 20 στηκότας. Οὐδὲ γὰρ εἴ τις ἐν ἡμέρᾳ ἀμφιβάλλοι ἡμέραν μὴ εἶναι,  
 καὶ περὶ τῶν πᾶσιν ὁμολογουμένων ἀμφισβητοίῃ, καιρὸς ἂν εἴη  
 λόγῳ τὸν τοιοῦτον πείθειν καὶ προσάγειν τῷ δόγματι· πλὴν ἀλλὰ  
 διὰ τὴν ὑμετέραν ἀγάπην καὶ πρὸς ἐκεῖνον διαλεξόμεθα, ἅπερ ἂν  
 δῶ ἢ τοῦ Θεοῦ χάρις.

Τί λέγεις, ἄνθρωπε, οὐδὲν εἶναι νομίζεις τὰ μετὰ ταῦτα; Τοῦ-  
 το γὰρ ἀναγκαῖον εἶπεῖν· πῶς καθάπερ κακῶν τινων ὀρμαθῶ ἀεὶ  
 δυσσεβεστέρῳ δόγματι, τὸν ἅπαξ ἐκτραπέντα τῆς ἀληθείας παρα-  
 δίδωσιν ὁ διάβολος. Ὅρα γάρ· ἐπεισεν ἀμελῆσαι σωφροσύνης,  
 πεικειάς, τῆς ἄλλης ἀρετῆς, ἐποίησε φαύλους κατὰ τὸν βίον, πο-  
 ηρῶ συζῶντες συνειδότι λοιπὸν καὶ τὴν ἀμοιβὴν τῶν αὐτοῖς  
 μαρτημένων ἐτέροις μεταθεῖναι ζητοῦντας, δέον μεταβάλλεσθαι

του ἀπὸ ἐδῶ γιὰ τὸν ἄλλον κόσμον τίποτε ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ θὰ πρέπει νὰ παραστοῦν κοντὰ του κατὰ τὴν ἡμέρα τῆς κρίσεως. Καὶ ποιὸς ἄλλος μεγαλύτερος ὀρισμὸς ἀθλιότητος ὑπάρχει καὶ ταλανισμός, παρὰ τὸ νὰ ζήσῃ κανεὶς μέσα στὶς ἀπολαύσεις καὶ νὰ φύγῃ ἀπὸ ἐδῶ ὡς ὁ πιὸ ἄτιμος ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους; Ἄν σὺ ἐβλεπες στὴν ἀγορὰ κάποιον ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς πλουσίους καὶ ἀλαζόνες, ποὺ ἀπολαμβάνει μεγάλη τιμὴ σὲ ξένη χώρα καὶ ἔχει παρασίτους καὶ κόλακες, ἐπανερχόμενος ὁμῶς στὴν πατρίδα του νὰ μὴν τοῦ ἐπιτρέπεται νὰ πάρῃ μαζί του τίποτε ἀπ' ὅλα ἐκεῖνα, ἀλλὰ νὰ ἐπιστρέφῃ γυμνὸς καὶ ἄτιμος καὶ νὰ φαίνεται πιὸ φτωχὸς καὶ πιὸ ἐλεεινὸς καὶ ἀπὸ τοὺς ζητιάνους, ἄραγε θὰ τὸν θεωροῦσες ἀξιοζήλευτο καὶ δὲν θὰ τὸν λυπόσουν πολὺ περισσότερο γι' αὐτὸ καὶ θὰ τὸ ταλάνιζες; Αὐτὸ κάμνε καὶ μὲ τοὺς πλουσίους.

Ἄλλ' ὑπάρχουν μερικοὶ ποὺ, ὅταν ἀνακινήσουμε αὐτοὺς τοὺς λόγους τῆς εὐσέβειας, προσηλωμένοι στὴν κοιλία σὰν χοῖροι καὶ τράγοι καὶ ὄντας δοῦλοι τῶν παρόντων πραγμάτων, νομίζουν ὅτι δὲν ὑπάρχει τίποτε μετὰ τὴν ἀναχώρησιν ἀπὸ τὴν ἐδῶ ζωὴ. Ἄλλοι πάλι νομίζουν ὅτι κάτι ὑπάρχει, προτιμοῦν ὁμῶς τὰ παρόντα ἀπὸ τὰ μελλοντικά. Καὶ πρὸς ἐκείνους ποὺ νομίζουν ὅτι δὲν ὑπάρχει τίποτε, ἀλλ' ὅτι, ἀφοῦ σβήσῃ ἡ ψυχὴ μας, δὲν πρόκειται νὰ δώσουμε λόγο σὲ κανένα οὔτε καὶ εἴμαστε ὑπεύθυνοι γιὰ τίποτε, ἴσως εἶναι καὶ γελοῖο νὰ τοὺς δώσουμε ἀπάντησιν, ὅπως ἀκριβῶς εἶναι γελοῖο νὰ δίνῃς ἀπάντησιν πρὸς τοὺς παράφρονες καὶ τοὺς μανιακοὺς. Γιατί, οὔτε καὶ ἂν κάποιος ἀμφέβαλλε κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἡμέρας ὅτι εἶναι ἡμέρα καὶ ἀμφισβητοῦσε ἐκεῖνα ποὺ τὰ ἀποδέχονται ὅλοι, θὰ ἦταν δυνατό νὰ τὸν πείσῃς αὐτὸν μὲ τὰ λόγια καὶ νὰ τὸν κάμῃς νὰ δεχθῇ τὴν ἀλήθεια. Πλὴν ὁμῶς, γιὰ τὴν ἀγάπῃ τῇ δικῇ σας θὰ πῶ καὶ πρὸς ἐκεῖνον αὐτὰ ποὺ θὰ μοῦ δώσῃ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ.

Τί λές, ἄνθρωπε· νομίζεις ὅτι δὲν ὑπάρχει τίποτε μετὰ τὴ ζωὴ αὐτῇ; Γιατὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ ποῦμε αὐτό. Πῶς δηλαδὴ ὁ διάβολος ἐκεῖνον, ποὺ μιὰ φορὰ ἐκτράπηκε ἀπὸ τὴν ἀλήθεια, τὸν παραδίνει πάντοτε σὲ ἀσεβέστερο δόγμα, σὲ ἕναν κατὰ κάποιο τρόπο ὀρμαθὸ κακῶν. Γιατὶ πρόσεχε. Τοὺς ἐπεισε νὰ ἀδιαφορήσουν γιὰ τὴ σωφροσύνη, τὴν ἐπιείκεια, καὶ γιὰ τὴν ἄλλη ἀρετὴ, τοὺς κατέστησε φαύλους στὴ ζωὴ, καὶ ζώντας ἔτσι μὲ συνείδησιν βαρηνμένη, θέλησαν νὰ μεταθέσουν σὲ ἄλλους τὴν τιμωρίαν γιὰ τὰ ἁμαρτήματά τους,



τῆς κακίας. Τοῦτο μὲν οὐκ ἐποίησαν, ἀνέπλασαν δὲ δόγμα πονηρὸν καὶ μυρίων γέμον κακῶν, τὸ τῆς εἰμαρμένης. Εἴτα ὑπὲρ τούτου πάλιν ἐλεγχόμενοι καὶ συνομολογεῖν ἀναγκαζόμενοι μηδὲν εἶναι τὰ παρόντα, τὸ μέλλον ἀνατρέπουσι καὶ τὸν περὶ ἀναστάσεως ἀναι-  
 5 ροῦσι λόγον. Κἂν τοῦτο πάλιν διελέγξωμεν, εἰς ἕτερον ἐκπεσόντες δόγμα δυσσεβοῦσι· πλὴν τέως τὸ ἐν χερσὶ διελέγξωμεν.

Οὐδὲν ἐστίν, ἄνθρωπε, μετὰ ταῦτα καὶ πρὸς ταῦτα ἴστασαι τὰ δόγματα; Τοσαῦτα ἐλήρησαν Ἕλληνες, ἀλλ' ὁμως πρὸς τὴν τοῦ δόγματος τούτου οὐκ ἀντέστησαν ἀλήθειαν· ἀλλ' εἰ καὶ αὐτοῖς ἀκο-  
 10 λουθήσεις, ὁμως ἔδωκάν τινα μετὰ ταῦτα βίον καὶ εὐθύνας καὶ διακαστήρια ἐν ᾧδου καὶ κολάσεις καὶ τιμὰς καὶ ψήφους καὶ κρίσεις. Κἂν Ἰουδαίους ἐρωτήσης, κἂν αἵρετικούς, κἂν ὃν τινα ἄνθρωπον, αἰσχυνθήσεται τοῦ δόγματος τὴν ἀλήθειαν, καὶ εἰ καὶ ἐν ἄλλοις διαφέρονται, ἀλλ' ἐν τούτῳ πάντες συμφωνοῦσι καὶ λέγου-  
 15 σιν, εἶναι τῶν ἐνταῦθα γεγενημένων εὐθύνας ἐκεῖ. Ἀλλ' οὐδενὶ βούλει πείθεσθαι τούτων, ἀλλ' ἀναισχυντεῖς καθάπαξ ἐκδιδοὺς σαυτὸν τῇ πλάνῃ. Οὐκοῦν διὰ τοὺς ἔτι νήφοντας, ἀναγκαῖον τοὺς περὶ τούτων κινῆσαι λόγους. Τῷ γὰρ μηδὲν ὁμολογοῦντι εἶναι μετὰ ταῦτα, ἀνάγκη μηδὲ Θεὸν εἶναι ὁμολογήσαι. Ὅρᾳς, ὅπερ εἶπον, ὅτι  
 20 αἰ τῶν φαυλοτέρων ἐστὶ μετὰ τὰ πρῶτα δόγματα τὰ ὕστερα, ἅπερ αὐτοὺς διαδέξεται; Εἰ γὰρ μηδὲν ἐστὶν ἐκεῖ μετὰ ταῦτα, οὐδὲ Θεός ἐστιν. Εἰ γάρ ἐστι Θεός, δίκαιός ἐστιν· εἰ δὲ δίκαιός ἐστι, τὸ κατ' ἀξίαν ἀπονέμει ἐκάστω· εἰ δὲ οὐδὲν ἐστὶ μετὰ ταῦτα, ποῦ τὸ κατ' ἀξίαν ἀπολήψεται ἕκαστος;

25 Πρόσεχε γάρ· πολλοὶ παρ' ἀξίαν, ὥς καὶ αὐτοὶ προλαβόντες ὡμολόγησαν, εὖ πάσχουσιν ἐνταῦθα καὶ τιμῶνται, ἕτεροι δὲ κολάζονται ἐν δικαιοσύνῃ ζῶντες. Εἰ τοίνυν οὐδεὶς ἐστὶ καιρὸς μετὰ ταῦτα, ἀπελεύσονται ἀδικηθέντες ὁ δίκαιοι, καὶ παρ' ἀξίαν εὖ πα-  
 θόντες ἄδικοι· εἰ δὲ ταῦτα μὴ ἔσται, πῶς ἂν εἴη τὸ δίκαιον; Ἀνάγκη  
 30 γὰρ ἢ εἶναί τινα καιρὸν μετὰ ταῦτα τὸν τὸ κατ' ἀξίαν ἀπονέμοντα

ἐνῶ ἔπρεπε ν' ἀποβάλουν τὴν κακία. Καὶ αὐτὸ βέβαια δὲν τὸ ἔκαμαν, ἀλλ' ἔπλασαν δόγμα πονηρὸ καὶ γεμᾶτο ἀπὸ ἄπειρα κακά, τὸ δόγμα τῆς εἰμαρμένης. Ἐπειτα, ἐλεγχόμενοι γιὰ τὸ δόγμα αὐτὸ καὶ ἀναγκαζόμενοι νὰ ὁμολογήσουν, ὅτι τὰ παρόντα δὲν εἶναι τίποτε, ἀνατρέπουν τὸ μέλλον, ἀπορρίπτοντας τὸ δόγμα τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν. Κι ἂν πάλι τὸ ἐλέγξουμε καὶ αὐτό, καταφεύγουν σὲ ἄλλο δόγμα, δυσσεβώντας καὶ πάλι. Πλὴν ὅμως ἂς ἐξετάσουμε τὸ δόγμα ποὺ συζητᾶμε.

Δὲν ὑπάρχει, ἄνθρωπε, τίποτε μετὰ τὴ ζωὴ αὐτὴ καὶ ἀντιμάχεσθαι τὰ δόγματα αὐτὰ τῆς πίστεως; Τόσες φλυαρίες εἶπαν οἱ ἐθνικοί, κι ὅμως δὲν προέβαλαν ἀντίσταση πρὸς τὴν ἀλήθεια τοῦ δόγματος αὐτοῦ, ἀλλά, κι ἂν ἀκόμη ἀκολουθήσης αὐτούς, ὅμως δέχθηκαν καὶ αὐτοὶ κάποια ζωὴ μετὰ θάνατο, καθὼς καὶ εὐθύνες καὶ δικαστήρια στὸν ἄδη καὶ τιμωρίες καὶ τιμὲς καὶ ἀποφάσεις καὶ κρίσεις. Κι ἂν ἀκόμη ἐρωτήσης τοὺς Ἰουδαίους ἢ τοὺς αἵρετικούς ἢ ὅποιονδήποτε ἄνθρωπο, θὰ ντραπῇ τὴν ἀλήθεια τοῦ δόγματος, καὶ ἂν καὶ διαφέρουν σὲ ἄλλα, ὅμως σ' αὐτὸ συμφωνοῦν ὅλοι καὶ λέγουν, ὅτι ἐκεῖ ὑπάρχουν εὐθύνες γι' ὅσα διαπράχθηκαν ἐδῶ. Κι ὅμως δὲν θέλεις νὰ πιστέψης σὲ κανέναν ἀπ' αὐτούς, ἀλλὰ φέρεσαι μὲ ἀδιαντροπιά, παραδίνοντας μιὰ γιὰ πάντα τὸν ἑαυτό σου στὴν πλάνη. Πρὸς αὐτοὺς λοιπὸν ποὺ εἶναι ἀκόμη νηφάλιοι εἶναι ἀνάγκη νὰ δώσουμε τίς ἀπαντήσεις γι' αὐτά. Γιατί, ἐκεῖνος ποὺ ὑποστηρίζει, ὅτι δὲν ὑπάρχει τίποτε μετὰ τὴν ἐδῶ ζωὴ, αὐτὸς κατ' ἀνάγκη θὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι δὲν ὑπάρχει οὔτε καὶ Θεός. Βλέπεις ἐκεῖνο ποὺ εἶπα, ὅτι δηλαδὴ πάντοτε τὰ ἐπόμενα δόγματα εἶναι πιὸ φαῦλα ἀπὸ τὰ πρῶτα; Γιατί, ἂν δὲν ὑπάρχῃ τίποτε ἐκεῖ μετὰ τὴν ἐδῶ ζωὴ, τότε οὔτε Θεὸς ὑπάρχει. Ἄν ὅμως ὑπάρχῃ Θεός, εἶναι δίκαιος, καὶ ἂν εἶναι δίκαιος, ἀπονέμει στὸν καθένα ἀνάλογα μὲ τὴν ἀξία του· ἂν ὅμως δὲν ὑπάρχῃ τίποτε μετὰ τὴν ἐδῶ ζωὴ, ποῦ θὰ λάβῃ ὁ καθένας αὐτὸ ποὺ κατ' ἀξίαξ τοῦ ἀνήκει;

Πρόσεχε λοιπόν. Πολλοί, ὅπως καὶ οἱ ἴδιοι ὡμολόγησαν, εὐεργετοῦνται ἐδῶ καὶ τιμῶνται χωρὶς νὰ τὸ ἀξίζουν, ἐνῶ ἄλλοι, ἂν καὶ ζοῦν μὲ δικαιοσύνη, ὅμως τιμωροῦνται. Ἄν λοιπὸν δὲν ὑπάρχῃ κανένας καιρὸς μετὰ τὴν ἐδῶ ζωὴ, θὰ φύγουν οἱ δίκαιοι ἀπὸ ἐδῶ ἀδικημένοι καὶ οἱ ἄδικοι παρ' ἀξίαν εὐεργετημένοι. Κι ἂν αὐτὸς ὁ καιρὸς δὲν ὑπάρχῃ, πῶς θ' ἀποδοθῇ τὸ δίκαιο; Εἶναι ἀνάγκη λοιπόν

ἐκάστω (ἐνταῦθα γὰρ αὐτὸ οὐχ εὐρίσκομεν)· εἴ γε μὴ ἐστὶ καιρὸς, πῶς τὸ κατ' ἀξίαν ἀπολάβῃ ἕκαστος; εἰ δὲ μηδεὶς τὸ κατ' ἀξίαν ἀπολαμβάνει, οὔτε Θεὸς ἐστὶ κατὰ σὲ δίκαιος· εἰ δὲ οὐκ ἐστὶ δίκαιος ὁ Θεός, οὐδὲ Θεὸς ἂν εἴη. Ἀλλ' ἡ βλασφημία εἰς τὴν κεφαλὴν τῶν ταῦτα ἡμᾶς ἀναγκαζόντων περιτραπεῖη. Ὅρᾱτε πρὸς ὁσὴν βλασφημίαν ὁ λόγος ἐξενήνεκται. Ἀλλὰ μὴν ὅτι Θεὸς ἐστὶ τὰ πράγματα βοᾷ· οὐκοῦν καὶ δίκαιός ἐστιν· εἰ δὲ δίκαιός ἐστι, τὸ κατ' ἀξίαν ἀπονέμει ἐκάστω· εἰ δὲ τὸ κατ' ἀξίαν ἀπονέμει ἐκάστω, ἀνάγκη τινὰ εἶναι μετὰ ταῦτα καιρόν, καθ' ὃν τὸ κατ' ἀξίαν ἕκαστος ἀπολήψεται καὶ δώσει δίκην καὶ τιμηθήσεται ὑπὲρ τῶν κατωρθωμένων αὐτῶ.

4. Ἀνανήψωμεν, ἀγαπητοί· ἀγνωσίαν Θεοῦ τινες ἔχουσιν· ἀνανήψωμεν, γρηγορήσωμεν. Ἥμαρτες, μὴ προσθῆς ἔτι· ἡμαρτες, ἡσύχασον· ἡμαρτες μὴ καταδήσης δις ἁμαρτίας. Ἡμεῖς δὲ τριπλᾶς καὶ τετραπλᾶς καταδεσμοῦμεν, τοιούτων δογμάτων φόρτον εἰς τὰς ἡμετέρας ψυχὰς εἰσάγοντες. Ἥμαρτες, ἐπίγνωθι τὸν Δεσπότην, τὸν ἐλεήμονα, τὸν φιλόανθρωπον, τὸν ἀγαθόν, τὸν ἰατρόν, τὸν συγγνωμονικόν, τὸν εὐπαραίτητον, τὸν εὐαξίωτον. Οὐκ ἤκουσας ὅτι μυρία τάλαντά τις κατεδηδοκῶς καὶ τὴν οὐσίαν πᾶσαν τὴν δεσποτικὴν ἀπολέσας καὶ διασπάσας, ἔτοιμος ὢν καὶ τὴν γυναῖκα ἀποδόσθαι καὶ τὰ παιδιά, ἐπειδὴ μόνον ἔκλαυσεν, ἐπειδὴ μόνον τῶν ποδῶν αὐτοῦ ἤψατο, παντὸς ἐκείνου τοῦ ὀφειλήματος λύσιν ἠῦρατο καὶ ἄφεσιν; Εἰ δὲ λέγοις, ὅτι μετὰ ταῦτα αὐτὸν παρέδωκε τοῖς βασανισταῖς (ἴσασιν οἱ εἰδότες τὴν ἱστορίαν), ἑτέρας μοι λέγεις φιλανθρωπίας ὑπόθεσιν. Καὶ γὰρ καὶ τότε αὐτὸν ἐλεήσας ἀφῆκε καὶ πάλιν ἐκεῖνον ἐλεήσας ἐνέβαλεν· ὥσπερ τότε τούτῳ βοηθῶν ἐποίησεν, οὕτω καὶ νῦν ἐκείνῳ βοηθῶν ἀνέπραττε, τοῦτον μὲν ἵνα παιδεύσῃ μὴ εἶναι ὠμόν, μηδὲ ἀπάνθρωπον, ἐκεῖνον δὲ ἵνα καὶ ἀπαλλάξῃ βίας καὶ ἀπανθρωπίας.

30 Ὅρᾱτε ἀγαπητοί· καλῶς γάρ με μεταξὺ λέγοντα τοῦτο εἰσῆλ-

ἢ νὰ ὑπάρχη κάποιος καιρὸς μετὰ τὴν ἐδῶ ζωὴ, κατὰ τὸν ὁποῖο θ' ἀπονεμειθῇ στὸν καθένα αὐτὸ πού τοῦ ἀξίζει (γιατὶ αὐτὸ δὲν συμβαίνει στὴν ἐδῶ ζωὴ), ἂν ὅμως δὲν ὑπάρχη καιρὸς, πῶς θὰ λάβῃ ὁ καθένας αὐτὸ πού τοῦ ἀξίζει; Κι ἂν δὲν λαμβάνῃ κανεὶς αὐτὸ πού τοῦ ἀξίζει, τότε, κατὰ τὴ γνώμη σου, οὔτε καὶ ὁ Θεὸς εἶναι δίκαιος· καὶ ἂν δὲν εἶναι δίκαιος ὁ Θεός, οὔτε Θεὸς εἶναι δυνατό νὰ ὑπάρχη. Ἀλλ' ἡ βλασφημία αὐτὴ ἄς γυρίσῃ καὶ ἄς πέσῃ στὸ κεφάλι ἐκείνων πού μᾶς ἀναγκάζουν νὰ λέμε αὐτά. Βλέπετε σὲ πόσο μεγάλη βλασφημία ἔφθασε ὁ λόγος. Ἀλλ' ὅμως τὸ ὅτι ὑπάρχει Θεὸς τὸ βροντοφωνοῦν τὰ πράγματα· εἶναι ἄρα καὶ δίκαιος, καὶ ἐφ' ὅσον εἶναι δίκαιος, ἀπονέμει στὸν καθένα σύμφωνα μὲ τὴν ἀξία του, καὶ ἂν ἀπονέμῃ στὸν καθένα αὐτὸ πού τοῦ ἀξίζει, πρέπει κατ' ἀνάγκη νὰ ὑπάρχη μετὰ τὴν ἐδῶ ζωὴ κάποιος καιρὸς, κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ καθένας θὰ λάβῃ αὐτὸ πού τοῦ ἀξίζει, καὶ θὰ τιμωρηθῇ καὶ θ' τιμηθῇ γιὰ τὰ κατορθώματά του.

4. Ὡς ἀνανήψουμε, ἀγαπητοί· ἀγνωσία Θεοῦ ἔχουν μερικοί· ἄς ἀνανήψουμε, ἄς εἴμαστε ἐπάγρυπνοι. Ἀμάρτησες, μὴ προσθέτῃς καὶ ἄλλῃ ἁμαρτία· ἀμάρτησες, ἡσύχασε· ἀμάρτησες, μὴ προσθέσῃς καὶ δεύτερη ἁμαρτία. Ἀλλ' ἐμεῖς προσθέτουμε καὶ τρίτη καὶ τέταρτη ἁμαρτία, εἰσάγοντας τέτοιο φόρτο δογμάτων στὶς ψυχές μας. Ἀμάρτησες, ἀναγνώρισε καὶ γύρισε στὸν Κύριο, τὸν ἐλεήμονα, τὸν φιλόανθρωπο, τὸν ἀγαθό, τὸν ἰατρό, τὸν ἐπιεικῆ, τὸν εὐδιάλλακτο, τὸν ἀποδίδοντα τὸ δίκαιο. Δὲν ἄκουσες ὅτι κάποιος πού κατέφαγε μύρια τάλαντα καὶ ἔχασε καὶ διεσκόρπισε ὅλη τὴ δεσποτικὴ περιουσία καὶ ἦταν ἔτοιμος νὰ πωλήσῃ καὶ τὴ γυναῖκα καὶ τὰ παιδιά του, ἐπειδὴ μόνο ἔκλαψε, ἐπειδὴ μόνο ἤγγισε τὰ πόδια του, τοῦ χάρισθηκε ὅλο ἐκεῖνο τὸ χρέος καὶ συγχωρήθηκε; Ἄν ὅμως ἔφθανες νὰ πῆς, ὅτι στὴ συνέχεια τὸν παρέδωσε στοὺς βασανιστὲς (γνωρίζουν καλὰ τὸν λόγο ἐκεῖνοι πού γνωρίζουν τὴν ἱστορία), μοῦ ἀναφέρεις μιὰ ἄλλη περίπτωση φιλανθρωπίας. Γιατὶ καὶ τὴν πρώτη φορὰ ἀπὸ εὐσπλαγχνία τὸν ἄφησε ἐλεύθερο, καὶ τὴ δεύτερη ἀπὸ εὐσπλαγχνία τὸν ἔβαλε στὴ φυλακὴ. Ὅπως τότε τὸ ἔκαμε γιὰ νὰ βοηθήσῃ αὐτόν, ἔτσι καὶ τώρα τὸ ἔκαμε αὐτὸ γιὰ νὰ βοηθήσῃ πάλι ἐκεῖνον· αὐτόν γιὰ νὰ τὸν κάμῃ νὰ μὴ εἶναι σκληρὸς οὔτε καὶ ἀπάνθρωπος, ἐνῶ ἐκεῖνον γιὰ νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴ βία καὶ τὴν ἀπανθρωπιά.

Προσέχετε, ἀγαπητοί. Λέγοντάς σας αὐτὰ πολὺ σωστὰ ἦρθε

θε τὸ νόημα, πῶς οὐ μόνον τὸ πλεονεκτεῖν καὶ ἀρπάζειν, ἀλλὰ καὶ τὸ μὴ ἐλεεῖν γεέννης ἡμῖν πρόξενον γίνεται. Οὗτος γάρ, οὐκ ἐπειδὴ τὰ ἀλλότρια ἔλαβεν ἀδίκως, ἀλλ' ἐπειδὴ τὰ αὐτοῦ ἀπῆτει ἀπανθρώπως, παρεδόθη τοῖς βασανισταῖς· καὶ γὰρ εἴρηται, ὅτι ὥφειλεν 5 ἐκεῖνος· ἀλλ' εἰ καὶ ἐκεῖνος ὥφειλεν, ὥφειλες καὶ σὺ τὸ αὐτὸ ὀφλημα καὶ τὸ αὐτὸ δίκαιον ἐπ' ἀμφοτέρων φυλάττεσθαι ἐχρῆν. Διὰ τοῦτό σοι ἀφῆκεν, ἵνα τὴν αὐτοῦ σοι δείξῃ φιланθρωπίαν, ἵνα ζηλωτὴν σε τῆς δεσποτικῆς ἡμερότητος ἐργάσηται. Ἐπειδὴ δὲ παθὼν εὖ οὐκ ἐγένου βελτίων, ἐτέρω σε διορθοῦται τρόπῳ, τῷ τῆς 10 κολάσεως, τῷ τῆς τιμωρίας. Ὡστε καὶ τοῦτο εὐεργεσίας εἰδός ἐστι. Παρέδωκε τοῖς βασανισταῖς, ἵνα κακίαν ἐξέλῃ ψυχῆς, καθάπερ ἰατρὸς ἄριστος. Οὐκ εἰζας φαρμάκῳ προσηνεῖ, σιδήρου σοι δεῖ καὶ πυρὸς λοιπόν. Ἴδεις μυρία τάλαντα ἀφείς ὅτι ὠμός ἐστι καὶ ἀπάνθρωπος, ἀλλ' ἀνέμεινε διὰ τῆς τῶν πραγμάτων ἐκβάσεως 15 ἀπολογήσασθαι σοι, ὃ πολλαχοῦ ποιεῖ, εἰδὼς ὅτι δικαίως ποιεῖ. Μετὰ τὸ ἀπολογήσασθαι σοι τοῦτο ποιεῖ, οἷον ἐπὶ τῶν Σοδόμων· οὐχ ἀπλῶς ἀφῆκε τὸ πῦρ, οὐδὲ τὰς πόλεις ἐκείνας ἀνῆρπασεν· ἀλλὰ τί; «Κραυγὴ Σοδόμων καὶ Γομόρρων», καὶ οὐδὲ μέχρι τούτου, ἀλλά, «καταβὰς ὀψομαι». Καὶ οὐδὲ ἐνταῦθα ἔστη, ἀλλὰ πέμ- 20 πει τοὺς ἀγγέλους ὑποδεικνύοντάς σοι τὴν κακίαν τῶν ἐνοικούντων τὴν πόλιν, ἵνα μηδὲ τῶν ἀναισχύντων μηδεὶς ἔχη βλασφημεῖν τὸν Θεὸν ὅτι τοὺς ἀξένους, ὅτι τοὺς ἀπανθρώπους, ὅτι τοὺς παρνόμους καὶ τὰ τῆς δικαιοσύνης ἀγνοήσαντας δίκαια καὶ τοὺς κοινούς τῆς φύσεως ἀνατρέψαντας νόμους καὶ τοὺς κακίᾳ πεπληρω- 25 μένους ἀπολέσθαι ἔδει.

Τί ἴσον τοῦ οὕτω φιλανθρώπου καὶ προσηνοῦς Θεοῦ; Καίτοι γε ἡμεῖς κολάζοντες, οὐκ ἀξιοῦμεν τὰς αἰτίας λέγειν· πολλάκις αὐτὸς δὲ ἂν μὴ πρότερόν σε διδάξῃ, ἂν μὴ πρότερόν σε πείσῃ καὶ τὴν παρὰ σοῦ λάβῃ ψῆφον, ὅτι δικαίως ἐπάγει τὴν κόλασιν, οὐ τιμω- 30 ρεῖται τοὺς πάλαι κολάσεως καὶ τιμωρίας ἀξίους, καὶ εὐθύνας σοι

7. Γεν. 18,20.

8. Γεν. 18,21.

στον νοῦ μου ἢ σκέψη, ὅτι ὄχι μόνο τὸ νὰ εἴμαστε πλεονέκτες καὶ νὰ ἀρπάζουμε, ἀλλὰ καὶ τὸ νὰ μὴ ἐλεοῦμε γίνεται αἰτία ρίψεώς μας στὴ γέεννα. Καθ' ὅσον αὐτὸς παραδόθηκε στοὺς βασανιστές, ὄχι γιατί ἔλαβε ἄδικα τὰ ξένα, ἀλλ' ἐπειδὴ ζητοῦσε ἀπάνθρωπα τὰ δικά του. Γιατὶ ἔχει λεχθῇ, ὅτι ὤφειλε ἐκεῖνος. Ἄλλ' ἂν ἐκεῖνος ὤφειλε, καὶ σὺ ὤφειλες τὸ ἴδιο χρέος καὶ ἔπρεπε νὰ τηρηθῇ τὸ ἴδιο μέτρο δικαιοσύνης καὶ γιὰ τὶς δύο περιπτώσεις. Γι' αὐτὸ σοῦ χάρισε τὸ χρέος, γιὰ νὰ σοῦ δείξῃ τὴ φιλανθρωπία του, γιὰ νὰ σὲ κάμῃ ζηλωτὴ τῆς δικῆς του δεσποτικῆς ἐπιείκειας. Ἐπειδὴ ὁμως, μολονότι εὐεργετήθηκες, δὲν ἔγινες καλύτερος, σὲ διορθώνει μὲ ἄλλον τρόπο, μὲ τὸν τρόπο τῆς κολάσεως, μὲ τὸν τρόπο τῆς τιμωρίας. Ὡστε καὶ αὐτὸ εἶναι ἓνα εἶδος εὐεργεσίας. Τὸν παρέδωσε στοὺς βασανιστές, γιὰ νὰ ἐκριζώσῃ τὴν κακία τῆς ψυχῆς του, ὅπως ἀκριβῶς κάμνει ὁ ἄριστος ἰατρός. Δὲν ὑπεχώρησε ἢ ἀρρώστια σου μὲ φάρμακο ἐλαφρό, σοῦ χρειάζεται πλέον ἐγχείρηση καὶ καυτηριασμός. Γνώριζε, χαρίζοντάς του τὰ μύρια τάλαντα, ὅτι εἶναι σκληρὸς καὶ ἀπάνθρωπος, περίμενε ὁμως μὲ τὴν ἔκβαση τῶν πραγμάτων ν' ἀπολογηθῇ σὲ σένα, πρᾶγμα ποὺ τὸ κάμνει σὲ πολλὰς περιπτώσεις, γνωρίζοντας ὅτι τὸ κάμνει δίκαια. Μετὰ τὴν ἀπολογία του σὲ σένα κάμνει ἐκεῖνο ποὺ ἔκαμε καὶ στὴν περίπτωση τῶν Σοδόμων. Δὲν ἄφησε ἀπλῶς νὰ πέσῃ ἢ φωτιά, οὔτε ἐρήμωσε τὶς πόλεις ἐκεῖνες, ἀλλὰ τί; Ἐκαμε «ν' ἀκουσθῇ κραυγὴ ἀπὸ τὰ Σόδομα καὶ τὰ Γόμορρα»<sup>7</sup>. Καὶ δὲν ἀρκέσθηκε σ' αὐτό, ἀλλὰ λέγει, «θὰ κατεβῶ νὰ δῶ τί συμβαίνει»<sup>8</sup>. Καὶ οὔτε ἐδῶ σταμάτησε, ἀλλὰ στέλνει τοὺς ἀγγέλους, δείχνοντάς σου ἔτσι τὴν κακία τῶν κατοίκων τῆς πόλεως, ὥστε νὰ μὴ μπορῇ κανεὶς ἀδιάντροπα νὰ βλασφημῇ κατὰ τοῦ Θεοῦ, γιατί ἔπρεπε αὐτοὺς τοὺς ἀφιλόξενους, αὐτοὺς τοὺς ἀπάνθρωπους, αὐτοὺς τοὺς παράνομους, αὐτοὺς ποὺ παρέβλεπαν τοὺς νόμους τῆς δικαιοσύνης καὶ ἀνέτρεψαν τοὺς κοινούς νόμους τῆς φύσεως, αὐτοὺς ποὺ ἦταν γεμᾶτοι ἀπὸ κακία, ἔπρεπε νὰ τοὺς ἀφανίσῃ.

Τί μπορεῖ νὰ ἐξισωθῇ μὲ τὸν τόσο φιλάνθρωπο καὶ εὐσπλαγχνο Θεό; Ἄν καὶ βέβαια ὅταν τιμωροῦμε ἐμεῖς, πολλὰς φορές δὲν θεωροῦμε ἄξιο νὰ ποῦμε τὶς αἰτίες τῆς τιμωρίας, αὐτὸς ὁμως, ἂν δὲν σὲ διδάξῃ πρῶτα, ἂν δὲν σὲ πείσῃ πρῶτα καὶ δὲν λάβῃ καὶ τὴ δική σου ψῆφο, ὅτι δίκαια σὲ τιμωρεῖ, δὲν τιμωρεῖ ἐκείνους ποὺ πρὶν ἀπὸ πολὺ καιρὸ ἦταν ἄξιοι κολάσεως καὶ τιμωρίας, εἶναι ἔτοιμος σὲ

πολλαχοῦ παρέχειν ἔτοιμός ἐστι καὶ κρίνεται πρὸς σε καὶ δικάζε-  
σθαι οὐκ ὀκνεῖ. Ὅρᾳς τοὺς προφήτας τούτων ἐμπεπλησμένους τῶν  
λόγων· πανταχοῦ δικαστήρια Θεοῦ πρὸς ἀνθρώπους, καὶ πολλάκις  
μὲν αὐτοὺς δικάζοντας τοὺς ἡδίκηκότας καλεῖ, πολλάκις δὲ τὴν  
5 κτίσιν καθημένην ἐπὶ τῆς ψήφου, δεικνὺς τὴν περιφάνειαν τῶν δι-  
καιωμάτων, οὔτε αὐτὸν τὸν ἀντίδικον, οὔτε τὰ ἀναίσθητα παραι-  
τεῖται εἰς κρίσιν καλεῖν ὁ Θεός· ὅπερ ἡμῖν ἔθος ἐστὶ ποιεῖν, ὅταν  
θαρρῶμεν τοῖς οἰκείοις δικαίοις. «Ἀκούσατε φάραγγες, θεμέλια  
τῆς γῆς, ὅτι κρίσις τῷ Κυρίῳ»· καὶ πάλιν, «ἄκουε, οὐρανὲ καὶ  
10 ἐνωτίζου γῆ, ὅτι Κύριος ἐλάλησε». Πολλάκις δὲ αὐτοὺς ἐκείνους,  
«λαός μου, τί ἐποίησά σοι, ἢ τί ἡδίκησά σε;». Καὶ ὁ Ἰερεμίας, «τί  
εὔρεσαν ἐν ἐμοὶ οἱ πατέρες ὑμῶν πλημμέλημα;». Οὐ ποιεῖ δὲ αὐτὸ  
κατὰ πόλεις καὶ ἔθνη μόνον, ἀλλὰ καὶ κατὰ ἓνα πολλάκις ἀνθρω-  
πον. Πρὸς τὸν Δαυῖδ κρίνεται διὰ τοῦ προφήτου καὶ τῷ Ἰωνᾷ πα-  
15 ραιτουμένῳ κηρῦξαι Νινευῖταις, ἀπολογεῖται διὰ τῆς κολοκύνθης·  
«εἰ σὺ ἐφείσω ὑπὲρ τῆς κολοκύνθης, ἐγὼ οὐ φείσομαι ὑπὲρ Νινευ-  
ῆς;». Καὶ πολλῶν τοιούτων εὐρήσεις γεμούσας τὰς Γραφάς.

Ταῦτ' οὖν εἰδότες, προσκυνῶμεν αὐτόν, θαυμάζωμεν, θερα-  
πεύωμεν, ὥς δυνατόν ἡμῖν (ὥς γὰρ ἄξιον οὐ δυνατόν). Ἐπιμελώ-  
20 μεθα τῆς παρούσης ζωῆς καὶ πειθώμεθα, ὅτι Θεὸς ἐφέστηκε καὶ  
πρόνοια πάντα κυβερνᾷ καὶ μετὰ ταῦτα πάντα ἐστὶν ἀποδημήσαν-  
τας τυχεῖν τῶν ἐπηγγελλένων ἀγαθῶν, ὧν γένοιτο πάντας ἡμᾶς  
ἐπιτυχεῖν χάριτι Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
Ἀμήν.

9. Μιχ. 6,2.

10. Ἡσ. 1,2.

11. Μιχ. 6,3.

12. Ἰωνᾶς 4,1.

πολλές περιπτώσεις καὶ νὰ λογοδοτήσῃ σὲ σένα, καὶ δὲν διστάζει νὰ κριθῇ ἀπὸ σένα καὶ νὰ δικασθῇ. Βλέπεις τοὺς προφῆτες νὰ εἶναι γεμᾶτοι ἀπὸ τοὺς λόγους αὐτοῦς. Παντοῦ ὑπάρχουν δικαστήρια τοῦ Θεοῦ μὲ τοὺς ἀνθρώπους καὶ πολλές φορές καλεῖ νὰ δικάσουν ἐκεῖνοι οἱ ἴδιοι ποὺ ἀδίκησαν, πολλές φορές πάλι καλεῖ καὶ τὴν ἴδια τὴ φύσιν νὰ ἐκφέρῃ ἀπόφαση, δείχνοντας μ' αὐτὸ τὴ λαμπρότητα τῶν δικαιωμάτων, καὶ δὲν ἀποφεύγει ὁ Θεὸς νὰ καλέσῃ σὲ κρίση καὶ τὸν ἴδιο τὸν ἀντίδηκο, οὔτε καὶ τὰ ἄψυχα, πρᾶγμα ποὺ συνηθίζουμε ἐμεῖς νὰ κάμνουμε, ὅταν εἴμαστε βέβαιοι γιὰ τὸ δίκαιό μας. «Ἀκοῦστε φαράγγια, σεῖς τὰ θεμέλια τῆς γῆς, γιατί ὁ Κύριος θὰ στήσῃ δικαστήριον»<sup>9</sup>. Καὶ πάλι· «ἄκουε, οὐρανέ, καὶ βάλε το καλὰ στ' αὐτιά σου, γῆ, γιατί ὁ Κύριος μίλησε»<sup>10</sup>. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἴδιοι πολλές φορές ἔλεγαν· «Λαὸς μου, τί σοῦ ἔκαμα, ἢ σὲ τί σὲ ἀδίκησα;»<sup>11</sup>. Καὶ ὁ Ἱερεμίας λέγει· «ποιό ἀδίκημά μου βρῆκαν οἱ πατέρες σας σὲ βάρος τους;». Καὶ δὲν τὸ κάμνει αὐτὸ σὲ πόλεις μόνο καὶ σὲ ἔθνη, ἀλλὰ πολλές φορές καὶ πρὸς ἓναν ἄνθρωπο. Πρὸς τὸν Δαυὶδ κρίνεται μὲ τὸν προφῆτη καὶ πρὸς τὸν Ἰωνᾶ, ποὺ ἀρνοῦνταν νὰ κηρύξῃ στοὺς Νινευῖτες, ἀπολογεῖται μὲ τὴν κολοκυθιά· «ἂν σὺ λυπήθηκες γιὰ μιὰ κολοκυθιά, ἐγὼ δὲν θὰ δείξω εὐσπλαχνία γιὰ τὴν Νινευή.»<sup>12</sup>. Καὶ θὰ βρῆς ἀπὸ πολλὰ τέτοια παραδείγματα νὰ εἶναι γεμᾶτες οἱ Γραφές.

Γνωρίζοντας λοιπὸν αὐτὰ ὡς προσκυνοῦμε αὐτόν, ὡς τὸν θαυμάζουμε, ὡς τὸν λατρεύουμε ὅσο μποροῦμε (γιατί δὲν εἶναι δυνατό νὰ τὸν λατρεύσουμε ὅσο τοῦ ἀξίζει). Ἄς φροντίζουμε γιὰ τὴν παροῦσα ζωὴ καὶ ὡς πιστεύουμε, ὅτι ὑπάρχει ὁ Θεὸς καὶ ὅτι ἡ πρόνοιά του κυβερνᾷ τὰ πάντα καὶ μετὰ ἀπὸ ὅλα αὐτά, ἀφοῦ φύγουμε ἀπὸ τὸν κόσμον αὐτό, νὰ μπορέσουμε νὰ ἀπολαύσουμε τὰ ἐπηγγελμένα ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα εἶθε νὰ ἐπιτύχουμε ὅλοι μας, μὲ τὴ χάριν τοῦ Χριστοῦ, στὸν ὁποῖον ἀνήκει ἡ δόξα στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



## ΠΕΡΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ

### ΛΟΓΟΣ Ε'

1. Οὐδέν ἐστιν ὄντως δόγμα πονηρόν, ἀγαπητέ, καὶ σηπεδόνος ἀνιάτου γέμον, ὡς τὸ τῆς εἰμαρμένης καὶ γενέσεως δόγμα. Μετὰ γὰρ τοῦ δόξαν βλάσφημον καὶ ἀσεβῆ καὶ ὀλεθρίαν ἐντιθέναι ταῖς τῶν ἡπατημένων ψυχαῖς καὶ πείθειν τοιαῦτα λέγειν περὶ Θεοῦ, ἃ  
5 μὴδὲ περὶ δαιμόνων τις εἴποι καὶ τὸν βίον συγχεῖ τὸν ἡμέτερον, πάντα θορύβου καὶ πολλῆς ἐμπίπλησι τῆς ταραχῆς· καὶ ὅσα πρὸς διδασκαλίαν καὶ διόρθωσιν παρὰ τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς φύσεως καὶ διὰ προφητῶν εἰσενήνεκται καὶ διὰ ἀγίων ἀνδρῶν, ἀνατρέπει καὶ καταλύει καὶ δείκνυσι περιττά. Καὶ ποιεῖ ταυτόν, οἷον ἂν εἴ τις σῶμα  
10 νενοσηκὸς καὶ φαρμάκων δεόμενον, παρόντων ἰατρῶν καὶ τὸ φάρμακον κατασκευαζόντων, πείθοι μὴδενὶ τούτων κεχρῆσθαι, μὴδὲ ἀπαλλάττεσθαι τοῦ νοσήματος, ἀλλ' ἀμελεία καὶ ραθυμία ἐνδόντα τὰ καθ' ἑαυτόν, τὴν ἐλεεινοτάτην ἀναμένειν ἀπώλειαν. Ἡ οὐχὶ ταῦτά φησιν ἡ εἰμαρμένη; Μῆδεῖς παραινείτω τι τῶν χρησίμων,  
15 μὴδεῖς ἀκούέτω παραινοῦντος ἑτέρου· μάτην εἰσὶν οἱ νόμοι καὶ οἱ δικασταί, μάτην ἐπιπλήξεις καὶ νουθεσίαι, μάτην τιμωρίας φόβος, μάτην τιμαὶ καὶ γέρα καὶ ἔπαθλα τοῖς κατορθοῦσιν. Οὔτε ἐὰν σπουδάσης, ὄφελός τι, οὔτε ἐὰν ἀμελήσης, βλάβος τι γενήσεται. Μῆτε ἐπὶ διδασκαλεῖον παιδίον ὦν βαδιζέτω, μῆτε ἀνὴρ γενόμενος  
20 ἀκούέτω νόμων, μὴ προσεχέτω συμβουλαῖς καὶ νουθεσίαις χρησίμοις. Τί δυνήσεται ἐνεγκεῖν ὁ κόπος; Ὡς περ ἀνερμάτιστον πλοῖον καὶ ναυτῶν καὶ κυβερνητῶν ἔρημον, τῇ τοῦ χειμῶνος φορᾷ ἐπιδοὺς τὰ πηδάλια τῆς διανοίας, οὕτω φερέσθω.

## ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

### ΛΟΓΟΣ Ε'

1. Κανένα δόγμα, αγαπητέ, δὲν εἶναι τόσο πονηρὸ καὶ γεμᾶτο ἀπὸ σήψη ἀθεράπευτη, ὅσο τὸ δόγμα τῆς εἰμαρμένης καὶ τῆς μοίρας. Γιατί, ἀφοῦ ἐνστατάξῃ στὶς ψυχὲς ἐκείνων ποὺ ἀπατήθηκαν γνῶμη βλάσφημη καὶ ἀσεβῇ καὶ ὀλέθρια καὶ τοὺς πείσῃ νὰ λένε τέτοια λόγια γιὰ τὸν Θεό, τὰ ὁποῖα δὲν μπορεῖ κανεὶς οὔτε γιὰ τοὺς δαίμονες νὰ τὰ πῇ, προκαλεῖ σύγχυση καὶ στὴ ζωὴ μας, γεμίζοντας ὅλα μὲ θόρυβο καὶ πολλὴ ταραχὴ, καὶ ὅσα ἔχουν εἰσαχθῇ πρὸς διδασκαλία καὶ διόρθωσὴ μας καὶ ἀπὸ τὸν Θεὸ καὶ ἀπὸ τὴ φύση καὶ ἀπὸ τοὺς προφῆτες καὶ ἀπὸ τοὺς ἁγίους ἄνδρες, ὅλα τὰ ἀνατρέπει καὶ τὰ καταλύει καὶ τὰ δείχνει περιττά. Καὶ κάμνει τὸ ἴδιο ἐκεῖνο ποὺ κάμνει ἄλλοις ποὺ νοσεῖ κατὰ τὸ σῶμα καὶ ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ φάρμακα, πού, ἐνῶ εἶναι παρόντες οἱ ἱατροὶ καὶ παρασκευάζουν τὸ φάρμακο, τοὺς πείθει νὰ μὴ χρησιμοποιηθῇ τίποτε ἀπὸ αὐτά, ἀλλ' οὔτε καὶ χρειάζεται ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὸ νόσημα, καὶ ἔτσι παραδίνοντας τὸν ἑαυτὸ του στὴν ἀμέλεια καὶ στὴ ραθυμία, φθάνει στὸ νὰ περιμένη τὴν ἀξιοθρήνητη ἀπώλεια. Ἡ μήπως δὲν λέγει αὐτὰ ἡ εἰμαρμένη; Κανεὶς ἄς μὴ συμβουλευῇ κάτι χρήσιμο· κανεὶς ἄς μὴ ἀκούῃ ἄλλον ποὺ συμβουλεύει. Ἄσκοπα ὑπάρχουν οἱ νόμοι καὶ οἱ δικαστές, ἄσκοπα γίνονται οἱ ἐπιπλήξεις καὶ οἱ νουθεσίες, ἄσκοπος εἶναι ὁ φόβος τῆς τιμωρίας, ἄσκοπες οἱ τιμὲς καὶ τὰ βραβεῖα καὶ τὰ ἔπαθλα σ' ἐκείνους ποὺ κατορθώνουν τὴν ἀρετὴ. Οὔτε ἂν δείξης προθυμία ὑπάρχει κάποιο ὄφελος, οὔτε ἂν ἀμελήσῃς θὰ σοῦ συμβῇ κάποια βλάβη. Οὔτε κανεὶς ὅταν εἶναι παιδὶ νὰ πηγαίνει στὸ σχολεῖο, οὔτε ὅταν γίνῃ ἄνδρας νὰ ὑπακούῃ στοὺς νόμους, οὔτε νὰ προσέχῃ τίς συμβουλὲς καὶ τίς χρήσιμες νουθεσίες. Τί θα μπορέσῃ νὰ προσφέρῃ ὁ κόπος; Σὰν τὸ ἀνερμάτιστο πλοῖο, ποὺ εἶναι ἔρημο ἀπὸ ναῦτες καὶ κυβερνήτη, ἔτσι ἄς φέρεται κι αὐτός, ἀφήνοντας τὰ πηδάλια τῆς διάνοιας στὴν ὁρμὴ τῆς κακοκαιρίας.

Θέλεις, εἶπέ μοι, πεισθῆσώμεθα καὶ οὐδὲν ἐνεργήσωμεν τῶν  
 πρὸς σωτηρίαν τῆς ἡμετέρας ζωῆς; Τέως γὰρ ἀφείσθω τὰ τῆς ψυ-  
 χῆς, ἀλλὰ τὰ περὶ τῆς παρούσης ζωῆς διαλεγώμεθα. Πειθόμεθα τῇ  
 εἰμαρμένῃ ταῦτα λεγούσῃ, καὶ οὔτε οἰκέτας ἀμαρτάνοντας κολάσο-  
 5 μεν, οὔτε ἀσελγείαις διεφθαρμένους ἐπιστρέψομεν, οὔτε τοὺς ἀδι-  
 κοῦντας εἰς δικαστήριον ἄξομεν, οὐκ ἀκουσόμεθα τῶν νόμων;  
 Ἐβουλόμην κἂν πρὸς βραχὺ τοῦτο γενέσθαι, ἵν' ἔργῳ τὴν ὀλεθρίαν  
 ταύτην καὶ ἐπιβλαβῇ διδάσκαλον τῶν κακῶν δυνηθῇτε συνιδεῖν.  
 Εἰ γὰρ ἀνάγκη πάντως τὰ εἰμαρμένα γενέσθαι, καὶ σπουδαζόντων  
 10 καὶ καθευδόντων, μηδεὶς γεωργὸς ζευγνύτω βοῦς, μηδὲ ἄροτρον  
 ἐλκέτω, μήτε αὐλακα τεμνέτω, μηδὲ καταβαλέτω σπέρματα, μήτε  
 ὦραν ἔτους ἐπιτηρεῖτω ἐπιτηδεῖαν, μήτε ἀνεχέσθω κρυμοῦ καὶ δι-  
 ηνεκοῦς ὑετοῦ καὶ ταλαιπωρίας καὶ μόχθων πρὸς διαμεμετρημένον  
 τὸ ἔτος, μὴ θηγέτω δρεπάνην, μηδὲ ἀμάτω λήϊον, μὴ τριβέτω  
 15 ἀστάχους, μὴ φυτευέτω, μηδὲ θεραπευέτω φυτά, πᾶσαν ἀπλῶς τῆς  
 γεωργίας ρίψας τὴν ἐπιμέλειαν, οἱκοὶ καθεζέσθω καὶ πάντα κα-  
 θευδέτω τὸν χρόνον, πάντως ἂν εἰμαρμένον αὐτῷ καὶ κεκλωσμέ-  
 νον ᾗ, αὐτόματα εἰς τὴν οἰκίαν ἤξει τὰ ἀγαθὰ· ἐὰν δὲ εἰς τὸνναντίον  
 στρέψῃ τὸν ἄτρακτον ἢ Κλωθῶ, κἂν μυριάκις πονῇται, πέρας οὐ-  
 20 δὲν αὐτῷ τῶν πόνων ἔσται καὶ ἰδρώτων.

Τίνος οὖν ἕνεκεν οὔτε παραινεῖτε ταῦτα ποιεῖν, εἴγε ὄντως εἰ-  
 μαρμένῃ πιστεύετε; τίνος ἕνεκεν οὐ παραινεῖτε, ἵν' ὄντως ἔργῳ μά-  
 θητε τὰ τῆς εἰμαρμένης καλά; Βούλει μοι δεῖξαι τί ὄντως εἴμαρται;  
 Κατάλυσον γεωργίαν, ἀνελε ναυτιλίαν, ἐκβαλε πάσας τέχνας βιω-  
 25 τικὰς καὶ μήτε οἰκοδόμος, μήτε χαλκοτύπος, μήτε ὑφάντης, μήτε  
 ἄλλος τις τῶν εἰς τὴν ἡμετέραν συντελούντων ζωὴν μεταχειρίζετω  
 τὴν αὐτοῦ τέχνην καὶ τότε ὄψει καλῶς, οἷα τῆς εἰμαρμένης τὰ ἐπί-  
 χειρα, τότε αὐτῆς αἰσθήσῃ καλῶς, τότε αὐτῆς τὸ ἀπερίτρεπτον  
 ὄψει. Καὶ τί λέγω τέχνας, αἱ τὴν ζωὴν συνέχουσι τὴν ἡμετέραν;

Θέλεις, πές μου, νὰ πιστέψουμε σ' αὐτὰ καὶ νὰ μὴ κάνουμε τίποτε ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ συντελοῦν στὴ σωτηρία τῆς ζωῆς μας; Ἀλλὰ πρῶτα ἄς ἀφήσουμε τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ψυχὴ μας καὶ ἄς μιλήσουμε γιὰ τὴν παροῦσα ζωὴ. Θὰ πιστέψουμε στὴν εἰμαρμένη ποὺ λέγει αὐτὰ καὶ οὔτε τοὺς δούλους ποὺ σφάλλουν θὰ τιμωρήσουμε, οὔτε τοὺς διεφθαρμένους ἀπὸ τὶς ἀσέλγειες θὰ ἐπαναφέρουμε, οὔτε ἐκείνους ποὺ ἀδικοῦν θὰ τοὺς ὀδηγήσουμε στὸ δικαστήριον, οὔτε θὰ ὑπακούσουμε στοὺς νόμους; Ἦθελα νὰ γίνη αὐτὸ ἔστω καὶ γιὰ λίγο, γιὰ νὰ μπορέσετε ν' ἀντιληφθῇτε στὴν πράξη τὴν ὀλέθρια καὶ ἐπιβλαβῇ αὐτὴ διδάσκαλον τῶν κακῶν. Γιατί, ἂν πρέπει κατ' ἀνάγκη νὰ συμβοῦν ὅσα εἶναι γραμμένα ἀπὸ τὴ μοῖρα, εἴτε ἐμεῖς μοχθοῦμε εἴτε κοιμώμαστε, τότε κανεῖς γεωργὸς ἄς μὴ ζέψη τὰ βόδια οὔτε νὰ σύρῃ τὸ ἄροτρο οὔτε αὐλάκια ν' ἀνοίξῃ οὔτε τὸν σπόρον νὰ σπείρῃ οὔτε νὰ περιμένη τὴν κατάλληλην ἐποχὴ τοῦ ἔτους οὔτε νὰ προφυλάσσεται ἀπὸ τὸ ψῦχος καὶ τὶς διαρκεῖς βροχές, οὔτε ν' ἀποφεύγῃ τὶς ταλαιπωρίες καὶ τοὺς κόπους καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ ἔτους, ἄς μὴ ἀκονίσῃ τὸ δρεπάνι οὔτε νὰ θερίσῃ τὸ σπαρμένο χωράφι, ἄς μὴ τρίψῃ τὰ στάχυα, ἄς μὴ φυτεύῃ οὔτε νὰ καλλιεργῇ δένδρα, καὶ γενικὰ ἄς ἀφήσῃ κατὰ μέρος κάθε φροντίδα τῆς γεωργίας, καὶ ἄς καθήσῃ στὸ σπῖτι τοῦ καὶ ὅλον τὸν χρόνον ἄς κοιμᾶται, γιατί ὅπως-δήποτε ὅλα αὐτὰ τὰ ἀγαθὰ θὰ ἔλθουν αὐτόματα στὸ σπῖτι τοῦ, ἐφόσον αὐτὸ εἶναι γραμμένο καὶ ὠρισμένο ἀπὸ τὴ μοῖρα. Ἄν ὅμως ἡ Κλωθὼ στρέψῃ στὸ ἀντίθετον τὴν ἄτρακτο, κι ἂν ἀκόμη ὑποβληθῇ σὲ ἄπειρους κόπους, δὲν θὰ ὑπάρξῃ κανένα τέλος στοὺς κόπους καὶ στοὺς ἰδρῶτες τοῦ.

Γιὰ ποιὸ λόγο λοιπὸν δὲν συμβουλευέτε τοὺς ἀνθρώπους νὰ τὰ κάμνουν αὐτά, ἂν πράγματι πιστεύετε στὴν εἰμαρμένη; Γιὰ ποιὸ λόγο δὲν τὰ συμβουλευέτε, γιὰ νὰ μάθετε ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ ἔργα τὰ καλὰ τῆς εἰμαρμένης; Θέλεις νὰ μοῦ δείξῃς πράγματι ποιὸ εἶναι αὐτὸ ποὺ ἔχει γραφῇ ἀπὸ τὴ μοῖρα; Κατάργησε τὴ γεωργίαν, σταμάτησε τὴ ναυτιλίαν, ἀπόρριψε ὅλες τὶς βιωτικὰς τέχνας, καὶ κανεῖς, οὔτε οἰκοδόμος οὔτε χαλκουργὸς οὔτε ὑφαντὴς οὔτε κανεῖς ἄλλος ἀπὸ ἐκείνους ποὺ μᾶς ὑπηρετοῦν στὴν καθημερινὴν ζωὴ νὰ ἀσκῇ τὴν τέχνην τοῦ, καὶ τότε θὰ δῆς πολὺ καλὰ ποιὲς εἶναι οἱ ἀμοιβῆς τῆς εἰμαρμένης, τότε θὰ καταλάβῃς αὐτὴν πολὺ καλά, τότε θ' ἀντιληφθῇς τὸ ἀπερίτρεπτον αὐτῆς. Καὶ γιατί ὁμιλῶ γιὰ τέχνας, ποὺ συγκροτοῦν

Ἔστωσαν τέχνη καὶ μηδὲ μίαν καταλύσης, ἀλλὰ πάντων μενόντων ἐπὶ τῆς οἰκείας τάξεως, ὁ καθ' ἑκαστον μηδὲν μεριμνάτω τῶν αὐτοῦ, μηδὲ φροντιζέτω τῶν κατὰ τὴν οἰκίαν, ἀλλ' ἐπιτρεπάτω τῇ εἰμαρμένῃ τὰ κατὰ αὐτὸν οἰκονομῆσαι πάντα καὶ τότε εἴσεται αὐ-  
 5 τῆς τὴν ὠφέλειαν, ὅταν στρεβλούμενος καὶ μαστιζόμενος ἀπαιτῆσαι μὲν τὰς εἰσφοράς, μὴ ἔχων δὲ καταφεύγει μὲν ἐπὶ τὴν ἐκείνης ἀπολογίαν, προσέχει δὲ αὐτῷ μηδεῖς.

Μέχρι πότε παιδία ἐσμὲν ταῖς φρεσὶ; μέχρι τίνος οὐ παυσόμεθα ληροῦντες; μέχρι τίνος οὐκ ἐπιγνωσόμεθα τὸν κοινὸν Δεσπότην; Εἰ φαύλους καὶ ἀγαθοὺς εἰμαρμένῃ ποιεῖ, τίνος ἔνεκεν παραινεῖς τῷ παιδί, τίνος ἔνεκεν νοουθετεῖς; Πάντα εἰκῇ καὶ μάτην. Εἰ πλουσίους καὶ πένητας ποιεῖ, μὴ πέμψης εἰς διδασκαλεῖα, μὴ πορίσης χρήματα, μὴ πράξης μηδὲ ἐν τῶν δυναμένων αὐτῷ τὴν οὐσίαν αὐξῆσαι, ἀλλ' ἐπίτρεψον τῇ εἰμαρμένῃ τὸ κατ' αὐτόν. Ἀλλ'  
 15 οὐκ ἀνέχη. Ὅρῳ πῶς ἐν τοῖς ἐλάττωσι διαπιστῶν αὐτῆς τὴν δύναμιν, ἐν τοῖς μείζουσιν αὐτῇ πιστεύεις; Εἰ γὰρ ὄντως εἰμαρμένῃ ἐστίν, ἄφες τὸν παῖδα καὶ πονηροῖς ἀνδράσι συγγίνεσθαι καὶ μετὰ διεφθαρμένων διαφθεῖρεσθαι· πάντως ἂν εἰμαρμένον αὐτῷ καὶ κεκλωσμένον ἦ καὶ σὺ χρησιμεύει. Καὶ γὰρ ὄντως, φησὶν, ὄντως  
 20 ἐστί. Τίνος οὖν ἔνεκεν πράγματα καὶ σαυτῷ παρέχεις καὶ ἐτέρῳ; Καὶ τί λέγω παίδων ἔνεκεν, ὅπου γε οὐδὲ ἐπὶ οἰκετῶν ἀνέξη τοῦτο ποιεῖν, ἀλλὰ καὶ ἀπειλεῖς καὶ φοβεῖς καὶ πάντα τρόπον κινεῖς, ὅπως γένηταί σοι καλὸς ὁ οἰκέτης καὶ οὐ θαρρεῖς τῇ γενέσει; Τίνος δὲ ἔνεκεν κακὸν γενόμενον κολάζεις; οὐ γὰρ αὐτοῦ τὸ ἀμάρτημα  
 25 γέγονεν, ἀλλὰ τῆς ὠθούσης γενέσεως. Τίνος δὲ ἔνεκεν καλὸν γενόμενον ἐπαινεῖς; οὐ γὰρ αὐτοῦ τὸ κατόρθωμα, ἀλλὰ τῆς γενέσεως· μᾶλλον δὲ οὔτε καλός, οὔτε κακὸς ἔσται τις. Ὁ γὰρ παρ' ἑαυτοῦ μηδέτερον τούτων ποιῶν, ἀλλ' ἐτέρωθεν τὴν ἀνάγκην δεχόμενος, οὔτε τοῦτο ἔσται, οὔτε ἐκεῖνο. Τίνος οὖν ἔνεκεν ἐπαινοῦμεν ἄνδρας;  
 30 τίνος δὲ ἔνεκεν ψέγομεν; τίνος ἔνεκεν ἐπαρώμεθα, τίνος ἔνεκεν συν-

ὅλη μας τὴ ζωή; Ἐς μείνουν οἱ τέχνες καὶ καμμιὰ μὴ καταργήσης, ἀλλὰ, παραμένοντας ὅλες στὴ θέση τους, ὁ καθένας ἄς μὴ μεριμνᾷ γιὰ τὶς ὑποθέσεις του, οὔτε νὰ φροντίζῃ γιὰ τὰ τοῦ σπιτιοῦ, ἀλλ' ἄς ἀφήσῃ τὴν εἰμαρμένη νὰ ρυθμίσῃ ὅλες τὶς ὑποθέσεις του, καὶ τότε θὰ καταλάβῃ τὴν ὠφέλειά της, ὅταν θὰ βασανίζεται καὶ θὰ μαστιγώνεται γιὰ νὰ δώσῃ τὶς εἰσφορὰς καὶ μὴ ἔχοντάς τες, θὰ καταφεύγῃ στὴ δικαιολογία ἐκείνης, ἀλλὰ κανένας δὲν θὰ τὸν προσέχῃ.

Μέχρι πότε θὰ εἴμαστε παιδιὰ ὡς πρὸς τὸ μυαλό; μέχρι πότε δὲν θὰ πάψουμε νὰ μωρολογοῦμε; μέχρι πότε δὲν θὰ ἀναγνωρίζουμε τὸν κοινὸ Δεσπότη; Ἐν ἢ εἰμαρμένη κάμνῃ τοὺς κακοὺς καὶ τοὺς καλοὺς, γιὰ ποιὸ λόγο συμβουλεύεις τὸ παιδί σου, γιὰ ποιὸ λόγο τὸ νουθετεῖς; Ὅλα εἶναι ἄσκοπα καὶ γίνονται στὰ χαμένα. Ἐν κάμνῃ τοὺς πλούσιους καὶ τοὺς πτωχοὺς, μὴ στέλῃς τὸ παιδί σου στὰ σχολεῖα, μὴν ἀποκτᾷς χρήματα, μὴ κάνῃς οὔτε ἓνα ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ μποροῦν νὰ τοῦ αὐξήσουν τὴν περιουσία, ἀλλ' ἄφησε στὴν εἰμαρμένη ὅλα τὰ σχετικὰ μ' αὐτό. Κάτι τέτοιο ὅμως δὲν τολμᾷς. Βλέπεις πῶς, διαπιστώνοντας τὴ δύναμή της στὰ μικρά, τὴν πιστεύεις στὰ μεγάλα; Γιατί, ἂν πράγματι ὑπάρχῃ ἡ εἰμαρμένη, ἄφησε τὸ παιδί σου νὰ συναναστρέφεται καὶ μὲ κακοὺς ἀνθρώπους καὶ νὰ διαφθείρεται μὲ τοὺς διεφθαρμένους· ὅπωςδὴποτε, ἂν ὅλα γι' αὐτὸ εἶναι γραμμένα καὶ καθωρισμένα ἀπὸ τὴν εἰμαρμένη, αὐτὸ θὰ χρησιμεύσῃ καὶ σὲ σένα. Εἶναι πραγματικά, λέγει, πραγματικὰ εἶναι καθωρισμένα. Γιὰ ποιὸν λόγο τότε νὰ φορτώνῃς καὶ τὸν ἑαυτό σου καὶ ἄλλους μὲ ἐνοχλητικὰς ἀσχολίες; Καὶ γιατί λέγω γιὰ χάρη τῶν παιδιῶν σου, τὴ στιγμὴ ποὺ δὲν ἀνέχεσαι νὰ τὸ κάμῃς αὐτὸ οὔτε καὶ γιὰ τοὺς δούλους σου, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀπειλεῖς καὶ τοὺς φοβίζεις καὶ χρησιμοποιοεῖς κάθε τρόπο, γιὰ νὰ γίνῃ καλὸς ὁ δοῦλος σου, καὶ δὲν ἐμπιστεύεσαι τὸ πρᾶγμα στὴ μοῖρα; Καὶ γιὰ ποιὸ λόγο, ὅταν γίνῃ κακός, τὸν τιμωρεῖς; Γιατὶ τὸ ἀμάρτημα δὲν εἶναι δικό του, ἀλλ' ὀφείλεται στὴ μοῖρα ποὺ τὸν ὥθησε. Καὶ γιὰ ποιὸ λόγο, ὅταν γίνῃ καλός, τὸν ἐπαινεῖς; Γιατὶ τὸ κατόρθωμα δὲν εἶναι δικό του, ἀλλὰ τῆς μοίρας του, ἢ καλύτερα κανεῖς δὲν θὰ εἶναι οὔτε καλὸς οὔτε κακός. Γιατί, ἐκεῖνος ποὺ δὲν κάμνῃ κανένα ἀπ' αὐτά, ἀλλὰ δέχεται ἀπὸ ἄλλοῦ τὴν ἀνάγκη, οὔτε τὸ ἓνα θὰ εἶναι οὔτε τὸ ἄλλο. Γιὰ ποιὸ λόγο λοιπὸν ἐπαινοῦμε τοὺς ἀνθρώπους; καὶ γιὰ ποιὸ τοὺς ψέγουμε; Γιὰ ποιὸ λόγο ἄλλους τοὺς καταριέμαστε καὶ

ευχόμεθα ἑτέροις;

2. Ὅρᾳς εἰς ὁσὴν ἡμᾶς ἀλογίαν ὁ τῆς εἰμαρμένης ἐξήγαγε λόγος; Οὐδεὶς ἐστὶ σῶφρων, οὐδεὶς ἐστὶν ἀκόλαστος, οὐδεὶς ἐστὶ πλεονέκτης, οὐδεὶς ἐστὶ δίκαιος· ἀνήρηται καὶ ἀρετὴ καὶ κακία καὶ μάτην 5 εἰς τὸν παρόντα βίον ὑπήχθημεν, μᾶλλον δὲ οὐ μάτην, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ κακῷ. Πῶς γὰρ οὐκ ἄτοπον ὠθεῖσθαι μὲν ὑπὸ τῆς ἀνάγκης τῆς γενέσεως εἰς κακίαν, πάλιν δὲ ὑπὸ τῆς βίας αὐτῆς ταύτης δίκην δίδόναι τὴν ἐσχάτην, δέον ἐλεεῖσθαι, δέον ταλανίζεσθαι, καὶ μισούμεθα καὶ κολαζόμεθα, δέον τιμᾶσθαι; Τὸν ἀδικούμενον καὶ βίαν παθόν- 10 τα, οὐχὶ κολάζεσθαι, ἀλλὰ τιμᾶσθαι χρή· ἡμεῖς δὲ καὶ ἀδικούμεθα καὶ τιμωρίαν ὑπομένομεν. Τί τούτου γένοιτ' ἂν ἀλογώτερον, ὑπὲρ ὧν κακῶς πάσχοντες ὠθισθέντες πρὸς κακίαν, ὑπὲρ τούτων καὶ τιμωρίαν δίδοναι; Ἐποίησεν ἀνδροφόνον ἡ εἰμαρμένη καὶ τὴν ψυχὴν ἀπαιτεῖ ἀνθ' ὧν ὑπήκουσεν αὐτῇ· τί τούτου βλαβερώτερον 15 δόγμα γένοιτο ἂν; Ὡσπερ ἂν εἴ τις εἰς τὸ βάραθρον ὠθήσας καὶ καταλαβὼν τὸν κρημνισθέντα, πάλιν τιμωρίαν ἀπαιτοῖ τούτων ἔνεκεν· ἢ ὥσπερ ἂν εἴ τις βαρβάρῃ δεσποίνῃ παραδοὺς αἰκίζεσθαι καὶ μυρίοις περιβαλεῖν κακοῖς, τὸν παραδεδομένον ὑπὲρ τῆς δουλείας καὶ τῆς αἰχμαλωσίας, ἀπαιτοῖ τιμωρίαν. Ἄρά τι γένοιτο ἂν 20 τούτου ἀλογώτερον, εἶπέ μοι, ἢ ἀθλιώτερον τοῦ γένους τούτου;

Εἰ ταῦτα τοιαῦτα καὶ ἐχθροὶ μὲν καὶ πολέμιοι τοῖς αὐτῶν πολεμίοις ἴσασι συγγινώσκειν, ὅταν ἄκοντες καὶ μὴ βουλόμενοι πράττωσί τι τῶν χαλεπωτάτων αὐτοῖς, ἢ δὲ εἰμαρμένη τοῖς ὑπηκόοις καὶ πάντα πειθομένοις, μᾶλλον δὲ κατηναγκασμένοις, οὐκ εἴσεται 25 συγγνώμην, ἀλλ' ὑπὲρ ὧν αὐτοὺς κατηνάγκασε πράττειν, ὑπὲρ τῶν αὐτῶν αὐτοὺς ἀπαιτεῖ δίκην, ποῖος φωρυτός, ποῖος λαβύρινθος, ποία ζάλη ταύτην μιμήσεται τὴν σύγχυσιν, εἶπέ μοι; Οὐκ ἤρκεσέ μοι τρόπος εἰς ἀδικίας, ὅτι μηδὲν ἁμαρτῶν εἰς κακίαν ἐμβέβλημαι καὶ ὅτι ἕτερος μηδὲν κατορθώσας ἀγαθὸς γίνεται καὶ τιμῆς ἀπο- 30 λαύει· οὐκ ἄρκεῖ αὕτη μόνη ἡ ἀδικία, ὅτι ἀπλῶς καὶ ἀλόγως καὶ

σ' ἄλλους δίνουμε τὶς εὐχές μας;

2. Βλέπεις σὲ ποιό παραλογισμό μᾶς ὠδήγησε ὁ λόγος γιὰ τὴν εἰμαρμένη; Κανείς δὲν εἶναι σῶφρονας, κανείς δὲν εἶναι ἀκόλαστος, κανείς δὲν εἶναι πλεονέκτης, κανείς δὲν εἶναι δίκαιος. Ἐξέλειπε καὶ ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ κακία καὶ μάταια βρεθήκαμε στὴν παροῦσα ζωὴ, ἢ καλύτερα ὄχι μάταια, ἀλλὰ καὶ γιὰ κακό. Γιατί, πῶς δὲν εἶναι παράλογο νὰ ὠθούμαστε στὴν κακία ἀπὸ τὴν ἀνάγκη τῆς μοίρας, καὶ πάλι ἀπὸ τὴ δύναμη τῆς ἴδιας τῆς μοίρας νὰ τιμωρούμαστε μὲ τὴν πιὸ χειρότερη τιμωρία, ἐνῶ ἔπρεπε νὰ ἐλεοῦμαστε, ἐνῶ ἔπρεπε νὰ ταλανιζώμαστε, καὶ ἐπίσης μισοῦμαστε καὶ τιμωρούμαστε, ἐνῶ ἔπρεπε νὰ τιμώμαστε; Ἐκεῖνος ποὺ ἀδικεῖται καὶ παθαίνει κάτι μὲ τὴ βία, δὲν πρέπει νὰ τιμωρῆται, ἀλλὰ νὰ τιμᾶται· ἐμεῖς ὅμως καὶ ἀδικούμεστε καὶ τὴν τιμωρία ὑπομένουμε. Τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξη πιὸ παράλογο ἀπὸ αὐτό, ὅταν, γιὰ ἐκεῖνα ποὺ ὑποφέρουμε ἐπειδὴ μᾶς ἔπρωξε ἡ μοῖρα πρὸς τὸ κακό, γι' αὐτὰ καὶ τιμωρούμαστε; Ἐκαμε ἡ εἰμαρμένη κάποιον ἀνθρωποκτόνο, καὶ ἔναντι τῆς ὑπακοῆς τοῦ σ' αὐτὴν ζητεῖ τὴν ψυχὴ τοῦ. Ποιό δόγμα θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξη βλαβερώτερο ἀπὸ αὐτό; Ὅπως ἀκριβῶς, ἂν κάποιος, σπρώχνοντας στὸ βάραθρο ἕναν ἄλλον καὶ συλλαμβάνοντας μετὰ αὐτὸν ποὺ τὸν ἔρριξε στὸν γκρεμό, ζητεῖ πάλι νὰ τὸν τιμωρήσῃ γιὰ τὸ ὅ,τι τὸν ἔσπρωξε. Ἡ ὅπως ἂν κάποιος, ποὺ παρέδωσε σὲ βάρβαρη κυρία ἕναν ἄλλο γιὰ νὰ τὸν βασανίσῃ καὶ νὰ τοῦ προξενήσῃ ἄπειρα κακά, ἀπαιτῇ στὴ συνέχεια γιὰ τὴ δουλεία αὐτὴ καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ νὰ τιμωρηθῇ αὐτός. Πές μου, τί θὰ μπορούσε νὰ ὑπάρξη ἄραγε πιὸ παράλογο ἀπὸ αὐτὸ ἢ πιὸ ἄθλιο ἀπὸ τὸ γένος αὐτό;

Ἄν αὐτὰ εἶναι τέτοια, καὶ οἱ ἐχθροὶ καὶ οἱ πολέμιοι γνωρίζουν νὰ συγχωροῦν τοὺς ἐχθρούς τους, ὅταν κάμνουν σ' αὐτοὺς χωρὶς νὰ τὸ θέλουν κάτι ἀπὸ τὰ πάρα πολὺ φοβερά, ἐνῶ ἡ εἰμαρμένη ὄχι μόνο δὲν δίνει συγγνώμην στοὺς ὑπηκόους της, ποὺ εἶναι πάντοτε ὑπάκουοι, ἢ καλύτερα ποὺ ἐξαναγκάζονται νὰ ὑπακούουν, ἀλλὰ καὶ ζητεῖ τὴν τιμωρία τους γιὰ ὅσα τοὺς ἐξανάγκασε νὰ πράξουν, ποιὸς βόρβορος, ποιὸς λαβύρινθος, ποιά ζάλη, πές μου, θὰ μιμηθῇ τὴ σύγχυση αὐτὴ; Δὲν μοῦ ἦταν ἀρκετὸς ὁ ἕνας τρόπος ἀδικίας, τὸ ὅτι χωρὶς νὰ ἀμαρτήσω ἔχω ριφθῇ στὴν κακία, καὶ ὅτι ἄλλος, χωρὶς νὰ κατῶρθωσε τίποτε, γίνεται καλὸς καὶ ἀπολαμβάνει καὶ τιμὴ, δὲν ἀρκεῖ αὐτὴ μόνο ἡ ἀδικία, τὸ ὅτι ἔτσι ἀπλὰ καὶ παρά-



ἐμὲ κακὸν ἐποίησε καὶ ἐκεῖνον καλόν, ἀλλὰ καὶ ἑτέραν προστίθησι καὶ οὐδὲ τὴν τῶν ἀνθρώπων δικαιοκρισίαν μιμεῖται· ἀλλ' οἱ μὲν ἄνθρωποι, οὕτω φιλόανθρωποι καὶ ἡμεροί, ὥς διαιρεῖν τὰ ἀκούσια τῶν ἐκουσίων· ἡ δὲ τὰ ἀνθρώπινα διοικοῦσα ἐριννύς τις καὶ δαί-  
 5 μων πονηρός, οὕτω πάντα συγχεῖ. Εἰ μὲν οὖν οὐκ ἔστι Θεὸς ὁ ταῦτα ἐφορῶν, ἐλέγχεται μὲν ὁ λόγος ἐτέρωθεν. Οὐ γὰρ δυνατόν ἐν εὐταξίᾳ τοσαύτῃ πρόνοιαν μὴ εἶναι. Πλὴν εἰ μὲν οὐκ ἔστι Θεός, πῶς ὅλως ταῦτα συνέστηκεν; εἰ δέ ἐστι, πῶς ταῦτα περιορᾷ; Εἰ μὲν γὰρ αὐτὸς ἐποίησεν, ὅρα τὴν ἀσέβειαν καὶ τῆς βλασφημίας τὴν ὑπερβο-  
 10 λήν· εἰ δὲ οὐκ ἐποίησε, γενόμενα δὲ περιορᾷ, πάλιν οὐκ ἔλαττον τοῦ προτέρου τὸ ἐγκλημα. Ὅρᾳς πῶς πανταχόθεν στενοχωρεῖται ὁ διάβολος, συνελαύνων τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὴν κατὰ τοῦ Δεσπότης μανίαν;

Βούλει με πείσαι, ὅτι εἰμαρμένη πείθῃ καὶ νομίζεις εἶναί τι  
 15 δόγμα; Μὴ ἐγκάλει μοιχευομένη γυναικί, μηδὲ πλησθῆς θυμοῦ, μηδὲ εἰς κριτήριον δικαστοῦ ἀγάγῃς τὸν μοιχόν. Ἄν ἴδῃς τοῖχον διορυττόμενον, μὴ ἐπιλάβῃ τοῦ διορυττοντος, μηδὲ ἀπαιτήσῃς δίκην· οὐ γὰρ ἐκὼν τοῦτο ἐποίησε, καθὼς σὺ φῆς. Ἀμέλησον τῶν σαυτοῦ πάντων· πάντως γὰρ ἤξει σοι τὰ τῆς εἰμαρμένης· ρῖψον  
 20 ὅσον ἔχεις χρυσίον· ἀμέλησον οἰκιῶν, ἀγορῶν, ἀνδραπόδων· οὐδὲν ἀπὸ τῆς ραθυμίας τῆς σῆς ἢ τῆς εἰμαρμένης ραθυμία παραβλαβήσεται. Ἀλλ' οὐκ ἀνέξῃ τούτων οὐδέν, ὥς ἔργῳ πεισθεῖς, ὅτι κατέγνωκας τῶν δογμάτων τῆς εἰμαρμένης. Τίνος οὖν ἕνεκεν ἐν ταῖς ἁμαρτίαις αὐτὴν προβάλλῃ, πανταχοῦ κατεγνωκώς; Ὅρᾳς ὅτι οὐ-  
 25 δαμόθεν τὸ δόγμα τοῦτο εἰσενήνεκται, ἀλλ' ἀπὸ τῆς ραθυμίας καὶ ὀλιγωρίας καὶ τοῦ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ὑπὲρ τῆς ἀρετῆς ἐκλελύσθαι πόνους. Εἰ γένεσις ἐστὶ, κρίσις οὐκ ἔστιν· εἰ γένεσις ἐστὶ, πίστις οὐκ ἔστιν· εἰ γένεσις ἐστὶ, Θεὸς οὐκ ἔστιν· εἰ γένεσις ἐστὶν, πάντα μάτην, πάντα εἰκῇ καὶ ποιοῦμεν καὶ πάσχομεν· οὐκ ἔστιν ἔπαινος,

λογα καὶ ἐμένα μὲ ἔκαμε κακό, καὶ ἐκεῖνον καλόν, ἀλλὰ προσθέτει καὶ ἄλλη ἀδικία, καὶ δὲν μιμεῖται οὔτε τὴν δικαιοκρισία τῶν ἀνθρώπων. Καὶ οἱ ἄνθρωποι βέβαια εἶναι τόσο φιλάνθρωποι καὶ ἡμεροί, ὥστε νὰ ξεχωρίζουν τὰ ἐκούσια ἀπὸ τὰ ἀκούσια, ἐνῶ αὐτῇ, διοικῶντας τὰ ἀνθρώπινα σὰν κάποια ἐρινύδα καὶ δαίμονας πονηρός, τόσο πολὺ συγχύζει τὰ πάντα. Ἐὰν λοιπὸν δὲν ὑπάρχη Θεός, ὁ ὁποῖος ἐποπτεύει τὰ πάντα, ἡ γνώμη αὐτῇ ἀποδεικνύεται ὡς ἀβάσιμη καὶ ἀπὸ ἄλλοῦ. Γιατὶ δὲν εἶναι δυνατό, τῇ στιγμῇ ποὺ ὑπάρχει τόση τάξη, νὰ μὴ ὑπάρχη πρόνοια. Πλὴν ὅμως ἂν δὲν ὑπάρχη Θεός, πῶς ἔγιναν ὅλα αὐτά; καὶ ἂν ὑπάρχη, πῶς τὰ παραβλέπει αὐτά; Γιατί, ἂν τὰ δημιούργησε αὐτός, πρόσεχε τὴν ἀσέβεια καὶ τὴν ὑπερβολικὴ βλασφημία· ἂν δὲν τὰ δημιούργησε, ἀφοῦ ὅμως δημιουργήθηκαν τὰ παραβλέπει, πάλι τὸ ἔγκλημα δὲν εἶναι μικρότερο ἀπὸ τὸ προηγούμενο. Βλέπεις πῶς ἡ θέσις τοῦ διαβόλου γίνεται ἀπὸ παντοῦ δύσκολη, στὴν προσπάθειά του νὰ σπρώξῃ τοὺς ἀνθρώπους στὴ μανία ἐναντίον τοῦ Κυρίου;

Θέλεις νὰ μὲ πείσης, ὅτι πιστεύεις στὴν εἰμαρμένη καὶ νομίζεις ὅτι εἶναι αὐτῇ κάποιο δόγμα; Μὴ κατηγορῇς γυναῖκα ποὺ μοιχεύει οὔτε νὰ κυριευθῇς ἀπὸ θυμὸ οὔτε νὰ ὀδηγήσῃς στὸ δικαστήριο τὸν μοιχό. Ἄν δῆς ν' ἀνοίγεται τρύπα στὸν τοῖχο, μὴ συλλάβῃς τὸν διαρρήκτη οὔτε νὰ ζητήσῃς τὴν τιμωρία του· γιατί, ὅπως λὲς ἐσύ, δὲν τὸ ἔκαμε μὲ τὴ θέλησή του. Παραμέλησε ὅλα τὰ δικά σου· γιατί ὅπωςδήποτε θὰ συμβοῦν τὰ ὅσα ὀρίζει ἡ εἰμαρμένη. Πέταξε ὅσο χρυσάφι ἔχεις, παραμέλησε τίς ὑποθέσεις τοῦ σπιτιοῦ, τῆς ἀγορᾶς καὶ τῶν δούλων σου· γιατί ἡ ἀδιαφορία τῆς εἰμαρμένης καμμιὰ βλάβη δὲν θὰ πάθῃ ἀπὸ τὴ δική σου ἀδιαφορία. Ἄλλ' ὅμως δὲν θὰ ἀνεχθῇς τίποτε ἀπὸ ὅλα αὐτά, γιατί, πεισθεὶς ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ πράγματα, κατεδίκασες τὰ δόγματα τῆς εἰμαρμένης. Γιὰ ποιό λόγο λοιπὸν νὰ τὴν ὑποστηρίξῃς καὶ ν' ἁμαρτάνῃς, ἀφοῦ σ' ὅλες τίς περιπτώσεις τὴν ἔχεις καταδικάσει; Βλέπεις ὅτι τὸ δόγμα αὐτὸ δὲν ἔχει εἰσαχθῇ ἀπὸ πούθεν ἄλλοῦ, παρὰ ἀπὸ τὴν ἀδιαφορία, τὴν ἀμέλεια καὶ ἀπὸ τὴν ἐγκατάλειψη τῶν κόπων γιὰ τὴν ἀπόκτηση τῆς ἀρετῆς. Ἄν ὑπάρχη εἰμαρμένη, δὲν ὑπάρχει κρίσις· ἂν ὑπάρχη εἰμαρμένη, δὲν ὑπάρχει πίστις· ἂν ὑπάρχη εἰμαρμένη, δὲν ὑπάρχει Θεός· ἂν ὑπάρχη εἰμαρμένη, δὲν ὑπάρχει ἀρετή, δὲν ὑπάρχει κακία· ἂν ὑπάρχη εἰμαρμένη, ὅλα ἄδικα καὶ ἀνώφελα τὰ κάμνουμε καὶ τὰ ὑπομέ-

οὐκ ἔστι ψόγος, οὐκ ἔστιν αἰδώς, οὐκ ἔστιν αἰσχύνη, οὐκ εἰσι νόμοι, οὐκ εἰσι δικαστήρια.

3. Πόθεν οὖν ὁ δεῖνα πλουτεῖ, φησί, πόθεν ἕτερος πένεται; Μάλιστα μὲν εἰ καὶ τοὺς λόγους ἀγνοοῦμεν, ἔδει μένειν ἐπὶ τῆς  
5 ἀγνοίας, ἀλλὰ μὴ ἕτερον δόγμα πονηρὸν ἀναλαμβάνειν. Βέλτιον γὰρ ἀγνοεῖν καλῶς, ἢ εἰδέναι κακῶς· τὸ μὲν γὰρ οὐκ ἔχει κατηγορίαν, τὸ δὲ ἀπεστέρηται συγγνώμης. Πλὴν ἀλλὰ καὶ νῦν δῆλον ἡμῖν γέγονε διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν, πόθεν ὁ μὲν πλουτεῖ, ὁ δὲ πένεται· ἢ γὰρ πατρῷον παραλαβὼν κλῆρον ἢ ἐμπορίᾳ καὶ καπηλείᾳ χρησά-  
10 μενος ἢ τὰ ἐτέρων ἀρπάσας καὶ βιασάμενος ἢ γάμῳ χρησάμενος εὐπόρῳ ἢ γεωργίᾳ ἢ τέχνῃ ἢ ἐτέρῳ τινὶ τοιούτῳ. Καὶ πολλοὶ τοῦ πλουτεῖν τρόποι, οἱ μὲν δίκαιοι, οἱ δὲ ἄδικοι. Οὕτω δὴ καὶ τοῦ πένεσθαι· ἢ γὰρ ἐπηρεασθεῖς ἢ συκοφαντηθεῖς ἢ πλεονεκτηθεῖς ἢ καταφαγὼν ἢ ἀργίᾳ συζῶν ἢ ἀνοίᾳ ἢ ἐτέρῳ τινὶ τρόπῳ· πολλοὶ γὰρ  
15 τοῦ γενέσθαι πένητα τρόποι. Καὶ τίνος ἔνεκεν, φησὶν, ὁ δεῖνα πόρνας τρέφων καὶ παρασίτους καὶ κόλακας καὶ τοῖς ἀλλοτρίοις ἐπηρεάζων πράγμασι καὶ τὸν ὑγρὸν τοῦτον καὶ διαλελυμένον βίον ζῶν, καθάπερ ἐκ πηγῶν ἐπιρρέοντα ἔχει τὰ χρήματα, ἕτερος ἐπιεικείᾳ καὶ σωφροσύνῃ καὶ δικαιοσύνῃ καὶ ταῖς ἄλλαις συζῶν ἀρεταῖς,  
20 οὐδὲ τῆς ἀναγκαίας εὐπορεῖ τροφῆς; Ὅτι ὁ μὲν ἔστι καλὸς καὶ τὸν ἐπίπονον τῆς ἀρετῆς αἰρεῖται βίον, ὁ δὲ κακὸς καὶ τὴν διαρρέουσιν καὶ διαλελυμένην ἀνεδέξατο τῆς κακίας ὁδόν.

Τίνος οὖν ἔνεκεν ὁ μὲν κακὸς πλουτεῖ, πένεται δὲ ὁ ἀγαθός; Ἵνα καὶ οὗτος μείζονα λάβῃ τὸν στέφανον, ἂν ὑπομείνῃ καὶ τὴν  
25 καρτερίαν ἐνέγκῃ, κάκεῖνος μείζω τὴν κόλασιν καὶ τὴν τιμωρίαν, ἂν μὴ μεταβάληται καὶ γένηται βελτίων καὶ τὸν Δεσπότην ἐπιγινῶ τὸν ἑαυτοῦ. Αἱ γὰρ ἀνέσεις αἱ παρὰ τοῦ Θεοῦ διδόμεναι, μένοντας κακοὺς μᾶλλον βαροῦσι· καὶ ἡ ἀφθονία ἢ παρ' αὐτοῦ τοῖς μὴ

νουμε. Δὲν ὑπάρχει ἔπαινος, δὲν ὑπάρχει κατάκριση, δὲν ὑπάρχει σεβασμός, δὲν ὑπάρχει ντροπή, δὲν ὑπάρχουν νόμοι, δὲν ὑπάρχουν δικαστήρια.

3. Ἀπὸ ποῦ λοιπόν, λέγει, ὁ τάδε πλουτίζει καὶ ἀπὸ ποῦ ὁ ἄλλος ὑποφέρει ἀπὸ τὴν πείνα; Βέβαια, κι ἂν ἀκόμη δὲν γνωρίζαμε τὴν αἰτία, θὰ ἦταν προτιμότερο νὰ μένουμε στὴν ἄγνοια καὶ ὄχι νὰ δεχώμαστε ἄλλο δόγμα πονηρό. Εἶναι προτιμότερη ἡ ἄγνοια ἢ καλή, παρὰ ἡ γνώση ἢ κακή. Γιατὶ τὸ πρῶτο δὲν ἐπισύρει κατηγορία, ἐνῶ τὸ δεύτερο στερεῖται συγγνώμης. Πλὴν ὅμως μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ μᾶς ἔγινε τώρα φανερό γιὰ ποιό λόγο ὁ ἓνας πλουτίζει καὶ γιὰ ποιό λόγο ὁ ἄλλος ὑποφέρει ἀπὸ πείνα. Πλουτίζει δηλαδὴ ἢ ἐπειδὴ κληρονόμησε πατρικὴ περιουσία ἢ ἐπειδὴ ἄσκησε μεγαλεμπόριο ἢ μικρεμπόριο ἢ ἐπειδὴ ἄρπαξε μὲ τὴ βία ξένη περιουσία ἢ ἐπειδὴ ἔκαμε γάμο πλούσιο ἢ ἐπειδὴ ἀσχολεῖται μὲ τὴ γεωργία ἢ μὲ κάποια τέχνη ἢ μὲ κάποιο ἄλλο παρόμοιο. Καὶ εἶναι πολλοὶ οἱ τρόποι τοῦ νὰ πλουτίσῃ κανεὶς, ἄλλοι ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἶναι δίκαιοι καὶ ἄλλοι ἄδικοι. Τὸ ἴδιο βέβαια συμβαίνει καὶ μὲ τὶς αἰτίες τῆς φτώχειας. Εἶναι δηλαδὴ κανεὶς φτωχὸς ἢ ἐπειδὴ ἔπαθε κάποια ζημιὰ ἢ ἐπειδὴ συκοφαντήθηκε ἢ ἐπειδὴ ἀδικήθηκε ἢ ἐπειδὴ κατέφαγε τὴν περιουσία του ἢ ἐπειδὴ συζῇ μὲ τὴν ἀργία ἢ ἀπὸ ἀφροσύνης ἢ γιὰ κάποια ἄλλη αἰτία. Γιατὶ εἶναι πολλοὶ οἱ τρόποι τοῦ νὰ γίνῃ κανεὶς φτωχός. Καὶ γιὰ ποιό λόγο, λέγει, ὁ τάδε, ἂν καὶ τρέφει πόρνες καὶ παρασίτους καὶ κόλακες καὶ προξενεῖ βλάβες στὰ ξένα πράγματα καὶ ζῇ τὴν ἔκλυτη αὐτὴ καὶ διεφθαρμένη ζωὴ, ἔχει τὰ χρήματα νὰ τρέχουν σὰν ἀπὸ κάποια πηγὴ, ἐνῶ κάποιος ἄλλος, ποὺ ζῇ μὲ ἐπιείκεια καὶ σωφροσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ μὲ κάθε ἄλλη ἀρετὴ, νὰ μὴν ἔχῃ οὔτε τὴν ἀναγκαία τροφή; Γιατὶ ὁ ἓνας, ἐπειδὴ εἶναι καλός, προτιμᾷ τὴν ἐπίπονη ζωὴ τῆς ἀρετῆς, ἐνῶ ὁ ἄλλος, ἐπειδὴ εἶναι κακός, ἀκολούθησε τὸν ὀλισθηρὸ καὶ διεφθαρμένο δρόμο τῆς κακίας.

Γιὰ ποιό λόγο λοιπόν ὁ κακὸς πλουτεῖ, ἐνῶ ὁ καλὸς ὑποφέρει ἀπὸ τὴ πείνα; Γιὰ νὰ λάβῃ ὁ φτωχὸς μεγαλύτερο στεφάνι, ἂν βέβαια δείξῃ ὑπομονὴ καὶ ὑποφέρῃ τὴ φτώχεια του μὲ καρτερία, καὶ ὁ πλούσιος μεγαλύτερη τὴν κόλαση καὶ τὴν τιμωρία, ἂν δὲν ἀλλάξῃ καὶ γίνῃ καλύτερος καὶ ἀναγνωρίσῃ τὸν Κύριό του. Γιατὶ οἱ ἀνέσεις ποὺ δίνονται ἀπὸ τὸν Θεό, ἐπιφέρουν μεγαλύτερο βάρος σ' ἐκείνους ποὺ παραμένουν κακοί, καὶ ἡ ἀφθονία ποὺ δίνεται ἀπ' αὐτὸν

χρωμένοις εἰς δέον αὐτῇ προσθήκη γίνεται κατηγορίας. Οὕτως οὖν  
 αἱ θλίψεις καὶ αἱ στενοχωρίαι ἀγαθῶν, προσθήκη στεφάνων, κἂν  
 παραπέσωσι. Ἔστι μετρία γοῦν τις συγγνώμη· οὐ γὰρ ἀπλῶς τὰ  
 ἁμαρτήματα κρίνεται, ἀλλ' ἐτέρως ὁ πλούσιος, ἐτέρως ὁ πένης· ὁ  
 5 μὲν μετὰ συγγνώμης, ὁ δὲ χωρὶς συγγνώμης. Οἶον, ἔστω κλέπτης  
 καὶ φιλότιμος, πλούσιος καὶ πένης, ὁ μὲν εἰ καὶ ψυχράν, ἀλλ' ὅμως  
 ἔχει τινὰ καταφυγὴν, τὴν ἀπὸ τῆς πενίας ἀνάγκην, ὁ δὲ οὐδὲ μίαν  
 εὐπρόσωπον ἢ εὐλογον ἔχει καταφυγὴν· ὥστε ὅσον ἐλαττοῦται ὁ  
 πένης κατὰ τὸν παρόντα βίον, τοσοῦτον πλεονεκτεῖ κατὰ τὸν μέλ-  
 10 λοντα ἐν κατορθώμασι καὶ ὁ πλούσιος ἐν ἁμαρτήμασι. Μὴ τοίνυν  
 νομίσῃς ἀδικεῖσθαι τὸν πένητα, μηδὲ πλέον ἔχειν τὸν πλούσιον.  
 Καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν κακῶν, ὅσοι περ ἂν ἐνταῦθα δῶσι δίκην, ἢ  
 τὸ πᾶν ἀπενίσταντο ἢ ἐλάττονα διδόασιν ἐκεῖ τιμωρίαν, ὥς ἐνταῦθα  
 μεγάλων κακοπαθειῶν δίκην ὑποστάντες· οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν ἀγα-  
 15 θῶν, οἱ μὲν ἐνταῦθα ἀπολαύοντες τιμῆς καὶ μένοντες πονηροί, ἐφό-  
 διον κολάσεως ἔχουσι τὴν τιμὴν.

Ὅρα γ' οὖν ὁ Θεὸς πῶς πανταχοῦ τοῖς κακοῖς τὰς ἐνταῦθα  
 ὀνειδίζει τιμὰς· «ἔδωκά σοι πάντα τὰ τοῦ Κυρίου σου»· καὶ πάλιν  
 τοῖς ἱερεῦσιν ἐπὶ τοῦ Ἡλὶ τὴν τιμὴν· καὶ ἀλλαχοῦ, «ἔδωκα ὑμῖν ἐκ  
 20 τῶν νεανίσκων ὑμῶν εἰς προφήτας καὶ ἐκ τῶν υἱῶν ὑμῶν εἰς  
 ἀγιασμόν»· καὶ τὰ ἐπὶ τῆς ἐρήμου πανταχοῦ προστίθησιν. Ὡστε,  
 ὅταν ἴδῃς τὸν πλουτοῦντα ἀδικοῦντα, πλεονεκτοῦντα, ἀρπάζοντα,  
 διὰ τοῦτο μάλιστα αὐτὸν στέναζον, ἐπειδὴ πλούσιος ὢν ταῦτα  
 ποιεῖ· μείζονα γὰρ δίδωσι τιμωρίαν. Ὅταν ἴδῃς πένητα πολλὴν τοῦ  
 25 δικαίου ποιούμενον πρόνοιαν, διὰ τοῦτο μάλιστα αὐτὸν θαύμασον,  
 ὅτι μετὰ πενίας τοιοῦτός ἐστιν. Ἄν ταῦτα ἢ παρὰ σοὶ διηκριβωμέ-  
 να, οὐδέποτε ἐπὶ τοῖς γενομένοις ταραχθήσῃ πράγμασιν, ἂν πρὸς τὰ  
 μέλλοντα βλέπῃς, ἂν μηδὲν εἶναι νομίσῃς τὰ παρόντα, ἂν ἐκεῖνα  
 ἐλπίσῃς ἀεὶ, ἂν τούτων σαυτὸν ἀποστήσῃς. Γένοιτο δὲ πάντων  
 30 ἡμᾶς τῶν ἀγαθῶν ἐπιτυχεῖν, χάριτι Χριστοῦ. Ἀμήν.

1. Β' Βασιλ. 12,8.

2. Ἀμώς 2,11.

αὐξάνει τὴν κατηγορία σ' ἐκείνους πού δὲν τὴν χρησιμοποιοῦν ὅπως πρέπει. Ἔτσι λοιπὸν οἱ θλίψεις καὶ οἱ στενοχώριες τῶν ἀγαθῶν προσθέτουν στεφάνια, κι ἂν ἀκόμη κάποτε αὐτοὶ παραπέσουν. Βέβαια ὑπάρχει κάποια σχετικὴ συγγνώμη. Γιατὶ δὲν κρίνονται τὰ ἀμαρτήματα μὲ κάποιο γενικὸ τρόπο, ἀλλὰ ἀλλιῶς κρίνεται ὁ πλούσιος καὶ ἀλλιῶς ὁ φτωχός. Ὁ φτωχὸς κρίνεται μὲ συγγνώμη, ἐνῶ ὁ πλούσιος χωρὶς συγγνώμη. Γιὰ παράδειγμα. Ἄς ὑποθέσουμε ὅτι ὑπάρχει ἓνας κλέφτης καὶ ἓνας φιλότιμος, ὁ ἓνας πλούσιος καὶ ὁ ἄλλος φτωχός. Ὁ φτωχὸς ἔχει, ἔστω καὶ ψυχρό, κάποιο καταφύγιο, τὴν ἀνάγκη πού προέρχεται ἀπὸ τὴ φτώχεια, ἐνῶ ὁ πλούσιος δὲν ἔχει κανένα εὐπρόσωπο ἢ εὐλογο καταφύγιο. Ὡστε, ὅσο πιὸ κατώτερος γίνεται ὁ φτωχὸς στὴ ζωὴ αὐτή, τόσο πιὸ πολὺ θὰ ὑπερέχει σὲ κατορθώματα στὴ μέλλουσα ζωὴ, ἐνῶ ὁ πλούσιος σὲ ἀμαρτήματα. Μὴ νομίσης λοιπὸν ὅτι ἀδικεῖται ὁ φτωχός, οὔτε ὅτι ὁ πλούσιος πλεονεκτεῖ ἔναντι αὐτοῦ. Ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει καὶ μὲ τοὺς κακοὺς· ὅσοι δηλαδὴ τιμωρηθοῦν ἐδῶ, ἢ καθάρισαν ὅλες τὶς ἀμαρτίες τους, ἢ δέχονται ἐκεῖ μικρότερη τιμωρία, ἐπειδὴ ἐδῶ τιμωρήθηκαν μὲ πολλὰ κακοπαθήματα. Ἔτσι καὶ μὲ τὰ ἀγαθὰ· ἐκεῖνοι πού ἀπολαμβάνουν ἐδῶ τιμὴ καὶ παραμένουν πονηροί, ἔχουν τὴν τιμὴ σὰν ἐφόδιο τιμωρίας.

Πρόσεχε λοιπὸν πῶς ὁ Θεὸς παντοῦ ἀνειδίζει τοὺς κακοὺς γιὰ τὶς ἐδῶ τιμές· «σοῦ ἔδωσα ὅλα τὰ ἀγαθὰ τοῦ Κυρίου σου»<sup>1</sup>. Ἐπίσης καὶ τοὺς ἱερεῖς στίς ἡμέρες τοῦ Ἡλὶ τοὺς ὀνειδίζει γιὰ τὴν τιμὴ. Καὶ ἀλλοῦ· «σᾶς ἔδωσα προφῆτες ἀπὸ τοὺς νεωτέρους σας καὶ διάλεξα ἀπὸ τοὺς υἱούς σας ἐκείνους πού θὰ ἦταν ἀφιερωμένοι σὲ μένα»<sup>2</sup>. Καὶ τὰ ὅσα συνέβηκαν στὴν ἔρημο τὰ ἀναφέρει παντοῦ. Ὡστε, ὅταν δῆς τὸν πλούσιο νὰ ἀδικῇ, νὰ εἶναι πλεονέκτης, νὰ ἀρπάζῃ, γι' αὐτὸ πρὸ πάντων στέναξε γι' αὐτόν, ἐπειδὴ κάμνει αὐτὰ ἐνῶ εἶναι πλούσιος· γιατί θὰ δεχθῇ μεγαλύτερη τιμωρία. Ὅταν δῆς φτωχὸ νὰ δείχνῃ πολλὴ φροντίδα γιὰ τὸ δίκαιο, γι' αὐτὸ πρὸ πάντων θαύμασέ τον, γιατί εἶναι τέτοιος ἂν καὶ εἶναι φτωχός. Ἄν αὐτὰ τὰ ἔχῃς διακρίνει μὲ ἀκρίβεια, ποτὲ δὲν θὰ νιώσης ταραχὴ γιὰ τὰ ὅσα γίνονται, ἂν ἔχῃς τὸ βλέμμα σου στραμμένο πρὸς τὰ μέλλοντα, ἂν θεωρήσῃς ἓνα τίποτε τὰ παρόντα, ἂν ἐλπίζῃς πάντοτε σ' ἐκεῖνα καὶ ἀπομακρύνῃς τὸν ἑαυτό σου ἀπ' αὐτά. Εἴθε νὰ ἐπιτύχουμε ὅλα τὰ ἀγαθὰ μὲ τὴ χάρη τοῦ Χριστοῦ. Ἀμήν.

# ΠΕΡΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ

## Η ΚΑΤΑ ΓΑΣΤΡΙΜΑΡΓΙΑΣ

### ΛΟΓΟΣ Σ'

1. «Φάγωμεν καὶ πίωμεν· αὔριον γὰρ ἀποθνήσκομεν», ἐπὶ τῶν προφητῶν ἦσαν πολλοὶ παρὰ Ἰουδαίοις λέγοντες· ἀλλὰ τὸ μὲν Ἰουδαίους ταῦτα λέγειν, «ὦν ὁ Θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνη αὐτῶν», θαυμαστὸν οὐδέν· τὸ δὲ μετὰ τὴν χάριν καὶ τὴν τῶν πα-  
5 ρόντων ὑπεροψίαν πραγμάτων καὶ τὴν τοσαυτὴν τελειότητα καὶ ἀκρίβειαν, εἶναί τινας ἔτι καὶ νῦν, εἰ καὶ μὴ τοῖς ῥήμασι λέγοντας, διὰ δὲ τῶν ἔργων τὸ αὐτὸ τοῦτο βοῶντας, πόσης ἂν εἴη κατηγορίας ἄξιον; Καὶ γάρ εἰσιν, εἰσὶν ὄντως, οἱ διὰ τοῦτο νομίζοντες εἰς τόνδε παρῆχθαι τὸν βίον, ἵνα τρυφήσαντες καὶ τὴν γαστέρα διαρρήξαντες  
10 καὶ τὸ σῶμα πιάναντες, οὕτως ἀπέλθωσι, δαψιλεστέραν τῷ σκώληκι παρασκευάζοντες τράπεζαν τὴν ἐξ οἰκείων σαρκῶν. Καὶ εἴθε τοῦτο μόνον ἦν τὸ δεινόν, ὅτι μάτην καὶ εἰκῇ καὶ εἰς οὐδὲν δέον τὰ παρόντα ἀνήλiskon· καίτοι καὶ τοῦτο χωρὶς ἐγκλημάτων οὐκ ἔστιν, οὐδὲ κατηγορίας. Ὅταν γὰρ τὰ πρὸς τροφήν σώματος  
15 παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθέντα ἡμῖν χρήματα καὶ εἰς ἐπικουρίαν τῶν δεομένων, εἰς ἀκολασίαν καὶ ὕβριν καὶ τὴν ἐσχάτην ραθυμίαν καταναλώσωμεν, οὐκ ἀνεύθυνος ἡμῖν ἔσται ἡ κακίστη αὕτη δαπάνη, ἀλλὰ πάντως δώσομεν λόγον καὶ τὸ περὶ τῶν πέντε ταλάντων καὶ δύο καὶ ἐνὸς εἰρημένον καὶ ἐπὶ χρημάτων καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων  
20 ἔστιν εἰπεῖν.

Ὅπερ οὖν ἔλεγον, ὅτι μάλιστα μὲν, εἰ καὶ εἰκῇ καὶ μάτην παραγεγόναμεν, οὐδὲ οὕτως ἀνεύθυνος ἡμῖν ἦν ἡ τοιαύτη πρᾶξις· νῦν δὲ χωρὶς τούτου καὶ ἑτέρα κείσεται δίκη. Τὸν γὰρ τρυφῇ συζῶντα

# ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

## Η ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΓΑΣΤΡΙΜΑΡΓΙΑΣ

### ΛΟΓΟΣ Σ'

1. «Ἄς φᾶμε καὶ ᾶς πιοῦμε, γιατί αὔριο πεθαίνουμε»<sup>1</sup>, ἔλεγαν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν προφητῶν. Ἀλλὰ τὸ νὰ τὰ λένε αὐτὰ οἱ Ἰουδαῖοι, «τῶν ὁποίων ὁ Θεὸς ἦταν ἡ κοιλιὰ καὶ τὸ καύχημά τους ἡ ἀδιαντροπιά τοῦς»<sup>2</sup>, δὲν εἶναι καθόλου παράξενο, τὸ νὰ ὑπάρχουν ὅμως μερικοὶ ἀκόμη καὶ σήμερα, μετὰ τὴ χάρη πού ἐλάβαμε καὶ τὴν περιφρόνηση τῶν παρόντων ἀγαθῶν, μετὰ τὴν τόση τελειότητα καὶ ἀκρίβεια, νὰ λένε, ἂν καὶ ὅχι μὲ λόγια, ἀλλὰ μὲ τὰ ἔργα τους νὰ διακηρύσσουν αὐτὸ τὸ ἴδιο, πόσης κατηγορίας ἄξιο δὲν θὰ ἦταν; Γιατί ὑπάρχουν, πραγματικὰ ὑπάρχουν μερικοί, πού νομίζουν ὅτι γι' αὐτὸ ἤλθαν στὴ ζωὴ αὐτὴ, ὥστε, ἀφοῦ ζήσουν μέσα στίς ἀπολαύσεις, γεμίσουν τὴν κοιλιὰ τους μέχρι σκασμοῦ καὶ παχύνουν τὸ σῶμα τους, ἔτσι νὰ φύγουν ἀπὸ τὴ ζωὴ αὐτὴ, προετοιμάζοντας πλουσιώτερη τράπεζα γιὰ τὰ σκουλήκια ἀπὸ τίς δικές τους σάρκες. Καὶ μακάρι αὐτὸ νὰ ἦταν μόνο τὸ κακό, ὅτι δηλαδὴ ξόδευαν ἄσκοπα καὶ ἀνώφελα καὶ ὅχι ἐκεῖ πού ἔπρεπε τὰ παρόντα ἀγαθὰ, ἂν καὶ βέβαια καὶ αὐτὸ δὲν εἶναι ἐκτὸς ἐγκλημάτων καὶ κατηγορίας. Γιατί, ὅταν τὰ πράγματα πού μᾶς δόθηκαν ἀπὸ τὸν Θεὸ γιὰ τὴ διατροφή τοῦ σώματος καὶ γιὰ βοήθεια ἐκείνων πού ἔχουν ἀνάγκη, τὰ ξοδεύσουμε σὲ ἀκολασία καὶ σὲ ὕβρη καὶ μὲ τὴν χειρότερη ἀδιαφορία; ἢ κακίστη αὐτὴ δαπάνη δὲν θ' ἀποβῇ γιὰ μᾶς ἀνεύθυνη, ἀλλ' ὅπωςδὴποτε θὰ λογοδοτήσουμε, καὶ ἐκεῖνο πού ἔχει λεχθῇ σχετικὰ μὲ τὰ πέντε καὶ τὰ δύο καὶ τὸ ἓνα τάλαντο, αὐτὸ εἶναι δυνατό νὰ λεχθῇ καὶ γιὰ τὰ χρήματα καὶ γιὰ ὅλα τὰ ἄλλα.

Ὅπως λοιπὸν ἔλεγα, κι ἂν ἀκόμη βέβαια ἔχουμε ἔλθει στὴ ζωὴ χωρὶς κανένα σκοπό, οὔτε τότε θὰ ἦταν ἀνεύθυνος ἓνας τέτοιος τρόπος ζωῆς, τώρα ὅμως θὰ ὑπάρξῃ ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὸ καὶ ἄλλη



καὶ μελετῶντα μέθην καὶ παρασίτους τρέφοντα καὶ κόλακας, κρε-  
 ωφαγία τε καὶ οἰνοποσία διαρρηγνύμενον, πολλάκις καὶ ἄκοντα καὶ  
 ἐκόντα ἀνάγκη ἁμαρτάνειν καὶ παρὰ τὸν τοῦ παρόντος τόπου και-  
 ρὸν καὶ μετὰ τὴν ἐκεῖθεν ἀναχώρησιν. Καθάπερ γὰρ πλοῖον μείζω  
 5 τῆς οἰκείας συμμετρίας τὸ πλῆθος τῶν ἀγωγίμων δεξάμενον, τῷ  
 μεγέθει τοῦ φόρτου βαρυνόμενον ὑποβρύχιον γίνεταί, οὕτω καὶ ἡ  
 ψυχὴ καὶ τοῦ σώματος ἡμῶν ἡ φύσις, πλείονα τῆς οἰκείας δυνάμε-  
 ως δεξαμένη τὰ σιτία, ὑπέραντλος γίνεταί καὶ τὸ βάρος οὐ στέγου-  
 σα τῶν ἐπιβληθέντων, εἰς τὸ τῆς ἀπωλείας καταποντίζεται πέλα-  
 10 γος, καὶ κυβερνήτην καὶ ναύτας καὶ πρωρέα καὶ ἐπιβάτας καὶ αὐ-  
 τὸν τὸν φόρτον μετὰ πάντων προσαπολλύει. Καθάπερ οὖν ἐπὶ τῶν  
 οὕτω διακειμένων πλοίων, οὐ γαλήνη θαλάσσης, οὐκ ἐπιστήμη  
 κυβερνήτου, οὐ ναυτῶν πλῆθος, οὐ κατασκευῆς ἐπιτηδειότης, οὐχ  
 ὥρα ἔτους εὐκαιρος, οὐκ ἄλλο οὐδὲν τὴν οὕτω χειμαζομένην ὀνί-  
 15 νησι ναῦν· οὕτω δὴ καὶ ἐπὶ τῶν τρυφώντων γίνεται· οὐ λογισμῶν  
 πλῆθος, οὐ διδασκαλία καὶ παραίνεσις, οὐ νουθεσία καὶ συμβου-  
 λία, οὐκ ἄλλο οὐδέν, οὐ φόβος τῶν μελλόντων, οὐκ αἰδώς, οὐ κα-  
 τηγορία τῶν παρόντων, οὐκ ἄλλο οὐδὲν διασῶσαι δύναται τὴν  
 οὕτω χειμαζομένην ψυχὴν· ἀλλ' ἐπικρατεῖ πάντων ἡ ἀμετρία, καὶ  
 20 ἄκοντα καὶ ἐκόντα λοιπὸν ὑποβρύχιον τὸν τὰ τοιαῦτα νοσοῦντα κα-  
 ταφέρουσα καὶ ναυάγιον ἐργαζομένη χαλεπὸν, ὅθεν οὐδὲ ἀνενεγκεῖν  
 ρῆδιον.

Καὶ οὐδὲ πρὸς τὰ μέλλοντα καὶ τὰς εὐθύνας τὰς ἐκεῖ, ἀλλὰ  
 καὶ πρὸς τὴν παροῦσαν ζωὴν ὁ τοιοῦτος ἄχρηστος γίνεταί καὶ  
 25 πρὸς οὐδὲν ἐπιτήδειος, ἀλλὰ πανταχοῦ καταγέλαστος, ἔν τε πολιτι-  
 κοῖς, ἔν τε ἰδιωτικοῖς πράγμασι. Κἂν δέοι τι πραχθῆναι τῶν κατε-  
 πειγόντων, οὐδὲν προνοητικόν, οὐδὲν οἰκονομικὸν ἔχων εὐρεθήσε-  
 ται, πᾶσιν εὐχείρωτος ὢν τοῖς ἐχθροῖς, πᾶσιν ἄχρηστος τοῖς φίλοις  
 καὶ τοῖς προσήκουσιν. Οὐκ ἐν κινδύνοις καὶ περιστάσεσιν εὐεπηρε-  
 30 στος μόνον ὁ τοιοῦτος, οὐκ ἐν γαλήνῃ καὶ ἀδείᾳ ἀφόρητος, ἀλλὰ

τιμωρία. Γιατί ἐκεῖνος πού ζῇ μέσα στίς ἀπολαύσεις, καταγίνεται μέ τή μέθη καί τρέφει παρασίτους καί κόλακες καί σκάζει ἀπό τήν κρεωφαγία καί τήν οἰνοποσία, κατ' ἀνάγκη πολλές φορές ἀμαρτάνει καί χωρίς τή θέλησή του καί μέ τή θέλησή του, καί στόν τόπο ἐκεῖνο πού τρώγει τή στιγμή ἐκείνη καί πίνει καί μετὰ τήν ἀναχώρησή του ἀπό ἐκεῖ. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδή ἓνα πλοῖο, ὅταν δεχθῇ μεγαλύτερο φορτίο ἀπό ἐκεῖνο πού μπορεῖ νά μεταφέρει, βαρύνεται ἀπό τὸ μέγεθος τοῦ φορτίου καί βυθίζεται, ἔτσι καί ἡ ψυχὴ καί ἡ φύση τοῦ σώματός μας, ὅταν δεχθῇ περισσότερη τροφή ἀπὸ ἐκείνη πού μπορεῖ νά ἀφομοιώσῃ, παραγεμίζει καί μὴ μπορώντας νά βαστάξῃ τὸ προστεθὲν βάρος καταποντίζεται στὸ πέλαγος τῆς ἀπωλείας, συμπαρασύροντας στήν ἀπώλεια καί τὸν κυβερνήτη καί τοὺς ναῦτες καί τὸν πρωρέα καί τοὺς ἐπιβάτες καί τὸ φορτίο μαζί μέ ὅλα αὐτά. Ὅπως λοιπὸν τὰ πλοῖα πού βρίσκονται σ' αὐτὴ τὴν κατάστασι δὲν τὰ ὠφελεῖ οὔτε ἡ γαλήνη τῆς θάλασσας οὔτε ἡ ἱκανότητα τοῦ κυβερνήτη οὔτε τὸ πλῆθος τῶν ναυτῶν οὔτε ἡ καταλληλότητα τῆς κατασκευῆς οὔτε ἡ καλοκαιρία, οὔτε τίποτε ἄλλο ὠφελεῖ τὸ πλοῖο πού ἀντιμετωπίζει τὴν κακοκαιρία, τὸ ἴδιο συμβαίνει καί μέ ἐκείνους πού κάμνουν ζωὴ τρυφηλή. Οὔτε πλῆθος λογισμῶν, οὔτε διδασκαλία καί παραίνεσι, οὔτε νουθεσίες καί συμβουλές, οὔτε τίποτε ἄλλο, οὔτε ὁ φόβος τῶν μελλόντων οὔτε ἡ ντροπὴ οὔτε ἡ κατηγορία τῶν παραβρισκομένων οὔτε τίποτε ἄλλο μπορεῖ νά διασώσῃ τὴν ψυχὴ πού χειμάζεται ἔτσι, ἀλλὰ τὰ ὑπερνικᾷ ὅλα ἡ ἀμετρία καί καταβυθίζει τότε ἐκεῖνον πού πάσχει ἀπὸ τὴν νόσο αὐτὴ εἴτε τὸ θέλει εἴτε δὲν τὸ θέλει, προκαλώντας ναυάγιο φοβερό, ἀπὸ τὸ ὁποῖο δὲν εἶναι εὐκόλο νά τὸν ἀνασύρῃ κανεὶς.

Καὶ ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς γίνεται ἄχρηστος ὅχι μόνο γιὰ τὰ μέλλοντα καί τίς ἐκεῖ εὐθύνες, ἀλλὰ καί στήν παρούσα ζωὴ, καί γιὰ τίποτε δὲν εἶναι κατάλληλος, ἀλλὰ παντοῦ εἶναι καταγέλαστος, καί στὰ δημόσια καί στὰ ἰδιωτικὰ πράγματα. Κι ἂν χρειασθῇ νά γίνῃ κάτι ἀπὸ τὰ κατεπείγοντα, θὰ βρεθῇ νά μὴν ἔχῃ καμμιά προνοητικὴ οὔτε καί διοικητικὴ ἱκανότητα, ἀλλὰ θὰ εἶναι εὐκόλῃ λεία σ' ὅλους τοὺς ἐχθρούς του καί ἄχρηστος σ' ὅλους τοὺς φίλους καί τοὺς συγγενεῖς του. Καὶ ὁ παρόμοιος ἄνθρωπος δὲν παθαίνει εὐκόλα ζημιὰ μόνο κατὰ τοὺς κινδύνους καί τίς συμφορές, δὲν εἶναι ἀνυπόφορος σὲ περίοδο γαλήνης καί ἡρεμίας, ἀλλὰ καί στίς δυσκολίες λόγῳ τῆς

καὶ ἐν ταῖς δυσκολίαις ὑπὸ τῆς ἀμετρίας ἐκάστω τῶν προσπιπτόν-  
των ἔσται ἄχρηστος. Ἐκεῖ μὲν γὰρ αὐτόν, ἐν ταῖς δυσημερίαις  
λέγω, δειλία καὶ ἀνανδρία καὶ φόβος ἀμετρος καὶ ἀβουλία πολλή  
καθέξει· ἐνταῦθα δὲ θράσος καὶ ραθυμία καὶ ἀκολασία, ἀμετρία  
5 καὶ τυφός καὶ ἀλαζονεία, τῶν προτέρων μᾶλλον δυσχερέστερον  
παρὰ πᾶσι ποιεῖ. Οὐ γὰρ δὴ μόνον τὰ σώματα τῶν οὕτω διακειμέ-  
νων καὶ αἰδῆ καὶ πλαδάρᾳ καὶ διάβροχα καὶ δυσωδίας ἀφορήτου  
πάντοθεν ἔμπλεα γίνεται, ἀλλὰ καὶ ἡ ψυχὴ πολὺ τοῦ σώματός  
ἐστὶν αἰδεστέρα, πολλῶ μείζονα ἐκείνου νοσήματα δεξαμένη παρὰ  
10 τῆς τρυφῆς. Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα οὐ τὰ κατὰ φύσιν περιττώματα  
προῖεται μόνον, ἀλλὰ πολλῶ πλεῖον καὶ πανταχόθεν· καὶ γὰρ  
ὀφθαλμοὶ καὶ ρῖνες καὶ στόματα τῶν ἔνδον ὑπὸ τῆς γενομένης  
πλημμύρας βαρυνομένων, ἰκμάδος φαυλοτάτης καὶ διαφθορᾶς ἀνα-  
πίμπλαται καὶ αὕτῃ τῆς σαρκὸς ἡ φύσις χαυνοτέρα γενομένη τῆς  
15 φυσικῆς συμμετρίας, καθάπερ βορβόρων καὶ ἀκαθάρτων τελμά-  
των πλησθεῖσα, δυσώδης τε ἅμα καὶ ἄχρηστος γίνεται καὶ πρὸς  
πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμος. Καὶ γὰρ καὶ αὕτῃ ἡ γῆ ὅταν ὑπὸ τῆς  
τοιαύτης πλεονεξίας τυραννηθεῖσα τὴν οἰκείαν καὶ ἔμφυτον ἀπο-  
λέσῃ θερμότητα, συναπόλλυσιν αὐτῆς καὶ τὴν ἰσχὺν καὶ οὔτε πρὸς  
20 ἐργασίαν, οὔτε πρὸς τὴν οἰκείαν γονὴν ἐστιν ἐπιτήδειος.

2. Ἐντεῦθεν δὲ χαλεποῖς καὶ ἀνιάτοις ἀλίσκονται νοσήμασιν οἱ  
τρυφῇ συζῶντες διηνεκεῖ· καὶ γὰρ τρόμοις καὶ παρέσει καὶ φθόῃ  
καὶ κορύζαις καὶ ποδαλγίαις καὶ χειραλγίαις καὶ ἑτέροις πλείοσιν,  
ἅπερ ἰατρῶν λέγουσιν παῖδες, ἀλώσιμοι γίνονται. Οὕτως εἰ καὶ μὴ  
25 γέεννα ἦν, μηδὲ κόλασις, μηδὲ κατάγνωσις ἐσχάτη παρὰ Θεοῦ,  
μηδὲ παρὰ ἀνθρώποις μέμψις, μηδὲ ἡ ἄκαιρος δαπάνη, μηδὲ ἕτερα  
μυρία τὰ ἀπὸ τῆς τρυφῆς ἐγγινόμενα, τοῦτο δὲ μόνον προσῆν, οὐχ  
ἰκανὸν ἅπαντας ἀποτρέψαι· Δηλητηρίων γὰρ φαρμάκων οὐδὲν  
ἄμεινον αἱ τοιαῦται διακείσονται τράπεζαι, μᾶλλον δέ, εἰ δεῖ τὸ  
30 ἀληθὲς εἰπεῖν, καὶ πολλῶ χειρόν. Τὰ μὲν γὰρ εὐθέως ἀπήνεγκε τὸν  
λαβόντα, καὶ τὴν τελευτὴν ἀναισθήτως ἐπήγαγεν, ὥς μηδὲ αὐτῶ  
τούτῳ λυπῆσαι τὸν ἀποθανόντα· αὗται δὲ ζωὴν μυρίων θανάτων

ἀμετρίας του θὰ εἶναι ἄχρηστος γιὰ ὅ,τιδήποτε τοῦ συμβῇ. Γιατί τότε, κατὰ τίς δύσκολες δηλαδή στιγμές, θὰ τὸν κυριεύσῃ δειλία καὶ ἀνανδρία καὶ φόβος ἄμετρος καὶ μεγάλη ἀβουλία, ἐνῶ τώρα τὸ θράσος, ἡ ἀδιαφορία, ἡ ἀκολασία, ἡ ἀμετρία, ἡ ὑπερηφάνεια καὶ ἡ ἀλαζονεία τὸν κάμνουν πιὸ δύσκολο σὲ ὅλους ἀπ' ὅ,τι τὰ προηγούμενα. Γιατί βέβαια δὲν γίνονται μόνο τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων ποὺ βρίσκονται σ' αὐτὴ τὴ κατάστασι καὶ ἀειδῇ καὶ πλαδαρὰ καὶ διάβροχα καὶ γεμᾶτα ἀπὸ παντοῦ μὲ δυσωδία ἀφόρητη, ἀλλὰ καὶ ἡ ψυχὴ τους γίνεται ἀειδέστερη πολὺ περισσότερο ἀπὸ τὸ σῶμα, ἀφοῦ δέχθηκε ἐξ αἰτίας τῆς τρυφῆς μεγαλύτερα νοσήματα ἀπὸ τὰ τοῦ σώματος. Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδή τὸ σῶμα δὲν ἀποβάλλει μόνο τὰ φυσικὰ περιττώματα, ἀλλὰ καὶ πολλὰ ἄλλα καὶ ἀπὸ παντοῦ. Πραγματικὰ καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ καὶ οἱ ρῖνες καὶ τὰ στόματα, ὅταν τὰ ἐντὸς τῆς κοιλιᾶς βαρυνθοῦν ἀπὸ τὴν πλυμμύρα αὐτῇ, γεμίζουν ἀπὸ ἓνα ἀπαίσιο καὶ σιχαμερὸ χυμό, ἀλλὰ καὶ ἡ ἴδια ἡ φύσις τῆς σάρκα ἀφοῦ γίνῃ πιὸ χαινομένη ἀπὸ τὴ φυσικὴ τῆς κατάστασι καὶ γεμίσι σὰν ἀπὸ βόρβορο καὶ ἀκάθαρτα τέλματα, γίνεται δυσώδης καὶ συγχρόνως καὶ ἄχρηστη, καθιστάμενη ἔτσι ἀκατάλληλη γιὰ κάθε καλὸ ἔργο. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἴδια ἡ γῆ, ὅταν ἐξ αἰτίας τῆς πλεονεξίας αὐτῆς καταπονηθῇ καὶ χάσῃ τὴ δική της ἔμφυτη θερμότητα, χάνει μαζὶ μ' αὐτὴν καὶ τὴν ἰσχύ της καὶ καθίσταται ἀκατάλληλη καὶ γιὰ τὴν καλλιέργεια καὶ γιὰ τὴ γονιμότητα.

2. Γι' αὐτὸ πάσχουν ἀπὸ βαρεῖες καὶ ἀθεράπευτες ἀρρώστιες ἐκεῖνοι ποὺ ζοῦν διαρκῶς μέσα στὶς ἀπολαύσεις. Πράγματι ὑποφέρουν ἀπὸ τρόμο, ἀπὸ παράλυσι, ἀπὸ φυματίωσι, ἀπὸ ρινικοὺς κατάρρους, ἀπὸ ποδαλγίες καὶ χειραλγίες καὶ ἀπὸ πολλὰ ἄλλα ποὺ ἀναφέρουν οἱ ἰατροί. Ἐτσι, κι ἂν ἀκόμη δὲν ὑπῆρχε γέεννα οὔτε κόλασι οὔτε φοβερὴ καταδίκη ἀπὸ τὸν Θεὸ οὔτε κατάκρισι ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους οὔτε ἄσκοπη δαπάνη οὔτε ἀναρίθμητα ἄλλα ποὺ εἶναι συνέπειες τῆς τρυφηλῆς ζωῆς, ἀλλ' ὑπῆρχε αὐτὸ μόνο, δὲν θὰ ἦταν ἀρκετὸ ν' ἀποτρέψῃ ὅλους ἀπὸ τὴν τρυφή; Γιατί τὰ τραπέζια αὐτοῦ τοῦ εἶδους δὲν εἶναι καλύτερα ἀπὸ τὰ δηλητηριώδη φάρμακα, ἢ καλύτερα γιὰ νὰ ποῦμε τὴν ἀλήθεια, εἶναι πολὺ χειρότερα. Καθόσον τὰ δηλητήρια ἀφαιροῦν ἀμέσως τὴ ζωὴ καὶ προκαλοῦν ἀνεπαίσθητα τὸν θάνατο σ' ἐκεῖνον ποὺ τὰ πῆρε, ὥστε καὶ αὐτὸν τὸν ἴδιο νὰ μὴ τὸν πονέσουν καθόλου, ἐνῶ οἱ ἀπολαύσεις προσφέρουν μιὰ

χαλεπωτέραν ἐπάγουσι τοῖς αὐτὰς περὶ πολλοῦ ποιουμένοις, ζωὴν  
 ἔφην, οὐκ ἔλεινῃν μόνον, ἀλλὰ καὶ αἰσχρὰν καὶ καταγέλαστον. Τὰ  
 μὲν γὰρ ἄλλα πάθη πολλοὺς ἔχει τοὺς συναλγοῦντας, ὅσα δὲ ἀπὸ  
 τρυφῆς καὶ μέθης γέγονεν, οὐδὲ βουλομένους τοὺς ὁρῶντας ἀφήσι  
 5 συναλγῆσαι τοῖς ὑπ' αὐτῶν χειρωθεῖσιν· ἀλλ' ἢ μὲν ὑπερβολὴ τοῦ  
 κακοῦ πρὸς ἔλεον ἐπικάμπει, ἢ δὲ ὑπόθεσις τοῦ νοσήματος παρο-  
 ξύνει τὸν εἰδότα. Διότι μέσον τι πάθος πάθοιμεν ἂν, οὔτε ἐλεοῦντες  
 αὐτούς· οὐ γὰρ ἀφήσιν αὐτοὺς ἢ αἰτία τῶν δεινῶν· οὔτε ὀργιζόμε-  
 θα· οὐ γὰρ ἐπιτρέπει τὸ μέγεθος τῶν δεινῶν, ἀλλὰ μεταξὺ κατηγο-  
 10 ρίας καὶ συγγνώμης ἢ στάσις. Οὐ γὰρ ὑπὸ τῆς φύσεως ἐπηρεάσθη-  
 σαν καθάπερ κάκεῖνοι, οὐδὲ ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἐπεβουλεύθησαν,  
 ἀλλ' αὐτοὶ δημιουργοὶ τῶν νοσημάτων ἑαυτοῖς τούτων ἐγένοντο,  
 ἐκόντας ἑαυτοὺς ριπτοῦντες εἰς τὸ τῶν κακῶν βάραθρον.

Ὡσπερ οὖν τοὺς βρόχους ἀνάπτοντας καὶ τοὺς κατὰ κρημνῶν  
 15 ἀφιέντας ἑαυτοὺς καὶ τοὺς διὰ μέσων ξιφῶν ἑαυτοὺς ἀναιροῦντας οὐ  
 σφόδρα οἰκτείρομεν, οὕτως οὐδὲ τούτους. Καίτοι εἰ δεῖ συγγνώμης  
 τυχεῖν, μᾶλλον ἐκεῖνοι τούτων ἂν τύχοιεν, εἰ καὶ αὐτοὶ σφόδρα ἂν  
 εἶεν ἀσύγγνωστοι. Ἐκεῖνοι μὲν γὰρ ἢ συκοφαντίαις ἢ ζημίαις χρημά-  
 των ἢ προσδοκώμενον κίνδυνον ἢ πληγὰς ἐλπίσαντες ἢ ἕτερόν τινα  
 20 караδοκήσαντες φόβον καὶ μειζόνων ἑαυτοὺς κακῶν ἐξαρπάζον-  
 τες, ἐπὶ τὴν τῆς τελευτῆς παραμυθίαν καταφεύγουσιν, ὥσπερ εἰς  
 ἄσυλόν τι χωρίον τὸν θάνατον κατατρέχοντες ἢ ὥσπερ εἰς λιμένα  
 τινὰ εὐδιον ἀπὸ τῶν προσδοκωμένων χειμῶνων σπεύδοντες καὶ  
 ἐπειγόμενοι· οὗτοι δὲ οὐδὲν τοιοῦτον ἔχοντες εἰπεῖν, μυρίων βιαίων  
 25 θανάτων ζωὴ χαλεπωτέρα παραδιδόασιν ἑαυτούς. Εὐκαιρον οὖν  
 νῦν εἰπεῖν ἐκεῖνο τὸ τοῦ σοφοῦ· «τίς ἐλεήσει ἐπαοιδὸν ὀφιοόδηκτον  
 καὶ πάντας τοὺς προσάγοντας θηρίοις ἑαυτούς;». Θηρίον γάρ ἐστιν ἢ  
 τρυφή, θηρίον χαλεπὸν καὶ ἀτίθασσον, καὶ οὐχ οὕτω σκορπίος ἢ  
 ὄφεις τοῖς σπλάγχνοις ἡμῶν ἐγκαθήμενος λυμαίνεται πανταχόσε, ὥς

ζωή χειρότερη ἀπὸ μύριους θανάτους σ' ἐκείνους ποὺ ἐπιδίδονται σ' αὐτές, ζωὴ εἶπα, ποὺ δὲν εἶναι μόνο ἐλεεινὴ, ἀλλὰ καὶ αἰσchrή καὶ καταγέλαστη. Γιατὶ ὅλα τὰ ἄλλα πάθη ἔχουν πολλοὺς ποὺ δείχνουν συμπάθεια πρὸς ἐκείνους ποὺ πάσχουν ἀπὸ αὐτά, ὅσα πάθη ὅμως προέρχονται ἀπὸ τὴν τρυφὴ καὶ τὴ μέθη δὲν ἀφήνουν ἐκείνους ποὺ βλέπουν αὐτοὺς ποὺ ἔχουν περιπέσει σ' αὐτὰ νὰ τοὺς συμπονέσουν, κι ἂν ἀκόμη τὸ θέλουν, ἀλλ' ἡ ὑπερβολὴ βέβαια τοῦ κακοῦ προκαλεῖ τὴ συμπόνια, ἡ αἰτία ὅμως τοῦ νοσήματος ὁδηγεῖ στὴν ἀγανάκτηση ἐκεῖνον ποὺ τὴ γνωρίζει. Γιατὶ κυριευόμαστε ἀπὸ κάποιο ἀνάμικτο αἶσθημα· οὔτε δηλαδὴ νιώθουμε συμπόνια πρὸς αὐτοὺς, γιατί δὲν τὸ ἐπιτρέπει ἡ αἰτία τῶν δεινῶν, οὔτε ὀργιζόμαστε, γιατί δὲν τὸ ἐπιτρέπει τὸ μέγεθος τῶν δεινῶν, ἀλλ' ἡ στάση μας εἶναι μετὰ τὴν κατηγορίας καὶ συγγνώμης. Γιατὶ δὲν τοὺς προξενήθηκαν τὰ κακὰ ἀπὸ τὴ φύση, ὅπως σ' ἐκείνους, οὔτε ἐπιβουλεύθηκαν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλ' οἱ ἴδιοι ἔγιναν δημιουργοὶ τῶν νοσημάτων τους αὐτῶν, ρίχνοντας μὲ τὴ θέλησή τους τὸν ἑαυτὸ τους στὸ βάραθρο τῶν κακῶν.

Ὅπως ἀκριβῶς δηλαδὴ δὲν συμπονοῦμε καὶ πολὺ ἐκείνους ποὺ βάζουν τὴ θηλειὰ στὸ λαιμό τους ἢ ρίχνουν τὸν ἑαυτὸ τους στὸν γκρεμμὸ ἢ αὐτοκτονοῦν μὲ ξίφος, ἔτσι οὔτε αὐτοὺς. Ἄν καὶ βέβαια, ἂν πρέπει νὰ τύχουν κάποιοι συγγνώμης, ὅπως δὴποτε πρέπει νὰ τύχουν ἐκεῖνοι καὶ ὄχι αὐτοί, ἂν καὶ ἐκεῖνοι εἶναι τελείως ἀσυγχώρητοι. Γιατὶ ἐκεῖνοι εἴτε ἐξ αἰτίας συκοφαντιῶν ἢ ζημιᾶς χρηματικῆς, εἴτε ἐξ αἰτίας ἐπικειμένου κινδύνου εἴτε ἐπειδὴ ἀναμένουν νὰ δεχθοῦν πλήγματα ἢ εἶναι κυριευμένοι ἀπὸ κάποιο μεγαλύτερο φόβο, θέλοντας ν' ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ μεγαλύτερα κακά, καταφεύγουν στὴν παρηγοριὰ τοῦ θανάτου, σπεύδοντας πρὸς τὸν θάνατο σὰν νὰ καταφεύγουν σὲ κάποιο ἥσυχο μέρος, ἢ σὰν νὰ σπεύδουν μὲ βιασύνῃ σὲ κάποιο ἥσυχο λιμάνι μπροστὰ στὴν ἀναμενόμενη κακοκαιρία. Αὐτοὶ ὅμως, μὴ μπορώντας νὰ ποῦν κάτι τέτοιο, παραδίνουν τοὺς ἑαυτοὺς τους σὲ μιὰ ζωὴ χειρότερη ἀπὸ ἅπειρους βίαιους θανάτους. Εὐκαιρία λοιπὸν νὰ ποῦμε τὰ λόγια ἐκεῖνα τοῦ σοφοῦ· «ποιὸς θὰ νιώσῃ συμπόνια γιὰ τὸν μάγο ποὺ δαγκώνεται ἀπὸ φίδι καὶ γιὰ ὅλους ἐκείνους ποὺ παραδίνουν τὸν ἑαυτὸ τους στὰ θηρία;»<sup>3</sup>. Πραγματικὰ θηρίο εἶναι ἡ τρυφὴ, θηρίο φοβερὸ καὶ ἀτίθασσο, καὶ δὲν καταστρέφει ὁ σκορπιὸς ἢ τὸ φίδι τόσο πολὺ τὰ σπλάγχνα μας ἂν

ἡ τῆς τρυφῆς ἐπιθυμία πάντα ἀνατρέπει καὶ ἀπόλλυσιν. Τοῖς μὲν γὰρ θηρίοις ἐκείνοις μέχρι τοῦ σώματος ἡ ἐπιβουλή· αὕτη δέ, ὅταν ἐγκαθεσθῇ, μετὰ τοῦ σώματος καὶ τὴν ψυχὴν προσαπόλλυσι.

Διόπερ φύγωμεν ἀπ' αὐτῆς, ὡς φρονίμοις λέγω. Εἰ μὲν ἔχει  
 5 τι χρηστόν, μὴ ἀνασχώμεθα, μὴ πεισθῶμεν· εἰ δὲ ἀληθῆ τὰ εἰρημέ-  
 να καὶ λύμη πάντων ἐστὶ τὸ πρᾶγμα καὶ κατάγελως ἔσχατος, ὑμῶν  
 αὐτῶν φείσασθε τῆς τοῦ σώματος ρώσεως, τῆς κατὰ ψυχὴν  
 ὑγιείας. Οὐ λέγω πρὸς σκληραγωγίαν ἑαυτοὺς ἀγαγεῖν, ἂν μὴ βου-  
 ληθείης· τὸ περιττὸν ἀνέλωμεν, τὸ τῆς χρείας ἔξω περικόψωμεν.  
 10 Ποίαν γὰρ συγγνώμην ἔχομεν, ὅταν ἕτεροι μὲν μηδὲ τῆς χρείας  
 ἀπολαύωσι κύριοι ὄντες, ἡμεῖς δὲ καὶ ὑπὲρ τὴν χρείαν ὀδεύωμεν;  
 Ὅρος ἡμῖν ἔστω τρυφῆς τὸ μὴ βλάπτειν, τὸ παῦσαι πεινῶντας  
 χωρὶς βλάβης δυνάμενον, περαιτέρω δὲ μηδὲν ἐπιζητῶμεν· μᾶλλον  
 δὲ εἰ χρή τι θαυμαστὸν εἰπεῖν καὶ παρὰ τὴν τῶν πολλῶν ὑπόληψιν,  
 15 ἀληθὲς δέ, εἰ καὶ ἡδονὴν ἐπιζητοῦμεν, ἐν αὐταρκείᾳ ταύτην μᾶλλον  
 ἢ ἐν τρυφῇ οὔσαν εὐρήσομεν. Ἄκουσον πῶς αὕτη μείζων ἐκείνης  
 ἐστὶν ἢ ἡδονὴ καὶ εὐπορωτέρα. Ἡ μὲν γὰρ οὐδὲ συστήναι δύναται  
 λοιπόν, οὐδὲ εὐρίσκει φύσιν βρωμάτων ἐπιτηδεῖαν αὐτῇ, ἢ δὲ καὶ  
 ἐξ ἐναντίων συνίστασθαι δύναται. Τίς τοῦτο φησιν; Ὁ μάλιστα  
 20 πάντων αὐτῆς ἀπολελαυκῶς. «Ψυχῇ», γάρ φησιν, «ἐνδεεῖ καὶ τὰ  
 πικρὰ γλυκεῖα φαίνεται· ψυχὴ ἐμπεπλησμένη κηρίοις ἐμπαίζει». Ὅρᾳς  
 πῶς ἐκείνην μὲν καὶ ἐξ ὀλίγων καὶ ἐκ πάντων συστήναι  
 ῥάδιον, ταύτην δὲ οὐδαμῶς; Εἰ γὰρ τὰ κηρία μὴ προσιέμεθα, τί γέ-  
 νοιτο ἂν ἡμῖν ἡδὺ λοιπόν; εἰ τὸ πάντων γλυκύτατον οὐκ ἂν δύναιτο  
 25 παρέχειν ἡδονήν, ποῖον ἔσται τὸ δυνάμενον ποιῆσαι ἐν ἡδονῇ;

3. Ὡστε, εἰ ἡδονὴν ἐπιζητοῦμεν, ἐνταῦθα μᾶλλον εὐρήσομεν.  
 Πῶς οὖν οὐκ ἐσχάτης ἀνοίας τὴν μὲν ἡδονὴν καὶ ὑγίειαν καὶ πάντα

συμβῇ νὰ καθήσῃ ἐπάνω σ' αὐτά, ὅσο τὰ ἀνατρέπει ὅλα καὶ τὰ καταστρέφει ἢ ἐπιθυμία τῆς τρυφῆς. Γιατὶ ἡ ἐπιβουλὴ τῶν θηρίων ἐκείνων φθάνει μέχρι τὸ σῶμα, ἐνῶ ἡ τρυφή, ὅταν γίνη μόνιμη κατάσταση, μαζὶ μὲ τὸ σῶμα καταστρέφει καὶ τὴν ψυχὴν.

Γι' αὐτὸ ἃς φεύγουμε μακριὰ ἀπὸ αὐτὴν· τὰ λέγω αὐτὰ σὲ ἀνθρώπους φρονίμους. Ἐὰν ὑπάρχῃ σ' αὐτὴν κάτι τὸ καλὸ, τότε ἃς μὴ τὰ δεχθοῦμε τὰ λόγια αὐτὰ καὶ ἃς μὴ πεισθοῦμε, ἂν ὅμως εἶναι ἀληθὴ τὰ ὅσα λέχθησαν καὶ εἶναι αὐτὴ καταστροφὴ τῶν πάντων καὶ ὁ χειρότερος κατάγελως, λυπηθῆτε τὸν ἴδιο τὸν ἑαυτὸ σας, τὴν εὐρωστίαν τοῦ σώματός σας καὶ τὴν ψυχικὴν σας ὑγείαν. Δὲν λέγω, ἂν δὲν θέλετε, νὰ ὑποβάλετε τὸν ἑαυτὸ σας σὲ σκληραγωγίαν· τὸ περιττὸ ἃς ἀπορρίψουμε, ἐκεῖνο ποὺ δὲν χρειάζεται ἃς περικόψουμε. Γιατὶ ποιά συγγνώμη θὰ ἔχουμε, ὅταν ἄλλοι μποροῦν καὶ δὲν ἀπολαμβάνουν οὔτε καὶ τὰ ἀναγκαῖα, ἐνῶ ἡμεῖς προχωροῦμε καὶ πέρα ἀπὸ τὰ ἀναγκαῖα; Ὅριο στὴ τροφὴ μας ἃς εἶναι ἐκεῖνο ποὺ δὲν βλάπτει, ἐκεῖνο ποὺ μπορεῖ νὰ σταματήσῃ τὴν πείναν μας χωρὶς νὰ μᾶς βλάβῃ, καὶ τίποτε τὸ ἐπὶ πλεόν νὰ μὴ ζητοῦμε. Ἡ καλύτερα, ἂν πρέπει νὰ πῶ κάτι τὸ ἀξιοθαύμαστο καὶ ποὺ δὲν συμφωνεῖ μὲ τὴν ἀντίληψιν τῶν πολλῶν, ἀλλ' ὅμως εἶναι ἀληθές, ἐὰν ἐπιθυμοῦμε τὴν ἡδονήν, θὰ βροῦμε αὐτὴν νὰ ὑπάρχῃ στὴν αὐτάρκεια μᾶλλον παρὰ στὴν τρυφή. Ἄκουσε πῶς ἡ ἡδονὴ αὐτὴ εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ ἐκείνην καὶ δυνατότερη. Ἡ ἡδονὴ δηλαδὴ τῆς τρυφῆς δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐπιτευχθῇ, οὔτε καὶ βρίσκει πρὸς τὸ σκοπὸ αὐτὸ κατάλληλη τὴ φύσιν τῶν τροφῶν, ἐνῶ ἡ ἡδονὴ τῆς αὐτάρκειας μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθῇ καὶ ἀπὸ ἀντίθετα πράγματα. Ποιὸς τὸ λέγει αὐτό; Ἐκεῖνος ποὺ τὴν ἀπόλαυσε περισσότερο ἀπ' ὅλους. Γιατὶ λέγει· «στὸν πεινασμένο ἄνθρωπον καὶ τὰ πικρὰ ἀκόμη φαίνονται γλυκά· ἐνῶ ἄνθρωπος χορτασμένος μὲ τὸ παραπάνω περιφρονεῖ καὶ τὴν κηρήθραν»<sup>4</sup>. Βλέπεις ὅτι ἡ ἡδονὴ τῆς αὐτάρκειας εἶναι εὐκόλο νὰ προέλθῃ καὶ ἀπὸ τὰ ὀλίγα καὶ ἀπὸ ὅλα, ἐνῶ τῆς τρυφῆς δὲν ὑπάρχει καθόλου; Γιατί, ἂν δὲν μᾶς εὐχαριστοῦν οἱ κηρήθρες, τί θὰ μπορούσε πλεόν νὰ μᾶς εἶναι γλυκὺ; Ἐὰν αὐτὸ ποὺ εἶναι τὸ πιὸ γλυκὺ ἀπὸ ὅλα, δὲν μπορεῖ νὰ μᾶς προσφέρῃ ἡδονήν, ποιό θὰ εἶναι ἐκεῖνο ποὺ θὰ μπορέσῃ νὰ μᾶς κἀνῃ νὰ νιώσουμε ἡδονήν;

3. Ὡστε, ἂν θέλουμε ἡδονήν, ἐδῶ κυρίως θὰ τὴ βροῦμε. Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι δεῖγμα τῆς χειρότερης μορφῆς παραλογισμοῦ νὰ ἀπο-



ἔχουσιν τὰ ἀγαθὰ καὶ θεοφιλῇ φεύγειν τράπεζαν, ἑτέραν δὲ κατα-  
 σκευάζειν μυρίων γέμουσαν συμφορῶν, ἀηδῆ τε καὶ λυπηρὰν καὶ  
 ἐπίνοσον καί, τὸ πάντων χαλεπώτατον, παροξύνουσαν ἡμῶν τὸν  
 Θεόν; Εἰ γὰρ «ἡ χήρα ἢ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκε», τί ἂν εἴποι-  
 5 μεν περὶ τῶν ἀνδρῶν; εἰ ἐν τῇ Παλαιᾷ τοῦτο ἀπηγόρευται μετὰ  
 πολλῆς τῆς ἀκριβείας, καὶ πολλῇ κέχρηται κατὰ τῶν τρυφώντων  
 καταφορᾷ ὁ προφήτης· καίτοι γε εἶδος τέθεικε τρυφῆς οὐ σφόδρα  
 δαπανηρόν, οὐδὲ ὄντως ἀβρόν· «οἱ δὲ ἐσθίοντες ἐρίφια ἐκ ποι-  
 μνίων καὶ μοσχάρια γαλαθηνά, οἱ πίνοντες τὸν διῶλισμένον οἶνον  
 10 καὶ τὰ πρῶτα μύρα χριόμενοι, οἱ καθεύδοντες ἐπὶ κλινῶν ἐλεφαν-  
 τίνων καὶ κατασπαταλῶντες ἐπὶ ταῖς στρωμαῖς αὐτῶν»· εἰ ταῦτα  
 κατηγορίας ἄξια, ὅτε πάντα ἦν σαρκικὰ καὶ τοῦ οὐρανοῦ λόγος οὐ-  
 δείς, ὅτε παιδαγωγία ἦν τὰ ἰουδαϊκά, τί ἂν εἴποιμεν πρὸς τὴν βλα-  
 κείαν τὴν νῦν; Εἰ γὰρ ἐρίφια καὶ μοσχάρια γαλαθηνὰ ἐσθίειν ὥς  
 15 ὑγρόν τινα καὶ περιττὸν τοὺς ζῶντας διαβάλλει βίον, τί ἂν εἴποιμεν  
 περὶ τῶν τοὺς μυχοὺς τῆς θαλάσσης διερευνώτων καὶ τὰς ἐσχατίας  
 τῆς γῆς, παντοδαποὺς ὀρνίθων καὶ ἰχθύων θηρευτὰς πανταχόθεν  
 συλλεγόντων ἑαυτοῖς; Εἰ τὸν διῶλισμένον οἶνον οἱ πίνοντες ἐν μέμ-  
 ψει, τί ἂν εἴποις πρὸς τοὺς ἀποδημίας διαποντίους στελλομένους  
 20 ὑπὲρ οἴνου, καὶ πάντα κινουῦντας, ὥστε μηδὲν γένος διαλαθεῖν ἀμ-  
 πέλου, καθάπερ μέλλοντας εὐθύνας διδόναι, ἢ ἐπὶ τοῖς ἐσχάτοις  
 καταγινώσκεσθαι, εἰ μὴ παντὸς γένους ἐμφορηθεῖεν οἴνου; Εἰ ἐλέ-  
 φαντος κλίνη κεχρηῆσθαι κατηγορίας ἄξιον, οἱ πολλὴν αὐταῖς περι-  
 βάλλοντες ἄργυρον, μᾶλλον δὲ ἐξ ἀργύρου μόνου χαλκεύοντες, οὐ  
 25 κλίνας, ἀλλ' ἤδη καὶ ὑπόβαθρα καὶ λέβητας καὶ κεράμια καὶ ἀμί-  
 δας, ποίας ἂν τύχοιεν συγγνώμης; Τί μικρὸν ἢ μέγα εἰπεῖν εἰς τὰς  
 εὐθύνας ἐκεῖνας δυνήσονται;

Ἐγὼ δὲ τούτοις προστίθημι τὸ πάντων χαλεπώτατον, ὅτι καὶ  
 ἐξ ἀλλοτρίων συμφορῶν ταῦτα συνείλεκται. Καίτοι γε ὁ προφήτης  
 30 τοῦτο οὐ τέθεικεν, ἀλλὰ μόνον διέβαλε τὴν τρυφήν. Ὅταν δὲ καὶ

5. Α' Τιμ. 5,6.

6. Ἀμώς 6,4-6.

φεύγουμε τὴν τράπεζα πού μᾶς προσφέρει καὶ ἡδονὴ καὶ ὑγεία καὶ ὅλα τὰ ἀγαθὰ καὶ εἶναι καὶ θεοφιλῆς, καὶ νὰ ἐπινοοῦμε ἄλλην, γεμάτη ἀπὸ μύριες συμφορὰς καὶ πού προκαλεῖ ἀηδεΐα καὶ λύπη καὶ νοσήματα καί, τὸ φοβερώτερο ἀπ' ὅλα, πού ἐξοργίζει τὸν Θεό; Γιατί, ἂν «ἡ χήρα πού σπαταλᾷ τὰ χρήματα στὶς ἀπολαύσεις ἔχη πεθάνει, ἂν καὶ ζῇ ἀκόμη»<sup>5</sup>, τί θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε γιὰ τοὺς ἄνδρες; ἂν αὐτὸ ἔχη ἀπαγορευθῇ στὴν Παλαιὰ Διαθήκη τόσο αὐστηρά, καὶ ὁ προφήτης καταφέρεται μὲ σφοδρότητα ἐναντίον ἐκείνων πού κάμνουν τρυφηλὴ ζωὴ, ἂν καὶ βέβαια ὥρισε ἓνα εἶδος τρυφῆς, πού δὲν εἶναι πολὺ δαπανηρὸ οὔτε πράγματι ἀβρό, γιὰτὶ λέγει· «σεῖς πού τρῶτε ἐρίφια ἀπὸ τὰ ποίμνια καὶ μοσχάρια τοῦ γάλακτος, πού πίνετε τὸ ἐκλεκτὸ διῶλισμένον κρασί καὶ ἀλείφεσθε μὲ τὰ καλύτερα ἀρώματα, πού κοιμᾶσθε σὲ κρεβάτια ἐλεφάντινα καὶ κατασπαταλᾶτε χρήματα γιὰ στρώματα καὶ σκεπάσματα»<sup>6</sup>. ἂν αὐτὰ ἦταν ἄξια κατηγορίας, σὲ μιὰ ἐποχὴ πού ὅλα ἦταν σαρκικά καὶ κανένας λόγος δὲν γινόταν γιὰ τὸν οὐρανό, ὅταν τὰ ἰουδαϊκὰ χρησίμευαν γιὰ παιδαγωγία, τί θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε γιὰ τὴ σημερινὴ βλακεία; Γιατί, ἂν ἐκείνους πού τρώγουν ἐρίφια καὶ μοσχάρια γάλακτος τοὺς κατηγορῇ σὰν νὰ κάμνουν μιὰ ζωὴ φιλήδονη καὶ περιττή, τί θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε γιὰ ἐκείνους πού ἐρευνοῦν τοὺς μυχοὺς τῶν θαλασσῶν καὶ τίς ἐσχατιὰς τῆς γῆς, κυνηγώντας παντὸς εἶδους πουλιὰ καὶ ψαρεύοντας γιὰ τὸν ἑαυτό τους ἀπὸ παντοῦ ψάρια; Ἄν ψέγωνται ἐκεῖνοι πού πίνουν ἐκλεκτὸ διῶλισμένον κρασί, τί θὰ μπορούσες νὰ πῆς γιὰ ἐκείνους πού στέλλονται σὲ ταξίδια ὑπερπόντια γιὰ κρασί καὶ κάμνουν τὸ κάθε τι, ὥστε νὰ μὴν τοὺς διαφύγῃ κανένα εἶδος κρασιοῦ, σὰν νὰ ἐπρόκειτο νὰ λογοδοτήσουν ἢ νὰ καταδικασθοῦν μὲ τὴ χειρότερη τιμωρία, ἂν δὲν πιοῦν ὑπέρμετρα ὅλα τὰ εἶδη τῶν κρασιῶν; Ἄν ἦταν ἄξιο κατηγορίας ἡ χρησιμοποίησις ἐλεφάντινων κλινῶν, ἐκεῖνοι πού τίς ἐπενδύουν μὲ πολὺ ἄργυρο, ἢ καλύτερα πού κατασκευάζουν ἐξ ὀλοκλήρου ἀπὸ ἄργυρο, ὄχι μόνο κλίνες, ἀλλὰ καὶ ὑπόβαθρα καὶ λέβητες καὶ ἀγγεῖα καὶ οὐροδοχεῖα, ποιά συγγνώμη θὰ ἐπιτύχουν; Τί θὰ μπορέσουν, μικρὸ ἢ μεγάλον, νὰ ποῦν κατὰ τὴ λογοδοσίαν ἐκείνη;

Ἄλλ' ἐγὼ προσθέτω σ' ὅλα αὐτὰ καὶ τὸ φοβερώτερον ἀπ' ὅλα, ὅτι δηλαδὴ ὅλα αὐτὰ ἐξασφαλίζονται καὶ ἀπὸ ξένες συμφορὰς. Ἄν καὶ βέβαια ὁ προφήτης δὲν εἶπε κάτι τέτοιο, ἀλλὰ μόνο κατηγορη-

αἰτία προσῇ χαλεπωτέρα τῆς τρυφῆς, τίς ἐξαιρήσεται τοὺς τὰ  
 τοιαῦτα ποιοῦντας τῆς ἐσχάτης κολάσεως; ποῖος Νῶε παραστήσε-  
 ται, ποῖος Ἰώβ, ποῖος Δανιήλ; Οὐκ ἔστιν οὐδεὶς. Ἄλλ' ἐπὶ τούτων  
 ἐστὶν εἰπεῖν, «ἐκκαυθήσεται ὁ θυμὸς μου ὥσεὶ καπνός». Οὐ γάρ  
 5 ἐστὶ, παρακαλῶ, θυμοῦ καὶ ὀργῆς ὄντως ἐμπλησθῆναι ἐσχάτης,  
 καὶ διαρραγῆναι, ὅταν ἕτερος μὲν μηδὲ ἀναγκαίᾳς ἀπολαύῃ τροφῆς,  
 σὺ δὲ τοσοῦτον εἰκῇ καὶ μάτην χαλκεύης ἄργυρον εἰς οὐδὲν δέον,  
 ἀλλ' οὐδὲ πρὸς ἐπίδειξιν; Οὐδὲ γὰρ πρὸς αὐτὸ τοῦτο χρήσιμον  
 ἔσται σοι, ἀλλ' εἰς τούναντίον περιτραπήσεται. Σὺ μὲν γὰρ ὥστε  
 10 ἐπιφανὲς καὶ ἐπίσημος γενέσθαι τοῦτο ποιεῖς, συμβαίνει δὲ τούναν-  
 τίον. Οὐ γὰρ εἴ τις ἐπιφανὲς καὶ ἐπίσημος, ἀλλ' ἐπὶ ὠμότητι καὶ  
 πλεονεξίᾳ καὶ τοῖς ἐσχάτοις κακοῖς ἅπαντές σε διαβάλλουσι. Πό-  
 σος γὰρ ὁ φθόνος, πόση ἢ βασκανία, πόσον τὸ μῖσος παρὰ πάντων,  
 πόση ἢ μεταβολῆς ἐπιθυμία πᾶσι; Τὰς γὰρ εἰς τὸν Θεὸν βλασφη-  
 15 μίας ἀφίημι, ἃς οἱ τοιοῦτοι πλοῦτοι τίκτουσι· καίτοι τοῦτο πάντων  
 χαλεπώτερον· καὶ τὸ πρὸ τούτου, καὶ ὅπερ ἂν εἴπῃς, θάτερον θατέ-  
 ρου χειρὸν εὐρήσεις.

Ἄλλ' οὐχὶ τὴν σύμμετρον καὶ μετρίαν οὔσαν ἡμῖν, ἣν οὐ προ-  
 φήτης σκώπτει, οὐκ ἄνθρωπος μέμφεται, οὐ Θεὸς αἰτιᾶται, οὐ πῦρ  
 20 κολάζει, οὐκ ἀποστρέφεται τις, οὐ μισεῖ, οὐ βασκαίνει ἀλλ' ἀποδέ-  
 χεται μὲν Θεός, κοινωνοῦσι δὲ ἄγγελοι, ἐπαινοῦσι δὲ ἄνθρωποι καὶ  
 δέχεται οὐρανός. Αὗται αἱ τράπεζαι ἀγγέλους ἐδέξαντο· ταύταις ὁ  
 Χριστὸς παραγίνεται, οὐκ ἐν ἐκείναις. Τοιαῦται αἱ τῶν προφητῶν  
 ἦσαν, τοιαῦται αἱ τῶν ἀποστόλων, τοιαῦται αἱ τῶν δικαίων. Αἱ δὲ  
 25 τῶν τυράννων καὶ τῶν ἐπὶ γῆς κακῶς πλουτούντων, ἔχουσαι ὀρ-  
 χηστὰς καὶ τοὺς ἄλλους τῶν ἐπὶ λύμῃ τοῦ βίου ζώντων καὶ  
 ληστῶν καὶ γοήτων καὶ τυμβωρύχων, ἐκεῖναι. Ὅταν τοιαύτην πα-  
 ραθῇς τράπεζαν, ἄγγελος μὲν ἀποπηδᾷ, παροξύνεται δὲ Θεός, χαί-  
 ρει δὲ ὁ τῶν δαιμόνων ἀρχηγός, ἀποστρέφονται δὲ καὶ μισοῦσι καὶ  
 30 τήκονται, οὐχ οἱ ἐχθροὶ μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ δοκοῦντες ἔχειν

σε τὴν τρυφή. "Όταν ὁμως μαζί μ' αὐτὰ ὑπάρχη καὶ αἰτία χειρότερη ἀπὸ τὴν τρυφή, ποίος θὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴν χειρότερη κόλαση ἐκείνους ποὺ κάμνουν αὐτά; Ποίος Νῶε θὰ παρασταθῇ, ποίος Ἰώβ, ποίος Δανιήλ; Δὲν ὑπάρχει κανείς. Ἀλλὰ γι' αὐτοὺς μπορεῖ νὰ λεχθῇ αὐτό· «θ' ἀνάψῃ καὶ θὰ φουντώσῃ ὁ θυμός μου σὰν καπνός»<sup>7</sup>. Δὲν πρέπει, σᾶς παρακαλῶ, ν' ἀνάψῃ ἀπὸ ὀργή καὶ θυμὸ καὶ νὰ διαρραγῇ, ὅταν ὁ ἄλλος δὲν ἀπολαμβάνῃ οὔτε τὴν ἀναγκαία τροφή, ἐνῶ σὺ χρησιμοποιοεῖς τόσο ἄσκοπα καὶ ἀνώφελα τὸν ἄργυρο σὲ κατασκευές ποὺ δὲν εἶναι καθόλου ἀναγκαῖες, ἀλλ' οὔτε σοῦ χρησιμεύει καὶ γιὰ ἐπίδειξη; Γιατὶ οὔτε καὶ γιὰ τὸν σκοπὸ αὐτὸν θὰ σοῦ εἶναι χρήσιμος, ἀλλὰ θὰ μετατραπῇ αὐτὸ στὸ ἀντίθετο. Σὺ δηλαδή τὸ κάμνεις αὐτὸ γιὰ νὰ γίνῃς ὀνομαστός καὶ σπουδαῖος, συμβαίνει ὁμως τὸ ἀντίθετο. Γιατὶ δὲν γίνεσαι μ' αὐτὸ ὀνομαστός καὶ σπουδαῖος, ἀλλ' ὅλοι σὲ κατηγοροῦν γιὰ σκληρότητα καὶ πλεονεξία καὶ γιὰ τὰ χειρότερα κακά. Πόσος εἶναι πράγματι ὁ φθόνος, πόση ἡ μοχθηρία, πόσο τὸ μῖσος ὅλων καὶ πόση σ' ὅλους ἡ ἐπιθυμία μεταβολῆς; Ἀφήνω δηλαδή κατὰ μέρος τὶς βλασφημίες ἐναντίον τοῦ Θεοῦ ποὺ γεννοῦν τὰ πλούτη τοῦ εἴδους αὐτοῦ, ἂν καὶ βέβαια αὐτὸ εἶναι τὸ χειρότερο ἀπὸ ὅλα. Καὶ τὸ πρὶν ἀπ' αὐτὸ καὶ ὅποιο κι ἂν πῆς, θὰ βρῇς ὅτι τὸ ἓνα εἶναι χειρότερο ἀπὸ τὸ ἄλλο

Δὲν εἶναι ὁμως τέτοια ἡ δική μας ἡ πρέπουσα καὶ μέτρια τράπεζα, τὴν ὁποία οὔτε προφήτης κατακρίνει, οὔτε ἄνθρωπος μέμφεται, οὔτε ὁ Θεὸς κατηγορεῖ, οὔτε τὸ πῦρ τὴν κολάζει, δὲν τὴν ἀποστρέφεται κανείς, δὲν τὴν μισεῖ, δὲν τὴν φθονεῖ, ἀλλὰ τὴν ἀποδέχεται ὁ Θεός, μετέχουν σ' αὐτὴν ἄγγελοι, τὴν ἐπαινοῦν οἱ ἄνθρωποι καὶ τὴν δέχεται ὁ οὐρανός. Αὐτὲς οἱ τράπεζες δέχθηκαν ἀγγέλους· σ' αὐτὲς ἔρχεται ὁ Χριστὸς καὶ ὄχι σὲ ἐκεῖνες. Τέτοιες ἦταν οἱ τράπεζες τῶν προφητῶν, τέτοιες τῶν ἀποστόλων, τέτοιες τῶν δικαίων. Ἐνῶ οἱ τράπεζες τῶν τυράννων καὶ ἐκείνων ποὺ πλουτοῦν ἐδῶ στὴ γῇ μὲ τρόπους κακοῦς, ἔχουν χορευτὲς καὶ ὅλους τοὺς ἄλλους ποὺ ζοῦν γιὰ νὰ βλάπτουν τοὺς ἀνθρώπους, ληστὲς δηλαδή καὶ μάγους καὶ τυμβωρύχους. "Όταν παραθέσῃς μιὰ τέτοια τράπεζα, ὁ ἄγγελος φεύγει, ὁ Θεὸς ἐξοργίζεται, ἐνῶ ὁ ἀρχηγὸς τῶν δαιμόνων χαίρεται, ὁμως τὴν ἀποστρέφονται καὶ τὴν μισοῦν καὶ τὴν φθονοῦν ὄχι μόνο οἱ ἐχθροί, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι ποὺ φαίνονται βέβαια φιλικοί, κατατρώνονται ὁμως πρὸ πολὺ ἀπὸ τὸ φθόνον, παρὰ ἀπολαμβάνουν τὰ παρό-

ἐπιτηδείως ἄνθρωποι, φθόνῳ μᾶλλον ἐσθιόμενοι, ἢ τῶν παρόντων ἀπολαύοντες. Ὅταν δὲ ἐκείνην τις παραθῇ, τὴν σώφρονα καὶ σύμμετρον καὶ οὐδεμίαν ἔχουσαν φλεγμονήν, καὶ ἡδίστη καὶ προσηνὴς ἢ πᾶσι τοῖς φίλοις καὶ Θεῷ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις· παραγίνε-  
5 ται οὖν ὁ τοῦ Θεοῦ Μονογενής. Ὡσπερ γὰρ φεύγει τὸν τυφόν καὶ τὸν ὑψηλόφρονα ἅπαντα καὶ τὸν θόρυβον, οὕτω τῷ ταπεινῷ φίλος ἐστὶ καὶ σύνεστιν αἰεὶ καὶ πάντα περιφράττει καὶ τειχίζει πανταχόθεν. Τοῦ δὲ Χριστοῦ παραγινομένου, οὐδὲν ἕτερον ἐπιζητεῖν χρή.

Ταῦτ' οὖν εἰδότες, ἀγαπητοί, φεύγωμεν ἐκεῖνα, διώκωμεν  
10 ταῦτα, ἵνα καὶ τῶν παρόντων καὶ τῶν μελλόντων τύχωμεν ἀγαθῶν, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ δόξα, τιμὴ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ αἰεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ντα ἀγαθά. Ὅταν ὁμως κάποιος παραθέσῃ τὴν σὺμφρονα καὶ πρέπουσα ἐκείνη τράπεζα, ποὺ δὲν ἔχει καμμιὰ περιττὴ πολυτέλεια, εἶναι σ' ὅλους τοὺς φίλους καὶ εὐχάριστη καὶ καταδεκτικὴ, ἀλλὰ καὶ στὸν Θεὸ καὶ στοὺς ἀγγέλους καὶ στοὺς ἀνθρώπους, εἶναι δηλαδὴ παρὼν ὁ Μονογενὴς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Γιατί, ὅπως ἀκριβῶς ἀποφεύγει τὴν ἔπαρση καὶ τὸν κάθε ὑπερήφανο καὶ τὸν θόρυβο, ἔτσι καὶ στὸν ταπεινὸ εἶναι φίλος καὶ βρίσκεται πάντοτε κοντά του, περιφράσσοντας ὅλα γύρω του καὶ περιτειχίζοντάς τον ἀπὸ παντοῦ. Κι ὅταν ὁ Χριστὸς εἶναι παρὼν, δὲν πρέπει νὰ ζητοῦμε τίποτε ἄλλο.

Γνωρίζοντας λοιπόν, ἀγαπητοί, αὐτά, ὥς ἀποφεύγουμε ἐκεῖνα κι ὥς ἐπιδιώκουμε αὐτά, ὥστε νὰ ἐπιτύχουμε καὶ τὰ παρόντα καὶ τὰ μελλοντικὰ ἀγαθά, μὲ τὴ χάρη καὶ τὴ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον στὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως καὶ στὸ ἅγιο Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα καὶ ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε καὶ στοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ

Οἱ ἀριθμοὶ παραπέμπουν κατὰ σειρά γιὰ τὰ χωρία τῆς Γραφῆς στὸ κεφάλαιο, τὸν στίχο καὶ τὴ σελίδα πού βρίσκονται, ἐνῶ γιὰ τὰ ὀνόματα καὶ πράγματα στὴ σελίδα ἀπλῶς πού βρίσκονται.

### 1. Εὐρετήριο χωρίων τῆς Γραφῆς

Γένεσις			Λευϊτικὸν		
1	1	74. 318	6	14	306
	26	340	7	35	316
2	11	318	8	1-34	316
	16-17	372		Ἀριθμοὶ	
4	5	130			
	7	372	5	12	334
	9-10	374		15ε.	334
	13-14	374	9	7-8	182
	15	374		7-11	201
8	21	130		9-10	182
14	-	354	10	2	221
	18-20	350		10	221
15	13-16	248	17	-	311
	14	250	25	-	291
18	20	596		Δευτερονόμιον	
	21	596			
37	34	272	5	17-18	57
49	10-12	24	10	18	57
	Ἑξοδος		12	11	20
			13	1-3	13
3	22	250		2-3	39
5	16	250		3	13
15	1	250	16	5	17
	11	238		5-6	20
20	10	572	18	18	4
21	16	556	21	23	5
32	1	246	28	49-50	25
	32	468	28	56	25

30	19	138	43	7	346
32	15	106	44	3	26
	18	174		16	46
	21	44		17	38
				18	38
	Βασιλειῶν Α'		48	17-18	588
				21	554
5	1-7	526	49	3	46
				4	48
	Βασιλειῶν Β'			5	48
				9	344. 346
1	19-20	386		18	118. 578
11	29	468			
12	8	612	63	8	426
16	5-14	450		9	424
18	5	468	69	12	34
			77	2	26
				25	300
	Βασιλειῶν Γ'		87	7	32
18	21	204	94	10	298
20	35-38	196	104	37	250
	36ε.	198	105	30ε.	302
			105	37	174. 298
	Ἑσδρας Β'		108	1	28
				8	30
3	-	276		9-10	30
			109	1	34.350
	Ψαλμοὶ			1-2	352
				3	352
2	1	30		4	356
	3-5	32		7	28
	8	38	119		
	11	478	136	1-4	88.90
8	3	26		3-4	210
11	7	226	138	14	98
15	10	32. 34			
17	45	48		Ἰωβ	
	46	66			
18	5	38	1	21	588
21	17-18	32	2	9	138.392
	19	32	5	13	282
23	7	34	6	7	392
39	6	336	40	8	138
	7	48. 338			
	7-8	340		Παροιμίαι	
	8	340	3	12	404
	8-9	340	9	18	568
	10	18. 340	18	17	378
40	10	28		19	162



20	9	588	9	9	28
27	7	622			
Σοφία Σειράχ			Μαλαχίας		
2	1-5	394	1	10	42
4	22	462		10-11	90
12	13	620		11	42. 286
15	16-17	564	2	2	62
19	30	446		3	46
				14-15	254
Ὡσηέ			Ἡσαΐας		
4	14	332. 334	1	2	598
	16	106		10	214
11	1	24		11	214. 216
				11-13	342
Ἀμώς				13	130. 288
12	11	612		5	344
4	5	90. 332		19-20	562
5	2	92	2	2	40
	21	130		4	40
	23	130. 344	6	3	100
6	4-6	624	7	8	310
				16	18
Μιχαίας				44	18
			8	2	248
50	2	22	9	1	24
6	2	598		5-6	20
	3	598		7	20
	7-8	344	11	1-3	18
Ἰωήλ				6	40
				9	39
2	28	36	14	10	50
	32	36	22	27	282
			26	13	614
Ἰωνᾶς			28	19	50
			29	11	42
4	1	598	35	9	366
			40	5-6	26
Σοφονίας			42	6	588
				3	22
2	11	288		19	174
3	9	42	43	22-23	342
	10	92		26	376
Ζαχαρίας			45	2	34
			48	4	246
				5-6	248
7	5	90. 210	52	7	34

	13	26		Ἰεζεκιήλ	
53	1	44. 66	3	12	100
	2	44	5	32	304
	5	310	23	3	298
	6	32. 310	36	22	304
	7	30			
	8	30. 98. 312		Δανιήλ	
	9	30.312			
	10-11	32	3	8	25
	12	32		17	214
54	1	60		38	90. 210
56	11	214	7	13	62
58	4-5	108	8	2	260
60	17	46		27	252
61	1	26	9	2-3	252
65	1-2	44		5	254
	5	626		11	254
				15	256
	Ἰερεμίας			17-18	256
2	10-11	202		24	272
	20	106		25	274
3	3	110		27	256
5	8	128. 214	10	2-4	210
	14	250	11	22	262
6	20	344		33-34	262
7	4	132		35	264
	11	110		36	264
	21	344	12	1	264
12	7	110		8	264
14	11-12	252	1	8-10	264
15	1	398			
	19	382		Ματθαῖος	
17	21	302	2	3	20
29	10	250	4	23	408
31	15	24	5	23	184
	18	106		23-24	154
	32	60	7	13-14	70
	34	38. 62	8	12	556
44	16-18	246		28-34	406
				30ε.	132
	Βαροὺχ		10	28	114
3	36-38	16		34-35	240
	38	48	11	13	274
				29-30	106
	Θρῆνοι		12	15	160
4	10	256		43-45	128
			14	1ε.	466

15	21-28	66	15	27	240
	26	104			
16	13-20	378		Λουκᾶς	
	18	68. 78. 234. 242			
	20	552	2	14	98
	26	326	8	32ἔ.	132
18	6	162	9	25	326. 552
	8	556	10	19	426
	12ἔ.	410		30-37	380
	14	162	13	27	324
	20	172		28	556
21	9	26	15	4	410
	13	324	16	9	362
22	13	114	19	27	32. 106
	19ἔ.	182	21	24	228
230	32	180			
24	2	84. 228		Ἰωάννης	
	154	278	1	3-5	230
	27	46		11	422
	35	82		12	104
	45	162		14	108
25	7	182		17	340
	15ἔ.	222		32	20
	21	412	2	26	324
	25ἔ.	412	3	16	178. 180
	27	412	4	5ε0.	66
	31-46	402		20ἔ.	42
	35	180		21	290
26	-	378		23-24	42
	7-9	230	5	2-15	394
	10ἔ.	232		18	102
	15ἔ.	28	8	19	110
	23	28		34	442
	65	50		44	406
275	30		14	12	416. 422
	13	310		27	20
	23-25	118	15	13	214
	25	294		14-15	172
	38	240	19	7	238
	44	240		12	50
				15	106
	Μᾶρκος			Πράξεις	
5	11ἔ.	132			
6	17ἔ.	466	1	26	30
7	24-30	66	2	3ἔ.	36. 42
8	36	552		4	36
9	43ἔ.	556	5	15	422

	34-39	238	14	20	324
	41	78. 472		<u>35</u>	156
7	51	104. 206	15	31	406
8	3	150		35	166
16	17	320	16	22	158
	18	322			
17	23	236		Κορινθίους Β'	
20	27	138	1	14	362
26	28-29	470	3	10	288
			6	16	326
	Ρωμαίους			18	104
1	32	118	10	5	292
3	21	342	11	29	224. 360. 468
	23	148	13	7	466
5	8	170.178			
6	16ε.	442		Γαλάτας	
8	16-17	104	1	14	184
	17	132	2	16	148
	38-39	136		21	150
9	3	468	3	24-25	556
11	33	98. 338	4	10-11	176
14	15	140		12	170
				25	116
	Κορινθίους Α'		5	2	146. 174. 390
1	10	166		3	150
3	10	282		4	150. 158. 324. 390
4	13	46		9	162
	15	556		15	164
	18	166	6	14	178
5	1	166		17	470
	7	176			
	8	174		Έφεσίους	
	12	564	5	18	366
6	1	166		20	548
7	10	404		23	156
	12	154	6	12	428
8	10	122		20	470
	1	140			
9	20-21	236		Φιλιππησίους	
10	21	166	1	7	470
	24	360		13	470
	31	478		14	76
11	4-5	166		16	470
	<u>21-22</u>	166	2	17-18	78
	26	176			
12	29	166			

3	1	582	1	13	158
	2-3	104	2	11-12	288
	5-6	150		12	290
	5-7	170			
	7	184		Ἑβραίους	
	8	444	1	1-2	340
	19	614	5	6	350. 352
	20	182		10	350
4	8	454		11	352
	Κολοσσαεῖς		6	20	350
			7	1	350
1	3	548		1-4	352
	24	78. 470		4-5	354
3	3-4	312		7	354
4	6	448		9-10	356
	18ε.	470		11	350. 356
				12	356
	Θεσσαλονικεῖς Α'			13-14	358
2	14-15	76		15-16	358
5	11	156		17	350
	Τιμόθεον Α'		9	21	350
				10	346
2	4	364		13-14	346
5	6	624	10	1-5	342
	23	404		9	346
6	7	588	11	37	404
			12	1	406
	Τιμόθεον Β'			6	404
1	16	470		Πέτρου Α'	
2	9	470			
	16	568	5	8	164
4	6	78		Πέτρου Β'	
	Τίτον		2	19	442

## 2. Εύρετήριο ονομάτων και πραγμάτων

Α

Ἄαρων 246. 282. 314. 316. 318. 348.

350. 352. 356.

Ἄβελ 130. 374. 404. 406.

Ἄβεσσαλὼμ 468.  
 Ἄβραάμ 248. 252. 348. 350. 354. 356.  
 586.  
 ἀγαθότης 82. 420.  
 ἀγάπη 136. 162. 178. 180. 188. 214. 294.  
 360.  
 ἄγγελος μεγάλης βουλῆς 20.  
 ἅγια ἀγίων 280. 296. 310. 324.  
 ἀγιστεία 314. 466.  
 ἄγος 498.  
 ἀγνωμοσύνη 26. 66. 148. 246. 254. 298.  
 310. 388. 518.  
 ἀγνωσία 594.  
 Ἀγρίππας 470.  
 Ἀδὰμ 370. 560.  
 ἄδης 234. 242.  
 ἀδηφαγία 106. 108. 114. 454. 552.  
 ἀδικία 362.  
 Ἀδριανὸς 278. 280. 296.  
 ἄζυμον, -α 168. 172. 174. 184. 212.  
 Ἀζώτιος, -οι 322.  
 ἀθανασία 16.  
 ἄθυμία 292. 410. 438. 466. 504. 506. 544.  
 550.  
 Αἰγύπτιος, -οι 250. 530. 534.  
 Αἴγυπτος 24. 60. 186. 246. 256. 264. 296.  
 298. 338. 534. 572.  
 Αἰλία 280.  
 Αἴλιος ὁ Ἀνδριανὸς 280.  
 αἵρετικός, -οἱ 160. 170. 342. 592.  
 αἰσχύνη 50. 114. 184. 320. 360. 408. 450.  
 458. 504. 508. 540. 610. 614.  
 αἰχμαλωσία 210. 228. 246. 250. 262.  
 268. 270. 272. 276. 278. 286. 296.  
 300.  
 Ἀκαδημία 458.  
 ἀκαθαρσία 182.  
 ἀκολασία 108. 128. 156. 450. 614. 618.  
 ἀκτημοσύνη 70.  
 ἀλαζονεία 448. 618.  
 Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν 258. 260. 262.  
 Ἀλέξανδρος ὁ Μακρόχειρ 276.  
 ἀλήθεια 58. 100. 122. 150. 174. 176. 186.  
 202. 204. 240. 244. 290. 314. 316.  
 338. 364. 424. 434. 472. 532. 560.  
 562. 576.  
 Ἄλως 494.

Ἄλως 516.  
 ἀμαθία 12.  
 ἀμάρτημα, -τα 30. 32. 60. 62. 106. 158.  
 178. 180. 188. 252. 256. 274. 298.  
 302. 304. 370. 376. 386. 398. 410.  
 464. 572. 576. 588. 612.  
 ἁμαρτία 30. 60. 102. 140. 148. 178. 204.  
 220. 246. 254. 256. 260. 274. 298.  
 302. 314. 338. 344. 346. 358. 366.  
 370. 372. 376. 378. 380. 398. 408.  
 442. 462. 464. 468. 470. 472. 532.  
 556. 576. 588. 594. 608.  
 ἁμαρτωλός, οἱ 28. 36. 178. 344.  
 ἀμετρία 618.  
 ἀνάθεμα 496.  
 ἀναισθησία 146.  
 ἀναισχυντία 228. 244. 246. 280. 284.  
 346. 454. 482. 490. 496.  
 ἀνανδρία 618.  
 ἀνάστασις 14. 16. 34. 50. 74. 164. 166.  
 184. 500. 592.  
 ἀνδραγαθία 472.  
 ἀνδρεία 170. 294.  
 ἀνελευθερία 450.  
 ἀνεξικακία 538. 588.  
 ἀνόμημα, -τα 254.  
 ἀνομία 62. 370. 376.  
 Ἀνόμοιος, -οι 102.  
 ἄνομος, -οι 236.  
 ἀνταπόδοσις 274.  
 Ἀντίοχος ὁ Ἐπιφανὴς 258. 260. 262.  
 266. 270. 272. 276. 278. 296.  
 ἀπαιδεΐα 544.  
 ἀπανθρωπία 128. 594.  
 ἀπάτη 322. 420. 484. 490. 496. 500. 508.  
 510. 526. 540.  
 ἀπερίτμητος, -οι 104.  
 ἀπέχθεια 72. 448.  
 ἀπιστία 122.  
 Ἀπόλλων 126. 476. 492. 498. 506. 512.  
 514. 516. 518. 522.  
 Ἀπολλώιος ὁ Τυανεύς 236.  
 ἀπόνοια 164. 450. 464.  
 ἀπώλεια 116. 470.  
 ἀρὰ 152.  
 ἀρετὴ 60. 124. 152. 212. 214. 254. 362.  
 446. 474. 548. 550. 552. 558. 560.

562. 564. 566. 576. 578. 606. 608.  
610.

Ἄρης 518.  
άρπαγή 574.  
Ἄρταξέρξης 276.  
ἀρχιερωσύνη 86.  
ἀσέβεια 80. 86. 102. 108. 116. 118. 120.  
124. 126. 128. 134. 136.1 56. 184.  
220. 222. 224. 242. 280. 290. 298.  
300. 326. 332. 344. 382. 400. 406.  
462. 478. 608.  
ἀσέλγεια 70. 108. 114. 128. 378. 476.  
478. 482. 550. 562.  
Ἄσῆρ 348.  
Ἀσκάλων 386.  
ἀσχημοσύνη 116. 488. 490.  
ἀσωτία 366.  
ἀτιμία 22. 50. 304.  
αὐτάρκεια 622.  
ἀφθαρσία 270.  
Ἄφροδίτη 488. 518.  
Ἀχαᾶβ 196.  
Ἀχαιοὶ 522.  
ἀχαριστία 298.

## B

Βάαλ 204.  
Βαβύλας 442. 444. 462. 472. 482. 488.  
490. 494. 508. 538.  
Βαβυλῶν 88. 210. 250. 286. 310.  
Βαβυλώνιος, -οὶ 62.  
βάπτισμα 62.  
Βαραχίας 248.  
Βαροῦχ 48.  
βασανιστήρια 234.  
βασκανία 626.  
βδέλυγμα 130. 132. 262. 276. 278. 288.  
342.  
βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως 278.  
Βεελφεγῶρ 44. 298.  
Βενιαμὴν 150. 348.  
Βηθσαϊδὰ 432.  
Βιθυνός, -οὶ 170.  
βλασφημία 50. 382. 394. 526. 546. 556.  
594. 608. 626.  
βωμὸς 236. 260. 486.

## Γ

Γαβριήλ 272.  
Γὰδ 348.  
Γάϊος, αὐτοκράτωρ, 80.  
Γαλάτης 152. 168.  
Γαλιλαία 432.  
Γαλιλαῖος, -οὶ 532.  
Γαμαλιήλ 238.  
γένενα 136. 326. 390. 402. 596. 618.  
Γέθ 386.  
γένεσις 574. 600. 604. 608.  
γοητεία 424.  
Γόμορρα 214. 596.

## Δ

Δάγων 526.  
δαίμων, -ες, 14. 32. 36. 38. 56. 58. 64.  
78. 110. 114. 124. 126. 128. 128. 132.  
134. 136. 138. 156. 166. 174. 202.  
216. 238. 246. 262. 298. 320. 322.  
338. 390. 396. 404. 406. 418. 420.  
422. 424. 426. 452. 476. 478. 482.  
486. 488. 490. 492. 494. 498. 500.  
504. 506. 508. 510. 514. 518. 520.  
522. 524. 526. 532. 540. 546. 564.  
566. 600. 608. 626.  
Δανιήλ 62. 92. 210. 214. 226. 250. 252.  
256. 258. 264. 266. 270. 272. 278.  
296. 310. 626.  
Δαρεῖος 258. 260.  
Δαρεῖος ὁ Ὑστάσπου 276.  
Δαυῖδ 18. 22. 28. 32. 34. 38. 46. 64. 98.  
336. 344. 386. 466. 598.  
Δάφνη 126. 476. 476. 478. 480. 488. 490.  
500. 504. 506. 508. 516. 520. 522.  
534. 540.  
δειλία 170. 448. 618.  
δαισιναιμονία 428. 452. 486.  
δήλωσις 308. 314.  
Δημήτηρ 496.  
διαβολή 570.  
διάβολος 58. 112. 116. 132. 140. 156.  
158. 186. 220. 240. 3320. 364. 372.  
406. 408. 426. 454. 562. 466. 478.  
558. 576. 578. 590.  
Διαγόρας 236.

διαφθορά 32.

δικαιοκρισία 584. 608.

δικαιοσύνη 34. 46. 48. 102. 150. 184.  
262. 274. 298. 340. 342. 344. 492.  
586. 592. 596. 610.

διχοστασία 166.

διωγμός, -οί 78. 120.

δοξομανία 448.

δουλεία 248. 250. 252. 258. 264. 296.  
558.

δυσπραγία 466. 550.

## E

Ἑβραῖος 110. 112. 150. 170.

ἐγκράτεια 458.

εἰδωλόθυτον, -τα 122. 166.

εἰδωλολατρία 110. 186. 298. 510. 578.

εἰδωλον, -α 126. 206. 248. 280. 282. 452.  
500. 504. 524.

εἰλικρίνεια 174. 456.

εἰμαρμένη 64. 556. 560. 562. 572. 576.  
578. 584. 592. 600. 602. 604. 606.  
608.

εἰρήνη 20. 28. 32. 34. 40. 46. 56. 70. 72.  
98. 186. 188. 190. 236. 422. 436.

ἐλεγμός 334.

ἐλεημοσύνη 326.

ἐλευθερία 188. 442. 472. 558.

Ἑλλήν, -ες 12. 36. 56. 80. 92. 124. 126.  
134. 154. 178. 236. 238. 258. 270.  
282. 342. 416. 434. 448. 450. 472.  
482. 496. 504. 506. 512. 516. 518.  
530. 540. 564. 574. 592.

Ἑλληνισμός 428.

Ἑμμανουήλ 18.

ἐνδελεχισμός 262. 266.

ἐνόρκιον 334.

Ἐνώχ 472.

ἐξομολόγησις 178. 376.

ἐπιβουλή 22. 80. 170. 526. 550. 622.

ἐπίγνωσις 24. 364.

ἐπιείκεια 312. 610.

ἐπιθυμία 366.

ἐρήμωσις 272. 274. 276. 278. 250. 286.  
304.

ἐρις 162. 212.

Ἑρμῆς 522.

Ἑσδρας 276.

εὐγένεια 450.

εὐγνωμοσύνη 226. 256.

εὐεργεσία 246. 312. 372. 464.

εὐλάβεια 436. 482.

εὐπραγία 550. 586.

εὐσέβεια 70. 104. 202. 242. 266. 326.

394. 398. 400. 406. 428. 550. 558.

εὐφροσύνη 78. 178. 188. 360. 506.

Ἑφραΐμ 348.

## Z

Ζαβουλών 24.

Ζάμολξις 424.

Ζαχαρίας 210. 248.

Ζεὺς 512. 514. 520. 522. 524.

ζῆλος 28. 150. 170.

Ζήνων 236.

ζηλοτυπία 44.

ζωή αἰώνιος 180.

Ζωροάστρης 424.

## H

ἡδονή 38. 68. 70. 78. 188. 294. 360. 386.  
410. 466. 472. 622.

Ἡλὶ 612.

Ἡλίας 204. 440. 472.

Ἡρώδης 20. 24. 404. 466.

Ἡσαΐας 18. 20. 24. 32. 34. 42. 50. 64. 98.  
108. 246. 248. 386. 300. 310. 312.  
342. 344. 350.

Ἡφαιστος 514. 518. 520.

## Θ

Θάλασσα Ἐρυθρά 250.

θάνατος 176. 186.

θέλημα 342.

θεογνωσία 214.

θεοκτονία 132.

Θευδᾶς 238.

θλίψις 78. 264. 402. 428. 612.

θυμίαμα 88. 90. 130. 132. 276. 286. 288.  
318. 324. 342.

Θρᾶξ, κες 40. 42.

θρασύτης 450. 454.

θυμός 22. 32. 70. 112. 130. 292. 294.



418. 426. 438. 440. 444. 448. 462.  
 468. 5054. 512. 516. 522. 558. 608.  
 626.  
 θυσία 42. 48.90. 92. 130. 132. 206. 210.  
 212. 214. 216. 218. 220. 258. 260.  
 262. 268. 278. 280. 282. 286. 288.  
 290. 296. 306. 314. 316. 324. 332.  
 336. 338. 340. 344. 346. 350. 404.  
 482. 488. 494. 506. 512. 516. 530.  
 θυσιαστήριον 42. 68. 70. 90. 154. 184.  
 316. 358.

## I

Ἰακώβ 16. 34. 252. 342. 348. 352. 406.  
 Ἰδας 514.  
 Ἰεζεκιήλ 298. 310.  
 Ἰερεμίας 16. 202. 246. 250. 252. 256.  
 286. 300. 302. 342. 350. 396. 598.  
 Ἰεροσόλυμα – Ἱερουσαλήμ 20. 28. 42.  
 84. 116. 172. 174. 182. 206. 208. 212.  
 218. 228. 242. 250. 272. 274. 276.  
 284. 290. 296. 298. 326. 332. 348.  
 388. 408. 530.  
 ἱερωσύνη 198. 290. 302. 314. 316. 318.  
 336. 348. 350. 352. 354. 356. 358.  
 460. 464. 540.  
 Ἰεσσαὶ 18. 50.  
 Ἰνδός, οἱ 40. 42. 68.  
 Ἰουδαία 76. 124.  
 Ἰουδαῖος, –οι 16. 26. 30. 32. 40. 42. 44.  
 48. 64. 66. 76. 84. 92. 94. 100. 102.  
 106. 108. 110. 112. 114. 116. 124.  
 126. 132. 134. 146. 148. 156. 172.  
 174. 178. 182. 184. 188. 190. 200.  
 202. 204. 206. 212. 214. 216. 218.  
 220. 226. 228. 230. 232. 234. 236.  
 242. 244. 246. 248. 254. 258. 256.  
 262. 264. 272. 278. 280. 282. 284.  
 286. 290. 292. 294. 298. 304. 308.  
 312. 320. 322. 324. 330. 342. 344.  
 346. 350. 352. 354. 358. 364. 366.  
 368. 370. 382. 384. 386. 392. 396.  
 396. 408. 526. 530. 592. 614.

Ἰουδαϊσμός 90. 94. 116. 140. 146. 148.  
 150. 204. 324.

Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος 238. 262.

Ἰούδας, πατριάρχης, 22. 24. 348. 358.

Ἰούδας, προδότης, 52. 64.  
 Ἰουλιανός 280. 284. 296.  
 Ἰσαὰκ 34. 252. 348. 352. 406.  
 ἰσοθεΐα 560.  
 Ἰσραήλ 16. 22. 42. 44. 92. 106. 198. 208.  
 256. 286. 304. 342.  
 Ἰσραηλίτης, –αι 150.  
 Ἰωάννης ὁ βαπτιστής 274. 404. 442.  
 Ἰωάννης (ὁ εὐαγγελιστής) 20. 178. 340.  
 Ἰωάννης (ὁ Ὑρκανός) 262.  
 Ἰώβ 392. 588. 626.  
 Ἰωήλ 36.  
 Ἰωνᾶς 598.  
 Ἰώσηπος 268. 272. 278.  
 Ἰωσήφ 348.

## K

Κάϊν 130. 372. 404.  
 κακία 36. 38. 58. 64. 68. 106. 128. 200.  
 214. 318. 324. 346. 378. 492. 538.  
 546. 552. 556. 560. 562. 564. 566.  
 576. 586. 592. 596. 606. 610.  
 κακουργία 112. 454. 486. 502. 560. 572.  
 Καλλιόπη 522. 524.  
 Καμβύσης 276.  
 καπηλεία 28. 130. 320. 610.  
 καρτερία 610.  
 κατάγνωσις 360.  
 καταπέτασμα 324.  
 κατάρα 254.  
 κταφρόνησις 464.  
 κενοδοξία 366. 454.  
 κηδεμονία 82.  
 κήρυγμα 234. 242. 284. 288. 428.  
 Κίλικες 536.  
 κολακεία 448.  
 Κορίνθιος, –οι 164. 466.  
 κνίσσα 130. 132. 288. 482. 510.  
 κραιπάλη 452. 480. 512.  
 Κύρος 276.  
 Κωνσταντῖνος 80. 296.  
 Κωνσταντινούπολις 54.

## Λ

Λάδων 476.

Λάζαρος 360. 394. 584.

λατρεία 42. 48. 88. 92. 218. 288. 314.  
 Λευῖ 348. 352. 354.  
 Λευῖτης, -αι 348. 352. 354. 356. 380.  
 ληστής 64. 114. 200. 240.  
 λογεῖον 314.  
 λοιδορία 382.  
 Λουκᾶς 470.  
 Λυγκεὺς 514.  
 Λυδὸς 494. 496. 514. 520.  
 Λὼτ 350.

## M

μαγγανεία 44. 390. 394. 406. 486.  
 Μακεδών, -εες 258. 456.  
 μακροθυμία 538. 588.  
 Μαλαχίας 46. 62. 284.  
 Μανασσῆς 348.  
 μανία 120. 126. 130. 218. 238. 184. 308.  
 418. 452. 454. 462. 464. 466. 480.  
 500. 510. 512. 518. 558. 608.  
 μάννα 60.  
 μαντεία 540.  
 Μαξιμῖνος 500.  
 Μαρία 74.  
 ματαιοπονία 458. 532.  
 Ματθαῖος 20.  
 Ματθίας 30.  
 Ματρώνη 126. 138.  
 Μαῦρος, -οι 40. 68.  
 μέθη 106. 108. 194. 226. 330. 366. 454.  
 478. 480. 484. 512. 616. 620.  
 Μελχισεδέκ 350. 352. 354. 356. 358.  
 μετάνοια 440. 578.  
 Μῆδος, -οι 270.  
 μηναγύρης, -αι 486.  
 μαιφονία 128. 298. 324. 374. 420.  
 μιάρια 124.  
 μίασμα 438. 490. 498.  
 μιασμὸς 494.  
 μισανθρωπία 112.  
 μῖσος 626.  
 Μιχαήλ 264.  
 μνησικακία 180.  
 μοιχεία 148. 334. 518. 520. 574.  
 Μοῦσαι 522.  
 μυσταγωγία 52.

166. 182.

μυστήριον 222.  
 Μωϋσῆς 48. 106. 120. 134. 138. 182.  
 208. 238. 248. 254. 256. 286. 288.  
 298. 300. 308. 314. 316. 318. 340.  
 348. 396. 398.

## N

Νεεμίας 276.  
 νεκυομαντεία 488.  
 Νέρων 80.  
 Νεφθαλειμ 24. 348.  
 νηστεία 70. 80. 100. 102. 108. 132. 138.  
 144. 152. 158. 168. 176. 178. 184.  
 188. 192. 194. 200. 204. 210. 252.  
 328. 330. 368. 370. 382. 386. 390.  
 Νινευή 598.  
 Νινευῖτης, -αι 64. 598.  
 νόμος 90. 104. 148. 150. 152. 154. 158.  
 210. 228. 274. 288. 322. 324. 330.  
 332. 342. 348. 358.  
 νουμηνία 212.  
 νύμφαι 524.  
 Νῶε 130. 406. 626.

## Ξ

Ξέρξης 276.

## O

οἰκονομία (θεία) 148. 342. 546.  
 Ὀλᾶ 298.  
 Ὀλιβᾶ 298.  
 ὀλιγωρία 608.  
 ὀλοκαύτωμα 216. 324. 336. 338. 340.  
 342. 344. 346.  
 ὀλοκαύτωσις 316. 332.  
 Ὀλύμπια 512.  
 ὁμόνοια 162. 188. 190.  
 ὄνειδος 408.  
 ὀργή 32. 108. 186. 264. 302. 304. 306.  
 308. 366. 396. 398. 502. 504. 516.  
 524. 526. 626.  
 ὄρκος 112. 436. 536.  
 Οὐβάλ 260.  
 Οὐεσπασιανὸς 50. 80. 276. 278.  
 Οὐρία 248.

## Π

παιδαγωγία 624.  
 παιδεραστία 458.  
 παιδοκτονία 298. 302. 438. 466.  
 παιδοτροφία 128.  
 παλαιὸς τῶν ἡμερῶν 62.  
 Παλαιστίνη 60. 88. 188. 264. 526.  
 πανουργία 282.  
 παράδεισος 134.  
 παρανομία 32. 102. 110. 112. 116. 128.  
     204. 208. 220. 226. 254. 298. 300.  
     302. 312. 314. 320. 322. 324. 326.  
     330. 332. 378. 380. 388. 408. 420.  
     466. 500.  
 παραπληξία 368. 490.  
 παραφροσύνη 132. 366.  
 παρθενία 46.  
 παρθένος 180.  
 πάσχα 90. 168. 172. 174. 176. 180. 182.  
     204. 206. 208. 210. 212.  
 Παῦλος 38. 76. 78. 98. 104. 118. 136.  
     146. 1509. 152. 156. 158. 164. 166.  
     168. 174. 176. 178. 184. 224. 236.  
     288. 294. 312. 322. 338. 340. 342.  
     346. 352. 354. 356. 360. 362. 366.  
     390. 404. 406. 422. 430. 466. 468.  
     470. 548. 550. 568. 572. 588.  
 Πεντηκοστή 90.  
 περιτομή 104. 146. 148. 150. 152. 170.  
     174. 390.  
 Πέρσης, -αι 14. 16. 40. 68. 202. 258.  
     270. 456. 506. 514. 530. 532. 534.  
     536.  
 Πέτρος 38. 52. 234. 378. 430. 432.  
 Πιλᾶτος 310.  
 Πίστις 44. 76. 78. 138. 170. 172. 184.  
     234. 342. 408. 426. 428. 430. 472.  
     502. 530. 568. 608.  
 πλάνη 102. 146. 364. 426. 428. 510. 526.  
     528. 532. 558. 560. 592.  
 πλάνη ἑλληνική 558.  
 Πλάτων 236.  
 πλεονεξία 130. 618. 626.  
 πλημμέλεια 204.  
 πλοῦτος 548. 552. 554.  
 πνεῦμα σοφίας καὶ συνέσεως 18.  
 ποδαλγία 550. 618.

πόκος 22.  
 πολυπαιδεία 544.  
 πολυσαρκία 106.  
 Πομπήϊος 276.  
 πονηρία 18. 118. 344. 548. 550. 552. 562.  
     564.  
 πορνεία 154. 156. 164. 166. 182.  
 πορνεῖον 110.  
 πορνοβόσκοι 486.  
 πράτης 70. 312.  
 προδοσία 28. 130. 516.  
 πρόνοια 64. 82. 98. 370. 372. 374. 378.  
     380. 382. 548. 556. 578. 584. 598.  
     608. 612.  
 προσήλυτος, -οι 572.  
 προσκύνησις 54.  
 πρωτότοκος 372. 374.  
 Πτολεμαῖοι 262.  
 Πτολεμαῖος ὁ Φιλάδελφος 124.  
 Πυθαγόρας 236.

## Ρ

ραθυμία 112. 118. 212. 480. 572. 600.  
     608. 614. 618.  
 Ραμᾶ 24.  
 Ραχήλ 24.  
 Ρουβήμ 348.  
 Ρωμαῖος, -οι 14. 24. 68. 94. 202. 272.  
     278. 306.  
 Ρώμη 54.  
 Ρωμύλος 520.

## Σ

Σαβᾶ 342.  
 Σαλαμῖς 496.  
 Σαλήμ 350.  
 σάλπιγγες 100. 122. 130. 138. 330.  
 Σαμαρεῖτις 66. 290. 380. 382.  
 Σαμουήλ 398.  
 Σαούλ 386.  
 Σαυρομάτης, -αι 40. 42.  
 Σέλευκος 262.  
 Σεμεῖ 448.  
 Σέραπς 124.  
 Σίμων ὁ Ἰουδαῖος 262.  
 Σινωπεὺς 458.

Σιών 28.

σκηνοπηγία 90. 100. 206.

Σκύθης, -αι 40. 42. 68.

Σόδομα 214. 526. 596.

Σοδομίτης, -αι 214.

Σολομών 162

Σοῦσα 268.

Σοφονίας 288.

σπουδή 92. 276.

Σταγειρίτης 458.

σταυρός 30. 32. 50. 52. 56. 60. 64. 74.

126. 130. 178. 180. 184. 240. 310.

312.

στενοχωρία 612.

Στέφανος 206.

Στέφανος, επίσκοπος, 532.

Στοά 458.

συγγνώμη 116. 118. 1222. 136. 172. 182.

210. 220. 252. 300. 320. 322. 364.

394. 396. 398. 564. 574. 576. 586.

606. 610. 612. 620. 624.

συγκατάβασις 46. 178.

συκοφαντία 550. 552. 620.

Συμεών, υἱὸς Ἰακώβ, 348.

συμφορὰ 112.

συναγωγή 120. 122. 124. 138. 140. 204.

320. 396. 406. 408.

συντέλεια 228. 276. 278.

Σύρος, -οι 196.

Σωκράτης 236.

σωτηρία 66. 104. 110. 136. 138. 148.

156. 222. 224. 252. 256. 264. 310.

320. 360. 362. 370. 388. 410. 412.

426. 464. 466. 476. 510. 512. 564.

566. 568. 578. 580. 602.

σωφρονισμός 528.

σωφροσύνη 78. 152. 458. 492. 590. 610.

## T

ταλαιπωρία 184. 586.

ταπεινότης 450.

ταπείνωσις 30. 310. 312. 394.

τελείωσις 316. 356.

τελώνης 172.

τερατεία 424.

τεσσαρακοστή 168. 176. 178.

Τιβέριος 80.

Τιμόθεος 402. 568.

τιμωρία 46. 56. 76. 118. 156. 170. 190.

198. 234. 254. 304. 310. 372. 374.

440. 456. 526. 528. 556. 572. 578.

584. 596. 600. 606. 610.

Τίτος, αυτοκράτωρ, 50. 80. 276. 278.

Τίτυος 514.

τρυφή 70. 480. 548. 554. 584. 586. 590.

614. 618. 620. 622. 624. 626.

τυμβωρυχία 492.

τύπος 186.

τύφος 424. 444. 532. 540. 618. 628.

## Y

ὕβρις 74. 120. 304. 400. 464. 614.

ὕδωρ τοῦ ἐλεγμοῦ 334.

υἰοθεσία 104.

ὕπακοη 38. 292.

ὕπεροψία 164. 560. 572. 578.

ὕποκρισις 494.

ὕπομονή 294.

## Φ

Φαραὼ 186. 534.

Φαρισαῖος 150. 170. 172. 380. 382.

φαρμακεία 390. 406. 486.

φειδῶ 196.

φθόνος 70. 626. 628.

φθορὰ 400.

φιλανθρωπία 148. 154. 194. 198. 246.

256. 338. 422. 500. 524. 528. 538.

594. 596.

φιλαργυρία 366.

φιλοδοξία 448.

φιλονεικία 92. 152. 160. 162. 164. 166.

168. 184. 186. 188. 190. 212. 272.

284. 286. 296. 368.

φιλοσοφία 154. 212. 450. 458.

φιλοστοργία 468.

φιλοφροσύνη 70.

φιλοχρηματία 70.

Φινεές 198. 302.

φόβος 504.

Φοινίκη 88.

φόνος 194. 574.

## X

χαμευνία 382.  
 Χαναναία 66. 104λ.  
 χάρισμα 42.  
 χειραλγία 618.  
 χειροτονία 56.  
 χλευασία 408.  
 χρησιμότης 528.  
 κρίσμα 92.

Χριστιανισμός 90. 204. 290.  
 Χριστιανός, -οὶ 14. 110. 114. 116. 202.  
 284. 388. 390. 408. 426. 450. 452.

460. 470. 496. 532.

χριστοκτονία 130.  
 χριστοκτόνος 116. 126. 186.  
 Χρύσης 522.

## Ψ

ψεῦδος 240. 424.

## Ω

ὠμότης 112. 128.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίς
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>	5-10
<b>ΚΕΙΜΕΝΟ – ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ</b>	11-629
<b>ΠΡΟΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΑΣ</b>	12-95
<b>ΛΟΓΟΙ ΚΑΤΑ ΙΟΥΔΑΙΩΝ</b>	97-413
ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ	98-143
ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ	144-159
ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ	160-191
ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ	192-225
ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ	226-291
ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ	292-329
ΛΟΓΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ	330-365
ΛΟΓΟΣ ΟΓΔΟΟΣ	366-413
<b>ΛΟΓΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΑΚΑΡΙΟΝ ΒΑΒΥΛΑΝ</b>	415-541
<b>ΠΕΡΙ ΕΙΜΑΡΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ</b>	543-629
ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ	544-555
ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ	556-570
ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ	571-581
ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ	582-599
ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ	600-613
ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ	614-629
<b>ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ</b>	631-652
1. Εύρετήριο χωρίων τῆς Γραφῆς	631-636
2. Εύρετήριο ὀνομάτων καὶ πραγμάτων	637-652